



កង្វលសុត្តន្ត

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



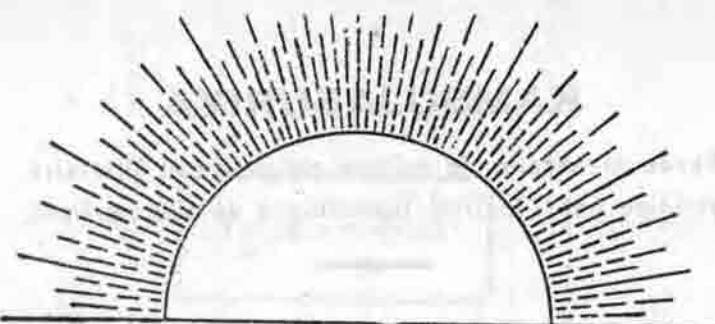
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ១ ខែមករា

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្កែបសត្វ

ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
បេញពាល់ទី១ ពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
- ព្រះសមណគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ លោកវង្សលេខាធិការស្វ័យណ្ឌម រៀបរៀង . .		១
- ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសកលនាគ៍កេរ្តិ៍សេចក្តីសុខ លោក ភិយៈ-ហ៊ុក រៀបរៀង . .		១១
- មគ្គុបសមាហិណ្ឌូ សម្តេចព្រះធម្មសិរីធិ ហ៊ុន - ឈម ប្រែរៀបរៀង ព្រះ ញាណកោសល ញាណឈឹម ពិនិត្យ		២២
- មហោសថធាតុក លោក អ៊ឹម - ភម ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ថិកវិភ ព្រះពុទ្ធស្នេ កម៍ - គួរ ពិនិត្យ		៤១

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (ធម្មក) លោក ឌី - សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ថិកវិភ		៥៦
- រឿងត្រេងអេហ្ស៊ីប ចែងអំពីការរីកចម្រើននៃការរៀបរៀង ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម ប្រតិ ភាសាអង់គ្លេស		៥៩
- សុភាសិតជាតិកុល និងទូត្ថស្សី លោក ភិយៈ-ហ៊ុក ប្រតិភាសាបារាំង		៦៥
- រឿងសាមពុក (ធម្មក) ទកញ៉ា ខូ - ភម ប្រែ		៧២
- ភាពរៀបរៀង ធម៌ លោក សម-ធានី សមាជិកគណៈកម្មការវប្បធម៌ រៀបរៀង		៨១

ផ្នែកកំណត់ទីប្រវត្តិការណ៍

- អតុល្លវិច្ឆ័យមហាសន្តិបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃលើកទី ១៦ លោក ឌី - វង រៀបរៀង		៩៨
- វិទនាគុក្រមសំស្ក្រឹត-វិទ្យា (ធម្មក) ព្រះមហា ប៉ាន-ខាង រៀបរៀង		១១៨

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom-Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- Le Buddha Gotama par M. SO-NEM. 1
- Le Bouddhisme est la religion qui conduit à la paix par
M. RAY-BUC. 10
- Madhurasavahini traduit par Samdec Prah Dhammalikhita
Louis-Em. revu et corrigé par Vén-NHEAN-
CHHOEUN 22
- Prah Mahcsothajataka relevé du manuscrit sur feuilles de
la tanier par M. IM-PHON et revu par Vén-KEM-TO 41

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ(suite)relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 51
- Contes et légendes égyptiens «Judgment of Karakoush» traduit
de l'anglais par Vén-MEN-RIEM 59
- Recueil de proverbes et maximes Peuls et Toucouleurs traduit
du français par M. RAY-BUC. 65
- Histoire de Sam-Kok(suite)traduite par l'Oknha NOU-KAN. 72
- Activités de la Commission culturelle par M. SAM-THANG 91

Notes et Chroniques :

- Seizième réunion annuelle, des dignitaires religieux pour l'année
par M. THANG-VONG. 98
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén-PANG-KHAT 118

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230j00 .

វិទ្យាសាស្ត្រ

ព្រះសមណគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ

លោក សូ - ណែម រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ រៀបរៀង

ព្រះសមណគោតមសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រសូតក្នុង៥៦០ ឆ្នាំ ទ្រង់ព្រះ
ជួសក្នុង ៥៣១ ឆ្នាំមុនគ្រិស្តសករាជ ។

ភិក្ខុមន្ត្រៃបដិប្បន្តជនរួមជាតិ បានកាន់ខ្ជាប់នូវព្រះពុទ្ធសាសនា
ជាយូរអង្វែងមកហើយ លើកលែងតែបដិប្បន្តខ្មែរខ្លះ ដែលកាន់សាសនា
កាតូលិកនិងសាសនាឥស្លាម ។ តែពេលនេះ សូមលើកដំប្រវត្តិព្រះ
សមណគោតមបមេត្រូដោយគ្រួសារ ជាថ្មីទៀត ដើម្បីជាទំលឹក ជាទី
គោរពនិងជាទីចំពោះការគោរព ។

ដូចបុព្វជនទាំងឡាយ ដែលកាលកន្លងវែងឆ្ងាយពុំអាចឲ្យការចង
ចាំនៃមនុស្សយើងដក់ដូចបានដ៏ច្បាស់លាស់ នូវអនុស្សាវរីយ៍ណាមួយ
អនុស្សាវរីយ៍ដែលកាលកន្លងវែងនោះ តែងតែជ្រើកថែមថយយ៉ាងទូលំ
ទូលាយ អនុស្សាវរីយ៍ចំពោះព្រះបមេត្រូក៏ដូច្នោះដែរ ។ បើគេពិនិត្យពុទ្ធប្ប-
វត្តតាមគម្ពីរនានា គេនឹងអាចសង្កេតឃើញថា ពុទ្ធប្បវត្តជាប្រវត្តិប្រកប
ដោយអច្ឆរិយហេតុគ្រប់អន្លើចាប់ពីដំបូងត្បាញនិងក្នុងមុន រហូតព្រះបរិនិព្វាន ។

ដូច្នេះហើយ បញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្រ ក៏បានកើតមានឡើងចោទថា

ព្រះពុទ្ធបានគង់ព្រះធម៌មានពិតមែនឬ ? ឬក៏គ្រាន់តែជាមិត្តបុគ្គលទេ ?
(personnage légendaire mezbou) ។

ចំពោះរឿងនេះ អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រជំនាញខាងការរៀនរៀន
យោបល់ប្លែកៗ គ្នា តែពោះយ៉ាងណាក៏ដោយ សព្វថ្ងៃពុំមានអ្នក
ណាអាចទុកព្រះពុទ្ធជានមិត្តបុគ្គលបានឡើយ ។ ព្រះបរមពោធិសត្វ
ពិតជាមនុស្សមួយរូប ពុំមែនជាអាទិទេព ឬជំនំណាងនៃអាទិកំបាំង
មើលមិនឃើញឯណាឡើយ ដោយហេតុបុណៈភូមិវិជ្ជា (archéologie)
បានចង្អុលឲ្យភ័ស្តុតាងដ៏ច្បាស់លាស់ណាស់ ភ័ស្តុតាងដែលបានស្ថិតនៅ
មកតាំងពីសតវត្សទី៣ មុនគ្រិស្តសករាជម្ល៉េះ ។

ដូច្នេះហើយ អ្នកប្រាជ្ញខាងប្រវត្តិសាស្ត្រយល់ថា គេពុំអាចដក
អច្ឆរិយហេតុពីព្រះពុទ្ធ ឬព្រះពុទ្ធពីអច្ឆរិយហេតុ ដោយពុំប៉ះពាល់ធ្វើឲ្យ
ខូចដល់ព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រោះជីវភាពព្រះពុទ្ធនេះពិតជាទាហណ៍ ជា
វិចិត្រកម្មជំនួបចុកជាពិសេសក្រៃលែង សំរាប់ព្រះធម៌ ការប្រៀនប្រដៅ
របស់ព្រះពុទ្ធ ព្រោះជីវភាពនេះ ជាជីវភាពគំរូសំរាប់ជនមុជខ្លួន ដែល
ស្វែងរកសុភមង្គល ឬព្រះនិព្វាន ។

ព្រះបរមពោធិសត្វ ជ័ព្រះរាជបុត្រនៃព្រះបាទសុទ្ធាន័ នឹងព្រះ
មហាមាយាទេវី ត្រកូលគោតម (គោ ព្រះអាទិត្យ គម ប្រសើរ) = ពូជវង្ស
នៃព្រះអាទិត្យដ៏ប្រសើរ, ជាស្តេចសាក្យនៅនគរកម្លិនគុ ។ ព្រះអង្គ

ប្រសូតនៅលុម្អិនីនៃទទ្វារ ជាចន្លោះឧត្តរកបិលកស្តុ នឹងទេវទហៈក្នុង
នេបាលរដ្ឋសត្វថ្ងៃ ។

តុល្លិនបានបង្ហាញដំណាលថា ព្រះបរមរោជិសត្វប្រសូតមក ក៏ឈរ
លើផែនដី ហើយឈានពីដំហានទៅទិសខាងកើត ។ លុះឆ្ពោះព្រះទេត្រ
គ្រប់ទិសទាំង ១០ ហើយ ក៏បន្តវាចាថា ៖

អន្តោហាមស្មី លោកស្ស

សេដ្ឋោហាមស្មី លោកស្ស

ដេដ្ឋោហាមស្មី លោកស្ស

អយមន្តិមា ជាតិ នន្តិធានិ បុណ្ណរោ ។

ដែលមានន័យថា ៖ ខ្លួនអញជាកំពូលនៃលោក ជាបុគ្គលប្រសើរ
ជាងគេក្នុងលោក ជាច្បងជាងគេទាំងអស់ក្នុងលោក ហើយកំណើតនេះ
ជាកំណើតក្រោយបំផុតរបស់អញ អំណើតទៅមុខ អញគ្មានកើតទៀត
ឡើយ ។

និមិត្ត ២ នឹងការទ្រង់ចេញទៅបួល

កាលប្រសូតបាន ៥ ថ្ងៃហើយ ព្រាហ្មណ៍ ៨ នាក់បាននាំទិវិធីរើស
ព្រះនាមថ្វាយ ហើយបានថ្វាយព្រះនាមថា សិទ្ធាចិ (បាលី សិទ្ធត) ។
មានន័យថា អ្នកដែលមានប្រយោជន៍ ឬមានបំណងសម្រេចហើយ អ្នក

សម្រេចប្រយោជន៍តាមបំណង ។

ក្រោយដែលបានពិនិត្យលក្ខណៈនៃរូបព្រះសិទ្ធក្ខ, ព្រាហ្មណ៍ ៧
នាក់លើកម្រាមដៃ ២ ហើយទាយថា “ បើនៅក្នុងនគរ ព្រះរាជកុមារនេះ
នឹងបានជាស្ដេចចក្រតាត្រាធិរាជ, បើចេញពីនគរនឹងបានគ្រាសជាព្រះពុទ្ធ
មួយព្រះអង្គ ” ។

ឯព្រាហ្មណ៍ទី ៨ ឈ្មោះកាណ្ឌិឡព្រាហ្មណ៍ លើកម្រាមដៃតែមួយ
ទាយថា “ ព្រះរាជកុមារនេះ ប្រាកដជាបានគ្រាសជាព្រះពុទ្ធមួយព្រះ
អង្គ ” ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយក៏បានបញ្ជាក់ថា ព្រះរាជកុមារនឹងចេញ
ចាកនគរទៅបួស នៅវេលាដែលបានឃើញនិមិត្ត ៤ យ៉ាង៖ ឃើញ
មនុស្សជរា ១ ត្បាញ ១ មរណៈ ១ នឹងភិក្ខុ ១ ។

ព្រះបាទសិរីសុទ្ធាទ័ព្រះវរវិហារ ក៏ចាត់ការម៉ឺងម៉ាត់ប្រយ័ត្នកុំឱ្យ
ព្រះអយ្យបុត្រឃើញនិមិត្តទាំងនេះ ទុកឱ្យបិទនៅតែក្នុងទីសប្បាយ ទី
រីករាយ សម្បូណ៌ទៅដោយភោគទ្រព្យ នឹងជ្រៀងដំណេកគ្រប់យ៉ាងព្រម
ទាំងស្រីស្នំ ៤ ម៉ឺន ជាបរិវារ ពុំឱ្យអារម្មណ៍ទាក់ទាញចិត្តនិរតល់សេចក្ដី
អន់អាត់ព្រះទ័យ សេចក្ដីព្រួយជាទុក្ខបែបណាបង្ខំចរសោះឡើយ ។

ដល់ព្រះជន្ម ១៦ ឆ្នាំ ទ្រង់អភិសេកព្រះនាងយសាធរា ឬហៅ
ម្យ៉ាងៗក៏ថា ពិម្ពា ព្រះអគ្គនាយិកា ប្រកបដោយរូបឆោមលាមភណ្ឌ
ជាចម្បងនៃអស់ស្ត្រីផង ។ ទ្រង់សោយសុខសម្បត្តិរាជបដិសេធព្រះជន្ម២៧ឆ្នាំ

ទើបបានព្រះរាជទានសម្បត្តិអង្គព្រះនាមព្រះរាហុលកុមារ ។ តែបានជា
យ៉ាងណាក៏ដោយ ព្រះបរមរោជិតសត្វពុំអាចចៀសឱ្យផុតពីសង្គមមនុស្ស
នឹងតំរូវឈើដែលជាច្បាប់របស់ធម្មជាតិមនុស្ស ។

លុះបានប្រទះនិមិត្តរូប ៤ ប្រការគឺ មនុស្សចាស់ មនុស្សឈ
មនុស្សស្លាប់ និងបញ្ចវត្ថុហើយ ព្រះសិទ្ធិគ្រូនឹងចាប់អារម្មណ៍ តាំងព្រះទ័យ
នឹងចេញបញ្ជូនចាកយកពិស ដោយឈ្លើយលំថា មានតែបញ្ចវត្ថុទេ
ដែលអាចបើកឧត្តាសស្វែងរកទុក្ខដោយដោះស្រាយ ចេញចាស់ឈឺ ស្លាប់
ដែលគ្របសង្កត់សព្វសត្វក្នុងសកលលោកបាន ។

តាមផ្លូវចិត្តសាស្ត្រ សេចក្តីប្តេជ្ញារបស់ព្រះរោជិតសត្វ អាចទុកជា
ការធម្មតាបាន ដោយសំអាងទៅលើហេតុផល ។ ការស្គាល់តែសេចក្តី
សប្បាយ ពុំដែលស្គាល់ហេតុទុក្ខ ស្គាល់តែសេចក្តីត្រេកត្រអាល
ពុំស្គាល់សោទុវ្រាយ ស្គាល់តែប្រល្លាសបំព្រង ពុំស្គាល់សោទុវ្រប
អាត្រក់ក្រឡក់អសុភ ហើយថ្ងៃមួយស្រាប់តែទៅឃើញ ទៅប្រទះដំណើរ
ដែលផ្ទុយជាច្រើនទៅការដែលធ្លាប់ដឹង ធ្លាប់ឮ ធ្លាប់ស្មានភ្លាម ក៏ជា
ហេតុដែលអាចធ្វើឱ្យប្រតិទិនសតិអារម្មណ៍ដូច្នេះបានពិតប្រាកដ ។

ផ្ទុយទៅវិញ បើព្រះបាទសិរីសុទ្ធាទ័ន្ទជាព្រះបិតាពុំចាត់វិធានការ
ដូចតាមនិទានទេ ពុំបានបង្ខំនិព្វានព្រះរាជបត្រទេ នោះប្រហែលជាព្រះសិទ្ធិគ្គ
ពុំបានសម្រេចព្រះទ័យទៅចូលឡើយ ព្រោះអារម្មណ៍ព្រះអង្គរំពឹងឡាយ

នឹងស្របទៅតាមរូបរាងម្ខាង ច្បាប់ដែលចិត្តសាស្ត្រ បានពោលថា
“ ទម្លាប់បង្កើននូវការគ្រាក់ផ្អែម ” ។

សេចក្តីត្រង់នេះ ជាមួយបង្ហាញឱ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនា
ស្របទៅតាមហេតុនៃធម៌ដែលជាគោលនៃវិទ្យាសាស្ត្រ ។

ក្នុងអត្រាព្រះវិញ្ញាណដែលព្រះអង្គចាត់ចោលព្រះនគរ គម្ពីរពិសេស
បាននិយាយថា ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យ ចង់ឃើញព្រះរាជបុត្រមុននឹងចេញ ។
តែលុះចូលក្នុងព្រះក្រឡាបន្តព្រះអគ្គមហេសី ហើយបានឃើញព្រះរាជ-
ទេពីជាក្រពះហស្តលើព្រះរាជកុមារ ក៏ទ្រង់ពុំហ៊ានចាប់ត្រកងព្រះរាជបុត្រ
វិញ ។

ដំណើរនេះជាហេតុចង្អុលឱ្យឃើញថាតាមតណ្ហា សេចក្តីស្រឡាញ់
ស្អប់ ដែលជាចំណងនៃសត្វលោកទូទៅ ក៏ជាកត្តាដែលបានចាប់ចង្អុលព្រះ
រោធិសត្វដែរ ។ នរណាឡើយនឹងអាចកាត់សេចក្តីលោភ សេចក្តី
ស្រឡាញ់ ទ្រព្យ រាជសម្បត្តិ កូន ប្រពន្ធ ញាតិ មិត្ត បានដោយ
រិយាបែបនេះ ។

ហើយដំណើរដែលនេះ ក៏ជាហេតុចង្អុលឱ្យឃើញថា ព្រះ
អង្គពុំមែនទៅចូលដោយសេចក្តីខ្ជាប់ ពុំហ៊ានតស៊ូនឹងជីវភាពរបស់ខ្លួន
នេះម្យ៉ាង នឹងឱ្យឃើញថា ព្រះអង្គពុំមែនជាអត្តរត្ថបុគ្គល (personne
égoïste) គេចោលកូនប្រពន្ធ សង្គមជាតិ ដើម្បីស្វែងរកសេចក្តីសុខ

ប្រល័យតែម្នាក់ឯងនោះម្យ៉ាងទៀត ។

ផ្ទុយទៅវិញ ព្រះបិតាគួរជាព្រះវិញ្ញាណ ដែលពោរពេញទៅ
ដោយបរទត្តភាព (altruisme) ទ្រង់ចេញបញ្ជា ដើម្បីស្វែងរកអនុគ្រ-
សម្មា បរម្មាធិញ្ញាណ ពោលគឺលោកុត្តរធម៌ (ធម៌ដែលអាចឲ្យផុតពីការ
កើត ចាស់ ឈឺ ស្លាប់) នេះឯង ដើម្បីត្រាច់រកសារធម៌ សំរាប់ជួយ
ស្រោចស្រង់បង្កលោកវិទ្យាផុតពីសេចក្តីវិនាស កុំឲ្យលង់ក្នុងវដ្តសង្សារ ។

ក្នុងរឿងបូជនីយភិក្ខុនេះ យើងពុំអាចភ្លេចបាននូវព្រឹត្តិការណ៍ដ៏
អស្ចារ្យមួយដែលប្រវត្តិសាស្ត្រសាកលលោក នឹងប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរបាន
ទុកជាព្រឹត្តិការណ៍ ម្រម៉ឺងជួបប្រទះក្នុងលោកសន្និដ្ឋានយើង ត្រង់ដែល
ព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម-បិតាឡៅរ្ម័ន ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិ មក
ជាសម្តេចព្រះទេវយុវរាជ ។

សម្តេចព្រះទេវយុវរាជ ដែលទ្រង់លាវែងតិចដំណែងព្រះមហា-
ក្សត្រ គឺពុំមែនសម្រេចទៅដោយមានព្រះប្រាជ្ញាជួយក្នុងបដិប្រាជ្ញា នូវប្រ-
យោជន៍ផ្ទាល់ព្រះអង្គទេ ។ ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះមត្តាករុណាដល់ជាតិ
មាតុប្រទេស ចង់ឲ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរដែលទទួលនូវសេចក្តីអាប្បន្ន អន់
ថយកិត្តិយសជាយូរឆ្នាំហើយ បានស្គាល់នូវសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន
សមរម្យជាអារ្យជនក្នុងលោកនឹងគេ នឹងចង់ឲ្យចៀសផុតពីសេចក្តីវិនាស

គ្រប់យ៉ាង មានសេចក្តីវិនាសដែលកើតមកពីការខ្វះសាមគ្គីជាដើម ។

រីឯព្រះសង្ឃដែលជាមិត្តស្និទ្ធព្រះពុទ្ធ ព្រះសង្ឃដែលជាដំណាង
នៃព្រះបរមគ្រូ ដែលជាអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ក៏ដូច្នេះដែរ ។

ការបួសគឺភិតជា ការប្រព្រឹត្តិទៅតាមគន្លងព្រះពុទ្ធារម្ម ហោរគឺ
ការលះបង់នូវកាមកិលេសគណ្ណ ការវេស្សន៍ក្នុងវិទ្យាឃ្លាតចាកឆ្ងាយពី
សេចក្តីលោភ ដែលជាមូលហេតុនៃកងទុក្ខគ្រប់ប្រការ ។

ការបួស គឺភិតជាធ្វើទៅដោយយល់ច្បាស់នូវបេសកកម្មនៃបព្វជ្ជា ។
ក្នុងជំនាន់មុន កុលបុត្រខ្មែរទាំងឡាយសឹងចូលទៅសូមកាន់បព្វជ្ជាគ្រប់
រូប តុំស្លូតមានចន្លោះរូបណាឡើយ ។ ដំណើរនេះ បានបិតមកជាប្រពៃ-
ណីខ្មែរអស់កាលដ៏យូរ ដោយបុព្វបុរសយើងទាំងឡាយបាននិយមយល់
ដ៏ច្បាស់លាស់ថា ។ មាតាបិតាមានគុណបុណ្យលើកូនឆ្លងពាន់ប្រមាណ
ហើយមធ្យោបាយដែលអាចទុកជាកតញ្ញាកតវេទិសមល្មម មានតែមធ្យោ-
បាយមួយបែប គឺបព្វជ្ជា ” ។

បព្វជ្ជាក៏ជាមធ្យោបាយម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីស្វែងរកវិជ្ជា ដើម្បីអប់រំ
កាយវិចារចិត្តក្រោមការដឹកនាំនៃព្រះទេវដ្ឋាយ៍អាចារ្យ ។

កាស្រ័យហេតុទាំងនេះ សាមណេរិន្តិកក្នុងច្រើន កាលបើបាន
សូត្ររឿនសមល្មមហើយ ព្រមដោយសេចក្តីកោតក្រែង ការស្តុះស្តាប់
រត់តាមទាន់ ក៏រមែងវិលត្រឡប់មកជាគ្រហស្ថវិញ ប្រកបដ៏ភាពជា

ពលរដ្ឋយ៉ាងដូច្នេះពេញសមត្ថភាព ។

ពុទ្ធបរិប័ទ្ធរឿត ដោយសង្ខារជ្រះថ្លាយ៉ាងមុតមាំចំពោះព្រះធម៌
នៃព្រះពុទ្ធ គឺបិតានៅជាតិកុហេតុទល់នឹងអស់ព្រះជន្មយុត្តម្ពង្គ កសាង
ដោយមុនីម៉ាត់ខ្ញុំទាន សីល ការវិនា នឹងសីល សមាធិ បញ្ញា ។

ព្រះអង្គជាអប្បប្បដ្ឋបុគ្គល (បុគ្គលប្រាជ្ញតិច) ជាព្រះបដ្ឋវរ្យ
អាចារ្យស្មោះស្ម័គ្រជាទីពឹងផ្អែក ជាទីស្រឡាញ់ទីជាទីគោរពនៃទេវតាសក
ទេវតាសិក កុលបុត្រ កុលធីតាខ្មែរទូទៅ ។

ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ប្រពៃណីដូចបានរៀបរាប់មក ក៏គង់វង់នៅ
ដូចដើម មានការប្រែប្រួលតែគ្រង់ព្រះភិក្ខុសង្ឃតាំងឡាយ ក្រោមការ
ដឹកនាំនៃសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកតាំងពីព្រះអង្គ បានគោរពដោយហ្មត់
ចត់លើសរដ្ឋម នឹងដោយសង្ខារស្មោះត្រង់ព្រះទ័យ ចំពោះព្រះពុទ្ធារាម
មានព្រះវិន័យធរណីម នឹងបានយល់ជាក់ខ្លាំងបែបសកកម្មដ៏ថ្លៃថ្លាចំពោះជាតិ
ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងព្រះមហាក្សត្រ ។ ពុទ្ធិកសិក្សាទំនើបរៀបចំសមតាម
សម័យ អាចធ្វើឲ្យព្រះពុទ្ធបែសកសមណៈតាំងឡាយ មានសមត្ថភាព
បរិបូណ៌ក្នុងការផ្សាយព្រះធម៌ដ៏ទុក្ខម ក្នុងការផ្តល់នូវការអប់រំ ផលអ្នក
ប្រាជ្ញសុខចំរើនតាំងឡាយ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនាតាំងនៅកាន់សេចក្តីសុខ

លោក វិយ-ប៊ុក វៀបរៀង

ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាទាំងសេចក្តីសុខមកឲ្យ :

១- ចំពោះខ្លួន,

២- ចំពោះគ្រួសារ,

៣- ចំពោះជាតិ,

៤- ចំពោះសកលលោក ។

អធិប្បាយ

១- ព្រះពុទ្ធសាសនាតាំងសេចក្តីសុខមកឲ្យចំពោះខ្លួន :

អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឬអ្នកដែលសិក្សា ព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលបានប្រតិបត្តិតាមព្រះពុទ្ធាង្គ មានធ្វើបាន រក្សាសីលជាដើម តែងបានសេចក្តីសុខចំពោះខ្លួន ។

មាន គឺការធ្វើអំណោយ ចំពោះស្តេចយាង ចំពោះអ្នកត្រីគ្រប់ បុគ្គលតាមយ៉ាង ចំពោះសមាជិក ចំពោះក្រុម ចំពោះព្រះសង្ឃជាដើម ឈ្មោះថា ជាការសម្រាលឲ្យសេចក្តីទទួលបាន ចំពោះសត្វលោក ។ ការដែល ធ្វើ បរិក្ខារ របស់អ្នកដទៃឲ្យបាន ឈ្មោះថា ឲ្យបុរស ដល់អ្នកដទៃ ។ អ្នកណាឲ្យបុរសដល់អ្នកដទៃ អ្នកនោះនឹងបាន

សុខវិញ្ញាណវិញ, សេដ្ឋកិច្ចសាស្ត្រនិងសេដ្ឋកិច្ចនិយម បញ្ចុក-
និភាគ បានវត្ថុថា :

សុខស្ស ធាតុ មេធាវី សុខិ សោ អធិតច្ឆតិ

ប្រែថា: អ្នកមានប្រាជ្ញា ជាអ្នកទ្រទ្វារបេចក្តីសុខ (ដល់អ្នកដទៃត្រឹម
ហើយ) មែនបានខ្ញុំសេចក្តីសុខ (នោះមកខ្លួនវិញ) ។

មិនតែប៉ុណ្ណោះ អ្នកធ្វើទាន មែនចំពោះដោយបុណ្យជាយ៉ាងក្រៃ.
លោក ព្រះបាទអាយុ វណ្ណៈ យស ក្តី ឈ្មោះ សុខនឹងកម្លាំងដ៏ល្អស ។
អ្នកធ្វើទាន មែនជាវិប្បឡាញ់ ជាទំនាប់ចិត្តនៃជនទាំងឡាយដ៏ច្រើន ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ, អ្នកធ្វើទាន តែងមានចិត្តកក្តិ កិត្តិទានល្បីល្បាញ
ខ្លាញ់គ្រប់ទិសទីទាំងដប់, ដូចសម្ភព្រះទេវយុវរាជ ទ្រង់បានស្តាប់នាម
ក្រុមសង្គ្រាមនាគ ដើម្បីទ្រង់ធ្វើព្រះអំណោយ ចំពោះអ្នកនិព្វានថ្នាក់
ដោយអត្ថិភាព លោភិយ ហេតុភក្តិយ នឹងចំពោះសេចក្តីទុក្ខគ្រប់យ៉ាង
របស់ជនតូចតាចជាដើម ។ល។ ទ្រង់បានចំពេញព្រះរាជបេសកកម្មព្រម
ទាំងធ្វើជាតិទ្រព្យទានឯករាជ្យ ដោយសម្បណិ ទេសតម្រូវពុទ្ធសាសនាឱ្យ
រុងរឿងចំពើន បានជម្រកកិត្តិទានរបស់ព្រះអង្គលេចឡើងដល់ពលរដ្ឋ
ខ្មែរគ្រប់ប្រភូតព្រះរាជអាណាព្រះបាទទាំងមូល ព្រមទាំងនាមាប្រទេសពេញ
សកលលោក ។ ដោយហេតុនេះហើយ បានជាពលរដ្ឋខ្មែរ មានសេចក្តី
ស្នេហាប្រឡាញ់ព្រះអង្គ ថ្វាយព្រះនាមព្រះអង្គថា ព្រះបិតាឯករាជ្យ

ជាតិ ។ បើទ្រង់ស្តេចយាងទៅកន្លែងណា ប្រជារាស្ត្រខ្មែរទាំងប្រុសស្រី
 ភ្លើង ចាស់ អ្នកមាន-អ្នកក្រ តែងតែចាំទទួលត្រកអរចំពោះព្រះអង្គ
 មានខ្លះអុជខៀវ-ឆ្ងប ធ្វើសក្ការបូជាព្រះអង្គ, ទុកព្រះអង្គជាព្រះមហា-
 វិបុលនៃប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល ។ នេះមិនមែនមកពីអ្វី គឺមកពីទ្រង់មាន
 ព្រះមហាករុណាទិតុណា ទ្រង់ធ្វើព្រះអំណោយឥតចំពោះមុខ គឺជាអ្នក
 ណាមានទុក្ខព្រះអង្គរង្វង់ជួបសម្រាលទុក្ខ ៧, អ្នកណាមានភ័យ ទ្រង់
 ព្រះពិហារណាលែងលក់ភ្លឺភ័យនោះឲ្យបាត់ទៅ ដូចជាទ្រង់កសាងគេហ-
 ដ្ឋានប្រទានដល់អ្នកក្រីក្រ ឬសាងសាហារៀន ឬទ្រង់ចូលព្រះរាជកុសល
 សាសិត្តភាពមក ក្នុង ព្រះវិហារជាដើម; ទាំងអស់នេះ ធ្វើឲ្យព្រះអង្គមាន
 ព្រះភាយ ព្រះវណ្ណៈ ព្រះយស ព្រះកេរ្តិ៍ឈ្មោះ សុខទីនកម្លាំងដ៏លើស
 លុប, សមដូចពុទ្ធភាសិតក្នុងទុក្ខនិកាយ ឥតវត្ថុកៈ សុត្តន្តបិដកថាៈ
 អត្ថស្មី ធានិ ធននំ អត្ថំ បុត្រំ បវន្ត្យតិ
 អត្ថំ ភាយុ ច វណ្ណា ច យសោ កិត្តិ សុខំ ពលំ ។
 ប្រែថា បុណ្យដ៏ប្រសើរលើស វេលាចំរើនដល់ពួកជនអ្នកឲ្យបាន
 ក្នុងវត្ថុ (អ្នកទទួល) ដ៏ប្រសើរលើស, ភាយុ វណ្ណៈ យស កេរ្តិ៍ឈ្មោះ
 សុខទីនកម្លាំងដ៏ប្រសើរលើសគឺចំរើនដែរ ។

ព្រោះ ហេតុដូច្នេះ បានដែលបុគ្គលធ្វើដោយល្អចំពោះជនដទៃតែង
 នាំសុខមកឲ្យចំពោះខ្លួន ។

ចំណែកសីលនោះ ក៏ឱ្យសុខចំពោះខ្លួនដែរ ព្រោះថា អ្នកមាន
 សីល ៥ គឺ ការមិនសម្លាប់សត្វ ១, ការមិនលួចទ្រព្យសម្បត្តិរបស់
 អ្នកដទៃ ១, ការមិនប្រព្រឹត្តកម្មឆ្គងក្នុងកាម ១, ការមិនភូតភរកុហក ១,
 ការមិនសេពសុភវិនិច្ឆ័យ ១ ។ សីលទាំង ៥ នេះ ជាករណីយកិច្ច
 របស់ទេវតាសក ទេវតាសិកាទាំងឡាយ ។ បើពុទ្ធមាមកដល់បានប្រព្រឹត្ត
 ប្រតិបត្តតាមព្រះពុទ្ធជាដូចនេះពេញលក្ខណៈហើយ ក៏អាចនឹងចៀស
 វិនិច្ឆ័យកំហុសក្នុងលោកិយ មានការភ័ក្ត្រ ការ ឈ្លានពាននៃវិនិច្ឆ័យ
 ការទទួលទណ្ឌកម្ម មានការជាប់គុកច្រវាក់ខ្លោះឃ្លានជាដើម ។ ការធ្វើ
 ខ្លួនឱ្យផុតពីទណ្ឌកម្មទាំងឡាយនេះឯង ហៅថាបានសុខចំពោះខ្លួន ។

សីលនេះជាទីនឹងផ្ដករបស់កុល ចុត្រទាំងឡាយក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
 ជាទីកងបរិសុទ្ធស្អាត សម្រាប់ជំនួយមន្ទិលរបស់សត្វទាំងឡាយ ក្នុង
 លោកនេះ ជាធនជាតិជីវិតជាក់ក្រៃលែង អាចម្ចាស់ខ្លួនសេចក្ដីក្រហល់
 ក្រហាយរបស់សត្វទាំងឡាយបាន ជាក្លែងលោកចប់កំពៅបាន ទាំង
 បណ្ដាបង្វល់ ទាំងប្រាស់រូល ជាដណ្ដើរកែវសម្រាប់ឡើងទៅកាន់
 ស្ថានសួគ៌ ស្ថានព្រហ្ម ជាមាតិកាវិសេសវិសាល សម្រាប់ទៅកាន់
 លោកុត្តរភូមិនឹងព្រះនិព្វាន ។ សីលជាមូលដ្ឋាននៃគុណទាំងឡាយ
 មានកាន់សិទ្ធិអាចឱ្យសុខចំពោះខ្លួនមែនពិត ។

ត្រង់បទនេះ មានសំណង ដូចពុទ្ធភាសិតតាមមួយបទក្នុង

សក្ខីភាព ខ្ញុំខ្ញុំក៏កាយ ថេរភាព ថា :

សីល សេតុ មហេសីក្លោ សីល គន្ធា អនុត្តរោ
សីល វិលេចនំ សេដ្ឋី យេន ជាតិ ទិសោ ទិសំ ។

ប្រែថា សីលជាស្ថានដ៏មានសក្ខីភាព សីលជាក្លែងដែលមិនមានក្លែង
ដទៃប្រសើរជាង សីលជាគ្រឿងលាបលេងយ៉ាងប្រសើរខ្លះខ្លះយាទៅគ្រប់
ទិស ។

ដោយហេតុនេះហើយ បានដាច់ទានខ័ន្ធសីល បើគ្មានណាបាន
បំពេញហើយ រមែងនាំសុខមកឲ្យចំពោះខ្លួនមែនពិត ។

ក្រៅពីនេះនាមានធនដ៏ទៀត គឺ កំភោគភាពមិនចិត្តដ៏ចំពោះ
គុណអ្នកដ៏មានគុណ មានមាតាបិតាគ្រូបាណ្ឌព្យ ខ័ន្ធសច្ចុធម៌ សប្បវិស-
ធម៌ ។ល។ គឺនាំសុខមកឲ្យចំពោះខ្លួនដែរ ។ ព្រោះហេតុនេះបានដាច់
ព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនានាំសុខមកឲ្យចំពោះខ្លួន ។

២- ព្រះពុទ្ធសាសនា ផ្តល់ឲ្យសុខមកឲ្យចំពោះគ្រូសារ :

គ្រូសារគឺមាតាបិតា បុត្រធីតា កូនប្រសាប្រុស កូនប្រសាស្រី
ដ៏ជូន ជីតា ក្មួយ មា មែន ជាដើម ។ អ្នកទាំងអស់ក្នុងគ្រូសារ
ត្រូវមានករណីយកិច្ច ដែលត្រូវបំពេញទៅវិញទៅមក គឺស្វាមី
ចំពោះភរិយា មាតាបិតាចំពោះបុត្រធីតាជាដើម ។ ដូចព្រះពុទ្ធារាម

ក្នុងសិទ្ធិលេខទស្សត្រ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សំដែងចំពោះ
សិទ្ធិលមាណាតថា :

ករណីយកិច្ចដែលមាតាបិតា ត្រូវទំនុកចំរើបុត្រធីតា មាន
ស្ថាន ៥ គឺ

- ក) ហាមមិនឱ្យបុត្រធីតាប្រព្រឹត្តអំពើទុច្ចរិត;
- ខ) ទូន្មានបុត្រធីតាឱ្យតាំងនៅក្នុងកុសលធម៌;
- គ) ទូន្មានបុត្រធីតាឱ្យសិក្សាសិល្បៈវិជ្ជា;
- ឃ) រកកិរិយាឱ្យបុត្រ ឬស្វាមីឱ្យធីតា តាមសមគួរ;
- ង) ចែកទ្រព្យសម្បត្តិដល់បុត្រធីតា តាមសមគួរ ។

បើមាតាបិតា បានប្រព្រឹត្តករណីយកិច្ចទាំង៥ស្ថាន ចំពោះបុត្រធីតា
តាមព្រះពុទ្ធធារម្មនេះ ឈ្មោះថា មាតាបិតាទាំងសេចក្តីសុខមកឱ្យ
ចំពោះបុត្រធីតា ហើយគ្រួសារនេះ នឹងបានសេចក្តីសុខជាតិយូរភាព
តទៅ ។

លំដាប់តមក ព្រះអនាវរណញ្ញាណទ្រង់ទូន្មានសិទ្ធិលមាណាតថា :
មាតាបិតាទុកជាបុត្តមិទ្ធិស (ទិសបូតិ) គឺ បុត្រធីតាគប្បីទំនុក
បំរុងដោយស្ថាន ៥ គឺ

- ក) លោកបានចិញ្ចឹមខ្លួនមកហើយ ត្រូវខ្លួនចិញ្ចឹមលោកវិញ ;
- ខ) ជួយធ្វើកិច្ចការរបស់លោក :

គ) ទំនុកបំរុងវិន័យត្រកូលមិនឲ្យសាបសូន្យ ;

ឃ) ប្រតិបត្តិខ្លួនឲ្យសមគួរជាអ្នកទទួលមតិ ;

ង) កាលបើលោកធ្វើមរណកាល ត្រូវធ្វើបុណ្យទទួលផលដូច

លោក ។

ភរិយាទុកជាបច្ច័យទិស (ទិសបស្ចឹម) គឺ ស្វាមីគប្បីទំនុក
បំរុងដោយស្ថាន ៥ គឺ

ក) រាប់គោនលើកមុខជាភរិយា;

ខ) មិនមើលស៊ាយ;

គ) មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្ត គឺមិនក្បត់ចិត្តភរិយា;

ឃ) ប្រគល់ការវះជាធំក្នុងផ្ទះឲ្យ;

ង) ឲ្យគ្រឿងតែងខ្លួន ។

ភរិយាគប្បីប្រតិបត្តិស្វាមីដោយស្ថាន ៥ គឺ

ក) ចាត់ការងារដោយល្អ;

ខ) សង្គ្រោះញាតិខាងស្វាមីដោយល្អ;

គ) មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចិត្តស្វាមី គឺមិនក្បត់ចិត្តប្តី,

ឃ) រក្សាទ្រព្យដែលស្វាមីរកបានមក,

ង) មិនខ្វល់ច្របូសក្នុងកិច្ចការទាំងពួង ។

ពាសកម្មករទុកជាហដ្ឋមទិស (ទិសខាងក្រោម) គឺ ចៅហ្វាយតាយ

ឧប្បទានកម្មវិធីដោយស្មាន ៥ គឺ

ក) ចាត់ការងារឲ្យធ្វើតាមសមត្ថភាពដល់កម្លាំង;

ខ) ឲ្យគោដនាហារនឹងរដ្ឋាន;

គ) ព្យាបាលក្នុងវេលាមានជម្ងឺ;

ឃ) ចែកគោដនាហារដ៏មានគុណសម្បត្តិ ៗ ឲ្យបរិភោគ,

ង) បើកឲ្យសប្បាយក្នុងកាលគួរ ។

ធានាសកម្មភាពឧប្បត្តិបត្តិចៅហ្វាយនាយដោយស្មាន ៥ គឺ

ក) ក្រោកឡើងធ្វើការងារមុនចៅហ្វាយនាយ;

ខ) លែងធ្វើការងារក្រោយចៅហ្វាយនាយ;

គ) កាន់យកតែរបស់ដែលចៅហ្វាយនាយឲ្យ;

ឃ) ធ្វើការងារដោយយកចិត្តទុកដាក់,

ង) នាំគុណសម្បត្តិរបស់ចៅហ្វាយនាយទៅសរសើរក្នុងទីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ព្រះពុទ្ធាង្គជំពូកទី១៖ សិទ្ធិមាណាព្រះនេះ បើគ្រួសារនីមួយៗ យកចៅប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាម មុខជំនីវបានសេចក្តីសុខ ចំរើន ជាតិគប្បីក៏ដឹង, ព្រោះថា ព្រះពុទ្ធាង្គៈនេះ ព្រះអង្គប្រងើយទៅតាមគុណសម្បត្តិ លក្ខណៈចិត្ត ចរិត និស្ស័យ គុណសម្បត្តិ គុណវិបត្តិ មនោសញ្ចេតនា ។ល។ នៃមនុស្សម្នាក់ៗ បានដឹងថា ករណីយកចិត្តដែលមនុស្សទាំងឡាយត្រូវបំពេញនោះនឹងមានផល មានប្រយោជន៍ពិតៗ ។ ដោយ

ហេតុនេះហើយ បានជា ព្រះពុទ្ធសាសនាជា សាសនាទាំងស្រុង
មកឱ្យចំពោះគ្រួសារ ។

៣- ព្រះពុទ្ធសាសនាគាំសេចក្តីសុខមកឱ្យចំពោះជាតិ :

នៅប្រទេសកម្ពុជាយើង មានព្រះភិក្ខុសង្ឃជាធម្មកថិក តែងនិមន្ត
ទៅគ្រប់និគមជនបទ ដើម្បីនឹងសំដែងធម៌ទេសនាចំពោះមហាជនខ្មែរ
ពន្យល់បំភ្លឺពួកពុទ្ធសាសនិកជន ឱ្យប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាមព្រះពុទ្ធារាម,
ឱ្យមានសាមគ្គីភាព ដូច្នេះឈ្មោះថា លោកទាំងស្រុងមន្ត្រីល នឹងសេចក្តី
សុខមកឱ្យពលរដ្ឋខ្មែរ ។ ម្យ៉ាងទៀត គោលបំណងនៃពុទ្ធសាសនា
គឺ វិនិច្ឆ័យជាមនុស្សជាតិ ១, ការលើកនឹងសំភាគទឹកចិត្ត ១,
ការស្វែងរកសុភមង្គលនឹងសេចក្តីស្ងប់១, ការប្រយុទ្ធនឹងពេតាពាធនឹង
ទុក្ខភកាពាធន, ករកិលទៅជិតព្រះនិព្វានបើមិនទាន់បានដល់១ ។ បើជន
ជាតិខ្មែរប្រតិបត្តិទៅតាមគោលបំណងនៃព្រះពុទ្ធសាសនានេះ, ព្រះពុទ្ធ-
សាសនា នឹងបានឡើងទៅកាន់វង្សនកាពា ជាតិខ្មែរនឹងបានជួបប្រទះនូវ
សុភមង្គល នឹងសម្បូណភាពពុំខាន, ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ អ្នកដែលប្រតិបត្តិ
តាមព្រះពុទ្ធារាម នឹងបានជួបប្រទះនូវលាភ យស សេចក្តីសរសើរគ្រប់
យ៉ាងមិនខាន សមដូចពុទ្ធភាសិតកងខ្ពង់ខ្ពស់និកាយធម្មបទថា :

ឧដ្ឋានវតោ សតីមតោ សុចិត្តមស្ស និសម្មការវិហោ

សញ្ញាតស្ស ច ធម្មជីវិវេណ អប្បមត្តស្ស យសោភិវត្ថុតិ។

ប្រែថា យសតែងចំរើនដល់អ្នកមានព្យាយាមរៀនសូត្រ, អ្នកមាន
ស្មារតី, អ្នកមានការងារស្អាត, អ្នកមានប្រក្រតីពិចារណារួចទើបធ្វើ
អ្នកប្រជ្ញប្រយ័ត្ន, អ្នកមានប្រក្រតីរស់នៅដោយធម៌, អ្នកមិនប្រមាទ ។

ពុទ្ធសាសនាមានពុទ្ធភាសិតជាអានកប្បការ តែខ្ញុំគ្រាន់តែយកតា-
ម៉ាយបទមកចុះក្នុងនេះ ដើម្បីបង្ហាញបងប្អូនរួមជាតិថា ការប្រព្រឹត្តិ
ប្រតិបត្តិទៅតាមពុទ្ធភាសិតនេះ អាចរួចនាបុគ្គលនីមួយៗ ឲ្យមានគុណ
ធម៌ សីលធម៌ដ៏ទុតន៍ទុតម បើបុគ្គលចំរើនហើយ ជាតិក៏ចំរើនដែរ ។

ដើម្បីនឹងឲ្យដឹងជាតិខ្មែរចេះវិជ្ជាខាងព្រះពុទ្ធសាសនា មានតែព្រះ
សង្ឃនេះឯង ជាមគ្គុទ្ទេសក៍អ្នកណែនាំឲ្យលំបិតភ្នែកពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ
ឲ្យដើរតាមពីក្រោយ ។ ពិតមែនតែព្រះសង្ឃទាំងឡាយនេះមិនមែនជាព្រះ
ទិណាស្រព បិតនៅជាសម្មតិសង្ឃនៅឡើយ ក៏គង់ការទេសនារបស់
លោក ជាទេសនាល្អមធ្យតដោយយកពុទ្ធភាសិតជាមូលដ្ឋាន ។ ឧបាសក
ឧបាសិកាណា បានស្តាប់ធម៌ទេសនានេះហើយ ត្រង់សេចក្តីណាដែល
នឿយឆ្ងល់ បានសាកសួរឲ្យលំអិតគ្រប់ហើយ យកពុទ្ធភាសិតដែល
ស្តាប់បានយល់ច្បាស់លាស់នោះ មកអនុវត្តចំពោះជីវិតភាពសព្វថ្ងៃ ឬ
ជម្រុញដាននៃការប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិ ឧបាសក ឧបាសិកានោះ ឈ្មោះថា

បានរេនាខ្លួនឲ្យផុតចាកអបាយភូមិទាំង៤ នឹងផុតចាកអកុសលទាំងឡាយ
 បានតាំងអាត្មានៅក្នុងសង្គមដោយប្រពៃ ដូចបានយកចម្លើយដុំ មកសាង
 គេហស្ថានជាតិ គឺប្រទេសកម្ពុជាឲ្យបានមុតមាំឡើង ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះ
 បានជាព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងស្រុងមកឲ្យចំពោះជាតិ ។

៤- ព្រះពុទ្ធសាសនាគាំលើបក្ខីស្តុខមកឲ្យបំពោះសកលលោកៈ

សម្តេចព្រះឧបាយករាជ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលទៅគ្នា ក្នុងព្រះរាជសុន្ទរកថា
 ដែលទ្រង់ថ្លែងក្នុងឧកាសបើកករសិក្សាពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យ ព្រះសីហនុ-
 រាជ នឹងសម្ពោធគ្រឹះស្ថានព្រះសីហនុ កាលពីថ្ងៃទី១០មិថុនា១៩៥៧ថាៈ

“ ទោះបីនៅក្នុងសម័យបរមាណូយ៉ែងនេះក៏ដោយ ព្រះពុទ្ធសាសនា
 ក៏នៅតែមានចំរើនជាតំរូវស្តង់ដដែល ។ ពិភពលោកសព្វថ្ងៃដែលបិត
 នៅក្នុងការព្រួយបារម្ភដោយអនាគតមិនក្លីស្ទាន បើប្រសិនដោយកធម៌
 ព្រះពុទ្ធមកពិចារណា អាចនឹងដោះស្រាយអស់ទាំងបញ្ហាគ្រប់យ៉ាងរបស់
 ខ្លួនបាន ទុកជាបញ្ហានោះសូត្រស្មាញយ៉ាងណាក៏ដោយ ។ នេះហើយ
 ដែលជាសេចក្តីត្រឡប់មកវិញវិញ ដែលមានចំនួនកាន់តែច្រើនឡើង
 ក្នុងលោក សូម្បីតែអ្នកកាន់សាសនាដទៃ ក៏ចាប់ផ្តើមសិក្សាលទ្ធិព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាដែរ ។ ស្ទើរតែគ្រប់ប្រទេសក្នុងពិភពលោក មានអ្នករាប់
 អាចនឹងសមាគម អ្នកពិនិត្យស្រាវជ្រាវនូវធម៌នៃព្រះពុទ្ធគង ” ។

មែនពិត ព្រះរាជបន្ទូលនៃសម្តេចសហជីវន ដែលទ្រង់ថ្លែងខាង
លើនេះ គឺទ្រង់បញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនា
ដោះស្រាយនូវបញ្ហាពិភពលោក ដែលបិតនៅក្នុងការតានតឹងព្រួយបារម្ភ
ឱ្យចេញដោយឆក់ការតានតឹងព្រួយបារម្ភបាន បើពិភពលោកបានយកទៅ
ពិចារណា ទៅពិសោធ ទៅតាន់តាម ដោយម៉ឺនម៉ាត់ ។

ព្រះបន្ទូលនេះ មានអត្ថន័យគម្ពីរភាពជ្រាលជ្រៅ ត្រូវតាមគោល
ពុទ្ធភាសិតពិតមែន ព្រោះថាព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាប្រជ្រៅឱ្យលះ
បង្កើនអកុសលធម៌ មានវិជ្ជា មាន លោកៈ ទោសៈ មោហៈ ជាដើម
ឱ្យចំរើនអកុសលធម៌ មានឧបាស្ស វិន័យ មគ្គករណជាដើម បើមហា
អំណាចក្នុងពិភពលោកបានយកព្រះពុទ្ធសាសនាទៅគ្រិះរិះពិចារណា ទៅ
ពិសោធ ទៅតាន់តាម ព្រមទាំងបានលះបង្កើនអកុសលធម៌ ចំរើនអកុសល
ធម៌ទាំងនោះ តាមគន្លងដែល ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រៀនប្រដៅហើយ មុខជា
យេវប្រកាន់គ្នា ស្រឡាញ់រាប់គ្នាខ្មោចយល់គ្នាទៅវិញទៅមក ឥត
ចាស់ខ្មែរខ្មែរឥន្ទ្រ ឥតធ្វើបង្ក្រាមនឹងគ្នាឡើយ ការបង្កើន
លោកសន្តិវិសេសនេះ មុខជាទីងងឹតទៅជាស្ថានសួគ៌មួយ មានតែសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចំរើន ឥតទុក្ខព្រួយជាពិតប្រាកដពុំខាន ។

ព្រោះហេតុនោះ បានជាថា ព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាសនាឆ្នាំ
សេចក្តីសុខមកឱ្យចំពោះសកលលោក ។

តែតម្លៃមធ្យមសិក្សា

តម្លៃមធ្យមសិក្សានេះ មុនដំបូងព្រះអរហន្តតាំងឡើងនៅមហា-
វិហារគុណលង្កាទ្វីប បានរៀបរៀងជាភាសាសីហន្ទៈ ។

ក្រោយមក ព្រះដ្ឋបាលត្ថេរ នៅវត្តបរិវេណ បានប្រែពីភាសា
សីហន្ទៈមកជាភាសាបាលី ។

ដល់មក ព.ស. ២៤៧៦ គ.ស. ១៩៣៤ សម្តេចព្រះធម្ម-
លិង្គ ល្វី-ឯម ទតមប្រឹក្សា គណៈមហាវិទ្យាល័យ ចៅអធិការវត្តលង្កា
ក្រុងភ្នំពេញ កាលនៅជាព្រះសិរីសម្មតិវង្ស បានហ្វូងសាលាបាលី
ជាខ្ពង់ខ្ពស់នៅឡើយ បានប្រែពីភាសាបាលីមកជាភាសាខ្មែរ រៀបរៀង
ជាសេចក្តីទេសនា ហើយយកវគ្គដឹកលំដាប់ទៅមន្ទីរពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ
ដើម្បីឱ្យបោះពុម្ពផ្សាយ ជាសាធារណប្រយោជន៍ដល់សិស្សានុសិស្ស
ទូទៅ, តែពេលនោះ មន្ទីរពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យពុំបានមានឧកាសបោះ
ពុម្ពផ្សាយនៅឡើយ ។

លុះដល់មក ព.ស. ២៥០២ គ.ស. ១៩៦០ លោកអគ្គលេខា-
ធិការពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ បានសុំឱ្យខ្ញុំពិនិត្យមើល បើឃើញថាគួរ ខឹង
ចាត់ការបោះពុម្ពផ្សាយ ។ ខ្ញុំបានយកចិត្តទុកដាក់ពិនិត្យតែសម្រួល
ពាក្យពេចន៍ខ្លះ ដោយសេចក្តីសោមនស្សដើម្បីឱ្យតម្លៃនេះបានរីកសាយ
ជាសាធារណប្រយោជន៍តទៅ ។

វត្តលង្កា ក្រុងភ្នំពេញ ថ្ងៃ ១ មករា ព.ស. ២៥០២ គ.ស. ១៩៦០

ព្រះពាណិជ្ជកម្ម ពាណិជ្ជកម្ម-ឈ្មួន

មធ្យសភាហិណ្ឌិ

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គ លី-ឯម ប្រែរៀបរៀង

និមោ ៣ ជំងឺ

មធ្យសភាហិណ្ឌិ វត្តាមិ ធម្មានុសន្តិ ព្រះសង្ឃមូលសនាទេ៖
នឹងបានជាបុព្វបទៈលំដាប់រៀបរៀង ជាដំណតសេចក្តីត្រូវអំពីធម្មកថិក
សម្តែងមកអំពីមុនកំរើ , គន្លងឯណាដែលប្រដាប់ដោយរឿងនិរាទម្តាយរយ
គត់ មានអត្ថសេរីព្រះផ្នែកល្អម មានឈ្មោះថា “មធ្យសភាហិណ្ឌិ”
ខ្ញុំនឹងនាណិទានូវសេចក្តីនៃគម្ពីរនោះក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

ព្រះអង្គថាបារា កាលដែលលោកប្រាជ្ញសម្តែងគម្ពីរឈ្មោះ
មធ្យសភាហិណ្ឌិមានធម្មសន្តិសត្ថសមានខ្លឹមសារដ៏វិចិត្រ ដោយន័យ
ដ៏ទុក្ខមនៈ លោកបានប្រកាសបទគន្លងប្បណាម តាមសេចក្តី
អធិប្បាយនៃបុព្វបទៈទាំងឡាយពីបុរាណ ហើយទើបសម្តែងនូវពុទ្ធគន-
ប្បណាមជាមុន ដោយបទព្រះភាវដ្ឋៈច្នេះថាៈ

សត្តប្បសដ្ឋចរណំ សរណំ ជនានំ

ព្រហ្មនិមោលិមណីវសិសមាវហានំ

បន្តេ រុហាវមុទុកោមលទារុណំ

វត្តាមិ ចក្កវរលក្ខណសន្និធានំ ។

អធិប្បាយថា “ស្នាមព្រះបាទទាំងគូជ្រសើរឯណា របស់ព្រះបរមគ្រូ

សាហ្គុនៈលាវ ព្រះតាំងទៅលាវ ជាវត្តដែលមនុស្សនឹងទៅតា
 តាំងឡា ចង្វា បង្កើតហើយ ជាវត្តនឹងឆ្លងទៅជ្រក នៃដងទុរដ្ឋ
 តាំងឡាយ ជាទីតាំងកន្លែងដែលមានគ្រូបទទេសន៍ក្រៃពេក មាន
 ពណ៌ដូចមាប រុំឡើងប្រាកដស្មើដោយស្មើនៃកែវមណី ដ៏ប្រដាប់ទៅ
 ក្នុងកំពូលមកដល់នៃទៅតាំងឡាយមានមហាព្រហ្មជាដើម ប្រកបដោយ
 លក្ខណៈកង់ចក្រដ៏ប្រសើរពេញដោយការតាំងតួន មានតាំងដុំខ្នង
 កង់ដុំឡើងដោយស្មើមួយពាន់ មានប្រាកដក្នុងកណ្តាលផ្ទៃនៃព្រះបាទ
 តាំងគូជាអស្ចារ្យ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមបង្គោលអង្គលើកកំបង់រតន្ត្រីថ្វាយ
 បង្គំចំពោះព្រះបាទតាំងគូរបស់ព្រះសាស្តាព្យានោះ យ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះអង្គថាព្យា បានធ្វើតុនគន្ធប្បណាមចប់ស្រេចហើយ ទើប
 សម្តែងធម្មគន្ធប្បណាមគេទៅទៀត ដោយបរព្រះភាពដូច្នេះថាៈ

សិទ្ធិ ជនេន ធិរកាលមតន្ត្រីតេន
 យម្ភាវតោ សមតិកច្ឆតិ ខេមមត្តិ
 យោ កប្បវត្តវុទ្ធិនាមធិរកាតិ
 តំ ធម្មមត្តមសមី បទមាមិ ធិទ្ធិ ។

អធិប្បាយថា ព្រះវររាជតិធម៌ ព្រមតាំងព្រះនព្វលោកុត្តរធម៌ឯណា
 គឺប្រជុំជនមិនខ្វល់ប្រមូសខំស្រាវចំរើនហើយ ដ៏សម្រេចអស់កាលដ៏យូរ
 ព្រះធម៌នោះសោត អាចញ៉ាំងប្រជុំជនឲ្យសម្រេចខ្លួនសេចក្តីសុខក្សេម

ក្បួនជាប្រមាណពិត ព្រះបរិយត្តិធម៌ ព្រមទាំងព្រះនាមលោកុត្តរឯណា
 ដ៏រុងរឿង អាចឲ្យទូទៅប្រយោជន៍ទាំងពួងដល់ប្រជុំជនតាមប្រាថ្នាបាន បីដូច
 ជាដើមកប្បត្តិក្ស ពុំខានសោត ដូចជាតែមេឃដ៏អាចឲ្យទ្រុះសេចក្តីរុង
 រឿង ទីនេះបើក្តីប្រាថ្នាគាប់ចិត្តដល់ជនទាំងពួងពិត ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
 បង្គោលអង្គលើកកំបង់អញ្ញាលីថ្វាយបង្គំ ចំពោះព្រះបរិយត្តិធម៌ ព្រមទាំង
 ព្រះនាមលោកុត្តរធម៌នោះ ដ៏ប្រសើរឥតវត្ថុអ្វីដទៃស្មើឡើយ សព្វ ។ កាល
 ដោយគោរព ។

ព្រះគន្ធមេតាចារ្យ - បានសម្តែងធម្មតេនប្បណាមចប់ស្រេចហើយ
 ក៏សម្តែងសង្ឃតេន ប្បណាមតទៅទៀត ដោយបទព្រះភាសាដូច្នេះថាៈ

សន្តិដ្ឋ័យំ សុគតស្វនុវរំ វិសុទ្ធិ
 យំ ធម្មត្ថំ ណាយ្យកម្មុនំ សុច្ឆប្បញ្ញាទេត្ថំ
 តាណោសំនំ សរណាមុជ្ឈិតសព្វទុក្ខំ
 វជ្ជាមិ សង្ខមនិយំ សិរសា មហាឡំ ។

អធិប្បាយថា ព្រះអរិយសង្ឃឯណាដ៏បរិសុទ្ធ ជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរនៃព្រះ
 សុគត មានឥន្ទ្រិយទាំង ៦ ស្ងប់ម្ខាងហើយ ជាទុក្ខណាយ្យចុក្ខលដ៏
 ប្រសើរ គួរទទួលទុក្ខណាទានរបស់សត្វលោក ជាបុគ្គលមានទឹកថ្លាស្អាត
 ចាកសេចក្តីសៅហ្មងនីតិលេសជាស្រេច ជាស្រីបុណ្យរបស់សត្វលោក
 ជាបុគ្គលស្វាមីកេទីទាំងដល់សត្វលោក ដ៏បង្កើតជាទីទាំងដល់សត្វលោក

ជាបុគ្គលស្មារតីឡើងទៅទុកទាំងពួងដល់សត្វលោក ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
 បង្គោលអង្គលើកកំបុង់មញ្ញាល្វាថ្វាយចង្អុំ ចំពោះព្រះអរិយសង្ឃនោះ លោក
 ឥតមានទុក្ខប្រាកដស្មើដោយកែមណីមានដំឡូងច្រើន ដោយសេចក្តី
 គោរពដោយគ្បូងសរសា ។

លុះព្រះគន្ថរចនាចារ្យ បានអធិប្បាយបទរតនក្លាយប្បណាមចប់
 ស្រេចហើយ ក៏សម្តែងសរសើរដល់និសង្ឃរតនប្បណាមគរទៅទៀត
 ដោយបទព្រះគាថាដូច្នេះថា :

យម្បត្តាមត្តរតនក្លាយថាមនេន

មុញ្ញេន តេន ធុរតំ សកលំ បដិដ្ឋំ

វត្តាមហំ សុមច្ឆរំ រសវហិណ្ឌំ

តោ តោ សុណន្តំ សុដនាភិមុទាវហាសា ។

អធិប្បាយថា ផលបុណ្យឯណាដែលខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ដោយ
 កិរិយាពណ៌នាសរសើរឲ្យគុណព្រះរតនត្រ័យ ក្នុងបទបណាមគាថានេះ
 ផលបុណ្យដែលហូរជូនមកពុំដាច់ កើតឡើងក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំទាំងអស់នោះ
 ខ្ញុំសូមធ្វើឲ្យសេចក្តីអន្តរាយទាំងពួងឲ្យហួតចេញទៅឆ្ងាយ អំពីកាយរបស់
 ខ្ញុំ ហើយនឹងសម្តែងឲ្យគម្ពីរឈ្មោះមច្ឆរសវហិណ្ឌនោះ ដោយប្រពៃពិត
 បពិត្រអ្នកទាំងឡាយដ៏ចម្រើនអាយុ ចូរអ្នកទាំងឡាយប្រុងផ្គង់សាគបសាទ
 គ្រឿងស្លាប់ធម្មសនឹងអត្តរសគម្ពីរមច្ឆរសវហិណ្ឌនោះចុះ ឯគម្ពីរមច្ឆរស
 វហិណ្ឌនោះ នឹងនាំមកឲ្យសេចក្តីរីករាយចិត្ត ដល់សប្បុរសទាំងឡាយ

ដោយឥត ។

រឿងនិទានដែលមានក្នុងគម្ពីរនេះ គឺព្រះអរហន្តទាំងឡាយពីមុន
 លោកបានសម្តែងជ្រើសរើសរឿងនិទាន ដែលកើតមានឡើងក្នុងទីនោះ។
 ប្រមូលមកដ៏មូលវុតដោយ បីហឫកាសា រក្សាទុកក្នុងមហាវិហារដ៏ទំ
 ហ្មុំទុំឲ្យបានរឹបគ្នាឡើយ ដល់មកខាងក្រោយមានព្រះថេរមួយអង្គព្រះនាម
 ផ្នួស ទៅ បំណាច់ក្នុងវិញ្ញាណ លោកប្រាថ្នាដោយសីលគុណនឹង
 អាចារ្យណា បានប្រតិបត្តិហឫកាសា ត្រូវរៀនជាមគ្គកាសា
 (កាសាមូលវិញ) ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ប្រជុំជនច្រើន មានភិក្ខុសង្ឃ
 ជាអាទិ៍ គ្រាន់នឹងសិក្សារៀនសូត្របានដោយងាយ ។

គម្ពីរនេះចែកជាពីរផ្នែកគឺ មធ្យមសព្វហិណ្ឌវម្ព័រៈ ១ មធ្យមសព្វ -
 ហិណ្ឌវស្តិទ័រៈ ១ ។ ផ្នែកមធ្យមសព្វហិណ្ឌវម្ព័រៈ មាន ៤ វគ្គ ក្នុង
 វគ្គមួយៗ មានរឿងនិទានដប់ៗ ត្រូវជាទិព្វាន ៤០ គត់ ដែលកើតមាន
 នៅក្នុងវស្សាវិចិត្រ (វស្សា) ។ ផ្នែកមធ្យមសព្វហិណ្ឌវស្តិទ័រៈ មាន ៦ វគ្គ
 ក្នុងវគ្គមួយៗ មានរឿងនិទានដប់ៗ ត្រូវជាទិព្វាន ៦០ គត់ ដែលកើត
 មានក្នុងវស្សាវិចិត្រ រួមទាំងពីរផ្នែកបាន ១០០ រឿងគត់ ពុំលើសពុំខ្វះឡើយ ។

ខ្ញុំសូមរៀបរៀងវគ្គ ព្រមទាំងរឿងនិទានទាំងនោះដូចតទៅនេះ ៖

ធម្មសោណ្ឌាករិត្តទី ១ មាណសិទាន ១០ គឺ៖

ទី ១ ធម្មសោណ្ឌាកមហារាជវត្ថុកថា សម្តែងរឿង

ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌកមហាពជ័យក្នុងវគ្គទី ១ តាមបទបាលីដូច្នេះថា :

អម្ពាគិរិ កកុវតោ ជាដើម អធិប្បាយថា កាលពីមុនព្រះមាន
ព្រះភាគជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង ពុំទាន់បានត្រាស់ដឹង
នៅឡើយ គ្រោះនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមកសរុប ព្រះអង្គ
បានត្រាស់ឡើងប្រាកដ ក្នុងកទ្ទកប្បវនេះ តែងសម្តែងធម៌ទេសនា
ប្រោសវេទនេយ្យសត្វឲ្យបានសម្រេចដល់ព្រះនិព្វាន តាមកំណត់ដូចព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធអំពីបុរាណរៀនមក ហើយព្រះអង្គទ្រង់ចូលព្រះបរិនិព្វានទៅ
លុះដល់សាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ វិនាស ហេតុឲ្យបាត់
បង្គំទៅមិនយូរប៉ុន្មាន កាលនោះ ព្រះបរមរោធិសត្វជាអម្ពាស់នៃយើង
ព្រះអង្គកំពុងកសាង បន្ទប់បន្ទំបារមីនៅឡើយ ព្រះអង្គបានច្យុតចុះចាក
ទៅលោក មកចាប់ដៃសន្តិក្នុងផ្ទៃព្រះគត្តមហេសីនៃស្តេចពាកណាសី
ជាស្តេចគត្តមន្ត្រីខ្ពង់ខ្ពស់ប្រសើរជាងស្តេចទាំងឡាយក្នុងដង្កូប ។

ក្នុងកាលដែលព្រះបរមរោធិសត្វនៅក្នុងផ្ទៃព្រះមាតា គ្រប់ ១០ ខែ
បរិបូណ៌ហើយ គឺប្រសូតចេញចាកផ្ទៃព្រះមាតានោះក៏ជាអស្ចារ្យ មានធម្ម
សញ្ញា សេចក្តីសំគាល់ក្នុងធម៌ បណ្តាលមកឡើងក្នុងចិត្តនៃសត្វរាល់
រូប សត្វទាំងនោះ សឹងមានប្រាជ្ញាចង់ស្តាប់ធម៌គ្រប់ៗគ្នា ក្នុង
កាលនោះដែរ ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ជាព្រះវរមាតាចិត្តា ព្រមទាំងព្រះ

រាជវង្សានុវង្សបានសន្មតព្រះនាមថា ធម្មសាល្លកកុមារ ក្នុងកាលនោះ
 ឯង ។ ព្រះរាជកុមារនោះ បានចម្រើនដោយសមរវាងច្រើន លុះ
 ដល់វ័យធំឡើងហើយ ក៏បានសិក្សារឿនសិស្សសាស្ត្រទាំងពួងចេះចាំ
 ស្ទាត់ សម្តេចព្រះវររាជបិតា ទ្រង់ប្រទានឋានខ្ពស់ស្ថិតជាព្រះមហាទេវរាជ ។
 ព្រះធម្មសាល្លកទេវរាជ ព្រះអង្គតែងបំពេញកុសលកម្មប្រចាំ ១០
 នឹងបុត្រាកិរិយាវត្ថុ ១០ មានទានជាដើម លុះអំណើចសម្តេចព្រះវររាជបិតា
 ហើយ ក៏សេនាបតីនឹងព្រាហ្មណ៍បុរោហិត ចាត់ចែងថ្វាយរាជសម្បត្តិអភិ-
 សេកទេវរាជជាព្រះបរមក្សត្រីយ៍ស្នងសម្តេចព្រះវររាជបិតា ក្នុងកាលនោះ ។

ចំណែកឯព្រះទេវរាជបរមតាធិសត្វបានសោយរាជសម្បត្តិជាស្តេច
 ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ព្រះនាមព្រះបាទធម្មសេន្យាមហារាជ មានព្រះ
 កិត្តិគុណ ល្បីល្បាញប្រាកដស្មើដោយស្តេចព្រះបរមចក្រតី ក្នុងនគរ
 ពាកណសី ។ នគរនោះក៏រុងរឿងប្រាកដដូចទេវនគរ លុះព្រះអង្គគ្រងរាជ
 សម្បត្តិកន្លងទៅបានកន្លះខែហើយ ស្តេចអង្គនៅលើទីក្រឡាព្រះបន្ទំ
 ដ៏មានសិរីសួស្តី ហើយទ្រង់រំពឹងពិចារណានូវបេតុផ្សេង ។ ជាដើមថាៈ

កិរិយាដែលអាត្មាកញ្ញបានសោយរាជសម្បត្តិ ដ៏មានសិរីយ៉ាងនេះ
 ហើយប្រាសចេញចាកព្រះធម៌ពុំបានស្តាប់ព្រះធម៌ដូច្នេះ ដូចជាតាកាស
 ដែលប្រាសចាកព្រះអាទិត្យពុំមានវត្ថុអ្វីអាចចំភ្លឺលោត ដូច្នោះដែរ ។ លុះ
 ទ្រង់រំពឹងដូច្នេះហើយ ក៏រំពឹងតទៅទៀតថា អាត្មាកញ្ញបានរាជសម្បត្តិ

ប្រសើរយ៉ាងនេះ ព្រោះតែបុណ្យដែលពុំបានខ្ជិលច្រអូសទំស្រាហ៍ខ្ជិល
 ខ្លាចបំពេញបុណ្យកិរិយាវត្ថុមានទានសីលជាដើមធម៌មុនមក គឺដោយរាជ-
 វិទ្យាស្តុកស្តម្ភដូចជាទេវរាជ ដែលបានសោយសម្បត្តិទុក្ខក្នុងទេវនគរ
 ដោយពិត ។ ម្យ៉ាងទៀតអាត្មាអញមានអានុភាពបានសម្រេចដោយសម្បត្តិ
 ទាំងឡាយគឺរូបជាទីតាំងចិត្ត ល្បែងមហាស្រឡាតក្នុងសុទ្ធាជាទីពេញ
 ចិត្ត សម្លឹងពីកោះគួរចង់ស្តាប់ដោយប្រពៃ ត្រឡឹងក្រអូបគួរដល់កិរិយា
 ហិតស្រូបយកក្នុងទីពេញចិត្ត រសអាហារឆ្ងាញ់វិសាគ្គរាជញាប់ជ្រួត
 ជ្រាបដោយអណ្តាត សម្ផស្សដ៏ទន់ត្រជាក់ស្រួលគួរប៉ះពាល់ដោយកាយ
 ដូច្នេះអាត្មាអញនឹងកាន់សេចក្តីប្រមាទ ដោយសម្បត្តិមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 ពុំគួរសោះឡើយ គួរតែលះបង់ឲ្យទានខ្លួនឬនឹងឲ្យទានជីវិត ឲ្យទាន
 ស្រូវអង្ករ ព្រមទាំងសម្បត្តិទ្រព្យដល់ស្តម្ភទាំងឡាយ ទើបប្រពៃ ។ តមក
 ព្រះអង្គមានព្រះរាជហឫទ័យ ជ្រះថ្លាប្រាថ្នាចង់ស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនាដែល
 ព្រះជិនស្រីទ្រង់សម្តែងតែងតាំងទុកមក ជាធម៌ឲ្យនូវព្រះនិព្វានជាទីក្សេម
 បាកយោគៈ ជាធម៌អាចប្រហារបង់នូវជាតិឯកព្យាធិនីមរណៈឲ្យអស់ទៅ
 ដោយពិត ។ ម្យ៉ាងទៀត អណ្តូងស្រះប្រាសចាកទឹកភ្លៀង មិនមានទឹក
 ដក់នៅ មិនរុងរឿងល្អមានទេវមាយ៉ាងណា កិរិយាដែលអាត្មាអញសោយ
 រាជ្យជាស្តេច ហើយប្រាសចាកព្រះធម៌ ពុំបានស្តាប់ធម៌ទេសនាពុំរុង
 រឿងល្អមានទេវមេឃ្យយ៉ាងនោះដែរ ។ ក៏ប្រាសចាកព្រះចន្ទជាទីពឹង

ទិស មិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមាយ៉ាងណា ក៏រិយាដែលអាត្មាអញសោយ-
 រាជ្យជាស្ដេច ហើយប្រាសចាកព្រះធម៌ ពុំបានស្ដាប់ធម៌ទេសនា ក៏មិនឆ្កែរ
 ឆ្កែរឿងល្អមានទុបមេឃ្យយ៉ាងនោះដែរ ។ ដ៏អាជានេយ្យដ៏ប្រសើរដែលចង
 គ្រឿងប្រដាប់ហើយប្រាសចាកកុក មិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមាយ៉ាងណា
 ក៏រិយាដែលអាត្មាអញសោយរាជ្យជាស្ដេច ហើយប្រាសចាកព្រះធម៌ពុំបាន
 ស្ដាប់ធម៌ទេសនា មិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមេឃ្យយ៉ាងនោះដែរ ។ ទឹក
 សមុទ្រប្រាសចាកត្រើយមិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមាយ៉ាងណា ក៏រិយាដែល
 អាត្មាអញសោយរាជ្យជាស្ដេចហើយប្រាសចាកព្រះធម៌ ពុំបានស្ដាប់ព្រះ
 ធម៌ទេសនាក៏មិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមេឃ្យយ៉ាងនោះដែរ ព្រះបរមក្សត្រិយ៍
 មានគ្រឿងប្រដាប់ដ៏ល្អហើយទ្រង់ព្រះតស្ដូដាច់អាគ្រក់ មិនឆ្កែរឿងល្អ
 មានទុបមាយ៉ាងណា ក៏រិយាដែលអាត្មាអញសោយរាជ្យជាស្ដេចហើយ
 ប្រាសចាកព្រះធម៌ ពុំបានស្ដាប់ធម៌ទេសនា ក៏មិនឆ្កែរឿងល្អមានទុបមេឃ្យ
 យ៉ាងនោះដែរ ។ បើដូច្នេះ គួរតែអញស្វែងរកស្ដាប់ព្រះធម៌ទេសនាត្រាតែ
 បាន លុះទ្រង់ព្រះដំរីដូច្នេះហើយ ក៏មានព្រះហឫទ័យចង់ស្ដាប់ព្រះធម៌
 ដែលជាធម៌បណ្តុះបណ្តាលឲ្យបានសម្បត្តិទាំង ៣ ប្រការគឺសម្បត្តិមុខស្វា
 ទៅតាង ព្រះនិព្វាន ពុំចេះដាច់ឡើយ ។ ឯវិ ចិន្តា មាតោ
 ព្រះនិព្វានធម៌ បរមោតាធម៌សត្វ ព្រះអង្គទ្រង់ពិចារណា យ៉ាងនេះ
 ហើយ លុះវេលាព្រឹកព្រាងស្វាងព្រះសុរិយា ព្រះអណ្តាភ័យស្រឡះ

ហើយ ព្រះអង្គទ្រង់យាងចេញអំពីទីសេយ្យាសន៍ដ៏មានសិរស្គស្គី ចេញ
ទៅប្រថាប់នាចុងព្រះរាជរោង ដ៏មានពួកអមាត្យចោមពេមគាល់បម្រើ
ដោយជុំវិញ ស្តេចគង់នៅលើរាជបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ ដែលមានស្លាកច្បង
គឺបុគ្គលរាជករឡើងបើកបាំងពីលើ ដ៏ប្រដាប់ដោយកែវតាំង ៧ ប្រការដ៏រុង
រឿងដូចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជជាស្តេចខែទេវតា ហើយស្តេចមានព្រះរាជទង្គិះ
ទៅនឹងអមាត្យទាំងឡាយថា គោរ្នោ ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏ចម្រើនអើយ
បណ្តាព្រះធម៌ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្តែងតែងតាំងទុកមកហើយ
បើអ្នកណាបានចេះដឹងនូវព្រះធម៌នោះខ្លះ អ្នកនោះត្រូវសម្តែងព្រះធម៌
នោះមកឲ្យយើងបានស្តាប់ផង ដ្បិតយើងមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់ស្តាប់
ព្រះធម៌ទេសនាពន់ពេកណាស់ ។ ឯអមាត្យទាំងអស់ក៏ក្រាបបង្គំទូល
ព្រមគ្នាថា បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចេត ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយពុំបានដឹង ពុំបាន
ចេះចាំព្រះធម៌នោះដល់តិចតួចឡើយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប ។

ព្រះបរមរោធិសត្វ កាលបើទ្រង់ព្រះសណ្តាប់តាមនោះហើយ
មានសេចក្តីទាមទារសូត្រព្រះហ្លួចយំហើយទ្រង់ពិចារណាថា បើដូច្នេះ
គួរតែអញឲ្យដម្កល់នូវប្រាក់មួយពាន់កហាបណៈ លើ- កន្លែងវិទ្យុបុរស
វាយស្ករគ្រេចទៅក្នុងនគរទាំងអស់ គង់មានបុគ្គលណាមួយលោភចង់បាន
ទ្រព្យរបស់អញ សម្តែងធម៌ទេសនាដោយបទព្រះគាថាប្រកបដោយបាទ
បួនដល់អញ ពុំលែងឡើយ ក៏ចង់ដែលអញបានស្តាប់ព្រះធម៌នោះនឹងមាន

សេចក្តីសុខ សេចក្តីចំរើនអស់កាលជាយូរនៅឡើងទៅអនាគតដោយពិត ។

លុះព្រះរោងសត្វទ្រង់តែងដូច្នេះហើយគឺចាត់សេវាកាមាត្យទាំងឡាយឱ្យធ្វើ
ដូចព្រះតម្រិះនោះ លុះបានធ្វើទៅហើយ ក៏ពុំមានបុគ្គលណាមួយអាចនឹង
សម្តែងធម៌បានឡើយ រើប្រះអង្គត្រាស់បង្គាប់ឱ្យបង្កើនកហាបណៈច្រើន
ឡើងជាលំដាប់តាំងពី តំរោង ចំរាង បួនរាងឡើងទៅ ដរាបដល់មួយ
កោដិជាតំណត់ថា អ្នកណាអាចសម្តែងធម៌ទេសនាតែមួយព្រៃ តាថា ដែល
មានបាទបួន ឱ្យយើងស្តាប់យើងនឹងឱ្យប្រាកដមួយកោដិ សូម្បីទ្រង់ផ្សាយ
ដូច្នេះក្តី ក៏គង់ពុំមានបុគ្គលណាមួយអាចសម្តែងធម៌ទេសនាថ្វាយព្រះអង្គ
បានឡើយ លំដាប់ជាខាងក្រោយមក ព្រះអង្គចាត់សេវាកាមាត្យឱ្យវាយស្ករ
ត្រេចទៅក្នុងនគរទាំងអស់ទៀតថា បើអ្នកណាអាចសម្តែងធម៌ទេសនាឱ្យ
យើងស្តាប់ យើងនឹងឱ្យធ្វើជាជំនួញស្រុកនគរនឹងដទៃ ពុំនោះសោត
យើងនឹងឱ្យធ្វើជាសេដ្ឋី ជាសេនាបតីឬជាទុកបដ មួយទៀតយើងឱ្យស្លុត
ច្នៃត្រកដសម្បត្តិទាំងមូល ឯចំណែកយើងនឹងលះបង់ឱ្យកាតាជាស្តេចហើយ
ធ្វើខ្លួនឱ្យជាខ្ញុំបម្រើអ្នកនោះហោង ។ ទោះបីព្រះអង្គត្រាស់បង្គាប់ដូច្នេះក្តី
ក៏ពុំបានជួបប្រទះបុគ្គលណាមួយចេះចាំធម៌អាចនឹងសម្តែងថ្វាយព្រះអង្គបាន
ឡើយ ។ បពិត្រសម្បុរសទាំងឡាយ យើងគួរតែមានសម្បជញ្ញៈភ្នាក់ខ្លួនថា
ការដែលបានជួបប្រទះនឹងធម៌ទេសនាម្តងៗនេះ ជាទារុត្រពន់ពេកណាស់
បើបានប្រទះបានស្តាប់ធម៌ទេសនាហើយ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលមានកិត្តមាន

វាសនាធំបំផុតនឹងរកឃើញប្រៀបធៀបគ្នាទៅឡើយ ។ ចំណែកឯព្រះបរមរោងសត្វ
 កាលបើព្រះអង្គរកបុគ្គលអ្នកសម្តែងធម៌ទេសនាពុំបានហើយ ក៏ដល់ខ្ញុំ
 សំរេតស្មគស្ទបំភ្លឺព្រះរាជហឫទ័យថា អញប្រាសចាកធម៌ទេសនាហើយ
 ប្រយោជន៍អ្វីនឹងសោយរាជសម្បត្តិទៅទៀត លុះទ្រង់ព្រះចិត្តដូច្នេះ
 ហើយ ក៏លះបង់រាជសម្បត្តិប្រគល់ដល់អមាត្យទាំងឡាយ ស្រេចហើយ
 ព្រះអង្គចេញចាកព្រះនគរទៅក្នុងកាលនោះឯង ។ ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌក
 មហារាជ កាលដែល ព្រះអង្គចេញស្វែងរកព្រះសង្ឃ តាមលំដាប់ស្រុក
 និតមជ្ឈមណ្ឌលនានាទៅហើយ ក៏បានទៅដល់ព្រហ្មមរោង ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយបាននាំរឿងនិទាននេះយកមក
 សម្តែងទុកក្នុងតម្កល់មនុស្សហ៊ុននេះ លោកពោលជាបទព្រះតាថាថា
 បុរេ ភេរវត្តារាបេត្វា ធម្មសោណ្ឌកា នវាទីទោ ជាដើម
 អធិប្បាយថា ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌករោងសត្វ ជាទីតាំងនៃជនទាំងឡាយ
 ព្រះអង្គចាត់សេវាកាមាត្យឲ្យវាយស្ករគ្របទៅក្នុងនគរស្វែងរកអ្នកប្រាជ្ញចេះ
 សម្តែងធម៌ទេសនា ទ្រង់នឹងព្រះរាជទានផ្ទៀងតាំងពីរោងកហាបណៈ
 ដរាបដល់មួយកោដិ ក៏ពុំមានបុគ្គលណាមួយអាចហ៊ានទទួលយកឡើយ
 ហើយស្តេចឲ្យដំឡើងថ្លៃតាំងពីឲ្យធ្វើជាធំក្នុងស្រុកជនបទ ដរាបដល់
 ឲ្យសោយរាជសម្បត្តិជាស្តេច ព្រះអង្គនឹងធ្វើជាខ្ញុំបម្រើញ ក៏ពុំមាន
 បុគ្គលណាមួយ អាចទទួលសម្តែងធម៌ទេសនាថ្វាយព្រះអង្គបានឡើយ ។

ព្រះបរមេស្វរ្ទត្រីវរ្ម័ននោះ កាលបើព្រះអង្គរកបុគ្គលអ្នកសម្តែងធម៌ពុំបានហើយ
ក៏ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិគ្រាមស្ងួតច្រើនជាទីត ប្រកប្រគល់ឲ្យអមាត្យទាំង
ឡាយ ពុំមានព្រះហឫទ័យកាលយឡើយ ហើយស្តេចចេញទៅកាន់
ព្រៃហិមរាជ ក្នុងកាលនោះហោង ។ ដោយគេដោះបុណ្យព្រះមហាសត្វ
ទីតាសនៈសម្តេចអម្រិន្ទ្រធិរាជ ក៏បណ្តាលឡើងឲ្យក្តៅក្រហាយគួរជា
ទីអស្ចារ្យ ព្រះឥន្ទ្រស្តេចគង់ពុំបានកើតវិនាសក្នុងព្រះទ័យ ក្នុងឧទាហរណ៍
ដែលព្រះអង្គចូលទៅដល់ព្រៃមហាវន្តនោះឯង ។

គ្រានោះ សក្កទេវរាជទ្រង់ព្រះចិន្តាថាៈ បណ្តាមក្ខលសិលាសនៈ
របស់អញកើតជាក្តៅក្រហាយ នឹងអង្គុយពុំបាន តើព្រោះហេតុ
អ្វីហ្ន៎? ព្រះអង្គទ្រង់រំពឹងគិតដូច្នេះហើយ ក៏បើកទិព្វចក្ខុប្រមើលមើល
មនុស្សលោក ហើយពិនិត្យមើលជម្ងឺរូបទាំងអស់ បានឃើញព្រះបាទ
ធម្មសោណ្ឌកមហារាជ ស្តេចស្វែងរកបុគ្គលអ្នកចេះសម្តែងធម៌ទេសនាពុំ
បាន ហើយទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិឥតកាលយ ស្តេចចូលមកកាន់ព្រៃ
ហិមរាជ ។ លុះព្រះឥន្ទ្រធិរាជទ្រង់បានឃើញដូច្នេះហើយ ក៏គិត
ពិចារណាតទៅទៀតថា ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌកមហារាជអង្គណាដែល
ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិ ព្រមទាំងព្រះញាតិស្នេហាទាំងជិតនៃខ្លួនដើម្បីស្វែង
រកស្តាប់ព្រះសង្ឃមក្នុងគ្រានេះ , ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌកមហារាជអង្គនោះ
មិនមែនជាសាមញ្ញសត្វដទៃផ្ដេសផ្ដាសទេ គឺជាអង្គពោធិសត្វនឹងបាន

ត្រាស់ដឹងជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមួយព្រះអង្គក្នុងកិច្ចកប្បនេះដោយពិត ព្រះ
អង្គមានព្រះហឫទ័យចង់ស្តាប់ធម៌ទេសនា ប៉ុន្តែសូន្យកបុគ្គលអ្នកប្រាជ្ញចេះ
សម្តែងធម៌ពុំបាន ហើយទ្រង់ចូលមកកាន់ព្រៃធំនេះ បើទ្រង់ពុំបានស្តាប់
ធម៌ហើយ ក៏នឹងដល់នូវសេចក្តីទុក្ខធំដោយពិត បើអញមិនទៅសង្រ្គោះ
ផងទេ យល់ឃើញជាពុំសមហេតុផលឡើយ, គួរតែអញទៅក្នុងទីនោះ
ទៅវិញនេះ ដើម្បីស្រាវជ្រាវព្រះពោធិសត្វនោះ ដោយទឹកអម្រឹតស
គឺព្រះធម៌ ហើយនាំយកទៅដល់ទុកក្នុងរាជសម្បត្តិដែលវិញ្ញាប័បត្តរ ។
សម្តេចព្រះសហស្សនេត្រទ្រង់គិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏ហោះចុះមកពីស្ថាន
តារ៉ាតីន្ស៊ីទៅលោកនាយមកកាន់ស្ថានមនុស្សលោក ទ្រង់លះបង់អត្តភាព
ប្រក្រតីហើយ កាន់យកភេទជាយក្សការក្សទឹកយ៉ាងធំ គួរខ្ជាប់ស្របស្រួល
តាន់ពកដើរចូលមក មានមុខឆ្មោះទៅកាន់សំណាក់ព្រះមហាសត្វ ហើយ
សម្តែងខ្លួនឲ្យប្រាកដស្ថិតនៅក្នុងទីពុំឆ្ងាយពីព្រះបរមពោធិសត្វនោះឡើយ ។
ព្រោះហេតុនេះ បានជាព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកសម្តែងជាបទព្រះគាថា
ដូច្នេះថា ឡក្ស្មច្ឆសីហមហិសោគហត្ថិ ជាដើម អធិប្បាយថា
ព្រះនរោត្តមធម៌ធម្មសាលាករាជ ព្រះអង្គមានសេចក្តីអង្វរមានប្រាថ្នាចង់
ស្តាប់ធម៌ ហើយស្តេចចេញទៅអំពីនគររាវណសី គ្រេចចូលទៅក្នុងព្រៃ
សេលព្រឹក្ស ប្រកបដោយញាតស្សាភជីជិតសុខតែបន្ទាត់ប្រឡំរឹករវៃដោយ
សត្វសាហាវ មានខ្វាធំ ខ្វាយ្យុ សត្វសីហៈនិងគ្រប់ព្រៃគោព្រៃ, ដំរី

ខ្លាជម្ងឺជាដើម , នៅអាស្រ័យក្នុងព្រៃនោះឯង , ដោយគេជះកានុភាព
 បុណ្យបារមីព្រះពោធិសត្វនោះ កាសនៈថ្មកែវដ៏មានពណ៌ល្អដូចសំពត់
 កម្ពុជក្រហមលឿងរបស់ព្រះឥន្ទ្រាធរា ក៏បង្កើតក្បែរក្រហមក្រហាយ
 នឹងគង់ពុំបាន នាំវាទៅក្នុងព្រៃជ័យ ទើបបើកវិញចុះមើលមើល
 ស្ថានមនុស្សលា។ លុះបានជ្រាបហេតុនោះសព្វគ្រប់ហើយ ក៏ហោះ
 ចុះមកពីស្ថានទេវលោកនាយ មកកាន់ស្ថានមនុស្ស ហើយនិម្មិតអាត្មា
 ជាយក្សភាពបំរើវិនិច្ឆ័យសត្វខ្លាចរាងពេក មានសម្បុរទៀស្រឡាត់ដូចជា
 កំពូលភ្នំអណ្តូង មានមាត់ធំ មានចង្កូមត្រូវខ្លាច លឿនចេញមកខាងក្រៅ
 មានភ្នែកទាំងពីរធំក្រហមប្រាលដូចជាគំនរសម្រាមដែលភ្លើងឆេះ ហើយ
 មានម្រូងខ្លួនកណ្តាល មានចុងច្រមុះក្រហម មានសក់នឹងពុកមាត់ជា
 ដុំរឹង មានពណ៌ក្រហមដូចមណ្ឌកភ្លើង មានផ្ទះពោះពណ៌ទៀវ មាន
 សម្បុរខ្លួនដូចផ្កាឈូកស្បែកស្បែក មានក្រចករឹងប្រឡាក់ដោយឈាម
 ជាប់ជាទិច មានបាតដៃធំពុំដែលលាងទឹកម្តង មានជម្ងឺនឹងគ្រឿងកាវុ
 ក្នុងដៃជាប់មិនដាច់ មានចង្កូមនឹងបង្ហាត់គួរស្បែក មានថ្គាស់ប្រកប
 ដោយសរសៃស្រួញៗ ដូចជាវល្លិ មានតែសាច់មនុស្សជាអាហារបរិភោគ
 ប្រក្រតី មានជើងទាំងពីរក្រហមដូចជើងភ្លើង សម្តែងខ្លួនឈរនៅក្នុង
 ចន្លោះភ្នំ ឲ្យប្រាកដដល់ព្រះនរោត្តមបិតាធម្មសោណ្ឌកមហារាជនោះឯង ។

គ្រានោះ ព្រះមហាសត្វបានឃើញឥន្ទ្រាធរាស្ថិតនៅក្នុងទីជិតខ្លួន

ដូច្នោះហើយ ក៏ពុំបានខ្លាចញាស់ញាតិក៏ ឬក៏ចិត្តនឹងព្រៃព្រួញពេទ្យឡើយ
 ព្រោះព្រះអង្គបានរំពឹងនឹកថា យក្សដែលមានសភាពយ៉ាងនេះ មុនជា
 ចេះសម្តែងធម៌ទេសនាដោយឥត, បើដូច្នោះ ត្រូវតែអញចូលទៅជិត
 ក្នុងសំណាក់ការក្សទឹកនោះហើយនឹងស្តាប់ធម៌ទេសនា ដូចគេរិយាដែល
 បានស្តាប់ធម៌ទេសនានោះជាទីនាំមកនូវសេចក្តីសុខ នឹងប្រយោជន៍ដល់
 អញអស់កាលជាយូរអង្វែងទៅឯអនាគតពុំលែងឡើយ លុះព្រះបាទ
 ពោធិសត្វទ្រង់គិតដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់រំពឹងគេទៅទៀតថា ថ្ងៃនេះ
 ត្រូវតែអញចូលទៅជិតយក្សនោះហើយសួរយក្សទើបគួរ ទើបព្រះអង្គ
 យាងចូលទៅជិតនិយាយសន្ទនាជាមួយនឹងយក្សនោះ ពោលជាបទ
 ព្រះភាសាដូច្នេះថា អស្មី វិនស្មី តុរ្យសណ្ឋានណ្ឌិតេ ជា
 ដើម អធិប្បាយថា បពិត្រមហាយក្ស ! ដ៏មានខ្លួនប្រដាប់ដោយ
 ទ្រង់ច្រាយពេញដំនើរ ក្នុងអ្នកមានអានុភាពច្រើន សឹងប្រដាប់ដោយ
 គ្រឿងអាករណៈផ្សេងៗ ស្ថិតនៅក្នុងព្រៃនេះ អ្នកជាបុគ្គលមានចិត្ត
 ពុំបានភក់ស្លុតខ្លាចអ្វីឡើយ ចំណែកខាងយើងបានលះបង់ក្នុងសម្បត្តិ
 នឹងពួកញាតិទាំងឡាយដើរស្វែងរកបុគ្គលអ្នកសំដែងធម៌ទេសនា បាន
 ចូលមកកាន់ព្រៃនេះ បើយើងសួរនូវសេចក្តីសង្ស័យឯណាចំពោះអ្នក
 សូមអ្នកសម្តែងប្រាប់សេចក្តីសង្ស័យនោះដល់យើង បពិត្រយក្ស !
 ថាបើអ្នកបានចេះព្រះធម៌ សូមអ្នកសម្តែងធម៌ក្នុងបទ ព្រះភាសាមួយ

ដែលព្រះសុតបានសម្តែងហើយ ដល់យើងឥឡូវនេះផង ។

លំដាប់នោះឥឡូវយកត្រឡប់វិញថា បតិក្រមហាព័ន្ធ ! យើងបាន
ចេះព្រះធម៌ដែលព្រះជិនស្រីទ្រង់បម្តែងទុកមកដោយចំណែកមួយ ជា
ធម៌ដ៏ប្រសើរសេសជាងសត្វទាំងឡាយ តែបើយើងសម្តែងធម៌នោះ
ដល់ព្រះអង្គហើយ តើព្រះអង្គនឹងចូលរួមដល់យើងជាអ្នកសម្តែង
ធម៌វិញ ? ។

គ្រានោះ ព្រះមហាសត្វតបថា បតិក្រមហាយក្សដ៏
ចម្រើន! បើយើងស្ថិតនៅក្នុងពិសេសក្តីទៅ យើងនឹងចូលរួម
អ្នកឱ្យសេសច្រើនទៅបាន ឥឡូវយើងចូលមកក្នុងព្រះនេះតែម្នាក់ឯង
បើវៀរលែងតែរាងកាយរបស់យើងចេញហើយ យើងនឹងរកវិសេស
ចូលរួមចំណុចបាន ប្រសិនបើ អ្នកប្រាជ្ញចង់បរិភោគសាច់ឈាមរបស់
យើង ។ នឹងលះរាងកាយនេះចូលព្រះធម៌ ឱ្យអ្នកបរិភោគជាអាហារ
ក្នុងថ្ងៃនេះឯង ដ្បិតស្បៀងអាហារដទៃរបស់អ្នកក៏ពុំមានដែរ អ្នកត្រូវ
សម្តែងធម៌ទេសនាឱ្យយើងស្តាប់ជាមុនសិនចុះ យើងនឹងលះរាងកាយ
នេះចូលដល់អ្នកបរិភោគក្នុងកាលជាខាងក្រោយដោយឥត ។ ឥឡុ-
យក្សបានស្តាប់ហើយរោលតបថា បតិក្រមហាព័ន្ធ! យើងមាន
សេចក្តីស្រឡាញ់ពេកណាស់ ដកបណាយើងបានបរិភោគសាច់នឹង
ជីកឈាមឱ្យឆ្អែតស្រួលខ្លួន បន្ទាប់នឹងឱ្យសេចក្តីក្រលំក្រលាយក្នុងកាយ

ជាមុនសិន ដរាបនោះទើបអាចនឹងសម្តែងធម៌ទេសនាឲ្យព្រះអង្គស្តាប់បាន
 ដូចគេយើងអត់អាហារយូរថ្ងៃណាស់ហើយ សេចក្តីស្រេកយូរនៃគង្គៀក
 ចៀនញាប់ញ័រសព្វសព្វកាយ នឹងសម្តែងធម៌ទេសនាដូចម្តេចបាន ។

លំដាប់នោះ ព្រមហា បត្តបានស្តាប់ហើយក៏ពោលថា បពិត្រយក្ស!
 ប្រសិនបើ អ្នកបរិភោគយើងមុនហើយ សឹមសម្តែងធម៌ទេសនាជាខាង
 ក្រោយ តើនឹងបម្តែងធម៌ឲ្យអ្នកណាស្តាប់ បើយើងស្តាប់ទៅហើយ ,
 ចំណែកអ្នក មានលាភបាននូវសាច់បរិភោគ ព្រោះតែការបានសម្តែង
 ធម៌ឲ្យយើងស្តាប់ប៉ុណ្ណោះឯង , ដូច្នេះត្រូវអ្នកពិចារណាឲ្យបានដឹងដោយ
 សមគួរតាមពិតចុះ ។

លុះព្រះបរមពោធិសត្វទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ឥន្ទយក្សក៏ទទួលតប
 វិញថា បពិត្រមហាពជ័យ ! ពាក្យនេះប្រពៃហើយ , បើដូច្នោះត្រូវព្រះអង្គ
 ស្តេចឡើងទៅលើភ្នំនេះហើយ ស្ថិតនៅលើកំពូលភ្នំទំលាក់ព្រះកាយចុះមក
 សំដៅមាត់ខ្ញុំ, កាលបើព្រះអង្គលោតទំលាក់ព្រះកាយចុះមកហើយ ខ្ញុំនឹង
 សម្តែងធម៌ទេសនាឲ្យព្រះអង្គស្តាប់ចំណុះកាលនោះឯង, បើត្រូវការណ៍
 បែបនេះសមហេតុហើយលាភដ៏ប្រសើរ ដែលព្រះអង្គបានស្តាប់ធម៌ទេស
 នាភ្នំ លាភដែលខ្ញុំបានបរិភោគសាច់ឈាមភ្នំ នឹងបានស្មើគ្នាតាមពិត ,
 ការដែលខ្ញុំបរិភោគនូវសាច់និងឈាមសាត ក៏នឹងមានប្រាកដដូច្នេះឯង ។

(នៅមានត)

មហាសថជាតក

លោកអ៊ឹម-ពន ចង្អុលនាំសាស្ត្រាភិប្បាទ ព្រះពុទ្ធវិស្សន័យ-គូរ ពិនិត្យ

ឆមា ៣ ជំងឺ

បញ្ចាលោ សត្វសេនាឃាតិ ឥន្ទំ សត្វា ជេតវនេ
វិហារន្តោ អត្តនោ បញ្ចាបារមី អារត្ត កកេសិ ។

សត្វា ទោះ សត្តវហោ សត្តនាយកោ ព្រះអង្គដ៏ជា
នាយក តែងនាំគ្រូគេបម្រើមូលបញ្ចូលអស់ពួកសត្តនិករអមជន
ទៅអស់ទៅតាមនុស្សសត្វផងទាំងឡាយដាក់ដល់ដកល់ពួងពូជ ដ៏សំរិទ្ធ
បរិច្ចណិភោគអម្រឹតបូរីស្រីមហានគរទិព្វាន ដ៏ជាឋានបរមសុខក្សេម
ប្រសើរ វិហារន្តោ ទោះ ចតុស្ក ឥវិយាបថេស្ក វីតីនា -
មេន្តោ ក៏ព្រះអង្គនឹងសម្របសម្រួល ដោយទូលំទូលាយប្រគល់
កំណត់ព្រះអង្គនោះមានបួន មិនឱ្យដួចទូលំទូលាយចិត្តនៃបត្តផងទាំង
ឡាយ ជេតវនេ ពួងឋានតាមនាមហៅព្រះស្រីជ័យជនានសុគន្ធ
ក្នុងស្រីមហាវិហារ អារត្ត ទោះ អារម្មណ៍ កត្វា ព្រះអង្គធ្វើឱ្យវា
ហេតុ ជាអារម្មណ៍បន្តិចស្រេចហើយ ទ្រង់ប្រោសឱ្យវាចេញបញ្ចាបារមី ថ្ងៃ
នៃព្រះអង្គឯង កកេសិ ទោះ ធម្មំ ទេសេសិ ទើបព្រះអង្គសំដែង
ថ្ងៃនៃព្រះធម៌វិសេសទេសនា ឥន្ទំ មហោសថជាតកំ ទូទាំងទាំង

ណាលកាលព្រះអង្គស្តេចត្រាច់ផ្កាត់ ទៅក្នុងក្រុងសង្ឃ្រាត្រាលយោន
 យកកំណើតកើតជាព្រះពោធិសត្វមួយព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមករបរវិសេស
 ឈ្មោះព្រះមហាសីលនេះ ។ អាទិត្យជាបទេព អត្តនា ឧប-
 លត្តិទីតំ ទើបព្រះអង្គមកកត់សំគាល់នូវទំនងតន្ត្រីដ៏មហានិរាត្រា
 បរិព្រះតាថានេះជាដ៏មាតិកា បញ្ចាលា សព្វសេនា យោតិ
 នេះឯង ដ៏ជាប្រធានដ៏មហានិរាត្រាព្រះមហាសីលជាតករនោះឯងហោង ។

ឯក្នុងវិស័យ ភិក្ខុ ធម្មសភាយំ សន្និសីទ្ធ តថា-
 គតសង្ឃ បញ្ញាចារី វណ្ណាយន្តា វិសិទ្ធិសុ បពិត្រអើយ
 មានកាលសម័យថ្ងៃមួយ រីអស់ភិក្ខុភិក្ខុសង្ឃអង្គអហន្តាវិណា ស្រឡាផង
 ទាំងឡាយ សឹងដ៏មានចិត្តខ្លះបរិច្ចារយពេក បបួលគ្នាទៅអង្គុយជុំ
 នៅព្រំធម្មសភាសាលា ដ៏ជាឋានជុំនុំតន្ត្រីស្តាប់ធម៌វិសេសទេសនា
 នោះហើយ មានភិក្ខុប្រមុខមួយព្រះអង្គគឺព្រះដ៏មហាសីលជាបង្គំសំ ហើយ
 បណ្តាលនូវភាគមេត្រីទៅនឹងអស់ភិក្ខុកុំឡោះផងទាំងឡាយថា ភិក្ខុវេ-
 ម្មាលភិក្ខុផងទាំងឡាយអើយ រីព្រះដ៏មានបុណ្យអម្ចាស់វិសេសថ្ងៃន-
 យើងនេះ មហាបញ្ចោ ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះដ៏ច្រើនមហិមាគ្រ-
 តកម្ពឯណាដ៏ទន្ទឹមស្មើនឹងព្រះអង្គនោះបានឡើយ ។ បុត្របញ្ចោ
 ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះក្រាស់មហិមាគ្រតក ។ ហាសបញ្ចោ

ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះ ដ៏ជ្រៅសាវស្រម័យសម្រួលបញ្ចូលចិត្តឲ្យ
ជាវិស្វឡាញ់នៃអប់រំសុស្ស បត្តតាំងឡាយ ។ តម្កីរប្បញ្ញា ព្រះអង្គ
មានព្រះប្រាជ្ញានោះ ដ៏ជ្រៅឆ្ងាយទូលាយក្រៃ ។ តម្កីរប្បញ្ញា ព្រះអង្គមាន
ព្រះប្រាជ្ញានោះ ដ៏ផុលជំនឿង ឥតគ្រប់ព្រងឈាទៅប្រៀបប្រដៅព្រះអង្គ
ឡើយ ។ លម្អរប្បញ្ញា ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះដ៏ស្រាលស្រចល្អល្អ
មហិមាក្រៃ ។ ជនប្បញ្ញា ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះ ដ៏ល្អាស
វៃឲ្យបាត់មហិមាក្រៃវិស័យដូចជនមហាហឺរ ។ តម្កីរប្បញ្ញា ព្រះ
អង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះ ដ៏ទុកថ្វាហិមាក្រៃវិស័យដូចបំរែនគភាចក្រវត្តិ
ក្រុងនាវិរាជ ។ ឯខ្សែនិកប្បញ្ញា ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះ
តែងអាចឲ្យសត្វផងតាំងឡាយនាំឲ្យសន្តិបតី ។ បរម្បវន្តមន្តោ
អត្តោ បញ្ញាទុក្ខារោ ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញានោះ ដាច់ញាតិ
បុកបែនក៏ប្រាជ្ញាអ្នកដទៃឥតប៉ាន់ហ៊ានប្រកួតផងបានឡើយ ធម៌ត្វា
ព្រះអង្គអាចឲ្យឯងដំបូន្មានលោមល្អប្រដៅ ព្រាហ្មណ៍ ឲ្យអស់
ព្រាហ្មណ៍ផងតាំងឡាយ ក្នុងឧត្តាទយោ ជាម មានឈ្មោះ
ក្នុងឧត្តាទយោ ឯងជាដើម បរិស្ថាជន ឲ្យអស់បរិស្ថាជនផងតាំង
ឡាយ សិម្ពិយាទយោ មានសិម្ពិយាទយោ ឯងជាដើម យក ក
ឲ្យអស់យក្សផងតាំងឡាយ អាឡវត្តាទយោ ដ៏មានកាឡវត្តយក្ស
ឯងជាដើម ទេវតាទយោ ឲ្យអស់ទេវតាផងតាំងឡាយ សក្កាទ

យោ ដ៏មានឥទ្ធិពលដ៏ធំជាងគេ ព្រមទាំង ច ខ្ញុំអស់ព្រហ្មវង្ស
 ទាំងឡាយ តាតាទាយោ ដ៏មានឥទ្ធិពលដ៏ធំជាងគេ ។ ព្រះ
 ភព៌ាគតអន្តរាសវៈសស្ត្រៈថ្ងៃនេះ ព្រះអង្គអាចឲ្យទុក្ខដ៏បួននោះ លាម
 ល្អប្រដៅ ដោយខ្ញុំអាទុក្ខកាព្រះប្រាជ្ញាទិព្វថ្ងៃនៃព្រះអង្គ អាចធ្វើឲ្យ
 អស់មហាជនផងទាំងឡាយនិព្វាននិវត្តនោះហើយ ព្រះអង្គអាចឲ្យទុក្ខ
 ដ៏បួនដល់អ្នកបួននោះ មួយអង្គខ្ញុំអស់ពលកមហាជនផងទាំងឡាយក្តី
 ក៏ព្រះអង្គអាចនាំទៅសណ្ឋិតនៅព្រំដីលើផ្ទៃមគ្គដល់អំពីលំដាប់នៃព្រះ
 ជាមានបរមសុខក្សេមប្រសើរហោង ។

បតីគ្រឿង រីអស់ភិក្ខុសង្ឃផងទាំងឡាយនោះ មកដំនុំគ្នាស្រងើង
 សរសើរអំពីព្រះប្រាជ្ញាបារមីថ្ងៃនៃព្រះដ៏មានបុណ្យនោះហើយ វាមិនសោះ
 ស្ងួតទេឡើយ ក៏ស៊ីវិទ្យាជ្រួតជ្រាបដកវាទៅដល់ព្រះស្រាតទិព្វថ្ងៃ
 រីសសនៃព្រះដ៏មានបុណ្យ ព្រះអង្គប្រាប់ដំណឹងហើយ ព្រះអង្គច្រងព្រះ
 ចិន្តាពិចារណាថា ឧត្តរៈនេះ អស់ភិក្ខុសង្ឃផងទាំងឡាយ ទៅអង្គុយ
 ដំនុំនៅព្រំដីធម្មសកាសាណា ហើយស៊ីវិទ្យាស្រងើងដំណើរអំពីព្រះបារមី
 ទិព្វថ្ងៃនៃអញភព៌ាគតហើយ ហៈឲ្យ ! យើ ! នឹងរាប់ជាអស្ចារ្យក៏ទៅអង្គុយ
 ហ្នឹង ! អញភព៌ាគតបានគ្រាសំជាព្រះពុទ្ធប្រាកដហើយ បើដូច្នេះហើយ
 រីធម៌រីសសទេសនានៃអញភព៌ាគតកាលកើតជាទៅមហាសថបណ្ឌិតអ្នក
 ប្រាជ្ញនោះ សមនឹងប្រាកដព្រំដីកណ្តាលដំនុំនៃអស់ភិក្ខុសង្ឃផងទាំង

ឡាយ នៅព្រះវិហារធម្មសភាសាលានោះឯងមិនទេឡើយ ម្ល៉ោះហើយទើប
 ព្រះអង្គស្រង់និទៅនូវទឹកអប់ត្រឡប់ នូវគន្លងដោះ គឺក៏គង់នៅតែដង
 គង់នាំមកទប់ផ្កាកប៉ែរ ព្រះអង្គស្រង់ស្រេចហើយ ទើបស្តេចទ្រង់នូវត្រៃ
 ចំរែបរែមហាបង្កក្រូប ឃុំគ្រលុះស្រេចស្តេចលីលាឃាត្រាចេញទៅអំពី
 ព្រះសុគន្ធកុដសីមេហារិហារ ដ៏មានព្រះដំណើរនោះសីហនាទតតាតបង្អួច
 ដំណើរគេសរោងសីហ៍ចេញកំឡោះ ផ្ទោះចេញអំពីលង្វែកគុហាមាស
 ដ៏ប្រាសលែងភ្នែកខ្លាចនូវម្រឹគផងទាំងឡាយ កាលណាបើព្រះអង្គស្តេច
 លីលាទៅដល់ធម្មសភាសាលានោះហើយ ព្រះអង្គឡើងទៅគង់ព្រះលើ
 ត្រែបញ្ចត្តបរិព្វោសនា ដ៏ប្រដាប់ប្រសើរប្រពៃ ទើបព្រះអង្គមានព្រះ
 ពុទ្ធដ៏កាដណ្តឹងថា ម្ចាស់អាវុសាក៏គង់ទាំងឡាយអើយ នាអាវុ-
 សោបបួលគ្នាមកអង្គុយជុំនុំគ្នានូវព្រះវិហារធម្មសភាសាលានេះ តើមានបើស្រដៀង
 និយាយអំពីដំណើរសេចក្តីអ្វីខ្លះ ៗ ហ្ន៎ ! ម្តេចក៏អាវុសាមិនបបួលគ្នាចេញ
 ទៅសង្វិតគ្រវើនចំរើនមេត្តាការីនា ប្រាជ្ញាសម្បត្តិអរហន្តនិព្វានដ៏ជាឋាន
 ប្រសើរទី១ ៗ ហ្ន៎ ! ម្តេចក៏មកអង្គុយស្វ័យម្រាង្គើយអ្វីនៅនេះដូច្នេះ ? ៗ
 ឥឡាយ ឆាមាតិ វុត្តេ រឺអស់ក៏គង់ទាំងឡាយនោះ ស្តាប់ព្រះ
 បន្ទូលថ្ងៃនៃព្រះដ៏មានបុណ្យដូច្នោះហើយ សឹងលុតផង្គំលើកកំបង់អញ្ច-
 លីដាក់លើសំរោងតាតាត ក្រាបថ្វាយបង្គំទូលថា គរុណ គតកា
 បតិត្រព្រះដ៏មានបុណ្យអម្ចាស់វិសេសថ្ងៃឡើយ រឺអស់យើងខ្ញុំទាំង

អម្បាលនេះ មកអង្គុយជំនុំគ្នានៅធម្មសភាសាលានេះ មិនស្រដៀងគ្នា
 អត្ថភាព បុរសភាព ឲ្យជាមន្ទិលពិការក្នុងកំឡុងព្រះសាសនាព្រះអង្គ
 ដ៏ជាអម្ចាស់នេះឡើយ, បត់ត្រព្រះដ៏មានបុណ្យអើយ នាយឯងខ្ញុំចាំ
 អម្បាលនេះ មកស្រដៀសរសើរតែអំពីព្រះប្រាជ្ញា ព្រះបារមីថ្លៃថ្លៃព្រះអង្គ
 នោះ យល់កើតជាអស្ចារ្យត្រកាល ប្រសើរក្រៃពេកពូជលោកនេះ ឥត
 បុរសបុគ្គលឯណាមួយនឹងធ្វើឲ្យត្រឹមស្មើនឹងព្រះអង្គឡើយ ។ អស់ភិក្ខុផង
 ចាំឡាយ ទូលព្រះដ៏មានបុណ្យនូវប្រការអម្បាលនោះហើយ ទើបព្រះ
 ដ៏មានបុណ្យព្រះអង្គបន្តលវិញថា ភិក្ខុវេ ម្នាលភិក្ខុផងចាំឡាយ
 អើយ នឹងរាប់ហៅជាអស្ចារ្យអ្វីដូច្នេះ នាអញគឺថាគតបានត្រាស់
 ច្បាស់ប្រាជ្ញាសព្វគ្រាន់ណាបានដោះព្រះពុទ្ធត្រករដ៏ហើយនេះ ដែល
 លោកនឹងរាប់ហៅជាអស្ចារ្យនោះ គឺនាកាលមុននាយឡើយនោះ
 កាលអញគឺថាគតមានប្រាជ្ញាពុំទាន់ចាស់ បារមីពុំទាន់ តែងសង្វាត
 សន្សំសាងបន្ទំពោធិសម្ភារបារមី ខ្ញុំក្រវើនខំរើនឲ្យបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ
 ប្រាកដនោះ គឺកាលអញគឺថាគតយោនយកគំណើត កើតជាពោធិសត្វ
 មួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមឈ្មោះចៅមហោសថបណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញ អចង្វាញ
 ព្រះបាទចុលណ៍ព្រហ្មទត្តករ ហើយនូវអាចារ្យកេរដ្ឋព្រាហ្មណ៍នោះក្ល
 ទើបហៅជាអស្ចារ្យត្រកាលក្រៃអេះ ។ វត្ថុ តុណ្ហី អមោសិ
 ព្រះដ៏មានបុណ្យ ព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលសំដែងថ្លែងធ្វើឲ្យជាហេតុដ៏ទំនង

គន្ធនិបត្តិចៅក្រម ព្រះអង្គត្រង់ស្ងៀមស្ងៀមបញ្ចប់ព្រះពុទ្ធដ៏ការិញ្ញាហោង ។
 តេហិ យាចិតោ អត្ថតិ អាហារិ បតិត្រអើយ ពូជ្ឈីកាលនោះ
 រីអស់ភិក្ខុសង្ឃអង្គអរហន្តាវ្យាណស្រពផងទាំងឡាយនោះ បានដឹងហេតុ
 ព្រះដ៏មានបុណ្យខ្ពស់ប្រការអម្បាលនោះហើយ សឹងដំណើរកំបង់អញ្ជើ
 ដាក់លើសិរសាភាគតា ក្រាបថ្វាយបង្គំប្រណម្យសូមអារាធនានិមន្ត
 ព្រះដ៏មានបុណ្យទូលថា គន្លេ គគរា បតិត្រព្រះដ៏មានបុណ្យប្រសើរ
 អើយ សូមទាននាកាលអម្បាញ់ទិញ្ញាព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលថាកាល
 មុននាយនោះ ព្រះអង្គយោឈយកក់ណើតៈក៏តសម្តេចប្រសព្វជាតោធិសត្វ
 មួយព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមកបរវិសេសឈ្មោះហៅ ព្រះមហេសថ
 នោះ គឺមានយើងខ្ញុំនឹងបានយល់ បានដឹងជាក់ច្បាស់ប្រាកដ ឲ្យឆ្ងាយ
 ទូលាយនោះឥតអង្គីមានឡើយ បតិត្រព្រះដ៏មានបុណ្យប្រសើរអើយ
 សូមទានរីអស់យើងខ្ញុំទាំងអម្បាលនេះ សូមអារាធនានិមន្តព្រះអង្គ សូម
 ព្រះអង្គយកទៅប្រាជ្ញាវិទ្យាវិសេសមួយឈ្មោះ បុព្វេនវាសានុស្សតិញ្ញាណ
 ដ៏ជាសំណាញ់តេជមកក្រាលឧបក្រសាបខ្ញុំព្រះជាតិកុណិតព្រះអង្គនោះ
 នាំមកចារចែងសំដែងខ្ញុំព្រះធម៌វិសេសទេសនា ជាសណ្តាប់ប្រាប់អស់
 យើងខ្ញុំនាកណ្តាលដ៏ខិតខំរៀននេះហោង ។ រីព្រះដ៏មានបុណ្យព្រះអង្គ
 ស្តេចទ្រង់ខ្ញុំព្រះសណ្តាប់អស់ភិក្ខុផងទាំងឡាយនោះហើយ ព្រះអង្គ
 ទទួលយកនិមន្តអស់ភិក្ខុផងទាំងឡាយស្រេចហើយ ទើបព្រះអង្គបន្ទូល

សូត្រជាបទព្រះតាចង្កៀង ៖

អតីតេ ភិក្ខុវេ មិច្ឆិលាយំ វិទេហារដ្ឋេ វិទេហោ
 នាម រាជានុ រដ្ឋំ កាវេសិ ។ វិប្រថំ ភិក្ខុវេ ម្នាលភារុសោភិតុ
 ផងតាំងឡាយ អើយអតីតេ កាលេ ព្រឹត្តិកាលភពភីន្តយន្តរកប្បក្ស
 ទាំងកំពុងបាត់ស្លាប់ កន្លងរម្ងន់ទៅហើយនោះ ក្សណៈនោះ មានមហា-
 ក្សត្រាធិរាជមួយព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមគរបវរវិសេស ឈ្មោះហៅព្រះបាទ
 វិទេហារាជសោយរាជសម្បត្តិ ស្ថិតនៅដោយនូវទសពិធរាជនិសម្ភាមាជីវៈ
 ចិត្តាមអស់កស្រ្តប្រជាមហាជនផងតាំងឡាយ នៅព្រំដីមិច្ឆិលាបុរីស្រី
 មហានគរបវររាជផ្ទាំង ហើយមានអ្នកប្រាជ្ញតាំង៤ នោះជាអ្នកចេះធម៌អាថ៌
 សេចក្តីលោភិយលោកា ជាភ្នាក់ងារតែងទូន្មានប្រៀបប្រដៅនៃ ព្រះមហា
 ក្សត្រាធិរាជនោះឯងហោង ។ អ្នកប្រាជ្ញតាំង៤នាក់នោះសោត មួយ
 ឈ្មោះអាចារ្យសេនិក, មួយឈ្មោះអាចារ្យ បុក្កស, មួយឈ្មោះអាចារ្យ
 កាមិន្ទ, មួយឈ្មោះអាចារ្យ ទេវិន្ទ ។ អ្នកប្រាជ្ញតាំង៤នោះ សឹងមាន
 ប្រាជ្ញាស្មើគ្នាតាំង៤នាក់នោះឯងហោង ។

តតា រាជានុ ពោធិសត្តស្ស បដិសង្កត្តហណាធិវ-
 សេ បដ្ឋសកាលេ ឯវុច្ឆិ សុច្ឆិ អន្ធិស ។ល។
 អតីតំ សាសបតីជមត្តម្យំ បញ្ញាយតិ ។ បតីក្រអើយ ព្រឹត្តិ

កាលនោះ រ៉ាត្រាបាទីខេហាវដ ស្តេចចូលទៅផ្ទះនៅក្នុងក្រឡាព្រះបន្ទំ
 បរមសុខសួស្តីប្រសើរ ដ៏ប្រដាប់មានសិរីសួស្តីប្រពៃ ស្តេចផ្ទុលកំដៅសុខ
 សប្បាយ លុះទៀបហៀបនឹងព្រឹកបែកបច្ចុសកាលដាលប្រាលឡើងស្តេច
 ទ្រង់ព្រះសុបិនឮដំកាលវៃច្រើនចាប់បដិសន្ធិនៃព្រះពោធិសត្វនោះឯង ។
 ព្រះមហាក្សត្រាឈរដ ស្តេចទ្រង់ព្រះសុបិន មានសុភាពបង្ហាញដូច្នេះ
 ស្តេចយល់ហាក់ដូចក្នុងភ្លើងជំពាក់ ៤ ឆេះឡើងភ្លឺភ្លើងរឿង ជាបន្ទាយ
 ហាក់យល់ក្នុងភ្លើងមួយភ្លឺត្រឡង់ប៉ុនអំពលអំពែត ឆេះជ្រែកដាលរាល
 លេចឡើងឮដំក ណ្តាលក្នុងភ្លើងជំពាក់ ៤ នោះឯង ដ៏ឆេះដាលរាលឡើង
 ត្រឡង់ប៉ុនអំពលអំពែត នោះ សឹងភ្លើងរឿងរាបដកបទៅដល់ព្រហ្ម
 នាយដ៏ឆ្លាតវៃ ដ៏អាចឲ្យភ្លើងរឿងទៅដល់សកលកំពែងចក្រវាឡ
 ដាលទៅអស់រូបទាំង ៤ ហើយស្ថិតនៅ ដោយហោចទៅសោត នៅ
 សល់ប្រមាណប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃ ប្រាយរាយជ្រុសមកឮដំផ្ទៃក្រោមសីនីដ៏
 យល់ប្រាកដ ។ រឹមសំលោកផង រំពល់ទាំងទេវតា សឹងនាំនូវសាធុការ
 បណ្តា ការមកបូជាភ្នាក់ភ្លើងតូចនេះជាដើម គឺទៀនចូបគន្លងមាណភ្នំជា
 មាសរតនាករផង នឹងគណនា គ្នាបញ្ចប់បានឡើយ ហើយរឹមសំ
 មហាជនផងទាំងឡាយ សឹងដើររោងរោងមកដោយនូវឡដ៏លឿងភ្លើងនោះ
 ក្តី សូម្បីនឹងមានមាត្រាកំដៅដល់ រាមមួយក្តីក៏មិនក្តៅឡើយ ។ រ៉ាត្រា
 បាទីខេហាវដ ទ្រង់ព្រះសុបិនស្រេចស្តេចទ្រង់តែងឡើងអំពីក្រឡា

ព្រះបន្ទំ ហើយស្តេចមានព្រះហឫទ័យនោះ ភិតខ្លាចពុំអាចនឹងទប់បាន
ឡើយ ហើយស្តេចតែងឡើងអំពីក្រឡាព្រះបន្ទំ ហើយស្តេចមានព្រះ
រាជហឫទ័យទ្រង់ព្រះចិត្តពិចារណាថា ឧ! សប្តិអញនេះ នឹង
តើមានប្រការនោះតើដូចម្តេចទៅអេះ? ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះចិត្តពិចារណា
ស្រេចហើយស្តេចគង់ស្ងៀមនៅហោង ។

អរុណាំ ឧដ្ឋាបេសិ លុះព្រះអាទិត្យដកដាលប្រាលឡើង
បន្តិចក្នុង អាចារ្យទាំង៤ នោះមកកាន់ឋានព្រះមហាក្សត្រអំពីព្រឹកព្រហាម
ប្រយោជន៍នៅបំរើគាល់ហ្វា ចូលទៅក្នុងព្រះរាជមន្ទីរក្តីអំពីបុព្វហោរ
ស្តេចស្រេចហើយ ក្រាបថ្វាយបង្គំប្រណម្យទូលសួរដណ្តឹងថា ទេវ
បពិត្រព្រះនរេបតីស្រីសម្មតិទេពមហារាជក្សត្រថ្លៃអម្ចាស់វិសេសឡើយ នា
ព្រះអង្គស្តេចផ្គុំកំឡុងត្រីនេះ តើជាសុខសប្បាយទូលាយកំឡុងព្រះ
ហឫទ័យថ្លៃឬមួយពុំសុខសប្បាយ? ។ ក្សិណនោះ ព្រះបាទវិទេហរាជស្តេច
ស្តាប់ពាក្យនៃអាចារ្យទាំង ៤ ទូលសួរដណ្តឹងដូច្នោះហើយក្នុង ស្តេច
បន្ទូលវិញថា ហែអាចារ្យទាំង ៤ អើយ សុខ មេ សុខនៃអញ,
ឯ ឥន្ទ្រ ឯ នឹងមានអំពីឯណា ចៅអើយ នាអញដកយប់មិញនេះ
អញយល់សប្តិមានសភាពបង្គំថាដូច្នេះ ។

(នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(ធម៌)

លោកប៊ី.សុវណ្ណ បម្រើសាស្ត្រស្វ័យភូមិ

បទព្រហ្មត្ថិតិ

លង់លុះសាយល្ងា សូរ្យទេវទុតាបទៅ មរណមាតាពៅ
ចូលបង្គំដើមត្រីក្យ ។ ស្រេចហើយនាងវិលវិញ វិលទៅដេញគោ
យាត្រា ឆ្ពោះមកឋានត្រីហា ដើរដកបលុះដល់មក ។ ដល់ឋាន
យានចំណី ស្នូនឥតបំហិនស្នូរកេ បាយក្តីនិម្មិតបាយកក លុះដល់មក
បំរើគេ ។ ត្រឹមល្ងាចរៀនរាល់ថ្ងៃ កិច្ចការអ្វីស្នូនជួនថ្ងៃ រងទុក្ខគេពាក់
ដេរ គ្មានហៅល្បែងប្រាណស្រណុក ។ រងនាំនឹងដប់ឆ្នាំ ទុក្ខទ្រុឌប្រាំ
ពាន់មុខ ឆ្ពោះគ្នាបត្រប្រហុក កក់អាចម៍គោពោរពេញកាយ ។ សំពត់
មួយចង្កេះ ស្បៃបង្កប់ឆ្ពោះដាច់យោយ ឥតឈ្នួតនឹងគ្របកាយ ខ្លួនខ្លា
ចបអង្គប្រាណ ។ ឡើយព្រួយក្តៅដោរ រកនរណាសាលាគ្មាន ទោះ
អត់ទោះស្រេកយូរ ទោះឈឺថ្កាត់ឥតគេថែ ។ ស៊ីបាយបាទនិចណាស
ដោយបាតខ្លះសល់ដែលគេ ស្នូនអើយសឡើថែ បាទបរិភោគកន្លះពោះ ។
មិនដែលឆ្អែកបាទម្តង ស្តុមរាជនិពោធិស្វ័រមិនរស់ ស្តុមឃើញផ្តុំ

ព័ន្ធអស់ ពោះឆ្មាស្លូតដិតឆ្អឹងខ្នង ។ ម្ល៉ោះប្រើមិនប្រណី នឹងស៊ីអ្វីក៏សំរាង
 បែកឈាមផ្ទៃពោះស្ទឹង ដូចគេសាប់ឥតចន្លោះ ។ មិនមានន័យប្រណី
 មេកាលីឥតសប្បុរស ខ្លួនកំរើយមិនអស់ ហើយប្រើកូនកំរើយដេរ ។ គា
 សូស្គូនកំព្រា ទល់ទុក្ខាមិនមានល្អ លុះយប់នាងរៀបថៃ ច្រព្យរបស់នាង
 ដេកទៅ ។ យាមេអង្គររត្ត ទៀបទៅឯពលយប់ជ្រៅ បិសាចមាតានៅ
 ដើមរលួសប្រកាឡា ប្រែប្រាណដូចនាងស្រី កុលកេសីជាមាតា ដើរដល់
 ឡើងគ្រឹហា នាងមរណមាតានៅ ចរចូលក្នុងដំណេកឃើញកូនដេកកើត
 ម័ន្ទិសៅ ឯកផ្សកូលក្តៅ កូលឡើងកូលពុំស្រួលស្មោះ ចុកណែនសែន
 អនេក គាណិតពេកពោរពេញពោះ កើតទុក្ខសោកស្រណោះ នឹក
 គាសូរគាណិតកូន ។ បិសាចជាមាតា សែនសោកថាស្លូត ដេកម្នាក់
 ឯនិសោះសូន្យ សមកូនស្លូតនាងរងា ។ ដេកទប់ដៃក្របីគ គ្មានសំពត់
 គ្របអង្គា កន្ទេលគ្មានក្រឡា ដេករនាប់ផ្ទាល់ទេ ។ មាសម្តាយម្តេចពិបាក
 ខ្លួនគោកយាកម្ល៉ោះមាសម្លែ កន្ទុបខ្នងជាំសែ ដូចគេសាប់សព្វបញ្ចី ។
 សំពត់ជាចរាយ ស្តេចអង្គការឃើញតែពន្លឺ កម្មអ្វីមកផ្តល់នាង
 ឲ្យរងម្ល៉ោះណាមាសម្លែ ។ មូសទាំបោសរំពេច ពន្លឺពាសសាប់ឥតគេថៃ
 ម្តាយមើលមុខមាសស្នេហា មាសម្លែមានទលកូណ៍គ្រប់ ។ ដេក
 លក់មុខប្រើម សើចញញឹមស្រស់ចំប្រប់ មិនមានបើកប្រអប់ ពពិ
 មាត់ដូចអស់ស្រី ។ ដាក់ដៃដូចប្រណម្យ ថ្វាយចង្ក្រវៃព័ន្ធបី សក់

ស្ដង់ដារសិល្បៈ មិនប្ដូរសាត់សាយ ។ មិនមានជាមមើ ត្រងៀន
 កើច្រនប្រាយ ហេតុកម្មប្លន់ទីងម្ដាយ យើងទាំងពីរមកពីព្រង ។
 រើបឡក្នុងស្ដង់ដារ បុណ្យច្រើនហោងមែនជាក់ស្ដែង តែកម្មនាំ
 បង្កើន ចំភ្លាត់ចេញឲ្យឆ្ងាយបុណ្យ ។ យល់ជាដូច្នោះមាន កម្មបុណ្យ
 តាមមកទាន់ ជ្រកចេញឲ្យបាត់បុណ្យ ចូលមិនទាន់ទីងជួយបាន ។
 ចិសាចកុលគេសី សោតបុត្រីហើយហ្មាតហ្មាត បន្ទោសោតកំសាន្ត
 ហើយផ្ដាត់រំលងថា ។ អំពីនេះត ៧ ចូរកូនពៅបងទុក្ខា ម្ដាយមក
 នៅក្បែរ ដើមរលូបទាំងពីរនោះ ។ ចូរនាងកំហន់ចិត្ត លែងភ័យភិត
 ចោលឱ្យសោះ ម្ដាយទីងមើបពិគ្រោះ គិតប្រយោជន៍ឲ្យមា បម្ដាយ ។
 ចិសាចកុលគេសី ប្រាប់បុត្រីសព្វសុខសាយ សព្វសុខពាក្យបរិយាយ
 ហើយនិម្មិតទៅបងបាត់ ។ សាចិត្តជឿតា កុមារិកាភ្លាត់ឡើង
 ថ្ងាត់ ដៃស្លាបកម្ដាយបាត់ ពិតពុំយល់កើតទុក្ខា ។ ពិលាបសែន
 សោតសល់ នាងទឹកដល់គុណមាតា លើកដៃដាក់សិរសា ប្រណម្យ
 សែន សោតសល់ខ្ចាត ។ ក្ដៅក្នុងក្នុងផ្ទៃយ សោតជន់ទឹកអប្រាត្រ
 លុះព្រឹកភ្លឺឡើងស្អាត សោតស្រយុត្តសស័អង្គកាយ ។ ស្ដង់ដារសិល្បៈ
 ទុក្ខ ទៅស្ដាប់មុខលាងឆ្នាំងបាយ ចំអិនកោដ៍ទាំងឡាយ លើកយក
 ទៅដូនបិតា ។ ហើយនាងធ្វើចំណី កោដ៍សាលីត្រីញ៉ាំតា ហូប
 ហើយនាងកាតា ហើយនាងក្រាកបុត្រីហា ។ មើលក្រោលឲ្យគោ

ចេញ ហើយនាងផេញទៅម្តង គ្រឿងគោរពព្រឹក្សា ដល់ហើយ នាងបេះ
 ផ្កាភ្នំ ។ ម្ល៉េះភ្នំភ្នំម្ល៉េះលា យុថាមហាហឺន្ទ្រមារតី ក្តានិវាត្តស្រលី ស្រលឹក
 នួនស្រីភិការ ។ ហើយនាងធ្វើចំណី ភោជន៍សាលីត្រីញាំញី គ្រឿងផង
 រៀបជា ជួរជុំវិញព្រឹក្សានោះ ។ ហើយនាងលើកភ័ស្តុភារ គ្រឿងបូជាដាក់
 ចំពោះ បូជាព្រឹក្សានោះ នាងនឹកគន់បង់ស្រង់ថា ។ អ្នកមែនមានគុណ គុណ
 មហាជន្លង់តឧបមា អញ្ជើញអ្នកមាតា មកទទួលភ័ស្តុភារចំណី ។ ខ្ញុំអស់
 គ្រឿងបូជា ទាំងភ្នំផ្កាដែលខ្ញុំថ្វាយ ខ្ញុំបូមសុទ្ធសប្បាយ គាត់ខ្ញុំកំព្រាព្រាត់ ។
 សូមអ្នកមែនមាតា ប្រែកាឡាឲ្យប្រាកដ ដូចមុនដូចកំណត់ ឲ្យឃើញច្បាស់
 ដាក់កុំឃ្លាត ។ គេជះនាងសប្តា ឯមាតាកាឡាស្អាត ជាមនុស្សដាក់សុទ្ធ
 សាធ្នុកុលកេសស្រីមាតា ។ ដូចគ្នាលរស់ជាមនុស្ស មុខស្រៀបស្រស់សម
 កាយ ចេញមកពីព្រឹក្សា ឈរចំពោះមុខទេវី ។ នាងមរណមាតា លើកហត្ថា
 ឡើងវិទ្យុយ មាតាហើយទេវី អរត៍គប្រៀបឥតឧបមា ។ នាងថាអ្នកម្តាយ
 អើយ ថ្ងៃនេះហើយស្បីរងទុក្ខ កូនយល់ដឹងគត្រា អ្នកល្អលន់ពន់
 ច្រមោល ។ អញ្ជើញអ្នកមាតា មករក្សាបិតនៅឋាន រក្សាកូនឲ្យបាន សុខ
 សប្បាយតទៅមុខ ។ ទោះគោរពក្របី ឃ្លាលប្រក្រតីសូមឲ្យសុខ ទោះ
 មនុស្សចិត្តកាក្រក់ សូមរសាយក្លាយបាត់ទៅ ។ ចំណែកស្តាប់ចុត្រី
 ទើបស្រង់ថាហោរា មាសមាតានេះទៅ ម្តាយមកនៅចាំក្សា ។
 ការក្រែងអស់សត្រូវ កុំកូនពៅព្រួយចិត្ត ថាហើយប្រែកាឡា នឹមិតបាត់

រំលេចទៅ ។ កុមារីមើលយល់បាត់ កើតទុក្ខត្អាតសោកស្តុបសៅ
 តាំងពីថ្ងៃនេះទៅ នាងប្រណិបត្តន៍ដើមព្រឹក្សា ។ ព្រឹកល្ងាចជាប្រក្រតី
 ធ្វើចំណីភោជនា ផ្កាភ្លឺទៅបូជា រាល់ៗថ្ងៃត្រង់ដែលដាច់ ។

បទនិទាន

និយមនេះឈប់ម្ល៉េះនិទាន ថ្ងៃនិងក្សត្រក្សាន្តិ ព្រះបាទនិមលធម្មរាជ ។
 ឯកអង្គច្រើនទ្រង់អំណាច សេនាសុខសោយរាជ្យ ប្តីរាជពស្ត្ររង្គា ។
 មួយថ្ងៃព្រះទ័យក្សត្រា ចង់លេងព្រឹក្សា ក្រសាលកំសាន្តព្រះទ័យ ។
 ត្រាស់ប្រើអមាត្យឆាប់វៃ រៀបយានបីប្រពៃ ទីនាំនគរទ្រូប្រញាប់ ។
 អមាត្យបត់បាទទទស្តាប់ បន្ទូលបង្គាប់ បង្ខំប្រណម្យលុតលា ។ ទៅ
 ប្រាប់បង្គាប់សេនា នៅពលរក្សា គង់ទ្រូបនាំនគរត្រង់ថ្ងៃ ។ សេនា
 យោធាត្រាស់ក្រ រៀបរួចឆាប់វៃ ក៏ឡើងគ្រាបទូលក្សត្រា ។ ស្តេចជ្រាប
 សព្វគ្រប់ប្រការ ព្រះបាទក្សត្រា ស្តេចចេញចុងពេនីត្តរម្យ ។ ហៅ
 អស់នាមុខតូចធំ អភ័យាយជួបជុំ បង្ខំប្រយត្តរក្សា ។ រាពិន័រចោះទាំង
 បណ្តា ស្រីស្នំក្រមការ ចាំយាមប្រយ័ត្នប្តី ។ ផ្គាំផ្គាតព្រះបាទចត្រី
 ចេញស្រង់វ៉ា ហើយសោយព្រះស្វាយធា ។ ពុំលង់ព្រះអង្គ
 ក្សត្រា ទ្រង់ត្រឡឹងរចនា មកុដអាកាមវត្តរាយ ។ ឆ្លើស្មើទើតឆាយ
 ទើតឆាយពណ្ណរាយ ពង្រាគតាព្រាងល្អល្អះ ។ អស់អង្គគ្រប់ដំប្រេះ ដូច
 ចន្ទ្រីចង់ច្បាស់ បារមីកណ្តាលព្យាមា ។ ទ្រង់ស្រេចសម្តេចត្រា

ចាកខ័សុវណ្ណ ស្តេចយាងព្រះបាទឡើងគង់ ។ គង់ទ្រង់ទ្រង់ក៏មន្ត្រី
 តាប័បញ្ជូន នរោធបកណ្តាលយោធា ។ ថ្កើងអង្គថ្កើងពង្សមហាមា ថ្កើង
 រិទ្ធិចេស្តា ប្រកបប្រកែកខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ស័ន្ធាត្រង្គិហ្មត្រោះ ក្មេងក្មាត់ប្រគោះ
 ប្រគំរំល្វើយល្វើង ។ សេនាថ្មើរជើងឥតក្រង ធាត់ធំជាត្រីស្តង់ ក្រអឺត
 ក្រអួនក្រហម ។ សំរែមគ្រាមមហាមា ចិត្តមុតហានក្លា កំរៀបដង្ហែងមុខ ។
 ចេះសិល្បៈកាតមគង់គុន តុកតាបំពេកពង់ បន្ទុចបង្ហាក់ចេះស្លាត់ ។
 ពលសេវាសាគង់ធាត់ ភ្លៀវក្បូស្បូស្លាត់ កំរៀបក្រោយពលថ្មើរជើង ។
 ពលរថប្រាកដច្បាស់ឡើង ពលគង់ទ្រង់ បន្ទាប់ខ័ន្ទិក្សត្រា ។ ស្តេច
 ចេញចាកប្រាង្គសុវណ្ណ តាំងហើបគ្រា ពួកនិរោធិន្ទិក ។ កាំភ្លើងបាញ់ពួ
 សន្ធឹក ស្តេចតត្រឹមត្រូវ គគ្រាគគ្រងស័ព្ទសាមី ។ យោធាសេនាបាហាន
 ហែក្សត្រថ្នើរថ្នង ចរចូលព្រះព្រៃព្រឹក្សា ។ រំលោងស្រាងស្រាង
 សាខា ជិតជើងបព្វតា ស្រឡូតស្រងាត់ទូរគម ។ គគ្រសុភក្តិរិទ្ធិ កកោះ
 សុក្រំ ត្រសុំត្រហែយសាខា ។ ព្រះពោធិ៍ដាត់ដាយបុប្ផា ផ្កាខ្លួនគន្លា
 ក្រអូបក្រអែបល្វើ ចល្វើង ។ ត្រាចាត្រៀកឆ្មាឆ្មង់ក្តែស្រង ទ្រម្លូងខ្លួនក្សេង
 ទ្រម្លងទ្រម្លូចតាំង ។ ស្តីស្តង់រាក់ទើបការ ភក្តលទ្បា ទ្បាច់
 ប្រដាក់ជើងចាប ។ ព្រឹក្សានាងរាជ គ្មានខ្ពស់គ្មានចាប មិនតូច
 មិនធំស្មើគ្នា ។ ស្តេចយាងទៅព្រៃព្រឹក្សា សប្បាយយោ មនោរមា
 ក្សេមក្សាន្ត ។ ព្រឹក្សាផលាមែនមាន ព្រីងព្រូសក្នុងផ្កា ទ្រម្លងទ្រម្លូច

ខ្លា ។ ចេកចាន់សណ្តាន់សណ្តា សណ្តាន់ទៀបទា- ទីមេសត្តនេះ
 លំនឹងសាត ។ មាត់ប្រាង្គមាត់សាងមាត់បាត មាត់ដោកស្វាយស្វាត
 តម្រិះតម្រិះក្រូចក្រោយ ។ យោធាសេនាទាំងឡាយ ឡើងបេះ
 ប្រញាយ ប្រញាប់ដណ្តើមគ្នាបេះ ។ ស្តាយកែតាបមែកប្រឡេះ ខ្វះ
 ផ្គុកទេ ខ្វះបេះមកថ្វាយក្សត្រា ។ រេហ៍ពលសកលបរិពារ សប្បាយ
 មហិមា ប្រឡូកប្រឡែងសើចស្វិន ។ ស្តេចដល់មណ្ឌលមួយមាន ស្រះ
 ស្រង់ដល់ស្ពាន គង្គាថ្វាយនឹងយល់ដី ។ មច្ឆានៅនាស្រះស្រី ច្រើនក្រវាត់
 ចំ ឥតបើរៀបពប់គណនា ។ ឈូកប្រាលខ្ចាលសឹងផ្កា ឈូកសប្បុរ្តា
 គេសរសំញែងតេញពាស ។ លំចង់ស្បង្គីដង្កោស សម្បុរដូចមាស
 បុប្ផាត្រកូលឈ្នួយឈ្នួច ។ ក្សត្រក្សន្តសម្រាន្តក្រោមម្លប់ ពលពាសគ្រាន់
 គ្រប់ រៀបសង់តន្ត្រាថ្វាយក្សត្រ ។ សង់ស្រេចរំពេចប្តូរថ្ងៃ ប្តូរថ្វាយមហា-
 ក្សត្រ ស្តេចឡើងលើតន្ត្រាជ័យ ។ សព្វសត្វស្រណាត់ពេកក្រៃ ចបាតច្រ-
 លៃ ច្រឡំទង់ឆ្វើយគ្នា ។ ប៉ោលតោកក្លោកខ្លា ក្រូចក្រៀលសារិកាគ្រលីង
 គ្រលោងមាន់ក្រៃ ។ សុរិយាវេលាល្ងាចថ្ងៃ ទំបុកត្រីក្សត្រៃ ចូលឈប់
 ច្រលប់សន្និយា ។ តែងតាំងប្រទីបផ្កាឈា ព្រោងព្រាត់មហិមា ស្តេចចូល
 ក្រឡាបង្គំ ។ ភ្លើងដូរដង្ហែប្រគំ ក្រែស័ន្ទស័ន្ទសម ឆើតឆាយមហិមា ។
 ចំរៀងច្រៀងជ្រូចឆ្វើយគ្នា មានតែសកព៌ទ៍ សឹងជារឿងលោមលេងថ្វាយ ។
 សព្វនោះព័រពេរក្សោរក្សាយ សូរស័ព្ទឮឆ្ងាយ គឺកកងរំពងក្រែង ។ ក្នុងក្រែង

សព្វវេយាសយំ ផ្សាផ្សប់ច្រឡំ នឹងសព្វចំរើនសករាជ ។ ព្រះតាយ
 ដាក់ដោយបុណ្យ ការកេសរដ្ឋា រំចេករំចាកច្រយង់ ។ រំដួលភ្លិនឈ្មួញធុហ្មឺង
 ដោយដាក់ត្រូវត្រង់ ក្រអូបក្រវែកបណ្តប់ល្អង ។ ក្តាន់ឆាចម្បាមហាហ័ង្ស កន្ទង់
 ត្រេកត្រង់ ហើយត្រាច់ត្រកត្រិនកេសរ ។ ផ្កាផងល្អបល្អងខ្លាញ់ ក្នុង
 ក្អែចគន្ល ត្រឡប់ទាំងព្រះពន្លា ។ ដោយខ្យល់បក់ដល់ក្សត្រា ឈ្នួយ
 ឈ្នប់មហិមា ស្រឡិតស្រងាត់ហ្មឺង ។ ឯពួកក្រុមម្សៀតច្រើនក្រ គយ
 គន់រំពៃ យាមល្បាតសព្វព្រៃសព្វវាល ។ រានភ្លើងភ្លើងឡើងខ្លាល គោម
 គុបក្សប្រាល ពព្រាតពព្រោងពេញព្រៃ ។ ប្រយ័ត្នមហាក្សត្រជៀសដឹង
 កាន់គ្រឿងគ្រប់ដៃ កាំភ្លើងលំពែងស្នាដាវ ។ ដាក់ទ័ពរាយជួរក្នុងក្រៅ
 ស្តាត់ខ្វាក់មកទៅ ក្រវើនក្រវែលគ្មានឈប់ ។ ពួកថ្មើរដើរច្រាមពាលគ្រប់
 គយល្បាតយាមយប់ មិនឈប់គ្រប់ច្រកព្រឹក្សព្រៃ ។ ស្តេចផ្អែមសុខ
 សេយ្យ ស្តួលស្តួចហ្មឺង លុះព្រាងព្រឹក្សព្រះសុរិយា ។ ស្តេចតែងចាក
 ព្រះសុវណ្ណា ស្រប់ព្រះកត្តា រួចសោយព្រះស្រីស្និទ្ធិបាន ។ សេនាឃោ-
 ណតាមដាន គង់គល់ច្រើនជាន់ ជាជួរជុំជិតក្សត្រា ។ ទើបស្តេចមានព្រះ
 ទង្គិក បង្គាប់សេនា ឲ្យអស់ពលពាលសេនីយ ។ រៀបយានសួរកាន់ឡើង
 ភ្លឺតព្រះចក្រ ស្តេចចេញប្រពាតព្រឹក្សា ។ មន្ត្រីសេនីយសេនា រៀបរង់
 ក្សត្រា របបរៀបរៀបរៀង ។ នាយពួកព្រះកូសព្រះភ្លើង ព្រះអង្គស្តាំ
 ឆ្វេង ព្រះពាកព្រះស្រីស្រេចស្រាប់ ។ (នៅមានត)

រឿងគ្រោងអេហ្ស៊ីប

ចែងអំពីការវិនិច្ឆ័យនៃការរាយការណ៍

ភិក្ខុ ម៉ែន - រឿង

សិស្សភូមិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ ប្រែចេញពីភាសាអង់គ្លេស

នៅប្រទេស អេហ្ស៊ីប កាលណាបើច្បាប់ត្រឹមត្រូវល្អ ត្រូវគេ
ដឹកនាំទៅលើផ្លូវលំ ឆ្កេនផ្កាស (មិនយុត្តិធម៌) ពួកជនជាតិ
អេហ្ស៊ីប តែងតែលេចសក្តានុពលមួយចំនួនឡើងថា “ដូចការវិនិច្ឆ័យ
នៃការរាយការណ៍” (Judgment of Karakoush) ។

រឿងនេះតើដូចម្តេចទៅ ?

រឿងនេះ មានទំនងថា :

គ្រាមួយ មានចោរម្នាក់ លេចចូលទៅលួចទ្រព្យសម្បត្តិ ក្នុងផ្ទះ
មួយ, វាឡើងតាមបង្គោលច្បារ ទៅប្រឹងតាស់បើកបង្អួចផ្ទះឱ្យបើក
ដើម្បីចូល ។ ដោយស៊ឹមបង្អួចមិនសូវមាំមាំ ហើយស្រាប់តែបើកយ៉ាង
ឡើងទៅខាងក្នុងតាមនោះ, ចោរក៏បួតហាក់ធ្លាក់ទៅក្នុងផ្ទះ បណ្តាល
ឱ្យបាក់ជើង ។

ថ្ងៃក្រោយមក ចោរនោះស្រែកថ្លែងដោយការឈឺចាប់ព្រោះបាក់
ជើង ទៅឈរនៅពីមុខលោកចាងហ្វានីតុលាការឈ្មោះ ការរាយការណ៍

បញ្ញាញ្ចេញជើងបាក់ដល់លោកបានហ្នឹងហើយ វានិយាយប៉ុន្តែថា៖

- ព្រះគេជុំព្រះគុណ! វិជ្ជាជីវៈ របស់ខ្ញុំបាទគឺធ្វើជាចោរ, តម្រូវមិត្តនេះ ខ្ញុំបាទបានចូលទៅកាន់ផ្ទះបុរសម្នាក់ កាលដែលខ្ញុំបាទកំពុងតែខំខ្វះតាសបង្គំចង្អុលបើកមកខាងក្រៅ ស្រាប់តែវាបើកឃ្លាំងទៅខាងក្នុងវិញ ធ្វើឲ្យខ្ញុំបាទហាក់បាក់បាក់ជើងដូច្នេះឯង ។

កាកយូស ស្រែកប្រាប់ពួកអ្នកយាមក្រសួងគុណការឲ្យទៅនាំខ្លួនម្ចាស់ផ្ទះនោះ មកឲ្យគាត់ ។ ពេលនោះម្ចាស់កម្មសិទ្ធិផ្ទះ ភក់ស្លុតជាខ្លាំងដោយសេចក្តីខ្លាច ព្រោះមិនដឹងជាខ្លួនមានរឿងអ្វី បានជាស្រាប់តែគ្រវីគេប្រកួសប្រទាញ មកឲ្យឈរនៅចំពោះមុខលោកបានហ្នឹង កាកយូសដូច្នោះ ។

កាកយូស បានចាប់និយាយពីការចោទប្រកាន់របស់ចោរ ចំពោះម្ចាស់ផ្ទះ, ហើយគាត់ថែមថា៖

- ព្រោះហេតុអ្វី បានជាអ្នកឯងធ្វើបង្ខំខ្លួន មិនឲ្យមាំមាំ ដែលជាហេតុឲ្យវាបាក់ចូលទៅខាងក្នុង នាំបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់បាក់ជើងចោរយ៉ាងនេះ ?

បុគ្គលនៃសំនួរថែមនេះ តើឲ្យគ្នាអ្នកម្ចាស់ផ្ទះឆ្លើយយ៉ាងណា ? ហើយតាំងពីកាលណា ។ មក ដែលឃើញមានចោរណាមានសិទ្ធិការពារខ្លួន ប្រឆាំងនឹងមនុស្សសុចរិតជាម្ចាស់របស់ដែលវាព្យាយាមលួចថែម

នេះទេ ? ។ ប៉ុន្តែ ដោយអ្នកម្ចាស់ផ្ទះ បានដឹងថា “ការប្រកែកជាមួយ
កាកាយូស ជាការផុតផល”, ទើបគាត់គិតមួយសន្ទុះ ចេញយោងថា :

— ព្រះតេជព្រះគុណ ! បង្ខំចង្អុលខ្ញុំបាទ ដែលធ្វើឡើង មិនបាន
ជាប់លាប់ត្រឹមត្រូវនោះ មិនមែនជាកំហុសរបស់ខ្ញុំបាទទេ; ខ្ញុំបាទសូម
ស្រឡាញ់ថា “រូបខ្ញុំបាទគិតជាបានបង់ថ្លៃឈ្នួលឲ្យជាងឈើគ្រប់គ្រាន់រួច
ស្រេច ហើយថែមទាំងបានប្រាប់ជាងឈើនោះឲ្យធ្វើបង្ខំចង្អុលយ៉ាងមាំ ដើម្បី
នឹងចៀសវាងគ្រោះថ្នាក់បែបនេះដែរ ទាន ! ” ។

ពេលនោះ កាកាយូសបានបង្គាប់ដោយប្រើសំឡេងដូចនេះថា :

— បើយ៉ាងហ្នឹង ទៅនាំជាងឈើមក !

កាលជាងឈើមកដល់, លោកចាងហ្វានកាកាយូស និយាយ
ដោយរាវសាថា :

— អ្នកម្ចាស់ផ្ទះនេះ គាត់និយាយអះអាងថា “ខ្លួនគាត់បានជួល
អ្នកឯងឲ្យធ្វើបង្ខំចង្អុលយ៉ាងមាំឲ្យគាត់ ដោយថ្លៃឈ្នួលពេញលេញ, ចុះ
ហេតុអ្វី បានជាកាលនោះ អ្នកឯងត្រឡប់ជាធ្វើបង្ខំចង្អុលត្រេតត្រេត មិន
ឲ្យមាំមាំ ដែលជាហេតុបណ្តាលឲ្យបាក់ជើងចោរកំសត់នេះ ទៅពេល
ដែលវាទំនាស់ឲ្យបើកនោះទៅវិញ ?

ចំពោះជុំសំនួរនេះ ជាងឈើភ័យឡើងមុខស្លាំង ព្រោះគាត់គ្មាននឹក
នាដល់ការចោទប្រកាន់បែបនេះឡើយ ។ ប៉ុន្តែ ជាងឈើក៏បានដឹងថា

“ វត្តានុប្បយោជន៍ភី នឹងដដែលកកវាជាមួយ កាកយូស ” , ដូច្នេះហើយ
ចន្ទបំពាក់ការឈប់ផ្អាកបន្តិចមក , គាត់ឆ្លើយថា :

- ព្រះគេដព្រះគុណ ! ស៊ីមបង្គំដែលមិនជាប់លាប់ត្រឹមត្រូវនោះ
មិនមែនជាតំហុសរបស់ខ្ញុំទេ , ពីព្រោះកាលដែលខ្ញុំបាទកំពុងតែ
បោះដៃកគោល ឲ្យជាប់ត្រឹមត្រូវនោះ មាននារីប្រគល់ដោយរូបឆោម
លោមពណ៌ម្នាក់ ស្លៀកសំពត់ក្រហមឆ្មៅ ដើរគាត់ក្រោមបង្គំនោះ;
ម្ល៉េះហើយ ខ្ញុំបាទក៏ទៅជារំភើបខ្លួនប្របល់ចិត្ត ដោយសារទិដ្ឋភាព
នោះ បណ្តាលឲ្យខ្ញុំបាទវាយដៃកគោលរៀបតែម្តងទៅ ។

កាកយូស ចង់ដឹងឈ្មោះស្រ្តីនោះ បានឲ្យគេទៅនាំនាងនោះមក
ឲ្យគាត់រៀន ។ កាលនាងនោះមកដល់ , បានហ្វូងកាកយូស ក៏
ញញឹមយ៉ាងក្តី និងយាយឡើងវិញ ទូរពាក្យដែលជាដំណើរបាទម្តងប្រាប់
គាត់ , គាត់ពោលថា :

- បើកុំតែមានរូបឆោមលោមពណ៌ល្អ នឹងសំពត់ក្រហមរបស់នាង
ឯងហ្នឹង ម្ល៉េះសមជាដំណើរគ្នាទឹកកំរិតរំភើបចិត្តដោយសារទេ , បង្គំចង់
បាទម៉ាល្អ ហើយចោទគ្នាខ្លះគ្នាខ្លះទាក់ទាក់ដឹងដូច្នេះឡើយ ។

ចំពោះការចោទប្រកាន់នេះ , នាងនោះបានឆ្លើយដោយញញឹមថា :

- រូបឆោមដ៏ឆ្លាតរបស់ខ្ញុំ គឺបាទមកពីព្រះកាណ្ឌីហ៍ , រីឯសំពត់
ក្រហមខ្ញុំវិញ គឺបាទមកពីជានិជ្រលក់ ; ជានិជ្រលក់នោះឯងហើយ

ដែលបានជ្រលក់សំពត់នេះឲ្យក្រហម ធ្វើឲ្យបង្ខំ ទៅជាទីពាក់ចិត្តនៃ
ជាងឈើ ។

ភាពយូស ស្រែកបង្គាប់ថា :

- ហ៎ ! បើអីចឹង ទៅហៅគាត់ជ្រលក់នោះមកឲ្យឆាប់ ។

តើ : បើវាគ្រោយមក ជាងជ្រលក់បានមកដល់ , ឈរពីមុខ
ចានហ្នឹងភាពយូស ។ ស្រែកបង្គាប់ថា :

- យី ! គាត់ជ្រលក់ផ្ដេសផ្ដាស , គ្មានគិតក្រែងស្រែកសោះ ,
ហេតុយ៉ាង ម៉េច បានជាងជ្រលក់សំពត់នោះនេះឲ្យក្រហម ទាំឲ្យបាន
ការពាក់ចិត្តដល់ជាងឈើ ដែលជាហេតុឲ្យគាត់វាយដៃក៏គោលរៀង ទាំ
ឲ្យស៊ីមបង្គួចមិនទាំ ហើយបណ្ដាលឲ្យបាក់ជើងចោលនេះ នៅពេល
ដែលវាទៅតាស់ខ្លះឲ្យរមែក ? ។

ជាងជ្រលក់សំពត់ឡើងវិញ ទៅជាឡប់បាត់ស្មារតី ។ គាត់
និយាយអង្វរសុំទោស ដោយសំដីជាប់ៗ ច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់ ,
ប៉ុន្តែ សុំទោសយ៉ាងណាក៏ដោយ មិនអាចឲ្យភាពយូសស្ងប់ស្ងាត់ចំបាត់
ចោលបានឡើយ ។ ទីបំផុត គាត់ស្រែកបង្គាប់ទៅទាហានថា :

- ទាំគាត់នេះ យកទៅចង្រ្កាវនឹងទ្វារគុកទៅ ។

កាលនោះ ដោយជាងជ្រលក់នោះជាមនុស្សខ្ពស់ប្លែក , កាល
ដែលទាហានទាំគាត់ទៅចង្រ្កាវនឹងទ្វារគុក , ទ្វារគុកនោះបាបហួស

រកចង្ស្សមិនកើត ។ ម្យ៉ាងហើយទាហាន ក៏រត់ទៅប្រាប់កាកាយ្យស
វិញថា “ ឮកខ្លួនចង្ស្សមិនកើតទេ ពីព្រោះជាជីជ្រលក់ខ្ពស់ពេក មិនឈ្នួ
នឹងចង្ស្សបានឡើយ ” ។

កាកាយ្យស ដែលមិនធ្លាប់ឲ្យគេកាត់ខ្លាចដោយស្រួល ។ ស្រែក
សន្ធាប់ឲ្យទាហានដែលកំពុងតែញាប់ញ័រក៏យឺតក្នុងនោះវិញថា :

- ថយចេញទៅ ! ទៅរកអាជានិជ្រលក់ណាដែលទាប មកចង
្ស្សវា ជំនួសកាខ្ពស់នោះទៅ !

កាលនោះ ទាហានបានចេញទៅតាមបង្គាប់លោកចាន់ហ្វាន
ហើយរកបានជាជីជ្រលក់ទាបម្នាក់ ។ ទុកណាជាជីជ្រលក់ទាបនេះ
អង្វរកថា ខ្លួនគ្មានទោសតែឈឺណាស់ដោយ ទាហានក៏ឥតស្តាប់សោះ
គិតតែពីប្រមូលប្រទាញតាត់ យកទៅចង្ស្សត្រង់ទ្វារគុកទាល់តែបាន ។

ដូច្នេះហើយ បានជា នៅប្រទេសអេហ្ស៊ីប កាលណាអំពី
យុគធម៌ ឬហេតុការណ៍បើកផ្លូវទៅរកអំពីលលាផ្តួសផ្តួស ដែល
គ្រប់ដណ្តប់បៀតបៀនមកលើអំពីសុចរិតឥតទោសនោះ ហើយឲ្យសេរី-
ភាពទៅលើអំពីអយុត្តិធម៌ គឺថា កាលណាគេយកអំពីអយុត្តិធម៌មក
ជះជាង់គ្របសង្កត់លើអំពីយុត្តិធម៌ ដោយឲ្យសេរីភាពទៅលើអំពី
អយុត្តិធម៌វិញនោះ ពួកជនជាតិអេហ្ស៊ីប តែងនិយាយថា :

“ ដូចការវិនិច្ឆ័យនៃកាកាយ្យស ” ។

សុភាសិតជាតិប៊ុល^(១) និងទូក្ខល្បី^(២)

លោក រ៉ាយ-ប៊ុត ប្រតិភាសនាភិក្ខុ

- ១- ចិត្តមិនមែនដូចផ្កាផ្កា ដែលគេបត់បែនបានតាមបំណងទេ ។
- ២- សេចក្តីស្នេហាប្រៀបដូចជាសត្វលា ដែលគេផ្ដាច់កន្ទុះចេញ ។
- ៣- អង្គាម បើទុកជាមានពណ៌សម្បុរស្រស់យ៉ាងណា ក៏គេមិនអាចយកទៅធ្វើជាម្សៅបានទេ ។
- ៤- កល្យាណមិត្តមានប្រាជ្ញា ប្រសើរជាងកល្យាណមិត្តល្ងង់ខ្លៅ ។
- ៥- ស្រឡាញ់នារីដែលគេមិនស្រឡាញ់ខ្លួន ប្រៀបដូចជាយកដំបងគោះកូនឈឺតូច ឲ្យជ្រុះទឹកសន្សើម ។
- ៦- ការប្រាស្រ័យនឹងមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ដូចមនុស្សមានម្រាមដៃមួយដំបៅ បើកាត់ម្រាមដៃនោះចេញនាំឲ្យឈឺ បើទុកម្រាមដៃនោះដំបៅនឹងធ្វើឲ្យពន្លឺខ្លះឈាមរលុះរលួយមិនខាន ។
- ៧- បើយើងចង់ដើរឲ្យឆាប់រហ័សតាមផ្លូវ ត្រូវកុំទៅជាមួយនឹងសត្វបង្គុយ ។
- ៨- ត្រូវទៅម្នាក់ឯង ប្រសើរជាងទៅជាមួយមនុស្សពាលទុច្ចរិត ។
- ៩- អ្នកណាដែលមិនបានជ្រើសរើសទីកន្លែង មុននឹងអង្គុយ

(១) ជាតិប៊ុល : ជាប្រជាជាតិនៃទ្វីបអហ្វ្រិក សម្បុរស្បែកស ។ (២) ជាតិទូក្ខល្បី : ជាជាតិសេណេកាល់ ដែលជាពូជកាន់ពួកជាតិប៊ុល និងជាតិស្បែកខ្មៅ ឬពួកដូរ ។

ដល់អង្គុយទៅ មុខជាគ្រាកឡើងដាច់ចំបើងនឹងខាងមុខខាង ។

១០ - នារីដែលគ្មាននរណាទូន្មាន ច្រើនតែមានប្តីអ្នកបោក ។

១១ - នារីជាទឹកគ្រជាក់ ដែលធ្វើឲ្យបុរសស្លាប់ ឬទឹកជ្រៅល្មម
នឹងធ្វើឲ្យបុរសលិចលង់បាន ។

១២ - ចាប់ដល់ពេលអរុណះ តែងហើរទៅកសែស្រែចម្ការ មិន
ដែលឃើញស្រែចម្ការមករកចាប់ទេ ។

១៣ - កិច្ចការអ្វីដែលគេពិសោធតាំងពីបុរាណ កាលមកមិនបាន
ការ យើងត្រូវតែលះបង់ ។

១៤ - បុរសជាអ្នកធ្វើគេហដ្ឋានឲ្យសំបូណ៌ដោយភាគទ្រព្យ ប្រពន្ធ
ជាមេគហដ្ឋាន ។

១៥ - អ្នកដែលជាមេគ្រួសារ ត្រូវតែធ្វើភ្នែកខ្វាក់ច្រចៀកច្រងំ បើ
មិនដូច្នោះទេ គ្រួសារនោះនឹងអន្តរាយនៅអនាគត ។

១៦ - ការបិតនៅម្នាក់ឯង ប្រសើរជាងការបិតនៅជាមួយ
មនុស្សពាលទុច្ចរិត ។

១៧ - គេហដ្ឋានសន្តិភាពនៅជិតគ្នាពុំប្រសើរឡើយ ចិត្តបិតនៅជិត
គ្នាប្រសើរជាង ។

១៨ - បើពាក្យសួរជាប្រាក់ ពាក្យឆ្លើយនឹងទៅជាមាស ។

១៩ - គេដឹងព្រឹក្សាដែលមានផ្លែច្រើន តាំងពីពេញផ្កា ។

២០ - វត្តដែលគេលើស្មា នឹងចាប់ម្រឹកមិនបានទេ ។

២១ - គេលញ្ញាដ៏ឥដ្ឋក្នុងពេលវេននៅទេ ។

២២ - ព្រះរាជគោណាចក្រ ភរិយា នឹងកាំភ្លើង គេមិនដែលឱ្យ
អ្នកដទៃខ្ចីទេ ។

២៣ - បើទុកជាចកស្វត្រធម៌ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ កូនពពែកនៅតែ
មិនទុកចិត្ត ។

២៤ - អ្នកដែលមិនធ្លាប់ឆ្លងទន្លេ មិនត្រូវប្រមាថមើលឆាយអ្នក
ដែលលិចលង់ក្នុងទន្លេនោះទេ ។

២៥ - ស៊ីឱ្យស្អប់ កុំឱ្យប្រមាថមើលឆាយ ។

២៦ - សំលៀកបំពាក់បិទបាំងរាងកាយបាន តែមិនអាចបិទបាំង
ពូជគំបូរបានទេ ។

២៧ - អ្នកមានកោតទ្រព្យ គង់ចៀសក្រមិនរួច ។

២៨ - អ្នកឈ្នះ គង់ថ្លៃណាចាញ់មិនខាន ។

២៩ - សេចក្តីស្រេកឃ្លានជាពេក មានអានុភាពជាងពេកទាំង
ឡាយ ។

៣០ - អាហារដែលត្ងាញ់ពិសា គឺអាហារដែលគេនាំមកដល់កំពុង
ឃ្លាន ។

៣១ - ការរើបនឹងទទួលទុក្ខលំបាកម្តង មិនមែនធ្វើឱ្យវេហក

ពោះនោះទេ ។

៣២ - មនុស្សមិនមែនដូចជាហោប៉ៅស្បែក ដែលគេជ្រើស
រើសយកតែធំនោះទេ ។

៣៣ - ម៉ាសនឹងទង់ដែង មើលមួយភ្លែត មានសភាព
ប្រហែលគ្នា តែធម្មជាតិខាងក្នុងនៃវត្ថុទាំងពីរនោះខុសគ្នា ។

៣៤ - កាំភ្លើងស្ថិតនៅស្ងៀម តែវាមិនមែនគេទេ ។

៣៥ - ទឹកពិតមែនតែគ្រជាក់ តែកាចសម្លាប់មនុស្សបាន ។

៣៦ - បើងពោលពាក្យ ត្រូវពោលតែពាក្យ ចំពោះអ្នកណា
ដែលស្តាប់បាន ។

៣៧ - បើវាចាយ ឲ្យតែត្រចៀកជាបានហើយ ។

៣៨ - អ្នកណាអួតខ្លួនឯង អ្នកនោះនឹងស្លាប់ខ្លួន ។

៣៩ - ចូរទុកឲ្យក្រពកវាបោនតាមចិត្តចុះ កាលណាវាចែកពោះ
វាលប់បោនឯង ។

៤០ - អ្នកណាកាន់អាហារឆ្ងាញ់ អ្នកនោះមុខជាលើកអាហារ
តម្រង់ចំមាត់ខ្លួនមិនខាន ។

៤១ - វត្ថុជារបស់ខ្លួនប្រសើរជាងវត្ថុអ្នកដទៃ ។

៤២ - ទទួលចំណែកនៃភោគទ្រព្យ ប្រសើរជាងការទទួលបាន ។

៤៣ - អ្នកណាលោភ អ្នកនោះមុខជាមានសេចក្តីទុក្ខលំបាកមិន

១១ ។

៤៤ - អ្នកដែលឡើងដើមឈើធំនឹងបានបេះផ្លែឫកកោត អ្នកដែល
ត្រាន់តែស្លឹកទៅក្រោមដើមឈើធំនោះ ប្រាកដជាវិលត្រឡប់មកផ្ទះវិញ
ទៈទ ។

៤៥ - ទន្ទេបើទុកជាមានទឹកត្បូងព្រៀបយ៉ាងណាក៏ដោយ នៅ
តែចង់បានទឹកថែមទៀត ។

៤៦ - អ្នកណាពោលថា អញចំណេញ អ្នកនោះនឹងញ៉ាំងក្រឡ
ដេញតាមពីក្រោយ ។

៤៧ - អ្នកណាចង់បានកូនហ្លួសប្រមាណ អ្នកនោះមុខជារៀប
វែងរាមឆ្អល នឹងស្រីដើមមិនខាន ។

៤៨ - អណ្តាត បើវាទៅជាសិទ្ធិ វាលោតខាំម្ចាស់វា ។

៤៩ - អណ្តាត វាលក់ក្បាលម្ចាស់វា ។

៥០ - អណ្តាតចិញ្ចឹមមាត់ ។

៥១ - កុំមើលអ្នកបានលាភ ត្រូវមើលអ្នកឲ្យលាភវិញ ។

៥២ - មានពាក្យពិតខ្លះ ដែលគេមិនអាចពោលបាន សូម្បីពោល
ទៅដើម្បីស្រោចស្រង់ជីវិតបំភ័យមិនត្រូវពោលដែរ ។

៥៣ - បើអ្នកណា ស្គាល់ឯង ហើយស្អប់ឯង អ្នកនោះមុខជា
និយាយតែពាក្យអាក្រក់ឯង ។

៥៤- វាចាប្រៀបដូចជាទឹក ទឹកបើហូរចេញពីទឹកខ្លាំងណាហើយ
មិនដែលត្រឡប់មកកន្លែងដើមវិញទេ ។

៥៥- អ្នកដែលគ្រាន់តែនិយាយ ហើយមិនធ្វើ វែមនិងមិនសម្រេច
ប្រយោជន៍អ្វីឡើយ ។

៥៦- សច្ចៈជាមាស មាសបើគេកប់ទុកក្នុងដីឬទុកក្នុងទូ ក៏នៅតែ
មាសដដែល ។

៥៧- ចិត្តជាធម្មជាតិរបស់ណាស់ ដូចសេះដំលើស្ទើរ ប៉ុន្តែមិនអាច
លះវិចិត្តិត្តាឱ្យស្រឡះបានទេ ។

៥៨- បើពាក្យកុហក ទៅតាមផ្លូវពិត្រឹក សច្ចៈចេញដំណើរពេល
ល្ងាច សច្ចៈនោះនឹងដេញទាន់កុហកមិនខាន ។

៥៩- ពាក្យកុហកក្តៅដូចទឹកពុះ តែមិនអាចចំអិនវត្ថុអ្វីបានឡើយ

៦០- មុននឹងពេលពាក្យផុសវាទ ចូរឯងក្រឡេកមើលពីក្រោយ
ខ្លួនឯងសិន ។

៦១- រុក្ខជាតិមានផ្កា ពួកកមរជាតិតែឯទៅចោមពេម ។

៦២- ការរើសសូមបានគេ មិនអាចធ្វើខ្លួនឱ្យទៅជាសេដ្ឋីបានទេ ។

៦៣- អ្នកណាមួយតំពុលមានកំលាំងមិនធ្វើការ បែរទៅជាដេក
អ្នកនោះនឹងត្រូវគ្រោកឈរឡើងវិញ ដល់ពេលខ្សោយធ្វើការមិនភើត ។

៦៤- ចំណេះដូចគ្នានឹងចម្ការ បើចម្ការនោះមិនបានគូររាស់ មិន

បានថែទាំ លទ្ធផលក៏គ្មាន ។

៦៥- បើចង់ឲ្យបានដៃស្អាត ត្រូវយកបានដៃទាំងពីរដុះស្អាតទៅ
វិញទៅមក ។

៦៦- អ្នកមានចិត្តខ្លាំងជាត្រូវមនុស្សក្នុងពិភពលោក អ្នកគ្មានចិត្ត
ខ្លាំងមិនអាចធ្វើត្រូវអ្នកដទៃបានទេ ។

៦៧- អ្នកណាមិនមានចិត្តខ្លាំងចំពោះការរើសផ្សេងក្លែង អ្នកនោះនឹង
មិនបានជ័យឈ័យទេ ។

៦៨- បើចង់បានទឹកឃ្មុំ ត្រូវកែកុំខ្វាចឃ្មុំទិច ។

៦៩- ការរើសហួសប្រមាណនឹងធ្វើវត្ថុឲ្យខូចខាតមិនខាន ។

៧០- ជាសមុទ្រដែលដេកលក់ស៊ីប ប្រសើរជាងជាសមុទ្រ
ដែលធ្វើជាដេកលក់ ។

៧១- មនុស្សមាន ៣ ពួកគឺ ពួកទី ១ ប្រៀបដូចចំណីគ្មានអ្នក
ណាជៀសវាងរួច ត្រូវតែចូលទៅជិតខាងមិនបាន ។ ពួកទី ២ ប្រៀបដូច
ជាឧសថ មានគេត្រូវការមួយដងមួយកាល ។ ពួកទី ៣ ប្រៀបដូចជា
រោគ គ្មានអ្នកណាត្រូវការសោះឡើយ ។

៧២- គ្រឿងសំលៀកបំពាក់ចាស់ សម្រាប់ការពារគ្រឿងសំលៀក
បំពាក់ថ្មី ។

៧៣- ខ្លួនមិនមែនជាតស ទៅបរិភោគអាហាររបស់មុខជាស្លាប់មិនខាន ។

៧៤- ដីញ៉ាក់ដែលដេកផ្ទះនោះ ខ្លួនទល់ដី គឺដីញ៉ាក់ស្លាប់ ។

រឿងសាមកុក

កណ្តាទី ៣៩

ទុកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ឆ្ម-កិន ប្រៀបរៀង

(កថា)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករឹងវៃឆ្លាតបើបានអាស
នឹងបេះទុបាយកលបំណាច
តាំងមានសត្វានស្នេហាជាតិ។

តាំងពីដំបូងដឹងថា ក្នុងលោកទីពឹងក្នុងប្រហុកពេជ្រ ជីវិតយើងស្រុកកាំងតាំង
ស្រុកអាសាស្តៈចូលច្បាប់ច្បាប់ លើកទៅកាំងស្រុកកាំងខា ទៀតទៅកាំងយើង
ច្បាប់ ក្នុងមានសំបុត្រទាំងដំបូង ។

នាងនឹកក្រៃថងាយថា ក្នុងអាយុ កាលយើងអ្នកកាំងនឹកនឹកមរណ-
ភាពបានផ្គុំទុកថា ការធ្វើ ១ នាងគ្មាន បើមិនបម្រើ គឺឲ្យប្រឹក្សាសាត
ស្រូវទៅចៀវ ការធ្វើនាងមុខ បើមិនសម្រេចឲ្យស្រូវដើរ លេចក្តីតាំង ២
១នេះក្នុងក្រុងហើយឬ ? ។ ស្ត្រីនគរឮដូច្នោះ ក៏រត់រាយបាត់ដូចគេ
ស្វាងទុកអស់ចេញ ប្រៀបដូចដេកលក់ហើយភ្ញាក់ឡើង មានសេចក្តី

ត្រេកអរណាស់រកទីបំផុតគ្មាន ទើបបង្គាប់មនុស្សបីនាក់ទៅប្រាប់ដីវយ័ង
 ស្រុកគួនយ៉ុន លុះបីម៉ឺនទាន់ចេញទៅ ទទួលដីវយ័ងដឹងថា ចូរលើក
 កងទ័ពមកតាំងនៅជ្វាយទន្លេស្រុកកេងឆ័រ បំណងនឹងមកវាយយកស្រុក
 កាំងតាំង ដីវយ័ក៏ស្រែករុតចូលមក ។

ឡោសុកដឹងថា ដីវយ័មកដល់កំរិតស្រែកទៅសួរ ហើយប្រាប់សេចក្តី
 ដែលស៊ីនគួនប្រឹក្សាគ្រោះវិវត្តតប្បវាងនឹងចូរនោះគ្រប់ប្រការ ។ ដីវយ័
 ថា ការនេះអ្នកកុំរិតកម្លាំងឡើយ ទុកជាធុរៈលើខ្លួនខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងបាទវិវត្ត
 ធ្វើការនោះ អ្នកចូរស្រូតជាប្រញាប់ទៅអភ័ព្វឱ្យខ្លាំង បង្កើតមកជួបនឹងខ្ញុំ
 ចង្អុលចុះ ។ ឡោសុកក៏ឡើងសេះប្រញាប់ទៅអភ័ព្វឱ្យខ្លាំងបង ។

ឈ្មោះនោះទៀវចៀវ , កោះយ៉ុន , ទៀវហៀន , បោរជិត ចូលទៅ
 សួរដីវយ័ គំនាប់គ្នាហើយ ទៀវចៀវសួរថា អ្នកទៅធ្វើការណាស្រុក
 គួនយ៉ុននោះ បានឮដំណឹងកិច្ចការរាជការដូចម្តេចខ្លះ ? ។ ដីវយ័ឆ្លើយថា
 មិនដឹង ។ ទៀវចៀវថា ឥឡូវចូរលើកកងទ័ពមកតាំងនៅជ្វាយទន្លេ
 ស្រុកកេងឆ័រ ឱ្យមានសំបុត្រមកបញ្ចុះបញ្ចូលស៊ីនគួន ឱ្យចេញទៅទទួល
 ចំណុះទើបមិនប្រឆូសកាយ តែឃើញថាមិនមែនជាពាក្យសុចរិត គិតប្រ-
 មូសកាយយើងជាប្រាកដ អស់យើងខ្ញុំបាទគ្រោះប្រឹក្សាថា ត្រូវឱ្យស៊ីន
 គួនចេញទៅទទួលចំណុះតាមប្រវេណី ឥឡូវឡោសុក ទៅនាំខ្លួនបង
 មកនិយាយនឹងទៅហូរយាយយើង នឹងឱ្យចេញទៅតស៊ូនឹងចូរ តាំងខ្លួន

ឡោស្តុកក៏យល់ឃើញដូច្នោះដែរ យើងខ្ញុំរាល់គ្នាមិនពេញចិត្ត ព្រោះ
ឃើញថា ខ្មែរខ្លះនោះខុសគ្នាខឹងចូច្នេះ រឹតតែខឹងសន្ធឹកគ្នាជាដរាប ខឹង
ជឿកាន់យកពាក្យនោះជាពិតប្រាកដមិនទាន់បាន សេចក្តីពុំពេញចិត្ត
នេះក៏នៅមិនទាន់ចុះសម្រុងគ្នា ទទ្ទឹងចាំតែអ្នក ឥឡូវអ្នកមកលំហើយ
ចូរទៅប្រឹក្សាឲ្យឃើញស្រស់លាស់ខុសខឹងត្រូវចុះ ។

ដំរីយើងដូច្នោះក៏សួរថា អស់អ្នករាល់គ្នាប្រឹក្សាយល់ថាឲ្យចេញទៅ
គំនាប់ចូច្នេះនោះព្រមគ្នាហើយឬ ? ។ ទៀតទៀតថា ទីប្រឹក្សាយល់ឃើញ
ព្រមគ្នាហើយ ។ ដំរីយើងថា ដែលខឹងទៅគំនាប់ចូច្នេះនោះ ខ្ញុំក៏យល់
ឃើញផង តែថាវេលានេះអ្នកនាំគ្នាទៅវិញសិនចុះ ចាំត្រឹកស្តុកសឹម
ខ្ញុំទៅជួបខឹងស៊ុនគួន រួចខឹងនិយាយឲ្យចុះសម្រុងគ្នាតែម្តង ទីប្រឹក្សាពុំ
អស់ក៏លាទៅវិញ ។ ទៀត នឹងហាន់គួន អុយកាយ ខាងពួកចា-
ហានក៏ចូលទៅរកដំរីយើងគំនាប់ហើយនិយាយថា លក់ដីដីថ្មទេ ?
ស្រុកកាំងកាំងនេះ ជាប់ស្តុកដីទេហើយ ។ ដំរីយើងបដិសេធថា ខ្ញុំមិន
ដឹងសោះ ។ ទៀត ឆ្លើយថា យើងខ្ញុំរាល់គ្នាជាខ្ញុំរាជការចាស់របស់បិតា
ស៊ុនគួន មានសេចក្តីស្រឡាញ់តាមមក សូមធ្វើការច្បាំង ១០០ ត្រា មិន
បានគិតដល់ជីវិត លុះបានមកកាំងខ្លួននៅស្រុកកាំងកាំងនេះ ឥឡូវ
ទៅហើយខ្ញុំជឿស្តាប់ពាក្យសំដីប្រឹក្សាពុំឆ្គង ខឹងលើកយកស្រុកទៅ

ប្រគល់ឲ្យចូលក្នុងសេចក្តីទៀងទាត់ស្មោះ យើងខ្ញុំរាល់គ្នាទំព្រំអត់សង្កត់ចិត្ត
 គិតមិនឃើញផងសោះ គ្រានេះអ្នកក៏អញ្ជើញមកហើយ សូមឲ្យទៅ
 ខ្លីយាយជំរាបដល់ស៊ុនគួន កុំឲ្យធ្វើតាមភាពអ្នកទាំងអស់លោក
 ត្រូវតែការពារស្រុកខ្ពុក ទោះបីចូលលើកមក យើងខ្ញុំរាល់គ្នាទំព្រំយកជីវិត
 ដាក់ជាមុខ សូមឲ្យទិញទិញតែស្លាប់ទៅចុះ ។

ជីវិតស្លាប់ អ្នកទាំងអស់ យល់ឃើញព្រមគ្នា ហើយចុះ ។
 អ៊ុយកាយឮហើយ ក្រោកឡើងយកដៃចាប់ក្បាលកន្ត្រាក់គត់ហើយថា
 ទោះបីក្បាលនេះនឹងធ្លាក់ចេញ ក៏មិនទៅសុំលំអុតលំអុនចូលឡើយ ។
 នាយទាហានទាំងឡាយក៏ស្រែកឡើងព្រមគ្នាថា យើងក៏ជាចិត្តមួយនឹងគ្នា
 ទាំងអស់ ។ ជីវិតស្លាប់ អ្នករាល់គ្នាយល់ឃើញព្រមគ្នាដូចម្តេច យើងក៏យល់
 ឃើញតាមដែរ តែវេលានេះឲ្យត្រឡប់វិលទៅវិញសិនចុះ ត្រឹមស្អែកយើង
 នឹងទៅជួបស៊ុនគួន ទើបខ្លីយាយឲ្យចុះសម្រុចគ្នាបាន ។ ទៀតក៏នាំអស់
 នាយទាហានក៏គំនាប់លាជីវិតចេញទៅ ។

វេលាល្ងាច ខ្សោសក៏នាំខ្លួនបេសទៅជួបនឹងជីវិត ឲ្យអង្គុយ
 ទីសមគួរហើយ ខ្សោសក៏នាំស្នេដីជីវិត ឥឡូវចូលគិតនឹងប្រកួសកាយ
 យើង ។ នឹងចេញទៅគំនាប់ដោយល្អប៉ុន្តែធ្វើប្រការម្តេច សូមឲ្យអ្នកមាន
 ប្រសាសន៍ឲ្យច្បាស់ចុះ ។ ជីវិតស្លាប់ ឯចូលគិតធ្វើការទាំងនេះ គឺការ
 យកព្រះតម្រាស់ព្រះទេវហៀងគេជាធំ យើងនឹងរំលឹកទំនងសាតក៏ដូច

ជាតិកក្កដានីវេសនី មួយទៀតហោចចូត្តក៏ច្រើនសុទ្ធតែមានថ្វីដងខ្លាំង
 ព្យាបាលាស់ ខាងយើងក៏មានហោចចូត្តស្លឹក ឃើញថាស្លឹកនឹង
 ចូត្តមិនបាន បើប្រសិនជាចេញទៅលំអុកលំអុនចូត្តវិញប្រហែលជា
 បានសេចក្តីសុខ ខ្ញុំយល់ឃើញដូច្នេះជាប្រាកដ វេលាត្រឹមស្រែកនឹង
 ចូលទៅដំរាបស៊ីនគួរឲ្យប្រើមនុស្សចេញទៅគំនាប់តាមប្រវេណី ។ ឡា-
 សុកបានឮដូច្នោះទ័ងណាស់ឆ្លើយថា អ្នកនិយាយនោះទុសណាស់ ឯអា-
 ណាខេត្តស្រុកកាំងតាំងនេះ បាននិយាយរាជការជាតំណាងក លុះដល់
 ពាជ្ជមនុស្សហើយ មិនដែលទៅចំណុះចុះចូលអ្នកឯណា គ្រានេះអ្នក
 លើកទៅឲ្យចូត្តនោះព្រោះឃើញប្រយោជន៍អ្វី កាលស៊ីនសេកនឹងដល់
 សេចក្តីស្លាប់នោះ បានផ្ដាំទុកនឹងខ្ញុំថា ឲ្យជួយទំនុកបំរុងស៊ីនគួរជាមួយ
 ប្រាថ្នាថានឹងឲ្យស្រុកកាំងតាំងនៅខាងខ្លួនដូចបានបង្កើតទៅលើភ្នំ ហេតុ
 ម្ដេចបើការភ័យអាសន្នមកដល់ហើយ អ្នកគ្រឡប់លះបង់មិនជួយទំនុក
 បំរុងវិញ បណ្ដោយទៅតាមពាក្យមនុស្សប្រចុបប្រចង ផ្ដេសផ្ដាស
 ដូច្នេះ ។ ជីវ័យថា ស្រុកកាំងតាំងនេះមានអាណាខេត្តឡើងដល់ ៦
 មណ្ឌល មនុស្សចំណុះស្រុកក៏ច្រើន ហើយនិងប្រាថ្នាឲ្យស៊ីននឹងចូត្តគ្រា
 នេះ ក៏ដូចជាធ្វើឲ្យអាណាប្រដាទុកស្រុកបានសេចក្តីទុក្ខក្ដៅ នឹងមាន
 ពាក្យគរហានិទ្ធាដល់យើងម្នាក់ឯង ហេតុដូច្នេះទើបយើងឲ្យស៊ីនគួរចេញ
 ទៅគំនាប់ចូត្តប្រាថ្នានឹងឲ្យបណ្ដាស្រុកបានសេចក្តីសុខ ។

ខុនបេនីយ៉េញជីវីយ៉េនីឡោសុកដេញដោលត្នាមិនចុះរុះ ក៏អង្គុយ
 ញញឹមចាំស្តាប់ ។ ជីវីយ៉េនី អ្នកសើចចំអកខ្ញុំឬ? ។ ខុនបេនីយ៉េ
 ដែលខ្ញុំសើចដូច្នេះមិនមែនចំអកឱ្យអ្នកទេ ខ្ញុំអត់ញញឹមនឹងឡោសុក
 មិនបាន ព្រោះត្នាមិនដឹងលក្ខណៈខុសត្រូវអ្វីសោះ មានតែមាត់និយាយ
 ហើយមកដេញដោលអ្នក ។ ឡោសុកថា ហេតុម្តេចបានជាលោក
 អាចរៀនសើចចំអកឱ្យខ្ញុំថាមិនដឹងអ្វីដូច្នេះ ។ ខុនបេនីយ៉េ ដែលជីវីយ៉េ
 និយាយនោះ គឺឱ្យទៅគំនាប់លាន់តូចៗ ខ្ញុំក៏យល់ឃើញដែរ ។
 ឡោសុកថា ហេតុម្តេចបានជាលោកមកចោទដូច្នេះវិញ ។ ខុនបេនី
 យ៉េ ឯចូច្នោះមានគំនិតគិតដោយបញ្ញាយ៉ាងសុខុមាល្យទូលាយណាស់
 ដឹងចាត់ចែងតាមការ ក្នុងការសង្រួមជាដូច្នេះប្រសាល បើយើងទៅ
 ប្រឹងតស៊ូនឹងចូច្នោះ ក៏មែនដល់ខ្ញុំសេចក្តីវិនាសដល់ជីវិតខ្ញុំខាន ឡើយ
 ចៅហ្វាយខ្ញុំក៏កាន់ចិដ្ឋមានៈហានតស៊ូនឹងចូច្នោះ ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីប្រាថ្នាលំបាក
 ចាស់តែត្អាតមកនៅស្រុកកាំងហៃ ឯជីវីយ៉េនីមុនស្របេះគិតល្អិតល្អ
 ណាស់ ទើបអាចលះចិន្តាទៅគំនាប់ចូច្នោះ ប្រាថ្នានឹងរក្សាបុត្រកិរិយា
 នឹងកាណាប្រថាប់ឱ្យបានសេចក្តីសុខនោះក៏គួរហើយ ។ ឡោសុក
 រឹងណាស់ថា លោកនិយាយនេះដូចដឹកដៃខ្ញុំទៅលុកដង្កឹងគំនាប់ចូច្នោះ កា
 សត្រូវរាជសម្បត្តិគួរហើយឬ ? ។

ខុនបេនីយ៉េ អ្នកកុំរឹងនឹងខ្ញុំឡើយ ដែលនឹងទៅគំនាប់ចូច្នោះ

ខ្ញុំមិនឲ្យលំបាកទេ ចំពោះតែខ្លួន ១ ត្រូវធ្វើទឹកទន្លេទៅ បើលោក
អ្នកមិនទៅក៏បានដូចគ្នា ហើយឧបាយរបស់ខ្ញុំ ៗ នឹងយកតែមនុស្ស
២ នាក់ ចុះទុកតូច ១ ធ្វើនៅកេច្ឆត្វ ៗក៏នឹងនាំទាហាន ១០០ ម៉ឺន
លើកទ័ពត្រឡប់ទៅវិញភ្លាម ។ ជ័យស្នេហា ដែលអ្នកនឹងឲ្យមនុស្ស
តែ ២ នាក់ធ្វើនៅកេច្ឆត្វក៏អាចនឹងឲ្យច្បងលើកទ័ពត្រឡប់ទៅវិញនោះដូច
ម្តេច? ចូរថាឲ្យច្បាស់សិន ។ ខ្ញុំបើបដិថា កាលខ្ញុំនៅឯភ្នំឆ្នាំងកាំង
នោះឡើយនោះ ខ្ញុំដឹងថាច្បងឲ្យធ្វើប្រាសាទទុកនៅកន្លែង ១ ប្របង្គោល
ទន្លេទៀងហោជាទិសប្បាយ ហើយចាត់យកស្រីដែលមានរូបល្អមកទុក
ជាច្រើន ព្រោះចិត្តច្បងនោះក្រាស់ក្នុងផ្លូវតាមគុណខ្ញុំដឹង ហើយដឹងថា
នាងទៀវកុកឡោ នៅស្រុកតាំងតាំងមានបុត្រី ២ នាក់ មានរូបល្អស្អាត
នឹងរកស្រីឯទៀតផ្ទុះស្មោះ ច្បងមានចិត្តកំណត់តូចកាន់ប្រគល់ បាន
និយាយទុកថា បើច្បងយកស្រុកតាំងតាំងបានហើយ នឹងទទួល
យកស្រីទាំង ២ នាក់នោះនៅទុកជាទីបំរើផ្ទាល់ខ្លួន ទោះបីនឹងស្លាប់ទៅ
ក៏មិនបានវិលវល់ក្នុងសន្តានចិត្ត ដែលច្បងលើកទ័ព ១០០ ម៉ឺនមកនេះ
ក៏ព្រោះប្រាថ្នាច្បងយកស្រី ២ នាក់ជាបុរសរលកក្នុងចិត្ត ប្រសិនបើអ្នកយក
មាសតែមួយគម្ពីរទៅជូននាងទៀវកុកឡោ ទិញយកបុត្រីទាំង ២ នាក់
នោះទៅជូនច្បងបានដូចសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ច្បងហើយ ច្បងក៏លើកទ័ព
ត្រឡប់ទៅវិញជាប្រាកដ សូមឲ្យអ្នកចំរើតែថ្នាក់ចម្រើនតាមពាក្យខ្ញុំនេះ

ចុះ បើបានហើយមិនព្រួយដដែលកត្តាទៅទៀតឡើយ ។ ដ៏វៃយ៉ាង
ដែលចូលមានសេចក្តីកំណត់ចិត្តគិតប្រតិបត្តិចំពោះស្រ្តីទាំង ២ នាក់នោះ
ហេតុម្តេចបានជាអ្នកដឹងប្រាកដ មានអ្វីជាកស្មតាងនៅខ្លះ ? ។

ខ្ញុំបើបដិសេធចិត្តចូលស្រឡាញ់ស្រ្តីទាំង ២ នាក់នោះ បានសរ-
សេដោតាក្សត្រាឲ្យឃ្លោងទុក ខ្ញុំក៏បានចាំសេចក្តីជាសំខាន់ រួចខ្ញុំ
បើកស្មុគ្រពាក្យឃ្លោងនោះឱ្យដ៏វៃយ៉ាងស្តាប់ថា :

អនិច្ចាវនៃទី ២ ធ្វើស្តាំ បដិចារៀបទុកដាក់បំណង
មួយឈ្មោះយុំកឡងមួយដើមហង ទីនីចិត្តកងឧបលើស្រី ។
គឺនាមនាងកៀវស្រៀវស្រៀបស្រស់ ទាំង២ឲ្យអស់ចិត្តបេតិ
ម្តេចធ្វើមួយស្តាំលើក្នុងបី ឲ្យបួនប្រមាថយសុខសំពត្ត។
ដ៏វៃយ៉ាងបានព្រួយឈ្មោះនាងកៀវទាំង ២ ដូច្នោះ ក៏ទាំងទាំងណាស់

ដូចគេយកភ្លើងទៅដុតចំលើថ្នើមប្រមាត់ ក៏ស្ទុះក្រោកឡើងលើកដៃ
ចង្អុលទៅត្រង់ទិសដងដើម ចំលើស្រុកកងដ៏វៃថា ម៉ែអាសត្រូវផែនដី
ម្តេចអាងត្រាហ័ន ហ៊ានចរចាប្រមាថមើលងាយអញជាល្បែងលេង ។
ខ្ញុំបើបដិសេធជ្រាវដ៏វៃយ៉ាងព្រឡាតទាំងដូច្នោះ ក៏ក្រោកឡើងធ្វើជាហាមឃាត់
ថា ហេតុម្តេចផែនដីអ្នកមិនស្រឡាញ់ ក៏ទៅស្រឡាញ់ឯស្រី ២ នាក់
នោះវិញ ទីនីបានជាប្រយោជន៍អ្វី ?

ដ៏វៃយ៉ាង អ្នកមិនដឹងទេឬ នាងតែកៀវជាបដិសេធនោះ គឺជាករិយា

សុខសកលេហាយខ្ញុំ នាងសៀវភៅជាម្ចាស់ជាតិយារបស់ខ្ញុំ ចូច
 ចរចាមើលនាយហ្នឹងនេះបានជាខ្ញុំនឹងក្តៅណាស់ ។ ខ្ញុំនឹងបង្កើតភ័យ
 ភក់ស្អុត ចុះទៅគំនាប់ហើយថា ខ្ញុំមិនដឹង សោះឡើយបានជានិយាយ
 ហួសទៅ ដូច្នេះខុសខ្លាំងណាស់ សូមឲ្យអ្នកកាលិតអត់ទោសទៅចុះ ។
 ជីវ័យថា អាសត្រូវកញ្ជាស់នេះ ខ្ញុំមិនស៊ីជាន់ដែនដីម្តងឡើយ ។

ខ្ញុំនឹងបង្កើត អ្នកកុំធ្វើការដោយទោសាដូច្នេះ ត្រូវតែគិតថ្នាក់
 ចូមឲ្យបានល្អ ដែលនឹងប្រឡូតតាមចិត្តខ្លាំងដូច្នេះ តទៅមុខក៏នឹង
 ចូលការមិនខាន ។ ជីវ័យថា អ្នកនិយាយនោះត្រូវហើយ ឯខ្លួនខ្ញុំក៏
 បានទទួលពាក្យសុខគួនពីដើមមក ដែលនឹងទៅលំទុនចូចនោះ ខ្ញុំសូម
 តែស្លាប់មិនព្រមទៅគំនាប់ សោះឡើយ ខ្ញុំមកពីស្រុកគួនយ៉ាងក្នុងគ្រា
 នេះ ក៏គិតថានឹងមកចាត់ចែងរៀបចំទាហានបំរើនឹងតស៊ូ តែថាកំឡាំង
 សេចក្តីគិតរបស់ខ្ញុំតែម្នាក់ឯងឃើញមិនស្រួល សូមឲ្យអ្នកជួយអនុគ្រោះ
 ទំនុកបំរើផង ។

ខ្ញុំនឹងបង្កើត បើគ្នាមិនមានសេចក្តីរឿងសក្តិចិត្តទេ នឹងឲ្យខ្ញុំជួយក៏ល្មម
 នឹងរត់ទៅបាន បើខុសត្រូវប្រការម្តេចទៅខាងមុខសឹមជួយជាសំភ្លើង
 តាមដងម្រះប្រាជ្ញា ។ ជីវ័យថា អ្នកនិយាយនេះក៏ត្រូវល្អហើយ បើដូច្នេះ
 ពេលព្រឹកស្អែក ខ្ញុំនឹងចូលទៅជួបសុខគួន នឹងនិយាយឲ្យរៀបចាត់
 ចែងទាហានទុកឲ្យស្រួច ដើម្បីនឹងលើកទៅចាត់ចូចឲ្យបាន ។ ខ្ញុំនឹងបង្កើត

នឹងឲ្យសុភុបុត្រស្តាប់ហើយ គឺគំនាប់លាជីវិតមកកាន់ទីសំណាក់វិញ ។

លុះពេលព្រឹក សុខគួននឹងពួកនាម៉ឺនខាងក្រសួងរដ្ឋបាល នឹងពួកក្រុម
ព្រះនរោត្តមប្រមុខគ្នាទៅជួបជុំ ។ ជីវិតចូលទៅគំនាប់ហើយនិយាយថា
ឥឡូវនេះខ្ញុំបានដឹងថា ចូចូលើកទ័ពមកនឹង ធ្វើអន្តរាយដល់ស្រុកយើងនោះ
តើលោកគិតប្រការម្តេច? ។ សុខគួនឃើញជីវិតចូលមកនិយាយដូច្នោះ
មានអំណរណាស់ ទើបយកសំបុត្រដែលចូចូរមកនោះ ហុចឲ្យទៅ
ជីវិតមើល ។ ជីវិតហែកសំបុត្រមើលហើយថា អាសត្រូវផែនដីកញ្ជាស់
នោះវាគិតថា ស្រុកកាំងតាំងគ្នាមនុស្សល្អនឹងដឹងដល់វា វាប្រាថ្នានឹង
បញ្ចុះបញ្ចូលឲ្យយើងស្លាប់ចិត្ត ។ សុខគួនបានឮដូច្នោះក៏សួរថា សេចក្តី
តាំងអម្បាលនេះ អ្នកយល់ឃើញប្រការម្តេច? ។ ជីវិតថា លោកបាន
ប្រឹក្សានឹងអស់អ្នកពលរដ្ឋហើយឬ? យល់ឃើញត្រឹមត្រូវប្រការម្តេចខ្លះ? ។

សុខគួនថា ទីប្រឹក្សាមិនទាន់ចុះគ្នាសោះ ដែលនឹងឲ្យយើងទៅ
គំនាប់ក៏ថា នឹងឲ្យតស៊ូក៏ថា សេចក្តីតាំង ២ នេះបែកខ្វែកគ្នាដោយខ្លួន
បានជាឲ្យកញ្ជាញអ្នកមកគ្រានេះ ប្រាថ្នានឹងឲ្យនិយាយ ឲ្យបានដាច់
ស្រេច ។ ជីវិតថា ដែលប្រឹក្សាឃើញថា នឹងឲ្យទៅចំណុះចូចូរនោះ
គឺនរណាខ្លះ? ។ សុខគួនរាប់ប្រាប់ឈ្មោះឲ្យស្តាប់ ។ ជីវិតក៏សួរទៀតទៀត
ថា ដែលអ្នកនឹងឲ្យចេញទៅគំនាប់ចូចូរនោះ ដោយយល់ឃើញប្រការ
ម្តេច? ចូរថាឲ្យច្បាស់មកចុះ ។ ទៀតទៀតថា ខ្ញុំឃើញថាចូចូរមកប្រាប់ប្រាម

ស្រុកទេសតាំងអស់នេះ ព្រោះកាន់ព្រះដង្រាស់ព្រះចៅហ្វែងតេជាន់,
មួយទៀត ចូឡបានស្រុកកេងឆ័រម្យូលផ្សំទាហានទុកជាច្រើន ឃើញថា
មានកំឡាំងធំទូលាយឆ្ងាយណាស់ យើងភស្តុមិនបានទេ បានដោយលំថា
ត្រូវទៅចំណុះចុះចូលតាមប្រវែណីសិន តទៅមុខសឹមគិតប្រែប្រួលទៅ
តាមការ អ្នករាល់គ្នាមកប្រឹក្សាឃើញត្រូវព្រមគ្នាដូច្នេះ សុទ្ធតែមនុស្ស
មិនកើតតាំងអស់ ព្រោះស្រុកកាំងតាំងនេះ មានចៅហ្វាយស្រុកតាមក
ដល់ ៣ ជួរហើយ មិនដែលទៅចំណុះអ្នកណាសោះ ហេតុអ្វីគ្រានេះ
អ្នករាល់គ្នាប្រឹក្សាឲ្យលះបង់ប្រវែណីចេញដូច្នោះ នឹងជាប្រយោជន៍អ្វី? ។

ស៊ុនគួនថា កាលពួកអ្នកតាំងនេះប្រឹក្សាយល់ដូច្នោះហើយ បើខាង
អ្នកមិនយល់ឃើញត.ម.ទេ ក៏នឹងឲ្យធ្វើប្រការម្តងទៀតទៀត? ។ ដឹង
ថា ចូឡនោះជាមហាទហរជក៏មែន តែជាសត្រូវវេជសម្បត្តិរបស់ព្រះចៅ
ហ្វែងតេ ឯខ្លួនលោកក៏ជាមនុស្សមានប្រាជ្ញានឹងគម្រោះគិត ហើយ
ប្រកបដោយសេចក្តីគតញាសុចរិតណាស់ មិនខ្លួននឹងទៅចំណុះចុះចូលចូឡ
ដែលជាមនុស្សគតញាសុចរិតនោះទេ, មួយទៀត ស្រុកកាំង-
តាំងបរិច្ឆេទ ៨ យស្រ្តីអង្គុះចំណីត្រីសាច់ព្រះទាំងមនុស្សចំណុះស្រុកក៏
ច្រើន គួរតែកំចាត់សត្រូវនៃជនឲ្យស្លាប់ចេញទើបប្រពៃ ដែលចូឡលើក
កងទ័ពមកនៅទីនេះក៏យូរហើយ ខាងម៉ាថេននឹងហាមស៊ុយក៏ជាហត្ថាវស្ថាវ
ឃើញថានឹងហារវង់គ្នាជាខាងក្រោយ, ប្រការមួយទៀតទាហានចូឡសុទ្ធ

តែមនុស្សពួកអ្នកលើ មិនប៉ិនប្រសប់រោងជើងទឹកសោះ ពោះលើកមក
 ច្បាំងក៏មិនស្លូតស្លាត់ ហើយវេលានេះជាថ្ងៃប្រាំង ស្មៅនឹងចំរើនទាំងពួង
 ក៏ឃើញថាមិនមានឱកាសល្មមនឹងមាត់សេះបរិភោគ ឯពាហន់ទាំងពួង
 សោតក៏ស្តុកតែមនុស្សព្រៃ និងស៊ីនីកៈប្រឺទំកទ្វេក៏ស្រឡាច់ច្រើនតែឈឺ
 ថ្កាត់គ្រប់គ្នា ឃើញថាទំពាំងកងទ័ពនឹងជួយចុះគ្រប់វេលា ពោះបីធ្វើ
 ការកែដេជាប់គ្នា ក៏គង់នឹងចាញ់ប្រៀបរោងយើង ការសឹកបង្ក្រាមដាន់នេះ
 ខ្ញុំគ្មានវិតក្កសោះឡើយ នឹងសូមអាសាសនាសឹកទ័ពទៅតាំងនៅកំពង់
 ស្រុកកំពង់ហៃ កំពង់ច័ន្ទៈចេញឱ្យបាន ។

ស៊ីនីនុនបានស្តាប់សព្វគ្រប់មានអំណរណាស់ ទើបនិយាយថា
 ដែលអ្នកគិតស៊ីនីនុនចូលទៅក៏ដូចចិត្តរបស់ខ្ញុំ ។ ជ័យយ៉ា ឯខ្លួនខ្ញុំបាទ
 នេះ ពោះបីនឹងស្ទាបក្នុងសង្គ្រាមក៏មិនបានគិតស្តាយជីវិតសោះ ខ្ញុំបាទ
 មកគិតមិនអស់ចិត្តតែនឹងលោកគ្រងមិនមាំមួន ។ ស៊ីនីនុនហួតយក
 ក្របីចេញមកហើយ ក៏កាប់ចំមុមកុប្រកាសជាអាជ្ញាសិទ្ធិទុកថា អរណា
 នឹងមកនិយាយឱ្យយើងចេញទៅចំណុះចូលម្តងនេះទៀត នឹងត្រូវកាត់
 ក្បាលចេញ និយាយហើយក៏ហុចក្របីនោះ ទៅឱ្យជ័យយ៉ាតាន់ជាអាជ្ញា
 សិទ្ធិក្នុងកងទ័ពបម្រាប់មុខងារមេកងទ័ព ទ័ពហ្នឹងឱ្យទៀតជាបាឡាត
 បើអ្នកឯណាមិនបាននៅក្នុងបង្គាប់ចេញទេ ត្រូវឱ្យកាត់ក្បាលអ្នកនោះ
 ចេញ ជ័យយ៉ាតាន់ហើយ ក៏ទទួលយកក្របីលើកប្រកាសឡើង

ដល់ចំណាត់ហាងតាំងឡើងថា ឥឡូវយើងបានក្លាយជាសិទ្ធិមកជាទីសម្រេច
 រាជការក្នុងកងទ័ពហើយ ចូរអ្នករាល់គ្នាតាំងចិត្តធ្វើការកុំបីប្រមាទ ដែល
 យើងលើកទ័ពទៅតាំងច្បាំងនឹងចូលគ្រានេះ ត្រូវទៅព្រមគ្នាឯក្បែរដោយ
 ទន្ទ បើទេវណាមកយកក្នុងកំណែមិនទាន់ការរាជការ យើងនឹងឲ្យដាក់
 រោសអ្នកនោះដោយសហស្ត ទិយាយហើយក៏លាស៊ិនគួរចេញទៅដល់
 ផ្ទះ ហើយឲ្យអញ្ជើញខុន្ទបេសិចូលទៅប្រឹក្សាថា ឥឡូវទៅហាយខ្ញុំ
 ព្រមឲ្យតស៊ូនឹងចូលហើយ សុំឲ្យអ្នកជួយគិតទុក្ខបាយដែលនឹងធ្វើរាជការ
 នោះផងចុះ ។

ខុន្ទបេសិច ដែលអ្នកនឹងឲ្យខ្ញុំជួយគិតការនោះក៏មិនជាអ្វីទេ ល្មម
 នឹងជួយគិតតាមដង្រៃប្រាជ្ញាបានខ្លះដែរ តែថាទៅមិនទាន់ទុកចិត្ត ដោយ
 ឃើញការម្នាក់ទៅហាយអ្នកនៅវិលវិលណាស់ ។ ជីវយីថា អ្នក
 ឃើញយ៉ាងម្តេចបានជាដូច្នេះ ? ។

ខុន្ទបេសិច ខ្ញុំឃើញទៅហាយអ្នកពូជណ៍នឹងថា ទាហានចូលច្រើនបារម្ភ
 ព្រួយថា ទាហានខាងនេះគិតក្រែងតស៊ូមិនបាន សូមកុំឲ្យអ្នកភ្ញាក់ផ្អើល
 ធ្វើអ្វី ត្រឡប់ចូលទៅទិយាយយកចិត្តយកធ្វើទៅហាយអ្នកកុំឲ្យភ័យភក់
 ស្កត់ខ្លាចដូច្នោះ ត្រូវតែទំប្រឹងឲ្យមាំមួន ទើបខ្ញុំនឹងរានគិតការស្រួល ។
 ជីវយីថា អ្នកទិយាយនេះត្រូវណាស់ ហើយជីវយីក៏ត្រឡប់ចូលទៅជួបនឹង
 ស៊ិនគួរៗក៏សួរថា ពេលយប់នឹងឆ្នាំថ្មីនេះ អ្នកចូលមកមានកិច្ចពុទ្ធរះអង្គ ? ។

ដឹងថា ខ្ញុំបាទនឹងគេណាទាហានទាំងពួងនោះ នៅតែចូលក្នុង
ចិត្តបន្តិច ទើបត្រឡប់មកជួបនឹងលោក ប្រាជ្ញានឹងចង់ដឹងថា លោកមាន
សេចក្តីរីកក្តីអ្វីខ្លះឬគ្មានទេ ។ ស៊ុនគួនថា ដែលអ្នកត្រឡប់មកសួរខ្ញុំ
យ៉ាងនេះត្រូវហើយ ខ្ញុំក៏នៅមានសេចក្តីរីកក្តីបន្តិចដែរ ព្រោះចូលមាន
ទាហានច្រើន ទាំងយើងមានទាហានតិចណាស់ ក្រែងស៊ុននឹងគេមិន
បាទនឹងជួយការពារ ។

ដឹងថា ការនេះឯងហើយ បាទជាខ្ញុំបាទចូលមកជំរកលោក
ប្រាជ្ញានឹងពន្យល់ឲ្យលោកចូលចិត្ត ព្រោះចូលមានសំបុត្រមកថា មាន
ទាហាន១០០ម៉ឺននោះ សេចក្តីនេះមិនមែនទេ គឺជាកល្បែងបញ្ឆោត
ទេតើ ឯទាហានចូលនោះមានប្រហែល១៥-១៦ម៉ឺនប៉ុណ្ណោះ ដល់ទាហាន
អ្នកសៀវជាមនុស្សចាំចិត្ត គិតតែនឹងដោះខ្លួនចេញពីចូលគ្រប់ពេលព្រឹក
ល្ងាច ទោះបីនឹងធ្វើការក៏មិនពេញដែរ មួយទៀតទាហានចូលក៏ដើរមកផ្លូវ
ឆ្ងាយ សព្វសារពើអ្វីក៏ទាញទាល់ទាំងគ្រប់អស់ហើយ យើងនៅជិត
ស្បៀងអាហារក៏បរិច្ចេកគ្រប់សព្វទាំងអស់នឹងស្ងប់មិនបាទឬ ទោះបីច្រើន
ក៏ដូចតិច លោកកុំរីកក្តីឡើយ ខ្ញុំបាទនឹងសុំសាមយកទាហានយើងតែ៥
ម៉ឺន នឹងគិតធ្វើការតំបន់ចូលចេញឲ្យបាទ ។ ស៊ុនគួនបាទស្តាប់ដូច្នេះ
ក៏ពេញអំណរណាស់ លើកដៃស្តាប់អង្គុយខ្លាំងដឹងដឹងហើយថា ដែល
អ្នកពន្យល់ឲ្យយើងអស់សង្ស័យដូច្នេះ ជាគុណច្រើនណាស់ នេះហាក់

ជាបានអ្នកជួយបង្កើត បើត្រូវតែលើទៀត ចៀវខ្ញុំក៏ពិនិត្យបាន ពីថ្ងៃនេះ
 ទៅខ្ញុំអស់សេចក្តីព្រួយវិត្តទៀតហើយ អ្នកនឹងទៀត ឡោសុក ចូរ
 ចាត់ចែងប្រមូល ភាពស្រួតលើកទៅចុះ ខ្លួនខ្ញុំនឹងលើកភាពដូនទៅ
 តាមក្រោយ បើខ្លះខាតប្រការម្តេច ចូរប្រើប្រាស់ឱ្យមកប្រាប់ខ្ញុំ សឹមខ្ញុំលើក
 ទៅតស៊ូនឹងឱ្យដោយខ្លួនឯង ។ ជួយឱ្យដូច្នោះអស់បង្អួចគំនាប់លា
 ត្រឡប់ចេញទៅវិញ ទើបគិតថាខ្លួនបេសនេះនិយាយវាងវៃម៉្លេះណា បំ
 ផ្លឹងចិត្តរបស់ទៅហ្នា យាយឯងជាវាងយើងទៅទៀត, មួយទៀតនឹងគិត
 ការអ្វីក៏ល្អ ត្រូវដូចនឹងដើរលើក្បាបយើងបាន បើយើងស្ងៀមទុក
 គ្រានេះ យូរទៅនឹងត្រឡប់ជា បត្រ ត្រូវតែគិតចាត់ចេញឱ្យបាន
 ហើយឱ្យហៅឡោ បុកចូលទៅ ប្រាប់សេចក្តីស្ងាត់ដែលនឹងគិតសម្លាប់
 ខ្លួនបេសចេញឱ្យស្តាប់គ្រប់ប្រការ ។

ឡោសុកថា អ្នកគិតដូច្នេះមិនត្រូវសោះ ព្រោះចូរលើកទ័ពមក
 នឹងប្រឈមយាយដល់យើង តែទៅកំចាត់ចេញមិនបាន បើអ្នកទៅ
 សម្លាប់ខ្លួនបេសចេញហើយ ការសឹកសង្គ្រាមក៏នឹងជាវែងឆ្នាំទៅថ្ងៃ
 មុខជាអន្លើន តែខ្លួនអ្នកមួយគ្នាទទេណាជួយគិតសោះ នឹងមិនធ្ងន់
 ក្នុងដើមទ្រូងណា បំទៅចុះ ? ឯខ្លួនបេសនេះ មានដោះស្រាយគួរនឹង
 ជួយអ្នកបាន , មួយទៀតដូចកាត់កែបង្កើតបង្កើតនៅក្នុងស្រុកកាំងតាំង
 ដែរ បើប្រទេសនិយាយបច្ចុប្បន្នឱ្យចូលមកនៅជួយធ្វើការខាងយើងនឹង

មិនល្អទេ ។ ដំរីយំហូរហើយក៏យល់ថា ត្រូវ លុះវេលាព្រឹកក៏ឲ្យទៅ
ហៅនាម៉ឺនមុខមន្ត្រីចូលមកក្រមគ្នាក្នុងប្រជុំ ។ ខណៈនោះ ទៀត
មានសេចក្តីតូចចិត្តថា ខ្លួនអញជាចាស់ជាងអាយុជីវិត ។ នៅក្នុងភ្លើង
អង្គុយចិត្តស្ងប់ នឹងឲ្យយើងជាចាស់ទាំងមុខ ទៅអង្គុយប្រឹក្សាការក្នុង
ទាប ឲ្យបុត្រមកជំនួសហើយប្រាប់ថាឈឺ ។

ដំរីយំក៏និយាយនឹងនាម៉ឺនទាំងពួងថា កងទ័ពចូលមកក្រានេះ
ចំសន្លឹកសន្លាប់ណាស់ ឯយើងនឹងគិតធ្វើការនោះនឹងធ្វើឡេះឡោះតុំបាន
ទេ អ្នករាល់គ្នានឹងធ្វើការជាមួយនឹងយើង មិនត្រូវខ្លួនច្រមុសមានតុត
ត្បិតគេចរេះ បើនរណាមិនចេញចិត្តប្រឹងធ្វើការទេ យើងនឹងកាត់ក្បាល
ចេញតាមអយ្យកាសឹក ហើយដំរីយំក៏តាំងអ៊ុយកាយ ហាន់តុន ជាងាយ
កងទ័ពស្រួច លើកទាហានចុះទូកចម្បាំងឲ្យប្រមាញ់នា ឲ្យដំរីយឹម,
ដំរីថាយ លើកទាហានមួយកង, ឲ្យឡូកសុន តាំងស៊ុត លើក
ទាហានមួយកង, តាំងលីហង់ ដូច លើកទាហានជាកងល្បាត ។

លុះដំរីយំចាត់ចែងនាយទ័ពនាយកងសម្រេចហើយក៏បង្គាប់ថា អ្នក
រាល់គ្នាចូលស្រុកប្រញាប់ទៅត្រៀមប្រចាំឲ្យមូលគ្នា បើបានឫក្សពារវេលា
ណា យើងនឹងលើកកងទ័ពចេញទៅតាំងនៅមាត់ជ្រោយស្រកសាំតាំង
នាយទ័ពនាយកងទាំងពួង ក៏នឹងនាបាលចេញទៅចាត់ចែងទាហានត្រៀម
ទុកស្រេច តាមពាក្យដំរីយំបង្គាប់ ។

ឯទៀតដូច្នេះទៀត ឃើញជីវិតចាស់ចង់ទាហាន ព្រមទាំង
 ទ័ពភាគទ័ពទឹកដូច្នោះ ក៏យកសេចក្តីទៅដំបូងទៀតជាបិតាគ្រប់ប្រការ
 ទៀតដូច្នោះក៏យកណាស់ យកដៃគូដើមទ្រូងហើយថា ជីវិតនេះ
 អញគិតថាជាក្មេងមិនទាន់ដឹងអ្វី ឥឡូវឃើញចេះដឹងជាមនុស្សចាស់
 ទៅទៀត គ្រឡប់មានដង្រៃប្រាជ្ញាអង្គភាព ដឹងរៀបចំទាហានក្នុង
 កងទ័ពត្រឹមត្រូវតាមក្បួនទ័ពក្នុងសង្គ្រាម ល្មមសមគួរដែលនឹងធ្វើជា
 មេកងចំបាន ដែលខ្លួនអញមកគិតប្រមាថមើលងាយខុសដូច្នេះមិនគួរ
 សោះ ទៀតក៏ទៅរកជីវិតដែលទីលំនៅ ហើយក៏និយាយសូមទោស
 ថា ខ្ញុំបានជាកាន់ទ័ពមិនព្រោះថាចាស់ មើលងាយអ្នកដូច្នោះនៅក្នុង
 មិនបានមកប្រឹក្សាភារាជការ គឺនាបំអ្នកនោះខុសពេកណាស់ សុំឲ្យ
 អ្នកអាណិតអត់ទោសខ្ញុំចុះ ។ ជីវិតអស់សំណើចហើយថា ដែល
 អ្នកប្រមាថមើលងាយនោះ ខ្ញុំមិនប្រកាន់ទោសទេកុំឲ្យព្រួយ ។ ទៀ-
 តវាបានឲ្យកាសដូច្នោះហើយក៏លាគ្រឡប់ទៅវិញ ។

លុះវេលាព្រឹក ជីវិតឲ្យហៅដូកាត់កិនចូលមកនិយាយថា ខុន
 បេនិបូនអ្នកជាមនុស្សមានដង្រៃប្រាជ្ញា ហេតុម្តេចទៅធ្វើខ្លួននឹងឡៅពី
 ដូច្នោះ មិនសមសោះគួរតែនឹងមកនៅនឹងស្តីនគរទៅហ្នឹងយើង ក៏នឹង
 មានយសបណ្តាស្តីជាសុខសាន្ត អ្នកចូរទៅនិយាយល្បួងល្បួងលាម
 ខុនបេនិបូនអ្នកឲ្យ រាល់ឡៅពីទៅមកនៅធ្វើកងការរួមផែនដីជាមួយគ្នានឹង

យើង ព្រោះខ្លួនអ្នកនៅទីនេះដែរ បងប្អូននឹងបានឃើញមុខគ្នាព្រឹកល្ងាច
 នឹងមិនល្អឬ? ។ ដូចគាត់ក៏និយាយថា ខ្ញុំមកនៅនឹងស្ថាននេះ ក៏មិនទាន់
 មានសេចក្តីគាប់ប្រសើរអ្វីសោះ បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងទៅនិយាយនឹងប្អូនខ្ញុំ
 មើល បើព្រមមកនៅនឹងអ្នកជាសេចក្តីគាប់ប្រសើរបស់ខ្ញុំស្រាប់, ដូច
 គាត់ក៏និយាយហើយក៏ឡើងសេះស្រួតរួចទៅ ដូចនឹងខ្លួនបងប្អូន
 សំណាក់ ។ ខ្លួនបងឃើញដូចគាត់ក៏និយាយថាបងមកដូច្នោះក៏មានអំណរណាស់
 ចេញមកគំនាប់ហើយក៏នាំចូលទៅក្នុង អ្នកទាំង ២ ក៏យំលើកគ្នាព្រោះ
 ឃ្លាតចាកមកយូរ ។

ដូចគាត់ក៏និយាយនឹងខ្លួនបងថា ប្រីម៉ី, សុកចៃ តើដើមនោះ
 ដឹងឬទេ? ។ ខ្លួនបងបានឮសំដីដូច្នោះក៏ដឹងថា ជីវិតប្រៀបប្រដាប់
 មកនិយាយបញ្ចុះបញ្ចូលទើបឆ្លើយថា ប្រីម៉ី, សុកចៃ ជាមនុស្សជាតិ
 បុរាណ ត្រូវការអ្វីកុំនាំមកនិយាយឡើយ ។ ដូចគាត់ក៏និយាយ
 នេះដូចជាគិតបងប្អូនគ្នាសោះហើយ ឯប្រីម៉ី, សុកចៃ បងប្អូន
 ២ នាក់កើតផ្ទុយ ឆឹកទឹកដោះជាមួយគ្នា ព្រោះដោយសេចក្តី
 ស្រឡាញ់ ដូចប្អូននឹងបងកើតរួមទៅជាមួយគ្នា ចៅដោះជាមួយគ្នា ទោះ
 នឹងទៅធ្វើការអ្វីៗ នៅទីឯណាក៏ត្រូវតែទៅជាមួយគ្នា ទោះនឹងស្លាប់
 វេលាណាក៏ត្រូវតែស្លាប់ជាមួយគ្នាដែរ ដោយហេតុសេចក្តីស្រឡាញ់ បើ
 ប្អូននឹងបងកើតមកជាមួយគ្នា ហើយទៅធ្វើកាងការនៅទីណា ឮគ្នា មិន

បានឃើញមុខគ្នាត្រឹមត្រូវដូច្នេះ ក៏មិនដូចប្រវេណីបងប្អូនគេជាដើម នឹង
មិនមានសេចក្តីអប្បបរមាសង្ខេបគំនិតឡើយ ។

ខ្ញុំបើកថា ដែលបងមានប្រសាសន៍នោះ ខ្ញុំបាទមិនទាន់ឃើញ
ផងសោះ ព្រោះឃើញបងប្អូនគេក្នុងផែនដីព្រះចៅហៀនគេ គួរណាស់
តែកន្លែងគិតកត់ត្រានឹងផែនដី ហេតុដូច្នេះបាទខ្ញុំបាទស្វ័យទៅនឹង
រឿងព្រះ ឃើញថាជាពុទ្ធព្រះនិព្វានព្រះចៅហៀនគេ ដើម្បីមិនឲ្យបង
ប្រវេណីបុរាណ ហេតុម្តេចបានជាបងលះបង់ចោលផែនដីព្រះចៅហៀន
គេស្រឡះ សូរស័ព្ទនឹកនៅក្នុងស្រុកកាំងតាំងឲ្យរត់តែឆ្ងាយបងប្អូនទៅ
ទៀត ដូចជាគ្មានចិត្តគិតឲ្យគេរួចអាល័យសោះឡើយ ពេលនេះ
ហើយគួរតែបងលះបង់ចោលស្រុកកាំងតាំងឲ្យរត់ រីឯ ទៅនាថ្ងៃពេលការ
នឹងខ្ញុំបាទឃើញ ឲ្យបានឃើញមុខគ្នាបងប្រឹក្សាទីបង្អស់ ។ ដូចគ្នាគឺបាន
ស្តាប់ដូច្នេះក៏គិតថា ខ្លួនអញសុំអាសាមកល្បងល្បងលាមខ្ញុំបង
ឥឡូវខ្ញុំបងត្រឡប់ល្បងល្បងលាមឯងវិញដូច្នេះ ក៏ទាល់គិតមិនដឹង
បើនឹងគិតនិយាយដូចម្តេចទៅទៀត , ដូចគ្នាគឺនឹកលាខ្ញុំបងត្រឡប់ទៅ
ប្រាប់ដឹងយ័ត្របំប្រការ ។

ដឹងយ័ត្រហើយក៏មិនបានជាប្រការប្តេជ្ញា លាស្មើគ្នា
ហើយនិយាយថា ខ្ញុំនឹងសុំអាសាស្រីក៏ទៅទៀតច្បាំងនឹងចូល ។ (នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក សម - ហ៊ុំង

សមាជិកគណៈកម្មការវប្បធម៌ រៀបរៀង

អស់លោកអ្នកអានទាំងឡាយ !

ពាក្យវប្បធម៌ ដែលចុះផ្សាយនៅលើទំព័រសួរនាំដ៏កម្ពុជសុរិយា
នេះ ជាសេចក្តីថ្លែងតាមសំឡេងគណៈកម្មការវប្បធម៌ ដែលបានផ្សាយ
តាមវិទ្យុជាតិក្នុងឆ្នាំ១៩៩៧ចុងក្រោយ ។ ហេតុដែលបានដោយកមក
បោះពុម្ពផ្សាយក្នុងទំព័រនេះទៀត មកពីលោក បាប-ពិន អធិបតីក្រុមជំនុំ
ទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ នៅវិទ្យាសាសនបណ្ឌិត្យ ជាអ្នកចាត់ការខាងសួរនាំ
ដ៏កម្ពុជសុរិយា មានបំណងចង់ឱ្យសំឡេងគណៈកម្មការវប្បធម៌
ដែលបានផ្សាយចេញហើយនោះ ជាប់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរលើទំព័រ
សួរនាំដ៏នេះផង បានសុំយកមកចុះផ្សាយ ដើម្បីជាសាធារណ
ប្រយោជន៍ដល់សិទ្ធិតាមដានតទៅ ។ ខ្ញុំជាដំណឹងគណៈកម្មការវប្បធម៌
បានយល់ព្រមតាមការសុំនេះហើយ ។

ឯសំឡេងគណៈកម្មការវប្បធម៌ ដែលបានផ្សាយតាមវិទ្យុជាតិ

ជាច្រើនពេលមកហើយនោះ ចែងអំពីរបៀបតែតម្រង់ពាក្យក្នុងភាសាជាតិ
 ឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមក្បួនខ្នាត ។ ឥឡូវនេះយើងសូមស្រង់យកពាក្យខ្លះ
 ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ដោយពាក្យបាលីមកអធិប្បាយពន្យល់ជូនក្នុងទំព័រ
 ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជសុរិយានេះម្តងទៀត ។

ពាក្យដែលយើងបានស្រង់យកមកអធិប្បាយជូនក្នុងពេលនេះ មាន
 ៥ ម៉ាត់ដូចខាងក្រោម៖

១ - អដ្ឋិស ផ្ចលិក ;

២ - អដ្ឋោត្តាស ,

៣ - អត្ថស ផ្ចហៈ ;

៤ - អត្ថន័យ ;

៥ - អត្ថសញ្ញាណាលិចិត ។

អដ្ឋិស ផ្ចលិក កុំភាន់ អដ្ឋិ - សាំង - លិក ឬ អដ្ឋិ - សង្ឃ - លិក
 ព្រោះមានជើង ១ នៅខាងក្រោមគ្នា - ង - ងង ត្រូវភាន់ឲ្យអស់តួអក្សរថា
 អាត់ - ប៉ - ស័ង - ខៈ លិក, ត្រង់ ខៈលិក សុំកុំភាន់ថា ខៈ លិក ព្រោះ លិ
 ខ័ង ក ភាន់ថា លិក តាំងមុន លិ ខ័ង ក ដែលត្រូវភាន់ថា លិកខេ ។
 អដ្ឋិសផ្ចលិក សរសេរ = អ - ង - ជើង ៥ មុខដៈ ស្រះ ង - ស - ង
 ជើង ១ - ល - ស្រះង ខ័ង ក ។ អដ្ឋិសផ្ចលិក ជាភាសាបាលី កើត

មកពីស័ព្ទ ២ គឺ អដ្ឋ ១ និង សង្ខលិកៈ ១ , ពាក្យ ១ ម៉ត់កើតមកពីស័ព្ទ
 ច្រើនរួមគ្នាដូច្នេះ លោកឱ្យឈ្មោះថា “ សមាសនាម ” ។ អដ្ឋ ប្រែ
 ថា ផ្គុំនឹង, សង្ខលិកៈ ប្រែថា ការប្រមូលផ្សំ, ប្រជុំ, គ្រោង ។
 អដ្ឋសង្ខលិក ប្រែតាមអត្ថានុបថា ការប្រមូលផ្សំផ្គុំនឹង; តាមអត្ថប្បដិប
 ថា គ្រោងផ្គុំនឹង ឬ មនុស្សស្គមកំព្រើន , សំដៅគ្រោងផ្គុំនឹងទាំងមូលរបស់
 មនុស្ស, សត្វ ដែលគេយកសាច់និងសរសៃចេញ នៅសល់តែគ្រោង
 ផ្គុំនឹងទាំងអស់ ។ សូម្បីតែគ្រោងផ្គុំនឹងផ្ទះ ឬទារក ក៏ហៅថា អដ្ឋសង្ខលិក
 បានដែរ ។ ពាក្យនេះមានទំហំនយមុំនគ្នា និងពាក្យបារាំងថា (Squelette) ។

សុំជូនឧទាហរណ៍ ជាប្រយោគឱ្យយល់អំពីរបៀបប្រើ ដូចខាង
 ក្រោម ៖

នៅវិទ្យាល័យ ព្រះស៊ីសុវត្ថិ មានអដ្ឋសង្ខលិកនៃមនុស្ស និង
 សត្វជាច្រើនគ្រោង សម្រាប់បង្រៀនសិស្សឱ្យយល់ច្បាស់ អំពីវិទ្យា
 សាស្ត្រធម្មជាតិ ។

នៅមាត់កំពង់ផ្សារសួនចាស់ មានអដ្ឋសង្ខលិក ខាង ជាច្រើន
 ត្រៀមគ្រា ដែលជាឯកទុតនៃជួសជុល ។

អដ្ឋសង្ខលិក នៃដំរី ចំដងគ្រោង ជាឯកអដ្ឋសង្ខលិកនៃមនុស្ស,
 សត្វទាំងអស់ ។

ឧទាហរណ៍ ទាំងបីប្រយោគខាងលើនេះ បញ្ជាក់ជូនសំលោក

អ្នកឲ្យយល់អំពីរបៀបប្រើពាក្យអង្គសង្ខេបត្រឹមត្រូវ ។

គតីនេះ សូមអញ្ជើញអានពាក្យមួយម៉ត់ទៀត សុំអញ្ជើញអាន !

អដ្ឋកថាស សូមកុំអាន អ:- ឈា- កាស ព្រោះមានអក្សរ

- ជ- តម្រូវលើជើង - ឈ- ផង , ត្រូវបានឲ្យគ្រប់គ្នាអក្សរថា អាច-

ឈា- កាស ។ អដ្ឋកថាស សរសេរ = អ- ជ- ជើង ឈ ស្រះ- ត- ក-

ស្រះ- អាទិន្នស ។ អដ្ឋកថាស ជាភាសាបាលី តើមកពីសំព្វៗនឹងអតិ ដែល

ផ្លាស់ជា អដ្ឋៈ ១ នឹងឧកាសៈ ១ ។ ពាក្យមួយម៉ត់ដែលរួមមកពីសំព្វៗច្រើន

រួមដូច្នេះ លោកហៅថា “សមាសនាម” ។ អតិ ឬ អដ្ឋៈ ប្រែថា ក្រ

ពេក ក្រៃលែង; ឧកាសៈ ប្រែថា ទីវាល, ទីនេរ ។ អដ្ឋកថាសប្រែតាមអត្ថា-

នុប្បថា ទីវាល, ទីទីនេរក្រពេក តាមអត្ថប្បដ្ឋប្បថា ទីវាលស្រឡះ, ទី

វាលកណ្តាលថ្ងៃ សំដៅទីវាលស្រឡះល្អល្អដែលគ្មានវត្ថុអ្វីបិទបាំងខ្ទប់ ។

សូមជូនឧទាហរណ៍ ជាប្រយោគដូចខាងក្រោមនេះ ។

កុមារា កុមារីចំងឡាយ, ចូរអ្នក- ខាងទាំងឡាយលំហែកាយក្នុង
អដ្ឋកថាសឲ្យបានញឹកញយ ទើបអ្នក ខាងនឹងមានសុខភាពល្អ ។

នៅកំពង់ផែ នាក្រុងព្រះសីហនុ មានអដ្ឋកថាសល្អណាស់ ។

ឧទាហរណ៍ប៉ុណ្ណេះ ល្អមអស់លោកអ្នកអាន យល់អំពីពាក្យ
អដ្ឋកថាសបានហើយ ។

គ. ៧ នេះ សុំអញ្ជើញអានពាក្យ ១ ម៉ត់ទៀត អញ្ជើញអាន!

អត្ថសង្ខេបៈ សូមកុំភាន ភាគ-ស័ង-ហ. ព្រោះមាន
 ជើង ៥ ទទួលៈនៅពីក្រោមអក្សរ ត, មានជើង គ នៅខាងក្រោមតួ ង
 ផង ត្រូវបានឲ្យអស់ក្នុងអក្សរថា ភាគ-ថៈ-ស័ង-តៈ-ហៈ ។ អត្ថសង្ខេបៈ
 សរសេរ=អ-ត ជើង ៥ ទទួលៈ ស-ង-ជើង គ នឹងហ ។ ពាក្យនេះជាពាក្យ
 បាលី កើតមកពីសព្វ៦ គឺ អត្ថ + សង្ខេបៈ; អត្ថៈប្រែថា ផលប្រយោជន៍,
 សេចក្តីតម្លៃ, ពាក្យប្រែស្រាយ , សេចក្តីចំរើន , គតិ , រឿង , ហេតុ
 ការណ៍, ផល, បំណង, សេចក្តីប្រាថ្នា, ទ្រព្យ, សម្បត្តិ, របស់ វត្ថុ, អំពើ, កិច្ច;
 កិច្ចការផ្សេងៗ, រាល់ ។ សង្ខេបៈប្រែថា ការសង្ខេប, ការកាន់យកឬការស្រង់។
 រួមសព្វទាំង៦ ចូលគ្នាបានជាអត្ថសង្ខេបៈ ហៅថា «សមាសនាម» បើប្រ
 តាមអត្ថានុប្ញាត ការសង្ខេបឬការស្រង់សេចក្តី ។ តាមអត្ថប្បវត្តិប
 ជាឈ្មោះសៀវភៅដែលគេស្រង់អត្ថបទផ្សេងៗ យកមកចងក្រងទុក ត្រូវ
 នឹងពាក្យបារាំងថា (Recueil) ។

សុំជូនប្រយោគជាទាហាន ជូនខាងក្រោម៖

ទស្សនាការដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ បានបោះពុម្ពសៀវភៅអត្ថសង្ខេបៈ
 វិទ្យាប័ត្តលា ការរៀនរាល់ខែ បារាំងហៅថា (Recueil judiciaire) ។

ទាហានប៉ុល្តែត ល្មមអស់លោកអ្នកភាន យល់បានអំពីពាក្យ
 អត្ថសង្ខេបៈ នេះហើយ ។

តទៅសុំអញ្ជើញអានពាក្យទម្រង់ទៀត អញ្ជើញអាន ។

អត្ថន័យ សរសេរ = អ-ត-ជើង ៨ ទន្លេ ៨-យ-នឹង សំយោគសញ្ញា ។

សុំកុំអានថា អត្ថៈ-ណា ត្រូវអានថា អត្ថៈ ៨ ៖ ខែ, ពាក្យនេះជាភា ហបាលី កើតមកពីសំព្វគ្រឹះ គឺអត្ថៈ ប្រែថា ផល, ផលប្រយោជន៍, សេចក្តី, សេចក្តី ពន្យល់, ពាក្យប្រែស្រាយ, សេចក្តីចម្លើយ, គតិ, រឿង, ហេតុ, ការណ៍, បំណង, សេចក្តីប្រាថ្នា, ទ្រព្យ, សម្បត្តិ, របស់, វត្ថុ, អំពើ, កិច្ច, កិច្ចការ ផ្សេងៗ, រវល់ នឹងនេះឬន័យប្រែថា ការណែនាំអធិប្បាយ, សេចក្តីពន្យល់, ហេតុ, ទំនង, លំនាំ; រួមមានជា អត្ថន័យ (ជាសមាសនាម) ។ អត្ថន័យ ប្រែថា សេចក្តីអធិប្បាយពន្យល់អំពីគតិ, ហេតុ, ការណ៍, ត្រូវនឹងពាក្យ បារាំងថា (Definition) ។

សុំជូនប្រយោគជា ១ ២ ហរណ៍ ដូច្នេះ៖

ពាក្យបៀតបៀន របស់បណ្ឌិតមានអត្ថន័យជ្រាលជ្រៅណាស់ ទោះបីជាពាក្យខ្លីសោះ ក៏គង់មានអត្ថន័យវែងឆ្ងាយដែរ ។

១ ២ ហរណ៍ ប៉ុណ្ណោះ ល្មមអស់លោកអ្នកអានយល់បានអំពីពាក្យថា អត្ថន័យ នេះហើយ ។

បន្ទាប់ពីនេះ សុំអញ្ជើញអានពាក្យទម្រង់តទៀត អញ្ជើញអាន !

អត្ថសញ្ញាណលិង្គិក សរសេរ = អ-ត-ជើង ៨-ស-ញ្ញាស្រះអា- ជើង ញ-ណ-ល-ស្រះ ៨-១-ស្រះ ៨ ជើង ៨ ។ កុំអានថា អ-ត-ព្រះគូ គ មាន សំយោគ នឹងកុំអានថា ស-ញ្ញាណព្រះគូ-ញ ក៏មានសំយោគដែរ,

ត្រូវបានថា អត្ថ-តៈ-សាញ់-ញ៉ា-ណៈ-លិខិត ។ កុំបានថា អត្ថ-តៈ-សាញ់-ញ៉ា-ន ត្រូវបានថា សាញ់-ញ៉ា-ន ព្រោះមានអក្សរ ស នៅពីខាងដើមត្រូវបានថា ញ៉ា ដូចពាក្យថាសញ្ញា , បញ្ញាដែរ គឺត្រូវបានថា សាញ់-ញ៉ា, បញ្ញា-ញ៉ា កុំបានថា ញា ។

ពាក្យនេះជាពាក្យបាលី រួមមកពីសព្វព័ន្ធនេះ អត្ថៈ ប្រែថា ខ្លួនឬចិត្តខុសសញ្ញាណៈ ការសំគាល់ខ្លួននឹងលិខិតៈ ប្រែថា សរសេរ, គូរ; សំបុត្រ , ចុកហាយខ រួមគ្នាទាំងពាក្យសព្វជា អត្ថសញ្ញាណលិខិត ប្រែថា សំបុត្រសម្រាប់សំគាល់ខ្លួន; ត្រូវនឹងពាក្យបាលីថា(Pièce d'identité) ។ សព្វច្រើនរូបរួមគ្នាបានជាពាក្យមួយម៉ត់ដូច្នេះ ហៅថា “សមាសនាម,” ។

សុដ្ឋន្យទាហរណ៍ ជាប្រយោគឲ្យនិយាយដល់ ដូចខាងក្រោមនេះ

ពលរដ្ឋគ្រប់សញ្ជាតិក្នុងរដ្ឋ ដែលនឹងអាចចូលកាត់ប្រទេសនីមួយៗបាន ដោយឥតទាស់ខុសនឹងបញ្ញត្តិច្បាប់ លុះត្រាតែមានអត្តសញ្ញាណលិខិតគ្រប់គ្រាន់ ។

ទាហរណ៍ ជាប្រយោគប៉ុណ្ណោះ ជាការបញ្ជាក់ដូនអស់រដ្ឋាភិបាល អត្តសញ្ញាណលិខិតហើយ ។

ផ្នែកកំណត់ដឹងប្រវត្តិការណ៍

អនុសំបុរៈមហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃលើកទី ១៦

លោក ជង - រង វៀចវៀង

កាលពីថ្ងៃទី ២១ មករា ១៩៦០ នៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត មានធ្វើពិធីអនុសំបុរៈមហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃលើកទី ១៦ ក្រោម ព្រះរាជាធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នៃព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ ។

នៅមុនពេលបើកពិធីនេះ យើងបានសម្តែងឃើញព្រះសង្ឃទាំង ឡាយ ដែលមានសមណសក្តិទិព្វជាគណៈ ឋានានុក្រម ព្រមទាំងព្រះ សង្ឃជាមេគណ អនុគណ ចៅអធិការ ដែលគង់នៅក្នុងព្រះរាជធានី ភ្នំពេញ និងខែត្រក្រៅជាច្រើនពាន់អង្គ ទាំងពីរគណៈ បាននិមន្តមក កាន់ច្រំជុំ នៅយ័ព្ទពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត ដែលនៅក្នុងឧកាស នោះ សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី សង្ឃនាយក គណៈមហានិកាយ សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី សង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ព្រមដោយ ព្រះពោធិវង្ស ហួត-តាត បានហ្វាងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត និង ព្រះមហាព្រហ្មមុនី ខេត្ត-អ៊ូ បានហ្វាងរើននៃពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត

បាននិមន្តមកជាប្រធានផង ។

ចំណែកឥស្សរេន ដែលបានអញ្ជើញទៅរើចាំគោត្រមហា-
ក្សត្រី ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី បើងបោះយុត្តន្ធ លោក ជួប-ហែល លោក
ឯក-យ័តិ ជាប្រធាននៃសភាទាំងពីរ ព្រមដោយសមាជិកសភាខ្លះ លោក
ស៊ីន-សាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស លោក
ញ៉ាត ជួន្គន្ទី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការអប់រំជាតិ ព្រម
ទាំងសមាជិកអង្គភាពបាល្លៈ លោក សូ-ណែម រដ្ឋលេខាធិការក្រសួង
ធម្មការ ព្រមទាំងបុគ្គលិកនៃក្រសួងនេះ លោក យួន ណៃ ចាងហ្វាន
មន្ទីរសន្សំពេទ្យព្រះគុសុមៈ លោក ជា-អ៊ុន នាយកក្រុមវិធានការក្នុងព្រះ
បរមរាជវាំង ព្រមទាំងមន្ត្រីអ្នករាជការជាច្រើនទៀត បានយាង បាន
អញ្ជើញមកតាន់កន្លែងប្រគល់ផង ។

នៅវេលាម៉ោង ៨ និង ៣០ នាទីត្រឹម ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត
លើត្បូង និងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ដោយមានសម្តេចចៅហ្វាទាំង
រាជ្យនិងយុទ្ធសាស្ត្រ ប៉ែន-ខុត ឯកឧត្តម សាន-យុន អគ្គនាយក
នៃក្រសួងនានាក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ឯកឧត្តម ជូ-ហ្វឿង ហ្វឿង-កាង
ទេត-ផន មៀច-គន្ធី ជាសមាជិកឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះមហាក្សត្រ លោក
អ៊ុន-ហុយសាច លេខាធិការនៃទី ១ នៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះមហាក្សត្រ
លោក ម៉ៅ-ចយ ទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស នៅការិយាល័យការងារប្រជា-

វស្សានឹងលោកវេសន៍យត្រី ស-ហោ ព្រះរាជន្តរក្ស ហែអមព្រះអង្គផង
 បានស្តេចយាងមកដល់កន្លែងប្រកបពិធី ដែលពេលនោះក្រុមហោរក្ស
 ព្រះអង្គ នឹងក្រុមភ្នំព្រះរាជទ្រព្យបានលើកអាវុធរំខ្លា ទាំងបន្ទុំបទពរ-
 យាត្រាវាយជាព្រះរាជកិត្តិយស ។

ក្រោយដែលព្រះមហាក្សត្របានទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ចអំពីឥស្សរជន
 នឹងយាងចូលថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃរួចហើយ តមក ក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យ
 ក៏បានបន្លឺឡើង នូវបទនគររាជថ្វាយព្រះមហាក្សត្រជាទីគោរព ។

ឥស្សរជនទាំងឡាយដែលនៅរង់ចាំថ្វាយបង្គំទទួលនឹងសំដែងសេចក្តី
 ស្វាមិក្តិចំពោះព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ ក៏បានដង្ហែព្រះអង្គចូលគង់
 ប្រថាប់លើព្រះសុវណ្ណកោច្ឆៈ នៅយុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត ។

ក្រោយដែលព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គទ្រង់សំដែងការកិច្ច ចំ-
 ពោះព្រះសង្ឃ ដែលមានសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈជាប្រធាន
 រួចហើយ តមក លោក ស្ន-ណែម រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ បាន
 ថ្លែងសុខរកថាមួយ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖ -

សូមព្រះគេជះតំកល់លើត្បូង

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតទាំង ២

ព្រះអង្គ,

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល សម្តេចព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ព្រះបិតា
ឯករាជ្យជាតិ

សូមទ្រង់ជ្រាបក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទ ។

ក្នុងនាមនៃក្រសួងធម្មការ នឹងសាសនសិក្សាធម្មការ នឹងក្នុងនាម
ផ្ទាល់នៃទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានថ្លៃឆ្នាំនូវ
អំណរព្រះករុណាទិគុណជាទីបំផុត ព្រមទាំងកតញ្ញាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ នឹង
ដោយគោរពចំពោះព្រះករុណាថ្លៃវិសេសទាំង២ព្រះអង្គ នឹងសម្តេចដែល
ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ស្តេចយាងមកជាព្រះរាជាធិបតីក្នុងឧកាសពិធី
បើកអនុសំថ្លៃរះមហាសន្និបាត មន្ត្រីសង្ឃ ទី ១៦ សម្រាប់ឆ្នាំកុរនេះ
ដោយសាមនស្សរេតនាដ៏ទុក្ខម ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ក្នុងវារៈតទៅ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានព្រះរាជវរកាស
ល្អងធូលីព្រះបាទ ដើម្បីប្រគេនពត៌ រានខ្លះ ចំពោះព្រះថេរាទុត្តរៈ មាន
សម្តេចទាំង ២ ព្រះអង្គជាប្រធាន ដែលបាននិមន្តមកបួម្រប្រជុំក្នុងទីនេះ ។

សូមថ្វាយបង្គំសម្តេចទាំង ២ ព្រះអង្គ ព្រមទាំងព្រះថេរាទុត្តរៈជា
ព្រះរាជាគណៈ មេគណ អនុគណ ចៅអធិការទាំងអស់ដោយគោរព ។

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមថ្លៃឆ្នាំនូវសាមនស្សរេតនាយ៉ាងក្រៃលែងចំពោះ
សម្តេចនឹងព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ ព្រោះការជួបជុំនេះ ជាឧកាសមួយ

ប្រពៃ ដែលអាចបង្កើតនូវសេចក្តីរឿង សេចក្តីចំរើនជាអនេកប្បការ
ដូនជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ។

សម្តេច,

ព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ,

ដូចសម្តេច ព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ បានជ្រាបច្បាស់ស្រាប់ តាំង
ពីដើមរឿងដរាបមក ព្រះពុទ្ធសាសនាតែងបានទទួលនូវការរីករាលដាល ។ ជា
លំដាប់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ដែលបានទទួលនូវឯកភាពដ៏បរិបូណ៌នេះ ។
ខ្មែរទ្វេសក្ខីសឹងជាពុទ្ធសាសនិក មានសង្គមបរិសុទ្ធចំពោះគ្រួសារណា-
គមន៍ ។ លទ្ធផលដ៏ប្រសើរ គឺការរីកសាយទូលំទូលាយនៃព្រះពុទ្ធសាសនា
ក្នុងកម្ពុជា ណាចក្រនេះ គឺកាស្រ័យដោយបុព្វហេតុជាច្រើន តែជាតិសេសគឺ
ដោយព្រះរាជបត្តមង្គជ្រះថ្លាយ៉ាងមុនមុត នៃព្រះមហាក្សត្រយើងគ្រប់ៗ អង្គ
ព្រមទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្ស ។

សព្វថ្ងៃនេះ ក៏ដូចកាលដំនាន់ព្រះបាទអរិយធម៌ ព្រះរាជបល្ល័ង្កនឹង
ព្រះរាជវង្សានុវង្ស ព្រមដោយព្រះរាជវង្សាភិបាល ដែលមានសម្តេចព្រះ
ឧបាយុវរាជ ជាព្រះអគ្គនាយកមគ្គុទ្ទេសក៍ បានយកព្រះទ័យទុកដាក់ ខំខ្លះ
ខ្មែរលើកស្ទួយពុទ្ធនិយមឱ្យមានរបៀបរៀបរយ សេចក្តីថ្លៃថ្នូរខ្ពង់ខ្ពស់សម
ជាទីពឹងផ្អែកនៃសព្វសត្វ នឹងជាទីគោរពនៃជនានុជនគ្រប់ប្រភេទគ្រប់ជាន់
ថ្នាក់ បានធ្វើឱ្យកិត្តិសព្ទ កិត្តិនាម នៃព្រះពុទ្ធសាសនាឱ្យលេចធ្លោឡើងពេញ

ពិតជាលោក ។ ប្រទេសទាំងឡាយដែលជាពុទ្ធសាសនិកក្តី ដែលពុំមែន
 ជាពុទ្ធសាសនិកក្តី សឹងបានសំដែងខ្លឹមសេចក្តីកាតសរសើរ បានទទួល
 ស្គាល់ថា ប្រទេសកម្ពុជាមានភស្តុតាងណាស់ ព្រោះជាដ្ឋាន
 ព្រះពុទ្ធសាសនា មានសេចក្តីប្រតិបត្តិហ្មត់ចត់ពុំមានល្បឿនព្រះពុទ្ធនាវ័
 ឡើយ ព្រោះព្រះសង្ឃខ្មែរទាំងឡាយ ទោះក៏ក្តី សាមណេរក្តី ក្រោម
 ការដឹកនាំនៃសម្តេច នឹងព្រះគេជព្រះគុណ មេគណ អនុគណ ចៅអធិ-
 ការទេវដ្ឋាយាចារ្យ ពុំបានភ្លេចខ្វែងណាស់ព្រះពុទ្ធបរមត្រូដែលទ្រង់បាន
 ពោលថាៈ “ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងបានថ្កុំថ្កើងក្តី នឹងសាបសូន្យទៅវិញក្តី
 ក៏អាស្រ័យដោយកូនចៅតថាគត” ។

ដើម្បីជាទស្សនាទុត្តរិយៈ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមបញ្ជាក់ថា ទោះជា
 មានមធ្យោបាយដ៏ខ្សែត្រង់យ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃចលនា
 សង្គមកម្មស្តង់ដារប្រទេសយើងបានទទួលផលដ៏ច្រើនទាំងដល់ព្រះពុទ្ធសា-
 សនា ថែមទាំងបានរៀបចំពិធីបុណ្យធំៗ យ៉ាងដូចជាបុណ្យអរហន្តធាតុ
 បុណ្យពុទ្ធសករាជ២៥០០ដ៏ទុក្ខនឹងនឹងបានចាត់គណៈប្រតិភូជាច្រើនឲ្យ
 ទៅបរមភូមិពិធីបុណ្យពុទ្ធសករាជ២៥០០ ច្រើននគរ ឲ្យទៅប្រជុំក្នុង
 សន្និបាតនានា មានមហាសន្និបាតនៃពុទ្ធិកសមាគមពិតជាលោកជាដើម ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ក្នុងនាមនៃពុទ្ធមាមកដ៏ទាំងឡាយ ទូល ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះបរម-

រាជាទុញ្ញាតព្រះករុណាថ្ងៃវិសេស ធ្វើតតុកសង្ឃប្រពៃនេះ ដើម្បីថ្វីងជា
 ថ្មីនូវតតុកសង្ឃប្រពៃនេះ ជាពិសេស ចំពោះសម្តេចព្រះបិតា
 ឯករាជ្យជាតិ ដែលក្នុងពេលថ្មីនេះ ទ្រង់បានតាំងព្រះហឫទ័យថា នឹងចាត់ឱ្យ
 រៀបចំធ្វើមហាសន្និបាតទី ៦ នៃពុទ្ធកសមាគមពិភពលោក សម្រាប់ឆ្នាំ
 ១៩៦០ នៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញយើង ។ មហាសន្និបាតនេះ ដែលនឹង
 ត្រូវប្រជុំប្រហែល ៣០ ប្លាយ គណៈប្រតិភូនៃប្រទេសកាន់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា មុខជា នឹងនាំឱ្យគុណធម៌ដ៏ប្រសើរ ដែលជាមូលដ្ឋាននៃព្រះ
 ពុទ្ធសាសនា បានដល់ អហីសា គឺការមិនបៀតបៀនដល់អ្នកដទៃ
 មេត្តាធម៌ គឺការផ្សាយសេចក្តីអាណិតអាសូរទៅរកសព្វសត្វ ករុណា
 ធម៌ គឺការផ្សាយសេចក្តីរាប់អានសង្គ្រោះទៅរកសព្វសត្វ សប្បវិសធម៌
 គឺការមិនធ្វើអំពើអាក្រក់ដល់មនុស្សដោយកាយវាចាចិត្តជាដើម ដើម្បី
 សន្តិភាព ពោលគឺសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើននៃសាគលលោក ព្រមទាំង
 ធ្វើឱ្យសាគលលោក ស្គាល់នូវគុណភាពនៃប្រទេសខ្មែរកាន់តែជាក់ច្បាស់
 ឡើងទៀត ។

មួយផ្នែកវិញទៀត ក្នុងឋានៈជាពលរដ្ឋខ្មែរមួយរូប ដែលចង់ឱ្យ
 ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ពោលគឺប្រជាជាតិបានស្គាល់នូវវឌ្ឍន-
 ភាពគ្រប់គ្រាន់ ឱ្យបានទទួលនូវសេចក្តីថ្កុំថ្កើនរុងរឿង សមនឹងឋានៈជា
 អារ្យប្រទេស នឹងក្នុងឋានៈជាសមាជិកនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបានការ

រាងផ្នែកសាសនា ទូលព្រះបង្គំជាង្គំ មានសេចក្តីរីករាយជាពន់ពេក
 ដោយបានបង្កើតឃើញថា ព្រះថេរពន្លឺត្នោតខ្មែរទាំងឡាយ ដែលបិត
 នៅក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ទៅក្រៅព្រះរាជអាណាចក្រ ឬដែលបាន
 ចេញទៅវង្សវង្សនៅរាជសេនា គឺសិទ្ធិបានប្រាប់នឹងយល់ច្បាស់ខ្លះគោល
 ហេតុទាំងឡាយ ដែលទូលព្រះបង្គំជាង្គំក្រោមល្អិតល្អន់ព្រះបាទ បាន
 ពណ៌នាមកត្រួស ។ ពីរាងដើមនេះ ។ ព្រះសង្ឃដែលធ្លាប់តែជួយ
 ទ្រទ្រង់ខ្ញុំជាតិមួយខ្មែរ ពោលគឺជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ដែល
 បានទ្រទ្រង់រៀនដកបមកនូវការធម៌ នូវវប្បធម៌ខ្មែរ ក៏បានជួយទ្រទ្រង់
 ពេញទំហឹងទាំងដោយកាយ ទាំងដោយវាចា ទាំងដោយចិត្ត នូវព្រះ
 រាជបេសកកម្ម និងព្រះរាជនរោយបាយដំឡើងនៃសម្តេចព្រះទេវយុវរាជ គឺ
 នរោយបាយអព្យាក្រឹត ។ អព្យាក្រឹតជាមាតិកាស្របនឹងផ្លូវដែលព្រះពុទ្ធ
 បរមគ្រូបានត្រាយទុកមក និងនរោយបាយលើកតំកើងដ៏វិភាគពលរដ្ឋ
 ព្រោះកាលបើពលរដ្ឋដែលជាពុទ្ធសាសនិកជននេះ មិនបានសម្បូណ៌
 សប្បាយខ្ពស់ថ្កើងទេ ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលមានព្រះសង្ឃជាតំណាង ក៏
 ពុំអាចលូតលាស់ឱ្យសមតាមសេចក្តីប្រាថ្នា នៃយើងទាំងអស់គ្នាឡើយ។
 ដូច្នេះហើយ បានជាពុទ្ធចក្រ និងអាណាចក្រក្នុងប្រទេស មានការ
 ប្រាស្រ័យគ្នាកាន់តែជិតស្និទ្ធឡើង និងអាចជួយបំពេញមុខការ និង
 ប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ដល់គ្នានឹងគ្នាទៅវិញទៅមក ។

មុននឹងបញ្ចប់ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ក្រោមល្អិតឆ្ងល់ព្រះបាទ ខ្ញុំព្រះ
ករុណា ជឿជាក់ចំពោះការសិរីនៃព្រះពុទ្ធរមត្រ ដែលមានសម្តែងថា
សង្ខ វេ អមតា វាណ ពាក្យសច្ចៈមិនបោះបង្គាប់,

សតត្ថា ធម្មោ ន ជំរំ ឧបេតិ ធម៌របស់សព្វសមិនបោះបង្គាប់ ។

គឺការស្រយាកនិសង្សនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធាំនេះ ដោយមានសង្ស័យ
នៃកុសលទានដែលខ្មែរបានសាងទុកមកជាយូរអង្វែង ខ្ញុំអំពើល្អ អំពើ
ត្រូវ ដែលកំពុងតែកសាងសព្វថ្ងៃតទៅ ដោយព្រះរាជបារមីនៃព្រះករុណា
ថ្ងៃវិសេសទាំង ៣ ព្រះអង្គ ប្រទេសកម្ពុជាខឹងពុំដួបប្រទះខ្ញុំ ទប់ទល់នឹង
អ្វីមួយឡើយ ។ បច្ចាមិត្រ សត្រូវទាំងឡាយ មានពួកក្បត់ទុក្ខម
ប្រយោជន៍នៃជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ជាដើម មុនជាខឹង
វិនាសសាមសូន្យ ។

ជាទីបំផុត ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំក្រោមល្អិតឆ្ងល់ព្រះបាទ សូមប្រសិទ្ធិពរ
បួងសួងដល់គុណព្រះភូត្រ័យ ព្រមទាំងទេវតាទាំងមួយមុខលោកធាតុ
សូមជួយអភិបាលព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រមទាំងព្រះករុណាថ្ងៃវិសេសទាំង ២
ព្រះអង្គ ខឹងសម្តេចសហជីវិន សូមព្រះអង្គគង់នៅជាបរមសុខក្នុង បរិវារ
សម្បត្តិ ដើម្បីជាម្ចាស់គ្រប់គ្រងនៃប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ប្រភេទ ៧ ។

មួយវិញទៀត សូមព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ មានសម្តេចទាំង ២ ជា
ប្រធាន បានប្រកថាដោយសេចក្តីសុខ-ចំរើនគ្រប់ប្រការ រក្សាព្រះពុទ្ធសា-

សនាឲ្យបានចម្លើយឆ្លើយឆ្លើយឆ្លើយ ៥០០០ ព្រះវស្សា កុំបីឃ្លាតឡើយ ។

លុះចប់សុទ្ធតែនោះហើយ ព្រះគុណជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្សត្រ
ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ថ្ងៃនោះព្រះរាជសុទ្ធតែនោះមួយដូចគេទៅនេះ -

សូមពិតពុទ្ធដ៏កា សម្តេច ព្រះគេងព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ,

ខ្ញុំគុណមានសេចក្តីសាមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង ដោយបានឃើញ
សម្តេច ព្រះគេងព្រះគុណទាំងអស់ និមន្តមកកាន់មហាសន្និបាតនេះ
ដើម្បីប្រាប់បង្ហាត់ការទាំងឡាយទាំងឡាយក្នុងក្រុងនឹង អាណាចក្រ ដែលបាន
ប្រព្រឹត្តទាំងពួកនិមហាសន្និបាតទី ១៩ មកទល់នឹងសព្វថ្ងៃនេះ ព្រម
ទាំងកិច្ចការដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅអនាគតទៀតផង ។

ខ្ញុំគុណមានសេចក្តីជឿច្បាស់ថា សម្តេច ព្រះគេងព្រះគុណ
គ្រប់អង្គ ដែលបានមកជួបជុំក្នុងទីនេះក្តី ដែលពុំបាននិមន្តមកក្តី នឹង
ជួយជ្រោមជ្រែងព្រះពុទ្ធសាសនានៅក្នុងប្រទេសយើងនេះ ឲ្យរឹងរិតតែ
ចំរើនលើសដើម ដោយការមិនបង្កើតនូវវត្តអារាមយើងកាយក ដោយ
ការចៀសវាងរៀបចំវត្តអារាមដែលមានហើយ ឲ្យមានសភាពកាន់តែថ្លៃថ្នូរ
ឡើង ព្រមដោយការគោរពធម្មវិន័យ ឲ្យបានសម្រេចនូវមគ្គផលដ៏
បរិបូណ៌តាមមាតិកាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាយទុកមក ។

ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំគុណមានសេចក្តីរីករាយជាពន់ពេក ដោយបាន
ឃើញថា ក្នុងពេលដែលព្រះពុទ្ធសាសនាបានស្គាល់នូវសេចក្តីឆ្លើយឆ្លើយ

យ៉ាងណា ស្រីក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ សម្តេច ព្រះគង្គាព្រះគុណគ្រប់
 ព្រះអង្គ បានជួយទប់ទល់ដោយមុន្នីម៉ត់ដល់រាងរាង ក្នុងការចំរើ
 មាតុប្រទេស ឲ្យមានដំណើរយ៉ាងឆាប់រហ័ស រាល់ទីខ្ពង់ខ្ពស់ ទីនៃ
 សុភមង្គលដ៏ទុក្ខមកទៀត ។

នៅទីបំផុត ខ្ញុំកុរុណា សូមប្រគល់សិទ្ធិសាធារណៈចំពោះសម្តេច
 ព្រះគង្គាព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ សូមឲ្យបានប្រកបដោយទ្រព្យសម្បត្តិសុខ
 ចំរើន រហូតដល់ព្រះនិព្វាន ហើយខ្ញុំកុរុណា សូមប្រកាសបើកមហា
 សន្និបាតលើកទី ១៦ ។

លុះចប់ព្រះរាជសុទ្ធភាសនាហើយ ព្រះគង្គាព្រះគុណព្រះ
 សាសនសិវ កាន់កែល អនុគណស្រុកមុខកំពូល (កណ្តាល) បាន
 ថ្លែងសុទ្ធភាសនា មានសម្តីដូចតទៅនេះ ៖

សូមថ្វាយព្រះពរព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតទាំងពីរព្រះអង្គ ,

សូមថ្វាយព្រះពរសម្តេចព្រះទេវយុវរាជ ព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ

សូមទ្រង់ជ្រាប ។

ក្នុងនាមនៃមន្ត្រីសង្ឃនិងព្រះថេរទុក្ខគ្មានទាំងអស់ សូមថ្វាយព្រះពរ
 ថ្លែងនូវអំណរព្រះគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ចំពោះព្រះករុណាថ្វីរសសទាំង
 ពីរព្រះអង្គ និងសម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ ដែលទ្រង់ព្រះមគ្គាប្រាស
 ស្តេចយាងមកជាព្រះរាជាធិបតី ក្នុងពិធីអនុស្សាវរីយ៍មហាសន្និបាតទី ១៦ នៃ

មន្ត្រីបង្គំនេះដោយព្រះរាជហ្មឺន យសោវង្សស្រីព្រះសង្ឃមហាសន្និបាត។

សូមព្រះមេត្តាប្រោស,

ក្នុងឋានៈជាប់គ្រប់ អាត្មាភាពសូមព្រះរាជទានព្រះរាជវិញ្ញាណសាសនាដ៏ម្បិ
ថ្វាយព្រះធម៌នេះ ព្រមទាំងផ្ញើយកបសុទ្ធក្នុងថ្វាយនោះ លាភផ្ទាល់ព្រះធម៌ការ
ក្រសួងធម្មការ ដូចសេចក្តីរៀបរាប់ថ្វាយដោយសង្ខេបតទៅនេះ ៖

ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅប្រទេសកម្ពុជា ដែលទទួលរងនូវវត្តមានព្រះ
រុស្ស៊ី ជាប់គមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ដោយអំណាចព្រះមហាក្សត្រ
ដែលមានព្រះរាជហ្មឺនជ្រះថ្លាទំនុកចំរើនព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រមទាំងពុទ្ធ-
បរិស័ទ ទាំងបញ្ចូលទាំងគ្រហស្ថ ទាំងព័ត៌មានកាលរៀនរាប់ដរាបមក
រហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតទាំងពីរព្រះអង្គ ទ័ត
សម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ ស្រ្តីតែងអនុញ្ញាតសាមន្តបុគ្គល ព្រមទាំង
ព្រះរាជផ្នែកបាល ដែលមានសម្តេចព្រះបរមរាជវាំងជាព្រះអគ្គនាយកនៃ
គណៈផ្នែកបាល បានបំពេញព្រះរាជបេសកកម្ម ទាំងផ្លូវពុទ្ធចក្រនឹងអា-
ណាចក្រ ឲ្យមានគុណភាព ឲ្យមានរបៀបរៀបរយល្អ ។ កិត្តិស័ព្ទដ៏ពិ-
រោះរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនានៃប្រទេសកម្ពុជាយើង សឹងល្បីលេចឮប្រាកដ
ក្នុងសកលលោក ។ ក្នុងបណ្តាប្រទេសអ្នកទានព្រះពុទ្ធសាសនាឬ
ប្រទេសក្រៅពីនេះ តែងលាន់ឮពាក្យសរសើរថា ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅ
ប្រទេសកម្ពុជា ជាពុទ្ធសាសនាដ៏បរិសុទ្ធ ដែលប្រជាពលរដ្ឋតែងសិក្សា

រឿងសូត្រប្រតិបត្តិដោយមិត្តចតុប្រកាសខ្លួនថាជាពុទ្ធសាសនិកគ្រប់ៗ គ្នា
 ទាំងការគ្រប់គ្រងគណៈសង្ឃនៃកម្ពុជរដ្ឋ ក៏ទាន់តែមានរបៀបរៀបរយ
 មានល្បឿនឈមទៅរកវត្ថុគាតារឿងរាល់ឆ្នាំ ក្រោមការដឹកនាំនៃសម្តេច-
 សង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ព្រមទាំងមន្ត្រីសង្ឃគ្រប់ស្រុក គ្រប់ខេត្ត ។

ព្រះពុទ្ធសាសនានៃប្រទេសកម្ពុជាយើង ជាសាសនាបិតានៅក្នុងការ
 ទប់ទល់នឹងព្រះរាជវង្សាភិបាល ។ ដូចម្តេចពាក្យមានចែងថា “ព្រះពុទ្ធសាសនា
 ជាសាសនារបស់រដ្ឋ” ។ ពាក្យថាសាសនារបស់រដ្ឋនេះ គឺសាសនារបស់
 ប្រទេសខ្មែរទាំងមូល ។ គោលបំណងរបស់មន្ត្រីសង្ឃ ដែលមាន
 សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរព្រះអង្គជាប្រធាន ដើម្បីឱ្យព្រះពុទ្ធសាសនា
 រីកចម្រើនឈានទៅរកសេចក្តីចម្រើនល្បឿន ។ គោលបំណងនោះក៏ចេះតែ
 មានល្បឿនចម្រើនលឿនម្តងបន្តិចៗ ដោយកម្លាំងនៃសេចក្តីប្រឹងប្រែងរបស់
 គណៈសង្ឃ ដែលប្រាស្រ័យទាក់ទងរួមគ្នា ជាមួយនឹងព្រះរាជវង្សា-
 ភិបាលមានក្រសួងធម្មការជាដើម ។ គោលបំណងក្នុងការពង្រីកព្រះពុទ្ធ-
 សាសនានៃគណៈសង្ឃនោះ ពោះបីពុំទាន់ហម្រេចដោយបរិច្ចេកទេស ក៏
 ឈ្មោះថា មានសេចក្តីចម្រើនឈានទៅមុខ ជាលំដាប់រឿងរាល់ឆ្នាំដែរ ។

ការផ្តួចផ្តើមសំរាប់រដ្ឋបាលសង្គមប្រតិបត្តិសង្ឃតាមផ្លូវការ ដោយមាន
 ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជំរិត និងសម្តេចជាព្រះមគ្គុទ្ទេសក៍នេះ ជាការប្រសើរ
 ខ្ពង់ខ្ពស់ក្រៃលែង ដើម្បីពិនិត្យស្ថាប័នរាជសេចក្តីចម្រើនលូតលាស់នៃ

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ ។ ការប្រជុំមន្ត្រីសង្ឃៈនេះ រាប់ថាជា
 ករណី ធម៌ចម្បងរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលត្រូវមានការប្រាស្រ័យទាក់
 ទងគ្នា រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងសង្គមស៊ីវិល ដែលជាចំណុចមួយយ៉ាងធំ
 ដើម្បីមិត្តភាពនៃពុទ្ធសាសនិកជនដូចគ្នា ។ ព្រះបាទព្រះបាទក្រុងសីហនុ
 និយមន័យសូត្រថា “ការប្រជុំគ្នារឿយ ។ ដើម្បីពិគ្រោះពិភាក្សាគ្នានេះ ទុក
 ថាជាអង្គការមួយ អាចនាំមកដល់បេតិកភ័យបុរាណវិទ្យាជាយុទ្ធសាស្ត្រ ព្រោះជា
 ហេតុនាំឱ្យមានទទួលបានដំណឹងរបស់ការប្រជុំទាំងអស់គ្នា ចម្លងការដឹងឮនោះ
 អំពីប្រជុំជាមួយគ្នា អាចនឹងបានចម្លើយបង្ហាញទៅវិញ ទៅមក ទទួល
 ស្គាល់ ទទួលបានគោលនយោបាយរបស់ប្រជុំជាមួយគ្នា ។

ព័ត៌មានបំប៉នព្រះមហា បទដ្ឋាន ក្រោមព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាអង្គ
 ការមួយដ៏ប្រសើរ ទុកជាចំណងនៃសាមគ្គីភាពរវាងបញ្ចវដ្តនិងបញ្ចវដ្តនៃរាជរដ្ឋាភិបាល
 ពុទ្ធប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីទុកជាទិដ្ឋភាពនៃប្រជាពលរដ្ឋពុទ្ធបរិស័ទ
 ជាស្ថាពរតទៅវិញ ។ គ្រោងការនៃគណបក្សក្នុងផ្លូវពុទ្ធសាសនា ក្នុង
 ការគ្រប់គ្រងសង្គមមណ្ឌលក្តី ពោះបីនៅមានបញ្ហាសំប្បារខ្លះ ពុំទាន់បាន
 ដោះស្រាយទៅឡើយ ក៏នឹកសង្ឃឹមថា ដំណើរការនឹងចេះតែរកមធ្យោ-
 បាយរៀបចំដោះស្រាយបញ្ហា ដែលនៅសេសសល់នូវច្រកស្រឡះពុំ
 ទាន ដោយម្តងម្កងនឹងព្រះរាជាណាចក្រ ។

ច្បាប់របស់ព្រះរាជាណាចក្រ ឬច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលកើតមាន

ឡើង ពុំអាចនឹងអនុវត្តន៍ឱ្យគ្រប់គ្រាន់បានក្លាម ។ ។ នេះជាទំនៀម
របស់ច្បាប់ក្នុងសាលារៀន ។

ដើម្បីរកកែវត្ថុវិញ្ញាណសេចក្តីជិត រកសេចក្តីសុខសេចក្តីចំរើន
ដល់ជាតិ សាសនា មហាក្សត្រនេះ ត្រូវតាមស្រ័យការប្រជុំរឿយ ។ ដែល
ទុកជាគោលការណ៍មួយដ៏ប្រសើរ ក្នុងបណ្តាគោលការណ៍ទៀត ។ ។
ព្រះពុទ្ធសាសនាមានទ្រឹស្តី មានអត្ថបទល្អច្រើនណាស់ ដែលអាច
នាំអ្នកប្រតិបត្តិឱ្យបានទទួលសេចក្តីសុខស្ងប់ តាំងអំពីជាតិខ្លះ រហូត
ដល់មគ្គផលនិព្វាន ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រៀបដូចជានាវាមួយរបស់រដ្ឋ ដែលមានសម្តេច
ព្រះសង្ឃនាយក មន្ត្រីសង្ឃ នឹងព្រះបេរាទុត្តរៈ ជាអ្នកកាន់ចង្អុល ។
ពុទ្ធបរិស័ទខាងគ្រហស្ថគ្រប់ដាន់ថ្នាក់ ជាអ្នកកុំជាអ្នកចៃដន្យ ទើបពុទ្ធនាវាអាច
លឿនទៅកាន់កោះត្រើយ គឺសេចក្តីចំរើនបាន ។ ព្រះពុទ្ធសាសនា
ប្រាប់ប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្នតាំងបរលោក ស្រោចស្រង់សត្វលោកឱ្យរួចចាក
ទុក្ខភ័យ រួចចាកពាលភាព ទល់ទុក្ខភាព គឺភាពទំលក្រ ឱ្យរយមទៅ
រកបណ្ឌិតភាព មហាទុក្ខភាព គឺភាពជាអ្នកប្រាជ្ញ នឹងភាពមានបានទ្រព្យ
សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ។

នៅអវសាននេះ ភាគភាព ក្នុងនាមព្រះសង្ឃទាំងអស់ សូម
ថ្វាយព្រះពាហន្តសួស្តី ជោគជ័យមហាមង្គលវិបុលសុខគ្រប់ប្រការ ចំពោះ

ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតទាំងពីរព្រះអង្គ ចំពោះសម្តេចព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន
 ជាអគ្គមគ្គុទ្ទេសក៍ខ្ពស់បំផុតរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ។ សូមព្រះមហាក្សត្រ
 ទាំងពីរព្រះអង្គប្រកបដោយព្រះជន្មវស្សាយ៉ាងយូរ ជ័យាយុកាល មានព្រះ
 សុភក្តិភាពបរិបូណ៌ឈ្នះឈានសត្រូវគ្រប់ទិសទី កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

បន្ទាប់មក លោករដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ ក៏បានលើកយក
 សៀវភៅពុទ្ធិកសិក្សា លេខ១៣សេសថ្វាយព្រះនរោត្តមទាំងពីរព្រះអង្គ រួច
 ហើយព្រះនរោត្តមទាំងពីរព្រះអង្គ មានព្រះរាជទង្គារប្រាស្រ័យជាមួយ
 ព្រះសង្ឃដែលនិមន្តមកកាន់មហាសន្និបាត ប្រកបដោយសេចក្តីរីករាយ
 ជាទីបំផុត ។

នៅវេលាម៉ោង ៩, ៣០នាទី ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
 នឹងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រយ៉ាងនេះ ស្តេចយាងត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះបរមរាជវាំង
 វិញ ដោយមានឥស្សរជនជាអាជ្ញាធរដែលហែហមព្រះអង្គ នឹងមានធ្វើ
 ការកិច្ចថ្វាយ ជាព្រះរាជកិត្តិយសដូចកាលស្តេចយាងមក ។

នៅវេលាម៉ោង ១០, ៤០នាទីព្រឹកនោះ មន្ត្រីអ្នករាជការនៅក្រសួង
 ធម្មការបានចាត់ចែងប្រគេនភត្តាហារចំពោះព្រះសង្ឃ ក្នុងព្រះបរមនាម
 នៃព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ នៅទីចំពោះមុខលោករដ្ឋលេខាធិការ
 ក្រសួងធម្មការ ក្នុងគ្រឹះស្ថានព្រះសីហនុ ជាការបញ្ចប់ពិធីនៅពេលព្រឹក

នោះ ។

លុះដល់ពេលសៀលថ្ងៃដែល សម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ ព្រះអង្គទ្រង់ឆ្លៀតយកទុក្ខសង្ខារយាងមកធ្វើកិច្ចប្រាស្រ័យ ជាមួយនឹងព្រះសង្ឃទាំងឡាយ ដែលគង់នៅក្នុងរាជធានីនិងនិមន្តមកពីខែត្រក្រៅដើម្បីមកបូជាមក្នុងពិធីអនុស្សាវរីយ៍ព្រះមហាសិទ្ធិបាតមន្ត្រីសង្ឃទី១៦ ដែលធ្វើឡើងនៅយុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត ។

នៅមុនពេលដែលសម្តេចទ្រង់យាងមកដល់ យើងបានសង្កេតឃើញព្រះសង្ឃ ដែលមានសមណស័ក្តិទិវជាគណៈ ឋានានុក្រម និងលោកគ្រូចៅអធិការ ព្រមទាំងព្រះសង្ឃទាំងពីរគណៈដែលគង់នៅរាជធានីនិងនិមន្តមកពីខែត្រក្រៅជាច្រើនយេអង្គ ដែលមានសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈជាប្រធាន និងពុទ្ធបរិស័ទជាច្រើនយនាក់ បាននិមន្តបានអញ្ជើញមកដល់កន្លែងប្រារព្ធពិធី ។

ឥស្សរជនជា ខ្ញុំសុំទាំងឡាយដែលយើងបានសង្កេតឃើញជាអាទិគឺ លោកជួប-ហិល, លោកឯក-យិគ្គិន ជាប្រធាននៃសភាទាំងពីរ ព្រមទាំងសមាជិកខ្លះ, លោកស៊ីន-សាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីនិងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស លោកញ៉ាត-ជួឡុង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការអប់រំជាតិ, ព្រមទាំងសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាលខ្លះ និងអ្នករាជការក្រសួងធម្មការជាច្រើនទៀត អញ្ជើញមកកាន់យុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត

ដើម្បីរើសចាំទទួល នឹងគ្រាបង្ហាញបង្គំគោរពសម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ ។

នៅម៉ោង៤,៥នាទីរសៀប សម្តេចប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ដោយ
មានសម្តេច ប៉ែន ឌុក ត្រីទួលមាជិកទត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជា, ឯកទត្តម
ដូ-ទ្រឿន, ទេព-ផន, ទៀង-កាង ជាសមាជិកទត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជា,
លោក អ៊ុន-ហ៊ុនសាធ អគ្គលេខាធិការរងទី១ នៃទត្តមក្រុមប្រឹក្សាព្រះ
រាជា, លោក ម៉ៅ-ចយ ទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេស ការិយាល័យការងារប្រជា
រាស្ត្រ, លោកវេសនីយោ មាស-ហ៊ុន រាជធានីភ្នំ វិហាបាមព្រះអង្គផង
ទ្រង់ស្តេចយាងមកដល់ពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត ដែលជាតំបន់
ប្រាសាទប្រាសាទ ។

ក្រោយដែលព្រះអង្គទ្រង់បានទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ចអំពីលោក ស្វ-
ណែម រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការសាសនសិក្សាធិការ ព្រមទាំង
អំពីវិស្វរាជនាម៉ៅទូស័ព្ទទាំងឡាយច្រើនហើយ សម្តេចសហជីវន ទ្រង់
ស្តេចយាងចូលទៅក្នុងវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រឹត ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃ
ដែលមានសម្តេចព្រះមហាសុទេវាធិបតីសង្ឃនាយក គណៈមហាវិហារ
នឹងសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិកវិហារជាប្រធាន
បន្ទាប់មកទៀត សម្តេចសហជីវននាយករដ្ឋមន្ត្រីព្រះអគ្គមគ្គុទ្ទេសក៍ ទ្រង់
សព្វព្រះរាជហឫទ័យថ្ងៃនេះព្រះសង្ឃជាមួយ ដៅបញ្ជាក់អំពីបញ្ហាជាច្រើន
ដែលមានជាអាទិ៍ បញ្ហាការទាក់ទងនឹងប្រទេសជាមិត្តទាំងឡាយ បញ្ហា

សិក្សាធិការជាតិ បញ្ហាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ បញ្ហាធ្វើការហត្ថកម្ម មានធ្វើ
ផ្ទះដូនកស្រែក្រីក្រ លើកទំនប់សំបូរទឹកទុកឱ្យប្រជាពលរដ្ឋជាដើម ។

ជាតិសេស ព្រះអង្គទ្រង់ដៅបញ្ជាក់អំពីជនក្បត់ជាតិ ដែលជ្រកនៅ
ក្នុងប្រទេសជិតខាង ចេះតែពាលម្ហូបបង្កាច់ឥតសមហេតុផល ប្រឆាំង
ចំពោះប្រទេសជាតិជាដើម ។ ល ។

លុះចប់ព្រះសន្តិថាងនេះហើយ ព្រះសង្ឃទាំងឡាយដែលមាន
សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈជាប្រធាន បានស្វាឡាយន័យមិ
ជយន្តោថ្វាយពរសព្វសាធុការ ដោយជ័យចំពោះសម្តេចសហធីរិន សូម
ព្រះអង្គទ្រង់ឆន់នៅ ប្រកបដោយព្រះបរមសុខក្នុងព្រះដំណែងធីតាព្រះ
ពុទ្ធសាសនានឹងប្រជាជាតិខ្មែរ ឆ្ពោះទៅកាន់អភិវឌ្ឍនភាពអស់កាល
ជាអន្លើន ។

បន្ទាប់មកទៀត សម្តេចសហធីរិន ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យចាត់
ឱ្យឯកឧត្តម ទ្រៀង-កាង ចាងហ្វូងនៃការឡាយសារពត៌មាន អ្នកជាតិ
និយម ប្រគេនវាសែតអ្នកជាតិនិយមចំពោះព្រះសង្ឃទាំងឡាយ តាម
នាមគណៈកម្មាធិការកណ្តាលប្រតិបត្តិការនៃសន្តិមកស្រ្តនិយម ។

នៅវេលា រ៉ាំរ៉ៃ ៩, ១៥ នាទី សម្តេចសហធីរិន ដោយមានព្រះ
រាជបរិពារដែល ហាមមាត់ព្រះអង្គផង បានស្តាប់យាងត្រឡប់ទៅកាន់
ព្រះរាជដំណាក់វិញ ។

សូមបញ្ជាក់ថា អនុសំព័ន្ធរមហាសន្និបាតមន្ត្រីសង្ឃទី ១៦ នេះ
មាន៥ថ្ងៃទទួល គឺធ្វើមតិពេលរសៀលថ្ងៃពុធ៧កោដ ដល់ថ្ងៃចន្ទ ១២ កោដ
ខែបុស្ស ឆ្នាំកុរុឯកស័ក ត-ស - ២៥០២ (២០-២៥ មករា ១៩៦០) ។

មហាសន្និបាតក្នុងឆ្នាំនេះ បានជាច្រើនថ្ងៃជាងឆ្នាំមុន ។ ព្រោះ
សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ព្រមទាំងក្រសួងធម្មការ ប្រាថ្នា
ជាសំរឿនក្រើនរំលឹកមន្ត្រីសង្ឃក្នុងក្រុងនិងខេត្តក្រៅ ដោយរបៀបវារៈ
នឹងសេចក្តីរំលឹកផ្សេងៗ ឲ្យរំលឹកព្រះទ័យទុកជាក់ណែនាំលោកគ្រូចៅ
អធិការ និងភិក្ខុ-សាមណេរ ដែលនៅក្នុងទីវារាជរបស់ខ្លួន ឲ្យរំលឹក
រឿនសូត្រ និងប្រតិបត្តិតាមធម៌វិន័យ ឲ្យរំលឹកតែចំរើនឡើង ព្រមទាំង
ឲ្យមានសេចក្តីសាមគ្គីព្រមព្រៀងគ្នាជាភិយ្យភាព ដើម្បីរុងរឿងចំរើន
ដល់ជាតិ សាសនា និងព្រះមហាក្សត្រតទៅ ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(ឧបក)

ព្រះមហា ប៉ាំង-ខាត់ រៀបរៀង

អតិក្ខប្រូ គុ. ដែលលំបាកក្រៃលែង ។ កុំ. ឈ្មោះហ្មឺនឡា ។ អតិក្ខប្រូម
ត្រី. វិ ដោយលំបាកក្រៃលែង ។

អតិក្ខតិ គុ. ដែលធ្វើដោយក្រៃលែង ។

អតិក្ខតាបិ គុ. ដែលមានប្រយោជន៍ធ្វើហើយដោយក្រៃលែង, ដែលស្ងាត់
តំនាញណាស់ ។

អតិក្ខតិ ស្ត្រី. កិរិយាធ្វើដោយក្រៃលែង ។

អតិក្ខតិ គុ. ស្នេហាពេក ។

អតិក្ខប្ប គុ. ខ្មៅក្រៃលែង, ខ្មៅត្រឹក ។

អតិកោប កុំ. សេចក្តីប្រាសក្រៃលែង ។ គុ. ដែលមានប្រាសក្រៃលែង ។

អតិក្រមិ ធាតុ. កន្លងទៅ, ប្រព្រឹត្តកន្លង, កន្លង (ទោស, វេលា) អតិក្រាន្ត
គុ. ដែលប្រព្រឹត្តកន្លង ។ ឧប្ប. អតីតកាល ។

(នៅមានត)



ទស្សនាវដ្តី ជ្រួយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



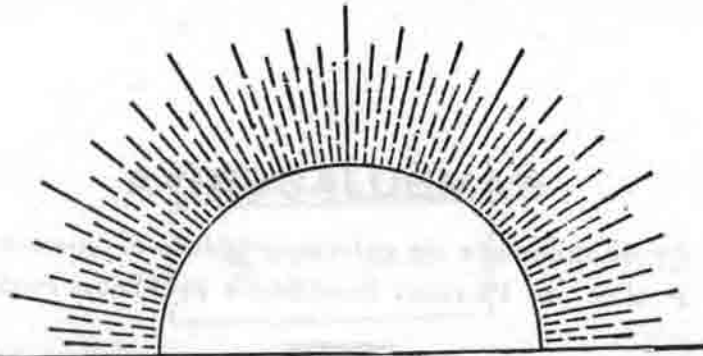
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ២ ខែកុម្ភៈ

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្កែបសត្វ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
ចេញរាល់ខែពីទស្សនាសមណ្ឌិត

ផ្នែក សាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
- វិចារណកថា លោក ស៊ុន-ហ៊ាន រៀបរៀង		១២១
- បក្កតម្កកថា របស់ព្រះមហា ទូច-សានី		១២៨
- មគ្គុទ្ទេសក៍ (តមក) សង្ខេបព្រះធម្មសិទ្ធិត ស្វី - ឯម ប្រែរៀបរៀង		
ព្រះញាណកោសល ញាណ ឈឹម ជិនី		១៤១
- មហោសថជានក (តមក) លោក អ៊ិន-វ៉ាន ច្បងធីសាស្ត្រស្ទីករីត ព្រះពុទ្ធរស្មី		
កឹម - តូរ ជិនី		១៥៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (តមក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ច្បងធីសាស្ត្រស្ទីករីត	១៦៣
- រឿងព្រេងរុស្ស៊ី ចែងអំពីវិទ្យាសាស្ត្រដំបូងប្រសប់ ស-ណា ប្រែពីភាសាបារាំង	១៧១
- សង្ខេបរបស់ខ្ញុំ លោក ក្លី-ប៊ូ រៀបរៀង	១៧២
- រឿងសាមកុក (តមក) ឡាញ៉ា តូ - កន ប្រែ	១៧៧
- ភាពរឿងធម៌ (តមក) លោក សម-ថាន់ សមាជិកគណៈកម្មការវប្បធម៌ រៀបរៀង	២២១

ផ្នែកកំណត់ន័យប្រវត្តិការណ៍

- ពិនិត្យសាត ឡាញ៉ាសោភណមន្ត្រី ដូន-តុត លោក បាប-ពិន រៀបរៀង	២២៧
- វេទនាសុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ (តមក) ព្រះមហា ហ៊ាន-ខាត រៀបរៀង	២៣៧

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- Editorial par M. SIN-HEAN. 121
- Cakkadhammakatha par PRAH MAHA TOUCH-SANI . 129
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
likhita Louis-Fm revu et corrigé par Vén-NHEAN-
CHHOEUN 141
- Prah Mahesothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles de
la tanier par M. IM-PHON et revu par Vén-KEM-TO 155

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ(suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 163
- Contes et légendes russes «La Science ingénieuse» traduit du
français par S SARHA 171
- Mon Ennemi par M BOU-PO. 182
- Histoire de Sam-Kok(suite) traduite par l'Oknha NOU-KAN. 188
- Activités de la Commission culturelle (suite) par M. SAM-
THANG. 221

Notes et Chroniques :

- Funérailles de l'Oknha Sobhana Montrei Choun Nouth
par M. CHAP PIN. 227
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén PANG-KHAT 238

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros : 230j00 .

ផ្នែក សាសនា

វិចារណកថា

អំពីសេចក្តីចំរើនតាមរបៀបពុទ្ធសាសនា

លោក សុខ ហាន រៀបរៀង

យើងបានសម្លឹងមើលទៅឈើមួយដើម ដែលសម្បូណ៌ទៅដោយ
ដើមដងត្រសុំសាខា គឺដើមស្លឹកផ្កានិងផ្លែសព្វគ្រប់ហើយ ភ្នែកក៏ធ្វើឲ្យ
សេចក្តីរាយការណ៍ទៅឲ្យចិត្តថា ដើមឈើមួយដើមនេះ មានសេចក្តី
ចំរើនល្អណាស់ ។ យើងពិចារណាទៅទៀតថា ដើមឈើមួយដើមនេះ
ដែលមានសេចក្តីចំរើនដូច្នោះ ក៏ព្រោះបានទទួលដីជាតិល្អ និងអាកាស
ល្អដោយសព្វគ្រប់ ហើយចូលក៏ចាក់ចុះទៅក្នុងដីយ៉ាងមាំមួនផង ។

ដើមឈើដែលចំរើនល្អនោះ យើងគ្រាន់តែសម្លឹងមើលទៅឃើញ
ភ្លាម ក៏ជាទិសច្បាយភ្នែកពន់ពេក ព្រមទាំងអាចបាននាំយកទៅប្រកប
ឲ្យកើតប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនជាច្រើន ដូចនាំយកវត្ថុទៅបរិភោគ នាំយក
មែកទៅធ្វើទស ឬធ្វើជាម្ហូបសម្រាប់ជ្រកស្នាក់ក្នុងវេលាដើរផ្លូវជាដើម ។
ត្រូវយកវែងឈើទាំងអស់នេះ តែងឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ដល់ជនអ្នកត្រូវ

ការដោយប្រពៃ ។ កាលបើបែរមកពិនិត្យមើលចំពោះធម្មជាតិរបស់យើង
ឈើដែលដុះជិតគ្នា ឬដុះតំណាលគ្នាវិញហើយ តែងឃើញទ្វារសេចក្តី
ចំរើនលូតលាស់ប្រណាំងប្រជែងគ្នាជាតុំខាន ។

ក្នុងកាលពីព្រេងនាយ វិវឌ្ឍនាការរបស់សត្វលោក ព្រមទាំង
មនុស្សយើងនេះបានចំរើនរឿង ផ្លាស់ប្តូរពីសម័យព្រេងនាយ មកដល់
សម័យកណ្តាល ដរាបដល់សម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ។ សភាពការណ៍របស់
សត្វមនុស្ស មិនមែនត្រូវការតែសេចក្តីធាត់នៃពន្លឺកាយ ដើម្បីស្វែងរក
រកហូរដែលជាការចាំបាច់ ឬត្រូវការតែកម្លាំងកំហែងរឹងប៉ឹងប៉ុណ្ណោះ
ទេ ។ សត្វមនុស្សត្រូវការបុគ្គលដែលមានសមត្ថភាព សេចក្តី
ចេះដឹងប្រព្រឹត្តិល្អស្គាល់ការខុសត្រូវ និងស្គាល់ករណីចាំបាច់ដទៃ ។ ទៀត
ដែលត្រូវមានសេចក្តីចំរើនទាន់នឹងសភាពការណ៍របស់សត្វមនុស្ស ក្នុង
បច្ចុប្បន្នផង ។ សភាពរបស់មនុស្សតែមក ព្រោះអាស្រ័យធម្ម-
ជាតិ បិតានៅក្នុងធម្មជាតិ ត្រូវតែចេះធ្វើខ្លួនឱ្យរស់នៅលឿនធម្មជាតិ ដូច
ចេះនាំយករបស់ក្តៅមកបង្អួចឱ្យឆេះឡើង ចេះនាំយករបស់ត្រជាក់មក
លក់ការពាររក្សាវិញជាដើម ។

ព្រះពុទ្ធសាសនារបស់យើងបានកើតឡើងមកក្នុងកណ្តាលចំណោម
នៃមេលក្ខ័ត្យន៍ ។ ដែលប្រៀបប្រដៅសត្វមនុស្សក្នុងសម័យនោះដែរ ។
កាលបើគោលដោយគោលការណ៍ធំ ។ នៃលក្ខ័ត្យន៍នោះ គឺប្រៀបប្រដៅ

ឲ្យអង្គការព្រះជាម្ចាស់ស្នូលដូចការបែបនេះ, បួនស្នូល, បូជាយញ្ញព្រះភាគិក្យ
 ព្រះបន្ទូលជាដើម ។ លទ្ធិខ្លះ ប្រៀនប្រដៅឲ្យចំពេញតបៈខាងក្រៅដូច
 ប្រដៅឲ្យទូន្មានពន្លឺតាម ឲ្យអត់អាហារ ឲ្យស្បៀកដណ្តប់នូវស្បែកខ្លាជា
 ដើម ។ ការប្រៀនប្រដៅឲ្យចំពេញវត្ថុ ជាតបៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់យ៉ាងនេះ
 ដើម្បីបង្ហាញឲ្យឃើញថាជាអ្នកលះ ជាអ្នកបន្ទុយ ជាអ្នកសន្តោស ។
 លទ្ធិខ្លះ ប្រៀនប្រដៅឲ្យចុះត្រាំទឹកក្នុងទន្លេគង្គា ដើម្បីឲ្យបាននូវសេចក្តី
 បរិសុទ្ធ ។ បើប្រសិនជាធ្វើដូច្នោះហើយបាននូវសេចក្តីបរិសុទ្ធជាតិមែន,
 បណ្តាទីយជាតិ នឹងមិនជាតិ គង់នឹងមានសេចក្តីបរិសុទ្ធស្អាតជាងមនុស្ស
 យើងដោយឥតប្រាកដពុំខាន ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាមិនបានប្រៀនប្រដៅបន្តិចមនុស្សដូច្នោះទេ តែង
 ប្រៀនប្រដៅមនុស្សឲ្យព្រមទទួលស្គាល់នូវភាពមនុស្សជាមុន គឺឲ្យព្រម
 ទទួលស្គាល់នូវវិវឌ្ឍនាការរបស់មនុស្សដែលចំរើនមកដោយលំដាប់ ត្រូវ
 តាមគោលនៃវិទ្យាសាស្ត្រ។ ទ្រង់បញ្ញត្តិសីល៥ដែលជាគោលធ្វើមនុស្សឲ្យ
 ជាមនុស្សសម្បូណ៌គឺសំដែងថា ព្រះពុទ្ធសាសនានេះសាងសេចក្តីចំរើនខាង
 នាមធម៌ឲ្យដល់មនុស្សដែលកំពុងចំរើនមក ដោយរូបធម៌ ។ ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាបានយកវត្ថុនាមធម៌ដែលសំដែងពីសេចក្តីចំរើន ខាងនាមធម៌មក
 ត្រួសត្រាយព័ន្ធជុំវិញរូបធម៌ដូច្នេះ ដើម្បីកុំឲ្យមនុស្សយើងធ្វើនូវការរំលោភ
 ដល់គ្នា និងគ្នាតាមអំពើចិត្ត គឺព្រះពុទ្ធជាបរមគ្រូទ្រង់ប្រៀនប្រដៅមិនឲ្យ

សម្លាប់គ្នា មិនឲ្យបៀតបៀនគ្នា ក្រៅពីនេះទ្រង់ប្រៀនប្រដៅឲ្យតាំងនៅ
 ក្នុងសេចក្តីប្រាថ្នាល្អ និងបំណងល្អដល់គ្នានឹងគ្នាទៀត ព្រមទាំងទ្រង់
 ប្រៀនប្រដៅ ឲ្យចាត់សាងនូវរបបនៃសន្តិមនុស្សឲ្យបានបីគឺថា ជា
 សន្តិមដែលមានរបៀបរៀបរយ មិនឲ្យត្រូវនឹងសុភាសិតថា «ចំពោះមុខផ្ទៃ
 ទន្ទាប់ កំបាំងមុខផ្ទៃដង្ហើមឡើយ» ។ កាលបើដូច្នេះ សន្តិមមនុស្សយើង
 អាចនឹងរស់នៅជាមួយគ្នាបានសុខសប្បាយ ។

មែនពិតព្រះពុទ្ធសាសនារបស់យើង ប្រដៅមនុស្សឲ្យទៅជាមនុស្ស
 មានចិត្តទូលាយឲ្យចេះអោយគ្នា មិនមែនប្រដៅមនុស្សឲ្យជាមនុស្សយឺត
 តែប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនឡើយ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ព្រះពុទ្ធសាសនា
 បានប្រៀនប្រដៅឲ្យចេះគោរពសិទ្ធិមនុស្សផង សិទ្ធិក្នុងច្បាប់សម្បត្តិ សិទ្ធិ
 ក្នុងការប្រើប្រាស់របស់របររយៈកោះទ្រព្យរបស់ខ្លួនតាមការ ដែលគេបានមក
 កាលបើព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រមទទួលស្គាល់នូវវិវឌ្ឍនាការរបស់មនុស្ស
 ដូច្នេះហើយ គឺឈ្មោះថា ព្រមទទួលស្គាល់នូវសិទ្ធិដែលគេត្រូវបានដល់
 មនុស្សក្នុងឋានៈជាបច្ចេកជននឹងមហាជន ។ ពិសេស គឺព្រះពុទ្ធ-
 សាសនាប្រដៅមនុស្ស ឲ្យផុតចាកពាសកាតព្វទាំងខាងក្នុងនឹងខាងក្រៅ ។
 ពាសកាតព្វទាំងក្នុងបានដល់ពាសកាតព្វរបស់កិលេស ពាសកាតព្វទាំងក្រៅ
 បានដល់ពាសកាតព្វរបស់បុគ្គលដទៃ ។ កាលបើមនុស្សមានការងារ
 រស់ខ្លួនឯង តែងមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រងនូវការងារនោះ ។ កាលបើមានចិត្ត

ជាបេសកកម្ម ក៏មែនធ្វើចិត្តឲ្យមានឥស្សរភាពបានតាមហេតុផល តែកាល
 បើចិត្តត្រូវតែងតាំងដោយឧបត្ថិកលេស ឬមានតណ្ហាហើយ ក៏មិនអាចឈាន
 ឡើងទៅកាន់ឥស្សរភាពបានទេ តែងតែធ្លាក់ចុះទៅកាន់វិសាលភាពវិញជា
 ប្រាកដ ព្រមទាំងរលាយត្រឡប់ខ្លួនទៅក្រោយសេចក្តីសាបសូន្យកុំខាន ។ កាល
 បើបុគ្គលមានសតិសម្បជញ្ញៈដឹងទាន់ ហើយចេះទប់រំណិចចិត្តមិនលង់លុះ
 ដោយអំណាចនៃសេចក្តីលោក នឹងសេចក្តីផ្សេងដែលជាការនាំឲ្យវិនាស
 ឈ្មោះថា បានធ្វើឲ្យសេចក្តីចម្រើនឲ្យដល់ខ្លួនឯងដោយពិតប្រាកដ ។

កាលបើមនុស្សយើងមានការសង់នៅចំរើនឡើង មានចំនួនកាន់តែ
 គ្រាន់តែប្រសើរឡើង ដំណើរការណ៍ដែលត្រូវទាន់ទីកេត្តា តែងតែមាន
 ច្រើនឡើងជាធម្មតាដែរ ។ ការនិយាយដោយស្មោះត្រង់កេត្តា នាំឲ្យ
 កើតមេត្រីនិវត្តា ព្រោះវាជាការនិយាយ ដើម្បីឲ្យកើតប្រយោជន៍ ,
 តែការនិយាយនេះទៀត ជាគ្រឿងសំដែងចេញរបស់ចិត្តដែលនាំឲ្យដឹង
 ដល់សេចក្តីចំណង់ផ្សេងៗ សមដូចសូត្រាសិគលោកពោលថា " សំដី
 ជាឯក លេខជាបី វិជ្ជាជាត្រី សេចក្តីល្អក្រក់ជាត្រា " ខាងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាបានប្រៀបប្រដៅមនុស្សឲ្យនិយាយតែការពិត និយាយចំពោះ
 រឿងដែលជាប្រយោជន៍ និយាយពាក្យពិរោះ វៀរចាកការនិយាយញុះ
 ញង់ចាក់ដោតនឹងពាក្យឥតដល់ប្រយោជន៍ ។ គោលសំខាន់បំផុត គឺ
 ការនិយាយសមគួរដល់កាលៈទេសៈ រឿងអ្វីដែលនិយាយទៅហើយ

មានសេចក្តីមិនពិត ច្រើនជាងពិតឬទាំងឡាយមានសេចក្តីវិនាស មិនគួរនិយាយ
 ឲ្យសោះតែម្តង ។ ការចាំបាច់របស់សង្គមមនុស្ស មិនព្រមបណ្តោយ
 ឲ្យយើងចេះតែនិយាយអ្វីបានទាំងអស់ទេ ព្រោះសម្បូរជាបរមគ្រូនៃយើង
 ជ្រងំប្រៀនប្រដៅទូទៅគោលនៃបរិសញ្ញាគាត់ គាត់ជាអ្នកស្គាល់បរិស័ទនឹង
 ប្រជុំជន ក៏ដើម្បីឲ្យមនុស្សស្គាល់ថា ប្រជុំជនឬសមាគមនេះ កាលបើ
 ទៅរកគ្រូវត្ថុវិទ្យាយ៉ាងនេះ ។ មិនឲ្យទំនឹងទាស់ចំពោះសេចក្តីនិយមនឹង
 ច្បាប់ទំលាប់របស់គេ មិនឲ្យអ្វីស្រេចតែនឹងចិត្តរបស់ខ្លួនឯង តែពោះយ៉ាង
 ណាក៏ដោយ យើងត្រូវប្រកាន់គោលថានិយាយតែការពិតនិយាយតែការ
 ល្អនិយាយហើយមិនឲ្យគេគិតខាងទៀត នេះឯងជាគោលនៃសេចក្តីចម្រើន
 ខាងការនិយាយ ។ ក្នុងប្រជុំជនដែលមានសេចក្តីចម្រើនហើយនោះ គេ
 មិននិយាយនូវពាក្យឥតផលប្រយោជន៍ នឹងពាក្យកុហកកូតករឡើយ ។

កាលលោកចម្រើនឡើង ការចូលចិត្តសិក្សាចំពោះនាទីរបស់បុគ្គល
 ម្នាក់ៗ កាន់តែមានច្រើនឡើងដែរ ការសិក្សានេះឯងជារឿងចម្រើនរបស់
 សង្គមមនុស្ស ព្រោះថាបើអ្នកណាបានសិក្សាមកអស់វេលាជាយូរហើយ
 ក៏ឈ្នះថាបានដំណើរតាមគោលវិវឌ្ឍនាការចំពោះនាទីរបស់ខ្លួន ដោយ
 ចរិយៈណិ ។ មនុស្សយើងកាលបើមានសេចក្តីចម្រើនមកដោយការសិក្សា
 ហើយ ចេះប្រកាន់ចំពោះនាទីរបស់ខ្លួន ដូចនាទីរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង គឺ
 មាតាបិតា, នាទីរបស់បុត្រជីតា, នាទីរបស់ស្វាមីភរិយា ដែលត្រូវ

គបស្មន៍ដល់នឹងគ្នាទោះក៏ជារឿងចាំបាច់មួយ គួរតែប្រតិបត្តិចំពោះគ្នាឱ្យ
 ល្អបំផុត កុំចូលចិត្តរឿងដទៃក្រៅពីនេះ ថាជារឿងធំ រឿងសំខាន់ទៅវិញ
 ក្នុងនឹកនាថា នាទីរបស់ខ្លួនយ៉ាងដូចម្តេចនោះ ។ កាលបើដូច្នេះ យើង
 គួរតែនាំគ្នាឆ្លើយសាងឱ្យស្គាល់នាទីរបស់ខ្លួនជាមុន គឺមានសព្វៈក្នុងនាទី
 ដែលខ្លួនត្រូវមាន មានសុចរិតជាគ្រឿងការពារក្នុងខណៈធ្វើ មានការ
 ធ្វើជាប់គ្នាមិនដាច់ព្រមព្រៀងគ្នាទំលាយចោលខ្វះខាតសគ្គណា ដែល
 ប្រសិនបើមកកាត់ផ្តាច់ខ្វះសេចក្តីចំរើនមិនឱ្យដំណើរការណ៍ទៅរួចនោះ ។
 ការមានសព្វៈចំពោះនាទីនេះ រមែងជាគ្រឿងសាងឱ្យសេចក្តីចំរើនឱ្យដល់
 មនុស្សគ្រប់គ្នា ។ សេចក្តីចំរើនតាមន័យដែលបានរោលមកនេះ សំ
 គាល់ដល់សេចក្តីចំរើនដែលជាគោលរបស់ជីវិត ព្រមទាំងដំណើរការណ៍
 តាមគោលទិដ្ឋភាពតូចប្រយោជន៍ខាងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលអាចតាំង
 ខ្លួនឱ្យបានចំរើនឡើងវិសេសជាងដើម គឺប្រតិបត្តិខ្លួនទៅតាមគោលនៃ
 សង្គមមនុស្ស ដោយមានមេត្តាករុណាសាងមេត្រីភាពចំពោះគ្នានឹងគ្នា
 ជួយលើកដំកើរគ្នាតាមគោលរបស់សង្គមមនុស្ស ដែលចំរើនហើយ ។
 តែសេចក្តីចំរើននេះ ត្រូវតាមស្រ័យវេលានៃការអប់រំវិជ្ជាឱ្យបានបទត្រឹមត្រូវ
 មកជាមុនដែរ បើមិនដូច្នោះទេ សញ្ញាតញ្ញាណដើម តែងវិលត្រឡប់
 ទៅកាន់ការប្រព្រឹត្តតាមទំលាប់វិញពុំខាន ព្រោះហេតុនេះ បុគ្គលគួរ
 តែតាំងយុទ្ធនាទោសខ្លួនឯងឱ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អឡើង ដោយមាន

ស្មារតីប្រុងប្រយ័ត្នជាងគេ កុំឲ្យចិត្តធ្លាក់ទៅកាន់ឋានៈចាបថោក ប្រព្រឹត្ត
 កាយវាចាឲ្យមានរបៀបរៀបរយចំពោះសង្គមជាតិ មានចិត្តគោរពចំពោះ
 សិទ្ធិនិងនាទីរបស់មនុស្សផងគ្នា មិនគួរធ្វើចិត្តឲ្យជាទាសកាត គួរតែធ្វើ
 ខ្លួនឲ្យទៅជាបេសកកម្មនៃសង្គមជាតិដោយពិតប្រាកដ ពោះបីមនុស្សនោះ
 មិនបានធ្វើខ្លួនឲ្យចំរើនដល់ទីបំផុត ប៉ុន្តែបំណងនៃសង្គមជាតិក៏ដោយ ក៏
 សូមឲ្យជាមនុស្សចំរើនស្មើ ដែលសង្គមជាតិមិនបានរៀន ជាមនុស្សល្អ
 ចំរើនតាមគោលនៃព្រះពុទ្ធសាសនា គឺចំរើនទាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ
 គួរចាត់របបជីវិតការរស់នៅឲ្យមានរបៀប និងទីនៅអាស្រ័យឲ្យស្អាតប្រាក
 សម្លឹងមើលជុំវិញខ្លួនយើង មើលក្តីយ៉ាងល្អរបស់មិត្តក្នុងភូមិស្រុកជាមួយ
 គ្នា ។ ការសម្លឹងមើលលោកឲ្យឃើញពិត មើលឲ្យជឿ មើលយ៉ាង
 ពិនិត្យពិចារណាសេចក្តីចំរើន ហើយនាំមកពិន័យផ្ដន្ទាទោសខ្លួនឯងឲ្យបាន
 ចំរើនល្អវិសេសឡើង ។

នៅអាសាននៃវិចារណកថានេះ នរោធន៍ណាដែលមានសេចក្តីចំរើន
 ល្អដោយកាយ វាចា ចិត្ត មិននៅក្រោមអំណាចនៃសេចក្តីចាបថោកនឹង
 ប្រតិបត្តិគ្រង់តាមនាទីរបស់ខ្លួនពិតៗ នរោធន៍នោះចាត់ថាជាមនុស្សល្អ
 មនុស្សចំរើន ដោយមានជីវិតគឺសីលធម៌ជួយបត្តម្ភ សន្មតថា អ្នក
 នោះជាបេសកកម្មនៃសង្គមជាតិមែន។ ព្រះពុទ្ធសាសនាបានប្រៀន
 ប្រដៅមនុស្ស ឲ្យចំរើនដោយសេចក្តីល្អយ៉ាងនេះឯង ។

បក្សធម្មកថា

របស់ព្រះមហា ទូច - សានី វត្តលត្តា

ធម្មា ៣ ជំងឺ

សូមមេស្ត្រ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ
អង្គនោះ (ព្រមទាំងព្រះធម៌ ទី៧ព្រះអរិយសង្ឃដោយសេចក្តីគោរព)។
សូមធាណិនាអំពី “ចក្កធម៌” ដែលមានក្នុងគម្ពីរអង្គត្រៃវិកាយ
ដូចតទៅនេះ ៖

ចក្កធម៌ ប្រែថា ធម៌បីដូចជាកង្វរថ នាំទៅកាន់សេចក្តីចំរើន
គ្រប់យ៉ាង ។ ចក្កធម៌ នេះមាន ៤ យ៉ាងគឺ ៖

១ - បដិវត្តបទេសវាសៈ នៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ៖

២ - សប្បវិស្វបសិសេវៈ សេវាគប់ទឹកសប្បរស ៖

៣ - អត្តសម្មាបណិធិ តាំងខ្លួនដោយប្រពៃ ៖

៤ បុព្វេកតបុត្តានា បានធ្វើបុណ្យទុកមកក្នុងកាលមុន ។

ធម៌ទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរមែងគ្រូជាម្ចាស់នៃយើង ទ្រង់
សំដែងប្រៀបធៀបទី៧កង្វរថ, កាលបើបុគ្គលណា មានបំណងបរទៅ
កាន់ទីណាមួយ ដោយកង្វរថ ។ រមែងនាំទៅកាន់ទីនោះ ។ បានតាម
បំណងបីប្រាថ្នាយ៉ាងណាមិញ, ធម៌ទាំង ៤ នេះ បើបុគ្គលណាមួយ
បានប្រព្រឹត្តឱ្យត្រឹមត្រូវ បានធ្វើឱ្យសមហេតុ-ផលហើយ ក៏រមែង
ធ្វើសេចក្តីចំរើន ឱ្យកើតមានឡើងតាមលំដាប់ថ្នាក់យ៉ាងនោះដែរ ។

សូមលើកយក ចក្ខុធម៌ ទាំង ២ មកពង្រីកសេចក្តី មួយមាតិកា ម្តងៗ ដូចតទៅនេះ ៖

ទី១- បដិវត្តន៍នៃសក្ខីភាព៖ ប្រែថា នៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ៖
ដែលហៅថា ប្រទេសដ៏សមគួរនោះ គឺសំដៅយកប្រទេសណា ដែល
សម្បូណ៌ដោយអ្នកប្រាជ្ញ កវី, រាជបណ្ឌិត ចេះដឹងច្រើន ជាពហុស្ស្ទក
ប៉ុនប្រសប់ដោយការរៀនសូត្រ, ចេះរៀបចំប្រជាជាតិ, ពលរដ្ឋ ឲ្យ
សិក្សា ចំណេះវិជ្ជា ទំនើបមិធុរព្រះពុទ្ធសាសនា ជាគ្រឿងប្រដាប់ចិត្ត
ឲ្យមានមេត្តាករុណាធម៌ ចេះសង្គ្រោះគ្នា, ចេះស្រឡាញ់រាប់អានគ្នា,
ចែកសេចក្តីសុខដល់គ្នា, ប្រាប់ប្រយោជន៍ដល់គ្នា ដើម្បីញ៉ាំងជនរួម
ជាតិជាមួយគ្នា ឲ្យមានសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ អន្តរាគមន៍ ក្នុងការចេះដឹង ។
ប្រទេសយ៉ាងនេះ លោកហៅថា “ប្រទេសដ៏សមគួរ” គឺប្រទេសប្រកប
ដោយធម៌ ល្អមធ្យមប្រាណជ្រកអាស្រ័យរកប្រយោជន៍បាន ។

មួយទៀត ប្រទេសណាដែលមានព្រះមហាក្សត្រសោយរាជ្យគ្រប់
គ្រងផែនដី ប្រកបដោយទេសពិធករធម៌ ចាត់ចែងនីតិការដ្ឋតាមប្រវត្ត-
ណី របស់ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ធម៌, មានសេចក្តីអាណិតអាសូរអនុគ្រោះ
ដល់ប្រជាពលរដ្ឋ រៀបចំប្រជាជាតិ ឲ្យមានការសិក្សាចំណេះវិជ្ជាទាំង
ផ្លូវលោក ផ្លូវធម៌ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ ។

ដំណឹងទាំងផ្លូវលោក មាន ៥ យ៉ាងគឺ៖

១ - រដ្ឋវិជ្ជា គឺការចេះដឹងច្បាប់សម្រាប់លោក សំរាប់សាសនាស្គាល់
កិច្ចការឈមមុខទៅរកសុខចំរើនគ្រប់យ៉ាង តាំងពីវត្សរៈសាស្ត្រឡើងទៅ។

២ - រដ្ឋវិជ្ជា ការចេះដឹងច្បាប់រដ្ឋបាល សម្រាប់រក្សាប្រទេស
ស្គាល់ផ្លូវរដ្ឋប្រសាសនាបាយ ក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួន និងប្រទេសដទៃ
អាចប្រាស្រ័យចរចាទៅនឹងនានាជាតិដទៃ ឬបាទដោយស្រួល ។

៣ - រដ្ឋវិជ្ជា ការចេះដឹងក្នុងផ្នែកសាស្ត្រ ស្គាល់សម្បត្តិទៃ
រោគ ស្គាល់វិធីផ្សំថ្នាំ សម្រាប់ម្ចាស់រោគ ។

៤ - យុទ្ធវិជ្ជា ការចេះដឹងក្នុងផ្នែកចក្ខុទេស ឬការដាងដែល
អាចធ្វើចក្រយន្តយាន តាមកាលសម័យនៃលោកនិយមបាទ ។

៥ - យុទ្ធវិជ្ជា ការចេះដឹងក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ការការព្រទេសជាតិ។

ឯវិជ្ជាខាងផ្លូវធម៌នោះគឺ ការចេះដឹងតួច្បាប់ចម្លោះ ពោលគឺព្រះត្រៃបិដក
ចាំស្ទាត់ចូលចិត្តមិនកាន់ច្រឡំ ចេះប្រែសេចក្តីត្រឹមត្រូវតាមរបៀបវេយ្យា-
ករណ៍ជាដើម ហើយនឹងសិល្បកម្មផ្សេងៗសំបូណិដោយស្រេចការច្បារ
ដំណាំទាំងបរទេសសេដ្ឋកិច្ច គឺពាណិជ្ជកម្ម, កសិកម្មសំបូណិដោយស្ទឹង
បឹងប្លូ, ព្រែក, ទន្លេ សម្រាប់អ្នកត្រូវការ មានការបង្កើនទឹកចេញចូលដាក់ស្រែ
ចំការច្បារដំណាំជាដើមព្រមទាំងគ្រឿងប្រើប្រាស់គ្រឿងទប់កោតបរិកោត
គ្រឿងស្លៀកពាក់ និងគ្រឿងការពារសត្រូវជាដើម យ៉ាងនេះហៅថា
ប្រទេសដ៏សមគួរតាមផ្លូវលោក ទាំងប្រជាជាតិដែលមានកិត្យសំណាង

វាសនាមកកើតជួបប្រទះនឹងសេចក្តីសុខចំរើន ក្នុងប្រទេសដែលសំបូណ៌
 ដោយចំណេះវិជ្ជា, ភាគសម្បទ័ ដែលមានពោលមកខាងលើទៀតសោត
 ក៏ត្រូវតែកសាងកម្លាំង កាយ វាចា ចិត្ត ឲ្យរឹងប៉ឹងតាមសេចក្តីព្យាយាម
 កាច់បំបាត់និស្ស័យ, ថោកទាប ខ្ជិលច្រអូស ធុញត្រាន់ ប្រមាថមើលងាយ
 នោះចោលចេញ ហើយផ្ដល់កាយវាចាចិត្តឲ្យរឹងប៉ឹងភ្លៀវក្លាមានខ្លួនមាន
 ចរិតសក្ដានុពលកម្មអត្ថត្រូវប្រាំទ្រសម្បូរនឹងកិច្ចផុរៈ ការងារគ្រប់យ៉ាង
 ឲ្យផុះផាលលូតលាស់ចំរើនឡើង ដើម្បីបង្វិល ភ័ក្ត្រសំណាងវាសនាថា
 ទាបនោះ ឲ្យរលំទៅកាន់សេចក្តីចំរើនកុំបណ្ដោយវាសនាទៅតាមយថាភូត
 កុំដកចាំព្រេងសំណាងនោះ ឯព្រេងសំណាងដែលនឹងផ្តល់ឲ្យនោះ លុះតែ
 ខំប្រឹងរៀនប្រឹងរក, ប្រឹងប្រព្រឹត្ត ទើបដាក់វាសនានឹងផ្តល់ឲ្យតាមលំដាប់
 ខ្ពស់ទាបបាន សមដូចបុរាណកាសិតថា "ចេះពីរៀន មានពីរក" យ៉ាង
 នេះហៅថា បានប្រយោជន៍គ្រោះនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ។

ប្រទេសនីមួយៗ ដែលនឹងលូតលាស់ចំរើនឡើងទៅកាន់ការរួម
 នឹងឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់បាន, លុះតែប្រកបដោយផ្លូវទាំងពីរយ៉ាង គឺ ផ្លូវលោក
 ផ្លូវធម៌ អាស្រ័យគ្នា ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា ដើរទៅទទួលគ្នា ទើបអាច
 នឹងចំរើនរុងរឿងសុខក្សេមក្សាន្តបាន ។ ផ្លូវទាំងពីរត្រូវឲ្យដើរទៅជាមួយ
 គ្នា គឺផ្លូវលោកនៅគ្រង់ណា ផ្លូវធម៌ក៏ឲ្យនៅគ្រង់នោះ ផ្លូវធម៌នៅគ្រង់
 ណា ផ្លូវលោកក៏ឲ្យនៅគ្រង់នោះដែរ, ឲ្យផ្លូវលោកស្ថិតនៅដរាបណា

ឲ្យផ្លូវធម៌ក៏ស្ថិតនៅដរាបនោះដែរ ។ បើមានតែផ្លូវធម៌ម្យ៉ាង មិនមាន
 រាជការរៀបចំ ឲ្យមានគ្រោងការរក្សាប្រទេសជាតិ នឹងគោតសម្បទ័របស់
 ប្រទេសទេ ប្រទេសជាតិនឹងក្លាយទៅជាគ្រីក្រលំបាក ទៅជាព្រៃផ្សៃ
 ទៅជាប្រទេសមិនមានតម្លៃថ្លៃថ្នូរទៅវិញ ។ ប្តីមានតែផ្លូវលោកម្យ៉ាង
 ប្រទេសនឹងក្លាយទៅជាភ្នំនិងឆេះពេញលោកទាំងមូល ព្រោះមនុស្សប្រកប
 ដោយ លោភៈ ទោសៈ មោហៈ ច្រើន មិនមានមេត្តាករុណាធម៌សម្រាប់
 លត់ភ្នំ ពោលគឺ លោភៈ ទោសៈ មោហៈ នោះបានឡើយ ។

ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ជ្រុងល្វែងយល់ ហេតុផលនេះហើយ ទើបជ្រើស
 សំដែងឲ្យផ្លូវទាំងពីរប្រការនេះទុកមក, រាប់ថាជាមន្ត្រីលម្អយ យ៉ាងប្រសើរ
 ដោយសុខចរិត នេះជា ចក្ខុធម៌ទី ១ ។

ទី ២ - សម្បត្តិសូមសំសេវៈ ប្រែថា ការសេពគប់នឹង
 សម្បទេសៈ មានសេចក្តីអធិប្បាយថា បណ្តាមនុស្សទាំងអស់ក្នុងសកល
 លោក សូម្បីមានកម្លាំងកាយ កម្លាំងប្រាជ្ញា នឹងកម្លាំងចិត្តគំនិត
 សម្រាប់ចង្អុលដឹងរបស់ខ្លួន នឹងអ្នកដទៃ ឬឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍អ្វីមួយ
 បាន ដល់ក្រុមញាតិសាច់សាលាហិត ហេតុដល់ប្រទេសជាតិមាតុភូមិ
 មិនឲ្យប្រទេសអន្តរាយ ទាំងធ្វើបូកពារយាង ឲ្យល្អតែឡើងបាន
 នោះ ក៏ត្រូវតែធ្វើសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលសេពគប់រាប់រក នឹងសម្បទេសជាមុន
 ដើម្បីនឹងឲ្យស្គាល់ហេតុការណ៍ ទំនងការនោះសិន ទើបកិច្ចការដើរទៅ

ការសេចក្តីសុខ សេចក្តីចំរើនបាន ។

ឯបុគ្គលជាសប្បុរស មិនកំណត់ប្រណាមួយឡើយ ទោះបីជាស្រ្តី
បុរស, គ្រហស្ថ នឹងបញ្ចេញគំនិតដោយ ឲ្យតែមានចរិយាល្អ បិតានៅក្នុងធម៌
របស់សប្បុរស ឈ្លានវង់វិបិទប្រសប់ ចេះដឹងផ្លូវលោកនឹងផ្លូវធម៌
បរិបូណ៌ ក៏ហៅជាសប្បុរសបានទាំងអស់ ។

សប្បុរសនេះ ជាបុគ្គលថ្លៃថ្នូរ ក្នុងសាកលលោកអាចយកចិត្តទុក
ដាក់ផ្ទុយស្រោចស្រង់ដោះទុក្ខប្រជាជាតិមាតុប្រទេស ឲ្យឡើងទៅកាន់
សីលធម៌ ការព្រធម៌ នឹងថ្កុលជាខ្ពស់បាន ។

ហេតុនេះ យើងទាំងអស់គ្នា ជាអ្នកស្រឡាញ់សេចក្តីសុខសេចក្តី
ចំរើន ត្រូវតែផ្ដិតចំឡងយកបែបបទសណ្តាប់ធ្នាប់ នឹងការចេះដឹងពីលោក
អ្នកសប្បុរសចេះដឹងឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ទាន់សម័យ កុំបង្អែបង្អង់ឲ្យកាល
វេលាចេះតែកន្លងទៅ, ដើម្បីនឹងសាងជាតិមាតុភូមិរបស់យើងឲ្យរឹងមាំហរ
មាំមួន លើកខ្លួនឲ្យរួចចាកភាពថោកទាបដែលទទួលបានគ្រោះថ្នាក់ គឺសេចក្តី
ល្ងង់ខ្លៅត្រីក្រលំបាកមកអស់ច្រើនសតវត្សហើយ ។

មួយទៀតសប្បុរសនេះ បើនរណាបានចូលទៅកប់ប្រសព្វយកជា
មិត្ត ឬសូមធ្វើជាគ្រូបាតាចារ្យ ហើយទស្សនាហ៍រៀនសូត្រប្រតិបត្តិតាម
លោក បើទុកជាមិនធ្លាប់ជាបណ្ឌិតមកពីដើម ក៏គង់ក្លាយទៅជាបណ្ឌិត
តាមលោកមិនវែលឺ ព្រោះលោកនេះឯង តែងមានទុបាយចេះនិយាយ

ណែនាំអ្នកដែលចូលទៅសេវាគប់នឹងលោកនោះ ឲ្យប្រព្រឹត្តតាមផង ។

បើនរណា បានចូលទៅសេវាគប់នឹងសប្បុរស ហើយប្រឹងយក
ចិត្តទុកជាតាមទុក្ខនោះ ទេវនោះមិនយូរប៉ុន្មានគង់នឹងបានជីវិតសេ
ធម៌ ដោយឆាប់រហ័ស ។ ឧបមាដូចអណ្តាតដែលឆាប់ជីវិតសសម្បជ្ឈោះ
ដែរ ។ ដូចមានពុទ្ធភាសិត ក្នុងភាលវគ្គ នៃធម្មបទ ខ្ញុំទុកនិកាយថា :

មុហុត្ថមមិ ចេ វិញ្ញា បណ្ឌិតិ បយ្យុចាសតិ
ឱប្បំ ធម្មំ វិជាធាតិ ជីវិតំ សូមរសំ យថា ។

ប្រែថា : បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញា បើចូលទៅអង្គុយជិតដងជាបណ្ឌិត
សូម្បីតែមួយរំពេច ក៏អាចដឹងច្បាស់នូវធម៌យ៉ាងឆាប់ដូចជាអណ្តាតអាចដឹង
នូវសន្តិសម្ប (យ៉ាងនោះដែរ) ។

សប្បុរសមានគុណគឺសេចក្តីល្អ គួររាប់អានមានឧបមាដូចជាគ្រឿង
ក្រអូប មានគ្រឿង នឹងកម្រងផ្កាជាដើម, ឯអ្នកដែលចូលទៅគប់ប្រសព្វដូច
ស្លឹកឈើឬសំពត់ខ្ទប់ឬដែលរុំគ្រឿងក្រអូប ទោះស្លឹកឈើឬសំពត់មិនមាន
គ្រឿងក្រអូបសោះ ក៏គង់ត្រូវទៅជាមានក្លិនក្រអូបតាមសេចក្តីប្រាជ្ញា ។

សមដូចពុទ្ធភាសិតថា : នរណាខ្ទប់ក្លិនគ្រឿង ដោយស្លឹកឈើ បើទុក
ជាស្លឹកឈើ (មិនធ្លាប់ក្រអូបជាដើម) ក៏គង់ត្រូវទៅជាក្រអូបឈ្ងុយ
ឈ្ងប់ គួរឲ្យចាប់ចិត្តយ៉ាងណាមិញ , ការដែលចូលទៅសេវាគប់នឹងអ្នក
ប្រាជ្ញ (ក៏មានកិត្តិសព្ទក្រអូបខ្លះខ្លះ) យ៉ាងនោះដែរ ។

សប្បុរសនេះ លោកមិនបានពន្យល់ប្រាប់តែផ្លូវសុខសួគ៌និព្វាន ដែល
 យើងមើលមិនឃើញនោះទេ គឺលោកពន្យល់បង្ហាញផ្លូវបច្ចុប្បន្ន ដែល
 មើលឃើញជាក់ស្តែងនឹងភ្នែកយើងរាល់គ្នាផង ដូចជាពន្យល់ឲ្យរៀន
 ចំណេះវិជ្ជាផ្លូវលោកផ្លូវធម៌ ឲ្យប្រឹងទំស្វែងរកទ្រព្យសម្បត្តិ កុំឲ្យសព
 គប់គប់ប្រសព្វនឹងបុគ្គលពាលដូច្នេះជាដើម ។ ព្រោះហេតុនោះ សា-
 គុដ៏ទាំងឡាយកាលបើបានជ្រាបសេចក្តី ដែលបានពណ៌នាមកខាងលើ
 នេះ គួរតែសេពគប់ជាមួយនឹងសប្បុរសតែម្យ៉ាង ដើម្បីផ្គត់ចង្កូសសណ្តាប់
 ធ្លាប់ចំណេះវិជ្ជាអំពីលោក កុំសេពគប់ជាមួយនឹងបុគ្គលពាលដាច់ខាត ។
 ព្រោះការសេពគប់នឹងបុគ្គលពាល មិនមែននាំយើងទៅកាន់សេចក្តីសុខ
 សេចក្តីចម្រើនទេ, បើបុរសបុគ្គលអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខសេចក្តីចម្រើនពុំគួរ
 ចង់ឲ្យជួបប្រទះ ពុំគួរសេពគប់ជាដាច់ខាត, ព្រោះផលពាលតែងញ៉ាំង
 ខ្លួនឯងផង ញ៉ាំងដទៃដែលធ្វើតាមផង ឲ្យបានសេចក្តីវិនាសដោយ
 អំពើដែលខ្លួនបានប្រព្រឹត្តអាក្រក់តាមនោះពុំខាន ។ ត្រូវតែសេពគប់នឹង
 សប្បុរសម្បត្តិរួចចាត់ជាមន្ត្រីមួយ នេះរាប់ថាជា ចក្កធម៌ ទី ២ ។

ទី៣- អត្តសម្មាបណ្ឌិត ប្រែថា: ការតាំងខ្លួនបានដោយ
 ប្រពៃ: ដែលហៅថា តាំងខ្លួនដោយប្រពៃនោះ គឺបុគ្គលណាមួយ
 បានសេពគប់នឹងសប្បុរស បានសិក្សារៀនចំណេះវិជ្ជា ផ្គត់ចង្កូសយក
 បែបបទ សណ្តាប់ធ្លាប់ពីលោកបានហើយ ត្រូវផ្តាច់និស្ស័យថែកទាប

គឺគិតចាស់ដែលធ្លាប់កាន់ ធ្លាប់ផ្សំ ធ្លាប់ប្រព្រឹត្ត ធ្លាប់ខ្ជិលប្រមូលធុញ
 ព្រាន់ ធ្វើសប្បុរសឆាន់ចោលចេញបាន ហើយស្រវត់បក្រសាប
 ចាប់យកនិស្ស័យដាន់ខ្ពស់ដែលបានសន្សំអប់រំនោះ មកដំកល់ទុកក្នុងដួង
 ចិត្តរបស់ខ្លួន ដើម្បីនឹងសាងអត្តភាព នឹងប្រទេសជាតិមាតុភូមិ ឲ្យឡើង
 ទៅកាន់អារ្យធម៌ដាន់ខ្ពស់យ៉ាងនេះហៅថា ការតាំងខ្លួនដោយប្រពៃ ។

ឯគ្រាងការសាងអត្តភាព នឹងប្រទេសជាតិមាតុភូមិឲ្យឡើងកាន់
 អារ្យធម៌ដាន់ខ្ពស់នោះ សំដៅយកប្រយោជន៍ពីរប្រការគឺ : ប្រយោជន៍
 ដែលត្រូវបានឃើញទាន់ភ្នែកក្នុងជាតិនេះហៅថា ទិដ្ឋធម្មិកប្រយោជន៍ ១,
 ប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានក្នុងកាលអនាគតឬឆាន់មុខ ហៅថា សម្បទាយិក
 ប្រយោជន៍ ១ ។

ទិដ្ឋធម្មិកប្រយោជន៍ ជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីសុខចំរើនក្នុងជាតិនេះ
 អស់មួយជីវិត ចែកចេញជា៤យ៉ាងគឺ :

១ - ការបរិច្ចេកដោយសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងប្រកបកិច្ចការ វិជ្ជា
 ជីវៈរកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិតដោយការងារត្រូវធ្វើផ្សេងៗ នឹងចំពោះវិជ្ជាគ្រប់បែប
 ដកបដល់បានលទ្ធផល គឺ ភោគសម្បទ៍ នឹង វិជ្ជាសម្បទ៍ ដែលកើតមក
 ពីហេតុ គឺសេចក្តីខ្ជិលឆ្ងាត់ប្រកបការងារនោះៗ ហៅថា ឧដ្ឋានសម្បទា ។

២ - ការបរិច្ចេកដោយការថែរក្សា ថែទាំទ្រព្យ សម្បត្តិនិងវិជ្ជាសម្បត្តិ
 មិនឲ្យបាត់បង់នឹងភូមិចោល ដែលខ្លួនបានសន្សំ បានរៀនរួចមកហើយ

នោះ មិនឲ្យខូចខាតអន្តរាយដោយហេតុផ្សេងៗ មានអបាយមុខជាដើម
ហៅថា ការកូសឱ្យតា ។

៣ - ការចេះចាយវាយទ្រព្យសម្បត្តិចិត្តាមជីវិត ល្មមសមគួរដល់
កម្លាំងទ្រព្យដែលរកបាន មិនរំពេច មិនកញ្ឆក់កញ្ឆោយពេក ទូលាយ
ដៃពេក ហៅថា សមជីវិតា ។

៤ - ការសេពគប់នឹងកល្យាណមិត្ត គឺមិត្តដែលប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវ
ល្អដោយគោរព វាចា ចិត្ត ហៅថា កល្យាណមិត្តតា ។

នេះជាប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិនេះ ។

ឯសម្បទាយិកប្រយោជន៍ ជាប្រយោជន៍ដែលបានក្នុងកាលខាងមុខ
នោះ ចែកចេញជា ៤ យ៉ាងដែរ ៖

១ - ការបរិច្ចាធដោយសទ្ធា គឺជំនឿចំពោះវត្ថុដែលគួរជឿមានជឿ
ថា ធ្វើការក្រក់បានក្រក់ ធ្វើល្អបានល្អ នឹងជឿគុណព្រះរកមត្រយជា
ដើម យ៉ាងនេះ ហៅថា សទ្ធាសម្បទា ។

២ - ការបរិច្ចាធដោយការរក្សាកាយវាចាចិត្ត ឲ្យរាបសា មិនឃើស
យួន មិនចៀតចៀនសត្វដទៃ មិនលួចមិនឆក់ដណ្តើមគេបង្ខំយកទ្រព្យ
សម្បត្តិអ្នកដទៃ ដែលគេមិនបានឲ្យដោយកាយ វាចា ចិត្ត , មិនលួច
កូនប្រពន្ធអ្នកដទៃ មិននិយាយពាក្យកុហក មិនក្របផឹកទូរទឹកស្រវឹង
គឺមានចរិយាច្នកកាល គួរឲ្យអ្នកផងស្រឡាញ់ចូលចិត្ត ចង់គោរពបូជា

យ៉ាងនេះ ហៅថា សីលសម្បទា ។

៣-ការបរិច្ចាណិដោយការកាណិតកាស្តរ ចំពោះអ្នកកំសត់ទុតិកហើយ
លះបង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ចែកចាយឲ្យតាមប្រាជ្ញាមានឥទ្ធិសម្បទានិច្ចជា
គុណមានតាមតានិច្ចត្រូវតាមប្រាជ្ញាដើម ហៅថា បាតសម្បទា ។

៤-ការបរិច្ចាណិ ដោយការសិក្សារឿនសូត្រឬស្តាប់ភាគប្រៀនប្រដៅ
ដើម្បីឱ្យកើតប្រាជ្ញា ចេះវិចារណស្តាល់គុណ ពោស ស្តាល់ខុសត្រូវ
ស្តាល់ ល្អ កាក្រក់ ស្តាល់ហេតុផល ស្តាល់សេចក្តីវិនាសចំរើន ឬ
វិចារណសង្ខារឲ្យឃើញថា ធម្មជាតិគ្រប់យ៉ាង ជាប្រសប់មិនទៀងជា
ដើម ហៅថាបញ្ញាសម្បទា ។ សម្បទា ៤ យ៉ាងនេះ ជាប្រយោជន៍ដែល
យើងត្រូវសន្សំទុកទៅបរលោកឬទៅអនាគត ។ ប្រយោជន៍ទាំងនេះយើង
ដូចបានពោលមកនេះ បើដទៃណាបានធ្វើបានសន្សំហើយ ជននោះឈ្មោះ
ថាបានតាំងខ្លួនដោយប្រពៃ មែនវិលទៅកាន់សេចក្តីសុខចំរើនតាម
ប្រាជ្ញាពប់ជាមន្ត្រីលម្អ នេះជា ចក្កធម៌ ទី ៣ ។

ទី៤-បុព្វេតតបុត្តាតាប្រែថា ភាគជាអ្នកបានធ្វើសេចក្តីល្អទុកមក
ក្នុងកាលមុន ។ សេចក្តីជាដទៃជាតិទីមួយ ដែលមានកោតសម្បជ័យស
សក្តិរូបធនសណ្ឋានទ្រង់ព្រាយល្អ ឬចម្អើយយ៉ាងណា ក៏សុទ្ធតែមក
ពីកត្តាសំណង់វាសនាបានអប់រំសន្សំទុកមកក្នុងកាលមុន បើយើងធ្វើយ៉ាង
ណា ប្រព្រឹត្តយ៉ាងណា ពោះចិត្តចិត្ត ច្រើនក្តី លទ្ធផលត្រឡប់ទៅវិញ

ក៏រមែងទាញបង្ខំលឿងទៅតាមតំរូវដើម មិនខុសហេតុខុសផលយ៉ាងនោះ
 ឡើយ ។ សូមទាញទាញរំលឹកឱ្យឃើញក្នុងចម្បងនេះថា ព្រះពុទ្ធជា
 ម្ចាស់ក្តី ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្តី អរហន្តសាវក៧១ក្តី ដែលបានគ្រាន់ជាព្រះ
 ពុទ្ធជាអរហន្ត លះគឺលេសចូលទៅកាន់ព្រះនិរ្ឫន្ទៈហើយមានព្រះកិត្តិនាម
 ល្បីក្នុងត្រៃគព្វនោះ ក៏អាស្រ័យមកអំពីបុណ្យកុសល ដែលបានកសាង
 សន្សំទុកក្នុងអតីតជាតិ ។ ពុំនោះសោត ដូចយ៉ាងវិស្សន្ទជនមានព្រះរាជា
 នីន័យក្រុងសព្វមុខមន្ត្រីជិតរូបគ្រប់ដំណែងជាទ្គៀស កណ្តាល ឬទាបបាន
 យ៉ាងនេះ ក៏អាស្រ័យមកអំពីការសិក្សារៀនសូត្រតិរិះរិះដើមតាមដានថ្នាក់
 ទើបអាចនឹងឡើងកាន់ដំណែងនានាបាន, មិនមែនចេះតែឡើងទៅឯង
 បានទេ ។ អ្នកមានសព្វគ្រប់នឹងអ្នកឡូត៍សម្បត្តិក៏ដូចគ្នា, លុះតែចម្រើនកង
 ធ្វើពីខាងដើមដែរ ទើបសម្រេចប្រយោជន៍ក្នុងកាលខាងក្រោយទៅបាន ។

សេចក្តីពណ៌នាមកប៉ុណ្ណេះ ដើម្បីនឹងទាញឱ្យឃើញថាសេចក្តីល្អ
 ដែលយើងបានធ្វើទុកមកក្នុងកាលមុនយ៉ាងណា ដល់មកខាងក្រោយ
 ក៏រមែងឱ្យផលយ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូទ្រង់
 សំដែងថា ភាពជាអ្នកធ្វើសេចក្តីល្អទុកមកក្នុងកាលមុនចាត់ជាចក្ខុធម៌មួយ
 រមែងវិលទៅកាន់សេចក្តីសុខចំរើនក្នុងលោកនេះរាប់ថាជាចក្ខុធម៌ទី ៤ ។

ពណ៌នាអំពីចក្ខុធម៌ដែលប្រែថា ធម៌ដូចជាកង់នៃរថនាំទៅកាន់
 សេចក្តីចំរើន ចប់ដោយសន្លឹកតែប៉ុណ្ណោះ ។

មគ្គុទ្ទេសក៍ បាលី

សម្តេចព្រះធម្មលិងិត ល្វី-ឯម ប្រែរៀបរៀង

(៣៣)

ព្រះមហាសត្វទ្រង់ទានស្តាប់ពាក្យយក្សហើយ ទ្រង់តិចារណាថា អាត្មាអញទានអាត្មាលទៅមកក្នុងវដ្តសង្សារដោយអវិជ្ជា ដែលរាងកាយ ជាតិកំណើតត្រូវសត្វសាហាវទាំងឡាយ មានសីហៈ ខ្លាធំ ខ្លាឃ្មុំ ត្រី អណ្តើកនឹងសត្វស្លាបជាដើម ទាំងនាយកៅស៊ីដាចំណីអាហាររបស់វា ជាតិកំណើតទាំងនោះនឹងរាងកាយទៀត, ថ្ងៃនេះ ត្រូវអាត្មាអញលះបង់ ជីវិតខ្លួន, ដើម្បីប្រយោជន៍បូជាព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធចៀប គួរ, លុះព្រះបរមោទេសសត្វទ្រង់រំពឹងគិតដូច្នេះហើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់នឹង មហាយក្សថា បតិត្រមហាយក្សដ៏ចម្រើន ដ៏ទាំងឡាយក្នុងសង្សារវដ្ត ដែលវិនាសអន្តរាយ ដល់ខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខវេទនាដ៏ទម្ងន់ច្រើនពេកណាស់, សេចក្តីពិតថា បុគ្គលប្រព្រឹត្តសម្លាប់សត្វ លួចទ្រព្យគេ សេចក្តី ប្រព្រឹត្តក្នុងគេ ពោលពាក្យកុហកបញ្ឆោតឱ្យគេវិនាសចាកប្រយោជន៍ ផឹក ទឹកស្រវឹងគឺសុកនឹងមេរ័យនេះ ជាវេទសូទ្យទេ ទានតែសេចក្តីទុក្ខ លំបាក មិនជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងបុគ្គលដទៃទៀត, អំពើបាណាតិ- បាតជាដើមនោះ គ្រាន់តែផ្ដន្ទាទ្បឹងខ្លួនទៅសាដោយពិត បតិត្រមហាយក្ស មួយទៀត អំពើដែលបុគ្គលរំលោភទំលាក់ខ្លួនចុះពីដើមឈើឱ្យស្លាប់ក្តី ចង

កសម្លាប់ខ្លួនឯងក្តី ឆឹកថ្នាំពិសសម្លាប់ខ្លួនក្តី ឬស្លាប់ដោយព្យាធន៍ម្សិលចាប់
ដោយសេចក្តីទុក្ខវេទនាដ៏ក្លៀវក្លាផ្សេងៗ ដោយប្រែប្រួលផ្លូវតុល្លា
អំពើទាំងអស់នេះ មិនជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងបុគ្គលដទៃឡើយ , បតិក្រ
មហាយក្ស! យើងដែលគេទោលទៅក្នុងសន្យារកព គ្រាន់តែស្លាប់ហើយ
បានជាចំណីខ្លាធំ ខ្លាជម្បង ត្រី ក្រពើ ឆ្កាមមករនេះរាប់ពុំបានឡើយ ,
ការដែលស្លាប់ទាំងអស់នេះ សឹងសោះសូន្យទេ ពុំបានជាប្រយោជន៍
ដល់ខ្លួននឹងបុគ្គលដទៃឡើយ ទើបតែថ្ងៃនេះយើងបានស្តាប់ធម៌ទេសនា
បានឲ្យបានជិតខ្លួន ដែលជាទានគឺបុគ្គលដទៃឲ្យបានដោយកម្រានេះ បាន
ឈ្មោះថាស្លាប់មានផលប្រយោជន៍យ៉ាងធំបំផុត មុខជាខ្ញុំនឹងបានសម្រេច
នូវសម្បត្តិសព្វពាក្យញាណ ដើម្បីនឹងញ៉ាំងសត្វលោកទាំងឡាយ ឲ្យ
រលាស់ចេញចាកសន្យាទុក្ខដោយពិត បតិក្រយក្សជាសំឡាញ់ដ៏មានធុរៈ
ស្មើ! អ្នកបានឈ្មោះថាជាបុគ្គលមានគុណទបការច្រើនដល់យើង ព្រោះ
ហេតុនោះខ្ញុំអាចនឹងធ្វើតាមពាក្យរបស់អ្នកឥឡូវនេះឯង សូមអ្នកកុំមាន
សេចក្តីរង្គៀសសង្ស័យឡើយ ត្រូវតែសម្តែងធម៌ទេសនាមកឲ្យយើង,
សេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើង មុខជានឹងបានសម្រេចបរិបូណ៌ក្នុងកាលឥឡូវ
នេះឯង ។ លុះព្រះមហាសត្វទ្រង់ទទួលប្តេជ្ញាយ៉ាងនេះស្រេចហើយ ក៏
ស្តេចឡើងទៅលើកំពូលភ្នំទ្រង់ស្ថិតឈរនៅលើកំពូលភ្នំហើយទ្រង់ត្រាស់
ថា ថ្ងៃនេះអត្តាអញបានឲ្យបានជិតឆន្ទ ឲ្យបានសាច់ទាំងអស់ក្នុងសរីរៈ

ព្រមទាំងរាង បម្បូរត្តិផង ដើម្បីបូជាធម៌ទេសនាដោយស្មោះចំពោះ រួច
 ហើយព្រះអង្គក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីសាមនស្សជ្រះថ្លា បានពោលផ្ដន្ទាទៀតនឹង
 មហាយក្សថា ឲ្យយក្ស! ត្រូវអ្នកសម្ដែងធម៌ទេសនាមកចុះ យើងប្រុងនឹង
 ស្តាប់ហើយទំលាក់ខ្លួនចុះឥឡូវនេះឯង ។ ឥឡូវយក្សនោះស្ថិតនៅឆ្ងល់ខ្លាំង
 ក្រោម បើកមាត់ហាឡើងដ៏មានចង្អុលធម៌ឧទ្ទិកប្រុងនឹងសម្ដែងធម៌ទេសនា ។
 ព្រះមហា បត្យក៏បែរព្រះភ័ក្ត្រទៅត្រង់មហាយក្សនោះ ហើយលោតទំលាក់
 ព្រះកាយចុះមកក្នុងវេលានោះដែរ ។ កាលនោះ សក្កទេវរាជជាធំជាងពួក
 ទេវតា ក៏បានព្រះហ្វូងរាងសាមនស្សជ្រះថ្លាដល់ខ្ញុំសេចក្តីស្ងួចគួរជាទី
 អស្ចារ្យពន់ពេក ទើបលះបង់ខ្ញុំអត្តភាពដោយក្សហើយ ទិញអត្តភាពជា
 ទិព្វវិញ សឹងមានគ្រឿងប្រដាប់ស្បែកតែតែវែងរឿងភ្លឺថ្លា បីដូចជាព្រះ
 អាទិត្យពេញកម្លាំងរះឡើងកណ្តាលអាកាស ហើយយកព្រះហស្តទាំងពីរ
 ចាប់ទ្រព្រះមហាសត្វដែលលោតចុះពីលើអាកាសវិហារយ៉ាងមាំ ឆាប់ហោះ
 ឡើងទៅកាន់ស្ថានភាវីតិវិទ្យស្ថិតនៅលោកនាយ ទើបដាក់ព្រះអង្គឱ្យគង់
 លើថ្មបណ្តែកម្ដុលសិលាសន្ធឹងប្រសើរ ស្រេចហើយបូជាព្រះមហាសត្វ
 ដោយគ្រឿងសក្ការៈទាំងឡាយ មានគ្រឿងក្រអូបនិងផ្កាកម្រងទិព្វជាដើម
 ហើយស្តាប់ធម៌ទេសនាព្រះបរមោទេសសត្វដោយព្រះអង្គឯង (១) ក៏ដល់ខ្ញុំ

១-ប្រហែលជាព្រះរាជសាសន៍ធំប្រាសព្រឹត្តិការណ៍ដោយធម៌អាមិទ្ធារ ។

ការងារដ៏ជ្រះថ្លាគ្រៃពេក ។ បន្ទាប់មកនោះសម្តេចព្រះអម្រឹត្យាធិរាជទ្រង់
សម្តែងព្រះធម៌ទេសនាមានអធិបូលក្ខណៈជាដើម តាមលំអានដែលព្រះ
សម្តេចទ្រង់ព្រះនាមកសរុបសម្តែងទុកមក ហើយថ្វាយព្រះបរមពោធិសត្វ
ដោយបទព្រះគាថាដូច្នេះថាៈ

អធិប្បា វត សង្ខារា ឧប្បាធនយធម្មិនោ

ឧប្បជ្ជិត្វា និរុជ្ឈន្តិ តេសំ វ្យាសោ សុខា ។

អធិប្បាយថា យើងទាំងឡាយគួរមានសេចក្តីសំរេតថា សង្ខារធម៌
ទាំងឡាយជាបេសមិនទៀង តែងតែកើតឡើងហើយនឹងវិនាសទៅវិញជា
ធម្មតា គ្រាន់តែកើតឡើងហើយតែងរលត់សូន្យទៅវិញឥតមានវត្ថុអ្វីយក
បាន លុះតែរម្ងាប់នូវសង្ខារធម៌ទាំងឡាយនោះបាន ទើបនាំមកនូវសេចក្តី
សុខក្សេមក្សាន្ត ។

សម្តេចព្រះចមរិត្រគ្រីស្សកត ទ្រង់បានសម្តែងធម៌ទេសនានេះ
ចប់ហើយ ព្រះអង្គញ្ជាតែងសេចក្តីប្រាថ្នាថ្វាយទៅព្រះមហាសត្វឲ្យដល់នូវសេចក្តី
សម្រេចសមតាមចំណង់ ហើយទ្រង់សម្តែងប្រាប់នូវសម្បត្តិដ៏មាន
សិរីសួស្តីដ៏ប្រសើរក្នុងស្ថានទេវលោក រួចហើយក៏នាំព្រះបរមពោធិ-
សត្វហោះចុះត្រឡប់មក កាន់ស្ថានមនុស្សលោកវិញ ថ្វាយព្រះ
មហាសត្វ ឲ្យស្ថិតនៅក្នុងរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គដែលវិញ ព្រម

ទាំងថ្វាយទុក្ខ មិនឲ្យព្រះអង្គប្រមាទប្រហែសធ្វេសក្នុងការដាក់សុល
ឡើយ លុះស្រេចកិច្ចហើយ ព្រះឥន្ទ្រធិរាជក៏ហោះឡើងទៅកាន់ស្ថាន
ទេវលោកនាយវិញហោង ។

ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបាទទាំងឡាយដែលបានសម្តែងរឿង
និទានជាតកនេះលោកពោលថា : អ្នកប្រាជ្ញជាសម្បូរសតិបុណ្យកាល
លោកពុំមានព្រះវ័យកាលយុវសម្បត្តិដ៏មានសិរី នឹងដឹងតាមសំលោក
ឡើយ កាលលះបង់ហើយចេញទៅស្វែងរកព្រះធម៌ដែលព្រះវរ្ម័យទាំង
ឡាយតែងសរសើរដោយពិត ។ សត្វទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ ដែល
មានទ្រព្យសម្បត្តិគឺ មានកាយខ្លី មានជម្ងឺរាងចាបក៏ច្រើន ព្រោះតែ
ខ្លួនកាន់សេចក្តីប្រមាទក្នុងការដាក់សុលជាតិមុនមកនោះឯង ។

សម្តែងរឿងនិទាន ព្រះបាទធម្មសោណ្ឌកមហារាជទី ១ ក្នុងវគ្គ
ជាបឋម ដែលមានក្នុងគម្ពីរមគ្គុទ្ទេសក៍បិណ្ឌនេះ ក៏ចប់ដោយសង្ខេបតែ
ប៉ុណ្ណោះឯង ។

x x x

២ - មិត្តលុទ្ធករត្តកថា សម្តែងរឿងនិទានព្រានព្រៃ ជា
តំបន់ព្រៃទៅទៀតដោយបទបាលីថា :

ឥតោ តិរ ឯតតិសមេ តាប្បជាដ័ម សេចក្តីថា ក្នុងកប្ប
ជាតំបន់ព្រៃ រាប់អំពីក្នុងកប្បនេះ កាលនោះ ព្រះសិវ័សម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះ

អង្គបានកសាងសន្សំប្រារម្ម៍ទាំង៣០គត់ ពេញបរិច្ចណ៍ហើយ ទ្រង់បាន
 បរមាភិសេកសម្ពោធិញ្ញាណ ជាអង្គព្រះអរហន្តវិសេសប្រាកដក្នុងលោក
 ព្រះអង្គតែងមានព្រះទ័យមេត្តាករុណាសម្តែងធម៌ខេសនាប្រោសសត្វទាំង
 ឡាយឲ្យបានសម្រេចនូវមគ្គនឹងផល ព្រះអង្គទ្រង់ស្តារចម្លងមនុស្សលោក
 ព្រមទាំងទេវលោកឲ្យបានគួរដុតបាតផ្លូវឆ្ងាយគឺសំសារវដ្តជ្រុះស្រឡះ ព្រះ
 អង្គបង្កើតនូវក្បួនវិក័រ គឺធម្មសេនីន៍អត្តរស ផ្សាយទៅសព្វសត្វទាំងអស់
 ព្រះអង្គវាយប្រហារស្តេចម្នាក់វិជ័យ ឲ្យលាន់ព្រួនខ្មោសាយសព្វទៅក្នុង
 លោក ព្រះអង្គលើកឡើងនូវផងទង់គឺព្រះធម៌ជាទីលំអក្នុងលោក ។ លុះ
 ដល់សម័យថ្ងៃមួយព្រះអង្គមានប្រាជ្ញានឹងចម្រើនសមណធម៌ក្នុងវិវេកស្ថាន
 ទ្រង់បានចូលទៅកាន់ដងវិព្រជ្ជមួយ លុះចូលទៅដល់វិព្រជ្ជជាទីហោស្ថាន
 សប្បាយហើយ ព្រះអង្គត្រាលសន្សំដ៏មានជាប់ដូចស្រពហើយ ទ្រង់
 គង់នៅលើផែនថ្មដ៏មានពណ៌ល្អគួរជាទីគម្រកក្រមក្សានុក្នុងព្រះទ័យ, ជា
 វិព្រជ្ជដែលពួកម្រឹគបក្សច្រើនជាអនេក នៅពឹងពាក់សំណាក់អាស្រ័យក្នុងទី
 នោះ ។ ឯវិព្រះនោះសោតដ៏ច្រឡំដោយវល្លិ៍ផ្សេងៗ មានវល្លិ៍ម្លូរកម្លិះលា
 ជាដើម ដ៏មានផ្ការីកស្កុះស្កាយក្រអូបល្អយឃ្លាច់ទាំងប្រដាប់ដោយដើម
 ឈើធំៗមានដើមខ្លីនិងដើមថ្មសនាគជាដើម ដ៏មានផ្ការីកពេញផុត
 ក្រអូបសព្វសាយក្នុងវិព្រ, ឯអង្គព្រះសិទ្ធិសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះអង្គទ្រង់
 បញ្ចេញធាតុឈ្លូងទាំង៦៣ ផ្សាយទៅសព្វទិសទិស ដ៏មានពន្លឺ

ភូមិសាស្ត្ររឿងដូចជាព្រះចន្ទៈឡើងមួយភាន់ដួងក្នុងទីនោះឯង ។

កាលនោះ ពួកសត្វទាំងឡាយមានទៅតាមព្រហ្មនាគគ្រុឌជាដើម ស៊ីបង្កើតជាគោលហាលជ្រួលជ្រើមចូលទៅប្រជុំគ្នាក្នុងព្រះនោះ ហើយ គោលសរសើរធ្វើមស្តាថ្វាយបង្គំបូជាព្រះមានព្រះភាគ ដោយគ្រឿង បូជាផ្សេងៗ មានគ្រឿងក្រអូបនិងផ្កាកម្រងទិវជាដើម ហើយលើកដៃ ឡើងប្រណម្យស្ថិតនៅទីនោះ ។

ឯព្រះមានព្រះភាគព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ទេសនា ដ៏ប្រកបដោយ ព្រះចតុករិយសច្ចៈទាំងបួនដ៏វិសេស ដោយបញ្ចេញព្រះសូរសៀងដ៏ពិរោះ ផ្អែមល្វែងឥតមានអាក់ បីដូចជាៈទៅគាត់ឡើងទឹកភ្លៀងអម្រឹតឲ្យធ្លាក់ពី អាភាសដូច្នោះ ដើម្បីជាទិសល្អាប់ប្រជុំជនទាំងឡាយក្នុងទីនោះដែរ ។

គ្រានោះ មានព្រានព្រៃម្នាក់ តែងដើរចូលទៅក្នុងព្រៃកបាឡា សត្វ ដើម្បីយកទៅលក់ចំណាយខ្វះស៊ីខ្វះ ក៏បានដើរទៅដល់ទីនោះ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគកំពុងតែសម្តែងធម៌ទេសនា ក៏ឈររង់ចាំ ស្តាប់ធម៌ទាល់តែចប់ ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លាស៊ូសមាទានសីលជាប់ជា និច្ច ពុំបានប្រព្រឹត្តអំពើបាណាតធាតុទៀតឡើយ ។ ដោយផលានិសង្ស ដែលបានស្តាប់ធម៌ទេសនានោះ លុះច្បាស់អំពីជាតិជាព្រានព្រៃហើយ បានឡើងទៅកើតក្នុងស្ថានទៅលោក សោយទិវសម្បត្តិទាំង ១០ ជា

សុខក្សេមក្សាន្ត គ្រាន់តែអន្ទោលទៅវិញទៅមកក្នុងការវិចារស្ម័គ្រចំពោះ
 ៦ ជាង ទីនីស្ថានមនុស្សបានសោយសម្បត្តិដ៏មានសិរីជ័យស្រស់ជាងដង
 ដៃទេ , ដរាបមកដល់កម្ពុជនេះបាន ៣១ កប្បតត់ ពុំដែលធ្លាក់ទៅ
 សោយទុក្ខវេទនាក្នុងអបាយក្ខមដល់ម្តងឡើយ ។ លុះមកក្នុងពុទ្ធប្បទ
 នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអម្ចាស់របស់យើងនេះ ព្រានព្រៃនោះក៏បានច្យុតមកពី
 ស្ថានសួគ៌ទៅលោកនាយ មកកើតក្នុងត្រកូលដ៏ស្តុកស្តម្ភមួយក្នុងនគរ
 សាវត្ថី លុះដល់ប្រសូតចាកផ្ទៃនៃមាតាបានចំរើនវ័យធំឡើងហើយ
 ក៏លាមាតាបិតាចេញទៅបួសក្នុងសំណាក់ព្រះមានព្រះភាគ ហើយ
 បានស្តាប់ធម៌ទេសនា ដ៏ប្រកបដោយព្រះចតុករិយសច្ចៈចំពោះ ៥ ប្រការ
 ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងប្រទាន , ក៏បានចាក់ច្រុះ នូវព្រះ
 អរិយសច្ចៈចំពោះមួយរំពេច បានសម្រេចព្រះអរហត្តផល ព្រម
 ទាំងបដិសម្ពិទ្ធាញ្ញាណ ដោយទប់និស្ស័យដែលបានស្តាប់ព្រះចតុក-
 រិយសច្ចៈពីមុនមកនោះឯង ។ ថ្ងៃមួយជាខាងក្រោយមក ព្រះថេរ
 នោះចូលទៅកាន់ទីប្រជុំព្រះភិក្ខុសង្ឃ អង្គុយនៅត្រង់ពាក់កណ្តាលទី
 ប្រជុំ ហើយបន្តិឡើងនូវវេទនាប្រកបដោយបីតិសាមនស្សៈជ្រះថ្លា ឲ្យ
 លាន់ឮឡើង ប្រកាសប្រាប់នូវអំពើកម្មជាតុសលដែលខ្លួនបានធ្វើអំពី
 បុព្វជាតិថា ៖

“ឯកតិសេបិ ឥតោ កឃេយ្យ លោកេ ឧប្បជ្ជិ
 នាយកោ ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយថា កាលសម្តេចព្រះ
 សិវីសម្មាសម្ពុទ្ធុលោកនាយក ព្រះអង្គប្រកបដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ
 ទាំង ៣២ នឹងអនុព្វញ្ញនៈ ៨០ ព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងសព្វញ្ញាណ
 ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដក្នុងលោក ក្នុងកប្ប ៣១ មុនកទុក្ខក៏ហ្នេះ , ព្រះ
 អង្គដូចជាប្រវិបដ៍មានឥទ្ធិពលសត្វលោក ឬដូចជាព្រះអាទិត្យរះឡើង
 នាកណ្តាលអាកាស ព្រះអង្គជាស្តេចហេតុធម៌ដ៏ល្បីល្បាញក្នុងច្រំជន
 ព្រះអង្គជាទីតាំងនៃសត្វលោក ហើយញ៉ាំងសត្វលោកទាំងអស់ឲ្យស្ថិត
 នៅលើសំពៅគឺព្រះធម៌ ទ្រង់ចម្លងឲ្យឆ្លងផុតចាកផ្លូវឆ្ងាយគឺសំសារទុក្ខ
 ទាំងអស់ដកលំទុកក្នុងសន្តិភូមិ ដែលជាក្នុងមាតាបាទបង្កប់ទូរកន្លងទុក្ខទាំង៤គឺ
 អមតមហានិព្វានបាន ព្រះអង្គលើកឡើងខ្ញុំទង់ជ័យគឺព្រះធម៌ ហើយ
 ប្រហារខ្ញុំស្តេចជ័យគឺព្រះចក្រវិយសច្ច ឲ្យលាន់រុញជ្រុយទៅក្នុងលោក ។
 លុះក្នុងសម័យមួយ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ព្រះអង្គប្រាថ្នាខ្ញុំ
 រិកេស្វាន ទ្រង់បានចូលទៅកាន់ដង្កែព្រៃ ជាទីរោហស្វានដ៏ស្ងាត់
 ហើយព្រះអង្គក្រាលសន្លឹកដ៏មានជាតិបួន លើថ្មមនោសិលាគង់នៅក្នុងទី
 នោះ ទ្រង់សម្តែងព្រះអរិយសច្ចទាំងបួនដល់ប្រជុំជន មានទេវតាព្រហ្ម
 នាគគ្រុឌជាដើម ដ៏មានព្រះសូរសៀងតិរោះអស្ចារ្យ ។ កាលនោះ ខ្ញុំបាន
 កើតជាព្រានព្រៃតែងសម្លាប់ម្រឹតបក្សី លក់ដូរយកថ្លៃចិញ្ចឹមជីវិតនៃខ្លួននឹង

ក្នុងប្រពន្ធជានិច្ច ថ្ងៃមួយ ខ្ញុំបានចូលទៅក្នុងព្រៃនោះវិស្វនរកបាញ់
 សត្វតាមធម្មតា ក៏បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនកំពុងតែសម្តែងព្រះចតុ-
 វារិយសច្ចធម៌ ខ្ញុំក៏មានចិត្តសាមនស្សជ្រះថ្លាឈររង់ចាំស្តាប់ធម៌ទេសនា
 ដរាបដល់ចប់ ហើយខ្ញុំបានសោយទូរសេចក្តីសាមនស្សចំពោះធម៌នោះ ពុំ
 បានដាច់ឡើយ ។

ដោយបុត្តាកម្មដែលខ្ញុំបានសន្សំហើយនោះ ក៏បានទៅកើតក្នុង
 កាមាវចរសួតិទាំង ៦ ជាង សោយទិព្វសម្បត្តិដ៏មានសេរី មានពួក
 ទេវតាចោមរោមជាបរិវារ ស្ថិតនៅក្នុងវិមានប្រកបដោយកែវ ៧ ប្រការ
 គ្រាន់តែវិលចុះវិលឡើង ជាអនុលោមបដិលោមក្នុងស្ថានសួតិទាំង ៦ ជាង
 ជាច្រើនជាតិ លុះច្បាប់ស្ថានសួតិមកកើតក្នុងស្ថានមនុស្សលោកនេះ
 ក៏បរិច្ចណ៍ដោយភោគសម្បត្តិពុំមានខ្វះខាតអ្វីឡើយ, លុះកន្លងទៅបាន
 ព្យាបាទ ដល់មកកក្កដានេះ ខ្ញុំបានមកកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍
 មហាសាលក្នុងនគរសាវត្ថី ដ៏ស្តុកស្តម្ភមាំមួនដោយភោគសម្បត្តិ ទ័ង
 បរិវារសម្បត្តិ លុះចំរើនវ័យធំឡើងហើយ ខ្ញុំបានត្រចះទៅកាន់បារិក
 នៃព្រះនគរបានចូលទៅកាន់ព្រះជេតវនិកាម ស្តាប់ធម៌ទេសនាក៏មានចិត្ត
 ជ្រះថ្លាស៊ីអនុញ្ញាតមាតាបិតាចេញមកបួស ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធសា-
 សនាពុំទាន់បានយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំបានស្តាប់មគ្គធម្មកថា ដ៏ប្រកាសនូវវត្ថុ
 វារិយសច្ចទាំងបួន ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនសម្តែងក្នុងប្រជុំនោះ

ខ្ញុំបានស្តាប់តែមួយរំពេចក៏បានចាក់ធ្លុះព្រះចក្ខុវិញសព្វទាំងបួន ហើយ
 បានសំរេចព្រះអរហន្តផលព្រមទាំងបដិសម្ពិទ្ធាញ្ញាណ ប្រាប់ច្បាស់នូវ
 ព្រះនិព្វានដ៏ឧត្តមជាធម៌ដ៏គ្រជាក់ឥតមានចាស់ដំណើរស្លាប់ឡើយ , ផល
 និសង្សដែលបានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនានោះជាអស្ចារ្យពេកណាស់ ចំរើល
 កន្ទុកទៅ ៣១ កប្បហើយ ខ្ញុំពុំបានទៅកើតក្នុងអាយុដល់ម្តងឡើយ ខ្ញុំ
 ឥតមានទុក្ខ មានភ័យអ្វីមកបៀតបៀនដែរ តែឆ្លើតសោយសេចក្តីសុខក្នុង
 ស្ថានមុខស្រឡីនឹងទៅគា ដកបមកដល់បច្ច័យកតានេះឯង , ខ្ញុំបានពណ៌នាទូរ
 អំពី ដែលខ្ញុំបានធ្វើជាប្រធានដល់លោកទាំងឡាយសូមបានប្រាប់ប៉ុណ្ណោះ
 ដូច្នេះសូមលោកទាំងឡាយធ្វើនូវខ្ញុំឲ្យជាមេមាច្ឆៈ ហើយចូរខ្វល់ខ្វាយ
 ស្តាប់ធម៌ទេសនាដោយសេចក្តីគោរព ក៏នឹងបានផលនិសង្សសំរេចនូវ
 សម្បត្តិទាំង ៣ ប្រការ ដូចខ្ញុំដោយពិត " ។

លុះព្រះបរមអង្គនោះបានពោលយ៉ាងនេះហើយ បានញ៉ាំងសត្វ
 ទាំងឡាយឲ្យប្រកបព្រម ក្នុងការស្តាប់ធម៌ទេសនាពុំឲ្យដាច់ឡើយ ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយដែលបានសម្តែងរឿង
 និព្វានចប់ហើយ ក៏សូត្របទព្រះគាថាគេទៅថា :

ឥតិ តទុតរកាលំ សាធុតម្ហំ សុណិត្វា
 អធិតតិកវំ អានុការី ឬណិត្វា
 កវតិ កវសុខមារម្ហា បត្តយន្តា តុសិតំ

ជម្រក សុណាជ ធម៌ ទុក្ខកំ ទុក្ខភស្ត ។

អធិប្បាយថាៈ បុគ្គលអ្នកបានស្តាប់នូវសាធុកម្មអំពីប្រពៃណីធម៌ទេសនា
អស់កាលពីសេសជាន់កាលដូចបានពណ៌នាហើយយ៉ាងនេះ ខ្លាំងបាន
ដល់នូវតានុភាព គឺបានសោយសម្បត្តិដែលខ្លួនបានហើយប្រាកដ ក្នុង
លោក បពិត្រសប្បុរសទាំងឡាយដ៏ចម្រើន! កាលបើអ្នកទាំងឡាយ
ប្រាថ្នាចង់បាននូវសេចក្តីសុខក្នុងភព ត្រូវតែលះបង់នូវសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស
ជាមន្ទិលដល់ការចេញស្រឡះចេញ ហើយត្រូវខិតខំស្តាប់ព្រះធម៌ដែល
គេរកបានដោយកម្រ ជាធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគជាបុគ្គលក្រកួន
លោក (នេះ) ។

សម្តែងរឿងនិពន្ធព្រានព្រៃ ជាគំរប់ពីរ ក៏ចប់ដោយសន្តិបត្ត
ប៉ុណ្ណោះ ។

x x x

៣ តិណ្ឌាំ ជនាជំ វត្តតាថា សម្តែងរឿងនិពន្ធព្រានព្រៃជន
៣នាក់ ជារឿងគំរប់បីគេទៅទៀត ដោយបទបាលីថាៈ

ជន្មុទីបស្មី តិរ បុព្វ មហាជនាឃោ អហោសិ
ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយថា ក្នុងកាលពីមុន មានរដូវមួយជារដូវវស្សាប្រាំង
កំរងរឿងក្តៅហួតហែងយ៉ាងខ្លាំង ប្រាកដក្នុងជម្ងឺរ៉ូប ជាចំរើនក្នុងពេល
ណាស់ ។

កាលនោះ ព្រះអាទិត្យរះឡើងដ៏មានកំដៅ ក្ដៅផ្សាយទៅសព្វ
 ទិសានុទិសដូចចំហាយភ្លើង ។ ណាទឹកដែលមានក្នុងបឹង ត្រពាំងស្រះ
 បោករលំ នឹងស្ទឹងតូច ស្ទឹងធំ ជ្រោះភ្នំ រំហែងភ្នំជាដើម ក៏រើសស្លូតហូត
 រំហែងអស់ពុំមានសេសសល់ឡើយ, សត្វទឹកទាំងឡាយមានត្រីអណ្ដើក
 ត្រពាំងជាដើមក៏ដល់ខ្យល់សេចក្ដីវិនាសស្លាប់អស់ ។ ចំណែកឯរុក្ខជាតិលតា
 ជាតិទាំងឡាយ មានដើមឈើស្មៅស្មៅជាដើម ដែលមានក្នុងស្រុកភ្នំ
 ក្នុងព្រៃភ្នំ សឹងស្លូតស្រោចវិនាសទៅអស់ដោយច្រើន ។ ទាំងហ្វូងម្រឹក
 គ្រេចចរទៅលើផែនដីភ្នំ ហ្វូងបក្សីគ្រេចចរទៅលើភាគាសភ្នំ សឹងមាន
 សេចក្ដីស្រេកឃ្លានមកបៀតបៀនជាខ្លះ តែងស្វែងរកទឹកផឹកពុំបាន ក៏
 សំគាល់ថ្ងៃបណ្ដើរក្នុងស្ថានថាជាទឹកប្រើស្ករតែហើរទៅ លុះពុំបានទឹកផឹក
 ក៏ដល់ខ្យល់សេចក្ដីទុក្ខវេទនាជាទម្ងន់ក្រៃលែង ។

កាលនោះ មានសេកមួយស្រេកទឹកទាំងពេក ក៏បានហើរទៅស្វែង
 រកទឹកក្នុងទីនោះៗ ស្រាប់តែបានជុំភ្លឺទឹកក្នុងអណ្ដូង ដែលមានជម្រៅ
 ហុកសិបហត្ថទៀបដើមឈើមួយក្នុងព្រៃធំ, ហើយមានសេចក្ដីលោភចង់ផឹក
 ទឹក ក៏ហើរចុះទៅក្នុងអណ្ដូងនោះដើម្បីនឹងផឹក, លុះបានផឹកឆ្អែតបានឆ្អិត
 ទឹកស្លាប់មានការកាយធ្ងន់ពេកហើរឡើងត្បូង ក៏ធ្លាក់ទៅវិញក្នុងអណ្ដូង
 នោះឯង ។ ដល់កាលជាខាងក្រោយ មានជនពីរនាក់ដទៃទៀត គឺពស់

មួយនឹងមនុស្សមួយ បានក្រេបទៅស្វែងរកទឹកផឹកក៏ធ្លាក់ចុះទៅក្នុងអណ្តូង
 ទឹកនោះជាមួយ ឡើងត្បូងឡើយ ។ ធម្មតាឯពស់ទាំងឡាយ បើបានទី
 ស្ងាត់ទើបលះបង់អត្តភាពបាន (១) ព្រោះហេតុដូច្នេះ ពស់នោះពុំបានទី
 ស្ងាត់ មិនអាចនឹងលះបង់អត្តភាពឡើងមកលើបានឡើយ ក៏សម្លឹងនៅក្នុង
 អណ្តូងនោះឯង, ចំណែកឯមនុស្សសោតក៏ពុំបានវត្ថុអ្វីល្អមន្តិកាឡើង
 បាន ក៏នៅសម្លឹងអណ្តូងនោះដែរ ។

ឯជនទាំងបីនាក់នោះ កាលបើពុំអាចនឹងឡើងបានដូច្នេះហើយ ក៏
 មានសេចក្តីខ្លាចស្លាប់ពុំបានបៀតបៀនគ្នាទៅវិញទៅមកឡើយ នៅជ្រក
 ក្នុងអណ្តូងទាំងបីនាក់នោះឯង ។

ក្រោយពីនោះមក មានជនអ្នកសប្បុរសឆ្លាក់នៅក្នុងគ្រឿងពាណសី
 បានដើរចូលទៅកាន់ប្រាង្គនោះ ដើម្បីស្វែងរកទឹកផឹកផងដែរ លុះបានដើរ
 ទៅដល់មាត់អណ្តូង ក៏បានឃើញជនទាំងបីនាក់ដែលធ្លាក់នៅក្នុងអណ្តូង
 ទឹកនោះហើយក៏មានចិត្តកាលិតកាស្ទូញាប់ញ័រ បានយកវិស្វចន្ទន៍
 កញ្ជ័រធ្វើជាសង្រ្គឹកដាក់សំយុងចុះទៅក្នុងអណ្តូងបាន យោងស្រង់ជនទាំង
 បីនាក់នោះឡើងដាក់លើមាត់អណ្តូងក្នុងកាលនោះឯង ។

១- លាក់បំបាំងខ្លួន

មហោសបិដាតក

(ឆមា)

លោក អ៊ឹម-កន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ថិករឹត

ព្រះពុទ្ធជីវ្យ ភឹម-តូ ពិនិត្យ

រីអាចារ្យសេនកៈទូលថា ឃើញអម្ចាស់យល់សប្តិហ្នឹង , ទើបស្តាប់
បន្តិចវិញថា អើ ! អញយល់សប្តិទៅ ! អាចារ្យសេនកៈទូលធ្វើឃើញ
ថា បពិត្រព្រះបាទអម្ចាស់អើយ ! បើអម្ចាស់យល់សប្តិដូច្នោះក្នុង ចូរ
អម្ចាស់សំដែងថ្ងៃប្រាប់មកយើងខ្ញុំឲ្យប្រាកដ ដោយទូលបទបរិយាយ
សប្តិទោះតែដូចម្តេចអម្ចាស់ ។ ប្រាប់ខ្ញុំឲ្យបានដឹងហោង ។ រឺព្រះបាទ
វិទេហរាជ ស្តេចស្តាប់ភាគអាចារ្យសេនកៈនោះហើយ ទើបស្តាប់បន្តិច
ប្រាប់អំពីបច្ច័យតាមព្រះអង្គបានឃើញសព្វគ្រប់នោះហោង ។ ក្សិណ
នោះ អាចារ្យសេនកៈអ្នកប្រាជ្ញស្តាប់ព្រះបន្ទូលមហាក្សត្រហើយទូលវិញ
ថា មហារាជ បពិត្រមហារាជអើយ ! រឺសប្តិនេះ កុំបីអម្ចាស់ព្រួយ
ព្រះរាជហឫទ័យនឹងសប្តិទោះឡើយ , មហារាជអើយ ! រឺសប្តិនេះ
ប្រសើរណាស់ហោង នឹងកើតជាមន្ទិលស្នូស្នីសរីរៈខ្លី ចំរើនអម្ចាស់
ឲ្យធំធេងឡើង ទោះសមនឹងមានកុំលែងឡើយ ។ រឺព្រះមហាក្ស-
ត្រាធិរាជ ស្តេចបន្តិចវិញទៀតថា សេនក ហែអាចារ្យសេនកៈ
អើយ ! រឺព្រះស្តេចនាយថា សប្តិអញនេះ ប្រសើរជាមន្ទិលអំពីលំទ្ធុ

ក្តីចំរើននោះ តើនឹងមានប្រការដូចម្តេចហ្នឹង? ។ ទើបអាចារ្យសន្យាៈ
 ក្រាបថ្វាយបង្គំប្រណម្យទូលថា បពិត្រសម្តេចមហាពជ័យ! ថាបើ
 ដោយទំនាយខ្ញុំទាយនិមិត្តសប្តិខេនហើយ ថានឹងមានអ្នកប្រាជ្ញមួយវិញ
 ទៀតជាគំរប់ ៥ នឹងអស់យើងខ្ញុំទាំង ៤ នេះមិនដែលឯឡើយ , បពិត្រ
 មហាពជ័យ! រឺអ្នកប្រាជ្ញនោះសោត កើតមកប្រកបល្អប្រសើរនូវក្តីចំរើន
 ខែអម្ចាស់ថ្ងៃ ហើយតែងនឹងផ្តាញ់នូវអស់យើងខ្ញុំទាំង ៤ នាក់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ
 ព្រះអង្គនេះប្រាកដហោង រឺអ្នកប្រាជ្ញនោះសោត នឹងធ្វើឲ្យអំបូរយសខែ
 អស់យើងខ្ញុំទាំង ៤ នេះឯងមិនដែលឯឡើយ , មហាពជ័យ! រឺយើងខ្ញុំ
 ទាំង ៤ នេះ ទប់មាបដូចភ្នក់ភ្លើងជំទាំង ៤ នោះហោង ។ រឺអ្នកមួយ
 នឹងកើតមកវិញទៀត ដ៏ជាគំរប់ ៥ នោះ ទប់មាដូចភ្លើងតូចមួយនេះ
 កណ្តាលភ្នក់ភ្លើងជំទាំង ៤ នោះហោង , បពិត្រអម្ចាស់អើយ! រឺអ្នកនោះ
 ឯងកើតឡើងកាលឯណាហើយ ជាប្រព័ន្ធទីខែលោកផងទាំងពួងហោង
 អំពល់នូវអស់ទេវតា ឥតអ្នកឯណាមួយនឹងស្ម័គ្រនោះបានឡើយ, មហា
 ពជ័យ! កុំបីអម្ចាស់គិតថប់បារម្ភឡើយ ។ ព្រះបាទវិទេហពជ័យមានព្រះ
 បន្ទូលដណ្តឹងវិញទៀតថា សេនា ម្ចាស់អាចារ្យសន្យាអើយ! រឺអ្នក
 ប្រាជ្ញមួយនោះ តើឥឡូវនេះនៅឋានឯណាហ្នឹង? ទើបអាចារ្យសន្យាៈ
 ក្រាបទូលវិញថា បពិត្រមហាពជ័យ! ឥឡូវនេះសោត រឺអ្នក
 ប្រាជ្ញនោះមានកាលទើបមកចាប់យកបដិសន្ធិនៅក្នុងផ្តែម មានកាល

ទើបប្រសូតចេញមកអំពីផ្ទៃម្តាយនោះហោង ។ ក៏តែងតែ គប្បីមានប្រាកដ
ដូច្នេះឯងមិនដែលឆ្ងើយ ។ ព្រះមហាក្សត្រាព្រះអង្គស្តាប់ពាក្យអាចារ្យ
សេនកៈតាមស្រាយនិងមិត្តព្រះសុបិននៃមហាក្សត្រនោះ ប្រាកដហាក់ដូច
បានយល់នឹងភ្នែកខ្លួនគាត់ ឈ្វេងយល់ដោយនូវកំឡាំងប្រាជ្ញាសិល្ប
សាស្ត្រនៃព្រះអង្គនោះហោង ។ ម្ល៉ោះហើយចាប់ដៃអំពីនោះទៅ
ស្តេចមានព្រះហឫទ័យនោះមមែមទាញ តែងលើកនូវពាក្យអាចារ្យសេនកៈ
ពុំក្នុងឆ្ងើយ ។

គ្រានោះមានស្រុកធំទាំង ៤ មួយឈ្មោះវត្តណាយមជ្ឈត្រាម ,
មួយឈ្មោះបង្គំមួយមជ្ឈត្រាម, មួយឈ្មោះទុត្តាយមជ្ឈត្រាម, មួយឈ្មោះ
បាចីយមជ្ឈត្រាម ។ ក៏ស្រុកទាំង ៤ នោះឯង តែងជាទូទ្រព្វនគរ
នោះហោង ។ ឡើយនឹងស្រុកធំទាំង ៤ នោះ មានសេដ្ឋីដ៏ជាធំ
មួយ ។ គ្រប់ស្រុក ជាទូទ្រព្វនគរនោះហោង ។ ក៏ស្រុកធំមួយនោះ
មានសេដ្ឋីដ៏ជាធំឈ្មោះសិរីវង្សកសេដ្ឋី , គាត់បិតាទៅឲ្យស្រុកមួយឈ្មោះ
បាចីយមជ្ឈត្រាម ប្រឡងសេដ្ឋីនោះឈ្មោះនាង សុមនទេវី មាន
ព្រះសម្បត្តិច្រើន ហើយមានសេដ្ឋីមួយរាន់ ជាបរិវារសម្រាប់សិរីវង្សក-
សេដ្ឋីនោះឯងហោង ។

កាលនោះ ព្រះរាជសត្វមហាបុរសតែងរំសេសនៃយើងស្តេចធ្វើព្រះអធិ
មុត្តកាលកិរិយាច្បុកចុះចាត់ភក្ត្រគ្រឿងស្នូតទៅលោកនាយនោះ ព្រះអង្គ

មកចាប់បដិសន្ធិនៅព្រំកំឡុងព្រះមាតុទេវបរវត្ថុ នៃនាងសុមនាទេវីនោះ
 ឯងហោង ។ រីអស់ទេវបុគ្គលដែលនិពាធិសត្វនោះមួយពាន់
 រោគ សឹងដំបូកចុះមកអំពីគ្រឿងស្លឹកស្លាបនោះមកយកបដិសន្ធិនៅ
 ព្រំកំឡុងផ្ទៃនៃកាយសេដ្ឋក្ខណ៍ផងទាំងឡាយ គ្រប់ទាំងមួយពាន់នោះ
 ហោង ។ រីនាងសុមនាទេវីដ៏ជាព្រះកន្លាតថ្លៃនៃពោធិសត្វនោះ នាង
 ទ្រង់ភក្តិបាន ១០ ខែគ្រប់បរិច្ចេកទេសឡើយ នាងប្រសូតកូនប្រុស ១
 ដ៏មានពណ៌ បន្ទុះស្មៅ នាងប្រើស្រី បីដូចមា បន្ទុកណាត់ដំអ្នករៀន
 ប្រពៃ ព្រំដំណើរខែ ១០ នោះមិញបរិច្ចេកទេសហោង ។

បពិត្រអើយ ! ព្រំកាលនោះ រីសម្តេចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ អ្នកទ្រង់
 ព្រះចិត្តពិចារណាបើកទិព្វចក្ខុទាំងមួយពាន់ ស្តេចទតពិតវាលមើលមើល
 មកកាន់រទ្យស្វរ ហេតុនេះហើយ អ្នកផ្តោតសុភាពវាពោធិសត្វ ស្តេច
 ទ័ពចាត់ចេញទ័ពព្រះទេវបរវត្ថុព្រះកន្លាតនោះហើយ អ្នកក៏ថា ទេវី
 ដូច្នេះហើយ គួរតប្បិកញ្ចន៍ទៅចំពេញមហាបុរសរតន៍ដ៏ជាពន្ធុកព្រះ
 ពុទ្ធនោះឲ្យប្រាកដឥឡូវនេះបានអេះ ! ។ សម្តេចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ អ្នក
 ទ្រង់ព្រះចិត្តពិចារណាប្រាកដអំបាលនោះហើយ កុំយូរឡើយ អ្នក
 ហោះផ្តោតចុះមកកាន់ពោធិសត្វ អ្នកសំដែងគត្តាភាពឲ្យឲ្យយល់ប្រាកដ
 ហើយ ទើបអ្នកយកទ័ពទ្រង់ថ្នាំទិព្វមួយកំណត់មកសំដែងទុកព្រំកំណាល
 បាត់ផ្ទៃនៃពោធិសត្វស្រេចហើយ ទើបសម្តេចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ អ្នកហោះ

ស្មោះវិលទៅកាន់ឋានលំនៅគាត់នៅត្រង់ទីនោះមិញហោង ។

រំពោធិសត្វមហាបុរសតែងរំសេសថ្ងៃនោះមិញ អ្នកកាន់យកនូវកំណាត់
ថ្នាំទិព្វនោះខ្ជាប់នៅដៃហើយលឺលាចេញអំពីព្រះទេវបរមោតា ព្រះអង្គ

សោត នាហ្មឺហៅជាទុកអង្គក្រដល់តិចនោះឥតអង្គីមានឡើយ ហើយ

ព្រះមហាសត្វ នាកាលអ្នកលឺលាចាកចេញមកអំពីព្រះទេវបរមោតានោះ
សឹងជាសុខសប្បាយប្រសើររោគ ទប់មាប័ដ្ឋចទឹកហូរធ្លាក់ចេញអំពីធម្ម

ត្រក ស្រក់ទៅលើក្រឡាមហាប្រីថតីនោះមួយរំពេចហោង ។

រំពោធិសុមនទេវីនោះសោត នាងមើលមើលយល់កំណាត់ថ្នាំ

ទិព្វនៅដៃព្រះមហាសត្វនោះប្រាកដដូច្នោះហើយ នាងដណ្តឹងសួរដូច្នេះ

ថា ម្ចាស់កូនស្នូនត្រកូលបណ្តូលបុត្រឆន្ទកមាសថ្ងៃសំឡាញ់ម្តាយអើយ

បាបុនអ្វីកាន់មកផងដូច្នេះ ចូរប្រាប់ម្តាយឲ្យដឹង ហោង ។ ទើប

រំពោធិសត្វមហាបុរសតែង អ្នកប្រាប់ព្រះវរមោតាថា អម្ប បពិត្រអ្នកព្រះ

មេដ៏មានគុណធួនរំសេសអម្ចាស់ខ្ញុំអើយ ។ នេះឯងហៅកំណាត់ថ្នាំទិព្វ

អម្ចាស់ ។ ព្រះមហាសត្វអ្នកប្រាប់ម្តាយហើយ អ្នកហុចថ្នាំទិព្វនោះ

ដាក់ទៅលើបាតដៃនៃព្រះមោតាហើយអ្នកប្រាប់ថា អម្ប បពិត្រព្រះមេ

អម្ចាស់ខ្ញុំអើយ ។ រីឯថ្នាំទិព្វនេះ ជាបើអ្នកឯណាមួយមានជម្ងឺរោគពិការ

រាជធាតុមកចៀតចៀនហើយ ក៏ចូរអ្នកមេឲ្យ ៧ អ្នកដ៏មានជម្ងឺដ៏កាត់

នោះផ្សសលាបហោង ។

សា ហដ្ឋបរាហដ្ឋា សិរីវង្សករសេដ្ឋិនោ អាភោចសិ ។
តស្ស បទ សត្តវស្សតោ សីសាពាណា អត្ថំ ។ វីរោនី
សុមខេវីរោនីមានចិត្តត្រេកអរសាទរ ទទួលយកថ្នាំទិព្វនោះហើយ នាង
ប្រាប់សិរីវង្សករសេដ្ឋីជាថ្មី ដូចមហាសេដ្ឋីជាអាពុកនោះឯង មានជម្ងឺ
ឈឺក្បាលនោះអស់ ៧ ឆ្នាំហើយពុំស្បើយឡើយ ។ សិរីវង្សករសេដ្ឋីនោះ
ស្តាប់ឮហើយ មានចិត្តត្រេកអរសាទរមហិមាព្រៃ គិតថា នាក្មេងកូន
អញនេះប្រសើរគេហ្នេះ កើតចេញមកអំពីឆ្នៃម្តាយម្តេចក៏អាចកាន់យក
ថ្នាំទិព្វមកផង ហើយសឹងបានស្រឡាញ់អង្គុនីម្តាយ និងាយពូជ
កាលកើតមកនោះឯងហោង ក្មេងកូនអញនេះសោត សឹងអ្នកមានបារមី
ច្រើនមិនខ្វះឡើយ ម្ល៉ោះហើយសិរីវង្សករសេដ្ឋីជាអាពុកនោះមិញ អ្នក
ឲ្យយកថ្នាំទិព្វនោះមកដុសបន្តក់លាយនឹងទឹក ហើយលាបពូជថ្ងៃសនោះ
ហោង ។ រីឯម្យ៉ាងសិរីវង្សករសេដ្ឋីដែលឈឺគាប់ ៧ ឆ្នាំនោះមិញ
សឹងខ្វែងប្រែមៀល បាត់ទៅវិញមួយរំពេច ទប់មាច់ដូចទឹករមៀលចេញ
អំពីស្លឹកឈូកនាហោង ។ រីមហាសេដ្ឋីនោះសោត មានចិត្តនោះ
ត្រេកអរសាទរមហិមា ថា ឧថ្នាំទិព្វប្រសើរកូនអញនេះហើយ មានការ
ភាពគួរប្រាកដជាអស្ចារ្យអ្វីមាស្បាយហ្នេះ ។ មហាសត្តស្ស
នាមគហណានិវេស បទ មហាសេដ្ឋី ចិន្តសិ ។
ចតុត្រាអ័យ! រីសម័នុស្សម្នាមហាជនទាំងឡាយ បានផងបានឮហើយ

សឹងស្រដៀងប្រាប់ទៅមកនូវគ្នាថា ម្ចាស់គ្នាយើងផងទាំងឡាយអើយ !
 ឥឡូវនេះពួង រឿងសិរីវង្សកសេដ្ឋី ប្រសូតចេញមកកាន់យកទាំង
 ថ្នាំទិព្វមកផង ម្ល៉ោះហើយក៏បបួលគ្នាមករកសិរីវង្សកសេដ្ឋី ហើយមក
 សុំថ្នាំទិព្វនោះ ។ ទើបមហាសេដ្ឋីយកថ្នាំនោះមកដុះសន្លឹកលាយនឹង
 ទឹកឲ្យទៅអ្នកដ៏មានអាពាធរោគាផងនោះលាប អស់ជម្ងឺអាពាធរូងផង
 ទាំងពួងនោះសោត សឹងម្លាប់បាត់ខ្លាត់ចេញអំពីសិរីវង្សកសេដ្ឋី ។
 ដោយទូរគេជនគបៈមានភាពថ្នាំទិព្វនោះបានស្បើយ នាកាលលាបលើ
 ខ្លួននោះហោង ។ រឿងសិរីវង្សកសេដ្ឋីមានហោងផងទាំងឡាយនោះ សឹង
 លុះទូរសុខប្រសើរទៅ ហើយសឹងមានពាក្យនោះស្រដៀងសរសើរអំពីគង
 រំពងថា ឧថ្នាំទិព្វនេះហើយ យល់មានបារមីបូជីមានភាពអំណាចឲ្យ
 បានជាសុខសប្បាយនៃអស់យើងទី១ ។ ប្រពៃនៃក្រមួនល្បាយហើយ
 អេះ ស្រដៀងសរសើរហើយ ក្រាបលាសិរីវង្សកសេដ្ឋីទៅកាន់ផ្ទះអាត្មា
 ទី១ ។ វិញហោង ។ ពូជកាលសម័យថ្ងៃនឹងសន្មតនាមកនៃនាធិសត្វ
 នោះសោត រឿងសិរីវង្សកសេដ្ឋីដ៏ជាអាពុកនោះ មកគិតដំណឹងថា នាក្នុង
 អញនេះ ជាអ្នកមានបុណ្យបារមីច្រើន ឥឡូវនេះ អញនឹងគិតឲ្យឈ្មោះ
 ដូចជាសាវ័សនាងដ៏ដូនដីតាមតំបុកណោះនេះយល់ពុំគួរឡើយ ថាបើដូច្នោះ
 ហើយ គួរតែប្រើអញឲ្យឈ្មោះក្នុងអញនេះ ដោយទូរហេតុឈ្មោះថ្នាំ
 ទិព្វនោះ ក៏យល់ហាក់គាប់គួរបោង , អត្ថប្រាណថា ឧសថ ។ នេះ

បន្ថែម ថ្នាំចិត្តប្រសើរ ដោយហត្ថនោះហោង , សិរីវង្សកសេដ្ឋ
 នោះ យកហត្ថអត្ថប្រាណ៍ថ្នាំចិត្តនោះឯង មកសន្មតកត់ព្រះនាម
 ករបរចំរើនព្រះរាជាធិសត្វនោះឯង ហៅឈ្មោះថា មហោសថកុមារ
 អំពីថ្ងៃនោះទៅហោង ។

អថស្ស ឯតទេហោសិ មម បុត្តោ មហាបុត្តោ
 ឯ ឯកគោរ ឯតូតិស្សតិ ឥមិណ សន្ធិ ជាតនារកេហិ
 ច កវិតតូតិ ។ បពិត្រអើយ ! ព្រះជីកាលនោះ វត្តម្ល៉េះចិត្តគំនិតនៃ
 សិរីវង្សកសេដ្ឋនោះ គាត់គិតឆ្លើយតបនឹងយល់យោបល់ថា ទុច្ចោមហោ-
 សថបុត្រសំឡាញ់អញនេះ កើតមកយល់ហាក់មានបារមីបូជ្ជានុភាពចេ-
 ស្ដា ជាគ្រកាលអស្ចារ្យចំឡែកប្លែកនឹងគេម្ល៉េះ តើកើតមកតែម្នាក់ឯង
 កន្លែងកណ្តាលសារទេ ។ គប្បីមានក្មេងដទៃក្រលែងនេះ ក៏កើត
 មកផងច្រើន ព្រមមួយអន្លើនឹងកូនអញនេះហ្នោះ ។ ទើបសិរីវង្សកសេដ្ឋ
 នោះ ប្រើអស់អ្នកផងទាំងឡាយឲ្យទៅមើលផ្ទះសេដ្ឋផងទាំងមួយពាន់កើត
 ព្រមថ្ងៃមួយនឹងពោធិសត្វនោះឯងហោង ។ ទើបអស់អ្នកផងទាំងឡាយ
 វិលត្រឡប់មកប្រាប់មហោសេដ្ឋនោះវិញ ។ ទើបសិរីវង្សកសេដ្ឋនោះតែង
 ឲ្យធ្វើត្រៀមប្រដាប់សម្រាប់ជាត្រៀមប្រឡងល្អប្រកែក ឲ្យពោធិសត្វនោះ
 សឹងតែមានសតិចត្រស្រចាហើយ ទើបប្រើឲ្យជូនទៅអស់គ្រប់មន្ត្រីក្នុងទាំង
 មួយពាន់នាំមកជាកំណាទ់ តែងឲ្យបំរើចៅមហោសថកុមារជាសំឡាញ់
 នៃភាគនោះ ។

(នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(តមក)

ពេល បី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រសិក្សា

ព្រះឈុតព្រះសាសនាប្រាប់ ព្រះរាជប្រដាប់ ដំគល់ព្រះកន្ទិកា ។ រៀបចំ
ឡើងទូលក្សត្រា ស្តេចហេយធា ក្រយាទិព្វទេសសកល ។ មន្ត្រី
សេនាបតីពល កោតាស្តាប់ស្តាប់ ហើយរៀបដង្ហែក្សត្រា ។ ថ្មី
ជើងគ្រូមឡើងសេនា ហែមុខក្សត្រា ជាស្រួចត្រដូចដង្កូវ ។ ទង់ជ័យ
លងៃបីល្បី តៅឆែមមជ្ឈិម ស្តាំឆែងទង់ជ័យប្រយ័ត្ន ។ ចេះគុណតា-
តមណត៌្ថ រូបកងធិបតី ចិត្តមុតតន្ត្រីក្សត្រា ។ រាក់មួកក្សត្រាចំរើន
ដាំត្រីមុត ដឹកខ្នាលរាក់ត៌្ថ ។ ស្ងៀកហូលដោយជម្រក
ស៊ីមាសកំណាច កំណត់ប្រាំរាន់ថ្កល់ថ្កើង ។ ក្រោយនោះបាហាន
តាំភ្លើង រៀបរៀងរុនរៀង កកាន់តាំភ្លើងគ្រប់ដៃ ។ ក្រោយនោះបា-
ហានមនោម័យ សេនាសោតស្តីមស្ត កកាន់ខ្លាចគ្រឿងគ្រប់ខ្លួន ។ រូប
កងធិបតីមុន ក្រអើតក្រអួន ទ្រមើសម្លើមសោះសា ។
ក្រោយនោះដំរុតត្រួតត្រា ខរខាចហានក្លា កកាន់រាក់ផ្តៅទឹក ។
បើកស្តាំឆែងក្រោយមុខសឹក ត្រៀបត្រាគតិក សន្លឹកសន្លាប់ស្បូវរាំង ។
ព្រះទង់គ្រប់ព្រះទីនាំង ព្រះកូនបើកបាំង ត្រសុត្រសាយខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ក្រោយនោះព្រះរាជព្រះពន្លា ព្រះសិទ្ធិសេ ព្រះកន្តិច្ឆាមាលី ។ អមាត្យ
 រក្សាទីទាំង គរងទ្រូសម្រាំង ចងក្របចិត្តរាជមុខម្ល៉ាង ។ ទីទាំងអស្សុតរាជធានី
 ចងគ្រឿងសុខសួន សឹងមាសរម្មាលកាយា ។ ទីទាំងរាជធានីរាជា ចង
 គ្រឿងសុវណ្ណ ទីមេសេមន្តិលនាគធំ ។ ភូមិដូរដង្កើន ក្រែស័ង្ខប្រគំ
 សូរស័ព្ទរាជពេញព្រៃ ។ ស្តេចចេញចាកតន្ត្រីយ ពលពាសច្រើន
 ក្រែ គគ្រឹកគគ្រើងគ្រឿបគ្រា ។ ចូលដល់មណ្ឌលព្រឹក្សា ព្រឹក្សាព្រៃអធ្យា
 ស្រឡិតស្រឡាត់យំឆ្ងល់ ។ ព្រឹក្សាខាងមានគ្រប់ ស្រោចស្រងឹស្រងំ
 ម្លប់ ប្រកបផលបុប្ផា ។ មន្ទីរតុលាការសេដ្ឋា គួររងខ្មោច ពុទ្ធា
 ទន្ទាប់ដូងព្រះ ។ ទ្រមូងទ្រមែងខ្លួនខ្លះ ខ្លីទុំក្រលក្រាស់ ឡើងបេះ
 ថ្វាយព្រះរាជា ។ សប្បាយក្អកក្អាយមហិមា ក្សេមក្សាន្តទ័យា មនោរមាភិ
 រម្យ ។ ព្រឹក្សាផលចាស់ទុំ ផ្កាមដូចទឹកឃ្មុំ ភ្លឺនៃក្របតាដាវដាបមាត់ ។
 ឈ្មួញឈ្លប់ត្រឡប់ពេកក្អាត ពួកពលបរិស័ទ គឺបេះរាស់គ្នាភោគ ។
 រម្មេចទតមើលមើតគ្រឿបគ្រា ខ្លាំងខ្លាំងស្លុក រមាសរមាំងប្រើសច្រាយ ។
 ខ្លាខ្លាងខ្លាងខ្លាងខ្លាង បោលបែកប្រែប្រាយ ប្រវែងប្រដេញលេង
 លោត ។ ដំរីសារសេះគោគោត ព្រៃព្រួសភាស្ត ចៀមរិចៀមរាស្ត្រសិហ៍
 ព្រះបាទនរោត្តមធិបតី ស្តេចទតបក្សី បក្សារោហ៍រំទំ ។ សារិកា
 ហើររកទ្រង់ ទំហើយយាសយំ សំឡេងពីរោះត្រលួច ។ ត្រយង
 កេងកងគ្រឿលត្រួច យាសយំត្រលួច ស្រឡាត់ស្រឡាត់ពេកពន់ ។
 បក្សាគណនាច្រើនលាន់ ទីនិរប់គិតគន់ អនន្តអនេកក្រាស់ក្រែ ។

ក្បត្រាគំសាន្តហ្មឺង ប្រពាតត្រឡាច្រៃ លុះដល់សៀលសុរិយា ។
 រៀងរៀបទេរទៀបវេលា ស្ដេចយាងយាត្រា វិលទៅព្រះពន្លាង័យ ។
 សេនាយោធាក្រាស់ក្រៃ ហែក្បត្រវិលវៃ ចូលក្នុងទីតាមព្រះពន្លា ។
 ស្ដេចចុះចាកយានសុវណ្ណា សម្ដេចក្បត្រា ស្ដេចយាងព្រះបាទឆ្ពោះគ្រង់ ។
 ស្រះស្រីនាទីថ្វាយន៍ សេនាចតុន្ត្រី ហែស្ដេចចុះស្រង់គង្គា ។

បទកុន្តលីលា

ដល់ស្រេចសម្ដេចក្បត្រា ផ្លាស់ព្រះពន្លា នៅឆ្នេរស្រះស្រង់ ។
 បុប្ផាលតាធំហ្វូង ដើមដុះហង់ លើព្រះគង្គា ។ មាលតិច្ចិច្ចិបុរា ម្ល៉េះ
 រួតម្ល៉េះលា លន្តែមារាហង់ ។ ព្រះរាបដាវដាវត្រូវត្រង់ ផ្សាយ
 ផ្សព្វរម័អង្គ ព្រះបាទក្បត្រា ។ ស្ដេចយាងទតឆ្នេរដល់សា ខ្សាច់សា
 ថ្នាំ ដូចប្រាក់ភ្លឺចុះ ។ ដងទឹកនៅឆ្នេរស្រះនោះ ភ្លឺផ្អែកព្រោងប្រុះ
 ដូចកែវផ្កា ។ ទតស្រេចសម្ដេចរាជា ចុះស្រង់គង្គា កំសាន្តព្រះ
 ទ័យ ។ ស្រះស្រង់កំនង់ប្រពៃ ច្រាំងទាបវិស័យ ដូចភក្ដីសាដាក់ ។
 មច្ឆារពពពួនរាក់ ពួនពឹងទឹករាក់ ចឹកចាប់កោក្កា ។ ក្រឹមត្រាញ់រៀល
 លេញត្រីខ្លា ផ្ទេងផ្ទុក់ចង្ហា កំពឹស ក្រោងព្រាត ។ ទឹកជ្រៅមើបទៅថ្នាំ
 ស្អាត ត្រីធំទេនាវ ហែលហាក់រោ ។ ជៀវត្រោចរោតជា គល់រំពឹង
 ថ្នាំ ថ្នាំប្រាប្រួល ។ ព្រះទ័យ ឬក្រវែលស្រួល ច្រង់ព្រះសំរួល
 ទៀងទតមច្ឆា ។ មន្ត្រីសេនិយសេនា ចុះស្ទិតរាស់គ្នា ហែក្បត្រថ្មីផ្កា ។
 ខ្វះបេះប្រឡេះផ្កា រាំថ្វាយក្បត្រក្បន្ត ស្ដេចច្រង់បុប្ផា ។ ពួកពល

សាកលបរិពារ ហែលហក់គ្នាល់គ្នា សប្បាយសើចហិន ។ ប្រឡែង
 ហែលលេងប្រកាន់ ប្រព្វន៍ទម្រាន កាន់កាប់បុណ្យ ។ កញ្ជ្រោកកេរ្តិ៍
 បាចគង្គា សួរសព្វធានា រលេចរលក ។ សប្បាយខ្លួនខ្លួនទៅមក ខ្លះ
 ហែលទៅរក បេះផ្កាសប្បាយ ។ ក្រអៅឈូកទៅទុកថ្ងាង ស្តេច
 សោយសប្បាយ កំសាន្តហ្មឺង ។ ខ្លះបេះកញ្ជ្រោកពេញព្រៃ គ្រឿង
 ច្រើនក្រៃ ចងបាច់រៀបទុក ។ ធ្វើជាបន្ទែកខ្លះ ខ្លះហែលលុយលុក បេះ
 បាចផ្កាស្នា ។ ជ្រៀងជ្រើមដណ្តើមគ្នាតា ខ្លះលុកលុយរក ដកស្លាប
 ប្រវា ។ ខ្លះលោតបញ្ឆោតមច្ឆា ចាប់បាចត្រីប្រា អរពន់ប្រមាណ ។
 សេនាឃោតាក្សមក្សន្ត សប្បាយគ្រប់ប្រាណ បេះបរិកោតផល ។
 បណ្តាបរិវារេហ៍ពារ ពាសពេញដោរដល រកក៏ស្កុកកាត់ ។ សប្បាយ
 រួសរាយរាល់គ្នា បេះបាចផល ឈូកខ្ចីបរិកោត ។ លេងលង់ពុំចង់
 ឡើងគោក កញ្ជ្រោកកញ្ជ្រោក ពាសពេញគង្គា ។ ស្រង់ស្រចសម្តេច
 រាជា ផ្ទូសំពារពស្រា អាកាមរីករាយ ។ សេនាឃោតាពុំទិដ្ឋាយ
 ហែក្សត្រពណ្តរាយ ឡើងលើព្រះពន្លា ។

ចងចាំដោយ

ពិសេសគ្រឿងទេសក្រយា លើកថ្វាយក្សត្រា ស្តេចសោយ
 សប្បាយ ។ មន្ត្រីសេនីយព័ទ្ធជា គ្រប់ពួកគ្រប់នាយ នូវអស់បរិវារកា
 ត្តា ។ រួចស្រេចសំរេចគិតការ គិតគូរភ្នាក់ងារ កម្រត្រាត្រកយាមយប់ ។

គយល្បាតសង្កាតគ្នាឈប់ ភ្លើងរាងកាយឈប់ ពុំមានសម្រាន្តមួយថ្ងៃ ។
 ស្ដេចតែងប្រកាសត្រៀមត្រា ចុះស្រង់ដល់ស័យ សព្វថ្ងៃអំលុងមាសា ។
 ក្សេមក្សាន្តពុំមានទុក្ខា ចតុរង្គិសេនា ក៏សុខសប្បាយពេកក្រៃ ។ ស្ដេចទតក៏-
 សាន្តហ្មឺយ បួនខែក្សត្រថ្ងៃ ស្ដេចវិលវិនិញយាត្រា ។ ពលពន្យ
 ចតុរង្គិសេនា ហែក្សត្រត្រៀមត្រា ក៏ឆ្ពោះឋានរាជបុរី ។ ដូចយប់ត្រលប់
 រាត្រី ក្សត្រក្សាន្តធិបតី បញ្ឈប់ភូតលយោធា ទៀបដើមរលួសសុណ្ហ
 ដែលនាងធីតា មរណមាតាជាទុក្ខ ។ យោធាសេនាមាត្រមុខ មន្ត្រីស្ដម្ភស្ដុក
 ក៏បោះទ័ពរាជជុំវិញ ។ រាជភ្លើងភ្លើងពិសេសពេញ គយល្បាតជុំវិញ ចាំ
 យាមប្រយ័ត្នក្សត្រថ្ងៃ ។ រោតរោមពេញព្រៃ គ្មានរណាខែ នឹងឃើញ
 រលួសនោះសោះ ។ ស្ដេចផ្ដួសុខសមយប់នោះ ឥតមានមែមោះ ក៏សុខ
 ក៏សាន្តធីយា ។

បទប្រាហ្មតីតិ

ន័យនេះស្វែងទុកនិ-ទានអំពីដើមត្រីក្សា នាងមរណមាតា ប្រ-
 ណីបតីសព្វទ័ពរាត្រី ។ កាលនោះមានទេពពោ នៅក្បែរឈើពិសី
 បានយល់កុមារី ធ្វើតាមការសព្វវេលា ។ ទេពតាកុលគេសី នឹកប្រ-
 ណីបុត្រពុំដឹង តាំងពីម្តាយមរណា នាងលំបាកពីថ្ងៃនោះ ។ ដើម្បីឈ្ងល
 គោសព្វថ្ងៃ ស្ដម្ភលិតិល្អស្មើពុំរស់ ទេពតាគិតសង្គ្រោះ ក្នុងកំសត់ឲ្យ
 សប្បាយ ។ ឲ្យបានជាមហេសី ក្សត្រធិបតីវិជ្ជាសាយ គ្រងសម្បត្តិទាំង

ឡាយ ឲ្យសម្រេចដូចប្រាថ្នា ។ ទេពតាមលំមហាក្សត្រ ផ្គូផ្គងស្វាគមន៍
 ព្រឹក្សា កេសីទេពធីតា មានចិត្តគ្រេកអរពេកក្រៃ ។ គិតថាបើក្សត្រ
 ក្បាន តើទេពធីតាបានចាកសុខស័យន៍ នឹងនាំចិត្តក្សត្រថ្លៃ ឲ្យទុកយល់
 ដើមព្រឹក្សា ។ យល់ហើយឲ្យព្រះអង្គ កើតភិសន៍ចាប់ស្នេហា ស្រ-
 ឡាញ់ដើមព្រឹក្សា នឹងស្ករកដល់នាងហោង ។ គិតហើយកុលកេសី ចរ
 ចេញពីព្រឹក្សាផង ដំណើរដើរវិញ្ញត្តិញ្ញត្តិ ចូលចង្អុលក្សត្រប្រធាន ។ និទាន
 នេះទៀងទេ គត់វិទ្យុមួយមកមាន ដំណើរពោលនិទាន ពីនាងមរណា-
 មាតា ។ លំបាកតាកយ៉ាកយូរ ដោយគិតគូរដប់វិស្សា លុះដល់មហា
 ក្សត្រា ស្តេចផ្គូផ្គងឈឺទាំងសង ។ ដំណើរដំណាលមក លើកលែង
 ជួបចែងចង ចែងចប់ប្រាប់ទំនង ជាវិទ្យុពីរបីបូណ៌បាន ។

ឧទកា កកតិ

នេះនឹងនាំនិទានគឺវិទ្យុពីរ ថ្នាំថ្លៃដោយដាន កាលព្រះមហាក្សត្រ
 ចក្រភត្តិច្ឆន្ទ៍ថ្នាំន ស្តេចផ្គូសម្រាន្ត សម្រេចសុខស័យន៍ ។ ព្រះ
 បាទវិមល ធម្មរាជច្ឆន្ទ៍ច្បង បរមក្សត្រថ្លៃ លង់លុះភ្នែកព្រាង ស្រេច
 ស្រាងទុំជ័យ តើចាកសុខស័យន៍ ស្របក៏ត្រូវក្សត្រា ។ ស្តេចទុកទៅ
 បូតិ យល់ឃើញវាងគួរ ល្មើសសុវណ្ណា ទន្ទឹមត្រឹមត្រង់ លំពង់សាមា
 បុប្ផាស្រា សិន្ទមសង្គមន្តោ ។ បរមក្សត្រា មានព្រះឡង្គារ មគ្គក្រវា
 ដណ្តឹងថាអើ ដើរឈរមាសន្តោ អមាត្យអើយទៅ នឹងឈររណា ។

ឬជាដុះឯង អមាត្យថ្វាយថ្ងៃ ស្នងព្រះធីតា ត្រូវចេញព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះ
 មេត្តា តុំពាចដឹងជា នរណាជាមុន ។ ស្តេចត្រាស់ទៀតថា បើ
 ដូច្នោះណា ទៅសួរអ្នកស្រុក អមាត្យគ្រាបលា យោធាខ្ញុំមុខ មន្ត្រី
 ចូលស្រុក ចូរសួរគ្រប់គ្នា ។ សឹងថាតុំដឹង តុំមានដំណឹង ជាឈ្មោះ
 ណា អមាត្យវិលមក ដើរកសួរសា សួរក្មេងដែលវា ឃ្លាលគោ
 ប្រាប់ជាក់ ។ ថាឈ្មោះនរណា មរណមាតា នាងជាតិក្តី រក្សាសព្វ
 ថ្ងៃ វិញ្ញាបនបត្រ អមាត្យដឹងជាក់ ទៅចូលក្សត្រា ។ ស្តេចប្រើទៅ
 យក កុមារនោះមក អមាត្យម្នីម្នា ហៅក្មេងជូនទៅ លំនៅធីតា ដល់
 ឃើញកុមារិកា នៅក្រោមម្លប់ឈើ ។ ក្មេងឃ្លាលគោថា មរណមាតា
 នៅនោះទេតើ អមាត្យដើរដល់ មណ្ឌលម្លប់ឈើ ឈប់ឈរគន់មើល
 រំពឹងគិតថា ។ អាសូរកូននេះ ក្រីក្រម៉្លេះ កូនចៅនរណា ឬឥតឥឡូវ
 សោះទេកុំប្រា ទាំងញាតិកា គ្មានសោះស្រុកកាយ ។ មើលទៅខ្លួននោះ
 គ្មានឈ្មួតបិតាដោះ ដៃឧបអង្គកាយ សំពត់វិលវិច ដាច់ដាចាយាយ
 ប្រសិនមានព្រួយ មិនយ៉ាងដូច្នេះ ។ អមាត្យរំពឹង រំពឹងពាណិជ្ជ ក្នុង
 ទ្រូងស្ទើរច្រេះ ឧក្រិដ្ឋនរណា សាធារណ៍ដល់ម៉្លេះ មើលសព្វគ្នារបស់ គួរ
 រំពឹងពាណិជ្ជ ។ គិតហើយស្តីថា ហែនាងកុមារិកា នាងកុំភ័យបិតា អា
 សូរនាងណា នាងថាឲ្យរឹត សព្វថ្ងៃនាងឥត មែនរក្សា ។ ឬនាងក្រីក្រ
 កំដងកំដរ ទ្រព្យធននរណា នាងប្រាប់មកឥឡូវនេះជាប់រំ រឹងកុមារិកា

ស្តាប់ហើយស្រងើង ។ ប្រាប់ពីដើមដាន ដើមដែលសុខសាន្ត ជាកូន
 សេដ្ឋី ដកបមកដល់ លេខទុក្ខក្រីក្រ ប្រាប់ពីការងារ ញាតិញាងមិត្ត ។
 តាំងមួយខាងទៅ សម្លាប់ចោលទៅ គន្លឹះនោះណា ប្រាប់គ្រប់ខាង
 យំ ក្រៀមក្រំក្រា អមាត្យសេនា សឹងយំអាណិត ។ ស្រេចហើយ
 ឆ្លើយថា ហែនាងកុមារីកា នាងកុំព្រួយចិត្ត គ្រង់អាវសំពត់ ក្រឡក់
 ភ័យភិត ឡើយហត់លើកចិត្ត លើកចោលចេញទៅ ។ ថាហើយរៀប
 ផ្កាស់ សំពត់ចាស់ៗ យកចិត្តទុកដាក់ ហុចឲ្យនាងថា កុមារីកាមាសធុ
 នាងស្ងៀកខឹងទៅ ឡើងតាមក្បួនត្រា ។ ខ្លះនឹកអាណិត ស្រាយ
 ឈ្នួតពិចិត្រ ហុចទៅធីតា ខ្លះឲ្យល្អកម្មី ពណ៌ស៊ីចំប៉ា ខ្លះឲ្យ
 ក្រមា ទឹកកប់លូកលាប ។ ឲ្យនាងរៀបស្អាត ភ្លឺតទឹកដុះលាង ភ្លឺន
 ក្លាយឆ្នែងឆ្នាប ញើសក្អែកកង់ដី អាគ្រក់ដកប ។ ខ្លះឲ្យប្រេងលាប
 ដូននាងភ្លឺសាយ ។ មរណាមាតា ទទួលក្រា គ្រឿងទេសចំរើន
 ឡាយ នាងភ្លឺតទឹកលាង សាតសាងអង្គកាយ អង្គការរត់ឆាយ
 រត់សត្វសត្វ ។ ដូចគ្នាអប្បរ ល្អល្អបរវា ឆោមឆាយរូបពន្លឺ
 ស្រេចហើយមន្ត្រី សេនិយយាសយាង បណ្តើរនាំនាង ទៅថ្វាយ
 ក្បួនត្រា ។ ដល់ហើយនាំឡើង តាមក្បួនត្រាថ្មីថ្មី ឥស្សរសរសា
 ស្តេចសេនាភ័ក្ត្រ ខែនាងកុមារីកា យល់ឆោមឆាយ ប្រកបនរណៈភូមិ ។

(នៅមានត)

រឿងព្រេងរុស្ស៊ី
បែងអំពីវិទ្យាសាស្ត្រដ៏ប៉ុនប្រសប់

ស-សាក ប្រតិភាសាបារាំង

កាលកន្លងទៅហើយ មានបុរសពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធជាអ្នកកំសត់ទុក្ខិតក្រៃ
លែង មានកូនប្រុសម្នាក់ ហើយចង់យកកូននោះទៅឱ្យរៀនវិជ្ជាផ្សេងៗ
ដើម្បីឱ្យបានចេះដឹងនឹងគេនឹងបានជាទីរឹងរ៉ាំនាក់របស់គាត់ នៅពេលដែល
គាត់ចាស់ជរាធ្វើការអ្វីកុះកើត ។ ប៉ុន្តែ បើគាត់ក្រម្លោះគិតអ្វីនឹងបានកើតនឹង
គេ ? ។ បុរសចាស់នាំកូនទៅក្នុងភូមិមួយដើម្បីនឹងធ្វើកូននឹងគេ ឱ្យគេជួយ
បង្រៀនធ្វើការ ។ ប៉ុន្តែ គ្មានអ្នកណាមួយសុខចិត្តទទួលបង្រៀនកូនគាត់
ដោយឥតយកថ្លៃឈ្នួលសោះ ។ គាត់ចាស់នាំកូនត្រឡប់មកផ្ទះវិញ យំ
សោកនឹងប្រពន្ធដោយតូចចិត្តនឹងខ្លួនគ្រប់ ។

ក្រោយបន្តិចមក បុរសចាស់នាំកូនទៅទីក្រុងម្តងទៀត, ដល់ភូមិ
គាត់ជួបនឹងមនុស្សម្នាក់ដែលគាត់មិនស្គាល់សោះ ។ បុរសនោះ សួរ
គាត់មុនថា :

-លោកតា! ចុះហេតុម្តេច ក៏លោកតាមានទឹកមុខស្រពោនម្ល៉េះ ? ។

-ចុះមិនព្រួយចិត្តម្តេចអ្នកឆើយ! បើខ្ញុំនាំកូនទៅគ្រប់កន្លែងអស់ហើយ
គ្មានអ្នកណាគេព្រមទទួលកូនខ្ញុំឱ្យទៅរៀនធ្វើការ ដោយឥតយកថ្លៃសោះ

ហើយសោតដំឡើងគ្នាប្រាកដសម្លឹងមុខផងដែរ ។

- បើអ័ចនីណាកតាឱ្យកូនមកខ្ញុំ ខ្ញុំបង្រៀនកូនតាឱ្យចេះប៉ុនប្រសប់
គ្រប់យ៉ាងក្នុងរវាង ៣ ឆ្នាំគត់ ។ ដល់គ្រប់ ៣ ឆ្នាំ តាចាំត្រឡប់មកទទួល
កូនតាយកៅវិញចុះ ប៉ុន្តែ ចូរតាប្រយ័ត្នកុំឱ្យខកពេល បើកាលណាតា
មកចំពេលវេលា ហើយតាអាចស្គាល់កូនតាបាននោះ តាទ័ងអាចយក
កូនតាទៅវិញ បើតាមិនស្គាល់កូនតាទេ កូនតាត្រូវនៅទីនោះរហូត ។

តាបាស់អរណាស់ ដោយគេបានទទួលកូនយកៅវិញបង្រៀន ភ្លេច
សួរគេថា៖ តើគេនៅកន្លែងណា? គេបង្រៀនកូនឱ្យចេះអ្វីខ្លះទៅទៀត។
តាតប្រគល់កូនឱ្យគេ ត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ហើយនិយាយរឿងកំប្រាប់
ប្រពន្ធចំពឹងអក្សរច្របូប ។

ឥឡូវនេះ! បុរសដែលទទួលកូនតាតនោះ ជាមេធាប់ ។

ឆ្នាំ ៣ ក៏ចូលមកដល់ ។ តាបាស់ភ្លេចមិនដឹងដល់ថ្ងៃណាទ័ង
ត្រូវទៅទទួលយកកូនមកវិញ មិនដឹងជាពេលដែលត្រូវទទួលកូននោះ ត្រូវ
ជាម៉ោងប៉ុន្មាន ម្ល៉េះហើយតាចេះតែអន្ទះអន្ទែងប្រាស់ប្រាស់ ប៉ុន្តែ កូន
របស់តាគង់ដឹងថា វាថ្ងៃស្អែកនេះ ឥឡូវក៏នឹងមកទទួលយកវិញទៅវិញ"
ក៏ដំណែនខ្លួនជាសត្វបក្សីមួយ ហើយត្រឡប់មកផ្ទះ ទៅទង្គិចខ្លួននឹងពំនូក
ដីនៅក្បែរផ្ទះ ក៏ប្រែប្រួលជាប្រសិក្ខណៈមួយយ៉ាងស្អាតចូលទៅសំពះសួរ

តា ចាស់ជាឥតកថា:-

ពុក! ស្តេចនេះគ្រប់ ៣ ឆ្នាំហើយ សូមពុកអញ្ជើញទៅទទួលយក
ខ្ញុំកុំឱ្យហួសពេល ។

ឥតកសួរថា ឯងឱ្យអញទៅត្រង់កន្លែងណា ហើយនឹងត្រូវចំណាំដូច
ម្តេចដើម្បីឱ្យស្តាប់ឯង ។

-ពុក! ខ្ញុំមិនតែម្នាក់ឯងទេ ដែលនៅធ្វើជាសិស្សលោកគ្រូនោះ មាន
សិស្ស១១នាក់ទៀត ដែលឥតកកំចំណាំពីមុនបាន ហើយត្រូវនៅជាមួយ
នឹងលោកគ្រូនោះរហូត ឯខ្លួនខ្ញុំនេះ ពុកក៏ចំណាំមិនបានដែរ ខ្ញុំមុខជាត្រូវ
នៅជាមួយលោកគ្រូទៀតគឺរាប់ជា១២នាក់ ប៉ុន្តែព្រឹកស្អែកនេះ កាលណា
ពុកទៅទទួលខ្ញុំ លោកគ្រូមុខជាឱ្យកូនសិស្សគាត់ចេញមកទាំង១២នាក់
ដោយប្រែខ្លួនជាក្រាបស មានរោមស្លាបសម្បុរដូចគ្នា តាំងពីក្បាលរហូត
ដល់កន្ទុយ លោកគ្រូឱ្យហើរយ៉ាងខ្ពស់ហើយគាត់ឱ្យពុកចង្អុលថា ក្រាប
ណាជាកូនរបស់ពុក នោះសុំពុកចំណាំឱ្យច្បាស់ក្រាបទាំងអស់ហើរខ្ពស់ៗ
ណាស់ ប៉ុន្តែយូរៗ ខ្ញុំហើរខ្ពស់ជាងគេម្តង បើកាលណាលោកគ្រូសួរ
ពុកថា តាស្គាល់កូនតាបានទេ សូមពុកចង្អុលភ្លាមចំពោះក្រាបណាដែល
ហើរខ្ពស់ជាងគេទៅ ។

តមកទៀត គាត់បញ្ចេញកូនសេះ១២សម្បុរដូចគ្នា បើកាល
ណាពុកដើរទៅជិតសេះនោះ សូមពុកគន់មើលឱ្យមែនទែន សេះទាំង

អស់ឈរស្ងៀម, ប៉ុន្តែខ្ញុំយូរៗគោះជើងស្តាំម្តង លោកគ្រូខ្ញុំនឹងសួរពួកថា:

តាស្គាល់កូនតាបានឬទេ? ។ សូមពួកចង្អុលខ្ញុំភ្លាមកុំបង្ខំ ។

គមកៈទៀត លោកគ្រូខ្ញុំគាត់បង្ហាញកម្លោះខ្លះទាក់ទៀត ។ កម្លោះ
នេះមានមុខ មាត់ សក់ ភ្នែក ច្រមុះ សំលៀកបំពាក់ដូចៗគ្នា បើកាល
ណាពួកដើរទៅជិតកម្លោះទាំងនោះ សូមពួកពិនិត្យឲ្យមែនទែន ចំពោះ
រូបខ្ញុំបន្តិចមកមានរយៈទំព័រម្តង បើពួកឃើញដូច្នេះ ពួកកុំសង្ស័យ
ប្រាកដជារូបកូនហើយ ។

លុះដំរើបឡើងពួកសព្វគ្រប់ហើយ កូនក៏លាឡើងពួកចេញទៅទីធ្លីចង្អុលនឹង
ពិនិត្យ ក្លាយខ្លួនទៅជាបក្សី ហើរវិលទៅកាន់សំណាក់គ្រូខ្លួនវិញ ។

ព្រឹកឡើង តាចាស់ក្រោកពីព្រលឹម ចេញដំណើរទៅទទួលកូន
ហើយដើរមកដល់ផ្ទះមេធាប់ ។

មេធាប់ប្រាប់ថា តា! កូនតា ខ្ញុំបានបង្រៀនឲ្យប៉ុនប្រសប់គ្រប់យ៉ាង
ប៉ុន្តែបើតាមិនស្គាល់កូនតាទេ កូនតាត្រូវនៅជាមួយខ្ញុំហួតទៅ, ថាដូច្នេះ
ហើយ មេធាប់ក៏បញ្ជាញព្រាបសទាំង១២ឲ្យហើរចេញមក ហើយសួរថា:

•តាស្គាល់ទេ ណាមួយជាកូនរបស់តា!

•ស្គាល់ម្តេចបាន បើព្រាបដូចគ្នាយ៉ាងនេះ (តាឆ្លើយ) ។

តាចាស់ខំសំឡឹងមើលយូរណាស់ បន្តិចមកគាត់ឃើញព្រាបមួយ
ហើរខ្ពស់ជាងគេ គាត់ចង្អុលភ្លាមថា :

ហ្នឹងហើយកូនខ្ញុំ ។

-តាអាចស្គាល់បាន ល្អហើយតា (មេធាប់និយាយ) ។

បន្ទាប់មកទៀត មេធាប់បញ្ជូញកូនសេះខ្លះដូចគ្នា តាំងពីសម្បុរ

រោម រូបរាង សក់ប្លែកទៅខាងឆ្វេង ។

តាចាស់ទំងើសឆ្អឹងតសេះទាំងខ្លះ ពីសេះមួយ ទៅសេះមួយ ។

មេធាប់សួរថា :

-ម៉ែតា ណាមួយជាកូនតា ? ។

-មិនទាន់ស្គាល់ទេ (តាឆ្លើយ) ដល់គាត់ឃើញកូនសេះមួយគោះជើង

ស្អាតប គាត់ចង់លក្ខណៈថា :

-នេះជាកូនខ្ញុំហើយមើលទៅ ។

ល្អតា តាអាចស្គាល់បានមែន (មេធាប់និយាយ) ។

បន្ទាប់មកទៀត មេធាប់បញ្ជូញកម្លោះខ្លះទាក់មកទៀត មានរូប
រាង សម្បុរ សក់ សម្បុរ មុខ មាត់ដូចគ្នាទាំងអស់ ដូចជារូបតែមួយ ។

តាចាស់ដើរស្រឡាតកម្លោះទាំង ខ្លះ ទាក់ មួយលើកជាពីរលើក គ្មាន
ឃើញអ្វីអាចសំគាល់បានសោះ ដល់គាត់ដើរមើលម្តងទៀតជាលើកទីបី
គាត់ឃើញរុយមួយទំព្រាល់ស្អាត គាត់ចង់លក្ខណៈថា :

-នេះហើយជាកូនខ្ញុំ

-ល្អហើយតា តាសំគាល់កូនតាបាន, ប៉ុន្តែ មិនមែនតាទៅដែលប៉ុន

ប្រសប់គំកូនគាទៅដល់ឆ្នាត ។

គាបាស់គំកំកូនមកទីលំនៅវិញ ។ តាមផ្លូវ តានឹងកូនដួបនឹង
ពួកអ្នកប្រដេញសត្វព្រៃ កំពុងដេញកញ្ជ្រោងមួយយ៉ាងស្មុំ ។

កូននិយាយទៅនឹងឪពុកថា ពុក! ខ្ញុំប្រឌូនជាគ្រូដើម្បីនឹងទៅទាំ
យកកញ្ជ្រោងនោះ បើកាលណាពួកអ្នកប្រដេញ មកដល់ភ្លើងយកសត្វ
សូមពុកឆ្លើយថា:

លោកអ្នកព្រាន! គ្រូនេះជាគ្រូរបស់ខ្ញុំ ហើយវាតែងចិញ្ចឹមខ្ញុំ ដោយ
សារការប្រដេញរបស់វា ឮដូច្នេះ មុខជាពួកប្រដេញសួរទិញខ្ញុំដោយ
ឲ្យកម្រៃជាប្រាក់ច្រើន ពុកលក់ខ្ញុំឲ្យគេចុះ ប៉ុន្តែគេឲ្យអ្វីក៏ដោយសូមពុក
កំលក់ប្រឡៅកន្លែងឲ្យឲ្យគេឲ្យសោះ ។

ថាតែប៉ុណ្ណោះកូនតាក៏ត្រូវខ្លួនជាគ្រូដេញតាមកញ្ជ្រោងទាន់ហើយ
ទាំពារតមកលំនៅឪពុក ។ ពេលនោះពួកប្រដេញមកភ្លាម ហើយសួរថា:

ហេ! តា! ម្តេចក៏ដល់ភ្លើងយកសត្វរបស់យើង

- គ្រូនេះ ជាគ្រូរបស់ខ្ញុំទេលោក! ខ្ញុំរស់ដោយសារវាទេតើ!

(តាឆ្លើយ) ។

លក់គ្រូហ្នឹងឲ្យយើងមក (ពួកព្រាននិយាយ)។

មានអីលោក!

ថ្ងៃណាស់ទៅឬ?

មួយរយប្រាំបី (១) ។

អ្នកប្រដេញមិនបាច់តថ្ន រាប់ប្រាក់ឱ្យតាហើយនាំឆ្កែយកទៅ ។

តាចាស់ដោះប្រឡៅនឹងខ្សែទុក ។

ពួកព្រានសួរថា ចុះតាយកប្រឡៅនឹងខ្សែធ្វើអ្វី? ។

លោកមើយ! ខ្ញុំយកបង្ការក្រែងខ្សែស្បែកជើងខ្ញុំរាត់ គ្រាន់នឹង
ចងវិញ ។

បើដូច្នោះយកទៅចុះ (ពួកព្រាននិយាយ) ។

អ្នកប្រដេញបន្តយកខ្សែរបស់ខ្លួនចងឆ្កែបណ្តើរទៅ ។ យូរបន្តិច
មក បានឃើញកញ្ជ្រោងមួយក៏លែងឆ្កែវាសឱ្យដេញកញ្ជ្រោង ចំនែ
ឆ្កែចាស់នោះចាប់កញ្ជ្រោងមិនបានសោះ ។

អ្នកប្រដេញម្នាក់ និយាយថា:

- យើងលែងតាឆ្កែថ្មីយើងទៅមើល! ។

គ្រាន់តែលែងភ្លាម ឆ្កែនោះបោលយ៉ាងលឿនបាត់មួយរំពេច ។
ចំនែឆ្កែទៅផ្ទះមួយ កញ្ជ្រោងទៅផ្ទះមួយ ។ ឆ្កែនោះតែមករកឥត
ទង្គិចខ្លួននឹងភ្លាយទៅជាមនុស្សដូចជាដើមវិញ ។ ទើបតានឹងកូននាំគ្នាដើរ
ទៅទៀត ។ ដើរទៅដល់មាត់បឹងមួយ ឃើញពួកអ្នកទេសាទកំពុងតែចាក់

(១) រូបិយវត្ថុស្តុក ។

ក្នុងព្រៃ ទៅព្រៃ ទីនីមួយៗ ។ ទៅពេលនោះមានទៅព្រៃមួយហ្នឹង
ហើរតាតលើក្បាលអ្នកទាំងពីរ ។ ក្នុងនិយាយទៅតាតទុកថា :

- ពុក ! ខ្ញុំដំណឹងខ្លួនទៅជាប្រមន៍ទៅចាប់ទៅព្រៃនោះ ។ ឃើញដូច្នេះ
មុនជាពួកអ្នកនេសាទមកសួរពុកទៀតហើយ ពុកត្រូវធ្វើដូចមុនជា
ប្រមន៍នេះជាបស្ចិម ។ តែឯងចាប់សត្វមកចិញ្ចឹមខ្ញុំគ្រប់ពេលវេលា បើកាល
ណាគេសួរទិញ ពុកលក់ខ្ញុំឲ្យគេទៅតែកុំឲ្យវាចង់ឲ្យសោះ ទោះជាគេឲ្យ
ប្រាក់ក៏ដោយ ។

ថាហើយក្នុងក្នុងខ្លួនជាប្រមន៍ភ្លាម ហើរសំដៅទៅហ្នឹងទៅព្រៃចឹក
ទៅព្រៃទម្លាក់មកដីឲ្យតា ។ តាអើសម្រមូលមកគេទុក ។ ពួកអ្នកនេសាទ
ឃើញតាបានសត្វច្រើនរត់មកសួរថា :

- ហេ ! តាម្តេចក៏តាមកដំណើរយកសត្វរបស់យើង ? ។

ទេលោក ! ប្រមន៍នេះជាសត្វរបស់ខ្ញុំចិញ្ចឹម ហើយវាតែឯងចាប់
សត្វមកចិញ្ចឹមខ្ញុំទេតើ ! ។

- តាសុខចិត្តលក់ប្រមន៍ឲ្យខ្ញុំទេ ?

- ខ្ញុំលក់

- ថ្លៃណាស់ទៅឬ?

- តែពីររយប្រាំស

ពួកអ្នកនេសាទរាប់ប្រាក់ឲ្យតា ចាប់យកសត្វប្រមន៍ទៅ ។ តា
ដោះយកវាចង់ជីវិតមកវិញ ។

- តា ! ចុះវិទ្យុបងជើងនេះ ថ្ងៃប៉ុន្មានទៅ ក៏បានជាតារាងវិញ ? ។

- លោកអើយ ! ខ្ញុំដើរផ្លូវឆ្ងាយ ក្រែងលោងច់វិទ្យុស្បែកជើងតាម
ផ្លូវមានវិទ្យុនេះត្រាន់នឹងចង ។

អ្នកនេសាទមិនថាអ្វី សុទ្ធចិត្តឲ្យតារាងយកវិទ្យុហើយយកសត្វប្រ
មង្គៈនោះទៅ ។ ដើរឆ្ងាយទៅឃើញទៅព្រៃមួយហ្នឹងទៀត អ្នកនេសាទ
លែងប្រមង្គឲ្យហើរទៅចំក្នុងព្រៃដូចមុន ប៉ុន្តែប្រមង្គហើរខ្ពស់ជាងទៅព្រៃ
ទៅទៀត ហើយត្រឡប់វិលមកកេតាជាឥតកំរិត វិទ្យុនេះជាមនុស្ស
ដូចដើម ហើយក៏នាំគ្នាដើរទៅកាន់ផ្ទះនៅជាសុខ ។

ពេលមួយជាថ្ងៃអាទិត្យក្នុងនិយាយទៅឥតកំរិត ថា :

- ពុក ! ខ្ញុំចង់ដឹងណែនខ្លួនធ្វើជាសេះ ពុកយកខ្ញុំទៅលក់ ប៉ុន្តែ
កុំលក់ទាំងបង្កើរ តែលក់ទាំងបង្កើរខ្ញុំលែងត្រឡប់វិញបានហើយ ។
ថាហើយ កូនតាទៅទន្ទឹមខ្លួននឹងដី ក្លាយទៅជាសេះមួយល្អចំណាប់
តាកំដឹកសេះទៅលក់ឯផ្សារ ។ អ្នកទិញសេះចោមរោមតថ្ងៃគាត់ ប៉ុន្តែ
បណ្តាអ្នកទិញទាំងអស់មេជួបហ៊ានថ្ងៃជាងគេ តាបាស់កំលក់សេះ ប៉ុន្តែ
គាត់ដោះយកបង្កើរទុក

មេជួបនិយាយនឹងតារាងថា ចុះឲ្យខ្ញុំនាំសេះមេចបាន បើតារាង
យកបង្កើរហើយ ឲ្យខ្ញុំមកសិនចាំខ្ញុំដឹកដល់ក្នុងភូមិខ្ញុំ ហើយសឹមតាយក
ទៅវិញចុះ ខ្ញុំក៏ឥតត្រូវការដែរ ។

ពេលនោះ ពួកអ្នកលក់សេះដូចគ្នាស្តីឲ្យគាថា ៖

ហេតុ ! មានច្បាប់ពីណាលក់សេះហើយមិនលក់បង្កើត តែលក់
សេះ គឺថាលក់ទាំងបង្កើតផងហើយ ។

លុះឃើញគេចោមរោមថា ឲ្យគាត់ច្រើនពេក តាមនឹងគិតដូចម្តេចក៏
ឲ្យបង្កើតទៅ ។ មេធាប់នាំសេះទៅដល់ផ្ទះ យកទៅដាក់ក្នុងរោងចងសេះ
ឲ្យឈរតែជើងពីរខាងក្រោយជាប់នឹងដី ជើងពីរមុខចងផុតពីដី ។

តមកមេធាប់និយាយនឹងកូនស្រីថា ៖

— កូនអើយ ! ឥឡូវចេញទៅកាន់ក្នុងខួបឆ្នាំមុននោះមកវិញហើយ ។

— វាទៅឯណាពុក ?

— វាទៅក្នុងគ្រាល ។

កូនស្រីមេធាប់ចូលទៅមើលឃើញសេះត្រូវជើងដូច្នោះ នាងនឹក
អាណិត ក៏ទៅស្រាយខ្សែបន្ទុះ ។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលនាងទាញខ្សែ
ចេញពីក្រវិលដែក សេះនោះចេះតែត្រូវក្បាលចាល់តែរបូតចេញពីចំណង
ហើយក៏បោលភីតចេញពីគ្រាលទៅ ។ កូនស្រីភ័យណាស់រត់ទៅប្រាប់
ឪពុកថា ។

ពុកអើយ ! សេះរួចទៅហើយ ខ្ញុំសុំទោស ខ្ញុំខុសហើយ !

ពួកគាម មេធាប់បោកខ្លួនទៅនឹងដី ក្លាយខ្លួនជាចចកប្រផេះរត់ដេញ
តាមសេះ ដល់រៀបនឹងទាន់ទាំងសេះបាន សេះបោកខ្លួនទៅនឹងដី ក្លាយ

ជាសត្វកន្ត្រៃបណ្តាលចូលក្នុងទឹកទន្លេភាម ។ មេធូប ដំណែងខ្លួនជា
 ត្រីមួយយ៉ាងធំ លោតចូលទៅដេញត្រីបាក់កន្ត្រៃបណ្តាលទៅឃើញស្រី
 ម្នាក់កំពុងបោកទោសាវ ក៏ដំណែងខ្លួនធ្វើជាចិញ្ចៀនរត់ចូលទៅនឹងដៃ
 នាងបោកទោសាវ ។ មេធូបប្រែខ្លួនជាមនុស្សដូចដើមវិញ ហើយនិយាយ
 ទៅនាងបោកទោសាវថា :

- ឲ្យចិញ្ចៀនមាសមកខ្ញុំវិញ ។

យកទៅ ! (នាងបោកទោសាវនិយាយ) ហើយគ្រប់ចិញ្ចៀន
 ទៅដំ ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែធ្លាក់ដល់ដីភាម ចិញ្ចៀនក៏ធ្លាក់ក្លាយទៅជាត្រីដ៏ល្អិត
 ខ្ពស់ខ្ពាយពេញដី ។ ពេលនោះមេធូបដំណែងខ្លួនធ្វើជាមាត់គកចឹក
 លេបត្រីនោះ ។ មានត្រីមួយគ្រាប់ទៀតក្លាយទៅជាសត្វប្រមង់ចឹកមាត់
 គក ដែលកំពុងតែលេបត្រីនោះស្លាប់មួយរំពេចទៅ ។ ស្រេចហើយ
 ប្រមង់ធ្វើខ្លួនទៅជាចុះសក់ឡេះដូចដើមវិញ ឃើញនាងបោកទោសាវល្អ
 មានចិត្តស្រឡាញ់ក៏ដណ្តឹង រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ជាមួយនឹងនាងនោះ នៅ
 ជាសុខសប្បាយរកទៅ ។

សត្រូវរបស់ខ្ញុំ

លោក ប៊ូ - ប៊ូ រៀបរៀង

សត្រូវទាំងអស់ មានចោរកំណាច ខ្លា ជីវីសាហាវជាដើម ខ្ញុំមិនសូវជាខ្លាចប៉ុន្មានទេ ព្រោះថា ខ្ញុំអាចនឹងគេចវេះពីចោរ, ពីខ្លា, ពីជីវីបាន ។ ឯសត្រូវដែលខ្ញុំខ្លាចយ៉ាងខ្លាំងបំផុតនោះ គឺជម្ងឺរោគាព្យាធិដែលកើតមាននៅក្នុងខ្លួនរបស់ខ្ញុំ ជាសត្រូវមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាបំផុត លើសចោរ, ខ្លា, ជីវី, ទៅទៀត ព្រោះថា បើយើង-ជើង ឬធ្មេញ ខ្ញុំ មិនជើងជាមួយគេចវេះទៅឯណា ឲ្យផុតពីជើងជើងធ្មេញ របស់ខ្ញុំដែលកំពុង តែឈឺចាប់ពិតនោះទេ ។ ហេតុនេះ បានជាព្រះពុទ្ធច្រង់សំដែងប្រាប់ ថា “ គ្នានសត្រូវឯណាកាបស្មើនឹងជម្ងឺឈឺចាប់ទេ (ឧត្ត ព្យាធិ សមាសិយា ឆ.ខ.) ” ។

ប៉ុន្តែ បណ្តាជម្ងឺរោគាព្យាធិទាំងអស់ ដែលខ្ញុំខ្លាចណាស់នោះ គឺនៅមានគ្រូពេទ្យជាក់ថ្នាំថែរក្សាឲ្យសះជាទៅបានខ្លះ ។ ចំណែករោគ ម្យ៉ាងទៀត ដែលមានក្នុងខ្លួនខ្ញុំ តាំងពីកើតមកហូតដល់ចាស់ជរាជិត ស្លាប់ទៅហើយនោះ គ្មានគ្រូពេទ្យណាមើលជាសោះ សូម្បីត្រាន់ តែជាក់ថ្នាំថែរក្សាឲ្យអន់ស្រាល ឲ្យស្រាកស្រាន្តក៏គ្មានដែរ ។ រោគ នេះ ចេះតែឈឺចាប់ពិតខ្លាំងឡើង ចំរើនឡើងតាមវ័យតាមអាយុ ។ មនុស្សគ្រប់រូបទាំងគេ ទាំងខ្លួនខ្ញុំ កើតរោគម្យ៉ាងនេះ គ្មានខ្វះម្នាក់ទេ

ហើយទាំងគេ ទាំងខ្ញុំ សុទ្ធតែភូមិក្នុងរដ្ឋសម្របសម្រួលនឹងពេលនេះ មិន
 ដឹងថា ពេលនេះកើតកើនចំរើននៅក្នុងខ្លួនតាំងពីក្មេងរហូតដល់ចាស់ជរា
 ផង, ម្ល៉ោះហើយពុំបាចរកគ្រូពេទ្យដាក់ថ្នាំបន្ថយកម្លាំងពេលនេះសោះ ។
 បើសង្កេតឱ្យល្អិតល្អន់ទៅឃើញថា ទាំងគេ ទាំងខ្ញុំ សុទ្ធតែប្រឹង
 ស្វែងរកគ្រូពេទ្យ ឬរកថ្នាំ រកមន្តអាគមគាថា ចំណេះវិជ្ជា ធ្វើឱ្យពេល
 នេះមានកម្លាំងខ្លាំងក្លាលើសដើម ។

ចុះពេលម្យ៉ាងនោះតើជាអ្វី ?

សេចក្តីស្រេកឃ្លាន ចាត់ជាពេលម្យ៉ាង ដែលជាពេលចម្លែកស្មារតី
 មិនដែលមានគ្រូពេទ្យណាមើលជាសោះ លើសពេលនានា ។

ដូចអតីតនិទានមួយថា៖ កាលពីព្រេងនាយ កូនសិស្សរបស់គាតាព្យា
 ទិសាបាមោក្ខប្រាំយាយនាក់ ទាំងគ្នាចូលទៅរកកាប់ទុសក្នុងព្រៃភ្នំ ។ បណ្តា
 សិស្សទាំងប្រាំយាយនោះ មានសិស្សម្នាក់ជាច្បងគេ ចេះមន្តអាគម-
 គាថាខ្លាំងពូកែជាងគេ និយាយប្រាប់សិស្សដទៃថា អ្នករាល់គ្នាចង់
 ដឹងឬទ្ធិខ្ញុំទេ ខ្ញុំសូត្រមន្តហៅឱ្យភ្ញៀវនិម្មិតក៏ភាគសមគ្រាន់ហើយភ្ញៀវ
 នោះមិនមែនជាទឹកទេ សុទ្ធតែជាដុំមាសដុំប្រាក់ ។ សិស្សទាំងប្រាំ
 ធ្វើយថា យើងមិនជឿទេ ។

សិស្សជាច្បងប្រាប់ថា “អើ! បើអ្នកទាំងអស់មិនជឿទេ ចូរទៅ

ឲ្យស្ងៀមស្ងាត់ ចាំមើលមួយស្របក់ទៀត នឹងឃើញភ្លឺបង្អួចចុះពី
 អាកាសមិនខាន " ថា រួច ក៏ចូលទៅអង្គុយក្រោមម្លប់ឈើមួយដើម
 សំឡឹងមើលទៅឯអាកាស សូត្រសេកមន្តអានមតាថាអ្វី, មួយស្របក់
 ក្រោយមក រឹតភ្លឺភ្លាត់ពីអាកាសទទឹកជាក់ជី, សិស្សដទៃរត់ជ្រក
 ខ្លាចទទឹកខ្លួន បន្ទាប់ពីនោះ ស្រាប់តែដុំមាសដុំប្រាក់តូចៗ ធំៗ
 ធ្លាក់មកពេញទីស្រែអំពកក្នុងមួយ ជិតសិស្សម្នាក់រាយមន្តនោះ ។

សិស្សទាំងអស់កោតស្លេចសរសើរថ្វីបស់សិស្សដ៏ច្បង ហើយ
 នាំគ្នារើសយកដុំមាសប្រាក់តូចៗច្រើនៗ វេចស្តាយរួចដើរចូលទៅក្នុង
 លំនៅខ្លួនវិញ ។

អស់លោក អ្នកអានទាំងឡាយ ! ដល់ត្រង់នេះ ប្រហែលជា
 អស់លោក-អ្នក នឹងកោតស្លេចសរសើរតែពុំសន្ធា ថា សិស្សទាំងនោះថា
 បានមាសប្រាក់ងាយ ។ មិនបាច់ស្វែងរកប៉ុន្មានទេ ។ តែគំនិតអស់
 លោក-អ្នកនោះ បែរជាផ្ទុយស្រឡៅទៅវិញ ព្រោះសិស្សទាំង
 នោះកាលមិនទាន់បានមាសប្រាក់ មានចិត្តមេត្រីស្មោះស័ក្តិនឹងគ្នាជា
 ផ្ទុយមួយ លុះបានមាសប្រាក់គ្រប់គ្នាហើយ ក៏កើតចិត្តឫស្យា
 ប្រណែនគ្នាខំយាយថា ឯងបានច្រើនចែកមកឲ្យអញខ្លះទៀត ដ្បិត
 អញបានតិចជាងឯង ។ ម្នាក់ទៀតឆ្លើយថា អញមិនឲ្យឯងទេ ត្រូវ

ឯងឲ្យមកអញវិញ ដូចអញបានតែជាឯង ។ សិស្សទាំងប្រាំយ
និយាយប្រកែកគ្នាបែបនេះតាមផ្លូវ កាន់វត្ថុទាំងឡើង កើតទៅជា
គោរសាគរម្រាលចូលដល់តប់គ្នាទៅវិញទៅមក ហេតុដល់តាប់សម្លាប់
គ្នាស្លាប់បណ្តើរតាមផ្លូវទៅ ។ នៅទីបំផុតសល់តែសិស្សតែម្នាក់ គឺអ្នក
ស្រុកសេកមន្តហៅមាសប្រាក់ម្នាក់ នឹងអ្នកចេះមន្តទាំងពួកបន្ទាប់ម្នាក់
ទៀត ។ សិស្សតែនេះ ដឹងច្បាស់ខ្លួនថា មានចំណេះវិជ្ជាស្មើគ្នា
ក៏បែរជាធ្វើទោយកលដោយការស្មើទូលំទូលាយទៅវិញ តែក្នុងចិត្តគំនិត
ម្នាក់ ។ គិតប្រុងនឹងសម្លាប់ម្នាក់ចេញ ដើម្បីនឹងយកមាសប្រាក់ឲ្យ
បានចូលមកលើខ្លួនម្នាក់ឯង ពុទ្ធដើរទៅដល់ចុងស្រុកក៏បបួលគ្នាឈប់
ក្រោមម្លប់ឈើមួយ ។ សិស្សម្នាក់ប្រើម្នាក់ទៀតឲ្យចូលទៅសុំបាយទឹក
អ្នកស្រុកយកមកបរិភោគ ។ សិស្សអ្នកចូលទៅក្នុងសុំបាយគេបរិភោគ
ឆ្អែតរួចហើយ សុំបាយគេមួយកញ្ចប់ទៀតយកមកជ្រិះសម្លាញ់ ទើប
យកថ្នាំពុលដាក់រោយក្នុងបាយ បំណងឲ្យម្នាក់ស៊ីរួចស្លាប់ទៅ នឹង
យកមាសប្រាក់តែម្នាក់ឯង ។ និយាយពីសិស្សម្នាក់នៅក្រោមម្លប់ឈើ
គិតថា បើគាត់នោះវាយកបាយមកហុចឲ្យអញ ។ តាប់វាឲ្យដាច់ពាក់
កណ្តាលខ្លួនភ្លាម អញនឹងយកមាសប្រាក់តែម្នាក់ឯង ។ លុះសិស្ស
ម្នាក់យកបាយមកហុចឲ្យ, សិស្សដែលអង្គុយចាំនោះលូកដៃខាងឆ្វេង
ទទួលកញ្ចប់បាយ ដៃខាងស្តាំកាន់តាំបិតព្រាតាប់ត្រូវពាក់កណ្តាល

ខ្លួនអ្នកហុចបាយដួលស្លាប់គ្មាន ។ អ្នកកាប់ខោត្រកអណាស់ ព្រោះ
ដូចបំណង ក៏តាំងបរិភោគបាយ មិនទាន់ទាំងអស់បាយផង ស្រាប់
តែប្រកាច់បែកពុះមាត់ស្កលស្លាប់នៅទីនោះមួយវិនាទី ។ ឯសំពាយ
មាសប្រាក់ក៏នៅក្បែរខ្លួនខ្មោចទាំងពីរ ។

ថ្ងៃនីតិលោកគ្រូអាចារ្យទិសាបារមាតូ ទទួលមើលផ្លូវសិស្សចាត់យូរ
ពេករហូតដល់ព្រលប់ ក៏ទឹកសង្ស័យថា ប្រហែលជាមានអន្តរាយ
អ្វីមួយមិនខានហើយ , បានជាសិស្សទាំងនោះពុំឃើញមកវិញ ។ ទើប
លោកអាចារ្យដើរទៅតាម , ដល់ទៅចុងស្រុកឃើញខ្មោចសិស្សទាំងពីរ
នឹងបង្កើតមាសប្រាក់ពីរសំពាយ លោកពិចារណាយល់ហេតុការណ៍
ច្បាស់ថា “សិស្សនេះ សេកមន្តហៅភ្ញៀវមាសប្រាក់ឱ្យធ្លាក់មក
សិស្សឯទៀតរើសយក ហើយឈ្មោះដេណ្ឌីមកាប់សម្លាប់គ្នា ហាល់តែ
ស្លាប់អស់ឥតសល់ម្នាក់ សូម្បីអ្នកមេគំនិតហៅភ្ញៀវមាសប្រាក់ ក៏
ស្លាប់ខ្លួនឯងដែរ ឧ ! សេចក្តីស្រេកយូនចង់មាន ចង់បាននេះ
ជាពេកធំណាស់តើ ។ ហេតុនេះហើយ បានជាព្រះពុទ្ធទ្រង់ខ្មោចថា
“គ្មានរោគាឯណា ទាំងក្បាលលើសរោគស្រេកយូនទេ (ឯយថា មរ-
មា រោគា ផ. ខ.) គួរតែមហាជនខ្លាចរោគស្រេកយូននេះជាទីបំផុត
ជាងខ្លាចរោគផ្សេងៗ ទៀត” ។ លោកអាចារ្យគិតសង្កេតយ៉ាងនេះ
ហើយ លោកក៏រិះរើលសិស្សច្បងនោះថា ហេតុតែមិនស្តាប់ជំនួយខ្លួន

អញ្ចាញ់ផ្គត់ផ្គង់ថា កុំឲ្យសេកមន្តហៅមាសប្រាក់ពីលើមេឃ បើហៅមុខ
 ជាស្លាប់ខ្លួនមិនខានទេ ឥឡូវស្លាប់មែន , រួចលោកយកសំពាយមាស
 ប្រាក់ទៅឲ្យភរិយាលោកឯផ្ទះ លោកប្រាប់ភរិយាថា: រោគជា
 សត្រូវធំបំផុតលើសសត្រូវទាំងអស់, សេចក្តីស្រឡាញ់ ជា
 រោគធំបំផុតលើសរោគទាំងពួង ដូច្នេះ សត្រូវឯទៀត យើង
 ចៀសវាងផុត, ឯរោគ យើងចៀសមិនផុតទេ ។

“ចូរឯងស្តាប់ភាគអញ មនុស្សទាំងអស់ស្រេកទឹក, យូនបាយ
 ក៏មែនហើយ ប៉ុន្តែ កាលបើបានទឹកផឹកហើយ បានបាយបរិភោគ
 ហើយ មុខជាផ្អែកលែងស្រេកយូនទៀត ហេតុដល់ពេលស្រេកយូន
 ជាថ្មីវិញ ឯចិត្តដែលយូនមាន, យូនបាន,យូនស្អប់យូនស្រឡាញ់
 នេះ គ្មានពេលណាស្រាកស្រាន្តទេ បើមានបានប៉ុណ្ណោះហើយចង់ឲ្យមាន
 បានប៉ុណ្ណោះទៀត បើស្អប់គេហើយ គិតធ្វើឲ្យគេវិនាសឲ្យគេស្លាប់ទៅ
 ទៀត,បើស្រឡាញ់អ្នកណាហើយ បាត់មុខអ្នកនោះមិនបានទេ រីឯតែ
 ស្រឡាញ់ខ្លាំងឡើងទៀត ហេតុនេះ ត្រូវឯងចាំកុំភ្លេចថា “ជម្ងឺឈឺចាប់នឹង
 សេចក្តីស្រឡាញ់នេះ ជាសត្រូវធំបំផុត” ។

តុទ្ធភាសិត ៣-១-

គ្មានសត្រូវអ្វីខ្លាំងពូកែជាងរោគទេ (នគ្គិ ព្យាធិ សមាហរេយា)

គ្មានរោគអ្វីខ្លាំងពូកែជាងសេចក្តីស្រឡាញ់ទេ(ជ័យប្បា បរមោ រោតា)

រឿងសាមកុកក

កណ្តាទី ៣៩

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា នូ-កន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមកុកកុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
 អ្នករឹងវៃឆ្ងល់បើបានអាន
 នឹងបេះទុបាយកលចំណាន
 ទាំងមានសត្វានស្នេហាជាតិ។

ស៊ុនគួនថា អ្នកចូរស្រួតត្រាលើកទ័ពឱ្យព្រមគ្នាចេញទៅចុះ ខ្ញុំនឹង
 លើកទ័ពជូនទៅជាខាងក្រោយ ។ ដំរីយកកំនាប់លាស៊ុនគួនចេញមក
 ចាត់ចែងទាហាន ហើយបបួលខុនបេងថា ទ័ពចូរលើកមកគ្រានេះ
 ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ពេកណាស់ ខ្ញុំនឹងចង់បបួលអ្នកទៅផង ។ ខុន-
 បេងឮដូច្នោះក៏មានអំណរណាស់ ឆ្លើយទទួលថា ខ្ញុំព្រមទៅជាមួយនឹង
 អ្នក ។ ដំរីយកកំនាប់ខុនបេងចុះទូកចម្បង ១ ទៅជាមួយគ្នា ឯទៀតទៅនឹង
 ឡោសុកឱ្យធ្វើជាបាឡាត់កងលើកទាហានជាច្រើន នាំឆ្លងជ្រោយទៅដល់
 មាត់កំពង់ស្រុកកាំងហៃ ចម្ងាយផ្លូវពីមាត់កំពង់ស្រុកសំកាំង ៦០០ សិរ

(២២ គ . ម) ដំរើយឲ្យឈប់កងទ័ពទូកបោះយុទ្ធា ហើយឲ្យទាហាន
ឡើងគោកតាំងបន្ទាយរាយគ្នាទៅតាមផ្លូវគ្រង់ទៅទិសបស្ចឹម ។ ឯខ្មែរ-
បេសកក៏ចុះទូកតូចទៅបោះយុទ្ធានៅប្រចក្ខមេទ័ព ។

ដំរើយឲ្យហៅខ្មែរបេសឡើងមកលើទូកច្បាំងធំហើយក្លែងប្រែក្បាច់ប្រាថ្នា
ប្រើខ្មែរបេសទៅឲ្យចូលចាប់សម្លាប់ចេញ ហើយថា កាលចូលច្បាំងនឹងអ្នក
សៀវនោះចូលមានទាហានតិចជាងអ្នកសៀវណាស់ ចូលក៏ធ្វើសង្គ្រាមមាន
ជ័យជំនះអ្នកសៀវបាន ព្រោះបានស្តាប់ពាក្យទៅហើយឲ្យលំឡើងទៅវាយ
ស្បៀងនៅដំបងគួរចៅបាន គ្រានេះចូលលើកមកទាហានច្រើនដល់ ១០០
ម៉ឺនបាយ ឯទាហានយើងលើកមកក៏តិចបានតែ ៥ ម៉ឺនបាយ ឃើញថានឹង
ច្បាំងយកជ័យជំនះចូលបានដោយកម្រណាស់ ត្រូវតែរិះគិតចាត់ទាហានទៅ
កាត់ស្បៀងចូលឲ្យបានចាំមុនសិន ទើបនឹងធ្វើការចម្បាំងតឹងច្បងចូល
ឥឡូវចូលប្រមូលទាហានស្បៀងទុកនៅភ្នំសានដែនស្រុកសុផ្ស័ង ឯ
ខ្លួនអ្នកក៏នៅក្នុងដែនស្រុកសុផ្ស័ងដែរ ឃើញថាចំណានខាងផ្លូវព្រៃនឹងក្នុ
គ្រប់ដំបង ការសង្គ្រាមគ្រានេះសោត ក៏មិនមែនតែជាបសស្មុំគួរចៅ
ហាយខ្ញុំតែម្នាក់ឯងទេ គឺរបស់ឡាវចៅហាយអ្នកផងដែរ ខ្ញុំនឹង
ប្រគល់ទាហានឲ្យអ្នកទាត់ស្រុកតូចលើគ្រឡប់ទៅប្រាប់ឡាវ ឲ្យយក
គួនអ្នកទៅហើយផ្សំឡើងឲ្យលើកចេញទៅកាត់ស្បៀងចូលចេញឲ្យបាន ខ្ញុំ
នឹងរិះគិតការស៊ូច្បាំងឲ្យបានស្រួល ។

ខុន្តបេនបានស្តាប់គិតថា ដែលជីវិតឲ្យមកល្បួងល្បួងលោមអញមិន
 បានដូចប្រាថ្នា ទើបក្លែងឲ្យអញទៅធ្វើការនេះ ប្រាថ្នានឹងឲ្យច្បងចាប់អញ
 សម្លាប់ បើអញមិនស្តាប់ ធ្វើប្រាស្រ័យកន្តើយមិនទៅគ្រានោះ ជីវិតក៏
 ជំនឿលអញថាខ្លាចច្បង បើអញនឹងទៅតាមបង្គាប់ជីវិតនឹងស៊ីចំពោះ
 ថា អញជីវិតមិនដល់គំនិត បើដូច្នេះអញត្រូវគិតទទួលទៅចុះ តែចាំក
 ទុបាយតែខ្លួនឲ្យបាន លុះគិតស្រេច ក៏ឆ្លើយទទួលតាម ហើយលាចុះ
 ទៅទូកតូចវិញ ។

ឡោសុភក៏សួរជីវិតថា ដែលលោកប្រើខុន្តបេនទៅវាយស្បៀង
 ច្បងនោះ លោកគិតឃើញបានការយ៉ាងម្តេច? ។ ជីវិតថា យើងគិតនឹង
 សម្លាប់ខុន្តបេនចេញក៏ខ្លាចគេហាន់ខ្លា បានជាភ្លែងប្រើខុន្តបេនទៅ
 វាយស្បៀងនោះ ដោយប្រាថ្នានឹងខ្ចីអាវុធច្បងឲ្យសម្លាប់វិញ តទៅមុខ
 ទើបយើងផុតភ័យអន្តរាយ ហើយមនុស្សទាំងឡាយក៏នឹងមិនគំរាមរំលោភ
 យើងបាន ។ ឡោសុភក៏ថា ខ្ញុំនឹងសុំទៅមើលកលការកិរិយាខុន្តបេនជាអ្វី
 ជីវិតខ្លួនឬទេ ហើយក៏ចុះទៅទូកខុន្តបេន ឃើញទឹកមុខខុន្តបេនគ្មានកិត
 ភ័យអ្វីសោះ រៀបចាត់ចែងមនុស្សម្នាដែលនឹងទៅនោះបែបធម្មតាប្រាស្រ័យ
 ឡោសុភក៏មានសេចក្តីអាណិតខុន្តបេនណាស់ក៏សួរថា ដែលជីវិតប្រើ
 លោកឲ្យទៅវាយស្បៀងច្បងនោះ លោកយល់ឃើញថា បានការ
 ដូចម្តេចខ្លះ ។

ខុនបេនីកីអស់សំណើចហើយថា យ៉ាងខ្លួនខ្ញុំនេះចំណានក្នុងការ
សង្រួមទាំងផ្លូវគោកផ្លូវទឹក ព្រមទាំងស្បូវ បេះក្បូនរថ្ងៃជើងទាំងយ៉ាង
ស្អាតទាំងអស់ ទើបបានឈ្មោះថាជាប្រាជ្ញាក្នុងចក្រភ័ស្តុសង្រួម ឯក្នុង
ស្រុកកាំងតាំងនេះ នឹងរកមនុស្សចំណានស្អាតក្នុងចម្បាំងផ្លូវគោកដូចជា
គ្មានឃើញ ចំណានតែខាងផ្លូវទឹក ទោះបីខ្លួនជីវ័យឯងក៏ដូចគ្នា ។ ឡោ-
សុកថា ហេតុម្តេចបានជាលោកថា ជីវ័យចំណានតែផ្លូវទឹក ខ្ញុំបានឮក្មេងៗ
ក្នុងស្រុកកាំងតាំងធ្វើក្មេងច្រៀងទំនុកថា :

ធម្មវាតមេទ័ពគ្រប់រូបអង្គ ត្រូវចេះចតុន្តក្នុងសង្រួម
ទើបឈ្មោះមេទ័ពគ្រប់រូបនាម កុះធ្វើវាមេទ័ពជីវ័យ ។
ស្អាតតែចម្បាំងខាងជើងទឹក ជើងគោកវែកភ្លឹកភ្លេចទី
នេះហៅទាហានគ្មានស្ម័គ្រ តាមប្រវេណីមិនស៊ីស្ទន ។

ឡោសុកក៏កំណត់ចាំពាក្យ ដែលខុនបេនីអធិប្បាយនោះទៅប្រាប់
ជីវ័យគ្រប់ប្រការ ។ ឯជីវ័យឮដូច្នោះទ្រង់ទាំងណាស់និយាយថា ខុនបេនី
នេះចរចាមើលងាយប្រមាថយើងថាមិនចំណានខាងផ្លូវគោក បើយើងមិន
ទៅក្នុងគ្រានេះ ខុនបេនីក៏នឹងថែមតិះដៀលយើងទៀត បើដូច្នោះយើង
មិនឲ្យខុនបេនីទៅរឿយ យើងនឹងលើកទាហានមុខ ទៅខ្លួនឯងចុះ
ប្រយោជន៍នឹងកាត់យកស្បៀងចូលឲ្យបាន ។ ឡោសុកឮដូច្នោះក៏ត្រឡប់
ទៅប្រាប់ខុនបេនីតាមពាក្យជីវ័យនិយាយគ្រប់ប្រការ ។

ខ្ញុំបើកសំសារណ៍ចេញហើយថា ឯសេចក្តីរត់គង់វិញនោះ នឹង
 ប្រើខ្ញុំដោយសុចរិតក៏ទេ គឺក្នុងឲ្យខ្ញុំទៅស្លាប់ដោយថ្វីដៃ នឹងសេចក្តីគិត
 របស់ចូឡូតិក ដែលខ្ញុំថា ជីវិតមិនស្អាតក្នុងសង្គ្រាមខាងផ្លូវគោកនោះ
 ព្រោះខ្ញុំក្នុងព្រះចិត្តជីវិតល្បឿនម៉ែល ប្រាថ្នានឹងឲ្យយល់ថាខ្ញុំក៏អាចដឹងដល់
 គំនិតជីវិតដែរ ត្រានេះខ្ញុំក៏ត្រូវគិតឲ្យស៊ីនគ្នានឹងឡើយម្តងទៀតគិតធ្វើការ
 ជាចិត្តមួយនឹងគ្នា ដើម្បីនឹងកំចាត់រាជសត្រូវចេញប៉ុណ្ណោះ យើងទាំង
 អស់គ្នាជាប្រាជ្ញាវិទូក៏ត្រូវតែតាំងចិត្តជួយគ្នា ជួយគិតការឲ្យបានសម្រេច
 ហេតុម្តេចជីវិតមកគិតមិត្តទ្រុស្តនឹងខ្ញុំវិញ បើដូច្នោះការរបស់ចៅហ្វាយ
 នាយនឹងមិនអន្តរាយទៅទេឬ? ប្រការទៀត ឯគំនិតគិតរបស់ចូឡូនោះ
 ចំណានក្នុងការសង្គ្រាមណាស់ រមែងធ្វើកលសីតផ្សេងៗ តែងតែកាត់
 ស្បៀងអាហារជាដើម ដែលចូឡូលើកទ័ពមកត្រានេះ នឹងរត់ការពារ
 ស្បៀងអាហារឲ្យមាំមួន បើជីវិតនឹងលើកទៅខាងណោះមុនជាថ្នាក់ការ
 របស់ចូឡូជាប្រាកដ ចូរអ្នកទៅនិយាយនឹងជីវិតឲ្យទំនាក់ទៅរត់ច្បាំងត
 ទល់តែខាងជើងទឹកទៅចុះ ព្រោះទាហានចូឡូនោះស្អាតតែខាងផ្លូវគោក
 មិនសូវប៉ុនប្រសប់ខាងផ្លូវជើងទឹកទេ ប្រសិនបើកងទ័ពយើងទល់ច្បាំង
 ខាងផ្លូវទឹក ឲ្យទាហានចូឡូថ្កុលការរបស់យើងឲ្យបាន ។ ឡោសុកពូ
 ដូច្នេះ ក៏សរសើរដល់ព្រះប្រាជ្ញាខ្ញុំបើកថា ដឹងយល់ស្គាល់ការជ្រៅ
 ទូលាយនឹងរកអ្នកឯណាមួយផ្ទឹមស្មើគ្នា ។

លុះវេលាយប់ ឡោសុកក៏នាំយកសេចក្តីនោះទៅប្រាប់ជ័យគ្រប់
 ប្រការ ។ ជ័យដឹងដូច្នោះក៏គ្រវីក្បាលហើយថា គំនិតរបស់ខ្ញុំបើ
 នោះជ្រៅទូលាយវែងឆ្ងាយជាងខ្ញុំ ១០ ភាគ បើប្រសិនបើគិតតែ
 គំនិតនឹងកំចាត់ចេញឲ្យបាន តទៅមុខក៏នឹងជាសត្រូវដល់ខ្លួនខ្ញុំយ៉ាង
 ខ្លាំង ។ ឡោសុកក៏ឈ្លឹងលាមយកចិត្តជ័យថា គ្រានេះការសង្គ្រាម
 ក៏បង្កើតមាន លោកនឹងមកធ្វើដូច្នេះអីនគួរទេ បើសិនណាជាខ្ញុំបើ
 ភ្ញាក់ផ្អើលឡើង គំនិតនឹងកំចាត់របស់យើងក៏នឹងបែកចុះទៅវិញ ឃើញ
 ថាស្រុកកាំងតាំងនឹងវិនាសអន្តរាយ ការនេះយើងត្រូវតែគិតច្បាំងឲ្យបាន
 ដឹងជំនះច្បងសិនតទៅមុខ សឹមគិតធ្វើប្រការម្តេចនឹងបានដោយងាយ ។
 ជ័យយល់ឃើញត្រូវក៏ឲ្យតាំងទ័ពទឹកទុកឱ្យខ្ជាប់ខ្ជួន ។

ឯទូកកងក្រវែលស្រុកកាំងហៃ ក៏នាំយកសេចក្តីទៅប្រាប់ឡៅពី
 ឲ្យដឹង ។ ឡៅពីបានស្តាប់ក៏គិតថា កងទ័ពស្រុកកាំងតាំងលើកមកនឹង
 ធ្វើសង្គ្រាមតនឹងច្បង ឡៅពីក៏ចាត់ចែងទាហានក្នុងស្រុកកាំងហៃនោះប្រ-
 មូលយកទាំងអស់ ហើយលើកចេញចាកស្រុកកាំងហៃទៅតាំងនៅដំបង
 ហៃទៅ ហើយប្រឹក្សានឹងទាហានទាំងឡាយថា ខ្ញុំបើទៅស្រុកកាំងតាំង
 យើងក៏មិនបានដឹងដំណឹងថាល្អឬអាក្រក់ប្រការម្តេច ឥឡូវកងទ័ពទូកស្រុក
 កាំងតាំងលើកមកចតនៅកាំងស្រុកនេះ នរណានឹងអាចលុះលះទៅស្តាប់
 ដំណឹងខ្ញុំបើទៅឲ្យដឹងថាអាចប្រការម្តេចបាន ។ បើតែង ខ្ញុំបាទនឹងស្នូម

អាសាចេញទៅ ។ ឡៅត៍គំចាត់ចែងរបស់ទៅគំនាប់ជីវយ៍ ប្រាថ្នានឹង
 បានស្តាប់ដំណឹងខុនបេនផង ។ ប៊ីតុកទទួលរបស់ហើយក៏ពុះទូកទៅដល់
 កងទ័ពចម្បាំងទូក ក៏ឡើងទៅគំនាប់ជីវយ៍ហើយដំរាបថា របស់ទាំងនេះ
 ឡៅត៍ឱ្យខ្ញុំបាទនាំមកជូនលោកទុកចែកទាហាន ។ ជីវយ៍ក៏ទទួលអំណរ
 សាទរណាស់ ទទួលយករបស់ទាំងនោះទុក ។ ប៊ីតុកក៏ដំរាបថា ភ្នែក
 ឡៅត៍បានផ្តាំមកថា ខុនបេនមកនៅទីនេះក៏យូរហើយនឹងឱ្យទទួលត្រឡប់
 ទៅវិញ ។ ជីវយ៍ថា ការសង្រួមកំពុងតែរៀបចំ ដែលខុនបេនមក
 នៅផងក៏ស្រួល ព្រោះនឹងបានជួយចាត់ការគតាំងច្បាំងនឹងចូធូរដោយ
 ឡៅត៍នឹងឱ្យខុនបេនវិលត្រឡប់ទៅវិញនោះក៏អាលសិនចុះ ឯខ្លួនយើង
 សោតក៏មានចិត្តនឹករលឹកដល់ឡៅត៍ណាស់ដែរ បើយើងនឹងទៅក៏ពុំបាន
 ព្រោះជាមេទ័ពនឹងព្រួយការរាងត្រួតបង្គាប់ទាហាន អ្នកចូរស្រូតត្រឡប់
 ទៅដំរាបឡៅត៍ឱ្យអញ្ជើញមករកយើង នឹងបានប្រឹក្សាការសង្រួមផង ។
 ប៊ីតុកទទួលគំនាប់ហើយក៏លាត្រឡប់ទៅវិញ ។

ឡៅសុកក៏សួរជីវយ៍ថា លោកនឹងឱ្យឡៅត៍មកជួបនោះតើនឹង
 ប្រយោជន៍អ្វី? ។ ជីវយ៍ថា ឯចិត្តឡៅត៍នោះជាអ្នកមិនសូវដឹងគុណគេសោះ
 ប្រសិនបើនឹងស្ម័គ្រស្មោះសមាគមនឹងឡៅត៍យូរទៅ ក៏នឹងធ្វើអន្តរាយដល់
 យើងវិញ ទ្រព្យយើងទើបនឹងគង់នៅ ហើយជីវយ៍ក៏ឡើងទៅលើបន្ទាយ
 ហើយលបចាត់ទាហានដែលមានថ្មីៗ៨០០នាក់ ឱ្យកាន់អាវុធបង្កប់នៅក្នុង

ឆាកហើយផ្ដាំថា កាលណាបើឃើញឡើង មកសុំលៀងនឹងយើង
 ហើយអ្នករាល់គ្នាឃើញយើងចោលតែងស្រាចុះកាលណា ក៏ឲ្យស្រុះគ្នា
 ចេញមកចាប់ឡើងសម្លាប់ចេញ ។ ឯបីតុកកាលត្រឡប់ទៅដល់កំប្រាប់
 ឡើងតាមរៀងសព្វគ្រប់ហើយថា ជ័យផ្ដាំថាឲ្យអញ្ជើញទៅជួបនឹងបាន
 ប្រឹក្សាការរាជការ ។ ឡើងឮហើយក៏រៀបចំទាហានដែលនឹងចុះទូកទៅ
 រកជ័យ ។ គួនអ្នកនិយាយនឹងឡើងថា ដែលលោកនឹងទៅរកជ័យ
 នោះមិនស្រួលទេព្រោះជ័យជាមនុស្សពូកែសំដែងនៃនិរន្តរភាព ខ្លាចក្រែង
 គេគិតប្រទូសរ៉ាយលោកទេជើង មួយទៀតខ្លួនបេងក៏មិនមានដំណឹងឲ្យ
 លោកអញ្ជើញទៅជាលក្ខណៈក្រក់ សូមឲ្យលោកអែអង្គរពិស្តាប
 ការសិន ។

ឡើងថា យើងនឹងស៊ុនគួនក៏ជាចិត្តមួយដ៏មួយគ្នា នឹងរត់គេ
 កំចាត់ចូលចេញ ឥឡូវជ័យធ្វើមេទ័ពឲ្យមកអញ្ជើញយើងចូលទៅប្រឹក្សា
 ការរាជការផង បើយើងនឹងមិនទៅតែម្ដង ក្រែងស៊ុនគួនសន្ទុះចិត្តនឹង
 យើងថា ដូច្នេះដូច្នោះ ឯការដែលរួមគិតមកហើយនោះក៏នឹងខូចទៅ ។
 គួនអ្នកថា ប្រសិនបើលោកមិនត្រាមស្ដាប់នឹងប្រញាប់ទៅឲ្យបាន ខ្ញុំបាទ
 ក៏សូមយកទាហានទៅជាមួយនឹងលោកខ្លះ ដើម្បីនឹងជួយការពារអន្ត-
 រាយផ្សេងៗ ។ ឡើងក៏បង្គាប់ឲ្យទៀបហើយនឹងជួបឡើងនៅក្បែរបន្ទាយ

ហើយនាំយកគូនគូននឹងគូនទាហាន ១២ នាក់ ចុះទូកទៅដល់កងទ័ពជ័យ
 ឡើងតែឃើញទូកចម្បាំង នឹងបន្ទាយរាយជាកូនពិជ័យសង្គ្រាមត្រឹមត្រូវ
 ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ ។ ទាហានល្បាតក៏នាំយកសេចក្តីទៅ
 ប្រាប់ជ័យថា ឡើងមកដល់ហើយ ។ ជ័យក៏សួរថា៖ ឡើងមក
 នេះ មានទាហានតិចច្រើនប៉ុន្មាន ។ ទាហានប្រាប់ថា ឡើងពីចុះទូក
 គូចមកនឹងទាហានប្រហែល ២០ នាក់ ។ ជ័យឮដូច្នោះក៏អស់សំណើច
 ហើយគិតថា គ្រានេះឡើងនឹងដល់សេចក្តីស្លាប់ព្រោះគំនិតអញគិតក្នុង
 ថ្ងៃនេះហើយ ទើបឲ្យចាត់ចែងទាហានដែលបង្គាប់ទុកនោះ ព្រមគ្នា
 ហើយក៏លើកគ្នាមកទទួលឡើងគ្រាប់បន្ទាយគំនាប់គ្នាតាមប្រវែង ជ័យ
 យកនាំឡើង គូនគូ នឹងទាហាននោះចូលទៅក្នុងបន្ទាយ ហើយ
 អញ្ជើញឲ្យឡើងបរិភោគអាហារ ។ ឡើងក៏និយាយនឹងជ័យថា
 ខ្លួនអ្នកនេះ មនុស្សទាំងអស់នាំគ្នានិយាយបរិស័រឮទូទៅថា អ្នកមាន
 សេចក្តីរិះគិតល្អិតប្រៃទូលាយណាស់ ទាំងបានធ្វើជាមេទ័ព ហើយ
 មករាប់ខ្ញុំជាមនុស្សច្បុះចុះនេះមិនសមគួរទេ ។

ឈ្មោះនោះទទួលខុសត្រូវនឹងជ័យមកដល់ក្បែរបន្ទាយ ក៏ដឹងថាឡើង
 ពីមកដួបនឹងជ័យ បរិភោគអាហារជាមួយគ្នាក្នុងបន្ទាយ ដូច្នោះក៏នឹក
 ភយណាស់ ខ្ញុំបើក៏ចូលទៅលបមើលឃើញមុខជ័យនោះមាំដូច
 ជាទ័ព ហើយទាហានក្នុងឆាកនោះខ្សឹបខ្សៀវគ្នាក៏រត់ស្រុតចិត្តជាទ័ព

តែឃើញកំរយាឡៅពីនិយាយស្តីយ៉ាងប្រាណីយកម្ម ហើយឃើញ
 ទាំងគូនអ្នកឈរពីក្រោយកាន់ក្របីយ៉ាងអង្គភាព ខ្លះបេតិកភស្តុតាងខ្លះ
 គិតឃើញថា ឡៅពីនឹងមិនអនុញ្ញាតទេ ហើយក៏ត្រឡប់ទៅចាំឡៅពី
 នៅក្បែរមាត់ទឹក ។

ឧទាហរណ៍ជីវិតស្រាវជ្រាវឡៅពីនោះ គ្រឡេកទៅឃើញគូនអ្នក
 ឈរកាន់ក្របីពីក្រោយឡៅពី ។ ជីវិតស្រាវជ្រាវថា អ្នកនេះជាហាន
 ពិណ ? ។ ឡៅពីក៏ប្រាប់ថាគូនអ្នកជាមួយខ្ញុំ ។ ជីវិតស្រាវថាអ្នកនេះឬ
 ដែលនៅនៅនឹងចូល បានយកអាសាទៅសម្លាប់នឹងលៀង, បើជីវិត ជា
 ហាននឹងករបស់អ្នកសៀវភៅនោះ ។ ឡៅពីក៏ទទួលថានេះឯងហើយ ។
 ជីវិតឮដូច្នោះក៏កត់ស្លុតក្នុងចិត្ត ចេញញើសហូរជ្រួតជ្រាបសព្វសព្វវិធី-
 កាយ ហើយក៏ចាកស្រាហូចទៅឲ្យគូនអ្នកដឹក ។ ទទួល ឡៅពីសុកចូលមក,
 ឡៅពីក៏សួរថា ខ្លះបេតិកភស្តុតាងណា ? សុំឲ្យអ្នកប្រាប់ឲ្យមកជួបនឹងខ្ញុំបន្តិច
 នឹងបានសន្យាគ្នា ។

ជីវិតឮដូច្នោះក៏ថានឹងអស់ថ្ងៃទៅហើយ បើសម្រេចការសង្រួម
 ហើយសឹមត្រូវការជួបគ្នាចុះ ។ ឡៅពីមិនបានរកជាប្រការម្តេច គូនអ្នក
 បានឮដូច្នោះក៏ចោលចុងភ្នែកទៅឲ្យឡៅពីដឹង ឡៅពីគ្រឡេកទៅម្រះ
 ភ្នែកគូនអ្នកយល់អធ្យាប្រ័យជាមិនស្រួល ទើបក្រោកឡើងនាំទៅជីវិត
 ហើយថា ខ្ញុំសុំលាទៅសិនចុះ បើស្រេចការសង្រួមវេលាណា សឹម

មកដូចសទ្ធាគ្នាទៀត ហើយឡើងក៏នាំគ្នាអូសនឹងទាហានចេញពីវត្តយ
លុះទៅដល់ទួលក៏ត្រឡប់មើលឡើងបងចូលទៅនិយាយគ្នាក្នុងទួល ។

ខ្ញុំបើឃើញឡើងចេញមកក៏មានអំណរណាស់និយាយថា ដែល
លោកមករកជីវិតវេលានេះ ក៏តែបានគ្នាអ្វីមកផងកុំជឿយនឹងប្រទូស-
រាយលោកឱ្យជីវិតអន្តរាយ ។ ឡើងពីថ្នល់ ដែលជីវិតនឹងគំនិត
អាត្រក់ដូចម្តេចនោះខ្ញុំឥតដឹងសោះ ដែលខ្ញុំមកវេលានេះ ប្រាថ្នានឹង
ទទួលលោកយកទៅទុកក្នុងបន្ទាយវៃហៅវិញប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្ញុំបើឥតបង
លោកក៏ប្រាថ្នានឹងខ្ញុំឱ្យសោះ ពោះបីជាខ្លួនខ្ញុំបាននឹងមកចូលនៅក្នុងមាត់
ខ្លាមាត់ក្រពើក្តី ក៏នៅតែមានសេចក្តីសប្បាយជាងនៅក្នុងបន្ទាយវៃ
ទៀត លោកចូរស្រឡាតទៅចាត់ចែងទាហានទុកចម្បាំងទុកឱ្យប្រមាណ
បានភ្នែកស្រួល បើដល់ខែបុស្ស ៥ កើតវេលាណា ឱ្យលោកប្រើដូ-
ឡីនិយកទូរក្នុងមកចាំទទួលខ្ញុំបាទនៅក្រើយទន្លេ ទន្លេចំសង្កាណុំមាន
ឡើងពីស្ទឹងថា គំនិតរបស់លោកឃើញប្រការម្តេចបានជាផ្គុំទុកដូច្នេះ ។
ខ្ញុំបើឆ្លើយថា លោកចាំតែមើលទៅចុះ បើឃើញខ្យល់ដំនោរបក
មកពីចំសង្កាណុំវេលាណា ខ្ញុំបាទនឹងទៅជួបនឹងលោកវេលានោះ ហើយ
ខ្ញុំបើឥតលោកឡើងទៅទុកក្នុង ។ ឡើងពីក៏ត្រឡប់ទៅវិញ ជួបនឹងទៀវ
ហើយនាំទុកចម្បាំង ៥០ តាមមក ក៏នាំគ្នាចូលទៅក្នុងបន្ទាយវៃហៅ ។

ឯឡើយសុកលុះឡើងវិលទៅវិញហើយ ក៏ចូលទៅសួរជីវិត

ខ្ញុំបាទឮគេនិយាយថា គួនអ្និនោះមានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែណាស់ ដូចជាហាន
 ខ្លា មកជាមួយនឹងឡៅតី បើយើងនឹងចុះដែរធ្វើអន្តរាយឡៅតី គួនអ្និ
 ដែលឈរជិតនឹងធ្វើអន្តរាយយើងវិញ ។ ឡៅសុកយល់ឃើញផង ។
 ខណៈនោះទទួលមានបំរើពូជ្ឈនាំសំបុត្រមកឲ្យជីវយី ។ ទទួលយកសំបុត្រ
 នោះមកមើលឃើញការខ្លាំងថា មហាជបកដ្ឋានៈចៅហ្វាយនគរ ឲ្យមក
 ដល់ជីវយីជាមេទត ជីវយីឃើញដូច្នោះក៏ខឹងណាស់ ល្អឺហែតសំបុត្រ
 នោះខូចខ្ចីអស់ទៅ ហើយបង្គាប់ឲ្យចាប់ខ្លួនអ្នកកាន់សំបុត្រទៅសម្លាប់
 ចេញ ។

ឡៅសុកថា ពាក្យបុគ្គលពោលទុកមកថា ទោះបីស្រុកណាជាសឹក
 សត្រូវនឹងគ្នាក្តី លោកមិនឲ្យធ្វើអន្តរាយដល់អ្នកកាន់សំបុត្រឬមនុស្សចំរើ
 ទៅមកក្រៅក៏មនុស្សថ្ងៃក្នុងនោះជាដាច់ព័ន្ធតែម្តង ហេតុម្តេចលោកក៏
 មកសម្លាប់អ្នកកាន់សំបុត្រចេញដូច្នេះ ។ ជីវយីតបថា ដែលខ្ញុំឲ្យ
 សម្លាប់អ្នកកាន់សំបុត្រនោះ ព្រោះហេតុថាខឹងឲ្យដឹងដល់ច្បាប់ថា យើង
 មិនបាទញញើតខ្លាច ទោះបីយើងសម្លាប់វាចេញ ព្រោះគិតខ្លាចមនុស្ស
 ទាំងឡាយ នឹងត្រឡប់ថា ឲ្យចៅហ្វាយយើងទៅសុំចំណុះដល់សឹកសត្រូវ
 សំបុត្រប្រគល់ឲ្យមនុស្សដែលមកជាមួយ ឥឡូវខ្លួនខ្ញុំកំពុងបង្កើតការ និង
 កំចាត់ច្បាប់ចេញឲ្យបាន ទើបខ្ញុំឲ្យសម្លាប់អ្នកកាន់សំបុត្រប្រគល់ឲ្យមនុស្ស
 ដែលមកជាមួយនាំគ្នាលត្រឡប់ទៅឲ្យច្បាប់វិញ ហើយជីវយីឲ្យចាត់ចែង

ទត់ទូក ប្រើកាំឡើងជាទត់ស្រួច ហាន់តុន ជាប៉ែកស្តាំ ជៀវយឹម
ជាប៉ែកឆ្វេង ខ្លួនជីវយឹមជាមេកងធំក្នុងទត់ហ្នឹង ។ លុះវេលាត្រឹកឡើងក៏នឹង
លើកចេញទៅវាយទត់ចូត ។

កណ្តាទី ៤០

តាំងពីពូជប្រើឈ្នួមនឹងទៀវអ៊ុន លើកទត់ទូកទៅប្លាំងនឹងកាំឡើង ។ បាញ់ ឈ្នួម
ស្លាប់ ជៀវកាន់មកបញ្ចុះបញ្ចូលជីវយឹម ។ ត្រួតកលចូត ។ លម្អាប់ឈ្នួមទៀវអ៊ុន ខ្ទង់បេង
ទទួលអាសាធ្វើព្រាញ ជីវយឹមវាយអ៊ុយកាយចែកខ្ទង់ ។

ឯមនុស្សបំរើកំណាសអ្នកកាន់សំបុត្រទៅទ្វីបច្នូត ហើយប្រាប់សេចក្តី
ដល់ច្បងគ្រប់ប្រការ ។ ច្បងបានស្តាប់ក៏នឹងពេញកម្លាំង ទើបប្រើឈ្នួម
នឹងទៀវអ៊ុនលើកទាហានស្រុកកេងជីវស្រុកសៀងជីវ ជាទត់ទូកចេញទៅ
ជាទត់ស្រួច ច្បងជាទត់ហ្នឹងលើកទៅដល់ដំបង់សាំកាំង ឃើញកាំឡើង
ជាទត់ទូកចេញទៅជាទត់មុខ លើកទត់ទូកមកជាច្រើន ។ កាំឡើងក៏
ស្រែកសួរថា ទត់ទេណា អាចស្វីនឹងយើង? ។ ឈ្នួមនឹងទៀវអ៊ុនក៏ឆ្លើយថា
យើងឈ្នោះឈ្នួមទៀវអ៊ុន ជាកងមុខមហាទេវរាជ លើកមកតប្បាំងនឹង
អ្នកជាមុន ហើយឈ្នួមក៏ឲ្យឈ្នួមហ៊ុនជាបងមកអង្គុយខាងក្បាលទូកដេញ
ទាហានឲ្យចែកចូលទៅ ។ កាំឡើងក៏យកច្នូតបាញ់ត្រូវឈ្នួមហ៊ុនស្លាប់ ។

ក្នុងខណៈនោះទាហានកងមុខ នឹងប៉ែកឆ្វេងស្តាំ កាំឡើងក៏បង្ខំ
ទូកចម្បាំងចូលទៅ ហើយបាញ់ច្រុះព្រួញទៅដូចគ្រាប់ភ្លើង ។ កង
ទត់ឈ្នួម ទៀវអ៊ុន ក៏បែកខ្ចាត់ខ្ចាយទៅប្រទះនឹងទត់ច្បង ។ កាំឡើងនឹង

ហានុក្ខន្ធ ជៀវយមគំបន្តិទូកចម្បាំងដេញចូលទៅចាក់តាប់សម្លាប់ទាហានចូទ្ធុ ជាច្រើនទាល់វេលាត្រង់ ។ ជីវយមឃើញដូច្នោះក៏វាយគងឃ្លោះឲ្យទាហានវិលត្រឡប់មកវិញ ។ កាំភ្លើងក៏ស្ទើរយថា ទ័ពចូទ្ធុបែកទាហាន យើងបានកលការដេញតាមទៅ ហេតុម្តេចបានជាលោកវាយឃ្លោះឲ្យត្រឡប់វិលមកវិញ ។ ទាហានយើងតិចជាងទាហានចូទ្ធុ ចើងនឹងបណ្តោយឲ្យតាមទៅ ក្រែងចូទ្ធុនឹងបង្កប់ទូកចម្បាំងនៅគៀនជ្រោយយើងនឹងថ្នល់ការ បានជារាយឃ្លោះឲ្យត្រឡប់មកវិញប្រាថ្នានឹងយកច្បាប់ជ័យជំនះទុក ហើយក៏ឲ្យទូកចម្បាំងទាំងឡាយចតនៅតាមរបៀប ។

ឯចូទ្ធុលុះបែកទ័ពត្រឡប់មកក៏ឡើងទៅក្នុងបន្ទាយ ហើយនិយាយនឹងឈ្មួញ ទៀវអ៊ុនថា ទាហានស្រុកកាំងតាំងតិចជាងយើង ហេតុម្តេចក៏បែកមកប្តូរខ្លួនអ្នកទាំង២មិនបានតាំងចិត្តធ្វើរាជការដោយសុចរិត ក្បែរឲ្យចាញ់មកទេឬ? ។ ឈ្មួញថា ទាហានស្រុកកេងជីវក៏មិនបានហ្នឹកហាត់ចោលចំបាត់ជាយូរហើយ គ្រោះទសោត ទាហានរបស់លោក ក៏សុទ្ធតែជាពួកអ្នកលើមិនប៉ិនប្រសប់ទេ ជើងទឹក បានជាថ្ងៃស្អែកនឹងជីវយមព្រោះហេតុដូច្នេះ សុំឲ្យលោកវិនិច្ឆ័យកម្រិតមកចតតាមតំបន់ជាបន្ទាយទុកកណ្តាលទឹក រួចឲ្យទាហានស្រុកយើង ស្រុកឆៀងជីវ ចូលទៅទាញក្នុង ឲ្យទាហានស្រុកកេងជីវនៅពីច្រក ហ្នឹកហាត់ឲ្យស្ងាញ់ស្ងាត់ក្នុងការចម្បាំងជើងទឹកឲ្យបាន រចសមគតិការធ្វើសឹកសង្គ្រាមនឹងជីវយមទៅ ។

ចូលបានស្តាប់ដូច្នោះក៏ថា ខ្លួនអ្នកតាំង ២ ក៏ចំណុះក្នុងការ
សង្រួមតាំងទីពេតាត ទីពេតាត យើងក៏ទុកចិត្តតាំងឱ្យធ្វើមេទាំង ហើយ
ពោះបីអ្នកយល់ឃើញការល្អប្រពៃប្រការយ៉ាងណា ក៏ចូលហ្វឹកហាងឱ្យ
ប្រាកដទៅចុះ ។ ឈ្មោះនឹងទៀតអ៊ុំនាងពូជ្ឈៈ ក៏លាចូលចេញទៅ
ឱ្យយកទូកធំទៅចតតាំងជាបន្ទាយរៀងតាមដាយទន្លេ ទុកប្រឡោះសម្រាប់
នឹងចូលចេញ ២២ ទ្វារ ហើយចាត់ទាហានឱ្យចុះទូកចម្បាំងចែកគ្នាដេញ
ចេញចូលបង្កាត់នូវព្រម ប្រាថ្នានឹងឱ្យហាសចំហានក្នុងទីចម្បាំងនោះ
លុះវេលាណាមួយ ទាហានក្នុងកងទ័ពទឹកទីពេតាតខាងច្បង ក៏
ដុតគប់ភ្លើងភ្លើងស្លាងរុំរឿងដូចជាពេលថ្ងៃ ឯបន្ទាយពេតាតនោះចូលឱ្យ
ទាហានតាំងរាយគ្នារៀងទៅ ចម្ងាយផ្លូវប្រហែល ៣ ពាន់សិរ (១២
គ . ម .) ។

ឯជីវីយ៍លុះបានជ័យជំនះក្រឡប់មកដល់បន្ទាយ ក៏ឱ្យបំណាច់រង្វាន់
ដល់ទាហានធំតូចទាំងពួង ហើយធ្វើសំបុត្រជាផ្លូវរាជការទៅដល់ស៊ុនគ្គន
តាមវ៉ែលបានតាំងច្បាំងឈ្នះគ្រប់ប្រការ , ក្នុងពេលយប់នោះ ជីវីយ៍
ក្រឡេកឃើញពន្លឺភ្លើងខាងទិសបស្ចឹមជាច្រើន ក៏សួរទាហានទាំងពួងថា
ពន្លឺភ្លើងអ្វី ? ។ ទាហានប្រាប់ថា ពន្លឺភ្លើងនោះគឺបន្ទាយច្បង ។ ជីវី
យ៍ឮដូច្នោះក៏ភ័យស្ងួតចិត្ត លុះព្រឹកឡើងជីវីយ៍ក៏ចាត់ទាហានដែលមានថ្វី
ដៃ នឹងគ្រឿងភ្លើង ទាំង គីប៉ូ ប៉ូ ទ្រ គ្រប់ប្រដាប់ ចុះទូក ១ ចែក

ទៅជិតកងទ័ពចូល ហើយក៏ឱ្យធ្វើភ្លើងមហោរី ចែវបន្ទំនឹងទូកអ្នកលក់
 ទំនិញវិលទៅវិលមក ឃើញទាហានចូលតាំងក្បួនទ័ពទូក ឈ្នួរមិនឱ្យ
 អ៊ុនជាមេបង្អាតទាហានតាំងពួង ដំរីយើងឃើញដូច្នោះក៏ភ័យស្ងួតចិត្ត ទើប
 សួរទាហានទៅជាមួយនោះថា នរណាជាមេបង្អាតប្រឹក្សាទាំងទ័ពទឹក
 ចូលនោះ ។ ទាហានដែលស្គាល់ច្បាស់ក៏ឆ្លើយថា ឯមេទ័ពទូកចូល
 នោះ គឺឈ្មោះឈ្នួរមី, ទៀវអ៊ុនជាអ្នកបង្អាតទាហានតាំងពួង ដំរី-
 យើងដូច្នោះក៏គិតថា ឈ្នួរមីនឹងទៀវអ៊ុននេះ ពីដើមវាពួកអ្នកស្រុកកំណើត
 តាំង ចំណាត់ការចម្បាំងជើងទឹកណាស់ ចាំនឹងឆ្លងកល្យាណចាត់
 ឈ្នួរមីនឹងទៀវអ៊ុនចេញឱ្យបាន រឿបរយនឹងបានធ្វើសង្គ្រាមតនឹងចូល
 តទៅទាំងមុខមិនព្រួយលំបាក ។

ក្នុងឈ្មោះនោះទាហានចូលឃើញក៏យកសេចក្តីទៅប្រាប់ចូលថា ដំរី-
 យើងបមកមើលទាហានយើងដែលតែងហ្វឹកហាត់នោះ ចូលក៏ប្រើទាហាន
 តាំងពួងស្រុកត្រចៀកទៅនឹងចាប់ដំរីយើង ។ ក្រឡេកឃើញទូកចំឡែកចែវ
 ចេញមក ក៏ឱ្យទាហានតាំងពួងទំចែវតែត្រឡប់ទៅចូលបន្ទាយ ទាហាន
 ចូលឃើញដំរីយើងចែវតែត្រឡប់ទៅប្រហែល ១០០ សិន (៤ គ . ម) នឹង
 ដេញតាមមិនបាន ក៏ត្រឡប់វិលទៅប្រាប់ចូល ។ ក៏ប្រឹក្សានឹងទាហាន
 តាំងពួងថា គ្រាមុនយើងក៏បែកនឹងដំរីយើងតែមក លុះយើងនឹងឱ្យហ្វឹកហាត់
 ទាហាន ដំរីយើងក៏តែងតែរើបចិត្តលបមកមើលទ័ពយើងទៀត គ្រានេះ

យើងក៏បានសេចក្តីអប្បបរមាស អ្នករាល់គ្នាខឹងយល់ឃើញប្រការ
ម្តេច ទើបនឹងបានសងសឹកជីវិតឲ្យបាន ។

ជៀវកាន់ច្រើក្បាលនិយាយថា ខ្ញុំបាទនឹងជីវិតនោះកាលនៅតិចតួច
នៅឡើយបានរៀនសំបុត្រគ្រូជាមួយគ្នា ហើយក៏មានចិត្តស្ម័គ្រស្រឡាញ់
រាប់គ្នាជាច្រើន ខ្ញុំបាទនឹងសុំអាសាចេញទៅបញ្ចុះបញ្ចូលជីវិតឲ្យ
ស្ម័គ្រមកនៅនឹងលោក ។ ចូច្នេះបានឮដូច្នោះក៏ពេញចិត្តណាស់និយាយថា
ដែលអ្នកនឹងទៅនោះមុនជាខឹងបានការឬ? ។ ជៀវកាន់ឆ្លើយថា ខ្ញុំ
បាទនឹងសុំអាសាទៅបញ្ចុះបញ្ចូលជីវិតឲ្យខាងតែបាន ។ ចូច្នេះ ដែល
អ្នកនឹងទៅនោះនឹងត្រូវការអ្វីខ្លះ? ។ ជៀវកាន់ថា ខ្ញុំបាទសូមតែមនុស្ស ២
នាក់ឲ្យឈរតែចាំទូកទៅបាន ហើយនឹងក្មេងម្នាក់តាមក្រោយទៅផង ។
ចូច្នេះក៏ឲ្យចាត់ទូកនឹងមនុស្សបានគ្រប់គ្រាន់ ហើយជៀវកាន់ក៏លាចូលទៅ
ដល់បន្ទាយជីវិត ហើយប្រាប់បាហានយាមថា យើងជាកៀនសំឡាញ់
ជីវិត ឥឡូវលើកនឹកដល់ជីវិតទើបមក។ ឲ្យអ្នកឯងចូលទៅជំរក
ជីវិតឲ្យផង ។ បាហាននោះក៏ចូលទៅជំរកជីវិតតាមការ ។

ជីវិតឮដូច្នោះក៏ប្រាប់បាហានចាំឮថា ដែលជៀវកាន់មករក
យើងនេះ ប្រាថ្នាខឹងបញ្ចុះបញ្ចូលយើង ជីវិតក៏ឡើយបង្គាប់បាហានថា
ការស្វាត់ទុកជាច្រើន រួចជីវិតក៏ចេញទៅទទួលជៀវកាន់នាំចូលមកក្នុង
បន្ទាយ ទាំងសងខាងក៏គិតរាប់ប្រាស្រ័យគ្នាទៅវិញទៅមក ជីវិតក៏សួរ

ជឿវិភាគថា ខ្លួនអ្នកនៅនឹងចូលជាសត្រូវរបស់យើង ដែលអ្នកមកស្រា
 វនេះ នឹងមកបញ្ចុះពាលយើងឬ? ។ ជឿវិភាគឮដូច្នោះក៏សួរសួរក្នុងចិត្ត
 ទើបឆ្លើយតបថា ខ្ញុំមកនេះនឹងបានមកបញ្ចុះពាលអ្នកក៏ទេ តែខ្ញុំនឹង
 អ្នកប្រាសនិកសត្វមកយូរហើយ ខ្ញុំមានចិត្តលើកនឹកដល់រឿងកំសត់
 ដឹងថាអ្នកមកនៅធ្វើការក្នុងទីនេះ បានជាខ្ញុំមកប្រាប់ខ្លួនសួរសុខទុក
 ប៉ុណ្ណោះ បើអ្នកសង្ស័យដូច្នោះខ្ញុំក៏សូមលាអ្នកទៅញាត់ខ្សែនេះ ។ ដំរីយី
 ចាប់ទាញដៃជឿវិភាគទុកហើយនិយាយថា ខ្ញុំគិតថាអ្នកទទួលអាសាចូល
 មកបញ្ចុះពាលខ្ញុំទៅតើ បើអ្នកមកសួរសុខទុកតាមធម្មតាទេ នឹងប្រញាប់
 វិលទៅថ្មី ។

ដំរីយីធ្វើជាពេកាយហើយដឹកដៃជឿវិភាគចូលទៅក្នុង អញ្ជើញឲ្យ
 បរិភោគអាហារហើយប្រាប់ទាហានទាំងឡាយថា ជឿវិភាគនេះជាភ្លើង
 សំឡាញ់ស្និទ្ធរបស់យើង បានរៀនរំបុត្រគ្រូជាមួយគ្នាពីក្មេង អ្នករាល់
 គ្នាមិនត្រូវសន្ទិសន្ទិយនឹងជឿវិភាគវោយប្រកាសអ្វីនិមួយឡើយ ។ ឧណៈ
 កាលដំរីយីនឹងជឿវិភាគកំពុងដឹកស្រាស្រវឹងនោះ ដំរីយីក៏ហូតក្របីដែល
 ស្ដាយនោះ បង្គាប់ឲ្យថែស្វីដូយក ទៅកាន់ហើយថា ជឿវិភាគភ្លើង
 សំឡាញ់យើងមកសួរយើងដឹកស្រា រោងឲ្យសប្បាយចិត្តម្តងចុះ បើបាន
 ឮនរណានិយាយសេចក្តីបញ្ចេញឈ្មោះរាល់ចូតក្តី . ស៊ីនគ្គនក្តី ឲ្យយក

ក្របីនេះកាត់ក្បាលចេញកុំឲ្យកោតញញើតឡើយ ថែស្វីដ្ឋក៏ទទួលយក
ក្របីនោះឈរចាំនៅទីនោះ ។

ជៀវកាន់ពូជប្លោះក៏ខ្លាចមិនបាននិយាយចេញសេចក្តីអ្វី ។ ដំរីយកក្បែរ
និយាយនឹងជៀវកាន់ថា ខ្លួនខ្ញុំតាំងពីត្រឹមបានជាមេទ័ពមកគ្រានេះ ស្រា
សូម្បីតែ ១ ដំណាក់ក៏មិនចូលក្នុងបំពង់ពោះសោះ ទើបតែថ្ងៃនេះអ្នកជាមិត្ត
សំឡាញ់មកសួរខ្ញុំ ។ ក៏បានផឹកស្រាស្រស់បង្អួច ហើយដំរីយកក៏ដឹកដៃ
ជៀវកាន់ចេញទៅដល់មុខទ័ព ឃើញទាហានទាំងពួងពាក់ក្រោះកាន់
កាំបិតផ្សេងៗ ឈរនៅជុំវិញវង់គ្នា ទើបសួរជៀវកាន់ថា ទាហាន
របស់យើងនេះ អ្នកឃើញជាបែបយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ ? ។ ជៀវកាន់តបថា
ខ្ញុំបាទបានឮដំណឹងតែនិយាយថា ទាហានស្រុកកាំងតាំងនេះល្អច្រើន
ណាស់ ហើយប្រកបដោយច្នៃដៃខ្លាំងពូកែក្នុងការសង្គ្រាម ខ្ញុំមកឃើញ
ថ្ងៃនេះក៏ឃើញស្ទាញស្ទាត់បីដូចជាទាហានខ្លា សមនឹងពាក្យដែលល្បី
ឮជាប្រាកដណាស់ គួរនឹងធ្វើសង្គ្រាមតទៅ ។ ដំរីយកក៏នាំជៀវកាន់
ទៅខាងក្រោយចន្ទាយហើយចង្អុលឲ្យមើល ដាក់ចង្រ្កកស្រូវដែល
ដាក់ស្បៀងអាហារថា អ្នកឃើញប្រការម្តេច ? ។ ជៀវកាន់ថាអ្នកទុក
ស្បៀងអាហារនោះ ឃើញថាចំបូណ៌មាំមួនណាស់ សមគួរជាមេទ័ព
មេកងណាស់ហើយ ។ ដំរីយកក៏ក្លែងថា ខ្លួនខ្ញុំនេះពីត្រាដែលនៅរៀន
សំបុត្រគ្រូជាមួយគ្នានឹងអ្នកនោះ មិនបានគិតឡើយថា ខ្លួននឹងតាំងបាន

ជាដង់ប៉ូណ្ណេ ។ ជៀវកានតបថា ឯដៀវប្រាជ្ញារបស់អ្នកនោះមាន
ច្រើនណាស់ ដែលបានជាទីនាយទាហាននេះក៏គួរសមណាស់ហើយ ។

ដ៏វៃឮដូច្នោះក៏ដឹកដៃជៀវកានដើរចូលទៅហើយ និយាយនឹងជៀវ
កានថា ឯភក្សបុរាណមានពោលទុកថា ធម្មតាកើតមកជាប្រុស
ប្រសិននឹងស្វែងរកទៅហាយនាយដែលនឹងយកជាទីពឹងនោះ ក៏ត្រូវឲ្យ
ពិគ្រោះមើលចិត្តថ្វីម្ដងអ្នកមានអធ្យាស្រ័យប្រណីអ្នកតូច ហើយទៀងត្រង់
ជាសច្ចធម៌ប្រាកដ ទើបលោកឲ្យចូលទៅនៅផង ហើយឲ្យតាំងចិត្តធ្វើ
រាជការដោយសុចរិតតតត្រង់ ឲ្យឃើញស្នាដៃជាគុណភាវៈប្រសើរ ទើប
នឹងបានសេចក្ដីសុខទៅ ប្រការ ១ ឲ្យមានចិត្តមេត្រីដល់ញាតិបណ្ណ
ភ្ញឺនសំឡាញ់ចាស់ថ្មីកុំឲ្យដាច់ ប្រសិនបើនឹងមានភ័យឆ្លើយដល់ខ្លួន
ក៏នឹងបណ្ដាលឲ្យមានអ្នកមកជួយឈឺឆ្កាលកែវឲ្យរួចចាកភ័យអន្តរាយបាន
បើនឹងគិតការអ្វីជាលំអានក៏នឹងបានសម្រេចតាមប្រាថ្នា ហើយដ៏វៃក៏
អស់សំណើ ។ ជៀវកានបាញ់ដ៏វៃនិយាយជាភក្សកំរើកដូច្នោះ
ក៏គិតថានឹងបញ្ចុះបញ្ចូលដ៏វៃនោះមិនសម្រេច ឲ្យមានចិត្តនោះមិនដាច់
ស្រេចនឹងនិយាយ រឹតតែមិនសប្បាយក្រហល់ក្រហាយក្នុងចិត្តណាស់
ដ៏វៃនាំជៀវកានចូលទៅបរិភោគអាហារ ហើយអ្នកថាទីប្រឹក្សានឹង
ទាហានក្នុងស្រុកតាំងតាំងនេះ មានទំនិតរឹតតែរឹងរ៉ៃ ប្រកបទាំងថ្វីដៃក៏
ទាំងតួកែជាច្រើន ។

លុះដល់ពេលព្រលប់ ជីវ័យក៏ឲ្យអុជទៀនជាច្រើនដួង ហើយ
ក្បែរធ្វើជាកំក្របីធ្វើភ្លើងថា :

ធម្មជាតិកើតមកជាប្រសូត្រាជ្ញ	ត្រូវធ្វើអង្គការកុំខ្លាចស្លាប់
ទស្សនាហ៍រៀនរិះរងចោចបំប៉ង	ស្អប់ច្បាប់សីកសាមសង្គ្រាមជ័យ
រើបមានយសាបណ្តាសក្តិ	ឯកអគ្គជាធំមាំប្រពៃ
វិជ្ជាដែលរិះរងឲ្យរិះរាល	រាងវែងសំដែងច្រើនបាតហារ ។
ឲ្យគេសមនុស្សម្នាមហាជន	គយគន់ឃើញប្តូរស្និទ្ធស្នាល
មួយឲ្យសំដែងច្រើនប្រាជ្ញា	រវាងហារដោះស្រាយទុក្ខយុត្តិ ។
ខ្លួនយើងទំនើងនឹងចេះដឹង	ច្នៃប្រឌិតក៏ដឹងដឹងមិត្ត
ដឹងមើលយល់មិនកាន់កាំភ័យ	កាំភ័យធ្វើភ្លើងលេងសប្បាយ ។

ច្បាប់ក្បួននឹងតាហានតាំងពួង ឃើញជីវ័យកំភ្លើងក្របីពេលដូច្នោះ
ក៏នាំគ្នាបិទមាត់ស៊ីច ។ ជឿវិកាននិយាយថា ខ្លួនខ្ញុំកំភ្លើងខ្សោយ
ធុកស្រាខៀតមិនបានទេ ច្បាប់ក្បួននឹងតាហានតាំងពួង ក៏លាចេញទៅ
ខាងក្រៅអស់ ។

ឧទាហរណ៍ជីវ័យស្រវឹងស្រា តែនៅមានស្មារតីមាំមួនណាស់ រើប
ក្បែរបច្ចុលជឿវិកានថា: អ្នកនឹងខ្ញុំមិនបានដេកជាមួយគ្នាមកយូរហើយ
ថ្ងៃនេះចូរអ្នកនៅដេកនឹងខ្ញុំ ១ យប់ចុះ ហើយក៏ដេកដែរជឿវិកានចូលទៅ
ដេកជាមួយគ្នា ។ ក្នុងឧទាហរណ៍នោះជីវ័យក៏ក្អកចេញមកពេញខ្លោយនឹងពួក

ក៏ខ្លួន ហើយក្លែងធ្វើជាដេកបង់ទៅវិញ ។ ជឿកាន់ដកមិនលក់សោះ
 ព្រោះដោះខ្លួននឹងខ្លួនបារម្ភច្បងរកវា នឹងរក្សាបញ្ចូលជីវិត ក៏មិនបម
 ដូចសេចក្តីប្រាថ្នា កាលនេះឃើញជីវិត ដកបង់បង្ខំបង្ខំហើយ
 ជឿកាន់ក៏គិតថា ជីវិតរបស់ខ្លួនហើយ ក៏ក្រោកទៅដាក់បារីនៅ
 ចង្អៀងប្របីគ្រែដក ឃើញបំបុត្រ ១ ច្បាប់បិទស្រោត ក្នុងសេចក្តី
 ថា “ខ្ញុំបាទឈ្នួម ទៀតអ៊ីច” ហើយជឿកាន់ក៏ហាត់ស្រាមចេញឥតយក
 មកមើលឃើញសេចក្តីថា “ឈ្នួម , ទៀតអ៊ីចគំនាំមកដល់ជីវិត ដូច
 ខ្ញុំបាទមកនៅនឹងច្បងនេះព្រោះសេចក្តីថា ចិត្តតែគិតនឹងមិនសាយ បើបាទ
 ទុកសេវាលោក ខ្ញុំបាទនឹងកាន់ក្បាលច្បងមកដូនលោក បើមិនបម
 ដូចបំណងដែលគិតនោះទេ ខ្ញុំបាទនឹងឱ្យមនុស្សលបចេញមកដំបូលលោក
 រឿង ១” លុះឃើញបំបុត្រដូច្នោះហើយក៏ជឿថា ឈ្នួមនឹងទៀតអ៊ីចប្រ
 ចិត្តចេញពីច្បង ក៏យកបំបុត្រនោះលាក់ទុកក្នុងដៃគាត់ លុះឃើញជីវិតប្រ
 ខ្លួន ជឿកាន់ក៏លក់ចង្អៀងចេញ ហើយក្លែងចូលទៅដកធ្វើជាលក់
 ស្និទ្ធលើគ្រែ ។ ឯជីវិតក្លែងធ្វើជាមកមើលរំពេចនិយាយថា នៅ ៤-៥ ថ្ងៃ
 ទៀត ជឿកាន់ចូលមកយកក្បាលច្បងក្នុងចន្ទាយយើងចុះ ។ ជឿកាន់ក៏
 សួរបញ្ជាក់ទៅដើម្បីឱ្យច្បាស់ៗ ជីវិតក៏ធ្វើជាលក់ស្និទ្ធទៅវិញ លុះវេលា
 ថ្ងៃហែលយាម ២ បាយ ទាហានចូលមកស្រែកហៅជីវិត ។ ក៏ធ្វើជាភ្ញាក់
 ឡើង ហើយក្លែងសួរថា នរណាហៅអី ? គ្រឡេកទៅម្ខាងឃើញ

ជឿវិការផងនោះក៏ថា នរណាមកដកលើគ្រែនេះជាមួយនឹងអញ
 ជឿវិការក៏ធ្វើជាលក់ស្និទ្ធនៅស្ងៀម ។ ទាហានដែលហៅជីវយ៍ដំបងថា
 ជឿវិការភឿនសំឡាញ់លោកមកដកជាមួយ លោកភូចទៅហើយឬ?

ជីវយ៍ក៏ធ្វើជាភ្ញាក់ខ្លួនគិតឃើញថា យូរមកហើយ យើងមិន
 ដែលដឹកស្រាសោះ ថ្ងៃនេះដឹកច្រើនលើសលុបត្រឡប់ស្រវឹងវិញនឹង
 និយាយផ្ដេសផ្ដាសប្រហែលជាការកាច់កំបាំងទាំងប៉ុន្មាន បាននិយាយអស់
 ទៅក៏មិនដឹងឡើយ ។ ទាហាននោះក៏ប្រាប់ជីវយ៍ថា ឥឡូវមានមនុស្ស
 ចម្លែកមករកលោក ពួកវាទាហានច្នៃច្នៃ ។ ជីវយ៍ក៏ធ្វើជាទៅហៅជាសំ
 ជឿវិការ ។ ក៏ធ្វើជាមិនដឹងខ្លួនសោះ ជីវយ៍ក៏ចេញទៅដល់ក្រៅទ្វារបន្ទាយ
 ជឿវិការក៏ប្រើសិលបស្ដាប់ក៏ឮទាហានប្រាប់ជីវយ៍ថា ឈ្មោះ ជឿវិការ
 បំរើលោកមកដឹកស្រា ឥឡូវលោកដែលគិតធ្វើនោះ ទៅមិនទាន់បាន
 សម្រេចតាមគំនិតចិត្តទេ ជីវយ៍ក៏ចូលមកជាប់ជឿវិការ ។ ក៏ធ្វើជាដក
 លក់ ជីវយ៍ក៏ឆ្ងល់ដកលក់ទៅវិញ ប្រាថ្នាខឹងឱ្យជឿវិការរត់ចេញទៅ ។

ជឿវិការក៏គិតឆ្ងល់ចិត្តថា ជីវយ៍នេះមានដង្ហែម្រះប្រាជ្ញាស្រដៀងនឹង
 ណាស់ បើខឹងនឹងទៅចាំឱ្យដល់ព្រឹក មុនជាជីវយ៍ខឹងស្រាប្រាំវិក
 សំរុក បើមិនឃើញគំនិតបៀតបៀនដល់ខ្លួនអញមិនទាន់ គិតហើយ
 ក៏ប្រុងស្មារតី លុះដល់ពេលយាម ៣ បាយជឿវិការក៏ប្រកាយដោះឡើង
 ស្ងៀកពាក់ស្រេច ហើយលបបើកទ្វារវែងគេចរត់ពីក្នុងបន្ទាយចេញទៅ ។

តាហានជីវីយ៍ដែលយ៉ាងមន្ត្រីយើញ្ចៀវកាន់ក៏ធ្វើជា ប្អូនថា លោកទៅណា
 ភ្លាម ? ។ ជៀវកាន់ប្រាប់ថា បើខ្ញុំទៅដល់ព្រឹកព្រហាមក្រែងនាំឱ្យជីវី
 យ៍ព្រួយវេលាមិនបានចាត់ចែងការសង្គ្រាមតាមស្រួប ពេលនេះមាន
 ទំនួលគួរបើយ យើងសុំលាទៅរាងណារវិញ តាហានក៏បើកឱ្យទៅ ។

ជៀវកាន់ដើរចេញទៅដល់ទូកក៏ចែវចេញទៅ តាហានជៀវកាន់ទៅ
 ដល់បន្ទាយចូតក៏ឈរពេលថ្ងៃនេះ ចូតក្រឡេកយើញ្ចៀវកាន់ដើរឡើង
 បែបត្រួតស័កចូលមកក៏សួរថា ដែលអ្នកទទួលភាសារាជានុភាពនោះបាន
 ដូចបំណងដែរឬទេ ? ។ ជៀវកាន់ក៏ឆ្លើយថាឯជីវីយ៍ នោះមានជម្រះប្រាជ្ញា
 ត្រាតណាស់ បាននិយាយល្បួងល្បួងលោមមិនសមប្រកបតាមគំនិតសោះ។
 ចូតឮដូច្នោះក៏ខឹងច្រឡោតស្រែកថា ទទួលភាសារាជានុភាពបានប្រយោជន៍អ្វី
 សោះ បើម្ចាស់ជីវីយ៍មិនសើចឱ្យយើងអរ្យធម៌សៀតទេ ។ ជៀវកាន់ថា
 ខ្ញុំបាទក៏ខឹងឈឺក្នុងចិត្តណាស់ដែរ តែថាបើទៅបញ្ចុះបញ្ចាលជីវីយ៍មិន
 បានសមដូចគិត ខ្ញុំបាទក៏មានគំនិតយកការមួយបានមកដែរ គឺជាការធំ
 ចម្លែកណាស់ បើខ្ញុំដឹកលោកឱ្យជ្រាវច្បាស់ក្នុងគ្រាន់នេះក៏មិនគួរ ។

ចូតក៏ឱ្យដេញតាហាននឹងមនុស្សម្នាក់ទៀតនោះចេញអស់ ។ ជៀវកាន់
 ក៏ហួតយកសំបុត្រល្អម្ល៉េះទៀតអ៊ុំនជូនទៅឱ្យចូតមើល ។ ចូតក៏ទទួលមើលដឹង
 សេចក្តីហើយខឹងខ្លាំងណាស់ថា យើ! ល្អម្ល៉េះទៀតអ៊ុំនហ៊ាននឹកធ្វើតាចនឹង
 អញដល់ទំនេះម្តងឬ ចូតឈឺចិត្តខ្លាំងណាស់ ឱ្យហៅល្អម្ល៉េះទៀតអ៊ុំនចូល

មកហើយ ឬថា យើងនឹងឱ្យខ្លួនទាំង២ នាក់លើកគង់ទៅទូកដៅច្បាំងនឹង
 ជីវ័យវេលានេះ ឈ្នួម, ទៀវអ៊ុនឆ្លើយថា តាហានទាំងពួងដែលខ្ញុំបាទ
 បាទប្រៀបបង្អាតនោះនៅមិនទាន់ស្អាតស្អាតសោះ សូមលោកអ្នកគ្រោះ
 បង្អង់ឈររង់ចាំបិទ នឹងបាទខ្ញុំប្រឹងបង្អាតឱ្យប្រសប់ទាន់ទូក ទើបនឹង
 លើកទៅធ្វើការបង្រ្កាបបាទ ។ ចូរចូរខ្លួនឱ្យដូច្នោះក៏តែមានរោងក្តីក្រៅ
 ក្រោយជាខ្លាំងណាស់ ហើយថា ដែលខ្លួននឹងឱ្យបង្អង់ទុកទំហាន
 បាទចេះស្អាតក្នុងខ្លួនទូកនោះ ក្បាលអញនឹងមិនទៅនៅក្នុងបន្ទាយជីវ័យ
 ទេឬ ឈ្នួម, ទៀវអ៊ុនមិនបាទដឹងសេចក្តីស្មោះ ក៏នៅស្ងៀមមិនឆ្លើយ
 តបដូច ម្តេច ។ ចូរចូរច្បាប់ខ្លួនឈ្នួម, នឹងទៀវអ៊ុនទៅប្រហារជីវិតមួយរំពេច
 តាហានក៏ទៅសម្រេច ហើយកាត់យកក្បាលមកដូចចូរច្បាប់ក្រឡេកឃើញ
 ក្បាលនាយតាហានទាំង២ក៏មានសត្វនឹករលឹកឃើញបាទថា យើងចាញ់
 កលទុបាយជីវ័យព្រោះមិនទាន់ត្រូវវិះ ក៏ឱ្យសម្លាប់ឈ្នួម, ទៀវអ៊ុនចេញ
 នោះជាខុសទេសោះ ។ លុះនឹងហាមកាត់និយាយឱ្យដឹងថាគិតខុស ក៏ខ្លាច
 កាត់ក្បាលឈ្នួមដែលពួកតាហានក្រាមបង្អាប់នឹងមិនកាត់ក្រែងតទៅ ។

ច្រើនក្បែរនឹងតាហានទាំងពួង ឃើញចូរច្បាប់សម្លាប់នាយតាហានទាំង
 ២ ដូច្នោះក៏មានសេចក្តីសង្ស័យ ទើបនាំគ្នាចូលទៅជំរុំបង្កូរចូរច្បាប់ ឈ្នួម,
 ទៀវអ៊ុនខុសពីអ្វី បាទជាលោកឱ្យប្រហារជីវិតដូច្នេះទៅ ។ ចូរច្បាប់ដូច្នោះក៏ត្រូវ
 ឆ្លើយថា ឈ្នួម, ទៀវអ៊ុនជាមនុស្សខ្ពស់ប្រមូលប្រើការមិនកើត បាទថា

ឲ្យសម្លាប់ចោលទៅ ។ តាហាន់ទាំងពួងពុទ្ធជ្រោះក៏ដកដង្ហើមធំកប់គ្នាហើយ
គិតថា អម្បាលឈ្នួម ទៀវអ៊ុនស្បហ៍ធ្វើការរាជការទាំងម៉្លេះ មើលក៏ទាំង
នៅខ្លួនច្រើនសៀត ចំណង់បើប្រយោជន៍កប់គ្នាដឹងនាយាងម្តេច តាហាន់
ទាំងពួងក៏នៅស្ងៀមមិនប៉ាន់ថាប្រកាន់ម្តេច ។ ចូច្នេះក៏ទាំងឡាយអ៊ុនស្បហ៍
ជាទាយតាហាន់ទូក ឲ្យប្រៀបបង្ហាត់កូនតាហាន់គមក ។

ឯចំរើដែលយាមល្បាត លុះដឹងដំណឹងថា ចូច្នេះសម្លាប់ឈ្នួម ទៀវ
អ៊ុនស្បហ៍ ក៏យកសំបុត្រនោះទៅដល់ដំរើយ័តប្រការ ដំរើយ័តក៏ផ្ទេរច្រោះ
ក៏មានសាមន្តស្ប ត្រឹមការណ៍សំរាប់ត្រូវវិន័យ ។ ទទួលខ្សោស្បក
ចូលទៅសួរដំរើយ័ត គំនិតប្រាថ្នាបេសាលាដែលគិតធ្វើកល្យាណ
បានយ៉ាងនេះ នឹងញាត្រឡាចអ្វីដល់ថ្វីដែរបេសច្បាប់នោះ ។ ដំរើយ័ត
ដែលខ្ញុំគិតធ្វើកល្យាណនេះ បណ្តាតាហាន់ពួកយើងគ្នាខំរករករកដឹងដល់
ទៅ ខ្លាចម្តងតែខ្លាំងបេស្នាក់ ក្រែងនឹងចេរគិតគំនិតល្អយ៉ាងនេះបាន
ហើយបង្ហាត់ខ្សោស្បកឲ្យទៅនាំខ្លួនយាមល្បាតក្រៅបេស ខឹងការកខ្វែង
ដឹងការដែលយើងគិតនេះដែរឬទេ ។ ខ្សោស្បកទទួលភារកិច្ចហើយក៏លា
ទៅដួបនឹងខ្លាំងបេស្នាក់ទូកតូចហើយថា ខ្ញុំនឹងមកសួរលោកក៏មិនចេះទេ
ព្រោះមានការចែកចាយស្បៀងអាហារឲ្យតាហាន់ជាទីច្នៃ ។ ខ្លាំងបេស្នាក់
ត្រាស់ដំរើយ័តធ្វើការមានគាប់ប្រសើរ ខ្ញុំក៏បណ្តោយទេញចិត្តណាស់ តែ
នៅមិនទាន់បានទៅគំនាប់ដំរើយ័តទទួលគំណរ ។ ខ្សោស្បកសួរថា លោក

ត្រេកអរថា ជីវិតមានសេចក្តីត្រូវប្រសើរនោះដោយហេតុអ្វី ? ។ ខុនបេន
 ថាជីវិតប្រើអ្នកមកសង្កេតស្តាប់ខ្ញុំថា ដែលគិតធ្វើការនោះខ្ញុំនឹងដឹងដែរឬទេ
 ខ្ញុំនឹងដឹងអស់ហើយបានជាមានសេចក្តីត្រេកអរផង ។ ឡោស៊ុកពួងប្រោះ
 គិតស្មុគស្មាញចិត្តមុខនោះជ្រើសរើសទៅហើយសួរថា ហេតុម្តេចបានជា
 លោកដឹងសេចក្តីដូច្នេះ ? ។ ខុនបេនតបថា គំនិតរឹតតែបស់ជីវិតនោះ
 កន្លងបានតែយ៉ាងជឿវាក្យ ។ ទៅប្រាប់ចូល ។ មិនទាន់គិតទុកសម្លាប់ឈ្នួម,
 ទៀវអ៊ិនទៅ លុះចូលគិតឃើញជាក្រោយក៏មានមានៈមិនបានហើយហា
 មាត់និយាយថាខ្លួនធ្វើខុស ឯដែលឈ្នួម, ទៀវអ៊ិនស្លាប់នោះ គឺជាភ័ក្ត្រ
 របស់ស្រុកកាំងតាំងនឹងមិនអន្តរាយ បានជាខ្ញុំព្រមត្រេកអរផងដោយហេតុ
 នេះ ឥឡូវចូលប្រើអ្វីគឺម, មកយជាងនាយទ័ពទូកវិញនេះឃើញថានឹងទាំឲ្យ
 ហានតាំងឲ្យយមកអន្តរាយស្លាប់តាំងអស់ ព្រោះអ្វីគឺមិនមែននាយនោះ
 មិនចំណែកក្នុងទ័ពទូកសោះឡើយ ។ ឡោស៊ុកពួងហើយគិតវិញលមិន
 ឆ្លើយថាប្រការម្តេចសោះ ។

ខុនបេនក៏ក្លែងជាហាមឡោស៊ុកថា ពាក្យដែលខ្ញុំនិយាយតាំងនេះ អ្នក
 កុំនាំទៅប្រាប់ជីវិតឡើយ ព្រោះចិត្តថ្លៃថ្លៃជីវិតនោះ ជាមនុស្សចូល
 គិតតែប្រហារជីវិតខ្ញុំមិនឈប់ ។ ឡោស៊ុកខ្លួនពាក្យហើយលាខុនបេន
 ទៅ ក៏នាំយកសេចក្តីនេះទៅអធិប្បាយប្រាប់ជីវិតគ្រប់ប្រការ តែដែល
 ខុនបេនថាចិត្តជីវិតចូលគិតប្រឆាំងរវាងខុនបេននោះ ឡោស៊ុកមិន

និយាយ ដំរើយឮពាក្យអតិប្រាយដែលឡោសុកប្រាប់ដូច្នោះក៏ស្ងួតក្នុង
ចិត្ត ហើយថាគំនិតគិតរបស់ខ្លួនបើនេះជ្រៅទូលាយឆ្ងាយណាស់ ត្រូវ
តែទំរិតគិតបង្អាប់ចេញឱ្យបាន ទើបនឹងគិតចំរើនវាស់ក្នុងចិត្តតទៅ ។
ឡោសុកថា ខ្លួនបើនោះគ្មានសេចក្តីខុសត្រូវសោះ លោកនឹងសម្លាប់
ចេញនោះ ខ្ញុំក៏ត្រូវរិតគិតឱ្យគួរការ មិនឱ្យឧបសគ្គនានាឱ្យបាន ឡោ-
សុកសួរថា ដែលនឹងសម្លាប់ខ្លួនបើនោះ គំនិតរបស់លោកគិតយ៉ាង
ម្តេច ? ។ ដំរើយថា អ្នកកុំបាច់សួរគេម្រេងគិតរបស់ខ្ញុំឡើយ ចាំតែមើល
ទៅមុខចុះ ។

លុះវេលាត្រឹមឡើង ដំរើយក៏ឱ្យប្រមូលនាយ៣ ហោន ទាំងពួងចូល
ទៅប្រាសាទហើយឱ្យ ញាញុនបើនៗ ដំរើយនិយាយពាក្យដែលនិយាយ ។ ខ្លួន
បើនៗដំរើយដូច្នោះក៏មានសេចក្តីសាមនស្សណាស់ ចូលទៅក្នុងបន្ទាយ ។
ដំរើយក៏សួរខ្លួនបើនៗ ដែលយើងធ្វើបង្ក្រាមដើរទឹកនឹងទឹកចូលគ្រានេះ
ត្រូវយកការត្រូវជាប្រធាន ? ខ្លួនបើនៗ បើចម្បាំងដើរទឹកត្រូវជាក់ជា
ហោនឱ្យកាន់ច្របាប់ដៃ ដំរើយក៏ធ្វើជាត្រេកអរប្រាស្រ័យទៅទៀតថា អ្នក
និយាយនេះត្រូវនឹងគំនិតខ្ញុំគិត តែថាក្នុងករណីយើងនេះមានព្រាញក៏គិត
ណាស់ ការទាំងអស់នេះសឹងជាធុររបស់ទៅហ្វាយយើងទាំងសងខាង
ដូចគ្នា អ្នកចូរជួយរិតគិតធ្វើជាខាយកង កេណ្ឌឱ្យជាងធ្វើព្រាញឱ្យខាន់
ក្នុងរោងខងច្រើនឱ្យបានចំនួនខងម៉ឺន ។ ខ្លួនបើនៗដូច្នោះក៏ដឹងដល់ក្នុង

វិយាបលំបេសដ៏វិស័យធំៗ លោកនឹងយកព្រឹញ្ញ ១០ ម៉ឺនក្នុងរំពង័ៗ
ថ្ងៃនោះយូរណាស់ ។

ដ៏វិស័យ ការសឹកមកប្រឆាំងក្នុងដូច្នេះ អ្នកមកនិយាយជាល្បែង
លេងមិនគួរ ការចៅហ្វាយយើងនឹងខូចៗ ។ ខុសបើថា ខ្ញុំនិយាយ
នេះជាភាគពិតព្រោះថាខ្ញុំថ្ងៃនោះយូរណាស់ ក៏ដទៃច្បាស់មកតាំងដឹក
គ្នាទៅនេះខូចនឹងលើកមកច្បាំងនា ព្រឹញ្ញក៏គ្មានស្រាប់នឹងមិនច្បាប់ការ
ទេ ខ្ញុំនឹងគិតឱ្យបានព្រឹញ្ញតែត្រឹមរំពង ព្រឹញ្ញ ចូរឱ្យលោកប្រើមនុស្ស
ឱ្យទៅចាំទទួលយកចុះ ។ ដ៏វិស័យ បើមិនបានក្នុងខ្ញុំថ្ងៃអ្នកនឹងឱ្យធ្វើ
ម្តេច ? ។ ខុសបើគិតឱ្យបញ្ជាក់ទុកជាបង្គាប់ថា បើប្រសិនក្នុងព្រឹញ្ញ
មិនបានព្រឹញ្ញ ១០ ម៉ឺនទេ សូមឱ្យលោកបម្លាចខ្ញុំចេញចុះ តែថាបើខ្ញុំខ្វះខាត
អ្វីនឹងមួយនឹងត្រូវការមករាល់លោកមិនជួយ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ត្រឹមឡោសុក សូម
ឱ្យលោកប្រមាទន្តាតផង ។ ដ៏វិស័យដូច្នេះក៏ទទួលភាគ ទើបផ្តាំទុក
ដាក់ឱ្យឡោសុកដឹងហើយក៏ឱ្យចុះភាគ ដាក់ណាត់តតស៊ីខុសបើ ជាសំ-
គាល់ ដ៏វិស័យខ្ញុំខុសបើដឹកស្រាហើយថា ការខំនឹងអស្ចារ្យនេះ បើបាន
សម្រេចហើយអ្នកក៏នឹងបានសេចក្តីគាប់ច្រើនប្រាកដណាស់ ។

លុះខុសបើបរិភោគហើយក៏លាដ៏វិស័យចុះទូកទៅ ។ ឡោសុកក៏សួរ
ដ៏វិស័យថាដែលខុសបើទទួលនឹងធ្វើព្រឹញ្ញ ១០ ម៉ឺនឱ្យបានក្នុងព្រឹញ្ញនោះខ្ញុំ
ឃើញថាមុខជាមិនបាន ។ ដ៏វិស័យ ខុសបើទទួលភាសាខ្លួននឹង

បើមិនបានដូចភាគៗនោះទេ យើងក៏ត្រូវសម្លាប់ចេញ មនុស្សទាំងឡាយ
 ក៏រកផ្លូវគេហានិមន្តគ្នាទៅសោះ គ្រានេះមុខជាខុសបែបនឹងអស់គ្នាហើយ
 ទោះបីមានស្លាប់ហើយក៏មិនផុតពីដៃយើងបាន ហើយដីយើងបបង្គាប់
 ទាហានឲ្យស្រូតទៅប្រាប់ជាន់ដែលធ្វើព្រួញ ឲ្យវាធ្វើជាយឹតយូរកុំឲ្យ
 ទាន់ក្នុងពេលយើងនឹងចង់ដឹងមើល ប្រាជ្ញាខ្មែរនឹងនឹកគយ៉ាងម្តេចហើយ
 ជីវ័យប្រើឡោស្តុកទៅស្តាប់ករតើខ្មែរនឹងនឹកតដូចម្តេចខ្លះ ។

ឡោស្តុកក៏ទៅជួបនឹងខ្មែរនឹងហើយឆ្ងាយយ៉ាងណា ខ្ញុំបាន
 ហាមប្រាមអ្នកជាកុំឲ្យយកសេចក្តីដែលនិយាយគ្នានោះ ទៅស្រាយប្រាប់
 ជីវ័យឲ្យសោះ អ្នកក៏មិនស្តាប់ ឥឡូវជីវ័យក្លែងគិតនឹងសម្លាប់ខ្ញុំចេញ
 បានជឿខ្ញុំនេះមិនធ្វើជានាយកនិសាធិបតី ១០ ម៉ឺនឲ្យទាន់ក្នុង ៣ ថ្ងៃ
 ឯការនេះមុខជាធ្វើមិនបានទេ មុខជាខ្ញុំនឹងមានទោសហើយ អ្នកចូរជួយ
 គិតដោះសារដូចម្តេច ឲ្យខ្ញុំបានរួចពីទោសនេះផងចុះ ។ ឡោស្តុកឆប
 ថា បិតរបស់ខ្ញុំជាមនុស្សចៀងត្រង់ បាននាំរឿងទៅប្រាប់ជីវ័យនោះ វា
 ខុសណាស់ទៅហើយតែថាពុំដឹងជីវ័យធ្វើព្រួញឲ្យបានក្នុង ១០ ថ្ងៃ លោក
 ទទួលកាត់ស្រូតឲ្យតិចថ្ងៃទៅវិញមិនតែប៉ុណ្ណោះ ថែមចុះសញ្ញាថានឹងធ្វើឲ្យ
 បានក្នុងរាង ៣ ថ្ងៃ ដែលថាឲ្យខ្ញុំជួយកែវនោះឃើញថាទាញទល់ពេក
 ណាស់ ។ ខ្មែរនឹងថាបើអ្នកមិនអាស្រូវណាស់ទាល់នឹងនឹកនឹងគិតហើយ
 តែនៅឡើយ១១ រៀង សុំឲ្យអ្នកកាណិតតេចម្លើងឲ្យបានច្រើន នឹង

សំពត់ខ្មៅឲ្យបានច្រើនជាប់ ហើយនឹងខ្លាញ់សម្រាប់នឹងដុះលាងដូតព្រួញ
រួចសុំឲ្យរកទឹក២០ នឹងមនុស្សចំណុះទឹក៣០ឬ២០នាក់ក្នុងទឹកដើម្បីនឹង
បានជួយផ្គុំព្រួញនាំទៅឲ្យជីវ័យចុះ ។

ឡោសុកបានស្តាប់ក៏ទទួលពាក្យ តែនៅមានសេចក្តីសង្ស័យមិនស្រ-
ព្វះក្នុងចិត្តសោះ ព្រោះមិនបានដឹងដង្រៀមប្រាជ្ញាខ្មែរនឹងធ្វើយ៉ាងម្តេច
ហើយក៏លាខ្មែរចេញទៅនិយាយប្រាប់ជីវ័យថា មិនបានឃើញខ្មែរចេញ
ចាត់ចែងឲ្យធ្វើព្រួញទេ តែខ្មែរបេងសុំឲ្យយកទឹកទៅផ្គុំក្នុងយកព្រួញមក
ជូនលោកឲ្យទានវេលា ។ ជីវ័យឮដូច្នោះក៏អរណាស់ថា ខ្មែរបេងគ្រាន់
មិនច្នៃស្លាប់ ហើយក៏បង្គាប់ឡោសុកថា ខ្មែរបេងត្រូវការរករបស់អ្វីក៏ឲ្យ
យកទៅឲ្យចុះ ឡោសុកក៏ចេញមកចាត់ចែងរកទឹកបាន ២០ នឹងទាហាន
ខ្មែរបេងទាំងឡាយត្រៀមទុក លុះគំរប់ ៣ ថ្ងៃក៏មិនឃើញខ្មែរបេងនឹងធ្វើអ្វី
សោះ ឡោសុកក៏តែមានសេចក្តីសង្ស័យខ្លាំងណាស់ លុះពេល
កណ្តាលយប់ក្នុងថ្ងៃនោះ ខ្មែរបេងក៏ឲ្យទៅអញ្ជើញឡោសុកមកហើយ
និយាយថា ព្រួញឆ្នាំនោះខ្ញុំធ្វើទុកបានគ្រប់ចំនួនហើយ ឲ្យយករបស់
ដែលខ្ញុំបង្គាប់នោះមកឲ្យជាប់ ។ នឹងបានធ្វើការទាំងទឹកនឹងមនុស្សជញ្ជូន
ព្រួញយកទៅចុះ ។ ឡោសុកក៏ឆ្លើយថា លោកកុំភិតភ្លឺឡើយ ការទាំងអស់
ខ្ញុំបានត្រៀមទុកជាស្រេចហើយ ។

ឡោសុកក៏ឲ្យទុកមក ។ ខ្មែរបេងចុះទឹកហើយក៏បង្វលឡោសុកថា

អ្នកចូរទៅជាមួយនឹងខ្ញុំចុះ ដើម្បីទៅទទួលយកព្រ័ត្រាឱ្យជីវ័យ ។ ឡោ
 សុភក្តិសួរថា លោកនឹងទៅយកព្រ័ត្រាឯទីណា? ។ ខុនបេនីថា អ្នកកុំបាច់សួរ
 ខ្ញុំឡើយ ចូរទៅជាមួយគ្នាចុះទើបនឹងដឹង ហើយខុនបេនីក៏ថយទូក
 ចម្បាំងនោះទៅ ទើបឲ្យបងចម្បាំងនឹងស្មៅភ្ជាប់រៀនគ្នាតាមកែវទូកទាំង
 សងខាង ហើយយកសំពត់ខ្មៅបាច់ចម្បាំងនឹងបាច់ស្មៅទាំង ២០ ទូក
 ដូចជាប្រមុខស្បែកឆ្មុយតាមកែវទូកដឹកគ្នា លុះរៀបចំស្រេចកាលណា
 ក៏ឲ្យយកតួឯសណ្តាន់ភ្ជាប់ទូកទាំងអស់ ហើយចែកឡើងទៅដល់កងទ័ព
 ចូរគូរវាលប្រហែលយាមពងឆ្មុយ ។

សម័យនោះ ជាខែកត្តិកខាងរោចមេឃនឹងត្រឡប់ចុះអំពូ ខុនបេនី
 ក៏ឲ្យទាហានកងទ័ពទាំងពួង វាយគងស្លា ស្រែកហោអីនកងឡើង ។
 ឡោសុភក្តិឃើញដូច្នោះក៏គិតស្តុកស្ត្រាត្រូវអស់ទាំងខ្លួន បីដូចគេឆ្មុយ
 ក្នុងគំនរភ្នំ ព្រោះមិនទាន់ដឹងហេតុផលជាប្រការម្តេច ទើបសួរខុនបេនី
 ថា ទាហានយើងមកនេះតិចណាស់ បើប្រសិនបើចូរលើកទ័ពទូកមកចម្បាំងរើ
 លោកនឹងគិតតាំងយ៉ាងម្តេច? ។ ខុនបេនីអស់សំណើចហើយថា វេលា
 នេះមេឃចុះអំពូនឹងត្រឡប់ កាលណាចូរនឹងអាចលើកទ័ពទូកចេញ
 មក អ្នកនឹងឱ្យត្រូវនាំគ្នាដឹកស្រាលនឹងឲ្យសប្បាយចិត្តទាំងត្រីស្រាង សឹម
 យើងថយទូកបណ្តែតត្រឡប់មកវិញ ។

ឯចូរលុះឮសំឡេងគងស្លាហោអីនកងដូច្នោះ ក៏ដឹងថា

ទាហានជ័យយំលើកមកលុកកងទ័ព នឹងឲ្យទុកចម្បាំងចេញទៅតយុទ្ធ
 ប្រញាប់ ព្រោះមេយងឆ្លើយសាស្ត្រ មើលមិនឃើញគ្នាច្បាស់ ក្រែង
 ជ័យឲ្យទាហានពួនបង្កប់នៅខាងណាមិនដឹង ទើបប្រើអ្នកមិនដឹងមកយ
 យកទុកចម្បាំងចតទុកឲ្យជាប់ ឲ្យកែទាហានទាំងពួងបាញ់ដូចម្រុះទៅ
 ហើយឲ្យទៀវលៀវ ស៊ីឡុង លើកទាហានជាច្រើនចុះទៅបាញ់ទាហាន
 ទុកជ័យតាមប្រាំនិទន្ទ ឯទាហានជើងគោតនឹងទឹកទាំង២កងឃើញកែ
 ទុករៀងគ្នាហែរមក មិនបានឃើញទាហានជាច្រើនបួតច ក៏ឲ្យទាហាន
 បាញ់ព្រួញដូចម្រុះទៅ ហើយឲ្យទៀវលៀវ ស៊ីឡុង លើកទាហានជា
 ច្រើនចុះទៅបាញ់ទាហានទុកជ័យតាមប្រាំនិទន្ទ ឯទាហានជើងគោត
 នឹងទឹកទាំង២ កង ឃើញកែទុករៀងគ្នាហែរមកមិនបានឃើញទាហាន
 ជាច្រើនបួតច ក៏ឲ្យទាហានបាញ់ព្រួញចម្រុះសំដៅទៅចំទុកចម្បាំង
 នោះដូចគ្រាប់ភ្លើង ។ គុណចេញទាហានក្នុងទុកទាំងសក្រាន់បំបាំងនឹង
 រូបចម្លើងស្មៅមិនត្រូវនឹងព្រួញសោះ កុះឃើញព្រួញដែលបាញ់ទាក់
 មកជាប់នឹងរូបចម្លើងស្មៅជាច្រើនហើយ ក៏ឲ្យបង្អង់ឈប់វាយគងស្ករ
 ទៅវិញ ហើយ ប្រក្រតបំបង្វិលទុកពីម្ខាងដើម្បីនឹងទទួលព្រួញម្តងទៀត
 ហើយឲ្យវាយគងស្ករអើងកងឡើង ឃើញព្រួញជាប់ច្រើនហើយទទួល
 ភ្លឺស្រាង ។

(នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក សម្មាសម្ពុទ្ធ សមាជិកគណៈកម្មការវប្បធម៌ រៀបរៀង

គណៈកម្មការវប្បធម៌ បានស្រង់យកពាក្យចំនួន៤ម៉ឺន មកនាំអស់
លោកអ្នកហាត់អាន ឲ្យបានរត់មាត់, ហើយនឹងអធិប្បាយពន្យល់អំពីន័យ
របស់ពាក្យនីមួយៗ តទៅទៀត ។

ពាក្យដែលបានស្រង់យកមកអធិប្បាយដូចក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះគឺ៖

១ - អត្ថសញ្ញាណកម្ម;

២ - អត្រាដុតរូបដ្ឋាន;

៣ - អត្យន្តរាយ;

៤ - អត្ថវិញ្ញាណ ។

ឥឡូវសូមយកពាក្យមួយៗ តាមលំដាប់លេខរៀងមកអធិប្បាយ៖

១ - អត្ថសញ្ញាណកម្ម : កុំអានថា អៈ- តៈ- សៈ-
ញា. ណៈ. កម្ម, ឬសាញ់ញា- ត្រូវជាសាញ់ញ៉ា; ត្រូវអានឲ្យអស់តួ
អក្សរ ព្រោះតួអក្សរ ត នឹងអក្សរ ញ សុទ្ធតែមានសំយោគ ។ សុំអាន
អតៈតៈសញ្ញាណៈ- កម្ម ។ សរសេរ = អ- ត- ជើងត ស- ញ- ស្រះអា
ជើងញ- ណ- ក ម- ជើងម ព្រោះតួសរសើរនឹងខាងដើម, ស សង្កត់ឬសម្លាប់
ញ- ជាញី ដូចពាក្យថា សញ្ញា ជាដើមនោះដែរ, កុំថា សាញ់-

ញាតិ, ត្រូវថា សាញ់-ញាណៈ ។ អត្តសញ្ញាណកម្ម ជាពាក្យបាលី
 កើតមកពីសព្វបឋមគឺ អត្តៈ ប្រែថា ខ្លួន ឬចិត្ត ខ, សញ្ញាណៈ ការ
 សំគាល់, ទំនងម្ល៉េះ ប្រែថា អំពើខ ។ រួមពាក្យទាំងបីម៉ាត់នេះមកបានជា
 អត្តសញ្ញាណកម្ម ។ នាមនាមដែលរួមបញ្ចូលសព្វជំនាមដូច្នេះ ហៅថា
 សមាសនាម ។ ពាក្យនេះប្រែតាមអត្ថានុប្បត្តិ អំពើសម្រាប់សំគាល់
 ខ្លួន, គ.មកត្រូវបានថា អំពើទុក្ខការដែលគេធ្វើ សម្រាប់សំគាល់ខ្លួន
 មនុស្ស ឬសត្វត្រូវនឹងពាក្យបាលីថា (Identification) ។

សុំជូនទេពាហរណ៍ ជាប្រយោគឲ្យងាយយល់ដូច្នេះ៖

ប៉ុន្តែថាដែលយើង ដែលចោទក្រហាយ នៅមុខផ្ទះនាយ ក ឥឡូវ
 ក្រុមព្រះនគរបាលជិតបានធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្មទៅ ឃើញជាក់ជាបស់
 ឈ្មោះនាយ ។ ។

ទេពាហរណ៍ ប៉ុណ្ណោះ ជាការបញ្ជាក់ជូនអស់លោកអ្នកស្តាប់អំពី
 ពាក្យថា អត្តសញ្ញាណកម្ម នេះហើយ ។

សុំអញ្ជើញអាងពាក្យទី២ គ.ទៅទៀត សុំអញ្ជើញអាង !

អត្រា ឧត្តរលង្វាឈៈ កុំអាង អៈ-ត្រា. ទុ-ក្ខ លីៈ ឋាន ព្រោះ
 អក្សរត្រជាក់ត្រជាក់ ទំនងមានសំយោគ ត្រូវយកចុងអណ្តាតទល់
 ទំនងជើងឬញាតិមុខ ឲ្យស្របទៀងថា អាតៈ-ត្រា-ទុ-ក្ខ-លី-ឋាន ។ ពាក្យ

នេះសរសេរអ.ត.ជើង-រ.ស្រះអា.ទ ប្រះទ ក.ស្រះអូ-ល-ដ. ស្រះកាជើង
 ប មុខជ្ឈះនឹង ទ ។ អត្រាទុក្ខលង្គាន ជាពាក្យសំស្ក្រឹត នឹងបាលីឈាម
 គ្នាតែមកពីសព្វឯមាត់គឺអាត់ត្រះ(សិ.)បាលីថា អត្តៈ១, អនុកូលៈ១ នឹង
 ឋានៈ១ ។ អត្រៈឬអត្តៈ ប្រែថា ខ្លួនឬចិត្ត,អនុកូលៈ ប្រែថា អនុលោមតាម,
 បណ្តាបតាម,ស្របតាម;ឋានៈ ប្រែថា ទីតាំង,ផ្សំចូលគ្នាទាំងឯមាត់បាន
 ជា អត្រាទុក្ខលង្គាន ជាសមាសនាម, ព្រោះរួមសព្វៈច្រើនបទបញ្ចូលមក
 ឲ្យបានជាពាក្យមួយមាត់ ។ អត្រាទុក្ខលង្គាន ប្រែតាមអត្ថានុប្បថា “ទីតាំង
 ដែលអនុលោមទៅតាមខ្លួន” តាមអត្ថប្បដិប្បសន្មតហៅបញ្ជាក់ស្ទាប
 នឹងអាណាហ៍ពិការហ៍ឬអាហ៍ហ៍វិវាហមន្តិលនៃដនានុជនក្នុងកម្ពុជ ត្រូវ
 នឹងពាក្យបារាំងថា (Etat civil) បើមានពាក្យថា មន្ត្រីភ្នាក់ងារ
 មុខទៅវាមន្ត្រីអត្រាទុក្ខលង្គាន គឺសំដៅចំពោះភ្នាក់ងារដកាជាអ្នកកាន់
 បញ្ជាក់ស្ទាបនឹងអាណាហ៍ពិការហ៍វិវាហ,បានដល់មេឃុំ, នឹងចៅហ្វាយ
 គ្រូជំនាញ ត្រូវនឹងពាក្យបារាំងថា (Officier de l'état civil) ។

ដូចប្រយោគជាទូទៅហៅឲ្យយល់ដូច្នេះ ៖ យុវជនខ្មែរយើងច្រើន
 តែពុំសូវបានចុះអត្រាទុក្ខលង្គានទេ នៅពេលបន្ទាប់ពីថ្ងៃកើត ម្ល៉ោះហើយ
 ដល់ត្រូវការ គោត្តប្តីសុំសាលក្រមគំណើតទៀត ។ កាលដែលយាយ
 កត់ត្រាទទួលមរណៈកូនប្រុសស្រីរបស់គាត់ពុំបានចុះអត្រាទុក្ខលង្គានទេ។
 នាពេលនឹងនាងយី ដែលរួមសមគ្គសង្ឃឹសនឹងគ្នា ជាប្តីប្រពន្ធហួច

ដល់សព្វថ្ងៃ ពុំបានចុះអត្រានុកូលដ្ឋានដូចថ្មីប្រពន្ធគេងផងទាំងពីរទេ
សមគ្គសម្ភាសបែបនេះមិនទុកជាគ្រឹមត្រូវតាមគន្លងច្បាប់ឡើយ ។

ពាក្យអត្រានុកូលដ្ឋាន នេះ កើតមានឡើងជាយូរឆ្នាំហើយ ប៉ុន្តែផង
ជាតិខ្មែរយើង ពុំបានប្រើជាទម្លាប់សោះ ។ បើត្រូវនិយាយស្តីច្រើនតែប្រើ
ទម្លាប់និយាយជាបារាំងថា : "អេតាស៊ីវិល" ។ ដូចជាគេនិយាយថា
ខ្ញុំទំនួលទៅចុះ អេតាស៊ីវិល ។ ឯពាក្យថា អេតាស៊ីវិល នេះសោត
ទៀត ខ្មែរយើងភាគច្រើន សំគាល់ចំពោះតែត្រង់បញ្ជីអាពាហ៍ពិពាហ៍
មួយមុខតែប៉ុណ្ណោះ ឯបញ្ជីកំណើតនឹងមរណៈមិនហៅថា អេតាស៊ីវិល
ទេ ។ ការសំគាល់យ៉ាងនេះ ជាការភ័ន្តច្រឡំពិត ; បានជាភ័ន្ត
ច្រឡំ ព្រោះពាក្យបារាំងថា Etat civil ត្រូវនឹងពាក្យខ្មែរយើងថា អត្រា-
នុកូលដ្ឋាន ។ ឥឡូវបើអត្រានុកូលដ្ឋាន ជាឈ្មោះនៃបញ្ជីកំណើតមរណ-
ភាពនឹងអាពាហ៍ពិពាហ៍ទៅហើយពាក្យថា Etat civil ក៏ជាឈ្មោះនៃបញ្ជី
ប្រភេទនេះដែរ ។ ហេតុដូច្នេះសុំអស់លោកអ្នកមានបំបែរស្មារតីទៅរក
ការត្រូវ ដូចជំរាបខាងលើនេះវិញឲ្យបានជាទម្លាប់ត្រឹមត្រូវ ។

ឥឡូវសុំអញ្ជើញមានពាក្យក្នុងលេខរៀងទី ៣ តទៅទៀត៖

ឆ-អក្សរន្តរាយ៖ សរសេរ = អ-ត-ជើង យ-ន-ជើង ត-រ-ស្រះ-
អា នឹងយ ។ កុំមាន អ័ក-យន៍-ត-រ-វ៉ាយ ឬ អាក់-ត-យាន់-ត-រ-វ៉ាយព្រោះ
ជើង-យ- ដែលធ្វើក្រោមអក្សរ-ត- មានសំឡេងថា ត្បុរៈ-ឯជើង ត

ដែលធ្វើក្រោមអក្សរ-ន-មានសម្លេងជា តៈ ត្រូវបានថា ពាក់-គ្នា-តៈ
 -រ៉យ ។ ពាក្យនេះជាពាក្យបាលី កើតមកពីបច្ច័យបទគឺ អត្ថិ ដែល
 ផ្លាស់ស្រះវដ្តជា "យ" ព្រោះមានស្រះ តៈ នៅខាងចុងហើយលុបជើង ត
 ចេញមេចប្រែជាអក្សរព្រះថ្ម (ភ្លើង) ខ, នឹងអន្តរាយ ប្រែថា សេចក្តី
 វិនាស, ខូចខាត, ខូចបង់ ហៀត, សេចក្តីទើសទាក់, ហេតុដែលមក
 ជំពាក់ក្នុងចន្លោះ ឬក្នុងពាក់កណ្តាល, ទប់សន្តិការណ៍ គយ ខ រួមចូល
 គ្នាជាអក្សរន្តរាយគឺមកពីអត្ថិនឹងអន្តរាយ ប្រែថា សេចក្តីអន្តរាយឬសេចក្តី
 វិនាសអំពីភ្លើង ត្រូវនឹងពាក្យបាលីថា (Incendie) ។ នាមនាមច្រើន
 បទ រួមបញ្ចូលគ្នាជាពាក្យខ្លីម៉ត់ដូច្នេះហៅថា នាមនាម ។

សុំជូនទុក្ខហាល ជាប្រយោគដូចខាងក្រោម៖ កាលពីឆ្នាំមុននេះមាន
 អក្សរន្តរាយដ៏សម្បើមបណ្តាលកើតឡើង នៅសង្កាត់លេខ៩ក្រុងភ្នំពេញ
 មកពីការធ្វើសម្រែកហែបនៃចិនម្នាក់ អ្នកធ្វើគុយហាវលក់ ។

ទុក្ខហាល ខាងលើនេះ បញ្ជាក់ជូនដល់អស់លោកអ្នកឲ្យដឹង
 យល់អំពីពាក្យអក្សរន្តរាយ ។

តទៅនេះ សុំអញ្ជើញមានពាក្យខ្លីម៉ត់ទៀត៖

អង្គវិញ្ញាណៈ សរសេរ=អ-ង-ជើងត វ-ស្រះវ-ញ-ស្រះក
 ជើង ញ នឹងណ ។ សុំកុំភាន់ថា អង្គ-វិញ្ញាណព្រោះមានជើង "ត"

ធ្វើតាមអក្សរ "ឆ" មានសំឡេងលាន់ពូថា "ត" អក្សរ"ញ" មាន
 សំឡេងមានសំឡេងលាន់ពូថា .តេ,,; អក្សរ"ញ,, មានសំឡេងមាន
 សំឡេងថា វិញ.ញាណ ។ ត្រូវបានថាអង្គ-តវិញ-ញាណ ។ ពាក្យ
 នេះជាពាក្យបាលី តើតមកពីសត្វ២ មាត់ត្រីអង្គៈ១វិញ្ញាណៈ១អង្គ ប្រែថា
 អវយវៈរូប, រូប, កាយ, រាងកាយ, ខ្លួន, ខ្លួនប្រាណ, ភាគ, ចំណែកនៃរាង
 កាយ, ប្រភេទ; សេចក្តីដែលចែកឲ្យឃើញចំនួន, រូបសេចក្តី, លក្ខណៈ,
 ហេតុ, ការណ៍, ដើមហេតុ, វិញ្ញាណ ប្រែថាធម្មជាតិ ដឹងអារម្មណ៍ច្បាស់;
 រួមសត្វទាំង២ចូលគ្នាបានជាអង្គវិញ្ញាណ ហៅថាសមាសនាម។ ពាក្យនេះ
 ប្រែតាមមគ្គានុវត្តថា តួធម្មជាតិដឹងអារម្មណ៍, តាមអត្ថប្បដិបូតិថា
 ឈ្មោះនៃក្ខវិញ្ញាណទាំង៤គឺ ចក្ខុវិញ្ញាណ, សោតវិញ្ញាណ, យានវិញ្ញាណ,
 ជីវវិញ្ញាណនឹងកាយវិញ្ញាណត្រូវនឹងពាក្យបាលីថា(Organes des sens) ។
 សុំជូនទាហាន ជាប្រយោគដូចខាងក្រោមនេះ៖

មនុស្សគ្រប់រូបដោយសារតែមានអង្គវិញ្ញាណ ទើបបានជាភ្នែកមើល
 ឃើញរូប, ត្រចៀកឮសំឡេង ច្រមុះឧទ្ទលដឹងក្លិន, អណ្តាតដឹងសេចក្តី
 កាយឧទ្ទលដឹងការប៉ះពាល់ ។

អស់លោកអ្នកមានទាំងឡាយទាហាន ជាប្រយោគខាងលើនេះ
ល្មមអស់លោកអ្នកយល់បាន អំពីពាក្យថា អង្គវិញ្ញាណ ហើយ ។

ផ្នែកកំណត់ដីប្រវត្តិការណ៍

ពិធីហែសពទកញ្ញាសោភណមន្ត្រី ជួន-សុត

លោក ចាប-ពិន រៀបរៀង

កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ៣ មករា ១៩៦០ ម៉ោង៧ព្រលឹក មានពិធីហែសពៈលោកទកញ្ញាសោភណមន្ត្រី ជួន-សុត(មន្ត្រីកិត្តិយស)ជាអតីតបុគ្គលិកខ្សែវិជ្ជាស្ថានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ (ក្រសួងធម្មការ) ដែលទទួលមរណភាពនៅថ្ងៃ៣១ ធ្នូ ១៩៥៩ ចេញពីគ្រឹះស្ថានរបស់សព លេខ ២៩ ច្រើត្តលង្កាទៅដឹកលំដើម្បីធ្វើឈាបនកិច្ច នៅឈាបនដ្ឋាននៃវត្តទណ្ឌាលោម ។

វេលានោះ ក្រៅពីក្រុមគ្រួសាររបស់សព មានវេជ្ជជាច្រើនរូបគឺ លោក សូ-ណែម រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ លោក តាន់-ទៅ, យ៉ាត ស្រី, វ៉ាយ-លុតអតីតរដ្ឋមន្ត្រី, លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ញឹម-សុខផល, លោក ហ៊ាន់-ហ៊ាន អតីតហៅហ្វាយវៃត្រ លោក យ៉ាន់-ចឹម អគ្គលេខាធិការពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ និងអស់លោក-អ្នករាជការនៃក្រុមនេះជាដើម ត្រូវទាំងអស់លោកមិត្រភក្តិភក្តិគ្រមង្គៀតខ្លះ បានអញ្ជើញទៅហែយ៉ាងទទួលរីក ។

វេលាសពទៅដល់ឈាបនដ្ឋានហើយ លោក ញ៉ូន-សៀង បានថ្លែងក្នុងនាមឯកជនជាមិត្តទុរូបរបស់សព នូវប្រវត្តិរបស់លោកទកញ្ញា

សាកណាមន្ត្រី ជួន-ទុក ទីនិរិយោគកថា ដូចតទៅនេះ :

សូមមេស្តារសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនាយក ,

ព្រះគេជព្រះគុណព្រះរោធិវង្ស ព្រមទាំងព្រះថេរទុត្តរៈទាំងឡាយ,

សូមជំរាបព្រះគេជព្រះគុណ ទីនិរិយោគ-អ្នកទាំងឡាយ,

ខ្ញុំព្រះគុណ ខ្ញុំបាទតានីនាមមិត្រភក្តិរបស់សព ដែលធ្លាប់

ធ្វើការរួមគ្នាក្នុងក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមថ្ងៃនេះដោយគោរព ជាការ

ផ្ទាល់ខ្លួន ទ្វារអំណរព្រះគុណសម្តេច ព្រះគេជព្រះគុណព្រះរោធិវង្ស

ព្រះថេរទុត្តរៈ ទីនិរិយោគគុណអស់លោក ដែលបាននិមន្ត

បានអញ្ជើញមកក្នុងឧកាសនេះ ហើយសូមថ្ងៃនេះទ្វារប្រវត្តិសង្ខេប ទីនិរ

សេចក្តីសាកស្តាយស្រណោះចំពោះសពលោកសាកណាមន្ត្រី ជួន-ទុក

ដែលជាអតីតសហការីរបស់យើងខ្ញុំ យើងខ្ញុំបាទស្គាល់ច្បាស់ទាំងជាតិ

កំណើតទាំងជីវិតយោធាព្យាបាលស្រីយចិត្តរួមរបស់លោកសព្វគ្រប់ដូចតទៅនេះ :

លោកជួន-ទុក កើតឆ្នាំ ១៨៨៦ ក្នុងឃុំរកាកោះ ស្រុកគង្គាសី

ខេត្តកំពង់ស្ពឺ បិតាឈ្មោះ ជួន មាតាឈ្មោះ យក់ ។

កាលនៅជាកុមារ បានសិក្សាអក្សរខ្មែរ នៅវត្តរោធិព្រឹក្ស ហៅវត្ត

ពោល្យ ក្នុងឃុំលាំងកែន ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល ។

ដល់អាយុប្រមាណ ១៨ឆ្នាំ បានមកនៅវត្តកណ្តាល ក្នុងសំ

ណាក់ព្រះត្រៃធម្មសិរ ព្រះនាមសា ជាមួយសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី

សង្ឃនាយកជាបដិបត្តិត កាលនៅជាទីកន្លែងនៅឡើយ ។

ក្នុងអាយុ ១៨ ឆ្នាំនោះឯង លោកគ្រូសាបាទនាំយកទៅថ្វាយ ជា
មហាគលិកព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិមុនីវង្ស កាលទ្រង់
នៅជាព្រះអង្គម្ចាស់អធិបតីនៅឡើយ ។

ព្រះអង្គម្ចាស់អធិបតីមុនីវង្ស ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសទំនុកបំរុងឱ្យ
លោក ជួន ទុត ធ្វើជាស្មៀនផ្ទាល់ព្រះអង្គ នៅព្រះរាជដំណាក់ ។ លុះ
ដល់ព្រះអង្គម្ចាស់អធិបតី មុនីវង្ស ទ្រង់យាងទៅកាន់ប្រទេសបារាំងបាត់
ទៅ លោក ជួន-ទុត ក៏បានវិលត្រឡប់មកនៅក្នុងសំណាក់មាតាបិតា
វិញ ហើយបានសុំរៀនអក្សរបារាំងពីលោកគ្រូម្នាក់ឈ្មោះ កែវ ដកបដល់
បានចេះសរសេរចេះនិយាយភាសាបារាំងបាន ។

ដល់ឆ្នាំ ១៨១២ ក្នុងអាយុ ២៤ ឆ្នាំ លោកបានចូលធ្វើការជា
លេខាធិការនៅក្រសួងសាធារណការ ។

ដល់ឆ្នាំ ១៨២៥ ដែលរាជករបានផ្តើមបង្កើតព្រះរាជបណ្ណាល័យ
កម្ពុជាជាដំបូងឡើងវិញវិញជាប់នឹងក្រុងស្រីរាជ រាជបណ្ណាគ្យសព្វថ្ងៃនេះ អ្នកស្រីកាប៉ូ-
ឡែស ដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រង នឹងព្រះភេជព្រះគុណព្រះមហាវិមលធម្ម
បោសិ អតីតហោងហ្វាសាលាបាលី៨ ខ័ន្តស៍ បានសុំយកលោក ជួន-ទុត
មកឱ្យធ្វើការនៅវិញជាប់នឹងក្រុងស្រីរាជ ក្នុងឋានៈជាលេខាធិការ ដោយយល់
ឃើញថា លោកនេះមានសមត្ថភាពនឹងចរិយាល្អ អាចជួយធ្វើការនៅ

ព្រះរាជបណ្ណាល័យបាន ។

តាំងពីលោកចូលធ្វើការដំបូងក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា ដរាប
ដល់ពេលឈប់ធ្វើការ លោក ជួន-ខុត បានជួយកិច្ចពុទ្ធដាក់ក្នុងការ
ស្ថាបនានិងបំពេញមុខការរបស់មន្ទីរនេះ ដោយពេញកំឡាំងពុំប្រហែស
ធ្វើស្រដៀងម្តងសោះឡើយ ដូចកាលមានការរើសច្រើន លោកធ្វើទាំង
ថ្ងៃទាំងយប់ផង ដរាបដល់មន្ទីរនេះបានរីកចម្រើនទូលំទូលាយជាលំដាប់ឡើង
ដូចយើងឃើញសព្វថ្ងៃនេះ ។

លោក ជួន-ខុត មានអធ្យាស្រ័យទំន់ក្នុងល្អ ប្រកបដោយការ
សង្រ្គោះដល់ជនមានសេចក្តីប្រណែនណ្ឌនិសក្ខសន្តាន មានចរិយា
សុភាពរាបសាស្ត្រគ្រង់ មានវត្តភ័យផ្អែមពីរោះ មានទឹកដម និងាយ
ឡើងកាលណា ធ្វើឲ្យអ្នកស្តាប់ មានចិត្តសោមនស្សរីករាយជាដរាប ជា
ទីស្រឡាញ់រាប់អានរបស់សហការីទាំងអស់ក្នុងក្រុមជាមួយ ឥតរេសហាន
សោះឡើយ ព្រមទាំងជាទីស្រឡាញ់របស់ពុទ្ធបរិស័ទទាំងបញ្ចវគ្គទាំង
គ្រហស្ថ ដែលទាក់ទងនឹងក្រសួងនេះ ។

ដោយលោកមានគុណសម្បត្តិទាំងចរិយាសម្បត្តិដ៏ប្រពៃដូចរៀបរាប់
មកនេះហើយ ទើបលោកបានទទួលការតែងតាំងក្នុងឋានន្តរស័ក្តិជាមន្ត្រី
កិត្តិយសថ្នាក់ទីកញ្ជី មានគោរម្យសារជាទីកញ្ជីសោភណមន្ត្រី តាំងពី
ឆ្នាំ ១៩៣៨ រហូតមក ថែមទាំងបានទទួលខ្ញុំគ្រឿងឥស្សរិយយស

ដូចតទៅនេះ :

១ - ម៉ៅដ័យមាស

២ - - អស្សប្បដ្ឋិមុនីសារភ័ណ្ឌ

៣ - - អស្សប្បដ្ឋិសុវត្ថុព

៤ - - អស្សប្បដ្ឋិគ្រុធិកម្មជាធិបតី

៥ - - សេនាគ្រុធិកម្មជាធិបតី

៦ - - អស្សប្បដ្ឋិប្រទេសលាវ

ដល់ថ្ងៃទី ១៦ ធ្នូ ១៩៥៣ លោកបានលាឈប់ពីមុខក្រសួងដោយ
លោកកាន់តែចាស់ជរានឹងទ្រាំទៅធ្វើការរាជការតទៅទៀតទុំបាន ។ គិត
ទៅ តាំងពីឆ្នាំ ១៩១២ ដែលលោកបានចូលធ្វើការរាជការជាដំបូងមក
ទល់នឹងឆ្នាំ ១៩៥៣ ដែលលោកបានលាឈប់ពីមុខដំណែងនេះរួម
ជា ៣៩ ឆ្នាំ ។

ប្រមូលសេចក្តីទៅ គឺថា លោកទតញ្ជីសោភ័ណ្ឌមន្ត្រី ជួន-ទុត
យើងអាចសន្មតបានថា ទុកជាបុគ្គលិកបុរាណវិទ្យាស្រាវជ្រាវ ដែលបាន
ជួយបំពេញកិច្ចការរាជការនៅក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យជាដំបូងបង្អស់ ។

តាំងពីពេលឈប់ពីមុខក្រសួងមក លោក ជួន-ទុត ចេះតែថយថយ
កម្លាំងបន្តិចម្តងៗដោយរោគជរា លោកក៏បានទទួលមរណភាពនៅថ្ងៃទី
៣១ ធ្នូ ១៩៥៩ ក្នុងកំណត់កាយ ៧៣ ឆ្នាំ ។

ចំពោះមរណភាពនេះ យើងខ្ញុំជាសហការីនឹងជាមិត្តរបស់លោក
 សូមគោរពចំពោះសពដោយសេចក្តីសោកស្តាយ នឹងសូមចូលកាន់មរណ-
 សញ្ញារំលឹកទុក្ខមួយចំណែក ជាមួយនឹងអស់លោកអ្នកជាគ្រួសារទាំងអស់
 ព្រមទាំងសូមបួងសួង ទទួល ផ្សាយកុសលជូនចំពោះវិញ្ញាណក្ខន្ធរបស់
 លោកទេពញីសោកណាមទ្រី ជួន.ទុត សូមឲ្យលោកបានសមប្រកបដោយ
 សេចក្តីសុខចំរើនក្នុងភពថ្មីអស់កាលជាអង្វធិតា ៧កុំបីប្រៀងយូរ តឡើយ។

ចប់ប្រវត្តិនឹងវិយោគកថានេះហើយ ព្រះគេងព្រះគុណព្រះពោធិវង្ស
 ហួត-ភាគ នឹងសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនាយកជួន.ណាត បាន
 ថ្ងៃឯបន្ថែមខ្វះសន្តិថាវល័តកិត្តិមារបស់សព នឹងបដិសណ្ឋារកិច្ចចំពោះ
 ភ្ញៀវទាំងឡាយដោយបរិយាយបន្តិចៗ ១ព្រះអង្គៗ លុះចប់សព្វគ្រប់ហើយ
 មានពិធីជូនផ្កាមរណៈដល់ភ្ញៀវ ដើម្បីជាតារាវៈកិច្ចដល់សពតាមប្រពៃណី
 នឹងចែកជូនខ្វះសៀវភៅធម៌ជាអនុស្សាវរីយ៍ដល់ភ្ញៀវ ហើយនឹងមិនព្រះ
 សង្ឃ១០០អង្គបង្សីកូល ។

ដោយសារនេះ ជាម្ចាស់បង្កើតរបស់សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី
 សង្ឃនាយក សម្តេចបានដកលំទុកនៅក្នុងបរិវេណ ឈាបនង្គាន ខ្យង
 ១ថ្ងៃ ដោយចាត់ចែងធ្វើកុសលកិច្ចតាមប្រពៃណីពុទ្ធសាសនា ក្រោមការ
 ទប់តម្កល់របស់សម្តេច ។ វិស្វករឡើងវេលាម៉ោង៤ល្ងាច ទើបធ្វើ
 ឈាបនកិច្ច ។

ត្រាជួបជុំដើម្បីធ្វើឈាបទកិច្ច មានការប្រគេន ដូចផ្កាមរណៈ
 ម្តងទៀតចំពោះព្រះសង្ឃរាជានុន្តរៈនឹងឋានាទុក្រម ទាំងគណៈមហាទិ-
 កាយទាំងគណៈធម្មយុត្ត ហើយនឹងចំពោះឥស្សរេនដែលនិមន្តអញ្ជើញ
 ទៅកាន់វិសុទ្ធិបាតនោះ មានការនិមន្តព្រះសង្ឃ១០០អង្គបង្សក្រលមានការ
 ប្រគេនស្បង្គ១០០ ដែលរចនាជាផ្នែកចាម ហើយនឹងសៀវភៅប្រសា
 វិទ្យា១០០ក្បាល មានការបំប្លែងកុលបុត្រតាទាក់ គឺលោក ទុត ឡើង
 ជាបុត្ររបស់សត នឹងនាយឈើម-សុមេធជាចៅរបស់សត មានការទេ-
 សនាហូតដល់យប់ ។ វិស្វករឡើងប្រគេនចង្ហាន់សង្ឃ ៧៥ អង្គ ដូចថ្ងៃ
 មុនៗទៀត បញ្ចប់កិច្ចនៅវត្តទណ្ឌាលាមត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។

ដល់ថ្ងៃត្រហស្សតី ខួប ៧ ថ្ងៃ អំពីថ្ងៃដែលលោកជួន-ទុត អនិច្ចកម្ម
 ទៅ ភរិយា បុត្រី បុត្រារបស់សតបានធ្វើបុណ្យវត្ថុណាទុប្បទាន
 នៅគេហដ្ឋានរបស់សតម្តងទៀត ដោយការនិមន្តព្រះសង្ឃឥតចំពោះ ។

តាំងនោះទៅរាល់ល្ងាចថ្ងៃសៅរ៍នឹងព្រឹកថ្ងៃអាទិត្យ ១០.១.៦០គ្រូ-
 សាររបស់សត បាននិមន្តព្រះសង្ឃវាយការចំពោះ ដោយរកតែព្រះសង្ឃ
 អង្គណាដែលធ្លាប់ដឹងសុខទុក្ខជាមួយលោក ជួន-ទុត ទាំងគណៈមហា
 ទិកាយទាំងគណៈធម្មយុត្តបានចំនួន២៥អង្គទៅឆាន់ព្រមទាំងបានអញ្ជើញ
 ញាតិមិត្តអ្នកឡើងហត់ក្នុងបុណ្យសតជាច្រើននាក់ទៅជប់លៀងគោដនា
 ហារ ។ ត្រាជួបជុំក្រុមបញ្ចុដិត នឹងត្រហស្តជាញាតិមិត្តទាំងអស់,

លោកឈឺម.ស៊ីមសាស្ត្រាចារ្យពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុរាម្រិត ជាប្អូនប្រុស
នៃសាលាភូមិ ជួន-ខុត ជាតំណាងគ្រួសារនេះ បានថ្វីថ្វីសេចក្តីអរគុណ
ក្រុមទាំងជួនបុណ្យដូចគ្នាទៅ :

សូមគោរពព្រះបេរុទុវ្ត្រៈគ្រប់ព្រះអង្គ ,

សូមជំរាបព្រះគេងព្រះគុណនឹងអស់លោក-អ្នកទាំងឡាយ ,

ក្រុមគ្រួសារនៃខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទជាអ្នកទើបបានទទួលទេវការ
គុណថ្មីៗ អំពីព្រះគេងព្រះគុណ នឹងអស់លោក-អ្នកទាំងឡាយ ។ ជូន
កាលលោកជួន-ខុត ជាប្រធាននៃគ្រួសារនេះទទួលអនិច្ចកម្ម ; យើងខ្ញុំ
ព្រះករុណា ខ្ញុំបាទទាំងឡាយ បានឃើញយ៉ាងជាក់ខ្លាំងព្រះភ័ក្ត្រព្រះគេង
ព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គនឹងអស់លោកទាំងឡាយ ដែលចូលមកជួយកាន់
មរណសញ្ញាជាមួយផង ។ ព្រះគេងព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ នឹងអស់
លោកទាំងឡាយ សុទ្ធតែបានបរិច្ចាគពេលវេលា គ្រឿងបរិក្ខារ
កម្លាំងកាយនឹងកម្លាំងចិត្ត ជួយទេវត្តអ្នកក្នុងបុណ្យសពនេះ ដោយស្មោះ
អស់ពីដួងហ្វឺយ ។ យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានអំណរជ័យក្រលែង
សូមទទួលព្រះទេវការគុណជាក់លើសិរសាគ្រប់ៗ គ្នា ។ ប៉ុន្តែលាក់បាំង
អ្វី, ក្នុងពេលនោះ យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ដែលវិយោគទុកកំពុងគ្រប
សន្តត់ ហើយថែមទាំងឡើងហត់ ព្រោះការជាទម្ងន់នេះពាក់មកលើ
កិស្សវត្ថុទប់រាងកាយពុំបាន ត្រាតែឃើញព្រះភ័ក្ត្រព្រះគេងព្រះគុណគ្រប់

ព្រះអង្គ នឹងអស់លោកទាំងឡាយ ទើបមានកងកាយនឹងចិត្តនៅនឹងបាន
 មានទប់មាដូចជា កូនទូកតូច ។ អណ្តែតលើទឹករលកនៃខ្សែតង្វា លុះតែ
 មានមហានាវិកាកែបប្រែប្រា ទើបនៅនឹងបានដូច្នោះឯង ។
 ដោយហេតុដូច្នេះ ក្រុងជួនជាយើងខ្ញុំទាំងឡាយ មានកាយវាចាតុប្ប
 ពុំសមគួរដល់ហ្វូងយនៃព្រះគង្គព្រះគុណ នឹងអស់លោកទាំងឡាយយ៉ាង
 ណាក្តី សូមទានមេត្តាប្រោសអភ័យទោសឲ្យបាន ។

មួយទៀត ដើម្បីផ្ដាច់បង្ខំនូវសេចក្តីសង្ស័យនៃជនខ្លះ ខ្ញុំព្រះករុណា
 ខ្ញុំបាទ សូមជំរាបដល់ក្រុមញាតិថា កំរិយាដែលព្រះសង្ឃជួយឈរ
 ផ្តាល់ចំពោះសតលោក ជួនខុត តាំងពីពេលដែលកំពុងមានអាពាហ៍ ទៅ
 ខល់នឹងអនិច្ចកម្មហួតដល់ធ្វើឈាបនកិច្ចហើយស្រេចនេះ មិនជាតារា
 ខុសទៅនឹងធម៌វិន័យទេ សឹងមានសំអាងថា :

១-ក្នុងរឿងពុទ្ធប្បវត្តិត្រង់ពុទ្ធបិត្តមិនទាន់បរិច្ចេទថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ជាម្ចាស់ទ្រង់ជាប្រមុខក្នុងតិច្ឆាយ ព្រះភ្លើងព្រះបរមសត នៃព្រះបាទសិរី
 សុទ្ធាទន៍ ។

២-ក្នុងគម្ពីរធម្មបទថា ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់នាតំការធ្វើឈាបនកិច្ច
 សតទាច្រើន ដែលជាគ្រហស្ថ ពុំមែនជាព្រះញាតិនឹងព្រះអង្គ
 សោះ ហើយទ្រង់ឲ្យសាងចេតិយបញ្ចុះធាតុទាច្រើននេះត្រង់ផ្លូវត្រឡែង
 កែងទៀតផង ។

៣- ក្នុងអនាថបិណ្ឌិកាវទសូត្រ ផ្នែកខាងព្រះសុត្តន្តបិដកថា
 កាលអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី មានអាពាធជាទម្ងន់ក្នុងត្រាដែលលោកចាស់
 ជរា មានការជួបជុំព្រះសង្ឃជាកិច្ច ដែលលោកនឹមខ្លួនទៅសួរដើម្បីព្រម
 ការសំដែងធម៌ឲ្យស្តាប់, សពលោកអនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋីត្រូវបានទទួល
 ការទប់តម្កល់ពីព្រះសង្ឃជាច្រើន ។

ឯសពលោក ជួន-ទុត យើងពុំអាចប្រៀបធៀបនឹងសត្វខាងលើ
 នេះបានទេ ។ ប៉ុន្តែប្រហែលជាព្រះសង្ឃយល់ឃើញថា លោក
 ជួន-ទុត មានប្រយោជន៍ក្នុងផ្លូវពុទ្ធសាសនាណាស់ បានជាលោកជួយ
 ខ្វល់ខ្វាយជួយស្តាយស្រណោះ ។ យោបល់ខ្ញុំនេះ ស្របនឹងសង្គ្រោះ
 របស់ព្រះគេជព្រះគុណព្រះពោធិវង្ស ហួត-ភាគ ក្នុងវិច្ឆ័យដែលនាំសត
 ទៅដល់វត្តទុណ្ណាលោមថា :

“កាលពីដើមដែលលោកសង្ឃក្នុងប្រទេសកម្ពុជា សូម្បីតែមួយអង្គ
 ក៏ពុំទាន់ចេះអក្សរភក្ត្រសាបាវ៉ាន់នៅឡើយ មានតែលោកជួន-ទុតនេះហើយ
 ដែលដឹកនាំឲ្យចេះរោងបូជន៍ គឺលោកបានចូលមកបង្រៀនវិជ្ជានេះដល់
 លោកសង្ឃក្នុងវត្ត ណាលោមពីរម៉ោងៗរាល់ៗពេលល្ងាច ដែលចេញពី
 ធ្វើការ ដោយនឹកគិតសារគុណអ្វីសោះ ។ ខ្ញុំព្រះករុណាអាត្មាហ្នឹងឯង
 ជាសិស្សជំបូនរបស់លោក ជួន-ទុត ក្នុងការរៀនអក្សរភក្ត្រសាបាវ៉ាន់ ។
 លោក ជួន ទុត នេះធ្លាប់តែធ្វើប្រយោជន៍ជាទីពេញចិត្តនៃជនច្រើនគ្នា

ដូចជា កាលអ្នកស្រីកាប់ឡែងស្រែចំណូលស្វែងរកលោកនេះមកធ្វើការ នៅ
ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា ដែលទើបបង្កើតឡើងដំបូងគឺលោកបានហ្វូង
ក្រសួងសាធារណការប្រើប្រាស់ទុកឯណោះដែរ អស់កាលយូរពេល
តែលោកបែប្រុងដឹងស្របយើងប្រើស្វាហូដូច្នេះជួយសុំទើបបានមក" ។

ព្រះរាជព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ! អស់លោក-អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ
ការកុសលដែលបានធ្វើទាំងពីរប៉ុន្មានថ្ងៃមកហើយ ជាបុណ្យរបស់ព្រះ
រាជព្រះគុណ នឹងអស់លោកទាំងឡាយផង ជាបុណ្យរបស់គ្រួសារនេះ
ផងមេត្តា ។ ថ្ងៃនេះយើងខ្ញុំទាំងឡាយបានធ្វើបុណ្យមួយលើកទៀតដើម្បី
បំពេញកិច្ចនៃមិត្តភាពរវាងគ្រួសារនេះនឹងព្រះថេរទុត្តរគ្រប់ព្រះអង្គហើយ
នឹងអស់លោក-អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយផងដើម្បីទទួលបានផលជូនដល់លោក
ជួន-នុតផង ។ សូមព្រះរាជព្រះគុណគ្រប់ព្រះអង្គ នឹងអស់លោកទាំង
ឡាយ ដែលបានបំពេញកិច្ចនេះមកបន្តម្តងទៀតនេះ ទទួលអនុមោទនាខ្ញុំ
បុណ្យទាំងពីរប៉ុន្មានលើកនេះ ។ សូមឲ្យបានសម្រេចនូវសម្បត្តិទាំងពា
ប្រការ គឺសម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិទេវតា នឹងសម្បត្តិព្រះនិព្វានដូចសេចក្តី
ប្រាថ្នានៃព្រះរាជព្រះគុណ នឹងអស់លោកទាំងឡាយ ។

មួយទៀត សូមទទួលកុសលដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធលោក ជួន-នុត
ដែលលោកចែកឋានទៅចាប់ជាតិកំណើតកើតនៅទីណាឋានណា សូម
លោកបានសម្រេចនូវផលជូនដល់បុរសសុខគ្រប់ប្រការ កុំប៉ះឃ្លៀងឃ្លាត
ដកបដល់អវសានជាតិ សូមឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះនិព្វានដាច់បំផុតហោង ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(ធម្មក)

ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត រៀបរៀង

អតិក្រម ប៉ុ. កិរិយាប្រព្រឹត្តកន្លង (ទោស, វេលា) កិរិយាប្រព្រឹត្តកន្លងច្បាប់, បទល្មើស។

អតិក្រមនី គុ. ដែលប្រព្រឹត្តកន្លងច្បាប់, ដែលប្រព្រឹត្តល្មើស ។

អតិក្រមណិ សប្ត. កិរិយាប្រព្រឹត្តកន្លង (ទោស, ច្បាប់, វេលា), កំហុស ។

អតិក្រមណីយ គុ. ដែលតប្បវៀបង់, ដែលធ្វេសប្រហែស ។

អតិក្រាន្តិ ប្រស. កិរិយាប្រព្រឹត្តកន្លងច្បាប់, ការប្រព្រឹត្តល្មើស ។

អតិក្រជិ ស្ត្រ. សេចក្តីច្រោចក្រៃលែង ។

អតិក្រប្ប ឧប្ត. កិរិយាសោកក្រៃពេក ។

អតិក្រវ គុ. ដែលខ្លាចក្រៃពេក, ដែលគក់ស្លុតមហាមា ។

អតិក្បោតិ ប៉ុ. សេចក្តីទុក្ខក្រៃលែង ។

អតិខវ គុ. ដែលក្រលួចក្រៃពេក (សំឡេង) ដែលខុសខ្លាំង ។

អតិខាទិនិ គុ. ដែលស៊ីច្រើន ។

អតិគ ក. ឆ. អ្នកឆ្លង, អ្នកកន្លង, អ្នកបំពេញ ។

(នៅមាត់)



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



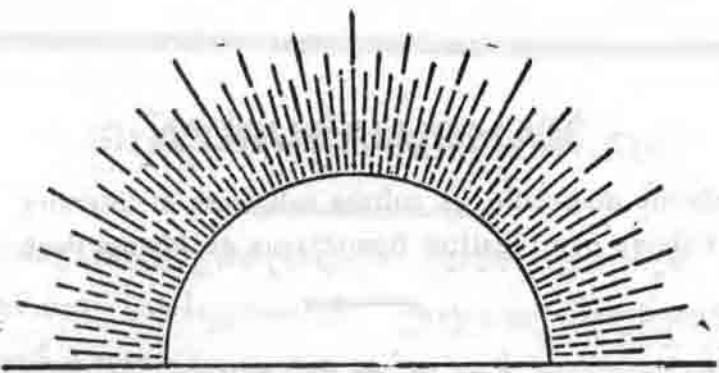
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ៣ ខែមីនា

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្កែបសនិយោ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

បេញរាល់ខែពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
• រឿងចិត្តការវិវត្តន៍ របស់ព្រះវិនយធម្ម ថោង-យូ		២៤១
- ព្រះអភិធម្មចិន្តា (ធម្មិបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) លោក ប៊ូ-ប៊ូ វៀបវៀង		២៤២
- មនុស្សវិហារ (តមក) សម្តេចព្រះធម្មសិរីត ល្វី - ឈ ប្រែវៀបវៀង		
ព្រះញាណកោសល ញាណ-ឈិន ពិនិត្យ		២៤៣
• មហោសថិជារតន (តមក) លោក អ៊ឹម-ភន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ស័យរិត ព្រះពុទ្ធរដ្ឋ		
ក៏ម-គួរ ពិនិត្យ		២៤៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (តមក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ស័យរិត	២៤៨
- អ្នកជំនុំបរសំនៅច្បាប់តេឌីន លោក កូច-ធីឡេង វៀបវៀង	២៤៧
- រឿងព្រេងសត្វកូនលោក	៣០៤
- រឿងសាមកុក (តមក) ឧកញ៉ា ឡូ - កន ប្រែ	៣៣៣
- ការក្សវិជ្ជាធម៌ (តមក) លោក ឆាន់-ហ៊ូ វៀបវៀង លោក សម-ហ៊ាន ពិនិត្យ	៣៣១

ផ្នែកកំណត់និងប្រវត្តិការណ៍

- ពិនិត្យបណ្ណាច្ចដានសព ព្រះមុនីកោសល សោម-ឈុន លោក ចង-វង វៀបវៀង	៣៣៦
- វិចិត្រក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ (តមក) ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត់ វៀបវៀង	៣៥៤

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- Vacisanubhava katha par Prah Vinaya dhamma THONG YU 241
- Prah Abhidhammapitaka (puggalappannatti) par M. BOU-PO 252
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
likhita LOUIS-EM. revu et corrigé par Vén-NHEAN-
CHHOEUN 263
- Prah Mahosothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles de
latanier par M. IM-PHON¹ revu par Vén-KEM-TO 275

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ (suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 285
- La vie privée des habitants du Jambu Dvipa par M. KUOCH-KILENG 297
- Contes et légendes « Sat kon lok » par M. THANG VONG
Mon Ennemi par M. BOU-PO. 304
- Histoire de Sam-Kok (suite) traduite par l'Oknha NOU-KAN. 313
- Activités de la Commission culturelle par M. SAM-
THANG. 331

Notes et Chroniques :

- Funérailles de l'Oknha Sobhana Montrei Choun Nouth
par M. CHAP PIN. 336
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén-PANG-KHAT 354

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230.000 .

ព្រះទិវង្គតនៃព្រះប្រិយមហាក្សត្រជាទីគោរព

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម-សុរាម្រិត ព្រះមហាក្សត្រប្រទេសកម្ពុជា ជាអង្គសមាជិក
លើកទី ៣ ជាទីគោរព និងជាទីស្នេហារបស់យើង ព្រះអង្គសោយព្រះទិវង្គតក្នុងព្រះបរមរាជវាំងបន្ទុក
នៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី ៣ ខែសីហា ១៩៦០ វេលាម៉ោង ១២ និង ៤០ នាទី ថ្ងៃត្រង់ក្នុងព្រះជន្មវស្សា ៦៦ ឆ្នាំ ។

កាលបានទទួលដំណឹងនេះ ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ មានចិត្តរំពើបញ្ជាប់ស្រីសោកស្តាយជាទីបំផុត
ព្រោះព្រះអង្គជាព្រះមហាក្សត្រប្រកបដោយធម៌បណ្ឌិត ទ្រង់ទសពិធរាជធម៌ ទ្រង់ប្រកបដោយព្រះមហា
ករុណាទីតុណ្ហ រកព្រះមហាក្សត្រអង្គណាដែលសោយរាជសម្បត្តិប្រកបដោយការសរសើរអំពីប្រជាជាតិខ្មែរ
ព្រះអង្គនេះតុំងាយបាន ។ ក្នុងព្រះឋានជាម្ចាស់ខ្មែរ ព្រះអង្គបានបំពេញព្រះរាជករណីយកិច្ចសព្វអង្គ ក្នុង
ព្រះឋានជាព្រះបិតារបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ព្រះអង្គស្រឡាញ់រាប់អានកូនចៅរបស់ព្រះអង្គឥតលើសមុខ ទ្រង់
បង្កើតការយោឈ័យប្រស្រ័យផ្តល់និងប្រជារាស្ត្រ ទ្រង់ព្រះរាជាធិការតាមប្រជារាស្ត្រពួលគ្នា ថ្លែងខ្មែរ
របស់ខ្លួនឡើងតែរាល់សប្តាហ៍ ជាពិសេសក្នុងរដ្ឋកាលរបស់ព្រះអង្គទ្រង់បន្តបង្កើតសង្គមកិច្ច និង
ព្រះអង្គសាសនត្រូវអុកផ្នែកព្រះពុទ្ធសាសនា..... ។

អាស្រ័យដោយព្រះគុណសម្បត្តិទាំងនេះ បានជាការសោយព្រះទិវង្គតនៃព្រះអង្គនាំឱ្យរំពើបញ្ជាប់
មហាមាជិលប្រជាពលរដ្ឋ ដែលប្រវត្តិសាស្ត្រប្រទេសកម្ពុជាបានត្រាចរកជាការបង់ខាតនូវយោធិធម៌
ប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ប្រភេទបានស្រុះគ្នាចូលកាន់ព្រះទិវង្គតសញ្ញាដ៏ព្រៃមក្រំគ្រប់រូប ។

ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមចូលកាន់ព្រះទិវង្គតសញ្ញា ចំពោះព្រះបរមសពជាទីស្នេហា ទីគោរព
និងខ្ពង់ខ្ពស់នេះ ដោយមនោសញ្ចេតនាដ៏ព្រៃមក្រំ ។ សូមសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សរ
ព្រះឧបាយុរាជ ជាទីគោរព ទីស្នេហានិងខ្ពង់ខ្ពស់របស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលទ្រង់កំពុងសោយទុក្ខយ៉ាងក្រៃ
ព្រមទាំងព្រះរាជវិទ្យុនុវត្ត ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសទទួលនូវការចូលកាន់ព្រះទិវង្គតសញ្ញារបស់ក្រុមនេះ
ចូលប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ខ្លាំងព្រះរាជាការច្បកកម្ពុជាទាំងមូល ។

ដោយហេតុដែលធ្លាប់មានព្រះមហាក្សត្រទាំងពីរព្រះអង្គ ជាទីស្នេហា ទីគោរព ជាម្ចាស់មហាគ្រា
និងជាទីកក់ក្តៅ សុខរៀបរៀងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋមកហើយ ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមបង្គំ
ដោយគោរព បន្តបំរើព្រះទិវង្គតនៃព្រះប្រិយមហាក្សត្រទៅ សូមម្ចាស់មហាគ្រាទាំងនេះ នៅមា
ស្ថានរឹតថេរយកាល ឆទៅក្នុងអនាគតអស់កាលជាអង្វែង ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ពរសព្ទសាធុការកងឧកាសបួលឆ្នាំថ្មី

ក្នុងឧកាសបួលឆ្នាំជូនគ្នាស្រឡាតាម ជាឆ្នាំថ្មី នៃ
ពុទ្ធសករាជ ២៥០៣ នេះ ក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូម
ប្រសិស្សនិងចំពោះគុណព្រះរតនត្រ័យ នឹងវត្ថុសក្តិសិទ្ធិក្នុងពិភព
លោក មានទេវតាដែលរក្សាព្រះមហាស្វេតត្រ នឹងព្រះ
តែវមរកតនៃប្រទេសកម្ពុជាជាដើម ហើយនឹងចំពោះទេវតា
ដែលរក្សាឆ្នាំថ្មីព្រះនាមមន្ទាទេវ សូមប្រសិទ្ធិពរថ្វាយ ជូន ៖

-ចំពោះសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចព្រះប-
រមរាជ ព្រមទាំងព្រះរាជវង្សានុវង្សគ្រប់ព្រះគង្គ សូមទ្រង់
បានប្រកបដោយព្រះជោគជ័យសិរីវង្ស វង្សនក្ខត ព្រះ
សុខុមាលភាព នឹងព្រះជន្មាយុយើងយូរអស់កាលជាអន្លើង ។

-ចំពោះសម្តេចក្រមព្រះ ជាប្រធាន នឹងសមាជិកក្រុម
ប្រឹក្សាជាតិសិទ្ធិ ក្រុមទាំងគ្រួសារ សូមបានប្រកបដោយ
ជោគជ័យនឹងសេចក្តីសុខចម្រើនគ្រប់ប្រការ ។

-ចំពោះសមាជិកព្រះរាជវង្សាភិបាល ព្រមទាំងគ្រួសារ ។

-ចំពោះសមាជិកសភាទាំងពីរ ព្រមទាំងគ្រួសារ ។

-ចំពោះអស់លោកអ្នករាជការខ្មែរជំនុំគូច ទាំងស្រីវិល
ទាំងបាហានគ្រប់រូប ព្រមទាំងគ្រួសារ

-ចំពោះជនរួមជាតិទូទាំងព្រះរាជអាណា ចក្រកម្ពុជាទាំងមូល
ទាំងព្រះសង្ឃទាំងគ្រហស្ថ សូមបានប្រកបដោយសិរីសួស្តី
នឹងជោគជ័យគ្រប់យ៉ាង ។

ផ្នែកសាសនា

វិបិសន្តិការិកបា

សំដែងអំពីការងារនៃសេចក្តីស្ងប់ចង្អុលវិភាគ

របស់ព្រះវិស័យធម្ម ថេរី-យុ វត្តសាវត្ថេរ

ឧបាសក

សូមឧបសាក ចំពោះព្រះដ៏មានបុណ្យអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គ
នេះ (ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ មួយអង្គដោយព្រះអរិយសង្ឃដោយសេចក្តី
គោរព) ។

សូមពណ៌នាអំពី “វិបិសន្តិការិកបា” ប្រែថា “វិបិសន្តិការិកបា”
សំដែងនូវសន្តិការិកបាដែលមកក្នុងគម្ពីរមន្តលក្ខន្តបិដក ។ ពាក្យថា
“វិបិសន្តិការិក” នេះ មកពី “វិបិ” ប្រែថា “វិបិ” ពាក្យ ។
“សន្តិ” ប្រែថា “ស្ងប់ សាន្តត្រាណ រាបរាប ស្ងប់នឹងគ្នា ។ “ការិក”
ប្រែថា “ការិក ឬដំណើរ ។ ពាក្យនេះចូលគ្នាថា “វិបិសន្តិការិក” ប្រែថា
“ការិក ឬដំណើរស្ងប់ ស្ងប់នឹងគ្នាខាងផ្លូវវិបិ ។

សូមលើកយកធម្មកថាភ្នំអត្ថបទ ដែលសំដែងបង្ហាញពី
“ស្ងប់វិបិ” នេះជាខ្លឹមស្នូលដូចតទៅ ៖

វិចិត្រសន្តិភាព “ភាព ប្លង់ណើរស្ងប់ខាងវត្ថុ ” ។

សេចក្តីថា បើគ្រាន់តែស្ងប់តាមតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងខំ
បានពេញបរិបូណ៌ទេ លុះតែមានសន្តិភាពខាងវត្ថុថែមទៀតផង ទើប
ឈ្មោះថា “សន្តិភាពសុខទូលំទូលាយជាង” ។

ឯ វាចា ពាក្យសំដីដែលនិយាយស្តី មានច្រើនបែបមែន
ប៉ុន្តែ បើពាលតាមមាតិកាខ្លីមានតែពីរគឺ៖

១- សុភាសិតាវាចា សំដីនិយាយខាងល្អ ;

២- ឧត្តាសិតាវាចា សំដីនិយាយខាងអាក្រក់ ។

បណ្តាមនុស្សក្នុងលោក, អ្នកខ្លះគាប់ចិត្តនិយាយ ឬ ហ្លាប់ពាក្យសំដី
ល្អៗ ពាក្យសំដីមានប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងអ្នកដទៃមាន, ពាក្យកុហក
បោកបញ្ឆោតគេ, ពាក្យញុះញង់បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ, ពាក្យអាក្រក់
ពាក្យគ្រោះថ្នាក់បោកដេរប្រទេចអ្នកដទៃក៏មាន, ពាក្យផ្តួមផ្តួចពាក្យ
ពីរពេនសាក៏មាន ។ ពាក្យសំដីណាដែលទុសក្របខណ្ឌមាត្រានឹងច្បាប់
លោកច្បាប់ធម៌ យើងមិនត្រូវយកត្រចៀកផ្សំស្តាប់ពាក្យនោះទេ ខ្លាច
ព្រៃនិវាសអន្តរាយដល់ខ្លួននឹងអ្នកដទៃ ត្រូវនិយាយឬស្តាប់តែពាក្យល្អ
ពាក្យត្រឹម ពាក្យមែន យ៉ាងនេះហៅថា សុភាសិតាវាចា ។

សាគុជនាំឱ្យយ អ្នកប្រាជ្ញាសុខ-ចម្រើនក្នុងលោកនេះ នឹង
លោកខាងមុខ គួរតែរៀបចំចិត្តរួចមានពាក្យកុហកជាដើមពេល

ចេញ ទើបបានឈ្មោះថា វិចីសន្តិភាព “ភាព ឬជំនឿស្អប់
ផ្លូវវាង” ឬ វិចីសោចយ្យ “ភាពជាអ្នកស្អាតដោយវាង”, ឬក៏
វិចីសាមគ្គី “ព្រមព្រៀងគ្នាដោយវាង” ដូច្នេះបាន ។

សុភាសិតាវាចា នេះ តាមន័យក្នុងសុភាសិតវគ្គ ដែលព្រះ
លោកុត្តមាបារម្ភទ្រង់សំដែងក្នុងមង្គលទី១០ ត្រង់នេះវិញថា ចតុប្បា
តិក្ខុវេ អង្កេហិ សមម្នាគតា វាចា សុភាសិតា ហោតិ
ន ទុក្ខាសិតា អនុវដ្ឋា ច អនុវដ្ឋា ច វិញ្ញាបិ ព្រៃថា “ម្នាលភិក្ខុ
តាំងឡាយ! វាចាដែលប្រកបដោយអង្គ៤ ឈ្មោះថា វាចាជាសុភាសិត, មិន
ឈ្មោះថា វាចាជាទុក្ខាសិតទេ ។ មួយទៀត វាចាជាសុភាសិតនេះ ជា
វាចាប្រាសចាកពោសមានលោកៈជាដើម ជាវាចាឲ្យមានសន្តិភាព ឲ្យមាន
សាមគ្គី ឲ្យមានសុខចំរើន ព្រោះមិនលុះក្នុងអតតិយានីតិប្រាជ្ញាញ្ច, ស្អប់
វង្វេង, ខ្លាចផង, ជាវាចាប្រាសចាកពោសដែលអ្នកប្រាជ្ញតាំងឡាយគប្បី
តិះដៀលផង; សុភាសិតាវាចានេះ ជាវាចាបេសអ្នកប្រាជ្ញតាំងឡាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត វាចាជាសុភាសិតនេះ តាមន័យបាលីក្នុងសុភាសិតបញ្ចក-
និបាតថា ប្រកបដោយអង្គ ៥ ។ ឯអង្គ៥នោះគឺ៖

- ១- ពោលពាក្យកំណត់តាមកាលវេលា;
- ២- ពោលពាក្យពិតពាក្យមែន;
- ៣- ពោលពាក្យផ្អែមល្អមតិពោះដល់អ្នកស្តាប់;

៤- ពោលពាក្យជាប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននិងអ្នកដទៃ;

៥- ពោលពាក្យដោយតាំងមេត្តាចិត្តផ្សាយដល់អ្នកស្តាប់ ។

ន័យមួយទៀត អ្នកសក្តិនិបាត ដែលព្រះពុទ្ធអង្គត្រាស់សំដែងថា
វាចាប្រកបដោយអង្គ៤ ដោយឡែកទៀតគឺ ៖

១- បុគ្គល ត្រូវពោលពាក្យជាសុភាសិតតែម្យ៉ាង, មិនត្រូវពោល
ពាក្យជាទុក្ខាសិតឡើយ;

២- បុគ្គល ត្រូវពោលពាក្យជាធម៌ពិត, មិនត្រូវពោលពាក្យដែល
ពុំមែនជាធម៌,

៣- បុគ្គល ត្រូវពោលពាក្យដែលគួរឲ្យស្រឡាញ់ពេញចិត្តតែ
ម្យ៉ាង, មិនត្រូវពោលពាក្យដែលគេស្អប់ខ្ពើមឡើយ ។

៤- បុគ្គល ត្រូវពោលពាក្យពិតតែម្យ៉ាង, មិនត្រូវពោលពាក្យច្រុះ
ច្រោលឡើយ,

សម្តេចព្រះជិនស្រី លុះទ្រង់សំដែងលក្ខណៈ របស់សុភាសិតា
វាចាទាំងពីរន័យនេះរួចហើយ ទើបត្រាស់ដើម្បីបង្កើនចក្ខុវិស័យទៀតថាៈ

សុភាសិតំ ទុត្តមមាហុ សន្តោ

ធម្មំ កណោ ធាធម្មំ តំ ទុតិយំ

ច័យំ កណោ ធាច័យំ តំ តតិយំ

សទ្ធិំ កណោ ធាសទ្ធិំ តំ ចតុត្ថំ ។

ប្រែថា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មានព្រះពុទ្ធជា ដ៏មតិគឺពោល
 សរសើរឲ្យសុភាសិតថាជាពុទ្ធិគុម (នោះជា ទី ១) បុគ្គលគប្បីពោល
 ពាក្យជាធម៌. មិនគប្បីពោលពាក្យជាធម៌ នោះជា ទី ២ បុគ្គលគប្បី
 ពោលពាក្យដែលគួរឲ្យស្រឡាញ់ មិនគប្បីពោលពាក្យដែលគួរស្អប់
 នោះជា ទី ៣ បុគ្គលគប្បីពោលពាក្យពិត មិនគប្បីពោលពាក្យទុរ
 ឲ្យឆ្គើយ នោះជា ទី ៤ ។

ឯ សុភាសិតកថា ដែលសំដែងមកនេះ ើសប្បសព្វទាំង
 ឡាយប្រព្រឹត្តកាន់បាន រមែងកើតផលប្រយោជន៍ កើតសម្បត្តិឲ្យធន
 កើតបុណ្យយសស័ក្តិ សិរីសួស្តី ជោគជ័យមន្ត្រីរាជទាំងពង្សទាំងក្នុង
 លោកនេះ ទាំងក្នុងលោកខាងមុខពុំខានឡើយ ព្រោះជាពុទ្ធិ មានវិន័យ,
 ឥន្ទ្រពោល, ជាពុទ្ធិឥន្ទ្រពោល ឥន្ទ្រពោល ។

ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យសំដែងបុគ្គលក្នុងលោក ដែលបញ្ចេញ
 ចិត្តនិយាយយោបល់នោះ មាន ៣ ប្រភេទទៀតគឺ :

១- ត្រូវការណ៍ មានសំដីដូចលាមក គឺបាបនិយាយពលណា
 គិតតែជេរដេញត្រង់ ជាសំដីស្អប់ស្អាតបុគ្គលក្នុងប្រលោមបោក
 ប្រាសគេ រកតែគេស្តាប់យកជាគតិដាក់ខ្លួនឯងពុំកើត ។ សំដីបែបនេះ
 ហៅថា សំដីសាតិមាយោទសត្វដ (ត្រកូល) ឬហៅថា សំដីម៉្យាង
 រមែក, សំដីដូចចោលជីងទាំងដង, សំដីសោកក្រោះគេរសជាតិ,

(សំដីកម្រោល) សំដីគ្មានក្របខណ្ឌ ឬសំដីគ្មានគោល, គឺបើហានិយាយ
ឡើងគេអាចសំគាល់ដឹងវាជាក្រក់ឬជាសំដីប្រលោមបំភាន់គេពុំខាន ។

២- ធុជ្ឈកាលី មានសំដីដូចគ្នា គឺបើហានិយាយពេលណា
មានរសជាតិក្រអូបកើតផលប្រយោជន៍ដល់ខ្លួននឹងអ្នកស្តាប់ ហាក់ដូចជា
ផ្កាមានភ្លឺក្រអូបជាទីពេញចិត្តនៃជនចាំឮ ចាំឮនាំឲ្យគេគ្រប់គ្នាដែល
ជាអ្នកស្តាប់ អាចស្តាប់យកជាគតិច្បាប់ជាក់ក្នុងខ្លួនក្នុងពេលនោះបាន ។

៣- មជ្ឈកាលី មានសំដីដូចទឹកឃ្មុំ គឺបើចេញពីចាហានិ-
យាយឡើងភ្លាម ពីពេលពិសាមានរសជាតិខ្លាំងផ្អែមល្អិត នាំឲ្យគេ
គ្រជាក់ចិត្តថ្លើមគ្រប់វាគ្នា អាចធ្វើឲ្យអ្នកស្តាប់បានសុខកាយសុខចិត្ត គួរ
យកទុកជាច្បាប់ក្បួន ដកល់ទុកក្នុងចិត្តបាន ។

សំដីតាំងខាងចុងនេះ មនុស្សយើងជាបុគ្គលសម័យសព្វថ្ងៃក្រមក្រងក្រនឹង
រកបានពេកណាស់, លុះតែបណ្ឌិតស្ងប់ទើបមានសំដីបែបនេះគឺថា បើខាង
ក្នុងហានិយាយរបស់លោកប្រកបដោយមហាករុណាធម៌ មានព្រហ្មវិហារធម៌
ជាដើមក្រអូបល្អយល់រមែងមានព័ណ៌ល្អ មានរសផ្អែមឆ្ងាញ់ពិសាបែបណា
ចេញពីចាមកខាងក្រៅក៏បែបនោះ ឥតចេះមានសំដីប្រកបដោយកលកិច្ច
ល្បីចម្បូរលាក់លៀមទុកឥតមានពិសពុល (ដូចជាពិសពស់វែក , គ្រាប់
ស្វែង , ឬម៉ែមអាចម៍ផ្ទុះ)ឡើយ ។

ឯសំដីទីមួយនោះ គឺបានដល់សំដីរបស់មនុស្សបុគ្គលសព្វថ្ងៃនេះ

ឯង ល្អខ្លះ, អាក្រក់ខ្លះ ផ្អែមល្អៃមតិពោះមិនពិពោះផ្សំហើរស្វើន វាលាយ
ច្របល់គ្នាទាំងល្អទាំងអាក្រក់ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបានជាវាមិន
ចេះមានសន្តិភាពសុខស្រួលក្នុងលោកសន្តិវិសហ្មឺនឯង ។

គោរព ឬ ហាសោ តិមានឆ្មោ ឯង បង្គំ បង្គំលំទេស សតិ
អន្ទកាវេន ឱ ឆ្មោ បង្គំ ឯ តវេស ។

ប្រែថា កាលបើលោកសន្តិវិស ត្រូវភ្លើងភ័ក្ត្រគេជាដើមដុតបំភក់ឆេះ
ហុយត្រលោមជានិច្ច ម្តេចក៏សើចកើត ? ម្តេចក៏ត្រេកត្រអាលអ្វីម្ល៉េះ ? ,
នាងទាំងឡាយត្រូវឆឹងតត់វិជ្ជារូបតែហើយ (ទាំងម្តង ចុះម្តេចឡើយ) ក៏
មិនទំប្រឹងស្វែងរកប្រធិបតីប្រាជ្ញា ។

បុព្វណ្ឌសុភាសិតថា មនុស្សគេយកសំដី ដំរីគេយកក្អក, សំដីជា
ឯក លេខជាគោ, ទោបបាត់គេយកទោបជួស តែសំដីហួស គេមិនដឹងជា
យកអ្វីមកជួសបានទេ ។

បុគ្គលខ្លះទៀត ក្នុងលោកនេះ ហែតែខាងខ្លះហើយនាក្សត្រមាន
ការដោះប្រទេសជាដើម និយាយបង្ក្រាបបង្ក្រាបគេ និយាយដោយចិត្ត
លាភចង់បានទ្រព្យគេធ្វើឲ្យគេបង់កេរ្តិ៍យសស័ក្តិខាតលាតសក្តា ។ វាបា
ដែលបុគ្គលនោះហើយ ដោយអាក្រក់មានយ៉ាងនេះជាដើមហៅថា
ធុត្តាសិតាវាចា ។ បើប្រសិនជាលោកអ្នកប្រាជ្ញរាជបណ្ឌិតណា
មកសួរប្រៀបប្រដៅឲ្យលះបង់នូវចិត្តច្នៃវិធីទាំងនោះចោលចេញ ច្រើនតែ

មិនព្រមដៀសប្រព្រឹត្តតាមឡើយ បុគ្គលបែបនេះឯងហៅថា ទុក្ខច-
រជាតិកបុគ្គល ។ បុគ្គលពិបាកគេប្រដៅ ឬបុគ្គលពិបាកនិយាយ
ចូល ។

ទោសរបស់បុគ្គល អ្នកនិយាយពាក្យអាក្រក់ដែលហៅថា ទុក្ខា-
សិតាវាចាខាង ដូច្នេះ ៖

១ - ទោសនិយាយពាក្យមិនពិត ជាហេតុដកចោលនូវគុណគឺ៖
សច្ចវាទី ,

២ - ទោសនិយាយពាក្យញុះញង់សិកស្សិត ជាហេតុដកចោល
នូវគុណគឺ ការនៅបង្អួចដោយមិនត្រូវសម្លាញ់ខ្លួន,

៣ - ទោសនិយាយពាក្យទ្រុឌទ្រោមអាក្រក់ ជាហេតុដកចោលនូវ
គុណគឺ បិយវត្ថុ គឺវត្ថុដែលនាំឲ្យគេស្រឡាញ់,

៤ - ទោសនិយាយពាក្យរោយរាយឥតប្រយោជន៍ ជាហេតុដក
ចោលនូវគុណគឺ សង្ខារវត្ថុ គឺវត្ថុដែលប្រកបដោយធម៌ ។

និយមន័យទៀតថា ៖

១ - ទោសនិយាយពាក្យមុសាវាទ ជាហេតុឲ្យគេនិយាយចោទ
បង្កប់បង្ខំច,

២ - ទោសនិយាយពាក្យបិសុណវាទ ជាហេតុឲ្យគេបំបែកមិត្ត
សម្លាញ់ខ្លួន,

៣ - ទោសនិយាយពាក្យផុសវង់ ជាហេតុឲ្យគេស្អប់ប្រាកដពាក្យ
សំដីខ្លួន,

៤ - ទោសនិយាយពាក្យសម្លេងលាបៈ ជាហេតុឲ្យគេមិនអើពើ
នឹងពាក្យសំដីខ្លួន ទាំងនាំឲ្យខាតចូលប្រយោជន៍ដែលខ្លួនបានហើយ នឹង
ប្រយោជន៍ដែលខ្លួនកំពុងបាន ឬប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានទៀត គ្រឡប់
ទៅជាអាក់ខានមិនបានវិញ ។

យើងដែលត្រូវការនិយាយទាក់ទងដល់អ្នកផង មិនត្រូវមើលងាយ
ប្រមាថអាងតែអណ្តាតឥតផ្លូវ ចេះតែគ្រលៀសនិយាយទៅ ។ ឥតបើគិត
នោះឡើយ ។

បុព្វណ្ឌសុភាសិត លោកបានប្រឌិតថា អណ្តាតជាអាបិកន្តង
បាតសុទ្ធតែដឹងពីព្រោះអណ្តាត ។ ដូចពាក្យសំដីមួយម៉ាត់ៗនេះ
ហានិយាយទៅលាយទ្រព្យសម្បត្តិក្តីកោះអស់លើដីក៏មាន, ហានិយាយ
ឡើងបង្កើតទ្រព្យសម្បត្តិបានបុណ្យយសស័ក្តិមានសិរីសួស្តីក៏មាន ។

តាមសាសនាមិននឹងបុព្វណ្ឌសុភាសិតថា ការដែលនិយាយនោះ ជួន
កាលអ្នកខ្លះ និយាយផ្ដើមតែម្នាក់ខាងក្រៅ ខាងក្នុងគាត់ក៏មាន(ដែល
ហៅថាពោះរៀនបត់បន្ទាស), និយាយបញ្ជាក់លើកដើម្បីប្របូបចូលក្នុង
សំដីរបស់បាចមិត្ត២ពួក ដោយគិតតែខាងបានប្រយោជន៍គឺទ្រព្យធនយស

សក្តិក៏មាន គួរតែនិយាយពាក្យជាគល្យណ៍មិត្រ៤ភ្នកវិញ គឺនិយាយ
 ឲ្យបានជាឧបការៈជួយទំនុកបំរុងគ្នានឹងគ្នា ទើបល្អប្រពៃទាំងបច្ចុប្បន្ន
 នឹងអនាគត បុគ្គលពួកខ្លះ និយាយគ្រោតគ្រោតតែវាបាទាន់ក្រៅ តែខាង
 ក្នុងហ្មឺយល្អបង់ឲ្យគេបានចំរើនតែម្យ៉ាង វាបាទេច្រើនតែជាវាបាបសំ
 លោកអ្នកដ៏មានឥរិយាបថគាត់នឹងត្រួតចារជាដើម ពោះបីលោកស្តី
 បន្ទោសធ្ងន់ខ្លះស្រាលខ្លះ ក៏ហ្មឺយរបស់លោកបង់ឲ្យតែបុគ្គលិតាសិស្ស
 គណៈបានល្អ បានសុខចំរើន, បានចេះដឹងវិជ្ជាគម្រិះផ្លូវលោកផ្លូវធម៌ មាន
 បានទ្រព្យសម្បត្តិបុណ្យយសសក្តិដោយពិតប្រាកដ ។

មួយទៀតថាៈ សូឡាប អង្គុយ ឡាប ជិយាយ ឡាប សំ
 គឺថា សម្លេងយើងបង់អំបិលច្រើនទាំឲ្យប្រពៃជាបរិភោគពុំកើត (ពិត
 ជាថា អំបិលជាមេខាងចំអាប ជាតិស្ករជាមេខាងបង្កើត) មែនហើយ
 តែថា យើងបង់ធ្វើឲ្យល្មម មិនទៅ បើនៅសាបសម្រង់ខ្លះបែបទៀតទើប
 មិនខូច មិនឲ្យខកខានបរិភោគ ឯវាបាវិញទៀតសោត បើបាច់និយាយ
 ភ្លាមតូចតាងមិនកើតទេ គួរតែនិយាយសំរៀងៗ ស្តាប់ៗ ទើបល្អ កុំកាល
 និយាយមុនគិតមុនធ្វើនោះ ពុំប្រពៃឡើយ (គិតហើយសឹមគួរ) ។

អង្គុយឲ្យបាប គឺថាបញ្ចិតក្តី គ្រហសក្តី ត្រូវប្រើឥរិយាបថទាំង៤ឲ្យសម
 រម្យ ត្រូវអង្គុយលើអាសនៈប្រមាណមើលចំណាស់យ៉ាងខ្លួននឹងវិស្សន្ទខ្លួន
 កុំចេះតែអង្គុយដើរតាមតែបាន ពុំសមហ៊ានប្តូរយ៉ាងនឹងវិស្សន្ទខ្លួននោះឡើយ

ច្បាស់ណាស់ : “ចង់ដឹងតែខ្លួន ត្រែងចាប់បកដួង នៅជា
 លោកយី ។ ការដែលខំយាយស្តីនោះ ត្រូវតែពោលវាចាឲ្យមាន
 ទុក្ខមគតិថ្លៃថ្លូរទើបជាមន្ត្រីល, កុំខំយាយមើលងាយគេដោយពាក្យមើល
 ងាយឬបញ្ចប់បញ្ជីរបស់ខ្លួននោះឡើយ ! ដូចពាក្យថា កុំកោតៗ សឹកតែ
 មាត់ត្រដោត ឆ្អែតតែរោងក្របី ! ” គឺខំយាយច្បាប់ធម៌ខាងសាសនា,
 ក្តី ច្បាប់លោកក្តី ត្រូវមានគម្ពីរតម្រាបច្បាប់ ពាង្គៈគាល់រាវកមាត្រា
 ឲ្យមានភស្តុតាងមានគាល់ពិតប្រាកដ ។

សាធុជនទាំងឡាយ គួរនាំគ្នាខំយាយតែពាក្យថា សុភាសិតវាចា
 តែម្យ៉ាង ព្រោះជាវាចាប្រាសចាកសេដ្ឋក្ខន្ធមួយច្បាប់នឹងបរលោក
 ជាវាចាខំឲ្យមានសាមគ្គីរវាងគ្នានឹងគ្នា យ៉ាងនេះហៅថា វេច័-
 សន្តិភាព “ដំណើរស្ងប់ខាងផ្លូវវាចា” ឬ វេច័សច្ចៈ “សេចក្តីពិតត្រង់
 ខាងវាចា” ដែលមានក្នុងក្បួនរបស់មេត្តសច្ចៈ សង្ខំ វេ អមតា វាចា
 “ពាក្យពិត ជាពាក្យមិនចេះស្លាប់ ! ។

ការពណ៌នាអំពី “វេច័សន្តិភាព” ចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះអភិធម្មបិដក

គម្ពីរបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ

លោក ប៊ូ.ប៊ូ វៀបវៀង

ធាតុប្បភេទប្បកាសនោ ធាតុកថាបករណំ ទេ
សហិត្វាន សម្ពុទ្ធា ធិបទុត្តមោ ទេសត្វា តទទន្តរំ
ទេសសំ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិយោ អាទិមាហ ។

សម្តេចព្រះដ៏មានព្រះភាគជាអម្ចាស់ ព្រះអង្គឈ្មោះស្រីក្នុងការ
សម្តែងនូវធាតុ ព្រះអង្គជាធិបតីសក្តក្នុងលោកសន្និវាសនាមមនុស្សជា
ដើម សម្ពុទ្ធា ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវចតុករិយសច្ចដោយព្រះអង្គឯង ពុំ
មានគ្រូអាចារ្យណាប្រៀនប្រដៅព្រះអង្គឡើយ កាលព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់
ទេសនាគម្ពីរធាតុកថាបករណ៍ ទើបទ្រង់ត្រាស់ ទេសនាគម្ពីរបុគ្គលប្ប
ញ្ញត្តិថា ធម្មញ្ញត្តិយោ បញ្ញត្តិកាំងឡាយ៦ប្រការគឺ ១ធម្មញ្ញត្តិ
ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់កាំងទុកនូវខន្ធចាំងប្រាំរាប់ជាប្រការ ១ អាយតន-
ប្បញ្ញត្តិ ទ្រង់ត្រាស់ទុកនូវអាយតនៈ១២រាប់ជាប្រការ ១ ធាតុប្បញ្ញត្តិ
ទ្រង់ត្រាស់កាំងទុកនូវធាតុ១៨រាប់ជាប្រការ ១ សច្ចប្បញ្ញត្តិ ទ្រង់
ត្រាស់កាំងទុកនូវសច្ច៨មិ៤រាប់ជាប្រការ ១ វដ្តិយប្បញ្ញត្តិ ទ្រង់
ត្រាស់កាំងទុកនូវវដ្តិយ ២២ រាប់ជាប្រការ ១ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ ទ្រង់
ត្រាស់កាំងនូវបុគ្គលរាប់ជាប្រការ ១ គ្រូជាបញ្ញត្តិ ៦ ប្រការ ។

ឯបញ្ញត្តិប្រាំខាងដើម កាំងពីរឧប្បញ្ញត្តិដល់វដ្តិយប្បញ្ញត្តិលើក

ទុក ពុំបានស្រឡាយកម្មកម្មវិធីនេះទេ សូមកម្មវិធីនេះ
បុគ្គលប្បញ្ញត្តិប្រការទី៦ មួយចំណែកប៉ុណ្ណោះ ដូចមានសេចក្តីត.៧នេះ

គិតតាវតា បុគ្គលានំ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ ការតាំងទុក
បុគ្គលតែបុគ្គលនោះមានប៉ុន្មានចំពូក ៥ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរដូច្នេះ
ហើយ ទើបទ្រង់ឆ្លើយដោយព្រះអង្គឯងថា បុគ្គលនោះមានមួយពួកក៏មាន
មានពីរពួកក៏មាន, មានបី, បួន, ប្រាំ, ប្រាំមួយ, ប្រាំពីរ, ប្រាំបី, ប្រាំបួន
ដប់ពួកក៏មាន ។

ឯកបុគ្គល

សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ទេសនាទូលំទូលាយមួយពួកៗម្តងថា៖

សមយរិម្ភកបុគ្គល មួយពួក, អសមយរិម្ភកបុគ្គល មួយពួក,
កុប្បធម្មបុគ្គល មួយពួក, អកុប្បធម្មបុគ្គល មួយពួក, បរិហា-
នធម្មបុគ្គល មួយពួក, អបរិហានធម្មបុគ្គល មួយពួក, ចេតនា-
កក្ខបុគ្គល មួយពួក, អនុក្ខន្ធាកក្ខបុគ្គល មួយពួក, បុដ្ឋ-
ជនបុគ្គល មួយពួក, តោត្រក្ខបុគ្គល មួយពួក, កយ្យបរតបុគ្គល
មួយពួក, អកយ្យបរតបុគ្គល មួយពួក, កញ្ចាតមនបុគ្គល មួយពួក
អកញ្ចាតមនបុគ្គល មួយពួក, ធិយតបុគ្គល មួយពួក, អធិយត-
បុគ្គល មួយពួក, បដិបន្ទកបុគ្គល មួយពួក, ដលេដ្ឋិតបុគ្គល
មួយពួក, អរហតបុគ្គល មួយពួក, អរហត្តាយបដិបន្ទកបុគ្គល

មួយពួក ។

អធិប្បាយ ឯ សមយវីមុត្តបុគ្គលនោះ បានដល់
បុគ្គលផុតចាកកិលេសក្នុងសម័យ គឺព្រះអាហន្តបុគ្គល ១ ព្រះសក
តាមីបុគ្គល ១ ព្រះអនាតាមីបុគ្គល ១ ។

អសមយវីមុត្តបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលផុតចាកកិលេស
ក្នុងកាលមិនមែនសម័យ គឺព្រះអាហន្តបុគ្គលស្យុកៈ បានបម្រេចព្រះ
អាហន្តតាតកិលេសបាបធម៌ដាច់ស្រឡះហើយ ប៉ុន្តែមិនអាចហោះហើរ
លើអាកាសបាន ព្រោះមិនបានប្រាថ្នាចម្លងអភិញ្ញា ដូចជាព្រះចក្ខុបាលត្ថរ
បានសម្រេចព្រះអាហន្តក្នុងអន្តរាប្រទេសផងដែរ មានចក្ខុទាំងពីរខ្នាត
លោកមិនទទួលបានប្រកបស្រុកកំណើតវិញមិនរួច ក្បែរៗដល់ព្រះផ្នួសនាំ
ព្រះថេរៈមកដាក់ដល់វត្ថុជេតពានដោយទេវច្ច័យ ។

តុប្បដម្មបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលដែលបានឈានជា
លោកិយប្រកបដោយឥន្ទ្រិធិ ធ្វើបូជិបានផ្សេងៗ ដូចព្រះទេវតា ។

អតុប្បដម្មបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលមានឈានមិនកម្រើកគឺ
មិនវិនាសសាចសូន្យទៅវិញ ។

បរិហាឯបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលមានឈានខ្ពស់ឡើងទៅ
ហើយត្រឡប់វិញក្រោយចុះមកវិញ បានដល់ឈានដាច់ចាប ឬថ្នាក់
ក្រោម ។

អបរិយាទបុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលមានឈានហើយ
មិនចេះសាបសូន្យ មិនត្រឡប់វិញចុះមកក្រោយវិញ ។

ចេតនាភព្វបុគ្គលនោះ បានដល់ព្រះសោតាបន្នបុគ្គល, ព្រះ
សតិវិភាគបុគ្គល, ព្រះអនាគតិបុគ្គល ។

អនុវត្តចេតនាភព្វបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលមានឈានជាលោ-
កិយ រលត់សង្ខារក្នុងមនុស្សលោកនេះហើយ , បានទៅកើតក្នុងព្រហ្ម
លោកខ្ពស់ឡើងៗគ្រប់ដាន ។

បុប្ផជនបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលគ្រាន់ដោយកងកិលេស។
ឯបុប្ផជនបុគ្គលនេះ បរិកេទតោ បទ បើនឹងចែកចេញទៅទៀត
មានច្រើនប្រភេទគឺ បុប្ផជនជាអន្ធពាលប្រការមួយ, បុប្ផជនជាពាលប្រការ
មួយ, បុប្ផជនជាកល្យាណប្រការទ ។

ឯបុប្ផជនជាអន្ធពាល នោះ បានដល់បុគ្គលជាពាលមានសន្តានចិត្ត
នឹងតិរិយប័ល្លង់ខ្លះណាស់ មិនបានធ្វើកងការកុសលសោះព្រោះខ្លួន
ឥតប្រាជ្ញា ។

បុប្ផជនជាពាល នោះ បានដល់បុគ្គលជាបុប្ផជន ហើយជាពាល
ផង ។

បុប្ផជនជាកល្យាណ នោះ បានដល់បុប្ផជនមានសន្តានចិត្ត
ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ប្រកបដោយបញ្ញាស្វាហាប់បំពេញការ

កុសល គឺឲ្យបាននឹងកុសល ស្វែងរកប្រយោជន៍ជាក់ខ្លួនក្នុងជាតិ
នេះនឹងជាតិមុន យ៉ាងនេះក៏ឈ្មោះថាបុប្ផជន តែមិនមែនអន្តពាល
មិនមែនពាល ជបុប្ផជនគ្រាន់ទៅដោយកិលេសពិត តែថាមានសព្វ
បសុទ្ធាការក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

តោត្រកូបុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកបានអរិយតោត្រកូ
ញាណពិចារណានូវព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ តំ ហ៊ា ធិញ្ញាធារម្មណ៍
អារវជ្ជិត្វា សេចក្តីពិត ព្រះអរិយតោត្រកូញាណនោះពិចារណានូវព្រះ
និព្វានជាអារម្មណ៍ ប្រៀបដូចមនុស្សអ្នកស្ទាត់ជំនាញក្នុងហោរាសាស្ត្រ
ស្ទាត់ក្នុងសុរយុបតានឹងចន្ទុបតា ពិចារណាដ្ឋង្គីព្រះអាទិត្យនឹងព្រះចន្ទ
ឃើញជាក់ច្បាស់នូវគុណនឹងទោសដែលនឹងកើតមានឡើង ។ តោត្រកូ
ញាណសឹងធ្វើព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ ព្រះអរិយៈអ្នកបានសម្រេចព្រះ
អរិយមគ្គនឹងព្រះអរិយផល ក៏បានតោត្រកូញាណមុន ទើបបានសម្រេច
មគ្គនឹងផលជាគ្រោយ ។ តោត្រកូញាណនឹងឈាននឹងមគ្គផលនោះ
មិនមែនឆ្ងាយពីគ្នាទេ តោត្រកូកើតហើយ ឈាននឹងមគ្គផល ទើប
កើតជាលំដាប់គ្នា ។

កុស្តបរតបុគ្គល នោះ បានដល់បុប្ផជនអ្នកមានសីល ខ្លាច
អំពើទុក្ខតិក្ខយ, វដ្តក្លាយ, កិលេសក្លាយ នឹងទប់វាទិក្លាយ ។

ខ្លាចអំពើទុក្ខតិក្លាយនោះ គឺខ្លាចអំពើទុក្ខតិក្ខមិ ខ្លាចនឹងទៅទិព្វក្នុងទេវតា

នៅក្នុងនរកនឹងត្រូវបានកំណត់, ហេតុស្វយន្តនឹងអស្ចារ្យ ។

ខ្លាចអំពីវិជ្ជាភ័យនោះ គឺខ្លាចអំពីភ័យក្នុងបច្ចុប្បន្ន ខ្លាចអំពីរាជទណ្ឌ
នឹងកើតមានដល់ខ្លួន មានវេយ្យាក្រមជាដើម ។

ខ្លាចអំពីកិលេសភ័យនោះ គឺខ្លាចនឹងសៅហ្មងនៃសីលដែលខ្លួនរក្សា
នឹងធ្វើអំពើអ្វីៗ ខ្លាចតែឯងកាត់ក្រក់ ខ្លាចតែសីលដែលខ្លួនរក្សានឹង
ពិការពិបាក ។

ខ្លាចអំពីទម្រង់ភ័យនោះ គឺខ្លាចក្រែងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយនឹងតិះ
ដេញខ្លួន ។

ឯបុគ្គលជាបុគ្គលខ្លាចអំពីភ័យទាំងបួនប្រការដូច្នោះហើយ ក៏
ទស្សនាឃើញកិលេសកុសល ឈ្មោះថា ភយ្យបរតបុគ្គល ហេតុខ្លាចអំពី
ភ័យបួនប្រការ ។

អភយ្យបរតបុគ្គល នោះ បានដល់ព្រះអរិយបុគ្គលអ្នកកាត់
កិលេសដាច់ជាសមុច្ចេទបរាម មិនខ្លាចអំពីភ័យបួនប្រការមានទុគ្គតិ-
ភ័យជាដើមឡើយ ។

កត្យាគមនបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកឆ្លើយនឹងសម្រេចព្រះ
អរិយមគ្គអរិយផល គឺបុគ្គលជាបច្ច័យកិច្ចជាតិ ។

អកត្យាគមនបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកមានវិសេសនៅ
មិនខាន់ចាស់ៗ មិនអាចគ្រាន់ដឹងព្រះអរិយមគ្គអរិយផល បាននឹង

បុគ្គល ១១ ចំពូក គឺបុគ្គល ជា ថេយ្យសង្ឃាស ១ តំនឹងបក្កនៈតាំងខ្លួននៅក្នុង
 ភាពជាសម្មាសម្ពុទ្ធ បញ្ចេញក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាហើយ លះបង់សិទ្ធិបទ
 សឹកមកជាយកវាសហើយប្រកាន់លទ្ធិនៃតំនឹង ១ ឡើយ ១ ទកតា-
 ព្យញ្ជនកៈ ១ សត្វតិរច្ឆាន ១ ភិក្ខុនិទ្ទេសកៈ ១ បុគ្គលធ្វើបញ្ចានន្តរិយកម្ម
 ទាំងប្រាំរួមជាអក្ខរក្ខណៈបុគ្គល ១១ ចំពូក ។

និយមបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកទៀងចាត់ព័រពួក គឺលេខ
 បញ្ចក្ខន្ធហើយទៀងតែទៅទកមួយពួក ទៀងតែទៅស្ថានសួគ៌មួយពួក ។

តាំងបុគ្គលដែលទៀងតែទៅទកនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកធ្វើប្រ-
 អនន្តរិយកម្មទាំងប្រាំគឺ ចិត្តយាត សម្លាប់ចិត្ត ១ មាតុយាត សម្លាប់
 មាតា ១ អរហន្តយាត សម្លាប់ព្រះអរហន្ត ១ លាហិតប្បាទ ធ្វើព្រះលា-
 ហិតនៃព្រះពុទ្ធិព្យាបាលឡើង ដូចព្រះទេវទត្តប្រមៀលដុំថ្មហើយទន្លឹច
 បែកចេញត្រូវព្រះបាទព្រះពុទ្ធ ១ សង្ឃ ១ ទំលាយសង្ឃឲ្យបែកចេញពី
 គ្នា ១ ។ បុគ្គលធ្វើអនន្តរិយកម្មទាំងប្រាំនេះឈ្មោះថា និយមបុគ្គល លេខ
 ដង្ហាយហើយ ទៀងតែទៅកើតក្នុងនរកមិនមានវិញ្ញាណដូចផុតពីនរកក្នុងភព
 ជាលំដាប់នៃជាតិឡើយ ។ ចំណែកបុគ្គលអ្នកចម្រើនឈាន បានសម្រេច
 បឋមឈានជាដើម ក៏ចាត់ជា និយមបុគ្គលចំណែកទាំងកុសល គឺលេខ
 បញ្ចក្ខន្ធហើយ ទៀងតែនឹងទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ នឹងបានទៅកើត
 ក្នុងព្រហ្មលោកជាពិតប្រាកដ ប៉ុន្តែបុគ្គលអ្នកកើតមកក្នុងបច្ចុប្បន្នសព្វថ្ងៃ

នេះ មិនមានអ្នកណា បានសម្រេចឈានទេ កំណត់ផុតយ៉ាងនោះបំផុត
 ចុះៗ ដល់បុគ្គលអ្នកមានខិតខំកុសលបានកសាងកុសលជាខិតខំ គឺសង្ឃ
 សាលា ជីកប្រះ ជីកអណ្តូង កសាងព្រះពុទ្ធបដិមា។ នឹងថ្វាយបង្គំក-
 កត្ត សាលាកកត្ត ។ បុរសចឹកកត្ត ជាដើមនេះឈ្មោះថា ខិតខំកុសល
 សូម្បីនឹងចាត់ជាខែតបុគ្គលក៏បាន ហេតុមានព្រះពុទ្ធជីវាថា យស្ស
 និពាធំ កុសលជាខិតខំនៃត្រកូលណាមាន ត្រកូលនោះមានគតិធំទៀង
 ជាដើម ដូចព្រះសោតាបទ្ធបុគ្គលរលត់ខ្លះហើយ ក៏ទៀងតែនឹងទៅ
 កើតកង្ខារសួគ៌ ហេតុដូច្នេះបុគ្គលប្រកបដោយខិតខំកុសល នឹង
 ហៅថា និយតបុគ្គលក៏គួរ ។

អធិយតបុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលមិនទៀងចាត់ គឺមិន
 បានធ្វើបញ្ជាននូវយកម្ម នឹងមិនបានសម្រេចឈាន ធ្វើកុសលខ្លះ
 ធ្វើអកុសលខ្លះ ស្រេចតែដល់វេលារលត់បញ្ចក្ខន្ធ បើនឹកឃើញកុសលៗ
 ក៏នាំទៅកាន់សុគតិ បើនឹកឃើញអកុសលៗ ក៏នាំទៅកាន់ទុគ្គតិ តាម
 អំណាចនៃកាសន្តកម្ម ។

បដិបន្តតបុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិកង
 សមថកម្មជាខន្ធនឹងវិបស្សនាកម្មជាខដែលនឹងឱ្យដល់នូវមគ្គផល ។ បុគ្គល
 អ្នកប្រតិបត្តិនោះចាត់ជា ៤ ពួកគឺ ប្រតិបត្តិលំបាកត្រាស់ដឹងយឺតយូរ ១
 ប្រតិបត្តិលំបាកត្រាស់ដឹងឆាប់រហ័ស ១ ប្រតិបត្តិជាសុខត្រាស់ដឹងយឺត

យូរ ១ ប្រតិបត្តិជាសុខត្រាស់ដឹងឆាប់រហ័ស ១ រួមជាអ្នកប្រតិបត្តិ ៤ ពួក ។

បដិបទ្ធកបុគ្គលដែលរាប់ចូលក្នុងកបុគ្គលដូច្នេះ ដោយអំណាច
នៃបុគ្គលនឹងបានមគ្គផលក្នុងជាតិនោះ ។ ក៏បុគ្គលកើតមកក្នុងកាល
សព្វថ្ងៃនេះ ចំរើនសមថវិបស្សនាមានសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងក្លាស្រាវហ័
ទូន្មានខ្លួនអត់ធន់ទុក្ខលំបាកជាទុក្ខាបដិបទាភិមាន , ជាសុខាបដិបទា
ភិមាន ប៉ុន្តែ មិនអាចញ្ញាំងមគ្គផលឲ្យកើតក្នុងជាតិនេះបានឡើយ តែ
អាចឲ្យត្រាស់ដឹងឆាប់រហ័សនឹងត្រាស់ដឹងយឺតយូរក្នុងអនាគតកាល កាល
បើមូលបណ្ឌិតគ្រប់គ្រាន់តាមសេចក្តីប្រាថ្នាហើយ បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិ
នេះឈ្មោះថា បដិបទ្ធកបុគ្គល ។

ប្រការមួយទៀត បុគ្គលមានសច្ចាធ្វើកិច្ចការកុសលហើយប្រាថ្នា
ព្រះនិព្វាននោះ សូម្បីនឹងហៅថាបដិបទ្ធកបុគ្គលក៏បានដែរ ព្រោះថា
បុគ្គលអ្នកមានសច្ចាភិក្ខុក្នុងកាលខាងក្រោយនេះ យើងដឹងច្បាស់លាស់
ហើយថា បើទុកជាទំប្រឹងប្រតិបត្តិតិរិះ
នៅតែមិនបានសម្រេចឈាននឹងមគ្គផលដែរ ប៉ុន្តែការប្រតិបត្តិនឹងការកុ
សលដែលខ្លួនបានធ្វើនេះ នឹងបានជាទុច្ចរិតស្បែកចម្លើយឲ្យបានសម្រេចមគ្គ
ផលក្នុងជាតិមុខ បើទុកជានៅមិនទាន់បានសម្រេចមគ្គផល ហេតុតែបាន
មិនទាន់ចាស់ក្លា ក៏នឹងញ្ញាំងកាត់ឲ្យបានមនុស្សសម្បត្តិនឹងស្និទ្ធស្នាល
លុះយល់ឃើញច្បាស់លាស់ដូច្នេះហើយ ទើបធ្វើការកុសលមានផលថា

ឲ្យបាន, រក្សាសីល, ស្តាប់ព្រះសទ្ធម្មទេសនា ក៏ចាត់អនុលោមចូលក្នុង
បុគ្គលដែលឈ្មោះថា បដិបទ្ធបុគ្គល ។

ដលេដ្ឋតបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកតាំងនៅក្នុងផលទាំង
បួនគឺ ព្រះសោតាបត្តិផល, ព្រះសក៌តាតាមិផល, ព្រះអនាតាមិផល,
ព្រះអរហត្តផល ។

ព្រះអរហត្តបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកសម្រេចនូវព្រះអរហត្ត
ភាគតិលេសដាច់ជាសមុទ្ធនៃបរិយាស បែកផ្ចាយក្នុងបដិសម្ព័ត្តនឹងអភិញ្ញា
ត្រៃវិជ្ជា ស្មារាស្មាតក្នុងព្រះត្រៃបិដក ។ ឯព្រះអរហត្តសុត្វិបស្សនៈភាគ
បានតែតិលេសប៉ុណ្ណោះ មិនបានដល់នូវបដិសម្ព័ត្តជាដើម ។

អរហត្តាយបដិបទ្ធបុគ្គលនោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកប្រតិ-
បត្តិដើម្បីនឹងឲ្យបាននូវព្រះអរហត្តផល មានព្រះសោតាបទ្ធបុគ្គលជាដើម
មានព្រះអរហត្តមគ្គបុគ្គលជាបរិយាយាសាន រួមគ្នាជា ៧ ពួក ។

សម្តេចព្រះបរមគ្រូទ្រង់ត្រាស់សំដែងបុគ្គលពួកមួយៗ ដោយសង្ខេប
តែប៉ុណ្ណោះ ។

ឯកបុគ្គលសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

ធុតបុគ្គល

លោកនាថា ឯកបុគ្គលំ ធម្មស្សត្វា ធុតបុគ្គលំ
ធម្មស្សត្វា ទេ បុគ្គលា លោកេ សំវិជ្ជមានា កតមេ

ទ្វេ មក្ខិ ច បលាសី ចាតិ ឥមេ ខោ ទ្វេ លោកេ
សំវិជ្ជាមាធាតិ ។

លោកេនាថា សម្មចព្រះបរមលោកនាថ ព្រះអង្គកំចាត់បង្គំ
នូវទុក្ខនៃសត្វលោកពាំងឡាយ ឯកំ ធម្មស្មត្វា កាលទ្រង់ត្រាស់
ទេសនាឯកបុគ្គលរួចហើយ ទើបត្រាស់ទេសនាទុកបុគ្គល គឺសំដែង
នូវបុគ្គលម្តងពីរពួកៗគ្នាទៅថា ទ្វេ បុគ្គលា លោកេ បុគ្គលពាំង
ឡាយក្នុងលោកនេះមានពីរពួក កតមេ ទ្វេ បុគ្គលពីរពួកនោះគឺម្ចីខ្លះ?
ឥមេ ខោ ទ្វេ បុគ្គលពីរពួកនេះ គឺ មក្ខិ បុគ្គល មួយពួក
បលាសី បុគ្គល មួយពួក ។

មក្ខិ បុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកល្អបរាជ័យគុណគេ ។

បលាសី បុគ្គល នោះ បានដល់បុគ្គលអ្នកលើកខ្លួនឯង សង្កត់
សង្កិនគេ ។

ទុកបុគ្គលសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គ ល្វី ឯម ប្រែប្រៀង

(៥៣)

លុះដល់ពេលនោះក៏បានឮឃើញសំឡេងហើយ ក៏និយាយនឹងដង
 ជាសប្បុរសថា អ្នកជាសម្លាញ់បានឮដឹងរឿងហើយ យើងមាន
 សេចក្តីសោមនស្សត្រេកអរពន់ពេក ព្រោះយើងបានដឹងរឿងរស់នៅនេះ
 កាស្រយនឹងអ្នកដោយពិត បតិត្រអ្នកដ៏ចម្រើន! ចាប់ដើមពីថ្ងៃនេះទៅ
 សូមអ្នកសំគាល់ខ្លួនថាជាសម្លាញ់ហើយយើងទាំងពួងនាក់ ឯយើងសោតសឹង
 ប្រាថ្នាចង់ទៅកាន់ស្ថានជាទីនៅរបស់អ្នក ដោយសេចក្តីកត់ត្រាពិតមែន ។

ទើបសេកបាននិយាយប្រាប់នឹងដងជាសប្បុរសជាមុនថា បតិត្រអ្នកជា
 សំណាញ់! មានជ្រុងមួយដើមនៅទៀបទន្លេរាងត្បូងទីក្រុងពោធិ៍សាត់ ខ្ញុំ
 បានធ្វើសម្បុកនៅលើដើមជ្រៃនោះ កាលបើអ្នកមានកិច្ចជាប់ខ្លួនដូច
 យើងដែរនោះ សូមសំណាញ់អញ្ជើញចូលទៅកាន់សំណាក់ខ្ញុំចុះ ហើយ
 ត្រូវហៅឈ្មោះខ្ញុំថា សុវ័រៈ ។ ដូច្នេះ, លុះសេកបាននិយាយយ៉ាងនេះហើយ
 ក៏បានធ្វើសេចក្តីស្នេហាស្រឡាញ់ដល់អ្នកសប្បុរសនោះយ៉ាងមាំ ហើយ
 ហៅទៅកាន់ទីកន្លែងខ្លួនតាមប្រក្រតី ។ ឯរស់សោត ក៏បាននិយាយ
 ទៅនឹងបុរសនោះថា បតិត្រសំណាញ់មានគុណស្មើ! ដ្បិតមានដំបូកមួយ

យ៉ាងនេះនៅជិតដើមជ្រៃនោះដែរ ខ្ញុំបាននៅអាស្រ័យក្នុងផ្នូកនោះអស់
 កាលជាខ្លី បតីគ្រូអ្នកជាសឡាញ់! កាលបើអ្នកមានកិច្ចត្រូវការក្នុង
 ត្រូវអ្នកចូលទៅក្នុងទីនោះ ហើយហៅខ្ញុំថាឈ្មោះៗដូច្នេះចុះ ខ្ញុំនឹងចេញមក
 ទទួលអ្នកភ្លាម លុះពេលបាននិយាយយ៉ាងនេះហើយ ក៏ធ្វើសចក្តិកប់
 អានយ៉ាងមាំ ហើយលូនបញ្ចូលទៅកាន់ទីកន្លែងខ្លួនដូចស្រកដែរ ។

ចំណែកមនុស្សវិញ ក៏បាននិយាយទៅនឹងជនអ្នកសប្បុរសនោះថា
 បតីគ្រូសឡាញ់មានចុះស្មើ! ខ្ញុំបាននៅអាស្រ័យក្នុងផ្នូកឈ្មោះ ថ្មវិច្ឆល្ល
 ឈ្មោះទៀបគ្រុឌពាក្យណាស់ កាលបើអ្នកមានកិច្ចត្រូវការក្នុង ឬអ្នក
 មកកាន់សំណាក់ខ្ញុំចុះ មនុស្សនោះបាននិយាយយ៉ាងនេះហើយ ក៏ចៀស
 ចេញទៅកាន់ផ្ទះរបស់ខ្លួនក្នុងកាលនោះឯង ។

លុះចំណោមក៏ជាទាំងក្រោយ បុរសដែលមានទេវការគុណនោះ
 បានគិតពិចារណាចង់ឲ្យឆ្លើយមើលដល់តាំងបីនាក់នោះថា អាត្មាអញត្រូវ
 តែដឹងកិច្ចរបស់ខ្លួនដោយពិត អាត្មាអញនឹងចូលទៅកាន់សំណាក់សំ-
 ឡាញ់តាំងឡាយឥឡូវនេះឯង បុរសនោះគិតដូច្នេះហើយ ក៏ដើរចេញទៅ
 តាមគម្របដាវគ្រឿងចំណាំដែលខ្លួនបានកំណត់ទុកហើយនោះ បានចូល
 ទៅឈរក្នុងទីជិតដើមជ្រៃ ហើយស្រែកហៅថា សុវរ្ាៈៗ ក្នុងទីនោះ ។
 ឯសេកសាមសាត លុះបានឮសំឡេងហៅថា សុវរ្ាៈៗ ដូច្នោះហើយ
 ក៏ហើរចេញមកទទួល ដោយរហស្សសរសៃ តាំងមានចិត្តរីករាយ

ស្មោះស្រពាក់ទាក់ជាមួយនឹងបុរសនោះឯង ហើយសួរថា បតិត្រសំឡាញ់
មានធុរៈស្មើ! អ្នកបាត់មុខអស់កាលយូរហើយ តុំដែលបានដួចម្តងសោះ
ទើបតែបានជួបគ្នាឥឡូវនេះ អ្នកអញ្ជើញមកមានការអ្វី? សូមអ្នកប្រាប់
ដំណើរការនោះដល់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងបានដឹងផង ។

ទើបបុរសដែលមានធុរៈនោះក៏បានប្រាប់ថា ម្ចាស់សំឡាញ់មាន
ធុរៈស្មើ! លាក់បាំងធ្វើខ្លួនយើងសព្វថ្ងៃនេះហាលក្រពេកណាស់តុំដឹងបើនឹង
បានវត្ថុអ្វីឱ្យល្មមនឹងចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួន នឹងកូនប្រពន្ធខ្លួញាតិទាំងឡាយបាន
ឡើយ ព្រោះហេតុនេះហើយ បានជាយើងចូលមកកាន់សំណាក់សំឡាញ់
ត្រែត្រសំឡាញ់មានទ្រព្យអ្វីខ្លះល្មមចែកមកឱ្យយើងគ្រាន់ចិញ្ចឹមជីវិតតទៅ ។

ចំណែកឯសេកសាមកាលបើបានស្តាប់ហើយក៏និយាយតបវិញថាៈ
បតិត្រសំឡាញ់មានធុរៈស្មើ! ការដែលសំឡាញ់បានធ្វើដំណើរចូលមក
រកខ្ញុំនេះប្រពៃហើយ , ជីវិតរបស់ខ្ញុំដែលបានរស់នៅមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ
ព្រោះតែសំឡាញ់បានឱ្យដោយពិត , គួរតែខ្ញុំធ្វើឲ្យទុក្ខជាងគ្រឿង
ចិញ្ចឹមជីវិតណាមួយតបសំឡាញ់ក្នុងពេលនេះទើបគួរ , បើដូច្នេះខ្ញុំនឹង
ចេញទៅស្វែងរកទ្រព្យគ្រាន់នឹងតបគុណសំឡាញ់ខ្លះ បើខ្ញុំមិនទាន់ត្រឡប់
មកវិញដកចណា សូមអ្នកជាសំឡាញ់បង្កើនតំបន់រាប់នោះ លុះ
បានពេលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ហើរចេញទៅស្វែងរកទុក្ខជាង ដើម្បីនឹងរក
ស្បៀងចិញ្ចឹមជីវិតឱ្យដល់បុរសនោះឯង ។

មានសេចក្តីដំណាលថា ក្នុងវិថីមួយ ព្រះបាទពារាណសីបរម-
 ក្សត្រិយ៍ស្តេចយាងចេញទៅពីព្រះនគរ ព្រមទាំងសេវកាមាត្យតាំងឡាយ
 មានអង្គបួន ចោមរោមងាយសង្វារវារ ដង្ហែព្រះអង្គចូលទៅកាន់ទីឡាន
 ដែលបុគ្គលបានរៀបចំដោយប្រពៃហើយ ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ទ្រង់ក្រសាល
 សប្បាយរក្សមក្សានុព្រះទ័យព្រមទាំងចរិស៍ទ លុះពេលថ្ងៃត្រង់ព្រះអង្គ
 បានទតទៅឃើញស្រះមង្គលបោកូណី ដ៏ដេរដាសទៅដោយផ្កាឈូក
 ទាំងប្រាំបួនស៊ីនមានផ្កាក្រក់ស្អុយ មានក្លិនក្រអូបឈ្ងុយឈ្ងប់ក្នុងស្រះ
 នោះ ស្តេចប្រាជ្ញាចង់ស្រង់ទឹកលំហើយព្រះអង្គឲ្យគ្រងក្រសួល ទ្រង់
 ដោះខ្សែត្រឡឹងអម្ពរកស្តោ ទាំងឆ្លងប្រគល់ឲ្យរាជបុរសនៅចាំក្បាល ហើយ
 ព្រះអង្គស្តេចចុះស្រង់ក្នុងស្រះមង្គលបោកូណីនោះឯង ។ គ្រានោះ
 សេកសោមកិបានហើរទៅដល់ទីនោះ ហើយទំនាល់មែកឈើមួយដ៏តូច
 នោះឯង បានសម្លាប់មើលសេចក្តីប្រមាទប្រហែសធ្វេសនៃរាជបុរសទាំង
 ឡាយដែលចាំក្បាល លុះបានឲ្យកាសហើយក៏ហើរចុះទៅកាន់មុត្តាហារ
 សំរាប់ប្រដាប់ព្រះអង្គ រួចហើយក៏ស្ទុះហើរចៀសចេញទៅតាមអាគាស
 មួយរំពេចនោះឯង, កាន់មុត្តាហារនោះទៅប្រគល់ឲ្យដល់បុរសជា
 សំឡាញ់រាជស្នំខ្លួនស្រេច ហើយនោះពាលថា បត់ត្រសំឡាញ់មានធុរៈ
 ស្មើ ! អ្នកកុំប្រមាទប្រហែសធ្វេសឡើយ ចូរអ្នកយកកែវមុត្តាហារ
 នេះទៅប្រើប្រាស់ចាយវាយជាស្បៀងលៀងជីវិតអ្នកតាមត្រូវការចុះ ។

តមក បុរសនោះបានទទួលយកកែវមុត្តាអំពីសេកស្រេចហើយ រំពឹងគិត
 ថា អាត្មាអញនឹងយកកែវមុត្តានេះទៅទុកដាក់ក្នុងទីណា ? លុះគិតដូច្នេះ
 ហើយក៏យល់សេចក្តីថា មានមនុស្សម្នាក់ជាសំឡាញ់របស់អាត្មាអញនៅ
 ខាងក្នុងព្រះនគរ ដូច្នេះ អាត្មាអញនឹងយកកែវមុត្តានេះទៅធ្វើទុកនឹងសំ-
 ឡាញ់នោះជាភាស្រួលល្អ គាត់ក៏កាន់យកកែវមុត្តាហារនោះចូលទៅតាម
 ទីកន្លែងដែលខ្លួនបានកត់ចំណាំទុកពីមុនមក លុះបានចូលទៅដល់ទីនោះ
 ឡាញ់នោះហើយ , បានធ្វើបដិសណ្ឋារស្រួលទទួលគ្នាទៅវិញទៅមក
 ហើយបានសំណេះសំណាល ប្រាប់ឲ្យទេសការដែលសេកបានធ្វើតបគុណ
 ចំពោះខ្លួនដោយសេចក្តីសព្វគ្រប់ ។ មុននឹងបញ្ចប់ក៏និយាយថា៖ សូមសំ-
 ឡាញ់ទទួលកែវមុត្តាហារនេះទុកឲ្យខ្ញុំឲ្យល្អផងចុះ ពោលយ៉ាងនេះហើយ
 ក៏ប្រគល់កែវមុត្តាហារឲ្យសំឡាញ់នោះទុកឲ្យក្នុងកាលនោះឯង ។

វេលាគ្រោយនោះបន្តិចព្រះបរមក្សត្រិយ៍ស្តេចស្រង់ទឹកដូចហើយក៏
 ប្រថាប់ធ្វើស្អាតស្អាត ព្រះអង្គដោយគ្រឿងអម្ពរទាំងឡាយស្រាប់តែបាត់ឯ-
 កែវមុត្តាហារ ព្រះអង្គនាំទេវតានិងធ្វើប្រដាប់ពុំឃើញឡើយ ទ្រង់ត្រាស់សួរ
 រាជបុរសដែលរក្សាក៏ពុំបានដឹង ។ លំដាប់នោះ រាជបុរសទាំងឡាយបាន
 ដឹងថា កែវមុត្តាហាររបស់ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ហោះលួចយកដូច្នេះហើយ
 ក៏ចាត់តាំងឲ្យដំរើទៅល្បាតគយឃ្លាតទីគ្បមើល ដល់ជាប់រឹសឲ្យទាំងឡាយ
 ទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅព្រះនគរពុំបានឃើញកែវមុត្តាហារនោះឡើយ ទើប

បាត់មនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យវាយស្ករគ្របទៅក្នុងព្រះនគរទាំងមូលថាៈថែ
អ្នកណាទីមួយបានរកកែវមុត្តាហាររបស់ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ឃើញ ហើយនាំ
មកថ្វាយព្រះអង្គ ព្រះអង្គនឹងប្រទានយសសក្តិយ៉ាងធំដល់អ្នកនោះឯង ។

ឯមិត្តទុក្ខ មនុស្សអ្នកទ្រុស្តមិត្ត មានសន្តានចិត្តជាអកតញ្ញាតមានជំងឺ
គុណបការគេនោះ បានឃើញគេវាយស្ករឲ្យដណ្តឹងដូច្នេះក៏ភ័យចិត្តណាស់
មួយរំពេចដោយលោភចង់បានយសសក្តិ ទើបគិតដូច្នេះថា អញសព្វថ្ងៃ
នេះ មានសេចក្តីទុក្ខលំបាកគ្រប់ទីកន្លែង ឆ្លើយចុះត្រូវតែអញយក
កែវមុត្តាហារនេះចូលទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ។ គង់នឹងប្រទានយស
សក្តិ ឬទ្រព្យរបស់ដល់អញ ។ នឹងបានទៅជាសុខសប្បាយដោយពិត ។
ឯបុរសជាសំឡាញ់ដែលយកកែវមុត្តាហារមកធ្វើទុកនៅលើធុញនេះ មិន
ជាប្រយោជន៍អ្វីដល់អញទេ លុះបុរសអ្នកទ្រុស្តមិត្តទោះគិតដូច្នេះហើយ ក៏
ពុំមានសតិលឺកដល់គុណបការ ដែលបុរសជាសំឡាញ់បានធ្វើដល់ខ្លួន
ឡើយ ហើយបានដើរចូលទៅកាន់សំណាក់រាជបុរសទាំងឡាយនិយាយ
ប្រាប់សេចក្តីនោះសព្វគ្រប់ថា បពិត្រលោកទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ! កាល
ពីថ្ងៃមុន មានបុរសម្នាក់យកកែវមុត្តាហារមកធ្វើទុកនឹងខ្ញុំ ដូច្នេះសូម
លោកអញ្ជើញទៅយកកែវនឹងបុរសនោះ មកពិនិត្យមើលតាមច្បាប់រាជ
ការចុះ ។

ឯវា ហ៎ អសប្បវិសសំសត្តោ ឡើយ សេចក្តីពិតថា បុគ្គល

អ្នកសេចក្តី ឬនៅច្របូកច្របល់ដោយបុគ្គលជាអសប្បុរស តែងបានខូច
សេចក្តីទុក្ខយ៉ាងនេះឯង, ហេតុដូច្នេះ បានឥតព្រះអរហន្តដែល
លោកបាននិពន្ធឡើងនេះពោលគាត់ព្រះគាត់ទាំងឡាយថា: យ ថា សិ-
វត្តិគោ ធិន្តោមធុរោទកសិញ្ញា នយាតិ មធុរំ តថា-
បកការមសតំ កតំ ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយថា: ដើមស្កាមារស
ល្អធិ ពោះបីបុគ្គលស្រោចទឹកផ្អែមឲ្យចំរើនច្រើនឡើងដល់ប៉ុន្មានក្តី ក៏គង់
មិនត្រឡប់ទៅជាឈើមានរសផ្អែមវិញឡើយ គង់នៅជាឈើមានរសល្អធិ
ដដែល មានទមហាយ៉ាងណា គុណទបការដែលបុគ្គលបានធ្វើដោយ
សុទ្ធចិត្តចំពោះផនជាអសប្បុរសច្រើនដល់ប៉ុន្មានក្តី គុណទបការនោះនឹង
ត្រឡប់ទៅជាទោសវិញ ឯផនជាអសប្បុរសក៏គង់នៅជាអសប្បុរសវិញ
ដដែល មានទមហេយ្យដូចដើមស្កាមារនោះឯង ។ ជាតិជាសត្វអសិ-
រតិស ពោះបីបុគ្គលចិត្តមរក្សាឲ្យទឹកដោះគាត់មានរសផ្អែមផឹកស៊ីជាទីចូ-
ច្រើនដល់ប៉ុន្មានក្តី ជាតិពិសនោះក៏គង់ពុំសាបរលាបទៅ រឺឆ្អឹងតែចំរើន
ពិសច្រើនឡើងទៀត មានទមហាយ៉ាងណា, ទបការគុណដែលបុគ្គល
បានធ្វើចំពោះផនជាអសប្បុរសច្រើនដល់ប៉ុន្មានក្តី គុណនោះមិនចំរើន
ប្រយោជន៍ជាលទ្ធផលអ្វី មិនអាចធ្វើផនជាអសប្បុរសនោះឲ្យត្រឡប់ទៅ
ជាសប្បុរសវិញបានឡើយ មានទមហេយ្យដូចពិសពស់នោះឯង ។
ជាតិជាភ្លើង ពោះបីបុគ្គលដុតបង្កាត់ ឲ្យឆេះឡើងដោយខ្លួនឯងក្តី

ភ្លើងនោះក៏គង់មិនគ្រជាក់ លុះតែទៅចាប់ពាល់ហើយ មុខជាងឺនេះ
 រលាកខ្លួនឯងវិញពុំខានឡើយ មានទប់មាយ៉ាងណា? ជាតិជាសប្បុរស
 ពោះបីគេធ្វើគុណទប់ការដល់ខ្លួនច្រើនប៉ុន្មានក្តី តែមានចិត្តអាក្រក់តិចតួច
 ហើយ អសប្បុរសនោះក៏គង់នឹងត្រឡប់ធ្វើប្រទូស្តដល់បុគ្គលដែលមាន
 គុណនោះវិញ មានទប់មេឃ្យដូចភ្លើងនោះឯង ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះ
 បុគ្គលជាសប្បុរសដែលមានប្រាជ្ញា ត្រូវតែពិចារណាមើលដោយប្រពៃ
 ហើយគប្បីសព្វគប្បីនឹងជន ដែលមានចិត្តមេត្រីរាប់អាន ស្មោះត្រង់ជាមិត្ត
 ឲ្យមាំ ទើបនឹងបានសុខក្សេមក្សាន្តដោយពិត ។ បុគ្គលរកតមកក្នុងលោក
 នេះ មិនដែលមាននរណាមួយបានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តអំពីសំណាក់
 ជនជាសត្រូវមានសន្តានចិត្តជាអសប្បុរសនោះឡើយ ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ ទើបរាជបុរសទាំងឡាយបានចូលទៅកាន់យក
 កែវមុត្តាហារ ហើយចាប់ចងបុរសដែលមានទប់ការគុណយ៉ាងមាំ តាម
 ពាក្យបង្គាប់មិត្តទ័ពបុរសអគ្គតាមអគ្គទ្រូសមិត្តនោះ ហើយនាំយកទៅផ្ទុយ
 បរមក្សត្រីយ៍ក្នុងកាលនោះឯង ។

ឯព្រះបរមក្សត្រីយ៍ ព្រះអង្គបានទតទៅឃើញចោរព្រមទាំងទ្រព្យ
 ដែលរាជបុរសបាននាំមកដូច្នោះហើយ ស្តេចក៏ទ្រង់ព្រះករោធបាលខ្លាំង
 ពន់ពេក ពុំបានពិចារណាឲ្យផ្អែមផ្លាស់ជាមុន ក៏មានព្រះរាជទង្គិកគ្រាស់
 បង្គាប់រាជបុរសទាំងឡាយ ថាៈអ្នកទាំងឡាយត្រូវនាំយកបុរសចោរកំណាច

នេះទៅឲ្យដេកនៅលើចុងដៃកស្រួចទាំងស្រុងទៀបទ្វារខាងត្បូងប្រទេសគរ
 ឆាប់ ទើបរាជបុរសទាំងឡាយបានធ្វើតាមព្រះអាង្គាព្រះបរមក្សត្រិយ៍
 បានចាប់ខ្សែបំបាំងការបុរសនោះ ហើយបណ្តើរនាំចេញទៅតាមទ្វារខាងត្បូង
 នោះហោង ។

ឯរាជបុរស កាលបើរាជបម្រើទាំងឡាយគេនាំទៅតាមផ្លូវទ្វារ
 ខាងត្បូងជិត្រង់ហើយ ក៏បាននឹករលឹកដល់ព.បទាភកដជាសំឡេងថា
 បើអាត្មាអញបានទៅដល់ទីសំណាក់នៃពស់ជាសំឡេងហើយ សេចក្តី
 សុខសួស្តីគិតគូរគង់នឹងមានប្រាកដដល់អាត្មាអញពុំខ្វះឡើយ លុះព័ត៌
 គិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏បាននឹកស្រាវជ្រាវរកវិក័ន្នដែលពស់នាគរាជ
 បាននិយាយផ្តាំទុកពីកាលមុន កាលបើគេនាំទៅដល់ជិតជម្ងកនោះក៏បាន
 ឃើញស្គាល់ជាក់ហើយស្រែកហៅថាៈ សម្តីទីយ ខ្មាលទីយជាសំឡេង
 អើយ! សំឡេងនៅចេញទៅណា ។ ពស់នាគរាជនោះបានស្តាប់ហើយក៏
 ចេញទៅមួយរំពេច បានឃើញបុរសជាសំឡេងខ្លួនគេចាប់ចងនាំទៅដូច
 នោះហើយ ក៏មានសេចក្តីសំរេតសួរចិត្តអាណិតសំឡេងខ្លួន ដល់ខ្សែ
 សេចក្តីទុកជាខ្វែងទើបគិតជាថ្មីថា ថ្ងៃនេះត្រូវតែអាត្មាអញយកខ្លួន ធ្វើជាទី
 ពឹងគបសំឡេងវិញទើបគួរ លុះគិតដូច្នេះហើយ ក៏លះបង់អត្តភាពខ្លួន
 ចេញចាកពស់នាគរាជនិម្មិតជាបុរសមិនឲ្យអ្នកណាមួយស្គាល់ឡើយ ។
 ហើយដើរចូលទៅកាន់សំណាក់រាជបុរសទាំងអស់ និយាយយាត់ថា

អ្នកទាំងឡាយត្រូវដឹងថាខ្ញុំមួយរំពេចសិន កុំកាលសំឡាប់បុរសនេះឡើយ
 នាគបុរសបានពោលយាត់ដូច្នេះហើយ ក៏ត្រេចទៅកាន់ទីលំនៅព្រះអគ្គ
 មហេសីនៃព្រះបរមក្សត្រដោយកាលមួយរំពេចកុំយឺតយូរឡើយ ហើយ
 និម្មិតភេទជាពស់កែច្នៃព្រះនាងទេវីនោះឯង កាលបើព្រះនាងទេវីនោះ
 សន្ទប់បាត់ស្មារតីដោយកម្លាំងពស់ហើយ ក៏និម្មិតត្រឡប់ភេទជាមនុស្ស
 វិញមួយរំពេច ហើយនិយាយប្រាប់រាជបរិសទ្ធទាំងឡាយថា ពស់
 ពស់នេះគ្មានអ្នកណាមួយអាចចេះស្តោះបានឡើយ មានតែបុរសដែល
 ត្រូវចោលទើបដឹងការទាំងពួងក្នុងរឿងពស់ពស់នេះបាន លុះបាននិយាយ
 ដូច្នេះហើយ ចូលទៅសំណាក់ទប់ការបុរសជាសំឡាញ់របស់ខ្លួនដោយ
 ឆាប់មួយរំពេច និយាយប្រាប់សំឡាញ់ថា កាលបើស្តេចត្រាស់បង្គាប់ឲ្យ
 ហៅសំឡាញ់ចូលទៅស្តោះពស់ពស់នោះ បើសំឡាញ់បានចូលទៅដល់
 ហើយត្រូវយកបាទដៃក្នុងទឹក ហើយប្រោះលើសរីរៈព្រះនាងទេវីនោះ
 បើបានប្រោះទឹកយ៉ាងនេះហើយ អាចនឹងធ្វើពស់ពស់នោះឱ្យវិនាសបាត់
 ទៅមួយរំពេចនោះឯង នាគរាជបានប្រាប់កិច្ចសព្វគ្រប់ហើយក៏លាត្រឡប់
 ទៅកាន់ទីលំនៅខ្លួនវិញក្នុងមួយរំពេចនោះដែរ ។

ក្រោយពីនោះមកព្រះបរមក្សត្រិយ៍ ទ្រង់បានជ្រាបថាពស់ចឹកព្រះ
 នាងទេវីសន្ទប់បាត់ស្មារតីដូច្នេះហើយ ព្រះអង្គមានព្រះទ័យភិតភ័យ
 ជាខ្លាំងទើបត្រាស់បង្គាប់សេវាមាត្យឲ្យវិស្វនិរតាព្យាបាល ក៏រកពុំបាន

ក៏មានគ្រូណាមួយអាចនឹងហាងស្ពាន់ភិស្តឡើយ ហើយស្តេចបានជ្រាប
ដំណឹងថា មានតែបុរសដែលត្រូវបានសម្លាប់នោះទើបអាចស្ពាន់ភិស្តពស់
នេះធ្វើឲ្យសះជាបាន, លុះទ្រង់ជ្រាបដូច្នេះហើយ ក៏ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យទៅដោះ
លែងឧបការបុរសនោះនាំចូលមកថ្វាយព្រះអង្គ ហើយទ្រង់ត្រាស់បញ្ជា
ឲ្យឧបការបុរសដូច្នេះថា : អ្នកឯងត្រូវធ្វើភិស្តពស់ដែលមានក្នុងសរីរៈ
ព្រះនាងទេវីនេះឲ្យបានជាសះស្បើយក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។

ឧបការបុរសនោះលុះបានទទួលព្រះរាជទង្គារហើយ ក៏យកបាទដៃក្បង
ទឹកប្រោះលើសរីរៈព្រះនាងទេវី តាមន័យដែលនាគរាជបានពោលបង្គាប់
នោះហើយ ភិស្តពស់រលាយជ្រុះចុះអំពីសរីរៈព្រះនាងទេវី ក្នុងមួយរំពេច
នោះឯង ។ ឯព្រះនាងទេវីសោតក៏បានដល់នូវសេចក្តីសុខសប្បាយឥត
មានពេតាព្យាធិដូចប្រក្រតីវិញក្នុងកាលនោះហោង ។

រីឯព្រះបាទពារាណសីព្រះបរមក្សត្រិយ៍ ព្រះអង្គបានឃើញព្រះនាងទេវី
នោះជាសះស្បើយឥតមានពេតដូច្នោះហើយ ក៏មានព្រះរាជហឫទ័យ
រុក្រកអរពន់ពេក ហើយស្តេចទ្រង់ធ្វើសក្ការៈយ៉ាងធំ តបគុណឧបការ
បុរសនោះ ដោយព្រះរាជបានទ្រព្យសម្បត្តិនឹងយសសក្តិមានស្រេចម្តារ
យានរំហងជាដើមសមគួរតាមហេតុនោះឯង ។

លុះដល់មកកាលជាខាងក្រោយឧបការបុរសនោះក៏បានចូលទៅកាន់
សំណាក់ព្រះបរមក្សត្រិយ៍លើតអញ្ញាសីឡើងក្រាបបង្គំទូលថ្វាយនូវអំពើពុទ្ធិ

អស់ ដែលខ្លួនបានធ្វើហើយសូត្រជាចន្រ្ទតាងថា៖ ឯកទាហំ
 មហារាជ ឈរក្រឡេង កើនចំ តតោទ្ធីសំ មហារាជ
 បតីតំ សុវតោតតំ ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយថា បពិត្រមហារាជ!
 ក្នុងកាលថ្ងៃមួយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានចូលទៅក្នុងព្រៃធំដោយខ្សែម្នីមួយ ហើយ
 បានឃើញខ្លាជន់ទាំងបីនាក់គឺសកសាមមួយ ពស់នាគរាជមួយ មនុស្ស
 ម្នាក់ ពួកក្នុងអណ្តូងជំនាន់ដ៏ម្រៅហុកសិបហត្ថ ជន់ទាំងបីនាក់នោះកំពុង
 បានទុក្ខវេទនាជាទម្ងន់ ខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីករុណា អាណិតពន់ពេកក៏បាន
 កាត់វិល្លិធ្វើជាសង្រ្គឹកដាក់កញ្ចប់សំយុងចុះទៅក្នុងអណ្តូង យោងយកជន
 ទាំងបីនាក់ស្រង់ឡើងពីអណ្តូងនោះបាន លើកមកដាក់ទៀបមាត់អណ្តូង
 ហើយជនទាំងបីនាក់ក៏មានសេចក្តីសាមមនស្សក្រេកអរ ព្រោះបានរួចពីមរ-
 ណៈបាននិយាយប្តូរដំនឹងខ្ញុំព្រះអង្គថា យើងទាំងឡាយមានជីវិតរស់នៅ
 ព្រោះតែសំឡាញ់បានឲ្យជីវិតដល់យើង គឺសំឡាញ់មានគុណទុបការដល់
 យើងច្រើនពន់ពេកថ្ងៃថ្នឹងពុំបានឡើយ ហើយជនទាំងបីនាក់បានផ្តាំនឹងខ្ញុំ
 ព្រះអង្គថា បើសំឡាញ់មានការក្រសាយទូលាយចង្អៀតដូចម្តេចក្តី ត្រូវ
 សំឡាញ់ចូលទៅកាន់សំណាក់យើងចុះ ឯទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ កាល
 បើជនទាំង ៣ នាក់បានពាលផ្គុំដូច្នេះហើយ លុះដល់មកកាលជាទាំង
 ក្រោយ ខ្ញុំព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាចង់ល្បងមើលជនទាំង ៣ នាក់នោះ ។

(នៅមានត)

មហោសថជ្ជាតក

(ធម្មក)

លោកអ៊ឹម-ពន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្លឹករឹត ព្រះពុទ្ធនិក្ខ័យ-ក្ខន្ធ ពិនិត្យ

ម្ល៉ោះហើយ ទើបសិរីវុទ្ធកៈសេដ្ឋីនោះ អ្នកតែងឲ្យធ្វើខ្ញុំសារពើ
ការអ្វីៗជាមន្ត្រីលំដាប់សណ្ឋិតនៅចៅមហោសថរូបហើយ ទើបសិរីវុទ្ធ-
កៈសេដ្ឋីនោះ ឲ្យជ្រើសរើសយកខ្ញុំអស់មេដងទាំងឡាយបាន៦៤នាក់
តែងឲ្យបំបៅចំការពោធិសត្វនោះ រៀនរាប់ដកចៅហោង ។

ពោធិសត្វចំរើនកាយធំឡើងបាន៧ឆ្នាំ ឲ្យទៅនាំអស់ក្មេងផងទាំង
មួយពាន់ដាក់ណាន់សម្រាប់ឲ្យបំបៅពោធិសត្វ ។ រីពោធិសត្វនោះសោត
អ្នកតែងលេងខ្ញុំវៃល្បងផង មួយអន្លើនឹងអស់ក្មេងទាំងមួយពាន់នោះឯង
ជាប្រក្រតីសព្វថ្ងៃហោង ។ រីពោធិសត្វនោះ សឹងដ៏មានព្រះអង្គនោះល្អ
ប្រពៃបីដូចមានក្លិន គឺអ្នកឲ្យដីថ្មប្រពៃប្រសើរហោង ពោធិសត្វអ្នកដើរ
ទៅលេងមួយអន្លើនឹងអស់ក្មេងផងទាំងឡាយ ឮដំណាលស្រុកនោះ
ឯង ។ កាលនោះ មានដំរីស្រុកមួយ វាមកបោចពេចបុកបែនសាលាមាន
ល្បែងអ្នកតែងលេងនោះ លុះដល់បាក់បែកអស់ទៅហើយ ម្ល៉ោះហើយ
ក្មេងទាំងឡាយនោះ សឹងនឿយព្រួយលំបាក ហេតុតែត្រូវត្រៀមខ្យល់
អំពល់ខ្ញុំកំរើព្រះអាទិត្យ កើតត្រូវអាត្មាទីវិទ្យានោះហោង ។

បត់ត្រអើយ ឮដំណាលនោះ មានសម័យថ្ងៃនោះក្នុង ពោធិសត្វ

អ្នកលីលា ដើរទៅលេងឡូវីល្បងមួយអង្គនឹងអស់ក្មេងផងទាំងមួយពាន់
 នោះក្បែរមហាមេយឯងជាលស្រឡប់នឹងតបង្កុរភ្លៀងធ្លាក់ចុះមកពីកណ្តាល
 អាគាសពាសទាំងកំឡុងមហាប្រថី ។ ក្មេងទាំងមួយពាន់នោះ សឹង
 ចបបួលគ្នាត់ទៅកេងប្រគប់គ្នាគ្នាទីទៃហោង ។ ព្រះមហាសត្វ អ្នក
 មានកំឡាំងខ្លាំងមហិមា បីដូចដំរីសារា អ្នកមើលមើលភ្លៀងនោះ
 ហើយ អ្នករត់ចូលទៅកាន់ឋានសាលាមួយ ។ អស់ក្មេងទាំងមួយ
 ដទៃនោះ សឹងរត់តាមទៅដោយក្រោយខែពោធិសត្វនោះមិញ សឹងដំ
 មានខ្លួននោះឡើយព្រួយលំបាកណាស់ ដោយដំរីសារាដំរីនឹងជាខ្ញុំជាប់
 ក្រឡប់ជួលតូងចុះ ផងនឹងរលាត់មាត់ដូចជាគេទាំង គេស៊ីជាប់នឹងភក់
 ប្រព័ន្ធម្នាលីបង្កោះឡើង រត់ទៅជួលចុះវិញទៀត ដូចគេប្រហៀតជ្រៀត
 លើគ្នាទៅវិញទៅមក នឹងរកឲ្យទំនេរដល់ម្នាក់នោះគ្មានឡើយ ។

ពោធិសត្វា សមស្មី ហ្នឹង គឺឡូឯសាលី កាតុ
 វដ្តតិ ឯវំ ឯ គឺលមិស្សាមាតិ ចិន្តត្វា តេ ធារតេ
 អាហា សមស្មី ហ្នឹង វាតេឯ វាវស្សេឯ វា អាតបេឯ វា
 គឺលមិស្សាម ហ្នឹង ឯសដ្ឋេឯសយេឯត្តមំ ឯកំ សាលី
 កាវស្សេឯ ឯតេកំ តហាបលំ អាហាជាតិ ។

ចតុគ្រឿយ ពូជកាលនោះ ព្រះពោធិសត្វមហាបុរសតែនិវេសស
 អ្នកទ្រង់ព្រះចិន្តាពិចារណាថា អស់យើងទាំងអម្បាលនេះ សឹងដំមាន

គាត់នោះ ព្រមលំបាកណាស់ពេកក្នុងឋានៈទី១ ព្រមទាំងការនោះត្រូវរៀបចំ
 ជ្រុះភ្លៀងឆ្នាំចុះមកពីភ្នំពេញ លាភាសក្តី សូម្បីក៏ដៅព្រះអាទិត្យចង
 ចាំងមកក្តី ក៏គេនាំបុគ្គលិកគ្នាភ្លាត់ហៈ អញគិតទៅហើយ គួរឲ្យអញ
 នឹងឲ្យធ្វើសាលាស្បែងតែងលេងនៅព្រំឋាននេះបង្កើតកំប៉ាន់អេះ , ពោធិ
 សត្វអ្នកគិតនូវប្រការអម្បាលនោះហើយ ទើបអ្នកបង្កើតសំគ្រងផងទាំង
 ឡាយថា អ្នកទាំងឡាយអើយ ! ចូលអ្នកទាំងឡាយទៅយកនូវមាស
 ធ្នូមួយមួយដំឡើងសព្វគ្រប់ទីទេ យើងនឹងជួបជាងឲ្យធ្វើសាលានៅឋាន
 នេះបាន ១ ប្រយោជន៍ដើម្បីនឹងជាឋានស្បែង យើងអង្គុយដេកចេញ
 ចូលនៅឋាននេះឯង ក្រែងខ្លាចភ្លៀងជ្រុះព្យុះខ្យល់អំពាល់នូវកំដៅព្រះ
 អាទិត្យដ៏តមកបៀតបៀនគាត់ ឲ្យលំបាកព្រំឋាននេះហោង ។ រីអស់
 ក្មេងផងទាំងឡាយនោះ ស្តាប់រាក្យពោធិបន្តហើយ សឹងចូលចិត្តព្រម
 យកនូវមាសមកឲ្យព្រះមហាសត្វ ដូចអ្នកបង្គាប់ប្រាប់គ្នានោះហោង ។

មហាសត្តោ មហាវង្សតី បក្កោសាបេត្វា តាត
 ឥមស្មី ហំនេ សាលំ កកោហិតិ តស្ស សហស្សំ
 អនាសិ ។ ទើបពោធិសត្វអ្នកឲ្យទៅហៅគេអស់ជាងឈើ សឹងចេះធ្វើ
 នូវការផងទាំងពួងមកដល់ហើយ ទើបអ្នកបង្កើតថា ម្ចាស់ជាងទាំងឡាយ
 អើយ ! ចូរអ្នកទាំងឡាយធ្វើនូវសាលាជាឋាននាំនាក់ឲ្យយើងនៅព្រំឋាន
 នេះ ហើយយើងនឹងឲ្យមាសធ្នូមួយពាន់ដំឡើងដល់អ្នកឯង រីជាងនោះ

សោត ទទួលយកពាក្យពោធិសត្វស្រេចហើយថា សាធុៗគាប់ហោង
 ទើបជាងនោះទទួលយកមាសនោះ ជាងទាំងនោះគិតដឹកដង្កូវកូចកូន
 ក្នុងនោះឲ្យរាបរាបស្មើល្អ ទើបទ្រង់ដកខ្សែវែងបន្ទាត់បោះឈើខ្នាត ដឹក
 រណ្តៅសសរបញ្ជូរលើកឡើងក្បែរ ។ ពោធិសត្វអ្នកទតមើលមើលទៅ
 យល់អស់ជាងនោះ មិនចេះទ្រង់វែងបន្ទាត់នោះឡើយ ពោធិសត្វបន្ទូលថា
 តាត ម្ចាស់ជាងអើយ ! ចូរព្រះស្តេចទ្រង់វែងបន្ទាត់ឲ្យត្រង់ កុំបី
 ប្រហែសឡើយ ។ ជាងឆ្លើយថា សាមី បពិត្រអម្ចាស់អើយ ! រីអស់
 យើងខ្ញុំនេះ នឹងចេះទ្រង់វែងបន្ទាត់ឲ្យស្ងាត់ប្រពៃក្រៃលែងនេះ ពុំបាច
 ឡើយ សកាតដោយខ្ញុំចេះតែម្ល៉េះឯងអម្ចាស់ ទើបពោធិសត្វអ្នកបន្ទូលវិញ
 ថា ហែជាងអើយ ! ថាបើព្រះស្តេច មិនដឹងប្រមាណក្រៃលែងនេះហើយ
 តើព្រះស្តេចនឹងយកម្រាស់នៃយើងទាំងអម្បាលនេះថ្វីបង្គំ ក៏ព្រះស្តេចនឹង
 ធ្វើសាលានោះតែម្តងបង្គំ ថាបើដូច្នោះ ក៏ចូរព្រះស្តេចឲ្យយកខ្សែវែង
 បន្ទាត់នោះមកឲ្យអញៗ នឹងទ្រង់តម្រង់ឲ្យព្រះស្តេចបង្គំចលនៈមើល ។ ទើប
 ពោធិសត្វហាបុរសរតន៍ អ្នកឲ្យយកខ្សែវែងបន្ទាត់នោះមក ហើយ
 ទើបអ្នកទ្រង់តម្រង់ដោយខ្សែប្រាជ្ញាទិព្វវិសេសថ្ងៃនៃអ្នកឯងហោង រីខ្សែ
 បន្ទាត់នោះសោត ស៊ីត្រង់ល្អស្មើ តើនឹងទុបមាបីដូចអ្វី ថាទុបមា
 បីដូចខ្សែបន្ទាត់ គឺព្រះពិស្តការ មកទ្រង់តម្រង់ឲ្យឯងហោង ។
 លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វអ្នកបន្ទូលទៅនឹងអស់ជាងផងថា ម្ចាស់ជាង

អើយ! ចូរព្រះស្តេចឯងទ្រង់ទូលថ្វាយបង្គំទៅបង្គំនេះដូច្នេះឯង តើបានឬទេ? ទើប
អស់ជាងឆ្លើយថា សាមីបិតគ្រូអម្ចាស់អស់យើងខ្ញុំទាំងនេះ នឹងទ្រង់ពុំបាន
ម្ល៉ោះហើយទើបព្រះមហាសត្វអ្នកបង្គំវិញទៀតថា បើដូច្នេះចូរព្រះស្តេចឯង
អាចទទួលយកបង្គាប់ធ្វើដោយនូវតិចារណានៃអញនេះឯង អស់ជាងទាំង
ឡាយឆ្លើយវិញថា បិតគ្រូអម្ចាស់អើយ ! ថាបើដូច្នេះ យើងខ្ញុំអាចធ្វើតាម
ដោយនូវបង្គាប់អម្ចាស់ហោង, ។ ទើបរោងសត្វមហាបុរសតែន ទ្រង់
ព្រះចិត្តពិចារណាថា រឺឋានសាលានេះគប្បីធ្វើដូច្នេះៗ, រឺឋានសាលាខនោះ
អ្នកបង្គាប់ឲ្យជាងផងប្រដាប់ធ្វើជាលំនៅអស់ឈ្មួញផងមកអំពីចម្ងាយហើយ
តែងឲ្យចតឈប់សម្រាន្តនៅទីឋានសាលានោះ អ្នកឲ្យប្រដាប់សម្រាប់ជាលំ
នៅនៃអស់ស្រមណីត្រាហ្មណាចារ្យទើបមកដល់ថ្មី រឺសាលាខនោះសោត
អ្នកឲ្យប្រដាប់ទុកជាឋានលំនៅអ្នកកំសត់ទុកឲ្យស្រីមានគភ៌ផងតែងឲ្យមក
ប្រសូតកូននៅព្រំឋាននោះហោង; រឺសាលាខនោះសោតអ្នកឲ្យប្រដាប់ស-
ម្រាប់ទុកជាឋានតែងតែការពិចារណា នូវតាមសេចក្តីនៃអ្នកផងទាំងឡាយ
រឺឋានបរមសាលាធំខនោះ អ្នកឲ្យប្រដាប់សម្រាប់ទុកជាឋានល្បឿន
នៃអស់ក្មេងផងទាំងឡាយនោះ មានព្រំកណ្តាលសាលាផងទាំងពួងនោះ
ហោង ។ រឺអស់សាលាផងនោះសោត សឹងប្រដាប់ជុំវិញនៃឋានសាលា
គ្រឡង់ល្បឿននោះឯងហើយ សឹងប្រឈមប្រមុខចេញទៅក្រៅទាំងអស់
ធ្វើរួចស្រេចបរិច្ចាណិបានរាល់ថ្ងៃ ហើយទើបអ្នកឲ្យហៅនូវអស់ជាងចេះគូ

ក្បែររចនាផងទាំងឡាយមកដល់ហើយ ទើបពោធិសត្វទ្រង់ព្រះចិត្តពិចារណាដោយនូវព្រះប្រាជ្ញាអន្យាស្រ័យនៃព្រះអង្គឯងហោង ទើបអ្នកឲ្យឈ្នួលអស់ជាតិគំនូរស្រេចហើយអ្នកបន្ទូលបង្ហាត់ថា តាត ម្នាលជាតិគំនូរអើយ! ចូរព្រះស្តង់ឯងគិតគូរនូវគំនូរនោះ ឲ្យល្អព័ត៌ត្រូវរចនាជាភាពទេវតាភាពគ្រុឌ ភាពនាគា, នូវមហាសមុទ្រ នូវមហាកញ្ជ័រ, មករ, ព័ន្ធន៍, នូវសារពើសត្វម្រឹគ, បក្សី, ក្របី, ក្រណា, យក្ស, ពិទ្យាធរផង មាននៅព្រំប្រទេសព្រៃទ្រវែងមាត់ព្រះហិមពាន្តផង ឲ្យស្រណុកគាប់ចិត្តបីដូចធម្មសភាសាលា នៃទេវតាមាននៅព្រំនាពិតព្រៃគ្រឿងស្នូតនាយ ។

លំដាប់ពីនោះទៅសោត រឺពោធិសត្វអ្នកគិតថា មិនគួរធ្វើតែប៉ុណ្ណោះទេ ។ គួរអញ្ជូនជាតិឲ្យធ្វើនូវស្រះបោករណី ឲ្យល្អប្រពៃព្រំដីឋាននេះក្បែរគាប់ហោង ម្ល៉ោះហើយទើបពោធិសត្វអ្នកឲ្យហៅនូវជាតិផងមកហើយអ្នកឲ្យឈ្នួលជាតិស្រេច ទើបអ្នកពិចារណាបង្ហាត់ជាតិថា ចូរព្រះស្តង់ជិតធ្វើស្រះនេះឲ្យមានមុមរៀបរង មានជ្រុងជាសារពើសត្វនោះមួយពាន់ហើយឲ្យមានកំពង់រាបតែងឡើងចុះនោះមួយពាន់អង្គ ហើយអ្នកឲ្យដាំនៅនូវឈូកសឈូកប្រាល នូវព្រលឹកកុម្ភុ ឧត្សល ទាំង២០ណា ដ៏មានផ្លែផ្កានៅលើកល្អប្រពៃគ្រឿង ។ រឺជាតិផងប្រដាប់ធ្វើស្រះនោះល្អបីដូចនូវបោករណី មាននៅនាស្នូតទៅលោកនាយនោះហោង ហើយអ្នកឲ្យដាំនូវពពួកឈើផងទាំងឡាយល្អផ្សេងៗដ៏មានពណ៌នោះផ្សេងៗ ហើយទ្រង់

នេះទៅនូវវត្ថុផ្កា ដ៏មានក្លិននោះពិដោរឈ្ងុយឈ្ងប់ត្រឡប់ប្រពៃនៅពង្សផ្កា
ស្រះនោះឯងហោង ហើយអ្នកឲ្យប្រដាប់នូវទ្បានឋាននោះសឹងដឹងលំប្រ
ហែលនឹងនូវទ្បានឋាននៅឋានសួគ៌ទៅលោកនាយហោង ហើយ
អ្នកឲ្យប្រដាប់នូវគ្រែពងទានដល់សមណព្រាហ្មណ៍ចារ្យ នូវអ្នកចេះធម៌
គតិព្រះបាលី នូវអ្នកចេះមគដល់ថ្មី នូវអ្នកថ្មើព្រៃផងទាំងឡាយផ្សេងៗ
សឹងឲ្យអាស្រ័យចតសម្រាន្តនៅពង្សឋានបរមសាលានោះឯង។ បពិត្រអើយ
វិសេសសំទាំងនេះសឹងកើតប្រាកដ ហេតុប្រាជ្ញាបារមីនៃពោធិសត្វនោះ
ហោង ។ បពិត្រអើយ ពង្សកាលនោះ រឹមទុស្សម្ភាមហាជនផងទាំងឡាយ
ណាៗក្តី សឹងចូលមកអាស្រ័យព័ន្ធកំនើមហាសត្វនោះសព្វថ្ងៃជាប្រក្រតី
ទៅហោង ។ ព្រះមហាសត្វនោះសោត អ្នកតែងមកអង្គុយនៅឋានសាលា
នោះ សឹងតែបង្កប់នូវសេចក្តីកិច្ចកលប្រការសារពើអ្វីៗបរិច្ចណ៍តុំបរិច្ចណ៍
នូវអំពើជាហេតុអង្គីតុំជាហេតុថាគួរតុំគ្នានោះក្នុង សឹងកើតជាព័ន្ធកំនើម
អស់មហាជនផងទាំងឡាយនោះហើយ ក៏សឹងកើតជាអស្ចារ្យ អ្នកផង
ដកលំទុកក្នុងចិត្តទីខ្លះគិតពិចារណាថា មហាសត្វថ្ងៃនេះដូចកំណើតព្រះ
ពុទ្ធអង្គីឯងមកកើត បានត្រាស់ទេសនាប្រោសសត្វហោង ។

វិទេហារាជា បទ សត្តវស្សច្ចយេន ចត្តារោ បណ្ឌិតា
អម្ពោ អភិកវិត្វា បញ្ចមោ បណ្ឌិតោ ឧប្បជ្ឈិស្សតីតិ មេ
តថយីសុ តត្ថេសោ ឯតរហិតិ សវិត្វា តស្ស វសន-

ដ្ឋានំ ជាធម៌ាតិ ចតុហិ ទ្វារេហិ ចត្តារោ អមន្តេ
 បេសេសិ ។ បពិត្រអើយ ពួងគាលនោះ ព្រះបាទវិទហរាជ ស្តេច
 មានព្រះរាជហឫទ័យរត់កន្លែងពាក្យអ្នកប្រាជ្ញទាំង៤នោះហើយ ស្តេចទ្រង់ព្រះ
 ចិត្តពិចារណាពិនិត្យឃើញថា ឧ! កាលអ្នកអាចារ្យទាំង៤ស្រដៀងនឹងអញនេះ
 ថា នឹងមានអ្នកប្រាជ្ញមួយមកដាក់រថ៌នឹងកើតមាន ហើយនឹងបានផ្លាស់
 ឲ្យអំបូរយសនៃអ្នកប្រាជ្ញអញទាំង៤នេះវិញ ក៏ឥឡូវនេះតើអ្នកប្រាជ្ញនោះ
 នៅឋានឯណាអេះ ស្តេចទ្រង់ព្រះចិត្តពិនិត្យស្រេចនូវប្រការអម្បាលនោះ
 ហើយ ទើបត្រាស់ប្រែរាជអមាត្យទាំង៤នាក់ ឲ្យចេញទៅដោយនូវទ្វារ
 ព្រះនគរទាំង៤នោះ ហើយស្តេចបន្ទូលផ្តាំថា ឆ្ងល់អមាត្យទាំង៤អើយ
 ចូរអ្នកទាំងឡាយ ចេញទៅរកឋានលំនៅនៃអ្នកប្រាជ្ញនោះ ឲ្យដឹងជាក់
 ប្រាកដកុំលែងឡើយ ។ ក្សិណនោះ រាជអមាត្យនោះក្រាប ថ្វាយចង្អុល
 ប្រណម្យព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ ដើរទៅរកឋានលំនៅនៃ ចៅអ្នកប្រាជ្ញ
 ដោយនូវទ្វារសំណង់លេងនោះពុំយល់ទៅអ្នកប្រាជ្ញឡើយ ។ រីរាជអ-
 មាត្យមួយនោះ ដើរចេញទៅដោយនូវទ្វារព្រះនគរខាងឯកើតនោះ រមែល
 រមែលយល់ដណ្តើមរមសាលានោះជាដើម ហើយរាជអមាត្យនោះមកគិត
 ដក្ខតិវិធីនឹងចិត្តថា រីបរមសាលានេះ មិនអង្គីអ្នកល្ងង់ខ្លៅដូចជាតិ
 ណាគិតធ្វើបានឡើយ រីបរមសាលានេះ សុភាពពិតគឺអ្នកចេះតិរិះមាន
 ប្រាជ្ញាច្រើន ទើបគិតពិចារណាធ្វើបរមសាលានេះបានដូច្នេះ ពោះយោបី

អ្នកធ្វើទីនីតភាពឯងក្តី ទោះបីជាប្រើឲ្យអ្នកដទៃធ្វើក្តី នេះគួរតែប្តឹងដល់
ទុកអ្នកនោះថាជាអ្នកប្រាជ្ញបាទហោង ។ ទើបរាជអមាត្យនោះ ដណ្តឹង
សួរទៅកាន់មហាជនផងទាំងឡាយនោះថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយអើយ
ដោយយើងខ្ញុំបាទយល់បានឮរឿងមកមិនដែលឃើញដូច្នេះ បែរមេសាលា
នេះ តើគឺជាឯណាគិតធ្វើល្អម្ល៉េះហ្នឹង? ។ ទើបអស់មហាជនទាំងឡាយ
និយាយសំដែងថ្ងៃប្រាប់ថា អ្នកភើយ! បែរមេសាលានេះ មានជាឯណា
នឹងបេះធ្វើនោះក៏ឥតអង្គីមានឡើយ, រីឯសាលានេះ គឺអ្នកជាងធ្វើតាម
ដោយនូវពិចារណាចំណេះប្រាជ្ញាខែចៅមហាស្តបណ្ឌិតកុមារ អ្នកជា
បុត្រខែសិរីវុទ្ធក្រសេដ្ឋីនោះឯងហោង គាត់តាក់តែងគិតធ្វើដោយនូវកំឡាំង
ប្រាជ្ញាគាត់នោះឯង ។ រីរាជអមាត្យស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ឆ្លើយវិញថា
យើងអ្នកភើយ រឺអ្នកនោះតើមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយហៈអ្នក ? ។ ទើបអស់
អ្នកផងទាំងឡាយប្រាប់ថា អ្នកភើយ ! រឺអាយុចៅបណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញនោះ
ជាតំបន់ឆ្នាំហើយអម្ចាស់ ។ រីរាជអមាត្យនោះស្តាប់ហើយ ទើបមកគិត
គណនាប៉ុន្មានឆ្នាំស្តាប់យល់សប្តិបាទដូចគ្រប់ជាឆ្នាំ ព្រមល្មមត្រូវនឹង
អាយុពោធិសត្វនោះឯង ។ រីរាជអមាត្យនោះ បានដឹងដំណើរសព្វគ្រប់
ដូច្នោះហើយ ក៏ដណ្តឹងគិតថា អយមេវ សោ បណ្ឌិតោ អមាត្យ
នោះគិតថា រឺអ្នកនេះឯងប្រាកដពិតជាអ្នកប្រាជ្ញមែនហោង កាល
ណា បើរាជអមាត្យនោះ គិតស្រេចនូវប្រការអម្បាលនោះហើយ ទើប

ប្រើរាជទូតចូលទៅទូលព្រះមហាក្សត្រនោះវិញថា ទេវ បតិត្រមហារាជ
 អើយ! វិសេស្តចមហារាជអម្ចាស់ត្រាស់ប្រើរាជកាមាគ្សចេញទៅស្វែងរក
 ឋានលំនៅនៃចៅអ្នកប្រាជ្ញនោះ, ឥឡូវនេះ ដោយយើងខ្ញុំបានយល់បរម-
 សាលាថា មានអ្នកប្រាជ្ញមួយនោះ ឈ្មោះចៅមហាសធម៌បណ្ឌិតកុមារ
 កើតមកកាយៗបានពង្សាហើយ ក៏យល់ហាក់ត្រាស់ល្មមនឹងអម្ចាស់ទ្រង់ព្រះ
 សុបិននោះហោង កុមារនោះសោត ជាកូននៃសិវវង្សក្រសែដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
 មនទេវី នៅស្រុកបាចិនយម្យស្រាមនោះឯង, បតិត្រអម្ចាស់អើយ! វិចៅ
 មហាសធម៌អ្នកប្រាជ្ញនោះសោត អាចបង្កប់ឱ្យធ្វើបរមសាលាមានសុភាព
 បង្ហាញប្រកាសដូច្នេះៗ ហើយលើកធ្វើជាស្រះស្រង់មង្គលទទួល
 មានប្រការនោះផ្សេងៗ, បតិត្រអម្ចាស់អើយ ព្រះអង្គឱ្យទៅនាំយកចៅ
 បណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញនោះមក ឬអម្ចាស់ពុំឱ្យទៅនាំយកនោះ ក៏តាមសព្វ
 ព្រះរាជហឫទ័យព្រះអង្គហោង ។

វិព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ ស្តេចស្តាប់ពាក្យនៃរាជទូតនោះហើយ មាន
 ព្រះហឫទ័យនោះត្រេកអរសាទរមហិមារោក ហើយមានព្រះបន្ទូលឱ្យទៅ
 ហៅទូតអាចារ្យសេនកៈនោះមកដល់ហើយ ទើបស្តេចប្រាប់ទូតសេនក្តី
 ដោយដំណើរពាក្យរាជទូតនោះ ហើយស្តេចបន្ទូលដំណឹងអាចារ្យសេនកៈ
 វិញថា សេនកៈ ហែអាចារ្យសេនកៈអើយ បើដូច្នេះតើយើងនឹងឱ្យ
 ទៅនាំយកចៅបណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញនោះមកឬ ? ។ (នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ
សាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(ធម៌)

លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រស្ទីកែត

រូបរាងល្អល្អៗ គ្រប់គ្រងគ្រប់ ចំណង់ដឹងគ្រប់ ដូចច្រូចច្រូចណាមិ
 តិស៍ជាអគ្គ នារីគ្រប់លក្ខណ៍ គ្រប់គ្រងគ្រប់ ។ ស្តេចទតសព្វៗ ព្រះ
 ជ័យស្រីស្រស់ ព្រះព្រឹត្តិកោម ក្នុងកើតតិស៍វង្ស គ្រប់គ្រងគ្រប់ ហើយ
 ត្រាស់ទៅថា ហែនាងកុមារី ។ ដើមឈើមាសព័រ នោះថាមានថៃ ដាំទុក
 ឬអ្វី នាងថាខ្ញុំដាំ ក្បែរក្បាលស្នូលខ្ញុំ សួរថាហេតុអ្វី នាងដាំទុកនោះ ។
 មានគុណឧបការ ហេតុម្តេចជិត នាងប្រាប់ឲ្យស្មោះ នាងតបឡើង
 ទូលថាឈើនោះ ម្តាយខ្ញុំចេះពោះ ធ្លាក់ទឹកស្លាប់ទៅ ។ ចាប់ជាតិជាត្រី
 សង្រួតត្រីយ ចិត្តកាច់យារយោ វាចាប់តិយាត ជនជាតិទៀតទៅ
 ទើបសល់គង់នៅ ស្រកាត៍នោះ ។ ខ្ញុំដាំកើតជា ដើមគ្រប់ទ្វេហា សង្រួត
 មិត្តទ្រុស្ត វាដកទៅបុក គ្រលុកបោលចុះ សល់ចូសពីនោះ ខ្ញុំដាំកើត
 ជា ។ ល្មើសមាសព័រ ដើមដុះនៅទី នោះខ្ញុំរក្សា ពុំចេះព្រះអង្គ ប្រាប់
 ភូមិចិត្តា ស្តេចស្តាប់កុមារីកា ទូលទៀតជាក៏ស្តង់ ។ យល់ថាអស្ចារ្យ
 អស់ចិត្តត្រកាល គួរកោតគួរស្រឡា ទើបត្រាស់ថាគេ ដើមឈើនោះ

ឯង ល្អប្រសើរជាង មុនគ្នាស្រឡាញ់ ។ ហេតុម្យ៉ាងណា ដើមឈើទួល
 មានឲ្យមកអញ មានស្តាប់ឡើយ ធីតាទួលវិញ បើមានស្រឡាញ់ ថ្វាយ
 ភាគព្រះខ័យ ។ ទើបស្តេចប្រទាន មាសប្រាក់ធនធាន សំពត់ការស្ប
 នូវគ្រឿងប្រដាប់ សម្រាប់ស្រីថ្លៃ ហើយទ្រង់ត្រាស់វា បង្គាប់សេនា ។
 ឲ្យរកជ្រូក រកចប់មកដឹក តាស់ដើមព្រឹក្សា អមាត្យប្រញាប់ ដឹកតាប
 ម្នីម្នា តាស់ដើមព្រឹក្សា មិនរួចឡើយសោះ ។ ទាំងពួកទាហាន ដែលហែ
 ក្បតក្បាល ជួយព្រូតទាំងអស់ តាស់មិនកក្រើក កំរើកតិចសោះ ស្តេច
 ទៅកេណ្ឌអស់ អ្នកស្រុកសង្វាង ។ មនុស្សម្នាខ្មៅខ្នង ច្រើនច្រើនជួប
 ជួយលើកពុំបាន មិនមកគគុក ជួយបុករុញប្រាន ខ្លះមើលខ្លួនប្រាណ សើច
 លេងជាស្បែក ។ ខ្លះថាគាត់ ហុចឈើស្នែងមក ឲ្យឥតឯង អញលើក
 តែអញ ចោលចេញស្ទួយស្នែង ហើយលើកឈើស្នែង ដាក់ផ្គប់ផ្គាល់ក ។
 ប្រឹងលើកហប់ហត់ ឈើស្នែងសន្លឹក ជួលស្រែកឡ ។ លោកអើយ
 ជួយផង ស្នែងផងតាបក ដង្ហើមយូរៗ ស្រងល់ស្រងើ ។ ខ្លះស្តីជឿល
 ផាង ថាមើលតែរាង អ្នកឯងគ្រាន់បើ ទីនេះលើកតែឯង ស្ទួយស្នែងទៅត
 ប្រទះលើឈើ ស្នែងកិនបត់ ។ ខ្លះស្តីឡាយឡក ចំអង្គចំអក ឲ្យគ្នា
 រីករ ខ្លះថាអ្នកម៉ែ មើលហើយចំហ ម្ល៉ោះតែអៀនឈរ កកែក្រេចក ។
 ខ្លះមានប្រាថ្នា ស្រដៀងថា ក៏គាលលេងឡក វាទាស់ជំហរ តាត់
 ឈរមិនរក ដង្ហើមរស់ដក ប៉ុណ្ណោះស្ទើរដៃ ។ អមាត្យសេនា

យល់ហេតុអស្ចារ្យ សល់សែនសង្ស័យ ទាំងខួលក្សត្រ ចក្រពត្តិ
 ដៀសជ័យ តាមហេតុសង្ស័យ សព្វគ្រប់ប្រការ ។ ថា កាលត្រាស់
 ប្រើ យើងខ្ញុំតាស់ឈើ ទាំងពីរសុវណ្ណា គឺមានកំរើក របើកសោះសា
 តាមតែមេត្តា ទ្រង់ជ្រាបព្រះទ័យ ។ ស្តេចស្តាប់អនាគត ខួលព្រះ
 ក្សត្រាថ ព្រះទ័យសង្ស័យ យល់ហេតុអស្ចារ្យ ហៅមហាធួន៍ក្រ
 បន្ទូលថា ហែ មរណមាតា ។ អញឲ្យទៅកេណ្ឌ ពលភាលរាប់សែន
 ព្រួញលើកព្រឹក្សា មិនមានកំរើក របើកទៅណា គិតម្តេចជីតា នាង
 លើករួចទេ ។ នាងស្តាប់ឡើង ត្រាស់សួរគាត់ ខួលស្នងធួនថា ថា
 បើព្រះអង្គ ស្តេចទ្រង់ប្រើប្រាស់ ពោះខ្សោយត្រូវកែ ប្រកែកម្តេចបាន ។
 ស្តេចត្រាស់ថា អី បើនាងលើកឈើ នេះរួចដោយក្បួន អញនឹងសង
 គុណ ស្រីគន់កល្យាណ ឲ្យពេញចិត្តស្មាន ស្មោះដូចប្រាថ្នា ។ អញ
 នឹងអភិសេក លើកឡើងជាឯក ជាអគ្គជាយា នាងស្តាប់បន្ទូល
 ខួលគ្រាបលា ដើរដល់ព្រឹក្សា ល្មើសមាសឆ្កៅ ។ ហើយនាងផ្គុំ
 ហត្ថាប្រណម្យ ចំពោះនឹកទៅ ដល់គុណមាតា រក្សាបិតនៅ ល្មើស
 មាសឆ្កៅ ផ្គុំថា ។ បពិត្រព្រះម៉ែ មានគុណស្និទ្ធស្នាល នៅដើម
 ព្រឹក្សា បើបុណ្យខ្ញុំមាន នឹងបានឡើងជា ឯកអគ្គជាយា ប្រាកដមែន
 មាន ។ ខ្ញុំលូកហត្ថា ទៅពាល់កាលណា ឲ្យអណ្តែតបាន ចេញពី
 រណ្តៅ ឡើងទៅដល់ឋាន តាកាសស្មោះស្មាន ដូចខ្ញុំស្នូល ។ ផ្សង

ស្រេចហើយនាង ដើរទៅទៀបទាង រលួសសុវណ្ណ ហើយនាង
 ប្រណម្យ បង្គំមមស្តារ ហើយធ្វើហាក់ជា នឹងដកលើកឡើង ។
 គេជះពាក្យសក្យ កុមារបូរិត នឹងបានបុណ្យច្រើន រលួសអណ្តែត
 ត្រសែតខ្ពស់ឡើង ភ្លឺផ្ទុករុំរឿង កណ្តាលវេហស៍ ។ រីអស់
 មន្ត្រី សេនាសេនីយ នៅអស់ប្រជុំ បានយល់ចំឡែក អនេក
 អស្ចារ្យ សឹងស្រែកឲ្យសា - ធុការអធិកធិ ។ ឯដើមព្រឹក្សា
 ទាំងគូនោះណា អណ្តែតត្រសព្វ កណ្តាលអាគាស វេហស៍
 ឥតហ្មឺន លឿនលឿនកន្លង ទៅដល់ក្បត្រា ។ ហើយឈប់និគ្រ
 នៅ ពុំលឿនទៀតទៅ លើអាគាស ដូចអ្នកប្តូរទុក នៅមុខក្បត្រា
 ស្តេចយល់អស្ចារ្យ ទ្រង់ព្រះអំណរ ។ ឯកុមារិកា មរណមាតា
 លាភ្នែកបរិវា នាងនឹងទៅយូរល គោកាលមុនមក ហើយនាងនឹករីក
 ទេពទសទិសា ។ នឹកគុណជននី ផ្សងថាបើទី ជាឋានមាតា
 ឯកអគ្គក្សត្រី មែនឬទ្រព្យា ដែលព្រះរាជា ប្រទានខ្ញុំនោះ ។
 ឲ្យអណ្តែតដោយ អាគាសតាមក្រោយ តាមខ្ញុំចំពោះ នាងនឹកចំនៀ
 សព្វដូច្នោះ អស់ទ្រព្យទាំងនោះ អណ្តែតតាមទៅ ។ នាងដើរ
 ដល់ទី រលួសជននី បិតឋាននិក្សនៅ ទោះនឹកជននី ទេវីហ្មឺនសៅ
 ថាឲ្យកូននៅ ឥតមានទីពឹង ។ ម្ល៉េះសមកូនស្ងាត់ អ្នកម៉ែទៅបាត់
 ឲ្យកូននៅនឹង នរណាកំដរ ស្រែកត្រាចំពឹង គ្មានសោះកូននឹង

ធ្វើម្តងៗឡើយ ។ ពីដើមបានម៉ែ បានមកស្និទ្ធស្នាល ម្នាក់ៗ
 នេះក្បែរ នេះគិតទុកតែង ការក្រែងសត្រូវ ត្រានេះឥឡូវ ក្នុងពិធី
 ទេវណា ។ នាងនឹកដូច្នោះ ដែលក្នុងពោះ សែនលោកផ្សះផ្សា
 ផ្សាយផ្សាយសល់សែន ចុកណែនទៅ រលឹកមាតា ស្រឡាតស្រឡាត ។
 ទល់ទុក្ខម្នាក់ឯង ផលនេត្រហូល្លែង មិនស្បើយមិនបាត់ មុខគួរអនិច្ចា
 កុមារិកាប្រវត្តិ ស្លាប់ស្លាប់ស្បើមស្លាប់ ក្នុងព្រៃអធ្យា ។ ស្លាប់ទំសោយ ទុក្ខ
 សោករាំងឡាយ ហើយយកគង្គា ស្របកក្រស្រីថ្លៃ រិលវែល្លា
 ភៀងរតាមូលគ្នា មិនឱ្យចង់បាត់ ។ ហើយចូលកាប់ទស ក្នុងព្រៃ
 រោះបោះ ឯកឯងស្លាប់ស្លាប់ បានហើយចង់បាត់ ចង់ស្រេចរិលថ្នាក់
 រកម្លប់ឈប់បាត់ ស្បើយទុក្ខសោក ។ ឯអង្គព្រះបាទ វិមលនា-
 ថាថ ប្រើរៀបសេនា សេនីយរួចថ្នាក់ វៃហក្សត្រយាត្រា ឆ្ពោះថ្នាក់
 ភាព ផល់នាប់ពុលរង ។ ឯដើមឈើមាស សាត់ដោយអាភាស
 ត្រចះត្រចង់ តាមក្សត្រថ្លើងថ្កល់ លុះដល់បិតត្រង់ ទំពាំងពុំចង់ ពុំចុះ
 មកដី ។ នៅលើអាភាស ភ្លើងកង្វះឆ្ងាស រុក្ខរឿងរឿង ឯ
 មនុស្សក្នុងពិធី ពោះរាំងច្រសស្រី ឃើញហើយស្រងឹ សរសើរគ្រប់
 គ្នា ។ ថាអម្ចាស់យើង មានចុណ្យថ្កល់ថ្លើង តាំអស់យោធា
 ចេញទៅប្រពាត ក្រូងតិអធ្យា បានឈើទួហា សីនិមាសឆ្អឹងឆ្អៅ ។
 សម្តេចក្សត្រា យល់ឈើសុវណ្ណា ស្នេហ៍ស្និទ្ធនិក្សនៅ ត្រាស់ប្រើ

មន្ត្រី សេនីយឡៅ ហេតុអ្នកមានសក្តានុពល មកដល់ព្រឹក្សា ។ ហើយឲ្យ
 រៀបចំគ្រឿង បុណ្យឡើង ទាំងគ្រូគ្រូបត្រា ក្នុងផ្ទះមន្ត្រី ចំណី
 អាហារ យកទៅព្រឹក្សា អញ្ជើញឲ្យចុះ ។ រីឯមន្ត្រីក្សា សុវណ្ណទូហា
 បិតនឹងនៅនោះ ទើបហៅចាស់ទុំ មកជុំច្រើនច្រុះ ឬស្សីចំពោះ អង្គរ
 ទៅថា ។ ចង់ត្រសុវណ្ណ រាជព្រឹក្សាសាភីណ អញ្ជើញមកពី ឯព្រឹក្សា
 នោះ ព្រះបាទក្សត្រា រីឯព្រះបិតា ព្រះទ័យលោកក្រៃ ។ ហេតុបុណ្យ
 សំណាង ចុះព្រះនាង កុមារីកាថ្វី ឲ្យភើតជាហេតុ ក៏និយម
 ព្រះនៃ ទើបក្សត្រាជៀសជ្ឈាយ នឹកដល់ធីតា ។ នាងថ្វាយឈើមក
 ស្តេចឲ្យតាស់ដក ពុំរួចសារសា នឹកកាលនាងផ្សង អង្គរសេដ្ឋា
 ទើបដកព្រឹក្សា បានរួចមកដល់ ។ គិតហើយក្សត្រា ត្រាស់ប្រើអម្បា
 អក្សរយាយខ្លាចខ្លួន ឲ្យរៀបចំហាន ម្នាមកដល់ រៀបយាន
 មន្ត្រី សុពណៈសេរីកាយ ។ ហើយមានកូសកូរ ធ្វើតាមការឲ្យ ស្រីឆ្មារ
 ទាំងឡាយ អនាគតរៀបចំ ប្រញាប់ខ្លួនខ្លាច រៀបក្នុងទាំងឡាយ
 ទាំងប្រាំប្រការ ។ ក្នុងសៀមក្នុងខ្មែរ ក្នុងចិនដង្កៀន ក្នុងមនលង្កា
 ឲ្យរៀបទាំង លំនៅធីតា ដង្កៀនកុមារីកា ចូលមកថ្វាយក្សត្រា ។
 រៀបគ្រប់គ្រឿងហើយ ព្រហ្មជំនុំគ្រៃ ផ្គុំស័ន្ទស្រីភាត់ សេនាបាហាន
 មិនមានច្រើនក្តាត់ គម្រង់ឆ្ពោះកាត់ គ្រង់ផ្ទះកុដ្ឋក៍ ។ មន្ត្រីលើក
 ពល អស់ពួកហាស បញ្ចប់សេនីយ ដ្បិតលាចសុរិយា វេលា

រាត្រី ចតុជិតនាទី ទន្លេខិត្រា ។ ឈប់ស្វែងទុកទេ និពានទៅឯ
 មរណមាតា នាងបរិច្ចណិបាទ ប្រទានក្សត្រា មាសប្រាក់ទ្រព្យ
 អនន្តអនេក ។ ការស្បែកស្រា ហូលព្រៃដា ។ ថ្ងៃ ។ យ៉ាងឯក
 រឹមខាត់បរាប ចំណាប់ល្អពេក នាងមានចិត្តត្រេក គ្រឹមត្រូវចិនា ។
 នាងស្ងៀកហើយផ្លាស់ កន្ទបកញ្ជាស់ ចេញចាកកាយា លុះល្ងាចរំល
 ទៅ លំនៅអាត្មា កៀងគោយាត្រា ដល់គ្រាលរាប់រៀប ។
 ហើយនាងរៀបផ្លាស់ នាងស្ងៀកកញ្ជាស់ យកថ្នលាក់លៀប នាង
 រៀបមាសប្រាក់ ទុកដាក់របៀប សព្វគ្រប់នាងរៀប ទៅបរិភោគ ។
 ឯមេកាលី ជាស្រីអប្រិយ ផេរពោលជិតា មិនជឿដើមដាន នាង
 មានវាសនា ស្តេចទ្រង់មេត្តា ប្រទានមាសប្រាក់ ។ លុះព្រឹក្ស
 សុរិយា ទទ្រើសេនា យោធាអស់អ្នក អក់យាយស្រីផ្ការ បរិភោ
 គ្យាត្រាក់ លើកពលឆ្ពោះភ្នំក្រូ ត្រង់ផ្ទះជិតា ។ រីឯកាលី ក្នុងម្នីក្នុងយ
 បានឃើញសេនា ពួកពលទាហាន មីរមានគ្រឿបត្រា ធាត់ជិត្រា
 ត្រឡើងត្រឡាក់ ។ ពាក់អាវក្រោះក្រាយ ក្បាច់ក្បូរឆើតឆាយ ជាស
 ជាំកញ្ចក់ ពាក់មួកគ្រី ឆរិស្សស្រក់ ក្អែមក្លាយក្នុងក្នក់ ភ្លឺទាំង
 កាយ ។ មើលឃើញប្រាកដ ភិតភ័យខ្លាត់ ចុះចោលគ្រឿហ
 រត់កៅព្រៃពួន ញ៉ាំងមហិមា គិតថាក្សត្រា ឲ្យលើកមកចាប់ ។
 ឯអស់ទាហាន ដើរដល់គ្រឹះវាំង ច្រើនប្រាង្គតាន់តាប់ ក្រោយនោះ

ត្រូវត្រាច្រកប្រញាប់ ក្រោយទៀតបន្ទាប់ សុខសឹងមន្ត្រីៗបន្ទាប់នោះនាង
ស្នំស្នំស្រីស្រីស្រី អត់យាយសាស្រី ហែហែទីនាំង ត្រែស្នំត្រែ
លុះដល់អស់ស្រី ស្រីឆ្ការអត់យាយ ។ ចូលទៅជម្រាប ធីតាឲ្យជ្រាប
ដូចខ្សែត្រាណា ប្រើយើងនាំយាង សុរិកាន្តសិរិកាយ នាំមកដល់
កាយ អញ្ជើញអ្នកម្ចាស់ ។ ឡើងគន់លើយាង ហែនាំទៅក្នុង
គាល់ក្សត្រហ័ស ធីតាបានជ្រាប ដកចងក់ច្បាស់ ហើយនាងទៅ
ផ្លាស់ សំពត់ចាស់ចេញ ។ ហើយនាងពាក់គ្រឿង ទិព្វទស្សន៍រឿង
សុខសឹងថ្មីវិញ ដែលមហាក្សត្រក្សន្ត ប្រទាននោះមិញ ហើយនាង
ចរចេញ ចុះចាកគ្រឹហៈ រីឯកុដ្ឋក៍ នឹងមេកាលី នាងពុំបានលា ដូច
រត់ពួនបាត់ ចោលស្លាត់គ្រឹហៈ នាងចុះលើលា ឡើងត្រែសិរិកាយ ។
បើកបាំងក្នុងក្បាល ត្រែសន្ធឹង ភ្លេងភ្លាត់ឮឆ្ងាយ ស្រីស្នំក្រមការ បរិពារ
ទាំងឡាយ អត់យាយប្រញាយ ហែហែទីនាំង ។ មន្ត្រីសេនា ទាហាន
យោធា ហែហែឮខ្លាំង ហែនាងនិមល នាំដល់ក្រៅកំរង បញ្ចប់
ទុកទាំង ពួកពលទាហាន ។ មន្ត្រីឡើងទៅ ឡើងចូលព្រះចៅ ចក្រ
ពត្តិក្សត្រក្សន្ត ស្តេចជ្រាបត្រកអរ សាទរព្រឹប្រាណ ព្រឹប្រាចបើក
បាន ចន្ទលត្រាស់ថា ។ ឲ្យចូលមកឆាប់ ហើយត្រាស់បង្គាប់
ដោយក្តីស្នេហា ខុនណាតិក្នុង រហង់គ្រឿបត្រា ទៅហែធីតា ចរចូល
ទៅវិ ។ ហើយស្តេចចេញគង់ ចុងរោងកិម-ន្តលតាប្រពៃ មន្ត្រីព្រះ

វិញ្ញូ ចតុវង្គក្រាស់ក្រៃ ស្រីឆ្មារសាវ័ជ គាល់ជុំត្រៀបត្រា ។ ឯនាងទេវី
កុមារីភីសី មរណមាតា នាងចរកូលដល់ មណ្ឌលក្រឡា គំនាល់
ក្បួនតា នាងថ្វាយបង្គំ ។ អក្សរយាយគាល់ហ្វា នាំនាងចូលទៅ អង្គុយ
គួរសម ក្បួនក្បាច់បាទយល់ នាងដល់បង្គំ ស្តេចទ្រង់ ព្រះអំណរ
ណាស់ត្រាស់ទៅ ។ ថាហែកុមារីកា មរណមាតា ឈឺមាសនិក្ខរនៅ
បិតលើកកាស វេហសង្ខិន្តោ ដូច្នោះនាងទៅ អញ្ជើញចុះមក ។
ត្រាស់ហើយមហាក្សត្រ បង្គាប់ទៅថ្វាត់ លើអស់យាយអក្សរ
ឲ្យរៀបភ័ស្តុភារ ភ្នំផ្កាយកមក ដល់ហើយនាំយក ទៅដូនធិតា ។
រៀបត្រូវតម្រៀម ខុនណាងនារី ស្អិតស្អាងកាតា នាំនាងវេល័កូណ៍
មរណមាតា ទៅធ្វើមហាសក្ការ សុវណ្ណាត្រីក្ស ។ ដើរដល់ព្រំក្ស
មរណមាតា នាងនឹករលឹក ដល់គុណដទនី នៅទីក្រុងព្រំក្ស ហើយ
នាងគិតនឹក ដល់ខេត្តទិសា ។ នាងលើកករផ្ទុះ ផ្គងផ្គុំកំបង់ ដាក់លើ
សិរីសា អក្សរយាយចាស់ទុំ ប្រណម្យកល់គ្នា បន់ស្រន់សប្តា សប្ត
អភិកាស ។ សុវណ្ណាត្រីក្ស ទទួលវាចា ចុះដល់អាងមាស ដូចនាង
សប្តា សេនាពញាពាស មន្ត្រីខ្លះក្រសួ ស្របស្រង់អស្ចារ្យ ។
ស្រេចហើយព្រះបាទ វិមលធម្មជាតិវិញ្ញូក្សត្រា បង្គាប់មន្ត្រី កវី
ហោរា ឲ្យរកពេលា មន្ត្រីលអភិសេក ។ មរណមាតា ទៅវិថុថា
លើកឡើងជាឯក ជាអគ្គមហេសី ក្សត្រីអនេក ហើយឲ្យចាត់ចែក

គ្រូគ្រប់គ្នាក៏ដឹង ។ ឲ្យរកជាគង្គីយ ភូមិភពប្រពៃ សង់ប្រាង្គ
 សុវណ្ណា តែងជាមុខបួន ជំនួនសោភា មណ្ឌលមុខរាហ៍ មុខដាច់
 សរសើ ។ មានរោងរាយរាប រោងរម្យដកប អស់ជាងបាទធ្វើ រោងរៀប
 ចុងភៅ ឯក្រសែរសរសើ ឲ្យតែងជាងធ្វើ ដំណាក់រយឯក ។ សម្រាប់
 ក្សត្រា រយឯករាជា ហើយឲ្យចាត់ចែក សង់រោងជ្រោយ លែងឲ្យចំឡែក
 ចម្លាក់ល្អពេក ទទួលពាណិជ្ជ ។ រឿណ្ហហ្នឹងសេនា ទទួលឡើង វិលមក
 រំពេច តែងគ្រប់គ្នាក៏ដឹង គ្រប់ការសម្រេច មានទាំងក្សត្រា មណ្ឌល
 មុខបួន ។ ស្រេចសង់ជាដើម រោងជួរតម្រឹម ប្រដាប់ជំនួន បិទមាសន្ទាល
 ពព្រាសសមសួន សមសក្តិមាំមួន ល្អល្អរតែតាយ ។ ឯប្រាង្គជំនាន់
 ក្បាច់ក្សត្រសត្វសុរៈ ដាំត្បូងពព្រាយ បិទមាសគ្របះ ល្អល្អរតែតាយ ត្រីសូ-
 ល៍តាងយាយ ស្រួចស្រស់ខ្ពស់ខ្ពង់ ។ កំពូលជ័ស្ឋ កណ្តាលគ្រដូច កែវភ្នំ
 ផ្ទុះវារន្ទាលឆ្នុនឆ្នោត ដំនុកកែវចុង បិទមាសរលង់ រលើចៈស្ទើរស្រក់ ។ ដេញ
 ដង្កូវ មុខឆាកមុខរាហ៍ ក្បាច់ដាក់ពាក់ ហោជាងទាំងបួន សមសួនក្នុងក្នុង
 បិទមាសស្រលស្រក់ ស្របស្រស់ស្ទើ ។ ជាសរសើស្រ ពីលើបង្អួត
 បង្អួចដល់ដី ជាជើងកោសទ្រ ល្អល្អស័ ទ្រជ្រុងប្រាំបី ស័នត្រុឌកន្ទុះ ធ្វើ
 ស្តាំដំណើរ ជាងគ្នាភ្លេងធ្វើ ស័ន្តរតាឈានឈរ លាបពុយអឯក ចម្លែក
 ល្អល្អ មានក្បាច់ព្រៃទ្រ ជើងផ្កាធ្វើស្តាំ ។ ខ្វែងគ្នាទាំងបួន ជំនួស
 មាំមួន រូបយក្សឈរចាំមួយខាងក្រអែត ស្តាំស្ទើរមួនមាំ ហាក់ស្ទុះមកទាំ

សម្បើមភិតភ័យ ។ ហើយរៀបរៀងផ្កា តាមផ្ទះមាតា ជាដួរប្រពៃ
 ពីដំណើរប្រាង្គ សង់ខាងច្រើនក្រៃ ហើយឲ្យសែនដី ក្បាច់សចាក់
 ជះ ។ មុខប្រាង្គធ្វើភ្នំ ខ្ពង់ខ្ពស់ជាធំ ត្រដូចស្រឡះ លាបថ្នាំសុទ្ធច្ន
 ខៀវសង់កំពូល កំពូលខ្ពស់ណាស់ ស្មើត្រីស្ងួតប្រាង្គ ។ ធ្វើ
 ដំណើរកាច់ ឡើងក្នុងសម្រោច សម្រាប់បែបយ៉ាង កំពូលក្នុងលើ ឲ្យ
 ធ្វើជាប្រាង្គ មុខបួនស្អាតស្អាត បិទមាសរចនា ។ ឯភ្នំនោះ ង៉ា
 ឈើសឹងសេ ខ្លះថ្លៃខ្លះថ្លា ទុំខ្លះច្រើនច្រុះ គ្រប់វស្សាព្រឹក្សា ឲ្យសូន
 សិតជា រូបម្រឹកបក្សី ។ រោសរមាំង ប្រើសង្រាយទឹកទាំង គោ
 សេះដំរី ទន្សាយទន្សោង ខ្វាខ្វាងក្របី សិប្បឯងស៊ីហ៍ ជ្រូកក្តាន់
 ប្រមា ។ គ្រប់រូបសត្វម្រឹក ច្រើនពេកពន្លឹក រៀបរៀងគ្រឿបគ្រា
 ដាក់ឲ្យឈរស្រប ក្រោមម្លប់ព្រឹក្សា ខ្លះធ្វើដល់គ្នា បែរចោលប្រឡែង ។
 ឯច្បងឈូង ជ្រោះជ្រាយធ្វើស្រី រួចហើយដាងតែង រួចពស់លូនល
 លើកកដាក់ស្តែង មើលទៅគ្រឿង ភ្ញាក់ច្រើនភិតភ័យ ។ ពស់វែក
 ដំបូក ខ្លះវែងធំស្អុក សុទ្ធសត្វវិស័យ ពស់វែករនាម លលាមលូនវៃ
 ពស់កុកពស់ព្រៃ ពស់ថ្លាសទន្សោង ។ ហើយយកចំប្រក វិស្វប្រាក់
 បាមមក ដាំដុះសំរោង មានផ្កាដ៏ថ្លា សាវាវលោង ដើងភ្នំ
 ជ្រាយឈូង ដាំស្មៅស្មើធរង ។ ឯរូបបក្សា ទោមទុនសារិកា
 ប្រមង្គលក្នុង គ្រូចក្រឡើងពន្លាក់ សត្វពាក់កន្សែង គូវែកគ្រឿង

គ្រលោងមានព្រៃ ។ រូបសត្វបក្ស ច្រើនឥតរូបមា អនេកក្រាស់
 ក្រៃ ធ្វើហាក់ផ្សេងផ្សំ សាសនិវិស័យ ទុំលើព្រឹក្សព្រៃ ចឹកចាប់
 ផល ។ ហើយជាងយកឈើ ខ្លឹមជាប់មកធ្វើ មកអារជាត្តារ
 បោះផ្គុំបួនជ្រុង ជិតស្នូនសោះសា បូកបិទធ្វើជា ស្រះប្រង់បោករណ៍ ។
 ហើយសែនដីដាក់ ដងទឹកមកចាក់ ដាំឈូកច្រាលស សែនដាក់ជើង
 ក្នុង ដង្កូវផ្កាស ហើយចាប់ត្រឹមក៏ ដាក់ស្រះនោះណា ។ ហើយឲ្យ
 លើកថ្នល់ ពីប្រាង្គមកដល់ ជើងភ្នំធំធារ ជើងផ្កាស្លាតស្លាត សន្លឹកខាង
 មាតិ ស៊ីឈើឆ្នែង ក្នុងស្នាយប្រកិត ។ ល្អល្អអនេក តាក់តែង
 ចម្លែក សប្បាយអស់ចិត្ត អស្ចារ្យត្រកាល ត្រកាលពេកពិត ដូច
 ឋានតុសិត ស្រុកមកឋានអាយ ។ ជាងសន្លឹកដំណាក់ រយឯក
 ចម្លាក់ ចម្លែកសុះសាយ មេល់ដេញ ដង្ការកក្ខាយ បិទមាសពព្រាយ
 ពព្រាងឈ្នួល ។ ខ្នាតខ្នងទទឹង បណ្តោយត្រងឹង ត្រង់ត្រង់ស្រឡះ
 ខ្លោងខ្លាប្រការ គ្រឿបត្រាឈ្នួល ខ្ពស់ឆ្នើស្រឡះ ស្រឡូងសប្បាយ ។
 ដណ្តឹងរៀបឥដ្ឋ បាយអលាបជិត បង្អួចរៀងរយ តែងតែវង្វាលា
 រយៈព្រាងព្រាយ គោមកែវធ័រឆាយ កញ្ចក់គ្រឿងតាំង ។ មាន
 ក្រុមភ្នាក់ងារ ប្រើពលរក្សា ថែទាំរូសរាំង ជាអចិន្ត្រៃយ៍ សព្វថ្ងៃរាំង
 រាំងមិនភ្លាំង មិនភ្លេចអាត្មា ។

អ្នកជំនួយរបស់នៅប្លែកគេមែន

លោក គួច - គីឡេន រៀបរៀង

អ្នកជំនួយដែលថា រស់នៅប្លែកពីជនជាតិដទៃទៀតនោះ មិនមែន សំដៅយកការដកដង្ហើមចេញ-ចូល ខុសពីគេទេ, បានដល់សេចក្តីប្រកាន់ សេចក្តីប្រព្រឹត្តិ ការស្តាប់បង្គាប់គ្នាជាដើម ដូចរៀបរាប់តទៅនេះ៖

ការប្រតិបត្តិទូទៅ៖ អ្នកជំនួយដែលខ្មែរយើងច្រើនតែហៅថា ឥណ្ឌៀនោះ មានជីវិតរស់នៅ នឹងដូចជាខ្មែរយើងសុទ្ធសាឯកំបាន នឹងខុសគ្នាស្រឡះក៏បាន ។ ទី១ដែលថា៖ ដូចគ្នា ត្រង់គេរក្សាសីល ៥ ដូចពុទ្ធសាសនិកជនដែរ; ទី២ដែលថា ខុសគ្នា ត្រង់គេប្រកាន់ វណ្ណៈខ្ពស់ទាប ពោះបីមិនមាំមាំដូចអតីតកាលក៏ដោយ ។

ត្រង់នឹងទី១៖ អ្នកជំនួយបានជ្រើសយកពីគោលរបស់ព្រះពុទ្ធ សាសនាទៅគោរពប្រតិបត្តិ ទុកដូចជាជីវិតស្ថាបនាករថ្ងៃ (Principle of daily life) របស់គេ, ព្រោះគេជឿថា សិក្ខាបទរបស់ព្រះពុទ្ធ សាសនានេះ ជាសិក្ខាបទ ដែលធ្វើជីវិតមនុស្សឲ្យមានទុក្ខមកាតជីវិត ជាទីគាប់ចិត្ត ពោះបីខ្លួនគេមិនមែនជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏ដោយ ។ ដូច្នេះ ជនជាតិដទៃទៀតស្ទើរសេចក្តីបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ការប្រតិបត្តិ នេះ “មិនមែនជាជំនឿទេ” គឺជាសេចក្តីយល់ឃើញច្បាស់តាមផ្លូវបញ្ជា ។

បើតាមគន្លងព្រះពុទ្ធសាសនាវិញថា ដំឡើដែលប្រកបដោយសេចក្តី
 យល់ឃើញច្បាស់ គឺ «សទ្ធាប្រកបដោយចក្ខុ» ហៅថា «ដំឡើ
 ប្រកបទៅតាមគន្លងព្រះពុទ្ធសាសនា» ដែលព្រះសក្យមុនីគោតមបរម
 សម្មាសម្ពុទ្ធតែងទ្រង់ទេសនាសរសើរ ។

ត្រង់ន័យទី ២៖ អ្នកដង្ហើមច្រើនប្រកាន់តាមជើងគម្ពីរបស់គេ គេថា
 មិនមែនជាកំហុសរបស់គេទេ ព្រោះគម្ពីរ (មនុស្សគឺ) របស់គេបានចែង
 ទុកអំពីជីវិត ។ គេហ៊ានដល់ទៅដកថា អ្នកស ល្អជាងអ្នកខ្មៅ ,
 អ្នកក្រៅមិនគ្រាន់បើជាអ្នកក្នុងប្រទេស , អ្នកមានទ្រព្យប្រសើរជាងអ្នក
 ក្រ , អ្នកមានចំណេះវិជ្ជាជាទីគោរពជាងអ្នកល្ងង់ខ្មៅជាដើម ។ ការ
 ប្រកាន់នេះមិនមែនខុសទេ បើយើងសង្កេតឲ្យមែនទែនទៅ គឺគេគ្រាន់
 តែប្រកាន់តាមគោត្រត្រកូលខ្សែស្រឡាយប៉ុណ្ណោះ ។

ការប្រតិបត្តិក្នុងជីវិត នៅរាល់តែផ្ទះ ខែជនជាតិអ្នកដង្ហើមមាន
 ការប្រតិបត្តិល្អណាស់រវាងគ្រួសារគេ ។ គេមានសណ្តាប់ធ្នាប់រៀប-
 រយដ៏ជាទីតាប់ចិត្តខែជនគ្រប់រូប មិនថាជាតិគេ ឬអ្នកបរទេសទេ ។
 កូនតែងគោរពប្រតិបត្តិមាតាបិតាដ៏ដូនជីតា ដូចជា ឧបាសក-ឧបាសិកា
 ក្នុងប្រទេសយើងគោរពព្រះសង្ឃដែរ ។ រីឯមាតាបិតាដ៏ដូនជីតា ក៏
 មានសង្គ័ហធមិតបទៅកូនចៅវិញដ៏ជាទីតាប់ចិត្ត ។ ទោះបីគេមិនជាពុទ្ធ
 សាសនិកមែនទែន តែសង្គ័ហធមិតដែលគេផ្តល់ដល់គ្នានឹងគ្នាទោះ មិន

ខុសគ្នាចំនួនពីសន្តិហធម៌ ដែលព្រះបរមគ្រូទ្រង់សំដែងទុកនៅក្នុង
សិដ្ឋិលោកខេត្តនោះទេ ក្នុងច្បងស្រឡាញ់រាប់ការក្នុងបួនតាមឋានៈ
ដ៏សមគួរ, រីឯក្នុងបួនវិញ គឺគោរពក្នុងច្បងៗ មិនឱ្យមានការឃើស
ឃ្លានចិត្តនឹងគ្នាឡើយ ។ សរុបដោយសង្ខេបទៅបានសេចក្តីថា ការ
រស់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់អ្នកជម្ងឺចម្បងៗ សុទ្ធស្រួលនឹងគ្នាណាស់ ទៅ
តាមឋានៈនៃគ្រួសារ ។ ការឈ្លោះទាស់ទែងគ្នាក្នុងគ្រួសារកម្រនឹងមាន
ណាស់ នឹងស្ទើរតែគ្មានក៏សឹងតែបាន ។ ជនជាសាធារណៈមាន
ទាស់ទែងគ្នាដែរ តែតិចពេកណាស់, គេច្រើនមានអធ្យាស្រ័យដល់
គ្នា ពោះបីជនជាតិឥណ្ឌាមានចំនួនមនុស្សដល់ទៅជិត៤០០លាននាក់
ក៏ដោយ។ តែសូមអ្នកគានជ្រាបថា “ការគោរពរបស់អ្នកជម្ងឺចម្បង មិន
មែនគោរពឱ្យទាល់តែខូចតម្លៃរបស់មនុស្សទេ” គឺគោរពគ្នានៅក្នុង
ឋានៈខ្ពង់ខ្ពស់ដដែល ។ បើខ្ញុំជាសំពាក្យ «គោរព» ដាក់ពាក្យស្តាប់
បង្គាប់វិញក៏បាន ។ អំណើអំពីការអនិច្ចកម្មទៅនៃចុក្កលម្នាក់ៗ ក្នុង
គ្រួសារ ជនជាតិឥណ្ឌាច្រើនតែមិនមានការឈ្លោះទាស់ទែងខ្លាំងនឹងគ្នា
ពីការបែងចែកបម្បត្តិចែកគ្នាដែលទាល់តែនាំឱ្យមានកើតការក្តីកាំ ជារឿង
រ៉ាំរ៉ៃទៅសាលាតុលាការនោះទេ ។ មេគ្រួសារច្រើនតែទុកដាក់កូនចៅនឹង
បែងចែកច្រព្យសម្បត្តិទុកឱ្យហើយជាមុន, បើមិនបានធ្វើទុកជាមុនឱ្យ
ហើយទេ គេច្រើនតែមានការទុកជាច្បាប់ហៅថា ច្បាប់សម្រាប់ប្រតិ-

ប្រតិក្ខ័យគ្រួសារ (Law of succession of the family) ដែលបុគ្គល
 ម្នាក់ត្រូវទទួលបានការរើសការខុសត្រូវបង្កបង្ក បន្ទាប់ពីមរណភាពនៃ
 មាតាបិតាទៅ ជាច្បាប់ដែលមិនទាន់កើតមានឡើងក្នុងប្រទេសខ្មែរយើង,
 បើមានកំរៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ដែរ ដោយសាស្ត្រយោបល់ដូចពោលមកនេះ
 បានជាសាលាតុលាការនៅឥណ្ឌា មិនសូវមានការរើសរឿងរ៉ាវ
 ដែលបណ្តាលមកពីគ្រួសារនេះពេកទេ ។ នេះជាទុក្ខមគតិម្យ៉ាងសំខាន់
 បំផុត ក្នុងគ្រួសារខ្មែរយើង ទំព័រពារណាឲ្យបានជ្រៅជ្រះបន្តិច ព្រោះ
 ដើម្បីជាសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើនដល់គ្រួសារ ហើយដើម្បីនឹងជួយ
 រំលែកសេចក្តីកង្វល់របស់តុលាការជាតិផង ។

សេចក្តីប្រតិបត្តិការអារម្ភធម៌៖- មានប្រពៃណីជាច្រើនបែបច្រើន
 យ៉ាង ដែលអ្នកជម្ងឺរួមជឿជាក់ជឿជាក់ដោយបច្ចេកវិទ្យាព្យាណ ហើយ
 ប្រតិបត្តិទុកជាប្រពៃណីដ៏ល្អដូចពោលដោយសន្តិបតទៅនេះ ៖

១ - ការស្លៀកពាក់៖ ការស្លៀកពាក់នៅប្រទេសឥណ្ឌា មិន
 មានការប្រែប្រួលដូចនៅប្រទេសយើងទេ ; គេស្លៀកពាក់តែសំលៀកបំពាក់
 ពាក់ជាប្រពៃណីរបស់គេរៀងរាល់ដល់មក ចេះបីបួនគ្រាឆ្នាំរាជអង្គគ្រួស
 គ្រប់គ្រងអស់កាលដ៏យូរឆ្នាំ តាំងពីឆ្នាំ១៧៧១មកដល់១៩៤៧ ដែលជាទុ
 កាសមួយដ៏ប្រសើរបំផុត ដែលនាំឲ្យជនជាតិស្បែកស្មៅមកខូចថ្លាបំពុលដ៏
 ខ្លាំងក្លាតិសំលៀកបំពាក់បែបថ្មីៗមកបំពុល ក៏អ្នកជម្ងឺរួមមិនពុលទៅតាម

គេខេ , មានខ្លះដែរ តែតិចតួចពេកណាស់ ចំពោះតែតួកដទៃដែលបដិ-
សេធភាព្យធម៌ វប្បធម៌ នឹងសាសនារបស់ខ្លួនចោលប៉ុណ្ណោះ ។ ការ
ស្ងៀកពាក់ជាបែបប្រពៃណីរបស់គេនេះ គឺខ្លះនៅគ្រប់រូប មិនថាអ្នកមាន
ឬអ្នកក្រ , វាមិនប្លាស្តិច ដូចជាដទៃជាតិក្នុងអឺរ៉ុបដែរ ។

ការស្ងៀកដណ្តប់នៅប្រទេសឥណ្ឌូប៉េកខាងស្ត្រីមាន២ប្រការ គឺ៖
បែបសារី ១ បែបបញ្ចាបី ១ ។ ការស្ងៀកពាក់បែបសារីនោះគឺគេ
យកផ្ទាំងសំពត់ប្រវែងបណ្តោយប្រមាណជា ៦ ម៉ែត្រទទឹងបួនហាប្រមាណ
ជា ១ ម៉ែត្រកន្លះមករុំព័ទ្ធជុំវិញខ្លួន ហើយបង់ទៅលើស្មាខាងឆ្វេងទំលាក់
ទៅខាងក្រោយចោលចុងបន្តិច ដើម្បីឲ្យល្អមើលក្នុងពេលដើរទៅ ។
ឯការស្ងៀកពាក់បែបបញ្ចាបីនោះ គឺមានទោ ការ(ដៃខ្វឹកបាន វៃឆឹកបាន)
និងកន្សែងវៃឆឹកបង់កន្លះចោលទៅខាងក្រោយ ។ បែបនេះមានសណ្ឋាន
ទ្រង់ច្រាយ ដូចសំលៀកបំពាក់យួនកាវ៉ាយ ។ ស្ទើរតែទាំងអស់គ្នា
ស្រីស្ងៀកតង្រឹកគ្រឡាក់ខៀវឃើញធំ នឹងដោះឲ្យឃើញស្រួច ។ ចុង
ព្រោះគេជឿថា បែបនេះជាលំអរបស់ស្ត្រី ។

ការស្ងៀកពាក់របស់ប្រុសមាន ២ បែបដែរគឺ៖ សំពត់ចងក្រងដូច
ខ្មែរយើងខ, ខោជើងតូចៗ ។ សំពត់ដែលគេយកទៅស្ងៀកចងក្រងនោះ
គេហៅថា ដោទី (Dhoti) ។ ពេលស្ងៀកគេអាចយកជាយំទាំងសងខាង
លើកញាត់ទៅខាងក្រោយក៏បាន តែម្ខាងក៏បាន ។ ទាំងសងខាងដូច

ប្រធានាធិបតីស្បៀកសព្វថ្ងៃ តែម្ចាស់ ដូចអនុប្រធានាធិបតីស្បៀកពាក់
សព្វថ្ងៃ ឯបែបខោជើងវែងនោះគឺ ដូចជាបណ្ឌិតខេហ្គុនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ស្បៀកសព្វថ្ងៃ ។ ជនអ្នកជម្ងឺរ៉ូបចាំប្រសស្រី ចូលចិត្តស្បៀកពាក់
ពណ៌ស ខៀវ ក្រហម លឿងណាស់ ឯពណ៌ខ្មៅពុំសូវមានទេ ។

ការអ៊ុតសក់របស់ស្រី ។ នៅជម្ងឺរ៉ូប គេមិនរាប់គាត់ទេ មានអ្នកអ៊ុត
សក់ខ្លះដែរ តែគិតពេកណាស់ ។ គេចូលចិត្តទុកសក់វែង ហើយគ្រងជា
កំបោយពីរទម្លាក់ទៅខាងក្រោយ ។ បើសក់ខ្លី គេយកសក់ក្លែងក្លាយទៅ
បន្តទៀត ល្មមតែធ្លាក់ទៅដល់កញ្ចាញតូច ។ ប្រុសៗចូលចិត្តទុកពុក
មាត់ណាស់ ។

២-ការមិនប្រព្រឹត្តិអបាយមុខ៖ ព្រះពុទ្ធដីកា ដែលព្រះ

សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ឃាត់មិនឲ្យប្រព្រឹត្តអបាយមុខ ៤ ប្រការនោះ បាន
បិតនៅក្នុងសន្តានចិត្តនៃអ្នកជម្ងឺរ៉ូប ជាយូរអង្វែងមកហើយ ។ គេមិន
បានអញ្ជើញអបាយមុខ ៤ ឲ្យទៅប្រមូលក្នុងគ្រួសារគេផងទេ គេមិន
ចូលចិត្តផឹកស្ករកន្ទឹមទឹកស្រវឹងណាមួយទេ សូម្បីតែបារី ក៏គេរាប់ចូលក្នុង
គ្រឿងស្រវឹងចាំផឹកអស់ ម្ល៉េះហើយបើគេឃើញលោកសង្ឃសាសនាណា
មួយឆាន់បារីគេរិះគន់ណាស់ , បើដល់ទៅឆាន់សាច់ឈាមផងទៀត គេ
ថាមិនមែនជាលោកសង្ឃទេ ។ រឿងបារីនេះ បើប្រុសៗ មានទទួលបាន

ច្រើនដែរ តែស្រ្តីៗកម្រមានណាស់នឹងថាគ្មានសោះគំនិតបាទ ព្រោះ
ថាបើគេឃើញស្រ្តីណាជក់បារីគេថា ស្រ្តីនោះនឹងខាតដំណើរទៅអនាគត
យ៉ាងធំ ។ តែសេសជាងនេះគឺការយល់ឃើញមាតាគេដូចមាតាឯង , ការ
ទុកដាក់ប្រពន្ធគេដូចប្រពន្ធឯង , នឹងការយល់ឃើញកូនក្រមុំគេដូចកូន
ក្រមុំខ្លួន រាប់ថាជាអំពើមួយដ៏តិរិះ ដែលអ្នកជម្ងឺចូលនៅតែប្រព្រឹត្តប្រ
តិបត្តិយ៉ាងតឹងរឹងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

តាមឯកសាររបស់ក្រុមជំនុំជំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

រឿងព្រេងសត្វកូនលោក^(១)

លោក ចង់-វង រៀបរៀង

សត្វកូនលោកជាបក្សីម្យ៉ាង ស្រដៀងនឹងសត្វគ្រលីងគ្រលោង តែមានមាឌធំជាងសត្វគ្រលីងគ្រលោងច្រើន, សម្បុរវាសក្រហមទុះៗ ច្រើនស្រស់នៅក្នុងព្រៃភ្នំ ឬព្រៃស្រោងស្រង ។ សត្វនេះ ខ្មែរ យើងបាននិយាយតាមកថា មានដើមកំណើតមកពីមនុស្ស ដូចមាន សេចក្តីដំណាលតទៅនេះ ៖-

កាលពីព្រេងនាយ មានកសិករពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធ ជាមនុស្សក្រ លំបាក មានកូនស្រី៣នាក់នៅតូចៗ ។ កូនទី ១ ចេះដងទឹកដាំបាយ, កូនទី ២ ចេះនាំដូនដើរលេង, កូនទី ៣ ចេះរត់លេង ។

ក្រោយមកប្តីស្លាប់ចោលទៅ ។ នាងប្រពន្ធនៅមេម៉ាយជាមួយនឹង កូនស្រី៣នាក់ តែឯទៅកាប់ទុសចេះថ្ងៃ ទូលទៅលក់ឯផ្សាររាល់ថ្ងៃ ។ ថ្ងៃមួយ នាងបានទៅដួចនឹងអ្នកលេងស៊ីផឹកម្នាក់ ដែលតែងតែដើរលួច ឆក់អ្នកដំណើរឆ្ងាយជិត បានលុយកាក់យកមកស៊ីផឹកហ៊ុយ ។ អ្នកលេង នោះ កាលបើត្រឡប់មើលឃើញនាងហើយ ក៏សំដែងអាកប្បកិរិយាជាអ្នក

១- តាមសេចក្តីឲ្យការណ៍អំពីជំនឿរបស់ ។ នៅស្រុកឆ្លងឆ្នះចា សត្វនេះ អ្នកខ្លះគេ ហៅថាសត្វ “លោលោក” ។

គួរសម សួរនាងថា ចុះនាងនៅក្នុងណា? ឆ្ងាយឬជិត? ហេតុអ្វីក៏មិនឱ្យប្តី
ជួយរៃក ប្រើផ្គុកទូលថ្នាក់ឯងច្រើនម្ល៉េះ ។

នាងក៏ឆ្លើយប្រាប់ដោយត្រង់ថា ខ្ញុំជាស្រីមេម៉ាយ ប្តីស្លាប់ហើយ
ទៅ សព្វថ្ងៃក្រលំបាកណាស់ប្រើកាប់ទសរបេះបន្ថែម គ្រាន់បានប្រាក់
បន្តិចបន្តួចយកទៅទិញអាហារចំណីឱ្យកូនស្រីៗនាក់បរិភោគ ។

ឮដូច្នោះ អ្នកលេងទឹកអត្រាចក្ខុវិស័យចិត្តគិតថា នាងនេះមេម៉ាយមែន
ប៉ុន្តែមានរូបស្អាតគ្រាន់បើ គួរអញ្ជាតាមទៅនិយាយដល់ផ្ទះយកជាប្រពន្ធ
ឱ្យបាន ហើយក៏និយាយថា នាង! ខ្ញុំមានចិត្តកាណិសនាងណាស់
ខ្ញុំសុំជូន ១០ កហាបណៈសម្រាប់ទិញអីវ៉ាន់ធ្វើកូន ។ នាងមេម៉ាយក៏
ទទួលយកភ្លាម ដោយសេចក្តីត្រេកអរ, លុះលក់ទសនឹងបន្ថែមស
ហើយ នាងត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ។ ឯអ្នកលេងក៏លបដើរមកតាមក្រោយ
ដើម្បីគន់មើលផ្ទះ លុះពេលព្រលប់ក៏ទៅជួបឯផ្ទះនាង និយាយគ្នា
ត្រូវមាត់កហើយ យកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធតទៅ ។

ចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក អ្នកលេងតែងចេញទៅរកស៊ីល្អចូរខ្ញុំអ្នក
ស្រុក ២-៣ ថ្ងៃមកផ្ទះម្តងក៏មាន កន្លះខែ មកម្តងក៏មាន ។ នាងនោះ
មានមាសប្រាក់បាយចិញ្ចឹមស្រីៗក្រីក្រពាក់សុទ្ធតែសំពត់ល្អ ។ ទៅជាធំ
ចិត្តឡើងបាន ដើរលេងស៊ីផឹកជាមួយប្តីនៅទីផ្សារ ភ្លេចគិតដល់កូន
ក៏សត់ទាំង ៣ នាបណ្តាលចិត្តឱ្យក្តៅក្រហាយ ស្តីកូនស្រីរបស់ខ្លួន

ឃើញមុខកូនពេលណា បង្អែកកំបិតមកកាប់ឲ្យជាប់កំបាំង ៣ នាក់
 ពេលដាំស្លដុំខ្លះហើយ ទាំប្តីចំរើនភាគតែពីរនាក់ ។ សល់បាយក្នុងដំណូង
 បង្អែកបង្អួច កូនទាំង ៣ ទាំបង្អែកកេះកាយស៊ី ខ្លះដេកលក់ក្បែរជើង
 គ្រាន់ ខ្លះដេកលក់នៅលើផ្ទះខាងក្រៅ ម្ចាស់សុចខំពុះពន្លឺពេញខ្លួន ។
 ពេលព្រឹកនាងនោះភាគតែពីរខ្លួនប្រាណ ទៅស៊ីដឹកនៅឯផ្សារជាមួយប្តីរាល់
 ថ្ងៃ ។

ថ្ងៃមួយ ប្តីបាទនិយាយរំលឹកថា បងមានសេចក្តីអៀនខ្មាសចំពោះ
 មិត្តភក្តិទាំង ៣ នាក់ ព្រោះប្តីចេះតែតាមបងទៅស៊ីដឹកឯផ្សារ ដូច្នេះ បង
 សូមអង្វរចិត្តបង សូមនៅផ្ទះថែទាំកូនស្រីទាំង ៣ នេះចុះ ។

ឮប្តីនិយាយយ៉ាងនេះ នាងនោះគិតឃើញថា ប្តីអញគាត់ហ៊ុហា
 ណាស់ ពួកស្រីខ្លួចក្នុងផ្សារស្គាល់គាត់ទាំងអស់ បើអញបណ្តោយ
 គេទៅថ្ងៃមុខ គាត់នឹងបោះបង់ចោលអញពុំខាន ។ គួរអញរកទុក្ខបាយ
 សម្លាប់កូនស្រីទាំង ៣ នេះចោល កុំឲ្យគាត់មានពាក្យចាក់ដោតថា ឲ្យអញ
 នៅចាំផ្ទះ ព្រោះតែកូននេះឡើយ ។

លុះដល់ខែពិសាខមានភ្លៀងធ្លាក់ដោកដំ នាងនោះនិយាយបញ្ជាក់
 កូនថា កូនអើយ ! កាលឥឡូវឯងរស់នៅ តែដល់រដូវនេះហើយ គាត់
 តែងនាំម្តាយទៅសាបព្រោះស្រូវនៅត្រពាំងទឹកក្នុងព្រៃជិតជើងភ្នំ មាន
 ខ្ទមលំហែងកំប្លោង ស្រែកនេះ ម្តាយនឹងយកស្រូវពូជទៅសាបព្រោះ ចូរ

កូនទៅដេកចាំបាបព្រាបលលក កុំឲ្យស្រូវ ។ លុះព្រឹកឡើង នាង
 នោះនាំកូនចូលទៅក្នុងព្រៃហោរាដំរើដើរក្នុង យកស្រូវបាចសាចទៅ
 ក្នុងត្រពាំងរួចផ្ដាំនឹងកូនថា វៃហានិកល់គ្នា! ត្រូវនៅចាំស្រូវ កុំទៅណា
 ឆ្ងាយ កុំទៅផ្ទះ បើទៅអញវាយសម្លាប់ ផ្ដាំហើយនាងនោះទុកបាយឲ្យ
 ទប់អែតម្នាក់ អង្គុយបាន ពោតបួនដប់គ្រាប់ កូនឆ្នាំដង្ហែ នឹងអំបល
 ប្រហុកបន្តិចបន្តួច ហើយគិតថា យប់នេះ ខ្វាត់នឹងមកទាស៊ីតុំខាន បើ
 មិនស្លាប់ដោយខ្លាស៊ី ក៏គង់ស្លាប់ដោយអត់បាយ លុះផ្ដាំកូនស្រេចហើយ
 ក៏ត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ដេកចាំមើលផ្លូវថ្មីមកពីកេស៊ី ។ លុះថ្មីមកដល់ក៏សួរ
 ថា កូនស្រីទាំងពីរទៅលេងឯណាពុំឃើញមកផ្ទះ ។ ប្រពន្ធប្រាប់
 ថា ខ្ញុំប្រើឲ្យទៅចាំស្រូវជាមួយចាស់ទុំជាច្រើន លុះស្រូវទុំទើបត្រឡប់
 មកវិញ ។

ចំណែកកុមារទាំង ៤ នាំបងប្អូនយកគ្រាប់ពោតទៅកប់តាមភូ
 ត្រពាំង ពេលយប់នាំគ្នាឡើងទៅដេកលើខ្ទម ។ ឮសូរតែមាត់ដំរីចបក
 ស្រែករោទ៍ទ្រហឹងអធិកងពេញព្រៃស្នូសាន នាងបងល្អិតលោមប្អូនវាក្យ
 ឲ្យយំខ្លាចសត្វសាហាវទាំងនេះវាមកទាស៊ីសម្លាប់ នាងមានសេចក្ដីភិតភ័យ
 ញញឹមដូចកូនសត្វស្នើគ្នានៅក្នុងខ្លួន ។

គ្រានោះ អារក្សទេវតាដែលរិះនៅក្នុងព្រៃស្នូសានគិតថា នាងនេះ
 ហេតុអ្វីក៏យកកូនតូចៗមកប្រោះចោលក្នុងព្រៃដូច្នេះ បើអញមិនជួយកុមារ

ទាំងពួងនេះផង មុនជាម្ចាស់ពាណិជ្ជកម្មយើងស៊ីពុំខាន ឈ្មោះចុះ គួរ
សង្គ្រោះទៅចុះទម្រង់ផុតពេលព្រឹកនេះ នឹងទៅក្រាបទូលសម្តេចឧត្តរាធិ
រាជ ។ គិតស្រេច ការកូរទៅតាសំដែងថ្វីស្រែកគម្រាមពួកសត្វសាហាវ
ឲ្យរត់ខ្លាចខ្លាចទៅ លុះព្រឹកឡើងក៏ចូលទៅកាន់សំណាក់ទៅរាជឈ្មោះ
វុណៈ នៅទិសឦសានដើម្បីឲ្យទៅរាជឈ្មោះវុណៈនេះ ទាំងណឹងទៅ
ក្រាបទូលដល់ព្រះឧត្តរាធិរាជ ។

វុណៈទៅរាជរំពឹងឃើញថា ការនេះមិនចាំបាច់ទៅ ក្រាបទូលព្រះ
ឧត្តរាធិរាជទេ ព្រោះកុមារទាំងពីរនេះ ត្រូវក្លាយខ្លួនទៅជាសត្វបក្សី
ហើយបង្គាប់ថា ត្រូវដកឯងជួយការពារកុមារទាំង ៣ ឲ្យមធឿនកុំឲ្យ
សត្វសាហាវបៀតបៀនបាន ទំនៀមវាខ្លាចខ្លួនទៅជាសត្វ បើវាឃ្លាន
អាហារត្រូវនឹមគិតត្រឹមទន្សាយឡងខ្លាដាក់ក្នុងគ្រឿងមួយឲ្យវាស៊ីទៅ ។
ការកូរទៅតាសំដែងថ្វីស្រែកគម្រាមពួកសត្វសាហាវ ធ្វើតាមបង្គាប់វុណៈទៅរាជ ។

ឯកុមារទាំងពីរនៅចាំស្រូវបានពេលបំបៅកូនសត្វសាហាវ បានដែល
ម្តាយទុកឲ្យស៊ី ឬនយំរកបាយស៊ី បងស្រីបានដើរទៅបេះស្លឹកថ្មីៗចុះទៅក្នុង
ផ្ទុកក្តិចត្រួយត្រកួននឹងដើមដំណើរដៀប យកមកចែកគ្នាស៊ី ឬនស្រីបង្អស់
ក៏នៅតែស្រែកយំ ក៏នាំគ្នាចុះទៅចាប់ត្រីត្រឹមទន្សាយបានមួយយ៉ាងធំយក
មកប្រុងជុតស៊ី តែភ្លើងដែលម្តាយបង្អាក់ទុកឲ្យកំរើកស្ងួតទៅ ទាំងបងប្អូន
ហែកស៊ីនៅចន្តិចម្នាក់ ។ ឬនក៏ចេះតែយំកន្ទុកកន្ទួញបង្គំទៅផ្ទះ បង្គំថាមិន

ហ៊ានទៅទេ ខ្លាចមែន លុះប្អូនចាំនឹងស្រែកយំខ្លាំង បងក៏នាំមកផ្ទះ ។

ឯម្តាយកាលបើឃើញកូនស្រីចាំឯក្បាលបណ្តើរគ្នាមកដូច្នោះ ក៏ម្នាំស្រែកដេញលើផ្ទះថា មីកូនចង់ជ្រី ! អញថា យកវាទៅប្រោះចោល ឲ្យស្លាប់ប្រាស់ស្រស់ទៅ ឥឡូវមិនស្លាប់បែរជាចាំគ្នាត្រឡប់មកវិញ អញវាយសម្លាប់ឥឡូវហើយ កុំឲ្យឃើញមុខមាត់ អញមិនឲ្យបាន ឡើងផ្ទះសំបែងទេ នាងបងអង្វរថា សូមអ្នកម្តាយកាលកូនចុះ ព្រោះប្អូន ចេះតែយំឃ្លានបាយ អត់ឯង ព្រោះមកហើយ ស៊ីតែស៊ីក្លាយជំនួសបាយ ក្លែងកំលែងស្រស់ បើមីមិនឲ្យទៅ កូនស៊ីតែអង្ករនឹងក្លែងត្រឡប់ទៅវិញ សូមកុំធ្វើបាបកូន កូនសូមទោស ។

ឯកូនប្អូននិយាយប្រាប់ម្តាយថា ម៉ែ ! បងចាប់បានសាយស៊ីអែត ។
ម្តាយឮកូនប្រាប់ថា ចាប់បានទទ្សាយស៊ីឆ្កែ ក៏រត់តែម្នាំខ្លាំង ណាស់ទៅទៀត ដេរបញ្ជាក់ថា មីកូនចង់ជ្រី ! វាបានទទ្សាយចែកគ្នាស៊ី ម្តេចក៏មិនយកមកឲ្យអញស៊ីផង និយាយតែចុះណ្ហោះ ក៏ស្ទុះទៅវាយកូន ចាំនឹងវា ហើយដាក់ប្រី បណ្តើរឲ្យទៅប្រាំវិញ របស់អ្វីបង្កប់បង្កប់ក៏មិន ឲ្យសោះ បំណងឲ្យតែស្លាប់បាត់បង់ទៅតែចុះណ្ហោះ ។

មុនគួរឲ្យកាលក៏ដល់កុមារីចាំនឹងវា ម្តាយវាយបែកឈាមហូរសស្រាក់ ក៏នៅតែមិនបាត់វាបាច់ ម៉ែវា ឥតដឹងថា ម្តាយប្រុងសម្លាប់ចោល សោះ ។ ឯកុមារីប្អូននៅតែអួតប្រាប់ម្តាយថា បានសាយស៊ីអែត សាយ

នោះគឺត្រីមនោរម្យ នេះហេតុតែក្មេងតូចៗ ប្រហែលនឹងសត្វតិរច្ឆាន ។

នាងបងប្រីស្អាតព្រាប្អូនទាំងពីរនាក់ទៅ ដោយចេះតែឃើញថា
បើប្រាំនៅ មុខតែមួយសម្លាប់មិនខាន ក៏នាំគ្នាទៅនៅក្នុងខ្ទមដដែល
ស្រាប់តែសន្សំបាត់ស្មារតីទាំងពីរនាក់ដោយគ្រាំគ្រានឹងម្តាយវាយសំពត់។

អារក្ខទេវតា កាលបើឃើញដូច្នោះ ក៏យកទឹកមកព្រោះព្រំកុមារទាំង
៣ ឲ្យមានស្មារតីឡើងវិញ ។

កុមារទាំងពីរនាក់លុះដឹងស្មារតីឡើងវិញហើយ ស្រែកទ្រហោយ
ទាំងអស់គ្នា ឯនាងបងក៏ចុះទៅចាប់ត្រីមនោរម្យនឹងរាវក្សេងខ្វេចមក
ហែកចែកបងប្អូនស្តីជំនួសបាយជានិច្ចរាល់ថ្ងៃ ត្រីនឹងឡើងខ្លោចនៃមាន
មិនអស់ ព្រោះទេពតានិមិត្តឲ្យ កាលណាថ្ងៃក្តៅល្អ ស្រងឹងកមកហាល
ថ្ងៃឲ្យតែក្រៀមៗ វាយចំលែកហែកចែកស្ទាបទៅ ។

នាងបងកៀកកង្វល់និយាយល្ងង់លោមថា អូនអើយ! យើងទាំងពីរ
នាក់នេះ ពុំបានជួបមុខម៉ែទៀតទេ ព្រោះគាត់មានប្តីថ្មីទៀត បានជាគាត់
ស្អប់យើង ហើយកេរ្តិ៍សម្លាប់យើងចោល យើងកុំសង្ឃឹមថា មានជីវិត
រស់នៅតទៅថ្ងៃមុខទៀត ណាមួយសំពត់អាវមានតែមួយម្នាក់សំរាប់ស្រៀក
ដណ្តប់ ឥឡូវដាច់ជាចអស់ទៅហើយ តទៅមុខយើងនឹងរើសឧបក្សាល
ជន្មនឹង ហើយនឹងកក្រាតកាយនៅតែខ្លួនទេដូចសត្វតិរច្ឆាន ។

អំពីពោតដែលនាងបានដាំជុំវិញភ្នំត្រពាំងនោះ បាន ៣ ខែ ក៏មាន

ថ្ងៃចាស់ៗ សត្វផ្អែក ក្នុង ស្វា កំប្រក ពុំហ៊ានទៅស៊ីឡើយ ព្រោះការក្អក
 រទៅតាតែងថែរក្សា ខាងបងតែងទៅបេះយកមកបរិភោគជាមួយនឹងគ្រី
 ក្រឹមទន្សាយហើយនឹងឡងខ្លៅ ។ លុះបាន ៦ ខែកុមារីទាំង ៣ ស្រាប់
 តែដុះចេញរោមពេញខ្លួន ដែលសិនខាងដុះចេញទៅជាស្លាប ទះហើរទៅ
 ដល់ចុងឈើ ចាប់ប្រភោងបេះផ្លែឈើបានទាំង ៣ នាក់ តែហើរទៅឆ្ងាយ
 តំបន់ ចម្ងាយចុះចេញទៅជាចំពុះ រីឯមាត់និយាយភាសាមនុស្សពុំកើត
 គ្រាន់តែនៅជើងខ្លួនថា ខ្លួនជាមនុស្ស តែដល់និយាយទៅជាសំឡេង
 សត្វតិរច្ឆាន យូរ ។ ទៅកាន់តែហើរបានឆ្ងាយបន្តិចម្តង ។ ហើរកស្ម័គ្រៃពូ
 នាក់បង្អួច វេលាយប់មកដេកនៅលើខ្នង ភាសាមនុស្សចេះតែក្លាយបន្តិច
 ម្តង ។ ព្រោះតាំងពីចម្ងាយចុះចេញទៅជាចំពុះ មិនដែលនិយាយ
 ភាសាមនុស្សសោះ បើសិនជាមនុស្សនិយាយទៅរកនៅស្លាប់បាន ។

ឯប្តីប្តីរបស់នាងនោះ តែងប្រព្រឹត្តអំពើបោកក្មេងនិច្ច ។ ថ្ងៃមួយ
 មានអ្នកជិតខាងគេប្តឹងដល់រាជការ ក៏ចាប់យកទៅដាក់គុកមួយដីតែទៅ ។
 ឯនាងនោះ ដេកព្រួយចិត្ត នឹកកាលិតដល់កូនកំសត់ទាំង ៣ ដែលខ្លួនបាន
 ធ្វើទុក្ខបុគ្គលេញកំដៅទៅក្នុងព្រៃឃើញកូននៅញង់ក្នុងខ្ទម ស្គាល់ច្បាស់ជា
 កូន ព្រោះមានទម្រង់ជាមនុស្ស តែដុះស្លាបមានចំពុះជាសត្វតិរច្ឆានក៏ស្រែក
 ហៅថាកូនអើយ! ឥឡូវខ្លាញ់មកទទួលកូនទៅវិញ ម្តាយលែងឲ្យកូននៅក្នុង

ព្រៃឡៅក្រហម ។

កូនចំណង់ពួកមាត់ម្តាយហៅ ស្គាល់ជាក់ជាម្តាយ ហើយក៏គិតគ្នាថា
 មែនយើងមករកសម្លាប់ទៀតហើយ ត្រូវយើងកុំទុកចិត្តគាត់ នាំគ្នាហើរទៅ
 ល្អជាង គិតដូច្នេះ ក៏នាំគ្នាហើរត្រសងទៅទំលើចុងឈើខ្ពស់ដើម
 ស្រែកប្រាប់មកម្តាយ ដោយបំណងនិយាយថា «យើងផុតនិស្ស័យជាកូន
 លោកម្តាយហើយ យើងនៅជាសត្វតិរច្ឆានល្អជាង អ្នកកុំមកជិតយើង
 ចុំនៃសំដីដែលស្រែកប្រាប់ម្តាយនោះ មិនច្បាស់លាស់ជាសំដីរបស់មនុស្ស
 ទេ ទៅជាស្រែកថា «កូនលោក» ទៅវិញ កាលបើម្តាយចូលទៅជិតក៏
 នាំគ្នាហើរទៅទំនៅដើមឈើដទៃទៀត ស្រែកថា «កូនលោក» ។ នាង
 នេះ ចេះតែដើរស្រែកហៅកូនចាល់តែអស់កម្លាំងដើរពុំរួច ណាមួយអត់
 អាហារបរិភោគផង ក៏ដួលស្លាប់ទៅ ។

តាមសេចក្តីរបស់លោកគង់-ចណ្ឌៈ សមាជិកធ្វើធួននៃក្រុមជំនុំ
 ទៀងទាត់នៅឃុំជ្រៃវៀន ស្រុកព្រៃឈរ កំពង់ចាម ដែលមានស្រុក
 កំណើតនៅឧដុង្គ បានសរសេរឯកសារនេះឲ្យការណ៍មកថា៖ នៅក្រុងឧដុង្គ
 មានជ័យ ពេលរដូវរំហើយ សត្វនេះ វាតែងហើរមកចុះរើសខ្យងខ្លៅស៊ី
 តាមវាលស្រែ តែពុំដឹងកន្លែងវាទៅប្រុងណា កាលណាវាផ្តើមនឹងមនុស្ស
 ឬសត្វដូចគ្នាវាស្ទុះហើរស្រែកយំថា កូនលោក! កូនលោក! លុះវាត្រឺ
 ស្ទាត់វាចូចថ្ងៃមុខគួរឲ្យស្រឡាញ់ពេក ។

Angkor

រឿងសាមកុក

កណ្តាទី ៤០

ទុកញាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះកន្ត ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មា)

រឿងសាមកុកទុកដោយទូសាស្ត្រ
អ្នករាងវៃឆ្ងាសបើបានអាស
នឹងបេះទុបាយកលចំណាស់
ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ។

ខុន្ទបេនក៏បង្ហាត់ហានឱ្យស្រែកចំអកថា សូមអរគុណនឹងមហា-
ទុបរាជដែលបានឱ្យព្រះញាមកយើងជាច្រើន ឯព្រះញាមនេះក៏គង់នឹងត្រឡប់
វិលទៅតបគុណវិញទេ ហើយក៏ស្រូតចែវទុកត្រឡប់ឡើងទៅវិញ ឯពា-
ហានចូឆ្ងរឃើញទុកចម្បាំងជ័យត្រឡប់ទៅវិញដូច្នោះគឺយកសេចក្តីទៅប្តឹង
ចូឆ្ងគ្រប់ប្រការ ចូឆ្ងក៏ប្រើពាហានចុះទុកតូចស្រូតតាមទៅមើល ចង្វាយ
ផ្លូវប្រហែល៦០០សិន(៨៧ ម.)ក៏មិនទាន់ ។

ខណៈនោះចូឆ្ងនឹកតូចចិត្តថា ពាហ៍សេចក្តីគិតរបស់សត្រូវបានសេច
ក្តីអប្បយសណាស់ ។ ឯខុន្ទបេនកាលបណ្តោយទុកមកវិញ ក៏និយាយ

នឹងឡោសុកថាខ្ញុំរិះគិតការនេះមិនបានឲ្យខូចហានដល់ម្នាក់ នឹងព្រួយ
 ការជាងធ្វើឧក ២០ នោះ បានព្រួយក្នុងទូក ៦ ប្រហែល ៥ ពាន់
 ៦ ពាន់រំពង ២០ ទូក គិតជាព្រួយប្រហែលជាង ១០ ម៉ឺនទៅទៀត ។
 ឡោសុកបានឃើញដូច្នេះ ក៏លើកដៃឡើងគំនាប់ហើយសរសើរខ្លាំងបើ
 ថា មានតម្រិះប្រាជ្ញាដូចទេពតាមកបញ្ចូលចិត្ត ឲ្យដឹងថាថ្ងៃនេះពពក
 នឹងចុះអំពីបូកមេឃនឹងគិតទើបរិះគិតធ្វើការដូច្នេះបាន ។

ខ្លាំងបើថា ធម្មតាជាជាតិហាន បើមិនដឹងគួរការឃើញបូក-
 រោកខ្ពស់នឹងទាប ហើយក៏មិនត្រូវហៅថាអ្នកមានតម្រិះប្រាជ្ញា ដែល
 ខ្ញុំមកធ្វើការនេះ ព្រោះដឹងថាថ្ងៃនេះមេឃនឹងភ្លៀស ខ្ញុំក៏តាំងចុះសញ្ញា
 ទទួលខុសត្រូវនឹងជីវិតមិនមានបារម្ភ ជីវិតប្រែប្រួលនាយកនឹងព្រួយ
 ក្នុងរំពង ១០ ថ្ងៃ ឲ្យបាន ១០ ម៉ឺននោះ ពោះបីនឹងជ្រើសរើសឲ្យជាងធ្វើ
 ដូចម្តេចក៏មិនស្រេចទាន់ការ ហេតុទាំងនេះក៏ព្រោះជីវិតឫស្សាគិតនឹងប្រ-
 ហារជីវិតខ្ញុំចេញ តែហាក់មានទេពតាចុះមកជួយខ្ញុំមិញ ខ្ញុំក៏ដឹងថាថ្ងៃនេះ
 មេឃនឹងភ្លៀស ខ្ញុំក៏អាចគិតបន្ថយមកឲ្យត្រូវនឹង ៣ ថ្ងៃ ឥឡូវសំណាងខ្ញុំ
 ថ្ងៃបានជារួចខ្លួនតាមសញ្ញា ។ ឡោសុកក៏សរសើរតម្រិះប្រាជ្ញាដែលខ្លាំង
 បើរិះគិតនោះជាអនេកប្បការ លុះទូកទាំងអស់លឿនមកដល់ចន្ទាយ
 កាលណា ឡោសុកក៏ឡើងទៅអធិប្បាយប្រាប់ជីវិតតាមដំណើរសព្វគ្រប់
 ហើយថា ព្រួយនោះបានគ្រប់អស់ហើយ ឲ្យហានចុះទៅជញ្ជូនពីទូក

យកមកចុះ ជីវ័យកំប្រើបា ហានស្រុកស្រុះចុះទៅដង្ហាន់ព្រាញឡើងមក
ហើយឱ្យរាប់គ្រួសារមើលកំរើញច្រើនជាង ១០ ម៉ឺនទៅទៀត ។

ឡោសុកកំណើនសេចក្តីដែលខុសបេសិប្រឹក្សាបាយកល ឱ្យជីវ័យ
ស្តាប់គ្រប់ប្រការ ជីវ័យដឹងដូច្នោះក៏ត្រូវក្បាលដកដង្ហើមដំហើយថា គំនិត
របស់ខ្លួនបេសិនេះជ្រៅទូលាយលើសហួសខ្ញុំច្រើនណាស់ ទទួលឃើញ
ខ្លួនបេសិដ៏រចូលមក ជីវ័យក៏ក្រោកចេញទៅទទួលឱ្យអង្គុយក្នុងទីសមគួរ
ហើយទើបសរសើរថា តម្រិះប្រាជ្ញារបស់អ្នកទៅធ្វើការទាំងអម្បាលនេះ
នឹងរកអ្នកឯណាស្មើកំពុងបាន ។ ខ្លួនបេសិក៏ថា គំនិតដែលគិតបានត្រឹម
ប៉ុណ្ណោះ នឹងរាប់ថាបេះជ្រៅជ្រះនោះមិនបានទេ ។ ជីវ័យក៏បបួលខ្លួន
បេសិដ៏កស្រាហើយប្រាប់ថា ពេលថ្ងៃមិញមិញមានសំបុត្រស៊ុនគួរមក
ដល់ខ្ញុំថា ឱ្យខ្ញុំរិះគិតយកជ័យជំនះចូលឱ្យបានចុះ អ្នកចូរឃើញដល់កិច្ច
រាជការជួយរិះគិតចាត់ការនឹងទៅច្បាំងឱ្យបានជ័យជំនះចុះ ។ ខ្លួនបេសិ
ក្លែងតបថា ជីវ័យតម្រិះប្រាជ្ញាខ្ញុំនេះតិចណាស់ ដែលនឹងឱ្យជួយរិះគិត
ការសង្គ្រាមនោះខ្លាចក្រែងមិនដូច្នោះបាទការសម្លាញនឹងទូចអាសាទៅ ។

ជីវ័យថា ឯកងទ័ពចូលគ្រានេះ ធំសន្លឹកសន្លាប់ណាស់ បើនឹង
ចូលកាប់កិនចំរើនតទល់មុខគ្នានោះ ឃើញជាកម្រក្រៃណាស់ ខ្ញុំ
បានគិតឃើញកលទបាយច្បាស់ទយ៉ាង អ្នកនឹងឃើញដូចខ្ញុំដែរឬប្រការ
ម្តេច ។ ខ្លួនបេសិថា ខ្ញុំនឹងសុំគិតល្បឿនមើលលោកនឹងខ្ញុំ ចូរសរសើរ

អក្សរតាមគំនិតដែលគិតនោះ ជាក់ក្នុងបាតវែងហើយប្រែចេញមកមើល
 ឲ្យប្រាកដ នឹងត្រូវដូចគ្នាឬទេ ជ័យយល់ឃើញត្រូវ ទាំង ២ នាក់ក៏
 សរសេរអក្សរ ១ គូចុះក្នុងបាតវែង ។ ភ័យ ហើយប្រែត្រឡប់ផ្ទះដល់
 គ្នាមើលឃើញត្រូវគ្នា ជ័យនិងខុនបែងគំនិតសំណើចទាំង២នាក់ ជ័យ
 ថា យើងទាំងពីរនាក់គិតត្រូវគ្នាណាស់ អ្នកកុំឲ្យខ្លាចខ្លាចសេចក្តីនេះទៅ
 ឲ្យខូចការឡើយ ។ ខុនបែងថា លោកកុំរឹតក្តៅឡើយ ខ្ញុំមិនឲ្យសេចក្តី
 នេះបែកសាទៅឯណាទេ លោកចូររិះគិតធ្វើឲ្យឆាប់ទៅចុះ ហើយ
 ខុនបែងក៏លាត្រឡប់ចុះទៅវិញ ។

ឯចូលរុះរើសេចក្តីគិត ខាតបង់ទាំងព្រឺញជាច្រើនដូច្នោះ ក៏
 មានសេចក្តីអប្បាយសមិនសប្បាយ ។ ស៊ុនហ៊ុក៍ក៏និយាយនឹងចូលថា
 ឥឡូវជ័យនិងខុនបែងមានគម្រោះប្រាជ្ញាជាច្រើន ជួយរិះគិតគ្នាធ្វើការ
 សង្រ្គាម ហើយយើងនឹងច្បាំងយកជ័យជំនះ ក៏ឃើញថាកម្រក្រៃ
 ណាស់ សូមឲ្យលោកប្រើទាហានធ្វើដាវត់ទៅចុះចូលនៅក្នុងកងទ័ព
 ជ័យឲ្យរិះគិតជាកលសឹក ទើបយើងនឹងធ្វើការសង្រ្គាមបានមាំ ។
 ចូលយល់ឃើញត្រូវផង ទើបនិយាយថា អ្នកឃើញមានខណៈដែល
 ល្មមនឹងយកសាទៅ ធ្វើការទាំងនេះបាន ។ ស៊ុនហ៊ុក៍ក៏និយាយថាឥឡូវ
 លោកឲ្យសម្លាប់ល្អម្នីស្លាប់ទៅហើយ នៅតែល្អម្នី ល្អហាជា
 ម្ចាស់ដែលជាពលទាហាន លោកចុះយកខ្លួនមកនិយាយពន្យល់ឲ្យចូល

ហើយឲ្យធ្វើការតែទៅចុះចូលនៅនឹងជីវៈយសីន ឃើញថាជីវៈយកំដិន
មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ ដោយឃើញថាឈ្នួតុន ឈ្នួហោមានចិត្ត
ឈឺចាប់ថា លោកសម្លាប់ឈ្នួមជាបងខ្ញុំ ។ ចូរយលឃើញត្រូវ ក៏
ហៅឈ្នួតុន ឈ្នួហោចូលមកហើយតាំងឲ្យធ្វើជានាយទាហាន ឲ្យមាន
ប្រាក់ត្រៀមសម្លៀកបំពាក់តាមសមគួរ ។

លុះកន្លងមកថ្ងៃមួយនោះ ចូរក៏និយាយនឹងឈ្នួតុន ឈ្នួហោថា
អ្នកចូរតាំងចិត្តគិតធ្វើរាជការនឹងយើងដោយសុចរិត កុំគិតឈឺចិត្តអ្នកថ្វីម
ថាយើងសម្លាប់បងអ្នកស្លាប់ ឥឡូវយើងចាត់ចែងទាហានឲ្យអ្នកធ្វើជា
តែទៅនៅនឹងជីវៈ បើប្រសិនជីវៈគិតកលសឹកយ៉ាងណា អ្នកចូរ
ឲ្យដំណឹងយ៉ាងស្ងាត់មកឲ្យយើងដឹងផង បើការសម្រេចហើយយើង
នឹងចិញ្ចឹមឲ្យដល់ខ្នាត ។ ឈ្នួតុន ឈ្នួហោឆ្លើយថា មហាទេវរាជកុំ
បិតសង្ស័យច្បាប់នឹងយើងខ្ញុំឡើយ ឯបុត្រភិយារបស់យើងខ្ញុំក៏នៅ
ក្នុងស្រុកកេងជីវៈទាំងអស់ បើដូចនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃលោកទានប្រយោជន៍ខ្ញុំ
គិតធ្វើការជាចិត្ត ពីរ ក៏ឲ្យសម្លាប់បុត្រភិយារបស់យើងខ្ញុំទាំងអស់ទៅចុះយើង
ខ្ញុំសូមតាំងចិត្តនឹងយកអាសាចេញទៅធ្វើរាជការ យកក្បាលជីវៈយសីនទុន
បេងមកជូនលោកឲ្យបាន ចូរមានសេចក្តីត្រេកអរពន់ប្រមាណ ទើបចាត់
ចែងទាហានស្រុកកេងជីវៈ ៥០០ នឹងទូកចម្បាំង ៥ ឲ្យឈ្នួតុន-ឈ្នួហោ
លុះពេលកណ្តាលយប់ស្ងាត់ ឈ្នួតុន ឈ្នួហោចុះទូកហើយបើកក្បាលតាម

ឡូល្យុះចុះទៅដល់ក្រោយបន្ទាយជីវយី ។

ក្នុងឈ្មោះនោះ ជីវយីកំពុងប្រឹក្សាការសង្គ្រោះនឹងទាហានទាំងពួង
ទទួលទាហានយាមចូលមកប្រាប់សេចក្តីថា ដូរកេរ្តិ៍ឈ្មោះឈ្មួញ ឈ្មួហា
ចូលឈ្មួមនាំទាហានប្រហែល ៥០០ រត់ពីចូលមក សូមមកនៅធ្វើរាជការ
នឹងលោក ។ ជីវយីឮដូច្នោះក៏ប្រើទាហានចេញទៅទទួលឈ្មួញ ឈ្មួហា
ឲ្យចូលមកក្នុងបន្ទាយ អ្នកទាំង ២ ក៏នាំបង្គោលយ៉ាងដំរើបថា ឈ្មួម
បង្ខំបាទទាំង២នាក់ គ្មានទោសទុសពីអ្វីសោះ ស្រាប់តែចូលឲ្យសម្លាប់
ចេញ ខ្ញុំបាទមានសេចក្តីយឺតគិតព្យាបាទចូលមិនរួច តែមិនដឹងធ្វើ
ម្តេចនឹងសម្លាប់ចូលបាន ទាល់គំនិតនឹងគិតអានមិនសម្រេចតាមប្រាថ្នា
ទើបនាំគ្នារត់មកជ្រកបុណ្យលោក ប្រាថ្នានឹងយកជាទីពឹងធ្វើរាជការត
ទៅ ប្រសិនបើលោកនឹងលើកទ័ពចេញទៅច្បាំងវេលាណា ខ្ញុំបាទទាំង
២នឹងសូមយកអាសាចេញទៅជាទ័ពស្រួច ។ ជីវយីឮសំដីក៏នឹកព្រួយដឹង
កលទុបាយក៏ធ្វើជារោងរាយត្រេកអរហើយក្លែងថា ដែលចិត្តអ្នកស្មោះសរ
មកនៅនឹងយើង ព្រោះមានកំហឹងនឹងចូលនោះ យើងក៏តាប់ចិត្តណាស់
ហើយ រួចជីវយីក៏យកមាសប្រាក់ ត្រៀងសម្លៀកបំពាក់ឲ្យឈ្មួញ
ឈ្មួហាតាមសមត្ថភាព រួចចាត់ឲ្យឈ្មួញ ឈ្មួហាទៅនៅក្នុងកងទ័ពស្រួច
កាំឡើង ។ ឈ្មួញ ឈ្មួហាក៏នាំទាហានរបស់ខ្លួនទៅនៅក្រោម
បង្គាប់កាំឡើង ហើយគិតតែក្នុងចិត្តថា គ្រានេះយើងយកអាសាចូល

មកមុនជាងនឹងបានសម្រេចបទនឹងគំនិតគិតជាប្រាកដហើយ ។

ឯជីវិតកុំឱ្យហៅខ្លួនកាំឡើងទៅជួប ហើយទទួលប្រាប់ថា ដែល
ឈ្មួតុនី , ឈ្មួហោ មកនៅនឹងយើងនេះ មិនមែននឹងពិតគ្រងដូចមាត់
និយាយនោះទេ ព្រោះមិនបានយកគ្រួសារមកផង ឯពាក្យដែលវា
និយាយទាំងអស់នោះ ជាកល្បហាយច្នៃប្រែមក ត្រូវយើងគិតកល្បត្រួត
លើកលច្នៃ យកខ្លួនឈ្មួតុនី , ឈ្មួហោទុកឱ្យត្រឡប់ទៅបញ្ជាក់ច្នៃ
វិញដោយមិនដឹងខ្លួន ទើបយើងនឹងធ្វើការបានមាំ ដែលយើងឱ្យឈ្មួ
តុនី , ឈ្មួហោទៅនៅនឹងអ្នកនោះ អ្នកត្រូវតែជួយទំនុកបំរុងកុំឱ្យមន្ទិល
ចិត្តទាស់ចិត្តឡើយ ហើយឱ្យរំលឹកគយគន់ហេតុការណ៍ទំរាំយើងរឹតតែឱ្យ
បានចន្លោះយកជ័យជំនះច្បងវិញ រួចសឹមយើងកាត់ក្បាលឈ្មួតុនី ,
ឈ្មួហោសែនទង់ជ័យ កាំឡើងទទួលពាក្យហើយក៏ត្រឡប់ទៅបន្ទាយ
វិញ ។

ឡោសុកក៏ដំរាបសួរជីវិតថា ឈ្មួតុនី, ឈ្មួហោមកនៅនឹងលោក
នេះ ជាកល្បហាយទេ កុំឱ្យលោកយកទុកឡើយ , ជីវិតឮហើយក៏
នឹងណាស់ស្រែកគំហកឱ្យឡោសុកថា ឯងមឈ្មួមជាប់នឹងគេគ្មានទេទាស
ខុសអ្វីសោះ ច្នៃឱ្យសម្លាប់បងទៅ ឥឡូវឈ្មួតុនី , ឈ្មួហោមានសេចក្តី
តូចចិត្តរត់មកនៅនឹងយើងចង់នឹងសងសឹកច្បងវិញ ហេតុម្តេចខ្លួនអ្នកមក
មានមន្ទិលសង្ស័យនឹងគេដូច្នេះ យូរទៅមានអ្នកណាដែលមានគំនិតនឹង

ច្បាំង នឹងអាចនឹងហានចូលមកនៅនឹងយើងបានទៀត ហើយធ្វើជា
ក្រោកដើរចូលទៅក្នុង ។

ឡោសុកក៏នាំយករឿងកំរែដែលជីវ័យនិយាយនេះ ទៅដំណាល
ឲ្យខុនបេនស្តាប់គ្រប់ប្រការ ខុនបេនឮហើយក៏សសំណើច មិននិ-
យាយថាអ្វីសោះ ឡោសុកឃើញដូច្នោះក៏សួរ ហេតុម្តេចបានជាលោក
សើច ? ខុនបេនតបថា ខ្លួនអ្នកគ្រងពាក្យណាស់ មិនចេះរិះគិតឲ្យឃើញ
តំនិតជីវ័យសោះ ឥឡូវជីវ័យជំងឺក្នុងកល១បាយចូច្ច ដែលចាត់ប្រើ
ឈ្នួតុន៍ , ឈ្នួហាមកស្ម័គ្រនៅផងនោះ ព្រោះហេតុថាកងទ័ពជីវ័យ
នឹងចូច្ចតាំងនៅទីនេះដោយទន្ទេ ពិបាកនឹងប្រើមនុស្សទៅមកយាម
ល្បាតស៊ើបការ បានជាចូច្ចក្លែងឲ្យឈ្នួតុន៍ , ឈ្នួហាធ្វើដាវតំមកនៅ
នឹងជីវ័យប្រាថ្នានឹងបានដំណឹងការទៅចូច្ច ឯជីវ័យបានដោយកុកនោះ
ព្រោះនឹងគិតកលត្រួតលើកលច្ចូរិញ ដែលអ្នកទៅនិយាយហាមរំលឹក
ជីវ័យមិនឲ្យទទួលយកឈ្នួតុន៍ , ឈ្នួហាទុកនោះ ជីវ័យក៏ក្លែងធ្វើជានឹង
សង្សារប្រាថ្នាមិនឲ្យអ្នកយល់ទេ ឡោសុកថា កាលជីវ័យនឹងនោះ ខ្ញុំ
ក៏មិនបានដឹងយោបល់សោះ លុះវត្តលោកបានប្រសាសន៍បិទទ្វារគិត
ទៅឃើញតំនិតជីវ័យតាមលោកហើយ ឡោសុកក៏លាខុនបេនទៅកាន់ទី
កន្លែង ។

លុះពេលកណ្តាលយប់ ជីវ័យចេញមកឆ្លើយគិតរាជការ ទទួល

ឃើញអ៊ុយកាយដើរចូលមក ជីវយ៍សួរថា អ្នកចូលមកនឹងជាស៊ីត្រីន
 ស្មារតីយើងឬប្រការម្តេច ? ។ អ៊ុយកាយថា បណ្តាទាហានចូលដែល
 លើកមកធ្វើសង្គ្រាមគ្រាន់នេះច្រើនជាងយើងណាស់ បើជាលោកនឹងតាំង
 នៅឲ្យយូរមិនគិតទំលុះទំលាយរកទុក្ខបាយនឹងព្យាបាលប្រញាប់ទេ ខ្ញុំបាទ
 ឃើញថានឹងថ្កល់ការរបស់សត្រូវជាប្រាកដមិនខាន ហេតុម្តេចលោកមិន
 គិតកាន់យកភ្នំដុតទ័ពចូលឲ្យឆាប់ទៅ ។

ជីវយ៍ឮដូច្នេះក៏សួរថា យោបល់ដែលអ្នកគិតដូច្នេះ តើទេវណា
 ប្រាប់ឲ្យអ្នកមកនិយាយ ។ អ៊ុយកាយឆ្លើយថា សេចក្តីនេះខ្ញុំបាទគិត
 ឃើញខ្លួនឯងគ្មានទេវណាមកពន្យល់ទេ ជីវយ៍ឮដូច្នេះក៏គិតថា យោបល់
 របស់អ្នកនេះត្រូវនឹងគំនិតយើង ហើយថាយើងក៏គិតឃើញដូចអ្នកដែរ
 តែថានៅមិនទាន់មានឧកាសល្អមិនធ្វើបាន ឥឡូវឈ្នួតុន, ឈ្នួហោ
 មកនៅនឹងយើងហើយ គឺជាកលល្បិចរបស់ចូត្រ ប្រាថ្នាចង់ដឹងហេតុ
 ការណ៍ក្នុងកងទ័ពយើង ដែលយើងទទួលឈ្នួតុន, ឈ្នួហោនៅនោះ
 ព្រោះនឹងចង់ធ្វើកលត្រួតលើកលចូត្រ ។ អ៊ុយកាយថា លោកកុំ
 រិតក្តៅឡើយ បើលោកនឹងប្រើខ្ញុំបាទក៏សូមទទួលកាសា ។ ជីវយ៍ថា បើ
 អ្នកព្រមទទួលយកកាសាហើយ ត្រូវតែអនុវត្តតាមរបស់យើងឲ្យជាយ៉ាង
 ហ័ស ទើបការចាំបាច់នឹងសមគួរតាមគំនិតបាន ព្រោះដ្បិតចូត្រក៏
 មិនមានមន្ទិលសន្សំអ៊ុយកាយថា សិនគ្រាន់មានរបការគុណជាម្ចាស់លើ

ណាស់ ដែលនឹងរឹតតែច្បាំងឲ្យហ័សនោះ មិនមែនបានសម្រេច
 ក្នុង ១ ថ្ងៃទេ យើងនឹងចែកស្បៀងអាហារឲ្យបណ្តា ៣ ហានគ្រប់នាយ
 ទ័ត នាយកងទាំងពួង ឲ្យលើសកំណត់ក្នុងកំណត់ ៣ ខែ រៀបចំ
 តែប្រលើកទៅច្បាំងបានស្រួល ។ អ៊ុយកាយពូជ្ឈៈបោះកំភ្លើងឆ្លើយថា កុំ
 ប៉ាលោកចែកស្បៀងឲ្យតែត្រឹម ៣ ខែប៉ុណ្ណោះឡើយ ទោះបីលោក
 គ្មានគិតចែករំលែកឲ្យលើសតំបន់ដល់ ៣០ ខែទៀតក៏ដោយ ក៏គង់នឹងធ្វើ
 ការសឹកសង្គ្រាមពុំសម្រេច គំនិតរបស់ខ្ញុំបានបានគិតទុកជាស្រេចហើយ
 ថាត្រូវតែចែកឲ្យអស់ក្នុង ១ ខែ រៀបចំនឹងគិតកែវត្ថុទាំងច្បាំងនឹងកងទ័ត
 ឲ្យបរាជ័យទៅបាន បើមិនដូចគំនិតដែលគិតអាចដូច្នោះទេ ត្រូវតែកែ
 ប្រែធ្វើតាមភាពរៀបចំនិយាយ អស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយក៏ត្រូវដោះ
 គ្រោះបោះអាវុធពីដៃ ទាំងទៅពឹងអាស្រ័យចំណុះចុះចូលនឹងចូលតែម្តង
 ទៅ នឹងនៅឲ្យអត់រាល់រាល់ធ្វើអ្វីទៀត ។

ដំរីយបានឮដូច្នោះ ក៏ភ្លើងធ្វើជាទាំងទាំងណាស់ ដើម្បីមិនឲ្យ
 មនុស្សទាំងឡាយសម្លឹងសង្ស័យ និយាយថាសព្វថ្ងៃស៊ុនគួនឲ្យយើង
 កាន់អាជ្ញាសិទ្ធិ លើកហានមកធ្វើមេកងទ័ត អាចនឹងប្រើប្រាស់
 ចាត់ការក្នុងការសង្គ្រាមតនឹងចូល បើមាននរណារឹងទង់ពាលាត្រូវតែ
 ប្រហារជីវិតតាមអាជ្ញាសិទ្ធិ ស្រេចលើយើង ឥឡូវយើងនិយាយជាការ
 រាជការដោយយល់ឃើញត្រឹមត្រូវដូច្នេះ ហេតុអ្វីអ៊ុយកាយនេះអធិកា

មិនបានកោតខ្លាចយើងជាមេដឹកនាំ មកនិយាយពន្យល់បង្គាប់យើង
 កណ្តាលប្រជុំ ដើម្បីឱ្យពលពលករចូលមកសម្របសម្រួលប្រព័ន្ធកម្ម
 និងធ្វើការ បើតាមសំដីរបស់ពលករនោះ ហាក់បីដូចជាវិសា
 មន្ត្រីរបស់ប្រជាជន ប្រែប្រួលចិត្តមិនហ៊ានគិតត្រូវ ហើយជា
 ព្រឹត្តិការណ៍សម្រាប់ធ្វើការ អាចនឹងក្លាយជាលក្ខណៈសង្គ្រាមយើង
 ដោយពលករ ជ័យជំនះស្ទើរទៅបង្គាប់ពលករឱ្យបោះបង់ខ្លួនអុយ
 កាយទៅប្រហារជីវិត ។

អុយកាយពួកដូច្នេះ ក៏ក្លាយជាជំងឺតបយ៉ាងខ្លាំងស្រែកថា ខ្លួន
 អញក៏បានតាំងចិត្តគិតធ្វើការយកអាសាក្នុងសកសម្រាម តាំងពីត្រាស៊ុន
 តៀងជាបិតាស៊ុនគ្នាផ្ដុំជាប់មក ព្យាបាល ពលករស្រែកតាំងតាំង
 ទីខ្លាចខ្លួន លុះស៊ុនតៀងស្លាប់ទៅ អញក៏មកនៅនឹងស៊ុនសេកហ្វត
 មកដល់ស៊ុនគ្នា គ្រានេះមកប្រជុំឱ្យអភិបាលមកនៅក្រោមបង្គាប់
 ជ័យជាមនុស្សថ្មី មានសេចក្តីរំលោភគ្របសង្កត់និយាយឱ្យឯងបាត់
 មាត់កុំឱ្យឆ្លើយបាន បើគ្រូស្លាប់អញក៏មិនខ្លាចខ្លាចប៉ុន្មាន
 កើតមករើសស្លាប់មិនខានតាមយថាភូតទេ ។ ជ័យពួកដូច្នេះ ក៏
 រើសរឹតតែធ្វើជំងឺពន្ធនាគារ បង្គាប់ពលករឱ្យហើសយកខ្លួន
 អុយកាយទៅសម្លាប់ ។

តាំងឡើងនិយាយយាត់ថា អុយកាយនេះជាខ្ញុំរាជការចាស់មក

យូរហើយ វេលានេះបានជាខំយាយដោយពាក្យល្អស្រស់លោះ
 ខ្ញុំសូមឲ្យលោកអនុគ្រោះលើកទោសពេលម្តងទៅចុះ ឯកំហុសនោះ
 ព្រោះវិស័យមនុស្សចាស់មែនមានយ៉ាងនេះឯងជាធម្មតា ។ ជីវិតបាន
 ស្តាប់ក៏ឆ្លើយថា ដែលអ្នកមកសូមទោសអ៊ុយកាយនេះ ដូចជានាំឲ្យ
 មនុស្សរាំងពន្លឺតែតែបានចិត្តគិតមើលអោយយើងតទៅមុខទៀត ហើយ
 ក៏បង្គាប់ឲ្យទាហានបណ្តាញកាំងឡើងចេញទៅ ។ ច្រើនៗនឹងសេនា
 ទាហានទាំងពួងក៏នាំគ្នាគំនាប់ជីវិតហើយជំរាបថា ដែលអ៊ុយកាយបាន
 ជាខំយាយដូច្នេះ ក៏ឃើញថាជាពាក្យគ្រោះថ្នាក់ស្រាប់តែមើលអោយលោក
 ខ្លាំងណាស់ គួរនឹងប្រហារជីវិតកុំគិតកាលឡើយ តែគ្រាខ្លះបាន
 ជាខុសទៅហើយ យើងខ្ញុំសូមឲ្យរួចអោយជីវិតម្តងចុះ បើលោកនឹង
 សម្លាប់តាមទោសកំហុសក៏សឹងតែបាន តែថាគ្រាខ្លះជាពេលនៅក្នុង
 រវាងកងទ័ព ក្រែងនឹងកើតអបមន្ទិលដល់ការដែលកំពុងធ្វើ បើកាល
 ណាយើងបានកំចាត់ច្បងស្រេចហើយ សឹមលោកសម្លាប់អ៊ុយកាយ
 ចេញចុះ ។

ជីវិតតបថា អស់អ្នករស់គ្នាខំយាយនេះក៏គួរហើយ តែបើយើង
 នឹងលើកទោសអ៊ុយកាយឲ្យរួចតែម្តង តទៅមុខមនុស្សផងក៏នឹងកំរើបរឹង
 ទទឹងទៀតតែថាទោសដែលត្រូវសម្លាប់នោះ យើងក៏អនុញ្ញាតទុកមួយ
 អន្លើសិនចុះ ហើយបង្គាប់ទាហានឲ្យយកអ៊ុយកាយទៅវាយ ១០០ ខ្ទប់

ទាហានក៏ចាប់ទៅចងវាយបាត ៥០ ឈប់ ១ លើក ទីប្រឹក្សាទាំងពួង
ក៏ចេះតែអន្លុះស្មុំទោស ។

សាមកុកខ្សែ ៤០

តាំងពីជីវ័យឲ្យចាប់អ៊ុយកាយទៅវាយ ៥០ ខ្ទប់ ខ្ពង់ចេងឃើញក៏នឹកស្តី ព្រោះដឹងថាជីវ័យ
ធ្វើកលហាយ រហូតដល់ពូជនិងទីប្រឹក្សាសេនាទាហានប្រជុំគ្នាស្តីពីកងផែនទីពិភពជាសប្បាយ
ក្នុងវេលាយប់ ។

ជីវ័យក៏ត្រាកាឡើងដេកអ៊ុយកាយជាពាក្យអស្ចារ្យពេទ្យផ្សេង ។ ហើយថា
ត្រានេះអញបានឲ្យវាយតែ ៥០ ខ្ទប់ គេទៅមុខបើឯងនៅមិនរាងចាល
អាចរឹងទទឹងម្តងទៀត អញនឹងឲ្យកាត់ក្បាលឯងដាក់ផ្កាល ហើយក៏ដើរ
ចូលទៅខាងក្នុង ។ ទីប្រឹក្សានឹងសេនាទាហានទាំងពួង ក៏នាំគ្នាចូលទៅ
ត្រាអ៊ុយកាយនាំទៅទីកន្លែងដែលនៅ ។ ឯប្អូនដែលវាយនោះ ក៏
បែករលុះរលួយហូរឈាមពេញអស់ទាំងខ្លួន អ៊ុយកាយក៏សន្ធឹកបាត់ស្មារតី
ដល់ ២-៣ ដង ។ មនុស្សទាំងពួងក៏មានសេចក្តីអាណិតអនាម័យទាំង
អស់គ្នា ហើយនាំគ្នាចាប់រឹតរួតទាល់តែដឹងខ្លួនឡើងវិញ ។ ឯខ្ពង់ចេង
ឃើញដូច្នោះ ក៏មិនបាននិយាយថាដូចម្តេច ត្រឡប់ចុះទៅទូកវិញ ។
ឡោសុកក៏ចុះតាមខ្ពង់ចេងដល់ទូកហើយសួរថា ខ្លួនខ្ញុំនៅក្រោមបង្គាប់
ជីវ័យ ឃើញជីវ័យឲ្យវាយអ៊ុយកាយ ក៏មានសេចក្តីអាណិតខ្លាចចិត្ត
តែនឹងនិយាយសុំទោសក៏នឹកបារម្ភខ្លួនលោកជាក្ស័យមកពីចម្ងាយ ហេតុ

ម្តេចមិនជួយសុំទោសអ៊ុយកាយផងបានជាទៅស្ងៀម ។

ខុនបេងស្តាប់ហើយក៏អស់សំណើចថា ខ្លួនអ្នកគិតថាយើងដឹងមិន
ដល់ឬបានជាមកនិយាយមើលដោយយើងដូច្នេះ ។ ឡោសុកតបថា
តាំងពីខ្ញុំទៅនាំលោកមកនៅក្នុងស្រុកតាំងតាំង រហូតមកដល់ធ្វើការទំនាញ
ច្បាំងនេះ ខ្ញុំបាទក៏មិនដែលនិយាយមើលដោយប្រមាថលោកឲ្យទាស់ចិត្ត
ពីរឿងអ្វីសោះ ហេតុម្តេចបានជាលោកមានប្រសាសន៍ថាខ្ញុំមើលដោយ
ដូច្នោះ ។ ខុនបេងថា កាលជីវិតឲ្យវាយអ៊ុយកាយនោះគឺជាកល្បបាយ
របស់ជីវិតត្រួតលើកលច្ចុត្ត បានជាខ្ញុំទៅស្ងៀមមិនបាននិយាយសុំ
ទោសអ៊ុយកាយ ដែលជីវិតប្រើបាយដូច្នោះ ប្រាថ្នាទាំងឡាយក្នុង
ឈ្មោះហៅឃ្លាពិត ទាំងបានប្រើល្បិចទៅប្រាប់ច្ចុត្តឲ្យដឹង ហើយទាំងឡាយ
អ៊ុយកាយធ្វើជាទៅចំណុះចុះចូលច្ចុត្ត បើប្រសិនជាអ្នកនឹងទៅជួយជីវិត
កុំបីប្រាប់ជីវិតថាខ្ញុំដឹងដល់កលទាំងនេះឡើយ ចូរប្រាប់ថា ខ្ញុំឃើញ
ជីវិតឲ្យវាយអ៊ុយកាយនោះ ខ្ញុំមានសច្ច័ត្តភូតិក្ខណៈ ព្រោះជីវិត
មិនបានស្រឡាញ់រាប់ការទាហាន ។

ឡោសុកក៏ឆ្លើយទទួលពាក្យ ហើយលាខុនបេងត្រឡប់ទៅដួចនឹង
ជីវិត ។ ក៏នាំឡោសុកចូលទៅខាងក្នុង ឡោសុកក៏ភ្លេងសួរជីវិតថា
អ៊ុយកាយជាខ្ញុំរាជការជាទំនាញ បានជានិយាយភ្លាំងភ្លាត់ទៅប៉ុណ្ណោះ
ហេតុម្តេចលោកមិនអនុស្រ័យក៏ឲ្យធ្វើទោសដល់ទីនេះ ។ ជីវិតត្រឡប់

សួរឡោសុកវិញថា ដែលខ្ញុំឱ្យវាយអ៊ុយកាយនោះ អ្នកបានឮមនុស្ស
 ទាំងអស់គ្នាទិយាយថាម្តេចខ្លះ? ។ ឡោសុកថា ខ្ញុំបានឮគេរាល់គ្នា
 ទិយាយថា គួរឱ្យកាណិតអ៊ុយកាយណាស់ ដោយហេតុថាលោកឱ្យ
 ធ្វើទោសអ៊ុយកាយវាយដំដំណាំត្រាំត្រា ។ ជីវីយ៍សួរថា អ្នកបានឮ
 ខ្លះបេងទិយាយដូចម្តេចខ្លះដែរឬទេ ។ ឡោសុកថា ខ្លះបេងមាន
 សេចក្តីភ័យចិត្តច្រើន ពីព្រោះថាលោកមិនមានកាណិតមេត្តាទាហាន ។
 ជីវីយ៍ឮដូច្នេះ ក៏ទះដៃអស់សំណើចហើយថា ខ្ញុំធ្វើទោសត្រានេះ
 ខ្លះបេងគ្មានជំងឺអ្វីសោះ ។ ឡោសុកថា លោកមានប្រហស្សន៍ថា
 ខ្លះបេងមិនជំងឺនោះ គឺលោកធ្វើយ៉ាងម្តេច ។

ជីវីយ៍ថា ដែលខ្លះបេងមិនជំងឺដល់ទោយយើង ។ គិតធ្វើទោស
 អ៊ុយកាយនោះ ព្រោះហេតុថាខ្លះត្រូវកល់ច្រូត ដើម្បីឱ្យអ៊ុយកាយទៅ
 ចុះចូលនៅនឹងច្រូតឯទោយដែលខ្ញុំគិតនេះ ឈ្មួតុន ឈ្មួហោងដឹងក៏នឹង
 លបទៅប្រាប់ច្រូត ។ ក៏គង់យល់ថាពិត ខ្ញុំនឹងយកភ្លើងដុតទ័ពច្រូតឱ្យមាន
 ជ័យជំនះ ។ ឡោសុកបានដូច្នេះក៏រើកែតែក្នុងចិត្តថា ឯកម្រះប្រាជ្ញា
 ខ្លះបេងនៅជ្រៅឆ្ងាយទូលាយយ៉ាងវិសេស លើសពីយើងទៀតដែល
 ខ្លះបេងផ្តាំនោះ ឡោសុកក៏មិនបានទិយាយឱ្យជីវីយ៍ដឹងការសោះ ហើយ
 លាទៅវិញ ។

ឯអ៊ុយកាយដែលត្រូវរត់វាយរបួសដំណាំត្រាំត្រានោះ ក៏ដេកឈរនៅ

ក្នុងបន្ទាយមនុស្សទាំងឡាយក៏នាំគ្នាទៅសួរនាំជាច្រើន អ៊ុយកាយក៏និយម
បានសាស្ត្រាយដោយកិច្ចការអ្វី ធ្វើជាទាំពេញមុខមាត់របបទ័ងក្រកដ
នឹងជីវយៈធ្វើបាបខ្លួននោះ ។

ក្នុងឈ្មោះនោះ អំពែកដែលជាច្រើក្បាលជ័យ ជាកៀនសំឡាញ់
នឹងអ៊ុយកាយអំពែកនេះ ជាមនុស្សទៀងត្រង់សុចរិតណាស់ មានវេហារ
ចេះនិយាយចេញទៅអស់កិច្ចលទៅ ។ អ៊ុយកាយក៏បណ្តេញបាវព្រាវ
របស់ខ្លួនឲ្យចេញអស់ទៀត, ហើយហៅអំពែកចូលទៅជិត ។ អំពែក
ក៏សួរសាកថា តើដើមរឿងមកខ្លួននឹងជីវយៈមានសាហោគុអ្វីនឹងគ្នាដែរឬទេ
បានជាជីវយៈឲ្យធ្វើទោសទណ្ឌកម្មអ្នកដល់ទីនេះ ? ។ អ៊ុយកាយឆ្លើយថា
គ្មានសាហោគុអ្វីនឹងគ្នាទេ ។ អំពែកថា បើគ្មានទោសសាហោគុក្បាលទេ
គ្នាទេ ដែលជីវយៈឲ្យធ្វើទោសអ្នកជាសហសដ្ឋច្នេះ គឺជាទោយឬ ? ។
អ៊ុយកាយថាអ្នកបានដឹងឬ ? ។ អំពែកថា ដែលជីវយៈធ្វើទោស
អ្នកដូច្នេះ ខ្ញុំយល់ឃើញជាផ្លូវ ១០ ចំណែក តែខ្ញុំដឹងដល់តែពាក់
កណ្តាល មិនដឹងដល់ពាក់កណ្តាល ។

អ៊ុយកាយថា តើដើមចូចគិតកលទោយឲ្យឈ្នួតុន៍, ឈ្នួហោមក
នៅនឹងជីវយៈ ។ ក៏ប្រឹក្សានឹងខ្ញុំថានឹងគិតត្រួតកលចូច ឯខ្លួនខ្ញុំនេះគឺស៊ុន
គៀន, ស៊ុនសេក មានគុណទេវតាដោយបានចិញ្ចឹមរក្សារឿងមក ។
លុះស៊ុនគៀន, ស៊ុនសេកអនិច្ចកម្មទៅ ស៊ុនគ្រួនក៏បានចិញ្ចឹមរក្សាមក

ទៀត គុណឧបការីមានជាដូច្នេះ ខ្ញុំមិនទាន់មានគុណបំណងអ្វីសោះ
 បានដោយកង្ខេបស្មិប្បវិធីតបគុណទទួលបានសាធូរការជាគលឧបាយ បើ
 នឹងឲ្យកងទ័ពចូលរួមយ ខ្ញុំក៏ស្ម័គ្រចំណីបារម្ភកាយឲ្យឈឺដំណាត្រាំត្រា
 ជាសហ័ស គ្រាន់ខ្ញុំគិតគ្រាន់ឃើញថាបណ្តាទាហានដែលមានកងកង
 ទ័ពឃើញនូវនាណាមួយនឹងទុកចិត្តបារម្ភឡើយ ខ្ញុំគិតទៅហើយឃើញ
 តែអ្នក ១ នឹងជួយធុរៈដោយសុចរិតប្រាកដនឹងនាយពៅហ្នាយ ខ្ញុំក៏សុំ
 និយាយប្រាប់ការអាចិកំបាំងនេះឲ្យអ្នកជ្រាបទៅចុះ គ្រាន់បើអ្នកទទួល
 ជួយយកសាបាទ ខ្ញុំក៏នឹងប្រាប់ឲ្យអស់សេចក្តី ។

អ៊ីរតកថា ដែលអ្នកមានប្រសាសន៍និយាយនោះ នឹងចង់ឲ្យខ្ញុំទៅ
 ល្បងបញ្ជាក់ច្បាស់ ? ។ អ៊ុយកាយតបថា ប្រសាសន៍នេះត្រូវនឹងគំនិត
 ដែលខ្ញុំគិតនោះឯង តែថាចិត្តអ្នកនឹងយល់ព្រមតាមដូចម្តេច ? ។ ឆ្លា
 តកថា ពៅហ្នាយនាយមានឧបការីគុណមកហើយមានតែត្រូវជួយ តែ
 ថាខ្លួនខ្ញុំសព្វថ្ងៃមានតែប្រទេសនឹងចិត្តជីវិតវិញ្ញាណ បើត្រូវការយ៉ាងណា ខ្ញុំ
 ក៏អាចហ៊ានស្មិប្បឲ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះទុកក្នុងផែនដី ដើម្បីនឹងទទួល
 ភាសាពៅល្បងបញ្ជាក់ច្បាស់តាមការ បើប្រសិនណាច្បាស់នឹងដឹងដល់គល
 ដែលគិត នឹងប្រហារថ្វាយជីវិតតាមការចុះ ខ្ញុំមិនឡើងនឹងញញឹក
 ខ្លាចទេ សូមតែឲ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះប្រាជ្ញកុក ។

(នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក នាង-ហ្វី វៀបវៀង

លោក សម-ចាំង ពិនិត្យ

យើងបានទទួលសំបុត្រមួយច្បាប់ របស់លោក ប្រាក់ ផាន់
នាយឯកនៅក្នុងវិសេនាគូបនៃទាហានប្រដេញលេខ១០ ដែលបានសួរ
យើងអំពីពាក្យ ៦ ម៉ាត់ គឺ៖

១- អន្តរជាតិ

២- អន្តរជាតិ

៣- សន្តិសុខ

៤- សន្តិភាព

៥- ទណ្ឌកម្ម

៦- ទារុណកម្ម

ពាក្យសួរទាំង ៦ ម៉ាត់នេះ នាំឱ្យយើងមានសេចក្តីរីករាយនឹង
អធិប្បាយដូចជាសណ្តាប់ដូចតទៅ ៖

១- ចំពោះពាក្យ អន្តរជាតិ នឹងអន្តរជាតិទាំងពីរសព្វនេះ
លោក ប្រាក់-ផាន់ មានសេចក្តីឡើងចូលថា ហេតុអ្វីពាក្យទាំងពីរ
នេះដាក់ក្នុងដូចគ្នាតែដល់ពេលមានកុំរុស្សា? គឺអន្តរជាតិគេអាចថា,

អន់-ជរ-ធាន ឯពាក្យអន្តៈរៈជាតិ ម្ដេចក៏អាចថា អន់-តៈ-រៈជាតិទៅវិញ ។

យើងសូមឆ្លើយថា៖ ពាក្យទាំងពីរម៉ាត់នេះ មានដើមកំណើតតែមួយដូចគ្នា គឺមកពីសព្ទ “អន្តៈរៈ” ដែលប្រែថា «ចាត្វះ, រវាង, រយៈ-ប្រហោង, រូង, រន្ធ, ទោសក្នុងក្បាល, ឧកាស, ចំណែកខាងក្នុង, ចិត្ត, វិញ្ញាណ, សំនត់, សំលៀក ។

រួមសព្ទទាំង ២ គឺអន្តៈរៈ និង ធានៈ ជាអន្តៈរៈធានៈ ជាកិត្តនាមប្រែថា ការខូច, ការបាត់, សេចក្ដីវិនាស ។ ឯសព្ទ អន្តៈរៈជាតិ នេះក៏មកពីសព្ទ អន្តៈរៈ ដូចន័យមុននឹងសព្ទ “ជាតិ” រួមគ្នាជា “អន្តរជាតិ” ជាសមាសនាមប្រែថា រវាងជាតិ ។ ឯការដែលអាចខុសថ្លា អន់-ជរ-ធាន នឹង អន្តៈ-រៈ-ជាតិដូច្នេះនេះ គឺជាទម្លាប់តាមស្រួលមាត់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការកាន់ថា អន្តៈរៈជាតិដូច្នេះនេះ ដើម្បីចៀសវាងកុំឲ្យដូចពាក្យដទៃដែលធ្លាប់មានមកហើយដូចពាក្យថា អន្តរធាន អន្តរកប្ប, អន្តរដោតជាដើម ព្រោះបើពាក្យ អន្តៈរៈជាតិ ឲ្យកាន់ថា អន់-ជរ-ជាតិ ក៏ហាក់ដូចជាឲ្យស្តាប់សេចក្ដីបានថា “អន្តរធានជាតិ” ទៅវិញ ។ ហេតុនេះហើយបានជាគួរកាន់ថា “អន្តៈ-រៈ-ជាតិ” ដូច្នេះវិញចុះ ។

មែនពិត, សព្ទជាពាក្យបាលីឬសំស្ក្រឹតដែលមានជាប់ដោយអក្សរ “ត” ទន្ទជៈ ហើយដែលប្រើក្លាយមកជាពាក្យខ្មែរយើងអក្សរ “ត” ទន្ទជៈ នោះឯងតែងតែត្រូវកាន់ចេញសំឡេងជាអក្សរ “ដ” មុន្ទជៈទៅវិញដោយ

អន្តរធានៈ; អន្តរកប្ប; អន្តរជាតិ; ពុទ្ធនៈ; លោកន្តៈ; ជាដើម, ពាក្យទាំង
 អស់នេះសុទ្ធតែមានក្នុង “ខ” តម្រូវលើជើង “គ” ដូចៗគ្នា មិនមែនជើង
 “ដ” ទេ ។ ដែលគេកាចកំណត់ជើងបានដូច្នេះ ព្រោះគេជើងថា អក្សរ
 “ត” នឹង “ខ” នេះ នៅក្នុងវគ្គជាមួយគ្នាគឺ: ត ថ ទ ធ ឌ ជា តៈវគ្គ
 ហើយកើតក្នុងវាងជាមួយគ្នា គឺជាទ្រង់: ប្រែថា កើតត្រង់ឆ្នេញដូចគ្នា,
 ប៉ុន្តែពាក្យខ្លះដែលប្រើក្លាយមកជាកាសាខ្មែរយូរៗទៅ ការកាន់កាប់បានប្រែ
 ក្លាយទៅតាមទម្លាប់ស្រួលមាត់គឺសំរៀង “គ” ទ្រង់: ក្លាយទៅជាសំរៀង
 “ដ” មុន្នង: ដូចពាក្យ: សន្តានៈ; អន្តរៈធានៈ; ពុទ្ធនៈ: ដែលសុទ្ធតែ
 មានជើង “គ” ផ្ទៃក្រោមក្នុង “ខ” នេះជាដើម គេប្រើទាំងនោះ: សនៈ-ធានៈ;
 អនៈ-ដៈ-រៈ-ធានៈ, ពុទ្ធនៈ ដរ ទៅវិញ ។ សព្វដែលមានក្លាយខុសពីរបៀប
 វេយ្យាករណ៍ដូច្នេះ គេហៅថាអក្ខរត្រសព្វឬសព្វវិសេសឬក៏ពាក្យពិសេស
 គឺសព្វដែលមានសូរមានផ្សេងពីសរសេរ-ពាក្យខ្មែរមានតិចដែរទេ ។

២ - អំពីពាក្យសន្តិភាព នឹងសន្តិសុខ ។ សន្តិភាព ប្រែថាភាព
 ស្ងប់; សន្តិសុខ ប្រែថាស្ងប់ស្ងួតស្ងួតការរលោភបំពានឬជាដំណើរសេរីនឹងគ្នា ។

ប្រយោគខាងក្រោមនេះជាទូទៅហាក់ដូចជាការប្រើពាក្យ “សន្តិភាព”
 សម័យសព្វថ្ងៃនេះ ប្រជាជនក្នុងសកលលោក កំពុងត្រូវការចង់បាន
 សន្តិភាព ដើម្បីកសាងប្រទេសជាតិរៀងខ្លួនឲ្យបានចម្រើនរឿង ។

១ ឯពាក្យ “សន្តិភាព” ប្រែថា សេចក្តីសុខដែលកើតឡើងអំពី

សន្តិភាព ឬអំពើសេចក្តីស្ងប់ សេចក្តីរៀបរយរាបទាប ។ មិនពុំបាត់
យល់ច្រឡំនោះទេ ព្រោះពាក្យនេះមានន័យពិតស្រណុកយល់ ។

៣ - អំពីពាក្យ: “ឧណ្ហាកម្ម” នឹង “ធារុណាកម្ម” ។ ឧណ្ហាកម្ម
ប្រែថា ការធ្វើទោបផ្តាស់ ដល់មនុស្សណាមួយតាមសមត្ថភាពដែលកំហុស
ដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសវិន័យប្បញ្ញត្តិ ឬល្មើសច្បាប់សម្រាប់រដ្ឋ ។
ពាក្យនេះជាពាក្យនិយាយដល់ និយាយប្រើ ទើបយើងមិនបាច់ទាញ
ទាហរណ៍មកពន្យល់ក្នុងទីនេះទេ ។

ឧពាក្យ “ធារុណាកម្ម” ប្រែថា: អំពើកាច់, អំពើកាត់
សាហាវ, យង់យួន គឺអំពើដែលពុំត្រឹមត្រូវតាមធម្មនុស្សធម៌ ។

ការប្រើពាក្យ “ធារុណាកម្ម” ដូចទាហរណ៍ខាងក្រោមនេះ
ក្នុងសម័យអសន្តិសុខ , ក្នុងវិធានការនិសមន័យមិនបានចាប់ប្រជា
ពលរដ្ឋស្មុគត្រង់ជាច្រើនយកមកឃុំឃាំងធ្វើធារុណាកម្មជាទម្ងន់ មានអ្នក
ខ្លះត្រូវគេចងព្យួរសំយុងក្បាលចុះក្រោម ហើយវាយដំបង្កកទឹកត្រីឬដាក់ឱ្យ
ខ្សែភ្លើងឆក់ដកបរិកលចរិត ឬដល់ក្បែរដីរឹតតែសឹងមាន ។

ទាហរណ៍ប៉ុណ្ណេះ ល្មមឱ្យអស់លោកអ្នកស្តាប់យល់ខ្លះអត្ថន័យនៃ
ពាក្យ “ធារុណាកម្ម” នេះបាទហើយ ។

ផ្នែកកំណត់ដឹងប្រវត្តិការណ៍

ពិធីបុណ្យបូជាព្រះសពព្រះមុនីកោសល សោម-ឈុន

លោក ថង វង រៀបរៀង

ព្រះមុនីកោសល សោម-ឈុន វិមលបុរោហិត រាជគណៈថ្នាក់ទោ
 អធិបតីនៃក្រុមដំនុំប្រព្រះត្រៃបិដក មេគណនៃគ្រូកណ្តាល ចៅអធិការ
 វត្តនិរោធនិវ្វី ឃុំច្បារអំពៅ ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល ដែលទទួល
 អនុប្បទានពីថ្ងៃអង្គារ ៤ កើត ខែអស្សុជ ឆ្នាំកុរឯកស័ក ព.ស. ២៥០២
 ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ៦ តុលា គ.ស. ១៩៥៩ នៅវេលាម៉ោង ១០ ទីនឹង ៤៥ នាទី
 ក្នុងវត្តនិវ្វី ឃុំច្បារអំពៅ ៧៥ ឆ្នាំ ហើយដែលបានដឹកលំព្រះសពទុកធ្វើទុក្ខណា-
 ទុច្ចរិតនាដរាបមកនោះ នៅថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៦០ នៅវត្តនិរោធនិវ្វីក្នុង
 ក្នុងផ្ទាល់របស់សព មានធ្វើពិធីរំកិលព្រះសពទៅដឹកលំលើរថយន្តវិចិត្រ
 មាលាធ្វើពិធីដង្ហែចេញទៅក្រៅវត្ត ដើម្បីបំពេញសទ្ធានឹងសេចក្តីជ្រះថ្លា
 របស់ពុទ្ធជរិស័ទនឹងសិស្សទុស័ស្ស ។

មុនពេលធ្វើពិធីនេះ ចាប់តាំងពីម៉ោង ១២ ទៅ ចំណែកខាង
 ព្រះសង្ឃ យើងបានសង្កេតឃើញជាអាទិ៍គឺ សម្តេចព្រះមហាសុមេនា
 ធិបតីសង្ឃនាយកគណមហានិកាយ ព្រះពោធិវិញ្ញ ហួត.ភាគ ព្រះ

ឧបាសិទ្ធិ សូហាយ ព្រះគេងព្រះគុណ សរញ្ញីម ជាមេគណស្តីទី
ទៃត្រកណ្តាល ។ ផ្នែកខាងគ្រហស្ថ យើងសង្កេតឃើញវេស្សនមន្ត្រី
អ្នករាជការគ្រប់ដំណែង ឧបាសក ឧបាសិកា នឹងវេស្សនជាច្រើននាក់
នាក់ បាននិមន្ត បានសញ្ជាញមកជាកិត្តិយសក្នុងពិធីនេះ ។

បន្ទាប់មកនៅម៉ោង៤និង៣០នាទីរសៀល បាននិមន្តព្រះសង្ឃ
៧៧ អង្គចង្អុល ហើយរំកិលព្រះសព្វព្រះដ៏គល់លើថយនូវចិត្ត
មាលា ។ ក្នុងខណៈកំពុងរំកិលសព្វនេះ ក្រុមភូមិភាគឧត្តរមាន
ប្រគំបទភ្លេងមានសូរសព្ទល្អដ៏ល្អនៅចង្រៃក្រលែង ។

លុះរៀបចំរួចហើយ នៅវេលាម៉ោង៣និង៣០នាទីរសៀល
ពិធីដង្ហែព្រះសពក៏បានហែចេញទៅក្រៅវត្ត បត់ទៅខាងលិចរហូតដល់
ស្ពានព្រះមុនីវិទ្យុត្រើយខាងកើត រួចដង្ហែត្រឡប់ចូលមកដល់ក្នុងបារី
កំពូលក្នុងវត្តវិញ នៅវេលាម៉ោង៥និង៤៥នាទី ។

យើងសូមជំរាបថា ពិធីដង្ហែព្រះសពនេះ បានប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
សភាពដ៏មហាឡារិក្សក្រលែង គឺក្បាលក្បួនបានដង្ហែចេញទៅដល់ស្ពាន
ព្រះមុនីវិទ្យុត្រើយខាងកើតហើយ កន្ទុយក្បួននៅក្នុងវត្តនៅឡើយ ។

លុះដល់ម៉ោង ១៧ និមន្តព្រះសង្ឃចំរើនព្រះចរិត រួចនិមន្តសម្តេច
ព្រះមហាសុមេធាធិបតី សង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ សំដែងធម៌
ទេសនាព្រះធម្មតោរា ។

ថ្ងៃសុក្រទី១១មីនា១៩៦០ ម៉ោង៧ព្រឹកប្រគេនយាត្រូចំពោះព្រះ
សង្ឃ ។ ម៉ោង១០-៣០នាទី អង្គសច្ច្យានព្រះសង្ឃ ៧៧ អង្គ ។
ម៉ោង ១៩ និមន្តព្រះសង្ឃ ៧៧ អង្គចំរើនព្រះបរិត្តរូបនិមន្តលោកអាចារ្យ
ខៀវជុំ វត្តលង្កាសំដែងធម៌ទេសនាទសជាតក ។

ថ្ងៃសៅរ៍ទី១២មីនា១៩៦០ ពេលព្រឹកមានកម្មវិធីដូចថ្ងៃមុន ។
លុះដល់ពេលរសៀល តាំងពីម៉ោង៣ព្រឹកមានការជួបជុំវិញជនជា
ច្រើន ដែលយើងបានសង្កេតឃើញជាអាទិ៍គឺ លោកជួប-ហិល ប្រធាន
រដ្ឋសភា ព្រមទាំងសមាជិកខ្លះនៃសភាទាំង ២ លោកស៊ីន សាន
ទេបនាយករដ្ឋមន្ត្រី លោកគួរុន ទេសរដ្ឋមន្ត្រី លោកលីម-គ្រី អេងហ៊ុន
ស្នូ-ណាម ហង់ ផាន់ សរ-គឹមកូយ ឯ ថ្ងៃលឿងសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល
លោកយឹម-ទិត លោកហ៊ុល-ជួន ពៅហ្វាយខែត្រកណ្តាល ព្រមទាំងមន្ត្រី
ភិក្ខុយស មន្ត្រីនៅក្នុងខែត្រ គណកម្មការរៀបចំពិធីបុណ្យឈប់នក្ខិក
សព ជាហានសុរិល ក្រុមជាហានកងខេមរភូមិន្ទ ក្រុមជាហានរក្សាព្រះអង្គ
ក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យ ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទជាច្រើនរយនាក់ ផ្នែកខាង
ព្រះសង្ឃយើងសង្កេតឃើញសម្តេចព្រះសង្ឃនយកទាំង២គណៈ ព្រះ
រាជគណៈ ឋានានុក្រម ព្រមទាំងភិក្ខុ-សាមណេរជាច្រើនរយអង្គ នៅ
ក្នុងទីវត្តនិរោធិវិហារ និមន្ត អញ្ជើញទៅគោរពព្រះសពព្រះមុនីកាសល
សោម-ឈុន រមលប្បញ្ញា រាជគណៈថ្នាក់ទី២ អធិបតីនៃក្រុមជំនុំ

ព្រះត្រៃបិដក មេតណៈខែក្រកណ្ណាល និងជាថ្ងៃអធិការវត្តនិរោធដើរ
យុំច្បារអំពៅ ស្រុកកៀនស្វាយ (កណ្តាល) ដែលត្រូវធ្វើពិធីបុណ្យបូជា
ក្នុងវត្តនេះ ។

នៅវេលាម៉ោង៤ រសៀលនៃថ្ងៃនេះ សម្តេចសហជីវិន ដោយ
មានឯកឧត្តមជូ ព្រឿង ឯកឧត្តមមៀច-ភន្ទ ជាសមាជិកឧត្តមក្រុមប្រឹក្សា
ព្រះមហាក្សត្រ លោកអ៊ុំ ហុង សាធ នាយលេខិកការដ្ឋាន ការិយាល័យ
សម្តេចសហជីវិន និងលោកវេសនីយទោ មាស-ហុល រាជធានីភ្នំពេញ
ហែហែព្រះអង្គធិបតី ស្តេចយាងមកដល់កន្លែងប្រកបពិធី ។

ក្រោយដែលព្រះអង្គបានទទួលការវត្ត និងការក្រាបថ្វាយបង្គំអំពី
ឥស្សរជន មន្ត្រីអ្នករាជការនិងប្រជារាស្ត្រ ដែលនៅទីតាំងក្រាបថ្វាយបង្គំ
សំដែងសេចក្តីស្វាមីភ័ក្តិ ចំពោះព្រះអង្គនៅក្នុងភ្នំពេញនៃវត្ត រួចហើយ
សម្តេចសហជីវិន ស្តេចចូលទៅក្នុងវត្តដោយមានក្រុមហានុក្សព្រះ
អង្គ កងទេវកូនៗ យុវនិយោជិត និងក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យលើកអាវុធ
បន្ទិបបរយាត្រា និងបន្តនិកាយគោរពថ្វាយជាព្រះរាជកិត្តិយស ហើយ
ស្តេចយាងលើកម្រាលស ចូលមកព្រះពន្លាតិសេស ដែលពេលនោះ
នាទីកញ្ញា ៤ រូប បានបាចផ្កា លើសំពត់ស ថ្វាយព្រះអង្គជាព្រះ
កិត្តិយស ហូរដល់ព្រះពន្លាតិសេស រួចស្តេចយាងថ្វាយបង្គំព្រះសព
និងទទួលការក្រាបថ្វាយបង្គំអំពីឥស្សរជន និងប្រជារាស្ត្រជាកូនពៅ

ហើយស្តេចយាងថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃ ដែលមានសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក
ទាំងពីរគណៈជាប្រធាន ។

បន្ទាប់មក ក្រុមអង្គព្រះរាជទ្រព្យ ក៏បានបន្តិបទទេសរាជថ្វាយព្រះ
អង្គជាទីគោរព ។

ក្រោយដែលទ្រង់គោរពភូមិជាតិរួចហើយ សម្តេចសហជីវន
ទ្រង់សព្វព្រះទ័យយាងទេតតុ ដែលតាំងនៅជុំវិញមេរុដំកល់ព្រះសព រួច
ទើបស្តេចយាងចូលប្រថាប់នឹងក្នុងព្រះពន្លាពិសេស ។

លុះព្រះអង្គស្រួលព្រះឥរិយាបថហើយ ព្រះពោធិវង្ស ហត្ថ-ភាគ
អធិបតីនៃក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក ថ្ងៃនិស្សន្ទរកថាមួយ មានសេចក្តីដូច
តទៅនេះ ៖

សូមឧមហ្ហារសម្តេចទាំងពីរព្រះអង្គ ,

សូមថ្វាយព្រះពរសម្តេចព្រះទេវយុវរាជ ព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ,

ឧកាសនេះ ខ្ញុំព្រះករុណា នាគភាព ក្នុងឋានៈជាអធិបតីក្រុមជំនុំ
ព្រះត្រៃបិដក តំណាងនាមនៃសមាជិកក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដកទាំងអស់
តំណាងអ្នករាជការក្រុមពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នឹងតំណាងពុទ្ធបរិស័ទ គឺព្រះ
សង្ឃនឹងគ្រហស្ថជាសិស្សានុសិស្ស នឹងជាឧបាសកឧបាសិកទាំងអស់
សូមថ្ងៃនិស្សន្ទរកថាតាមមិយ៉ាងប្រាសច្រៀបនោះសម្តេចទាំងពីរព្រះអង្គ នឹង
សម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យជាតិ ដែលបាននិមន្តមក ស្តេចយាងមកជាព្រះ

កាតាឡូង

កងទុក្ខសនៃពិធីឈាបនក្ខត្តព្រះសពព្រះមុនីកោសល

ស្រាវ-លុយនេះ ។

សូមថ្វាយព្រះពរ,

មុននឹងចូលថ្វាយទូរគុណសម្បត្តិ នៃព្រះមុនីកោសលកាលមានជិត
រស់នៅ នឹងសេចក្តីស្តាយកាលយំពីពោះព្រះមុនីកោសលដែលរលត់សង្ខារ
ទៅហើយ គាត់ភាពស្នូមព្រះរាជទានព្រះរាជវិកោកាសបន្តិច ដើម្បីចូលរៀប
គប់ថ្វាយដោយសង្ខេបនិព័ន្ធប្រវត្តិនៃព្រះមុនីកោសលដូចមានតទៅនេះ ៖

ព្រះមុនីគោសល សោម-ឈ្មួន កើតនៅថ្ងៃសុក្រ ៥ កើតខែស្រាពណ៍
ឆ្នាំកោសប្បស័ក ព.ស ២៤២៩ គ.ស. ១៨៨៥ ក្នុងភូមិវាលស្បូវ ឃុំ
វាលស្បូវ ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល ។ បិតារបស់លោកឈ្មោះ
សោម ជាអ្នករាជការក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ក្នុងរជ្ជកាលនៃព្រះបាទសម្តេច
ព្រះនរោត្តម (ព្រះស្រីវរ្ម័នទី៧) មានងារជាទុកញ្ជាពិភពក្នុងម្រងក្សត្រ
មាតារបស់លោកឈ្មោះ ម៉ួម ។

ព្រះមុនីគោសល កាលនៅភ័ក្ត្រមាត់ ១២ ឆ្នាំ បានចូលទៅ
នៅសិក្សានិក្ខេបសាស្ត្រជាតិក្នុងវត្តនិរោធន៍ ឃុំច្បារអំពៅ ស្រុកកៀន
ស្វាយ ខេត្តកណ្តាល លុះដល់អាយុ ១៥ ឆ្នាំ បានចូលជាសាមណេរ
ក្នុងវត្តដង្កោ ដោយមានលោកគ្រូ ហាស់-កឹម ជាព្រះបុរិស្ថ ។
លុះដល់អាយុតំប៉ែន ២១ ឆ្នាំ បានចូលជាភិក្ខុ ក្នុងវត្តសំរោងវត្តនិរោធន៍

បានទទួលនាមជា វិមលប្បញ្ញោ ដោយមានលោកគ្រូ ហាស់ - កឹម
ដដែលជាព្រះបដ្ឋាយ ។

ភិក្ខុ សោម-ឈុន ក្រោយដែលបានទទួលសម្បទាហើយ ៥ ឆ្នាំ
ក៏បានចូលមកនៅសិក្សាព្រះបរិយត្តិធម៌ក្នុងវត្តទណ្ឌលោម ក្រុងភ្នំពេញ ។

ដោយរយភាពនឹងគន្លងឆ្នាំនិក្ខាបិព្វការសិក្សា ភិក្ខុវិមលប្បញ្ញោ
(សោម-ឈុន) ក៏បានសម្រេចផលល្អក្នុងរយៈកាលត្រឹម ៣ ឆ្នាំ ហើយ
បានចូលប្រឡងបរិយត្តិធម៌ ដែលហៅថា «ដេញប្រយោគ» ក្នុងសម័យ
នោះ នៅក្នុងវិហារព្រះកែវមរកត ក្នុងព្រះបរមរាជបុត្តមន្ទីរព្រះករុណា
ជាអម្ចាស់ជីវិត បានទទួលឋានៈជាមហា ៣ ប្រយោគ ។ ព្រះមហា
សោម-ឈុន ក្រោយដែលបានទទួលឋានៈជាមហា ៣ ប្រយោគហើយ
ក៏បានទំច្រើនបន្តការសិក្សាទៅមុខទៀត ដរាបបាននៃមានការចេះដឹងជ្រៅ
ជ្រះខាងចំណេះព្រះពុទ្ធសាសនា បានទៅជាពហុសូត្រ ១ អង្គអាចធ្វើជា
សាស្ត្រាចារ្យចង្ហាត់បង្រៀនបានគ្រប់គ្រាន់ ។ ដោយសារពហុសូត្រ-
ភាពនេះ ព្រះមហា សោម-ឈុន ក៏បានទៅជាធម្មកថិកមួយអង្គ
មាននាមល្បីល្បាញក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

កាលក្រោយដែលព្រះបដ្ឋាយាចារ្យរូបសំណាកនៅវត្តនិរោធន៍វិ
ហាស់ ទទួលអំពីធម្មអស់ទៅ ព្រះមហា សោម-ឈុន ត្រូវទទួលការ

គ្រប់គ្រងវត្តនិរោធន៍ជាជំនួសតមក ។ តាំងពីកាលនោះមក លោកត្រូវ
 ទទួលការជូនវាណាស់ គឺត្រូវរុករើវត្តចាស់ដែលនៅក្បែរមាត់ទន្លេមគង្គ
 ២លើក ដោយប្រាំទន្លេបាក់ គឺរុករើមុនសង្ឃប្រស្រពហើយ មិនយូរ
 ប៉ុន្មានប្រាំបីបាក់មកដល់ទៀត ទើបត្រូវរើជាលើកទី២មកសង់នៅកន្លែង
 សព្វថ្ងៃនេះ ។ កន្លែងវត្តនេះ កាលពីដើមជាទីបាតបឹងព្រៃស្ងាត់រហោរា
 មានជម្រៅជ្រៅស្រឡង់ ដូចជាជម្រៅខាងមុខវិហារសព្វថ្ងៃនេះ ប៉ុន្តែ
 ដោយកម្លាំងរឹយភាពដ៏ខ្លាំងក្លា នឹងបញ្ចេញទុក្ខភាពរបស់លោក ដែលមាន
 ពុទ្ធបរិសទ៍ជាចំណុះជើងវត្ត នឹងក្រោជើងវត្តជាបង្អែកផង ទីដ៏ក្នុងវត្តប៉ុ
 នេះក៏ត្រូវបំបៅជាមានកំសាស្ត្រនឹងចូលជាតិ ហើយបរិច្ចាគដោយទី
 សេនាសនៈតូច-ធំ សមជាទីវត្តដ៏ថ្លៃថ្នូក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងបណ្តា
 វត្តដ៏ប្រសើរទាំងឡាយក្នុងប្រទេស ។

ព្រះមហា សោម-ឈុន ដែលមានភារកិច្ចក្នុងការស្ថាបនាទីសេនា-
 សនៈផ្សេងៗក្នុងភាពសុវត្ថនេះ មិនទាន់ចប់នៅឡើយទេ នៅមានកិច្ចការ
 ដែលបានគ្រោងទុក ដូចជាបណ្តាលយ សម្រាប់ដឹកលំដាប់ការក្លែង
 ច្បាប់ ខាងព្រះពុទ្ធសាសនាជាដើមតទៅទៀត ប៉ុន្តែកិច្ចការរបស់
 មនុស្សក្នុងលោកមែនតែសល់នៅយ៉ាងនេះជាធម្មតា ព្រោះភាយុមនុស្ស
 វែងពុំស្មើនឹងកិច្ចការរបស់មនុស្សឡើយ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ដោយការស្រ័យការចេះដឹង នឹងសមត្ថភាពរបស់លោកគ្រប់គ្រាន់
ទើបព្រះមហា សោម-ឈុន ត្រូវបានទទួលឋានៈជាសមាជិកនៃក្រុមជំនុំ
ព្រះត្រៃបិដក ក្នុង គ.ស. ១៩៣១ ។

ដល់មក គ.ស. ១៩៤០ បានទទួលសមណសក្តិជាព្រះពុទ្ធវិញ្ញ
ក្នុងរដ្ឋកាលនៃព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះស៊ីសុវត្ថិ-មុនីវង្ស ក្នុងបរម-
ទត្តិយកោដ្ឋ ។

ដល់មក គ.ស. ១៩៥២ បានទទួលតំណែងជាមេគណៈខេត្តកណ្តាល។

ដល់ គ.ស. ១៩៥៣ បានទទួលសមណសក្តិជាព្រះមុនីកោសល
រាជាគណៈថ្នាក់ទី ១ ក្នុងគ.ស. ដដែលនេះ លោកបានទទួលឋានៈ
ជាអធិបតីនៃក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក ។

ព្រះមុនីកោសល សោម-ឈុន តាំងពីបានចូលធ្វើជាសមាជិកនៃក្រុម
ជំនុំព្រះត្រៃបិដក ជាអធិបតីនៃក្រុមជំនុំនេះ រហូតដល់ទីបំផុតមានរយៈ
កាល ចំនួន ២៩ឆ្នាំ ។ ក្នុងរយៈកាលនេះ ព្រះមុនីកោសលសោម-ឈុន
ដែលបានធ្វើការរួបរួមជាមួយនឹងព្រះសង្ឃតាំងពីគណៈ ដែលជាក្រុមជំនុំ
ជាមួយគ្នាបានបញ្ចេញតុណសម្បទ៍នៃព្រះសង្ឃតាំងឡើយ កើតសេចក្តី
ជ្រះថ្លារាប់មានស្រឡាញ់ពេញចិត្តដោយឃើញថាៈ

១-ព្រះមុនីកោសល ជាព្រះថេរៈមួយអង្គដែលមានការចេះដឹង
ស្ម័គ្រជំនាញយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ក្នុងព្រះត្រៃបិដក ។

២-ព្រះមុនីកោសល ជាព្រះថេរៈមានចិត្តស្មោះត្រង់នឹងព្រះពុទ្ធ
សាសនាបានប្រគល់កាយឆ្ងាយជីវិតឬជាចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនាជីវិត ។

៣-ព្រះមុនីកោសល ជាព្រះថេរៈមានចិត្តនឹងជីវិតឆ្ងាយ ពុំ
ដែលមានសេចក្តីគ្រោធនឹងក្រៅបែបបទ ។

៤-ព្រះមុនីកោសល ជាព្រះថេរៈយកព្រះទ័យទុកជាក់ជាទីបំផុតក្នុង
ការងារ ទាំងពេលវេលាធ្វើការ ក៏ពុំដែលមានការធ្វេសប្រហែស ។

៥-ព្រះមុនីកោសល ជាព្រះថេរៈដែលមានអធ្យាស្រ័យពេញចិត្ត
ប្រារព្ធនិយាយតែព័ត៌មាននឹងមិនត្រូវការនិយាយអំពីតម្លៃបានក៏ដោយ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ព្រះសង្ឃគ្រូហស្ថជាសមាជិកក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក មានសេចក្តី
ជ្រះថ្លាប្រកបដោយសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះមុនីកោសល ដែលប្រកប
ដោយគុណសម្បត្តិដូចខាងលើនេះ មិនតែប៉ុណ្ណោះឡើយ ពុទ្ធបរិស័ទ
ទូទៅ ក៏មានសេចក្តីស្រឡាញ់រាប់អានព្រះមុនីកោសល ដោយសង្កេត
ឃើញថា លោកជាមហាថេរ ១ អង្គដែលមានចរិយាសណ្តាប់ធ្នាប់
ឬក៏កាច្ចុប្បន្ន មានផ្ទៃយស្រគត់ស្រឡាសមរម្យជាសមណៈ មានចិត្ត
ទូលាយស្មើទូទៅចំពោះសិស្សានុសិស្ស មានអធ្យាស្រ័យឆ្ងល់ឆ្ងារគោរព
ប្រតិបត្តិតាមវិន័យសិក្ខាធីនីវិន័យណាស់ ។

ក្រៅពីនេះ រឿងរាល់ថ្ងៃទេបោសថ លោកតែងឲ្យទុកខ្សែដល់

ឧបាសក ឧបាសិកា ឲ្យស្គាល់តម្លៃនៃព្រះពុទ្ធសាសនា តែងរំលឹក
 ជាសំភ័ន្តនសិស្សានុសិស្សឲ្យជាប់ចិត្តស្រឡាញ់ការសិក្សា ឲ្យចេះចងចាំ
 គ្នាតាមផ្លូវសាមគ្គីធម៌ ក្នុងការបំពេញកិច្ចដែលនាំឲ្យកើតប្រយោជន៍ដល់
 ប្រទេសជាតិនិងព្រះពុទ្ធសាសនា ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្នទាំងបរលោក ។

សរុបសេចក្តី៧ ឃើញថាព្រះមុនីកោសល ក្នុងជីវិតរបស់លោក
 លោកបានបំពេញកិច្ចការដែលមានប្រយោជន៍ដ៏ច្រើនណាស់ គួរចាត់
 ទុកជាគំរូមួយដ៏ប្រសើរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

មនុស្សដែលប្រកបដោយគុណសម្បត្តិ នឹងជាទីពេញចិត្ត នៃ
 ព្រះសង្ឃ គ្រហស្ថច្រើន ហើយបានបំពេញកិច្ចការច្រើន ដូចព្រះមុនី
 កោសល សាម-ឈុន នេះ គួរតែឲ្យមានសេចក្តីសង្ឃឹមថា នឹងត្រូវ
 បានសេចក្តីអនុគ្រោះនិងការលោះលាត្រាប្រណី អំពីសំណាក់នៃមច្ចុរាជធិ
 សេចក្តីស្លាប់ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ ទុកជាមានសេចក្តីសង្ឃឹម ក៏ឥតបាន
 ផលអ្វី ព្រោះសេចក្តីស្លាប់ ឥតមានធម៌មេត្តាករុណា ឥតមានការ
 យោគយល់ ឥតយកចិត្តច្រើនអ្នកណាមួយឡើយ សេចក្តីស្លាប់នេះ
 ជាធម្មជាតិមួយយ៉ាងទៀតផង សម្រាប់តែផ្តល់ផ្តាច់អាយុសង្ខារនៃមនុស្ស
 សត្វគ្រប់ប្រភេទដោយរឿងពិត ។ ដូច្នេះហើយបានជាព្រះមុនីកោសល
 សាម ឈុន ពោះបីព្រះសង្ឃ គ្រហស្ថ សិស្សានុសិស្ស ពុទ្ធបរិស័ទ
 ត្រូវការចង់ឲ្យមានជីវិតរស់នៅវែងទៅ ហើយទំប្រឹងព្យាយាមដោយវិធី

យ៉ាងណា ក៏មិនអាចនឹងរួចផុតពីមរណធម៌បាន ។

ក្នុងពេលដែលព្រះមុនីកោសល ទទួលមរណភាពទៅនេះ
ព្រះពុទ្ធសសនានៅប្រទេសកម្ពុជា ឈ្មោះថាទាតបង្គំសមាជិកមួយរូប
ដែលមានសមត្ថភាពចម្រើន គួរឲ្យព្រះសង្ឃនឹងពុទ្ធសាសនិកជនទាំង
ឡាយ មានសេចក្តីស្តាយក្រលែង ។

លំដាប់ពីនេះ អាត្មាភាព សូមព្រះរាជទានព្រះរាជវរោក្ខសបន្តិច
ដើម្បីថ្លងចំពោះទៅព្រះមុនីកោសល ។

លោកគ្រូមុនីកោសល, អវសានកិច្ចរបស់លោកគ្រូ នឹងផុតក្នុង
ពេលបន្តិចទៀតនេះ ។

ឥឡូវនេះ សម្តេចទាំងពីរព្រះអង្គ ដែលធ្លាប់ទុកលោកគ្រូជា
កល្យាណមិត្ត ក៏បាននិមន្តមកជួបជុំក្នុងទីនេះ សម្តេចព្រះបិតាឯករាជ្យ
ជាតិ ដែលលោកគ្រូតែងតែមានសេចក្តីស្វាមីភក្តិ នឹងតែងតែសរសើរ
មិនដាច់នោះ ក៏ស្តេចមកគង់ជាអធិបតីក្នុងទីនេះដែរ ទាំងឥស្សរជន
ទាំងឡាយ ព្រះសង្ឃគ្រូហស្ថជាមិត្ត នឹងជាសិស្សានុសិស្សទាំងឡាយ
ក៏បានមកប្រជុំរួមគ្នាក្នុងទីនេះទាំងអស់ ដោយមានសេចក្តីតាឡោះ
អាល័យ ចំពោះលោកគ្រូដែលនិមន្តចេញពីលោកនេះទៅកាន់លោក
ដទៃ ។

សូមលោកគ្រូតាំងចិត្តអនុមោទនាចំពោះការកុសល ដែលពុទ្ធបរិ-

សទ្ធិទូសប្រគេននេះចុះ ។

សូមលោកគ្រូមានចោមនស្សចំពោះការទំលាយខន្ធនេះ ព្រោះ
លោកគ្រូជ្រាបស្រាប់ហើយ ព្រះពុទ្ធជាបរមគ្រូចស់យើង ទ្រង់បាន
សំដែងថា ខន្ធ ៥ របស់សត្វលោក សុទ្ធតែត្រូវរលាយរលត់ទៅដូចគ្នា
ទាំងអស់ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអង្គសំដែងថា រូបំ ជីវិតំ មច្ឆាទំ ធាមគោ-
ត្តំ ន ជីវិតំ រូបធនិកាយសព្វសត្វទាំងឡាយ រមែងចាស់ត្រាំគ្រា
រលាយរលត់បាត់បង់ទៅ ឯក្បើឈ្មោះ ទើបមិនចាស់ មិនរលាយរលត់
គឺជាអាចបិតនៅចុះរហូតដល់កប្បវេសាន ។

លោកគ្រូកាលមានជីវិតរស់នៅ បានធ្វើកិច្ចការដែលល្អ ដែលមាន
ប្រយោជន៍ច្រើនណាស់ អ្នកណាដែលដឹងដែរ លោកគ្រូបាត់បង់តែរូបកាយ
ទេ ឯក្បើឈ្មោះអាចបិតនៅបានជាដរាបតទៅ ។

ឥឡូវនេះ យើងទាំងអស់គ្នាសូមលាហើយ សូមលោកគ្រូមិនខ្លៅ
កាន់សុគតិភពចុះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

នៅអវេសាននេះ ពុទ្ធបរិសទ៍ទាំងឡាយបានចាត់ចែងធ្វើការកុសល
នេះចំនួន ៥ ថ្ងៃ គឺជាធ្វើទូសដល់ប្រគេនទៅព្រះមុនីកោសលវៃម
ប៉ុន្តែបានតាំងចិត្តរំលែកកាត់ដល់ខែកុសលនេះ ផ្ទុយចំពោះព្រះករុណាជា

អម្ចាស់ជិតទាំងពីរព្រះអង្គនឹងសម្តេចព្រះបិតាឯកពជ្ជជាតិ សូមទ្រង់បោះ
បិតនៅជាសុខ ពន្លត្តក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិរស់រានជាអង្វែងទៅ ព្រមទាំង
សូមទ្រង់បោះប្រកបដោយជោគជ័យ នឹងសុភមង្គលគ្រប់ប្រការ អស់
កាលជាខិតខំខិតខំ គ្រប់ទិវារាត្រី តទៅ ។

លុះចប់សុទ្ធារកថាព្រះរោធិវិញ្ញ័យហើយ សម្តេចសហជីវន៍ទ្រង់សព្វ
ព្រះហឫទ័យ ថ្ងៃនៃព្រះរោធិវិញ្ញ័យកថាមួយ ឆ្លើយតបវិញ ដែលមានសេចក្តី
ដូចតទៅនេះ ៖

សូមថ្វាយបង្គំសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈ ដោយគោរព
ជាទីបំផុត ព្រមទាំងព្រះថេរទុត្តរៈគ្រប់ព្រះអង្គ ។

សូមជម្រាបអស់លោកអ្នកជាពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ នឹងសិស្ស-
ទុសិស្សនៃព្រះសព ។

ក្នុងព្រះបរមនាម នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្បួនទាំងពីរព្រះ
អង្គ ក្នុងនាមនៃរាជវង្សាភិបាល នឹងក្នុងនាមផ្ទាល់នៃខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ , ខ្ញុំ
ព្រះករុណា-ខ្ញុំសូមថ្ងៃនៃខ្លះសេចក្តីសាកស្តាយជាទីបំផុត ចំពោះព្រះគង
ព្រះគុណ ព្រះមុនីកោសល សោម-ឈ្មួន អធិបតីនៃក្រុមជំនុំព្រះត្រ
បិដក នឹងជាមេគណនៃត្រកូល ដែលបានទទួលអនិច្ចដ្ឋតិថ្ងៃទី៦
តុលា ១៩៩៩ ហើយដែលត្រូវធ្វើពិធីឈាបនិក្ខិតព្រះសពលោកក្នុងថ្ងៃនេះ។

គិតតាំងពីថ្ងៃដែលព្រះគងព្រះគុណព្រះមុនីកោសល ទទួលអបិច្ច

ធម្មតោ មកទល់នឹងថ្ងៃទី១២ មីនា ១៩៦០ នេះត្រូវជាថ្ងៃច្រើនហើយ ។

ពិតមែនហើយ តែកាលវេលាកន្លងទៅយូរថ្ងៃទី១ ប៉ុន្តែ បើទឹក
រឡើង ហាក់ដូចជាឃើញព្រះអង្គកំពុងគង់បំពេញកិច្ចការ ដែលជាទី
ពេញព្រះច័យព្រះអង្គនៅឡើយ ។

ជីវប្រវត្តិ គុណសម្បត្តិសមត្ថភាពរបស់ព្រះអង្គ ព្រះរាជព្រះគុណ
ព្រះពោធិវង្សជាទីគោរព បានថ្លែងប្រគេនដូចជាបសព្វគ្រប់អស់ហើយ
ខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំគ្រាន់តែសុំថ្លែងប្រគេន ដូន អំពីតម្លៃនៃព្រះវត្ថុបិដក
ដែលព្រះសព្វបានចូលរួមប្រព្រឹត្តលើមកជាភាសាជាតិខ្មែរ មានទំហំធំ
មហិមា ហើយមានសារៈសំខាន់បំផុត ព្រោះបានផ្តល់កិត្តិយសប្រសើរ
ដល់ប្រទេសជាតិយើង ក្នុងចំណោមប្រទេសជាតិទូទាំងពិភពម្តង ។
ក្រៅពីកិច្ចការដទៃទៀតជាច្រើន ព្រះមុនីកោសល បានទុកស្នាព្រះហស្ត
ដាក់ស្តែងមួយ គឺការបកប្រែនៃកថាខណ្ឌនេះដែលកសាងឡើងបានដោយលំបាក
ក្រៃលែង ជាវត្ថុមួយមានទេសភាពស្អាតស្អំ ជាទស្សនីយភាពមួយ
ដ៏ប្រសើរ ។

ព្រះថេរៈអង្គនេះ ជាបញ្ចក្ខន្ធមួយរូបមានវង់ទ្រូងស្រគត់ស្រគំ សមជា
សមណរេនពេញលក្ខណៈ បានបញ្ចេញភាគប្បកិរិយាឲ្យឃើញថា
ព្រះអង្គលោកមានអន្សាស្រ័យល្អ ជាពហុស្សៈកម្មមួយរូបបានបូជាដ៏រិតចំពោះ
ព្រះពុទ្ធសាសនា នឹងប្រទេសជាតិ គួរចាត់ទុកជាព្រះសង្ឃតម្កល់មួយរូបដ៏

ប្រសើរ ព្រោះមហាថេរអង្គនេះ បានយល់ច្បាស់ថា ការចេះដឹងជាការបំបាច់ដើម្បីឧទ្ទេសភាពនឹងសេចក្តីជឿនៃព្រះពុទ្ធសាសនានឹងជាតិ ។

ក្នុងព្រះបរមនាម នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងទាំងពីរព្រះអង្គ ក្នុងនាមនៃពរដ៏រុងរឿង និងនាមខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំដ្ឋាល់ ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំសូមថ្ងៃជំនាញក្នុងសេចក្តីសរសើរយ៉ាងក្រៃលែង និងកតញ្ញាធម៌យ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះស្នាព្រះហស្តរបស់ព្រះតេជព្រះគុណព្រះមុនីកោសលនេះ ហើយសូមចូលកាន់មរណសញ្ញាយ៉ាងក្រៀមក្រំ ជាមួយគ្រួសារញាតិនិសិស្សានុសិស្ស ដែលកំពុងមានវិយោគទុក្ខគ្របសង្កត់ ។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំព្រះករុណា-ខ្ញុំ សូមជូនជាបង្គំយកក្នុងបុណ្យព្រះសព ៥០០០ ហើយបូជាបង្គំយក ១៦-០០០ ក្នុងការស្តារបន្ទីរគ្រប់គ្រងរោគវិទ្យា ដែលជាការបន្តសកម្មភាពនឹងពលកម្មដ៏ប្រសើរ នៃព្រះតេជព្រះគុណព្រះមុនីកោសល សោម ឈុន ហើយសូមប្រមូលកុសលរាសីទាំងអស់ ដែលបានចំពេញមកទាំងប៉ុន្មានដែលជាកល្យាណកម្ម ប្រគេនចំពោះផ្លូវវិញ្ញាណក្ខន្ធរបស់ព្រះសព សូមព្រះអង្គបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខក្នុងលោកសមគាមវណ្ណកុំបីយូរឡើយ ។

លុះចប់ព្រះវិយោគក៏ហើយ នាងកញ្ញាមួយរូបយកផ្កាចន្ទីងថ្វាយសម្តេចសហជីវិន, យុវជនយកបាច់ផ្កាចន្ទីងប្រគេនសម្តេច ព្រះសង្ឃនាយក ទាំងពីរគណៈ រួចស្តេចយាងប្រគេនផ្កាចន្ទីងដាក់លើមឈូសព្រះសព

សម្តេចព្រះសង្ឃនាយកទាំងពីរគណៈនិងទ្រព្យគន្លងផ្កាចន្ទន៍ដាក់លើមឈូស
 ព្រះសព ។ ក្រោយទៀត ឯស្បូវជនមន្ត្រីអ្នករាជការទាហានស៊ីវិលនិង
 ពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយ ក៏បានអញ្ជើញទៅប្រគល់ផ្កាចន្ទន៍ជាបន្ទាប់បន្តគ្នា
 ដាក់លើមឈូសនៃសពព្រះសង្ឃ ៧៧ អង្គចង្អុល ។ ក្រោយដែល
 ចុងផ្កាចន្ទន៍ចូល សម្តេចសហជីវនិទ្រង់ស្តេចយាងប្រគល់ភ្លើងដង្កូវមឈូស
 នៃព្រះសព ដែលពេលនោះក្រុមតន្ត្រីព្រះរាជទ្រព្យបានបន្ទុះភ្លើង ឮសូរ
 សំពូលនូវលទ្ធាចជាសញ្ញាថា រូបនៃព្រះសពដែលជាទីពេញចិត្តនឹងជាទី
 គោរពមហ្មារាជទីវង្គតនៃសិស្សានុសិស្ស និងរលាយបាត់បង្អួចយឺត
 គួរឲ្យមានចិត្តគក់ស្លុតសំរេតដល់សង្ខារនៃសព្វសត្វ ដែលតាំងនៅក្នុង
 អនិច្ចតាធម៌ ។

យើងសូមជម្រាបថា ក្នុងឧកាសពិធីឈាបនកិច្ចនៃព្រះសពនេះ
 ព្រះរោងវិស្ស ហួត តាត បានរៀបរៀងបោះពុម្ពសៀវភៅ ឈ្មោះ
 រដ្ឋបាលសូត្រ ដោយក្រុមសិស្សានុសិស្សនិងញាតិមិត្តចេញថ្លៃបោះពុម្ព
 ព្រះទបាលវិស្ស សូរ-ហាយ បានរៀបរៀងសៀវភៅមួយ ឈ្មោះ
 ពុទ្ធាវាទិកថា ដោយលោក ឆន-សុខុម អគ្គលេខាធិការនៅមន្ទីរ
 ចៅហ្វាយក្រុង ចេញប្រាក់ជាតម្លៃបោះពុម្ព និងសៀវភៅពុទ្ធជីវប្បវត្តិ
 ដោយលោក ម៉ិញ-ឈូក បានចេញប្រាក់ថ្លៃបោះពុម្ព ចែកផ្សាយជូនពុទ្ធ-
 សាសនិកជនទាំងឡាយ ដែលបានអញ្ជើញទៅរួមរួមក្នុងពិធីឈាបនកិច្ច

នៅវេលាម៉ោង៥ល្ងាចថ្ងៃដដែល សម្តេចសហជីវនដោយមាន
 ព្រះរាជបរិពារដដែលហែហមព្រះគន្លងផង ទ្រង់ស្តាប់យានមកកាន់ព្រះ
 ដំណាក់វិញ ដោយមានធ្វើពិធីតារវ៉ក់ជួរជាព្រះភិក្ខុយសដូចកាលស្តេច
 យាន៧ ។

ដល់ម៉ោង១៩មុជកាំជ្រួចគ្រិះ១១ ។ ម៉ោង២១និមន្តព្រះមហា
 ប៉ាន-ខាត់វត្តកណ្តាលោម សំដែងធម៌ទេសនាអំពីអរិយសច្ចកថា ។

ថ្ងៃអាទិត្យទី១១ឆ្នាំមីនា១៩៦០ វេលាម៉ោង៦ព្រឹក និមន្តព្រះសង្ឃ៧៧
 អង្គបង្សកូល រួចហើយរើសអង្គឆាកនៃព្រះសពដាក់ក្នុងកោដ្ឋ រួចដំកល់
 លើចុស្សកក្នុងបារ៉ាកកូលដដែល ។ ម៉ោង៧ប្រគេនយាត្រចំពោះព្រះសង្ឃ ។
 ម៉ោង១០-៣០នាទី អង្គសច្ច្យានព្រះសង្ឃ៧៧អង្គ ។ ម៉ោង១៩ចំរើន
 ព្រះបរិត្ត ហើយមាននិមន្តព្រះគេងព្រះគុណព្រះរោងវ័ន្ស ហួត-តាត
 សំដែងធម៌ទេសនាអំពីបឋមត្រាស់ រួចធ្វើពិធីតុលាកិសេក ។

ថ្ងៃចន្ទទី១២មីនា១៩៦០ ពេលព្រឹកមានកម្មវិធីដូចថ្ងៃមុន ។ ពេល
 ល្ងាចនៅម៉ោង១៩-៣០នាទីនិមន្តព្រះធម្មចំក ៣ អង្គ គឺ ព្រះធម្មលិខិត
 ម៉ឺន-សែស ចៅអធិការវត្តមហាមន្ត្រី ព្រះយោសធម្ម កៅ-ស៊ីម ចៅអធិ-
 ការវត្តលង្កា នីធិព្រះសាសនសំរែ កាន់-ឯល ចៅអធិការវត្តចតុម្ភារាម
 (ចុងព្រែកកាកោង) អនុគណ្ឌស្រុកមុខកំពូល (កណ្តាល) ទេសនា
 សង្គាយនា ជាកិច្ចបញ្ចប់ពិធីបុណ្យតែប៉ុណ្ណោះ ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(តមក)

ព្រះមហា ប៉ង-ខាត់ រៀបរៀង

អតីតិមី ធាតុ ទៅក្រពេក, ប្រព្រឹត្តកន្លង (វេលា) ។

អតីតិម្ពីរ គុ. ដែលជ្រាលជ្រៅក្រពេក, ដែលមានអាថ៌កំបាំង, ដែលធ្លងក្រពេក ។

អតីតិយសី សំ. ឆ្នាំក្រពេក ។ អតីតិយសា (គូតិ) ដោយតម្លៃថ្លៃ ។

អតីតិដី ធាតុ, និយាយក្រលែង, គម្រាម ។

អតីតិផិ ចុំ អតីតិផ្សំ ឆ្នាំ លោកក្រលែង ។

អតីតិហ្មឺន គុ., ដែលជ្រៅក្រលែង, ដែលសំបាំងក្រពេក ។

អតីតិ ធាតុ, កន្លង (វេលា) , ស្លាប់, ធ្លង ។

អតីតិវិមី ត្រ. វិ -ក្រពេកណាស់ ។

អតីតិណា គុ., ដែលមានតុលាក្រលែង ។

អតីតិកុរុ គុ., ធ្លងក្រលែង ធ្លងណាស់ ។

អតីត្រហ អតីត្រាហ ចុំ. កោរកាមួយ ក្នុងកោរកាមីង ៨ នៃច្បក្រហ: ។

អតីយសី គុ., យកក្រលែង ។

អតីយោវ គុ., ហោហៅក្រពេក ។

(នៅមានត)



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



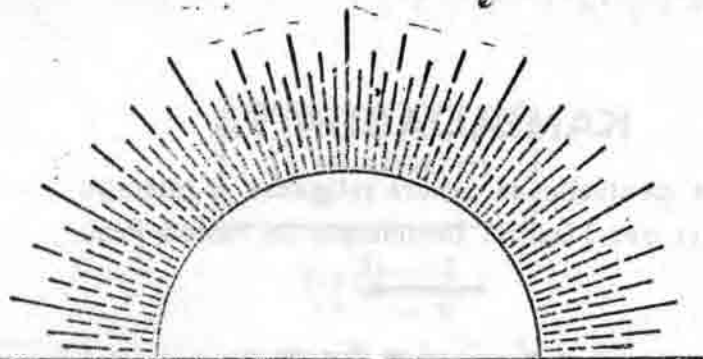
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ៤ ខែមេសា

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កងឯកសារ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា នឹងអក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់ខែពីទស្សនាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	ទំព័រ
- ពុទ្ធដីប្បវត្តិ ព្រះមហា ប៉ង-ខាត់ រៀបរៀង		៣៦១
- ព្រះអភិធម្មបដិក (ធម្មបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) (ធម្មក) លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង		៣៧៧
- មគ្គុទ្ទេសក៍ (ធម្មក) សម្តេចព្រះធម្មសិទ្ធិស្រី ល្វី-ឯម ប្រែរៀបរៀង		
ព្រះញាណពោសល ញាណ-ឈិន ពិនិត្យ		៣៨៩
- មហោសថដាតក (ធម្មក) លោក អ៊ឹម-កន ចម្លងពីសាស្ត្រស្លឹករឹត ព្រះពុទ្ធរង្ស		
ក៏ម-គួរ ពិនិត្យ		៤០៤
- ប្រវត្តិព្រះនាងឥសិទ្ធាសីថេរី លោក យូ-អ៊ុន ប្រែបកប្រែភាសាបាលី		៤១៣

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមហាមាតា (ធម្មក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រស្លឹករឹត		៤២៣
- រឿងព្រេងប្រទេសស៊ុយអែត ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម ប្រែបកប្រែភាសាអង់គ្លេស		៤៣១
- ស្នាដៃឧត្តក លោក ស៊ីន-ឌី រៀបរៀង លោក ចាប-ពិន ពិនិត្យ		៤៣៨
- រឿងសាមគ្គី (ធម្មក) ឧកញ៉ា ឡូ-កន ប្រែ		៤៥៧
- ពាក្យវិជ្ជាធម៌ (ធម្មក) លោក នាង-ហ៊ុន រៀបរៀង លោក សម-ចាំង ពិនិត្យ		៤៦១

ផ្នែកកំណត់ខ័ណ្ឌប្រវត្តិការណ៍

- មហាសន្និបាតសមាគមមិត្តភាពវិទ្យុស័យលើកទី ១១ លោក វ៉ាយ-ប៊ុក រៀបរៀង		៤៦៨
- វិចិត្រក្រមសិស្សវិទ្យុស័យ (ធម្មក) ព្រះមហា ប៉ង-ខាត់ រៀបរៀង		៤៨៦

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- La Vie du Buddha par Prah maha PANG-KHAT. 361
- Prah Abhidhammapitaka (Puggalappannatti) (suite) par M. BOU-PO 377
- Mādhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
Likhita LOUIS-EM. revu et corrigé par Vén-NHEAN
CHHOEUN 389
- Prah Mahcsothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. IM-PHON' revu par Vén-KEM-TO 404
- L'histoire de Prah Neang Isidasi theri traduite du pali
par M. YOU-OUN 413

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ (suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 423
- Contes et Légendes suédois traduits de l'anglais par le bonze
MEN RIEM 431
- L'oeuvre du père par M. SIN-PHO revu et corrigé
par M. CHAP-PIN 438
- Histoire de Sam-Kok (suite) traduite par l'Oknha NOU-KAN. 457
- Activités de la Commission culturelle par M. NEANG-HU
revues et corrigées par M. SAM-THANG. 461

Notes et Chroniques :

- Onzième assemblée générale de l'Association des Amis du Lycée
bouddhique par M. RAY BUC. 468
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén-PANG-KHAT 480

• Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230j00 .

វិទ្យាសាស្ត្រ

ពុទ្ធវិជ្ជា

ព្រះមហា បាទ-ខាត រៀបរៀង

ជំនួញ

តាំងពីបុរាណកាល ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា មានការរៀបចំរឿង
 បរិច្ចាគ ជាទីប្រជុំគ្នាមហាសាសនាធំៗ ដូចព្រាហ្មណ៍សាសនា ពុទ្ធ-
 សាសនាជាដើម ជាទីកត់ចំណេះវិជ្ជា ប្រពៃណី រឿងនេះបានផ្សេងៗ
 ផ្សាយទៅពេញសកលលោក នៅក្នុងកាលបច្ចុប្បន្ននេះហៅថាឥណ្ឌា
 កាលដើមឡើយ គេមិនហៅថាឥណ្ឌាទេ គេហៅថាភាគវិប
 ប្បដម្បូប, ពាក្យថា ឥណ្ឌានេះ ក្លាយចេញមកពីពាក្យដើមថា សិទ្ធ ជា
 ឈ្មោះទន្លេធំមួយ ជាគោលចារឹកសំខាន់នៅភាគខាងលិចប្រទេសឥណ្ឌា
 សព្វថ្ងៃនេះ ។ អ្នកអស្តិកប្រទេស កាលគេមកកាន់ជំនួញ បានស្គាល់
 ទន្លេនេះមុន តែគេហៅឈ្មោះទន្លេមិនច្បាស់ ហៅក្លាយទៅជាឥណ្ឌូស
 (Indus) វិញ ។ ពាក្យថាឥណ្ឌូសនេះ បានយកក្លាយមួយលើកទៀតទៅ
 ជាពាក្យថាឥណ្ឌា (India) ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ។ លោកអធិបូលសព្វ
 ថ្ងៃបច្ចុប្បន្នហៅប្រទេសនេះថា ឥណ្ឌា ឬឥណ្ឌូស្តាន (Hindoustan) ។

ប្រជាជនឥណ្ឌា

ពីសម័យបុរាណ គេចែកជំនួញជា ២ ជនបទធំៗគឺ មជ្ឈិមជនបទ

បច្ចុប្បន្នជនបទ ។ ការចែកជា២នេះ មានមកយូរអង្វែងហើយ តាមទំនិញ
ប្រហែលជាចែកកាលដំនាន់ពួកអរិយកៈ ដែលលុកលុយចូលមកប្រទេស
ឥរ៉ាណ៍ ។ កាលនោះមានរឿងដំណាលថា ពួកអរិយកៈតាំងទីឋាននៅទីខ្ពង់
រាបបត្តភាប៉ាមីរ (Pamir) ដែលជាដំបូលពិភពលោក ជាចោលិតាកកើត
អរិយកៈ មានជាតិភូមិនៅឧស្ស (Oxus) ភូមិភាគកូកាស (Caucase) ។
ចំណែកមក ពួកអរិយកៈនេះ ជាពួកវាចេញធ្វើដំណើរចេញពីទីឋាន
កំណើតរបស់ខ្លួនទៅកាន់ទីឋានផ្សេងៗ នៃពិភពលោក ដើម្បីតាំងឋាន
លំនៅសម្រាប់ជីវិត ។ ដំណើរពេលនេះ កើតទៅជាប្រពៃណី
ប្រទេសឥរ៉ាណ៍ដែលមានប្រាកដក្នុងនិទានជាតិផ្សេងៗ ថា ព្រះរាជាអង្គ
នោះ មានព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះរាជបុត្រព្រះរាជធិតា, លុះព្រះអគ្គ-
មហេសីស្រីចិន្តិតទៅ ព្រះរាជាទ្រង់លើកព្រះនាងដទៃទៀតទុកក្នុងឋានៈ
ជាអគ្គមហេសី បើមានព្រះរាជបុត្រ ព្រះអគ្គមហេសីអង្គនេះ តែងតែ
ចូលទៅគាល់ព្រះរាជស្វាមី ហើយសូមព្រះរាជវង្សា ព្រះរាជបុត្ររបស់ខ្លួន
ឯព្រះរាជាតែងតែភ្ជាប់ព្រះទស្សវង្សាផ្សេងៗដល់ព្រះរាជបុត្រអង្គ ជាអនុជនេះ
ជាធម្មតា ហើយតែងតែគ្រាស់បង្គាប់ព្រះរាជបុត្រព្រះរាជធិតាច្បងៗឲ្យ
ទៅសាងរាជធានីថ្មីតាមតាមចិត្ត ។ រឿងភ្ជាប់ព្រះទស្សនេះ មិនមែន
ជាការភ្ជាប់ធម្មតាទេ គឺជាប្រពៃណីរបស់ព្រះរាជា ដែលទ្រង់មានព្រះ
រាជបំណងនឹងពង្រីកព្រះរាជា ណាចក្រព្រះអង្គឲ្យធំឲ្យលាយទៅទៀត ។

រឿងនេះកើតចេញពីពួកអរិយកជន ក្នុងកាលដែលធ្វើដំណើរទៅកាន់
 ទីផ្សង ។ ។ តាមប្រវត្តិសាស្ត្រ យើងបានដឹងថា អរិយជននេះបែក
 សាខាធំ២ មួយទៅខាងលិចទៅខាងកើត មួយទៅខាងកើតទៅខាង
 អាស៊ី ។ ពួកនេះគេហៅថាអរិយៈ ខ្លះសរសេរថា អារ្យៈ អរិយ័ ឬអរ្យ័
 ឬក៏អារ្យ័ (f. Aryas ou Aryens; A. Aryan) ពួកអរិយៈនេះហើយជា
 បុព្វបុរសនៃគ្រួសារធំដែលហៅថា ហិណ្ឌូ-ឌូ ឬហិណ្ឌូ-អរ្យ័ ។
 សាខាអរិយៈធំមួយ ដែលពេញទៅខាងកើត ក៏បានទៅតាមស្រយនៅ
 ប្រទេសឥណ្ឌា ហើយបែងចែកគូមិច្រទេសឥណ្ឌាឱ្យទៅជាពីរដូច្នេះ
 ឱ្យឈ្មោះទីខ្លះទៅថា មជ្ឈិមជនបទ ឱ្យឈ្មោះទីអ្នកនៅដើមថា បច្ចុន្តិម
 ជនបទ តែមជ្ឈិមជនបទនេះ មានសីមាព្រំប្រទល់មិនប្រាកដទៀនទាត់ទៅ
 ជួនកាលរីកធំទៅ ជួនកាលរួញតូចមកវិញ តាមជំនាន់ផ្សេងៗដែលមាន
 អំណាចតិចច្រើន ។ បើនិយាយក្នុងប្រមាណទានសាស្ត្រមួយបទ
 ក្នុងគម្ពីរមហាវគ្គចម្លងកថាៈ(។)

“ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ! បច្ចុន្តិមជនបទនោះគឺ ទិសខាង
 កើត មាននិគមឈ្មោះកង្កែប ខាងត្បូងកង្កែបនិគមនោះ
 មាននិគមឈ្មោះមហាសាខា ខាងត្បូងនិគមឈ្មោះមហាសាខា

១ មហាវគ្គ ចម្លងច្បាប់សៀវភៅទី២១៤ ។

តោះជា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយច្ចលមកជា មជ្ឈិម
 ជនបទ ។ ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ មានស្ទឹងឈ្មោះ សល្លវតី
 ខាងតាយស្ទឹងឈ្មោះសល្លវតីតោះជា បច្ចន្តិមជនបទ ខាង
 អាយច្ចលមកជា មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងត្បូង មាននិគម
 ឈ្មោះ សេតកណ្តិក ខាងតាយនិគមតោះជា បច្ចន្តិមជន
 បទ ខាងអាយច្ចលមកជា មជ្ឈិមជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងលិច
 មានស្រុកព្រាហ្មណ៍មួយឈ្មោះ ប្លិតត្រាម ខាងតាយស្រុកប្លិត
 ត្រាមតោះជា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយច្ចលមកជា មជ្ឈិម
 ជនបទ ។ ក្នុងទិសខាងជើង មានភ្នំឈ្មោះឧស្សិរធរជ ខាង
 តាយភ្នំតោះទៅជា បច្ចន្តិមជនបទ ខាងអាយច្ចលមកជា
 មជ្ឈិមជនបទ” ។

បើនិយាយតាមភូមិសាស្ត្រ គេបែកជា២ដូច្នេះគឺ៖

ក) ពាយវិគី ប៉ះពាល់ចន្លោះភូមិមាល់យន្តិភូមិខ្ពង់ ដែលហៅ
 សព្វថ្ងៃនេះថា ហិណ្ឌូស្ថាន គឺប្រទេសឥណ្ឌាភាគខាងជើង;

ខ) ទន្លេណាម បានដល់ទីហ៊ានដែលហៅសព្វថ្ងៃនេះថា ដេកន៍

(Nekkan) គឺប្រទេសឥណ្ឌាកាតព្វកិច្ច ។

តាមដំណើរនៃខាងនេះ យើងឃើញថា “ អរយជន ” នេះមិនមែន
 ជាអ្នកដើមកំណើតប្រទេសឥណ្ឌាទេ ឯអ្នកដើមកំណើតប្រទេសនោះ
 ជាជនមួយឈ្មោះ ត្រាវីង ជាជនធ្លាប់មានអរិយធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់ ហើយមិនទាន់
 ថយជាអរិយជនដែលចូលមកថ្មីនោះទេ ។ តាមប្រវត្តិសាស្ត្រលោក
 ថា ជនត្រាវីងដែលសុខចិត្តចាញ់អរិយជននោះ ដោយខ្លួនមិនចេះធ្វើកង
 ព្រៃ (១) សម្រាប់ចូលតយុទ្ធក្នុងសង្គ្រាមប៉ុណ្ណោះ ឯពួកអរិយជនចេះធ្វើ
 ថែមានកងកាំភ្លើងនោះ ហើយបច្ចេកយុទ្ធសត្រ ។ លុះពួកអរិយជន
 មានជ័យហើយក៏នាំដំបាំងទ័ពបំបែក គេស្តីចិត្តមជ្ឈិត ចែកគូមប្រទេស
 ឥណ្ឌាជាបច្ច័យជនបទខ្លីនឹងជនបទធ្លុះច្នះ មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ ដើម្បី
 កុំឲ្យរលាយជាតិខ្លួន ពួកអរិយជនបានចែកឋាន មនុស្សជាតិជាដាច់ថ្នាក់ទៀត
 ដូចមានសេចក្តីប្រាកដថា

“ ព្រះប្រាហ្មយកមានមកសាងជាត្រាហ្មណ៍ យកដើមដើមកសាងជា

១ អ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រយល់ថា ពួកអរិយជនចេះធ្វើកងពុទ្ធតេ ដោយយកទេពតាសុរិយ
 មកប្រតិបត្តិកងពុទ្ធតេ ហើយក៏មក កងនេះតើតទៅជាត្រាសីលធម៌ ធ្លាប់ ពុំនេះជាត្រាគ្រឿង
 សំណល់សេចក្តីចំណើនដែលហៅថា សុស្តិកៈ ។ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់យើង ក៏ទ្រង់យកព្រៃ
 ជាសីលធម៌វៃ ពុំចង់ទ្រង់ប្រកាសធម៌ច្បាញផ្តែសូត្រវាទុកសាសនាសង្គមហាយានឆ្លាត់ស្មោះ
 នេះ ទៅលើព្រះរាជព្រះពុទ្ធរូប ។ ព្រះបាទអសោកមហាក្សត្រ ក៏យកព្រៃនេះហៅត្រា គឺជា
 អំណាចរបស់ព្រះអង្គដែរ ។

ក្សត្រ យកភ្នំមកសាងជាវេស្សៈ យកបាទជើងមកសាងជា សុទ្ធៈ(អ្នក
 ត្រូវអ្នកស៊ីឈ្នួល) ហើយបញ្ចក្កត្រៀងស្ងៀកពាក់ឱ្យមានពណ៌ខុសគ្នា
 គឺព្រាហ្មណ៍ស្ងៀកពាក់ពណ៌ស, ក្សត្រស្ងៀកពាក់ពណ៌ក្រហម; វេស្សៈ
 ស្ងៀកពាក់ពណ៌លឿង, សុទ្ធៈស្ងៀកពាក់ពណ៌ខ្មៅ " ។

ដោយហេតុនេះ ជាងថ្នាក់មនុស្ស ទើបហៅថា "វណ្ណ" (១) ។
 តាមតួព្យញ្ជនៈ ពាក្យថាវណ្ណៈនេះប្រែថា "ពណ៌" ព្រោះយកត្រៀងស្ងៀក
 ពាក់មានពណ៌ខុសគ្នាជាត្រៀងសំគាល់ តែក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ ពាក្យ
 ថា វណ្ណៈ ប្រែថា "ភេទ" ទៅតាមន័យផ្សេងទៀត (ឬថា ពួក
 អរិយៈជាស្បែកស ជនប្រវែងជាស្បែកខ្មៅ) ។ កាលពួកអរិយៈបាន
 ជាធំនៅលើផែនដីនេះហើយ ចាប់យកអ្នកដឹកកំណើតប្រទេស ដែល
 ឈ្មោះថាប្រាវិឌនោះមកធ្វើល្អើយរបស់ខ្លួន ហើយហៅថា ទស្ស ប្រែថា
 "សត្រូវរបស់ព្រះឥន្ទ្រ" ព្រោះព្រះឥន្ទ្រជាទេពភារបស់ខ្លួន ឬថា ឈ្មើយ
 តមកពាក្យថា ទស្ស នេះ ក្លាយទៅជាពាសៈប្រែថា "ខ្ញុំ" ទៅវិញ ដូចសព្វ
 ថ្ងៃនេះ ។ មួយទៀត ពួកអរិយជន ហៅជនប្រវែងថា មិលតូ ប្រែថា
 អ្នកស្រុកភ្នំ ទៅថា "អ្នកព្រៃ" វិញ ជាការបន្តោកបន្តាបមើលឆ្ងាយ។
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៃយេនឌ័រ្រ័យកកំណើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ អរិយក-

ជាតិ កាលទ្រង់បានត្រាស់ដឹងជាអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ទ្រង់ពុទ្ធ
 ដំណើរប្រោសវេទនេយ្យសត្វ តែក្នុងប្រទេសឥណ្ឌាកាត់ខាងជើង ដែល
 ហៅថា អាឡាវតិ បានជាមានរឿងនិយាយច្រើន តែបើកខាងជើងជាង
 ខាងត្បូង ។

រដ្ឋទាំងឡាយទាំងតូចទាំងធំ ក្នុងសម័យពុទ្ធកាលមាន ៣៥ រដ្ឋគឺ

- ១- រដ្ឋ អង្គៈ រាជធានី ចម្ប៉ា
- ២ " មគធៈ " រាជគ្រឹះ
- ៣ " ភាសី " ពាកណសី
- ៤ " កោសល " សវត្ថី
- ៥ " វិជ្ជី " វេសាសី
- ៦ " មល្លៈ " កុសាវតី (តមកបែកជា២គឺកុសិនារា
 ទីនីបាវ)
- ៧ " ចេតិយ " សោតិវតី
- ៨ " វិជ្ជៈ " កោសម្ពី
- ៩ " កុរុ " ឥន្ទបុត្ត
- ១០ " ចក្ខុវាល " កម្សិលៈ
- ១១ " មច្ឆៈ " សាគលៈ

១២	រដ្ឋ	សុរសេនៈ	រាជធានី	មច្ចុរា
១៣	"	អស្សុកៈ	"	បោគលី
១៤	"	អវន្តិ	"	ទេវន្តិ
១៥	"	គន្ធារៈ	"	គក្កសិលា
១៦	"	កម្លោជៈ	"	ទ្វារកៈ
១៧	"	សក្កៈ	"	កបិលវត្ថុ
១៨	"	គោលិយៈ	"	ទេវហៈឬ រាមត្រាម
១៩	"	កត្តៈ	"	សុដ្ឋិមារតីរៈ
២០	"	វិទេហៈ	"	មិច្ឆិលា
២១	"	អន្តិក្កបៈ	"	តាបាណៈ (ជាទិដ្ឋ)
២២	"	សិរិ (១)	"	(មិនប្រាកដ)
២៣	"	សោវិរៈ	"	រោរុកៈឬ រុវៈ
២៤	"	វិរាតៈ	"	(មិនប្រាកដ)
២៥	"	មម្ភៈ	"	ហតលៈ
២៦	"	ទទ្យានៈ	"	(មិនប្រាកដ)

១. លោករិសដេវីដ (Rhys Davids) រកឃើញ ព្រះគម្ពីរលេខ ២២ ដល់លេខ ២៨

(Pali English Dictionary Pali text Society) ៧

២៧	រដ្ឋ	ពូលី	រាជធានី	អលកប្បៈ
២៨	„	កាលាមៈ	„	កេសបុត្តៈ
២៩	„	វង្គៈ (១)	„	(តាំងនៅបង្គោលសព្វថ្ងៃ)
៣០	„	មោរិយៈ (២)	„	បិប្ផលីវន
៣១	„	សុហ្មៈ (៣)	„	ប្លី
៣២	„	សមគង	„	(មិនប្រាកដ)
៣៣	„	កាមរូប	„	(មិនប្រាកដ)
៣៤	„	បុណ្ណា	„	(មិនប្រាកដ)
៣៥	„	អាគរៈ	„	វិចិត្រា ។

រដ្ឋដែលមានឥទ្ធិពលខ្លាំងជាងគេមាន ២ គឺ

ក) រដ្ឋកោសលជាដ្ឋធំទីមួយផ្សាយឥទ្ធិពលខ្លាំងទៅលើរដ្ឋច្រើនមាន
រដ្ឋកាសីជាដើម ខឹងត្រកូល៦គឺ ត្រកូលកេលិយ ទីក្រុងកមត្រាម ១
ខឹងត្រកូលសក្កៈ ទីក្រុងកបិលវត្ថុ ១ ។ រដ្ឋកោសលនេះ មានអារាហ៍
ខ្មែរត្រង់ទូលាយជាងរដ្ឋមគធៈ,

ខ) រដ្ឋមគធៈ ជាដ្ឋធំទីពីរ មានឥទ្ធិពលខ្លាំងនឹងរដ្ឋកោសល

១ - លោកធាមាស (Ed. thomas) រកឃើញឆ្នាំរដ្ឋលើទំព័រ ២៩ ។ ២ - លោក
តិមល ចរិន ឡ (Bimala Charan Law) រកឃើញ ១ ទំព័រ ៣០ ។ ៣ - លោក
លុយហ្វីណូត (L. Finot) រកឃើញ ៥ ឆ្នាំលើទំព័រ ៣១ ទៅទំព័រ ៣៤ ។

ដែរ តែក្រោយសម័យពុទ្ធភាស រដ្ឋមគធៈ វាយដណ្តើមយករដ្ឋកោសល
បាន គ្រឡប់ជាជំនាញរដ្ឋកោសលទៅវិញ ។

សម័យពុទ្ធភាស រដ្ឋទាំងឡាយនៅប្រទេសឥណ្ឌា ច្រើនតែរួមចូល
គ្នា ដូចជាដែនអង្គររួមនឹងដែនមគធៈ ព្រះបាទព័ន្ធិសារជាស្តេច ក្រុងរាជ-
ត្រីជារាជធានី , ដែនកាសិរួមនឹងដែនកោសល ព្រះបាទបរសេនទិជ
ស្តេច ក្រុងសាវត្ថីជារាជធានី, ដែនវិជ្ជ័យរួមនឹងដែនមល្លៈ, ដែនចតិយរួមនឹង
ដែនវិស្វៈ, ដែនកុរុរួមនឹងដែនបញ្ចាលៈ, ដែនមច្ឆៈរួមនឹងដែនសុរសេនៈ
ជាដើម ។ ក្នុងសម័យចែកព្រះធាតុ យើងឃើញថា ដែនវិជ្ជ័យមល្លៈ
ផ្សេងរដ្ឋបាលគ្នា មិនមានស្តេចសាយភ័យទេ មានតែនាយកត្រួតត្រា ។

ឯសក្តដទៃបទ ក្រុងកបិលព័ស្តុជាជាតិក្នុងនៃព្រះបរមសាស្តាចារ្យនៃ
យើងទាំងឡាយ បិតានៅទិសនិរតីប្រទេសនេប៉ាល់ ខាងជើងប្រទេស
ឥណ្ឌា ជារដ្ឋតូចមួយនៅក្រោមអំណាចព្រះបាទបរសេនទិជកោសលរាជ ។
កាលទ្រង់គង់ធរមាននៅឡើយ ក៏ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដីកា ត្រាស់ចំពោះ
វាសេដ្ឋៈថា (១)

“ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ ! ព្រះវាជាបសេនទិកោសលជ្រាបថា ព្រះ
សមណគោតមជាបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ ចេញចាកសក្យត្រកូលមក

១. ឧត្តញ្ញសូត្រ បាដិកវគ្គ ទី២. សៀវ. ១៨ ទំព័រ ១៦៨ ។

ទ្រង់ព្រះជ្រួស ពួកសក្យជាអ្នកនៅជិត នៅក្រោមអំណាចនៃព្រះ
 បាទបសេនទិកោសល តែងធ្វើបដិសណ្ឋារៈ ធ្វើអភិវិទនកម្ម
 ក្រោកឡើងទទួលធ្វើអញ្ញាលីកម្ម នឹងសាមីបីកម្មចំពោះព្រះរាជា
 បសេនទិកោសល ។ ម្ចាស់វិសេដ្ឋៈ ! ពួកសក្យធ្វើបដិសណ្ឋារៈ
 ជាដើម ចំពោះព្រះរាជាបសេនទិកោសលយ៉ាងណា ព្រះរាជា
 បសេនទិកោសលធ្វើបដិសណ្ឋារៈជាដើមចំពោះតថាគត (កាល
 តថាគតបួសហើយ) យ៉ាងនោះដែរ ” ។

មួយទៀត , កាលព្រះបរមៈពោធិសត្វទ្រង់ទើបបញ្ចេញ ។ ទ្រង់បាទ
 សន្មតាទីបីព្រះបាទពិម្ពិសារក្នុងក្រុងកងគ្រឹះថា (១)

“ បពិត្រមហារាជ ! ត្រង់ទៅមានជនបទមួយនៅប្របង្គំហិមវន្ត
 ជាជនបទបរិបូណ៌ដោយទ្រព្យ នឹងអ្នកមានព្យាយាម អាស្រ័យ
 នៅនឹងដែនកោសល មានជនមួយពួក ជាអាទិបូគោត្រ មាន
 ជាតិជាសាកិយៈ តថាគតបានបេញចាកត្រកូលនោះមកបួស ” ។

១- បព្វត្ថាសូត្រ មហាវគ្គ សុត្តន្តបិដក សៀវ. ៥៥ ទំព័រ ១៣៤ ។

ដើមកំណើតសក្យវិជ្ជា

កាលពីអតីតកាលយូរណាស់ហើយ មានព្រះរាជាមួយព្រះអង្គព្រះ
 នាមព្រះបាទឧត្តរាជ(១) សោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរមួយ លើកព្រះរាជ
 ភតិទីជាព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះរាជបុត្រ ៤ ព្រះអង្គ(២) ។ លុះព្រះអគ្គម-
 ហេសីអង្គនេះទំនៀតទៅ ព្រះរាជាលើកព្រះនាងទី១ទៀតជាព្រះអគ្គម-
 ហេសី មានព្រះរាជបុត្រ ១ អង្គ ព្រះនាមថាជន្ម ដូចមានសេចក្តីប្រាកដ
 ក្នុងអង្គសូត្រថា(៣)

“ម្ចាស់អម្ពជ្ឈ! កាលពីដើមមានព្រះរាជាប្រះនាមឧត្តរាជៈ មាន
 ព្រះមហេសីជាទីស្រឡាញ់ ជាទីពេញព្រះទ័យ មានបំណងនឹង
 បង្វែររាជសម្បត្តិ ថ្វាយព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះមហេសីអង្គនោះ
 ហើយក៏បង្វែរពួកព្រះរាជកុមារជាច្បង ៤ ព្រះអង្គ គឺព្រះរាជកុមារ
 នាមឧត្តរាជមុខៈ ១ ករណ្ណៈ ១ ហិត្តិនិកៈ ១ សិនិបុរៈ ១ ឲ្យចេញ
 ពីដែន ។ ព្រះរាជបុត្រទាំងនោះ លុះព្រះវិបិតាបង្វែរចេញអំពី

១. សំ ពុទ្ធភក្ក ។ ២. អង្គជំនាន់ក្រោយថា “មានព្រះរាជធិតា ៥ អង្គគឺ បិយាសុបិ-
 យាសោភ័ណ្ឌ វិជិតា វិជិតសេនា ។ ៣- អង្គសូត្រ ទី២. សៀវ ១៤ ទំព័រ២៧ ។

ដែនហើយ ក៏នាំគ្នាទៅអាស្រ័យនៅក្នុងដងព្រៃឈ្មោះ មហា
សាក ទៀបឆ្នេរស្រះបោកូរណីរដ៏តូចខាងហិមវន្តប្រទេស ។ ព្រះ
រាជបុត្រទាំងនោះ បានសម្រេចការរួមនៅជាមួយនឹងពួកព្រះ
ភគិន៍របស់ខ្លួន ព្រោះខ្លាចក្រែងក្លាយខូចជាតិ ។

ម្ចាស់អម្ពជ្ជ ! គ្រាសោះ ព្រះបាទឧក្កាភរាជបានត្រាស់ហៅ
ពួកអាមាត្យមកសួរថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ! កុមារទាំង
ឡាយទៅនៅក្នុងទីណា ? រាជអាមាត្យក្រាបទូលថា បង្គំត្រូវព្រះ
សម្មតិទេព ! មានដងព្រៃមួយឈ្មោះមហាសាក នៅទៀបឆ្នេរ
ស្រះបោកូរណីរខាងហិមវន្តប្រទេស ឥឡូវនេះ ព្រះរាជកុមារទៅ
នៅក្នុងទីដងព្រៃនោះ ព្រះរាជកុមារទាំងនោះ សម្រេចការនៅ
រួមជាមួយនឹងពួកព្រះភគិន៍របស់ខ្លួន ដោយហេតុខ្លាចក្រែងក្លាយ
ខូចជាតិ ។

គ្រាសោះ ព្រះបាទឧក្កាភរាជបន្លឺទូទាត់វាថា អើហ្ន៎ !
កុមារទាំងឡាយពេញជាអង្គអាច អើហ្ន៎ ! កុមារទាំងឡាយ

ពេញជាមោះមុតមែន" ។

ម្ចាស់អម្ពជ្ឈ! ចាប់ដើមពីកាលនោះមក ពួកសក្យវង្សក៏
កើតប្រាកដឡើង ។ ព្រះបាទឧត្តរាភិសានៈហើយ ជាបុព្វបុរស
របស់ពួកសក្យៈ" ។

ឯព្រះជេដ្ឋកតិមានព្រះទ័យច្រតិព័ទ្ធ នឹងព្រះរាជាត្រង់ពាក្យណាស់
ហើយសម្រេចការនៅរួមជាមួយគ្នា កើតបានទៅជាវង្សមួយទៀតហៅថា
កាលយវង្ស^(១) ។

ចំណែកចីកាលតមក ព្រះរាជាច្រើនអង្គសោយរាជសម្បត្តិក្នុងក្រុង
កបិលព័ស្តុជាលំដាប់គ្រឿងគ្នាមកហូរដល់ព្រះបាទជេយសេន ។ ព្រះរាជា
អង្គនេះ មានព្រះរាជបុត្រមួយអង្គ ព្រះនាមសីហាហនុរាជ នឹងព្រះរាជ
ធីតា១អង្គព្រះនាមយសោធរា ។ អំណើវត្តអំពីព្រះបាទជេយសេនទៅ
ព្រះបាទសីហាហនុឡើងសោយរាជ្យ បានព្រះនាងកាតូនាជាព្រះរាជធីតា

១-ព្រះរាជាត្រង់ពាក្យណាស់និយាយព្រះអង្គ ទ្រង់កើតព្រះរោគព្យាធិហើយលះចង់រាជិលឡើង
ទៅនៅព្រៃ សោយនិទានក្នុងព្រៃជាអាហារ សោយទៅប្រទះផ្លែឈើដាច់ បានជាព្រះ
រោគនោះទៅ ហើយស្ដេចចរាយាត្រាតទៅមុខទៀត បានជួបព្រះរាជធីតាជាព្រះធីតាកតិដ៏ខ្ពង់
សាក្យវង្ស ដែលកើតរោគព្យាធិដែរ ទ្រង់បានជួយព្យាបាលឲ្យជាព្រះរោគហើយក៏សម្រេចការ
នៅរួមសំរាប់ជាមួយគ្នា ។

នៃព្រះបាទជនាធិបតីរាជខាងកាលិយវង្សជាព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះ
រាជបុត្រ២ព្រះអង្គគឺ សុខ្វាទន ១ សុក្កាទន ១ អមិតាទន ១ ពោរតា-
ទន ១, ព្រះរាជធីតា ២ ព្រះអង្គគឺ អមិតា ១ បមិតា ១ ។

ព្រះរាជាខាងកាលិយវង្ស សោយរាជសម្បត្តិជាសន្តតិវង្ស រៀង
រហូតមកដល់ព្រះបាទជនាធិបតីរាជ ។ ព្រះរាជាអង្គនេះ មានព្រះរាជបុត្រ
១អង្គព្រះនាមអញ្ចានៈ, ព្រះរាជធីតា១អង្គព្រះនាម កាតូនា ។ ព្រះបាទ
អញ្ចានៈ បានអភិសេកជាមួយនឹងព្រះនាងយសោធរា ជាព្រះរាជធីតា
នៃព្រះបាទជ័យសេនាជាព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះរាជបុត្រ២អង្គគឺសុប្ប-
ពុទ្ធទទណ្ឌបាណ៍១ មានព្រះរាជធីតា២ព្រះអង្គគឺ មាយាទបជាបតី១ ។

ព្រះបាទសុខ្វាទនៈ បានអភិសេកជាមួយនឹងព្រះនាងមាយា ជា
ព្រះរាជធីតានៃព្រះបាទអញ្ចានៈ ជាព្រះអគ្គមហេសី ។ ក្រោយដែល
ព្រះរាមរោធិបត្តប្រសូតបាន ៧ ថ្ងៃ ព្រះនាងមាយាជាព្រះវរមាតា
ទីវង្គតទៅ ព្រះបាទសុខ្វាទនៈ បានលើកព្រះនាងបជាបតី ជាព្រះរាជ
កន្លែងកន្លែងនៃព្រះនាងមាយាជាព្រះអគ្គមហេសី មានព្រះរាជបុត្រ១អង្គគឺ
នន្ទកុមារ, មានព្រះរាជធីតា ១ អង្គគឺ នាងជនបទកល្យាណ៍ប្អូនប្អូននា ។

ឯសុប្បព្ពន្ធកុមារ^(២) បាននាងអមិតាជាព្រះរាជធិតានៃព្រះបាទសី-
ហហនុរាជជាព្រះជាយា មានព្រះរាជបុត្រ១អង្គគឺទេវទត្ត មានរាជធិតា១
អង្គគឺតិម្ពាយសោធរា ។

សុក្កោទនៈ មានរាជបុត្រ១អង្គគឺអានន្ទ, អមិតោទនៈមានព្រះរាជ
បុត្រ២អង្គគឺ មហានាម១ អនុរាជ១ មានរាជធិតា១ អង្គគឺ រោហិណី ។

១-ព្រះនាមឬត្រូវតាំងពីរវិន្សន្ត្រ្តងកម្លាំងឡាយជាបើរាទក្តី មហាយាន្ត្រី មិនព្រាង
ដូចគ្នាទេ ឆ្លៀងឆ្លាចប្រើអត្ថណាស់ តាំងចំនួនតម្លៃស្របគ្នាដែរ បេះតែមានលើសខ្លះគ្នា
ជាដំណាច់ ។

(នៅមានត)

ព្រះអភិធម្មបិដក

តម្កីរបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ

(ធម៌)

លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង

តិកាបុគ្គល

ក្នុងលំដាប់អំពីបុគ្គល ព្រះពុទ្ធជាអម្ចាស់ប្រជុំគ្រាល់សំដែងនូវ
បុគ្គលម្តងបីពួក ។ មានដើមថា បុគ្គលមានចក្ខុខាត់ទាំងពីរខាងមួយភក,
បុគ្គលមានចក្ខុខាត់ម្ខាងមួយភក, បុគ្គលមានចក្ខុភ័យទាំងពីរខាងមួយភក ។
បុគ្គលមានចក្ខុខាត់ទាំងពីរខាងនោះ បានដល់បុគ្គលឥតបញ្ញាមិន
បានដឹងនូវបុណ្យនឹងបាប ។

បុគ្គលមានចក្ខុខាត់ម្ខាងនោះ, បានដល់បុគ្គលដឹងតែបុណ្យ មិន
ដឹងបាប នឹងដឹងតែបាប មិនដឹងបុណ្យ ។

បុគ្គលមានចក្ខុភ័យទាំងពីរខាងនោះ បានដល់បុគ្គលមានបញ្ញា
ដឹងនូវបុណ្យ នឹងបាបទាំងពីរប្រការ ។

បុណ្យ ច បរិ ប្រការមួយទៀត គឺយោ បុគ្គល បុគ្គល
បីពួកនៅមានទៀត គឺ អវេក្ខណ្ឌបញ្ញាបុគ្គល មួយពួក, ឧច្ឆន្ត
បញ្ញាបុគ្គល មួយពួក, ភូរិបញ្ញាបុគ្គល ពួកមួយ ។

អវត្តបញ្ញាបុគ្គល ។ ទោះ ប៉ុន្តែ បុគ្គលមានបញ្ញាដូច
ផ្ទាំងផ្កា ។

ឧត្តបញ្ញាបុគ្គល ។ ទោះ ប៉ុន្តែ បុគ្គលមានបញ្ញាដូចផ្កា ។

ភូមិបញ្ញាបុគ្គល ។ ទោះ ប៉ុន្តែ បុគ្គលមានបញ្ញាដ៏គ្រាស់ជ្រាល
ជ្រៅដូចផ្ទៃផែនដី ។

ចក្ខុភិបុគ្គល

សម្តេចព្រះមហាមុនី ទ្រង់ត្រាស់ទេសនាបុគ្គលបីពួកចប់ហើយ
ទើបទ្រង់សំដែងនូវបុគ្គលបួនពួកតទៅទៀតថា៖

ឧត្តោ ច បុគ្គលឈ្លាសវៃប៉ិនប្រសប់មួយពួក, អនល
សោ បុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូសមួយពួក, សង្ឃជា បុគ្គលដឹង
ជុំវិញបូជីនសព្វគ្រប់មួយពួក, បដិស្សន្តោ បុគ្គលច្រកបដោយស្មារតី
តាំងមាំមួនមួយពួក ។

ទុកបុគ្គលទោះ ប៉ុន្តែ បុគ្គលអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងសិល្បសាស្ត្រ
អាចធ្វើការឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនបាន ដូចព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន
កាលដើមឡើយ ជាអ្នកចេះដឹងឈ្លាសវៃក្នុងសិល្បសាស្ត្រខាងវិជ្ជាជាង
ឈើ មានសេចក្តីជំណាលថា៖ ។

កោតិជុំ ឆាម ចាសាជំ កត្វា មានមេជាងឈើ
ម្នាក់ឈ្មោះមិនប្រាកដ បានធ្វើប្រាសាទមួយខ្ពង់ផ្ទុយព្រះពោធិកដកុមារ

ឈ្មោះថា កោតខុទ្ទប្រាសាទ ល្អអស្ចារ្យហាក់ដូចជាអណ្តែតនៅឯ
 ភាគាស ។ ព្រះរាជកុមារស្ទើរមេដាងឈើថា តយា តតបុត្រា
 ប្រាសាទបែបនេះ អ្នកឯងធ្លាប់បានធ្វើឲ្យអ្នកឯទៀតរួចហើយដែរឬទេ ?
 ឬអ្នកចៀបតែធ្វើម្តងនេះជាគ្រាដំបូង ។ ។

មេដាងឈើក្រាបទូលថា បឋមសិប្បំ ឯវ សិល្បសាស្ត្រ
 គឺការធ្វើឲ្យប្រាសាទនេះជាគ្រាដំបូងបំផុត ទូលព្រះបង្គំមិនដែលធ្វើថ្វាយ
 ព្រះមហាក្សត្រអង្គណាទេ ។ ព្រះរោងរាជកុមារបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
 ហើយ ក៏ទ្រង់ព្រះចិត្តថា បើអញមិនសម្លាប់ជាងឈើនេះ ឬមិនឆ្កៀល
 ក្អែកទាំងពីរខាងរបស់ជាងនេះឲ្យខ្ចាត់ទេ ប្រាសាទនៃអញមុខជាមិនល្អ
 អស្ចារ្យ, ទ្រង់ដំណាលប្រាប់សេចក្តីនេះឲ្យមាណាឈ្មោះសញ្ជីកេបុត្រ
 ជាសម្លាញ់បានដឹងផង ។ មាណាទឹកកាយកាស្ទរមេដាងឈើនោះ
 ខ្លាំងពេក អត់ប្រាំកុំបាន ក៏ប្រាប់អាចិក់បាំងនេះឲ្យមេដាងដឹងខ្លួន ។
 មេដាងដឹងរឿងនេះហើយ ក៏ឥតនិយាយប្រាប់អ្នកណាម្នាក់សោះ ។
 កាលព្រះរាជកុមារ ចូលទៅសាកសួរមេដាងអំពីកិច្ចការសង់ប្រាសាទនោះ
 ឲ្យបានជ្រាបថា ធ្វើរួចហើយ ឬនៅឡើយ ។ មេដាងក្រាបទូលថា
 ធ្វើមិនទាន់ស្រេចទេព្រោះខ្វះឈើស្រាល ។ ឥតខ្ចីម សូមព្រះអង្គឲ្យគេ
 យកឈើស្រាល ។ ឥតខ្ចីមកឲ្យទូលព្រះបង្គំ ។ ដឹងធ្វើឲ្យហើយស្រេច
 ឆាប់ ។ ។ ព្រះរាជកុមារគ្រាសម្រេចដបុរសឲ្យយកឈើស្រាល ។

ឥតខ្ចីមេធាវី ហើយចង្អុលឲ្យឡានដឹកទ្រព្យសារពាន់ជុំវិញ កុំ
ឲ្យមេធាវីចេញទៅណាឡើយ ។

មេធាវីប្រាប់ទូលថា ទូលព្រះបង្គំធ្វើការនេះល្អិតស្អុយណាស់សូម
ព្រះអង្គហាមប្រាមកុំឲ្យអ្នកណាម្នាក់ចូលមករកទូលព្រះបង្គំឡើយ បើក
ឲ្យតែភរិយាខែទូលព្រះបង្គំម្នាក់ យកសាហាមកឲ្យប៉ុណ្ណោះ ព្រោះថា
បើមានគេចូលមកនាំនិយាយ ក៏ជាការដ៏ល្អិតស្អុយនេះមុខជាទូលចូលទៅ
មិនបានជាល្អអស្ចារ្យ ព្រះរាជកុមារក៏ធ្វើតាមពាក្យមេធាវីគ្រប់ប្រការ។
មេធាវីបានឧទកាលស្ងាត់ល្អ ក៏ឆ្លងសម្លៀកខ្លួនបង្អស់ទៅក្រោយទៅក្រោយ
ឯង ទំលាក់ខ្លួនធ្វើបូកគ្រុឌឆ្លុះដោយឈើស្រាល ។ ចំណុចខ្លួនខ្លីប្រពន្ធ
ក្នុងអង្គុយចុះ លុះធ្វើស្រេចហើយ ប្រាប់ប្រពន្ធឱ្យលាក់ជួរវត្ថុផ្សេងៗ
យកតែប្រាក់ខ្លីនាំមក ហើយឲ្យនាំកូនចូលទៅក្នុងប្រាសាទ ។ នាងប្រពន្ធ
ធ្វើតាមពាក្យស្វាមីសព្វគ្រប់ ។ ស្វាមីនាំប្រពន្ធខ្លីកូនប្រុសស្រីចូលអង្គុយ
ឯរោងបូកគ្រុឌឆ្លុះ ហើយចេញពីប្រាសាទហោះហើរទៅតាមអាគារ
រំពេចចុះនៅព្រៃហ៊ុមពាន្ត គណនីនគរនៅក្នុងអន្លាច្រទេស ចំណេះ
ចូរមកក៏បានជាក្សត្រនៅក្នុងព្រៃហ៊ុមពាន្ត មានព្រះនាមថាព្រះបាទកង្កែប
រាជ ។ បុគ្គលអ្នកចេះស្ងាត់ក្នុងសិល្បសាស្ត្រ តែងយោងខ្លួនឲ្យរួច
ឥតអំពីមរណភ័យ ហើយបានធ្វើជាជំនាន់នេះ ។

បុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូស, បុគ្គលដឹងជុំវិញ ខ្លីបុគ្គលមានស្មារតី

មាំមួន បើមិនបានបាទសម្រេចសម្បត្តិជាលាភក្តីនៅឡើយទេ ក៏គង់
តែបានសម្រេចសម្បត្តិជាលាភិយមិនបានដែរ ទម្រាំបានសម្រេចសម្បត្តិ
ជាលាភក្តីក៏គង់តែជាអវសាន ។

បញ្ចកបុគ្គល

សម្តេចព្រះបរមោស្ថានជ្រងំសំដែងបុគ្គលបួនពួកដល់ហើយ ទើប
ជ្រងំសំដែងបុគ្គលប្រាំពួកតទៅទៀតថា ៖

បុគ្គលកំណាញ់ភាវសម្បជញ្ជក, កំណាញ់ត្រកូលមួយពួក; កំ-
ណាញ់លាភមួយពួក, កំណាញ់រាណិមហ្សៈនិងសេចក្តីបរសីមួយពួក,
កំណាញ់ធម៌មួយពួក ។

ឯបុគ្គលកំណាញ់ភាវសនោះមានពីរឿង គឺបញ្ចកមួយពួក, ត្រហស្ថ-
មួយពួក ។

បញ្ចកកំណាញ់ភាវស គឺកំណាញ់ទីលំនៅ ឃើញភូតភាគទុក្ខៈ
មកដល់ហើយ ក៏ហាមប្រាមប្រាប់ថា ទីនេះ ជាតំនៃនិសម្រាប់ទុកដាក់
របស់សង្ឃ, ទីនេះ ជាតំនៃនិសម្រាប់ទុកដាក់របស់ចេតិយ ។ បេ-
តោ វា អដគរោ វា ហុត្វា និព្វត្តិ ក៏គូអ្នកកំណាញ់ភាវស
នោះ លុះរាល់បណ្តាខ្លះហើយ រមែងទៅកើតជាប្រេតនិងជាតសង្ខារ ។

ត្រហស្ថ បណ្ឌិត ចំណែកបុគ្គលកំណាញ់ភាវស ជាត្រហស្ថនោះ
ឃើញអ្នកដទៃមានទីលំនៅ មានទីសំណាក់តាមស្រ័យ ក៏កើតចិត្តលោភ

ចង់បាន ចូលទៅបៀតបៀនគេ ឬវាស់វែងបង្ខិតគោលចូលទៅឲ្យលើស
 ព្រំដែនតែបន្តិយកទីរបស់គេមកធ្វើជារបស់ខ្លួន ។ គ្រហស្ថអ្នកមាន
 ចិត្តលោភបែបនេះ លុះក្ស័យជីវិតហើយក៏ទៅកើតជាប្រេត នៅសេស
 សល់បាបនោះ មកកើតជាមនុស្សក៏សត់ទុក្ខតអនាថា ។

ចំណែកអ្នកកំណាញ់គ្រូគូលនោះ ជាហេតុនឹងនិយាយបេសព្វាវុទ
 ពាក្យព្យាប្បនិងបង្កាច់បង្ខិតបង្កើតឈ្មោះគេ ហេតុនោះ អកុសលចេតនាកើត
 មានច្រើន ។ ឡើងរាល់ថ្ងៃ ។

អ្នកកំណាញ់លោភ ច្រើនតែមានចិត្តប្រណែនឫស្សនគ បើឃើញ
 អ្នកដទៃបានលាភ ក៏នឹកកាញ់ក្នុងចិត្តនិយាយសំដីគាត្រក់ចាត់ដាតដេរ
 ប្រទេចផ្កាសាគេ ខិតរកទុក្ខយធ្វើឲ្យគេខូចខាតលាភនោះ ថែមទាំង
 និយាយព្យាប្បនិងកាច់កិនគេ នឹងធ្វើអទិដ្ឋានលួចលាក់បំបាត់លាភរបស់
 គេទៀតផង ។ ឯអទិដ្ឋានគឺការលួចនោះ មិនមែនសំដៅយកតែគ្រង់
 ការលួចលាក់បំបាត់បន្តិយកទ្រព្យសម្បត្តិដែលម្ចាស់គេមិនបានឲ្យប៉ុណ្ណោះ
 ទេ សូម្បីគ្រាន់តែធ្វើឲ្យអ្នកដទៃខូចខាតលាភគឺវត្ថុដែលគេនឹងត្រូវបាន
 ក៏ឈ្មោះថាអទិដ្ឋានដូចគ្នាដែរ ។

អ្នកកំណាញ់ពណ៌សម្បុរនឹងសេចក្តីសរសើរនោះ កាលបើឮគេ
 និយាយសរសើរអំពីពណ៌សម្បុររូបកាយរបស់អ្នកណា ថាស្រស់ណាស់
 ក៏ថែជាធ្វើយជំពាស់បន្តិយក ពណ៌សម្បុររូបកាយអ្នកនោះមិនល្អទេ

ឬមួយបើពួកសរសើរអំពីគុណធម៌របស់អ្នកណា ក៏កើតចិត្តឫស្សីឆ្វើយ កាត់គេថា អ្នកនោះចិត្តល្អមែនហើយ ប៉ុន្តែទាស់នឹងគាត់ប្រព្រឹត្តតាមក្រក់ យ៉ាងនេះខ្លះ យ៉ាងនោះខ្លះ យើងមិនគួរសរសើរអ្នកនោះទេ ។

ចំណែកអ្នកកំណាញ់ធម៌នោះ លោកសំដៅដល់កំណាញ់ព្រះ ហឫត្តិធម៌ធម៌សម្រាប់រៀនសូត្រ ។ អ្នកកំណាញ់ធម៌នេះគិតថា អ្នក នេះបើអញប្រាប់ធម៌ឱ្យចេះដឹងទៅហើយ មុខជាខឹងសួរដេញដោល ផ្ទុះញ៉ាំងអញក្នុងច្រវែងនៃមិនខាន ឬខឹងល្បីក្លាយឈ្មោះថាជាអ្នកចេះ ដឹងធម៌ជាងអញ លុះតែយល់យ៉ាងនេះហើយ ក៏លាក់ធម៌ទុកចេះតែ ម្នាក់ឯង សូម្បីអ្នកណាសួរដូចម្តេចក៏មិនប្រាប់អ្នកនោះឱ្យចេះដឹងដែរ ។ មនុស្សបែបនេះហៅថាអ្នកកំណាញ់ធម៌ ។

បុគ្គលកំណាញ់ទាំងប្រាំពីរក្នុងដូចរៀបរាប់មកហើយនេះ បើហៅតាម ភាសាបាលីដែលមានក្នុងគម្ពីរព្រះអភិធម្មបុគ្គលប្បញ្ញត្តិថា៖

- ១ - អាវាសមច្ឆរិយបុគ្គល បុគ្គលអ្នកកំណាញ់ទំលើង
 - ២ - កុលមច្ឆរិយបុគ្គល - ដ - ត្រកូល
 - ៣ - លាភមច្ឆរិយបុគ្គល - ដ - លាភ
 - ៤ - វណ្ណមច្ឆរិយបុគ្គល - ដ - ពណ៌ឬកិត្តិគុណ
 - ៥ - ធម្មមច្ឆរិយបុគ្គល - ដ - ព្រះហឫត្តិធម៌
- អ្នកកំណាញ់ទាំងប្រាំពីរនេះ ស្លាប់ហើយ វាមិនទៅកើត

ក្នុងមហាយក្ខម ។

នៅមានបុគ្គលទាំងប្រាំពួកទៀត បើសង់ជីវិតហើយ រមែងបាន
ទៅកើតក្នុងស្ថានសួគ៌ គឺ បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយញាតិមួយពួក, បរិបូណ៌
ដោយសម្បត្តិមួយពួក, បរិបូណ៌ដោយការមិនមានពេទ្យមួយពួក បរិបូណ៌
ដោយសីលមួយពួក បរិបូណ៌ដោយសម្មាទិដ្ឋិមួយពួក ។

បុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ដោយញាតិនោះ គឺញាតិទាំងឡាយជាមនុស្ស
មានចិត្តជាតុសល ជាមនុស្សសង្រ្គោះញាតិ ជាមនុស្សសប្បុរស ទើប
ហៅអ្នកសម្បូណ៌ញាតិបានទៅកើតនៅស្ថានសួគ៌។ បើអ្នកនោះមានសន្តាន
ច្រើនមែនហើយ ប៉ុន្តែញាតិទាំងនោះ ជាមនុស្សចិត្តអតុសលជាមនុស្ស
មិនជួយសង្រ្គោះញាតិ ជាមនុស្សសប្បុរស ក៏មិនបានទៅកើតក្នុងស្ថាន
សួគ៌ដែរ ព្រោះខ្លួនជាមនុស្សសប្បុរសទៅតាមញាតិទាំងនោះ ។

បុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ដោយទ្រព្យសម្បត្តិនោះ សំដៅយកអ្នកមាន
ទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន ហើយមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ជឿកម្មផលផង បើមានតែ
ទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន ហើយគ្មានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក៏មិនបានទៅកើតនៅស្ថាន
សួគ៌ដែរ ។ ចំណែកអ្នកទីលក្រឡង់ធនមាន ប៉ុន្តែជាមនុស្សមានសទ្ធា
ជ្រះថ្លាបានឈ្លានថាអ្នកនោះមានទ្រព្យធន សមភាមព្រះពុទ្ធភាសិតថា
សទ្ធានេះ គឺជាអរិយទ្រព្យប្រការមួយ ព្រោះថាបុគ្គលគ្មានសទ្ធាជ្រះ
ថ្លា បើទុកជាមានធនមានច្រើនផលប៉ុន្មាន ។ ក៏មិនអាចនឹងធ្វើកលិកា

កុសលអ្វីមួយបានដែរ លុះតែមានបញ្ជាច្រើនអាចនឹងធ្វើការកុសលទាំង
ពួងបាន ដែលជាបង្ខំយន្តនឹងឲ្យបានលោកយសម្បត្តិនឹងលោកកុត្តរសម្បត្តិ ។

បុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ដោយការមិនមានពេទ្យនោះ គឺជាអ្នកមិនមានពេទ្យ
ប្រចាំនៅក្នុងខ្លួនជាប់មាំមួន មិនដែលឈឺធ្ងន់ដល់ទៅជិតស្លាប់ មានជម្ងឺឈឺ
ចាប់ខ្លះដែរ ប៉ុន្តែឈឺស្រាលៗបន្តិចបន្តួចគឺបាត់ទៅវិញ ។ អ្នកឥតពេទ្យនេះ
ជាហេតុនឹងឲ្យបានទៅកើតទៅស្លាប់ស្លឹក ព្រោះថាបើខ្លួនឥតជម្ងឺហើយ
នឹងធ្វើកុសលអ្វីក៏ចេះតែធ្វើបានតាមចិត្តប្រាថ្នា នេះបំរើយកបុគ្គលអ្នក
មានបញ្ញាចេះគិតឃើញអំពីចិត្ត ទុក្ខ អនត្តា ជាអ្នកមិនប្រមាទ មិនស្រវឹង
វង្វេង ។ បើបុគ្គលឥតពេទ្យនាពេលប្រចាំនៅក្នុងខ្លួនមិនហើយ ប៉ុន្តែជាអ្នក
ប្រមាទស្រវឹងវង្វេងសំគាល់ថាខ្លួនឥតជម្ងឺឈឺចាប់អ្វីសោះ ហើយចេះតែប្រ
ព្រឹត្តអំពើទុក្ខចិត្តផ្សេងៗជាទីចូរទៅមិនបានគិតឃើញសង្ខារជា អនិច្ច ទុក្ខ
អនត្តាសោះ ។ អ្នកឥតពេទ្យបែបនេះមិនបានទៅកើតទៅស្លាប់ស្លឹកទេ
ព្រោះខ្លួនមិនបានធ្វើកុសលណាមួយ ។

ចំណែកអ្នកមានបញ្ញានោះ បើទុកជាខ្លួនឥតឈឺចាប់អ្វីមានសេចក្តី
សុខកាយសប្បាយចិត្តយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏នៅតែពិចារណាឃើញថាបើ
អាក្ខាអញមិនទាន់បានដល់ព្រះនិព្វានដកបណ្ណា រូបកាយរបស់អាក្ខាអញ
ឈ្មោះថាមានពេទ្យនៅប្រចាំជាប់ជាទីចូរទៅមិនបានគិតឃើញសង្ខារជា អនិច្ច
ទុក្ខ អនត្តាសោះ ។ អ្នកឥតពេទ្យបែបនេះមិនបានទៅកើតទៅស្លាប់ស្លឹកទេ
ព្រោះខ្លួនមិនបានធ្វើកុសលណាមួយ ។

ដូចស្រេកទឹកឃ្មុនបាយជាដើម សមតាមព្រះពុទ្ធភាសិតថា ជិយន្តា
 បរមា រោតា គ្មានរោគឯណាខ្លាំងគ្នាលើសរោគស្រេកឃ្មុនទេ
 (ឆ.ខ) ។ អ្នកស្រេកទឹក ឬឃ្មុនបាយបណ្តាលឲ្យអស់កម្លាំងទន់វែងជើង
 ធ្វើការអ្វីៗសូម្បីបង្កប់បង្កប់ក៏មិនកើត ចាល់តែរកបាយទឹកមកបរិភោគឲ្យ
 បាត់ឃ្មុន ទើបធ្វើការអ្វីៗកើត ។ ឯបុណ្យកុសលទាំងពួងក៏ដូចជា
 ការងារដែរ ។ មានបញ្ហាយល់ឃើញថា ខ្លួនមានរោគជាទីចូចាល់
 តែដល់ព្រះវិញ្ញាណ ទើបគ្មានរោគទាំងអស់ លុះយល់យ៉ាងនេះហើយ
 ក៏ធ្វើកុសលប្រាថ្នាឲ្យបានដល់ព្រះវិញ្ញាណ បើមិនបានដល់ព្រះវិញ្ញាណទេ
 នៅឆ្លៀតក្នុងវដ្តសង្សារនៅឡើយ ក៏នឹងបានសោយនូវសុខសម្បត្តិ ។

បុគ្គលអ្នកបរិច្ចាណិ ដោយសីលនោះជាហេតុនឹងឲ្យបានទៅកើតនៅ
 ស្ថានសួគ៌វិមល្លមានអាទិសង្ស្សប្រាំប្រការ សមតាមពាក្យព្រះសាវ័បុត្តត្ថរ
 ថា ឥធិ សីលវា សម្មន្នោ សីលេន កុលបុត្តក្នុងព្រះពុទ្ធ
 សាសនានេះ ជាអ្នកមានសីលបរិច្ចាណិដោយសីលដែលខ្លួនរក្សា ដោយ
 សេចក្តីមិនប្រមាទវិមល្លបាននូវកោតសម្បត្តិដ៏ធំ នេះជាអាទិសង្ស្សដ៏ច្រើន ។

សីលវត្ថុតាយ សីលសម្មន្នាយ បុគ្គលអ្នកមានសីល
 បរិច្ចាណិដោយសីលនោះ មានកិត្តិសព្ទពាក្យសរសើរល្បីល្បាញទូទៅ
 គ្រប់ទិសថា អ្នកនេះ ជាមនុស្សរក្សាសីលបរិសុទ្ធបរិច្ចាណិប្រពៃ នេះ
 ជាអាទិសង្ស្សគំរប់ពីរ ។

បុគ្គលអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធបរិច្ចាណិប្រពៃនោះ បើនឹងចូលទៅជិត

បរិស័ទណា គឺខត្តិយបរិស័ទ, ក្រាហ្គណ៍បរិស័ទនិងសមណបរិស័ទក៏
ភ្លៀវក្បាតតក់ស្លុត មិនសំយុងមុខជ្រប់ នេះជាគានិសង្ឃតំរប់បី ។

អសម្មាស្សោ កាលំ កាពោតិ បុគ្គលអ្នកមានសីល ជិត
នឹងក្ស័យជីវិតមិនឆ្លើងស្មារតី នេះជាគានិសង្ឃតំរប់បួន ។

បុគ្គលអ្នកមានសីល កាលបើអស់ជីវិតហើយ វេទន៍បានទៅកើត
នៅស្ថានសួគ៌ នេះជាគានិសង្ឃតំរប់ប្រាំ ។

ចំណែកបុគ្គលអ្នកបរិច្ចណិដោយសម្មាទិដ្ឋិនោះ តែនឹងចារណា

ឃើញថា ខ្លួនមានកម្មជាប្រហុំខ្លួន។ ជាអ្នកទទួលខ្លួនដែលខែកម្ម បើខ្លួន
ធ្វើកម្មល្អក៏វេទន៍បានផលជាសុខ បើខ្លួនធ្វើកម្មអាក្រក់ ក៏វេទន៍បានផល
ជាទុក្ខ, សុខនឹងទុក្ខនេះ ជាផលខែកម្មល្អនឹងអាក្រក់ដែលខ្លួនធ្វើដោយ
ខ្លួនឯង គ្មានអ្នកណាឱ្យខ្លួនទេ កាលចេញឃើញយ៉ាងនេះជាដើមហើយ
ក៏ច្រើនធ្វើកិច្ចការកុះបាលទាំងពួងដែលជាចំណែកខាងកម្មល្អ លុះអស់ជីវិត
ហើយវេទន៍បានទៅកើតនៅស្ថានសួគ៌ ។

សម្តេចព្រះបរមសាស្ត្រាច្រឹងទេសនាឱ្យបុគ្គលប្រាំពួក គឺអ្នក
បរិច្ចណិដោយញាតិ ដោយសម្បត្តិ ដោយការមិនមានពេត ដោយ
សីល នឹងអ្នកបរិច្ចណិដោយសម្មាទិដ្ឋិ តែនឹងបានទៅសោយសុខសម្បត្តិ
នៅស្ថានសួគ៌ ។

ធម្មបុគ្គល

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនសំដែងនូវបុគ្គលប្រាំពួកចប់ហើយ ព្រះគង្គិច្រើន
សំដែងនូវបុគ្គលប្រាំមួយពួកគរៅទៀត ប៉ុន្តែ ច្រើនឲ្យលំនួចសារា-
ណីយធម៌ជាមុនថា ៖

ឆ សារាណីយា ធម្មា ធម៌ទាំងឡាយជាទីតាំងនៃសេចក្តី
រត្យកមាន ៦ ប្រការ គឺ -

១- មេត្តាការយកកម្ម ជួយធ្វើការងារគ្នាទាំងចំពោះមុខ ទាំង
កំបាំងមុខដោយចិត្តមេត្តា ៖

២ មេត្តាវិនិកកម្ម ជួយបង្កាត់បង្រៀនប្រាប់ឲ្យលំប្អូនប្រាជ្ញៈ

៣- មេត្តាមនោកកម្ម ជួយគិតគូរនូវកិច្ចការ ដែលជា
ប្រយោជន៍ឲ្យដល់គ្នា ទាំងចំពោះមុខ ទាំងកំបាំងមុខដោយចិត្តមេត្តា ៖

៤- លាភៈ ចែកវត្ថុដែលខ្លួនរកបានមកជាធម៌ ឲ្យដល់គ្នា
មិនលាក់លៀមទុកបរិភោគតែម្នាក់ឯង ។

៥- សីលៈ រក្សាសីលឲ្យបរិសុទ្ធស្មើគ្នា មិនឲ្យគេឆ្កៀសនឹង
សីលរបស់ខ្លួន ។

៦- ធិដ្ឋិ មានសេចក្តីយល់ឃើញត្រូវគ្នា មិនឈ្លោះប្រកែក
ទាស់ទែននឹងអ្នកណា ព្រោះតែការយល់ឃើញខុសគ្នា ។ (នៅមានត)

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គ ល្វី-ងម ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

ខ្ញុំព្រះអង្គ បានចូលទៅកាន់សំណាក់សេកសាមាធានក៏មានចិត្ត
 កតញ្ញាពុំរក្សាខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ បានយាត់ខ្ញុំព្រះអង្គឱ្យទៅដល់ក្នុងទី
 ជិតដើមជ្រៃនោះ ហើយហើរចេញទៅស្វែងរកទ្រព្យ បានពាំនាំកែវមុត្តា-
 ហារ យកមកឱ្យជាការតបគុណខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏បានយកកែវមុត្តាហារនោះ
 ទៅធ្វើទុកនឹងមនុស្សជាសំឡាញ់ដែរ ហើយបាននិយាយប្រាប់រឿងដែល
 សេកសាមបានយកកែវនោះមកតបគុណខ្ញុំព្រះអង្គដោយសព្វគ្រប់ ឥឡូវ
 នេះ ព្រោះហេតុតែមនុស្សនោះឯង បានជាខ្ញុំព្រះអង្គដល់ខ្ញុំទោសត្រូវ
 សម្លាប់ លុះរាជបុរសទាំងឡាយនាំខ្ញុំព្រះអង្គទៅតាមផ្លូវ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏នឹក
 គួរដល់វាស់ ស្រាប់តែខ្ញុំព្រះអង្គបានជួបប្រទះនឹងវាសំនាករាង ដែលជា
 សំឡាញ់នឹងខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ។ នាករាងនោះក៏មានចិត្តកតញ្ញាក្នុងទីជិត
 ទប់ការគុណនៃខ្ញុំព្រះអង្គ ខំស្វែងស្វែងរកទុក្ខដោយដោះឱ្យរួចអំពីសេចក្តីស្លាប់
 ព្រមទាំងកាច់ពាក់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឱ្យបានសម្បត្តិព្រឡង់បរិបូណ៌ ជាសុខ
 សប្បាយឥតមានទុក្ខទោសអ្វីឡើយ ។

ធម្មាធិបៈ បពិត្រព្រះអង្គជាធិបតីនៃផង្គោល សុដ្ឋនោ ធម្មតាឯ

ជនល្អជាសប្បុរស ពោះបីជាសត្វតិរច្ឆានក្តី ជាមនុស្សជាតិក្តី ក៏បុគ្គលមិន
 គប្បីមើលងាយថា តូច ថា ថោកទាបឡើយ ។ ទាហារណ៍ដូចយ៉ាងជនទាំង
 ពីរនេះគឺ សេកសោមមួយ ពស់ខាតរាជមួយ សឹងបានស្ថិតនៅក្នុងមិត្ត-
 ធម៌ ដែលជាធម៌ល្អបណ្ឌិតគប្បីរាប់ ជាអ្នកមានទស្សន៍ប្រកបដោយ
 ហេតុល្អ ប្រព្រឹត្តតាមធម៌ អាចធ្វើបដិការតបគុណដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដែលជា
 អ្នកបានធ្វើគុណដល់ខ្លួនជាមុនដោយពិត ។ ចំណែកឯមនុស្សជាតិជា
 អ្នកថោកទាបមានសន្តានចិត្តជាពាសប្រាកដដូចបាបមិត្តនេះ ពោះបីមាន
 ជាតិស្មើដោយខ្ញុំព្រះអង្គ អ្នកបានធ្វើទុបការគុណចំពោះខ្លួនដល់ប៉ុន្មានក្តីគង់
 បាបមិត្តជាមនុស្សថោកទាបនោះ ក៏ពុំដឹងគុណដែលមិត្តល្អមានទុបការដល់
 ខ្លួនឡើយ សឹងប្រក្រតឡប់ប្រទូស្តដល់មិត្តដែលមានគុណចំពោះខ្លួនវិញ
 ដោយចំណែកមួយ, បពិត្រព្រះសម្មតិទេព! បុគ្គលជាអសប្បុរសពុំបានធ្វើ
 ទុបការតបដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ប្រក្រតឡប់ទៅជាទីដឹងប្រទូស្តដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 វិញ ឯពួកជនជាសប្បុរសតែងមានសេចក្តីជ្រះថ្លាប្រាថ្នាតែសេចក្តីសុខ
 សេចក្តីចម្រើនដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយពិត មួយទៀតបុគ្គលពាលទាំងឡាយ
 ដែលមានចិត្តជាអសប្បុរស ពុំពុំបានដឹងគុណនឹងទោសជាប្រក្រតក្នុង
 លោកយ៉ាងនេះឯង ។ បពិត្រមហារាជ! ចំណែកឯមិត្តជាបណ្ឌិតអ្នកមានចិត្ត
 សប្បុរស ពោះបីជាមនុស្សក្តី ជាសត្វតិរច្ឆានក្តី តែបានស្និទ្ធស្នាលនឹងអ្នក
 ណាមួយហើយ តែងមានសន្តានចិត្តស្រឡាញ់ស្មោះត្រង់អ្នកនេះ ប្រកាន់

ខ្លាចថាជាសំឡាញ់មែនពិត ។ ឧបការបុរសនោះបានសម្តែងត្រីតិការណ៍
របស់ខ្លួនថ្វាយព្រះមហាក្សត្រីយ៍សូមទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ក្នុងកាលនោះឯង ។

លុះព្រះបរមក្សត្រីយ៍ ទ្រង់បានសណ្តាប់ពាក្យឧបការបុរសក្រាបទូល
ដូច្នោះហើយ ស្តេចក៏មានព្រះហឫទ័យជ្រះថ្លាមានព្រះរាជទង្គារត្រាស់
បង្គាប់សេវាកាមាត្យទាំងឡាយថា៖ ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន! អ្នកត្រូវ
បញ្ជាដល់នាយជាងទាំងឡាយឲ្យចាត់ចែងធ្វើតេហស្ថាន ឲ្យធំ ឲ្យល្អឆើត
ប្រគល់ឲ្យដល់បុរសនេះជាឆាប់ ។ ឯចំណែកឧបការបុរសនោះក៏បាន
ក្រាបថ្វាយបង្គំលាព្រះមហាក្សត្រីយ៍ចេញទៅ ហើយនិយាយប្រាប់នាយ
ជាងទាំងនោះថា សូមអ្នកទាំងឡាយធ្វើផ្ទះឲ្យខ្ញុំត្រង់ចន្លោះដើមជ្រៃនឹង
ដើម្បូកធំនេះចុះ លុះបាននិយាយហើយ ក៏ឲ្យនាយជាងចាត់សង់ផ្ទះក្នុង
ទីនោះដរាបតែហើយស្រេច ទើបទៅទៅកាស្រយក្នុងផ្ទះនោះជាសុខ
សប្បាយ ។ បុរសនោះបរិច្ចាធិដោយទ្រព្យសម្បត្តិនឹងបរិវារចោមពេម
បំរើជាទីចូរ ហើយតែងចូលទៅកាលបំរើព្រះបរមក្សត្រីយ៍ជាប្រក្រតីបានរីក
រាយស្មោះសរជាមួយនឹងសំឡាញ់ទាំងពីរ គឺសេកសោមន៍និងនាសនាគរាជ
នោះអស់កាលជាទីនឹក គាត់តែងចិញ្ចឹមរក្សាឲ្យបានចំណីទឹកឃ្មុំដល់សំ-
ឡាញ់ទាំងពីរបរិភោគឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ដរាបដល់អស់ជីវិតទៅ ។ អាយុបា-
បរិយោសាសនេ កាលបើដទៃទាំងពីរនាក់ បានធ្វើមរណកាលក្សណ
ក្ស័យជីវិតហើយ ក៏បានឡើងទៅកើតក្នុងស្ថានបូគិសាយទិព្យសម្បត្តិដ៏

សមគួរតាមកម្មរបស់ខ្លួន ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះ ទើបព្រះអរហន្តទាំង
ឡាយបានពោលនូវបទព្រះគាថាដូច្នេះថា :

ឥតិ បតិភស្តុម្ភា	អត្តតោ វា ធនម្ភា
បរមតរបតិដ្ឋា	ហោតិ មិត្តាសទានំ
វិហិតសទីនម្ភា	នត្ថិ យស្មា ហិ វុទ្ធិ
បិណ្ឌ កុសលធម្មំ	មិត្តវន្តោ មហាន្តិ(១)

អធិប្បាយថា : បពិត្រយេវ្រសទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ! ចិត្តដ៏
ទុក្ខមរិសេសហូរជាក់ថុមកអតីសេចក្តីសុខខ្លះ អំពីខ្លួនឯងខ្លះ អំពីទ្រព្យ
សម្បត្តិខ្លះ តែងតែត្រេកដង្ហើមមិត្តសំឡាញ់ទាំងឡាយ សេចក្តី
ពិតថា បើបុគ្គលមិនមានមិត្តសំឡាញ់ទេ នឹងមានសេចក្តីចម្រើនស្នូស្តឹមកតិ
ហេតុណា, ព្រោះហេតុនោះ បើអ្នកទាំងឡាយបានមិត្តសំឡាញ់ល្អ
ហើយ ត្រូវតែបំពេញកុសលធម៌ឲ្យច្រើនដោយពិត ។

សម្តែងរឿងនៃទាំងបីទាក់ ក្នុងវគ្គបឋម និទានជាគំរប់ ក៏ដប់
សេចក្តីជាសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះឯង ។

២- ពុទ្ធនាមវត្ថុគាថា សម្តែងរឿងនិទាននាគតាឈ្មោះ
ពុទ្ធនាម ដ៏គំរប់៤៩ទៅទៀត ដោយបទបាលីថា : ជម្ពូទីបេ តិរ
ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយថា : បានឮរឿងនាមកពីកាលមុន ក្នុងជម្ពូទីបេ

១- មាលីនីន្ទ ១៥ គ. ។ វុត្តោយទំព័រ ៦៥ ។

មានត្រកូលសេដ្ឋីមួយ មានទ្រព្យកប់ទុកចំនួនប៉ែតសិបប្រាំពីរកោដិ នៅ
 កាស្រយីក្នុងនគរបាតលីបុត្រ ។ សេដ្ឋីនោះមានធីតាមួយរូបឈ្មោះនាង
 ពុទ្ធនី ។ លុះដល់នាងពុទ្ធនីនោះចំរើនវ័យធំឡើង បានអាយុ៧ឆ្នាំ
 ហើយ សេដ្ឋីជាមាតាបិតា ក៏ធ្វើមរណកាលេស្សីណាក្ស័យជីវិតទៅ នាង
 ធីតានៅកំព្រាតែម្នាក់ឯង ។

ឯទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ក្នុងត្រកូលនោះ ក៏បានទៅជាបេសកកម្ម
 នាងពុទ្ធនីនោះឯង, ឯនាងពុទ្ធនីនោះភោគ នាងមានរូបឆោមទ្រង់
 ព្រាយល្អគួរជាទីគ្រេកអរដល់ប្រជុំជនដែលបានឃើញនាង ប្រកបដោយ
 ពណ៌សម្បុរដ៏ទុក្ខមប្រសើរ មានដំណើរប្រៀបផ្ទឹមប្រហែលស្រីទេពអប្សរ
 នាងជាទីស្រឡាញ់ពេញចិត្តដល់ជនទាំងឡាយ, ហើយជាស្រ្តីមានសព្វ
 ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ជាស្រ្តីគោរពប្រតិបត្តិកប់មានខ្ញុំគុណព្រះរាជ-
 ត្រយ័ត្នព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ព្រះសង្ឃជាប់ជាទីចូរ ឥតមានចិត្តកម្រើកឡើយ ។
 ចំណែកឯជនទាំងឡាយក្នុងព្រះនគរនោះ មានសេដ្ឋីសេនាបតីស្តេចទេវ-
 រាជជាដើមសឹងមានសេចក្តីប្រាថ្នាចង់បាននាងពុទ្ធនីនោះ ដើម្បីធ្វើជា
 ភរិយាខ្លួនទី១១ បានចាត់មនុស្សទុកបំរើទាំងឡាយ ឲ្យនាំគ្រឿង
 បណ្តា ការទៅឲ្យដល់នាងពុទ្ធនីនោះ ហើយឲ្យនិយាយល្បួងល្បងនាង
 តាមការប្រឡោមរៀនៗខ្លួន ។

ឯនាងពុទ្ធនីនោះ នាងបានស្តាប់ដំណឹងនោះហើយ គិតគិតបារ-

ណាដោយសេចក្តីសំដែងថា ឧកាត្តាអញអើយ! មាតាបិតាលោកបាន
 សន្សំទ្រព្យសម្បត្តិទុកជាច្រើន ដល់វេលានឹងស្លាប់គឺស្លាប់ទៅចោលទ្រព្យ
 សម្បត្តិទាំងអស់ទុកនៅតាមយកទៅផងកុំបានឡើយគឺទៅតែខ្លួនម្នាក់ឯង
 ដោយពិត ។ ដំណើរឧកាត្តាអញទៀតក៏គង់នឹងត្រចះទៅតាមទំនងនោះ
 ឯង, បើដូច្នេះ ឧកាត្តាអញប្រយោជន៍អ្វីនឹងមានថ្មី ប្រយោជន៍អ្វីនឹងទ្រព្យ
 សម្បត្តិទាំងនេះ, ត្រូវតែឧកាត្តាអញយកទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់នេះ កប់ទុក
 ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យជាកំណប់ព្រងទៅខាងមុខប្រសើរជាង ។

លុះនាងបានរំពឹងគិតយ៉ាងនេះហើយ ក៏យាត់មនុស្សអ្នកបម្រើទាំង
 នោះថា អើ! អ្នកទាំងឡាយ, ត្រូវនាំយកគ្រឿងបណ្តា ការត្រឡប់ទៅវិញ
 ចុះ ខ្ញុំមិនត្រូវការនឹងមានថ្នាំស៊ីឡើយ នាងពោលដូច្នេះហើយ ក៏បញ្ជូន
 មនុស្សទាំងឡាយទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

ចាប់ដើមគំនិតកាលនោះមក នាងពុទ្ធនាងបានបរិច្ចាគទ្រព្យធនក្នុង
 មហាទានឱ្យប្រព្រឹត្តទៅពុំដាច់ អាចធ្វើសមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍ទាំងពួងឲ្យ
 ឆ្អែតបរិច្ចណ៍ដោយបច្ច័យទាំងឡាយតាមប្រាថ្នាឥតមានខ្វះខាតអ្វីឡើយ
 ព្រោះហេតុដូច្នេះ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកពោលជាបទព្រះគាថាថាៈ
 ចតុទ្ធិសា យាតជិនិត្តជាជំ ឱទានភូតំ យរមាសិ ត-
 ស្សា ជាដើម អធិប្បាយថាៈ ទីផ្ទះរបស់ឧបាសិកាឈ្មោះពុទ្ធនាងនោះ កើត
 ប្រាកដដូចជាអណ្តូងទឹកសម្រេចដល់ស្រមោលទាំងឡាយ ដែលជាបុគ្គ

ព្រះជិនស្រី និមន្តមកអំពីទិសទាំងបួនតាមតែត្រូវការ បើប្រាថ្នាបច្ច័យណា
 ក៏បានបច្ច័យនោះតាមប្រាថ្នា ចម្លងជាដើមកប្បត្រឹមត្រូវហេតុឲ្យសម្រេច
 លាភនឹងបច្ច័យទាំងពួងតាមសមគួរដល់សេចក្តីប្រាថ្នាបាន, ម្យ៉ាងទៀត
 សាលា ទានដ៏ប្រសើរបស់នាងពុទ្ធនារីនោះ សឹងមានអាទុក្ខកាត់ធំទូលាយ
 ប្រដាប់ដោយពិតានសំពត់ ដ៏ចិត្រមានក្បួនក្បាច់រំយោលផ្កាក្នុងដើម
 មានរបៀបគោមកែប្រែទិបផ្កាលា ចង់សំយុងចុះសម្រាប់អុជដ៏ភ្លឺរឿងល្អ
 ដែលនាងតែងតាំងបំរុងទុកជាស្រេច ព្រមទាំងប្រដាប់ដោយរបៀបគ្រឿង
 កម្រាលសម្រាប់ដេកអង្គុយជាសុខស្រួលឥតមានខ្វះ, ឯនាងពុទ្ធនារី
 ឧបាសិកាសោតសឹងមានដៃបានលាងស្អាតបម្រុងនឹងឲ្យទានជាទិច្ច, នាង
 មានចិត្តដ៏ស្អាតផ្លូវផងបានរក្សាសីល៥ជាប់ជាទិច្ចសព្វកាលទាំងពួង, នាង
 មានកិត្តិសិទ្ធិដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ល្បីឆ្ងាយទូលាយ ដោយគុណមានកុណា
 គុណជាដើម ព្រោះបានឲ្យនូវមហាទានដ៏វិសេស ដែលព្រះអរិយទាំង
 ឡាយតែងសរសើរដោយពិត ។

លុះចំណេះមកក្នុងកាលជាខាងក្រោយ មានឈ្មោះស្រីម្នាក់នាមស្រី
 ចេញមកអំពីទិសខាងកើត ធ្វើចូលមកទិសខាងលិច នៃក្រុងបាតុលីបុត្ត
 នោះ ដើម្បីនឹងលក់សេះ ក៏បានមកសំណាក់នៅគេហស្ថានរបស់នាង
 ពុទ្ធនារីឧបាសិកានោះឯង ។

ត្រាចេញពីនោះ ឈ្មោះស្រីម្នាក់នោះឃើញកិរិយាមាយាទនាងហើយមានសេចក្តី

ស្នេហាស្រឡាញ់ដូចជាធីតាបង្កើតរបស់ខ្លួន បានធ្វើទុក្ខការជាប្រយោជន៍
ដល់នាងធីតា ដោយប្រដាប់សម្រាប់តែឆកាយទាំងឡាយមានគ្រឿងក្រអូប
ផ្កាកំរងនឹងសំនាត់ស្លៀកដណ្តប់ជាដើម, លុះដល់ពេលដែលនឹងត្រឡប់ទៅ
វិញក៏បាននិយាយនឹងនាងធីតាទោះថា: ម្ចាស់នាង! បណ្តាសេះរបស់យើង
ទាំងអស់នេះ បើនាងត្រូវការដោយសេណាមួយ ចូរនាងរើសយកតាម
តាមចិត្តរបស់នាងចុះ ។

នាងពុទ្ធរាជ្យបានស្តាប់ហើយ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ បានពិនិត្យមើលសេះ
ទាំងនោះ បានឃើញកូនសេះសិទ្ធិពង្សដូចជាចំពេញចិត្តខ្លួន ហើយនិយាយ
តបថា បពិត្រចិតា! សូមលោកឲ្យកូនសេះនេះដល់នាងខ្ញុំចុះ ។

ឈ្មោះសេះនោះ បានពោលផ្ដើមទៀតថា ម្ចាស់នាងអើយ! កូន
សេះនេះជាកូនសេះសិទ្ធិពពិត ដូច្នេះ ត្រូវនាងកុំប្រមាទប្រហែសឲ្យស
ឡើយ ត្រូវនាងខំយកចិត្តទុកដាក់ថែទាំរក្សាកូនសេះនេះឲ្យល្អចុះ ។ លុះ
ពាលជិតបានពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏បានប្រគល់កូនសេះនោះដល់នាង
ពុទ្ធរាជ្យទុកសិកានោះឯង ហើយក៏នាំសេះដទៃក្រៅពីនេះចៀសចេញទៅ
ក្នុងកាលនោះឯង ។ ចំណែកឯនាងធីតាក៏ខំយកចិត្តទុកដាក់ថែទាំកូន
សេះសិទ្ធិពនោះដោយប្រុង ហើយបានដឹងច្បាស់ថា កូនសេះសិទ្ធិពនេះ
មានបង្ខំច្រើនអាចហោះក្រេចទៅតាមភាគាសបានដោយពិត នាងបានពិនិត្យ
គិតទៀតថា អាត្មាអញនឹងបានកូនសេះសិទ្ធិពនេះជាសំឡាញ់ក្នុងការធ្វើ

បុត្រាកម្មរបស់អាត្មាអញក្នុងកាលជាខាងក្រោយ ដ្បិតទីកន្លែងដើមរោង
 ព្រឹក្ស ខែព្រះមានព្រះភាគដែលព្រះអង្គបានកំចាត់បង់មាណសិក្ខាជាបុគ្គល
 បាបលាមក ព្រមទាំងពលៈសនារបស់មាវបានឈ្នះស្រឡះហើយ ព្រះ
 អង្គបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធប្រាកដក្នុងលោកនេះ ទីកន្លែងដើមរោងព្រឹក្ស
 នោះ អាត្មាអញពុំដែលបានឃើញ ពុំដែលបានគោរពដល់ម្តងឡើយ
 បើដូច្នេះ ត្រូវតែអាត្មាអញទៅក្នុងទីនោះនឹងថ្វាយបង្គំរោងព្រឹក្ស ខែព្រះ
 មានព្រះភាគនោះឯង លុះនាងពុទ្ធលោកបាសិការតិកយ៉ាងនេះហើយ ក៏
 បានបញ្ជូនទ្រព្យឲ្យពួកជានិច្ចចាត់ចែងធ្វើគ្រឿងបូជា មានផ្កាកម្រង
 មាសប្រាក់ជាដើមយ៉ាងច្រើន ។ សម័យថ្ងៃមួយ នាងក៏បានឡើងជិះ
 លើខ្នងសេះសិទ្ធិព ហោះទៅតាមអាត្មាសដោយកម្លាំងឆាប់រហ័សតែមួយ
 ស្របក៏បានដល់រោងព្រឹក្ស ហើយនាងចុះពីលើខ្នងសេះទៅស្ថិតនៅ
 ក្នុងមណ្ឌលជិតដើមរោងព្រឹក្សនោះ ហើយស្រែកប្រកាសយោសនាក
 ព្រះសង្ឃទាំងឡាយថាៈ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន! សូមលោកទាំងឡាយ
 ខិតខំទទួលយកផ្កាកម្រងមាសប្រាក់នេះ ហើយបូជាព្រះមហារោងព្រឹក្ស
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះឯង ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះបានឲ្យព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
 ពោលជាបទព្រះគាថាដូច្នេះថាៈ យតោ បដ្ឋាយ សម្មទូសាសនេ
 សុទ្ធមានសា បសដ្ឋាតេន សច្ចេន មមាជុត្តហតិទិយាជា
 ដើម អធិប្បាយថា ខ្ញុំមានចិត្តស្អាត មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងសាសនាព្រះ

សម្មាសមុទ្ទជាម្ចាស់ បានឆ្លើយឡើងដោយពាក្យសច្ចៈឯណា សូមលោក
 ម្ចាស់ទាំងឡាយនិមន្តមកនមស្ការបូជាពោធិព្រឹក្ស ដោយផ្កាកម្រងមាស
 ប្រាក់ទាំងឡាយ ដើម្បីភ្ជាប់ខ្ញុំសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះខ្ញុំម្ចាស់ ដោយ
 ពាក្យសច្ចៈនោះ ។ ចំណែកឯព្រះអរិយសាវកជាពុទ្ធបុត្រទាំងឡាយ
 ដែលនៅក្នុងផ្នូរទីបំផុតនោះ លុះបានស្តាប់ពាក្យនាងពុទ្ធនាម ។ បាសិកា
 ពោលយ៉ាងនោះហើយ ក៏ស្នើចូលមកប្រជុំគ្នាក្នុងទីនោះមួយរំពេច
 ហើយបាននមស្ការដោយបង្គំបូជាព្រះមហាពោធិព្រឹក្ស ដោយផ្កាកម្រងមាស
 ប្រាក់ របស់នាងពុទ្ធនាម ។ បាសិកានោះឯង ។

ចាប់ដើមតាំងពីកាលនោះមក នាងធីតានោះមានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ
 ពុទ្ធសាសនាពន់ពេក តែឆ្លើយឡើងដល់សេះហោះទៅបូជាព្រះពោធិព្រឹក្សជា
 មួយនឹងព្រះអរិយសាវកទាំងឡាយអស់តាមដាននិច្ច ។

គ្រានោះ មនុស្សទាំងឡាយមានថ្មីវៃប្រជាដើមដែលបានគ្រូចៅក្នុង
 ទីជិតត្រង់បាតលីបុត្តទាំងបួននោះ កាលបើបានឃើញរូបសម្បត្តិដ៏មានសិរី
 សួស្តីរបស់នាងពុទ្ធនាមនោះឡើយហើយ ក៏យកសេចក្តីគោរពបង្គំទូល
 ដល់ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ដូច្នេះថាៈ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព! ដ្បិតឥឡូវនេះមាន
 នាងកុមារិកាម្នាក់មានរូបល្អ មានសភាពសមរម្យល្អមធ្វើជាអគ្គមហេសីព្រះ
 សម្មតិទេពបាន សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប ។ ព្រះបរមក្សត្រិយ៍ទ្រង់ព្រះ
 សណ្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏ចាត់សេវកមាត្រាបញ្ជាខ្ញុំបុរសទាំងឡាយ

ដើម្បីត្រូវចាប់ទាញនោះ ដោយព្រះរាជទុក្ខាគ្រាសបង្គាប់ដូច្នេះថា ម្ចាស់
នាយដំបូរអើយ! បើដូច្នេះត្រូវអ្នកទាំងឡាយបង្វល់គ្នាត្រួតចាប់ទាញធីតា
នោះឲ្យតែទាញបាន យើងនឹងឯងក៏សេកជាអគ្គមហេសីឡែងនេះឯង ។

ឯរាជបុរសដែលបានទទួលព្រះរាជបញ្ជាទាំងប៉ុន្មាន ក៏បានយកចិត្ត
ទុកដាក់ព្រមគំនិតគ្នាថា យើងទាំងឡាយនឹងត្រួតចាប់ទាញធីតានៅវេលា
ដែលបានធ្វើបូជាព្រះពោធិព្រឹក្សរួចហើយត្រឡប់មកវិញ ឲ្យបានតាមព្រះ
បញ្ជានោះឯង, លុះរាជបុរសទាំងនោះគិតដូច្នេះហើយ ក៏លាក់ខ្លួនក្នុង
ទីកំបាំងមួយនៅសន្លឹកឈើ ប្រុងប្រៀបនឹងចាប់យកទាញធីតានោះ ។

គ្រានោះ នាងពុទ្ធនឈឺកុមារីកាក៏បានឡើងដំរើលើខ្នងសេះ ហើយ
បរហោះទៅតាមអាគាស នាងបានទៅដល់មណ្ឌលមហាពោធិព្រឹក្ស
ហើយ ក៏បូជាផ្កាកម្រងជាមួយនឹងព្រះអរិយទាំងឡាយរួចស្រេចហើយ
ថ្វាយបង្គំត្រឡប់មកវិញ ។

កាលនោះមានព្រះអរហន្តមួយគ្លង ព្រះនាមធម្មភ្នំតត្ថា លោកបាន
ជ្រាបហេតុនោះដាក់ច្បាស់ ទើបលោកមានថេរវាទនឹងនាងពុទ្ធនឈឺនោះ
ថា ម្ចាស់ទុបាសិកា! អាត្មាភាពបានឮថាក្នុងភាគកណ្តាលផ្ទះទាំងមុខនោះ
មានចោរទាំងឡាយច្រើន បង្កប់ខ្លួនលាក់ខ្លួនស្ថិតនៅក្នុងទីនោះដើម្បីចាប់
ទាញ បើនាងបានទៅដល់ទីនោះហើយ ត្រូវកុំប្រមាទប្រហែសធ្វេស
ខ្លួនឡើយ ត្រូវបរសេះទៅឲ្យលឿនឲ្យហ័សទើបរួចខ្លួន ។

ចំណែកឯនាងពុទ្ធន៍ទុកសិកាសាស្ត្រ កាលបើបានទៅដល់ទី
នោះហើយ ស្រាប់តែចោរទាំងឡាយចេញមកអំពីផ្លូវទាំងសងខាងរត់
ដេញប្រជិតជាប់តាមពីខាងក្រោយនាងក៏ឲ្យសញ្ញា យកកែវនោះសេះ
នោះក៏ស្ទុះទៅដោយហ័ស ចោរទាំងឡាយរត់ដេញជាប់តាមក្រោយពុំ
លែងឡើយ ។

ឯសេះសិទ្ធិពសាគ ក៏ញ៉ាំងក៏ម្ខាងយ៉ាងខ្លាំងឲ្យកើតឡើង ហើយ
ស្ទុះហោះទៅលើអាគាសដោយសំទុះដ៏ឆាប់ហាស់នោះ ។

នាងពុទ្ធន៍កុមារីកា ពុំអាចចប់អាត្មានៅលើខ្នងសេះបាន ក៏ភ្ញាក់
ធ្លាក់ខ្លួនចុះអំពីខ្នងសេះ នាងស្រែកហៅសេះសិទ្ធិពថា នៃកូនអើយ !
អ្នកត្រូវនឹករលឹកឧបការគុណ ដែលម្តាយបានធ្វើដល់អ្នកកុំភ្លេចឡើយ ។
កូនសេះសិទ្ធិពនោះបានស្តាប់ហើយ ក៏ត្រឡប់ហោះបន្ទាប់ចុះមកដោយ
ឆាប់ហ័សយកខ្នងរឹងទទួលនាងពុទ្ធន៍ ដែលធ្លាក់ចុះមកនោះឲ្យជិះនៅ
លើខ្នងវិញដដែលពុំឲ្យធ្លាក់ចុះដល់ដីឡើយ ហើយស្ទុះហោះទៅលើអា
គាសវិញក្រៃមួយរំពេច តាំងទៅឲ្យស្ថិតនៅក្នុងទីលំនៅរបស់នាងវិញ
ដដែល ពុំមានសេចក្តីអន្តរាយអ្វីឡើយ ។ ព្រោះហេតុនោះព្រះអរហន្ត
ទាំងឡាយលោកពោលបច្ច្រោះតាមដូច្នេះថាៈ

និរន្តានគតា ចេវ សរន្តា ឧបការី តំ
ន ជហន្តិតិ មន្ទាន កតតា ហោន្ត វាលំ ឆោ

អធិប្បាយថា៖ សត្វទាំងឡាយបានដឹងថា ពួកសត្វតិរច្ឆានកាលរំលឹក
 ទុក្ខវេទនាការគុណគេ ហើយវេទនាពុំលះបង់ចោលបុគ្គលដែលមានគុណ
 នោះឡើយ លុះបានដឹងដូច្នេះហើយ ត្រូវតែធ្វើកតញ្ញាកតវេទិនីលោក
 អ្នកមានទេវតាគុណដល់ខ្លួនដោយពិត ។ ឯនាងពុទ្ធនឿយមារិកាចាប់
 ដើមតាំងពីកាលនោះមក នាងបានបំណាយទ្រព្យទាំងបីតសិបប្រាំពីរ
 កោដិ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាលនាតែម្យ៉ាង ហើយបានរក្សាសិល
 ប្រាំ ធ្វើឲ្យទេវតាសម័យសិលាដែលជាប់ដកបដល់អស់ជីវិត , លុះនាង
 ពុទ្ធនឿយបានសិការនោះ ច្បាស់អំពីអត្តភាពនោះក៏ឡើងទៅកើតក្នុងស្ថានទេវ
 លោកនាយសោយទិព្វសម្បត្តិទាំងដប់ប្រការ មានរូបទិព្វជាដើម នាង
 ប្រគល់ទៅក្នុងប្រាសាទកែវទាំងពីរប្រការ ដ៏ពេញដោយស្រីទេពសម្បជ
 ហរវារៈស្រស់រូបក្នុងពេលមួយពេល ដូចជាភ្នាក់អំពីដកលក់ដូច្នោះ ។

ព្រោះហេតុនេះ បានជាព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកៈពាល
 ប្រដៅដនាទុដនដោយបទព្រះគាថាដូច្នេះថា ៖

អតីតកុលាវយា កោ មាតុតាមាមិ ឯវិ
 វិវិដកុសលកម្មំ កត្វា សន្តំ វជន្តិ
 កុសលដលមហាន្តំ មញ្ញមាណ ភវន្តា
 ភវន្តំ កតមុបេក្ខា ធានមាណាទិកមេ

អធិប្បាយថា បពិត្រអ្នកដ៏ចម្រើន ! សូម្បីស្រ្តីមានវ័យក្មេងពេក
 ម្ល៉េះ គង់ចេះមានប្រាជ្ញាឃើញត្រូវ អាចលះបង់ទ្រព្យជាច្រើន ធ្វើអំពើជា
 កុសលផ្សេងៗ ហើយបានឡើងទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ។ សោយទិព្វសម្បត្តិ
 យ៉ាងនេះ , ចុះអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ កាលបើបានដឹងថា ផលរបស់
 កុសលមានច្រើនយ៉ាងនេះហើយ នឹងធ្វើប្រាជ្ញាយកន្ត្រៃយកកុសល
 កម្មមានទាននឹងការបូជាជាដើមដូចម្តេចកើត ត្រូវតែខិតខំខ្វល់ខ្វាយចំណាយ
 ទ្រព្យធ្វើទានជាដើមទើបគួរ ។

សម្តែងរឿងនិទាន នាងពុទ្ធលោកិយាបាសិកាជាតំរប់បួន ក្នុងវគ្គទី១
 នេះ ក៏ចប់សេចក្តីជាសន្លឹកប្រែប្រួលឈ្លះឯង ។

៥- អហិតុណ្ណិកវត្ថុតថា សម្តែងរឿងនិទានព្រាន
 ពស់ដូចមានតទៅថា ឥមស្មី តិរ កន្ទុក ប្បេ ដូច្នេះជាដើម
 សេចក្តីថា នៅក្នុងកន្ទុកប្បេនេះ មានព្រះបរមគ្រូសាស្តាចារ្យមួយ
 ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមកស្សបៈ ព្រះអង្គបានត្រាស់ឡើងប្រាកដក្នុង
 លោក ព្រះអង្គតែងសម្តែងធម៌ទេសនា ចម្លងមនុស្សលោក ព្រមទាំង
 ទេវលោក ឲ្យឆ្លងផុតកាត់សមុទ្រសាគរគឺសំសារវដ្តឲ្យបានដល់គ្រើយគឺ
 ព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គព្យាង្គពុទ្ធិកិច្ចឲ្យសម្រេចស្រេចហើយ ទ្រង់ចូល
 ព្រះបរមនិព្វានៈទៅ បីដូចជាព្រះអាទិត្យអស្ចន្តិតដូច្នោះឯង ។

កាលនោះ មនុស្សទាំងឡាយដែលនៅក្នុងវត្តដូចបានកសាងព្រះ

ចេតិយមានកំពស់មួយយោជន៍តិយកថ្មមនោសិលាមកធ្វើជាដីស្អិត យក
 ប្រេងមកធ្វើជាទឹក លាយរៀបគ្នាបំបង្កជាសម្បជុំ ។ មានតម្លៃមួយ
 កោដិ ។ តាំងវិចិត្រដោយកែវផ្សេងៗ ភិវាធុក្រៅ ហើយគ្នាបំបង្កជាស
 ម្បជុំ ។ មានតម្លៃប្រាំបីកោដិ ។ ពូជផ្លែខាងក្នុង ស្រេចហើយធ្វើសក្ការ
 បូជាយ៉ាងធម្មតាព្រះសារីរិកធាតុព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គីនោះ ។

កាលនោះ មានព្រានពស់ម្នាក់ តែងចាប់ពស់យកបោះចោលហើយ
 ក៏បង្ខិតបង្ខំតែប្រើពស់ឲ្យលេងល្បឿនផ្សេងៗ យកឈ្នួលពីប្រទេសនានា
 មានស្រុកនិគមកដណ្តើមជាដើម ជាស្បៀងចិញ្ចឹមជីវិតខ្លួននឹងកូនប្រពន្ធជា
 និច្ច លុះបានចូលទៅដល់ស្រុកមួយ ក៏បានទ្រពសក់ល្បឿនផ្សេងៗ
 ក្នុងស្រុកនោះ អ្នកស្រុកទាំងឡាយក៏មានសេចក្តីត្រេកអរបានឲ្យឆ្កែជា
 ច្រើន ព្រានពស់នោះបានបរិភោគខាងនេះនឹងកោដនិយៈវិជ្ជុកបរិច្ចណ៍
 ហើយ រឹបសំណាក់អាស្រ័យនៅក្នុងស្រុកនោះឯង ។

បានឮមកថា មនុស្សទាំងឡាយដែលនៅក្នុងស្រុកនោះសុទ្ធតែ
 ជាមនុស្សសម្បជុំ អ្នករាប់គោគោពេប្រតិបត្តិព្រះរតនត្រ័យទាំងបី
 ដោយច្រើន , ព្រោះហេតុដូច្នេះ ក្នុងវេលាព្រឹក មនុស្សជាទុបាសក
 ទុបាសិកាទាំងឡាយ កាលបើដឹកនឹងទទួលដំណេកគេសូត្រមនស្សការ
 រំលឹកគុណព្រះរតនត្រ័យថា :

(នៅមានត)

លោកអីម-កន បម្លើងពីសាស្ត្រាស្តីក្រឹត

ព្រះពុទ្ធវិញ្ញ ក៏ម-ត្វ ពិនិត្យ

រីគាងចារ្យសេនកស្តាប់ព្រះបន្ទូលមហាក្សត្រហើយ ហេតុតែជាអ្នកលោក
 ស័ក្តិយសទ្រព្យរបស់ច្រើន ចង់បានលាភសក្ការៈនោះមេញ ក៏មកតិចទូល
 ថា បពិត្រមហាពជ័យ ឆាប់លោកហៅជាអ្នកប្រាជ្ញសុភាព មាត្រា
 បានធ្វើសាលាប៉ុណ្ណោះម្ល៉ោះទេកូរ លោកមិនបំហៅ ជាអ្នកប្រាជ្ញបាន
 ឡើយ បពិត្រមហាពជ័យ រីអំពីការតម្រិះអ្នកនោះតែអម្បាលម្ល៉ោះ
 ហៅចំណេះនោះគឺចណ្ឌសំណាមហាពជ័យ ។ រីមហាក្សត្រស្តេចស្តាប់
 ពាក្យគាចារ្យសេនកទូលដូច្នោះហើយ ក៏ស្តេចនឹងស្ងៀមនៅវិញហោង
 ទើបស្តេចបន្ទូលថា ខ្ញុំអ្នកទាំងឡាយអើយ ចូលទៅកាន់រាជកាមាគ្យ
 នៅស្រុកបាចិនយម័ជ្ឈត្រាម ហើយចូលឲ្យរាជកាមាគ្យទាំងឡាយនោះ
 មើលកលចំណាំ ទៅបណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញនោះ ក្រែងមានហេតុការណ៍ម្តេចៗ
 វិញទៀតនោះ ចូរឲ្យមានដំណឹងមកដល់អញឲ្យបានជឿផង ។ រីរាជទូត
 នោះ ក្រាបថ្វាយបង្គំប្រណម្យលាមហាក្សត្រ ទៅប្រាប់ព័ត៌មានដូច
 មហាក្សត្របន្ទូលផ្តាំនោះហោង ។

ត្រង់ វិមលនុបាទំ បពិត្រអើយ រឿយនឹងស្រដៀងណើរ
 ដំណាលកាលព្រះបាទវិរាធិរាជ ស្ដេចត្រាស់ប្រើឲ្យរាជអាមាត្យៗទៅ
 ចាំមើលល្បែងនៃព្រះមហេសី ប្រាកដកាលព្រះអង្គយកជាភិក្ខុណី
 ជាពោធិសត្វនោះឯង ។

មីសំ តោណោ គង្គិ សុត្ថំ បុត្ថំ តោនំ រមេន ច
 ធន្នោ សីសំ អហំ ចេវ កុក្កដោ មណី វិជាយនំ
 ឱទនំ ពាលុតាញាបិ តាឡា កុយ្យានំ គប្រភោ
 មណីតំ ។

មីសំ គីល្យនិសាចំ ខ, តោណោ គីល្យនិសា ខ, គង្គិ គី
 ល្យនិសា ខ, សុត្ថំ គីល្យនិសា ខ, បុត្ថំ គីល្យនិសា ខ, តោនំ
 គីល្យនិសា ខ, រមេន ច គីល្យនិសា ខ, ធន្នោ គីល្យនិ
 កំណតំ ខ, សីសំ គីល្យនិក្យាលខាច ខ, អហំ ចេវ គីល្យនិ
 ក្យាលខាច ខ, កុក្កដោ គីល្យនិមាទំ ខ, មណី គីល្យនិកមណីភិក្ខុ
 វិជាយនំ គីល្យនិការប្រសូតិក្ខុ ខ, ឱទនំ គីល្យនិបាយជ្ជុ ខ,
 ពាលុតាញាបិ គីល្យនិព្វរខាច ខ, តាឡា គីល្យនិស្រះ ខ
 កុយ្យានំ គីល្យនិខាច ខ, គប្រភោ គីល្យនិសា ខ, មណីបិ
 គីល្យនិមណីជាតិ ។ រឿយនឹងស្រដៀងនឹងចំណងជើងនោះ ឯត្រង់
 សត្វ មាន១៧គត់, រឿយនឹងស្រដៀងនឹងចំណងជើងនោះ យើងទុក

ស្ទុះនៅខេត្តសិន, នេះនឹងស្រដៀងនឹងសាច់ឯងជាដើម ។

ឯកងវិស័យ ពោធិសត្តោ ក៏ឆ្លុះឆ្លាយ កងខ្លោ
ឯកោ សេនោ សុទ្ធដលកតោ មីសបេសី គហេ-
ត្ថា អាគាសេន បត្តិន្ទ ។ មានកាលសម័យថ្ងៃមួយក្នុង
ពោធិសត្វមហាបុរសតែងរើសស អ្នកដើរទៅកាន់ឋានមណ្ឌលល្បែងអ្នក
តែងលេងសព្វថ្ងៃនោះ ។ កាលនោះ មានអ្នកធនិកចកសម្រាន្តនៅបរម
សាលានៃព្រះមហាសត្វនោះ ហើយហាលសាច់នៅព្រំដុំថ្មីក្តៅបែន
បរមសាលានោះហោង ។ កាលនោះ មានសត្វខ្លាំងមួយ វាហើរមក
ឆ្កាបក្តៅយកឆៀតសាច់អំពីថ្មីក្តៅបែននោះ ឆ្ពោះហោះហើរទៅឡើងទៅ
នាគណ្តាលសាគាសនោះហោង ។ រីកស្រីក្មេងផងជាប់រំវៃនៃពោធិសត្វ
នោះមិញ កាលណាហើរមើលមើលយល់ខ្លាំងក្លាចចង់សាច់នោះហើយ
វាស្រែកចៅកៅហៅគ្នាទៅវិញទៅមក ឲ្យដេញយកឆៀតសាច់អំពីខ្លួន
នោះហោង ម្ល៉េះហើយរីកស្រីក្មេងផងទាំងឡាយនោះ ទាំងគ្នាតែតាមដោយ
ក្រោមខ្លួនហើរនោះឯង ។ រីខ្លួននោះ វាពុំខ្លាចអំណាចក្មេងដេញ
នោះឡើយ ហើយវាហើរអំពីនោះទៅកាន់ឋានឯណាហើយ រីកស្រី
ក្មេងផងទាំងនោះ ក៏វាពុំលឺឡើយ ជើងវាតែងរត់ ភ្នែកវាតែងមើលឯលើ
តាមដោយក្រោមខ្លួន ដ៏មានជើងនោះដំបងនឹងដុំដី ដុំថ្ម កំណាត់លើ
អម្បែងចែស អម្បែងចាន ក្រសរវាងគល់ឈើ ឫសឈើ នោះវាដួល

ភីនចុះ ជន្មនៃរណត់ មាត់នោះដូចជាគេទាំង ផងចូលរួមចំណែកជាប់មុខ
ស្រមូញស្រមាញ ប្រវែងប្រឡើងម្នាត់ដេញទៅទៀត ។

ពូជកាលនោះ រោងសត្វអ្នកស្រដីទៅនឹងអស់ក្មេងទាំងឡាយថា
ម្ចាស់ក្មេងទាំងឡាយអើយ ចូរអ្នកទាំងឡាយមើលអញ អញនឹង
ដេញខ្លាំងនោះឯងឥឡូវនេះ ឲ្យខ្លាំងនោះមានខ្លួនភីនក៏យ ចោលឡើង
សាច់នោះឥឡូវនេះមិនខានឡើយ ខ្មែរហើយអស់ក្មេងទាំងឡាយស្រដី
ថាសាមី បពិត្រក្មេងម្ចាស់អើយ ចូរអ្នកម្ចាស់ធ្វើឲ្យខ្លាំងនោះប្រាសលះ
បង់ចោលឲ្យឡើងសាច់នោះល្បឿនមើលអ្នកម្ចាស់ ។ រីព្រះមហាសត្វ
ស្តាប់ឮហើយធ្វើយថា តើបើដូច្នោះ ចូរអ្នកទាំងឡាយមើលអញណា ។
ទើបរោងសត្វអ្នកលីលាចុះពីបរមសាលានោះ ហើយអ្នកសំឡឹងមើល
ឡើងទៅលើ ហើយអ្នកតែតាមដោយឲ្យកន្លងអ្នកនោះនាប៉ះម្សៀត
ព្រះអង្គយល់ស្រមោលខ្លាំងនោះហើយ អ្នកទទេឲ្យព្រះហស្តដាងៗហើយ
អ្នកស្រែកឲ្យស័ក្តិសិរីនោះខ្លាំងក្រ រីស័ក្តិខ្លះទទេឲ្យដល់ខ្លាំងនោះ
ព័ត៌ភីនស្ទុកហាក់ដូចគេចុះទំលាយទ្រូងចេញ ហើយខ្លាំងនោះភីនតាំង
រឹងតាំងអស់ទាំងចំណង់ស្លាប់ នឹងប្រឹងហើរទៅតាំងឡើយ ដោយឲ្យ
គេជះព្រះប្រាថ្នាបារមីនៃអ្នកនាងហាង ។ រោងសត្វអ្នកមើលមើលតែ
ស្រមោលខ្លាំងហើរនោះហើយអ្នកទទេស្រមោលខ្លាំងនោះក្នុង ខ្លាំងប្រឹង
រឹងតាំងបាន ព័ត៌ខ្លះឡើងសាច់ស្រពហើយ អ្នកស្ទុកឡើងទៅទទួល

ចាប់យកខ្ញុំផ្ដុំសាច់នោះអំពីកណ្តាលអាគាសនោះឯងបានហោង ពុំអាច
 ដើម្បីនឹងឱ្យជ្រុះចុះដល់ដីឡើយ ។ បពិត្រអើយ រឹកសមហាជនផងទាំង
 ឡាយនោះ យល់ឃើញហេតុមានជាអស្ចារ្យដូច្នោះហើយ សឹងស្រែក
 ទូរស័ព្ទសំរែកនោះខ្លាំង ឱ្យសាធុការមហិមាកន្លងព្រៃពេក ។

រីឯអមាត្យនោះ បានដឹងយល់ស្ដែងប្រាកដហើយ ប្រើរាជទូក
 ចូលទៅក្រាបទូលព្រះបាទវិទេហរាជ ដោយដំណើរដែលគាត់បានយល់
 ប្រាកដនោះហោង ។ ព្រះបាទវិទេហរាជជ្រាបសុភាពដូច្នោះហើយ មាន
 ព្រះហឫទ័យនោះត្រេកអរសាទរមហិមា ហើយបន្ទូលទៅកាន់អាចារ្យ
 សេនកថា ហោអាចារ្យសេនក ឥឡូវនេះ យើងនឹងឱ្យទៅនាំយកខ្ញុំ
 ទៅអ្នកប្រាជ្ញនោះមកឬម្ដេចហ្នឹង ? ។ រីអាចារ្យសេនកនោះ ហេតុ
 តែជាអ្នកកំណាត់យសលាភនោះមិញ ក៏គិតក្នុងចិត្តថា បើអញគិតព្រម
 ល្មមឱ្យទៅនាំទៅអ្នកប្រាជ្ញនោះមកហើយ រឹកសម្លឹងជាអ្នកប្រាជ្ញទាំង
 ៤ នេះ ក៏សឹងតែជាអ័ប្បយសចូរសំលាតសក្ការៈផងពុំបានដូចកាលអំពី
 មុននោះឡើយ ពោះយោបីស្ដេចជ្រាបថាជាអ្នកប្រាជ្ញក្តី ពោះភ្នំថាជា
 អ្នកប្រាជ្ញក្តី យើងគិតឱ្យស្វែងទុកនៅនោះសិនហោង ។

រីអាចារ្យនោះគិតដូច្នោះហើយ ក៏ក្រាបទូលយាត់ពុំឱ្យមហាស្រុត
 ស្ដេចឱ្យទៅនាំទៅមហាសថអ្នកប្រាជ្ញនោះមកឡើយ ។ រីអាចារ្យ
 សេនកកាមិន្ទ, ទេវិន្ទ, បុក្កុស គិតព្រមគ្នាដូច្នោះហើយទូលថា

បតិត្រមហាពជ័យ , នាប៉ុល.ក.ហៅថាអ្នកប្រាជ្ញផង មានប្រការ
 អម្បាលនោះហើយ លោកក៏មិនរាប់ហៅថាអ្នកប្រាជ្ញឡើយ, បតិត្រ
 អម្បាលហើយ វិភាគប្រះចៅមហេសីបតីប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះនោះ ក៏ហៅវិភាគប្រះ
 តិចណាស់ក្នុងនាមហាពជ័យ ។ ព្រះមហាក្សត្រស្ដេចស្ដាប់អាមាត្យអាចារ្យ
 ទាំង៤នោះហើយ ស្ដេចគង់ស្ងៀមនៅហោង, ទើបស្ដេចត្រាស់ប្រើរាជ
 ទូតនោះ ឲ្យនាំព័ត៌មានទៅកាន់រាជអាមាត្យនោះវិញទៀត ប្រយោជន៍
 ដើម្បីនឹងឲ្យជំនុំដំណឹងនៃចៅអ្នកប្រាជ្ញនោះហោង ។

ឯគោ ចាចិឈយវមជ្ឈតាមវាសធុរសោ ។ល។
 ឱត្តមិ ។ បតិត្រអើយ រឺនឹងស្រដៀងល្បឿនគោសោត កាលនោះ
 មានបុរសតំសត់មួយចំណុំមកពីភាគខាង ទៅស្រុកបាចិឈយវមជ្ឈតាមនោះ
 បុរសដែលខែហេងខ្លះដូរគ្រឿងទុះចុះក្នុង បុរសនោះគិតក្នុងចិត្តឯងថា
 អញអើយ ឥឡូវនេះមិញក្នុង ដូរគ្រឿងទុះចុះហើយ ដូច្នេះគិតវិញ
 បានអ្វីគោជាគ្រប់នឹងធ្វើស្រនឹងគេអេះ បុរសនោះគិតដូច្នេះហើយ
 ក៏យកនឹងទៅឲ្យមានសម្រាប់ ដើរស្រាត់ទៅកេចញ្ចុះគោគិតស្រុកឯទៀត
 ឯវាវនោះបានហើយ អាស្រ័យនាំមកឋានលំនៅភាគ លុះត្រឹមឡើង
 វិញទៀតហើយ ទើបបុរសនោះនាំគោចេញទៅនឹង ឲ្យធំ ស្មៅនៃ ព្រំដីធ្ល
 បឹងក្រោម បុរសនោះជិះលើខ្នងគោនោះទៅ ដំបូងខ្លួននោះឡើយ
 ព្រួយលំបាក ហេតុត្រូវខ្យល់អស់លំបាកក៏ដៅព្រះអាទិត្យដិតបៀតបៀន
 ភាគ ហើយម្ដងចុះចេញ ហើយលែងគោទៅឲ្យធំស្មៅ ហើយទៅអង្គុយ

ក្រោមម្លប់ឈើមានពូជកូមិតាស់មួយគូរ តាប់ជួនត្រូវខ្យល់បក់មកត្រជាក់
 ហើយត្រឡប់វិញ ក៏ប្រឡូងដេកចុះលក់ស្រមុកខ្សោវ នៅក្រោមម្លប់ឈើ
 នោះហោង ។ ពូជកាលនោះសោត មានការចារម្នាក់វាលបេកលួចយក
 បានគោនោះជិះទាំងពង្រីកៗទៅហោង ។ រីឯខ្លាស់គោនោះមិញ ភ្ញាក់លឺក
 ដោះឡើងអំពីដេក ក្រឡេកមើលមើល ទៅមិនយល់គោនោះឡើយ
 ហើយក្រាបងារឡើងមើលទៅឯណាឯណាហើយក្លែង យល់ការចារ
 វាជិះបំបោលគោនោះចេញទៅហោង ។

រីឯបុរសនោះមិញ រត់ជញ្ជកាមទៅដោយទូកំឡាំងខ្លះតាប់ក្តាត់
 ជិតទៀបហៀបទីដល់កូរ ក៏ស្រែកទៅថា វេយៗឯងយកគោមញ្ជាទៅឯ
 ណាហ្នឹង ។ ឯការចារនោះឮហើយឆ្លើយថា យើ! ឯណាគោព្រះស្ត្រី
 នោះហ្នឹង ! គោមញ្ជាអេះ, ក៏ម្តេចព្រះស្ត្រីមកថាគោព្រះស្ត្រីដូច្នោះហ្នឹង!
 ម្ល៉េះហើយបុរសទាំង២ នោះកើតភាពរំលោភប្រកែកទៅមកកាន់គ្នា នោះ
 ក្រៃពេក, រីអស់មហាជនទាំងពួង សឹងឮកូរស័ព្ទដំណោះប្រកែកនៃបុរស
 ទាំង ២ នោះហើយ សឹងជំនុំគ្នានៅបរមសាលាខែចៅអ្នកប្រាជ្ញនោះ លុះ
 បុរសទាំង ២ នោះប្រកែកគ្នាទៅដល់គ្នាសាលានោះហើយ ទើបពោធិ-
 សត្វឲ្យហៅបុរសទាំង ២ នោះមកហើយ ព្រះមហាសត្វអ្នកយល់
 បុរសទាំង ២ នោះហើយ អ្នកស្គាល់ដោយទូក្រែងប្រាជ្ញាឯងថា អ្នក
 នោះឯងជាចោរ បុរសនោះឯងជាម្ចាស់គោ រីពោធិសត្វសូម្បីអ្នកដឹង

ហើយក៏អ្នកធ្វើជាមិនដឹងវិញ, ហើយមានព្រះបន្ទូលដូច្នេះថា ម្ចាស់បុរស
 ទាំង ២ អើយ ទាព្រះស្តេចទាំង ២ ធ្វើពាក្យដំណោះប្រកែកនឹងគ្នានេះ តើ
 ហេតុប្រការអ្វីហ្នឹង ? បុរសជាម្ចាស់គោនោះមិញ ដំបៅប្រាប់មករោង
 សត្វវិញថា សាមី បត់គ្រឿងម្ចាស់អើយ, រីកញ្ចៀងញៀនគោនេះ អំពីស្រុក
 នោះឈ្មោះដូច្នោះ ។ ហើយអញខ្ញុំមកទុកឮដ៏ផ្ទុះ លុះព្រឹកឡើងខ្ញុំទៅ
 ភូមិរបស់ខាងទេស្តល្អ អញខ្ញុំលែងគោឲ្យឆ្កែស្លាប់ ហើយខ្ញុំទៅដេក
 ក្រោមម្លប់ឈើមួយស្រណុក កាលណាបើខ្ញុំដេកលក់ហើយក្បែរ គាត់នេះ
 យកគោអញខ្ញុំទៅប្រគល់ទៅហោង ។ កាលនោះ រីកាចារ្យនោះមិញ
 ទូលថា បត់គ្រឿងម្ចាស់អើយ រីកាខ្ញុំនេះវាគឺគង្គង់ផ្ទះខ្ញុំឯង រីកាត់នេះ
 សោត មកស្រដៀងពាក្យកូតបំភោគឯហ្ន៎ គោខ្ញុំទេម្ចាស់, លំដាប់នោះ
 រីកាមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ ស្រដៀងនឹងបុរសទាំង ២ ថា ម្ចាស់បុរស
 ទាំង ២ អើយ ចូរព្រះស្តេចស្វែងសណ្ឋិតសេចក្តីនេះទុកមួយអន្លើសិន,
 ឥឡូវនេះព្រះស្តេចទាំង ២ បិតទៅដោយបង្គាប់ពណ៌នាខែអញនេះឬទេ ?
 បុរសទាំង ២ នោះឆ្លើយថា សូមទានបើដូច្នោះ យើងខ្ញុំទាំង ២ នេះ
 នឹងបិតឮដ៏ឆាប់នេះ ដូចបង្គាប់ម្ចាស់ហោង ។ រីព្រះមហោសត្វអ្នក
 គិតថា គួរអញនឹងយកចិត្តទុកដាក់បុរសទាំង ២ នេះ ហើយនឹងដណ្តឹងការពារ
 ឯងជាមុន, ទើបអ្នកដណ្តឹងទៅចោលថា ម្ចាស់បុរសអើយ រីគោព្រះស្តេច
 នោះ ឲ្យឆ្កែដឹកអ្វីខ្លះ ? ហ្នឹង ? ឯការពារឆ្លើយថា អម្ចាស់អើយ ! គោ
 ខ្ញុំនេះ ខ្ញុំឲ្យដឹកតែយាត្រា ឲ្យឆ្កែស្លឹកសណ្តែកបំណែកល្អនោះហោង ។

ព្រះមហាសត្វអ្នកឡើងសំគាល់ស្រេចហើយ ទើបអ្នកដណ្តឹងទៅបុរស
ម្ចាស់គោនោះជាខាងក្រោយវិញ បុរសជាម្ចាស់គោនោះឆ្លើយថា អម្ចាស់
អើយ, វិយាគូនេះ ខ្ញុំជាអ្នកកំសត់ទុក្ខិតដូច្នេះ តើនឹងបានយាគូនោះអំពី
ណា វិគោនេះ ត្រូវស្មោះនោះហោង ។ ពោធិសត្វឡើងពាក្យអ្នក
ទាំង ២ នោះស្រេចហើយ ទើបប្រើឱ្យបុរសអ្នកបំរើគាត់ ឱ្យយកទឹក
ដាក់នឹងថាសស្រេចហើយ អ្នកឱ្យយកប្រិយ្យន្តឹមកប្អូកប្រឡាក់ទឹកឱ្យបំផុត
គោនោះហោង គោនោះកាលណាបើផឹកទឹកនោះហើយ ក៏គេចញាមក
ស៊ីត្រីស្មៅឯងហោង ឯចៅអ្នកប្រាជ្ញដណ្តឹងទៅកាន់មុនមហាជនទាំង
ឡាយថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយអើយ ចូរអ្នកទាំងឡាយមើលមើលចុះ
ម្ល៉ោះហើយអ្នកដណ្តឹងឯគាថាថា ម្ចាស់បុរសអើយ ព្រះស្តេចជាចៅ
ប្អូនជាចៅ, ឯគាថាពោលនោះសេ តឆ្លើយថា អម្ចាស់អើយ ខ្ញុំម្ចាស់ជា
ចៅពិតហោង ទើបពោធិសត្វមហាបុរសរកនឹងអ្នកឱ្យដំណឹងដៃនៃបុរស
នោះឱ្យរាយកំឡាំង ទើបអ្នកឱ្យដំបូន្មានថា ម្ចាស់បុរសអើយ ចូរអ្នក
ទល់ទុក្ខនាសាតិយនេះក្សិណ ដោយឱ្យសត្វពាយល់ប្រាកដឯង លុះ
ព្រះស្តេចនឹងទល់ទុក្ខវេទនានៅក្នុងមហានរក ជាទូរខ្ញុំក្រលែងជានិច្ចនេះទៅ
ទៀត, ចាប់ដើមអំពីនោះទៅ កុំបីព្រះស្តេចធ្វើអំពើដូច្នេះឡើយ ។ ក្សិណ
នោះ រាជទូតនាំពិតមានទៅទូលព្រះបាទវិទេហរាជនោះ ។

(នៅមានត)

ប្រវត្តិរាជសីហាសីដេវ

យុទ្ធសុវត្ថិវិទី យូរ-អ៊ុន

ប្រែបកថវិភាគ ក្រុងចតុវិសិដ្ឋាន

នៃសុត្តន្តបិដក ទុក្ខកនិកាយ

បុរសស្រីកងលោកិយលុះតណ្ហា

ក្នុងកាមាផិកាមេជាជងគេ

តែងរងទុក្ខក្នុងនរកគ្មានស្រាកស្រែ

តមកប្រែកើតជាប្រេតតិរច្ឆាន ។

រួចពីនោះកើតជាមនុស្សមានភេទឡើយ

លុះបង្ហើយទើបមានភេទស្រីប្រុសប្រាណ

តែគង់ពៀរតាមផ្លូវយ៉ាងក្លាហាន

ចៀសពុំបានដួចនិទានតទៅនេះ៖

ក្នុងនគរកុសុមបាដលីបុត្ត ដែលជាមណ្ឌលនៃផែនដី មានភិក្ខុ

ពីររូប ជាធិតាក្នុងសាស្ត្រត្រកូល ជាអ្នកមានគុណសម្បត្តិក្នុងពុទ្ធសា-

សនា ។ បណ្តាភិក្ខុទាំងពីររូបនោះ ភិក្ខុទីមួយ ឈ្មោះ ឥសិដេវ

ភិក្ខុទី៥២ ឈ្មោះ ពោធិ ជាអ្នកបរិច្ចាធិដោយសីល ត្រេកអរដោយការ
 រំពឹងក្នុងឈាន ជាពហុស្ស្រ មានកិលេសកំចាត់បង់ជ្រុះស្រឡះហើយ ។
 ក្នុងថ្ងៃមួយ ភិក្ខុទីទាំងពីររុករានោះត្រាច់ទៅចំណូរភាគ ហើយធ្វើឲ្យភិក្ខុកិច្ច
 លុះលាងបាត្រហើយ ក៏អង្គុយជាសុខស្រួលក្នុងទីស្ងាត់ ។ នាងពោធិ
 ភិក្ខុទីបានឆ្លើយសួរថា ម្ចាស់ឥសិទ្ធាសី នាងជាស្រ្តីមានបុណ្យស្រស់
 គួរជ្រះថ្លា តាំងវ័យរបស់នាងក៏មិនទាន់ចាស់ទេ អើចុះ នាងឃើញទោស
 ដូចម្តេច ទើបមកប្រកបខ្លួនក្នុងបញ្ញដ្ឋាន ។

ឥសិទ្ធាសីភិក្ខុទីនោះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងធម្មទេសនា កាលបើ
 ពោធិភិក្ខុទីសាកសួរ ក្នុងហេតុជាប្រយោជន៍យ៉ាងនេះហើយ ក៏បាន
 ពោលឲ្យតាមនេះថា ម្ចាស់នាងពោធិ នាងចូរស្តាប់តាមដំណើរដែល
 ខ្ញុំបួសចុះ ខ្ញុំនឹងសំដែងដូចតទៅនេះ ៖ -

បិតារបស់ខ្ញុំ ជាសេដ្ឋី អ្នកសង្រួមសីល នៅក្នុងបូរីដ៏ប្រសើរឈ្មោះ
 ឧដ្ឋេនី ក្នុងដែនអវន្តិ ។ ខ្ញុំជាជីតាម្នាក់ដែលជាទីស្រឡាញ់ពញាចិត្តបិតា
 ជាអ្នកគួរទទួលសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់បិតានោះ ។ លុះចំណេះមកខាង
 ក្រោយ មានសេដ្ឋីម្នាក់មានក្រកូលទុក្ខម មានទ្រព្យច្រើន នៅឯខេត្ត
 សាកេត បានមកដណ្តឹងខ្ញុំ ។ បិតាក៏បានឲ្យខ្ញុំជាកូនប្រសាររបស់សេដ្ឋី
 នោះ ។ ខ្ញុំចូលទៅក្រាបក្បាលថ្វាយបង្គំ ទូរដ៏ឆ្ងាយភ្នែកនឹងឡែកភ្នែក
 រាល់ល្ងាចព្រឹក តាមដំណើរដែលមាតាបិតាប្រដៅខ្ញុំ ។ ខ្ញុំកាលបើបាន

ឃើញនូវអ្នកដែលមកដណ្តឹងខ្ញុំ សូម្បីម្នាក់ ជាបងប្អូនប្រុស ឬបងប្អូនស្រី
 ឬក៏ជាបរិវាររបស់ស្វាមី ខ្ញុំក៏លះលោងក្រាលកាសនេះទទួល ហើយ
 អង្គុយផ្គត់ផ្គង់ ឲ្យបាយទឹកនឹងបង្អែម ដែលមានក្នុងទីលំនៅនោះ តាម
 សមត្ថភាពដែលតែដែលត្រូវការ ។ ខ្ញុំតែងក្រោកឡើងតាមកាលគួរ ហើយ
 ចូលទៅគោរពប្រណិបត្តន៍ប្តី ខ្ញុំជូនលាងដៃជើងប្តី ទាំងជូនសំអាតខ្នាត
 ពណ៌ទាបដើម ។ ខ្ញុំយកស្លឹកសក់ ម្សៅសម្រាប់លាបមុខ ថ្នាំសម្រាប់
 បន្តក់ភ្នែកនឹងកញ្ចក់ ស្អិតស្អាតប្តីដោយខ្លួនឯង ហាក់ដូចជាខ្ញុំស្រីដែល
 ធ្វើនូវការបំរើម្ចាស់ ។ ខ្ញុំដាំបាយខ្លួនឯង លាងកាជន៍ខ្លួនឯង ខ្ញុំជួប
 កស្មា ដូចមាតាបិតាជួបកូនខ្ចី ។ តែកស្មាខ្ញុំ តែងនឹងសម្លាត់ខ្ញុំ ដែល
 ជាស្រីបំរើបាយ គ្មានស្រីណាឈើស ជាស្រីធ្វើការគ្រប់យ៉ាង ជាស្រីមិន
 មានសេចក្តីប្រកាន់ មានសេចក្តីព្យាយាមមិនខ្ជិលច្រអូស មានមារយាទ
 ត្រឹមត្រូវ ឯនេះ ។ ស្វាមីខែខ្ញុំនោះ និយាយនឹងមាតាបិតារបស់គេថា ខ្ញុំ
 សូមលា លោកឪពុក លោកម្តាយ ទៅនៅក្នុងទីណាមួយហើយ ព្រោះខ្ញុំ
 មិនអាចនៅម្តងក្នុងផ្ទះមួយ ជាមួយនាងឥសិទ្ធាសីជាប្រពន្ធខ្ញុំឡើយ ។
 មាតាបិតាខែខ្ញុំ គោលថា នៃកូនប្រុសសំឡាញ់ កូនកុំពាលយ៉ាងនេះ
 ឡើយ នាងឥសិទ្ធាសី ប្រពន្ធកូនឯង ជាបណ្ឌិតល្អាសវៃ ជាស្រីមាន
 សេចក្តីព្យាយាម មិនខ្ជិលច្រអូសទេ ឲ្យកូនអើយ ហេតុអ្វីកូនមិនទៅញាតិ

នឹងប្រពន្ធ ។ ប្តីខ្ញុំពោលថា ទេវលាម្តាយលោកឥតុក នាងឥសិតាសី
 មិនបៀតបៀនអ្វីដល់ខ្ញុំទេ ប្តីខ្ញុំមិនអាចនៅជាមួយនឹងនាងឥសិតាសី
 ព្រោះនាងឥសិតាសីជាស្រ្តីសំអប់របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនគួរនឹងនៅរួមឡើយ ខ្ញុំ
 សូមលាទៅហើយ ។ ម្តាយក្មេកនឹងឥតុកក្មេកខ្ញុំបានស្តាប់ពាក្យប្តីខ្ញុំនោះ
 ហើយ ក៏សួរមកខ្ញុំថា នៃកូនស្រី ចុះនាងមានធ្វើអ្វីស្ម័គ្រនឹងប្តីនាងទេ នាង
 ចូរប្រាប់កំហុសដែលនាងធ្វើហើយ តាមសេចក្តីពិតមកចុះ ។

ខ្ញុំក៏តបថា ទេវលាម្តាយលោកឥតុក ខ្ញុំមិនបានប្រពន្ធស្តេ ខ្ញុំមិន
 បៀតបៀន មិនពោលពាក្យអាត្រក់ទៅរកគាត់ទេ បើកស្តាប់ខ្ញុំស្តាប់ខ្ញុំ តើ
 ឲ្យខ្ញុំធ្វើអ្វីត្រូវចិត្តគាត់ ។ ម្តាយក្មេកនឹងឥតុកក្មេកខ្ញុំនោះ ក៏អាក់អន់ចិត្ត
 ត្រូវសេចក្តីព្រួយគ្របសង្កត់ ក៏នាំខ្ញុំត្រឡប់ទៅប្រគល់ឲ្យមាតាបិតាខ្ញុំវិញ
 ដើម្បីរក្សាចិត្តកូនប្រសរបស់គាត់ ដោយគិតថា នឹងរកឲ្យបានឲ្យស្រ្តី
 មានរូបឆោមដ៏មានសិរី មកធ្វើជាប្រពន្ធនៃកូនគាត់ ។ គ្រាត្រាយមក
 មាតាបិតាបានឲ្យខ្ញុំមានក្តីម្តងទៀត ប្តីគ្រាទី ២ នេះ ជាអ្នកស្អាតស្អម
 បានជូនជំនួនចំនួនភាក់កណ្តាលអំពីជំនួនដែលសេដ្ឋីឥតុកប្តីមុន បានជូន
 មកខ្ញុំនោះ ។ ខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទះនេះប្តីទី ២ នោះ បានតែខែតែត គ្រាពោះ
 ប្តីខ្ញុំបែរជាស្តាប់ខ្ញុំ លែងខ្ញុំពោល ដែលជាស្រ្តីខ្លះខ្លាំងបំរើដូចជាសី
 ជាស្រ្តីមិនប្រពន្ធស្តេ មានអាយុ ១៧ ។

ក្នុងវិថីមួយ បិតារបស់ខ្ញុំ បានឃើញបុរសម្នាក់ ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត
 ទុន្ទានចិត្ត ទុន្ទានកាយនឹងវា ដែលកំពុងគ្រាប់ទៅដើម្បីភិក្ខុ បិតាខ្ញុំ
 ទោញចិត្តនឹងបុរសនោះ ទើបនិយាយបបួលថា អ្នកចូរមកធ្វើជាកូនប្រសា
 របស់ខ្ញុំចុះ អ្នកចូរចោលទូកំណាត់សំពត់នឹងឆ្នាំងទៅ ។ បុរសនេះ
 ក៏បានទទួលធ្វើតាមភាពបិតាខ្ញុំ ហើយចូលមកនៅមុននឹងខ្ញុំ ។ ស្វាមី
 ទី៣ បាននៅជាមួយនឹងខ្ញុំអស់កន្លះខែ ក៏និយាយនឹងបិតាខ្ញុំថា អ្នកចូរទូ
 កំណាត់សំពត់ ឆ្នាំងនឹងដៃបែងមកខ្ញុំ ខ្ញុំសូមលានឹងគ្រាប់ទៅដើម្បីភិក្ខុវិញ
 ពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំឈប់នៅក្នុងផ្ទះនេះហើយ ។ គ្រានោះមាតាបិតានឹងពួក
 ញាតិទាំងអស់របស់ខ្ញុំ និយាយនឹងបុរសនោះថា អ្នកណាមិនធ្វើតាមអ្នក
 ក្នុងវិថីនេះ អ្នកចូរប្រាប់ហេតុដែលគេធ្វើនោះ ដល់យើងឱ្យដាច់ ។
 បុរសនោះកាលបើគេសួរយ៉ាងនេះហើយ ក៏កាលគបថា បើខ្លួនខ្ញុំអាច
 នៅបាន ក៏នាងឥសីទាស័មិនគួរនៅរួមជាមួយនឹងខ្ញុំ ព្រោះហេតុនោះ
 ខ្ញុំមិននៅជាមួយនាងឥសីទាស័ក្នុងផ្ទះមួយជាមួយគ្នាទេ ។ បុរសនោះកាល
 បើតាមយ៉ាងនេះ រួចក៏លាបិតារបស់ខ្ញុំធ្វើដំណើរចេញទៅបាត់ទៅ ។

ចំណែកទាំងនេះ ជាស្រ្តីនៅតែម្នាក់ឯង មានទុក្ខធ្ងន់ខ្លាំង គិតថា គាតា
 អញត្រូវលាមាតាបិតាទៅស្លាប់ ឬទៅបួស ។ គ្រានោះ មានអ្នកមួយរូប
 ឈ្មោះ ជ័ន្ទទុត្តា ជាអ្នកប្រជ្រង់នូវវិន័យ ជាពហុស្សត បរិបូណ៌ដោយ

សីល កាលត្រាច់ទៅដើម្បីភិក្ខុហារ ក៏បាននិមន្តមកកាន់ត្រកូលនៃ
 បិតារបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំកាលនាងជិនទត្តាថេរីនោះនិមន្តមកផង ក៏គ្រោក
 ឡើង ត្រាលភាសនៈប្រគេន លុះព្រះនាងគង់ហើយ ខ្ញុំក៏ថ្វាយបង្គំទូលព្រះ
 បាទ ហើយប្រគេនភោជន ។ ខ្ញុំញ៉ាំងជិនទត្តាថេរីឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់
 ដោយបាយន័ន្ទបង្កើតដែលមានក្នុងទីលំនៅខ្ញុំនោះ ហើយទូលថា បពិត្រ
 ព្រះនាងជាម្ចាស់ ! ខ្ញុំចង់បួសឲ្យបានដូចលោកម្ចាស់ដែរ ។ ត្រាព្រះ
 បិតាពោលនឹងខ្ញុំថា ម្ចាស់កូនស្រីបិតា កូនកុំបួស នាងចូរប្រព្រឹត្តធម៌នោះ
 ក្នុងផ្ទះនេះវិញចុះ ហើយចូរធ្វើបុណ្យឲ្យបាន ដោយញ៉ាំងសមណៈទាំង
 ឡាយផង ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយផង ឲ្យឆ្កែតស្តាប់ស្តាប់ដោយបាយន័ន្ទ
 ទឹកចុះ ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏ប្រណម្យសញ្ញាដល់ពោលនឹងបិតាថា
 បពិត្របិតា ! សូមបិតាអនុញ្ញាតខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងញ៉ាំងបាបកម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយ
 នោះឲ្យវិនាស ។ ត្រាព្រះ បិតាបានយល់ព្រមតាមពាក្យខ្ញុំ ហើយ
 ពោលនឹងខ្ញុំថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គប្រសើរជាងសត្វផងដែរ ទ្រង់
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវលោកុត្តរធម៌ណា នាងចូរបានលុះនូវពោធិញ្ញាណនឹង
 អគ្គធម៌ ព្រមទាំងព្រះនិព្វាននោះចុះ ។

វេលានោះ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំលាមាតាបិតា នឹងពល្លកនៃញាតិទាំងអស់
 ហើយចេញទៅបួសក្នុងសំណាក់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ លុះបួសបាន ៧ ថ្ងៃ

ក៏បានសម្រេចវិជ្ជាបី ។ ខ្ញុំដឹងជាតិរបស់ខ្លួនបាន ៧ ជាតិ ។ ផល
 វិបាកនេះរបស់កម្មណា ខ្ញុំនឹងប្រាប់នូវកម្មនោះដល់នាង ហេតុនេះ នាង
 ចូរមានចិត្តមូលតែមួយ ចាំផ្សំឱ្យសោតាស្តាប់នូវកម្មនោះ ដូចតទៅនេះ៖

នែនាងរោង ! ក្នុងអតីតជាតិ ខ្ញុំជាភេទប្រុស ធ្វើជាជាងមានាន
 ទ្រព្យច្រើននៅក្នុងនគរឯកកថុរ ។ ខ្ញុំនោះជាមនុស្សស្រវឹងវ័យបានប្រព្រឹត្ត
 សេវាសម្ពាធនឹងប្រពន្ធច្រុតលង្វៃ ។ លុះខ្ញុំឃ្លាតចាកអគ្គភាពនោះហើយ
 ក៏នេះពលពលក្នុងនគរសំរាលយូរ លុះច្របាចនគរនោះហើយ មក
 ចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះមេស្វា ។ ស្វាឈ្មោះធី ជាម្ចាស់នៃហ្វូង បានចាំ
 ផ្គាប់នូវក្នុងជាតិរបស់ខ្ញុំ ដែលទើបនឹង កើតបាន ៧ ថ្ងៃ ។ នេះជាផលនៃ
 កម្មរបស់ខ្ញុំនោះ ដែលសេវាតបនូវប្រពន្ធនៃច្រុតលង្វៃ ។ ខ្ញុំនោះលុះ
 ច្រុតចាកកំណើតនៃស្វា នោះហើយ ក៏បានមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះមេ
 តពៃ ។ ខ្ញុំជាពពៃខ្វាក់ផង ខ្វាក់ផង ក្នុងដែននៃស្តេចសិទ្ធិវៈ ។ ខ្ញុំត្រូវ
 គេប្រទានកូនក្មេងអស់ ១២ ឆ្នាំ ត្រូវគេត្រៀមមានដង្កូវបៀតបៀន ព្រម
 ទាំងឈឺចាប់ខ្លោចផ្សារក្រៃលែង នេះព្រោះតែអំពើដែលខ្ញុំសេវានូវប្រពន្ធ
 របស់ច្រុតលង្វៃ ។ ខ្ញុំនោះគាលច្រុតចាកកំណើត នៃពពៃនោះហើយ
 ក៏កើតជាកូនគោអំពើមេគោ របស់ឈ្មួញគោ ខ្ញុំជាកូនគោខ្វាក់ ខ្វាក់ ។
 កាលខ្ញុំកើតបាន ១២ ខែ មានពេទ្យបាមដូចជ្រលក់ស័ង ក៏ត្រូវគេ

ត្រូវ ។ ខ្ញុំតែងតែឮនូវនិរទេសទៅទៅទៅទៅទៅទៅទៅ ឈឺចាប់ ។
នេះព្រោះតែខ្ញុំសព្វថ្ងៃប្រឆាំងនឹងបុគ្គលនោះ ។ ខ្ញុំនោះលុះច្បាប់ចាកកំណើត
នៃគោរពនោះហើយ ក៏បានមកកើតក្នុងផ្ទៃនៃសាសនាខ្មែរក្នុងផ្ទះវង្សច្បង ។
ខ្ញុំមានកេរ្តិ៍មុខប្រាកដជាស្រី មុខប្រាកដជាប្រុស (ឡើយ) ។ នេះ
ព្រោះតែខ្ញុំសព្វថ្ងៃប្រឆាំង នឹងបុគ្គលនោះ ។ ខ្ញុំស្លាប់ក្នុងអាយុ ៣០ ឆ្នាំ
ហើយក៏បានមកកើតជាទារក ក្នុងគ្រូលនៃអ្នកនេះ ដែលជាគ្រូល
កំព្រា គ្មានភាគសម្បត្តិ ត្រូវនាយឈ្មួញជាម្ចាស់ទ្រព្យរឹបដាន ។ កាល
កាប្រាក់ចំរើនឡើងហើយ នាយឈ្មួញនេះ ក៏ម្ចាស់ទ្រព្យខ្ញុំពីផ្ទះនៃ
គ្រូលដែលកំពុងយំឡើង ។ គ្រានោះ បុត្ររបស់ឈ្មួញនេះ
ឈ្មោះ ពិរិទ្ធាលៈ បានឃើញខ្ញុំជាស្រីនៅក្រមុំ មានរយៈចំរើន ក្នុងឆ្នាំ
ជាន់រាប់ ១៦ ក៏ហ្មងហែងរក្សាខ្ញុំទុកក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ។ ប្រឆាំងរបស់គិរិ-
ទានៈ ជាស្រីមានសីលធន មានគុណធន ជាស្រីប្រព្រឹត្តតាមកស្តា
ខ្ញុំក៏បានធ្វើការស្អប់ប្រឆាំងរបស់គាត់ ។ ខ្ញុំលុះកន្លងជាតិពីនោះមកបាន
មកកើតជាជីតានៃសាក្យគ្រូលនេះ ប្តីទាំងឡាយលះលែងខ្ញុំ ដែល
ជាអ្នកខ្លះខ្លួនបំរើដូចជាសី ព្រោះផលនៃកម្មឯណា នេះជាផលកម្ម
របស់ខ្ញុំនោះ ។ ទីបំផុតនៃកម្មនោះឯង ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។

សូមបំប្រញូញឱ្យញ្ចឺនៃរឿងនេះ
ដើម្បីចេះកត់ចំណាំចាំអង្វែង
ទុកគ្រាន់ហាត់ពិតចិត្តខ្លះដោយខ្លួនឯង
ឲ្យរំអែងក្រែងអាចសាកមេ ។

ឥសិតាសិក្ខុខីប្រសំប្រសើរ
មុននឹងដើរចូលមកបួសផ្លូវនឹងគេ
នាងយកប្តីដល់បីលើកជាហ្វូងហែ
ប្តីមួយៗនាងតែងតែគោរពជាប់ ។
ជាប់ផ្តុះទាំងឡាយក្នុងយញ្ញាតិទាំងប្តី
គ្មានខុសអ្វីពីច្បាប់ស្រីតាមទម្លាប់
តែស្វាមីទាំងបីប្រាណប្រែប្តូរស្តាប់
គ្មានចិត្តចាប់ចង់មេត្រីក្តីស្នេហា ។
ប្តីប្រែស្តាប់ឃើញមុខមាត់ពុំបាន
លែងកល្យាណចោលឲ្យនៅម៉ាយកាយា
នេះគឺពៀរនៃអំពើលួចស្នេហា
លួចសម្បត្តិទុក្ខវិយារបស់គេ ។

កាលដែលខាងកើតជាជាតិមាសជាតិមុន

បានភ្ជាប់សិនប្រព្រឹត្តខុសក្នុងការមេ

ពៀរនោះឯងតាមមកផ្តល់ឲ្យប្តីប្រ

ស្តម្ភមាសស្នេហ៍លះលែងចោលគ្នាអាលយ៍ ។

ប្រុសលេងស្រីស្រីលេងប្រុសដោយផ្លូវកាម

បើដោយតាមទិសនេះគួរកត់តយ៍

គួរលះចោលឈប់ប្រព្រឹត្តល្បីល្បងច្រើន

ទើបធ្វើជាតិឲ្យប្រពៃបានសុខអើយ ។

វិទ្យាគម្ពីរសាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(ធម៌)

លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្លឹករឹត

ឯងជាប្រដាប់ សង្ឃឹស្តីសម្រាប់ លៀងភ្លឺរកក្សា ប្រប
ផើងបាយអ តំណីសរេនា ធ្ម្លស់មហិមា ត្រង់ចត្រង្គី ។
មានល្បែងច្រើនជាង រាប់រយរាប់ពាន់ បណ្តោយទីផ្ទាល់ មានទីដំណេក
តែងដេកពួនតាំង ត្រឡប់ត្រង្គី សម្រាប់សព្វថ្ងៃ ។ ចៀងចំណី
នោចថ្មថ្មី ថ្មកែវចំណី ផើងតាំងស្លឹកថ្ម ខ្លោសច្រើនក្រៃ កៅអី-
ស្បែកស្បែក រាប់ម៉ឺនរាប់សែន ។ មានការកាលណា លើកតាំងត្រៀមត្រា
ពេញក៏ឆ្ងល់ណែន អ្នកមុខអ្នកការ តាំងរៀបសែន អង្គុយលើខែន
លើតាំងមិនអស់ ។ កាត់ទឹកដាក់គ្រប់ ល្បែងក៏ស្លឹកអស់ ត្រង់ក៏មាន
រស មានមេកំណាច ប្រកាន់ក៏នោះ រក្សារៀបអស់ តុតាំងនៅអី ។
បោសប្រាសរោប កទ្វេលដរាប មិនឲ្យជាប់ដី គ្រឿងកែវត្បាត់
ស្មើស្រក់ស្មើ តាំងទុកប្រក្រតី ភ្លើងផ្ទុកព្រាល ។ គោមកែវផ្កាណា

បើយប់កាលណា អុជភ្លើងខ្លាច រន្ទះចាំងរោង ពព្រាងពព្រាល
 ពព្រាងដូចកាល ថ្ងៃរះសន្លា ។ ភ្នាក់ងារចាត់ចែក ឲ្យត្រូវចំណែក
 សង់រោងចុងកៅ ធើរត្រីក្រវែង ច្រើនវែងរាប់ទៅ ប្រមាណជាត្រូវ
 ដល់តាន់គណនា ។ ហោរាចាំងបួន គន់គូររាល់ខ្លួន ផ្ទៀងផ្ទាត់ជាតា
 ទិនកែវទិនក្ស័យ ជោគជ័យរាជា សិទ្ធិជាគមហា សិរីទ្រង់យ ។
 ហ្វូងឈៀងហ្វូងឈរ ចៀសទំនកាលមរណ៍ ទំនួលប្រពៃ បើកបាន
 គ្រប់ការ ពេលវេលាក្រៃ ទួលមកក្សត្រីថ្ន ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។
 ត្រាស់ច្រើនទូកទៅ ឧត្តរស្រុកក្រៅ រឹងក្សត្រា ឲ្យចូលមកតាម
 ប្រញាប់ម្នីម្នា ដ្បិតស្តេចមានការ មន្ទិលអភិសេក ។ មន្ត្រី
 រេហ៍ពល រាជទូកទៅដល់ ក្សត្រារយងក បានស្តាប់ឡើង
 រាជសារចាត់ចែក ក្សត្រារយងក ចូលមកត្រៀមត្រា ។ សឹងនាំស្នេហ
 វៃ ទ្រព្យល្អប្រពៃ ត្បូងតែវត្តកា គ្រឿងទិញគ្រឿងទិញ វិសេស
 ជា ។ ឡើងគាល់ក្សត្រា ក្រាបទូលថ្វាត់ថ្វាយ ។ ព្រះបាទបពិត្រ
 ធិរាជរឿងរឿង យល់ស្តេចចាំងឡាយ ឡើងគាល់ក្សត្រក្សន្ត ហើយ
 មានដង្ហែង ទ្រង់ត្រេកសប្បាយ សាកសួរមេត្រី ។ បរមរាជា
 រោះរាយឡើង ត្រាស់ទ្រង់បេតិ រយងករាជា ពណ៌នាសេចក្តី
 សាទរមេត្រី គបព្រះឡើង ។ ហើយថាមកគង់ មកគាល់គ្រប់គ្រង

រៀបរៀងត្រៀមត្រា ដោយទីគួរគាប់ គំនាប់រាង ហើយក្រាបលូតលា
 វិលមកឋានទី ។ បរមក្សត្រា ត្រាស់ប្រើគាត់ ទៅប្រាប់នាយតីរ
 ឈ្មោះឋានពិត្តិ ឲ្យក្សេមឲ្យរ ភ្នាក់ងារទាំងពីរ ឲ្យរៀបដំណាក់ ។
 សម្រាប់ក្សត្រា ទាំងយេងកា យកគ្រឿងទៅដាក់ ឲ្យក្រាលចៀមចំ
 ព្រៃត្រាំតាមស័ក្តិ ឲ្យគ្រប់ដំណាក់ យេងក្សត្រា ។ ភ្នាក់ងារទាំងពីរ
 តាក់តែងមន្ទីរ រៀបតាំងផ្ទាលា គោមកែវអុជព្រាត ភ្នំស្ពានមហិមា
 កម្រាលល្អដា ចៀមចំល្អពេក ។ ទាំងព្រះសុរិយា គ្រឿងគ្រប់ទុកជា
 សម្រាប់អនេក អញ្ជើញស្តេចគង់ គ្រប់អង្គយេងក គ្រឿងតាំងល្អពេក
 ល្អតាមខ្លះ ។ រៀបចេញទ្រាប នាយធំបានជ្រាប កិច្ចការជាក់ច្បាស់
 ហើយឡើងជំនុំ ចតុស្តម្ភក្រៃត្រាស់ សឹងគាល់អម្ចាស់ ឥសូរសិរសា ។
 ហើយវិលមកជុំ មកជួបជំនុំ ឲ្យព្រះសាលា មានចតុស្តម្ភ ឡើងជំនុំការ
 ស្តាប់អស់សេនា សម្រាប់ផែនដី ។ ឯអស់សេនា ចង្អាប់ភ្នាក់ងារ
 សព្វមុខមន្ត្រី ឲ្យធ្វើសំបុត្រ កំណត់សេចក្តី គ្រប់ឯករាជ្យ ចត្តា
 ហើយបោះ ។ ត្រាប្រើប្រាប់ទៅ ទៅហូយស្រុកក្រៅ ឲ្យមកទាំងអស់
 បំរើស្តាប់ច្បាស់ សំពះលាស្មោះ ដើរត្រួតប្រាប់អស់ សព្វមុខមន្ត្រី ។
 ទទួលប្រសាសន៍ សម្រេចឲ្យច្បាស់ កិច្ចការផែនដី រៀបតែងចុះហូយ
 សព្វសាយសេចក្តី គ្រប់ឯករាជ្យ ចត្តាបោះត្រា ។ ចាត់ប្រើបំរើ

ឲ្យប្រាប់ទៅលើ ខេត្តក្រចេះនាម ឲ្យចូលមកឆាប់ ប្រញាប់ម្នា បំរើ
 នាំសារ ចុកហូរយោងដល់ ។ ចៅហ្វាយស្រុកក្រចេះ គ្រប់ខេត្តរស់រវើក
 រៀបខ្លួនចល់ រីករុងរឿង ទាំងឡាយភ័យស្រាប ចរចូលមកដល់
 ជួបជុំគ្រឿងប្រកា ។ រៀបគ្រប់រុងរឿង ស្វាខ្ចីទាំងឡាយ ក្រូចមៀនផល
 មានចេតនាចង់ ទុំនាងវេលា ដំឡើងដូងស្វា ក្រឡាចរណ៍ ។
 លុតគ្នាខ្លួនស្វាយ រែកសែនដំណើរ ដើរហែតាមទៅ ដល់នាហ្មឺនធំ
 ជួបជុំទុំទៅ នាំឡើងគាល់ហ្វា ស្តាប់ព្រះធម្មា ។ ទូលថ្វាយដង្ហាយ
 ចៅហ្វាយស្រុកឆ្ងាយ ថ្វាយភ័យស្រាប ទ្រង់ជ្រាបជាក់ច្បាស់ មានព្រះ
 ធម្មា ចៅហ្វាយរាល់គ្នា សង្ឃឹមរោងដាក់ទស ។ ចៅហ្វាយត្រាម
 ទូលធម្មា បង្គំលាចុះ មកសង្ឃឹមរោងខោល តំនាល់ច្រើនច្រើន ខ្លះត្រូវ
 នាំទស នាំឲ្យដល់ទៅ ។ ប្រគល់ស្នូស្តី ចៅហ្វាយបញ្ជី បើកឲ្យច្រើនកៅ
 បើខ្លះទសនោះ វាស្ទុះក្រឡៅ ក្រឡើតទៅ តាមកោះយកកាស ។ ខ្លះសែន
 ទឹកទៅ ចាក់រាយដោយផ្លូវ មករំលឹកពញាពាស កុំឲ្យចុលី ហុយទីទាំងផ្កាស
 ខ្លះកាន់បោសប្រាស សំរាមចាលទៅ ។ ខ្លះចូកដំរះ បោសដាត់ឲ្យជ្រះ
 ទីខ្ពស់ទីទាប ប្រាប់រាបរលីទៅ មិនឲ្យមានស្មៅ ដុះដកកាប់កាត់ ។ ហេតុ
 ស្តេចឯករាជ រើសទីអំណាច បារមីច្រើនក្តត់ មែនមានពាណិជ្ជកម្មត្រាច់
 ប្រវត្តិ ចូលជួញច្រើនក្តត់ ក្នុងក្រុងភាព ។ សំពៅប្រាំរយ ចូលចតរាជយ

ពាសពេញត្រៀមត្រា សឹងទ្រព្យថ្ម ។ ក្រែក្រគណនា ត្បូងកែវមុត្តា
 មកដទៃវត្ថុ ។ កាសាយមនា ទៀនព្រៃជាង ទឹមរាបកាត់ឡាត់ កុដ
 ខ្លួនកាំម្មី រស្មីប្រវត់ កាមរិទ្ធិច្រើនគ្នាត់ សាភាគជាតិ ។ ជាម្ចាស់ទឹម
 សឹងទៀនសង់ទឹម ម្នាក់តាតស្មើ សត្វចរាបាច ចំណាប់ឥតបី យ៉ាង
 ល្អថ្ម ។ ស្រស់ស្រៀបត្រឹមត្រូវ ។ មានព្រៃចំឡែក ជាឱបខេសឯក
 ខេសលើកក្តៅថ្ងៃ គ្រឿងមាសគ្រឿងប្រាក់ កែវក្រមុត ។ លែកនាំ
 ទៅ សែនឡើងដាក់ផ្សារ ។ ដង្ហែរនោះ ដឹងជាក់ចំពោះ ជាមហា
 ក្សត្រា ស្តេចរៀបអភិសេក អគ្គឯកជាយា គិតគ្នាម្តង ឡើងគាល់ក្សត្រ
 ក្បាល ។ យកអស់ទ្រព្យជា កាសាយមនា ត្បូងកែវសុវត្ថុ ដាក់
 កុតាំងតែង ឲ្យសែនតាមប្រាណ ខ្លះកើតបាន ក្រៃឡែកមាស ។
 ខ្លះយកគ្រឿងតាំង គ្រឿងតុសំរាំង សម្រេចពេញពាស ខ្លះបានផ្កា
 ប្រាក់ ថ្មលំដាប់តុមាស ខ្លះយកផ្កាមាស តុប្រាក់ថ្វាយទៅ ។ ខ្លះសែន
 ស្តេស ថ្នាំចិនយ៉ាងល្អ កញ្ចប់ហោប៉ៅ ច្រកបាវឲ្យសែន ច្រើនស្នែង
 នាំទៅ ឯខ្លួនដង្ហែរ បង់បាយដើម្បី ។ ដង្ហែរក្រតា នោះច្រើនកាសា
 យូនផ្កាច្រើនស្រុក បារាំងចិនបាម ភ្លើងព្រាហ្មណ៍គ្រប់មុខ ចូលមក
 ពីស្រុក មានលក្ខណៈ ។ គូមាសៀមលាវ អង្គភូសភូមិក្រៅ
 ច្រើនក្រែក្រត្រៀមត្រា បណ្តើរគ្នាដល់ មណ្ឌលសីមា រឿនហ្នឹងយាត្រា

តាំងឡើងតាមក្បួន ។ ទូលថ្វាយដង្ហាយ ដង្ហែង្វាយ ។ ចូលមកប្រជុំ
 ស្ដេចជ្រាបជ្រើសរ សាទរពេកក្ដាត់ បន្ទូលទៅថ្នាក់ ដោយភ័ក្ត្រណា ។
 ដង្ហែង្វាយ យល់ស្ដេចសប្បាយ រោះរាយឡើង មានចិត្តត្រេកអរ
 សាទររាល់គ្នា បង្គំក្រាបលា វិលចុះសំពៅ ។ ឯអង្គព្រះបាទ វិលទេវតាថ
 ឆ័ត្រជន្មទៅ មានព្រះឡើង វាចាក្រុង ត្រាស់បង្គាប់ទៅ ឯកអគ្គបន្តី ។
 ឲ្យត្រួតភ្នាក់ងារ នាយពួកក្រយា ឲ្យរៀបចំណី ភ័ស្តុភោជនា ឧដ្ឋាភិសិ
 ពិសេសចំណី ថ្វាយក្សត្រយេឯក ។ ហើយរៀបសម្រាប់ យេឯកផ្ដាច់
 ចំណីចំឡែក រៀបផ្គង់តាមរាង សម្រេចឲ្យចែក ភោគ្គាចំឡែក ដោយ
 សាលន៍ភាសា ។ ដង្ហែង្វាយ បារាំងរៀបតាំង លៀងដប់អាហារ ដង្ហែង្វាយ
 សៀមសុទ្ធ សៀមផ្គត់រក្សា ដង្ហែង្វាយ ចូលផ្គត់ផ្គង់ ។ ដង្ហែង្វាយ កូម
 រក្សា ដប់លៀងបម្រុង ដង្ហែង្វាយ ចុងកៅយូនផ្គង់ ដង្ហែង្វាយ ចុង កៅ
 ចុងបម្រុង ។ ដង្ហែង្វាយ ចាមជ្វា ចាមជ្វារក្សា ភោជន៍ភស្តុភារពិ ដង្ហែង្វាយ
 ដប់បម្រុង ដង្ហែង្វាយ ព្រាហ្មណ៍លើ ចុងកៅព្រាហ្មណ៍ផង ។ ដង្ហែង្វាយ
 អង្គរគូសមនជ្វា និក្ខរនៅត្រូវចុង- កៅភាមភាសា រក្សាបម្រុង ដង្ហែង្វាយ
 ចុង- កៅភ្នំលៀងដប់ ។ ស្ដេចបើកជ្រាប ប្រាក់ព្រះរាជទ្រព្យ ប្រទាន
 ឲ្យគ្រប់ ចុងកៅភាសា រក្សាលៀងដប់ មិនឲ្យចុះចប់ សព្វថ្ងៃប្រក្រតី ។
 ដ្បិតស្ដេចមានការ ជ័យជោគអាពាហ៍ ពិពាហ៍ស្នេហ៍ មង្គលអភិសេក

អគ្គឯកវេសី រៀបលៀងចំណី ពាណិជ្ជស្រុកនាយ ។ ដោយ
សាសន៍ភាសា ចំណីភោគ្គា តាមចិត្តសច្ចាយ ទាំងរោងចុងភោ
ងស្រៅទូលាយ ទំហំចំណី រាប់សែនគណនា ។ ឯកអគ្គមន្ត្រី សម្រាប់
ផែនដី ទទួលធុញ្ញា ត្រាស់ទ្រង់បង្គាប់ ប្រញាប់ម៉ឺង បង្ខំក្រាបលា
វាថយចាកទី ។ ចុះដើរដល់ជុំ សាលាជំនុំ សព្វមុខមន្ត្រី ឡើងជំនុំការ
ត្រៀមត្រាប្រក្រតី រៀបមុខមន្ត្រី ត្រួតគ្រប់ភ្នាក់ងារ ។ ឯនាយព្រះក្រាល
ឲ្យរៀបកំរាល ចៀមចំសយនា នាយពួកពិសេស គ្រឿងទេសក្រយា
នាយវេទក្រឡា មន្ទីរក្រុមវាំង ។ គ្រប់នាយបានស្តាប់ ទទួលបង្គាប់
ស្រវត់ក្នុងតាំង ខ្មែរសៀមចិនជា កូឡាបារាំង គ្រប់សាសន៍រៀបតាំង
ចូលជំរុញការ ។ នាយពួកពិសេស រៀបសីងគ្រឿងទេស គ្រឿងទិព្វ
ក្រយា ខ្សោចចុងភោ កៅឡាយ៉ាងជា រៀបរៀបឆា រៀបហុន
សាច់ជ្រូក ។ ទឹមមាន់ទឹមទា ខ្លះបកបង្ហា ខ្លះឆាកគ្រាប់ឈូក អ្នកខ្លះ
ប្រញាប់ ខ្លះកាប់ជើងជ្រូក ខ្លះនឹងគ្រាប់ឈូក ផ្កាឈើកុកពៅ ។ ខ្លះពុះ
ត្រឡាច ចិត្តចេញសស្លាច ខ្លះពុះឈ្មៅ ខ្លះពុះដំឡូង ដូងស្រីលូកឡៅ
តែប្លែកមើមត្រាវ ព្រះតាយសណ្តែក ។ ភ្នំភ្លើងដើរហែ ទៅទិញបន្លែ
ពីផ្សារប្លែក ។ មេស្រូវតាំហ៊ុន ផ្កាចង្កូងចេក ពពុះសណ្តែក កៅហ្ម
តាំងនាយ ។ ទិញល្បិចសមុទ្រ ឈាមរមាសសុទ្ធ អណ្តើកកន្ទាយ

ស្ថិតមាន់ស្ថិតទា បង្ហាញពានលាយ វិសេសកែប្រែញាយ ប្រញាប់ពាន់
 ពេក ។ ដល់ពេលរៀបដាក់ ស្រាយបាច់ចូកចាក់ ចេញហើយចាក់
 ចែក រៀបតុជើងក្រាន គ្រប់ប្រាណចំឡែក ចំណាំនាយផ្នែក ដោយ
 មុខដោយខ្លួន ។ រៀបស្នូដណាំ ដោយតួកចំណាំ ចំណាប់មាំមួន ថ្ងៃយប់
 ប្រុងប្រាណ មិនហ៊ាន ដកតួន ដោយតួកដោយខ្លួន គ្រប់សាសន៍
 តាសា ។ ចុះនៅខ្មែររៀប ចំណីស្រស់ស្រៀប ខ្លួនញាំគ្នា សំឡ
 ប្រហើរ ខ្លះធ្វើកប់សា ចៀងកាំវិច្ឆ័យ ហើយធ្វើតាម្នាក់ ។ កំរើ
 សាបខ្លះធ្វើ ឲ្យក្រៀមទុកទើ ស្នូដាត្រជុក ខ្លះធ្វើចំបូក ចំឡែកដោយ
 មុខ ធ្វើខ្យងសំរុក នំបង់ខ្លាញ់ផង ។ ខ្លះធ្វើអន្លង់ ស្នូនីផ្ទៃល្អង
 ខ្លះខ្លបង្កើត ខ្លះញាំតាស័ប្រា ខ្លះភ្លាមត្រង់ លូកភូក្យម្តង ។ ក្រែងសាប
 ប្រៃពេក ។ ខ្លះហាន់សាច់ជ្រូក ស្នូកថ្នើបង់ផ្ទុក ជូរច្រេះចម្លែក ស្នូដខ្យង
 ត្រាវ ឆ្កែសស្បែក ស្នូដាយចំណែក គ្រប់មុខបន្ថែម ។ ខ្លះចិត្តផ្ទុះ
 ហាន់សាច់ដាក់ខ្លះ ត្រលែងធ្លាប់ផ្ទៃ លើត្រាប់សស្បែក បុកបែកម៉ត់ប៉ៃ
 បង់ទៅហើយថៃ បន្ថយភ្លើងចេញ ។ ស្នូកថ្នើលើ ត្រកាលសាច់ផ្សេង
 ភ្លិនឈ្ងប់ឈ្ងុយខ្លាញ់ ខ្លះដល់ស្ថិតទា ដាក់តានីខ្លាញ់ ផ្អែមស្រប
 ដាក់ចេញ ឈ្ងុយឈ្ងប់តិសា ។

(នៅមានត)

រឿងប្រាជ្ញប្រទេសស៊ីយែន

បែងអំពី អំបិល គឺង គំប៉ុង

ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម

សិស្សពុទ្ធកមហារិទ្ធស័យ ព្រះសីហនុរាជ

ប្រែបាវកាសាអង់គ្លេស

សម័យមួយ មានព្រះមហាក្សត្រមួយ ព្រះអង្គ ទ្រង់មានព្រះរាជ-
 ធិតា ៣ ព្រះអង្គ ។ បណ្តាព្រះរាជធិតាទាំងនោះ ព្រះរាជធិតាទៅ
 បានជាទីស្រឡាញ់ពេញព្រះរាជហឫទ័យយ៉ាងខ្លាំង នៃព្រះមហាក្សត្រ
 ជាព្រះបិតា ជាងព្រះរាជបុត្រីច្បងទាំងពីរ ។ ម្ល៉ោះហើយព្រះរាជបុត្រីច្បង
 ទាំងពីរនោះ ក៏កើតសេចក្តីប្រណែន និងចូរពៅខ្លួន, បានចំណាយ
 ពេលជាច្រើន និងសេចក្តីព្យាយាមដ៏មាំ ដើម្បីនឹងបំផ្លាញខ្លួនសេចក្តី
 ស្នេហា រវាងព្រះមហាក្សត្រ និងចូរពៅនោះឲ្យវិនាសបាត់ទៅ ។ ព្រះ
 នាងទាំងពីរ ខំព្យាយាមដើម្បីបំផ្លាញយកខ្លួនសេចក្តីស្នេហា និងឋានៈ
 នេះឲ្យបានមកខ្លួនវិញ, មិនកេចសោះ ខ្លួនក៏សាសដើម្បីណែនាំព្រះ
 មហាក្សត្រជាព្រះបិតាខ្លួនឱ្យឃ្លាតព្រះវ័យពីព្រះនាងទៅ ដោយបង្កាច់

ថា “ នាង! ពៅឥតស្រឡាញ់ព្រះមហាក្សត្រ ដូចដែលទ្រង់ស្រឡាញ់នាង
នោះទេ ” ។ ការប្រណែនដំណាចករបស់ព្រះនាងទាំងពីរ មិនអនុញ្ញាត
ឱ្យព្រះនាងសម្រាកសោះ ។ ទំបំផុតព្រះមហាក្សត្រកាលទ្រង់ឮពាក្យម្តង
បន្តិចនោះ គឺព្រះរាជបុត្រច្បងទាំងពីរ ទ្រង់ក៏ខ្វល់ព្រះរាជហឫទ័យជាខ្លាំង ។

ថ្ងៃមួយ កាលដែលព្រះរាជបុត្រទាំងអស់ បានមកជួបជុំគ្នានៅ
ចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គ ទ្រង់ក៏ពិសោធរមើលទំហំសេចក្តីស្នេហាទៅព្រះរាជ
ធីតាទាំងនោះផ្ទាល់ព្រះអង្គ ។

ដំបូង ទ្រង់ចាប់សួរអំពីទំហំសេចក្តីស្នេហារបស់ព្រះរាជបុត្រច្បង
ចំពោះព្រះអង្គ តើខ្លាំង - ធំ - ថ្លៃ យ៉ាងណា ។ ព្រះនាងឆ្លើយថា ៖

- “ បពិត្រព្រះបិតា, ខ្ញុំម្ចាស់សូមថ្វាយតម្លៃព្រះបិតា ដូចតម្លៃ
ទេពតានៅឋានសួគ៌ ” ។

ចម្លើយនេះ បានញ៉ាំងព្រះមហាក្សត្រឱ្យទ្រង់សប្បាយព្រះទ័យជា
ខ្លាំង ។ រួចទ្រង់សួរទៅព្រះរាជបុត្របន្ទាប់ ដូចមុនទៀត ព្រះនាង
ឆ្លើយថា ៖

- “ បពិត្រព្រះបិតា, ខ្ញុំម្ចាស់ សូមថ្វាយតម្លៃព្រះបិតា ស្មើនឹង
តម្លៃជីវិតរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ ! ” ។

ចម្លើយនេះ ក៏ធ្វើព្រះមហាក្សត្រឱ្យសាមនស្សដែរ ។

បន្ទាប់ពីនេះ ទ្រង់បែរទៅសួរព្រះរាជបុត្រីទៅថា “ តើនាងឲ្យ
តម្លៃបិតាដូចអ្វីដែរ ? ” ។ ព្រះនាងឆ្លើយថា ៖

- “ ឧព្រះបិតា, ខ្ញុំម្ចាស់សូមថ្វាយតម្លៃព្រះអង្គស្មើនឹងតម្លៃនៃឧប្បត្តិ
នឹងអំបិល ! ” ។

ចម្លើយនេះ បណ្តាលឲ្យមហាក្សត្រ រំភើប ភ្ញាក់ យ៉ាងធំទូក ។
ពេលនោះ ទ្រង់ខ្វល់ខឹងព្រះរាជបុត្រីទៅក្រែក ដោយទ្រង់យល់
ថា “ នាងគ្មានតំណាងព្រះភិតភ័យសព្វព្រះអង្គ ឲ្យបានលើសពីវត្ថុតម្រក
បំផុត ដែលគេតែងតែតកល់លើតុបុរសទុតិយៈនោះសោះឡើយ ” ។ ព្រះ
ពរាជរបស់ទ្រង់ ដូចព្យុះសន្លឹក ដោយហេតុទ្រង់ស្តាយចំពោះសេចក្តី
ស្នេហាដ៏សម្បើមរបស់ទ្រង់ ដែលបង់ខាតដោយខ្លួនខ្លួនទៅលើព្រះរាជ
បុត្រីទៅ ហើយទ្រង់បានទទួលនូវសេចក្តីស្នេហាតបដ៏តិចបំផុត ដូច្នេះ
វិញ ។ ទ្រង់ព្រះរាជបញ្ជាឲ្យពួកទាសកម្មករ ចេញទៅព្រះនាងទៅ
ចេញពីព្រះដំណាក់របស់ទ្រង់ ។ ពួកទាសកម្មករបានធ្វើតាមព្រះរាជ
បញ្ជា ដោយនាំព្រះនាងទៅចំបរបង់ចោលក្នុងព្រៃ ។

គ្រានោះ ព្រះរាជបុត្រីច្បងទាំងពីរសប្បាយព្រះទ័យណាស់ព្រោះ
សម្រេចតាមគោលបំណងរបស់ទ្រង់ ។

នៅក្នុងព្រៃ, ព្រះរាជបុត្រីទៅ ប្រកបដោយសេចក្តីសាកយ៉ាក
នឹងការភិតភ័យយ៉ាងក្រៃលែង ។ កាលណាព្រះនាងនឹកអំពីដំណាក់

ដែលធ្លាប់គង់ អំពីព្រះរាជបិតាដ៏ជាទីស្នេហារបស់ទ្រង់, សម្លេងយំ
 ឡឹកឡូលក៏កើតមានឡើង ។ ព្រះនាងមិនបានដឹងសោះថា តើព្រោះ
 ហេតុអ្វីបានជាព្រះបិតាខ្ញាល់នឹងព្រះនាង? ហើយព្រោះហេតុអ្វីបានជាខ្លួន
 ព្រះនាងត្រូវគេបំបរបង់ពេល? ។ ពេលនោះ ព្រះនាងដើរត្រាច់ទៅក្នុង
 ព្រៃតែមួយព្រះអង្គ ឥតមានទីពឹង ហើយទីបំផុត ដោយខ្លាចសត្វ
 ព្រៃបៀតបៀន ព្រះនាងក៏ឡើងទៅពួនលើដើមឈើខ្ពស់មួយ ។

ក្សិណនោះ មានព្រះមហាក្សត្រមួយព្រះអង្គនៃប្រទេសដទៃទៀត
 ទ្រង់ចេញបរទេសស្វក្ខក្នុងព្រៃ ។ កាលទ្រង់គង់សេះ បរតាមព្រៃនោះ
 ហូរហែមក ទ្រង់បានឮសំឡេងឆ្កែរបស់ព្រះអង្គ ព្រះកោនឡើង ដោយ
 អាការៈភ្ញាក់ផ្អើល ។ ទ្រង់បរសេះយ៉ាងរួសរាន់ ឆ្ពោះទៅតាមសម្លេងឆ្កែ
 ស្រាប់តែឃើញពួកឆ្កែនោះ នៅចោមព័ទ្ធជុំវិញដើមឈើ ដែលព្រះរាជ
 បុត្រលាក់ព្រះអង្គ ។ ដោយសង្ឃឹមថា នឹងបានឃើញខ្លាញ់ ទ្រង់
 ក៏នឹបព្រះភក្ត្រទុកទៅលើ ។ តែដំនួសខ្លាញ់, ទ្រង់បានយល់ខ្លះផ្លូវ
 ក៏ត្រង់ធ្វើតាមនៃស្រ្តីក្មេង ដែលមានអាការៈប្រកបដោយទុក្ខព្រួយទៅ
 វិញ ។ ពេលនោះព្រះអង្គបានពោលទៅកាន់ព្រះនាងដោយសុភាព សុំ
 ឲ្យព្រះនាងចុះមកក្រោម ។ លុះព្រះនាងចុះមក ព្រះអង្គបានលើកព្រះ
 នាងដាក់លើខ្នងសេះបញ្ជូនយកទៅកាន់ប្រាសាទព្រះអង្គ ។ នៅក្នុង

ប្រាសាទ, ទ្រង់ឲ្យព្រះនាងសោយអាហារ, ធ្វើឲ្យព្រះនាងកក់ក្តៅចាត់
 រងារដោយភ្លើងសម្រាប់កាំង ។ ទីបំផុត ដោយអំពើសប្បុរសរបស់ព្រះ
 មហាក្សត្រអង្គនោះ គ្របមកលើព្រះនាង, ព្រះនាងក៏បញ្ចេញរឿងទ្រង់
 ទូលព្រះមហាក្សត្រជ្រាបសព្វគ្រប់ ។

អំពើដ៏ល្អ នឹងលំអដ៏ធំឆោឆាយរបស់ព្រះនាងធ្វើឲ្យព្រះមហាក្សត្ររំភើប
 ព្រះទ័យយ៉ាងក្រៃលែង ។ ទ្រង់ថែរក្សាព្រះនាងទុកក្នុងប្រាសាទ, ហើយ
 ក្រោយមក ទ្រង់សុំឲ្យព្រះនាងរៀបអភិសេកសមរសជាមួយព្រះអង្គ ។

ព្រះរាជធិតារក្សានេះ ដោយធ្លាក់ចុះក្នុងសេចក្តីស្នេហាដែរនោះ ក៏
 ទ្រង់ទទួលព្រមរៀបអភិសេកជាមួយទ្រង់ ។

ដូច្នេះហើយ, កាលបរិច្ឆេទនៃព្រះរាជធិមង្គលាភិសេក ក៏ត្រូវបាន
 គេកំណត់ទុកជាស្រេច, សំបុត្រអន្លើញរក្សា ក៏ត្រូវបានគេចាត់ការធ្វើទៅ
 ក្រុមព្រះរាជវង្សានុវង្ស នៃព្រះរាជអាណាចក្រជិតខាង ចំនួនប្រាំពីរ
 អាណាចក្រ ។

កាលថ្ងៃនៃមង្គលាភិសេកមកដល់ ភ្ញៀវជាព្រះរាជវង្ស ក៏បាន
 មកដល់គ្រឿងប្រាសាទ ។ ក្នុងបណ្តាភ្ញៀវទាំងនោះ ព្រះមហាក្សត្រជាព្រះ
 បិតានៃព្រះនាងសាមីខ្លួនក្នុងភាពហៃរំពៃមាមង្គល នឹងព្រះរាជបុត្រច្បងទាំង
 ពីរនៃទ្រង់ ក៏ទ្រង់យាងមកដាក់ភ្ញៀវជាទំនួលសម្លាប់ដែរ ។ ទាំងពួកអង្គនេះ

ឥតមានអង្គណា ទឹករបើញចំពោះព្រះនាងសាមីខ្លួនឡើយ, ព្រោះទ្រង់
ជឿជាក់ថា ព្រះរាជបុត្រីពៅអង្គនោះ វិនាសបាត់បង់ព្រះជន្មក្នុងព្រៃទៅ
ហើយ ។

ពេលដែលភ្ញៀវអង្គុយរៀបរយ នៅនាគុជបំប្លែងភោជនាហាររួច
រាល់អស់ហើយ, ម្ហូបដ៏ល្អគ្រប់បែប បានត្រូវគេលើកជំកល់លើតុមុខ
ភ្ញៀវទាំងនោះ ។ ចំពោះភោជនាហារទាំងនោះ គ្មានម្ហូបណាមួយប្រ
សោះ គឺសុទ្ធតែសាប ។ ទាំងអស់ ហើយថែមទាំងគ្មានដាក់អំបិលប្រចាំ
ការទៀតផង, ទំប៉នក៏គ្មានដែរ ។

ព្រះមហាក្សត្រជាព្រះបិតាព្រះនាងពៅ ដោយទ្រង់មិនអាចទប់ព្រះ
ទ័យក្នុងការសួររក ក៏ទ្រង់បន្តិច៖

- « យីអីហ្ន៎ ! ខ្ញុំមិនយល់សោះ ម្ដេចបានជាគេរួចដាក់វត្ថុ
ប្រណិតបំផុតពីមុខ ក្នុងពិធីជប់លៀងនេះហ្ន៎ ? » ។

ព្រះនាងពៅ ដែលតោលនោះ ជាតួព្រះខត្តិយានី ឆ្លើយថា ៖

“ ឧ ! ព្រះអង្គត្រូវការអ្វី ? ” ។

- « គាសំខាន់ពីមុខ គឺអំបិលនិងទំប៉នណា ! » ព្រះមហាក្សត្រឆ្លើយ

- « ពិតហើយក្រាបទូល » , ព្រះនាងបន្ថែម, “ អំបិលនិងទំប៉នហ្ន៎
ឯងហើយ ដែលយើងស្គាល់ថា ជាវត្ថុប្រណិតថ្លៃថ្លូវបំផុត, ក៏ប៉ុន្តែ នៅ

ត្រាមួយនោះ ដោយសារតែខ្ញុំថ្វាយតម្លៃយ៉ាងថ្លៃ ទៅព្រះបិតាខ្ញុំស្មើនឹងវត្ថុ
ទាំងនេះ ខ្លួនខ្ញុំក៏ត្រូវលោកបណ្ឌិតចេញពីព្រះដំណាក់ទ្បទៅនៅក្នុង
ព្រៃ ដើម្បីសម្លាប់ខ្លួនខ្ញុំទៅវិញ» ។

ទ្រង់ឮពាក្យនេះ ព្រះមហាក្សត្រក៏ស្ងៀមមួយសន្ទុះ រួចដល់ព្រះ
អង្គស្គាល់ព្រះនាងច្បាស់ ក៏ទ្រង់សួរទៅរួចព្រះនាងដោយសម្រែកពេញ
ទៅដោយសេចក្តីសប្បាយរីករាយព្រះវង់ជាអនេក ព្រោះទ្រង់ទើបនឹង
បានជ្រាបថា ព្រះនាងមានព្រះដង្កូវនៅឡើយ ។ រាល់នោះ ព្រះ
អង្គសុំឲ្យព្រះនាងអភ័យទោស ចំពោះការណ៍ដែលទ្រង់មិនយល់នូវពាក្យ
ពេញទៅដោយសេចក្តីស្នេហារបស់ព្រះនាងចំពោះព្រះអង្គ នឹងទូរការ
បណ្តាញព្រះនាងចេញពីព្រះដំណាក់របស់ព្រះអង្គ ។

អំពើពាក្យក្តីនៃព្រះកដបុត្រីច្បងទាំងពីរដែលរួមគ្នាប្រឆាំងនឹងព្រះ
កដបុត្រីពៅនោះក៏ត្រូវទទួលលទ្ធផលពាក្យក៏យ៉ាងសម្បើម ។ វេនដែល
ត្រូវឃ្លាតចេញចាកព្រះដំណាក់នៃព្រះបិតាខ្លួន ក៏រលឹកដល់នាងទាំង
ពីរវិញ ។ ម្តេចហើយ តាំងពីប្តូរទោមក ដំណឹងភ្លឺ សូម្បីតែបន្តិច
បន្តួចពីនាងទាំងពីរ ក៏លឺដល់លេចគ្នាសារ ។ ទុកជានាងត្រូវស្តេច
បរាជ័យណាមួយ ជួយសង្គ្រោះឲ្យរស់រានមានជីវិត ក៏គ្មានអ្នកណា
មួយបានដឹងបានឮឬបានឃើញសោះឡើយ ។

បែងអំពីរបៀបប្រដៅកូនប្រុសស្រី

លោក សុខ-ផ្លូវ រៀបរៀង

លោក ចាប-ពិន ពិនិត្យ

ជំពូក ១

ដំបូន្មានកូនប្រុស ។

- បទពាក្យ ៧

ហែកូនពន្លកមាសឥតុក	ចូរចាចាំទុកគ្រប់រូបកាយ	
នូវពាក្យឥតុកដែលអធិប្បាយ	តាមពុទ្ធបរិយាយត្រាស់ទេសនា	។

ទី ១- សមាទនាយៈ	ចូរចាំឲ្យជាក់តាមតម្រា	
ពីក្នុងអ្នកនៅខឹងមាតា	តាមភិច្ចត្តបាត្រកាលលេង	។
ឥឡូវខ្លួនអ្នកមានប្រពន្ធ	រៀនចិត្តឲ្យធ្ងន់ជាងពីក្នុង	
លើកមុខប្រពន្ធឲ្យចិញ្ចែង	គិតក្រែងអាណិតចិត្តករិយា	។
កុំកាន់តែខ្លួនឯងជាប្រុស	គួរដឹងត្រូវខុសផងនានា	
ត្រូវសួរពីគ្រោះដល់ករិយា	គិតគ្នាធ្វើការផងទាំងឡាយ	។

ទី ២- អវិមាននាយៈ	ក្នុងចំណោមព្រះអធិប្បាយ	
ពោរចិត្តវិញ្ញាណនាយ អាយ	កុំបីមើលឆាយដេញសា	។
ត្រូវប្រៀនប្រដៅដោយស្មោះសរ	ប្រកបដោយធម៌ព្រះទេសនា	
កុំធ្វើវិស័យក្នុងពាលា	អាណិជ្ជករិយាគ្រប់តែថ្នាក់	។

ទី ៣- បាលីព្រះចែងថា	អនតិចារិយាយៈ	
ធម៌នេះលោកប្រាប់ស្តាប់ឲ្យដាក់	កុំឲ្យចិត្តស្ម័គ្រប្រាថ្នាស្ទុះ	។
នឹងក្នុងប្រពន្ធអ្នកដទៃ	កុំបីរំពៃគឺតកប់កាន់	
ចោលប្រពន្ធដងឲ្យអាក់អន់	ពោសនេះទាន់ហ្នឹងឃើញហើយតើ	។

ទី ៤- ឥស្សរវេសនេនៈ	ប្រគល់ទុកដាក់ឲ្យសារពើ	
កិច្ចការក្នុងផ្ទះសត្វអន្ទើ	ដាច់មុខទៅលើខាងកិរិយា	។
មុខងារជាស្វាស្ត្របាយ	ចំណូលចំណាយខាងកោដនា	
ប្រគល់ការផ្ទះគ្រប់វេលា	ទៅឲ្យកិរិយាជាមេទ្រព្យ	។

ទី ៥- ពោលគឺអលង្កា-	ទានុប្បទាននេះ គាប់	
ឲ្យគ្រឿងស្បៀកភាក់គ្រប់ប្រដាប់	ល្អៗចំណាប់ហើយថ្មីៗ	។
ចិញ្ចៀនការក្នុងក្នុងស្បៀតសក់	ទាំងក្រាសកញ្ចក់ប្រេងកាណា	
ម្សៅទឹកអប់ក្នុងក្រូចព័ស	គ្រឿងស្រឡាស្រស់បស់ល្អៗ	។
ទំហ្លួញឆ្អឹងពេជ្រលេចសមសួន	វែងវែងវែងខ្លួនកន្ទាស់ក	

ការវិវត្តន៍នៃវិស័យ	លាភឡោឡាញ់សង្គម	។
រៀបចំឲ្យសមចិត្តគរិយា	ទៅទិសនានាពេញមុខស្រី	
កើតកើតពីព្រះខ្ពស់មុខប្តី	នៅនាលោកយល្បីសុខសាយ	។
វិស័យហេតុទាំង៥នេះ	ចូរចាចាំចេះប្រុងប្រយោជន៍	
ចេះហើយត្រូវកាន់គ្រប់គម្រោយ	ប្រយ័ត្នយូរក្លាយជាតំណែង	។
បំណាច់សំណាងបានជាមនុស្ស	ទោះស្រីទោះប្រុសស៊ីត្រកើត	
ត្រូវកាន់ចិត្តធម៌ឲ្យល្អឆ័ត្រ	កសាងតំណែងឲ្យថ្កុលថ្កាន	។
សង្ខេបបែបបទកត់សព្វ	បិតាវេជ្ជទុកតាមលំនាំ	
ឲ្យកូនប្រុសៗខំរិះធ្វាន	ប្រតិបត្តិតាមស្ថាននឹងបានសុខ	។
ថ្កើងពូជ្យថ្កើងពង្សវង្សសន្តាន	សាច់ញាតិប៉ុន្មាននាក់ក្នុងស្រុក	
នៅនាលោកយកតកល្យយុគ	អនាគតមុខក៏សុខហោង	។

បំព្រក២

ដំបូន្មានកូនស្រី ។

បទពាក្យ ៧

ហេតុសព្វកន្លងកូនស្រីៗ	ចូរនាងយូរក្នុងក្រុមប្រមាទ	
កិច្ចការក្នុងផ្ទះត្រូវឲ្យស្អាត	សង្វាតគ្រប់គ្រងណាមួយកូនស្រី	។

ឥតក្នុងចរិតច្រើនក្នុងច្រើន
 ឲ្យដំបូន្មានដល់កូនស្រី
 ១ សុស្សីហិតក្នុងគ្រូ
 រៀបចំកិច្ចការផ្ទះសម្បែង
 ដើរគ្រាន់បានឆ្នាំនាងក្រឡ
 អំបិលប្រហាក់ដាក់នាងអុន
 ខាងក្រៅរៀបចំផ្លូវសមស័ក្តិ
 កន្លែងចៀមចំព្រំសក្ខាត
 ខោអាវសំពត់បត់ដោយបែប
 គ្រឿងស្បែកគ្រឿងតាក់កាប៉ូ
 មួយទៀតប៉ុន្មានបាតគ្រឿហា
 ចាំផ្ទះថែទាំឃ្លាំមើលផ្លូវ
 ទឹកមុខស្រស់បស់ញញឹមស្អាត
 បើមានចំណីអ្វីដោយស្រួល
 ចូរខាងចងចាំតាមច្បាប់ស្រី
 មានក្តីពិពោះឈ្មោះល្អលន់
 ២ - សន្តិហិតបរិវេណ

បរិយាយតាមបែបបទបាលី
 សង្ខេបបែបខ្លីយ៉ាងនេះឯង ។
 ប្រែថាស្រីចេះការចាត់ចែង
 ទុកដាក់ក្នុងល្ងង់ជាខាងក្នុង ។
 កន្ទុកកន្ទុកប្រាកដ
 បរិស្ថានទៅមុខទុកមានខ្នាត ។
 ខាងក្បែរដាក់កែវស្រស់ស្អាត
 បោសប្រាសសំអាតពេញព្រំ ។
 ខ្លើយខ្លួនកល់តែបរិយាយប្រាប់
 មានបុណ្យឆ្នាំនាងស្រីក្រៅ ។
 ជិតឆ្ងាយក្តីណាខ្លួននាងនៅ
 មកដល់លំនៅចុះខ្លួន ។
 ប្រណិបត្តន៍ត្រូវខ្នាតដោយទំនួល
 គួរលើកទទួលជូនជាមុន ។
 ប្រណិបត្តន៍ស្វាមីកុំទម្រង់
 ស្រីតន់ជួបស្វាមីស្មោះជំរើង ។
 កុំធ្វើកិរិយាដូចពិសេស

បើញាតិខាងប្ដីគេមកលេង	ឬក្រែងមានបើកការអ្វី	។
ចូរខាងសង្គ្រោះដាច់គ្នាសម	រៀបចំហែបស្វាដ្ឋាំបារី	
សួរសាកឲ្យដឹងដើមរលក	រកអ្វីលែងលកមើលមុខក្រោយ	។
ចង្អុលថ្ងៃក្រោយយើងមានការ	បានញាតិការពារជួយគិតឲ្យ	
ហេតុនេះត្រូវយើងធ្វើអំណោយ	ពេលក្រោយយើងក្រគ្រាន់គយគន់	។
តែពាក្យបុព្វណ្ឌមានមួយផ្នែក	ថាសប្បុរសពេកច្រើនចាញ់ធន	
អ្នកណាឬស្រាវជ្រាវជំន	បានក្ដីទម្ងន់ចាញ់ឥទ្ធិយ	។

៣ - ខោលគឺអនតិច -

រួមរក្សស្ម័គ្រចិត្តគិតពេញទី	មានចិត្តរម្មណ៍យប្បតិកៗ	។
ខោលខ្មៅខោលស្រូវចិលខូច	ឬគបាបភាពតូចតាចលចិត្ត	
ឃើញប្រុសដទៃគ្មានចិត្តគិត	ចង់ផឹកចង់ផាយចោលប្ដឹងផ	។
បើខាងផឹកប្ដីខុសនឹងច្បាប់	ព្រះពុទ្ធច្រង់ប្រាប់ស្ដាប់ឲ្យស្អាត	
ត្រូវស្ដាយកេរ្តិ៍ឈ្មោះយសខ្លួនឯង	ព្រោះពោសនោះតែងបានបាបធ្ងន់ៗ	

៣ - សង្ឃត្តិអនុ -

ចេះរៀបទុកដាក់រក្សធន	ទ្រព្យអ្វីស្រាលធ្ងន់មិនខូចខាត	។
ប្ដីរកបានមកទុកដោយបទ	គិតក្រែងក្រឡាត់មានសំភាគ	
សំភាគកុំបាយឲ្យហួសខ្នាត	ឲ្យសមបទបាទខ្លួនជាស្រី	។

កុំកាន់ទ្រព្យច្រើនគ្រវើនបាយ	ក្រែងមានអន្តរាយក្រសាយក្តី	
បើយើងមានទ្រព្យនោះគប្បី	ប្រាថ្នាធ្វើអ្វីបានដូចចិត្ត	។
បើយើងក្រឡាត់អស់ទ្រព្យធន	មានការទេម្ងន់ព្រួយវិនិត	
បុរាណលោកចង់ជាភាសិត	ថាទ្រព្យធនធំស្លឹកតែឆ័ត្រស្រី	។
៥-ទុក្ខាអនលសា	កូនស្រីគ្រប់គ្នាគួរគប្បី	
ស្តាប់តាមពុទ្ធដីកាព្រះជិនស្រី	ត្រូវខំយាត់ខ្ចីកុំបីឈប់	។
រឿនដេរដេលប៉ាន់ចាក់ជាត្បាច់	ក្តីវិល្លឹកលេចអារម្មណ៍វិល	
សំអាងសំអាតចាកមន្ទិល	កុំខ្ជិលឱ្យខ្លាចដាច់កាលថ្ងៃ	។
កុំឆ្កើងប្រកាន់ថាទាបថោក	ខំរឿនខំរកកងខ្សែយ័	
កុំរើសរកការណាថោកថ្លៃ	សត្វថ្លៃដ៏ឡៃពន់ទាំងអស់	។
ក្នុងលោកបច្ចុប្បន្នមនុស្សកើតមក	គេរៀនរកវិនិច្ឆ័យស្រប	
គេរាប់តែអ្នកមានរបស់	តែយើងគ្មានសារធីនិរុទ្ធស៊ី	។
សូម្បីបងប្អូនសាលាហិត	សាច់ញាតិជិតស្និទ្ធសំនៅទី	
គេលែងរាប់គេធ្វើគ្នាខ្ចី	អាចទុកគិតពីវត្ថុខ្លួន	។
សន្សំបែបបទតាមប្រដៅ	ទុកគ្រាន់កូនចៅជាច្បាប់ក្បួន	
កូនស្រីត្រូវចាំបណ្តាំជួន	នឹងបាននាំខ្លួនទៅស្នូតា	។
លោកិយប្រសើរសឹងសត្វមុខ	ទាំងម្តាយឪពុកញាតិមិនមា	

ឲ្យគេរាប់មុខកូនរាបេត្តា

ចប់ពាក្យពណ៌នាស្ទុះម៉្លេះហោង ។

ជំពូក ៣

បណ្តាំឥតុក

បទព្រហ្មតិ

ឥ! កូនស្ទូនពន្ធក	ចូរអ្នកយកពាក្យបិតា	
ទៅកាន់ថែរក្សា	កុំបីបាប្រហែសឡើយ	។
ឥតុកចាស់ហើយណា	មានតែបាបុគ្រគ្រាណាត្រើយ	
ស្ទូនខ្លួនឥតុកហើយ	ប្រុងប្រយ័ត្នណាកូនណា	។
ត្រូវរករៀនច្បាប់	ចាំឲ្យខ្ជាប់ក្នុងអាត្មា	
ខំប្រឹងរៀនសិក្សា	ពាក្យបិតាទុកក្នុងប្រាណ	។
បើកូនស្ទូនពន្ធក	អ្នកកាន់យកដំបូន្មាន	
បិតាកូននឹងបាន	សុខរក្សមក្សាន្តយ៉ាងឥតម	។
ហើយកូនស្ទូនឥតុក	ពេញមាត់មុខថ្លើងម្លូងមាំ	
ឥតមានក្តីបារម្ភ	បានរុំរឿងកេរ្តិ៍បិតា	។
អ្នកកុំកាត់យសសក្តិ	កាត់មាសប្រាក់របាលប្រាជ្ញ	

ធូរអុកកាន់កិរិយា	ចូកសុភាពទើបប្រពៃ	។
ថ្កើងក្រវ៉ាថ្កើងរូបអង្គ	ថ្កើងពូជពង្សឥតក្រៃ	
ទានផ្លូវនឹងដោតជ័យ	ក្នុងលោកិយនេះណា បា!	។
ក) (១) លោកឱ្យគ្រាប់ពូកកង់	ដែលវិលវង់ត្រូវគ្រប់គ្នា	
កុំគ្រាប់ពូកសត្វខ្លា	ឃើញតែសាច់ចង់ស៊ីនោះ	។
ខ) កុំគ្រាប់ពូកដើមជ្រៃ	ពឹងប្រស្រ័យឈើណាខ្លោះ	
យូរទៅគេឈើនោះ	ឱ្យដល់ដាច់នោះមិនល្អ	។
គ) - ឱ្យគ្រាប់ឯកុកសាច់	កុំបីគ្រាប់ឯកុកស	
ឱ្យគ្រាប់ឫស្សីល (២)	កុំបីគ្រាប់កន្ត្រាញស្នាយ	។
ឃ) - ឱ្យគ្រាប់សត្វក្បាល	កុំបីយកពូកខន្យាយ	
ឱ្យគ្រាប់អង្គម្រាស់ប្រាយ	កុំបីគ្រាប់ដន់ពាលា	។

ពាក្យពង្សល

ក) - លោកឱ្យគ្រាប់ពូកកង់	វិលត្រូវអង្គគ្រប់គ្នា	
ឱ្យមានចិត្តជ្រះថ្លា	គ្រជាក់ជាប់ក្នុងសន្តាន	។

១ អក្សរនេះ ត្រាន់តែជាឱ្យដឹងចំនួន មិនឱ្យអានទេ ។

២ ឫស្សី ១ ក្នុងដែលលិចរលំប្លុះទៅក្នុងទឹក ហើយដែលមើលទៅឃើញតែ១ដើមភ្នំ រឿងរាងឡើង ដោយសារទឹកហូរ នោះហៅថាឫស្សីល ។ ឫស្សីលនេះ បើចាប់លើកឡើង គង់បានច្រើនដើម ។

កុំឲ្យគ្រាប់ពូកខ្លា

ប្រាថ្នាចង់តែបាន

ខ)-កុំឲ្យគ្រាប់ពូកជ្រៃ

រូបវិត្តជិតលុះត្រា

គ)-ឲ្យគ្រាប់ពូកកុកសាប

ឲ្យគ្រាប់ផ្ទុស្សីល

អំពើពូកកុកសាប

គឺមិនអួតប្រាជ្ញប្រាយ

កុកសសម្បូរថ្លា

ពុំប្លែកបែបកលកិច្ច

អួតពាងអង្គអាត្មា

ទុកចិត្តជឿមនុស្សក្រៅ

រឹងផ្ទុស្សីល

អួតផងគិតសម្រាំង

រឹងស្មាយកន្ត្រាញ

កម្រមានអ្នកណា

ក្លោកលោករាប់អាន

ឃើញមន្ត្រីស្ថិតតែឃ្លាន

ដូចមនុស្សលោភក្រោតម្រា ។

ពឹងប្រស្រ័យដើមឈើណា

តែឈើនោះលុះដល់មរណ៍ ។

កុំបីគ្រាប់ពូកកុកស

កុំបីគ្រាប់កន្ត្រាញស្មាយ ។

ប្រសើរគាប់លបលាក់កាយ

ចេះអាតមមន្តកលកិច្ច ។

ពោះយាត្រាគ្រូចហើរហិច

កលនោះម្តេចដូចមនុស្សខ្មៅ ។

កូតភថាដោយសេរីដៅ

ទ្រព្យផងនៅពុំកំបាំង ។

គល់វល្លៀនរល់ថ្នាំង

សម្រួលទៅត្រូវប្រាថ្នា ។

នោះស្ថិតសាញដូចបន្ទា

បីនិប្រាថ្នាធ្វើការអ្វី ។

ថាបើបានយកមកទ្វិ

កន្ទុយល្អិតស៍

អ្នកផងដែរចូលចិត្ត

តាក់តែងដែរឡើយ

ទទួលបានកិត្តាន្តនៅ

គេឃើញទាំងសម្បទា

ហេតុនេះលោកប្រជែង

នឹងអ្នកខ្មៅសាមាញ់

ហែអស់ក្នុងរំពងឡាយ

រំពងឡើយមាត្រា

ប្រុងចិត្តប្រុងបញ្ញា

យកតែនឹងចិត្តឯង

មិនយកតាមសណ្តាប់

គួរចេះរំពងស្រាយ

យកទុកក្នុងចិត្ត

រំពងឡើយសាយស្កុះ

កុំយកតាមចិត្តឯង

ចិត្តទាំងកុំបណ្តាយ

មានស្មើទៅស្មើឡើយ ។

បានមកគិតកុំជាគ្រឿង

ធ្វើដំកើយសហការ ។

ការកាត់ស្រូវស្រែចំការ

នាំគ្នាដាក់បង្កាត់បាន ។

កុំបីទៅចូលផ្សំប្រាណ

នាំអសាចិក្សីគាត់ ។

កុំរាយមាយទំស្រាប័យ

ច្បាប់ទម្លាប់ឲ្យចាំបង ។

កុំមុសាឲ្យរំពង

មិនគិតក្រែងគ្រប់យាយ ។

មិនគ្រាប់ច្បាប់លោកភីនាយ

ពាក្យទំនៀមទំនាយនោះ ។

ពិចារណាឲ្យចំពោះ

សព្វសេចក្តីកុំបំផ្លាញ ។

មិនគិតក្រែងគ្រឿងក្រោយ

បណ្តាតឲ្យកើតទោសា ។

កុំលោភកុំចង់បាន	ធ្វើបំពានក្រៅតម្រា	
កុំកាត់មានប្រាជ្ញា	ជាគេល្ងង់មិនចេះស្មើ	។
ឃើញគ្រូកុំមាក់ងាយ	ឃើញអ្នកឆ្ងាយកុំសើរើ	
មានវត្ថុកន្លះចេះប្រើ	មើលឲ្យសព្វកុំទំនេរ	។
នឹងឈានឲ្យមានរបស់	ទោះនឹងឈប់ឲ្យគិតគ្រូ	
នឹងចូលកុំកាលដេរ	មើលទៅគេកុំមាក់ងាយ	។
ក្តីខុសកុំកាលទំ	ក្តីសុខមកកុំចែងបាយ	
រំពឹងឲ្យវែងឆ្ងាយ	នេះទើបហៅអ្នកប្រាជ្ញា	។
កុំធ្វើការបំពាន	លោភចង់បានក្រៅតម្រា	
កុំកាត់យសសក្តា	បុណ្យអំណាចធ្វើគេបាន	។
មិនគិតត្រង់បាបបុណ្យ	ទោសទុក្ខធ្ងន់ដូចដល់ប្រាណ	
ចំណេរទៅនឹងមាន	ទោសទុក្ខភ័យពុំឃ្លាតឃ្លា	។
ដូច្នេះអស់ក្នុងចៅ	ចាំគេទៅគ្រប់គាត់	
ត្រូវផ្តល់ប្រុងកាយា	តាមមាត្រាច្បាប់ប្រដៅ	។
កុំធ្វើតាមចិត្តពាល	កុំស្រើបស្រាលដោយមនុស្សខ្មៅ	
គេប្រាប់កុំកាលទៅ	ពួកគេហៅកុំកាលអរ	។
នឹងណាស់ឲ្យទំអត់	បើខ្លួនខ្សត់ឲ្យទំអត់	

គឺឲ្យកុំពាលយក	ទ្រព្យបានមកឲ្យទុកដាក់	។
ថែទាំទើបគង់ទ្រព្យ	មានប្រដាប់ទើបច្នើនស័ក្តិ	
ធ្វើការទើបបានប្រាក់	មានបុណ្យស័ក្តិព្រោះទស្សៈហ៍	។
បាត់យសព្រោះក្តីខ្ជិល	បាត់ទានសីលព្រោះសេតស្រា	
ទីងច្រើនបាត់ប្រាជ្ញា	ចិត្តមោហាក្ខេបគិតទឹក	។
ឲ្យបាត់ក្នុងប្រាណ	គ្រាន់ទូន្មានខ្លួនយប់ព្រឹក	
បើភ្លេចឲ្យលើក	រឹតតែទឹកពាក្យប្រដៅ	។
របស់ទុកឆ្ងាយ	គ្រូបាធិក្យយក្រែងខ្លួនខ្លៅ	
អ្នកប្រាជ្ញលោកចេះជ្រៅ	ចង់ជាច្បាប់នេះទុកមក	។
ប្រដៅកូនគ្រប់គ្នា	ឲ្យទស្សៈហ៍រៀនរក	
រៀនច្បាប់ចាប់បាយក	ជាតិទុកតទីខ្លួន	។
កូនណាទស្សៈហ៍ស្តាប់	គ្រេកគ្រងគ្រាប់ទុកជាក្បួន	
កូននោះទីងមាំមួន	បានសុខខ្លួនក្នុងលោកិយ	។
ឥតទុក្ខឥតទោសា	ល្អថ្លៃថ្នាំទាំងប្រសស្រី	
ទាននៅនោះលាភីយ	បរលោកក្តីបានសួគ៌ា	។

ជំពូក ៤

បក្សណ៍កៈដ៏ប្លន្ទ

ស្តីពីគុណនៃសេចក្តីព្យាយាម

បទពាក្យ ពី

នេះពាក្យទំនៀមបុគ្គលមុន	ទូន្មានពួកជនគរៅមុខ
ឲ្យអស់ក្នុងចាចនិច្ចក	នឹងបានទីសុខដោយស្មោះស្ម័គ្រ ។
ព្យាយាមសិក្សានឹងបានចេះ	ព្យាយាមគ្រិះរិះនឹងយល់ដាក់
ព្យាយាមធ្វើការ ឯនាសប្បុរស	ព្យាយាមពាក់ទាក់នឹងបានមិត្ត ។
ព្យាយាមទទួញនឹងបានចាំ	ព្យាយាមចំណាំនឹងមិនភ្លាត់
ព្យាយាមប្រុងនឹងមិនព្រាត់	ព្យាយាមផ្សៀងផ្កាត់នឹងបានត្រង់ ។
ព្យាយាមរក្សានឹងមិនបាត់	ព្យាយាមហ្វឹកហាត់នឹងបានធ្លាប់
ព្យាយាមចូលគាល់នឹងបានគាប់	ព្យាយាមថែទ្រព្យនឹងមិនខាត ។
ព្យាយាមដុះសាងនឹងបានជ្រះ	ព្យាយាមជិះនឹងបានស្អាត
ព្យាយាមប្រយ័ត្នគ្នានប្រមាទ	ព្យាយាមឧបាតនឹងបានសុខ ។
ព្យាយាមសង្កត់នឹងខ្វះការ	ព្យាយាមវិចារណ៍ ^(១) យល់ទៅមុខ
ព្យាយាមខ្វាយខ្វល់រួចចាកទុក្ខ	ព្យាយាមរុករកឈ្នះរបស់គ្នា ។

ព្យាយាមធ្វើល្អនឹងបានបរ(១)

ព្យាយាមរាប់អានគេកក់ទាក់

ព្យាយាមតស៊ូនឹងបានឈ្នះ

ព្យាយាមម៉ឺនម៉ាត់មានគេខ្លាច

ព្យាយាមសន្សំនឹងបានមាន

ព្យាយាមរើខ្លួនមិនជាបដុន

ព្យាយាមស្មោះសរគេស្មោះស្ម័គ្រ

ព្យាយាមគារវៈមានអំណាច ។

ព្យាយាមមាននឹងគង់គាច

ព្យាយាមលះកាចបានកាណ្ណ(២) ។

ព្យាយាមធ្វើបាននឹងបានបុណ្យ

ព្យាយាមធ្វើគុណនឹងគ្មានទោស ។

ជំពូក ៥

បក្កិណ្ណកៈដំបូន្មាន

ស្តីពីកិច្ចត្រូវស្គាល់គ្រប់លក្ខណៈ

បទពាក្យគតិ

កើតមកជាមនុស្ស

ស្គាល់ធ្ងន់ស្គាល់ស្រាល

រឹងទន់ប្រាជ្ញភាព

ស្គាល់ខ្លាចស្គាល់ហឹង ។

ស្គាល់តិចស្គាល់ច្រើន

ស្គាល់អត់ស្គាល់ឃ្លាន

ស្គាល់បង្គំស្គាល់បាន

គួរស្គាល់ត្រូវខ្វល

ស្គាល់បាបស្គាល់បុណ្យ

ដើមចុះឆកណ្តាល

សង្វាតក្រវើន

ស្គាល់រឿងស្គាល់គ្រង់

ស្គាល់ដីស្គាល់ដាន

ស្គាល់ព្រៃស្គាល់ត្រញ់^(១) ។

ស្គាល់តាប៉េស្គាល់ខុស	ស្គាល់ស្លាប់ស្គាល់រស់
ស្គាល់ឈ្នះស្គាល់បាញ់	ស្គាល់បាញ់ស្គាល់បោះ
ស្គាល់ដោះស្គាល់ដេញ	ស្គាល់ចូលស្គាល់ចេញ
ស្គាល់ក្រស្គាល់មាន ។	

ស្គាល់គឺស្គាល់ធ្ងរ	ស្គាល់តាប៉េស្គាល់យូរ
ស្គាល់មានស្គាល់គ្មាន	ស្គាល់ដើរស្គាល់ដក
ស្គាល់ស្រែកស្គាល់ឃ្លាន	ស្គាល់ខ្ពស់ស្គាល់ទាបមាន
ស្គាល់ទីលស្គាល់ក្រ ។	

កិច្ចត្រូវស្គាល់នេះ	កូនត្រូវចាំចេះ
ហើយត្រូវកាន់យក	ត្រង់បទដ៏បុណ្យ
ជាគុណ្យល្អៗ	លះបទមិនល្អ

ឲ្យឆ្ងាយចេញហោង ។

ជំពូក ៦

បក្សីណាចង់ប្តូរខ្លួន

ស្តីពីព្យញ្ជនៈ (ក) និងស្រ (,))

ផ្សំបានជាពាក្យ (កុំ)

១-វាលតូច ៗ មានស្មៅទាបៗ ។

បទពាក្យ ៧

មេត្តាឲ្យកុំភ័យអ្វី	ចូរកូននាងកុំបីរយមាយ
ពាក្យនេះទុកដូចជាសំរាយ	ទៅបរលោកនាយគ្រាន់ជាស្បៀង ។
កុំគិតរូសពេកវាបែកបាក់	កុំឱ្យថ្នាំឆ្នាំកំរាត់ស្លុត
កុំខ្លួនឈឺយេឡែកវាថាកខ្លួន	កុំឱ្យរ៉េព្នងវាបាត់មុខ ។
កុំមានរោគវាបែកមិត្ត	កុំឱ្យទ្រុស្តស្និទ្ធជាបាត់សុខ
កុំឱ្យលើកខ្លួនវាផ្ទុះទុក្ខ	កុំឱ្យបាត់មុខវាអប្រិយ ។
កុំឱ្យបាត់ស្នាមវាបែរឃ្លាត	កុំឱ្យទ្រុស្តញាតិវាភិតភ័យ
កុំឱ្យហើនហួសអាយុខ្លី	កុំឱ្យវាយស្រីវាខូចពូក ។
កុំឱ្យស្បៀមដៃវាធ្លាប់ល្ងង់	កុំឱ្យបង្អង់វាធ្លាប់ស្លឹក
កុំឱ្យយឺតរោគវាទ្រមឹក	កុំឱ្យធ្វើឱ្យកខ្វក់មេស្រី ។
កុំឱ្យស្រីច្រើនវាបែកគោរព	កុំឱ្យលេងលោះវាខូចទ្រព្យ
កុំឱ្យខូចរឿយវាអត់ភ័យ	កុំឱ្យលេលាប់វាធ្លាប់ចិត្ត ។

ជំពូក ៧

បកណ្តុកៈដំបូង

ស្តីពីស្រៈ (ឌ)និងព្យញ្ជនៈ(យ)

ផ្សំបានជាពាក្យ (ឌយ)

បទពាក្យ ៧

នេះគឺពួកគួរអក្សរឡើយ	កូនចៅខាងក្រោយត្រូវរក្សា	
ទុកជាសម្បត្តិក្នុងដួងតា	គម្រោបតម្រាច្បាប់ចាស់ថ្មី	។
ឲ្យរៀនអត្ថនុភាពដូនតា	ឲ្យរៀនវិជ្ជា ការលោកិយ	
ឲ្យរៀនចិត្តល្អកុំខ្ជិល	ឲ្យទំនៀតខ្មែរក្រហម	។
ឲ្យរៀនថ្វីច្បាប់ប្រពៃណី	ឲ្យរំកិលស៊ីកុលូចថ្លង់	
ឲ្យសង្រ្គោះញាតិមានអាសន្ន	ឲ្យចេះអត់ធន់ក្នុងទាំងឡាយ	។
ឲ្យចាំទំនៀមទំនងព្រង	ឲ្យចេះចាំចងបទបរិយាយ	
ឲ្យចេះរាប់ព្រៀងលានជិតឆ្ងាយ	ឲ្យផ្សាយមេត្តាដល់ជនផង	។
ឲ្យស្គាល់ខ្ពស់ទាបដកបទៅ	ឲ្យស្គាល់ប្រាជ្ញខ្លាចរឿមច្បង	
ឲ្យចងចាំចិត្តខ្មែរខ្ជាប់ហ្មង	ឲ្យគ្រាប់ឲ្យត្រង់ច្បាប់ធម្មា	។
ឲ្យមានមេត្តាប្រយ័ត្នចាស់	ឲ្យមានសន្តោសលះរើរ	
ឲ្យមានមេត្តាប្រណីត្នា	ឲ្យមានចិត្តជាដាច់ខ្ចី	។

ជំពូក ៨

បក្សាណៈដំបូង

ស្តីពីព្យញ្ជនៈ (ប) និងស្រៈ (រ)

ផ្សំបានជាពាក្យ (បើ)

បទពាក្យ ៧

នេះគឺពួកគួរអក្សរ “ បើ ”	មានគុណលើសលើកតាដៃដង
កូនចៅប្រុស ៗ នឹងស្រី ៗ	គប្បីចង់ចាំបណ្តាំពិត ។
បើម្ចីនឹងបេះឲ្យគេកោត	បើម្ចីនឹងឆោតឲ្យគេកាណិត
បើម្ចីនឹងហានឲ្យមានចិត្ត	បើម្ចីនឹងគិតឲ្យថ្លៃថ្នាំ ។
បើម្ចីនឹងកាចឲ្យពេញវង្ស	បើម្ចីនឹងល្ងង់ឲ្យផុតថា
បើម្ចីនឹងបេះឲ្យហានក្លា	បើម្ចីរាប់គ្នាឲ្យទៅមក ។
បើចិត្តតិចស្តាប់កុំឲ្យបាញ់	បើចិត្តស្រឡាញ់កុំឲ្យរក
បើស្រីប្តីលែងកុំឲ្យយក	បើឆ្អឹងស្លាប់មកកុំរក្សា ។
បើនាបបាក់គ្រាន់នឹងជួស	បើសំដីហួសបង់ទ្រព្យ
បើធ្វើទាហានគ្រូវិនា	ការជាតិសាសនាព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ។
ពាក្យនេះបុណ្យលោកទូន្មាន	កូនចៅគ្រប់ប្រាណចូរប្រណិប័តន៍
ចង់ចាំគ្រប់បទដោយមធ្យត	កុំបីភ្នំភ្នំតបទណ្ឌឡើយ ។

ជំពូក ៩

បក្ខណៈដំបូន្មាន

ស្តីពីមេត្តាទៅដល់ជនក្រីក្រ

មេអំបៅ កាបារមាហ សត្វដង្កូវនេះ រូបក្នុងកាក្រក់
 ក្រខក់ម៉ែ ក្នុងខ្លួនឆ្កាបឆ្កែ ឥតឆ្លៀតមណសណា ។
 ទៅណាទ្រូលទ្រូល កាក្រាលទទួល ជាអនាថា ម្តេចក៏គឺឃ្លាន
 ព្រហ្មមហិមា វាលើផ្កាណា ផ្កានោះបាត់ក្លិន ។
 ចៀសចេញឲ្យឆាប់ ទំនេរទីស្ងប់ ទីនិរិទ្ធិកមរិទ្ធ^(១) ចិញ្ចឹមជីវិត
 ទីផ្កាមានក្លិន ជាតិឯងជាតិហិន ទៅស៊ីលាមកទៅ ។

ដង្កូវថាឃើ! ពីម្សិលមិញតើ! ក្មេចខ្លួនហើយទៅ ស្លាប់ខ្លួនទៅ
 អ្នក គ្រជាក់ប្តូរក្តៅ សត្វមេអំបៅ ចេញទៅពីណា ? ។
 ឲ្យដឹងជាតិខ្លួន សឹមលេងសំនួន ជៀសគ្នាទៅពី កុំកាលគ្មានគេ
 ជាមេជាបា ដូចបាចខ្យល់ណា ប្រាសខ្យល់វិញទៅ ។

រឿងនេះព្រះច្បាប់ លោកមិនឲ្យគ្រាប់ តាមមេអំបៅ
 ជាសត្វដែលកើត កំណើតដង្កូវ ហើយជៀសគ្នាទៅ
 កំណើតដើមឯង ។

រឿងសាមកុក

កណ្តាទី ៤១

ទតញ្ជាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះក្រវិល ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាងវិញ្ញាសបើបានអាន
នឹងចេះឧបាយកលបំណាន
ទាំងមានសត្តានស្នេហាជាតិ។

អ៊ុយកាយឮដូច្នោះក៏សាយជម្ងឺក្នុងខ្លួន ខ្ញុំដូចខ្លួនក្រោកឡើងអង្គុយ
ទំនងនាប់នាំគេហើយថា ដែលអ្នកទទួលសារភាពជួយទំនុកបំរើការទាំង
អម្បាលនេះខ្លួនអ្នកមិនបង់កំឡាំងដែលបានតាំងខ្លួនមកធ្វើជាទាហានទេ ។
នាំគេថា ការនេះនឹងបង្កឱ្យយូរមិនបាន បើអ្នកមានកិច្ចត្រូវពន្យល់បំភ្លឺ
យ៉ាងម្តេច ក៏ឱ្យប្រញាប់ប្រាប់ឬធ្វើជាសំបុត្រចុតហាយឱ្យមកចុះ ខ្ញុំនឹង
អាលទៅរកគិតឱ្យបានប្រយោជន៍ក្នុងរាជការរបស់នាយពៅហាយយើង ។
អ៊ុយកាយក៏ខំប្រឹងសរសេរសំបុត្រ ហើយបិទស្រោម ហុចទៅឱ្យនាំគេ
ហើយប្រាប់ថា ចូរអ្នកទៅគិតឱ្យបានសម្រេចការរាជការរបស់នាយពៅ

ហ្វាយយើងចុះ ។ ឆ្នាំរកកខ្ពស់សំបុត្រហើយក៏លាទៅកាន់ទីសំណាក់
លុះវេលាយប់ក៏តែងខ្លួនស្ងៀកពាក់បន្ទំជាព្រានប្រម៉ង់ ។ ចុះទូកចែកម្រង
ទៅជិតបន្ទាយចូត្រ ។

អំណះនោះខ្ពស់ពួកទាហានយាមល្បាតកងទ័ពចូត្រ ឃើញមនុស្ស
ប្លែកចែកទូកតូចចូលទៅក៏ចាប់យកខ្លួនទៅសាកសួរ ហើយចូលប្តឹងដល់
ចូត្រតាមការថា យើងខ្ញុំចាប់មនុស្សបង្ខំត្រឡប់ម្នាក់ បានសួរបញ្ជាក់ថា
ឈ្មោះឆ្នាំរកជាទីប្រឹក្សាស្ដីនគ្រោះនឹងចង់ចូលមកជំរាបការភាគកំបាំង ដល់
លោក ចូត្រ ឮដូច្នោះក៏ថា ឆ្នាំរកមកនោះ ប្រាថ្នានឹងស៊ើបស្ដាប់ការក្នុង
កងទ័ពយើង ទើបឲ្យយកខ្លួនឆ្នាំរកចូលទៅក្នុងបន្ទាយ ប្រហែលយាម
ពា ហ្វាយ សួរថាខ្លួនអ្នកមកក្នុងទីនេះដោយហេតុអ្វី ? ។ ឆ្នាំរកឆ្លើយថា
ខ្ញុំបាទបានឮគន្លឹះយាយជាច្រើនគ្នាថា មហាទេវរាជនេះ មានតម្រិះ
ប្រាថ្នាជ្រៅទូលាយណាស់ ប្រកបព័ន្ធក៏សុចរិតល្អ មានអធ្យាស្រយៃ
សុភាពរៀបរយ គួរសមនឹងខ្ញុំរាជការតូចធំមិនរើសមុខ ខ្ញុំបានដឹងទំនុក
ដូច្នេះ បានជាចូលមកដល់លោក ទេវរាជចមនុស្សទញ្ចាំទាល់ដើរផ្លូវ
ហើយស្រែកទឹកណាស់ លុះបានទៅប្រទះឃើញស្រះមានទឹករាត្រីថ្ងៃ ក៏
ប្រាថ្នានឹងដងទទួលបានដោយអំណរនេះដូចខ្ញុំបាទបានមកឃើញមុខមហា
ទេវរាជវិញ ប្រកបដោយអំណរច ខ្ញុំឃើញថាជាអ្នកប្រកាន់ទិដ្ឋភាព មិន
បានស្គាល់ច្បាស់ជាមនុស្សល្អនឹងគ្រប់គ្រោះសោះ បើនឹងពិគ្រោះមើលឲ្យ

សព្វ ក៏មិនគាប់តាមពាក្យដែលគេរាប់សរសើរអ្នកនោះសោះ ដែលគំនិត
អ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទបានរិះគិតចាត់ប្រើទ្បិខ្ញុំបាទមកនេះ ក៏ព្រួយការអសារ
ប្រយោជន៍ទៅទេ ។

ចូរឮដូច្នេះក៏សួរថា យើងនឹងស៊ិនគួរទៅហ្នឹងស្រុកកាំងតាំង
ក៏ជាខ្នងសត្រូវធ្វើសឹកសង្គ្រាមនឹងគ្នា ខ្លួនអ្នកឯងក៏ជាទីប្រឹក្សារបស់
ស៊ិនគួរដូចជាគូសត្រូវនឹងយើងដែរ ដែលអ្នកឯងមកនេះ ហេតុម្តេច
ក៏មិនសាកសួរឲ្យដឹងសេចក្តីព័ត៌មានក្រៅឲ្យច្បាស់ថាចូលមកនេះ នឹងល្អឬ
អាក្រក់ជាមុនសិន ឬនឹងមកសង្កត់សង្កិនបង្ខំឲ្យយើងរត់ចុះទៅទទួលអ្នកឯង
នោះ ជាគួរសមនឹងអធ្យាស្រ័យនៃមេទ័ពដ៏ជាធំហើយឬ ។ ដំរីគេក
ឮដូច្នេះក៏ធ្វើជាសរសើរចូរថា លោកមានប្រសាសន៍នេះត្រូវណាស់
ហើយថាអ៊ុយកាយនោះ បានទៅធ្វើរាជការតាំងពីត្រាស៊ិនភឿននឹងស៊ិន-
សេកតរហូតមកដល់ស៊ិនគួរ ត្រឹមអំណាចស៊ិនគួរក៏នៅមិនដែលមានចាត់
ទោសខ្លួនពីស្វ័យសោះ ឥឡូវផ្អាកមកដល់មុខងារដ៏វ័យ បានធ្វើជាមេទ័ព
ប៉ុណ្ណោះ ដោយស៊ិនគួរលើកមុខរាប់ថា មានតម្រិះប្រាជ្ញា ដ៏វ័យ
ក៏ភ្លឺវិភាគរឺបច្ច័ត្តឥតកេតក្រែង តាំងតែបញ្ចេញពេហារកំហែងប្រើ
បង្គាប់អ៊ុយកាយដែលជាខ្ញុំរាជការចាស់ ឲ្យលុះក្នុងអំណាចខ្លួនបានសេចក្តី
អប្បយសផ្សេង ។ ចាល់តែបណ្តាលចិត្តវង្វេងឲ្យដាច់អាយាតព្វបាទ
ដ៏វ័យវិញ ឯអ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទនោះ គឺជាភឿនសំឡាញ់គ្នាដ៏ស្និទ្ធ

ផ្ទាល់ស្តាប់ចិត្តរកក្រៅទៅនឹងគ្នាដូចបងប្អូនបង្កើតមកយូរហើយ គ្រានេះ
 អ៊ុយកាយក៏មានទុក្ខទោមស្ស លុះនឹងលបរតមកនៅជ្រកកាន់នឹងលោក
 ក៏ពុំអាចដឹងថាចិត្តលោកមានសេចក្តីអាណិតកាស្សកុណាដែរ ឬយ៉ាងម្តេច
 ពាល់គំនិតគិតមិនដាច់ស្រេច ព្រោះត្រូវទទួលកម្មដោយអាជ្ញាជីវិតយ៉ាង
 ដ៏គ្រាំគ្រាជាទម្ងន់ណាស់ ចេះតែគិតមិនស្រេចស្រឡះជាយូរថ្ងៃណាស់
 មកហើយ ទើបវេលានេះក៏ប្រថុយប្រែខ្ញុំបាទឲ្យមកជំនួស មានតាំង
 សំបុត្រ ១ ច្បាប់មកផង ដើម្បីនឹងគំនាប់ជូនលោក ។

ចូរឮដូច្នោះសួរថា សំបុត្រអ៊ុយកាយដែលឲ្យមកនោះ ឥឡូវនៅ
 ឯណា ? ។ ដំរើកក៏ដកជូនទៅចូល ។ ទទួលហើយក៏ហែកស្រាមលា
 មើលឃើញមានសេចក្តីថា :

“ ខ្ញុំបាទអ៊ុយកាយ សូមគំនាប់មកដល់មហាទេវក្សជ្រាប,
 ព្រោះខ្ញុំបាទបាននៅធ្វើរាជការតាំងពីស៊ុនគៀននឹងស៊ុនសេក រហូតមក
 ដល់ស៊ុនគួន ៣ ទៅហើយនោះហើយ មិនដែលបានទទួលនូវរុក្ខ
 ភ័យអន្តរាយអ្វីសោះ គុណរបស់ស៊ុនជាទម្ងន់រកអ្វីប្រៀបពុំបាន ខ្ញុំ
 បាទតាំងចិត្តនឹងគិតធ្វើរាជការរកបស្ចិសវិគុណគេជាទីច្នៃ ដែលលោក
 លើកកងទ័ពមកគ្រានេះ មានទាហានវាជីវយម៉ែន គម្រេះប្រាជ្ញាលោក
 ក៏ជ្រៅទូលាយ ទេវតាដូចដុំថ្មសិលាដ៏ធំមិនរលឹកម្រឹក ឯទាហានកង
 ស្រុកកាំងតាំងក៏មានតិច ទេវតាដូចជាមានដ៏តូច

(នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក ឆាន់-ហ៊ុំ រៀបរៀង

លោក សម-ជ័យ ពិនិត្យ

អស់លោកអ្នកទាំងឡាយ ។

ក្នុងវេលានេះ គណៈកម្មការវប្បធម៌ សូមធ្វើអត្ថាធិច្បាយ ដោះស្រាយនឹងសំណួររបស់លោក ឆាន់-ហ៊ុំ គ្រូបង្ហាត់ នៅសាលាបឋមសិក្សា បំពេញវិជ្ជា « សម្ពោធិញ្ញាណ » ក្នុងយុគ្រឹះតាំងសាប ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ ដែលបានធ្វើជាសំណួរមកឲ្យគណៈកម្មការវប្បធម៌ ដោះស្រាយ វាយសេចក្តីផ្សាយ ឥឡូវនឹងសេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្លួន ។

មុននឹងដោះស្រាយឥឡូវនឹងសំណួរនោះ គណៈកម្មការវប្បធម៌ សុំថ្លែងខ្លះសេចក្តីត្រេកអរដោយសុទ្ធចិត្ត ចំពោះលោក ឆាន់-ហ៊ុំ ដែលជាម្ចាស់សំណួរ ។

ក្នុងសំណួររបស់លោក ឆាន់-ហ៊ុំ មានសេចក្តីសង្ស័យចំពោះពាក្យដូចខាងក្រោមនេះ ៖

១-មត្តេយ្យសាលា

២- ហេតុបូជាយ

៣- បេតិកភណ្ឌ

៤- កញ្ញា នារី នឹងយុវតី

ពាក្យទាំងបីម៉ាត់នេះ តើជាស្ត្រីផ្សេងគ្នាដូចម្តេច ឬមួយជាពាក្យ
សម្រាប់ហៅបានច្រើនម៉ាត់ ។ ឯពាក្យ ទី ១ ទី ២ នឹងទី ៣
ខាងលើ លោក តន់-មិន ពុំបានបញ្ជាក់អំពីការនឿនឆ្ងល់របស់លោក
ផងទេ ប៉ុន្តែលោកអ្នកសួរនេះប្រហែលជាចង់ឲ្យយើងបកស្រាយតទៅ
អំពីអត្ថន័យ ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ឲ្យបានយល់ច្បាស់ឡើងទៀត ។

៥- សួរថា ពាក្យជាភាសាខ្មែរសុទ្ធ ដែលពុំមានក្លាយមកពីបាលី
នឹងសំស្ក្រឹតទេ ហើយសរសេរត្រូវដាក់អក្សរ “ រ ” ពីមុខ តើមាន
លក្ខណៈ ឬមេរៀនអ្វីជាគ្រឿងចំណាំឲ្យពិតប្រាកដដែរឬទេ ?

យើងសុំឆ្លើយតបវិញតាមសំណួរទាំងអស់ដូចតទៅ :

ទី១- ពាក្យថា មត្តេយ្យសាលា=សរសេរ ម ស្រះអេ-
ត ជើង ត-យ ជើង យ- ស-ស្រះ តា-ល- ស្រះតា ។ ពាក្យនេះ ជា
ពាក្យ បាលី , តើតមកពីសំព្ទ ២ ម៉ាត់ គឺ មត្តេយ្យៈ ១ នឹងសាលា ។
សំរេចមកពីប្រដើមថាមាតាតាមវេយ្យាករណ៍បាលី គេស្គាល់បានថាជា
ពួកភាវិតទ្ធិតចុះ “ ណៈ ” បច្ច័យ ។ បើចង់ជាបទវិគ្រោះថា មតុយា

ការវាង មត្តយ្យ ប្រែថា ការវាងមត្ត ។ សាលា ប្រែថា ពេទ្យផ្ទះ ។
 ប្រើប្រាស់ជាសមាសនាម បានជាមត្តយ្យសាលា, ប្រែតាមអត្ថន័យ
 ថាសាលាមានការវាងមត្ត ។ តាមអត្ថន័យប្រែ បានទៅជា ឈ្មោះនៃ
 សាលារៀនពិសេសម្យ៉ាង ដែលគេសម្រាប់បង្រៀន ឬ អប់រំកុមារ-កុ
 មារីតូច ។ ដែលមានវ័យតូចៗនឹងរៀនអក្សរសាស្ត្រនៅឡើយ ហៅ
 ថា មត្តយ្យសាលា បារាំង ថា (Ecole Maternelle) ។

៥២ រហស្សនាម = សរសរ = រ ហ-ស-នើស ប្រស្រុះ ឬ
 ប្រស្រុះ ទាំង ២ ពាក្យនេះ ជាពាក្យបាលីកើតមកពីស័ព្ទ ២ ម៉ាត់គឺ
 រហស្សៈ ១ ទាំង ១ ប្រែថា រហស្សៈ ប្រែថា សេចក្តីស្ងាត់ , ការ
 សម្ងាត់ , ការកំបាំង , ១ ប្រែថា ល្បិច , កិច្ចការ , ផ្លូវនឹក ។
 ប្រើប្រាស់ជាសមាសនាម បានជា រហស្សនាម ប្រែថា ល្បិច ,
 កិច្ចការ ជាពាក្យសម្ងាត់ ។ បារាំង (Intrigue) ។

សុំជូនទាវណ៍ ជាប្រយោគដូច្នេះ ដើម្បីឲ្យងាយយល់ ៖

ក្នុងពេលថ្មីៗនេះ, គេបើកក្បួនមានរហស្សនាមយ៉ាងណា
 ក៏ពង្រីកទៅលើនៃ ឈ្មោះស្រីជាងពួកសត្រូវ រហូតដល់ចាប់បានពួកអ្នក
 សមគំនិតដក់មានសល់ ។

ទាវណ៍ ជាប្រយោគប៉ុណ្ណោះ បញ្ជាក់ជូនអស់លោកអ្នកឲ្យ

យល់អំពីពាក្យថា រហស្សបាយ ។

ទី៣ - ពាក្យថា បេតិកភណ្ឌ = លះសេ = ស្រះ អេ-ក ស្រះ ផ-ក ក-ណ - ជើង ឧ ។ ពាក្យនេះជាពាក្យបាលី, កើតមកពីស័ព្ទ ២ គឺ បេតិកៈ ១ នឹង ភណ្ឌៈ ១ ។ បេតិកៈ តាមវិញ្ញាករណ៍បាលីជាពាក្យក្នុងភិក្ខុ, សំរេចមកពីរូបដើមថា “បិតា” ។ បើចង់ជាមធ្យមគ្រោះថា បិតុនោ សន្តតិ, បេតិកំ ប្រែថា ជារបស់ ឬជាចំណែកខាងបិតា ; ភណ្ឌៈ ប្រែថា ទ្រព្យ, របស់, គ្រឿងប្រើប្រាស់, ឡឬលក្ខណៈសមាស នាម បានជា បេតិកភណ្ឌ ប្រែថា ទ្រព្យ, របស់ជាចំណែកខាង បិតា, បារាំងថា (Patrimoine) ។

សុំជូនឧទាហរណ៍ ជាប្រយោជន៍ដោយយល់ដឹងខាងក្រោមនេះ ឯករាជ្យ នៃប្រទេសកម្ពុជា ជាបេតិកភណ្ឌរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់រូប ព្រោះ ជាគុណសម្បត្តិបានមកដោយសារស្នាព្រះហស្ត របស់សម្តេចសហវិនិច្ឆ័យ ព្រះបិតានៃពលរដ្ឋខ្មែរទាំងអស់គ្នា ។

យើងសុំបញ្ជាក់ជូនទៀតថា ទ្រព្យរបស់រដ្ឋទាំងអស់ ដែលជា ចំណែក ឬជាភ្នំដំណែលខាងឥតុក ហៅថា បេតិកភណ្ឌទាំងអស់ ។ ក្នុងភាសាបាលី ជួនកាលឃើញមានប្រើសំដៅទៅលើទ្រព្យរបស់ទាំង២ ចំណែក គឺទាំងចំណែកខាងមាតានឹងចំណែកខាងបិតា គឺហៅថា បេតិ-

កតក្កាវដៃ ។

សេចក្តីអធិប្បាយប៉ុណ្ណេះសូមអស់លោក-អ្នកមាន អាចយល់បាន
អំពីពាក្យ បេតិកភណ្ឌនេះហើយ ។

សំណួរទី ៤ លោកគន់-ម៉ែ សួរថាពាក្យព្យាម៉ត់គឺ ត្រកាញ-យាវ
នឹងយុវនីត តើជាស្រីផ្សេងគ្នាដូចម្តេច? យើងឆ្លើយដូចវិញដូចគេទៅនេះ
សូមអស់លោក-អ្នកមានទាំងឡាយជ្រាបថា ពាក្យព្យាម៉ត់វាមាន
លើនេះ មានអត្ថន័យមិនដូចគ្នាទេ ។ ពាក្យព្យា គឺជាស្រ្តីក្មេងដែរ
ប៉ុន្តែសំដៅទៅលើស្រ្តីក្រមុំ ដែលនៅជំងឺពុំបានទេព្យាសារនៅឡើយ ។
ឯពាក្យ យុវនីត គឺជាស្រ្តីក្មេងដែរ ប៉ុន្តែសំដៅស្រ្តីក្រមុំគ្រប់ការហើយ
ដែលពុំបានមានគូស្រករនៅឡើយ ត្រូវគ្នានឹងពាក្យខ្មែរថា “ស្រីក្រមុំ”
នេះឯង ។ ចំពោះពាក្យយុវនីតនេះ យើងគិតសន្មតឃើញមានប្រើ
ក្លាយទៅជា យុវនីតមានដែរ ។ ពាក្យយុវនីតនិងភាសាបាលីមិនមានប្រើ
សោះតែម្តង ឃើញមានតែយុវៈឬយុវនៈដែលក្លាយមកជាយុវនៃប៉ុណ្ណោះ
ប្រែមកថា កំឡោះ-ប្រុសកំឡោះ, ឯចំណែកពាក្យជាតិគ្នានឹងពាក្យថា
យុវៈ យុវនៈទោះ គឺពាក្យយុវនីតនេះឯង ត្រង់ពាក្យថា យុវនី ពុំឃើញមាន
ប្រើក្នុងភាសាបាលីទេ ។ ដូចគ្នានឹងពាក្យថាមិត្ត ពាក្យនេះជាពាក្យបាលី
ដែរ ប្រែថាអ្នកដែលរាប់មានគ្នាជិតជិត ។ ពាក្យមិត្តនេះជាពាក្យកណ្តាល

ពុំមែនជាពាក្យសំរាប់ប្រើបានតែខាងបុរសហើយខាងស្រ្តីប្រើពុំបានទេ ។ ទាហរណ៍ ដូចជាបាបមិត្ត មិត្តអាត្រក់, កល្យាណមិត្ត មិត្តល្អ គឺសំដៅទៅលើមនុស្សច្រុស ស្រ្តីទាំងអស់គ្នា ពុំមែនបានតែខាងបុរសតែ មួយផ្នែកនោះទេ, ព្រោះយើងពុំដែលឃើញមានពាក្យបាលីថា “បាប មិត្តនី កល្យាណមិត្តនី” សំរាប់ខាងស្រ្តីក៏ទេនោះទាល់តែសោះ ផ្ទុយទៅ វិញ ស្រាប់តែឃើញខ្មែរយើងនាំគ្នាប្រើដោយច្រើនថាមិត្ត នីមិត្តនី សំដៅសេចក្តីថា មិត្តច្រុស មិត្តស្រ្តីទៅវិញ ។

ហេតុដូច្នេះ គួរយើងនាំគ្នាប្រើឲ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ គឺប្រើ តែត្រឹម មិត្តៗ តែប៉ុណ្ណោះបានន័យថា មិត្តទាំងច្រុសទាំងស្រីទៅហើយ ។ ដូចគ្នានឹងពាក្យថា មនុស្ស-បុគ្គល-ពស្ត្រ-ទេវៈ ។ ល ។ ដូច្នេះដែរ យើងមិនចាំបាច់ បំបែកឲ្យទៅជា មនុស្ស បុគ្គល ពស្ត្រ-ទេវៈដើម្បី ឲ្យទៅជាស្រ្តីក៏ទេនោះឡើយ គឺគ្រាន់តែថា មនុស្ស-បុគ្គល ពស្ត្រ- ទេវៈ តែប៉ុណ្ណោះ បានសេចក្តីទូទៅទាំងច្រុសទាំងស្រីទៅហើយ ។ ឯពាក្យថា នារី ប្រែថា ស្រ្តី ១ ម៉ាត់ប៉ុណ្ណោះឯង ជាគូគ្នានឹងពាក្យថា “នរៈ” នរៈ ថាមនុស្សច្រុស នារី ថាមនុស្សស្រី ។ ពោះបីស្រ្តីចាស់ ឬ ក្មេងក៏ហៅថា នារីបានទាំងអស់ ។

សំនួរទី ៥ លោក កង់-ម៉ែ សួរថាពាក្យខ្មែរសុទ្ធដែលយើងសរសេរ

ត្រូវដាក់អក្សរ(រ)ពីមុខដូចជាពាក្យថា សរសេរ-ផ្សារ-គំនរ-ទំនេរ។ល។
 ពាក្យទាំងនេះ តើមានលក្ខណៈអ្វីជាមេរៀនឬទេ ? ដើម្បីឲ្យគ្រាន់
 តែគ្រឡេកឃើញភាម អាចសំគាល់បានថាពាក្យនេះត្រូវមានអក្សរ (រ)
 ពីមុខ ឬមិនមានអក្សរ (រ) ពីមុខ ? ។

គ្រង់សំនួរនេះ យើងសុំឆ្លើយតបវិញថា ពុំទាន់មានលក្ខណៈអ្វីជា
 មេរៀន ឲ្យបានទៀងទាត់ពិតប្រាកដនៅឡើយទេ ។ បើតាមការពិចារ
 ណាដេញដោលតាមផ្លូវគំនិត ដែលច្បាប់សំគាល់មកក៏គង់តែអាចឲ្យមាន
 ការកត់សំគាល់បានដោយអន្លើ ។ ដែរ ប៉ុន្តែទោះបីមានការកត់សំគាល់
 បានខ្លះដូច្នោះ ក៏យើងមិនអាចនឹងយកមកបកស្រាយជូនជាផ្លូវការបាន
 ឡើយដែរ ព្រោះវេចន្តនុក្រម ដែលដាក់ក្នុងធម៌បំផុត នៃអក្សរសាស្ត្រ
 យើង លោកពុំមានឲ្យអត្ថន័យអ្វីសោះអំពីរឿងនេះ ។ ហេតុដូច្នេះ បើ
 យើងបកស្រាយជូនតាមផ្លូវគំនិតនោះទៅ ខ្លាចក្រែងជួយគ្នានឹងគំនិតរបស់
 វេចន្តនុក្រម ។

ដូច្នេះ សុំអស់លោក-អ្នករៀននិយមទៅតាមការចំណាំរបស់ខ្លួន
 រឿងៗទៅចុះ ព្រោះករណីនេះពុំទាន់ជាការហួសវិស័យរបស់យើងម្នាក់ ។
 ដែលជាអ្នករៀនសូត្រទៅឡើយទេ បើយើងប្រៀបធៀបរឿងនេះទៅ
 នឹងអក្សរសាស្ត្របាពុំឃើញថាពុំទាន់ស្មើគ្នា នឹងពាក្យរបស់បាពុំ
 មួយម៉ត់ ។ ដែលអ្នករៀនត្រូវកត់ចំណាំឲ្យចាំថា ពាក្យនេះជាបុរិស្ថ
 ឬជាវត្ថុលិង្គនោះផងឡើយ ។

ផ្នែក កំណត់ដឹងប្រវត្តិការណ៍

មហាសន្និបាតសមាគមមិត្តពុទ្ធិករិទ្ធស័យលោក ទី ១១

លោក វ៉ាយ-ប៊ុក រៀបរៀង

កាលពីថ្ងៃទី១១ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៦០ វេលាម៉ោង ១៦ នៅសាលាបាលីវេត្តលង្កា សង្កាត់លេខ ៦ ក្រុងភ្នំពេញ ។ មានការជួបជុំពុទ្ធបរិស័ទតាំងតែ១២ពូជិត នឹងគ្រហស្ថចំនួនច្រើន គ្រោមបរិយាកាសយ៉ាងស្មើស្មាល ។

ខាងព្រះសង្ឃមានសម្តេចព្រះសង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយជាប្រធាន ព្រមទាំងភិក្ខុសាមណេរជាច្រើន ដែលយើងសុំអភ័យទោសដោយពុំអាចរាយព្រះនាមឱ្យអស់បាន ។

ខាងគ្រហស្ថមានលោក វ៉ាយ-លុត តំណាងរាស្ត្រ ប្រធានពុទ្ធិកសមាគមកម្ពុជ្ជ នឹងលោក វ៉ាយ-ប៊ុក ប្រធានសមាគមមិត្តពុទ្ធិកមហាវិទ្យាស័យជាដើម នឹងអស់លោកមន្ត្រីតូច ទទាសកទទាសិត ជាច្រើនទៀតដែលយើងសុំអភ័យទោស ដោយពុំបានរាយនាមឱ្យសព្វគ្រប់បាន ។

ម៉ោង ១៦ នឹង ៣០ នាទី មហាសន្និបាតក៏បានបើកសម័យឡើង ។

ដើមដំបូងលោក រ៉យ-ប៊ុក ចាប់ថ្ងៃសុទ្ធតែជាមួយរៀបរាប់អំពីស្ថានភាព
សមាគមក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៩ ដោយសង្ខេប ហើយនឹងបញ្ជាក់ នូវកិច្ចការជា
សារព្រះយាជន៍ ដែលសមាគមបានបំពេញមកហើយ នឹងដំហានមិត្តភាព
រវាងពួកសាសនានៅកម្ពុជាក្នុងព្រឹត្តិការណ៍សាសនានៅបរទេសផង ដែលគេ
បានទទួលស្គាល់សមាគមយើងពេញលក្ខណៈ ។

ចំពោះលោក រ៉យ-ប៊ុក អំពីការដែលមហាសន្និបាតជា សូមឲ្យ
គាត់លោក ជាពួកបរិស័ទមេត្តាជួយទំនុកចម្រើនសមាគមនេះឲ្យបានរឹងមាំ
បំផុតថាជាយូរអង្វែងតទៅអនាគត ។

លំដាប់ពីនោះលោក ម៉ៅ-ម៉ូ ក្នុងឋានៈជាអគ្គហិរញ្ញវត្ថុក៏ចាប់ថ្ងៃរៀប
រាប់អំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់សមាគមក្នុងឆ្នាំ១៩៥៩ដូចតទៅនេះ ៖

- ១-ប្រាក់ចំណូលមានចំនួន ១១១.៨៩៦.០០០
- ២-ប្រាក់ចំណាយមានចំនួន ៦២.៣៦០.០០០
- ៣ ប្រាក់នៅសល់មានចំនួន ៣៩.៥៣៦.០០០ ក្នុងហិបសមាគម
សព្វថ្ងៃ ។

ចប់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ហើយលោក ម៉ៅ-ម៉ូ ថ្លែងអំណរគុណចំពោះ
មហាសន្និបាត ។

លំដាប់តទៅទៀត មហាសន្និបាតបានរៀបចំវិធីបោះឆ្នោត រើស

គណៈកម្មាធិការ កម្ពុជា សម្រាប់ឆ្នាំ ១៩៦០ បានគាំទ្រគណៈកម្មការ
ហេតុការណ៍ បុគ្គល កម្រិត មធ្យម ក្រសួង កែប្រែ អាចារ្យវត្តលង្កា
ច្រនាង លោក ស្កុរ ស៊ីផន ធីតា កែប្រែ ជាលេខាធិការ ។

គឺជាបុគ្គលិកនោះ មានបង្គំផង ១០ ប្រឈមឈ្មោះសម្រាប់ឲ្យ
ធ្វើការងារ ១៩ ប្រឈម គណៈកម្មាធិការ យកសម្រាប់ឆ្នាំថ្មី ។

ក្នុងនៃការបោះឆ្នោត បានសម្រេចដូចតទៅនេះ ៖

- | | | | | |
|----|----------|-------------|----------|----|
| ១ | អ្នកស្រី | សាវណ្ណ | បោះឆ្នោត | ៤៦ |
| ២ | លោក | ដាវី | - ជ - | ៤៧ |
| ៣ | - | ស្កុរ ស៊ីផន | - ជ - | ៤២ |
| ៤ | - | ហង់ ហ៊ុន | - ជ - | ៤២ |
| ៥ | - | ប៉ាង ហ៊ុន | - ជ - | ៤០ |
| ៦ | - | កែប្រែ | - ជ - | ៣៩ |
| ៧ | អ្នកស្រី | កែប្រែ | - ជ - | ៣៩ |
| ៨ | លោក | ប៉ាង ហ៊ុន | - ជ - | ៣៧ |
| ៩ | អ្នកស្រី | កែប្រែ | - ជ - | ៣៧ |
| ១០ | លោក | កែប្រែ | - ជ - | ៣៦ |
| ១១ | - | ស្កុរ ស៊ីផន | - ជ - | ៣៥ |

១២- - មាយភុំ - ជ- ៣៤

១៣- - សៅវែន - ជ- ៣៤

១៤- លោកស្រី ម៉ៅញ៉ាត - ជ- ៣៤

១៥- លោក ជាងន់ - ជ- ៣១

រួចហើយលោកប្រធានក៏បានប្រកាស ជម្រាបមហាសន្និបាតថាៈ
ចេកូជនតាំង ១៥ រូបទៀតលើនេះ ដែលបានឆ្លាតច្រើនជាងគេ ត្រូវបាន
តែងតាំងជាគណៈកម្មាធិការនាយកសម្រាប់ឆ្នាំ ១៩៦០ ។

បន្ទាប់ពីការប្រកាសលទ្ធផលមក សម្តេចនាយកសម្តេចនាយក
សង្ឃនាយកគណៈមហាវិថា បាននិមន្តឡើងលើទីកន្លែងប្រជុំអំពី
សមាគម ដែលទាក់ទងគ្នាទៅវិញទៅមករវាងសមាគមដូចគ្នា ច្រើនតាំង
ប្រធានដំបូងនាដល់អស់លោកបណ្ឌិតសាវណ្ណ ហើយបានរៀបរាប់
អំពីផ្លូវលោក នឹងផ្លូវធម៌ ដើម្បីជាវត្ថុប្រតិបត្តិការទៅ ។ លុះដល់ហើយ
សម្តេចប្រធានពរសព្ទសាធុការដល់អស់លោកដែលបានជាប់ឆ្នាំថ្មីនេះឲ្យ
បានប្រកបដោយសេចក្តីសុខចំរើនទៅ ។

មហាសន្និបាតបានលើកពេលប្រជុំ នៅវេលាម៉ោង ១៨ ក្រោម
បរិយាកាស យ៉ាងរីករាយបំផុត ។

សុន្ទរកថា នៃលោកប្រធានសមាគម

សូមមេស្តរសម្តេច នឹងព្រះថេរ្យគុរៈតាំងឡាយ សូមជំរាបព្រះ
រាជគុណ លោកអ្នក លោកស្រី អ្នកស្រីតាំងឡាយ ។

សមាគមមិត្តពុទ្ធិកវិទ្យាល័យ សូមថ្លែងខ្ញុំសេចក្តីសាមនស្សក្រៃពេក
ចំពោះសម្តេច ចំពោះព្រះថេរ្យគុរៈតាំងឡាយ នឹងព្រះរាជ-
គុណលោកអ្នក លោកស្រី-អ្នកស្រី ដែលបាននិមន្តបានអញ្ជើញមកកាន់
មហាសន្និបាតនេះ ដើម្បីដាក់កិច្ចសម្រេចចំពោះសមាគមយើង សមាគមសូម
សំដែងខ្ញុំកតតាមយើងជ្រាលជ្រៅ ហើយជាលំដាប់គេទៅ សមា-
គមសូមនាំគ្នាថវីកសម្តេច ព្រះថេរ្យគុរៈតាំងឡាយ នឹងជំរាបស
លោកអ្នកដូចតទៅ ៖

១ សមាគមបានព្យាយាមប្រមូលសិស្សនុសិស្ស នឹងមិត្តសាលា
បាលីតាំងឡាយ ដែលមានប្រាថ្នាលើកដំកើរកសាវន៍អក្សរជាតិ បាន
ចំនួនសមាជិកដូចតទៅនេះ ៖

- កិត្តិយសមាជិក ៨ នាក់
- ជនត - ៨ នាក់
- ទបការី - ៥ នាក់
- ពាយក - ៥២ នាក់

- កម្មវិធី សមាជិក ៦០៥ នាក់

- បុរសាទិក - ៨២៧ នាក់

បូករួម ១.៥៤០ នាក់ ឆ្នាំ ១៩៥៥

ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៨ មានចំនួន ១ ៤៥២ នាក់ ឃើញកើនជាងឆ្នាំ ចាស់
៨៨ នាក់ ។

២- បានបង្កើតអង្គការសិក្សាភាសាបាលីនិងភាសាជាតិ ដោយសម្ភារៈ
និងសីលធម៌ គឺ

កាលពីថ្ងៃទី ១៦ -១៧ ឧសភា ១៩៥៥ សមាគមបានធ្វើពិធីបុណ្យ
ព្រហ្មទានចែកឱ្យដល់សមណសិស្សពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ
ចំនួន ៤៥ រូប ដែលទើបនិមន្តទៅបន្តការសិក្សានៅគ្រីស្ទាននេះ ជា
លើកដំបូងបង្អស់ ដើម្បីញ៉ាំងទឹកព្រះទ័យលោកឱ្យទំព្យាយាមសិក្សា
ទៅទៀត ។

៣- បានបង្កើតឱ្យមានការបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តី នឹងសៀវភៅ
ផ្សេងៗ ដើម្បីពង្រីកឥទ្ធិពលសាស្ត្រខ្មែរ ។

ចំពោះបញ្ហាទស្សនាវដ្តីនេះ សមាគមបម្រុងនឹងបោះពុម្ពទៅថ្ងៃ
ក្រោយជាមិនខាន តែក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៥ នេះ បានជាមានព្រោះសមាគម
មានថវិកាទំនេរខ្សោយ ។

៤- បានបង្កើតឱ្យមានបណ្តាលយសម្រាប់សមាគម បណ្តាលយ
នេះបានចំរើនតាមលំដាប់រៀងរាល់ឆ្នាំដោយមានអ្នកសម្បទានធ្វើអំណោយ
សៀវភៅជាច្រើន ។

៥- បានសង្រ្គោះដល់លោក-អ្នកមានប្រាជ្ញាវង់វិទ្យាទៅចេញ
សិក្សានៅប្រទេសក្រៅ ។

សមាគមបានបម្រើនឹងបញ្ចូលក្នុង ពលឆាប់-ឆាប់នេះ ខ្ញុំព្រះមហា
ស៊ីន សារៀម វត្តស្រី ដោយសាហាបូករណ៍នៃរដ្ឋាភិបាលប្រទេស
កម្ពុជា ។ បេតុងនៃគាត់នៃព្រះមហាអគ្គនេះបានទទួលសេចក្តីយល់
ព្រមពីមន្ទីរស្តីការនាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៃព្រះករុណាជា
អម្ចាស់ជីវិតលើស្ទឹង ហើយនៅតែគំណិតកាលបរិច្ឆេទនឹងនិមន្តទៅ ។

៦- កាលពីថ្ងៃទី ៤-៥ មេសា ១៩៥៧ សមាគមបានរួបរួមជាមួយ
ពុទ្ធិកសមាគមកម្ពុជានិងធ្វើទិវិក្ខណៈទុប្បទានដាក់បាតព្រះសង្ឃ ថ្វាយព្រះ
រាជកុសលព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើស្ទឹង នឹងសម្តេចព្រះទ័យយុវរាជ
ដោយពេលនោះ សម្តេចព្រះទ័យយុវរាជទ្រង់កត់តុនីភាវិតបានស្តេចយាង
ទៅប្រទេសបារាំង ដើម្បីព្យាបាលរោគព្រះអង្គ ។

៧- កាលពីថ្ងៃទី ១៧ ធ្នូ ១៩៥៧ សមាគមមិត្តពុទ្ធិកវិទ្យាល័យបាន
ធ្វើបុណ្យទិវិក្ខណៈទុប្បទានទិវិក្ខណៈកុសលចំពោះវិញ្ញាណក្ខន្ធ ព្រះសព្វព្រះ

គេជំនុំណាព្រះមុនីកោសល សោមណ្ឌូន រមែលប្បញ្ញា អធិបតីនៃក្រុម
ជំនុំព្រះត្រៃបិដក នៅក្នុងសាសនៈបណ្ឌិត្យ មេគុណខេត្តកណ្តាល ចៅ
អធិការវត្តនិពោធរឿ ដែលទទួលអនុវត្តធម្មតាថ្ងៃអង្គារទី ៦ តុលា ១៩៥៩
ដោយព្រះគេជំនុំណាអង្គនេះ លោកជាបុព្វការីចំពោះសមាគមយើង ។

៨- សមាគមបានធ្វើការប្រស្រ័យទាក់ទងនឹងស្ថានភាពអគ្គរដ្ឋទុត
ប្រទេសឥណ្ឌូ] ប្រចាំក្រុងកម្ពុជា ដើម្បីសុំអាហារូបករណ៍ចំពោះសមណ
និស្សិតដែលនិមន្តទៅសិក្សាឯមហាវិទ្យាល័យនានា ខេត្តបន្ទះប្រទេស
ឥណ្ឌូ] គឺព្រះមហា កំ - យ៉ាវ ១ ព្រះមហាច័ន្ទ - សាអៀននឹងព្រះមហា
អ៊ុក - អ៊ិន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦០ - ៦១ ។

៩- សមាគមបានធ្វើការប្រស្រ័យទាក់ទងនឹងក្រុមមូលនិធិអាស៊ី ដើម្បី
ឲ្យក្រុមនេះជួយទប់ទល់មកអាហារូបករណ៍ ចំពោះសមណនិស្សិត តាំ - ស្កុន
នឹងមាស - ចន ដែលនិមន្តទៅសិក្សាឯមហាវិទ្យាល័យពាកណស៍ -
ប្រទេសឥណ្ឌូ] ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦០ - ៦១ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្រុមមូលនិធិអាស៊ីបានសន្យាថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៦០នេះ
នឹងធ្វើសំណាយចំពោះសមាគម ខ្ញុំម៉ាស៊ីនអង្គុលីលេខកាសាបារាំង
មួយគ្រឿងទុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការិយាល័យសមាគម ។

នេះជាលទ្ធផលដែលក្រុមអភិបាលនៃសមាគមបានរាយការណ៍
ករណីយកិច្ចសព្វគ្រប់ក្នុងឆ្នាំ១៩៦០ ខ្ញុំសូមសរសើរចំពោះសមាជិកក្រុម

អភិបាលថា ព្រះតេជគុណ-លោកអ្នក-លោកស្រី-អ្នកស្រីបានព្យាយាមធ្វើ
តាមមុខការរឿងៗខ្លួន ជាយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់គ្រប់ៗគ្នា ។ សមាគមដែលនឹង
អាចចំរើនទៅបាន មកពីសមាជិកនៃក្រុមអភិបាលទស្សនាវដ្តី ឆ្លើយតប
ប្រជុំដើម្បីនឹងប្តូរយោបល់គ្នា ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត សូមជំរាបថា សមា
ជិកនៃសមាគមទាំងមូលត្រូវធ្វើកិច្ចជាប្រយោជន៍សមាគមគ្រប់គ្នា ព្រោះ
មនុស្សម្នាក់ធ្វើការមិនមានគាត់ស្មើនឹងសមាគម ដែលធ្វើការដោយ
សាមគ្គីធម៌នោះទេ, ឯសមាគមបើចេះរៀបចំកិច្ចការឲ្យបានស្រួលនឹងបាន
ឡើងទៅកាន់វត្តមានដោយឆាប់រហ័សមិនខាន ។

បើពិចារណាឲ្យហ្មត់ចត់ទៀត សមាគមយើងមានវត្តមានត្រឹមត្រូវបែប

១- ក្រុមអភិបាល,

២- សមាជិក សមាជិកាសមាគម ។

ក្រុមអភិបាលដែលនឹងធ្វើឲ្យចំរើនសមាគមបានលុះតែក្រុមនោះមាន :

ក- កម្មវិធី សកម្មភាព ហើយត្រូវប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិឲ្យបានសម្រេច
ឲ្យលទ្ធផលដ៏ប្រសើរនៃកម្មវិធីនោះ ។ ។

ខ- ត្រូវប្រព្រឹត្តតាមមុខការសព្វខ្លួន ហើយញ៉ាំងសកម្មភាពឲ្យ
មានឡើងចំពោះកិច្ចការនោះ ។ ។

គ- ត្រូវទស្សនាវដ្តីមកប្រជុំរឿយៗ ដោយសេចក្តីអញ្ជើញពីប្រធាន

សមាគម ។

យ- ត្រូវរកនូវមធ្យោបាយដែលប្រព្រឹត្តទៅ ហើយរចនាសមា-
គមឲ្យមានវឌ្ឍនធម៌តទៅ ។

ឆ- ត្រូវពន្យល់ចំក្នុងញាតិមិត្តឲ្យយល់ជាក់ច្បាស់ថា ការចូលមកជា
សមាជិកនៃសមាគមជាការប្រសើរ ព្រោះថា កិច្ចធ្វើការដោយគ្នាច្រើន
ហើយព្យាយាមធ្វើដោយសាមគ្គីធម៌ នៃវិទ្យាបទដែលប្រយោជន៍ជាងអ្នក
ដែលធ្វើការម្នាក់ៗ បើការនោះធ្វើដោយសេចក្តីពេញចិត្ត ដោយគិតតែ
ប្រយោជន៍សមាគមម្យ៉ាងផងទៀត នោះរឹតតែគាប់ប្រសើរ ។

២- សមាជិក-សមាជិកានៃសមាគម

សមាជិក-សមាជិក នៃសមាគមត្រូវទុកសមាគមនេះដូចជាគ្រួសារ
ហើយត្រូវទុកសមាជិក-សមាជិកាទាំងឡាយជាបងប្អូនម្តាយសាច់ឈាម ជា
មួយគ្នា ការសុខទុកបងប្អូនក្នុងគ្រួសារ ត្រូវជួយទប់គ្នាទៅវិញទៅ
មកដោយការគោរព មិត្តភាព សាមគ្គីធម៌យ៉ាងណាមិញ សមាជិក
សមាជិកាក៏ដូច្នោះឯង ។ សមាជិក-សមាជិកា ទាំងអស់នៃសមាគមត្រូវប្រ-
មូលជាពួក ជាក្រុមធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយជាប្រយោជន៍សមាគមមានការស្វែងរក
សមាជិកថ្មី ១ ការបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តីជាសំឡេងសមាគម ១ ការចូលមក
ក្នុងក្រុមយោសនា ១ ការធ្វើអ្វីមួយជាប្រយោជន៍ពុទ្ធសាសនា ១ ។ល។

ការរំលឹកជាសំគាល់ឲ្យមហាសន្និបាតមកប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីជាគតិទុក
សម្រាប់ឲ្យមហាសន្និបាត យកសេចក្តីនេះទៅពិចារណាសាកសួរដេញ
ដោលឲ្យអស់សង្ស័យ ដើម្បីនឹងរកនូវមធ្យោបាយផ្សេងៗ ដើម្បីជា
ប្រយោជន៍ដល់សមាគមយើងគេទៅអនាគត ។

អរសាទ ខ្ញុំសូមទទួលសកុសលភាសីដែលសមាគមធ្វើតាំងពីឆ្នាំ១៩៤៩
មក ថ្វាយចំពោះព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង សម្តេចព្រះមហា-
ក្សត្រិយានី នឹងសម្តេចព្រះចបយុវរាជ សូមព្រះអង្គគង់ជាសុខក្នុងសិរី
រាជសម្បត្តិអស់កាលជាអង្វែងតទៅ ។

សូមឲ្យពុទ្ធមាមកដទៃទៀត ទាំងបុរស-ស្រី-ទាំងបព្វជិត-គ្រហស្ថ
បានប្របកដោយសិរីសួស្តីជ័យមង្គលទាំងឡាយគ្រប់ប្រការ !

សូមឲ្យសមាគមចម្រើនស្ថិតស្ថេរចរកាលតទៅអនាគត !

សមាសភាពនៃគណៈកម្មាធិការនាយកដ្ឋានសម្រាប់ឆ្នាំ១៩៦០

- | | |
|----------------------|---------------|
| ១- លោក រ៉ាយ-ប៊ុក | ប្រធាន |
| ២- លោក អ៊ុន-ឡុន | អនុប្រធានទី ១ |
| ៣- លោកស្រី តូច-ស្អាត | អនុប្រធានទី ២ |
| ៤- លោក ហ៊ឺ.ម៉ី | អគ្គហេរញ្ញក |
| ៥- លោក ចិន-ហ៊ាត | លេខាធិការ |

៦-	លោក	ស្ប-ស៊ីផន	អនុហោរភិក្ខុ
៧-	លោក	សៅ-វ៉ែន	-
៨-	លោក	ឆៃ-វង្ស	អនុលេខាធិការ
៩-	លោក	ហង្ស-បេត	-
១០-	លោក	ជា-ខន៍	បណ្ឌិត
១១-	លោក	មាយ-ភី	
១២-	លោក	ផង-ជ្រីវ	ស្នងការ
១៣-	លោកស្រី	សម-ណែ	
១៤-	លោកស្រី	ក៏យ-ប៊ុក	
១៥-	លោកស្រី	ម៉ៅញ-ឆាត	

វេទនាដូក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(តមក)

ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង

អតីប្បី ស្រី. កិរិយាច្នេម ។

អតីបត្តិ គុ. ដែលលឿនក្រៃលែង ។

អតីបិវ ឥ. គុ. ប្រព្រឹត្តក្រៃពេក, ប្រព្រឹត្តកន្លង ។

អតីបាបល្ប ឧប្ប. កិរិយាច្រឡប់ច្រឡិន, កិរិយាឆ្មោះឆ្មោះ ។

អតីបិប្រិមី ព្រឹ. វិ. ដោយវិចិត្រល្បឿង ។

អតីបិវ គុ. ដែលលឿនក្រៃលែង ។ អតីបិវស្ស ឬ អតីបិរមី ព្រឹ. វិ. អស់កាលប្បូរ

ណាស់ហើយ ។

អតីបេប្បិ ឆា. គុ. ច្រើនប្រែក្រៃលែង ។

អតីប្លង្គ បុ. ចិត្តស្រាល, ចិត្តរហាស, សេចក្តីប្រាថ្នាក្រៃពេក ។

អតីប្លង្គសិ គុ. ដែលមានឆន្ទក្រៃលែង ។ ឧប្ប. ស្រី. ឈ្មោះរង្វាន់ ។

អតីប្លេទិ បុ. ការមុតក្រៃពេក, ការផ្តួលផ្តាច់ ។

អតីប្លេទ្យ គុ. ដែលធម្មត្រូវក្រៃពេក ។

អតីជិតី ស្រី. ឈ្មោះរង្វាន់ ។

អតីជិណ គុ. ដែលឥតមានមនុស្ស ។

(សីមាឥត)



ទស្សនាវដ្តី ជំពូកទី៣ ឆ្នាំ១៩៦០ នឹងអក្សរសាស្ត្រ

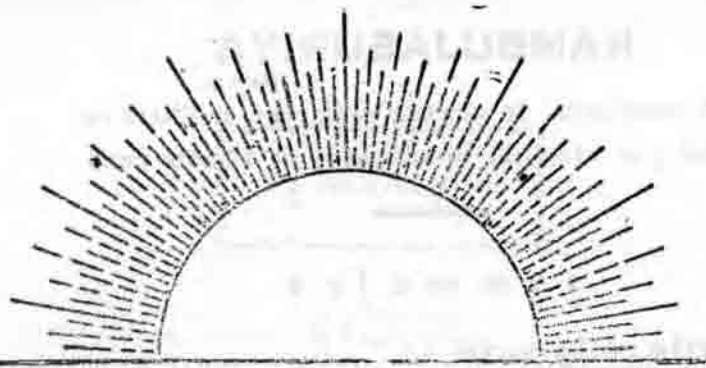


ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ៥ ខែឧសភា

ព.ស. ២៥០៣ គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្កែបសត្វ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា នឹងអក្សរសាស្ត្រ
ចេញរាល់ខែពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

- ពុទ្ធដីវប្បវត្តិ (ធម្មក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង ៤៨៣
- ព្រះអភិធម្មបិដក (ធម្មបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) (ធម្មក) លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង . . . ៤៩៤
- មគ្គុទ្ទេសក៍ (ធម្មក) សម្តែងព្រះធម្មសិទ្ធិត ល្វី - ឈម ប្រែរៀបរៀង
ព្រះបាទពោធិសីល បាណ-ឈន់ ពិនិត្យ ៥១២
- មហោសីដាធាន (ធម្មក) លោក អ៊ឹម-ភន់ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ញាស្ទីករីត ព្រះពុទ្ធរង្ស
ក៏ម-គួរ ពិនិត្យ ៥២៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (ធម្មក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រាស្ញាស្ទីករីត . . . ៥៣៣
- រឿងព្រេងវត្តបុត្តាដី លោក មាស-ហាំ រៀបរៀង ៥៥៣
- រឿងព្រេងស្បី ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម ប្រែពីភាសាអង់គ្លេស ៥៥៩
- រឿងសាមកុត (ធម្មក) ឧកញ៉ា ឡ - កន ប្រែ ៥៦៨
- ពាក្យវិញ្ញាបនបត្រ លោក តាង-ហ៊ុំ រៀបរៀង លោក សម-ថាង ពិនិត្យ . . ៥៨០

ផ្នែកកំណត់ទិន្នន័យប្រវត្តិការណ៍

- បុណ្យទស្សនាព្រះសក្យមុនីចេន្ទ្រ លោក ថង រង រៀបរៀង ៥៨៩
- វិបស្សនាប្រវត្តិសាស្ត្រ (ធម្មក) ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង . . . ៥៩៨

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- La Vie du Buddha (suite) par Prah maha PANG-KHAT. . . . 483
- Prah Abhidhammapitaka (Puggalappannatti) (suite) par M. BOU-PO 494
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
Likhita LOUIS-EM. revu et corrigé par Vén-NHEAN
CHHOEUN 512
- Prah Mahcsothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. IM-PHON, revu par Vén-KEM-TO 525

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ (suite) relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 533
- Légende de Vat Panha chi par M. MEAS-HAM (d'après
le document de la Commission des Moeurs et Coutumes . . . 553
- Contes et Légendes russes traduits de l'anglais par le bonze
MEN-RIEM 559
- Histoire de Sam-Kok (suite) traduite par l'Oknha NOU-KAN. 568
- Activités de la Commission culturelle par M. NEANG HOU
revues par M. SAM THANG. 580

Notes et Chroniques :

- Cérémonie « Namaskar Preah Sakyamunichedy » célébrée
à Phnom-Penh, par M. THANG-VONG 589
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par Vén-PANG-KHAT 598

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros): 230j00 .

វិទ្យាសាស្ត្រ

ពុទ្ធជីវប្បវត្តិ

(ធម៌)

ព្រះមហា បាទី-ភាគ រៀបរៀង

ទូរណ៍ទាន តុលិតកថា ទី ១

១-សុមេធាតិសត្វ ២-សុមេធាតិសត្វនៀយណាយបាពកាម ៣ សុមេធាតិសត្វ
បានពុទ្ធព្យាបាល ៤ សន្តសិតទេវបុត្រប្រមើលមហាវិណាកនៈកាំង៥ប្រការ ៥-សេចក្តីស្វាប្ប
ចិន្តា ។

១-សុមេធាតិសត្វ

ក្នុងអតីតកាលយូរលង់ណាស់ហើយ ប្រមាណជា៤៥សំខេយ្យកំរៃ
មួយសែនកល្យាណក្រិកក្រិកនេះ ព្រះមហាសាស្តាបាប
នៃយើងទាំងឡាយ ស្តេចយោធនយកកំណើតជាសុមេធាតុ ក្នុងត្រកូល
សេដ្ឋីម្នាក់ដ៏ស្មុគស្មាមកពីអមរត្ថិនគររាជធានី ក្នុងសាសនកាលនៃព្រះសម្មា
សម្ពុទ្ធព្រះនាមជ័យង្គិរ ។ លុះកំណើតតាំងពីមាតាបិតាទៅ សុមេធាតុ
កំពុងស្ថិតនៅក្នុងវ័យក្មេង ពួកអ្នកកាន់បញ្ញវិជ្ជាប្រាប់ចំនួនមនុស្សទាំងពីរ
ចំណែកនឹងមាតាបិតាបង្គាប់តាំងពីដំបូងដ៏តាវដ្ឋុរោគាត្រមក ។ សុមេធា
តុ មានស្តាប់ហើយគិតថា “មាតាបិតាដ៏ដូចដ៏តាតាខ្លាញ់ប្រើប្រាស់

ប្រមូលទ្រព្យសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ឥឡូវធ្វើដំណើរទៅកាន់បរលោកអស់ហើយ
 សូម្បីតែមួយកហាបណៈក៏យកទៅមិនបាន បើដូច្នេះគួរតែអាត្មាអញយក
 ទ្រព្យសម្បត្តិនេះទៅជាមួយទើបគួរ" ។ សុមេធកុមារគិតហើយក៏បង្គាប់
 អ្នកបម្រើទៅក្រាបទូលព្រះរាជា សូមឲ្យទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យប៉ាវគងទ្វង
 រក្សា ប្រាប់អ្នកនគរឲ្យមកទទួលយកបាន, ហើយសុមេធកុមារដាក់ទ្រព្យ
 សម្បត្តិជាបានទាល់តែអស់រលីងគ្មានសល់អ្វីបន្តិច ។

២-សុមេធពោជិសត្វឡើយណាយចាកកាម

ថ្ងៃមួយ សុមេធកុមារឡើងទៅលើប្រាសាទដាន់ខ្ពស់ ជាទីរហាហាន
 ចាកកាមារម្មណ៍ ផ្គត់ផ្គង់នៃព្រះបាទទ្រង់ខ្លួនថា "នែបណ្ឌិត ! ការកើត
 ក្នុងភពច្រើនមានទៀត !, ការកើតនេះ ជាផ្លូវបង្កើតមកទូរសេចក្តីទុក្ខ ការ
 កើតស្លាប់នេះសុទ្ធតែជាសេចក្តីទុក្ខទាំងអស់, ខ្លួនអាត្មាអញមានភ្លើងគឺ
 ជាតិជរា ព្យាធិ មរណៈជាធម្មតា, គួរតែអាត្មាអញនឹងស្វែងរកអមតនិព្វាន
 ជាទីសុខគ្រជាក់ត្រជាក់រួមគ្នាទ្រង់ទើបគួរ, ធ្វើដូច្នេះ ទើបខ្លួនអាត្មាអញនឹង
 រួចស្រឡះចាកភពជាយេតិក ។

សុមេធកុមារពិចារណាទៅទៀតថា "ក្នុងលោកនេះ មានសេចក្តីសុខជា
 បដិបក្ខនឹងសេចក្តីទុក្ខ, បើភពមានព្រះនិព្វានដែលជាបដិបក្ខនឹងភពក៏មាន,
 បើភពមានគ្រជាក់សម្រាប់រំលត់ភក់មាន ព្រះនិព្វានជាធម៌សម្រាប់រំលត់
 ភ្លើងកិលេសមានរាគៈជាដើមក៏មាន, កល្យាណធម៌ដែលមិនមានទោស

ជាបដិបត្តន៍អកុសលធម៌ ជាធម៌លាមកក៏មាន, បើជាតិមាន ព្រះវិញ្ញាណ
ដែលជាធម៌មិនមានជាតិ សម្រាប់ផ្ដាច់ផ្ដល់ជាតិកំណើតឱ្យអស់ក៏មាន ។

សុមេធកុមារ ប្រៀបធៀបខ្លួនខ្លួនលោកតៗទៀតថា បើមាន
បុរសម្នាក់ធ្លាក់ក្នុងរណ្ដៅគូថ, បុរសនោះមើលអំពីចម្ងាយឃើញមាន
ស្រះមួយធំប្រកបដោយទឹកបរិច្ចុណ្ឌថ្លាបង្អំ គួរឲ្យរីករាយ គាត់អញ្ជាញ
ទៅកាន់ស្រះនេះ ដើម្បីជុសជម្រះលាងកាយឱ្យជ្រះមន្ទិលសៅហ្មង បើមិន
គិតទៅស្រះនោះដើម្បីជុសជម្រះលាងកាយខ្លួនទេ នេះមិនមែនជាទោស
ស្រះទេ ជាទោសបុរសទេតើ មានទុបមាយ៉ាងណា? មានទុបមេឃ្យ
ដូចជាវិញ្ញាណដែលជាគុណជាតសម្រាប់ជុសជម្រះលាងឱ្យមន្ទិលគឺកិលេស
បុរសប្រកបដោយឥរិយាបថក្តិកលេស បើមិនចេញទៅស្វែងរកមហាស្រះគឺព្រះ
អមតមហាវិញ្ញាណនោះដើម្បីជុសលាងមន្ទិលក្នុងសត្វខ្លួនទេ នេះមិនមែន
ជាទោសព្រះវិញ្ញាណទេ ជាទោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ មានចោរឡាមព័ទ្ធ ផ្លូវសម្រាប់គេចរត់ចេញបាន
មានដែរ, បើបុរសនោះមិនគេចរត់ចេញទៅតាមផ្លូវនោះទេ នេះមិន
មែនជាទោសផ្លូវទេ ជាទោសបុរសទេតើ មានទុបមាយ៉ាងណា? មាន
ទុបមេឃ្យដូចជាបុរស ដែលចោរគឺកិលេសឡាមព័ទ្ធហើយ ផ្លូវដ៏ក្សេម
ក្សាន្ត ជាផ្លូវសម្រាប់ដើរទៅកាន់ព្រះវិញ្ញាណបានក៏មានដែរ ហើយបុរស
នោះ មិនដើរទៅតាមផ្លូវក្សេមក្សាន្តគឺព្រះវិញ្ញាណនោះទេ នេះមិនមែនជា

ពោសដូរទេ ជាពោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ មានជម្ងឺបៀតបៀន ពេទ្យជាអ្នកថែរក្សាជម្ងឺក៏មាន បើបុរសនោះ មិនទៅរកពេទ្យនោះឲ្យគេថែរក្សាជម្ងឺខ្លួនទេ នេះមិនមែន ជាពោសពេទ្យទេ ជាពោសបុរសទេតើ មានឧបមាយ៉ាងណា? មាន ឧបមេយ្យដូចជាបុរស ដែលមានជម្ងឺគិតលេសបៀតបៀន បើមិនស្វែង រកអាចារ្យដែលជាអ្នកធ្វើវិទ្យាស ក្នុងការម្សៅបំប្លែងជម្ងឺគិតលេសទេ នេះមិន មែនជាពោសអាចារ្យទេ ជាពោសបុរសទេតើ ។

បុរសម្នាក់ ជាអ្នកធ្លាប់ស្ថិតស្ថានខ្លួនយ៉ាងស្អាត តែមានសាកសព គំរង់មួយនៅជាប់លើក ក៏ចាប់សាកសពនោះបោះចោលទៅ ហើយដើរ ចេញទៅយ៉ាងសុខស្រួល មានឧបមាយ៉ាងណា? មានឧបមេយ្យដូច អាត្មាអញនេះ គួរតែបោះចោលរូបពណ៌កាយស្អុយនេះចេញ ហើយដើរ ចូលទៅកាន់ព្រះនិព្វានដោយឥតមានការឡោះកាល័យទើបប្រសើរ ។

នរោប្បសស្រី តែងបន្ទោរបង់ទុកចោលក្នុងចង្គង់ មិនដក់ យកទុកចោលក្នុងចង្គង់ហើយយកមកវិញទេ ជាអ្នកភ្លេចរំលឹក លះបង់ ចោលឥតការឡោះកាល័យ ហើយដើរចេញទៅ មានឧបមាយ៉ាងណា? មានឧបមេយ្យដូចជាអាត្មាអញនេះ គួរតែលះបង់ចោលរូបពណ៌កាយស្អុយ ហើយដើរចេញទៅកាន់អមតនិព្វានទើបគួរ ។

នាយសំពៅលះបង់ចោលសំពៅចាស់ដក់ មិនខ្ចីការឡោះកាល័យ

ហើយដើរចេញទៅ មានទប់មាយ៉ាងណា មានទប់មេឃ្យដូចជាអាត្មា
អញនេះ គួរតែចោលចូលក្នុងកាយដែលមានមុខដំបៅ ៩ ឥតការឡោះ
អាស័យ ហើយដើរសំដៅទៅកាន់ព្រះវិញ្ញាណទើបប្រសើរ ។

បុរសខ្នាក់ កាន់យករតនៈច្រើនម្រកា ដើរតាមផ្លូវទៅជាមួយនឹង
ពួកចោរ គេចរតែចោលពួកចោរទាំងឡាយនោះ ដោយខ្លាចវិនាស
អន្តរាយទ្រព្យខ្លួន ហើយដើរទៅកាន់ផ្លូវមួយជុំក្បែរក្បាល មានទប់មាយ៉ាង
ណា មានទប់មេឃ្យដូចជាករណីកាយអាត្មាអញនេះ ប្រាកដដូចជាចោរ
ជាអ្នកចាំប្រុងរតនៈផ្សេងៗ ថាបើអាត្មាអញស្រឡាញ់ករណីកាយជាចោរ
នេះ រតនៈគឺអាយមគ្គជាតុល្យលេខនឹងវិនាសបាត់បង់ទៅ ព្រោះហេតុនោះ
អាត្មាអញគួរលះបង់កាយដែលប្រាកដដូចជាចោរនេះ ហើយដើរទៅ
ស្វែងរកព្រះវិញ្ញាណទើបគួរ " ។

លុះសុខេត្តកុមារ ពិចារណាយើងពោសនៃវដ្តសន្សំរដ្ឋចេះហើយ
ក៏កើតសេចក្តីអាត្មាសន្តាន ឡើយណាយក្នុងកិរិយាគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន
លះបង់គំនរទ្រព្យសម្បត្តិដាក់ទៅជាទាន ដល់សូមយាចកអ្នកកំសត់ទុគ្គត
ដូចបានពណ៌នាមកហើយ ចេញអំពីអមរតីមហានគរតែមួយព្រះអង្គឯង
ដើរសំដៅទៅកាន់ទីគ្រប់គ្រងហេមពាន្ត លះបង់ការស្ងៀកពាក់សំពត់
ដែលប្រគល់ដោយពោសគ្រប់ប្រការវណ្ណសំបកឈើត្រែឥតគេប្រាថ្នាហើយ
បួសជាតាបសបូស៍ ទំប្រើនិឡាតសាងព្រះត្រ័យបំពេញព្រហ្មចរិយធម៌

មិនយូរប៉ុន្មានក៏បានឈានសមាបត្តិ ហោះហើរដើរលើអាកាសបាន ។

៣-សូមេធាតុផលិតបានពុទ្ធព្យាករណ៍

ថ្ងៃមួយ, ពួកមហាជនកំពុងតែរង់ចាំផ្លូវធ្វើជាថ្នល់ថ្វាយព្រះពុទ្ធចីបង្ក្រា
 សូមេធាតុសហោះតាមអាកាសវិហាស៍ឃើញដូច្នេះ ក៏ទៅសូមកូមិតាត
 មួយកន្លែងចាត់ចែងថ្វាយនឹងគេផង, តាប់ចូលពេលនោះ តាបសរៀបចំ
 មិនខានហើយស្រេច នៅមានទីខ្លះ ប្រកបដោយភក់ល្បាប់នៅឡើយ
 ទទួលទាំងពុទ្ធអង្គ ព្រមទាំងព្រះវិណាស្រព៌សៃនអង្គធ្វើដំណើរមកដល់
 ទើបយកស្បែកខ្លាឃ្មុំដែលជាទង់ជ័យតាបស មកក្រាលពីលើភក់ល្បាប់
 ក្រាលពីលើធ្វើជាស្ពានថ្វាយ ហើយក្រាបបង្គំទូលថា “ សូមទ្រង់ព្រះ
 មេត្តាប្រោស! ស្តេចក៏ដាន់លើកកឡើយ សូមទ្រង់ពុទ្ធដំណើរលើខ្លួន
 ខ្ញុំព្រះអង្គតាងស្ពាន ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃជាបរិវារប្រមាណ៤សៃនអង្គចុះ” ។
 ព្រះពុទ្ធចីបង្ក្រាទ្រង់ទេតព្រះទេត្រឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យដូច្នេះ ទើបទ្រង់ពុទ្ធ
 ព្យាករណ៍ថា “តាបសនេះ មិនខ្វះខាតខ្សោយទេ, គេទៅអនាគត
 កំណត់៤អស្ចារ្យក៏រៃ ១ សៃនកល្យ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធដំណើរ
 សព៌ជ្រុ បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធមួយព្រះអង្គក្នុងលោក ព្រះនាម
 សមណគោតម ព្រះវរបិតាទ្រង់ព្រះនាមសុទ្ធានេះ ព្រះវរមាតាទ្រង់

ព្រះនាមមហាមាយា នៅក្នុងនគរឈ្មោះ កបិបត្ថស្ក" ។ ចំណែក
 មក. ព្រះបរមតោធិសត្វស្តេចអន្ទាលទៅមកក្នុងសង្សារវដ្ត ទ្រង់បានពុទ្ធ-
 ព្យាករណ៍អំពីព្រះពុទ្ធជាព្រះអង្គថែមទៀតគឺ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ, សុ-
 មន្តលៈ, សុមនៈ, វេតៈ, សោភិតៈ, អនោមទស្សី បទុមៈ, ទារទៈ,
 បទុមុត្តរៈ, សុមេធាៈ, សុជាតៈ, បិយទស្សី, អត្ថទស្សី, ធម្មទស្សី, សិទ្ធក្ខ-
 តិស្សៈ, បុស្សៈ,^(១) វិបស្សី, សិវី, វេស្សក្ខ, កុសន្ទៈ កោនាគមនៈ
 កស្សបៈ ។ លំដាប់តមក, ព្រះតោធិសត្វទ្រង់ទំសង្វាតបំពេញពុទ្ធ-
 ការកេធម៌៣០^(២)ប្រការឲ្យចាស់គ្នា រៀនរាប់ដកបមកគ្រប់ជាតិ ទើប
 យកព្រះកំណើតជាវេស្សន្តរតោធិសត្វនៅក្នុងជេតុត្តរនគរ, ទ្រង់បានបំ-
 ពេញមហាបរិច្ចាគទាំង៥ប្រការ មានប្រទាននាងមទ្រីនីនាងកណ្តាបា-
 ជាលីជាដើម ជាទានអស្ចារ្យចំឡែក អាចញ៉ាំងផែនពសុធាឲ្យកំរើកញាប់
 ញ័រអស់ពីរៈ៧៨៧, ស្តេចទ្រង់បិតជាបុរៈក្សេមក្សាន្តក្នុងក្រុងសម្បត្តិ ដកប
 ដល់អស់ព្រះជន្មាយុ ទើបស្តេចចិរ្តិតទៅកើតក្នុងឋានឈ្មោះតុសិតមាន
 នាមថា សន្តសិតទៅបុត្រ ។

៤-សន្តសិតទេវបុត្រប្រមើលមហាវិលោកនៈទាំង៥ប្រការ

សន្តសិតទៅបុត្រ ស្តេចសោយទិព្វសម្បត្តិក្នុងវេវលោក ប្រកប

១- ធម្មវិទ្យាថា ធីស្សៈ ។ ២- បារមី១០ប្រការ ។

ដោយសេចក្តីសុខរៀនរាជរាជបទ លុះដល់បារមីចាស់គ្នានឹងបានត្រាស់
 ជាព្រះពុទ្ធ កាលនោះ ពួកទេពនិករសន្តោសក្រវាញ មានស្តេច
 អមរត្រៃធិរាជជាប្រធាន ចូលមកកាន់ទិសមាសរក្សត្តិសិរីទេវលោក
 ក្រាបទូលភាពធនាសន្តិសិរីទេវត្ត ឲ្យស្តេចច្បុកមកចាប់បដិសន្ធិក្នុងទេវ
 ព្រះមាតាក្នុងមនុស្សលោក ដោយសុភាសិតថា “បពិត្រព្រះមហាវិរៈ !
 កាលនេះកាលគួរនឹងត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធហើយ សូមអញ្ជើញស្តេចច្បុក
 ទៅទប់ក្នុងមនុស្សលោក នឹងបានត្រាស់ដឹងនូវអមតនិព្វានក្នុងគ្រានេះ
 ដើម្បីញ៉ាំងសត្វនិករឲ្យឆ្លងឈរសន្សំ” ។

លំដាប់នោះ ព្រះបរមោធិសត្វទ្រង់សណ្តាប់ពាក្យភាពធនាហើយ
 ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គួរអាត្មាអញត្រាស់សព្វញ្ញត្តកាណាប្រាសវេទនេយ្យសត្វ
 ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ទើបទ្រង់ប្រមើលមើលមហាវិរៈលោកនេះទាំង៥ប្រការគឺៈ

១- កាលៈ កាលគួរនឹងត្រាស់ដឹងគឺបើសត្វលោកមានអាយុច្រើនជាង
 មួយសែនឆ្នាំឡើងទៅ នេះមិនមែនជាកាលគួរ ព្រោះសត្វលោកមិនអាច
 កំណត់សំគាល់នូវសាមញ្ញលក្ខណៈបាន ព្រោះធម៌មិនមានប្រយោជន៍ធំៗ
 លាយ ធម្មាភិសម័យមិនកើតឡើងបាន ព្រោះធម៌មិនមែនជានិយ្យានិកធម៌
 បើសត្វលោកមានអាយុតិចជាង១០០ឆ្នាំចុះមកនេះក៏មិនមែនជាកាលគួរដែរ
 ព្រោះសត្វលោកមានកិលេសត្រាស់ ឈ្នាក់ទៅក្នុងកាម មិនអាចតាំងនៅ

ក្នុងពុទ្ធាវាទសាសន៍ប៉ុន្មាន, បើសត្វលោកមានអាយុយ៉ាងច្រើនត្រឹមធម្ម
សែនឆ្នាំយ៉ាងតិចចុះមកត្រឹម១០០ឆ្នាំនេះ ទើបជាតាលក្ខណៈ ព្រោះសត្វលោក
មានសន្តានចិត្តលម្អិតសុទ្ធតាចដំណាក់នៅក្នុងឧក្រិវរបស់ព្រះពុទ្ធប៉ុន្មាន ។

២- ទីប្រាំ: ទ្វីបឆាន៤គឺ: បុព្វវិទេហទ្វីប១, ជម្ពូទ្វីប១, ឥសរោត្តយាន-
ទ្វីប^(១)១, ឧត្តរកុរុទ្វីប១ បណ្តាទ្វីបទាំង៤នោះ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់រាល់
ព្រះអង្គទ្រង់មិនឡើងកើតក្នុងទ្វីប៣ កើតតែក្នុងជម្ពូទ្វីបនៃមង្គលចក្រវាឡ
តែមួយប៉ុណ្ណោះ តាមធម្មតា ទ្រង់មិនដែលឡើងក្នុងទ្វីបដទៃឡើយ ។

៣ ទីប្រាំមួយ: ប្រទេសគឺព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់រាល់ព្រះអង្គទ្រង់ឡើង
តែក្នុងមជ្ឈមប្រទេស ទ្រង់មិនដែលកើតឡើងក្នុងបច្ចុប្បន្នប្រទេសទេ ហេតុ
ដូច្នេះទើបទ្រង់កំណត់យកមជ្ឈមប្រទេស គ្រងកបិលវត្ថុ ។

៤ កុល្យ: ត្រកូល គឺធម្មតាព្រះពុទ្ធរាល់ព្រះអង្គ ទ្រង់មិនកើត
ក្នុងត្រកូលថោកទាបមានវេស្សត្រកូល នឹងសុទ្ធត្រកូលជាដើមទេ ទ្រង់
កាន់យកបដិសន្ធិតែក្នុងត្រកូល ដែលគេសន្មតថាជាត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ច្បង
ជាងគេ, សម័យនោះខត្តិយត្រកូលនឹងព្រាហ្មណត្រកូលកំពុងរុងរឿង
ទើបទ្រង់កំណត់យកខត្តិយត្រកូល ។

៥- មាតិកា ព្រះមាគាគឺ ព្រះពុទ្ធមាគារបស់ព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ

សុទ្ធតែបានបំពេញបារមីមហាគ្រប់បរិបូណ៌ ក្នុងបច្ចុប្បន្នជាតិបានដម្កល់នៅ
ក្នុងបញ្ចក្ខីកសីលដ៏បរិសុទ្ធ ហេតុដូច្នេះ ទើបទ្រង់កំណត់យកព្រះនាង
មាយាជាពុទ្ធមាតា ដែលបរិបូណ៌ដោយគុណគ្រប់យ៉ាង ។

កាលព្រះបរមពោធិសត្វ ស្តេចប្រមើលមើលនូវបញ្ចមហាវិលាកនៈ
ស្រេចហើយ ទ្រង់ស្តេចទទួលពាក្យសាករាជនាឡិកទេវតាទាំងឡាយ ទើប
ស្តេចច្បុកច្បះចាកគុសិតពិភព មកចាប់បដិសន្ធិក្នុងទីព្រះនាងមហា-
មាយា អគ្គមហេសីព្រះបាទសុទ្ធាទេសក្សរាជត្រកូល ក្នុងក្រុងកបិល-
វត្ថុ នៅថ្ងៃត្រហស្សវត្ថុ ពេញបូណ៌មីខែកាសាឡ ឆ្នាំរកា ។

៥- សេចក្តីអនុញ្ញាតបំប្លែង

កាលព្រះបរមរោជសត្វ ចុះមកបាត់បង់សន្តិ កើតអាក្ខន្ធច្បាយធម៌
ចំឡែក ដូចព្រះតម្រាស់ដែលទ្រង់ត្រាស់ថា(១)

ម្ចាស់អាសន្ន! កាលព្រះពោធិសត្វប្បតបុរៈចាកតុស័ត ទ្រង់
មានសតិសម្បជ្ជិញៈបួលទៅកាន់គតិព្រះមាតា, កាលនោះ ក្នុង
លោកិនេនីងទេវីលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួកសត្វ
ព្រមទាំងសមណាព្រាហ្មណ៍ ទេពា ព្រមទាំងមនុស្ស មានពន្លឺ

១-អប្បឈ្មោះអង្គការស្រុក, ស្រុក, ខេត្ត, ប្រ. សៀវ ២៧ ទំព័រ ៤៥ (មើល
ស្ថិតិស្រុក រយៈពេល ៥ឆ្នាំ ២០០០ ទំព័រ ១១) ។

រស្មីភ្លឺព្រោងព្រាតដ៏ក្រៃលែងប្រមាណមិនបាន ក្រៃលែងជាង
ទេវានុភាព សូម្បីនៅក្នុងលោកន្តរិកនរក ដែលធ្លាប់តែងងឹត
អន្ធការសូន្យស្រងំជានិច្ច ចក្ខុវិញ្ញាណចាក់មិនផ្ទុះ ឥន្ទ្រព្រះ
អាទិត្យព្រះចន្ទ្រចោលរស្មីទៅមិនដល់, ក្នុងទីនោះ ឥន្ទ្រភ្លឺព្រោង
ព្រាតក្រៃពេកប្រមាណមិនបាន ក្រៃលែងជាងទេវានុភាពក៏កើត
ឡើង ។ សត្វដែលកើតក្នុងនរកនេះ បានឃើញនូវគ្នានឹងគ្នា
ដោយឥន្ទ្រនោះ បបួលគ្នាជុំយាយអឹងកងឡើងថា “ម្ចាស់អ្នក
ដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ! បានឮថា សត្វដទៃក្រៅពីអាត្មាយើងដែល
កើតក្នុងទីនេះ មានដែរតើឬ!” ។ លោកធាតុទាំងឡាយមិននេះ
ក៏រភឹបញ្ជាប់ញ្ជួររន្ធត់ ។ ម្ចាស់អាណន្ទ! នេះជាហេតុអស្ចារ្យទី ១
ដែលមិនធ្លាប់កើត ក៏កើតឡើង ព្រោះកិរិយាកើតនៃតថាគត-
អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

(នៅមាឌក)

ព្រះអភិធម្មបិដក

(គម្ពីរបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ)

(ធម្មក)

លោក ប៊ូ.ប៊ូ រៀបរៀង

បុគ្គលណា កាន់ធម៌ ៦ ប្រការនេះបាន បុគ្គលនោះ អ្នកផងតែង
ស្រឡាញ់រាប់អានគោរពបូជា នឹងឈ្មោះថាជាបុគ្គលដ៏យសស្រ្តីនា ធ្វើ
ឲ្យមានសេចក្តីត្រេកអរព្រៀងគ្នា ឲ្យបានសុខសប្បាយគ្រប់គ្នាជាខ្ពង់ខ្ពស់ ។

នៅមានបុគ្គល ៦ ពួកទៀតគឺ បុគ្គលគោរពក្នុងព្រះពុទ្ធមួយពួក,
គោរពក្នុងព្រះធម៌មួយពួក, គោរពក្នុងព្រះសង្ឃមួយពួក, គោរពក្នុងសិក្ខា
បទមួយពួក, គោរពក្នុងបដិសណ្ឋារមួយពួក, គោរពក្នុងអប្បមាទមួយពួក ។

បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីគោរពទាំង ៦ ពួកនេះ តែងបានសេចក្តីសុខ
សេចក្តីចម្រើនក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ មិនមានសេចក្តីទុក្ខសោក
មិនវិនាសសាបសូន្យឡើយ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ទេសនាបុគ្គល ៦ ពួកម្តង ៗ ជាច្រើនពួក ប៉ុន្តែ
ស្រង់យកមកពណ៌នាដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណេះ ។

សត្តកបុគ្គល

សម្តេចព្រះសព្វញ្ញ ទ្រង់សំដែងនូវបុគ្គល៦ពួកចប់ហើយ ទ្រង់

ត្រាស់ទេសនាឲ្យបុគ្គល ៧ ពួកនៅទៀតថា សន្តិមេ បុគ្គលា អា-
ហុនេយ្យា តាហុនេយ្យា ធិត្តិណេយ្យា អញ្ចាលិករ-
ណីយា អនុត្តរំ បុញ្ញត្ថិតិ លោកស្សតិ ។

បុគ្គល៧ពួកនេះ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលត្រូវបដិសន្ធិទៀងទទួលត្រូវ
ត្រូវទុក្ខណាបាន ត្រូវធ្វើអញ្ចាលិប្រណម្យ ជាស្របច្បាប់ប្រសើររបស់
លោក ។

ឥធនោ បុគ្គលោ បុគ្គល៧ពួកនោះ គឺបុគ្គលពួកមួយ
ក្នុងលោកនេះ សព្វសង្ខារេសុ អធិដ្ឋានុបស្សិ មានប្រក្រតី
ពិចារណាយើញថា មិនទៀងក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងឡាយ នឹងសំគាល់ថា
មិនទៀងក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងឡាយ បានសេចក្តីថា បញ្ញាពិចារណាស្តង់
ចុះក្នុងសង្ខារធម៌ទាំងឡាយថា មិនទៀង ហើយធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះ
អរហត្តផល នឹងបានព្រះលោកុត្តរធម៌គឺឈាន សម្រេចវិញ្ញាបថនៅ
ដោយសេចក្តីសុខក្នុងព្រះអរហត្តផលនោះ ។

បុគ្គលពួកមួយ មានប្រក្រតីពិចារណាយើញថា មិនទៀងក្នុង
សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ ហើយស្តង់ចុះដោយបញ្ញា អស់អាសវកិលេសនឹង
តណ្ហាអស់ជីវិតព្រមគ្នា ។

បុគ្គលពួកមួយ មានប្រក្រតីពិចារណាយើញថា មិនទៀង ក្នុង

សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ ហើយលះបង់នូវសំយោជន៍ខាងចុងប្រាំប្រការបាន
ចូលកាន់ព្រះខិត្តានក្នុងមនុស្សនេះ ។

បុគ្គលពួកមួយជា ឧបហិច្ចបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គលពួកមួយជា អសង្ខារបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គលពួកមួយជា សសង្ខារបរិនិព្វាយី ,

បុគ្គលពួកមួយជា ឧទ្ធិសោតោ អកតិដ្ឋិតាមី ។

បុគ្គល ៧ ពួកនេះ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលគួរចូល ព្រោះថា បើអ្នក
ណាបានចូលដល់លោកហើយ អ្នកនោះឯងរំមែងបានផលយ៉ាងច្រើន
តិលមត្តិ មេរុប្បមាណាំ បានចូលលោកតែប៉ុន្មានប្រាំបួននឹងមាន
ផលច្រើនប៉ុន្មានព្រះសុមេរុ រំមែងញ៉ាំងតាមគ្រូកម្រោះដោយបានសោយ
ផល ហេតុនោះ សម្តេចព្រះបរមទេសពលទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គល៧ពួក
នេះ ជាអ្នកគួរចូល ។

ជាបុគ្គលគួរនូវគ្រឿងទទួលភ្លឺរំនោះ អធិប្បាយថា ជនទាំង
ឡាយ ដែលមានភ្លឺរំចូលមករកតាមលោកវិស័យ ជាភ្លឺរំងាយៗ មិន
មែនក្រទេ គេចំណាយប្រាក់កាសចិញ្ចឹមបច្ច័យ ទុកទទួលភ្លឺរំនោះ
ក៏មាន ជួនកាលភ្លឺរំនាំយកវត្ថុផ្សេងៗ មកឱ្យអ្នកម្ចាស់ផ្ទះយ៉ាងច្រើន

ពាល់តែបរិភោគប្រើប្រាស់មិនអស់ក៏មាន ប៉ុន្តែទុកជាក្រឡំឱ្យរបស់ទ្រព្យ
ច្រើនប៉ុន្មានក៏ដោយ ក៏គ្រាន់តែចិញ្ចឹមជីវិតក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលប៉ុណ្ណោះ នឹង
យករបស់នោះទៅកតមុខទៀតមិនបានឡើយ ។

ឯក្រឡំវត្ថុបុគ្គល ៧ ពួកនោះ សូម្បីយកទ្រព្យមកឱ្យអ្នកម្ចាស់ផ្ទះ ក៏
ឱ្យបានក្នុងបច្ចុប្បន្ននឹងអនាគតកាល មិនចេះខ្វះខាត មិនចេះរលោះអស់
ចេះតែមានរបៀបដល់ព្រះនិព្វាន ព្រោះលោកនាំយកតែទ្រព្យដ៏មានខ្លឹម
សារមកឱ្យ គឺលោកទូន្មានប្រៀបប្រដៅឱ្យតាំងនៅក្នុងសម្មចរិយា នឹង
ធម្មចរិយា ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្រឡំធម្មតា ទៅមកកេត្តាតែគំណត់ពេលវេលាទេ
កាលណាក៏ចេះតែមានដែរ ។ ឯក្រឡំវត្ថុបុគ្គល ៧ ពួកនោះ បើខុសកាល
ហើយគ្មានទេ គឺមានចំពោះតែក្នុងវត្ថុបុគ្គលកាលប៉ុណ្ណោះ ហេតុដូច្នេះ
បានជាឈ្មោះថាជាអ្នកគួរនឹងទទួលនូវគ្រឿងទទួលក្រឡំ ។

សង្ឃតតា ឧត្តិណា ទិក្ខុណាបានដែលបុគ្គលជ្រះថ្លាបាន
ថ្វាយដល់ភិក្ខុសង្ឃ មានផលនឹងប្រមាណមិនបាន យ៉ាងហោចណាស់
គ្រាន់តែបានឱ្យដល់គោត្រកូសង្ឃ ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធសាសនាធិតនឹង
រលត់បាត់អស់ ។ ឯគោត្រកូសង្ឃនោះ គឺសង្ឃដែលគេនិយមរាប់គាត់ថា
ជាចតុត្ថិអ្នកបួសគ្រាន់តែចងគំណត់សំពត់កាសាវៈនៅក្នុងប៉ុណ្ណោះ ឬ

ក៏សៀតត្រចៀកទុកជាសំគាល់ ហើយរកស៊ីធ្វើការចិញ្ចឹមបុត្រនិងក្រីយា
តាមភាពជាគ្រហស្ថ យ៉ាងនេះ ក៏ឈ្មោះថាជាទានតាំងនៅក្នុងសង្ឃ
ប៉ុន្តែ ត្រូវតាំងចិត្តថាជាសង្ឃ កុំឱ្យមានចិត្តគិតសង្ស័យ ។

ឯអ្នកដែលធ្វើទានឱ្យទៅជាសង្ឃទាននោះ ក្រនឹងតាំងចិត្តឱ្យជាទ.
មេត្តាណាស់ គឺតាំងចិត្តឱ្យល្អថា អាត្មាអញនឹងថ្វាយទានឱ្យជាសង្ឃទាន
ទប់ចិត្តកុំឱ្យមានសោមនស្សឬទោមនស្ស ។ ទាននោះទើបចាត់ជាសង្ឃ
ទានបាន មហាថេរី លក្ខិត្យា បើបានព្រះមហាថេរីមកទទួលទាន
ទើបត្រេកអរ បើបានភិក្ខុខ្ចីវិស្សមកទទួលទានអាក់អន់តូចចិត្ត ទានបែប
នេះមិនមែនជាទានទទួលសេចក្តីសង្ឃទេ ។

ការដែលនឹងធ្វើទានឱ្យបានជាសង្ឃទាននោះ ត្រូវហាមឃាត់ចិត្ត
កុំឱ្យទោមនស្ស ទើបជាទានមានផលានិសង្សច្រើន ។ ការធ្វើសង្ឃ
ទាននេះ ជាការលំបាកធ្វើណាស់ មិនងាយធ្វើទេ លុះតែអ្នកមានបញ្ញា
បានស្តាប់បានរៀនឱ្យចេះជឿ ទើបអាចធ្វើទានឱ្យទៅជាសង្ឃទានបាន
ដូចមានក្នុងតម្កល់បរិវារៈ ក្នុងព្រះវិន័យបិដក មានសេចក្តីដំណាលថា ៖

ទបាសកម្នាក់ ជាសមុទូណាមីដ គឺឈ្មោះសំពៅដើរផ្លូវសមុទ្រ
មានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន មានសត្វផ្សេងៗសាងមហាវិហារទុកក្បែរផ្ទះ
មហាសមុទ្រ ជាទីចាំវិស្សាសណាស់ ក៏ស្រឡាញ់នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល

គោចរមកដល់ចំណង់បួន ឧបាសកនោះថ្វាយសង្ឃបានដល់ភិក្ខុទាំង
ឡាយជាប់ជានិច្ចអស់កាលដ៏យូរអង្វែង ។

ត្រាតែនោះ មានភិក្ខុមួយរូប ប្រព្រឹត្តអស្មទ្គម្ហាតារនឹងភិយានៃ
ឧបាសកនោះ និមន្តមកទទួលសង្ឃបាន ។ ឧបាសកឃើញភិក្ខុនោះ
មកទទួលសង្ឃបានរបស់ខ្លួនគិតថា ភិក្ខុនេះប្រព្រឹត្តមិច្ឆាចារស្រឡាញ់
ប្រពន្ធអញមកទទួលសង្ឃបាន ប្រសិនបើអញមានចិត្តសៅហ្មង វត្ថុ
បានរបស់អញនឹងមានផលតិច គួរអញឱ្យបានដោយចិត្តជ្រះថ្លាស្មើនឹង
សង្ឃគ្រាន់មានសីលបរិសុទ្ធថ្មោះ ឱ្យបានផលច្រើន កុះគិតឃើញហ្នឹង
នេះហើយ ក៏និមន្តភិក្ខុនោះឡើងទៅលើផ្ទះ លាងត្រាបាទ្យចនិមន្តឱ្យគង់
លើអាសនៈដ៏សមគួរ ហើយធ្វើសេចក្តីគោរពគ្នាន់វិមុត្តភិក្ខុភិក្ខុនោះ
មានត្រាសង្ឃគណៈជាអារម្មណ៍ អង្គុលសង្ឃដោយខាងខ្លួនកោដនិយាហារ។
ភិក្ខុនោះទទួលសង្ឃបានរួចហើយ ក៏និមន្តត្រឡប់ទៅវត្តវិញ គិតស្មាន
ក្នុងចិត្តថា ឧបាសកមិនដឹងជាខ្លួនស្រឡាញ់ប្រពន្ធទេ ។

លុះដល់វេលាសៀល ភិក្ខុនោះមករកខ្ចីចបឧបាសកយកទៅជីក
រណ្តៅសសរធ្វើគុដី ។ ឧបាសកប្រាប់ថា លើផ្ទះនេះគ្មានចបទេ បើលោក
ចង់បានចបចូលទៅយកពីក្រោមផ្ទះខ្ញុំចុះ ។ ភិក្ខុឆ្លើយថា អ្នកយកចបមក
ឱ្យអាត្មាផង ព្រោះអាត្មាជាសមណៈមិនត្រូវចូលក្រោមផ្ទះគ្រហស្ថទេ ។

ឧបាសកក៏ចុះតំលើផ្ទះមកដល់ដីមិនថ្លា យបង្គំភិក្ខុនោះសោះ យកមេជើង
 ច្រៀបបបបោះទៅឲ្យភិក្ខុ ។ លុះភិក្ខុនោះនិមន្តទៅវត្តវិញ ជនទាំងឡាយ
 និយាយថា តី តាកោស សឡោ អ្នកជាមនុស្សមានសព្វជ្រះថ្លា
 គោរពក្នុងព្រះសង្ឃ លោកអ្វីបានជាអ្នកធ្វើយ៉ាងហ្នឹង ? ឧបាសកឆ្លើយថា
 នៃអ្នកដ៏ចំរើន ! កាលពីត្រឹមមិញចិត្តយើងជាកុសល ព្រោះយើងគោរព
 បានដើម្បីនឹងឲ្យបានរបស់ខ្លួនមានផលច្រើន មិនមែនយើងគោរពភិក្ខុឥត
 សីលនោះទេ ដ្បិតភិក្ខុនោះធ្វើមេត្តាធម៌នឹងប្រពន្ធរបស់យើង ។ អ្នកទាំង
 ឡាយចូរផ្ដើម បុគ្គលនឹងធ្វើបានឲ្យជាសង្ឃបាន ត្រូវធ្វើដូចឧបាសក
 នេះចុះ ទើបនឹងមានកុសលរាសីច្រើន ។

កិរិយាដែលនឹងបូជាដល់ព្រះធម៌សាត្រៀត ក៏កម្រនឹងធ្វើឲ្យបាន
 ទៅជាធម៌បូជាណាស់ ព្រោះអ្នកខ្លះមានចិត្តសព្វជ្រះថ្លា ប៉ុន្តែប្រាកដថា
 បញ្ញាមិនដឹងថានឹងត្រូវធ្វើដូចម្តេច ។ លោកអ្នកសំដែងធម៌នោះថាលេង
 ទៅតាមអំពើចិត្ត លើកយករឿងមិនមែនជាធម៌មកសំដែង មនុស្សល្ងង់
 ខ្វះក៏សំគាល់ថាជាធម៌មានខ្លឹមសារ ជាគ្រឹះសព្វពុទ្ធដីកា ហើយបូជា
 ដោយវត្ថុតូចបង្អួច ដូច្នេះមិនបានឈ្មោះថាបូជាព្រះធម៌ទេ ។

ការបូជាព្រះធម៌នោះ ចំពោះបូជានូវបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌, អ្នក
 ប្រតិបត្តិធម៌, អ្នករៀនធម៌, អ្នកសំដែងធម៌ មិនចំពោះតែភិក្ខុទេ ដោយ

ហោច.៧ សូម្បីជាឧបាសក ឧបាសិកា មានបញ្ញាចំបងនៃព្រះធម៌បាន
 បុគ្គលមានចិត្តសង្ខត្រូវបានបូជា ក៏ឈ្មោះថាបូជាព្រះធម៌ សម្រាប់ដោយ
 ពាក្យក្នុងតិកនិបាតកន្ត្រៃនិកាយថា ធម្មធនំ បុគ្គលំ ឧបដ្ឋហិត្វា
 អ្នកណា មានសង្ខត្រូវបាន បានបម្រើបុគ្គលទ្រទ្រង់ធម៌យ៉ាងតិចណាស់តែ
 ត្រឹមបាទមួយក្តី យ៉ាងនេះឈ្មោះថាជាបុគ្គលទ្រទ្រង់ធម៌ ព្រោះថាព្រះ
 ធម៌នោះកម្រដែលបុគ្គលនឹងទ្រទ្រង់បានចំពោះទុកបានណាស់ សូម្បីតែបុគ្គល
 អ្នកមានទុបនិស្ស័យនឹងបានសម្រេចព្រះអរហត្តក្នុងជាតិនោះហើយ ក៏នៅ
 តែមិនអាចនឹងទទួញឱ្យចំបាន ដូចជាព្រះបូជ្ឈបន្ទត្ថរ ព្រះមហា-
 បន្ទត្ថរជាបទិទ្យទទួញគាត់តែមួយ មានបាទបួន ចំនួន ៣២ តួអក្សរ
 ប៉ុណ្ណោះមិនចាំ ហេតុតែអកុសលកម្មដែលខ្លួនបានធ្វើទុកមកជាតិមុន
 គឺសេចក្តីចំអកចំអន់ឱ្យកឡើយឱ្យសាមណេរមួយរូប កំពុងរៀនធម៌ឱ្យកើត
 សេចក្តីអៀនខ្មាស់ទាល់តែឈប់លែងរៀនធម៌ ។

ហេតុនោះ ការបូជាព្រះធម៌ត្រូវនឹកព្រឹកដល់ព្រះធម្មគុណជាអារម្មណ៍
 ហើយបូជាបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ទើបបានឈ្មោះថា បូជាព្រះធម៌ ។
 សូម្បីនឹងស្តាប់ធម៌ ក៏ត្រូវតាំងចិត្តស្តាប់តែព្រះធម៌ កុំស្តាប់ពាក្យដែលមិន
 មែនជាធម៌ ទើបជាធម្មស្យវនមយកុសលរាប់ចូលក្នុងបុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ។

បុគ្គល ៧ ពួកដូចរៀបរាប់មកខាងដើមនេះ ឈ្មោះថាជាស្រែចុណ្យ

ប្រសើរ ព្រោះលោកទូន្មានប្រៀនប្រដៅឲ្យដឹងបុណ្យនឹងបាប ប្រាប់
ផ្លូវស្ម័គ្រនឹងផ្លូវព្រះនិព្វាន ។

សង្កេតព្រះជនស្រីសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សំដែងបុគ្គល ៧ ពួកនេះចប់
ហើយទើបទ្រង់ទេសនាឲ្យបុគ្គល ៧ ពួកគេទៅទៀតថា សត្វ បុរិស សង្ឃ
ភរិយា ស្រ្តីជាករិយានៃបុរសក្នុងលោកនេះមាន ៧ ពួកគឺ៖

១-វិធកា ភរិយា ប្រពន្ធគិតតែសម្លាប់ប្តីនឹងមាតាបិតារបស់ប្តី,

២-ចោរី ភរិយា ប្រពន្ធជាចោរគិតលួចសម្បត្តិរបស់ប្តី,

៣-អយ្យា ភរិយា ប្រពន្ធមានការស្មើនឹងម្ចាស់នៃប្តី,

៤-មាតា ភរិយា ប្រពន្ធប្រព្រឹត្តក្នុងប្តីស្មើនឹងមាតា,

៥-ភគិនី ភរិយា ប្រពន្ធស្មើនឹងប្តីស្រីរបស់ប្តី,

៦-សទ្ធិ ភរិយា ប្រពន្ធស្មើនឹងសម្លាញ់របស់ប្តី,

៧-ទាសី ភរិយា ប្រពន្ធចូចជាខ្ញុំស្រីរបស់ប្តី ។

ភរិយា៧ពួកគឺ វិធកា ភរិយា១ ចោរី ភរិយា១ អយ្យា ភរិយា១
ជាករិយាអាក្រក់ បុរសមិនគួរយកធ្វើជាប្រពន្ធទេ គួរតែលះលែងចោល
ទៅ ។ ឯភរិយាបួនពួកខាងចុងគឺ មាតា ភរិយា ១ ភគិនី ភរិយា ១
សទ្ធិ ភរិយា ១ ទាសី ភរិយា ១ ជាករិយាល្អ បុរសត្រូវយកធ្វើជាប្រពន្ធ

រហូតទៅ ហើយបុរសត្រូវទំនុកចំនុះប្រពន្ធអ្នុះនេះដោយកិច្ច ៥ យ៉ាងដូច
 មានសេចក្តីពិស្តារក្នុងសិទ្ធិណាវេទសូត្រ ជាហេតុនាំឱ្យកើតចិត្តប្រតិព័ទ្ធ
 នឹងសេចក្តីសុខក្នុងលោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ ព្រោះថាអ្នកប្រាថ្នា
 ភោជញ្ញាណត្រូវការស្រ័យនូវភិរិយាបរិច្ចាគនឹងបុគ្គលបរិច្ចាគ ទើបនឹងបុ.ន
 សម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។

សត្វកបុគ្គល សន្លឹបប៉ុណ្ណោះ ។

អដ្ឋកបុគ្គល

អដ្ឋនក្ខិណោយ្យា សោតាបត្តិមគ្គសោតាបត្តិដល
 សង្ខតិរិយាយ បដិបទ្ទា សតិទាតាមិមគ្គសតិទាតា
 មិដលសង្ខតិរិយាយ បដិបទ្ទា អនាតាមិមគ្គអនាតា
 មិដលសង្ខតិរិយាយ បដិបទ្ទា អរហត្តមគ្គអរហត្ត
 ដលសង្ខតិរិយាយ បដិបទ្ទាតិ ។

សម្តេចព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ទេសនាសត្វកបុគ្គលចប់ហើយ
 ទើបទ្រង់សំដែងនូវអដ្ឋកបុគ្គលតៗទៀតថា ៖

អដ្ឋនក្ខិណោយ្យា បុគ្គលទាំងឡាយប្រាំបីពួកឈ្មោះថា ទុត្តិ-
 ណោយ្យបុគ្គល គឺបុគ្គលទទួលនូវទុក្ខណា៣ ។ ឯទុត្តិណោយ្យបុគ្គល
 ប្រាំបីពួកនោះគឺ ព្រះសោតាបត្តិមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បី
 ឱ្យបានសម្រេចនូវសោតាបត្តិដល ១ ពួក ព្រះសតិទាតាមិមគ្គ ១ ពួក

លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបានសម្រេចព្រះសតិគាតាមិផល ១ ពួក ព្រះ
អនាគាមមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបានសម្រេចព្រះអនាគា
មិផល ១ ពួក ព្រះអរហត្តមគ្គ ១ ពួក លោកអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីឲ្យបាន
សម្រេចព្រះអរហត្តផល ១ ពួក រួមជាប្រាំបីពួក ឈ្មោះថាទុក្ខណេយ្យ
បុគ្គល ផលនៃកុសលនោះមិនបានធ្លាក់ទៅទីបាបទេ តែឆ្លៀត
តាយកឲ្យបានសោយផលយ៉ាងច្រើនបរិបូណ៌ ។

អដ្ឋទានវត្ថុ ហេតុជាទីតាំងនៃទានរបស់តាយក មានប្រាំបីប្រការ
គឺ អាបជ្ជទានំ ទេតិ ឲ្យដោយខានមិនបាន ១ ភយា ទានំ ឲ្យ
ដោយខ្លាច ១ អទាសិ មេតិ ទេតិ គិតថាអ្នកនេះបានឲ្យដល់អញពី
មុនហើយឲ្យតបវិញ ១ ទស្សតិ មេតិ ទេតិ ឲ្យដោយគិតថាអញឲ្យ
គេ ១ នីធិឲ្យអញវិញ ១ ឲ្យដោយគិតថាល្អជាងមិនឲ្យ ១ អហំ បចា
មិ គិតថាអញចំអិនបាន អ្នកនេះចំអិនមិនបានហើយឲ្យ ១ គិតថា
អញចំពេញទានហើយ កិត្តិសព្វពាក្យសរសើរនឹងកើតមានដល់អញ ១
ឲ្យត្រឡឹងប្រដាប់ចិត្តនឹងបរិក្ខារនៃចិត្ត ១ រួមជាទានវត្ថុប្រាំបីប្រការ ។

អដ្ឋទានុប្បត្តិឈោ ទុប្បត្តិហេតុនៃទានមានប្រាំបីប្រការគឺ
ឥធនកថា បុគ្គលពួកមួយក្នុងលោកនេះ ឲ្យឆ្ងាយទីកាកាជនាហារ សំពត់
ការសារវិស្សយានជំនិះ នឹងកម្រងផ្កាត្រឡឹងក្រអូបត្រឡឹងលាបប្រស់ព្រំ

ទិសេយ្យសន៍ ទីលំនៅនឹងប្រទីបដ្ឋាលាជាទាន ដល់សមណៈព្រាហ្មណាចារ្យទាំងឡាយ ឲ្យរបស់អ្វីចង់ឲ្យបានរបស់នោះវិញ ដើម្បីឲ្យបានទៅកើតក្នុងត្រកូលខត្តិយមហាសាល ព្រាហ្មណមហាសាល នឹងគហបតីមហាសាល ដ៏បរិបូណ៌ដោយបញ្ចកាមគុណ ។ ពួកមួយទៀតឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់បាតមហាពជីកា ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់តាវត្តិន្យ ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់យាមា ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់តុសិត ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅក្នុងជាន់បរិនិមិត ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងជាន់បរិនិមិតវសវតី ។ ពួកមួយឲ្យបានប្រាថ្នានឹងទៅកើតក្នុងពួកនៃព្រាហ្ម ។

សម្តេចព្រះបរមសាស្តាត្រាស់ទេសនាឲ្យហេតុដែលញ៉ាំងបុគ្គលឲ្យបំពេញបាន ដើម្បីទៅកើតក្នុងត្រកូលមហាសាល, ក្នុងទៅលោកនឹងព្រាហ្មលោក ជាហេតុប្រាំបីប្រការចប់ហើយ លំដាប់ពីនេះទៅ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ទេសនាឲ្យស្ត្រីដែលនឹងចងចិត្តបុរសឲ្យប្រតិព័ទ្ធមកល្លខ្លួនមានប្រាំបីពួក គឺ ស្ត្រីចល្អស្រស់ ១ ឆ្ងាតក្នុងមាយារបស់ស្ត្រី ១ ឆ្ងាតក្នុងការនិយាយ ១ ស្ត្រីអ្នកជ្រៀងដំ ១ ស្ត្រីធ្វើតាមការដ៏ស្នេហ៍ស្និទ្ធឲ្យជីវិត ១ ស្ត្រីមានកិរិយាល្អ ១ មានសម្បស្សល្អ ១ (ច្បាប់ដើមមានតែគ្រឹម

៧ ពួក បាត់ ១ ពួកខាងចុង) ស្ត្រីទាំង ៨ ពួកនេះ រមែងចង់ចិត្តបុរស
ឲ្យប្រគល់ទ្រង់ខ្លួន ។

ឥត្ថិ តាទូតិ ចំណែកបុរសវិញ រមែងចង់ចិត្តស្ត្រីឲ្យស្រឡាញ់
ខ្លួនដោយហេតុ ៨ ប្រការ ដូចរឿបរាប់មកខាងដើមនេះដែរ ។

អដ្ឋហិ ធម្មេហិ សមម្នាគតោ មាតុត្រាមប្រកបដោយធម៌ ៨
ប្រការគឺមាតុត្រាមក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តល្អអនុគ្រោះគោរពទូលំទោន
ដល់មាតាបិតារបស់ខ្លួន មាតាបិតារបស់ស្វាមីនិងដល់ប្តី ប្រយោជន៍ ពោល
ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ មិនពោលពាក្យឲ្យទោសទាស់ចិត្ត ប្រការ ១ ។

ឃេ តេ តតុយោ រមែងធ្វើការវះសក្ការៈចូលដល់បុគ្គលទាំងឡាយ
ដែលមាតាបិតានិងស្វាមីគោរពប្រការ ១ ។

ភត្តតម្មន្តា ការងារក្នុងផ្ទះរបស់ស្វាមី ក៏ចាត់ចែងតាក់តែងឲ្យបាន
រៀបរយល្អ មិនខ្ជិលច្រអូស ប្រការ ១ ។

អន្តោជនោ អន្តោជនគឺវាសន៍វិចារសិក្សាបម្រើ ក៏សង្គ្រោះដោយ
បាយទឹកសំរាត់ការ នឹងមានដម្ងឺឈឺចាប់ជួយថែរក្សាព្យាបាលតាមការគួរ
ដល់យសសក្តិនិងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ប្រការ ១ ។

យំ អាតតំ របស់ទ្រព្យណាដែលស្វាមីក៏បានមកហើយ ។ ស្វាហំ
មើលថែទាំទុកជាក់ឲ្យគង់នៅមិនឲ្យបាត់បង់ទៅដោយឥតហេតុអ្វីប្រការ ១ ។

អង្គត្ថ អង្គដំ មិនជាស្រ្តីអកុលនឹងនឹងមិនជាចោរ ប្រការ ១ ។

សីលវតី ជាស្រ្តីមានសរណគមន៍នឹងសីលប្រាំបីប្រការ ១ ។

នាគវតី ជាស្រ្តីបរិច្ចាគនូវខាង មានសន្តានបិត្តតតកំណាញ់

ប្រការ ១ ។

មាតុគ្រាមប្រកថដោយធម៌ប្រាំបីប្រការនេះ ទេវាដំ បសីសន្តិ
ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយរមែងសរសើរនូវមាតុគ្រាមនោះ តាយស្ស
គេនា បរម្មណា លុះទំលាយបញ្ចក្ខន្ធហើយ រមែងមានស្ថានសួគ៌
ជាខាងមុខ ។

សម្តេចព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ទេសនានូវអង្គកបុគ្គលម្តង
ប្រាំបីពួកដោយអនេកន័យ ទើបត្រាស់នូវធម៌ជាទបការប្រាំបីប្រការ ធម៌
ត្រូវឲ្យចម្រើនច្រើនឡើងប្រាំបីប្រការ, ធម៌ត្រូវលះបង់ចេញប្រាំបីប្រការ,
ធម៌ប្រកបក្នុងចំណែកពិសេសហើយបុគ្គលនឹងដឹងបានក្រ, ធម៌ដែលបុគ្គល
នឹងឲ្យបង្កើតឡើងដោយលំបាក, ធម៌ដែលបុគ្គលនឹងគប្បីដឹងដោយចញ្ចា
ដីក្រៃលែង នឹងធម៌ដែលបុគ្គលត្រូវធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ ។ បណ្តាធម៌
ទាំងនោះ ធម៌មួយៗមានប្រាំបីប្រការ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ទេសនាធម៌មានទបការច្រើនប្រាំបីប្រការជាមុន
ថា អង្គ តាហ្មាបតាកា ធម្មា ធម៌មានទបការច្រើនប្រាំបីប្រការនោះ
គឺហេតុនឹងបង្កើតប្រាំបីប្រការ ។

ឯហេតុបច្ច័យជាគំរប់មនោរម្យ គឺ ភិក្ខុក្នុងពុទ្ធសាសនានេះអាស្រ័យនូវ
 គ្រូនឹងអាចារ្យជាអ្នកប្រៀនប្រដៅឱ្យសិក្សា ហើយធ្វើសេចក្តីគោរពចំពោះ
 គ្រូអាចារ្យនោះ មិនបានគោរពរាប់អានគ្រូអាចារ្យដទៃដែលជាមនុស្សប្រ-
 ព្រឹត្តិមិច្ឆាប្រតិបត្តិ គឺប្រព្រឹត្តខុសឆន្ទនឹងធម៌ ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ពីរថា កាលេន កាលំ ឧបសង្កម្ពិត្តា
 ចូលទៅកាន់សំណាក់នៃគ្រូនឹងអាចារ្យក្នុងកាលទាំងពួង គឺសព្វកាល
 ហើយ សាកសួរអង្គុកថាបាលីនឹងធម៌ទាំងឡាយដែលខ្លួនសង្ស័យ ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់បីថា ភិក្ខុបានស្តាប់ធម៌ហើយធ្វើឱ្យយល់ច្បាស់
 ក្នុងសត្តានចិត្ត ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់បួនថា ភិក្ខុសង្រួមក្នុងព្រះបាដិមោក្ខសំវេស្តន
 ជាដើម ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំថា ភិក្ខុជាពហុស្ស័តបានស្តាប់ច្រើន នឹងទ្រ-
 ព្រឹត្តិធម៌ទាំងឡាយដ៏តិរោះក្នុងខាងដើមកណ្តាល នឹងទីបំផុត ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំមួយថា ភិក្ខុមានព្យាយាមមិនបន្ទុះបន្ទុយក្នុង
 ការលះបង់អកុសលធម៌នឹងព្យាបាទកុសលធម៌ឱ្យចំរើនឡើង ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំពីរថា ភិក្ខុប្រកបដោយសតិនឹងបញ្ញាដ៏ចាស់
 ថា នឹករឭកដល់កិច្ចការដែលខ្លួនធ្វើរួចហើយ នឹងសំដីដែលខ្លួននិយាយ

រួចហើយ អស់កាលជាយូរអង្វែងបាន ។

ហេតុបច្ច័យជាគំរប់ប្រាំបីថា ភិក្ខុមានប្រក្រតីពិចារណាឃើញនូវការ
កើតនឹងការរលត់នៃបញ្ចក្ខន្ធ ។

ហេតុបច្ច័យទាំងប្រាំបីប្រការនេះ ឈ្មោះថា ពហុបការធម៌ ប្រព្រឹត្ត
នៅដើម្បីនឹងឲ្យបាននូវការវិនាសនៃខ្លួនមិនទាន់បាន នឹងធ្វើការវិនាសនៃ
ខ្លួនបានរួចហើយឲ្យរឹតតែចំរើនច្រើនៗ ឡើង ។

ក៏ធម៌ដែលភិក្ខុគប្បីធ្វើឲ្យចំរើនប្រាំបីប្រការនោះ បានដល់ព្រះ
អង្គនិកមគ្គ គឺសម្មាទិដ្ឋិ បញ្ញាឃើញត្រូវ ១ សម្មាសង្កប្បៈ ត្រិះរិះត្រូវ ១
សម្មាវាចា សំដីត្រូវ ១ សម្មាកម្មន្ត ការងារត្រូវ ១ សម្មាភាជីវៈ ចិត្តរឹម
ជិតត្រូវ ១ សម្មាវាយាមៈ ព្យាយាមត្រូវ ១ សម្មាសតិ រក្សាត្រូវ ១
សម្មាសមាធិ តាំងចិត្តត្រូវ ១ គ្រប់ជាធម៌ប្រាំបីប្រការ ដែលភិក្ខុគប្បី
ធ្វើឲ្យចំរើនឡើងក្នុងខ្លួនសន្តាន ។

ចរិតញ្ញាយ្យា អដ្ឋ ធម៌ទាំងឡាយប្រាំបីប្រការដែលភិក្ខុគប្បី
កំណត់ដឹងនោះ បានដល់លោកធម៌ប្រាំបីប្រការ គឺមានលាភ ១ ឥត
លាភ ១ ឬខាតលាភ ១ មានយស ១ ឥតយស ១ ឬថ្លោះយស ១ និន្ទា ១
សរសើរ ១ សុខ ១ ទុក្ខ ១ ។ លោកធម៌ទាំងប្រាំបីប្រការនេះ គឺភិក្ខុ
គប្បីកំណត់ដឹងដោយបញ្ញា ។

ធម៌ដែលភិក្ខុឧប្ប័ន្ធបង់ប្រាក់នោះ បានដល់មិច្ឆាទិដ្ឋិ ១ មិច្ឆា
 សង្កប្បៈ ១ មិច្ឆាវាចា ១ មិច្ឆាកម្មន្តៈ ១ មិច្ឆាអាជីវៈ ១ មិច្ឆាវាយាម ១
 មិច្ឆាសតិ ១ មិច្ឆាសមាធិ ១ ។

ធម៌មានចំណែកក្នុងទិន្នន័យនៃវិទ្យាសាស្ត្រសូត្រ ប្រាំបីប្រការនោះ
 បានដល់ហេតុខ្លួនប្រកួសនៃភិក្ខុប្រាំបីប្រការគឺ

- ១-គិតថា អាត្មាទីតធ្វើការ គួរតែសម្រាកសិន ហើយដេក,
- ២-គិតថា អាត្មាធ្វើការរួចហើយ គួរឈប់ឲ្យសប្បាយ ហើយដេក,
- ៣-គិតថា អាត្មាទីតដើរទៅផ្លូវឆ្ងាយ គួរតែសម្រាកសិន ហើយដេក,
- ៤-គិតថា អាត្មាដល់ទីកន្លែងហើយ គួរតែឈប់ឲ្យសប្បាយ
 ហើយដេក,

៥-គិតថា អាត្មាបរិភោគអាហារតិចតោក ធ្វើការមិនកើតទេ
 ហើយដេក,

៦-គិតថា អាត្មាបរិភោគអាហារច្រើនតោក គួរតែឈប់សម្រាកឲ្យ
 អាហាររលាយរលួយស្រួលបួលសិន ហើយដេក,

៧-គិតថា អាត្មាមិនសូវស្រួលខ្លះៗ ចេះតែរកកល់ឈឺ គួរតែ
 សម្រាកសិន ហើយដេក,

៨-គិតថា អាត្មាទើបតែទើបតែឈឺថ្មីៗ គួរតែបង្ខំធ្វើការសិន
 ហើយដេក ។

ធម៌មានចំណែកក្នុងកិរិយានឹងឲ្យបានដល់ខ្ញុំគុណវិសេសជាហេតុឲ្យ
ធ្វើឲ្យសេចក្តីព្យាយាម មានប្រាំបីប្រការ គឺភិក្ខុគប្បីធ្វើនឹងត្រូវធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាម១ ដែលធ្លាប់ធ្វើរួចមកហើយមិនលះបង់ចោល១ ផ្លូវដែលមិន
ធ្លាប់ទៅក៏ទស្សន៍ទៅ១ ផ្លូវដែលធ្លាប់ទៅរួចហើយ ក៏ទស្សន៍ទៅ១
ស្រុកនិគមដែលមិនធ្លាប់ទៅ ក៏ទស្សន៍ទៅ១ ដែលធ្លាប់ទៅរួចហើយ
ក៏គិតថាធ្លាប់បានទៅរួចហើយ បានសាហារបិណ្ឌបានល្មមនឹងញ៉ាំងអត្ត
ភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនឹងធ្វើសេចក្តីព្យាយាមឲ្យដល់ខ្ញុំធម៌វិសេស
គិតដូច្នោះហើយ ក៏ទស្សន៍ទៅ១ បើឈឺចាប់បន្តិចបន្តួចនឹកខ្លាចក្រែង
ឈឺច្រើនធ្ងន់ ទស្សន៍ទៅ១ បើឈឺធ្ងន់ក្រៅពីដើម្បី ៗ គិតថា
អាពាធនឹងត្រឡប់មកវិញទៀត ក៏តាំងចិត្តចំរើនការវិនាស គ្រប់ជាធម៌ឲ្យ
បានសម្រេចខ្ញុំគុណវិសេសប្រាំបីប្រការ ។

អង្គសម្ពេចព្រះបរមរាជាកុត្តមាបារា ទ្រង់ត្រាស់ទេសនាខ្ញុំធម៌ទាំង
ឡាយប្រាំបីៗនេះ មិនមែនចំពោះតែពួកបព្វជិតភិក្ខុសាមណេទេ ចំពោះ
ទូទៅដល់ពុទ្ធបរិស័ទទាំងមូល ប៉ុន្តែដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះភិក្ខុដូច្នោះ
ព្រោះភិក្ខុនោះនៅជិតព្រះអង្គ សូម្បីគ្រហស្ថទាំងឡាយធ្វើតាមព្រះពុទ្ធ
ដ៏តា ក៏ឈ្មោះថាប្រតិបត្តិតាមព្រះពុទ្ធច្បាស់ៗ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយគប្បី
សន្និដ្ឋានចូលចិត្តដោយន័យនេះចុះ ។

អដ្ឋកថុត្ថល សន្លឹកប្រែប្រាស់ ។

(នៅមានត)

មជ្ឈិមនិកាយ

សម្តេចព្រះធម្មលិងិត លីងម ប្រែរៀបរៀង

(ធម៌)

នមោ ពុទ្ធាយ នមោ ធម្មាយ នមោ សង្ឃាយ
ប្រែថា ខ្ញុំព្រះករុណាសូមមមស្តារថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមមមស្តារថ្វាយបង្គំព្រះធម៌ជាម្ចាស់ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមមមស្តារថ្វាយ
បង្គំព្រះសង្ឃជាម្ចាស់ ។ មនុស្សទាំងឡាយនោះពាលយ៉ាងនេះ ដោយ
សំឡេងលាន់ពួកកកក្កងពេលនោះឯង ។

ចំណែកឯព្រាហ្មណ៍ ជាមនុស្សមិនច្នៃទិដ្ឋភាពឡើយ ពុំបានដឹង
គុណព្រះរតនត្រ័យឡើយ ព្រោះហេតុដូច្នេះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
ពាក្យគេនិមន្តស្តារគុណព្រះរតនត្រ័យហើយ ក៏សើចចំអកឲ្យកលេងស្រស់
ស្រាយ ពោលគ្រាប់មាត់តាមថា នមោ ពុទ្ធាយ ។ ដោយពាក្យចំអក
សើចលេងនោះឯង ។

លុះថ្ងៃមួយជាទាន់ក្រោយ ព្រាហ្មណ៍នោះដើរចេញទៅអំពីផ្ទះចូល
ទៅក្នុងព្រៃព័រស្វនរកចាប់ពស់ក្នុងព្រៃនោះ ។ ដើម្បីនឹងយកទៅឲ្យពាក់
លេងឲ្យមនុស្សមើល គ្រាន់នឹងយកថ្លៃឈ្នួលដូចគ្រាមុន ។ ក៏ដើរ

ស្វែងរៀនៗទៅក្នុងព្រះនោះ ។

កាលនោះ មានពស់នាគរាជមួយមានប្អូនភាពៈច្រើន មានសេចក្តី
ជ្រះថ្លាប្រាថ្នាខឹងទៅធ្វើការកិច្ចប្បដានមហាព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះ
ធាតុព្រះនាគកស្សបអង្គនោះ លុះបានទៅដល់ បានប្បដានថ្វាយបង្គំស្រេច
ហើយ ក៏ត្រឡប់មកវិញលូតទៅស្វែងរកដង្កូវក្រដាសខ្លីជ្រកត្នូន ។

ឯព្រះពស់បានឃើញពស់នាគរាជនោះហើយ ក៏សួរចូលទៅជិត
ដោយរហ័ស ហើយសួរត្រសាញយន័កយមន្ត ផ្សាយទៅបម្រុងខឹងចាប់
យកពស់នាគរាជនោះឯង ។

ពស់នាគរាជលុះបានស្តាប់មន្តហើយ ក៏ក្រោធខឹងខឹងព្រះពស់
មហិមា មានប្រាថ្នាខឹងសម្លាប់ព្រះពស់នោះ ក៏ដកតារាស្ត្ររត័រដេញតាម
ទៅក្នុងកាលនោះឯង, ។ ព្រះពស់បានឃើញជំងឺថា នាគរាជពុំបានស្តាប់
បង្គាប់មន្តអាគមរបស់ខ្លួន ហើយសួរដេញមកដូច្នោះហើយ ក៏ភិតភ័យ
ខ្លាំងនោះពេកប្រឹងរត់ទៅដោយរហ័ស ស្រាប់តែប៉ះទង្គិចជើងលើផែនថ្មមួយ
ក៏ដួលចុះទៅ ហេតុតែការធ្លាប់សន្សំនូវពាក្យបំភក្តិសីចលេងដែលខ្លួន
បានពោលគ្រាប់ពីមុនមក លុះដួលហើយក្លាត់មាត់សូត្រផ្លូវថា នរោ
ត្តមៗ ក្នុងពេលនោះឯង ។

ពស់នាគរាជកាលបើកំពុងតែខឹងដេញតាម ម្រុងខឹងចំក្រពោះនោះ

ក៏បានឃើញព្រានទន្ទឹមទន្ទឹមដុំថ្មដួលចុះហើយ លាន់មាត់សូត្រថា នរោ
 ត្យាយ ។ ដូច្នេះ ក៏សំឡេងដែលសូត្រនោះត្រង់ក៏បីដូចជាទឹកអម្រឹតហូរ
 ចូលទៅក្នុងត្រចៀកនៃពស់នាគរាជនោះ អាចលន់ឡើយសេចក្តីក្រោធទាំង
 មួយរំពេចនោះបាន ។ ពស់នាគរាជនោះក៏បានរលត់សេចក្តីក្រោធទាំង
 ក្នុងព្រានពស់នោះ ដោយអាទុភាពការគោរពឲ្យគុណព្រះភពត្រ័យ ក្នុង
 កាលនោះឯង ហើយបែរជាពោលថា ម្ចាស់សំឡាញ់! អ្នកកុំខ្លាចភត
 ក៏យកឡើយ យើងបានដាច់ដោយអន្ទាក់ទាញកន្ត្រាក់មកដោយមន្ត
 គុណព្រះភពត្រ័យហើយ ព្រោះហេតុនោះ យើងមិនគួរនឹងចិត្តអ្នកឡើយ
 ថ្ងៃនេះយើងមានសេចក្តីសាមនស្សជ្រះថ្លាចំពោះអ្នកនាងពេក យើងនឹងឲ្យ
 គ្រឿងបណ្តាភារដល់អ្នក ត្រូវអ្នកទទួលយកចុះ ។ នាគរាជបាន
 ពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ឲ្យផ្កាមាសបីដុំទៅព្រានពស់នោះឯង ។

ចតិត្រអើយ ឯនាមព្រះភពត្រ័យនេះវិសេសថ្លៃថ្លាណាស់ បីដូច
 ជាទឹកអម្រឹតដ៏ត្រងាក់ សម្រាប់ស្រោចរលត់ឡើយសេចក្តីក្រោធទាំងនៃពស់
 ដែលមានពិសភ្លៀវក្លាដូច្នេះឯង ។ ព្រោះហេតុដូច្នេះ បានជាព្រះ
 អរហន្តទាំងឡាយពោលសរសើរគុណព្រះភពត្រ័យ ដោយបទព្រះ
 ភាពដូច្នេះថា :

ពុទ្ធាតិវចនំ សេដ្ឋំ ពុទ្ធាតិវចនុត្ថមំ

ឆន្ទៈ តេជ សមី លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា ពុទ្ធា ដូច្នេះ ជាពាក្យ
ដ៏ប្រសើរវិសេស ពាក្យពោលថា ពុទ្ធា ដូច្នេះ ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមិត្ត,
ពាក្យដទៃ ដែលជាទីនាំមកនូវសង្ស័យគ្រឿងអ្នកស្តាប់ ក្នុងលោក
ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា ពុទ្ធា ដូច្នេះ ពុំមានឡើយ ។

ឆន្ទៈ តិវចនំ សេដ្ឋំ ឆន្ទៈ តិវចនុត្ថមំ

ឆន្ទៈ តេជ សមី លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា ឆន្ទា ដូច្នេះ ជាពាក្យដ៏ប្រសើរ
វិសេស . . . , ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមិត្ត ពាក្យដទៃដែលជាទីនាំមកនូវសង្ស័យ
គ្រឿងនៃអ្នកស្តាប់ក្នុងលោក ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា ឆន្ទា ដូច្នេះពុំមាន
ឡើយ ។

សង្ឃ្យាតិវចនំ សេដ្ឋំ សង្ឃ្យាតិវចនុត្ថមំ

ឆន្ទៈ តេជ សមី លោកេ អញ្ញំ សោតវសាយនំ ។

សេចក្តីថា ពាក្យពោលថា សង្ឃ្យា ដូច្នេះ ជាពាក្យដ៏ប្រសើរដោយ
វិសេស . . . , ជាពាក្យដ៏ទុក្ខមិត្ត, ពាក្យដទៃដែលជាទីនាំមកនូវស
ង្ស័យគ្រឿងនៃអ្នកស្តាប់ក្នុងលោក ដ៏ស្មើដោយពាក្យថា សង្ឃ្យា ដូច្នេះ
ពុំមានឡើយ ។

តស្ស មុំ មុំ ឆាប យំ វត្តតិ មុំ ទេ សនា

ធុល្លកំ តុទ្ធវេចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ
 តស្សមោធាមោធានាម យញ្ចេ មនសីវត្ថុតំ
 ធុល្លកំ តុទ្ធវេចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ ។

ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែលសត្វលោករកបានដោយក្រ អាច
 ឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួង វេមិប្រព្រឹត្តពេក្នុងចិត្តបុគ្គលណាសព្វា
 កាល, មាត់របស់បុគ្គលនោះបានឈ្មោះថាមាត់ល្អប្រពៃ មាត់មានលាភ
 ដោយពិត, ពាក្យពោលថាព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែលសត្វលោករកបានដោយ
 ក្រ អាចឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួងវេមិប្រព្រឹត្តពេក្នុងចិត្តបុគ្គលណាហើយ
 ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះបាន ឈ្មោះថាចិត្តល្អប្រពៃ ចិត្តមានលាភដោយពិត ។

តស្សវ សោតំ សោតញ្ច យំ សុណាតិ ជិវោ^(១) អយំ
 ធុល្លកំ តុទ្ធវេចំ សព្វសម្បត្តិទាយកំ

សេចក្តីថា បុគ្គលណាបានស្តាប់ឲ្យពាក្យថា ព្រះពុទ្ធជាពាក្យដែល
 បុគ្គលរកបានដោយក្រ អាចឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិទាំងពួងដូច្នេះថាៈ “បុគ្គលនេះជា
 អង្គព្រះដ៏ទៃស្រី” សោតប្បសាទរបស់បុគ្គលនោះបានឈ្មោះថា សោ
 តប្បសាទល្អប្រពៃសោតប្បសាទមានលាភដោយពិត ។

ឯពស់នាគរាជ មានពស់ដ៏ក្លៀវក្លាពង្វឹកគ្រប់កាលទាំងពួង លុះ
 បានស្តាប់ពាក្យថា ពុទ្ធា ដូច្នេះ ក៏ត្រឡប់មានចិត្តត្រេកអរសោមនស្ស

^(១) យល់ថា (ជីវោ) ជីវិត ។

វិញ បានឲ្យជីវិតដល់ព្រានពស់ មិនត្រឹមតែឲ្យជីវិតប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំង
 បានឲ្យឡើងវិញមាសបីកម្រង ក្នុងកម្រងនីមួយៗ មានដំឡូងមួយពាន់ៗ ដល់
 ព្រានពស់នោះ ដោយអាទុភាពផលានិសង្សនៃវត្ថុដែលខ្លួនពោលថា
 តុល្លា ដូច្នេះឯង ។

លុះពស់នាគរាជ បានឲ្យផ្កាមាសដល់ព្រានពស់នោះរួចហើយក៏
 ពោលទៅនឹងព្រានពស់ថា ម្ចាស់សំឡាញ់មានធុរៈស្មើ! ជំនុំផ្កាមាស
 ទាំងបីកម្រងនេះ អ្នកត្រូវយកមួយកម្រងទៅបូជាព្រះចេតិយ ជាបុណ្យ
 ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកចុះ ត្រូវយកមួយកម្រងទៅបូជាព្រះចេតិយដែរ ដើម្បី
 ជាបុណ្យដល់ខ្ញុំ ត្រូវយកមួយកម្រងទៅលក់យកប្រាក់មកទិញដូរស្បៀង
 អាហារ ចិត្តមជ្ឈិមជីវិតខ្លួននឹងក្លាយជាសុខសប្បាយចុះ, ហើយអ្នកត្រូវ
 កុំប្រមាទប្រហែសធ្វើសក្កានុពលជាតុសល មានទានជាដើមឡើយ ត្រូវ
 ចិត្តមជ្ឈិមជីវិតប្រកបដោយធម៌ ត្រូវលះបង់ចិត្តជាមិត្តទិដ្ឋឲ្យស្រឡះចេញ
 ហើយទំនួលខ្មោយតែក្នុងតុសលកម្មដរាបដល់អស់ជីវិត, លុះពស់នាគរាជ
 បានពោលទូន្មានប្រដៅយ៉ាងនេះ ក៏ចៀសចេញទៅកាន់ជីវិតរបស់ខ្លួន
 តាមធម្មតា ។ ចំណែកឯព្រានពស់ក៏បានដល់ខ្ញុំសេចក្តីសោមនស្សជ្រះថ្លា
 បានបូជាព្រះចេតិយដោយផ្កាមាសបីកម្រង តាមពាក្យបណ្តាំរបស់នាគ
 រាជនោះឯង ។

បានយកផ្កាមាសមួយកម្រងដទៃទៅលក់បានប្រាក់ច្រើនពាន់កហាបណៈ
 យកមកចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ខ្លួននឹងប្រពន្ធកូនខ្លះ ចំណាយឲ្យបានដល់ជនកំព្រា
 ជនដើរផ្លូវឆ្ងាយនឹងជនអ្នកស្វែងរកទ្បាយខ្លះ ហើយលះបង់អំពើដែល
 ធ្វើជាប្រានពស់ចោលចេញជាស្រឡះពុំបានប្រព្រឹត្តធ្វើទៀតឡើយ រមែង
 សន្សំអំពើជាកុសលកម្មតែម្យ៉ាង, លុះដល់អស់ជីវិតហើយក៏បានទៅកើត
 ក្នុងឋានសួគ៌ទៅលោក ។ ហើយខ្ញុំទិព្វសម្បត្តិជាសុខក្សេមក្សាន្ត តាំង
 តែពីកាលនោះមកដរាបដល់កាលឥឡូវនេះហោង ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ ទើបព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ពោលជាបទព្រះ
 គាថាដូច្នេះថា ឥតិ អវិទិតសត្តា កិញ្ចា ឥន្ទានុការំ លកតិ ធនវិសេសំ
 យស្ស នាមច្បកាសា វិទិតជននិការោ កីនុ តស្សានុការំ ន លកតិ
 ជននាមី កិច្ចមត្តាប្បហាយ , សេចក្តីថា សូម្បីសត្វពុំបានដឹងខ្ញុំ
 អានុភាពនៃព្រះជាម្ចាស់តិចតួចយ៉ាងនេះសោះ ក៏គង់បានខ្ញុំសម្បត្តិ
 ជីវិតសេស គឺផ្កាមាសទាំងបីកម្រងមានតម្លៃមួយពាន់ៗ, ព្រោះបានប្រកាស
 សម្តែងខ្ញុំព្រះនាមនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្បាយអង្គណា ឯប្រជុំជន
 ដែលបានដឹងច្បាស់ខ្ញុំអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ទាំងពុំបាន
 លះបង់ខ្ញុំកិច្ចគឺសេចក្តីសំគាល់ខ្ញុំព្រះនាមនៃព្រះជនស្រីផងទៀត នឹងពុំ
 បានខ្ញុំទ្រព្យសម្បត្តិជីវិតសេសដូចម្តេចបាន មុខជានឹងបានខ្ញុំទ្រព្យសម្បត្តិ

ពីរសេសក្រៃលែងជាងនេះដោយពិត ។

សម្តែងរឿងទី៣នៃប្រាង្គពស់ ជាតំរូវប្រាំក្នុងវគ្គទីមួយ ក៏ចប់
សេចក្តីជាសន្លឹកបត្រប៉ុណ្ណោះឯង ។

៦-សរណត្តរវត្ថុ សម្តែងរឿងទី៣នៃសរណត្តរតេជោទៀតដោយ
បទបាលីថាៈ សារត្ថយំ តិរ សុមេវោ ជាមេតោ គហបតិ-
តោ អហោសិ ដូច្នេះជាដើម ប្រែជាសេចក្តីថា គរ ដូចបានព្យាប្រឡង
មកថាៈ មានគហបតីម្នាក់ឈ្មោះសុមនៈ នៅអាស្រ័យក្នុងក្រុងហវត្ថិ ។
កិរិយារបស់គហបតីនោះឈ្មោះនាងសុជ្ឈម្យកា ជនទាំងពីរនាក់នោះក៏បាន
នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះតាមធម្មតា លុះកន្លងយូរទៅក៏បានកូនប្រុសមួយ ស្រីមួយ
ឯកូនទាំងពីរនោះពុំបានប្រាកដជីវិតគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយ, ស្រាប់តែសុមន
គហបតីនឹងនាងសុជ្ឈម្យកាជាមាតាបិតាមានជម្ងឺឈឺជាទម្ងន់ ក៏បានហៅ
កូនប្រុសច្បងឲ្យចូលមកហើយនិយាយផ្តាំថា ម្ចាស់បាត់យើង! យើងមាន
ជម្ងឺឈឺនេះជាទម្ងន់ពន់ពេកណាស់ មិនអាចនឹងរស់នៅយូរយេវ ដើម្បីនឹង
រៀបចំទុកដាក់អ្នកឲ្យមានផ្ទះសម្បែងគ្រួសារដ៏សមគួរបានឡើយ សម្បត្តិ
ទ្រព្យរបស់យើងដែលមានក្នុងផ្ទះនេះទាំងបីខ្នាន ត្រូវប្រាជាបងទទួលយក
គ្រប់គ្រងរក្សាទុកចុះ, លុះថ្ងៃជាទាំងក្រោយ បើប្អូនស្រីរបស់អ្នកចំរើន
វ័យវង្សនាការធំឡើងហើយ ត្រូវអ្នកទទួលការរៀបចំទុកដាក់ឲ្យមានប្តី

ចែកទ្រព្យរបស់ឲ្យល្មមសមគួរផងចុះ លុះបានផ្ដាំយ៉ាងនេះហើយក៏ប្រគល់
កូនស្រីជាប្អូនដល់កូនប្រុសច្បងនោះឲ្យថែទាំរក្សា ហើយក៏ធ្វើមរណកាល
ក្សណក្ស័យ ជីវិតទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

គ្រានោះកូនប្រុសជាច្បងបានចាត់ចែងធ្វើឈាមនកិច្ចចូលសពមាតា
បិតារបស់ខ្លួនស្រេចហើយ ក៏នៅគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់នោះជា
សុខសប្បាយ, លុះកន្លងកាលយូរទៅក៏បានចងសម្ពន្ធមិត្តមិត្តនឹងពួក
ញាតិ បានរៀបចំប្អូនស្រីរបស់ខ្លួនឲ្យមានប្ដីក្នុងត្រកូលដ៏សមគួរ ហើយ
ចែកទ្រព្យសម្បត្តិឲ្យតាមបណ្ដាំ រួចហើយបញ្ជូនប្អូនស្រីនោះឲ្យទៅនៅ
ជាមួយនឹងត្រកូលប្ដី, ឯខ្លួនឯងសោត ក៏បានគ្រប់គ្រងផ្ទះសម្បែង
ចិញ្ចឹមគ្រួសារដោយសុវត្ថិភាពដែរ ។

លុះចំណេរមកកាលជាខាងក្រោយ, ប្អូនស្រីនោះមានគភ៌ជាដំបូង,
និមិត្តតែគភ៌ចាស់ទៃហើយ មានថ្លៃថ្នូរក៏បាននិយាយទៅនឹងស្វាមីរបស់
ខ្លួនថា សាមី បិតាគ្រូអ្នកជាស្វាមីអើយ! ខ្លួនខ្ញុំមានប្រាថ្នាចង់ទៅឃើញ
បងរបស់ខ្ញុំ ដ្បិតខ្ញុំមានគភ៌កាន់តែចាស់ទៃហើយ នឹងទៅប្រសូតកូនឲ្យ
ជួបជុំបងប្អូនឯណោះ ។

ចំណែងឯបុរសជាស្វាមីក៏ព្រមទទួលតាមថា ម្ចាស់នាងដ៏ចំរើន!
រក្សាវិសាលនាងពោលមកនេះ ប្រពៃហើយ ។ ទើបចាត់ចែងត្រៀមបណ្ដា-

ការដ៏សមគួរ ហើយបណ្តើរស្វាមីភរិយាដើរចេញពីគេហស្ថានរបស់ខ្លួន
សំដៅទៅគេហស្ថានរបស់បងនោះទៅ ។

កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្ងៀកដណ្តប់ចំរើនដោយប្រពៃ
មានព្រះភិក្ខុសង្ឃច្រើនចោមរមេដោយសបរិវារ ទ្រង់បញ្ចេញនូវស្ម័គ្រចំណី
ប្រាំមួយពណ៌ ដ៏ភ្លឺស្វាងរុងរឿងផ្សាយទៅក្នុងទិសនានាទ្រង់ពុទ្ធដំណើរ
ចូលទៅកាន់ព្រះនគរដ៏ម្យ៉ាងណា បាត់ក្នុងវេលានោះដែរ ។

លំដាប់នោះជនទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ
ហើយក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានចូលទៅក្រាបថ្វាយបង្គំដោយដកលំបុះនូវអង្គ
ទាំងប្រាំ(១) ដោយសេចក្តីគោរព ហើយស្ថិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

គ្រានោះព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវឧបទិស្សយសម្បត្តិនៃជនទាំង
ពីរនាក់នោះហើយ ក៏ទ្រង់សម្តែងអនុបុព្វកថាជាទិសណ្តប់នៃជនទាំងនោះ
ហើយទ្រង់ញ៉ាំងឲ្យស្ថិតនៅក្នុងសរណគម្មបី និងសីលទាំងប្រាំឲ្យខ្ជាប់
ខ្ជួនមាំមួនហើយទ្រង់ត្រាស់ថា, ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ ! កាលបើសេចក្តី
ទុក្ខលំបាកកើតឡើង ដល់អ្នករាល់គ្នាក្នុងកាលណាមួយ ត្រូវនាំគ្នា
នឹករឭកដល់ព្រះគម្ភីរគតិចុះ សេចក្តីទុក្ខលំបាកនោះនឹងវិនាសបាត់ទៅ។

១- រាប់យកកែវដែកនិងសងខាងក្បាលដង្កង់និងសងខាង និងព្យួរសិរិសោម្យយូរជា ៥
ក្រោយដល់កន្ត្រៃល្អដល់ដីត្រង់ទីនោះ ។

ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ពាលជាបទព្រះតាថា
ដូច្នេះថាៈ

យំ កិត្តំ កយមុប្បន្នំ រាជោរាជិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធំ ធិន្ទនោ តទុប្បន្នំ ។

សេចក្តីថា ភ័យណាខ័យដែលកើតឡើងហើយ គឺកើតឡើង
អំពីស្តេចនឹងបោះជាដើម ក្នុងកាលណា បុគ្គលមានប្រាថ្នាមិនចង់ឲ្យភ័យ
ទប់ទ្រពចង្រៃទាំងនោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹករកកម្លាំងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ក្នុងកាលនោះឯង ។

សចេ ឧប្បន្នំ ហោតិ យក្ខបេតាទិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធំ ធិន្ទនោ តទុប្បន្នំ ។

សេចក្តីថា បើសេចក្តីចង្រៃទប់ទ្រពដែលកើតឡើង គឺកើត
ឡើងអំពីយក្ខនឹងប្រកដាដើម ក្នុងកាលណា, បុគ្គលមានប្រាថ្នាមិនចង់
ឲ្យមានទប់ទ្រពចង្រៃទាំងនោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹករកកម្លាំងព្រះសម្មា
សម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះឯង ។

យំមិ សីហាទិព្យគ្យាទិ បុណ្ណារិកាទិសម្ពុំ

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធំ ធិន្ទនោ តទុប្បន្នំ ។

សេចក្តីថា បើភ័យទប់ទ្រពណា ដែលកើតឡើង គឺកើត
ឡើងអំពីសត្វសាហាវ មានសត្វសីហន្ទាធំខ្លាដង្សដាដើម ក្នុងកាល

ណា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានសេចក្តីភ័យទប់ទ្រោចចង្រៃទាំងនោះ

កើតឡើងបាន ត្រូវនឹកព្យាករណ៍អង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

សុវាណាតបត្តិវាត- ឧទកាសុនិសម្ពា

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធំ និច្ឆន្តោ តទុបប្ពនំ ។

សេចក្តីថា ភ័យទប់ទ្រោចចង្រៃណាដែលកើតឡើង គឺកើតឡើងអំពី
ត្រង់ព្រៃ ចបកកាច កំដៅថ្ងៃ ភ្លើង ឡូល្យះ ទឹកជំន់ នឹងរន្ទះផ្កាជាដើម
ក្នុងកាលណា បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានភ័យទប់ទ្រោចចង្រៃទាំង

នោះកើតឡើងបាន ត្រូវនឹកព្យាករណ៍អង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

បដ្ឋវាទិហិ វោតេហិ វិសហោត្ថកិសម្ពា

តទា សរេយ្យ សម្ពុទ្ធំ និច្ឆន្តោ តទុបប្ពនំ ។

សេចក្តីថា ភ័យទប់ទ្រោចចង្រៃណាដែលកើតឡើងអំពីរោគទាំងឡាយ
មានរោគចុះផ្ទុយានីខ្លាំងជាដើម នឹងរោគកើតអំពីរដូវដំបូល្មើក្នុងកាល
ណា, បុគ្គលមានប្រាជ្ញាមិនចង់ឲ្យមានសេចក្តីភ័យទប់ទ្រោចចង្រៃទាំងនោះ

កើតឡើងបាន ត្រូវនឹកព្យាករណ៍អង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះឯង ។

អន្តកេន យនា យុទ្ធិ កកោន្តេន ហិ ជន្តនា

សវតញ្ចោ តទា ពុទ្ធា បត្តេន្តេនត្តេនា ជយំ

សេចក្តីថា បើភ័យគឺចម្បាំងយុទ្ធជោយសត្រូវតបដល់ខ្លួនដែល

កើតឡើងក្នុងកាលណា ព្រះពុទ្ធក្នុងរាជ្យសម្បវសម្ភក្នុងរាជ្យវិញមាន
ប្រាថ្នាខ្ញុំវ័យជំនះដល់ខ្លួន ត្រូវតែនឹករឭកថា “ ពុទ្ធា ។ ” ក្នុងកាល
នោះឯង រៀបអាចដ្ឋាញ់ខ្ញុំសត្រូវតបដល់ខ្លួននោះបានដោយពិត ។

លំដាប់នោះ ជនទាំងពីរនាក់ស្វាមីភរិយាក៏បានទទួលដោយរីករាយ
ខ្ញុំព្រះពុទ្ធដ៏កាន់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ថ្វាយបង្គំលាដើរចេញទៅតាម
ផ្លូវ សំដៅទៅកាន់ស្រុករបស់បងប្អូនខ្លួននោះឯង ។

កាលនោះ បងប្រុសជាធំ បានឃើញជនទាំងពីរនាក់មកដល់
ហើយ ក៏បានធ្វើបដិសណ្ឋារៈដ៏សមគួរដល់បងប្អូននឹងបងប្អូនតាម
សមគួរដល់សេចក្តីរឭក ចំណែកឯបងប្អូននោះ បានទៅអាស្រ័យក្នុងគេហ
ស្ថានរបស់បងប្អូនបានពីរបីថ្ងៃ ហើយក៏ប្រគល់ភរិយារបស់ខ្លួនឲ្យបងប្រុសថែ
ទាំរក្សាឲ្យ ហើយនិយាយត្អូញត្អែងថា ខ្ញុំមានកិច្ចរំល់ច្រើនក្នុងស្រុក
ឯណោះ នឹងទ្រាំនៅយូរពុំបានឡើយ លុះចប់ពាក្យហើយ ក៏លាបងប្អូន
ត្រឡប់ទៅកាន់ស្រុកខ្លួនវិញក្នុងកាលនោះហោង ។

គ្រានោះ បងប្រុសបានហៅភរិយារបស់ខ្លួនមកហើយនិយាយបង្ហាត់
បញ្ជាថា ម្ចាស់នាងដ៏ចម្រើន ! ត្រូវនាងធ្វើនូវកិច្ចទាំងពួងដល់បងប្អូន
របស់យើងផង កុំប្រហែសធ្វេសឡើយ ។

(នៅមានក)

មហោសីដាតតា

(ឈ្មោះ)

លោក អ៊ឹម.កន ចម្លងពីសាស្ត្រាស្រ័យស្តីពី

ព្រះពុទ្ធវិជ្ជា ក៏ម.តូរ ពិនិត្យ

ក្បួននោះ រាជទូត នាំពត៌មានទៅទូលព្រះបាទវិទេហរាជនោះ
 ទើបស្តេចដណ្តឹងថា ខ្មាលអាចារ្យសេនកអើយ! ឥឡូវនេះ តើយើងនឹង
 ឲ្យទៅយកទៅអ្នកប្រាជ្ញនោះមកឬម្តេច ? អាចារ្យសេនកទូលថា បពិត្រ
 មហារាជអើយ! នាបច្ចុប្បន្ន ណាតែគ្រឹះបញ្ញាគោដ្ឋប្បនេះលោកមិនរាប់ហៅថា
 អ្នកប្រាជ្ញឡើយ ចូរអម្ចាស់ស្វែងរកក្បួនហោរី ។ ព្រះបាទវិទេហ-
 រាជសោត ស្តេចគង់ស្ងៀមនៅ ហើយស្តេចឲ្យនាំពត៌មានទៅឲ្យរាជ-
 អាមាត្យនោះវិញទៀតហោរី ។ ឯវំ អីច្នោះនេះ បណ្ឌិតេន គឺអ្នក
 ប្រាជ្ញ វេទិតតំ គប្បីដឹង សត្វវិជ្ជាខែ ព្រះវិចិត្រព័ន្ធិ ។ បពិត្រ
 អើយ! ចាប់ដើមដំណើរទុកតាវិជ្ជាសំដែងស្បងគោនោះមិញចប់ស្រេច
 ហើយហោរី ។

គន្ធិតិ វិនិច្ឆ័យស្រដៀងសង្ខារ ។ ឯតា បទ ទុក្ខតិក្ខុ
 ធានាវណ្ណហិ សុត្តេហិ . . . បពិត្រអើយ!
 កាលនោះ មានស្រ្តីម្នាក់ ជាអ្នកកំសត់ទុក្ខតិ មានចំណង់នឹងបង

ប្រដាប់ប្រដាអាត្មា យកអម្បូរមកចងជាសង្ខារ បណ្តាលដ៏មានពណ៌នោះ
 ល្អផ្សេងៗស្រេចហើយ មេនោះពាក់ដើរទៅដើរមក ប្រយោជន៍នឹងទៅ
 ឆ្លុះទឹកស្រះបោករណីនៃព្រះមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ កាលបើទៅដល់ស្រះ
 បោករណីនោះហើយ ក៏ផ្លាស់សំពត់ពីចង្កេះ ដោះសង្ខារអំពីកមកដាក់
 លើសំពត់ហើយ មេស្រីនោះឯង ចុះទៅឆ្លុះទឹកស្រះបោករណីនោះប្រ-
 យោជន៍ដើម្បីនឹងបន្ទោបង់ឲ្យភ្លើងស្រែក ។ អបរា តុលាក្ខី តំ
 ទិស្វា លោកំ ។ ល ។ បញ្ញាមិ កាលនោះ មានមេស្រីដទៃ
 ក្រមុំម្នាក់ មកអំពីទីណាក៏ពុំដឹងឡើយ នៅមាត់ស្រះ មេស្រីនោះឯងយល់
 សង្ខារហើយ ក៏បង្កើតចិត្តលោភចង់បានសង្ខារនោះ ហើយស្រដៀងនឹង
 មេស្រីជាម្ចាស់ ។ ស្រីជាម្ចាស់សង្ខារស្តាប់ហើយថា សំឡាញ់អើយ
 អញធ្វើខ្លួនឯងទេ មេស្រីកំណាចនោះថា សំឡាញ់អើយ សុំមើល
 បន្តិចបានទេហេះ? ។ ឯមេម្ចាស់សង្ខារថា អញកំណាញ់អ្វី ចូរសំឡាញ់
 មើលហោង ម្ល៉ោះហើយក្បែរ មេស្រីកំណាចនោះយកសង្ខារមកពាក់
 នៅកល្យាហើយ យល់ម្ចាស់សង្ខារក្រវើនតែឆ្លុះទឹកពុំបានចាប់ភ្នែកមើល
 មើលខ្លួន មេកំណាចនោះនាំតែយកសង្ខារនោះដើរត្រងើយទៅ ។ ឯមេ
 ម្ចាស់សង្ខារនោះ ចាប់ភ្នែកលើកដល់សង្ខារ យល់មេកំណាចនាំតែត្រង់
 យកទៅដូច្នោះក្បែរ ឧត្តរត្វា ក៏ឡើងអំពីស្រះបោករណីមួយរំពេចនោះ

ហើយផ្លាស់សំពត់, ឧបដារិត្យា ក៏រត់ទៅតាមទាន់ហើយចាប់ដោយ
 សំពត់មេកំណាចនោះខ្លាច ហើយស្រដីថា ហង់ងងឹទាំងពង្រីកយកសង្ហៈ
 អញទៅឯណា? ។ ឯមេស្រីកំណាចនោះស្តាប់ហើយឆ្លើយតបម្តងទៀត
 ចំពោះទៅថា យើ ។ មេនេះ មកអំពីឯណាលណាក៏លឺអ្វីមាស្បាយបាទ
 សង្ហៈនេះ អញប្រដាប់ប្រដាច់នាអំពីផ្ទះឋានលំនៅអញឯង របស់អញ
 ស្រឡាញ់ អញទៅឯណា? អញពុំដែលឃ្លានអំពីខ្លួនអញឡើយ ។ រីម
 ទាំង ២ ក៏បង្កើតខ្សែពាក្យដំណោះឈ្លោះប្រកែកដដែលគ្នាទៀងរាបដកបទៅ
 ហោង ។ អថ បណ្ឌិតោចិ ធារកេហិ សន្តិ . . .

កាលនោះ មេស្រីទាំង ២ ទៅទៀបទ្វារសាលា ។ ពោធិសត្វកំពុងលេង
 មួយអង្គទៀតក្នុងទាំង ១ ០០០ ចោមរោមជាបរិវារ កាលបើឮមេទាំង ២
 បង្កើតខ្សែពាក្យដំណោះឈ្លោះប្រកែកជាហេតុកើតឡើងនឹងគ្នាហើយ ពោធិសត្វ
 មហាបុរសរត់ទៅរកសង្រួមហើយ ឲ្យហៅមេទាំង ២ នោះចូលមកដណ្តឹង
 ខ្ញុំអាចដំណោះប្រកែកនោះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយថា មេនេះឯងជាចោរ មេ
 នេះឯងជាម្ចាស់សង្ហៈ តែព្រះអង្គទៀតចង់យល់ឲ្យអស់ចិត្តអ្នកឯងបានដឹង
 ទើបព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលដណ្តឹងថា ខែអ្នកទាំងសង្ឃឹម ! បើដូច្នោះ
 តាងបិតាដោយខ្ញុំបង្គាប់អញឬម្តេច? មេទាំង ២ ស្តាប់ព្រះតម្រាស់ពោធិសត្វ
 ហើយឆ្លើយថា យើងខ្ញុំបិតាដោយខ្ញុំបង្គាប់អញស្តាប់ហោង ។ បថ

លោក ហ្មឺន ។ ពោធិសត្វមហាបុរសរតន៍ អ្នកដណ្តឹងទៅមេចារនេះ
 ឯងជាមុនថា ទៃមេអើយ! នាសង្ហារមេនោះ តើមេតែងនឹងកប់ទូក្លិន
 គន្ធពិជោរអ្នក ។ មេចារកំណាចស្តាប់ព្រះបន្ទូលពោធិសត្វហើយឆ្លើយ
 ថា បពិត្រអម្ចាស់អើយ ! ខ្ញុំតែងនឹងកប់ទូក្លិនគន្ធពិជោរផងទាំងពួងជាដើម
 គឺគ្របេះច្រង់ច្រង់គ្រឿងក្រអូបជាប្រក្រតី ។ ពោធិសត្វជ្រាបហើយ ឲ្យកត់
 សំគាល់ពាក្យនោះទុក ។

តនោ ឥតរំ ហ្មឺន ។ លំដាប់នោះពោធិសត្វអ្នកដណ្តឹងទូក្លិនមេម្ចាស់
 សង្ហារនោះវិញ សា អាហា កុតោ មឃ្លី ឧក្កតាយ សព្វ-
 សោ ហារិកា អត្ថ ។ រីមេស្រីម្ចាស់សង្ហារ ហេតុតែជាអ្នកលំបាក
 កំសត់ទុគ្គត ស្តាប់ព្រះឧស្ម័នព្រះមហោសថហើយទូលពោធិសត្វថា បពិត្រ
 អម្ចាស់អើយ ខ្ញុំនឹងបោះអំពីឯណា ទូក្របេះច្រង់ច្រង់គ្រឿងក្រអូបនោះ
 ខ្លួនជាអ្នកលំបាកកំសត់ទុគ្គត សព្វថ្ងៃអាស្រ័យយកតែផ្កាប្រយង់ ទូក្រ
 យុក្កាអប់សព្វថ្ងៃជាប្រក្រតីនោះហោង ។ បណ្ឌិតោ តាសំ វចនំ
 តាហា បេត្វា ឧទកតាដំ . . . បពិត្រអើយ រីព្រះមហោសថ
 បណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញ ស្តាប់ពាក្យមេទាំង ២ នោះហើយ ពោធិសត្វឲ្យយក
 ភាជន៍មាសមកចាក់បំពេញទូក្លិនស្រេចហើយ ស្តេចឲ្យហៅអ្នកជាងតែង
 បោះទូក្លិនគន្ធពិជោរមកហើយ ស្តេចឲ្យពិចារណាទូក្លិនសង្ហារ មាន

ព្រះបន្ទូលថា ចូរជាងមើលភូមិខ្លះនេះ តើជាភូមិគ្របេះច្រើនឬទ្ធិត្រៀងក្រអូប
 ឬ អប់ភូមិប្រយ័ត្នយុត្តាធិការ ៗ ជាងស្តាប់ព្រះបន្ទូលព្រះមហោសថបណ្ឌិត
 អ្នកប្រាជ្ញហើយ ពិចារណាភូមិសង្ឃារ មិនផុតភូមិគ្របេះច្រើនឬទ្ធិត្រៀង
 ក្រអូបឡើយ សភាពត្រឡប់ផុតភូមិប្រយ័ត្នយុត្តាធិការនោះជាប្រាកដ ហើយ
 ជាងទូលពោធិសត្វវិញថា បត់ត្រព្រះមហោសថបណ្ឌិតអើយ សង្ឃារនេះ
 មិនផុតភូមិគ្របេះច្រើនឬទ្ធិត្រៀងក្រអូបនោះឡើយ ត្រឡប់ផុតភូមិប្រយ័ត្ន
 យុត្តាធិការប្រាកដហោរិ ។

អថ មហាសត្តោ តំ ការណំ មហាជនំ ជាតា-
 មេត្តា ភូ ទោវស័តិ បុច្ឆត្វា ទោវការំ បដិជាតាមេសិ។
 ពោធិសត្វមហាបុរសតំនិវេសសង្រ្គាមន្តវិភាសិសេចក្តីនោះហើយ មានព្រះ
 បន្ទូលដល់ព្រះសាមណ្ឌទោមេស្រីលួចសង្ឃារថា ម្ចាស់មេអើយ! មេឯងថាជាម្ចាស់
 សង្ឃារអប់គ្របេះច្រើនឬទ្ធិត្រៀងក្រអូប ឥឡូវនេះ មិនផុតភូមិគ្របេះច្រើន
 ឬទ្ធិត្រៀងក្រអូបឡើយ ផុតភូមិយុត្តាធិការប្រយ័ត្នវិញ បើដូច្នេះហើយ
 មេឯងជាពោលលួចសង្ឃារគេពិតហើយ ។ មេកំណាចស្តាប់ព្រះបន្ទូល
 ពោធិសត្វហើយ ពុំអាចដើម្បីនឹងលាក់ខ្លួននោះបានឡើយ ក៏
 លន់គួរតាមប្រាប់ពោធិសត្វថា សាមី បត់ត្រព្រះមហោសថបណ្ឌិត
 ម្ចាស់អើយ! ខ្ញុំជាពោលលួចសង្ឃារគេមែនពិតហោរិ ។ តតោ បដ្ឋាយ

មហាសត្តស្ស បណ្ឌិតការវា មហាជនស្ស ចាកដោ
 ជាតោ ។ បពិត្រអើយ! ចាប់ពីមកពីនេះទៅ អស់អ្នកផងទាំងពួងគេ
 ដឹងជាក់ប្រាកដជាព្រះមហាសថជាអ្នកប្រាជ្ញហោង ទើបព្រះពោធិសត្វ
 ប្រដៅឲ្យទៅទំលាក់មេស្រីលួចសង្សារនោះថា នែមេអាយ! មេកុំធ្វើ
 អំពើជាចោរលួចគេឡើយ នាលោកយនេះ មេនឹងខ្មាសគេ ដល់បរ-
 លោកនាយ មេនឹងទៅរកទុក្ខវេទនាពូជនរកនាយហោង ។ បពិត្រ
 អើយ! រាជអាមាត្យដែលព្រះមហាក្សត្រឲ្យទៅឃ្លាំចាំមើលពោធិសត្វនោះ
 ក៏យល់ពោធិសត្វដំណុំចារណា កាចិសេចក្តីមេស្រីទាំង ២ នោះប្រាកដជា
 ចោរ ជាម្ចាស់សង្សារហើយ ក៏ប្រើរាជទូកឲ្យនាំតតិមានជាដំណើរទៅទូល
 ស្តេច។ រាជទូកស្រូតរូតទៅទូលដោយដំណើរនេះ។ រឺព្រះមហាក្សត្រជ្រាប
 ហើយមានព្រះហឫទ័យនោះត្រេកអរនូវអំណរនោះ ហើយមានព្រះបន្ទូល
 ទៅក្រៅហៅទៅតាន់អាចារ្យសេនកថា សេនក ម្ចាស់អាចារ្យសេនកអើយ!
 ឥឡូវនេះ រាជអាមាត្យឲ្យរាជទូកស្រូតរូតមកប្រាប់អញថា មហាសថ
 កូនសិរីវឌ្ឍកសេដ្ឋីមានប្រាជ្ញាចេះដឹងនាំសេចក្តីមេស្រីទាំង ២ នាក់លួចសង្សារ
 គ្នាជាក់ច្បាស់ប្រាកដជាចោរ ជាម្ចាស់សង្សារ ចេះដូច្នោះតើយើងនឹងឲ្យទៅ
 នាំយកមហាសថនោះមកដកលំទុកជាអ្នកប្រាជ្ញឬម្តេច? អាចារ្យសេនក
 ស្តាប់ហើយ ហេតុតែខ្លួនជាអ្នកលាភកំណាញ់ឯសលាភសក្ការៈ ក៏

ទូលបានព្រះមហាក្សត្រថា បពិត្រព្រះមហាពរ! មហោសថបុត្រសិរី
 វង្សកសេដ្ឋិនារ ចេះតែពិចារណាសេចក្តីប៉ុណ្ណោះ មហាពរអើយ មិន
 រាប់ហៅថាជាអ្នកប្រាជ្ញឡើយ បើទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យនឹងមហោសថ
 រីកសំអ្នកក្រៅចៅក្រមសភាសឹងមានប្រាជ្ញាចេះដំទុំគឺ អ្នកផងទាំងឡាយ
 យកមកដកល់ទុកជាអ្នកប្រាជ្ញអស់ហោង, មហាក្សត្រស្តាប់គាថារឿយសិន
 ហើយស្តេចមានព្រះបន្ទូលផ្តាំរាជទូតដែលអាមាត្យប្រើមកថា ម្ចាស់រាជទូត
 អើយ! ចូរចៅចៅប្រាប់រាជទូតអាមាត្យឲ្យចាំឃ្លាំមើលមហោសថទៀត បើ
 យល់ហេតុនោះត្រកាលហើយ សន្សំម្យ៉ាងស្រដៀងមកប្រាប់អញវិញហោង។

សុត្តន្ត នឹងស្រដៀងអំពីការល្បងអម្បោះ ។ ឯកា ឥត្តិ កប្បាស-
 ខេត្តរត្និកា ខេត្ត រត្នន្តិ តត្ថេវ បរិសុទ្ធកប្បាស
 តហេត្វា សុខុមសុត្តិ តត្តិ ។ . . . បពិត្រអើយ! កាល
 នោះ មានស្រ្តីម្នាក់ជាអ្នកក្សាចម្ការកប្បាស តែងចេះប្រឡេះនូវកប្បាស
 នោះដ៏ឆ័ងសល្អហើយ រើសបោះចេញម្យ៉ាងសំឡី តត្តិ ក៏វៃ
 សុខុមសុត្តិ នូវអម្បោះឆ្មារល្អ ហើយធ្វើជាម្យ៉ាងអម្បោះឆ្មារនោះ
 ហើយយកកញ្ចក់ដាក់គ្រាប់ទន្ធបង្កំបាតកញ្ចក់នោះ ហើយយកម្យ៉ាងអម្បោះ
 ដាក់លើគ្រាប់ទន្ធបង្កំនោះឯង, មហេត្វា កណ្តៀតពង្សចង្កេះហើយដើរមក
 កាន់ស្រកង្កែបវាខំលំនៅ បានយល់ស្រះបោករណីនៃព្រះពោធិសត្វហើយ

ក៏ដាក់កញ្ជីអម្បោះចុះ ផ្លាស់សំពត់ដាក់នៅលើកញ្ជីនោះ ឱ្យត្រូវតាម
 ចុះទៅឆ្លងក្រឡាចង្កូវក្រៀមក្រំ ។ អបរា ៩ ភ្នំ តំ ធីស្វា
 លុទ្ធិចិត្តតាយ តំ គហេតូ អហោ មធាបំ
 បពិត្រអើយ! កាលនោះ មានស្រីម្នាក់ដទៃ យល់អម្បោះគ្នាឈ្នះនោះ
 ក៏មានចិត្តលោភចង់បាន ហើយស្រដីថា អម្ប ម្ចាស់សំឡាញ់អើយ!
 អម្បោះនេះ គ្មានលក្ខណៈល្អយ៉ាងម៉្លេះ ហើយយកដៃមកស្តាប់កាន់បើក
 មើលស្រដីថា សំឡាញ់អើយ! សូមមើលបន្តិចហេះ ។ ឯម្ចាស់អម្បោះ
 ថា យើ! កុំចង់ដឹងអ្វី, កាលនោះ ម្ចាស់អម្បោះនោះក្រវើនតែឆ្លងក្រឡា
 មេកំណាចនោះយកកញ្ជីកណ្តៀតនាំពង្រីកៗ ។ សេស សំ បុរិម-
 ឈយេនេ វិត្តាទេតតំ ។ បពិត្រអើយ រឿងហេតុសង្គត្តប្រាជ្ញ
 អាចយល់អាចធម៌អាចសេចក្តី វិត្តាទេតតំ ឲ្យទូលាយឆ្ងាយពិស្តារ
 អាចដំណើរការណាអាចសេចក្តីមេស្រីល្អចម្បោះ ឲ្យមេស្រីម្ចាស់អម្បោះ
 ហើយមានបន្ទូលដណ្តឹងទៅមេស្រីចារជាមុនថា អើមេអាយ! ថាបើ
 មេឯងជាម្ចាស់អម្បោះ ចុះនៅក្នុងកញ្ជីនោះ តើមេដាក់វត្ថុអ្វីខ្លះហេះ? មេ
 កំណាចនោះគិតពិចារណាថា មេអ្នកចម្បោះនេះវាមុខជាដាក់គ្រាប់កប្បាស
 លុះគិតដូច្នោះហើយ ទើបទូលរោងសត្វថា បពិត្រព្រះមហោសថហើយ
 ខ្ញុំដាក់គ្រាប់កប្បាស រោងសត្វព្រះអង្គ ឲ្យកត់ពាក្យមេស្រីនោះហោង ។

(នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ

រឿងបរណាមាតា

(ធម្មក)

លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចម្លងពីសាស្ត្រស្ទីកែត

ពួករៀបបង្កើត ផ្ទះលើសូន្យស៊ីម សូន្យស៊ីតផល ជាផ្ទះឡើង
លុតសេដ្ឋី ធូរទេពាទ្រា ទើបចេញចាន ។ ទ្រាប់សាវ័រមាំ បង្កា
បង្កើត គួរលេនសំរាន់ មាត់ដោតមាត់ប្រាង មាត់សាងក្រវ៉ាន់
ទ្រូងសណ្តាន់ មាត់ប៉ែនមាត់បាត ។ សូន្យផ្ទះម្តេសល័ៗ ពិនិត្យមើល
ជាកំរិត សុខសោភ័ណ ធ្វើនឹងខ្លះផ្ទះ រួសរួសសំគាត ផ្អែមឈ្ងុយ
មានជាតិ ធុជាច្នងចន្ទន៍ ។ ខ្លះសូន្យជាតា ចិប្បិចម្បា ផ្អែមក្រវ៉ាន់
ម្ល៉េះលាម្ល៉េះរួត ច្រើនត្រកៈច្រើនជាន់ ផ្កាច្នងផ្កាច្នុង ស្រឡិតដកថៃ ។
សំណួនចំណី ក្នុងមនុស្សច្រុសស្រី មើលសុខស័យ ផ្នែកជាងសព្វ
ដង គ្រឿងទេសតម្លៃ សម្បូណ៌ច្រើនក្រៃ ភ្លឺក្នុងបង្កាយ ។ ចំណី
ស្រស់ជា សុខស្រៀមសង្ខេប បាញ់យសារាយ គ្រាប់ជីសត្វ តៅ
ហូរផ្ទៃកាយ ក្រឡៅកែវកាយ រៀបរួចទុកទៅ ។ ឯនាយព្រះគ្រាល

គ្រាលចៀមមន្ទាល សឹងមាសឆ្អឹងឆ្អៅ រៀបតែងចង្អៀង រៀបរៀងទុក
 ទៅ អុជភ្លើងសន្លៅ ពេញចុងពេងវត្ថុ ។ អុជកែវលំដួង ផ្កាលាអុជព្រាង
 អុជព្រាងច្រើនក្តាត់ គោមកែវយ៉ា ភ្នំថ្នាំច្រវាក់ ក្រមរំងិប្រយ័ត្ន
 រង្គាត់មកទៅ ។ នាយរៀបបើកដាក់ ពីយ៉ាងមាសប្រាក់ ឆញនយក
 ទៅ មករៀបមកតាំង ក្នុងរំងិលនោះក្នុង កុញកកក្នុងក្រៅ អាងទឹក
 ត្រៀបត្រា ។ សែនទឹកចាក់គ្រប់ ទឹកអប់ឈ្នួយឈ្នួប ហើយទៅបេះផ្កា
 បង់ក្នុងទឹកអាង ទឹកពាងចេនា ពេញប្រៀបត្រៀបត្រា ចិញ្ចៀន
 ទុកទៅ ។ ឯនាយព្រះចន្ទ ត្រឡឹងតែងប្រកាន់ ដាក់លើតាំងនៅ រាប់ពាន់
 រាប់ម៉ឺន រៀបច្រើនទុកទៅ ថ្នាំចិនទាំងប្រាំ មានខ្សៀវដាក់ខាង ។ ចង្អៀង
 អុជដុត មិនឲ្យរលត់ ដើរថែច្រូងប្រាង ហើយលើកតាំងទៀប រៀង
 រៀបដាក់ខាង រៀបបំបាចយ៉ាង មានបែបចម្លែក ។ ហើយមានស្វាដ៏ប
 ដាក់ឡើងប៉ាក់គ្រប់ ក្បាច់ក្បូរយ៉ាងឯក ច្បាប់នឹងពានប្រាក់ លើកដាក់
 ដោយបែក ដោយពួកចម្លែក រៀបរំងិតត្រៀបត្រា ។ ទើបឯកមន្ត្រី បង្គាប់
 សេនីយ រៀបប្រាង្គសុវណ្ណ ឲ្យនាយព្រះគ្រាល ចៀមគ្រាលលាត
 លា បាំងព្រះសន្តិយា រស្មីច្រវាក់ ។ ហើយចង់ពិភាន រំយោលមាស
 មាន ភ្នំព្រាងច្រើនក្តាត់ នាយវេនចង្អៀង រៀបរៀងសង្កាត់ គោម
 កែវច្រវាក់ ពេញប្រាង្គសុវណ្ណ ។ អុជភ្លើងភ្នំព្រាង តែងកែវលំដួង

គោមកែវយ៉ា កែវឯកច្រើនច្រះ ភ្លឺច្រះផ្កាឈា ហើយប្រើភ្នាក់ងារ ចាំ
 យាមប្រយ័ត្ន ។ ដោយពួកដោយក្រុម មូលមកជួបជុំ លើកតាំងច្រើនក្តាត់
 ត្រឡឹងតែងរៀបរៀង ចង្អៀងច្រវ៉ាក់ ថ្នាំចិនស្អាត មានរៀបសម្រាប់ ។
 ស្វាជីបទាំងពាន ច្បងទុកឱ្យមាន កៅអីរៀបស្រាប់ ទាំងពានទាំងមុន
 រៀបច្រើនប្រដាប់ រៀបរួចដាក់ផ្កា ដោយផ្លូវស្អាត ។ ពួកលើក
 ឆត្រពួក ច្រើនជាងច្រើនត្រួត បោះគ្រប់រាជវតី ផើងផ្ការៀបរាង បែប
 យ៉ាងល្អក្តាត់ ខ្លះយករូបសត្វ ទៅរៀបឯក្នុង ។ ឯកំពូលលើ ដែលឱ្យ
 ជាដង្ហើ ជាប្រាង្គសុខសម នោះនាយកម្រាល ទៅក្រាលចៀមចំ
 រំយោលរំយ៉ៃ គោមកែវច្រើនក្តាត់ ។ អុជភ្លើងព្រោងព្រាត ប្រដូច
 ប្រាសាទ ស្នូតឋានតុសិត បើបង្អួចភ្លឺយ ដូចផ្កាយប្រកិត ឆត្រពួក
 រាជវតី ហែដុំត្រៀមត្រា ។ បណ្តើរឡើងភ្នំ ភ្នំតាជួបជុំ កន្ទេល
 ក្រាលលា ចុះចប់ដល់ដី ដោយទីមាតិ គោមកែវត្រៀមត្រា តាមផ្លូវ
 ភ្នំខ្លះ ។ អុជភ្លើងច្រើនក្រៃ ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ភ្លឺព្រោងព្រាតច្រះ
 ព្រាតព្រោងដូចផ្កាយ ភ្លឺសាយស្វាស័ក្ខ ចង្អៀងច្រើនច្រះ ឥតឯ
 គណនា ។ ឯទីផើងភ្នំ មានស្រះពេញជុំ ជាល្អកសិនផ្កា រុំរឿង
 ខ្លោល សម្រាលចុប្តា មេបោះម្នា ហែមហែលសប្បាយ ។ តាំជ្រូចខ្លា
 ភ្លឺរឿងផើងផ្កា គុហារឿងរាយ ភ្លឺសិរីរាគព័ន្ធ ច្រើនជាងភ្លឺកាយ

គ្រាប់កែវដូចផ្កាយ ល្អអ្នកចម្លែក ។ ឆ្កែចណ្តើរកូន មករនាគលូន
 ដណ្តើមកែវបែក ជាកែវផ្កាយព្រឹក ពន្លឺកក្កើត ហើយមានសំរែក
 សព្វសត្វពូជ ។ ថ្នល់ផ្លូវទៅប្រាង្គ តាំងតុសងខាង តាមផ្លូវរៀង
 រាយ គ្រឿងតាំងល្អពេក ចម្លែកឆើតឆាយ ភ្លឺផ្ទុកសប្បាយ ឥត
 ឯគណនា ។ ហើយនាយប្រើពល ប្រយ័ត្នខ្លាចខ្លាច ចាំយាមក្ស
 រៀបរួចឡើងទៅ គាល់ហ្វាត្សត្រា ក្រាបទូលប្រការ សព្វគ្រប់
 សេចក្តី ។ ព្រះបាទបពិត្រ ធិរាជវិន័យ ចមរោចប្តី ជ្រាបសព្វប្រការ
 ក្សត្រាធិបតី ត្រាស់ប្រើមន្ត្រី សម្រេចរាជការ ។ ឲ្យរើសនារី កុមា
 រិកាបុត្រី ឲ្យរាជកញ្ញា ឲ្យកូនសេដ្ឋី មន្ត្រីបណ្ឌិត សុទ្ធសំណិតញា រូបរាង
 ឆើតឆាយ ។ ឲ្យស្អាតអាត្មា ដង្ហែងធីតា ឡើងប្រាង្គពណ៌រាយ មាន
 ដូរដង្ហែង កើតសព្វសាយ រៀបយោងសិរិកាយ សម្រាប់ធីតា ។
 រើសពួកទាហាន សេនាឲ្យមាន គ្រប់សាសន៍កាសា ហើយក្សត្រ
 ក្សេមក្សាន្ត មានព្រះឡើង ត្រាស់ប្រើបណ្ឌិត ជំទាវខ្មែរណាង ។ ឲ្យ
 យកគ្រឿងឯក គ្រឿងអភិសេក ឲ្យគ្រប់ទៅស្អាត មរណាមាតា
 ស្អាតស្អាតរូបរាង រួចហើយហែនាង ឡើងប្រាង្គសុវណ្ណ ។ ឯកគត្ត
 មន្ត្រី សម្រាប់ផែនដី ទទួលឡើង ទៅត្រួតគ្រប់ក្រុម ជួបជុំភ្នាក់ងារ
 ហើយរៀបយោគា អប់រាល់ស្តាំឆ្វេង ។ រើសរៀបធីតា រយឯក

ក្បត្រា នារីក្មេង ។ រើសកូនមន្ត្រី សេដ្ឋីរៀបផែន កូនព្រាហ្មណ៍
 ស្តាំឆ្វេង រៀបរងធីតា ។ ខុនណាធិបាស ។ អក្សរយាយហើស
 នៅស្រីស្រីផ្កា នាំគ្រឿងទៅដល់ មណ្ឌលកុមារិកា អញ្ជើញធីតា
 ចេញស្រន់ទឹកអប់ ។ ខ្លះជុសកាយា ខ្លះខាតក្រក្រា ប៉ែតខ្នង
 លាបលុប រួចយកគ្រឿងទេស រើសសមកអប់ មកឲ្យនាងលុប
 នាងលាបកាយា ។ ស្រេចទ្រង់ព្រះពស្ត្រ ប្រពៃស្រេចស្រស់
 ប៉ាក់ត្នាក់ចេតា ខ្សែសយលួសមាស ឧត្តាសជុសផ្កា ទ្រង់ស្បែកសា
 សង្ហារកងកាយ ។ មកដុះត្រង្គ្រាថ្ងៃ កន្ទួតកែវវៃ កណ្តាល
 ពិថាយ ព្រះករុណាទ្រង់ ទំរង់ភ្លឺសាយ ជាំត្បូងពាសព្រាយ ពាសព្រាង
 លុះ ។ លុះស្អាតគ្រប់គ្រឿង ភ្លឺថ្លោករុងរឿង ដួងកក្កដាចេះ
 ដូចច្នូចច្នាំមី រស្មីស្រឡះ ស្រលូតអង្គៈ អង្គាល្អាសល្អន់ ។ ទ្រង់
 តោមបរា ដូចទេពអប្សរា ចុះចាកភិមា ល្អាលទ្ធិផែនដី ប្រមើប្រយ
 ល្អលន់ ល្អលើសជាតិជន ជាតិខត្តិយា ។ សូរសាយល្អោ រសៀល
 ចាបទេវ ទៀបទីបច្ចូនា មន្ត្រីធំតូច រៀបរួចយាត្រា នាំអស់សេនា
 ទាហានទាំងឡាយ ។ ឡើងទូលក្សត្រក្សាន្ត ស្តេចជ្រាបហើយតាង
 ព្រះទ័យសប្បាយ ត្រាស់ប្រើឲ្យហៅ ស្នំនៅអក្សរយាយ វៃនាងនាម
 នាយ ឡើងប្រាង្គប្រញាប់ ។ អក្សរយាយខុនណាធិ ស្រីផ្កាស្រីតស្រី

រូបនោះចំណាប់ អញ្ជើញធីតា កុមារិកាគួរគាប់ គង់យានសម្រាប់ ដង្ហែ
 រាជញាត ។ ក្មេងសៀមក្មេងផ្កា ក្មេងមនលន្ទា ក្មេងខ្មែរនិក្ខន្ធ
 ក្មេងចិនបារាំង ពួងខ្មាំងក្រៃក្រៅ ក្មេងខែកហៃទៅ មានលក្ខណៈ ។
 ហែមុខហោង តម្រួតហើយមាន គ្រប់សាសន៍កាសា ហែអមទីនាំង
 សុទ្ធសឹងគ្នា ក្នុងព្រាហ្មណ៍ទេហា ធ្វើស្តាំធ្វើតាយ ។ ក្រោយ
 នោះបុត្រី រយង់កន្លែង ស្មិតស្មានអង្គកាយ បុត្រក្សត្រយង់ក ល្អប្លែក
 ធ្វើតាយ ក្រោយទៀតរៀបរយ សឹងក្នុងមន្ត្រី ។ បើកបាំងក្នុងក្រ
 បារបាយមន ស្បែកសែនសែនក្លាន់ ឆាវតាយគតិម្យ ជួបជុំនាវ អស់
 ទាំងមន្ត្រី ហែក្រោយត្រៀបគ្រា ។ ក្រុមរាំងសន្តិខាង ហែដល់មុខ
 ប្រាង្គ ប្រាសាទរចនា ទិក្សណាព្រះនគរ ជុំចរលីលា ជួបចប់បីគ្រា បី
 ជុំចូលទៅ ។ អក្សរយាយស្រីឆ្មារ ស្ម័គ្រស្ម័គ្រស្មា ជំទាវក្នុងក្រៅ
 អញ្ជើញធីតា កុមារិកាល្អញ្ជា ឲ្យនាងឡើងទៅ គង់លើផ្នូកភ្នំ ។
 ហើយយកពពិល មាសបកបង្វិល ប្រាំពីរជុំផ្កាត់ ស្រេចសង្ឃឹស្សត្រ
 មន្ត ទិព្វគន្លឹះចិត្ត មង្គលប្រសិទ្ធិ ប្រសើរសោភា ។ ប្រគល់មន្ត្រី ពិណ
 ពាឡមហោរី លើកល្បីកថាធិបារ ហើយអុជកាំជ្រួច រៀបចេញនា ភ្នំ
 ទៀនតែងផ្កា គុហាអុជគ្រប់ ។ ហើយច្រើនរាល់ ឲ្យគ្រប់អស់ល្បែង
 សម្រាប់លេងយប់ គោមកែវចង្អៀង អុជរៀងគ្រាន់គ្រប់ ភ្នំប្រះចុះសព្វ

ព្រាងព្រាងដូចដ្ឋាន ។ អស់ពន្លឺប្រសស្រី ពោះចាស់ក្មេងក្តី ស្រីប
ស្រួលសប្បាយ សរសើរសំណាង បុណ្យនាងនោះមួយ ឲ្យពាណិ
ករ រាល់មាត់រាល់ភ្នំ ។ ខ្លះថាគួរគេ ពន្លឺសុទ្ធិសោះទេ ស្រីស្រែចំ-
ការ ហេតុបុណ្យបូរណ គេមានវាសនា មហាក្សត្រមេត្តា អភិសេកជា
ស្ដេច ។ អស់យើងរាល់ភ្នំ ព្រោះមិនសព្វ ធ្វើបុណ្យសម្រេច សម្រាំង
តាំងចិត្ត មូលមិត្តការកិច្ច ឲ្យស្អាតសម្រេច ជាបុណ្យរាល់ភ្នំ ។ ទើប
កើតជាពន្លឺ ដើរដឹកខ្លាស តូចតាបពន្លឺរា មិនបានជាធំ ទុក្ខមកតាម្លោះ
ហើយរាល់ភ្នំ ទំលាងសីលទៅ ។ លុះព្រឹកព្រាងព្រះ សុរិយារឿងរះ ពី
បូព៌ាប្រាលឆ្នេរ អក្សរយាយខ្លួនណាង ហែនាងចេញទៅ ស្រង់ទឹកអប់រន្ត
គ្រឿងគ្រប់គន្លា ។ ស្រេចនាយពិសេស ចុងកៅគ្រឿងទេស គ្រឿងទិព្វ
ក្រយា សម្រាប់រៀបជួន ជាជួនប្រការ ឯកទោចត្វា ត្រីត្រីមប្រក្រតី ។
សម្រាប់ឯកទោ លើកឡើងពេញពោរ ថ្វាយព្រះចក្រ ឯករាជទុក្ខម ធំ
ក្នុងប្ដីនៅព្រះមហេសី ស្ដេចសោយសាកល ។ សម្រាប់ទោទុក រៀប
លើកជាមុខ ថ្វាយក្សត្រសមល ទាំងយងឯកា ក្រយាស្នូស្នីសល ស្ដេច
សោយសាកល សប្បាយទាយ ។ សម្រាប់យ៉ាងបី នោះលៀងមន្ត្រី ធំតូច
នានាដល់លៀងពាណិជ្ជ សម្រេចភោគ អ្នកមុខអ្នកការ តាមចិត្តសប្បាយ ។
លៀងដល់ភោគ មន្ត្រីសេនា រាល់ហ័រទាំងឡាយ ពន្លឺស្រែចំការ

នានានៅឆ្ងាយ ចរិកោតសប្បាយ តាមចិត្តចិត្តា ។ លង់លុះសុរិយ
 សុរិយាចារទេ ទៀបទៅបច្ច័មា អក្សរយាយចាស់ទុំ ស្និទ្ធស្នំស្នេហា សៅ
 ដៃស្រីង្គារ ខុនណាងទាំងឡាយ ។ រៀបស្តង់ធិតា គ្រឿងគ្រប់ប្រការ
 ត្រកូលឆើតឆាយ ពួកស្និទ្ធពួកយាម សុវណ្ណសិរិកាយ មន្ត្រីទាំងឡាយ
 រួសរៀបស្នែងណា ។ គ្រប់ពួកទាហាន ចក្ខុវង្សមែនមាន អង្គអគ្គ
 យោធា ដូររដ្ឋទ្រ្តីគ្រូ សង្ឃហេធិតា ទក្សិណនគរា បីដានជុំថ្កាត់ ។
 ហើយហែឡើងប្រាង្គ អញ្ជើញអង្គនាង ធិតារូបវន្ត មរណមាតា កក្កដាផ្លូវ
 ផាត់ គង់លើផ្នូកវន្ត បង្វិលរាត្រី ។ ចំរើនព្រះមន្ត វិសេសទិព្វគន់ បីបាត់
 មន្ទិល ឱកើតសួស្តី សិរីសុរិយ មិនមានមន្ទិល សោះសឹងសួស្តី ។
 ហើយផ្លូវគ្រឿង កើតធិតាំង សួរដូររដ្ឋទ្រ្តី គ្រប់ល្បែងសព្វគ្រប់
 លេងយប់ប្រក្រតី គ្រប់បិក្រី សព្វគ្រប់ទីវា ។ ដង្ហែសព្វថ្ងៃ ដប់លៀង
 ចំណី ទាំងបីវេលា មិនមានមន្ទិល អស់រាស្ត្រប្រជា សប្បាយ
 មហិមា ថ្វាយពរថ្វាយជ័យ ។ លុះព្រឹកឡើងនោះ មន្ទិលធំស្មោះ
 បើកថ្មកប្រពៃ អក្សរយាយខុនណាង នាំនាងស្រីថ្ងៃ គង់ផ្នូកវន្តនៃ
 រឹងចាំពេលា ។ ឯអង្គព្រះបាទ ព្រះបរមនាថ ចម្រករាជា ស្តេច
 រយឯករដ្ឋ ហែក្សត្រសោតា មន្ត្រីយោធា ព្រះវង្សទាំងឡាយ ។ កវី
 បណ្ឌិតព្រាហ្មណ៍ប្រាជ្ញបុរោហិត ហែក្សត្រវៀនរយ ឡើងលើប្រាង្គមាស

ឧកាសឆើតឆាយ ស្ដេចគង់សប្បាយ ព្រះជ័យក្សេមក្សាន្ត ។ លុះដល់
គ្រប់ពារ ជោគជ័យពេលា នក្ខត្តក្សត្របាទ ប្រគំដង្ហែ កេរ្តិ៍មែនមាន
ផ្លូវគ្រប់ស្ដីសិន រំពងគាតាស ។ កវីបណ្ឌិត ព្រាហ្មណ៍ប្រាជ្ញបុរា-
ហិត សូត្រសាស្ត្រសាស្ត្រ សុត្តន្តបិដក បរិវេណាស មន្តលក-
ភកាស ជាបទគាថា ។ កាយវិណ្ឌី សុខាភិបាល វិទ្យាយុគា ជយតុករ
រាជខត្តិយា សោត្តសទា កវីខុត្ត ។ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធសូត្រសព្ទ សូ-
សាយផ្សំប្រាប់ ថ្វាយពរខត្តិយេ មន្ត្រីទាំងឡាយ សីនីថ្វាយវេ ស្រេច
ហើយរៀបវេ ឡើងក្នុងរថនា ។ ស្រេចទឹកថ្វាយនាម ធីតាទៀតតាម
នាមដើមនោះថា សម្ដេចក្សត្រី សិរីខត្តិយា មរណមាតា បរមេធាត្រ ។
សម្រេចជាធំ ជាឆ្នើមអស់ស្ដី ស្រីឆ្មារស្នេហ៍ស្និទ្ធ ស្និទ្ធានិមួយពាន់ កំ-
ណាន់ស្រីភ្នំ ហើយហែលថ្វាត់ ឡើងប្រាង្គរថនា ។ ហើយលើក
សម្រាប់ សម្រាំងផ្គង់ផ្គាប់ ទាំងបួនប្រការ យ៉ាងឯកទោត្រី ភិស័ក្រ-
យា សម្រាប់ធីតា រៀបដោយអណ្តាប់ ។ ចៅហ្វាយឃ្លាំងបាយ រួច
រៀបប្រញាយ ពួកពិសេសរាប់ រៀបអស់ដង្ហាយ គ្រឿងថ្វាយ
សម្រាប់ ព្រះស្វាយលើកទាប ថ្វាយព្រះរាជា ។ ហើយថ្វាយមហេសី
ស្រេចថ្វាយចំណី យេឯកក្សត្រា សោយរួចមន្ត្រី សេនីយសេនា
អស់ទាំងក្សត្រា គ្រឿមច្រើនណាស់ណាន់ ។ ក្រុមរាជគម្រូត គម្រូត្រូត

ត្រួត ត្រូវត្រាប្រកាន់ ដើរថែដីថែម សិនសឹមតាបតាន់ ខ្វះពារ
 រន្ទាន់ សំឡើងសា ។ ខ្វះថាហុនជ្រូក មិនទាន់បានលូក អស់ហើយកា
 រ៉ា ពួកថែមវង្ស សំឡើងទៅថា លោកកុំភ័យ ហុនជ្រូកឱ្យស៊ី ។
 ប្រយ័ត្នវាវង្ស ដកក្បួនមិនទាន់ វាហួសទៅមុន ខ្លាញ់ជ្រូកអីល
 ពង្រីកល្បឿនលង់ ល្បឿនហួសទៅមុន កូនក្នុងព្រួយលាង ។ ម្ល៉េះវង្ស
 សំឡើង ថាគាច្រមក់ គិតចាប់ដាក់យួរ គាតោះវាចេញ ឆ្ងាយវិញរាស
 វង្ស មន្ត្រីនាវា រើសសិនរាល់គ្នា ។ ឯពួកចុងកៅ ប្រារយៈពេលក្រៅ
 គ្រប់សាសន៍កាសា ដប់ល្បឿនភាណិជ សម្រេចភោគ បានដូចពណ៌នា
 ពីមុនមកស្រេច ។ ឯអស់រេហ៍ពល នូវវាស្រួមណ្ហល ស្រុកក្រៅសម្រេច
 ទទួលព្រះទាន គ្រប់គ្នាស្រាប់ស្រេច ដោយសារបុណ្យស្តេច ជ្រើស
 ជ្រងំតុណា ។ ស្រេចស្តេចនិមិល យាងរឿងមណ្ឌល ចមចន្ទបាយា
 ទតរឿងមហាស្រឡា ល្បឿនគ្រប់ប្រការ មន្ត្រីសេនា ចតុត្តិវៃហ
 ក្សត្រ ។ គង់ចន្ទបាយា ស្តេចរយង់កា គង់គាល់ច្រើនក្តាត់
 ស្រីគ្រាខ្លួនណាង គាល់ខាងមហាក្សត្រ ព្រះមហេសីវត្ថុ គាល់ជិតក្សត្រា ។
 ស្តេចទតអស់ល្បឿន ពំនោលកញ្ចាង ផ្កាគូផ្កាលា ហាក់ដាច់ស្លាប់ត្រ
 ស្ទើរស្លាប់រោ ខាលយួនលន្ធា ដាំដូងម្លឹងត្រី ។ រាំស្នងទន្សោង ជើង
 ល្បឿនយាលទោង កន្ត្រៃវង្ស កន្ត្រៃហាក់គុន បាយខ្លួនរង ក្រស័ង្គ

ប្រគល់ តំកេះល្វើយវៃរូង ។ ស្ដេចទតមហាស្រាត ចំណាប់ដាល់តប់
សប្បាយគ្រប់វៃរូង មន្ត្រីសេនា ភ្នាក់ងារព្រះស្នង ហែក្សត្រង់ម្ដង
ចូលចុងកេងក្រ ។ ពួកពលបតុស្ដម្ភ ព្រះវង្សគាល់ជុំ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធ
ច្រើនក្ដាត់ អក្សរយាយខុសណាង គាល់ខាងមហាក្សត្រ ព្រះមហេសីវត្ថុ
គង់គាល់ក្សត្រា ។ ព្រះបាទបពិត្រ ធិរាជវង្សវិទ្យា មានព្រះឧត្តារ បង្គាប់
មន្ត្រី សេនីយសេនា ឱ្យរៀបភ័ស្តុភារ អភិសេកឈើមាស ។ អគ្គ
ឯកសេនា ទទួលឧត្តារ រួចរត់ទាស ចាត់ប្រើកូនក្មួយ រជ្ជយុទ្ធាញាតាស
សែនឆ័ត្ររួតមាស រាជវតីផងផ្កា ។ ខ្លះសែនរៀងតាំង គ្រឿងតុសម្រាំង
ល្អឥតទបមា ដល់ដើមឈើមាស ពេញពាសគ្របគ្រា ប្រើពួកនាយច្បារ
រៀបផងផ្កាតាំង ។ រៀបបោះរាជវតី ហើយលើកទង់ត្រ ត្រូវពួកក្រុម
រាំ មានដូរដង្ហែ កេរ្តិ៍តាំងតាំង ពិណពាទ្យស្រស់ស្អាត ចម្រៀងស្រីឆ្ពោះ ។
ស្រេចក្សត្រឡើង រស្មីចាត់កេងក្រ គង់យានសុវណ្ណ ទាំអគ្គ
មហេសី ក្សត្រីលក្ខណា ស្រីឆ្ពោះស្រីការ ហែក្សត្រដល់ទៅ ។
ទីនឹងអភិសេក ឈើមាសជាឯក ក្សត្រព្យាបាលចម្រើ គ្រាស្រីប្រើអក្សរ
យាយ ទាំងឡាយចូលទៅ លើកគ្រឿងប្រដិស្ស ទីនឹងរៀបចូល ។
ឯមហាក្សត្រី បរមទេវី មរណមាតា ចូលទៅបង្គំ ប្រណម្យវន្ទា
ឈើមាសមាតា នៅព្រំក្បាលសាន ។ ឯពួកអ្នកកូន រៀបតាំងហើយ

លេង ភ្លេងសាធុកាន ភ្លេងតោះសួររោង តាំងហោស័ព្វសិន កូន
 គ្រាប់ប្រុងប្រាណ វាយគ្រាប់រាល់គ្នា ។ ហ៊ុំរោងហើយច្រៀង យក
 ស្រីចម្រៀង ចេះរឿងស៊ីដា កូនគ្រាប់ស្រីបស្រួល ទទួលបទណា
 មានទាំងសកវង្ស រំបាលលងគ្រប់ ។ ហើយឱ្យយកល្បែង សម្រាប់
 តែនិលេង ក្នុងរឿងមហាស្រព មិនឱ្យមានខ្វះ ទើបព្រះចមកត ស្តេចឱ្យ
 លើកគ្រប់ ភ័ស្តុភោជនា ។ រៀបជាកំដកល់ កាជន៍មាសទៅដល់ ទៅដាក់
 ភ្នំការ ខុទ្ទណាងចាស់ទុំ ជួបជុំជួរ អង្គរទៅថា អញ្ជើញសេនាសាយ ។
 សែនគ្រប់បីជន គ្រប់គ្នាអធិកន ព័ទ្ធទ័ពក្រោយ ព័ទ្ធនិព័ស្តាំ ច្រៀងរាំ
 បំណោយ ស្រេចទើបស្តេចឱ្យ ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធប្រាជ្ញប្រាជ្ញ ។ ក៏បណ្ឌិត
 សូត្រសាស្ត្រសិល្បសិទ្ធិ ព្រះឥសូរព្រះនារាយណ៍ មកកត់ស្តុត វិធី
 សព្វសាយ អភិសេនហើយថ្វាយ ព្រះនាមឈ្មោះថា ។ សុវណ្ណរាជព្រឹក្ស
 វិសេសអធិក ព័ទ្ធជ្នំនោះណា ហើយក្សត្រុនរឿង តែងត្រៀងច្បង សឹង
 តែវិចេនា ព្រោងព្រាយប្រក្រតី ។ ប្រើនាយក្សា ថ្ងៃសីលកាលណា
 ប្រគំដង្ហែ ស្រោចសឹងទឹកអប់ យាមយប់ក្រី សព្វថ្ងៃប្រក្រតី
 រាល់ ។ វេលា ។ មង្គលអភិសេក អន្តរអនេក លុះបីមាសា ស្រេច
 គ្រប់អភិសេក រយឯកក្សត្រា ថ្វាយចង្ហែលា វិលថ្កានបុរី ។ ឯនាយ
 ព្រះឃ្លាំង ប្រើពលសែនតាំង ប្រញាប់យូរឆ្នាំ ខ្ញុំត្រៀងប្រដាប់ សម្រាប់

ចាស់ថ្មី ពួកឆ្មើយអ្វីៗ ដុះលាងរៀបទុក ។ ព្រះបាទចក្រី ខ្ញុំ
 ព្រះមហេសី ស្មោះស្មានសាន្តសុខ កិរម្យក្សមក្សាន្ត ពុំមានភ័យទុក្ខ
 មន្ត្រីមាត្រមុខ គាល់សព្វវេលា ។ ស្នំសិទ្ធិទាំងឡាយ ចាស់ទុំអក្សរ
 យាយ មានចិត្តស្នេហា ស្រឡាញ់មហេសី ក្សត្រីធីតា ដ្បិតនាង
 កំព្រា ឥតញាតិសន្តាន ៖ បច្ចុប្បន្ននៅ ជុំជិតគាល់ហ្វៅ រំលឹកទូន្មាន
 ឲ្យត្រូវរាងក្រីក្រ មហាក្សត្រប្រធាន នាងប្រាប់ទូន្មាន ចងចាំចិត្ត ។
 ហើយនាងឡើងទៅ បម្រើគាល់ហ្វៅ ព្រះរាជជេដ្ឋា ស្តេចសោត
 ប្រណី មេត្រីស្នេហា ព្រះរាជធីតា មហេសីស្នំស្នំ ។ និទានតែងត
 ពីរឡើយមក កាលក្សត្រទត្តម អភិសេកមហេសី ក្សត្រីស្នំស្នំសម
 បរិបូណ៌ជួបជុំ ជាឡើយបាទ ។

បទពាក្យកតិ

នេះនឹងស្រឡា តាំងពីឡើយ បើកបទនិទាន ពីព្រះបិតា
 ចក្រពត្តិក្សត្រក្សាន្ត ស្តេចទ្រង់ប្រធាន សិក្ខិយសមហេសី ។ ប្រធាន
 ស្រីស្នំ មួយពាន់ជួបជុំ គាល់ហ្វៅប្រក្រតី ប្រធានគ្រឿងមាស
 ឆ្នុះត្នាស់ស្នំ ប្រធានព្រះស្រី ព្រះកនិច្ចា ។ ប្រធានព្រះពស្ត្រ
 ព្រះសេដ្ឋីស ក្សត្រាចារ្យចាន ដាំត្បូងព្រោងប្រះ ត្នាស់ឆ្នុះជ្រះថ្លា

ចាំបាច់សុំយា រុក្ខរឿងរស្មី ។ ប្រធានមាតិកា សម្រាប់ចូលក្នុង
 ក្នុងក្របខណ្ឌ ប្រធានសំណង ដែលជាសម្ភារ ល្អឆ្លុះឆ្លាយ ឥតបើ
 ទុបមា ។ ប្រធានភាពនៃមាស ព្រះស្វាយធ្វើឆ្ងល់ សុទ្ធសឹងសុំណា
 ប្រធានគន្លឹះ មាសមីរចនា ដាំឱ្យដុះក្នុង ចែងចាំរស្មី ។ ប្រធានរាជ
 យាន សុទ្ធសឹងមាសមាន ភ្លើងរស្មី សុំណាសិកាយ ឆើតឆាយ
 រស្មី ព្រះភូមិខោនក្តី សឹងមាសរចនា ។ ឲ្យរើសចាស់ទុំ ខុណាន
 សិក្ខិតសម ធ្លាប់ជំនាញការ ក្នុងព្រះរាជវាំង ឲ្យតាំងស្តី រក្សាព្រះ
 មហា មហេសីប្រមុខ ។ ឲ្យឡើងនិរាថា យសសិក្ខិតនោះជា
 សម្រាប់សិក្ខិតស្រី អ្នកអភិវឌ្ឍនសិក្ខិត ពិតក្តីនាវី មង្គលទេវី សិរីសេដ្ឋា ។
 ប្រធានសិក្ខិតយស ក្នុងអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ ឲ្យធ្វើរាជការ នៅក្នុងរាជវាំង
 ពោះចាំបាច់វារ ស្រីឆ្មារក្តីណា អ្នកអភិវឌ្ឍនសិក្ខិត ។ ឲ្យថែរក្សា
 សម្តេចព្រះមហា មហេសីប្រសើរ ក្រែងមានកិច្ចការ រាជការសារពើ
 ដេរឆ្នាំកក្សាញធ្វើ ព្រះពាស្ត្រក្សត្រី ។ ត្រូវមុខអ្នកអភិវឌ្ឍនសិក្ខិត ចាត់ចែងរៀប
 រក ធ្វើថ្វាយចក្រី ពោះបីរាជការ ព្រះមហាមហេសី យាងទៅណា ក្តី
 អ្នកអភិវឌ្ឍនសិក្ខិត ។ ស្តេចរៀបសិក្ខិតយស តាមទាបតាមខ្ពស់ មាន
 ក្នុងមានក្រៅ សម្រាប់មហេសី ក្សត្រីចម្រើន ស្តេចប្រធានៈ
 មហេសីទុតិយ ។

ចងព្រហ្មត៌

លុះដួចចូលព្រឹក ព្រះចក្រិក៍ជ័រម្យ នាំនាងនាងទុក្ខម ចូលបង្គំ
សយនា ។ នាងគាល់គក់ច្របាច់ ទើបសម្តេចព្រះរាជា ស្តេចនាង
ព្រះឡង្គរ សូមៈហស្តីដើមកាង ។ សូមនាងនាងនាង នឹងមាតានាង
ញាតិ សូមកាលនាងឃ្លាឃ្លាត ព្រាត់ជននីតិមូលមិត្ត ។ ហេតុម្តេចអ្នកនាង
ធ្លាក់គង្គាក្បែរជីវិត ចូរនាងប្រាប់ដោយពិត ដោយពាក្យពេចន៍នោល
វាទី ។ នាងស្តាប់ព្រះឡង្គរ ទើបជីវិតលើកជុលី បង្គំព្រះភូមី ថ្វាយ
សេចក្តីនៃខ្លួនថា ។ សូមនាងឯជនក ខ្ញុំនៅស្រុកនោះនាម កាសិក
រាជា ជាស្រុកក្រៅចុងជនបទ ។ បានជាសេដ្ឋីធំ មហាជនជំនាញ
ប្រាកដ ឯនាមនោះសន្មត ឈ្មោះកុលកោដិកុដ្ឋមិត្ត ។ មាតានាមវាសស
ឈ្មោះកុលកេសីនារី ជនកខ្ញុំជននី បង្កើតបានខ្លួនខ្ញុំមក ។ ជននីជនក
រឿង រើសក៏លៀងនៅមេនំ ក្សេមក្សែមខ្ញុំធំ បាន៧ ឆ្នាំកំណត់ ។ បិតា
មានករិយា មួយនៅនាស្រុកជនបទ ឯនាមនោះសន្មត ឈ្មោះកាលី
ស្រីឫស្សី ។ ទុកជាប្រពន្ធចុង ក្សេមក្សែមក្សែមវាសនា តាំងតែពីបិតា
បានកាលីជាតូតាប ។ វិនាបខ្ញុំប្រុសស្រី សេះជីវិតគាសីនីស្តាប់
រលោះសម្បត្តិទ្រព្យ ធន ៥ កោដិសោតខ្ចាត់ខ្ចាយ ។ រលំឃ្លាំងមាសប្រាក់
ដូចគេចាក់ចោលអន្តរាយ អស់ខ្ញុំចលនាំងឡាយ ណាដែលសេរីត

បាត់ទៅ ។ បិតាប្រែជាខ្សែ ក្សិណប្រាកដកើតហ្នឹងសៅ សព្វថ្ងៃ
 កាស្រីយទៅ តែភរិយាទាំងពីរពង្ស ។ ព្រួយចិត្តព្រួយកាតា នឹក
 អនិច្ចាអាណិតអង្គ ដូចត្រាត់សម្បត្តិបង្គំ ឥតអ្វីនឹងចិញ្ចឹមជន ។
 បបួលភរិយាពីរ រិះរកស៊ីដោយតំបន់ បានទ្រព្យចិញ្ចឹមជន ប្រពន្ធ
 ក្នុងតាមកំសត់ ។ រីឯមេកាលី មានកូនស្រីពីរប្រាកដ មួយនោះ
 សោតសន្ទុក ឈ្មោះចន្ទាសាលីណី ។ មួយទៀតឈ្មោះចន្ទី ចិត្តអប្រិយ
 កាចិត្តិយ រីឯមេកាលី គិតហ៊ីង្សាមាតាខ្ញុំ ។ វាប្រាប់បិតាថា
 អ្នកមាតាខ្ញុំក្បត់ធំ មានច្រុសទៅសេពសម រាល់ព្រឹក្សាទំព័រ ។
 រីឯបិតាខ្ញុំ ជឿពិតពុំពិចារណា ទើងខាន់ប្រថីណាតា ឈ្មោះសព្វថ្ងៃពុំ
 ដែលខាន ។ ដេរវាយមាតាខ្ញុំ យោរទើងទំលាក់ច្រំប្រាណ ឯម្តាយខ្ញុំ
 ពុំហ៊ាន ធ្វើឆ្លើយឈ្មោះបោះបោកបែរ ។ បិតាក្នុងកាន់ចិត្ត ទើង
 ហើយគាត់នាំយកមែ ទៅបង់សំណាញ់ឯ ទឹករទ្វេគង្គាជ្រៅ ។ ដល់
 ហើយបិតានោះ គាត់នាំឈ្មោះទើងយោរយោ វាយម្តាយខ្ញុំធ្លាក់ទៅ
 ក្នុងទឹកស្លាប់កាលនោះណា ។ កើតជាត្រីដំរី មេកាលីចិត្តឫស្សា ប្រើ
 កូនឈ្មោះចន្ទា សាលីណីឲ្យទៅចាប់ ។ បានត្រីជាមាតា ខ្ញុំហើយ
 ណាវាសម្លាប់ លុះក្ស័យប្រល័យឆាប់ សល់ស្រកាពីនោះណា ។
 ខ្ញុំយកទៅដាំដុះ កើតឡើងស្មោះជាព្រឹក្សា ដើមគ្រប់ទាំងទ្វេហា មាន

ចុះបាត់ទៅ ។ កាលបើកូនដក គ្រប់យកមកក្បែរទៀតទៅ គង់
 សល់ថ្ងៃស្អែកនៅ ខ្ញុំង៉ាត់តែងត្រឹមត្រូវ ។ ល្មើសទាសទាំងឡាយ នោះពុំចេ
 ព្រះករុណា ជ្រងំជ្រាបព្រះទ័យ ដោយប្រការនេះសព្វគ្រប់ ។ នាងទូល
 សព្វសេចក្តី ហើយក្សត្រីនាងសញ្ជប់ កត្តានាងស្លូតស្លាប់ សោកទ្វីក
 ទូលអួលឡក ។ ដល់ខេត្តហូរហែហើយ ពុំលឺឡើយនាងសាកា
 ក្សិណក្សត្រឧបប្រវា បោសអង្គនាងល្អងលាមយាត់ ។ ទាស
 អើយកុំសោយសោក កុំរិះយោគឡើយប្អូនរតន៍ ក្រែងកើត
 ជាឈឺថ្កាត់ ខឹងកើតលំបាកណាស់ទៅ ។ សោកសៅនៅភ័យភិត
 នាងលើកចិត្តចោលចេញទៅ កុំទុកឱ្យហ្មឺនសៅ កុំសង្រួនសង្រួន
 ឡើយ ។ នាងស្តាប់ព្រះធម្មា វេទនាទានបានស្បើយ ស្រាក
 ស្រាន្តបានល្អឆ្លើយ កៀកកេសកើយផ្តល់កំសល់ ។ លុះត្រឹម
 ព្រះសុរិយា ទើបព្រះមហាក្សត្រនិមល តើនចាកបន្ទំស្តាប់ ស្រាប់ព្រះ
 ក៏ត្រូវព្រះអង្គស្អាត ។ ស្តេចសោយព្រះស្រីស្រេច ទើបសម្តេចព្រះក្សត្រី
 នាង ចេញស្រង់គង្គាជាតិ ទាំងមហេសីធីធិតា ។ ស្តេចចេញចុងរោង
 ភ្នំ ពួកបរិស័ទបុត្រីបុត្រា គង់គាល់ព្រះរាជា ច្រើនតាមតាន់រៀនរាល់ថ្ងៃ ។
 មានកាលមួយទៀត ព្រះរាជាក្នុងព្រះទ័យ ចង់ចេញប្រពាតព្រៃ ត្រឹមត្រូវ
 សានទាក់ដំរី ។ ស្តេចមានព្រះធម្មា ប្រើមហាវេទសេនិយ ឱ្យ

ប្រាប់ឃុំ រៀបប្រគំឆ្នាក់កុញរ ។ អមាត្យស្តាប់ឡើង ក្រាបលូត
 លាព្រះកូន ប្រាប់នាយឆ្នាក់កុញរ ឱ្យចក្ខុវិស័យទាហាន ។ គ្រានោះ
 ឃ្មុំទ្រង់ បានស្តាប់ដាក់រៀបប្រុងប្រាណ សេនាធិបតីទាហាន រៀប
 ស្រាប់ស្រេចឡើងគ្រាបទូល ។ ព្រះបាទព្រះបិត្រ ទ្រង់សណ្តិតស្តាប់ចំ-
 ខំទូល អមាត្យបង្គំទូល សព្វសេចក្តីទ្រង់អំណរ ។ លុះព្រឹកព្រាងស្រាង
 ស្រេច ទើបសម្តេចព្រះកូន ជុំពលរតាលនិកា ឃ្មុំទ្រង់ច្រើនត្រៀបត្រា ។
 ស្តេចផ្តាំមុខមន្ត្រី ឱ្យអស់ស្រីស្នំស្នេហា អត់យាយឲ្យរក្សា ព្រះមហេ-
 សីហារត្ន ។ ស្រេចស្តេចរមាយក្រយា ទើបធុរសពេតក្តាត់ សោយ
 ស្រេចព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់ត្រៀមគ្រប់ទិព្វបវរ ។ ទ្រង់ត្រៀមរួចដាច់
 ស្រេច ទើបសម្តេចព្រះកូន ឡើងគង់តង់ទ្រូង កញ្ចាងចងចម្លង
 សឹក ។ សេនាធិបតីទាហាន រាងប្រប្រាណធំធេង ចិត្តមុតមិនខ្លាចសឹក
 ហែឆ្វេងស្តាំមកត្រៀបត្រា ។ ទង្គិយលាគ្រដូច ជាទ័ពស្រួចឯកសេនា
 ឆាត់ឆមាំភ្លៀក្ខា ចេះសិល្បសាស្ត្រមន្តក្តាត់ ។ ផ្គុំត្រង់ស្នំសម
 សូររំសព្វស្រងាត់ ភ្លើងផងហែមហាក្សត្រ ចេញចុះចាកចរលំលា ។
 ចូលព្រៃស្រាងស្រងាត់ សព្វទាត់សត្វក្នុងសព្វ ហ្មឺស្នំស្នំច្រៀងជា បទ
 ចង្អុលស្នំស្នំល្ងង់ល្ងើយ ។ ពីព្រោះស្រណោះក្តាត់ ផ្តង់ផ្តង់ចិត្តមិនមាន
 ស្បើយ សម្លឹងច្រៀងល្ងើយ កងរំពងតាំងបញ្ចតា ។ សង្វេគក្នុង

ព្រះទ័យ គ្យណក្យត្រថៃ្ងក្នុងឧក ក្នុងនឹកកែវកន្ទិដ្ឋា មហាមហេសីនៅ
 ក្នុងក្រែង ។ ឧបរណមាតា ដ្ឋន្តិកត្រាស្រស់បីប្រៃ រូបដូចកែវចរណ
 នៅឯកង់ក្នុងភារា ។ បង្គំមកតែម្នាក់ឯង ឯកកណ្តែងក្នុងវង្សា បើប្អូនមក
 ផងក៏ នឹងនាំទាំងម្យ៉ាងមើលសត្វ ។ នឹកក្នុងព្រះទ័យ ព្រះគត្រាស្លូត
 ស្ងប់ស្ងាត់ ស្រេចហើយព្រះមហាក្សត្រ រំសាយទុក្ខទុតត្រឹក្សា ។ ចក្សា
 ចក្សៈសោត ហើរលេងរលាតលើក្តោ ចាប់ចឹកក៏ស្អុយ ទាំងរល្មោល
 ព្យាទឹមគ្នាទំ ។ ពញាសត្វពញាកំ ឈប់សម្រាកហើយយាសយំ ចេក
 មេសចេកទំ ជាទ្រង់ទំនិញនៅ ។ ដើមក្រដើមក្រូចក្រាយ
 គ្រូចប្រញាយប្រញាប់ទៅ ទាំងគូ ។ និញនៅ នឹងសំកុកសំកាំង
 ស្លាប់ ។ គ្រយង ។ ហើរ រឿងទំនើបទៅ ព្រាបព្រៃទំ
 ក្នុងព្រាប ក្រៀលក្រសាទំក្រសាំង ។ ឥដ្ឋឥដ្ឋឥដ្ឋជ្រៀវ
 ហើរខ្វែងទៀវហើយសំកាំង ក្នុងកសត្វក្នុង ទំនើមទាំងគូ ។
 បង្កើតបោកទំ ជាទ្រង់លើក្តោ ចោតហើររោ ទំចោចចឹក
 ចាប់ ។ ពពេលពពូលទំ ជាទ្រង់ទាំងគូសាប ឥណ្ឌាកឡុបចាប់ ទំសំ
 ណាកលើក្តោ ។ បាក់គូវាបាក់ ជាទ្រង់ទំនើមគ្នា សត្វទៀវទំទៀប
 គ្នា ទំទំនើមជាសុខសេយ្យ ។ ចាប់ចៀបកប្បាសទៅ ទំក្របៅ
 ក្របាសព្រៃ យាសយំ ។ កង់ក្រៃ ក្រែក្រាស់ក្រែលក្នុងត្រឹក្សា ។ កន្ទិច

ក្នុងត្រីកោណ ទំនិញនៅទាំងគូរ ។ នៅចុងព្រឹក្សសាខា សត្វកងកេងហើរ
នៅថ្នាក់ ។ កាតុតកាតុតទំ ដើមទ្រង់កាតុតបាន សំកុកសំកកប្រាណ
ទាំងគូតាបទ្ធិមនៅ ។ សត្វម្រឹតទាំងឈ្មោលញី ត្រាចរកស៊ីដោយ
ព្រៃជ្រៅ រមាសរមាំងនៅ ក្រោមម្លប់ឈើព្រឹក្សសាខា ។ ដៃខ្លាចក្រាប
ក្រាបស្របាប់ប្របប្រុងប្រាណ ដើមក្នុងក្លាន់សម្រាន្ត សម្រឹងនៅក្រោម
សាខា ។ ក្រឡៅក្របីនៅ ឈរឈប់នៅក្រោមព្រឹក្ស ទន្សាយជ្រក
ទន្សាយ ដើមទន្សាយទន្សាយនៅ ។ កេងកងកេងកង ភ័ស្តុផលហើយហើរទៅ
ស្វាគ្រែស្វាគ្រាមនៅ ដើមស្វាយមាសបេះភោគ ។ ព្រឹងព្រួសប្រើស
ប្របប្រាណ បៀតបេះបានរើសផល ទុំ ។ បរិភោគ បានឆ្អែតឆ្អល់
ស្តល់ស្តប់កាយ ។ គោមួយមែកត្រឈៃ សត្វគោព្រៃស្របសប្បាយ
ជ្រកព្រៃខ្វែងខ្វាយ ឈូសស៊ីមើមក្រវាញជ្រក ។ ដើមស្មាដើមស្មាច់
ស្មា ស្មាបៀតបែរលល់ទូលក ស៊ីស្មាត្រវាញជ្រក ឈប់ក្រោម
ម្លប់ព្រៃព្រឹក្ស ។ ដំរីរោងទ្រហ័ង ស្របសម្រឹងក្រោមរុក្ខា ឈប់ឈរ
ឈោងហត្ថា បោចវល្លិទំដំរីស៊ី ។ ស្តេចទតសត្វបក្ស សត្វម្រឹតា
ទាំងឈ្មោលញី ចណ្តើរគ្នាកេស៊ី ដើរដោយហ្មឺងដោយគូរ ។
ស្តេចទឹកដល់មហេសី មហាក្សត្រនៅភាព ជាដួងចិត្តចិត្ត កែវកបិដ្ឋ
មាសឯងដើរ ។

(នៅមានត)

តាមឯកសាររបស់ក្រុមជំនុំទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

រឿងប្រេងដុតបញ្ចាជី

លោក មាស-ហាំ រៀបរៀង

មានភូមិមួយឈ្មោះថា ភូមិបញ្ចាជី ទៅក្នុងឃុំត្បូងក្រពើ ស្រុក
កំពង់ស្វាយ (កំពង់ធំ) ។ នៅចំកណ្តាលភូមិនោះ មានវត្តមួយហៅថា
វត្តបញ្ចាជី ។ ពាក្យថា បញ្ចាជីនេះ គឺកើតពីសាមណេរនៅវត្តនោះ ដូច
មានសេចក្តីរៀបរាប់តទៅនេះ ៖

ក្នុងសម័យដែលប្រាក់សុទ្ធត្រក្រៃលែង គឺក្នុងសម័យដែលប្រទេស
ខ្មែរយើងប្រើកាស ស្តាន់ ឬសំណៅឡើយ, កាលនោះ មានពួក
ចាម ១ ក្រុមនាំគ្នាចូលទៅក្នុងខែត្រកំពង់ធំ ដើម្បីទិញគោ ក្របី នាំយក
ទៅលក់ក្នុងដែនកូសាំងស៊ុន ។ លុះធ្វើដំណើរមកដល់វត្តនេះ ដែល
ទើបនឹងផ្ដើមកសាងថ្មី ពុំទាន់ដាក់ទាមវត្តនៅឡើយ, ពួកចាមទាំងនេះ
នាំគ្នាចូលទៅសុំសំណាក់ក្នុងវត្តនោះ ។

ពេលប្រលប់ កូនសិស្សរបស់លោកគ្រូទៅមង្គលការ ក៏ដកគោ
ឈ្មោលកម្រៀវ ១ នឹម ដែលមានសម្បុរនឹងរាងវាយ៉ាងល្អលើ បគោ
ឯទៀត មកចងក្រោមក្នុង ដែលនៅក្បែរសាលាពួកចាមសំណាក់ ។
ពេលនោះ ពួកចាមកំពុងតែដណ្តាំបាយក្រឡេកឃើញគោលោកគ្រូមេវត្ត

ក៏ចាប់ចិត្តស្រឡាញ់នឹកថា បើទិញពីលោកគ្រូមេវត្តនេះបានទៅ មុខជា
 បានប្រាក់ ១ ណែន ជាស្រេច ។ លុះគិតដូច្នេះហើយ មេឈ្នួញម្នាក់
 ក៏ដើរទៅកាន់កុដលោកគ្រូមេវត្ត ដើម្បីនិយាយទិញ ។ តែពេលដែលចូល
 ទៅនោះ ក៏ធ្វើជាបត់ជើងថ្វាយបង្គំលោកតាមទំនៀមខ្មែរ ហើយនិយាយ
 សរសើរសាសនាខ្មែរថា ព្រះសង្ឃគ្រូមេវត្តមានព្រះទ័យមេត្តាករុណាដល់
 អ្នកដំណើរណាស់ មិនប្រកាន់ថា សាសន៍ណាជាសាសន៍ណាទេ,
 ខ្ញុំព្រះករុណា បានជាជ្រល់ទៅកើតក្នុងសាសនាចាម ប្រសិនបើកើតមក
 ជាខ្មែរ ប្រហែលជាបួសមួយជីវិតដូចលោកគ្រូមិនខាន ។

លោកគ្រូមេវត្ត ពុំបានជ្រាបពីការបញ្ជូនលើកដើមរបស់ឈ្នួញនេះ
 ក៏ឆ្លើយថា « ប្តីមែន សាសនាខ្មែរ » ហើយមានព្រះភ័ក្ត្រញញឹមហាក់ដូច
 ជាសប្បាយក្នុងព្រះទ័យណាស់ ដោយសារបានឮបំរើរបស់ចាមនេះ ។
 យូរៗ លោកគ្រូឆ្លើយថា « បើរើនពិតមែនខ្មែរយើង » ។

ចាមយល់ថា លោកគ្រូចាប់ព្រះទ័យនឹងសំជំនួនហើយ នឹងនិយាយ
 ថា ពេលក្រោយ បើខ្ញុំព្រះករុណាចូលមកទិញគាត្រថ្មីមួយលើកទៀត
 នឹងទិញសត្វសម្រាប់ជ្រលក់ចម្រើនមកប្រគល់ពុំខាន ។ លោកគ្រូថា គាត់
 អរណាស់ ព្រោះនៅស្រុកស្រែពុំសូវសម្បូរណាស់ទេ ។ ចាមឆ្លើយនិយាយ

ទៀតថា សុំចោលលោកគ្រូ គោលោកគ្រូចង់ក្រោមកុដិ សូមដាក់ទុក
 ឲ្យខ្ញុំព្រះករុណាមក ! ទុកធ្វើអី ! លោកគ្រូកេតិក្ខនសិស្សឯទៀត
 គង់តែបាន ជាយកចម្លើយសំរាប់កសាងវត្ត ខ្ញុំព្រះករុណាប្រគេនខ្លួនបាទ ។
 លោកគ្រូគិតថា គោរពទៀតបាន ហើយគោរពនេះ កូនសិស្សគេប្រគេន
 ទេផង បើបាមឲ្យថ្ងៃ ១០ រៀលគួរលក់ណាស់ហើយ ព្រោះគ្មានអ្នក
 ណាឲ្យថ្ងៃលើសនេះទៀតទេ , គិតស្រេច លោកគ្រូមានពុទ្ធជីកាថា
 ចំរើនពរមិនអីទេ អាត្មាទុកដាក់ឲ្យដង្ហែវបាន ។ បាមត្រេកអរណាស់ដក
 ប្រាក់ ២ រៀលកក់ ។ ឯលោកគ្រូក៏មានចិត្តត្រេកអរណាស់ដែរ ដោយគិត
 ថាមុខជាបានប្រាក់នេះយកមកកសាងវត្តហើយ ។ បាមនិយាយនឹងលោក
 គ្រូមេត្តថា សុំសខ្សា ៧ ថ្ងៃទៀត ខ្ញុំព្រះករុណានឹងវិលមកយកគោ នឹង
 ប្រគេនបង្គោលគ្រប់ចំនួន ព្រោះត្រូវការធ្វើដំណើរគេទៅទៀត ។

ក្រោយថ្ងៃដែលពួកបាមចេញផុតពីវត្តមួយថ្ងៃ, ជួនជាថ្ងៃសីល
 ពួកទុបាសក ទុបាសិកាដើរវត្ត មកជួបជុំគ្នាក្នុងវត្តនោះ ។ លោកគ្រូ
 មានពុទ្ធជីកាថា អាត្មាជាវគោទៅឲ្យពួកបាមហើយ តែថ្ងៃ ១០ បាទ
 វេលា ៦ បាទ នៅខ្លះ ៨ បាទ, ភ្លឺ ៧ ថ្ងៃទៀត នឹងមកចូលយកគោ
 ព្រមទាំងប្រគល់ប្រាក់ឲ្យគ្រប់ចំនួន អាត្មាជាវនេះ បានថ្ងៃណាស់ ព្រោះ

ត្រូវការយកប្រាក់កសាងវត្តផង ។ ពួកឧបាសក ឧបាសិកា បន្ទាស
 លោកគ្រូថា លោកគ្រូម្ចាស់ គិតខុសហើយ គោរមល្អណាស់ មិនគួរ
 លក់ដីវៀរថ្មីណឹងសោះ, បើលក់បែបនេះ តើលោកគ្រូរកពិណបាន
 ទៀត ។

ពេលនោះ លោកគ្រូចៅអធិការមិនចេញវេចមួយម៉ាត់សោះ នឹក
 ថា អញគិតខុសមែន, ក៏ម្នីម្នីក្នុងចិត្តនឹកថា អញធ្លាប់តែស្តីឱ្យគេ
 ពេលនេះ គេគឺរៀបចំនឹកអញវិញបាន ។

លុះដល់ពួកឧបាសក ឧបាសិកាត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ លោកគ្រូមេត្ត
 ចូលទៅក្នុងបន្ទប់ចាក់សោជិតមិនចេញក្រៅសោះ ។ ពេលនោះ ព្រះ-
 សង្ឃក្នុងវត្តមានសេចក្តីច្បងជាខ្លាំង, ស្រាប់តែមានសាមណេរមួយអង្គ
 មានបញ្ញាឆ្លាត ជាសិស្សសំណប់របស់លោកគ្រូ ឆ្លើយតបចំពោះព្រះសង្ឃ
 ថា ខ្ញុំព្រះករុណាមានឧបាយមួយ អាចនឹងពិតព្រះសង្ឃកុំឱ្យ
 ខ្វល់បាន ។ ព្រះសង្ឃឮទៀត ក៏ព្រមឱ្យសាមណេរនោះធ្វើឧបាយកុំ
 ឱ្យលោកគ្រូខ្វល់ គមកសាមណេរនោះ ក៏ចូលទៅគោរពលោកគ្រូ
 ទូលថា: “សូមព្រះតេជព្រះគុណនិមន្តមកឆាន់ចុះ បើខ្លាចពួកចាមមក
 យកគា ខ្ញុំព្រះករុណាមានឧបាយកុំឱ្យវេយកគោរមនេះបាន តែសុំព្រះតេជ-

ព្រះគុណនិមន្តទៅកាន់ទីណាឲ្យឆ្ងាយ យកទាំងគោទៅជាមួយផង ទុក
ឲ្យពួកចាមមកតទល់នឹងខ្ញុំព្រះករុណាចុះ " ។

លោកគ្រូជ្រាបថា គំនិតនេះត្រូវ ក៏បើកទ្វារចម្លងនិមន្តចេញទៅ
កាន់វត្តឯទៀត , ឯគោយកទៅទុកកន្លែងផ្សេង ។

គ្រប់ ៧ ថ្ងៃ ពួកចាមកវិលមកដល់ ចូលទៅសួររកលោកគ្រូ
សាមណេរនោះនិយាយប្រាប់ថា លោកគ្រូមានការនិមន្តទៅវត្តដទៃ
ទៅហើយ តើថ្ងៃណាមានការអ្វី ? ។ ចាមថា ខ្ញុំព្រះករុណាមកយក
គោដែលលោកគ្រូលក់ឲ្យពីថ្ងៃមុន ។ សាមណេរនោះនិយាយថា យក
ចុះ ! តែសូមថ្ងៃណាប្រគល់ប្រាក់ឲ្យគ្រប់ចំនួនមក ។ ចាមរាប់ប្រាក់
៨ រៀលប្រគេនសាមណេរ ។ ថា ទេ ! កាលលោកគ្រូនិយាយនោះគឺ
១០ បាទ (សាច់ប្រាក់រាល់ឲ្យពេញបាត្រទើបលោកគ្រូទទួលយក) មិន
មែន ១០ បាទជាប្រាក់ ១០ រៀលទេ ។ ចាមប្រកែកថាមិនមែនទេ ខ្ញុំ
ព្រះករុណា និយាយនឹងលោកគ្រូថា ១០ បាទ គឺ ១០ រៀល ហើយ
បានដាក់កក់ ២ រៀល នៅខ្ទះ ៨ រៀលទៀត ។ សាមណេរថាៈ
នៅស្រុកនេះ លោកសង្ឃត្រូវការជាអីព្រំនី បើនិយាយថ្លៃថ្នូរគិតថា
បាទ គឺយកសាច់ប្រាក់មករាល់នឹងបាត្រលោកបិណ្ឌទើបបាន ពុំមែន

១ បាទ គិតជា ១ រៀលទេ , ចំណែកប្រាក់ ១០ រៀល ធ្វើម្តេចនឹង
 យកទៅកសាងវត្តបាន បើចៅតែពុំព្រមរាល់ប្រាក់ឲ្យទេ អាត្មាគិតពុំព្រមឲ្យ
 គោរដែរ ឯប្រាក់ ២ រៀលដែលកក់នោះ អាត្មាសុខចិត្តចេញជំនួស
 លោកគ្រូ នេះ ! យកទៅចុះប្រាក់ ២ រៀល ។

ពួកបាមទាល់គំនិតឥតមានភាពរីករាយដៃគេទៅទៀត ក៏នាំគ្នាចុះពី
 ក្នុងធ្វើដំណើរគេទៅទៀត ។

កាលបើបាមចេញផុតពីវត្តហើយ សាមណេរនេះ ក៏ទៅនិមន្ត
 លោកគ្រូមកវិញ ទូលតាមដំណើរ ។

ឯលោកគ្រូក៏និមន្តមកកាន់វត្តវិញ មានសេចក្តីកោតញញើតដល់
 ប្រាជ្ញាសាមណេរនោះជាច្រើន ឈប់ហៅសាមណេរនោះថា លោកនេះ
 ហៅថា ដ៏មានបញ្ញា ។ ចំណែកអ្នកស្រុកជិតឆ្ងាយ ហៅយារក្លាយ
 មកថា បញ្ញាដ៏ ហើយវត្តថ្មីនោះ គេដាក់ជាប់ថា វត្តបញ្ញាដ៏ ។ ចំណែក
 ភូមិក្បែរវត្តនោះ ក៏ហៅថា ភូមិបញ្ញាដ៏ ជាប់រហូតដល់សព្វថ្ងៃ ។

តាមទំនៀមខ្មែរយើងថាៈ បុរសណា បានបួសជាសាមណេរឬភិក្ខុ
 ទោះច្រើនវស្សាក្តី តិចក្តី អ្នកស្រុកពុំហ៊ានហៅ តាមឈ្មោះឡើយ បើជា
 សាមណេរ គេហៅថា លោកនេះ ជាភិក្ខុ ថា លោកភិក្ខុ ។ បើសឹកពី
 នេះឬភិក្ខុ គេហៅបណ្ឌិត ហើយជាពិសេសទៀត គឺសឹកពីនេះ គេ
 ហៅថា ជី , ភិក្ខុ គេហៅថា អ្នក ។

រឿងព្រេងរុស្ស៊ី

បែងអំពីពស់និងការយល់សប្តិ

ភិក្ខុ ម៉ែន-រឿម សិស្សពុទ្ធិកមហាវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ

ប្រតិភាសាអង់គ្លេស

ត្រាមួយ មានព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសមួយ ទ្រង់ព្រះសុបិន
ថ្ងៃក្នុងថ្ងៃក្នុងអស្ចារ្យណាស់ ។ កាលទ្រង់ផ្អំ ទ្រង់បានយល់ព្រះសុបិននិមិត្ត
ឃើញសត្វក្រញាញ់មួយ ព្យួរកេន្ទ្រឡើង ដាំក្បាលសំយុងចុះ ពីលើ
ដំបូលប្រាសាទមក ។ ពេលដែលព្រះអង្គតែងចាកព្រះបន្ទំ ទ្រង់នៅចាំ
ព្រះសុបិននិមិត្តនោះជាក់ច្បាស់, ដប់ក្នុងព្រះហ្វូង បំភ្លឺចមិនភ្លឺច្បាស់
ពេលនោះ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅសេនាបតី នឹងពួកនឹតវិទូមកចំពោះ
ព្រះក្រូបសព្វព្រះអង្គ ដើម្បីត្រាស់សួរឲ្យកាត់សុបិននិមិត្ត អំពីកញ្ញាញ
ព្យួរកេន្ទ្រឡើង ដាំក្បាលសំយុងចុះពីដំបូលប្រាសាទនោះ តើមានន័យ
យ៉ាងណា ។

ពួកនឹតវិទូ មិនអាចកាត់យល់នូវព្រះសុបិននិមិត្តនោះសោះឡើយ
ម្ល៉ោះហើយ កាលដែលអនុស្សាវរីយ៍នៃព្រះសុបិននោះ ចេះតែបន្តសកម្ម
ភាព ធ្វើឲ្យខូចព្រះហ្វូងព្រះអង្គ មិនស្រាកសោះនោះ, ទីបំផុត ព្រះ

អង្គចេញព្រះរាជប្រកាសថា ទ្រង់នឹងប្រជុំមហាសន្និបាតមួយ ក្នុងទីក្រុង
 ឲ្យជនគ្រប់រូប ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ រង់ចាំមហាសន្និបាតនោះ ។ ព្រះ
 រាជបណ្ឌិត ដែលទ្រង់ឲ្យប្រជុំនោះ គឺទ្រង់មានសន្លឹកថា ក្នុងបណ្តាប្រ-
 ជារាស្ត្រនៃព្រះរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះអង្គ គង់នឹងមានជនណាមួយ
 ល្មោសវៃ អាចកាត់ព្រះសុបិននោះថ្វាយបានជាពុំខាន ។

កាលបរិច្ឆេទនៃមហាសន្និបាត បានមកដល់ហើយ, មហាជនក៏
 ចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរមកកាន់មហាសន្និបាតនោះ ។

ក្នុងចំណោមជន ដែលបានមកកាន់មហាសន្និបាត មានកសិករ
 កំសត់ម្នាក់ឈ្មោះ អៃវ៉ាន់ (IVAN) បានមកជាមួយគេដែរ ។ ក្នុងដំណើរ
 ទៅកាន់ទីក្រុង អៃវ៉ាន់បានជីវិតជាមួយផ្លូវជើងចង្អៀតមួយ ដែលប្រកបទៅ
 ដោយផ្ទះដីចម្រុះ ស្រាប់តែឃើញពស់មួយ លូនស្លូតនៅកណ្តាលផ្លូវ ។
 ឃើញដូច្នោះ អៃវ៉ាន់ទប់ទឹក ហើយកាលដែលគាត់ទប់យ៉ាងនេះ ពស់
 ក៏ចាប់និយាយទៅកាន់គាត់ថា ៖

- “ទីវ៉ាស្មី ! អ្នកកំពុងអញ្ជើញទៅណា ? ” ។

អៃវ៉ាន់ បានរៀបរាប់ប្រាប់ពស់ អំពីព្រះរាជប្រកាសនោះដោយ
 សព្វគ្រប់ រួចសួរទៅពស់វិញថា ៖

- “ ចុះវាមានប្រយោជន៍អ្វីចំពោះមហាសន្និបាតនោះ ? ហើយឲ្យ

ខ្ញុំទូលស្ដេច អំពីព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ជាម៉េចទៅហ៎ ? ។

“ ទេ! មានប្រយោជន៍ណា! ” ពស់ឆ្លើយ, “ អ្នកណាគាច
កាត់ព្រះសុបិននិមិត្តនោះបាន នឹងបានទទួលព្រះឆ្លាន់ភិក្ខុក្រុង, អ្នក
ឯងសន្យាថា ចែកឆ្លាន់នោះឲ្យខ្ញុំផងទៅ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ឈ័យរបស់សុបិននោះ
ដល់អ្នកឯង ” ។

អែរ៉ង់ ត្រេកអរណាស់, គាត់ឆ្លើយថា ៖

— “ ឯតណាស់ ខ្ញុំនឹងចែកឲ្យអ្នក, ឲ្យតែអ្នកប្រាប់ឈ័យនោះមកចុះ,
ខ្ញុំនឹងឲ្យអ្នកពាក់កណ្តាល ខ្ញុំយកទុកភាគកណ្តាល ហើយខ្ញុំនឹងអរគុណ
អ្នកឯង រកទីបំផុតគ្នាថែមទៀត ” ។

— “ បើដូច្នោះ ” ពស់ឆ្លើយ, “ អ្នកឯងចាំស្តាប់ចុះ, តទៅនេះ ជា
ឈ័យរបស់ព្រះសុបិននោះ ៖

ព្រះរាជាដែលទ្រង់ព្រះសុបិន ឃើញសត្វកញ្ជ្រោងព្យួរកន្ទុយឡើង
អាំក្បាលចុះពីដំបូលប្រាសាទនោះ បានសេចក្ដីថា “ ព្រះរាជអាណា-
ចក្រ នឹងកើតមានការប្រវត្តន៍ ការក្សត្រ នឹងការបាត់វិស្សាសភាព
មិនខាន ” ។

ពេលនោះ អែរ៉ង់ បានអរគុណនឹងពស់ រួចហើយគាត់ក៏យាត្រា
ទៅទីក្រុង ។ លុះដល់វេនត្រូវខ្លួនគាត់ក្រាវទទួលស្ដេចពីរឿងសុបិននោះ

គេបាននាំខ្លួនគាត់ទៅបិតនៅចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះមហាក្សត្រ ហើយគាត់
 ក៏បានមកស្រាយព្រះសុបិននិមិត្តថ្វាយ តាមពាក្យពស់ប្រាប់នោះដោយ
 សព្វគ្រប់ ។

ព្រះរាជាទ្រង់សោមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង, បានព្រះរាជពានរង្វាន់ដ៏
 មានដុំម្លូជាច្រើនដល់អែរ៉ង់ ។ ប៉ុន្តែ កាលដែលអែរ៉ង់រួចរាល់កិច្ចនេះ
 ហើយចេញដំណើរទៅផ្ទះវិញនោះ ។ គាត់គិតថា អញចែករង្វាន់ឲ្យ
 ពស់បានប្រយោជន៍អ្វី ។ ពេលនោះ អែរ៉ង់ ក៏ដើរគេចតាមផ្លូវដទៃ
 ក្រៅពីកន្លែងដែលពស់នៅ ហើយឆ្ពោះទៅផ្ទះគាត់វិញ ។

ពេលក្រោយមក ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់សុបិនម្តងទៀតធ្វើឲ្យព្រះ
 អង្គខ្វល់ព្រះទ័យដូចមុន ។ ក្នុងព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ទ្រង់ឃើញ
 ងារមួយព្យួរសំយុងពុះពីដំបូលប្រាសាទមក ។

ពេលនេះ អែរ៉ង់ត្រូវព្រះមហាក្សត្របង្គាប់ឲ្យចូលខ្លួនមកកាន់ទី
 ក្រុងយ៉ាងរួសរាន់ ព្រោះទ្រង់ជ្រាបថា អែរ៉ង់ឈ្លាសវៃបានមកស្រាយ
 ព្រះសុបិននិមិត្តមុនថ្វាយទ្រង់ជ្រាប ។

ឥឡូវនេះ អែរ៉ង់ផឹកពោះ ព្រោះគាត់ដឹងថាខ្លួនគាត់មិនប៉ិនរបស់
 គាត់ព្រះសុបិននោះសោះ ។ ប៉ុន្តែ អែរ៉ង់កាត់ចិត្តដើរទៅរកពស់ទៀត
 គាត់ដើរទៅកាន់ផ្លូវជើងដីចង្អៀតក្រង់កន្លែងពស់នៅ ប៉ុន្តែមិនបានឃើញ

ពស់សោះ ។ គាត់ប្រកួតហៅពស់ថា៖

- “ពស់ ! អីពស់ ! អញ្ជើញមកនេះមួយភ្លែត ខ្ញុំត្រូវការនិយាយ
នឹងអ្នក ! ” ។ គាត់ចេះតែហៅយ៉ាងនេះ ដរាបដល់ពស់ចេញពីរន្ធក៏មក
ហើយសួរថា ៖

- “ ស្តីពីនាំឱ្យអ្នកខ្វល់ ? មានការអ្វីបានជាត្រូវការជួបខ្ញុំ ? ” ។

- “ ស្តេចមានព្រះសុបិននិមិត្តមួយទៀតហើយ ” , អែវ៉ែនឆ្លើយ ,
“ ខ្ញុំមិនដឹងជាទូលព្រះអង្គដូចម្តេចទេ ! ” ។

- “ ខ្ញុំនឹងប្រាប់អ្នកឯង លុះត្រាតែអ្នកឯងព្រមចែកឱ្យខ្ញុំខ្លះផង
ទើបបាន ” , ពស់ឆ្លើយ ។

- “ ខ្ញុំសន្យាថាចែកឱ្យតែអ្នកប្រាប់មកចុះ ” , អែវ៉ែននិយាយ ។

- “ បើយ៉ាងហ្នឹងមែន ចូរអ្នកទូលស្តេចថា ព្រះសុបិននិមិត្តដែល
ទ្រង់ឃើញ ជាវត្សរៈសំយុងព័ទ្ធជុំវិញប្រាសាទនោះ បានសេចក្តីថា
នឹងកើតមានសង្គ្រាម , សត្រូវទាំងឡាយ ទាំងខាងក្រៅនិងខាងក្នុង
ព្រះរាជអាណាចក្រ នឹងប្រឆាំងគ្នាទៀតចំពោះព្រះអង្គ , ការបង្ក
ឈាមគ្នា កាន់តែជិតមកដល់ហើយ , ព្រះមហាក្សត្រ ត្រូវរៀបចំការ
ពារប្រទេសឱ្យមែនទែន ” ។

អែវ៉ែន អរគុណពស់រួចហើយ ទើបដើរទៅកាន់ទីក្រុង ។

កាលស្ដេចត្រាស់សួរ , អែរ៉ាន់ ក៏រៀបរាប់ទូលតាមពាក្យពស់ឥតខ្ចោះ ។
ព្រះរាជា ទ្រង់រំភើបយ៉ាងពន្លឺក ចំពោះហេតុដែលទ្រង់បានសវនាពីអែរ៉ាន់
ហើយទ្រង់ព្រះរាជទានឱ្យនឹងទានតម្លៃជាច្រើន ដល់អែរ៉ាន់ម្តងទៀត ។

ប៉ុន្តែ កាលណាអែរ៉ាន់ គិតត្រឡប់ដែលត្រូវចែកឱ្យនោះ ដល់
ពស់ តាមពាក្យសន្យា , គាត់ទៅជាមួយភ្លេចចិត្ត ។ គាត់បានដើរទៅ
គ្រងកន្លែងពស់រង់ចាំ , ពស់ឃើញគាត់ហើយ និយាយថា ៖

- “ ឥឡូវនេះ ត្រូវឱ្យឆ្លងពាក់កណ្តាលជាចំណែកខ្ញុំមក ! ” ។

អែរ៉ាន់ ស្រែកគំហកថា ៖

- “ ឥឡូវឥតត្រូវការឱ្យអ្វីដល់ឯង ក្រៅពីសេចក្ដីទុក្ខព្រួយទេ ” ។

ពេលនោះ អែរ៉ាន់ហូតកាំបិតចេញមក រួចគាត់យកកាំបិតពស់នោះ
ដែលភ្នាក់ពុំនៃគ្រឿងបំបែកក្បាលចូលរន្ធវិញដោយរួសរាន់ , តែកុសល !
ពេលដែលពស់លូតចូលរន្ធមិនទាន់ផុតបាត់នោះ , កាំបិតអែរ៉ាន់ អាច
ផ្ដាច់បានត្រឹមតែឆ្នុយពស់ប៉ុណ្ណោះ ។ រួចស្រេច ដោយឥតខ្ចល់ពីអ្វី
សោះនោះ អែរ៉ាន់ សប្បាយចិត្តនឹងសម្បត្តិថ្មីរបស់គាត់ ត្រឡប់
ទៅផ្ទះកត្តាវិញ ។

កាលវេលា ចេះតែកន្លឺទៅ ។ ។ សង្គ្រាមពេញដោយលោហិត
ក៏បានផ្ទុះឡើង ដូចទំនាយពស់មែន , ប៉ុន្តែក៏ទ័ពទាំងស្រុង មានជ័យ

ជំនះលើខ្មាំង ។

កាលនោះ ព្រះមហាក្សត្រ ទ្រង់សុបិនម្តងទៀត ។ ម្តងនេះ ព្រះ
អង្គទ្រង់ឃើញថា មានសត្វចៀមមួយព្យួរខ្លួនសំយុងក្បាល ពីដំបូល
ប្រាសាទ ។ ម្ល៉េះហើយ ភែរក៏ទំ ត្រូវស្តេចត្រាស់ឲ្យគេហៅម្តងទៀត ។
ក្បែរនោះ ភែរក៏ទំ សែនខ្វល់អីពាល់ព្រួយចិត្តឥតអ្វីប្រៀប ។ គាត់និយាយ
ថា៖ ឥឡូវនេះ តើអញឲ្យពស់ជួយគិតដូចម្តេច បានទៀត, បើអញ
បានបៀតបៀនធ្វើឲ្យមានរបួស នឹងសស្រ្តាវុធអញដល់វាទៅហើយ ។

ប៉ុន្តែ គាត់ទំកាត់ចិត្តម្តងទៀត ហើយដើរសំដៅទៅតាមផ្លូវដែល
ឆ្ពោះទៅកន្លែងពស់រួចស្រែកហៅពស់ ដកបដល់ទីបំផុត ពស់ក៏ចេញ
មក ។ ភែរក៏ទំបានរៀបរាប់បញ្ហាប្រាប់ពស់, ហើយពស់ក៏និយាយ
ដូចតម្កល់ថា ៖

— “ ឲ្យតែអ្នកឯងសន្យាថា ព្រមចែកផ្ទះពាក់កណ្តាលដល់ខ្ញុំ ,
ខ្ញុំនឹងប្រាប់ន័យព្រះសុបិននិមិត្តនោះ ដល់អ្នកឯង ” ។

— “ នឹងចែកឲ្យអ្នកខ្លះ ” ។

— “ បើអីចឹង ប៉ាស្តាប់ចុះ តទៅនេះ ជាចម្លើយដ៏ត្រឹមត្រូវក្នុង
ព្រះសុបិននោះ ៖

ចៀមដែលព្យួរខ្លួនពីដំបូលប្រាសាទនោះ បានន័យថា “ ឥឡូវនេះ

សន្តិភាព នឹងកើតមានគ្រប់ទីកន្លែង , ប្រជារាស្ត្រ នឹងមានសេចក្តីរីក
រាយសប្បាយគ្រប់ ៗ គ្នា " ។

អែរ៉ង់យកចម្លើយនេះ ទៅក្រាបទូលស្តេច ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង
ហើយដោយព្រះរាជាង្រង់រីករាយសោមនស្សផងក្រែលនោះ ទ្រង់ព្រះ
រាជទានដល់អែរ៉ង់ នូវរង្វាន់ប្រាក់យ៉ាងច្រើនជាងមុន ។ ទៅទៀត ។

ម្តងនេះ អែរ៉ង់ក្រឡប់ទៅផ្ទះខ្លួនវិញ តាមផ្លូវដដែល ហើយបាន
ឃើញពស់នៅរង់ចាំ ត្រង់កន្លែងផ្លូវចង្អៀតនោះ ។ គាត់បានចែក
រង្វាន់ពាក់កណ្តាល ឲ្យទៅពស់ ដោយនិយាយថា :

- " អ្នកឯង មានខន្តិចំពោះរូងខ្ញុំ ទុកណាជាខ្ញុំបៀតបៀន
ធ្វើទុក្ខទោសយ៉ាងណា ក៏មិនថា , នេះជាចំណែកពាក់កណ្តាល ចំណែក
ដែលខ្ញុំបានទទួលនៅលើកនេះ , ហើយកាលណាខ្ញុំទៅផ្ទះ ខ្ញុំនឹងបញ្ជូន
រង្វាន់ពាក់កណ្តាល ពីរង្វាន់ដែលខ្ញុំបានទទួលពីមុននោះ មកឲ្យអ្នកទៀត
សូមអ្នកអភ័យទោសដល់ខ្ញុំ ពីការដែលខ្ញុំប្រព្រឹត្តមិនសមគួរចំពោះរូបអ្នក
នោះ ដល់ខ្ញុំផងចុះ " ។

ពស់ស្តាប់ហើយ ឆ្លើយថា :

- " សូមកុំបាច់ព្រួយបារម្ភចំពោះហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងនោះ
ឲ្យសោះ ពីព្រោះមិនមែនជាកំហុសរបស់អ្នកទេ , ហី ! លើកដំបូងតាម

ដែលអ្នកនៅចាំ គឺព្រះរាជាទ្រង់ស្រឡាត់សត្វក្រោង, ពេលនោះដែរ
 ដ៏ពេញទៅដោយការប្រវត្តន៍, ការលាក់ពុតត្បូតនឹងការស្លាប់, ជាងនោះ
 ខ្លួនអ្នកហ្នឹងឯងគឺជាអ្នកប្រវត្តន៍មួយរូបដែរ ពីព្រោះអ្នកឯងដើរត្រឡប់ទៅ
 ផ្ទះតាមផ្លូវដទៃ គេចខ្លួនមិនឱ្យជួបខ្ញុំតាមពាក្យសន្យា, ប៉ុន្តែដោយហេតុ
 អ្នកឯងជាមនុស្សសាមញ្ញដូចគេឯងដែរនោះ ការប្រវត្តន៍ក៏វិវាសបាត់
 ទៅក្នុងភាសាសាទៅ ។ លើកទី៣តាមដែលអ្នកនៅចាំបាន គឺជាពេល
 កើតសង្គ្រាម, វិវាទនឹងយាងកម្ម, អំពើកំណាចយោធាយោ ដុះឡើង
 គ្រប់ទីកន្លែង, ពេលនោះខ្លួនអ្នកឯងគឺជាអ្នកកំណាចម្នាក់ ក្នុងចំណោម
 មនុស្សកំណាចទាំងនោះដែរ ព្រោះអំពើកំណាចរបស់អ្នកឯងក្នុងការកាប់
 កន្ទុយរបស់ខ្ញុំ ក៏គឺអំពើកំណាច ដែលមាននៅក្នុងផងគ្រប់រូប នោះឯង
 ប៉ុន្តែ ឥឡូវនេះ សន្តិភាពបានបឺតនៅលើយើងគ្រប់ន្ទាហើយ, អ្នកឯង
 ក៏បានត្រឡប់ជាមនុស្ស មានចិត្តទូលំទូលាយ ប្រកបដោយយុត្តិធម៌ត្រឹម
 ត្រូវល្អដូចជាអ្នកឯទៀតដែរ ព្រោះអ្នកឯង បានយកឱ្យមកចែកឱ្យខ្ញុំ
 តាមពាក្យសន្យា, អញ្ជើញចុះ បងប្រុស! សូមឱ្យសន្តិភាពជាប់របស់ព្រះ
 អាទិទេព សណ្តែងជាមួយអ្នកគរឿងទៅ, ខ្ញុំឥតត្រូវការចង់បានសង្ឃតិ
 ច្រក្សអ្វី ពីអ្នកទេ! ” ។

ជាហើយ, ពស់ក៏លូតលាស់ទៅវិញហោង ។

រឿងសាមគុកុក

កណ្តាទី ៤១

ទកញ្ជាវិបុលរាជសេនា ឆ្លុះក្នុង ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមគុកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នកវាងវៃឆ្ងល់បើបានអាន
នឹងបេះទុបាយកលបំណាន
ទាំងមានសត្វស្នេហាជាតិ។

អ្នកដែលមានប្រាជ្ញាខ្លះ គិតថាស៊ីច្បាំងនឹងកងទ័ពលោកតទៅ
ដែលគិតដូច្នេះ ដូចគេយកពងមាន់ទៅដល់នឹងថ្ម មុខជានឹងបែកខ្ចេចខ្ចី
អស់ ទើបប្រឹក្សាគ្រាមគ្នាថា នឹងចេញមុខមកសុំចំណុះក្នុងលោកយក
សេចក្តីសុខតទៅ ទៅតែជួយ ១ មានចិត្តអង់អាចមិនខ្លាចក្រែងគិត
សុំហានស៊ីនគ្នាទលើកមកធ្វើសង្គ្រាមនឹងលោក ជួយនោះជាមនុស្ស
ភ្លេចចិត្តគិតតែតាំងខ្លួនហ៊ីហាថា មានប្រាជ្ញាស្មារតី នឹងរកអ្នកឯណា
ត្រឹមស្មើគ្មាន តាំងតែបង្ហាត់បង្ហាត់សង្គ្រាមទៅតាមអំពើចិត្ត ខ្ញុំបាទ

គ្មានខោសក់ហុសអ្វីសោះ ក៏ចុះទណ្ឌកម្មវាយដំទាល់តែគ្រាំគ្រាជាម្តង
 ឥឡូវខ្ញុំបាទ នឹងធន់ប្រាំតទៅទៀតពុំបាន ព្រោះមានសេចក្តីក្តៅផ្ទាល់
 ឈួលឆេះស្ទើរនឹងប្រេះទ្រូងស្លាប់ បានឮកិត្តិសព្ទថា លោកមានចិត្តអាសូរ
 ករុណាដល់សត្វ ទប់មាដូចញាតិសន្តានបងប្អូន មនុស្សទាំងឡាយតែង
 ចូលមកជ្រកកោនពឹងបុណ្យលោកនៅជាសុខក្សេមក្សាន្ត បីដូចជាគ្រាប់
 ភ្លៀងធ្លាក់មកលើឋានមនុស្សលោក ដោយគ្រឿងក្រដាសព្រៃព្រឹក្សាលាវល្ល៍
 ផងទាំងពួងដូច្នោះ គ្រានេះ ខ្លួនខ្ញុំបាទនឹងមកសុំចំណុះចុះចូលទៅនឹង
 លោកតទៅ តែថាគ្រានេះនឹងមកពុំទាន់បាន ព្រោះមានរបួសរលុះរលួយ
 អស់ទាំងខ្លួន ដោយជីវិតឡើយ បើរបួសទាំងឡាយសះជាគ្រាន់បើថ្ងៃ
 ណា ខ្ញុំបាទនឹងនាំយកស្បៀងអាហារផ្គុំទូកលបរតមកចូលនឹងលោកឲ្យ
 បាន កុំឲ្យលោកមានមន្ទិលសង្ស័យនឹងខ្ញុំទេឡើយ ” ។

លុះមើលសំបុត្រចប់ហើយ ចូឡ៍ទ័ងណាស់ គិតត្រឡប់ទៅត្រឡប់
 មកប្រហែល២-១០សា ក៏ស្រគគ់ហាក់ហើយថា ជីវិតគិតកលទុក្ខឡើយ
 អុយកាយធ្វើជាសំរុត្រប្រើខ្លួនកាន់មកនេះជាទីឲ្យកប់កឲ្យយេង ហើយ
 បង្គាប់ទាហានឲ្យចាប់ខ្លួននឹងតែតទៅសម្លាប់ ។ ខណៈនោះ ទាហាន
 ក៏ចូលទៅចាប់នាំតែត ។ ក៏មិនបានកាតព្វកិច្ច ធ្វើការការជាងឃើញ
 មុខឡើយមើលទៅលើអាត្មាសហើយអស់សំណើច ។ ចូឡ៍យើងដូច្នោះ

ក៏សង្ស័យ ទើបហៅទាហានឱ្យយកខ្លួននាំគេមកវិញ ហើយគំរាមសួរ
 ថា យើងដឹងថា ជីវ័យនឹងអុយកាយរួមគំនិតគ្នា ក្នុងភ្នែកលទ្ធាយមក
 បញ្ជាក់យើង ។ ត្រូវឱ្យសម្លាប់ខ្លួនចេញ ហេតុម្តេចបានជាថា អុយកាយ
 មិនមែនស្គាល់មនុស្សចេះល្បងនឹងល្អក្រក់ដូច្នោះ ។ នាំគេឆ្លើយថា
 លោកកុំបាច់សួរជជែកឱ្យយូរការធ្វើអី នឹងសម្លាប់ឱ្យបានក៏សម្លាប់ឱ្យឆាប់
 ទៅចុះ ។

ច្បាប់ ខ្លួនយើងរៀនពីជ័យសង្គ្រាមដំណាញ់មកតាំងពីក្មេងច្រើន
 ណាស់ឥឡូវយើងក៏ដឹងក្នុងការសឹកផ្សេងៗ បានជាធ្វើដំណើរមេគង្គ
 ទីនេះ ដែលខ្លួនមករកគិតកលទ្ធាយមកបញ្ជាក់យើង ។ ក៏អាចដឹងលើស
 គំនិតខ្លួនទៅទៀត បើខ្លួននឹងគិតរលងដូច្នេះ ចូរទៅល្បងបញ្ជាក់ក្នុង
 កង្វាលគោទៅចុះ ។ នាំគេឆ្លើយថា លោកក៏មានគម្រោះប្រាជ្ញាជាចំបង
 លើមនុស្សទាំងអស់ ដែលអុយកាយឱ្យសំបុត្រមកលោកនោះ លោក
 ពិគ្រោះឃើញថាជា បងម្តេច បើថាមិនពិតនោះចូរលោកមានប្រសាសន៍
 ទៅចុះ ។ ច្បាប់ បើយើងនឹងមិនប្រាប់វេលានេះឱ្យអស់ ហើយស្រាប់
 តែសម្លាប់ខ្លួនជាមុនទៅ ខ្លួនក៏នៅគិតតូចចិត្តថាយើងមិនបានពន្យល់បំភ្លឺ
 ឱ្យឃើញទោសកំហុស ឯសំបុត្រដែលឱ្យមកនោះ បើអុយកាយនឹងខ្លួន
 មានចិត្តស្ម័គ្រមកសួរនៅនឹងយើងដោយសុចរិតមែន ។ គង់មានកំណត់ពេល

យប់ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលនឹងនាំគ្រួសារទៅសរសើរព្រាងជាតិកសិ នេះ
មិនឃើញមានថាផងសោះ បានជាយើងយល់ថា អ៊ុយកាយនឹងខ្លួននោះ
បញ្ឆោតយើង ។ ឆ្នាំតេកព្វដូច្នោះ ក៏សសសំណើចម្តងទៀតហើយថា
ដែលលោកអ្នកខ្លួនលោកថា បានចេះដឹងតម្រាព័ជ័យសង្គ្រាមស្មាត់ជំនាញ
នោះ ខ្ញុំបាទឃើញថាលោកចេះតែមាត់ខាងក្រៅទេ ខ្ញុំបាទនឹកស្តាយ
ណាស់ ព្រោះលោកបានធ្វើជាមហាទេវតាដល់ហើយនៅមិនដឹងទីបង់ទីបាន
ខ្ញុំបាទនឹងជួយដាស់តឿនស្មារតីលោកទុក សុំឲ្យលោកលើកទ័ពត្រឡប់ទៅ
វិញ បើលោកមិនស្តាប់ភាពខ្ញុំបាទទេ ជីវិតនឹងចប់ខ្លួនលោកបានជា
ប្រាកដ ឯខ្លួនខ្ញុំបាទជាមនុស្សឆោតទៅ ទោះបីនឹងស្លាប់ទៅដោយគាថា
របស់លោកក៏គ្មានឈ្លៀតឈ្មោះជាអ្វីប៉ុន្មាន ។ ចូរតបថា ហេតុម្តេចបាន
ជាខ្លួនមកមើលនាយយើងដូច្នេះ ? ។ ឆ្នាំតេកថា លោកមិនចេះគិតអ្វី
សោះ បានជាមិនបានដឹងការល្អិតល្អន់ក្នុងកិច្ចកលសឹកសង្គ្រាមទាំងពួង
គឺមិនដឹងសេចក្តីរៀបចំនឹងត្រង់ពិត នឹងគួរចិត្តគិតមនុស្សថាជាពិតឬត្រង់ ។

ចូរសួរថា ដែលថាយើងមិនដឹងការនោះយ៉ាងម្តេច ? ។ ឆ្នាំតេក
ថា លោកជាទីមហាទេវតា មនុស្សល្អមានគម្រិះប្រាជ្ញាមករកលោកក៏មិន
បានរាប់អានស្រឡាញ់ ខ្ញុំបាទនឹងថាទៅធ្វើអ្វីព្រួយការ ព្រោះខ្លួនខ្ញុំ
បាទក៏ត្រូវស្លាប់ទៅហើយ ។ ចូរតបថា ដែលខ្លួនអ្នកថាមានគម្រិះ

ប្រាជ្ញានោះ ចូរនិយាយឲ្យអស់សេចក្តីដើម្បីនឹងឲ្យឃើញច្បាស់យ៉ាងម្តេច
 យើងនឹងបានរាប់អាទស្រឡាញ់ខ្លួនគេទៅ ។ ឆ្លាំភកថា លោកមិនជ្រាប
 ទេឬ? ធម្មតាមនុស្សដែលនឹងរត់ចោលទៅហាយនាយទៅនៅទីដទៃតែ
 យកអ្នកដទៃជាទីពឹងនោះ នរណានឹងចេះទៅកំណត់ពេលយប់ថ្ងៃទេ
 ឆ្លាំបាន គ្មានទំលាប់ទំនៀមសោះឡើយ បើសិនណា នឹងឲ្យកំណត់ថ្ងៃ
 ឬយប់នឹងមកកំក្រើនគ្នាចរន្ទះទុកាស បើដូច្នោះហើយលុះដល់កំហុស
 សញ្ញាត្រឡប់ជាមកមិនបានវិញ អ្នកដែលចាំមើលផ្លូវនោះនឹងមិនទាត
 ពេលវេលាទេឬ? សូម្បីតាំងអ្នកដែលទទួលសំបុត្រចុកហាយសោត ក៏គង់
 ត្រឡប់ទៅជាខុសអស់ទៅ ។ ចូរឮដូច្នោះក៏យល់ឃើញត្រូវ រសាយ
 សេចក្តីនឹងបន្តិច ទៅវិញ ទើបក្រោតទៅជិតដំណើរគេឲ្យចូលទៅអង្គុយ
 ទីសមគួរហើយសូមទម្លាចសាថា ដែលយើងបានប្រមាទភ្នំនឹងគ្នាទៅ
 ហើយនោះ អ្នកកុំបំភិតភ្លេចចិត្តនឹងនឹងយើងឡើយ អត់ទោសយើងចុះ ។
 ឆ្លាំភកថា ឯចិត្តអ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទនោះទេបាដូចពាក្យស្រកទឹកដោះ
 ឯខ្លួនលោកដូចជាមាតា អ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទដែលតាំងចិត្តតែប្រាជ្ញាមក
 ជ្រកនៅនឹងលោកនោះ ដូចពាក្យនាចិត្តកំណរនឹងចង់ចុះដោះមាតាដូច
 ម្តេចមិញ ក៏ទេបាដូច្នោះ អ៊ុយកាយនឹងខ្ញុំបាទនោះ នឹងបានគិតជាកល
 ទុក្ខាយដូចម្តេចក៏ទេ ។

ចូរឮដូច្នេះ ក៏អស់សង្ស័យហើយថា ដែលអ៊ុយកាយនឹងអ្នកឯង
 បានតាំងចិត្តសុចរិត មកជ្រកនៅធ្វើរាជការនឹងយើងនោះ បើបានសំរេច
 ការសឹកវេលាណា យើងនឹងទំនុកបំរុងអ្នកទាំង ២ ជាធំជាងទាហាន
 ទាំងពួង ។ ឆ្លើយតបថា ឯខ្លួនខ្ញុំបាទដែលរិះគិតប្រុងនឹងមកជ្រកនៅនឹង
 លោកនោះ មិនមែនប្រាថ្នាតែត្រឹមយសសក្តិប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះ
 ឃើញថា ការដែលដ៏សព្វថ្ងៃនេះ នឹងរៀបរយអស់ហើយ ហាក់
 បានលោកមកទំនុកបំរុងគាណាប្រជាទុក្ខស្រួល ទើបបានស្ថិតនៅដល់
 ប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំបាទតាំងចិត្តរិះគិតថា នឹងមកប្រាថ្នាតែជ្រកកាន់ផ្ទះខ្លួននឹង
 លោកឱ្យបានសេចក្តីសុខប៉ុណ្ណោះទេ ។

ចូរឮដូច្នេះក៏សោមនស្សត្រេកអរ ហៅឆ្លើយតបចូលបរិភោគ
 អាហារជាមួយ ។ ទទួលបានមនុស្សចម្រើនចូលមករៀបប្រាប់ចូរថា
 ឥឡូវឈ្នួតនិង ឈ្នួលហៅ ប្រើឱ្យនាំពិតមានជាតាមកំពុងមកដល់លោក
 ហើយយកសំបុត្រហុចឱ្យទៅចូរ ។ មើលមិនឱ្យនាំគេឃើញ ។ ក្នុង
 សំបុត្រនោះសេចក្តីថា ឈ្នួតនិង ឈ្នួលហៅ សូមបង្គំពិតចូររកទីតាំងដើម្បី
 មកជួនមហាទេពរាជប្រាប ព្រោះដើម្បីធ្វើទោសអ៊ុយកាយវាយដំមានរបួស
 ជាដំណុំគ្រាគ្រា ។ ចូរឮដូច្នេះក៏គិតថា សមប្រកបនឹងពាក្យ
 នាំគេនិយាយ ចូរក៏រត់តែរោះរាយរកមុខជ្រុះថ្នាំ ។ ឆ្លើយតបឃើញ

ក៏យាចូលត្រួតពិនិត្យសម្បទានក៏គិតឃើញថា សំបុត្រនោះប្រហែលជា
របស់ល្អិត្តី, ល្អិត្តីហៅមកប្តឹងមក អំពីជំងឺធ្វើទាសអ៊ុយកាយជាប្រាកដ
ឃើញថាសំបុត្រនោះត្រូវនឹងពាក្យយេនី ការទាំងពួងដែលគិតទុកមុនជា
នឹងសម្រេចមិនខាន ។

ចូលក្នុងនិយាយនឹងនាំគេក៏ដឹងថា អ្នកចូរវិលត្រឡប់ទៅប្រាប់អ៊ុយកាយឲ្យ
រំសាយទុកក្តៅក្រហាយចុះ ហើយឲ្យអ៊ុយកាយសម្បទានចិត្តខិតខំការពារ
ដែលនឹងលបរត់មកនោះ ដោយបង្ខំចូល បានហើយ ឲ្យដំណឹងមក
យេនីៗនឹងឲ្យត្រួតពិនិត្យទាំងពួងទៅទទួល ។ នាំគេក៏ចូលតបថា ខ្ញុំបាទ
គិតនឹងទៅក្នុងទីនេះមិនចង់ត្រឡប់ទៅវិញទេ ព្រោះការដែលទៅមក
នោះ មានសេចក្តីលំបាកណាស់ បើទៅមកញឹកញយដូចគេនាំឲ្យ
ជំងឺយេនីការទាំងពួងក៏នឹងបែកទៅជាអសារឥតការ សុំលោកប្រើទាហាន
កងកងទ័ពនេះ លបទៅយកកំណត់អ៊ុយកាយវិញស្រួលល្អជាង ។

ចូលថា ទាហានរបស់យេនីប្រើតែពួកអ្នកលើ បើនឹងប្រើទៅមក
ក្រែងជំងឺយេនី ព្រោះឃើញចិញ្ចឹមនឹងបែកការ បើអ្នកឯងទៅវិញនឹង
បានការជាស្រួល ។ នាំគេធ្វើបែបជាព្រងើយកន្តើយឲ្យយូរហើយថា
បើលោកនឹងឲ្យខ្ញុំទៅក៏ត្រូវប្រញាប់កុំឲ្យបង្ខំ ។ ចូលជួបបោះក៏ត្រួតពិនិត្យ
ណាស់ ទើបចាត់យកព្រយាងល្អនឹងមានសម្រាប់ឲ្យជារឿងនាំគេ ។

ក៏ថា ដែលមហាទេពជឿចំណាប់ផ្ទៃខ្ញុំបាទទាំងអស់នេះ ព្រះគុណ
ជាទីទូទាំងណាស់ លុះខ្ញុំបាទនឹងទទួលយកទៅឲ្យ ទះក៏ឃើញថា
មិនស្រួល ព្រោះជាការប្រញាប់នឹងរៀបត្រឡប់វិលមកវិញ ក្រែង
មនុស្សទាំងឡាយឃើញនឹងសង្ស័យ ។

នាំគេក៏ចង្អុលរបស់ទាំងនោះឲ្យច្បាស់ ហើយក៏ហាចុះទូកទៅ
រកអ៊ុយកាយក្នុងបន្ទាយជីវ៉េយី នាំគេក៏និយាយកំរើកប៉ះរឿងដែលបាន
ដោះស្រាយនឹងចូចនោះឲ្យអ៊ុយកាយស្តាប់គ្រប់ប្រការ ។ អ៊ុយកាយពូ
ដូច្នោះក៏សាមនុស្សណាស់ និយាយនឹងនាំគេថា គ្រានេះបើកុំតែ
បានអ្នកមកជួបជាចុះ ខ្ញុំក៏បានចំណេញតែឈឺសាច់ទៅទេ ។ នាំ-
គេថា ខ្ញុំនឹងលាទៅបង្ហាញកាំឡេងមើលកិរិយាល្អក្នុង, ឈ្នួហា តើ
នឹងរិះគិតប្រការម្តេចខ្លះ ។ អ៊ុយកាយយល់ឃើញផង ។ នាំគេក៏ចុះ
ទៅឯបន្ទាយកាំឡេង ហើយក្នុងនិយាយនឹងកាំឡេងប្រាថ្នានឹងឲ្យឈ្នួ
ក្នុង, ឈ្នួហាដឹងថា កាលជីវ៉េយីធ្វើទោសទណ្ឌកម្មអ៊ុយកាយនោះ គឺ
មិនមានសេចក្តីខុសអ្វីសោះ អស់លោកមុខមន្ត្រីឃើញសេចក្តីមិនគាប់ក៏
បបួលគ្នាគំនាប់សុំទោស ជីវ៉េយីត្រឡប់ទាំងស្រុងក៏ហាចឲ្យលោកវិញ
ហើយនិយាយជាក្សត្រខាន់មើលងាយ ឲ្យលោកបានសេចក្តីឈឺចិត្ត
ថ្ងៃម្សិយម្បែក ខ្ញុំបាទក៏នឹកទាំងណាស់ទៅដែរ ។

កាំឡើងឮដូច្នោះក៏អស់សំណើច មិនទាន់នឹងឆ្លើយថាប្រការម្តេច
 ទទួលឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហាដើរចូលមក ។ ឆ្លាំភក់ក៏មិនក្អែកឲ្យកាំឡើង ។ ដឹង
 កលឆ្លាំភក់ក៏ធ្វើជាមិនយាយថា ជីវ័យនោះជាមនុស្សអ្នកចេះអ្នកដឹង នឹង
 អ្នកថា ខ្លួនមានប្រាជ្ញាមិនមានអ្នកឯណាស្មើ ហើយក៏មិនបានស្រ-
 ឡាញ់រាប់គាត់យើងជាមនុស្សខ្ញុំរាជការចាស់ រមែងពាលពាក្យទ្រគោះ
 មើលងាយឲ្យយើងបានសេចក្តីសៀវភៅសង្ខេបទ្រង់តាំងពួង ហើយកាំ-
 ឡើងក៏ធ្វើជាសន្សំតន្តេញថាមិនប៉ុន្មានទេ ។ ឆ្លាំភក់ក៏ឆ្លើយថាខ្ញុំប្រាប់
 ត្រចៀកកាំឡើងបីដូចនឹងហាមប្រាមថាកុំឲ្យនិយាយ ក្រែងសេចក្តីនោះ
 នឹងលាន់ឆ្ងាំខ្លីទៅ ។ កាំឡើងក៏ធ្វើជាងក់ឡាលទទួល ហើយសន្សំត-
 ន្តេញ ។ ឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហាយើញក៏និយាយឆ្លាំភក់ចេញមកដូច្នោះក៏គិតថា
 ប្រហែលអ្នកទាំងនេះប្រែចិត្តគិតដោះចេញពីជីវ័យ ដោយកំហឹងទឹង
 គុំគួនហើយបានជានិយាយគ្នាយ៉ាងនេះ ក៏ក្លែងល្បួងសួរថា ខ្ញុំយើញ
 លោកទាំង ២ មិនសប្បាយដោយទុក្ខធុរៈក្នុងចិត្តយ៉ាងម្តេចខ្លះ ។ ឆ្លាំភក់
 ឆ្លើយថា យើងមានសេចក្តីទឹងដុះនៅក្នុងចិត្ត ដែលអ្នកនឹងមកបង់ដឹង
 នោះមិនត្រូវទេ ឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហាថា យើងដឹងអស់ហើយថាលោកទាំង
 ២ នាក់នេះ គិតស្ម័គ្រទៅនៅនឹងចូលជាមហាទបរាជ តែគិតមិនសម
 តាមប្រាជ្ញាទើបមិនសប្បាយ យើងនឹងនាំរឿងនោះទៅជំរាបជីវ័យឲ្យដាច់។

នាំគេកញ្ចប់បោះកំធ្វើជាតក់ស្លុតភ័យស្លុតមុខ សំឡេងមើលមុខកាំឡេង
 ធ្លឹងនៅនោះ កាំឡេងកំធ្វើជាទីងហូតក្របីចេញហើយថា ការរបស់
 យើងគិតទុកជាភាគកំបាំង ហេតុម្តេចមកនាំឱ្យបែកសាយស្កុះទៅដូច្នេះ
 បើនឹងសម្លឹងទុកឱ្យយូរ វាក៏នឹងយកព័ត៌មានទៅប្រាប់ដ៏វៃមែន យើងក៏
 នឹងដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ ហេតុនេះ ត្រូវតែយើងសម្លាប់វាចេញសិន
 ហើយកំធ្វើជាស្កុះទៅគិតមិននឹងកាប់ឈូត្នន៍, ឈូហោ ។ ភ័យភ័យភ័យភ័យភ័យ
 វាចេញ ហើយថាលោកកុំអាលទាំង ខ្ញុំនឹងសុំជំរាបការពិតឱ្យជ្រាប។
 កាំឡេងថា សេចក្តីពិតរបស់អ្នកទាំង ២ ដូចម្តេចខ្លះ ឱ្យឆ្លើយមកឆាប់
 បើមិនឆ្លើយទេ យើងនឹងសម្លាប់ឥឡូវនេះ ។ ឈូត្នន៍, ឈូហោថា
 ដែលខ្ញុំស្ម័គ្រមកនៅនឹងដ៏វៃនេះ មិនមែននឹងតាំងចិត្តមកនៅដោយសុច-
 រិតទេ មហា ទបរាជៈប្រើកល ទបាយឱ្យធ្វើជារត់មកចុះចូលនៅនឹងដ៏វៃ
 ប្រាថ្នានឹងយកការរក់ជ្រាវនឹងធ្ងន់ស្រាលក្នុងកងទ័ពដ៏វៃ លបទៅប្រាប់
 ខាងណាឱ្យដឹងនឹងគិតការតទៅ បើលោកនឹងស្ម័គ្រទៅនៅនឹងមហា
 ទបរាជៈមែន យើងខ្ញុំនឹងនាំទៅ ។ កាំឡេងសួរថា ដែលអ្នកនិយាយ
 នេះជាសេចក្តីពិតត្រង់ឬ ? ។ ឈូត្នន៍, ឈូហោក៏ទទួលស្លាប់ស្លាប់
 មែនណាស់ ។ កាំឡេង, នាំគេកំធ្វើជាទទួលអំណរក្រោកឈរគំនាប់ឈូត្នន៍,
 ឈូហោ ហើយទបរត្ថជិតខ្លួនទៅវិញទៅមក ហើយថាដែលអ្នកទាំង ២

និយាយខ្លះ ទប់មាដួចទេព្វាមកបញ្ចូលចិត្តឲ្យជួយយើង គ្រានេះយើង
 ក៏អស់កំហឹងនឹងនឹងអ្នកហើយ ឯសេចក្តីដែលដំរើយធ្វើទោសអ៊ុយកាយ
 យើងក៏ឲ្យលបទៅដំរើមហាទប់រាជចុះ ។ ឆ្លាំគេកថា ខ្លួនខ្ញុំឯងជាអ្នកបាន
 ទៅដល់មហាទប់រាជ ។ ឲ្យខ្ញុំរំលងគ្រឿងមកឲ្យកំណត់ពេលយប់ថ្ងៃដែល
 ដែលអ៊ុយកាយនឹងចូលទៅនៅខាងណោះ ឥឡូវអ៊ុយកាយឲ្យខ្ញុំមកបច្ចូល
 កាំឡើង ។

កាំឡើង, ឆ្លាំគេក៏បច្ចូលឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហៅបរិភោគអាហារ ទាំង
 អស់ភ្នាក់ប្រឹក្សាទៅវិញទៅមក ។ លុះបរិភោគរួចហើយឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហៅ
 ក៏លាមកទីសំណាក់ ហើយតែងជាសំបុត្រសម្ងាត់ប្រើមនុស្សស្និទ្ធលប
 ចេញទៅប្រាប់ចូរថា ខ្ញុំបាទឈ្នួតនឹង, ឈ្នួហៅ ដែលទៅនៅក្នុង
 កងទ័ពដំរើយ បានបញ្ជូនបញ្ចូលកាំឡើងដែលជាមេទ័ពស្រួច មានចិត្ត
 កំហឹងដំរើយផ្សេងៗ កាំឡើងទទួលធ្វើជាគលសឹកខាងក្នុង បើមហាទប់រាជ
 នឹងលើកកងទ័ពទៅច្បាំងនឹងដំរើយវេលាណា កាំឡើងក៏នឹងលើកទាហាន
 ចេញវាយខ្ញុំបំរើយ ។ ឯឆ្លាំគេក៏តែងសំបុត្រប្រើទាហានយកទៅដល់ចូរ
 សេចក្តីថា ខ្ញុំបាទ ឆ្លាំគេនឹងអ៊ុយកាយនឹងចាត់ចែងទូកផ្ទុកស្បៀងអាហារ
 ចូលមកដល់បន្ទាយមហាទប់រាជឲ្យចាំមើលសំគាល់ បើឃើញទង់ក្អែប
 ខៀវដោតមកនឹងក្បាលទូក គឺជាទូកខ្ញុំបាទហើយ សូមឲ្យលោកចាត់

ពាហនទៅទទួលចុះ ។

ឯចូលដំណាលសំបុត្រទាំង ២ ច្បាប់ដូច្នោះ ក៏ប្រឹក្សានឹងមុខមន្ត្រី
 ទាំងឡាយថា គ្រានេះឈ្មួញ, ឈ្មួញហៅបកសំបុត្រមកដល់យើងថា កាំ.
 ឡើងជាមេទ័ពស្រួច នឹងទទួលជាកលសឹកក្នុងទ័ពជ័យ, មួយទៀត
 អ៊ុយកាយឲ្យដំរើកមកដល់យើងថា អ៊ុយកាយនឹងមកចុះចូលនៅនឹង
 យើង ឥឡូវដំរើកក៏ឲ្យសំបុត្រមកថា អ៊ុយកាយនឹងដំរើកកំពុងរៀប
 ទូកផុតស្បៀងអាហារ ដោតទង់ក្របខៀវជាសំគាល់នៅក្បាលទូកចេញ
 មកជាសំគាល់ឲ្យយើងចាំទទួល តើសេចក្តីទាំង ២ ប្រការនេះយ៉ាងម្តេច
 យើងនៅមន្ទិលសន្ស័យណាស់ បើអ្នកឯណាដែលមានដង្រៃប្រាថ្នា
 អាចហានបន្តិចចូលទៅស្តាប់ដំណឹងមើល ជារឿយច្រើនក្នុងក្នុងទ័ពជ័យ
 បាន ។ ជឿកាន់ឆ្លើយថា គាល់មុនខ្ញុំបាទបានទទួលភាសាទៅនិយាយ
 បញ្ជាក់បញ្ចូលជ័យក៏មិនបានសម្រេចដូចប្រាថ្នា ដែលលោកមិនយក
 ទោសនោះក៏ល្អហើយ តែខ្ញុំបាទនៅមានសេចក្តីវិតក្តៅក្នុងចិត្តខ្លាំង
 ណាស់ គ្រានេះខ្ញុំបាទសុំយកភាសាតែខ្លួនទៅស៊ើបយកការណ៍មកឲ្យ
 បានច្បាស់ ។

(នៅមានត)

ពាក្យប្បដិសេធ

លោក នាង-ហ្វី រៀបរៀង

លោក សម-ចាំង ពិនិត្យ

បណ្ណាទូត៖

ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងទូទាំងប្រើមកដោយតម្រូវទៅនឹងពាក្យបារាំង ថា (Planton) ។

ពាក្យថា "បណ្ណាទូត" នេះ មិនដឹងប្រាកដ ជាភេទបញ្ចមកពីប្រភពណា ឬ អង្គការណាមួយទេ ។ ប៉ុន្តែសព្វថ្ងៃនេះ ឃើញមានប្រើប្រាស់ពេញពាស តាមផ្លូវការ និងផ្លូវសារពត៌មាន រត់ដៃ រត់មាត់ទៅហើយ ។ គេទូទាំងប្រើពាក្យនេះសព្វថ្ងៃ សម្រាប់សំគាល់ការមិនរួច របស់បុគ្គលិករាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាន់ខ្ពស់មួយផ្នែក ក្នុងពួកក្របខ័ណ្ឌភ្នាក់ងាររាជការ ជាតិដែលស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតត្រាផ្ទាល់ នៃរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

បុគ្គលិកក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ជាន់ខ្ពស់នេះ មានមុខការខាងនាំចេញការ, លិខិត, សំបុត្រចុកហ្វាយ ពីការិយាល័យមួយទៅការិយាល័យមួយ, ពីក្រសួងមួយ ទៅក្រសួងមួយ, ពីក្រុមមួយ ទៅក្រុមមួយ ។

បណ្ណាទូត ជាពាក្យមគធៈ "សមាសនាម", ដោយរួមមកពីសព្វគ្រប់ "បណ្ណ" និង "ទូត"; "បណ្ណ", ប្រែតាមអក្ខរាវិរុទ្ធរបថា "ស្លឹកឈើ",

ក្រដាស ឬបន្ទះលាហធាតុ ដែលគេផែរស្តើងៗ . . . , ជាអត្ថប្បដិបូ
ថា សៀវភៅ, ក្រាំង . . ក៏បាន, ខ្មែរយើងទម្លាប់គាត់ថា “ប័ណ្ណ”។

“ទូត” ប្រែថា អ្នកដែលគេបញ្ជូន, ដែលគេប្រើទៅ, អ្នកនាំការ,
នាំដំណឹងពីម្ខាងទៅម្ខាង ។

ក្នុងវេបនានុក្រមខ្មែរ ពាក្យថា “ទូត” នេះ លោកពន្យល់ថា មន្ត្រី
ស្តីពី ដែលរាជការចាត់ទៅជាតំណាង ដើម្បីនិយាយការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋ-
បាលប្រទេសដទៃ ។ តាមសេចក្តីពន្យល់នេះ ឃើញថាពាក្យ ទូត
ប្រើបានចំពោះតែមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដែលជាទីទុកចិត្តនៃរាជរដ្ឋាភិបាល នឹង
ជាទីតាមព្រះរាជហ្វូជ័យនៃអង្គព្រះមហាក្សត្រ ហើយទ្រង់ចាត់ជាតំណាង
ប្រទេស ឲ្យទៅប្រាស្រ័យការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋបាលនៃប្រទេសជាមិត្តណា
មួយ ។

តាមការសង្កេតរៀនរម្យមកឃើញថាពាក្យ ទូត នេះ បើអង្គការណា
ឬបុគ្គលណាមួយចាត់ប្រើទៅ ទូតនោះជាបេសស័អង្គការ ឬបេសបុគ្គល
នោះ ម្ល៉េះហើយតែងយកនាមបេសស័អង្គការ ឬបុគ្គលអ្នកចាត់ប្រើនោះ
មកដាក់ពីខាងដើមនៃពាក្យជាដរាប គឺដែលចន្លោះសោះឡើយ ។

សូមលើកទាហានណ៍ខ្លះមកបង្ហាញដូចតទៅនេះ ៖-

មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ដែលព្រះរាជាទ្រង់ចាត់ឲ្យទៅប្រាស្រ័យកិច្ចការផ្ទាល់

ជាមួយនឹងរដ្ឋបាលប្រទេសដទៃជាមិត្ត មន្ត្រីនោះហៅថា “ រដ្ឋទូត ” ,
១. រដ្ឋទូតប្រទេសកម្ពុជា ប្រចាំនៅប្រទេសឥណ្ឌូ ឬហៅថាឯកអគ្គ
រដ្ឋទូតក៏បាន ។

មន្ត្រីសក្តិធិក្នុងប្រទេសណាមួយ ដែលគ្មានព្រះមហាក្សត្រសោយ
រាជ្យ ហើយដែលប្រមុខរដ្ឋនៃប្រទេសនោះ ចាត់ច្រើនប្រាស្រ័យកិច្ច
ការផ្ទាល់នឹងរដ្ឋបាលប្រទេសដទៃជាមិត្ត មន្ត្រីនោះហៅថា “ រដ្ឋទូត ”
ឬឯកអគ្គរដ្ឋទូតក៏បាន , ១- រដ្ឋទូតប្រទេសឥណ្ឌូប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ។

ទេវចុត្រ ឬទេវតាអង្គណា បើព្រះឥន្ទ ឬទេវតាចាត់ច្រើមក ទេវចុត្រ
ឬទេវតាអង្គនោះហៅថា “ ទេវទូត ” ១. ទេវទូត ដែលមកនិម្មិតជាបុរ
មនុស្សចាស់ , មនុស្សឈឺ , មនុស្សហ្លួច នឹងអ្នកបួស បញ្ចិញព្រះ
សិទ្ធិត្ថកុមារ ក្នុងកាលដែលស្តេចទៅប្រពាតស្នងឡាន ជាមួយនឹង
នាយសារថី នាំព្រះទ័យព្រះអង្គចេញទ្រាន់នឹងរាជសម្បត្តិ រហូតដល់
ចង់យាងចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ។

បើជាព្រះភិក្ខុសង្ឃអង្គណា ដែលសង្ឃប្រមុខចាត់ច្រើនទៅធ្វើកិច្ចការ
អ្វីមួយ ព្រះភិក្ខុសង្ឃអង្គនោះហៅថា “ សមណទូត ” ១ ព្រះសាណក្ខរ
នឹងព្រះឡករត្ថេរជាសមណទូត ដែលព្រះមាគ្គិល្លិបុត្តតស្សត្ថេរជាសង្ឃ
ប្រមុខ បានចាត់ឱ្យនាំវិប្បធម៌ព្រះពុទ្ធសាសនាមកផ្សាយ នៅជ្រោយ

សុវណ្ណកម្មិក្រាមកដូចគ្នាទៅនឹងព្រះបាទធម្មាសោក ជាមហាក្សត្រប្រទេស
ឥណ្ឌូសម័យបុរាណ ។

ឧទាហរណ៍ ដែលទាញយកមកបង្ហាញយ៉ាងខ្លីប៉ុណ្ណោះ ជាការ
បញ្ជាក់ឱ្យឃើញថាពាក្យ ទូត នេះ បើអង្គការណា ឬបុគ្គលណាចាត់
ប្រើទៅ ទូតនោះជាបេសអង្គការនោះ , ជាបេសបុគ្គលនោះ គឺតែង
មាននាមបេសអង្គការ ឬបេសបុគ្គលនោះ ដាក់នៅពីមុខជាគ្រឿង
សំគាល់ជាដកបំណែងទាន ។

បើយើងនាំមកមើលពាក្យដែលគេប្រើសព្វថ្ងៃថា “ បណ្ណ ទូត ”
ម្តងទៀត តើទូតក្នុងន័យនេះជាបេសអង្គការ ឬ , ឆ្លើយថា ជាបេស
“ បណ្ណ ” ។ ចុះ “ បណ្ណ ” នេះ គឺអង្គការ ? ថា “ បណ្ណ ” គឺស្វ័កលើ,
ក្រដាស សៀវភៅ ។ល។ បើដូច្នេះ មានតែបណ្ណ ទូតនេះ ជាទូតបេស
វត្ថុខាងលើនេះឯង ។

តាមរបៀបមគ្គភាសា កាលបើចង់ដឹងសព្វណាមួយ ដែលជា
សមាសនាមយ៉ាងនេះជាទូស ឬត្រូវ លោកបង្ហាត់ឱ្យចង់ជាបទវិគ្រោះ
មើល ។ បើចង់សព្វនោះជាបទវិគ្រោះទៅហើយ ឃើញថាមិនទំងន់
ទាស់នឹងក្បួនវេយ្យាករណ៍ទេ ហើយឯសេចក្តីនៃបទវិគ្រោះនោះសាតក៏
ស្តាប់បានផង ទើបលោកកំណត់ពាក្យនោះជាត្រឹមត្រូវបាន ។

សព្វថា រាជទូត, រដ្ឋទូត, ទេវទូត នឹងសមណទូត គេចង់ជាបទ
វិគ្គ្រោះបានដូចគេទៅនេះ :-

“រាជទូត” ចង់ជាបទវិគ្គ្រោះថា រញ្ជា-ទូត > រដ្ឋទូត អ្នក
នាំការរបស់ស្តេច ។

“រដ្ឋទូត” ចង់ជាបទវិគ្គ្រោះថា រដ្ឋស្ស-ទូត > រដ្ឋទូត អ្នកនាំ
ការរបស់រដ្ឋ ។

“ទេវទូត” ចង់ជាបទវិគ្គ្រោះថា ទេវទំ-ទូត > ទេវទូត អ្នក
នាំការរបស់ទេវតាទាំងឡាយ ។

“សមណទូត” ចង់ជាបទវិគ្គ្រោះថា សមណស្ស ទូត >
សមណទូត អ្នកនាំការរបស់សមណសង្ឃ ។

បទវិគ្គ្រោះដូចខាងលើនេះ លោកហៅថា ឆ្លើ គប្បវិសសមាស ។

ចំណែកពាក្យថា “បណ្ណទូត” ក៏គេអាចចង់វិគ្គ្រោះជាឆ្លើ គប្បវិស
សមាសទៅបានដែរ ប៉ុន្តែខាងនឹងស្តាប់សេចក្តីក្នុងបទវិគ្គ្រោះនោះពុំបាន។

“បណ្ណទូត” ចង់ជាបទវិគ្គ្រោះថា បណ្ណស្ស-ទូត បណ្ណទូត > អ្នកនាំការ
របស់បណ្ណ ។ ឃើញថាសេចក្តីនេះ ស្តាប់ពុំបានទាល់តែសោះ ព្រោះ

ហេតុថា “បណ្ណ” មិនមែនជាមេបញ្ជាការរបស់ “ទូត” ទេ ។ កាលបើ
បទវិគ្គ្រោះមានសេចក្តីស្តាប់មិនបានដូច្នេះហើយ តាមរបៀបវេយ្យាករណ៍
បាលីលោកទុកសមាសនាមនោះជាទុស ។

ឥឡូវ យើងនឹងមកពិចារណាតាមការសំគាល់ឃើញរបស់យើងវិញ
 ថា តើភ្នាក់ងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌដែលយើងនាំគ្នាហៅថា “បណ្ណាទូត” នេះ
 ជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់បណ្ណ ឬមួយគឺនាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង, របស់ក្រុម?
 ឆ្លើយថា ភ្នាក់ងារប្រភេទនេះ មិនមែនជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់បណ្ណទេ
 ប្រាកដជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង, របស់ក្រុមដោយឥត ។ បើដូច្នេះ
 ភ្នាក់ងារប្រភេទនេះ គឺជាអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់របស់ចៅក្រសួង នាយ
 ក្រុម ហើយមានមុខងារជាអ្នកនាំកិច្ចការរបស់ក្រសួង របស់ក្រុម
 ដែលខ្លួននៅធ្វើការ ទៅកាន់ក្រសួង កាន់ក្រុមដទៃ ។ ដូចជាយើងធ្លាប់
 ឃើញមកស្រាប់ ។

ដោយហេតុដូច្នេះបានអធិប្បាយ ជាសង្ខេបមកពីខាងលើនេះហើយ
 បានជាគណៈកម្មការវេប្បធម៌ យល់ថាមិនគួរយកសព្វថា “បណ្ណាទូត”
 នេះមកប្រើជាគោរមងាររបស់បុគ្គលិក ក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាន់ខ្ពស់មួយពួក
 ដែលថា “ (Planton) ” នេះឡើយ ព្រោះថា :

១ - គណៈកម្មការវេប្បធម៌ មានសេចក្តីស្តាយចំពោះពាក្យ ទូត
 នេះពន់ពេក ព្រោះពាក្យនេះខ្មែរយើងធ្លាប់ប្រើធ្លាប់ហៅនិយាយស្តី ជាយូរ
 អង្វែងមកហើយមានប្រៀបដូចខ័ណ្ឌសីមាជាក់ច្បាស់ណាស់ ។ គឺថាកាល
 បើយើងឮនិយាយថាពួកទូត, អង្គទូត, ឡានទូត ដូច្នេះជាដើម យើង
 ស្តាប់ន័យរបស់ពាក្យនេះបានភ្លាមថា អ្នកនោះឯងជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ ជា

អ្នកបំរើរបស់រដ្ឋបាលប្រទេសណាមួយ ឬក៏រថយន្តនោះឯងជាប់របស់លោក
 អ្នកបំរើប្រទេសណាមួយ ។ លុះយើងយកពាក្យ ទូត នេះដោយគ្រាន់តែ
 ថែមសព្វមួយពីខាងមុខថា „បណ្តា” ភ្ជាប់មកប៉ុណ្ណោះមកហៅប្រើជាគោ
 រមងាររបស់ភ្នាក់ងារជាន់ខ្ពស់នេះទៅវិញ ឃើញថាជាការនាំឲ្យខូច
 ទំហំន័យរបស់ពាក្យផង ទាំងជាការនាំឲ្យយើងលែងស្តាប់សេចក្តីរបស់
 ពាក្យនេះបាទដោយភ្លាមៗផង ព្រោះត្រូវតែចាំសួរបញ្ជាក់ថែមទៀតសិន
 ថា ទូត នោះគឺជាអណ្តាខ ។

សូមអភ័យទោស ! ក្នុងខែដែលជំរាបខាងលើនេះ ពុំមែនគណៈ-
 កម្មការវេប្បធម៌ មិនចង់ឲ្យបុគ្គលិកតូចតាច មានឈ្មោះ, មានគោរមងារ
 ប្រហាក់ប្រហែលនឹងអ្នកធំនោះទេ ការប្រគាន់វណ្ណៈខ្ពស់ ខាង ដូច្នេះ
 តុំចូលក្នុងចេញរបស់គណៈកម្មការវេប្បធម៌ឡើយ ។ ដោយចំពោះ គឺ
 គណៈកម្មការវេប្បធម៌ គ្រាន់តែមានសុទ្ធចិត្តចង់រក្សាទុកនូវទំហំន័យរបស់
 សព្វន័យៗ កុំឲ្យរាលដាលឥតព្រំដែនវណ្ណៈសីលាភម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះឯង ។
 សូម្បីក្នុងវេប្បធម៌ក្រមខ្មែរ ក៏បានឲ្យឈប់ថាទូតគឺជាមន្ត្រីសក្តិដែលរាជការ
 ចាត់ទៅជាតំណាងដើម្បីនិយាយការផ្តល់និរដ្ឋបាល ប្រទេសដទៃដែរ ។

២ - គណៈកម្មការវេប្បធម៌ត្រូវរះទៅឃើញថាពាក្យ បណ្តាទូត នេះ
 មានដំណើរមិនស្របទៅតាមក្បួនវេយ្យាករណ៍បាលីផង ទាំងសេចក្តីល្អិត

របស់សត្វនេះក៏ស្លាប់មិនបានផង ដូចបានជំរាបមកហើយខាងលើនេះ
ស្រាប់ ។

ហេតុដូចបានជំរាបមកខាងលើនេះហើយ បានជាគណៈកម្មការវិប្ប
ធម៌ ជ្រើសយកពាក្យមួយម៉ាត់ថា « លេខហារី » មកជាជំនួស
ពាក្យថា “បណ្ណ” នេះទៅវិញ ។ លេខហារីបើដូច្នេះនឹងពាក្យបារាំង
មានទំហំនឹងប៉ុនគ្នានឹងពាក្យថា (Planton) ។

“លេខហារី” ជាពាក្យមគធៈ រួមមកពីសព្ទពីរគឺ៖ លេខៈ ១ ស័ព្ទ
នឹង ហារី ១ ស័ព្ទ ។ លេខៈ ប្រែតាមអត្ថានុប្បថា “ការសរសេរ, ការ
តួស, តួរ, វាស, គំនូរ, ស្នាម, គំនូស, អក្សរ, សំបុត្រ, ចុកហ្វាយ ។ អត្ថប្បដិប្ប
ថា “ទេវតា” ។ ហារី៖ ប្រែថា អ្នកដែលនាំយកអ្វីៗទៅ, រួមស័ព្ទទាំងពីរ
ចូលគ្នាជា “លេខហារី” (ជាសមាសនាម) បានន័យថា ចុកសដែល
បានការៈខាងនាំយកសំបុត្រចុកហ្វាយ ។ លេខហារី សរសេរ “ស្រៈ
អេ-ល នឹង ខ, ហ ស្រៈ ភា រ-នឹង ង្គ្រ” មានថា (លេខហារី) បើ
ជាស្រ្តីហៅថា “លេខហារិនី” ដូច្នេះពាក្យបារាំងថា (Planton) ខ្មែរ
យើងថា “លេខហារី”, បើភ្នាក់ងារនេះជាស្រ្តីទេហៅថា “លេខហារិនី” ។

ស័ព្ទនេះអាចប្រើបានជាសាធារណៈមិនមែនចំពោះតែភ្នាក់ងាររបស់
រាជការទេ សូម្បីតែភ្នាក់ងារក្នុងក្រុមជាឯកជន ដែលមានមុខការជាអ្នកនាំ

លិខិតសំបុត្រស្នាមរបស់ក្រុមពីរនេះទៅនោះ ក៏ហៅថា លេខហាវី ឬ
លេខហាវីនីបានដូចគ្នា ។

ក្នុងវិចិត្រក្រមភាគទី១ មានពាក្យមួយស័ព្ទទៀតដែរថា “កណ្តាល”
សរសេរ (ក-ណ-ឆើងឌ-ស្រះវី នីង-ល) លោកពន្យល់ថា អ្នកនាំ
ដំណឹងទៅមក អ្នកនាំសំបុត្រ អ្នករត់សំបុត្រ (ហៅថាកណ្តាលជន ឬ
កណ្តាលបុរស ក៏បាន) ។ ក៏ប៉ុន្តែ គណៈកម្មការវេប្បធម៌ ពុំបានរើស
យកពាក្យកណ្តាលនេះ មកផ្ដន្ទើរពាក្យបារាំងថា (Planton) នោះឡើយ
ព្រោះហេតុពាក្យកណ្តាលនេះមានអត្ថានុប្បដ្ឋានជ្រាលជ្រៅពេក ហើយថែម
ទាំងស្រួលសំឡេងក៏ពុំសូវពិរោះដល់ត្រចៀកផង ដូច្នេះទើបគណៈកម្មការ
ដឹកនាំកណ្តាលនេះទុកមួយអន្លើ ហើយជ្រើសរើសពាក្យថា លេខហាវី
មកផ្ដន្ទើរពាក្យបារាំងថា (Planton) ទៅវិញ ។

ក្នុងអវសានកថានេះ គាត់នាមគណៈកម្មការវេប្បធម៌ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំ
ណរគុណចំពោះលោកអ្នកមានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទាំងឡាយ ហើយ
សូមសន្យាថា គេទៅបើមានឧកាសល្មមឡើងវិញបាន ខ្ញុំនឹងដកយកពាក្យខ្លះ
ដែលគណៈកម្មការវេប្បធម៌បានប្រែ ចូលន្តែត្រឡប់ហើយនោះ មកពន្យល់
ជាសេចក្ដីឱ្យដឹងស្តាប់ជាមិនខាន ។ ក្នុងទីនេះសូមចេញប្រាប់ដោយសន្លឹច
តែប៉ុណ្ណោះ ។

ផ្នែកកំណត់ដីប្រវត្តិការណ៍

បុណ្យឧបស្សារព្រះសក្យមុនីបេតិយ

លោក ចិន-វ៉ាន់ រៀបរៀង

ដោយព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៧៣ ន.ស- ចុះថ្ងៃទី ២២ មករា ១៩៥៨
ទ្រង់កំណត់ទុកជាផ្លូវការថា នៅថ្ងៃទី ១៥ កើត ខែផល្គុន ១ រោច ខែពិសាខ
រៀងរាល់ឆ្នាំតទៅ ត្រូវធ្វើបុណ្យឧបស្សារព្រះសក្យមុនីបេតិយ នាមុខ
ស្ថានីយរាជធានីភ្នំពេញ ជាទីប្រតិស្ឋានព្រះបរមសារីរក-
តាកុំ នៃព្រះសក្យមុនីសម្តេចបរមត្រៃវែង ទើបបុណ្យនេះ បាន
ធ្វើឡើងក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត
លើត្បូង ចំនួន ២ ឆ្នាំមកហើយ គឺនៅ ព.ស. ២៥០១-២៥០២ (គ.ស.
១៩៥៨-១៩៥៩) ក្រោយពីបុណ្យ ព.ស. ២៥០០ មក ។

ឯបុណ្យឧបស្សារព្រះសក្យមុនីបេតិយ នៅ ព.ស. ២៥០៣
(១៩៦០) នេះ បានប្រារព្ធធ្វើដូចតទៅនេះ ៖

ថ្ងៃទី ១ ៖

ថ្ងៃទី១កើតខែពិសាខ ព.ស. ២៥០៣ (១០-៥-៦០)
ពេលរសៀលម៉ោង ១៧ - ៣០ មានការផ្សព្វផ្សាយព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ

ព្រះរាជវាំងន្តរាជ្យ ប្រធានសភាតំណែង នាយករដ្ឋមន្ត្រី បានហ្វាត់តុលា
 ការជាខ្ពស់ សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសភាតំណែង ប្រធាននៃពុទ្ធ-
 កសមាគមតាំង ៣ មន្ត្រីគ្រប់តំណែង តាំងទីហាងតាំងស៊ីវិល លោក
 ស្រី ព្រមទាំងទូរស័ព្ទ ទូរស័ព្ទ និង រដ្ឋបាល អញ្ជើញ
 មកដល់កន្លែងប្រគល់ធិបតីបុណ្យ រើចាំគោរពសម្តេចក្រមព្រះមុនីរេតប្រ-
 ធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ។

លុះដល់ម៉ោង ១៨ -០០ សម្តេចក្រមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុម
 ប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាងដល់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារផ្ទាល់
 ព្រះអង្គតាមហែ ។

ទាហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមខេមរាកូមន្ទ ក្រុមភូមិភាគកណ្តាល
 តូចរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមត្រីព្រះរាជទ្រព្យ ធ្វើការរឹតតួតាមទម្លាប់ ។

លុះសម្តេចក្រមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ច្រើនគង់
 ប្រថាប់លើព្រះពន្លាហើយ ក៏ធ្វើធាតុគោរពទង់ជាតិ ទង់សាសនា ដោយ
 មានសិស្សច្រុសស្រី បន្ទីបទេសរាជ ទង់ចេសរកញ្ញា ។ គ្រានោះ
 ព្រះសង្ឃ គ្រហស្ថ ក៏បានក្រោកឈរចែកព្រះភក្ត្រមុខគោរពព្រះសក្យ
 មុនីចេតិយ ។ គមក ឯកទត្តម ផ្លូវព្រឺងី នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី
 ក្រសួងធម្មការ ច្រើនគង់នាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលនូវសុខរកថា សំដែង
 សេចក្តីគោរពចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ៖

សូមព្រះរាជានុក្រាបបង្គំទូល សម្តេចក្រមព្រះ ជាប្រធាន ក្រុម
ប្រឹក្សាជាតិសិទ្ធិ-

សូមទ្រង់ជ្រាបក្រាមល្អនិច្ចល្អព្រះបាទ ។

ក្នុងនាមនៃព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជានុក្រាប
ទទួលអំណរយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះព្រះករុណា ទិតុណ នៃសម្តេចជាម្ចាស់
ដែលបានស្តេចយាងមកជាព្រះអធិបតីភាព នឹងជាព្រះរាជកិត្តិយសក្នុង
ពិធីបុណ្យនមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយ នាថ្ងៃនេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស,

ព្រះបរមសារីរិកធាតុនេះ ពិតជាព្រះអដ្ឋិធាតុនៃព្រះសម្តេចបរមគ្រូជា
ម្ចាស់នៃយើង ដែលសម្តេចព្រះចយ្យរាជ បានទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសព្រះ
រាជានុក្រាបមានពិធីដង្ហែងជាទីឡោភីព្រះបរមរាជវាំង មកដឹកលំលើព្រះ
សក្យមុនីចេតិយ ក្នុងឧកាសពិធីបុណ្យពុទ្ធសករាជ ២៥០០ វស្សា
កាលពីថ្ងៃទី ១២ ឧសភា ១៩៥៧ ។

លំដាប់មក ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បានទ្រង់ឡាយព្រះ
ហស្តលេខលើព្រះរាជក្រិត្យលេខ ៧៣ ន ស ចុះថ្ងៃទី ២២ មករា១៩៥៨
កំណត់ឱ្យធ្វើពិធីនមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយនេះ នៅថ្ងៃ ១៥ កើត នឹងថ្ងៃ
១ រោចខែភិសាខ រៀងរាល់ឆ្នាំ ពុំខានចុះបុណ្យនេះជាបុណ្យជាតិ ។

ជាតិចូរនូវភ្លឺនៃតាមព្រះរាជក្រិត្យរាជលើនេះ ក្រសួងធម្មការ ដោយ

រូបរមនីវដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងនានា ព្រមទាំងសាលាក្រុង នឹងសមាគមពុទ្ធ
សាសនា បានចាត់វិធានការបុណ្យនេះចំនួន ២ ឆ្នាំ កន្លងមកហើយ
ឃើញថា ពិធីបុណ្យនមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយ មានអាយុតំរប់ ៣ ឆ្នាំ
នឹងឆ្នាំនេះ ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ។

ឧកាសនេះ ទួលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះរាជទានព្រះវររោគាស
សម្តេចជាម្ចាស់ ថ្ងៃនេះសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះបរមសារីរិកធាតុ នឹងព្រះ
គុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ព្រះអង្គ តាមន័យដូចតទៅនេះ ៖

សូមនមស្ការព្រះសមណគោតមបរមគ្រូជាម្ចាស់ ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃ
១៥ កើតខែពិសាខ ដែលព្រះអង្គទ្រង់ប្រសូត្រ ទ្រង់បានគ្រាស់ដឹងទូរ
អនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ នឹងទ្រង់ព្រះបរិនិព្វាន ជាទុក្ខបូក្យប្រកប
ដោយសុភមង្គលយ៉ាងឧឡារឹក ដែលពួកពុទ្ធបរិស័ទបានចងចាំទុកជាទីចូរ
ក្នុងដួងចិត្តរបស់ខ្លួន ទូរព្រឹត្តិហេតុដ៏អស្ចារ្យរបស់ព្រះអង្គ ឥតមានភូមិ
សោះឡើយ ។

បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរមគ្រូជាម្ចាស់,

ព្រះអង្គទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ២៥០៣ ឆ្នាំហើយ ប៉ុន្តែព្រះពុទ្ធសាសនា
ដែលជាទីទោរបស់ព្រះអង្គក្តី, ព្រះបរមសារីរិកធាតុរបស់ព្រះអង្គក្តី, ព្រះ
ពុទ្ធបដិទេសិកចេតិយស្នងព្រះអង្គក្តី បានបិតទៅគង់រឹងទាំងអស់

ស្ទើរតែគ្មានខ្វះអត្ថរៈ ឬបទប្រាប្រែគាត់ណាមួយឡើយ ។

សាសនធម៌របស់ព្រះអង្គ បានមកប្រតិស្ថាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
អស់រយៈកាលជាយូរអង្វែងឆ្នាំហើយ គឺតាំងពីសតវត្សរ៍ទី ១០ នៃពុទ្ធ-
សករាជម្ល៉េះ គិតទៅជាង ១.០០០ ឆ្នាំហើយ តែអាស្រ័យហេតុដោយ
គុណធម៌ គឺជំនឿនិងការគោរពយ៉ាងមុតមាំនៃព្រះមហាក្សត្រខ្មែរនិងប្រ-
ជាជាតិខ្មែរទាំងឡាយ ព្រះបរមពុទ្ធារាមរបស់ព្រះអង្គ សឹងនៅមាន
ជីវភាពនិងវត្ថុភាពរុងរឿងជាលំដាប់ ហាក់បីដូចជាកាលព្រះអង្គគង់
ធមាននៅឡើយ ។

ចិត្តព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរមគ្រូ,

ថ្ងៃនេះ ជាអតិថិភូតកាល ប្រកបដោយសិរីសួស្តីជ័យមង្គលដ៏
ប្រសើរ ប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល មានសម្តេចក្រុម ព្រះជាប្រធានក្រុម
ប្រឹក្សាភិបាល និង បានស្តេចយាង អញ្ជើញមកជួបជុំក្នុងទីនេះ ដើម្បី
ធ្វើពិធីមង្គលាបូជា ចំពោះព្រះបរមសាវ័រកធាតុរបស់ព្រះអង្គដែលប្រ-
តិស្ថាននៅលើព្រះសក្យមុនីចេតិយនេះ ដោយគ្រឿងសក្ការបូជាមាន
ទៀងធូប និងផ្កាកម្រងជាដើម ដើម្បីជាទិវលីកដល់ព្រះអង្គ ដែល
ទ្រង់ប្រកបដោយមហាករុណាគុណជាឥន្ទ ហើយបានប្រតិស្ថានព្រះ
បរមពុទ្ធារាម ឲ្យសព្វសត្វគ្រប់រូបគ្របដណ្តប់យកអត្ថរស គឺប្រតិបត្តិ
តាម ផលបមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

ចតិគ្រូព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់,

ក្នុងព្រះបរមនាមនៃសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះប្រ
ធានក្រុមប្រឹក្សាជាទុស្តិ៍, ក្នុងនាមនៃសម្តេចចេយ្យវរាង នឹងក្នុងនាមនៃ
នៃព្រះរាជអភិបាល រដ្ឋសភា ក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ ព្រមទាំង
ប្រជាជាតិខ្មែរទាំងមូល ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជូនស្នងចំពោះគុណព្រះភទ្រគ្រ័យ
ព្រមទាំងវត្ថុដ៏សក្តិសិទ្ធិ សូមជួយអភិបាលសម្តេចទាំង ២ ព្រះអង្គនឹងក្រុម
ប្រឹក្សាជាទុស្តិ៍ ឲ្យបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខចំរើន រុងរឿងជា
កិរិយាភាពគរ ។

មួយវិញទៀត សូមគុណព្រះភទ្រគ្រ័យជួយប្រសំព្រឹក្សាលោក
ទាំងមូលឲ្យបានសន្តិភាព ប្រាសចាកការចងពៀរព្យាបាទគ្នាទៅវិញ
ទៅមកតាំងពីពេលនេះតទៅ ។

មួយវិញទៀត ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមប្រមូលកុសលរាសីទាំងអស់
ដែលកើតអំពីធម៌បុណ្យនេះ គ្រាបង្គំផ្ទុយចំពោះព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ នៃព្រះ
សពព្រះគុណព្រះមហាក្សត្រាភ័ក្ត្រ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រាស
ទទួលនូវវត្ថុដ៏មនោរម្យនេះ ដោយព្រះរាជហឫទ័យប្រកបដោយសោ-
មនស្សចេតនា ហើយសូមព្រះអង្គទទួលនូវព្រះបរមសុខក្នុងសម្បត្តិ
ទាំងពេញប្រការ គឺសម្បត្តិមនុស្ស សម្បត្តិទេវតា នឹងសម្បត្តិព្រះនិព្វានជា
អវសានជាតិរបស់ព្រះអង្គ កុំបីឃ្លាតឡើយ ។

លុះចប់សុទ្ធតេជ្ញា ខែឯកទត្តម ផ្សំ-ព្រឿន នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី
 ក្រសួងធម្មការហើយ ក៏ធ្វើពិធីមស្ត្រព្រះសក្យមុនីចេតិយ ជាទុណ្ឌិក
 ដោយលោក ឈឹម ស៊ីម៉ន សាស្ត្រាចារ្យនៅពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុភម្រឹក
 ជាអ្នកនាំពុទ្ធបរិស័ទ មានសម្តេចក្រមព្រះមុនីរេត ប្រធានក្រុមប្រឹក្សា
 រាជានុសិទ្ធិជាដើម ទ្រង់ទទួលតាមសូត្រភម ។ បន្ទាប់ពីនេះ បានធ្វើ
 ពិធីប្រទក្សិណព្រះសក្យមុនីចេតិយបូជាផ្កាកម្រង ដោយសម្តេចក្រមព្រះ
 មុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ព្រមទាំងវរ្ម័នជាន់អស់ មាន
 លោកអាចារ្យដែលជាអ្នកនាំព្រះរាជដំណើរ ។ ឯព្រះសង្ឃ មន្ត្រី
 ពុទ្ធបរិស័ទ បានចេញពីវេទិកាមកឈរគោរពចំពោះព្រះសក្យមុនីចេតិយ
 តាមទីកន្លែងដែលគណៈកម្មការរៀបចំប្រគេន-ដូនក្នុងពេលនោះ ។

សម្តេចក្រមព្រះមុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាង
 ប្រថាប់លើព្រះតន្ត្រីវិញ ។ ព្រះសង្ឃ ៨០អង្គ ត្រឡប់មកគង់លើវេទិកា
 វិញដែរ ។

តមក ព្រះសង្ឃក៏បានចំរើនពុទ្ធដ័យមង្គលគាថា ។

សម្តេចក្រមព្រះមុនីរេតប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយាង
 ត្រឡប់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារដែលតាមហែ ។

បន្ទាប់ពីនេះមក បានបើកទុកសឱ្យពុទ្ធបរិស័ទគ្រប់ប្រភេទចូលធ្វើ
 សក្ការៈបូជាហូតដល់ម៉ោង ២៦ ។ ចាប់តាំងពីម៉ោង ២០ មក ពិធី

វិសាខបូជា ក្រាមកិច្ចចាត់ចែងនៃពុទ្ធិកសមាគមទាំង ៣ ក្នុងការរៀបចំផ្ទៃ
ក្រសួងធម្មការ រហូតដល់ម៉ោង ១ ជាងអធ្រាត្រ ។

ថ្ងៃទី២៖

ថ្ងៃ ១ រោចខែពិសាខ ព-ស-២៥០៣ (១១-៥-៦០)

ពេលព្រឹក៖ម៉ោង ៨ ព្រឹក ដូចជម្រះសន្និដ្ឋាន ៨០ អង្គ ព្រះរាជវង្សានុ-
វង្ស ប្រធានសភាទាំង២ នាយករដ្ឋមន្ត្រី បានហ្វាងកុណាការដាន់ខ្ពស់
សមាជិករដ្ឋាភិបាល សមាជិកសភាទាំង ២ ប្រធាននៃពុទ្ធិកសមាគម
ទាំង ៣ មន្ត្រីគ្រប់កម្រិត ទាំងពហុភាគ ទាំងស៊ីវិល លោកស្រី ព្រម
ទាំងទុប្បាស ទុប្បាសិកា និងនិស្សិត ស្តេចយោង អញ្ជើញដល់ រង់ចាំ
គោរពសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី និងសម្តេចក្រុមព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សា
រាជានុសិទ្ធិ ។

ម៉ោង ៨.៤៥ សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះប្រធាន
ក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ស្តេចយោងដល់ ដោយមានព្រះរាជបរិពារផ្ទាល់
ព្រះអង្គតាមវិហារ ។

ពហុភាគក្រុមរក្សាព្រះអង្គ ក្រុមរដ្ឋមន្ត្រី ក្រុមភូមិភាគខេត្តសេនា
ភូមិក្រុមព្រះអង្គ ក្រុមគន្ថីព្រះរាជទ្រព្យ ធ្វើការវត្តមានទម្លាប់ ។

សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជ-
ានុសិទ្ធិទ្រង់ស្តេចយោងប្រថាប់លើព្រះតន្ត្រី ។

ពិធីសមាទានសីល ដោយលោកឈឹម-ស៊ីមន៍ ជាអាចារ្យ
ភារវេទនា, សម្តេចព្រះមហាក្សត្រមហាបតី សង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ
ថ្វាយសីល ។

ម៉ោង ៩-០០ ព្រះរាជពិធីដាក់បាតព្រះសង្ឃ ៨០ អង្គ ។

សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុមព្រះធានក្រុមប្រឹក្សារាជា
នុសិទ្ធិ ស្តេចយាងប្រថាប់លើស្រូវណែនកោះវិញ ។ ឯព្រះសង្ឃ លុះ
ទទួលបានបាតរួចហើយ និមន្តត្រឡប់មកគង់លើកៅវិញដែរ ។

កាលបើព្រះសង្ឃអត្តាទុរោទនា អាចារ្យ យកភ្នំ រួចហើយ មាន
ធ្វើពិធីដាក់ទង់ជាតិ ទង់សាសនា ដោយសិស្សប្រុស-ស្រី ចន្ទីចនេនតរ
រាជ នីតិបទសរកញ្ញាដូចថ្ងៃទី១ ។ ព្រះសង្ឃត្រហស្ថ ក្រោកឈរថែរ
ព្រះកិត្តិ-មុខគោរពចំពោះសក្យមុនីចេតិយ ។

លុះដល់ម៉ោង ១០.០០ សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចក្រុម
ព្រះប្រធានក្រុមប្រឹក្សារាជានុសិទ្ធិ ទ្រង់ស្តេចយាងត្រឡប់ ដោយមាន
ព្រះរាជបរិពារដដែលតាមហែ ។

បន្ទាប់ពីនេះ ពួកបរិស័ទដាក់បាតព្រះសង្ឃចំនួន ៥០០អង្គ ក្រោម
ភិក្ខុបាតដែលពុទ្ធិកសមាគមទាំងឡាយ ក្នុងការទប់តម្កល់ក្រសួងធម្មការ ។

ចប់ពិធីបុណ្យទមស្ការព្រះសក្យមុនីចេតិយតែប៉ុណ្ណោះ ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(ធម្មា)

ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង

អតិជិវរ គុ. ដែលរឹងក្រៃលែង, ដែលបាស់ក្រៃលែង ។

អតិជិល គុ. ដែលមានទឹកក្រៃពេក. ដែលមានទឹកច្រើន ។

អតិជិវី គុ. ដែលមានសន្ទុះក្រៃលែង ។-តា, ស្រ្តី. ការនៃ . . . មាន
សន្ទុះក្រៃលែង ។

អតិជិវិន គុ. ដែលមានសន្ទុះក្រៃលែង ។ -តា, ស្រ្តី. ការនៃ . . . មាន
សន្ទុះក្រៃលែង ។

អតិជិត គុ. ដែលកើតក្រៃលែង, ដែលប្រសើរជាង ។

អតិជិតកាគិនី គុ. ដែលនាំឲ្យមានជ័យក្រៃលែង ។ អតិកាគិតា, ស្រី. កិរិយា
នាំឲ្យមានជ័យក្រៃលែង ។

អតិជីវី ធាតុ. រស់នៅដោយក្រៃលែង, រស់នៅប្រសើរ ។

អតិជីវិមូតិក គុ. ដែលស្លាប់ប្រសើរជាងរស់ ។

អតិជីវិនី ឧប្ប. កិរិយាហើរលឿន ។

អតិវិត គុ. ដែលឆ្លើងក្រៃលែង ។

(នៅមានត)



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



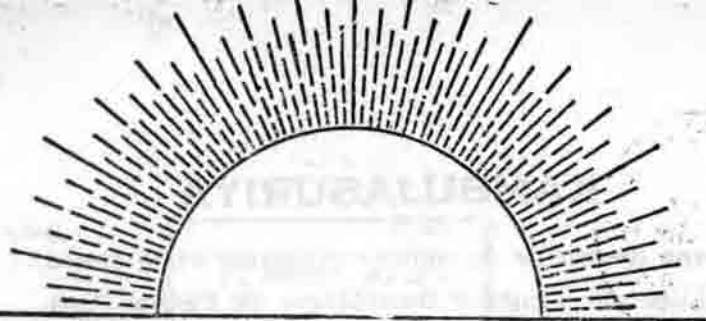
ឆ្នាំទី ៣២ លេខ ៦ ខែមិថុនា

ព.ស. ២៥០៣

គ.ស. ១៩៦០

ភ្នំពេញ





កង្ខេបសិលា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ

បេញរាល់ខែពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

- វិចារណកថា របស់ព្រះពុទ្ធរង្ស ក៏ម-ត្វា ៦០១
- ពុទ្ធសិរីបុរិស្ថ (ធម្មក) ព្រះមហា បាត-ខាត់ រៀបរៀង ៦០៨
- ព្រះអភិធម្មបិដក (ធម្មបុគ្គលប្បញ្ញត្តិ) (ធម្មក) លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង ៦០៧
- មគ្គុបេសាហិណ្ឌូ (ធម្មក) សម្តេចព្រះធម្មសិរីធី ស៊ី - ធម្ម ប្រែរៀបរៀង
ព្រះញាណកោសល ញាណ-ឈិន គិន្យ ៦២៨
- មហោសថជាតក (ធម្មក) លោក អ៊ឹម-កង ចង្អុលពីសាស្ត្រាស្និករីត ព្រះពុទ្ធរង្ស
ក៏ម-ត្វា គិន្យ ៦៤៥

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- រឿងមរណមាតា (ធម្មក) លោក ប៊ី-សុវណ្ណ ចង្អុលពីសាស្ត្រាស្និករីត ៦៨៣
- អំពីទំនៀមប្រណាំងទូកកង ភោស្តកថាហាក់ ខែត្រឃ្លាំង (ក្បួនស្នងស្និទ្ធ)
លោក ថាច់ ប៊ែន រៀបរៀង ៦៧៣
- រឿងព្រេងប្រទេសអេឡូពី ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម ប្រែពីភាសាអង់គ្លេស ៦៩៣
- រឿងសាមកុក (ធម្មក) ឡាញ៉ា ឡ - កង ប្រែ ៧០៤
- ពាក្យវិប្បធមិ លោក ឆាន់-ហ៊ុំ រៀបរៀង លោក សម-ថាន់ គិន្យ ៧១០

ផ្នែកកំណត់ខ័ណ្ឌប្រវត្តិការណ៍

- ពត៌មានផ្សេងៗរបស់ក្រសួងធម្មការ ៧១៧
- វិបត្តិក្រុមសម្ត្រីត-ខ្មែរ (ធម្មក) ព្រះមហា បាត-ខាត់ រៀបរៀង ៧១៨

KAMBUJASURIYA

Revue mensuelle de culture religieuse et littéraire
Publiée par l'Institut Bouddhique de Phnom-Penh

s o m m a i r e

Partie religieuse :

- Editorial par le vén.KEM-TO 601
- La Vie du Buddha (suite) par Prah maha PANG-KHAT. . . 608
- Prah Abhidhammapitaka (Puggalappannatti) (suite) par M. BOU-PO 617
- Madhurasavahini (suite) traduit par Samdec Prah Dhamma-
Likhita LOUIS-EM. revu et corrigé par le Vén-NHEAN
CHHOEUN 628
- Prah Mahesothajataka (suite) relevé du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. IM-PHON, revu par le Vén-KEM-TO 645

Partie littéraire :

- Légende de Marana Mâtâ(suite)/relevée du manuscrit sur feuilles
de latanier par M. BY-SOVANN 653
- La Course des Pirogues à Bassac(Cochinchine)par M. THAC-PEN 673
- Contes et Légendes de l' Ethiopie traduits de l'anglais par
le bonze MEN-RIEM 693
- Histoire de Sam-Kok(suite)traduite par l'Okha NOU-KAN. 704
- Activités de la Commission culturelle par M NEANG HOU
revues par M. SAM-THANG. 710

Notes et Chroniques :

- Nouvelles diverses du Ministère des Cultes 717
- Dictionnaire Sanscrit-khmer (suite) par le Vén-PANG-KHAT 718

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros); 230j00 .

វិទ្យាសាស្ត្រ

វិចារណកថា

របស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័ន ទី១

ដែលត្រូវបានរៀបចំ

អំពីការចំរើននៃការសាងសង់នៃធម៌និងវិជ្ជា

អាស្រ័យដោយហេតុអ្វី?

អាស្រ័យដោយហេតុ ដូចមានសេចក្តីពន្យល់នៅទីនេះ៖

ធម្មជាតិ យ៉ាង ជាតិដែលអាចបង្កើតសត្វលោកឲ្យក្លាយជាត្រកូល
ក្នុងលោកទៅបាន អាស្រ័យដោយមិនមានគ្រឿងមុខងារសាហាវអ្វីចូល
មកបៀតបៀន; ឯធម្មជាតិយ៉ាងនោះគឺ ៖

១ - សុរិយមណ្ឌលី មណ្ឌលព្រះអាទិត្យ ,

២ - ចន្ទមណ្ឌលី មណ្ឌលព្រះចន្ទ ។

ព្រះអាទិត្យនិងព្រះចន្ទនិងព្រះ រោមជនរឿងក្លែងរឿងបានតែតាម
វេលា, ព្រះអាទិត្យរឿងក្លែងរឿងបានតែក្នុងវេលាថ្ងៃ ដល់វេលាយប់
និងត្រឹមត្រូវ, ឯព្រះចន្ទរឿងក្លែងរឿងបានតែក្នុងវេលាយប់
ដល់វេលាថ្ងៃនិងត្រឹមត្រូវ, ព្រះអាទិត្យ និងព្រះចន្ទ ដែលអាចរឿងក្លែង

រឿងបានតាមវេលានោះសាតៀត ព្រោះតែគ្មានសកាវៈអ្វីដទៃចូលមក
 បៀតបៀនជ្រៀតជ្រែកប៉ះប៉ាំងកំរិត ប្រសិនបើ មានខ្យល់ព្យុះភ្លៀងផ្កា
 មេឃស្រទំ ចុះគង់បែកផ្សែងផ្កាភ្លៀងធ្លាក់ចុះមកក្នុងវេលាណា រស្មីព្រះ
 អាទិត្យនឹងព្រះចន្ទនោះឯង ក៏វិវាសបាត់ទាំងអស់ អាចញ៉ាំងលោកទាំង
 មូលឲ្យនឹងគំនូរឈឺទៅមួយរំពេចក្នុងវេលានោះពុំខាន ។

៣ - តថាគតបង្គំវិនិច្ឆ័យ ពុទ្ធវិចារិ ពុទ្ធវិចារិ គឺធម៌នឹង
 រំខាយដែលព្រះគង្គាគតបានត្រាស់ដឹងហើយ ទ្រង់សំដែងទុកឲ្យកើតឡើង
 ជាពន្ធិសំរាប់បំភ្លឺសត្វលោក ។ អាចយកពន្ធគឺធម៌នឹងរំខាយនោះមកបញ្ជាក់
 ចុះបំភ្លឺមើលហេតុពិតនឹងមិនពិត, អំពើល្អនឹងអាក្រក់, គុណនឹងទោស,
 ខុសនឹងត្រូវគ្រប់យ៉ាង ឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់ទាំងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុង
 បរលោក ហើយអាចត្រឡប់ត្រឡាស់ញ៉ាំងចិត្តឲ្យឆ្លាក់បែរចេញ ពី
 សេចក្តីយល់ខុស ហេតុដែលមិនពិត អំពើអាក្រក់ប្រកបដោយទោស
 នោះចោលចេញ ហើយនឹងបានកាន់យកតែហេតុដែលពិតនឹងអំពើល្អ
 ដែលប្រកបដោយគុណនោះ មកប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិតាម ដើម្បីជា
 ប្រយោជន៍ប្រពៃក្នុងលោកនេះ នឹងលោកទាំងមុខទៅបាន អាស្រ័យ
 ដោយពន្ធគឺធម៌នឹងរំខាយនេះឯង ។

ធម៌នឹងរំខាយ ដែលអាចប្រតិស្តានតាំងនៅដោយសេចក្តីរឿងអស់
 កាលជាយូរអង្វែងទៅបាននោះ លុះតែអាស្រ័យដោយពួកពុទ្ធបរិស័ទទាំង

បញ្ចេញតាំងគ្រហស្ថ ឬ ឥស្សរេនជាអធិបតីក្នុងសន្និមន្តិយៗមិនព្រងើយ
 កន្តើយគឺជួយបន្តមុខកុប្បិដ្ឋនី តាំងកុលបុត្រអ្នករៀនសូត្រក៏មានកុះករ
 ចេះដឹងជាច្រើន ហើយទិព្វាយាមបន្លាត់បង្រៀនសិស្សានុសិស្សតាមគ្នាទៅ
 ផង ទិព្វាយាមរំលឹកដាស់តឿន ណែនាំអ្នកដទៃឲ្យមានសេចក្តីប្រព្រឹត្ត
 ប្រតិបត្តិត្រឹមត្រូវផង រឿងធម៌និងវិន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះនឹងរុំ
 រៀងបិតថេរីកាលទៅបាន ។

មួយទៀត បុគ្គលជាធម្មកចិត្ត មិនមែនជាធម្មកចិត្ត មានសេចក្តី
 យល់ខុស ប្រកបដោយមានចេះចស្មើគ្នា ហាមឃាត់ការសិក្សាឲ្យ
 សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ឬជាអ្នកកំណាញ់ធម៌លាក់លៀងចំណេះដឹង
 មិនចង់ឲ្យអ្នកណាមួយគេចេះដឹងរលីសខ្លួន ឬស្មើនឹងខ្លួន ដោយខ្លាច
 ខាតលាភសក្ការៈរបស់ខ្លួនក្តី ជាអធម្មកវី ពោលឲ្យហេតុដែលមិនមែន
 ធម៌ មិនមែនវិន័យ ជាធម៌ ជាវិន័យទៅវិញក្តី បុគ្គលបែបនេះបាន
 ឈ្មោះថាបិទបាំងពន្លឺ គឺធម៌និងវិន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធឲ្យស្របគ្នាបំបាត់
 ពន្លឺស្មើ គឺជាហេតុនឹងដឹកនាំមនុស្សទាំងពួងឲ្យរំភ្លើងក្នុងគំនិតសំគាល់ខុស
 ថាជាត្រូវ សំគាល់ត្រូវថាជាខុសវិញដោយច្រើន ដូចគ្នានឹងព្រះអាទិត្យ
 ព្រះចន្ទនេះឡើងក្នុងមានរស្មីភ្លឺត្រចះរុះ បើមានសភាវៈដទៃខាងកញ្ចប់
 អសុរិន្ទជាដើម ចូលមកហៀតហៀងជ្រៀតជ្រែកបិទបាំងព្រះអាទិត្យ នឹង
 ព្រះចន្ទកាលណា ហើយ ពន្លឺស្មើនៃបក្សនីមួយៗរៀងល្អនោះ ក៏ទៅទៅជា

ស្រាប់តែចាំឱ្យវិវាសសូន្យទៅមួយរំពេចក្នុងកាលនោះឯង, ឯធម៌នឹង
 វិន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ដូច្នោះដែរ ។ រួមសេចក្តីដែលបានពណ៌នា
 មកថា ធម៌នឹងវិន័យដែលបានចម្លើយរឿងឡើង ឬវិវាសសាបសូន្យទៅ
 ក៏ដោយសារតែពួកពុទ្ធបរិស័ទទាំងបញ្ចវគ្គទាំងគ្រហស្ថប្បវិទ្យាឯង ។

គួរឲ្យចង់ដឹងថា ពុទ្ធសាសនាគឺធម៌នឹងវិន័យ ដែលអាចរៀន
 តាំងនៅអស់កាលជាអន្លើនៃពេលបាន អាស្រ័យដោយសារ បរិយត្តិ
 (ការរៀនសូត្រ) ជាឫសគល់ ឬក៏អាស្រ័យដោយសារ បដិបត្តិ
 (ការប្រតិបត្តិ) ជាឫសគល់ ។ បញ្ហានេះ សូមពាក្យយករឿងដែល
 មានក្នុងគម្ពីរមេនារថបូរណ៍ អង្គថា អង្គត្ថវិនិកាយ មកធ្វើយបញ្ជាក់ថា
 មានភិក្ខុជាតែងតែភិក្ខុខាងបរិយត្តិមួយពួក, ភិក្ខុខាងប្រតិបត្តិកាន់ធុតង្គីមួយពួក
 មានបញ្ហាតែឡើងដល់ភិក្ខុទាំងនោះថា បរិយត្តិ ជាឫសគល់នៃ
 សាសនា ឬក៏ បដិបត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា ។ ពួកភិក្ខុខាង
 ប្រតិបត្តិកាន់ធុតង្គីធ្វើឡើងថា បដិបត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា ។
 ឯពួកភិក្ខុខាងបរិយត្តិធ្វើថា បរិយត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា ។
 ទោះបីនោះ ព្រះព្រះទាំងឡាយដែលតាំងនៅជាកណ្តាលប្រកាសឡើង
 ថា យើងមិនទាន់យល់ព្រមតាមពាក្យរបស់លោកទាំងសងខាងទេ សូម
 លោកទាំងឡាយលើកយកសូត្រជាភាសិតនៃព្រះជិនស្រីមកពោលអាធិផង

ទើបបាទ ។

លំដាប់នោះ ពួកភិក្ខុខាងកាន់ធុត្តលើកយកសូត្រព័រអន្លើមក
 ពោលពាងថា ឥមេ ច សុកន្ត ភិក្ខុ សម្មា បដិបត្តិ
 វិហារឃ្លៀ អសុត្តោ លោកោ អរហន្តោហិ អស្ស
 “ម្ចាស់សុកន្ត! ប្រសិនបើ ភិក្ខុទាំងឡាយនេះ មានការប្រតិបត្តិដោយ
 ប្រពៃជាប្រក្រតី, លោក (នេះ) មិនឃ្លីស្លូតចាកព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
 ឡើយ” ។ បដិបត្តិមូលកំ មហាវាជ សត្ត សាសនំ
 បដិបត្តិយំ ធរន្តេ តិដ្ឋតិ “បពិត្រមហាវាជ! សាសនារបស់
 ព្រះសាស្តា មានសេចក្តីប្រតិបត្តិជាឫសគល់ បិតនៅក្នុងបុគ្គលអ្នកទ្រទ្រង់
 សេចក្តីប្រតិបត្តិ” ។

ឯពួកភិក្ខុខាងបរិយត្តិ ក៏នាំយកសូត្រដូចខាងក្រោមនេះ មកពោល
 ពាងថា:

យាវ តិដ្ឋន្តិ សុត្តន្តា	វិនយោ យាវ ធិប្បតិ
តាវ ធិក្ខន្តិ អាណាគំ	សុរិយេ អត្តដ្ឋតេ យថា ។
សុត្តន្តេសុ អសន្តេសុ	បមុជ្ជេ វិនយម្ហិ ច
តមោ ភវិស្សតិ លោកស្ស	សុរិយេ អដ្ឋដ្ឋតេ យថា ។
សុត្តន្តេ រត្តិតេ សន្តេ	បដិបត្តិ ហោតិ រត្តិតា

បដិបត្តិយី បិទតា ដំរោ យោគត្ថោ ឧ ធិសតីតិ ។

“ព្រះសូត្រតាំងឡាយបិតនៅដកបណា, ព្រះវិទ្យោនៅឡើង
ដកបណា, សត្វលោកក៏អចនៅឃើញពុទ្ធិបានដកបនោះ ដូចជា
ព្រះអាទិត្យដែលខ្ពស់គ្រប់គ្រងឡើងដូច្នោះឯង ។ កាលបើព្រះសូត្រ
តាំងឡាយមិនមាន តាំងព្រះវិទ្យោក៏ក៏ក្នុងក្បែរតាំងសំពៅហើយដែរ, ឆ្លងគឺ
អត្ថសុខការក៏នឹងកើតមានដល់សត្វលោក ដូចជាព្រះអាទិត្យដែលអស្ចន្ត
បាត់ពុទ្ធិដូច្នោះឯង ។ កាលបើភិក្ខុ នៅរក្សាព្រះសូត្របាននៅឡើយ ,
សេចក្តីប្រតិបត្តិ ក៏ឈ្មោះថាជាគុណជាតិ ដែលភិក្ខុនៅរក្សាបានដែរ ,
ធីរជន អ្នកបិតនៅក្នុងសេចក្តីប្រតិបត្តិ វេទនាមិនខ្ចាត់ហួតចាកធម៌ជាដែន
ក្សេមចាកយោគឡើយ ។

កាលពួកភិក្ខុខាងបរិយក្ខិ ខំយកព្រះសូត្រមកសំដែងអាងដូច្នេះ
ហើយ , ពួកភិក្ខុខាងប្រតិបត្តិកាន់ជុតន្ត ក៏យល់ស្របជាមួយគ្នាហើយ
នៅស្ងៀម ។ សេចក្តីនេះ អង្គកថាបារមីបានអធិប្បាយបន្ថែមដោយ
សេចក្តីប្រៀបធៀបបំភ្លឺថា ហ្នូនតោ ដែលមានសុទ្ធិតោតាបាតាំងរយ
តាំងពាន់ កាលបើមិនមានមេតាជាសត្វរក្សាគុណបរិណិ នៅក្នុងហ្នូន
តោបារមីនោះផងទេ វង្សបរិណិប្បត្តដ៏គោរពឯង ក៏មុខជានឹងដាច់ស្លុតទៅ
យ៉ាងណាមិញ, ពុទ្ធសាសនានេះក៏ដូច្នោះដែរ, ទោះបីមានភិក្ខុច្រើនរូបដល់

រយពាន់គីដោយ បើសុទ្ធតែជាអ្នកប្រាជ្ញនូវវិបស្សនាកម្មផ្ទុះ ធុតងកេ
មូលនៅអាស្រ័យក្នុងព្រៃ , តែបើមិនមានភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់បរិយត្តិជាពូជទេ
ឬក៏ព្រះបរិយត្តិអន្តរធានទៅដោយហេតុណាមួយហើយ , ការចាក់ដុះ
ឬការគ្រាស់ដីនៃអរិយមគ្គ អរិយផលក៏ពុំមានដែរ ព្រោះមិនមានបរិយត្តិ
ជាច្បាប់សម្រាប់ចង្អុលបង្ហាញផ្លូវប្រតិបត្តិត្រង់ទៅបាន ។ នយមួយ
ទៀត លោកប្រៀបថា អក្សរដែលគេទាក់ភ្ជាប់នៅលើផ្ទាំងថ្ម ដើម្បីជា
គ្រឿងសំគាល់ឲ្យដឹងនូវទីដែលមានផ្ទាំងកំណប់ទ្រព្យ ដែលគេកប់ទុក,
ដកបណា អក្សរពាំងនោះនៅមិនទាន់រលុបរលាយបាត់ទៅទេ ដកដោះ
ផ្ទាំងកំណប់ទ្រព្យនោះឈ្មោះថាមិនទាន់វិនាសបាត់ទៅនៅឡើយ យ៉ាង
ណាមិញ, ឯពុទ្ធសាសនានេះក៏យ៉ាងនោះដែរ, បើបរិយត្តិនៅមានភិក្ខុ
ទ្រទ្រង់សិក្សារៀនសូត្រនៅឡើយ ឬមិនទាន់អន្តរធានទៅដោយហេតុ
ណាមួយទេ , សាសនាបេសព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏មិនទាន់អន្តរធានសាប
សូន្យទៅដែរ ព្រោះអាស្រ័យបរិយត្តិជាប្រមាណ គឺបរិយត្តិជាឫស
គល់បេសសាសនាដូចបានពណ៌នាមកនេះឯង ។

ធីត្តិមនោធិប្បណី អដ្ឋកថា អន្តរាធិកាយ ។

តុន្ត្រីជីវប្បវត្តិ

(រមក)

ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត់ រៀបរៀង

អវិទូរណ៍ទាន គុញ្ញភីតិកូមនកិហ៍ទី ២

១-ព្រះនាងមហាមាយាទេវីទ្រង់សុបិននិមិត្ត ២-ព្យាករណ៍សុបិននិមិត្ត ៣-ទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុង
ឆតិ ៤ ទ្រង់ប្រសូត ៥ សេចក្តីអន្តរាប្បវត្ត ។

១-ព្រះនាងមហាមាយាទេវីទ្រង់សុបិននិមិត្ត

ក្នុងអាសាទ្យបណ្ឌមី ប្រកបដោយអាសាទ្យនក្ខត្តបូក្យ មហាជនក្នុង
ក្រុងកម្ពុជស្តុ បច្ចុប្បន្ននាស្ថាននក្ខត្តបូក្យគតិកគ្រេងគ្រើករំពើកទ្ធានី
ផ្ទៃព្រះនគរ ព្រះនាងមាយាទេវី ស្ដេចទ្រង់សុខន័យលេបនៈក្រសាលនក្ខត្ត
បូក្យកំហន្តព្រះជ័យ ដល់ថ្ងៃទី ៧ ស្ដេចទ្រង់អធិដ្ឋានទេវតាសមស្ថានហើយ
ស្ដេចចូលកាន់មហាសិរីសេយ្យាសន៍ លុះវេលាព្រឹកទៀបបច្ចុសសម័យ
ព្រះនាងកំពុងផ្ទុលភ័ស្តិទ្ធី ស្ដេចទ្រង់សុបិននិមិត្តឃើញថា ស្ដេចចាតុប្ប
ហារាជកៈទាំង ៤ ចូលមកលើកយកព្រះនាងទាំងព្រះវង្សក្រឡាបន្ទំទៅ
ប្រតិស្ឋាននៅលើមនោសិលាអាសន៍ដ៏ធំ ក្រោមសាលព្រឹក្សមួយដើម
នាទីត្រង់ល្អនៃព្រះហេមពាន្ត មានក្នុងនាងទេពជីតា ទាំងព្រះនាងទៅស្រង់
ក្នុងអនាគតស្រះ ជម្រះព្រះកាយស្អាតហើយ ក៏ដង្ហែនាំមកផ្គុំនៅក្នុង
ប្រាសាទមាសមួយ ដែលស្ថិតនៅលើកំពូលជគបតិក បែរព្រះសិរ្ស

ទៅកាន់បាបិស ។ កាលនោះ មានសេតហត្ថី ១ មានប្រមោយ
 ប្រដាប់ដោយផ្កាឈូក ចុះពីសុវណ្ណភីរឡើងទៅលើកំពូលហិរញ្ញបតិកនោះ
 ហើយចូលទៅក្នុងប្រាសាទនាស ប្រទក្សិណព្រះនាង ៣ ផ្គុំហើយ
 ហាក់ដូចជាចូលទៅកាន់ទីប្រទេសខន្តីស្តាំនៃព្រះនាង ។ ព្រះបាម
 រោជិសត្វ ចុះមករាប់បដិសន្ធិក្នុងពេលនោះ ទ្រង់មានសតិសម្បជញ្ញៈ
 ចុះមកកាន់ផ្ទះព្រះមាតា ។

២-ព្យាករណ៍សុបិននិមិត្ត

លុះត្រឹមព្រាង ព្រះនាងមាយាទើយកសុបិននិមិត្តនោះចូលទៅ
 គ្រាបទូលព្រះភស្តា កាលនោះ ព្រះបាទសុទ្ធាទនៈទ្រង់ព្រះសណ្តាប់
 ហើយ ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យអភ័ញ្ញាហ្មឺនទាំង ៦៤ នាក់ មក
 គ្រាបបង្គំទាល់ ឲ្យព្យាករសុបិននិមិត្តថ្វាយ, ព្រាហ្មណ៍ទាំង ៦៤ នាក់
 គ្រាបទូលថា ព្រះអគ្គទេវីទ្រង់គភ៌, ឯព្រះរាជបុត្រក្នុងគភ៌នោះ ជាអគ្គ
 បុរស ទ្រង់ប្រកបដោយឫទ្ធានុភាពច្រើន បើស្តេចនៅគ្រប់គ្រងគេហ
 ផ្ទះនឹងបានជាស្តេចចក្រតត្រាជិរាជ, បើស្តេចចេញចាកគេហផ្ទះទៅ
 សាងព្រះផ្នួស ទ្រង់នឹងបានត្រាស់ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធប្រាកដក្នុង
 លោក ។ ព្រះបាទសុទ្ធាទនៈទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ហើយ មានព្រះទ័យ

សោមនស្សត្រៃពត ហើយគ្រាសំបន្លាប់ឲ្យថែរក្សាព្រះគតិព្រះគត្តទេពី
ដោយម្ចីងម៉ាត់ ។

៣-ទ្រង់ស្ថិតនៅក្នុងគតិ

តាំងពីកាលដែលព្រះនាងមហាមាយាទ្រង់ព្រះគតិមក ព្រះបាទសុរាជ្ជា-
ទនៈ ទ្រង់តាក់តែងគត្តបរិហារគ្រប់ប្រការ មិនឲ្យមានហេតុអ្វីនាំឲ្យមាន
មោះហ្មឺនទេ ដូចតុល្លាសិកដែលទ្រង់គ្រាសំទុកថា (១)

“ មានទេវបុត្រ ៤ អង្គ ថែរក្សាពោធិសត្វក្នុងទិសទាំង៤មិនឲ្យ
មនុស្សឬអមនុស្សមកបៀតបៀនព្រះពោធិសត្វបាន ។ ចាប់ដើម
ពីកាលពោធិសត្វមកចាប់បដិសន្ធិ ព្រះមាតាតែងរក្សាបញ្ចង្គិក-
សីលជានិច្ច ព្រះនាងមិនមានបិត្តត្រេកអរក្នុងបញ្ចពិធកាមគុណ
ទៀតឡើយ ព្រោះព្រះនាងធ្លាប់ត្រូវស្គាល់ក្នុងបញ្ចពិធកាមគុណ
ហើយ ព្រះនាងឥតមានរោគាពាធមោះមែអ្វី, តែងប្រកបដោយ
សេចក្តីសុខសម្រាន្តនិពលំបាកកាយ ហើយអាចមើលឃើញ
ពោធិសត្វសព្វអរិយវិ:ត្ថបដ៏ហាក់ដូចជាពោធិសត្វស្លេបស្ថិតនៅ
ក្រៅផ្ទៃ បានប្រៀបដូចជាការិមណ្ឌីនឹងកែវតែឲ្យរុងរឿង មាន

១ អដ្ឋវិយាត្ថក្ខន្ធសូត, សុញ្ញតវគ្គ អន្តរាគម, នប ចន្លឹម សេដ្ឋៈ ២៧ ទំព័រ ៤៦ ។

ពន្លឺ មានជ្រុង ៨ ដែលគេប្លែងដោយល្អ ហើយបុគ្គលយកសូត្រ
 មានពណ៌ខៀវ, លឿង, ក្រហម, ស. លឿងទុំទៅដោតក្នុងកែវ
 នោះ បុគ្គលអាចមើលឃើញសូត្រមានពណ៌ផ្សេងៗនោះជាក់
 ប្រាកដនឹងភ្នែកបាន, ព្រះមាតាពោធិសត្វពរផ្ទៃគ្រប់ទសមាស
 ទើបប្រសូតពោធិសត្វ មិនជួបស្រ្តីឯទៀតឡើយ”។

លុះព្រះមហាមាយា (១) ទ្រង់ព្រះភតិគ្រប់ទសមាសហើយ ស្ដេចក្នុង
 ព្រះជ័យជំនះគេគ្រាបបង្គំនាងព្រះវិបសាមាសាងក្រុងខេត្តហៈ ព្រះនាង
 ចូលទៅចូលសូមអនុញ្ញាតអំពីព្រះរាជស្វាមី, កាលបានព្រះរាជានុញ្ញាត
 ហើយ, វេលាត្រឹម ព្រះនាងមាយាស្ដេចឡើងនឹងលើព្រះរាជយានដំរីចម្រុះ
 ដោយប្រការផ្សេងៗ ចាយាត្រាចេញអំពីនគរឆ្ពោះព្រះភត្រូទៅខេត្តហៈ
 នគរ ព្រមដោយស្រីស្នំដ៏មានកាយស្អាតស្អាតគួរពេចនាំបម្រើបម្រើនឹង
 ចតុន្តរសេនាសេវកាមាត្យ, ស្ដេចព្រះរាជដំណើរទៅដល់សួនល្អម្ល៉ឹង(២)
 ជាបន្ទោះព្រំដីនៃព្រះរាជធានីទាំងពីរ នគរកបិលព័ស្តុ នឹងខេត្តហៈ ។

១ ព្រះនាងខៀវព្រាហ្មណ៍កាលបើស្រ្តីមានភតិគ្រប់ទសមាសហើយ តែងតែទៅសម្រាល
 នៅត្រកូលខ្លួន ហេតុនោះបានជាគាត់មាយា ទើបព្រះស្វាមីទៅកាន់នគរព្រះនគ្គ ។ ២-សព្វ
 ថ្ងៃនោះគិតកូមកូប ។ ហេតុ បទសិ (Padarsa) វិប្បដិកាស្ត្រី ប្រទេសនេបាល មិនមែនហៅ
 “ ធម្មិនដើ ” ទេ ។ វិប្បនេះ អ្នកប្រាជ្ញគល់នឹងឈ្មោះហ្វេរី (Farer) រាជញាតក្នុង
 ព.ស ២៤៣៩ ជាបុរាណនិយាយព្រះបាទសោភក្តមហារាជដ៏ជាពុទ្ធាចារ្យ ។

៤ ទ្រង់ប្រសូត្រ

ព្រះនាងមាយាទី ស្ដេចទស្សនាឃើញព្រៃព្រឹក្សាលតាជាតិ មាន
ផ្លែផ្ការយោនរយោន មានកូនក្រអូបល្វេងល្វើយ មានសន្ធឹកខៀវរូបកំរើចៗ
ដោយវាយោ ហាក់ដូចជាដង្ហើយហៅព្រះនាងឲ្យស្ដេចចុះក្រសាល គន់
មើលទៅតំណាងតិដុះជិតផែនពសុធា កំពុងលូតលាស់សន្ធឹកខៀវខ្ចី ប្រកប
ដោយផ្កាមានពណ៌ផ្សេងៗ មុខគួរឲ្យគយគន់ ដូចគេយកចៀមចំព្រៃព្រៃ
ក្រាលពាសពេញទាំងឆរណី, មានខ្យល់គប់កូនផ្កាបក់មកក្រអូបល្វេង
រហើយត្រសៀកគួរឲ្យរីករាយសប្បាយ, ពួកកមរជាតិហែចហើរឆ្លៀល
ផ្លាត់ក្រេបលំអនឹងផ្កាព័ម្មយទៅមួយ, ឮសូរពិរោះស្រងាត់បន្ទំដោយមាត់សត្វ
បក្សិយាសយំឮសូររងី គួរឲ្យស្រណោះ, ព្រះនាងគួរព្រះទ័យចង់ឈប់
ប្រពាគក្រសាលក្នុងទីនោះ, ស្ដេចចុះចាកព្រះរាជយានទៅសណ្ឋិតឈរ
នៅក្រោមសាលព្រឹក្សមួយដើម ប្រកបដោយផ្ការីកស្ដុសស្ដាយ ទ្រង់លើក
ព្រះហស្តម្នាងឡើងទៅចាប់មែកសាលព្រឹក្សនោះ, ឯមែកទាំងនោះហាក់
ដូចជាមានចិត្តល្អ ក៏ទាញទប់បង្ហាន់មែកចុះមកកាន់ព្រះហស្តព្រះនាង,
ក្នុងពេលនោះ ព្រះនាងកំពុងសណ្ឋិតឈរ ខ្យល់កម្មង់វាត់ក៏បក់ព្រះគព្ពាទះ
បំរុងនឹងប្រសូតព្រះរាជទុរស, ពួកព្រះរាជបរិពារយល់អាការៈដូច្នោះហើយ
ក៏រៀបតាក់តែងទីប្រសូតថ្វាយតាមសមគួរ, ព្រះរោជសត្វប្រសូតចាកទេវ

ព្រះវរមាតាក្នុងទីនោះ ឥតមានទុក្ខវេទនា ឥតមានមោះមែក្ខី គួរនា
 ដូចព្រះធម្មកថិកបុរេនិក្ខ័យៈ បរិសុទ្ធស្អាតឥតមានមន្ទិលឡើយ
 ដូចតុល្លាកដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះព្រះភានន្តរត្ថា (១)

“ ម្ចាស់អានន្ត! កាលដែលពោធិសត្វប្រសូតចាកផ្ទៃព្រះ
 មាតា មិនប្រឡាក់ដោយរំអិល ដោយស្មើស្ម័គ្រ ដោយឈាម
 ដោយខ្ទុះ ឬដោយវិគលាមួយ ដែលមិនស្អាតល្អឆ្ពោះឡើយ
 ប្រៀបដូចជាតែរមណីដែលគេដាក់លើកាសិកត៍ស្ត ឥតប្រឡាក់
 ដូច្នោះឯង ។ មានឧទកជាតិរម្មត៍ ក្តៅនឹងត្រជាក់ ហូរ
 ចាកនវាល័យប្រទេស ចុះមកស្រាបស្រង់ព្រះនាងមាយាទេវី
 នឹងព្រះពោធិសត្វ ” ។

ក្នុង ពេលដែលព្រះពោធិសត្វប្រសូតភ្លាម (២) មហាព្រហ្មទាំង៤ (៣)
 យកបណ្តាញមាសមកទទួល ស្តេចចាតុម្មហាកដឹក យកវិប្បកល្យាណមក

១-អដ្ឋវិយាត្ថវិទ្យាសូត្រ, សុត្តន្តវគ្គ, អន្តរាគម, ២០, មជ្ឈិម, សៀវ. ២៧, ទំព័រ៤៣។
 ២ ក្នុងអដ្ឋវិទ្យាសូត្រ ព្រះពោធិសត្វប្រសូតហើយភ្លាមពេលមានភិក្ខុ មាន ៣ ជាតិ
 គឺ ១. កាលសោយព្រះនាងជាមហោសចិកុមារ, មានសេចក្តីថា កាលព្រះពោធិសត្វប្រសូត
 មាតាសួរថាៈ “ ម្ចាស់! អ្នកបានអ្វីយកមកក្រៀង! ” មាតាឆ្លើយថា អ្នកម៉ែ! សេច, បានជាគេ
 ថ្វាយព្រះនាមថា មហោសចិកុមារ, ២. កាលសោយនាងជាស្សន្តរកុមារ មានសេចក្តីថាៈ

ទទួលតម្កល់ព្រហ្ម ពួកស្រីស្ម័គ្រមការវរិវារ យកសំពត់គោសេយ្យពស្ត្រ
 ទទួលតមកទៀត ។ ព្រះពោធិសត្វសណ្ឋិតឈរលើផែនពសុធាសិបមិន
 ទ្រេតទ្រោតព្រះអង្គ ស្តេចឈាន ៧ ជំហាន (១) ក្លោងព្រះត្រកូលកាន់
 ទុក្ខទិស ទេពព្រះនេត្រព្រឡេក មើលទិសទាំង ១០ ដូចសេចក្តីដែលទ្រង់
 ត្រាស់ចំពោះព្រះអានន្តថា (២)

“ម្ចាស់អានន្ត! ពោធិសត្វប្រសូតហើយសណ្ឋិតឈរលើ
 ប្រីបីពីដោយបាទាទាំងពីរ បែរឆ្ពោះទៅកាន់ទុក្ខទិស ហើយ
 ងើរទៅ ៧ ជំហានមានគេបាំងក្បាលល្ងាច ក្រឡេកមើលទិស
 ទាំងពួង ហើយទើបបង្គំនូវអានកិរិយាថា

អន្តោមាមស្មី លោកស្ស

នេដ្ឋោមាមស្មី លោកស្ស

សេដ្ឋោមាមស្មី លោកស្ស

អយង្គិមា ជាតិ នត្ថិជាតិ មុនន្តរោតិ ។

ពោធិសត្វស្លាប់មកថា គួរមើលខ្លះយើងមានទ្រព្យអ្វីទេ ខ្ញុំចង់ឲ្យគេ ៣. កាលក្នុងចក្ខុ
 ជានិច្ច ។ ៣. អច្ឆរិយពូកធម្មសូត្រ សុញ្ញតវគ្គ ឧត្តរកថា ឧប. ចន្ទ្យវ. សង្ឃ. ២៧ ទំព័រ ៥២,
 មានសេចក្តីថា កាលព្រះពោធិសត្វប្រសូត មានទេព្យាទទួលមុន ទើបឧស្សាទទួលក្រោយ
 ពោធិសត្វមិនទាន់ដល់ដី ទើបពួក ៤ អង្គទទួលយកមកដាក់លើទុកខាងក្រោមព្រះក្រូចព្រះមាតា
 ពោលថា សូមព្រះនាងទើបត្រេកអរចុះ ។ ព្រះរាជពុទ្ធប្រមានសក្តិសម្បត្តិព្រះនាងភីតហើយ ។

១-គត្តិវដ្តនៃក្រោយមានសេចក្តីថា “ មានក្តាលព្រះទ្រព្យបាទ ១, តែគត្តិវដ្តនៃក្តាលមិនមាន
 ទេ (មើល Borobudur par M. Mus Page 483) ។ ២. អច្ឆរិយពូកធម្មសូត្រ
 សុញ្ញតវគ្គ ឧប. ចន្ទ្យវ. សង្ឃ. ២៧ ទំព័រ ៥៤ ។

ប្រែថា អាត្មាអញជាកំពូលនៃលោក អាត្មាអញជាប្លង់
នៃលោក អាត្មាអញជាបុគ្គលប្រសើរលើសគេក្នុងលោក ជាតិ
នេះ ជាជាតិទីបំផុត អាត្មាអញមិនមានភពថ្មីទៀតឡើយ” ។

ព្រះរោងសត្វប្រសូតនៅថ្ងៃសុក្រ ១៥ កើតខែពិសាខ ឆ្នាំ មុនពុទ្ធ
សករាជ ៨០ ឆ្នាំ ។ សហជាតិ ៧ ពួកក៏កើតឡើងត្រាមគ្នាគឺ ព្រះនាង
យសោធរា ១ ព្រះភាទទី ១ ឆន្ទអមោក្ស ១ កាឡិយាធិមាមាត្រ ១
សេរេកណ្ណតៈ ១ ដើមរោងត្រីក្ស ១ កំណប់ទ្រព្យទាំងបួន ១ ។

លំដាប់នោះ ព្រះបាទសុទ្ធានុវត្តនៈបានជ្រាបថា ព្រះនាងទេវីប្រង់
ប្រសូតព្រះរាជឧសដូច្នោះហើយ ក៏ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យក្សនហាព្រះ
នាងត្រឡប់មកកាន់ក្រុងឥសិលត៍សុរិយា ហើយរៀបចំតាក់តែងការថែក្ស
ព្រះរាជបុត្រដោយប្រពៃ ។

៥-សេចក្តីអស្ចារ្យចំឡែក

កាលព្រះបរមរោងសត្វប្រសូត កាលនោះ មានសេចក្តីអស្ចារ្យ
ចំឡែកថ្ងៃក្រៅ ៦ កើតឡើង ដូចព្រះពុទ្ធដ៏តាវែលទ្រង់ត្រាស់បំពោះ
ព្រះភាទទីថា (៖) ។

១-ឥន្ទ្រិយពុទ្ធជន្មស្ស្ស សុញ្ញតវុត្ត ១០០ ឧដ្ឋិម សៀវ. ទំព័រ ៥៥ មើលសត្វស្សត្រ
រយៈត្ថ តតិយបណ្ណសក ច. អំ. ផង ។

„ម្ចាស់អាណន្ទ! កាលព្រះពោធិសត្វប្រសូតចាកគភ៌
 ព្រះមាតា កាលនោះ ក្នុងលោកនេះ ក្នុងមារលោកនឹងព្រហ្ម
 លោក ក្នុងពពួកសត្វព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទេពាព្រម
 ទាំងមនុស្ស មានពន្លឺភ្លឺព្រោងព្រាតប្រមាណមិនបាន ក្រែលែង
 ជាងទេវានុភាព សូម្បីនៅក្នុងលោកន្តរិកនរក ដែលធ្លាប់
 តែងដឹកអន្តការសួស្យសង់ជានិច្ច បក្សីណាណាចាក់ធុមិនបាន
 ពន្លឺព្រះអាទិត្យព្រះចន្ទ ហេលរស្មីទៅមិនដល់ ក្នុងទីនោះ
 ពន្លឺភ្លឺព្រោងព្រាតប្រមាណមិនបាន ក្រែលែងជាងទេវានុភាព
 ក៏កើតឡើង សត្វដែលកើតក្នុងនរកនោះ បានឃើញនូវគ្នានឹង
 គ្នាដោយពន្លឺនោះ បបួលគ្នាសិយាយអឺងកងឡើងថា នែអ្នក
 ទាំងឡាយ! បានឮថា សត្វដទៃស្រាវយើងដែលកើតក្នុងទីនេះ
 មានដែរឬ! លោកធាតុទាំង ១ ម៉ឺនក៏កក្រើករំពើកញាប់ញ័រ
 ម្ចាស់អាណន្ទ! នេះជាហេតុអស្ចារ្យទី ២ ដែលមិនធ្លាប់កើតក៏កើត
 ឡើង ព្រោះកិរិយាកើតឡើងនៃតថាគតជាអង្គអរហន្តសម្មា-
 សម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ” ។

(នៅមានត)

ព្រះអភិធម្មបិដក

[តម្កីរឫក្ខលប្បកាត]

(៣៣)

លោក ប៊ូ.ប៊ូ រៀបរៀង

នគរឫក្ខល

“អាយាដំ តទ្ធនតា នគរឫក្ខលា ។ អនត្ថំ មេ
អចរិ, អនត្ថំ មេ ចរិ, អនត្ថំ មេ ចរិស្សត្ថិ ។
មិយស្ស មេ មធាបស្ស អនត្ថំ អចរិ, មិយស្ស
មេ មធាបស្ស អនត្ថំ ចរិ, មិយស្ស មេ មធា-
បស្ស អនត្ថំ ចរិស្សត្ថិ ។ អមិយស្ស មេ អមធា-
បស្ស អត្ថំ អចរិ, អមិយស្ស មេ អមធាបស្ស អត្ថំ
ចរិ, អមិយស្ស មេ អមធាបស្ស អត្ថំ ចរិស្សត្ថិ
អាយាដំ តទ្ធាត្ថិ ” ។

អង្គសម្ពេចព្រះបទព្រាហ្ម ទ្រង់ទេសនាឫក្ខលប្រាំបីពួកចប់ហើយ ទើប
ទ្រង់ត្រាស់សំដែងខ្លឹមឫក្ខលប្រាំបួនពួកទៅទៀតថា ៖-

អាយាដំ តទ្ធនតា ឫក្ខលទាំងឡាយអ្នកចង់អាយាដ ចង់

ពៀរនឹងគ្នានោះ មានប្រាំបួនពួក អាស្រ័យតាមយោជន៍ គឺហេតុជាទី
តាំងនៃតាមាជ ៩ ប្រការគឺៈ

១- អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញហើយ,

២- អ្នកនេះ កំពុងតែប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញ,

៣- អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញ,

៤- អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់មនុស្សជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញហើយ,

៥- អ្នកនេះ កំពុងតែប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់មនុស្សជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ,

៦- អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់មនុស្សជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ,

៧- អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញហើយ,

៨- អ្នកនេះ កំពុងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ,

៩- អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ ។

បុគ្គលអ្នកចង់កាយាដដោយអំណាចកាយាដវត្ថុ ៧ ប្រការនេះ នឹង
ជាបច្ច័យឲ្យវិនាស ដូចជានាងមានទ្វីយាព្រាហ្មណ៍ កាលដើមឡើយ
មានចិត្តអាក្រក់ គិតចង់ទៀតៗបាទព្រះពុទ្ធអង្គ លុះដល់ខាងក្រោយ
ខ្លួនបានធ្វើជាអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទ ១១១១ ដែលសោយរាជសម្បត្តិក្នុង
នគរកោសម្ព័ ឃើញព្រះរាជស្វាមីទុកព្រះទ័យនឹងព្រះនាងសាមាវតី ជាអគ្គ
មហេសីរួមព្រះរាជស្វាមីជាមួយគ្នា គោរពរាប់អានព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ថ្វាយ
ចម្រើនចំណូបាត នឹងធ្វើសក្ការបូជា ព្រះនាងមានទ្វីយាព្រាហ្មណ៍គិតថា
ស្រ្តីទាំងឡាយមានព្រះនាងសាមាវតីជាដើមនេះ គោរពរាប់អានព្រះ
សមណៈនាគម្ភេធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យដល់សមណៈទាំងឡាយ គួរតែអញ្ជាញ
អកុសលកម្មបំផ្លិចបំផ្លាញឲ្យវិនាស គឺដូច្នេះហើយ ទើបចង់កាយាដព្យា-
បាទធ្វើទុក្ខបាយផ្សេងៗ ញុះញង់ឲ្យព្រះបាទ ១១១១ដាក់ព្រះរាជអាជ្ញាដល់
ព្រះនាងសាមាវតីត្រាមទាំងស្រ្តីជាបរិវារ ។ ព្រះបាទ ១១១១ទ្រង់ព្រះ
សណ្តាប់ដើរជុំជាក៏ខ្វល់ណាស់ ទ្រង់ថ្វាយសរសើរឲ្យក្ស័យជីវិតព្រះនាង
សាមាវតី ប៉ុន្តែហេតុអំណាចមេត្តាចិត្តនៃព្រះនាងសាមាវតីនោះ សម្រេច
ទៅត្រូវបូកាយនៃស្រ្តីទាំងឡាយមានព្រះសាមាវតីជាប្រធាន ។

ខាងក្រោយទៀត ព្រះនាងមានទ្វីយាព្រាហ្មណ៍គិតឲ្យចូលរួមជាតិ
ឥតពុករលួយខ្លួន យកអគ្គមកដុតនិវេសន៍ទីលំនៅនៃព្រះនាងសាមាវតីឆេះ

រួចខ្ចី ។ ព្រះនាងសាមាវតី និងស្រ្តីបរិវារក្ស័យជីវិតក្នុងភ្នំព្រៃសាង
 នោះទាំងអស់ទៅ ។ ព្រះបាទទេវទ្រង់ជ្រាប ត្រាស់បង្គាប់រាជអាមាត្យឲ្យ
 ជីករណ្តៅដុតភ្នំ ដុតព្រះនាងមាតុន្តិយាព្រាហ្មណ៍និងស្រ្តីបរិវារទាំងពួង ។
 ព្រះនាងមាតុន្តិយាព្រាហ្មណ៍ គិតប្រទូសរ៉ឺយព្រះនាងសាមាវតីនោះដោយ
 ហេតុថា ខ្លួនគិតប្រទូសរ៉ឺយព្រះពុទ្ធខ្លួន ប៉ុន្តែប្រទូសរ៉ឺយមិនបាន លុះ
 ឃើញព្រះនាងសាមាវតីមានសង្ខារជ្រះថ្លានិងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ក៏ដាស់តឺនគិត
 ចង់អោយដេញបាទសម្លាប់ព្រះនាងសាមាវតីវិញ ។ លុះព្រះនាងមាតុន្តិយា
 ព្រាហ្មណ៍ក្ស័យជីវិតហើយ ក៏ទៅកើតក្នុងនរោធបាយ ។

បុគ្គលអ្នកចង់អោយដោះនោះ ព្រោះអាស្រ័យវត្ថុ៧ ប្រការ ដូច
 ពណ៌នាមកខាងដើម ហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញគួររកទេបាយហាមឃាត់ចិត្ត
 ដោយទុក្ខបានតែម្តងបន្តិចៗ គឺប្រះសីរណាសហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ទុក្ខបាយដែលនឹងបន្ទាប់នឹងចាលឲ្យអោយដេញបាទនោះ មាន ៧ ប្រការ
 ដូចគ្នាដែរ គឺ ៖

១ អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញហើយ និង
 គប្បីបានអំពីទីណា (គឺថា ធ្វើឲ្យអញវិនាសមិនកើតទេ) ,

២ - អ្នកនេះ កំពុងប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញ និងគប្បី
 បានអំពីទីណា ,

៣ - អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាសឲ្យដល់អញ និងគប្បី

បានអំពីទីណា,

៤- អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ដល់មនុស្សជាទីស្រឡាញ់
ពេញចិត្តរបស់អញហើយ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ,

៥- អ្នកនេះ កំពុងតែប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់មនុស្សជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ,

៦- អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តសេចក្តីវិនាស ឲ្យដល់មនុស្សជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ,

៧- អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញហើយ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ,

៨- អ្នកនេះ កំពុងតែប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ,

៩- អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ឲ្យដល់មនុស្សមិនជាទី
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តរបស់អញ នឹងគប្បីបានអំពីទីណា ។

គ្រប់ដំណុយបន្ទាប់ពីគ្នា ៩ ប្រការ ។ លុះបន្ទាប់ពី
គ្នាបានហើយ ក៏នឹងលះបង់ទូរៀវៅពេញបាទបាទ ។

ប្រការមួយទៀត បុគ្គលនឹងបន្ទាប់ពីគ្នាបាននោះ ក៏ស្រ្តីយ
កម្មស្សកតាញាណ ឆ្លើយថា សត្វដែលកើតមកក្នុងវដ្តសន្សារ

នេះ មានកុសលនឹងអកុសលជាប់សំខ្លួនគ្រប់គ្នា គិតឃើញយ៉ាងនេះ
ហើយ ក៏នឹងលះបង់នូវតាមាដបាទ ដោយអំណាចខ្ពង់បហាន នឹង
រឹតមុខបហាន ។

ធម៌មាន១៥បការច្រើន, ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យចម្រើនឡើង, ធម៌
ដែលបុគ្គលគប្បីលះបង់ចេញ, ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីណែនាំដឹងដោយបញ្ញា,
ធម៌ជាចំណែកនឹងឲ្យសាបសូន្យចាកគុណវិសេស, ធម៌ជាហេតុនឹងឲ្យបាទ
សម្រេចគុណវិសេស, ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យកើតឡើង, ធម៌ដែលបុគ្គល
គប្បីធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់, ធម៌ទាំងអស់នេះមួយៗមាន ៨ ប្រការៗ ដូចគ្នា ។

ធម៌មាន១៥បការច្រើន ៨ ប្រការនោះ គឺធម៌ដែលមិនសិការកំណត់
ទុកគង់ចិត្តដោយ១ បាយនៃបញ្ញាប្រាមាជ្ឈវិភាយ ១ កាលកំណត់ដឹង
ដោយ១ បាយនៃបញ្ញាមានចិត្តវិភាយ ហើយបើគិតកើតឡើង ១ កាល
បើចិត្តប្រកបដោយបតិហើយ កាយកិស្សប័រម្លាប់ ១ កាលបុគ្គលមាន
កាយស្នប់រម្លាប់បាទសាយសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏តាំងនៅមាំមួន ១
កាលចិត្តតាំងនៅមាំមួនហើយ ក៏ដឹងឃើញតាមសេចក្តីពិត ១ កាលបើដឹង
ឃើញតាមសេចក្តីពិតហើយ ចិត្តក៏នឿយណាយ ១ កាលបើចិត្តនឿយ
ណាយហើយ ក៏ប្រាសចាកត្រេកអរ ១ កាលបើចិត្តលែងត្រេកអរហើយ
ក៏ផុតចាកដង្រើក ១ ត្រូវជា៨ប្រការ ។ ជាតំរប់ ៨ ប្រការនឹងកិរិយា

ធ្វើមនសិការកំណត់ទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយនៃបញ្ញាជាមូលដ្ឋាន ។

ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឲ្យចម្រើនឡើងនោះ មាន ៧ ប្រការ បាន
ដល់វិសុទ្ធិទាំង ៧ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីលះបង់ចេញនោះមាន ៧ ប្រការ បានដល់កម្ម
ជាមូលនៃតណ្ហា ៧ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីកំណត់ជំនំដោយបញ្ញានោះ មាន ៧ ប្រការ
បានដល់សត្តារាស ៧ ។

ធម៌ជាចំណែកនឹងឲ្យសាបសូន្យបាតកុណារិសេសនោះ មាន ៧ ប្រការ
បានដល់តាយាដវត្ថុ ៧ ។

ធម៌ជាហេតុនឹងឲ្យបានសម្រេចកុណារិសេសនោះ មាន ៧ ប្រការ
បានដល់តាយាដបដិវិធម៌ គឺធម៌សម្រាប់បន្ទោបង់តាយាដ ៧ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យកើតឡើងនោះ មាន ៧ ប្រការ បាន
ដល់ធម្មសញ្ញា ៧ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នោះ មាន ៧ ប្រការ បាន
ដល់មគ្គ៤ ផល៤ នឹងព្រះនិព្វាន ១ ។

សម្តេចព្រះបរមោលោកុត្តមាចារ្យ ជ្រុងគ្រាសំខេសនាខ្ញុំបុគ្គល ៧
ពួកៗនឹងធម៌ ៧ ប្រការៗ ដោយអនុកថារិយាយដូច្នេះ ។

ទវកបុគ្គល សង្ខេបប៉ុណ្ណេះ ។

ឧសកបុគ្គល

លំដាប់អំពីនវកបុគ្គលមក សម្តេចព្រះបរមគ្រូទ្រង់ត្រាស់ទេសនា
ឧសកបុគ្គលគឺបុគ្គលពួកដប់បី ថា ៖

គហបតីយោ ម្ចាស់គហបតីទាំងឡាយ ! បុគ្គលអ្នកបរិភោគ
តាមគុណមានដប់ពួកក្នុងលោកនេះ គឺ ៖

១- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិមិនត្រឹមត្រូវតាមធម៌ រកបានមកដោយ
កម្មដ៏អាក្រក់ ហើយញ៉ាំងខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខ មិនបានចែក
ទានធ្វើការកុសល ,

២- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិមិនត្រឹមត្រូវតាមធម៌ ដោយកម្មដ៏អាក្រក់
ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យបានសុខដោយកម្មដ៏អាក្រក់ មិនឲ្យទាន មិនធ្វើការកុសល ,

៣- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិមិនត្រឹមត្រូវតាមធម៌ ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យតាំង
នៅក្នុងសេចក្តីសុខ ហើយឲ្យទានធ្វើការកុសល ,

៤- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវតាមធម៌ខ្លះ, ខុសពីធម៌ខ្លះ ញ៉ាំងខ្លួន
ឲ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខ ដោយកម្មដ៏អាក្រក់ខ្លះ ល្អខ្លះ មិនឲ្យទាន
មិនធ្វើការកុសល ,

៥- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវតាមធម៌ខ្លះ, ខុសពីធម៌ខ្លះ មិនឲ្យ
ទាន មិនធ្វើការកុសល ,

៦- វិស្វនិរកទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវតាមធម៌ខ្លះ, ខុសពីធម៌ខ្លះ, ញ៉ាំង

ឲ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តីសុខដោយកម្មដ៏អាក្រក់ៗ , ល្អៗ , ឲ្យបានធ្វើការ
កុសល ,

៧- ស្វែងរកទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវតាមធម៌ ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យបានសុខ
ដោយកម្មដ៏ល្អ ប៉ុន្តែមិនបានឲ្យបាន មិនធ្វើការកុសល ,

៨- ស្វែងរកទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវតាមធម៌ ធ្វើខ្លួនឲ្យបានសុខដោយ
កម្មដ៏ល្អ ឲ្យបាន ធ្វើការកុសល ប៉ុន្តែ ឥតបញ្ញាមិនចេះរើខ្លួនឲ្យចេញ
ចាកភព ,

៩- មានបញ្ញាពិចារណាឃើញខោស ,

១០- មានបញ្ញាចេះរើខ្លួនឲ្យចេញពីភព ។

អ្នកប្រាជ្ញគប្បីសន្និដ្ឋានថា បុគ្គលទាំងដប់ពួកនេះ ពួកជាប្រឋមនោះ
អ្នកប្រាជ្ញតិរងៀលតែម្យ៉ាង , ពួកជាគំរប់តិរ ដល់គំរប់ប្រាំបី អ្នកប្រាជ្ញតិរ
រងៀលខ្លះសរសើរខ្លះ ។

ពួកទី ៩ និងទី១០ អ្នកប្រាជ្ញមិនតិរងៀលទេ សុទ្ធតែសរសើរដោយ
ហេតុអ្នកប្រការ គឺស្វែងរកទ្រព្យត្រូវតាមធម៌ ១ ធ្វើខ្លួនឲ្យបានសុខដោយ
កម្មដ៏ល្អ ១ ឲ្យបានធ្វើការកុសល ១ ជាមនុស្សមិនរំឡើងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ
មានបញ្ញាចេះរើខ្លួនឲ្យចេញពីភពវដ្តសន្សំរ ១ ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទេសនាបុគ្គលដប់ៗពួកចប់ហើយ ទើប
ទ្រង់ទេសនាធម៌ដប់ៗ ពួកនោះទៀតគឺ ពហុបការធម៌ , ធម៌ដែល

បុគ្គលគប្បីធ្វើឲ្យចម្រើន , គប្បីកំណត់ដោយបញ្ញា , គប្បីលះបង់ , ជា
ចំណែកនឹងឲ្យសាច់ស្លូតចាកគុណវិសេស , ជាហេតុនឹងឲ្យបានសម្រេច
នូវគុណវិសេស , គប្បីឲ្យកើតមានឡើង , គប្បីធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ ។

ឯពហុបការធម៌នោះ បានដល់ធម៌ធ្វើទីពឹងដប់ប្រការ (ខាងករណ
ធម៌១០) គឺ ៖

- ១ - ភិក្ខុមានសីលសម្រួលក្នុងបាដិមាភូ បរិបូណ៌ដោយនាមយាទ
នឹងគោចរ ,
- ២ - ភិក្ខុជាពហុស្ស័ត ,
- ៣ - ភិក្ខុជាអ្នកប្រដៅដឹង ,
- ៤ - ភិក្ខុសេពគប់តែនឹងកល្យាណមិត្ត ,
- ៥ - ភិក្ខុខំយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងកិច្ចចុះតាំងឡាយ ,
- ៦ - ជាអ្នកប្រាថ្នាក្នុងធម៌ល្អប្រពៃ ,
- ៧ - ព្យាយាមដើម្បីលះបង់សេចក្តីអាក្រក់ ធ្វើតែសេចក្តីល្អ ,
- ៨ - សន្តោសដោយបច្ច័យបួន ,
- ៩ - មានស្មារតីចាំកិច្ចការដែលធ្វើ នឹងសំដីដែលនិយាយយូរហើយ
បាន , ។

១០ - បញ្ញាដឹងជុំវិញក្នុងកិច្ចសង្ខារតាមការកើតពិតយ៉ាងណា ។

ធម៌ដែលបុគ្គលត្រូវធ្វើឲ្យចម្រើននោះ បានដល់កសិណដប់ប្រការ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលត្រូវកំណត់ដឹងដោយបញ្ញានោះ បានដល់តាយតនៈ

ដប់ លើកមនោយតនៈនឹងធម្មាយតនៈនាំប្រការចេញ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលត្រូវលះបង់ចោលនោះ បានដល់មិច្ឆត្តធម៌ដប់ប្រការ

មានមិច្ឆាវិជ្ជាជាដើម មានមិច្ឆាញាណៈនឹងមិច្ឆាវិមុត្តិជាទីបំផុត ។ ធម៌ជា

ចំណែកដែលនឹងឲ្យសាច់ស្លូន្យចាកគុណវិសេសនោះ បានដល់អកុសល

កម្មបឋដប់ប្រការ គឺតាយទុច្ចរិតបី ច្រើនទុច្ចរិតបួន មនោទុច្ចរិតបី ។

ធម៌ជាចំណែកដែលនឹងឲ្យបានសម្រេចគុណវិសេសនោះ បានដល់កុសល

កម្មបឋដប់ប្រការ ។

អ្នកប្រាជ្ញត្រូវសន្និដ្ឋានថា ធម៌ត្រូវបុគ្គលបញ្ញត្តិនេះ សម្តេចព្រះ

ជិនស្រីត្រាស់ដោយបញ្ញត្តិប្រាមួយប្រការ មានខន្ធបញ្ញត្តិជាដើម មាន

បុគ្គលបញ្ញត្តិជាបរិយាយាន ។ ក្នុងបុគ្គលបញ្ញត្តិ ត្រាស់ដោយបុគ្គល

តាំងតែត្រូវកម្មដល់តួកដប់ ចែកចេញទៅដោយអនេកន័យ ប្រកប

ដោយព្រះធម្មកុន្ធប្រាំរាន់ប្រាំមួយរយព្រះធម្មកុន្ធ ត្រាស់ទេសនាប្រាំមួយ

ថ្ងៃទើបចប់ ទៅតាមសម្រេចមគ្គដល់ប្រាំបីកោដិ ។

ព្រះអរិយធម៌ ធម៌ត្រូវបុគ្គលបញ្ញត្តិ ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ។

មធ្យសវិហារី

សម្តេចព្រះធម្មលិង្គិត ភ្នំ.ឯម ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

ចាប់ដើមតាំងពីកាលនោះមក ស្រ្តីជាបងប្អូននោះ តែងធ្វើខ្លួនការ
បំរើដោយកិច្ចសព្វយ៉ាង មានឲ្យគ្រឿងអប់រំនឹងទឹកសម្រាប់ស្អាតជាដើមពុំ
ដាច់ឡើយ លុះយូរថ្ងៃ មានសេចក្តីលោភចង់បានគ្រឿងអម្ពរទាំងឡាយ
សំរាប់ប្រដាប់ក្នុងដៃជើងនឹងកនៃស្រ្តីជាប្អូនថ្ងៃនោះ នាងពុំអាចនឹងរងាប
ខ្លួនសេចក្តីលោភនោះបានឡើយ សេចក្តីលោភនោះ រឹងរិតតែចំរើនច្រើន
ឡើងទៀត, ក៏សម្តែងការធ្វើជាឈឺ អត់បាយអត់ទឹកសន្លឹកសន្លែ
ដេកឧបគៀកគ្រហែក់ដូចពុំដឹងខ្លួនប្រាណឡើយ ។

កាលនោះចុះសព្វស្រាវ ដែលទៅធ្វើការឯក្រៅផ្ទះបានត្រឡប់មក
ផ្ទះ ឃើញភរិយាខ្លួនដេកសន្លឹកសន្លែដូច្នោះ ក៏អង្គុយលើគ្រែដិតហើយ
សួរថា ម្ចាស់នាងដំបើង ។ នាងឯងមិនសប្បាយអផ្សុកឬកើតរោគអ្វី ។
ឯភរិយានោះបានស្តាប់ហើយក៏ស្ងៀមនៅពុំស្តីថាអ្វីឡើយ ដល់ប្តីសួរតប
ដឹងទើបនិយាយថា ការនេះខ្ញុំមិនអាចនឹងនិយាយប្រាប់អ្នកបានឡើយ ។

កាលបើប្តីអង្គរស្នូរទៀតយ៉ាងនាំហើយ ភរិយានោះក៏គិតពិចារណាថា
 បើអញនិយាយប្រាប់គ្រង់ថា ខ្ញុំចង់បានគ្រឿងប្រដាប់ប្អូនស្រីរបស់អ្នក
 ពាក្យពោលយ៉ាងនេះ ជាពាក្យពុំគួរពោលសោះឡើយ , កាលបើអញ
 និយាយប្រាប់ថា ខ្ញុំចង់បានមធ្យមស សាច់ដ៏មានឧបាសព្វញ្ញរបស់
 ប្អូនស្រីអ្នក ហើយអញបង្គាប់ប្តីនេះឲ្យសម្លាប់ប្អូនស្រីនោះបានហើយ
 គ្រឿងប្រដាប់ទាំងឡាយរបស់នាងនេះ នឹងបានដល់អញទាំងអស់ដោយ
 ពិត, ភរិយានោះបានគិតពិចារណាយ៉ាងនេះហើយ ក៏និយាយប្រាប់ប្តី
 ខ្លួនក្នុងកាលនោះថា សាមី បតីគ្រួសារជាម្ចាស់ ខ្ញុំលាក់បាំងអ្វី ជឿត
 ខ្ញុំប្រាប់ចង់បានមធ្យមស សាច់ដ៏មានឧបាសព្វញ្ញទាំងប្រាំបីរបស់ប្អូន
 ស្រីអ្នកនឹងបរិភោគ កាលបើខ្ញុំបានសាច់នោះបរិភោគហើយ ជីវិត
 របស់ខ្ញុំពុំមានឡើយ មុខជាស្លាប់ពិត ។

ឯបុរសជាស្វាមីនោះ បានស្តាប់ពាក្យភរិយាប្រាប់ដូច្នោះហើយ ក៏
 និយាយតបវិញថា ម្ចាស់នាងដ៏ចំរើន ! អំពើដែលសម្លាប់មនុស្សនីមួយៗ
 នេះ ជាអំពើមានទោសធ្ងន់ ដោយហេតុច្រើនប្រការណាស់ កាលបើ
 ត្រូវយ៉ាងនេះ ក៏គង់ពុំអាចនឹងឃាត់ប្រពន្ធនោះបានឡើយ ហើយមាន
 ចិត្តជាប់ចំពោះប្រពន្ធខ្លួននោះឯង មានចិត្តជ្រប់ទៅក្នុងកាមគុណវង្វេង
 ឆ្លើតស្លូនយឺងដោយមោហៈ ហើយទទួលព្រមតាមពាក្យបង្គាប់ប្រពន្ធ

នោះថា សាតុ នឹងសម្លាប់អ្នកស្រីខ្លួននោះពុំខាន ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកោលនូវបទព្រះ
តាថាទាំងឡាយដូច្នេះថាៈ

កាយន្តិ ឥធិ លោកត្តា កាយន្តិ បរលោកត្តា

កាយន្តិ មហាតោ អត្តា យេ ឥន្ទ្រិន្ទ វសំគតា ។

សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយឯណា លុះតាមអំណាចនៃស្រ្តីទាំងឡាយ
ហើយ ជនទាំងឡាយនោះ វេទន៍ខ្លាចចាកប្រយោជន៍ក្នុងឥន្ទ្រលោក
ខ្លាចចាកប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ខ្លាចចាកប្រយោជន៍យ៉ាងធំពិត ។

ការណាការណាឆ្លង តំ កត្តាទាំង ៣ ឯ ៣ ឥន្ទ

កាមន្ទតា ឯ ជាឯន្តិ យេ ឥន្ទ្រិន្ទ វសំគតា ។

ជនទាំងឡាយឯណា លុះតាមអំណាចនៃស្រ្តីទាំងឡាយហើយ
ជនទាំងឡាយនោះ ពុំបានដឹងទូរហេតុគួរធ្វើ នឹងហេតុមិនគួរធ្វើដូច្នេះថា
អំពើនេះ អញគប្បីធ្វើផង អំពើនេះ អញមិនគប្បីធ្វើផង ព្រោះតែខ្លួន
វាដឹងនឹងគ្រប់ទៅក្នុងតាមគុណពិត ។

ចាណំ អតិចារតន្តិ វា ហោន្តិ វា បរទារិកា

កាសន្តិ អលិកំ វាចំ យេ ឥន្ទ្រិន្ទ វសំគតា ។

ជនទាំងឡាយឯណា លុះតាមអំណាចនៃស្រ្តីទាំងឡាយហើយ

ជនទាំងឡាយនោះ ហ៊ានសម្លាប់សត្វផង ហ៊ានលួចយកប្រពន្ធកូន
 គេផង, ហ៊ានពោលពាក្យកុហកបញ្ឆោតបោកប្រាស់គេ ឲ្យខូច
 ប្រយោជន៍ផង ។

សន្ធិត្ថេនាទិ កកេយ្យំ មជ្ឈិមាទិញ បេសុណំ
 កកេន្តិ សាហាសំ កក្ខំ យេ ឥត្ថំនំ វេសំគតា ។

ជនទាំងឡាយឯណា លុះតាមទំណាច់នៃស្រ្តីទាំងឡាយហើយ
 ជនទាំងឡាយនោះ គប្បីហ៊ានធ្វើខ្លះអំពើកាក្រក់ មានកាត់ទឹកនៃជញ្ជាំង
 លួចយកទ្រព្យគេជាដើមផង, ដឹកខ្លះទឹកស្រវឹងគឺស្ករនឹងម៉ៅយផង,
 ពោលពាក្យព្រះញង់បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃផង, ហ៊ានធ្វើខ្លះអំពើដែលប្រ-
 ព្រឹត្តទៅហើស មានកាប់សម្លាប់គេជាដើមផង ។

អយោ អច្ឆរិយំ លោកេ សវន្តានំ កយាវហំ
 ករិយាយ វេសំ កក្ខា សោធរី ហន្តមិច្ឆតិ ។

ឥឡូវនេះអស្ចារ្យ ! សប្បុរសទាំងឡាយ គួរតែនឹកឲ្យកខ្វក់អំពើកម្ម
 ដែលជាទីទាមទារនៃក្តីអន្តរាយក្នុងលោកិយ, ដ្បិតបុរស ដែលលុះតាម
 ទំណាច់នៃភិយាឯងនោះ អាចហ៊ានសម្លាប់ប្អូនស្រីរបស់ខ្លួន ឥត
 មានមេត្តាអាណិតប្អូនដល់តិចតួចឡើយ ព្រោះតែលុះក្នុងទំណាច់នៃស្រ្តី
 ប៉ុណ្ណោះឯង ។

កាលនោះ បុរសដែលប្រកបដោយសាហាសកម្មដ៏អាក្រក់នោះ

ក៏និយាយទៅនឹងប្អូនខ្លួនថា អម្ព ម្ចាស់នាងអើយ! នាងឯងត្រូវចូលមក
យើងទាំងឡាយត្រូវទៅដោះបំណុល ដែលគេដាក់ទាតាបំបាត់ការបស់យើង
ទាំងឡាយ ឯដទៃអ្នកដាក់បំណុលទាំងឡាយ បើបានឃើញយើងទាំង
ឡាយហើយ គេនឹងសនិបំណុលនោះដល់យើងទាំងឡាយមួយរំពេច ។

ឯប្អូនស្រីនោះសោត កាលបើបានស្តាប់ពាក្យបងនោះហើយ ក៏
ពុំបានដឹងកិច្ចកលថា បងគិតនឹងសម្លាប់ខ្លួនឡើយ ក៏ទទួលព្រមតាម
បងនោះឯង ។ ឯបុរសជាបងក៏លើកប្អូនឲ្យជិះលើរទេះ ហើយបរចេញ
ទៅអំពីស្រុក ធ្វើអាការហាក់ដូចជាទាំងទៅកាន់ស្រុកនៃដទៃទាំងឡាយ
អ្នកដាក់បំណុលដោយពិត លុះទៅដល់ពាក់កណ្តាលដងព្រៃដ៏ស្ងាត់
ហើយ ក៏បររទេះឡើងទៅលើខ្នងដូរ ហើយចាប់ដៃប្អូនខ្លួននោះ
ទាញទំលាក់ពីលើរទេះនោះ ។ នាងក៏ភិតភ័យស្រែកយំដ៏ខ្លាំង ។ បុរស
ជាបងក៏ទាញកន្ត្រាក់ អូសនាំទៅកាន់ស្រុកនៃព្រៃមួយដោយគំនិតថា
អញនឹងយកកាំបិតកាត់ក្បាលនាងនេះក្នុងទីនេះឯង ។

លុះដល់ចាប់នាងផ្លូវប្រទេសទៅលើផែនដីហើយ ខ្យល់កម្មវត្តរក
ទាំងឡាយនៃធីតានោះ ក៏កើតឡើងក្នុងកាលនោះឯង ។

បពិត្រអើយ ! គួរអាសូរនាងធីតានោះពន់ពេក, នាងធីតានោះ

កាលបើខ្យល់កម្មជួរព័តកំរើកឡើងក្នុងផ្ទះហើយ ក៏ខំនិយាយអង្វរបង
 ដោយពាក្យទន់ស្រនាថា បពិត្រអ្នកបងអើយ ! សូមអ្នកបងកាលិត
 អាសូរចុះផង ដូចខ្យល់កម្មជួរព័តទាំងឡាយកំរើកក្នុងផ្ទះខ្ញុំទាំងណាស់
 ហើយ ខ្ញុំនឹងប្រសូតកូនឡើងនេះឯង, សូមអ្នកបងរើចាំខ្ញុំសម្រាលកូន
 រួចដល់ណា អ្នកបងត្រូវបានការណាធ្វើតាមការអ្នកដក់ដកបនោះចុះ, នាង
 ពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏ពុំអាចនឹងចៀសចេញទៅបានឡើយ ខំអត់ប្រាំ
 សម្រាលកូនហើយក្នុងទីនោះហោង ។ គ្រានោះបុរសជាបង ក៏ចាប់
 ពាក្យអូសប្អូនស្រីខ្លះនោះនាំយកទៅជិតដើមជ្រៃធំមួយ ដោយគំនិតគិត
 នឹងសម្លាប់ទៀបគល់ជ្រៃធំនោះឯង ។

ខណៈនោះ នាងធីតានោះក៏និយាយអង្វរបងនោះទៀតដោយពាក្យ
 ទន់ភ្លេអាសូរទន់ពេកថា បពិត្រអ្នកបងជាម្ចាស់! សូមអ្នកជាម្ចាស់កុំ
 កាលសម្លាប់ខ្ញុំ សូមអ្នកបងមេត្តាឱ្យខ្ញុំបានឃើញមុខកូនតូចជាងយើងរបស់
 អ្នកបងសិន ដូចខ្ញុំ មានសេចក្តីស្នេហាស្រឡាញ់បុត្រនោះទន់ពេក
 ណាស់ ។ ចំណែកឯបុរសជាបងនោះ ជាមនុស្សមានចិត្តរឹងរូសកាច
 កាក្រក់ កាលបើបានស្តាប់ពាក្យប្អូនស្រីនោះអង្វរគួរឱ្យករុណា កាលិត
 អាសូរទន់ពេក ក៏ធ្វើហាក់ដូចជាពុំបានឮសោះ គិតតែព្យាយាមនឹង
 សម្លាប់កូនតែម្យ៉ាង ។

ខណៈនោះ នាងកុមារីកា ឥតមានទំពឹងជ្រកកោនឡើយ ហើយ
 គិតថា បើអញនឹងស្រែកឲ្យគេជួយ មុខជាខឹងមានបុគ្គលណាមួយ
 គេនឹងមកដោយសំឡេងដែលអញស្រែក ហើយធ្វើឲ្យសេចក្តីអន្តរាយ
 ដល់បងអញពិត, អំពើដែលអញធ្វើយ៉ាងនេះមិនសមគួរឡើយ, នាង
 គិតដូច្នេះហើយ ក៏ទំអត់ប្រាំសេចក្តីទុក្ខលំបាកពុំបានស្រែកមាត់កថាអ្វី
 ដោយសេចក្តីស្នេហាស្រឡាញ់បងនោះឯង, ទំពឹងគិតពីការណាមក
 ពួកគេគុណព្រះភេត្រយំនាំនឹងមានព័ន្ធគិតថា តុំផ្ទុំ សរណ៍
 គន្លាមិ ជាដើមឡើយ ។ ដែលខ្លួនបានកាន់យក រក្សាទុកក្នុងចិត្តមក
 យូរហើយដកនៅក្នុងទីនោះឯង ។

កាលនោះ មានទេវតាមួយនៅតាស្រយ៉ាបើដើមជ្រៃនោះ ដោយ
 អនុភាពដែលនាងធីតានោះមានចិត្តមេត្តាក្នុងបងផង ដោយអនុភាព
 ដែលនាងធីតានោះបាននឹកព្យាបាលឡើយ ខ្ញុំគុណព្រះភេត្រយំផង, ទេវ-
 តានោះក៏គិតពីការណាថា ស្រ្តីដែលមានសភាពយ៉ាងនេះ បើអញមិន
 ជួយផង ហើយបណ្តោយឲ្យបុរសនេះសម្លាប់ក្នុងទីនេះ អាត្មាអញ
 នឹងមិនអាចចូលទៅកាន់ទីប្រជុំនៃទេវតាទាំងឡាយបានឡើយ ក្បាល
 អញនឹងបែកទៅជាប្រាំពីរចំណែកដោយពិត, ទេវតាគិតយ៉ាងនេះហើយ
 ក៏នឹមក្តីខ្លួនធ្វើហាក់ដូចជាប្តីនៃនាងធីតានោះ ដែកាន់ដំបងដេញប្រហារ

ថ្ងៃសេដ្ឋកិច្ចនោះឲ្យរត់ទៅ ហើយនិយាយល្អដល់លោកជំទាវ ម្ចាស់ប្អូន!
 នាងកុំខ្លាចអ្វីឡើយ ហើយលោកជំទាវ ព្រមទាំងកូនកូនឲ្យជិះលើរទេះ
 បាញ់លទៅកាន់ទីសាវត្រក្នុងថ្ងៃនោះឯង ។ លុះបានដល់ហើយ ក៏ឲ្យ
 ជំទាវ នឹងកូនកូនដេកនៅក្នុងសាលា ជាខាងក្រៅនៃព្រះវិហារ រួចស្រេច
 ហើយ បាត់ទៅក្នុងទីនោះហោង ។

សេចក្តីពិតដូច្នេះហើយ បានជាព្រះអរហន្តទាំងឡាយពោលជាបទ
 ព្រះភាពដូច្នេះថា

សព្វសម្បត្តិទានតាំង សព្វលោកេកាយកំ
 មនុស្សបិ យេ កាវេន្តិ តេ វេ ចាលេន្តិ ទេវតា
 មហាត្ថមបិ យេ មេន្តិ កាវេន្តិ យន្តិ សាធុកំ
 តេ វេ ចាលេន្តិ ទេវតាបិ តោសេន្តិច្ឆិតាយិយោ ។

សេចក្តីថា បើមនុស្សទាំងឡាយឯណា បានចំរើនការវិនិច្ឆ័យក្នុង
 ព្រះពុទ្ធភូមិដែលជាតាមកក្នុងលោកទាំងឡាយ អាចឲ្យឲ្យសម្បត្តិទាំងឡាយ
 ដល់សត្វលោក ទេវតាទាំងឡាយដែលរក្សាឲ្យមនុស្សទាំងឡាយនោះ
 ឲ្យបានសេចក្តីសុខដោយពិត ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតថា បើមនុស្ស
 ទាំងឡាយឯណា បានចំរើនការវិនិច្ឆ័យក្នុង សូម្បីតែមួយរំពេច
 ទេវតាទាំងឡាយក៏តែងរក្សាឲ្យមនុស្សទាំងឡាយនោះ ឲ្យបានសេចក្តី

សុខសប្បាយ ហើយអាចឲ្យខ្ញុំសម្បត្តិគឺមនុស្សទាំងឡាយប្រាថ្នាហើយ
តាមប្រាថ្នាបាន ហើយឲ្យគ្រូអរស្រស់ស្រាយដោយពិត ។

លំដាប់នោះ ចុះសេដ្ឋីនៃធីតានោះ ក៏បានចេញទៅអំពីនគរហើយ
បានឃើញនូវភរិយានៃខ្លួន ដេកនៅក្នុងសាលានោះ ក៏មានចិត្តគ្រូអរ
សួរថា ម្ចាស់នាង! នាងឯងមកពីកាលណា អ្នកណាទាំនាងមកក្នុងទី
នេះ ? ។ ឯនាងធីតានោះ ក៏ពុំបានដឹងថា ខ្លួនគឺទៅតាមមកឡើយ
ហើយនិយាយតបទៅនឹងប្តីថា បពិត្រអ្នកជាស្វាមី! អ្នកពោលប្តីដូច្នេះ
ខ្លួនខ្ញុំគឺអ្នកបានទៅយកមកក្នុងទីនេះមិនដូច្នេះទេឬ ? ។ ប្តីបានស្តាប់ហើយ
សួរទៀតថា ម្ចាស់នាងដំបូងនេះ! នាងនិយាយថាដូចម្តេច ចាប់
ដើមតាំងពីកាលដែលអញបានទៅឃើញស្រុកបដិរបស់នាង កន្លងទៅ
បាន ៤ ខែហើយ អញពុំដែលបានឃើញនាងដល់ម្តងឡើយ, នាងឯង
បានមកជាមួយនឹងអញដោយហេតុដូចម្តេច ? ។ ឯភរិយានោះបាន
ស្តាប់ពាក្យស្វាមីពោលដូច្នេះហើយ ក៏និយាយឃាត់ស្វាមីថា បពិត្រ
អ្នកជាម្ចាស់! បើដូច្នេះអ្នកកុំនិយាយប្រាប់ហេតុដ៏កំបាំងនេះដល់បុគ្គល
ដទៃឡើយ សូមអ្នកស្ងៀមទៅចុះ! នាងពោលយ៉ាងនេះហើយ ក៏
និយាយប្រាប់រឿងខ្លួនទាំងអស់ ដែលបដិបង្កើតរបស់ខ្លួនបានធ្វើអំពើ
អាក្រក់ដល់ខ្លួន ឲ្យស្វាមីបានស្តាប់ដោយពិស្តារក្នុងកាលនោះឯង ។

ចំណែកស្វាមីរបស់នាងធីតានោះ បានស្តាប់ពាក្យនោះហើយ, ក៏
 មានសេចក្តីស្ងួតស្ងប់ជ្រប់ក្នុងចិត្តហើយ ដល់ខ្សែក្រវាញចាន់រោគ ក៏បាន
 នាំនាងធីតាជាករិយារបស់ខ្លួន នឹងកុមារតូចនោះ ចូលទៅកាន់ផ្ទះរបស់
 ខ្លួនក្នុងវេលានោះឯង ។

ឯផងទាំងពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធ កាលបើបានឈប់សំរាកកាយបានពីរបី
 ថ្ងៃហើយ ក៏នាំគ្នាទៅនិមន្តព្រះសាស្តាមកទទួលភត្ត ហើយចាត់ចែង
 ថ្វាយមហាទាន ដល់ព្រះដ៏មានបុណ្យព្រមទាំងព្រះភិក្ខុសង្ឃស្រេចហើយ
 ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាដោយគោរព ក៏អង្គុយនៅក្នុងទីដ៏សមគួរមួយ
 លុះផងទាំងពីរនាក់បានអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរដូច្នេះហើយ ក៏យកសេចក្តី
 ដែលខ្លួនបានដឹងរស់នៅ ដោយតាមភាគគុណវិសេសនៃសរណៈនឹង
 សីល ដល់ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ដោយសេចក្តីសព្វគ្រប់
 ហើយ ញ៉ាំងកូនតូចរបស់ខ្លួន ឲ្យក្រាបសំពះថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ
 ហើយឲ្យឈ្មោះកូនរបស់ខ្លួនថា សរណាកុមារ ជាមន្ត្រីលស្ម័គ្រភ័ក្ត្រ
 គលនោះហោង ។

ចំណែកព្រះបរមសាស្តាចារ្យជាម្ចាស់ ព្រះអង្គក៏បានជ្រាបច្បាស់
 ខ្សែអធ្យាស្រ័យនៃផងទាំងពីរនាក់នោះហើយ ក៏សម្តែងធម៌ទេសនាដ៏សម

គួរតាមអធ្យាស្រ័យនោះឯង ។

ឧសានាវសាធនេ លុះដល់ចប់ព្រះធម៌ទេសនាស្រេចហើយ
ជនទាំងពីរនាក់នោះក៏បានសម្រេចសោតាបត្តិផល ដ៏សមគួរតាមទុប
និស្ស័យធម៌របស់ខ្លួននោះឯង ។ លុះដល់កាលជាខាងក្រោយមក សរណ
កុមារជាច្រើននៃជនទាំងពីរនោះ បានចំរើនវ័យធំឡើងគ្រប់អាយុ ៧ ឆ្នាំ
ក៏បានលាមាតាបិតាចេញទៅបួស ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធសាសនាជាសាម-
ណេរ ពុំខានបានយូរប៉ុន្មានក៏បានចំរើននូវវិបស្សនាកម្មដ៏មានបានសម្រេច
នូវព្រះអរហន្ត ក៏ចាត់បង្គំនូវកិលេសជាអង្គព្រះអរហន្តដ៏វិសេសក្នុងលោក
ប្រាកដនាមថា ព្រះសរណេត្ថរដោយពិត ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយលោកពោលជាបទព្រះ
តាជាដូច្នេះថាៈ

ឧទិសមមិ មនុស្សា ទេវទេវំ សវន្តា
បរមវរបតិដ្ឋំ ចាបុណ្ណិភ័តិ មន្វា
ភគវតិ គុណាភសី ជាធមាធា ជនា កោ
គជជ សរណាសីលំ ឧត្តមំ សព្វកាលំ ។

សេចក្តីថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន ! អ្នកទាំងឡាយ ជាជន
កាលបើបានពិចារណាដ៏នូវគំនរនៃគុណ នៃព្រះដ៏មានព្រះភាគថា

មនុស្សទាំងឡាយ កាលបើបានឱកាសឲ្យព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាទេវតាធំ
 ជាងទេវតា មានគុណវិសេសប្រាកដដូច្នេះ តែងបានដល់នូវទីតាំង
 ដ៏ប្រសើរឥតមិត្ត ហើយត្រូវសេចក្តីបំរើសេរីនិងសីលដ៏ទុក្ខជាទី
 តាំងខ្លួនក្នុងកាលទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

សម្តែងរឿងសរណៈត្រូវដាក់រាប់ ៦ ក្នុងវគ្គទីមួយ គឺចប់សេចក្តីជា
 សង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះឯង ។

៧. វេស្សាមិត្តាយ វត្ថុគាថា សំដែងរឿងទី៣៩ អគ្គ-
 មហេសីទ្រង់ព្រះនាមវេស្សាមិត្តា តាមបទព្រះបាលីថា ជំនួញដ៏ប្រ-
 តិបត្តិ កោសម្ព័យ រក្សា វេស្សាមិត្តា នាម
 អគ្គមហេសី អហោសិ ដូច្នេះជាដើម អធិប្បាយស្រាយជា
 សេចក្តីថា បានឮរឿងមកថា មានព្រះនាងទេវីមួយ ព្រះនាមវេស្សា
 មិត្តា ជាព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះបាទកោសម្ព័យរាជ សោយរាជសម្បត្តិ
 ក្នុងនគរកោសម្ព័យ ឮដឹងដូច្នេះនេះឯង ។

គ្រាកាលនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគព្រះអង្គគង់នៅទៀបក្រុងកោសម្ព័យ
 ហើយព្រះអង្គត្រាស់ទៅកាន់បារិក្ខដទបៗ ព្រមទាំងតិក្ខុសង្ឃនានាប្រមាណ
 ច្រើន ចោមពេញដោយសបរិវារ យាងទៅតាមផ្លូវដើម្បីបិណ្ឌបាតស្រេច
 ហើយ ព្រះអង្គត្រឡប់មកគង់ទីព្រះវិហារវិញហោង ។

សម័យថ្ងៃនោះ ព្រះអគ្គមហេសីនោះក៏បានចូលទៅកាន់ព្រះវិហារ

ជាមួយនឹងព្រះបរមក្សត្រិយ៍ជាស្វាមី ហើយបានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនានៃ
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គជ្រើសរើសម្តង ដោយព្រះសូរស័រឡើងដ៏ពិរោះ
 ក្បែរក្បែរ ឥតមានអាក្រក់ ដោយដំណើរយាងយាសនៃព្រះពុទ្ធចុបមា
 ពុំបានឡើយ, ហើយព្រះនាងទេវីមានព្រះទ័យជ្រះថ្លាបានស្ថិតនៅក្នុង
 ព្រះត្រៃសរណគម៌ទាំងបីឥតកំក្រើកឡើយ, ជាស្រ្តីរាប់អានចូលជាព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធជាប្រក្រតី គ្រាប់ពេញគ្រាប់មកពុំបានដាច់ឡើយ ។ លុះ
 ដល់កាលជាចំណេរមកនាងក្រោយទៀត មានស្តេចបច្ចន្តរាជមួយព្រះអង្គ
 ដ៏ទៃ ប្រាថ្នាចង់បានរាជសម្បត្តិនៃព្រះបាទកោសម្ព័យរាជនោះឯង ហើយ
 ស្តេចបច្ចន្តរាជនោះក៏ចាត់ចែងសេនាបាហាន រៀបជាក្បួនព្យាបាលទៅ
 ដើម្បីច្បាំង ហើយបញ្ជូនរាជទូតឲ្យចូលទៅទូលព្រះបាទកោសម្ព័យរាជ
 នោះថា បើព្រះអង្គនឹងលើករាជសម្បត្តិ ឲ្យស្តេចច្នៃគ្រប្រគល់ឲ្យយើង
 ក៏ប្រគល់ឲ្យមក បើត្រូវការតតាំងច្បាំងនឹងយើងក៏ត្រូវលើកកងទ័ពចេញ
 មក ដើម្បីនឹងច្បាំងឥឡូវនេះឯង ។

ឯព្រះបាទកោសម្ព័យរាជ ទ្រង់បានស្តាប់ភាសនារាជទូតនោះហើយស្តេច
 ក៏ចាត់សេនាបាហានជាច្រើនចោមរោម ព្រះអង្គលើកចេញទៅ ។ កាល
 ដែលចេញទៅកាន់យុទ្ធកម្មទ័ពច្បាំងនោះ ក៏ទៅជាមួយព្រះអគ្គមហេសី
 ផង, លុះស្តេចបានលើកកងទ័ពដល់ហើយ ក៏បោះកងទ័ពកងមន្ទាយ
 ហើយ ស្តេចមានបន្ទូលទៅនឹងនាងទេវីថា ម្ចាស់នាងដ៏ចំរើនអើយ !

ធម្មតាធ្វើការសង្គ្រាមនេះ ការដែលមានជ័យជំនះនឹងអបរាជ័យនេះគឺបុគ្គល
 មិនអាចនឹងដឹងបានឡើយ, ថាបើបងចេញទៅធ្វើសង្គ្រាមអបរាជ័យចាញ់
 នោះហើយ បងនឹងលើកទង្គិជ័យមានពណ៌ក្រហមជាទិសគាល់ នាង
 ត្រូវសំគាល់ដឹងដោយទង្គិជ័យនោះចុះ បើបានឃើញទង្គិជ័យលើកឡើង
 មានពណ៌ក្រហមហើយ ត្រូវនាងក្សេម្បង តែចូលទៅក្នុងក្រុមព្រះនគរ
 កោសម្តាយវិញឲ្យឆាប់ ទើបរួចអំពីសត្រូវព្រះបៀតបៀនពុំបាន ។

ស្តេចទ្រង់បានផ្តាំព្រះអគ្គមហេសីស្រីចះហើយ ក៏ល្អងលោមព្រះ
 នាងទៅពុំបានឲ្យនាងកិតភ័យឡើយ ហើយស្តេចលើកកងទ័ពចេញពី
 បន្ទាយទៅកាន់សង្គ្រាមមណ្ឌល ដល់ទីភាគតាំងច្បាំងនឹងស្តេចជាបច្ចាមិត្ត
 ប្រហារគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយព្រះអង្គបានជ្រាបថាទង្គិអបរាជ័យចាញ់
 ដៃស្តេចជាបច្ចាមិត្ត ហើយបាននឹកដល់ព្រះនាង ទៅជាអគ្គមហេសី, ព្រះ
 អង្គបានចាត់ឲ្យកាមាឡលើកទង្គិជ័យមានពណ៌ក្រហមឡើងសំគាល់ ដល់
 ព្រះនាងទៅ ស្រីចះស្តេចតយុទ្ធជៀត ក៏ត្រូវដោយកូនសរស្តេចជាបច្ចា
 មិត្តក៏ដួលចុះក្នុងស្នាម ហើយទ្រង់សោយទិវង្គតទៅក្នុងកាលនោះឯង ។

ត្រាកាល នោះ ព្រះនាងទៅបានឃើញទង្គិជ័យលើកឡើងមាន
 ពណ៌ក្រហមដូច្នោះហើយ ក៏បានជ្រាបច្បាស់ថា ព្រះស្វាមីអញ
 អបរាជ័យចាញ់ដល់បច្ចាមិត្តហើយ។ ក៏នឹកខ្លាច ប្រារព្ធដើរ្យនឹងតែទៅក្នុង

កាលនោះឯង ។

លំដាប់នោះ មនុស្សទាំងឡាយជាអាមាត្យនៃស្តេចហោរនោះក៏បាន
ដឹងជាក់លាក់ថា ព្រះនាងទេវីនេះ ជាព្រះអគ្គមហេសីនៃស្តេចពិត ក៏
បបួលគ្នាជញ្ញូចាប់ព្រះនាងទេវីទាល់តែបាន ហើយនាំយកទៅថ្វាយ
ស្តេចជាម្ចាស់នៃខ្លួនក្នុងកាលនោះឯង ។

ឯស្តេចដែលជាបច្ចាមគ្គនោះបានទតឃើញព្រះនាងទេវីមានវ័យវឌ្ឍ-
នាការដ៏ល្អជាអស្ចារ្យ ច្រកបងោយលក្ខណៈហើយ ក៏មានព្រះទ័យបង្អង់
ស្នេហាស្រឡាញ់ពេញព្រះទ័យ ប្រាថ្នាខឹងយកធ្វើជាព្រះអគ្គមហេសីព្រះ-
អង្គ ហើយត្រាស់បង្គាប់អាមាត្យទាំងឡាយថា អ្នកទាំងឡាយត្រូវចាត់
ចែងរៀបអភិសេកព្រះនាងទេវីនេះ ឲ្យជាព្រះអគ្គមហេសីរបស់អញក្នុង
កាលឥឡូវនេះឯង ។ ឯអាមាត្យទាំងឡាយ ក៏និយាយល្អឺលោម
ព្រះនាងទេវីនោះដើម្បី ធ្វើអភិសេកឲ្យជាអគ្គមហេសី ដល់ស្តេចជាម្ចាស់
នៃខ្លួន ។

ចំណែកឯព្រះនាងទេវីក៏ពុំបានទទួលព្រមឡើយ ពោលយាត់ថា
ខ្ញុំលាអ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន ! ប្រយោជន៍ដោយការអភិសេកមិនត្រូវ
ការដល់អញឡើយ ។

ព្រះបាទបច្ចុន្តរជទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ហើយ ក៏ត្រាស់បង្គាប់អាមាត្យ

ឲ្យហៅព្រះនាងទេវីនោះចូលមក ហើយសួរថា៖ ម្ចាស់នាងដំបំរើនេះ !

ព្រោះហេតុអ្វីបានជានាងមិនប្រាថ្នា ខ្ញុំការអភិសេកជាអគ្គមហេសីអញ។

ឯព្រះនាងទេវីនោះក៏ក្រាបទូលតបវិញថា៖ បពិត្រព្រះសម្មតិទេព !

សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ពាក្យដែលខ្ញុំក្រាបទូលព្រះអង្គឲ្យប្រពៃចុះ

ដ្បិតព្រះបរមក្សត្រិយ៍ដែលទ្រង់ព្រះខ័ន្តតទៅនោះ ជាព្រះស្វាមីចំភ្លឺមរក្សា

ខ្ញុំបានឲ្យវាស្វរិយសម្បត្តិទាំងពួងដល់ខ្ញុំ ហើយបានចាត់ធ្វើអភិសេកខ្ញុំឲ្យ

ជាអគ្គមហេសី ជាទីស្រឡាញ់ពេញព្រះរាជហឫទ័យព្រះអង្គ ក៏តែង

ចិញ្ចឹមរក្សាខ្ញុំឲ្យបានសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តតរៀងមកដល់ឥឡូវនេះ ហើយ

ស្តេចក្ស័យព្រះជន្មទៅ បពិត្រមហាករុណ ! ទោះបីខ្លួនខ្ញុំបានជាអគ្គ-

មហេសីនៃស្តេចជន្មដែលស្ម័គ្រគ្នា តែខ្ញុំនឹកពូកខ្ញុំព្រះស្វាមីនោះហើយ

ភ្លឺនឹកសេចក្តីសោកនឹងនេះរាល់រាល់ខ្ញុំសាច់ហឫទ័យខ្ញុំជាទីបួច, ខ្លួនខ្ញុំមាន

សេចក្តីទុក្ខព្រួយលំបាក ព្រោះត្រាត់ប្រាសព្រះស្វាមីជាទីស្រឡាញ់

ហើយតែងនឹករឿយៗ នឹងរួចចាកសេចក្តីទុក្ខដូចម្តេចបាន ព្រោះហេតុ

ដូច្នេះឯង ខ្ញុំពុំប្រាថ្នាខ្ញុំការអភិសេកនោះឡើយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប។

ឯព្រះបាទបាទ្យានុរាជ ស្តេចបានស្តាប់ព្រះនាងទេវីក្រាបទូលដូច្នោះ

ហើយ, ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីក្រោធពិរោធខ្លាំងគ្របសង្កត់ ព្រះអង្គត្រាស់ថា

បើនាងឯងមិនប្រាថ្នាខ្ញុំអតិសេកទេ អញនឹងបោះនាងឯងទៅក្នុងគំនរ
 ភ្លើងឲ្យឆេះវិនាសស្លាប់ណាស់យើងដឹងដោយពិត ស្តេចត្រាស់ដូច្នេះហើយ
 ក៏ចាត់សេវាកម្មទាំងឡាយឲ្យបោះជើងថ្មភ្នំនូវគំនរទេសយ៉ាងធំ ហើយ
 ឲ្យយកភ្លើងដុត លុះដល់ដុតឆេះឡើងជាអណ្តូកភ្លើងសន្ធាសន្ធាហើយ
 ក៏ត្រាស់បង្គាប់នាងទេវីថា នាងឯងត្រូវចូលទៅក្នុងគំនរភ្លើងនេះឲ្យតាម
 ចំណែកឯព្រះនាងទេវីនោះ កាលអង្គរបស់បាទាខ្មែរនោះក៏ពោលជាបទព្រះ
 តាជាដូច្នេះថាៈ

ទាហោ ធិប្បាចិធំ រាជ ទាតធំ ទល្យ ទាវតោ

ហោតិ ទាបដលន្តស្ស បច្ចុត្តេន បរត្ថេ ច ។

សេចក្តីថា បពិត្រព្រះអង្គជាប្តេជ្ញា បានឮរឿងមកថា ភិរិយា
 ទម្លាប់ចុះនូវបុគ្គលទាំងឡាយ ឥតមានបាបលាមក ដោយចំណែកមួយ
 ទៅក្នុងគំនរភ្លើងជាអំពើបាបលាមកពេកណាស់ ដូចបាបរបស់បុគ្គល
 នោះ នឹងឲ្យផលជាទុក្ខលំបាកក្នុងលោកនេះផង ក្នុងលោកខាងមុខផង
 ដ៏ជាក់ស្តែងពុំខានឡើយ ។

ព្រោះហេតុដូច្នេះ បពិត្រព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនា ខ្ញុំខ្ញុំជាបុគ្គលមិនគួរ
 ដល់ភិរិយាសម្លាប់ ខ្ញុំពុំបានចូលទៅក្នុងគំនរនៃភ្លើងនេះឡើយ ។

(ខេរមានត)

(៣៣)

លោក អ៊ឹម.កន បម្បើសាស្ត្រាស្ថិករឹត

ព្រះពុទ្ធវិជ្ជា ក៏ម.កូរ ពិនិត្យ

សា សាមី តប្បាសដល់មេ បត្តិបិដ្ឋា តរោមីតិ
 អាហា ។ ពោរសត្វដណ្តឹងស្អុលទៅមេស្រីម្ចាស់អម្បោះនោះថា វៃមេ
 អាយ នាក្នុងកញ្ជើនោះ តើមេដាក់អ្វីខ្លះហៈ? ។ ទើបមេម្ចាស់អម្បោះ
 ទូលថា បពិត្រព្រះមហោសីដាតត នាក្នុងកញ្ជើនោះខ្ញុំម្ចាស់ដាក់គ្រាប់
 ទន្ធបំ ដ្បិតខ្ញុំម្ចាស់នឹងសង្កត់អម្បោះខ្ញុំម្ចាស់ ។ ទើបពោរសត្វព្រះអង្គឱ្យ
 កត់ពាក្យនោះទុក ។ សោ ឧកិដ្ឋិប តតិ បរិសំ តាហា
 បេត្វា . . . ពោរសត្វជ្រាបហើយ ព្រះអង្គឱ្យរើឡើងយល់
 ដាក់គ្រាប់ទន្ធបំហើយ ស្តេចមានបទូលទៅនឹងមេចោរនោះថា វៃមេអាយ,
 មេដាក់គ្រាប់កប្បាសក្នុងកញ្ជើ អញឱ្យរើមិនយល់ដាក់គ្រាប់កប្បាសឡើយ
 យល់តែគ្រាប់ទន្ធបំវិញ, បើដូច្នេះ គឺមេឯងជាចោរពិតហើយ ។ ឯមេស្រី
 កំណាចនោះពុំអាចលាក់ខ្លួន ក៏លន់ត្រូវទោសទូលពោរសត្វថា បពិត្រ
 ព្រះមហោសីដាតត ខ្ញុំនេះជាចោរមែនពិតហោង ។ បពិត្រអើយ

ចាប់ដើមអំពីនោះទៅ ព្រះមហេសីជន្មក្រោយ អាចប្រដៅឲ្យទុក្ខ
 ដំបូន្មានមេស្រីចោរនោះហើយ ព្រះអង្គឲ្យកសាងអារាមនោះទៅមេម្ចាស់
 អារាមនោះវិញហោង ។ សាធុតិ សម្បជ័ត្តិក្លា អកមាស ។
 មេម្ចាស់អារាមនោះទទួលអំពីពោធិសត្វហើយ គ្រាបលាពោធិសត្វទៅ
 កាន់ឋានលំនៅភាគ ។ មហាជនោ ហង្សតុដ្ឋា អស់មហា
 ជនទាំងឡាយយល់ហើយមានចិត្តត្រេកអរ ។ អន្លោដេសិ ក៏ទៅដ
 ជួយឲ្យជួយសត្វសាទុកាដឹកនាំពងជារយជាតាន់ដៅសេនគុណហោង ។
 ចតិគ្រឿយ រីពេលពាក្យដែលព្រះមហាក្សត្រត្រាស់ប្រើឲ្យចាំឃ្លាំមើល
 លុះយល់គ្រឿយជាអស្ចារ្យមើលមិនរំសឹយជាភ្លើងកាយ ៧ ឆ្នាំនោះឡើយ
 ក៏ប្រើរាជទូតឲ្យស្រូតរូកទៅ ទូលព្រះបាទវិទេហរាជ ។ ស្តេចច្រាបហើយ
 មានគម្រាស់ត្រាស់ចៅរើហៅអាចារ្យសេនកថា សេនក ម្ចាស់
 អាចារ្យសេនកអើយ បើដូច្នោះ តើយើងឲ្យទៅនាំចៅមហេសីជន្មក្រោយ
 ក្រោយមកឬ ម្តេច ? ។ រីអាចារ្យសេនក ហេតុតែជាអ្នកកំណាញ់យសលាភ
 សក្ការៈ ក៏ទូលទាន់មិនឲ្យនាំពោធិសត្វជាអ្នកប្រាជ្ញមកឡើយ ។

បុត្តន្តិ ទិស្រដ៏អំពីល្បងកូន ។ ឯតា ឥត្តិបុត្តិ អាណា-
 យ មុខនោះវង្សាយ បណ្ឌិតស្ស ចោត្តរណ៍ កុញ្ញ
 បុត្តិ ឈាបេត្វា អត្តនោ សាដកេ ធិសីនាបេត្វា

មុខ ជោរតិ ឱតរ ។ បពិត្រអើយ, កាលនោះ មានស្រ្តីម្នាក់
ទើបមានកូនម្តង មេនោះឯង ពន្លត់ទៅជូនទឹកលាងមុខមាត់កូនហើយ
ចេញទៅ កាលបើទៅដល់ស្រះច្រះមហោសថអ្នកប្រាជ្ញ ហើយផ្លាស់
សំពត់សំលៀកភាគាថ្មមកូនទៅជូនទឹកលាងមុខមាត់ស្រេចហើយ យក
មកដាក់អង្គុយលើសំពត់ភាគា ហើយម្តាយចុះទៅជូនទឹកបន្លាបង្គុំភ្លើង
ក្រែលសរសៃធន់ពាំងធុង ។ តស៊ី ខណ្ឌ ឯកា យត្តិដ៏ តំ
ធិស្វា ទាធិតុកាមា ហុត្វា ឥត្តិវេសំ តហេត្វា . . .
ពូជកាលនោះ មានមេឃក្នុងមួយ វាដើរមកដល់ឯណាមិនដឹងឡើយ វា
យល់កូននោះហើយ វាមានចំណង់នឹងចង់ចិញ្ចឹមនោះ ក៏វាយកៀស
ភាគាជាស្រីមួយហើយ វាដណ្តឹងទៅថា ម្រាក់សំឡាញ់អើយ រីក្មេងនេះ
ល្អក្រៃ ជាកូនកាន់ហៈ ។ រីម្តាយនោះថា អើកូនអញ ។ ដូច្នេះកូរ
យកកូននោះថា អញបំបៅណា ។ មេនោះថា អើកាន់បំបៅហោង ។ យកកូន
ពាក្យនោះធ្វើអំពើជាបន្តិចទៅមកបន្តិច ក៏នាំតម្រង់ទៅហោង ។ ឯ
ម្តាយនោះមិញ យល់គេនាំតម្រង់កូនទៅដូច្នោះ ក៏ដោះឡើងអំពីទឹកម្ត
ម្នាប្រកបបំបៅសំពត់តាមទៅស្រែកហៅថា មេអាយ! យកកូនអញ
ទៅឯណាហ្នឹង ។ មេនោះរត់ទៅទាន់ចាប់ជាយសំពត់ខ្លាច ។ រីមេយកកូន
ស្រីដ៏ថា មេបាទកូននេះឯណា នេះកូនអញទេកូរ ។ រីមេទាំង ២

ឈ្មោះគ្នា ទៅដល់ក្បែរទ្វារបរមសាលាខែព្រះមហេសី ។ កាលនោះ
 ព្រះអង្គឮខ្ញុំស្តាប់មេតាំង ២ នោះហើយ អ្នកឱ្យហៅមក ហើយដណ្តឹង
 សួរថា ហេតុម្តេចហ្នឹង? ។ រីមេតាំង ២ នោះប្រាប់ដោយដំណើរសេចក្តី
 សព្វគ្រប់ ។ ពោធិសត្វអ្នកស្តាប់មេតាំង ២ នោះហើយ អ្នកក៏ស្គាល់ជាក់ថា
 មេមួយនេះដោយភូមិ, នាអ្នកស្គាល់នោះ ហេតុវត្ថុប្រើប្រាស់ភ្នែក, ហេតុ
 វត្ថុនៃភ្នែកក្រហម, ហេតុវត្ថុឥន្ទ្រាស ឥន្ទ្រាសមាលហើយអ្នកថា នៃ
 មេតាំង ២ បិតនៅដោយបង្គាប់អញចូរម្តេច? ។ ឯមេតាំង ២ នោះថា បពិត្រ
 អម្ចាស់ យើងខ្ញុំបិតនៅដោយបង្គាប់អម្ចាស់ហោង ។ រីពោធិសត្វមិញ
 អ្នកឱ្យគូសដីជារឿង ហើយអ្នកឱ្យយកក្មេងនោះមកផ្គុកកណ្តាលគំនូស
 នោះ ហើយអ្នកឱ្យភូមិកាន់ឯដៃ ឱ្យម្តាយនោះកាន់ឯជើង ទើប
 បង្គាប់ថា នែ! ចូរមេតាំង ២ ទង់ទាញមើល! ជាបើរណាទង់ទាញ
 បានហើយ យើងនឹងដឹងជាកូនអ្នកនោះហោង ។ រីមេតាំង ២ ក៏ប្រទង់
 ប្រទាញកូននោះទៅវិញទៅមក កូននោះក៏ស្រែកយំខ្លាំងសព្វសំរែកនោះ
 ខ្លាំងក្រៃ, ឯម្តាយកាលបើឮកូនយំស្រែកដូច្នោះហើយ ដ៏មានទ្រង់ដូច
 នឹងបែកសញ្ញា ក៏ស្រែកយំឈរស្លៀមនៅហោង ។ ចៅមហេសី
 អ្នកប្រាជ្ញ អ្នកដណ្តឹងសួរអស់អ្នកផងទាំងឡាយថា ម្ចាស់អ្នកតាំង-
 ឡាយអើយ រីហ្នឹងយើងមេមួយនេះនឹងកូនច្បាប់ហ្នឹង ឬមេមួយ

ដង្ហើមហ្មត់យម្លាយមិនទាន់នឹងកូនទេហា ? ។ រីឯសមហាជនផងទាំងឡាយ
ថា បពិត្រអ្នកប្រាជ្ញអើយ! រឿងដង្ហើមហ្មត់យនៃម្តាយនេះ សិនតែ
ទៅទាន់ទៅនឹងកូននោះពេកហោង ។ ព្រះមហាសត្វអ្នកជាដូច្នេះ ឥឡូវ
នេះ រឿងដែលកាន់កូនហើយឈរត្រង់នោះជាម្តាយឬមិនមែនជាម្តាយ?
ឯមេដែលលែងកូននោះ ហើយឈរស្រែកទ្រហោយំនៅ, មេនោះជា
ម្តាយឬមិនមែនជាម្តាយ? ។ អស់បណ្តាមហាជនផងទាំងឡាយថា បពិត្រ
ទៅអ្នកប្រាជ្ញអើយ រឿងដែលលែងកូនហើយឈរស្រែកទ្រហោយំនៅ មេនោះ
ឯងជាម្តាយហោង ។ ព្រះមហាសត្វថា អ្នកទាំងឡាយស្គាល់ស្រីជា
ចោលចេញនេះឬទេ? ។ អស់បណ្តាមហាជនផងថា បពិត្រទៅអ្នក
ប្រាជ្ញអើយ យើងខ្ញុំស្គាល់ឡើយ ។ ព្រះមហាសត្វថា ម្ចាស់គ្នា
យើងអើយ! មេនេះជាយក្ខន៍ទេ វាយកក្នុងនេះទៅនឹងចិត្ត ។ អស់
បណ្តាមហាជនផងទាំងឡាយថា បពិត្រទៅអ្នកប្រាជ្ញអើយ នាអម្ចាស់
ស្គាល់ខ្យល់កូណៈមេចមេខ? ។ ព្រះមហាសត្វថា អញស្គាល់បទព៌មិន
ប៉្រេចក្នុង, មួយសោត បទព៌មានក្នុងក្រហមហើយឥតស្រមោល,
មួយសោត បទព៌មិនមានញញើត, មួយសោត បទព៌ឥតកណ្តា
នេះហោង ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វអ្នកដណ្តឹងថា មេអាយ
មេឯងជាអ្វី? ។ វាថា បពិត្រអម្ចាស់អើយ ខ្ញុំជាយក្ខន៍ ។ អ្នកថា

មេឃកក្នុងនេះទៅធ្វើអ្វី? ឯមេឃក្នុងនេះ បត់ត្រអម្ចាស់អើយ អញ
 ខ្ញុំយកទៅនឹងចៅហ្វាង ។ លំដាប់នោះ ព្រះមហាសក្កអ្នកទើបឲ្យ
 ដំបូន្មានថា ហែមេឃក្នុងនេះអើយ មេឃនេះអន្តរាលកំឡៅស្មើគ្នា មេ
 បានធ្វើបាបអំពីមុនមក ទើបមេបានកើតជាយក្នុងអប្រិយកាស្រូវដូច្នោះ,
 ឥឡូវនេះ មេមកធ្វើបាបវិញទៀត, ឧមេអើយ! មេទៅល្ងង់
 ពន់ពេកហៈ ។ លំដាប់នោះ អ្នកដឹកលំមេឃក្នុងនោះ ឲ្យប៉តនៅ
 ក្នុងបញ្ចាស់លំហើយឲ្យដំណើរទៅហ្វាង ។ រឺមេម្តាយនោះ សរសើរ
 គុណព្រះមហាសក្កថា បត់ត្រអម្ចាស់ជាអ្នកប្រាជ្ញប្រសើរអើយ! សូម
 ឲ្យអម្ចាស់មានព្រះជន្មប្រកបនូវបុណ្យប៉តថេរចីរកាលទៅហ្វាង ។ មេ
 នោះស្រីអម្បាលនោះហើយក៏យកកូនកាត្តាហើយលាទៅហ្វាង ។ រឺ
 ករល្បងក្នុងមិញ សុរេចន្តរប្រការអម្បាលនេះឯងហ្វាង ។

គោឆោតិ រឺនឹងល្បងអំពីគោឆកាឡ មានសេចក្តីដូច្នេះ ។
 ឯគោ គឺ បុរសោ លក្ខណ្ឌកតតាយ ឆេវ គោឡ-
 វណ្ណតាយ ច គោឆកោឡោ ឆាម ។ បត់ត្រអើយ កាល
 នោះ មានបុរសម្នាក់ មានខ្លួននោះទាបកន្តិលខ្លៅ មានខ្លួននោះទ្រន្ទឹ
 កណ្តាល ហេតុនោះទើបគេហៅថា កា-គោឆកាឡ, រឺកា-
 គោឆកាឡនោះ ទៅធ្វើការចំរើត ៧ ឆ្នាំទើបបានកំរើយ, រឺ

មេភិយានោះ គេហៅថា មេ ជ័យតាហាលា ដ្បិតមេនោះឆាត់
 ហើយខ្ពស់ចង្រ្កាង ។ មានកាលសម័យថ្ងៃមួយ គោធភាឡបុរស
 នឹងទៅស្រុកមួយនោះ សូម្បីភិយាយាត់ជាគំរប់ពីរ បីដងក្តី ក៏ប្រើ
 ឲ្យចំគំរប់ពីរណាមួយស្បៀងល្បឿនខែ យកទៅបញ្ចូលណាមួយអន្លើ
 នឹងភិយា ដើរដោយខ្លួនទៅទៅហោង, ដើររៀង ។ ទៅ យល់
 ស្ទឹងមួយនោះហៅទត្តានព័ហិន ស្ទឹងនោះពាក់ តែគឺមានទឹកហូរ
 ខ្លាំង បុរសនោះហេតុតែជាអ្នកខ្លាចកំឡាចទឹក ហេតុនោះពុំអាច
 នឹងចុះទឹកនោះបានឡើយ ក៏ឈរនៅមាត់ប្រាំងនោះហោង ។ បត់គ្រ
 អើយ ពូជីកាលនោះ មានបុរសម្នាក់ទៀតឈ្មោះ អា-ជ័យបិដ្ឋ
 ហេតុវាមានខ្លាំងនោះដែរកោងខ្ពស់ចង្រ្កាង ពុំដើរមកដោយឆ្នេរស្ទឹង
 មកដល់ឋាននោះហើយ, រីឯនាវានោះ ប្តី-ប្រពន្ធនោះមិញ កាលណា
 បើយល់ អា-ជ័យបិដ្ឋនោះមកដល់ហើយក៏ដណ្តឹងថាហែ ទៅអើយ ស្ទឹង
 នេះតើជ្រៅប៉ុណ្ណា? អា-ជ័យបិដ្ឋពុំដឹងថាអ្នកទាំងពីរនោះខ្លាចទឹកដូច្នោះ
 ហើយ ពុំឆ្លើយថា ភ្លើងអើយ ទឹកនេះជ្រៅណាស់ ដ៏មានត្រីផងសាត
 ច្រើនកាចសាហាវ, អា-គោធភាឡថា ភ្លើងដូច្នោះ ត្រីភ្លើងនឹងទៅម្តេច
 បាន, ឯអា-ជ័យបិដ្ឋថា ភ្លើងអើយភ្លើង រឹសតូចផងមានទំនើប គឺក្រពើ
 ឆ្មាមករាផ្សេងផង សឹងរុបនិស្ស័យនឹងយើង ពុំពុំអាចនឹងបៀតបៀន

យើងឡើយ បើអ្នកដទៃហើយ វាគាត់ទាំងគោតដាច់ណាវាហោង ។
 វាគោតកាឡបុរសថា បើដូច្នោះ តើទាំងមូលយើងទៅផង តើបានឬទេ ?
 ទីយចម្លើយបុរសនោះ ទទួលពាក្យថា យើងចម្លើយបានហោង ។ លំដាប់
 នោះ អ្នកទាំងពីរ ប្តី ប្រពន្ធមិនញាតិទ្ប់ចំណងលំដាប់ទីយចម្លើយបុរសនោះបរិភោគ,
 កាលបើបរិភោគរួចហើយ ទីយចម្លើយបុរសសួរថា តើអើយ ចម្លើយនរណា
 ទៅមុន ? ឯគោតកាឡបុរសថា តើទាំងម្នាក់តើទៅមុនចុះ រួចហើយ
 តើមកនាំអញទៅជាងក្រោយ, ទីយចម្លើយបុរសថា គាត់ហោង ។
 ទីយចម្លើយបុរសបានដៃ ក៏យកមេទីយតាហលាចញ្ជូនលើស្នា ហើយយក
 ថង់ស្បៀងបញ្ជូនលាក់ទាំងពួងនោះទៅផង ហើយចុះទៅក្នុងកំឡុង
 ស្ទឹងនោះ, វាដើរទៅបានបន្តិចហើយ វាលុតដង្កឹងច្រហោង ដើរ
 រំគល់ ។ ទៅដូច្នោះហើយ ធ្វើឲ្យដូចជាទឹក ជ្រៅណាស់, ឯគោត-
 កាឡបុរសនៅលើច្រាំង មើលមើលយល់ទីយចម្លើយបុរសនោះហើយគិត
 ថា អេះស្ទឹងនេះ ជ្រៅពិតបាទ អម្បាលគេខ្ពស់ឡើយស្ទឹងស្ទើរមិនបាន
 ចំណង់បើអញទាបម្ល៉េះ ម្រាងឡើយនឹងធ្លាក់ទៅបាន ។ ឯទីយចម្លើយ
 បុរសនោះមិនញាតិទ្ប់ដល់កណ្តាលទឹកនោះហើយ ក៏ស្រងូតប្រហោមល្អង
 មេទីយតាហលាថា ហែម្រាក់ អញនឹងចិញ្ចឹមរក្សាព្យាបាលម្រាក់ឯង
 អញនេះប្រកបនឹងទ្រព្យធនច្រើន ។

(នៅមានត)

វិទ្យាសាស្ត្រ

រឿងមរណមាតា

(ធម៌)

លោក ប៊ី សុវណ្ណ ចម្លងភាសាស្កុយស៊ីករីត

ពុំគួរបង់ចោលទៅ ឲ្យនាងទៅឯងឥតត្រឈប់ មិនមិត្តមិនមូល
ឡើយ មិនគង់គូដូចហ្វូងសត្វ ។ បក្សីបក្សាផង មានគូគ្រងមិនប្រាស
ប្រាត់ តែបងនឹងប្អូនភ្នំ ចោលនាងទៅឯងឯកា ។ លើកទឹកឡើងខ្យល់
វែងវែងលក្ខណៈកាយា ខ្លួនក្នុងចិត្ត ជាអស្ចារ្យអស្ចារ្យក្រៃ ។ ចំឡែក
ក្នុងព្រះអង្គ ស្តេចវង្សប្រឹងព្រួយព្រះជ័យ វង្សទឹកវង្សអាល័យ
អាឡោះលទ្ធិពន់ប្រមាណ ។ ព្រោះហេតុនឹងប្រាត់ប្រាស ប្រាសនិពស
នាងកល្យាណ កម្មនាងពីបូរណ នាងបានធ្វើអំពើឆ្គង ។ កម្មនោះតាម
មកផ្តល់ នាងនិមលឲ្យមានហ្មឺន នឹងប្រាត់ប្រាសច្បាស់ច្បង ទើបកើត
ហេតុដូច្នេះឯង ។ អន់អួលព្រះទេវ ធ្ងល់សែនមហាធ្ងល់ស្របស្រង ពុំមាន
បន្ទូលថ្ងៃឆ្ងល់ ទំរាស់ព្រះជ័យ ។ ទេសានុយានិបណ្ឌិត ព្រះដំណើរ

ទំលំលា ដល់ហ៊ានមានព្រឹក្សា ដុះជាជ្រៃត្រសុល ។ ដ៏រាបជ្រះស្អាតយង់
 មានស្រះស្រង់វិទ្យុទេវតាសិ បញ្ចប់ពលនិករ សង់បន្ទាយថ្វាយក្សត្រ
 ថ្ងៃ ។ សង់រួចស្តេចឡើងគង់ ពេលាមន្តលាវដ៏យ សេនាពលនោះ
 ខែ ។ ទោះទ័ពទាយពរដុំជិត ។ រានភ្លើងភ្លឺត្រចះ ភ្លឺជាក់ច្បាស់ពុំឆ្គង់
 ប្រយ័ត្នក្សត្របត្រ យាមគយល្បាតរាល់រាត្រី ។ ព្រឹក្សព្រាង្គស្វាងសុរិយា
 ចាកនិព្វានព្រះចក្រ ស្របក៏ត្រសោយព្រះស្រី ស្រេចចេញគង់ព្រះពន្លា
 មន្ត្រីគាល់តាប់តាន់ ដោយជួរដាច់ត្រឹមត្រៀបត្រា ស្តេចបើកព្រះទន្ស៊ី
 ប្រើអាមាត្យរៀបរាជយាន ។ ប្រាប់ពួកហ្មធម៌មាត់ ឲ្យរៀបធ្លាក់គង់ទ្រូ-
 ហាន រៀបស្រេចទូលក្សត្រក្បួន ជ្រាបស្រេចស្តេចសោយព្រះស្វាយ ។
 សោយស្រេចស្តេចឡើងគង់ យានទុក្ខស័ងសុវណ្ណា មន្ត្រីហែត្រៀប
 ត្រា ចូលព្រឹក្សព្រៃត្រឈៃឈើ ។ ឯនាយពួកទ្រមាត់ ជិះស័ង្គធ្លាក់ណា
 នាំនឹង ប្រពន្ធថិស្តកស្តឹង ខ្លាំងពេកពិតចិត្តហានក្លា ។ បរកាត់ក្លាត់វៃ
 ឃើញដំរីព្រៃត្រៀបត្រា បរធ្លាក់ចូលពុះពារ ពះសម្រេចគេចហូរទៅ ។
 ទាក់ចាប់បានឈ្មោលមក ឃ្លុំនាំយកក្នុងស៊ីស្មៅ ព្រឹក្សជ្រាមទាម
 ទុកនៅ ផ្សំផ្កាដំរីព្រៃថ្វាយក្សត្រថ្ងៃ ។ ស្តេចទតទ្វង់អំណរ ប្រទាន
 ហ្មប្រាក់ច្រើនក្រៃ ហ្មបានឆ្នាំងខែ តែងទៅទាក់សត្វវេលា ។ បាន
 ច្រើននាំមកថ្វាយ ស្តេចសប្បាយព្រះទ័យ ប្រពាតទាក់គង់សា ស័ង

សោមនស្សក្សត្រក្សេមក្សាន្ត ។

ចងទំណេល

ន័យនេះឈប់ស្វែងទុកខាន ទៀងទៀបនិទាន ទៅឯកុដ្ឋម្ពីកកាលី ។
 កាលក្រោយអស់មុខមន្ត្រី លើកពលសេនីយ ដង្ហែមរណមាតា ។
 វិលថ្វាត់ឃើញស្លាត់ត្រីហា ទាំងគ្នាលីលា មកដល់មណ្ឌលឋានថ្វាត់។
 រកមើលអស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឃើញនៅមិនខ្ចាត់ មិនខ្ចាយអន្តរាយឡើយ
 ណា ។ បាត់តែមរណមាតា ទើបដើរសួរសា សួរអស់អ្នកស្រុកជិត
 គ្នា ។ គេប្រាប់សាស្ត្រទៅថា មរណមាតា វាសនាខាងច្រើនក្រាស់
 ក្រៃ ។ បានបុណ្យថ្កើនលទ្ធិប្រពៃ ជាក្សត្រិវិជ្ជា វិសេសលើស
 លែងកន្លង ។ ដ្បិតក្សត្រវែររាជច្បាស់ច្បង ប្រើមន្ត្រីផង លើកពលចតុវង្គ
 សេនា ។ អញ្ជើញមរណមាតា គង់យានចរនា ដង្ហែចូលទៅអគីសេក។
 អ្នកបានទណ្ឌចាត់ចែក យូរលាតាស្តែក ។ ដូច្នេះគិតម្តេចអ្នកស្រី ។
 ខ្លះឡើយចំអកកាលី ថាអ្នកក៏យថ្មី ទៅស្តីមនុស្សហ្វូងយកមក ។ ខ្លះអ្វី
 មនុស្សហ្វូងកុញកក បើអ្នកទៅរក ហ្វូងថាម្តាយក្មេកហ្វូងឱ្យ ។
 ខ្លះឡើយលក្ខក៏ត្រាយ ខ្លះតែបមាត់ឱ្យ កាលីពុំដឹងខ្លួនសោះ ។
 លាគ្រោកដើរមកផ្ទះស្មោះ ប្រាប់ប្តីដឹងអស់ ដំណើរមរណមាតា ។
 កុដ្ឋម្ពីកស្តាប់ហើយថា អើឯងវាយវ៉ា ធ្វើទុក្ខបុកបែនសល់ខ្ចាត ។ ឥឡូវ

ត្រូវបានវាស្អាត បានស្អាតពីជាតិ មិនមកឲ្យបានជាស្តេច ។ ត្រូវរឿន
 ថ្កល់ថ្កើងជាស្រេច ជាប្រពន្ធស្តេច ដំណើរអស់វាស្រួចស្រី ។ ម្ល៉ោះ
 ហើយវាមិនប្រណី ក្បាលហង់ឯងក្តី នឹងរត់នឹងរួចទៅណា ។ វាពិត
 វាទូលក្សត្រា ស្តេចជ្រាបគ្រាឆា ធ្វើទុក្ខមិនមានសន្តោស កាលវាប្តី
 បន្ទោស ខេរឆឹងតោះម៉ោះ សំឡក់សំឡឹងហើយស្តី ។ មើលមុខគ្រាន់
 ចេញស្រី ម្ល៉ោះ ។ ហ៊ានស្តី ទង្វើវាទង្វើច្នោះ ។ ខ្លាចប្តីបុណ្យស្រី
 ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែអាចម៍ច្រមុះ គឺកេះចោលចេញទៅបាត់ ។ ចេញទៅ
 ស្ងៀមកុំមាត់ កុំដេរពេកក្តាត់ ចាំមើលប្រាជ្ញាកាល ។ អ្នកឯងព្រួយ
 ចិត្តឈឺថ្វី នរណាស្រដៀង គេដឹងឲ្យអ្នកឯងថា ។ ខ្លាចប្តីអម្បាលប្រាជ្ញ
 មរណមាតា ប្រាជ្ញាវាវង់ប៉ុន្មាន ។ អញឯងចាំឆ្ងាត់ឲ្យបាន មិនឲ្យ
 កើតមាន ទុក្ខចោសលំបាកដល់អ្នក ។ បើគិតឲ្យកើតធុរៈ កើតចោស
 ដល់អ្នក នឹងធ្វើជាមនុស្សដូចម្តេច ។ កាលស្តីហើយសម្រេច ស្ងៀម
 ស្ងាត់ពាក្យចេញនៃ គឺមានក្នុងពោះក្តៅផ្សា ។ ព្យាបាលមរណមាតា ថាអត់
 ឲ្យវា អញគិតផ្លាញវាឲ្យបាន ។ ថាហើយចង់ក្សានចូលក្រាន ដាំបាយ
 ផ្គងបាន បរិភោគប្រើកូនឃ្វាលគោ ។ ក្តៅក្តាត់ដោយចិត្តពាលា ចោ-
 សោមោហោ មនោមានមិនបាត់ ។ ញ៉ាំងម្តងដង្ហើមប្រមាត់ គិតគូរស្រី
 រក្ខ រក្ខតរកកលសព្វថ្ងៃ ។ មិនស្តីប្រាប់អ្នកដទៃ គិតម្នាក់ឯងនៃ គិត

វិលតិលុះ ៣ ឆ្នាំ ។ កាលីជាស្រីមានកម្ម កើតទុក្ខ ៣ ឆ្នាំ វិលវល់
ក្នុងចិត្តឥតកាក់ ។ កាលីមានស្រីបង្អាក់ មេមាយអបលក្ខណ៍ ហៅ
ឈ្មោះកាលីណីយា ។ រួមអង្គមេឯកទេវក ម្តាយមូលគ្នា គំនិតកំណាច
កាចផង ។ កាលីនិយាយដើមរង ថាបងដួលផង ចង់ផ្លាញក្នុងវាសត្រូវ
កុំទុកទៅមុខឲ្យទៅ ឲ្យគង់វេនទៅ វាទើបព្យាបាទមិនខាន ។ គិតកិច្ច
ធ្វើម្តេចឲ្យបាន ធ្លាញវាសាមាឲ្យ ឲ្យលុះក្សិណក្ស័យអន្តរាយ ។ កាលី
ណីយាធ្វើដទៃបាយ កល់កិច្ចឃើញងាយ គំនិតគិតជាពាក្យកាត់ ។ កាលី
ស្តាប់ហើយឆ្លើយថា បងជាអាយកាត់ ទុកដូចម្តេចអ្នកបង ។
កាលីណីយាឆ្លើយស្និទ្ធ ថាខាងស្តាប់បង យើងប្រើកូនយើងទ្វេហារ ។
ទៅប្រាប់មរណាមាតា បញ្ឆោតវាថា បិតាចុះឈឺខ្លាំង ។ ដុះជាបង្គុលដេក
ភ្លឹកភ្លាំង ទាប ។ កម្លាំង ស្លាំងស្លមអត់ទាំងអាយ ។ បាយទឹកពុំបាន
គោត្តា ពុំលក់ទីប្រា សោការក្នុងសព្វថ្ងៃ ។ គាត់នឹកលឺក្នុងក្រ
បើស្រីចេញ ឲ្យបានឃើញមុខអ្នកម្តង ។ រើបគាត់ប្រើយើងមកផ្គង
មកទូលអ្នកបង ឲ្យបានទ្រង់ប្រាប់កិច្ចការ ។ ឯមេមរណាមាតា មិនដឹង
ហើយវា ទើបដើរឥតមានសន្សំ ។ បញ្ឆោតឲ្យបានដល់ដៃ យើងនឹង
ដឹកដៃ ទុកដោយកល់កិច្ចសុខុម ។ យើងដឹករណ្តៅឲ្យធំ ក្រោមផ្ទះហើយ
ហ៊ុម កុំឲ្យនរណាដឹងកល ។ ហើយយើងយកខ្លះមកដល់ មកដាក់ដល់

លើគុករណ្តៅនោះចុះ ។ ហើយយើងឲ្យកូនរកទុស បានមកហើយចុះ
 ទៅរៀបដាក់ក្នុងគុកលាក់ ។ ស្រេចហើយយករប្រដីមកចាក់ ឲ្យពេញខ្ទះ
 ដាក់ គុកហើយដុតភ្លើងឲ្យពុះ ។ រួចហើយធ្វើគ្នាយន្តនោះ វាដើរដាន់ចុះ
 ក៏ហកធ្លាក់ក្នុងរប្រដីស្លាប់ ។ ទើបយើងយកគ្រឿងប្រដាប់ ទីទប់សម្រាប់
 ដែលវាតែងពាក់ប្រក្រតី ។ រួចស្អាតមេចន្ទណ៍ តាងមេតំរិយ មរណ-
 មាតានោះណា ។ ហើយជូនទៅថ្វាយក្សត្រា សម្តេចស្នេហា យើងបាន
 សម្បត្តិច្រើនក្រៃ ។ ថ្មើងក្តៅថ្មើងយសប្រពៃ ឥតអ្នកដទៃ ណានឹង
 ស្មើបានឡើយ ណា ។ ក្នុងខែក្រកាសិករជា សិន្ធិខ្លាចចេស្តា ខែយើង
 គឺថ្មើងឥតស្មើ ។ ល្បីឈ្មោះពីពេនប្រសើរ អញ្ញាតនោះតើ គំនិតជា
 ខុសឬត្រូវ ។ កាលជាស្រីចេច្ចវ វេនរេន ថាគិតនេះត្រូវពេកក្តាត់ ។
 ថាហើយលាទៅផ្ទះថ្នាក់ ដល់ប្តីឃើញស្ងាត់ ខ្សឹបខ្សៀវប្រាប់ប្តីអាត្មា ។
 សំពូសុសសេចត្រេចវាចា ដែលវាគិតគ្នា កាលណាយាងជាបង ។ ហើយ
 ប្រាប់រៀបរាប់ទំនង ថាមេដកទង មរណមាតាអ្នក ។ កាលដើម
 ស្រឡាញ់ឥតអាក់ មិនថ្នាំមិនថ្នាក់ អ្នកចមដូចដូងចិត្ត ។ វាគិតប្រាប់
 បាទ ថៃទាំទ្រព្យ ជាកូនគំនាប់អ្នកឯង ។ វាបានបុណ្យធំចំពោះ
 គ្មានគិតមកឯង ដល់បុណ្យកេសីឡើយណា ។ វាស្លាប់អ្នកឯងបិតា ម្ល៉េះ
 សមឃើញជា ជំនួនចំណីមកដល់ ។ នេះបាត់ស្លូតស្លាត់ពុំយល់

សមរវេញកល ធ្វើការធ្វើកិច្ចម្តេចម្តង ។ ទើបបាត់សូន្យស្ងាត់សោះសា
គួរយើងធ្វើវា ជាមុនឲ្យហើយទើបបាន ។ បើទុកទៅមុននឹងមាន ទោស
ទាល់ដល់ប្រាណ លុះក្ស័យប្រល័យអាសា ។ កាលចេះស្តីវេហា
។ បាយប្រាជ្ញា កុដ្ឋម្ពីក៍ទប់ជឿវាបាន ។ កុដ្ឋម្ពីក៍ផ្សេងស្តាប់សាសាន
ទើបឆ្លើយវិធីថ្កាន ថាអើមែនដូចនាងវា ។ នាងគិត។ បាយប្រាជ្ញា
នឹងផ្លាញក្បួន គំនិតនោះគាប់ពេកក្តាត ។ ម្ល៉េះហើយនាងប្រុងប្រយ័ត្ន
ពាក្យពេចន៍ឲ្យស្ងាត់ កុំឲ្យលិចឮទៅណា ។ កាលស្តាប់ហើយឆ្លើយថា
កុំព្រួយចិត្ត គំនិតខ្ញុំគិតសុខុម ។ ត្រង់ណេះទុកដាំឲ្យខ្ញុំ លែងតែ
អ្នកសម គំនិតស្រុះស្រួលផងគ្នា ។ ហេតុកម្មរាជជាយា ឆ័ត្រនិ
មហិមា នឹងដល់ក្ស័ណក្ស័យជីវី ។ កម្មនោះមកនាំកុដ្ឋម្ពីក៍ មិនបាន
ស្រដី អាណិតអាសូរស្អប់ ។ ភ្លេចបុត្រកំសត់កំព្រា គិតស្រុះត្រាម
គ្នា នឹងមេកាលិតិយ ។ ប្រាជ្ញាប្រយោជន៍លាភិយ ចង់ជាសេដ្ឋី
ជីវិតសកាសិករផ្កា ។ មិនដឹងនឹងធ្លាក់ចតុត ។ បាយបាបវេទនា មហា
នកេសូន្យសោះ ។ ស្មានថានឹងបានរបស់ ទ្រព្យបួនកោដិនោះ មក
លុះកណ្តាប់ហត្ថា ។ កុដ្ឋម្ពីក៍អរតតទបមា ក្នុងចិត្តគិតថា ជតាអញ
ឡើងឯចាស់ ។ នឹងបានធនធានក្រក្រាស់ កោដិឃ្លាំងស្រឡះ ក្រឡាប់
មកវិញមិនខាន ។ ពួកខ្ញុំប្រុសស្រីប៉ុន្មាន ដែលរត់ចាកវា នឹងបាន

មកលុះប្រាថ្នា ។ គឺតបើយោងក្នុងទ្វេហារ ហែក្នុងសន្យា សំណូត
 សំណូញឡើយ ។ ចូរក្នុងខ្លឹមខ្លួនមកតាម ឥន្ទ្រប្រាប់ប្រាយ ប្រាប់
 ប្រើប្រញាប់ម្តង ។ កាលនោះឯកុមារិកា លុះព្រឹត្តិ ហៅហើយចរចូល
 មកថ្នាក់ ។ កុដ្ឋម្នីក៏ថាហែក្នុងខ្លួន ចូរនាងទៅថ្នាក់ ទៅដល់លំនាំក្សត្រី ។
 មរណមាតាមហេសី ឲ្យវេរក្សត្រី អញ្ជើញប្រញាប់ម្តង ។ ថាដ្បិត
 បិតាពុំឆ្ងា កើតមានរោគា ដ៏ម្នីក្នុងខ្លួនខ្លាំងក្រ ។ ដល់ដួលដាច់ជកសន្ត
 បែបចុកជើងដៃ ល្អិតល្អន់តាំងអាហារ ។ ពុំបានបាយបរិភោគ
 ដង្ហែងបង្ខំប្រា ឥឡូវក្រាបពុំបានឡើយនៃ ។ គាត់នឹករលឹកអ្នកក្រ
 បើស្រីបើក្សយ ឲ្យបានឃើញមុខអ្នកបង ។ ទើបគាត់ប្រើយើងមកឆ្លង
 អញ្ជើញអ្នកបង ឲ្យស្តេចប្រញាប់យាត្រា ។

បទ កា ក ក ត

កុមារីតាស្តាប់ អាតុកបង្គាប់ ចងចាំចិត្ត រួចរៀបស្អិតស្អាត
 រួចរៀនអាត្មា លុបលាងគង្គា ស្រេចស្បែកសំពត់ ។ លាបប្រងក្រមួន
 ដាត់ម្សៅប្លែកខ្លួន សិតសក់បួងបទ ហើយយកកញ្ចក់ ឆ្លុះមុខហ្មត់ចត់
 ចេញមកលំអុត លុតលាបិតា ។ ចរចុះសំដៅ ចំពោះមុខទៅ ដើរ
 ដោយមាតិ ទិស្វតដើរដល់ យង់យល់ផ្លូវថ្នា សង់ខាងមានផ្សារ
 ផ្សែងផ្សងរៀនរាយ ។ កុមារីតាប្រាណ ទំដើរពុំហ៊ាន មើលផ្សារតាំងឡាយ

ខ្លាចពាក្យបិតា ប្តេជ្ញាពីនាយ ដើរដល់ៗខ្លាយ ជាន់ក្រៅបង្គំស្រី ។
 នាយទារមើលយល់ កុមារីនិមល ប្រពន្ធស្រៀបស្រស់ មានពាក្យមេត្រី
 ស្រឡាត់ស្រឡាត់ ថាខាងស្រីស្រស់ នាងមកពីណា ។ កុមារីត្រឡប់
 ថាយើងប្រញាប់ ចូលគាល់ធិតា បរមក្សត្រី មហេសីខត្តិយា ចូរអ្នក
 មេត្តា បើកយើងប្រញាប់ ។ នាយទារបើកបាទ ដើរដល់ទីឃ្លាន
 ជាន់ក្នុងបន្ទាប់ កុមារីនិយាយ ចែងតាមរៀបរាប់ ពរចាប្រាមប្រាប់
 អ្នកនាងទារក្រៅ ។ អ្នកចាំទារស័ង សាស្ត្រជន្មាង រឿង ៗ ដល់ទៅ
 ដកប្រគល់ត្រង់ ប្រាប់ជាន់ទារក្រៅ ទំដើរទៀបទៅ បានដល់កំផែង ។
 កំផែងក្នុងបង្គំស្រី ខ្លោងទារស្រ្តីស្រស់ ធំខ្ពស់ចំពែន ចំពោះចង្កូរផ្សែង
 មណ្ឌបខ្លាត់ខ្លែង មើលស្របមើលស្រង ព្រីព្រីតសិរសា ។ ឯពួក
 ទាហាន ចាំទារសោតបាទ យល់កុមារីកា ប្រពន្ធល្អង្គៈ គ្រចះក៏ក្រា
 សំឡក់ស្លាប់ ហែនាងក្រមុំ ។ ទំនាតទៅណា មកអោយស៊ីស្វា
 និយាយសុខុម កុមារីត្រឡើយ អ្នកភើយអ្នកកុំ ស្តីលេងនឹងខ្ញុំ
 ក្រែងខុសសេចក្តី ។ ខ្ញុំមិនស្រីផ្កាស ខ្ញុំមិនកូនកស្រ្តី ដូចអស់ទាំងស្រី
 ខ្ញុំជាអនុជ ព្រះមហាមហេសី អ្នកកុំស្រងី ក្រែងមានរោសធូន ។ នាយ
 ទារបាទស្តាប់ កុមារីត្រឡប់ ភិតភ័យពេកនង ទើបឆ្លើយដោះសា ជាអ្នក
 កុំអន់ យើងបានជាស៊ីន ចំអន់លេងធន ។ សូមឲ្យអ្នកថ្ងៃ មេត្តា

អភ័យ អត់ទោសយើងម្តង បានជាខាតខុស លើសលស់ឆ្គាំឆ្គង
ប្រណីយើងផង កុំទូលក្សត្រី ។ កុមារីឆ្លើយថា យើងអត់ទោស អាសូរ
ប្រណី ប៉ុន្តែអ្នកចូរ ទៅទូលក្សត្រី សម្តេចមហេសី ឲ្យជ្រាបប្រការ ។
ថាយើងពីរពង្ស អនុជព្រះអង្គ មានចិត្តស្នេហា រលឹកព្រះបង ប៉ុន
បងប្រាថ្នា ឡើងគាល់ធីតា ឥឡូវនេះថ្នាក់ ។ នាយទូរទទួល ពាក្យ
ពេចន៍ស្រាកស្រួល រួតរត់ឆាប់ក្តាត់ ប្រាប់ពួកក្រុមម្យ៉ឹង ឲ្យឡើងប្រណី-
បតីន៍ ទូលក្សត្រីភ្នំ ជ្រាបគ្រប់ប្រការ ។ សម្តេចចក្រី ត្រាស់ប្រើ
សី ថាហង់ម្នីម្នា ចេញទៅឲ្យឆាប់ ប្រញាប់លឿន ទទួលអនុជា នាំ
ឡើងមកថ្កាន ។ ទាសីបានស្តាប់ ទទួលបង្គាប់ លុតលាចាកឋាន ដើរ
ដល់ធីតា ចរចាស្មោះស្មាន ថាដ្បិតទ្រង់មាន ព្រះរាជសន្សំ ។ ប្រើ
យើងមកហៅ អញ្ជើញអ្នកទៅ ឥឡូវនេះឆ្នាំ កុមារីស្រាកស្រួល
ទទួលមេត្រីទៅនឹងទាសី ដើរដល់ដំណាក់ ។ ឡើងគាល់ក្សត្រី ឯព្រះ
មហេសី ផ្សំផ្សំបែរព្រះភក្ត្រ សួរកុមារីថា ស្នេហាស្មោះស្ម័គ្រ កុមារី
ពីរនាក់ លើកករបង្គំ ។ បដិសណ្ឋារ សំណេះសំណាល សេចក្តីគួរសម
ឯព្រះមហេសី ក្សត្រីភិរម្យ សាកសួរដោយដ៏-ណើរនៃកុមារ ។ ហៃ
ប្អូនពិតសី នាងមករកម្ចី ចូរចងចរចា កុមារីពីរស្តាប់ សាសន៍ឆ្លើយ
ថា យើងខ្ញុំទូហារ រលឹកព្រះអង្គ ។ តាំងតែពីឃ្លាត ឆ្ងាយនឹងព្រះបាទ

ព្រះបដិយូរលង់ យើងខ្ញុំតែងនឹក រលឹកព្រះអង្គ នាំគ្នាគ្រាប់គ្រង់ មក
សូមបាទម្តង ។ កុំមានភ័យអ្វី ឲ្យជាដំរីឡ មកថ្វាយអ្នកបដិ កុំមានទ្វេ
ហារ ចរចាស្នេហ៍ស្នង ធ្វើហាក់ចិត្តចង់ ចាំបាបស្នេហា ។ រួចទូលតិ
ទុក ជាអ្នកអាពុក គាត់មានពេល ជម្ងឺជាធ្ងន់ ទុរន់ទុក ដួលជាប
និព្រា នឹងក្រោកកុំបាន ។ អត់បាយអត់ទឹក សន្លឹសន្លឹក សន្លឹងអង្គ
ប្រាណ កម្លាំងតិចតាប ដួលជាបកុំក្បាល ប្រើយើងមកថ្កាន អញ្ជើញ
ស្តេចទៅ ។ គាត់នឹកឥតអាក់ ចង់យល់ព្រះភ័ក្ត្រ ព្រះរៀមចម្រើន
ក្រែងគាត់ពុំសេ ជាមនុស្សគង់ទៅ អញ្ជើញស្តេចទៅ ប្រញាប់កុំខាន ។
ក្សត្រិវល័តណ៍ បានដឹងជ្រាបជាក់ កើតទុក្ខកុំក្បាល សញ្ញាបសព្វធី
រំពឹងក្នុងប្រាណ ថាធុរមាន គុណតាបកូនអើយ ។ អ្នកឈឺដូចម្តេច
ធ្ងន់ស្រាលខ្លាំងតិច ទុកកូនពុំស្បើយ ក្សត្រិវល័តណ៍ រំពឹងម្ល៉ោះហើយ គ្រាស
ថាបួនអើយ រង់ចាំនិរតិ ។ ស្រេចទើបក្សត្រិ ប្រើពួកសាស្ត្រ ទៅហៅស្នំ
ស្នំទុ អក្សរយាយចាស់ទុំ មកជុំជួបជិត ទើបក្សត្រិវល័ត បន្ទូលគ្រាសថា ។ អ្នក
មែនខឹងឡាយ ខ្ញុំពុំសប្បាយ ចិត្តដ្បិតបិតា គាត់ឈឺថ្កាត់ធ្ងន់ ទុរន់មហា
មា ដួលជាបនិព្រា នឹងក្រោកកុំបាន ។ អត់ទាំងអាហារ ស្លាំង
ស្អុយកាយ ពុំដឹងខ្លួនប្រាណ តិចតាបកម្លាំង ក៏នាំទាំងវិញ្ញាណ ភ្លឹក
ក្បែរក្បែរប្រាណ បីដងមួយថ្ងៃ ។ មួយព្រះបតិត្រ ភស្តុភារមិត្រ

បរមក្សត្រីថ្ន រស្មីចេញប្រពាត រុក្ខជាតិព្រឹក្សាព្រៃ ពុំបានវិលវៃ វិល
 រឹងមកថ្កាន ។ ក្តីនេះក្រតិក ខ្ញុំបំពេកពិត ក្នុងចិត្តពុំក្សាន អ្នកមីជួយ
 គិត តំនក្សគ្រប់ប្រាណ ធ្វើម្តេចនឹងបាន ទៅសួរចិត្ត ។ អក់យាយ
 ចាស់ខ្ញុំ គិតហើយបង្ខំ ទូលទៅវិញថា ស្តេចកុំបារម្ភ យើងខ្ញុំគ្រប់គ្នា
 ដង្ហែងតា អញ្ជើញស្តេចថ្កាន ។ ទៅសួរចិត្ត ពោះចោសទុក្ខា យើង
 ខ្ញុំរាល់ប្រាណ កុំបីព្រះគង្គ រាន់រំខាន ម្តេចយើងហ៊ាន ធានា
 ទាំងគ្រប់ ។ ពោះព្រះចក្រី ភស្តុភារមី ក្រៅក្រោងស្តេចស្តេច
 ខ្មោលគុំគួន យើងខ្ញុំលាក់សុប តាមតែស្តេចសព្វ ព្រះទ័យយាត្រា ។
 ក្សត្រីទ្រង់លាក់ ទ្រង់ស្តាប់ជឿងជាក់ ជួរក្នុងឧរា ទើបមានសវន័យ
 ត្រាស់នឹងអនុជា ថាអូនទូហារ នាងទៅជាមុន ។ ព្រឹកសឹមបង្គំទៅ
 ឲ្យដល់លំនៅ ចិត្តមានគុណ កុំព្រួយចិត្តណា រិះគិតពេកពន់ ហើយ
 នាងបួនកន់ ជម្រាបឥតឆន់ ។ សម្តេចមហេសី បរមក្សត្រី នាងស្លូត
 កន្ទួន ពុំដឹងប្រាជ្ញា មាយាគេល្បង ចញ្ឆោតលោមបឹង ឲ្យ
 ក្ស័យជន្ម ។ កុមារីទាំងពីរ ក្រញក្រាបទុនសេរ - បង្គំលុតលា ចរចុះ
 ដើរដល់ មណ្ឌលគ្រីហា ប្រាយប្រាប់ចិត្ត មាតាសព្វគ្រប់ ។ កុដ្ត-
 ម្ពីកកាលី បានស្តាប់កូនស្រី និយាយសព្វគ្រប់ ក្រេកអរក្នុងកាយ
 រសាយច្បាប់ ទើបរៀបធ្វើម្ហូប ឯក្រៅបង ។ ទុកឲ្យបរិវារ ដែល

ហែព្រះមហា មហេសីជាច្បង មិនឱ្យចូលទៅ លំនៅឡើយហោង
 ក្រែងដឹងទំនង ដំណើរពុតពាល ។ រីឯកៀបផ្ទះ បោសប្រាសជំរះ
 ស្មៅព្រៃឱ្យរាល ហើយយកក្តារធ្ងន់ ធ្វើយន្តកណ្តាល ផ្ទះទុកដូច
 កាល និរានមុនស្រាប់ ។ ទើបយកកំរាល ថ្មីៗខ្ចាល មក
 រៀបជួរដាច់ គ្រាលលើក្តារយន្ត ក្តារធ្ងន់ទុកស្រាប់ រួចរៀបប្រដាប់ ៦
 គ្រោមត្រីហា ។ យកប្រេងដងចាស់ ពេញខ្លះលើកដាក់ លើតុម្នា
 យកភ្លើងបង្កាត់ ឆេះក្តាត់មហិមា ប្រេងត្រូវក្តៅរំពៃ ពុះពោរពេញពោក
 រួចហើយកាល ធ្វើថ្នាំឱ្យថ្មី បញ្ចុះអនេក ឱ្យផឹកហូរគុណ ចុះស៊ុន
 ខ្លងភ្នែក ពិសថ្នាំខ្លាំងពេក ទំពុំប្រសា ។ ដល់ដេកខ្សួន សំរាត់
 ហើយថ្ងៃ ទុរន្តប្រិយ ប្រដូចហាក់ឈឺ ដើម្បីលោភិយ ភ្នែកសង្កត់ត្រី
 ល្មើកទឹកសុទ្ធសាធ ។ ស្វិតដៃស្វិតជើង សម្បុរស្មាំងលឿង ស្មាំងស្គម
 ហួតខ្លាត ថ្ងៃសំខាំងមុខមាត់ កាក្រក់ជួរជាតិ ហេតុចិត្តប្រមាទ ព្រះ
 មហាមហេសី ។

បទព្រាហ្មគីតិ

ន័យទេះល្អប៉ុន្មាន មិនបានដាក់ត្រី ព្រះមហាអគ្គមហេសី
 នាមនាងមរណមាតា ។ លុះបង្អង់ទីបាត្រាន ភ្លឺស្រពស្រោងព្រះ
 សុរិយា នាងតែងចាកគ្រឡា បង្ខំខិតខំឱ្យ ។ ស្របក់ក្រសោយ

ព្រះសូន្យ ស្រង់សុត្តន្តកំរឹ ស្រេចទ្រង់ត្រឡប់មកវិញ - រត្និលេចសុ-
 វណ្ណា ។ ហើយសោយឧបាស ទើបស្រេចស្រស់រាជធិតា ឡើងគង់
 ត្រែចតា នាងព្រះភូសំបើកបាំងល្បែង ។ ក្រែស្ទឹងដូរដង្ហែ ក្នុង
 មហោវិទ្យាប្រតិ ខុណានិក្ខយាយជុំ មុខមន្ត្រីហែត្រឡប់ត្រា ។ ក្រុម
 រំពឹងពួកតំរូវ ហែត្រាត្រួតមុខធិតា ស្រីស្នំក្រុមបរិវារ អមទីខាងកែវជុំជិត ។
 ព្រះពានព្រះសិទ្ធិរស ពានព្រះពស្ត្រដ៏វិចិត្រ ដាំត្បូងសព្វបូព៌ាគ្រ ពានព្រះ
 ស្រីព្រះកនិដ្ឋា ។ មន្ត្រីជំនួចព្រម ដើរហែហមក្រោយធិតា ឆ្វេងស្តាំសីង
 សេនា ពួកទាហានច្រើនក្រាស់ក្រៃ ។ ចេញចាកប្រាង្គសុវណ្ណា តាមមា-
 តិសំដៅខែ កាសិករដ្ឋតំជ័យ លុះបានដល់ដូចប្រាថ្នា ។ រីឯក្នុងស្រុក
 នោះ ធីតិច័ពោះថាព្រះមហា មហេសីស្តេចយាត្រា បានមកដល់ស្រុក
 ដូច្នោះ ។ ទាំងចាស់ទាំងក្មេងក្តី ទាំងប្រុសស្រីច្រើនច្រូងច្រុះ ខាំគ្នាចរ
 ចូលចុះ ចូលមកមើលរាជធិតា ។ ខ្មៅខ្នងមើលជុំជិត ច្រើនប្រកឹក
 ប្រកៀតគ្នា ឯពួកតម្រួតវា ស្រែកឲ្យក្រាបមុខដល់ដី ។ ពស្ត្រខ្លះហ៊ាន
 ជម្រាប សូមលោកជ្រាបប្រោសប្រណី យើងចង់មើលក្សត្រី ឲ្យឃើញ
 ម្តងសូមមេត្តា ។ ក្រុមរំពឹងឆ្លើយថាអើ បើនឹងមើលតាមមាត្រា បើស្រី
 នោះមិនថា ចូលមកចុះមកជិតអញ ។ ឯប្រុសពាលកម្លោះ ទៅឯ
 ណោះឲ្យឆ្ងាយចេញ កុំចូលមកជិតអញ ឲ្យចាប់វាយបង្ខំនឹក ។ មិន

ដឹងឬក្រត្រី អគ្គមហេសីព្រះបពិត្រ ព្រះចៅក្រុងទ្រង់ប្អូន ម្ចាស់ជីវិតលើគ្រប់
 គ្នា ។ គួរអ្វីនឹងទាហាន ចូលលេងលានមើលខ្លីខ្លា មិនខ្លាចរាជសម្ភារ
 ចៀសឲ្យចាប់ឲ្យឆ្ងាយទៅ ។ មកមើលច្រើនម្តងម្កើន ចៀសគាផេះចោរ
 កំឡៅ ប្រុស ។ ចៀសចេញទៅ ឲ្យស្រីចូលមកវិញណា ។ អស់រស្មី
 ចាស់ក្មេងក្តី ពួកស្រី ។ ចូលត្រៀមត្រា ចាស់ខ្វះសំពះថា ជម្រាបសួរ
 ទានជាទេ ? ។ គេសើចលាន់ប្រហឹង ម្ល៉ោះឈរស្តីនឹងខ្មាសគេ ខ្វះកេះ
 គ្នាហើយដេរ ថាចាស់ច្រើនហើនស្តីផ្គុស ។ ទានមានព្រះសវនីយ ចាស់
 ស្រី ។ សឹងឆ្លើយចំ គេសើចឯងកៀនខ្មាស កេះក្របកក្អែកម៉ក ។ ។
 ហេតុស្រុកស្រែសាកត្រាក មិនដឹងពាក្យល្អកាក្រក់ ខ្វះស្តីខ្វះសំឡក់
 បន្ទោសគ្នាឯងវិវា ។ ខ្វះមើលក្អែកវិញណា ភ្នំនឹងភ្នំក្រោឈរក្រសក្រក
 ឈរ សរសើរថាយើល្អ ល្អនឹងនេះល្អទាំងព្រម ។ កាលទានខ្ញុំជាពស្រុក
 គ្មានត្រៀមមានហាក់ជាល្មម ហើយដោយខ្លួនក៏ស្គម មេកាលប្រើ
 ឡើយណាស់ ។ ឥឡូវបានអភិសេក ល្អចំឡែកសាច់សង្រះ មុខទាត់
 ថ្វាត្រចះ ដូចខែរពេញចូណមី ។ ខ្វះថាយើមើលក្អែក មើលដូចម្តង
 មិនកេអ្វី មកថ្វាយមហាក្សត្រី សូមអម្ចាស់ឲ្យទិសុខ ។ កុំឲ្យអស់គាជា
 ស្តីរាជការពេទ្ធិទុក ខ្វះបានចែកអំបុក ខៀបទទឹមគោតដូងខ្លី ។ មក
 ថ្វាយច្រើនតាបតាន់ ពប់យោងនាំនាំប្រុសស្រី សម្តេចមហាក្សត្រី

ស្តេចប្រទានអស់សេនា ។ នាហ្មឺនទាំងឡាយ ចែកគ្នាចូលរំភោគ អគ្គ
យាយស្នំស្នំហា សំនិរភាគាវន្តស្តាប់ស្តាប់ ។ យាត្រាគិតទៀតទៅ
រាស្ត្រស្រុកក្រៅមើលចល់ សំនិរថ្វាយភ័យស្តាប់រាល់ ច្រើនអនេកតាម
មាតា ។ ស្តេចយាងដឹកដល់ទី ផ្ទះកុដ្ឋម្ពីរនាងយាយ បញ្ចប់យានយាង
នឹងនៅក្រៅបេសនោះ ។ រីឯមេកាលី យល់ក្សត្រិយ៍ដល់ដូច្នោះ ក្រោកដើរ
យានចេញចុះ ពីផ្ទះទៅទទួលនាង ។ ទាល់ទីក្រៅបេស ដើរញ៉ែងញ៉ែង
មើលរូបកង ដល់ហើយស្រឡាញ់ ថាអ្នកមានម្តាយកូនណា ។
ស្តេចមកដល់ហើយនៃ អ្នកមានម្តាយកូនណា ម្តាយមិនរំលឹកជា មិនរំ
មិនដែលដាច់ ។ សព្វថ្ងៃទោះស្លាប់ប្រើក គិតញឹក ។ ម្តាយមិនភ្លេច
ស្មើថ្លើមស្មើស្នូតសាច់ ស្នូនសម្លាញ់កែវកល្យាណ ។ ឥឡូវបើអ្នក
មានគុណយក្សក្នុងប្រាណ ខ្លាំងស្មើនាងប្រមាណ ដល់ដួលរេកតាម
មហិមា ។ អញ្ជើញអ្នកចូលក្នុង កែប្រះអង្គឯកអង្គ កុំឲ្យអស់
មនុស្សម្នា ចូលទៅក្នុងបេសឡើយ ។ ថាហើយទាំក្សត្រិយ៍ យាងដោយ
ដំដើរដល់ហើយ ឡើងផ្ទះពុំយូរឡើយ ទើបកាលីស្តីទៅថា ។
អ្នកមានមកពីឆ្ងាយ ក្រែងក្រហាយក្តៅកាយ អញ្ជើញស្រឡាត់
រួចសឹមស្សបិតាចុះ ។ សម្តេចមហាក្សត្រិយ៍ ស្តាប់កាលីទូលដូច្នោះ នាង
ជឿពាក្យគេស្មោះ ស្មានពាក្យពេចន៍ឥតសង្គ្វា ។ នាងថ្វាយស្រឡាត់

ប្រដាប់ ទិព្វសម្រាប់តិកាយា ស្រេចនាងយាងយាត្រា ជាទីលើក្តារ
 ទោះភ្នែកទៅ ។ គន្លឹះយន្តទោះភ្នែក ហាក់គ្រវីត្បាត់ស្ទុះស្ទុះ
 សំយុងព្រះកេសទៅ ក្នុងខ្លះប្រដាប់ក្តៅក្តៅ ។ នាងក៏បាត់វិញ្ញាណ
 ពុំដឹងប្រាណកាលត្រាទោះ ធ្លាក់ដល់ប្រដាប់ក្តៅ ភ្នែកដឹងប្រាណក្តៅ
 ខ្លោចផ្សា ។ នាងប្រឹងប្រែងប្រះ តើតក្តៅណាស់អន្ទះហ ល្មើយថ្ងៃម
 ទីយា រំពេចដាច់ខ្យល់ស្លាប់ទៅ ។ អនិច្ចាមហាក្សត្រី ព្រះមហេសី
 ត្រូវប្រដាប់ ក្តៅ នាងរំលងបាត់ទៅ ក្នុងខ្លះប្រដាប់ឥតគណនា ។ រីម-
 កាលណាយា កាលវាបាននាំគ្នា យកគ្រឿងវាជាយា ដែលនាងដោះទុក
 ទោះខ្លះ ។ ស្ត្រីកូនស្រីវាទោះ ឯនាមឈ្មោះចូណី រូបរាងស្រស់ស្អាត
 តែទល់កូណីខុសគ្នា ។ ចំហ្នែកកំសត់ សាច់សស្រស់មុខជ្រះថ្លា
 ដូចមរណមាតា មិនឃ្លៀងឃ្លាតដល់ប៉ុនល្អ ។ ស្ត្រីរូបយូរបានតិច
 ទើបនាំគ្រាច់ដើរញែងញឺង ដូនដល់ក្រៅបង បានជួបជុំមន្ត្រីត្រា ។
 ខុណាងអក្សយាយជុំ ស្រីព្រះស្នំក្រមចរវា បានយល់អង្គធិតា យាង
 មកហើយរៀបរចល់ ។ ហេតុកម្មវាក្សត្រី ស្ត្រីអំពីមុនមកផ្តល់ បំបាំង
 ក្នុងករណីពល នូវអក្សយាយស្រីស្រីឆ្មារ ។ មិនដឹងជាគាលី ស្ត្រីកូនស្រី
 តាងធិតា គង់អង្គវិញ្ញក្រា មិនមានឃ្លាតឥតសង្ស័យ ។ អញ្ជើញម្ចាស់
 ។ ទ្បឹងគង់ យាងវាមន្តលីមានដម្លៃ ដង្ហែចូលក្រុងក្រៃ ហេតុពុំបានជា

ពិនិត្យ ។ រីឯរាជព្រឹក្សា គឺ នោះណាកើតនិមិត្ត សន្ធិកស្រពោនស្វិត ជ្រះ
 រត្នន័រសសៈសោះធន ។ សម្បកដើមក្រៀមក្រសំ មែកបាក់អស់ជ្រះលឿង
 មែកបាក់ធ្លាក់គ្រែង នៅតែដើមទាំងទ្វេហារ ។ រីឯនាយច្បារនោះ
 ឃើញឈើជ្រះស្លឹកសោះសា ភ័យភិតស្លុតតក្កមា ប្រើឲ្យពួកពលឲ្យរត់ទៅ
 ដងទឹកមកស្រោចស្រប់ រែងរម្ងាប់បាក់មិននៅ ទើបនាយច្បាររត់ទៅ
 ថ្មីនាហ្មឺនធិតកាស ។ សូមថ្មីនព្រះបាទម្ចាស់ បានជ្រាបច្បាស់ដ្បិត
 ឈើមាស ទាំងពីរក្បែរខែសា គិតធ្វើម្តេចសូមមេត្តា ។ ឯអស់
 សេនាស្តាប់ នាយច្បារប្រាប់ភិតតក្កមា ប្រើស្បៀនគ្រុមភ្នាក់ងារ រៀប
 ភ័ស្តុការទៅបង់ស្រន់ ។ មិនមានហោអន់ជ្រះ រែងតែរុក្ខស
 ពេកពន់ រីឯភ័យកើតទុក្ខច្រន់ ប្រើឲ្យពួកពលប៉ាន់ម្លប់ ។ ពីព្រឹកលុះ
 ថ្ងៃត្រង់ មិនបង្អង់មិនឈរឈប់ ពីថ្ងៃលុះដល់យប់ សឹងភិតភ័យតែ
 រាល់គ្នា ។ ខ្លះថាឲ្យយើងអើយ កាលណាស្បៀងពិតយា បើស្តេច
 ដល់កាលណា ឃើញស្លាប់ចោលញាតិដៅផង ។ ខ្លះកើតទុក្ខទួញយំ
 ថែថប់ធម្មទេសាហ្មឺន ទាំងនាយទាំងពលផង តែងជាទុក្ខទំនួញសោក ។
 តាមបាយទាំងទឹកក្អែក មិនហ៊ានដេកអង្គុយដោក ខ្លះបង់ថាឲ្យលោក
 អស់អ្នកតានៅស្រុកអាយ ។ សូមដួចអស់យើងខ្ញុំ រួចទុកធូរក្នុងកាយ
 យើងខ្ញុំថ្វាយក្បាលបាយ មួយតុធីនឹងផ្អកមាំ ។ ខ្លះអុចទៀនធ្លុបបង់

លែងប្រពន្ធចូសមួយនាំ ខ្លះបង់ថ្វាយរំពោះ ថ្វាយភ្លើងភ្នាក់តាមតែថា ។
 កាលគ្រោយមហាក្សត្រ អគ្គមហេសីក្ស័យជន្មា កន្លងបីទិវា ទើបព្រះ
 មហាក្សត្រមកដល់ ។ ចូលក្នុងព្រះរាជវាំង ព្រះទេត្រទាំងពីរនិមល
 រមិលរមិលទៅយល់ ឈើមាសមិញក្ស័យដូច្នោះ ។ ស្ដេចមានព្រះ
 ឥន្ទ្រា សួរនាយច្បារគ្រាស់ថាទេះ ទៅអើយថ្វីឈើនោះ ហេតុដូចម្ដេច
 ក៏ក្ស័យក្ស័យ ។ នាយច្បារថ្វាយបង្គំ ក្រាបប្រណម្យទូលក្សត្រថ្ងៃ
 ពុំចេះក្សត្រជៀសដឹង សូមទ្រង់ប្រោសទ្រង់មេត្តា ។ កាលថ្ងៃព្រះ
 មហេសី មហាក្សត្រថ្ងៃស្ដេចយាត្រា ចេញទៅសួរមិត្តា ឈើនោះ
 ក្ស័យពីថ្ងៃនោះ ។ ស្ដេចស្ដាប់ភាក្សនាចច្បារ ទូលប្រការដើមដូច្នោះ
 បានទ្រង់ជ្រាបសព្វសុះ ព្រះទ័យនឹកដល់មហេសី ។ ឧបនេនាមាតា
 ដឹងក៏ត្រាស្រស់ប្រិមប្រិយ នឹងមានហេតុបួនស្រី បើមិនមានមិនចេះថា ។
 ទ្រង់ព្រះចិន្តាស្រេច ទើបសម្ដេចព្រះចក្រ យាងឡើងប្រាង្គសុវណ្ណ
 ចូលក្រឡាតំណល់ក្នុង ។ អភ័យាយស្រីស្រីឆ្មារ ស្មោះស្មោះគាល់រហង់
 ទានតែក្នុងព្រះអង្គ អគ្គមហេសីពុំឃើញគាល់ ។ ស្ដេចទ្រង់ព្រះចិន្តា
 សែនសង្កត់តតិកល់ ព្រះទេត្រទុករៀងរាល់ ពុំយល់ឡើយគ្រាស្មោះ
 ថា ។ ហែអស់រហង់ទាំងឡាយ មានអន្តរាយដល់អាត្មា នៃមរណមាតា
 ឬមានរោគជម្ងឺ ។ អស់ស្ម័គ្រចូលថា អង្គព្រះមហាព្រះមហេសី ឥត

រោគបៀតបៀត ព្រះអង្គគង់សុខសប្បាយ ។ ស្ដេចស្ដាប់រឿងដែល ។ សេនា
កង្វល់កងព្រះកាយ ព្រះទ័យពុំសប្បាយ ទ្រង់សន្និដ្ឋានសណ្ឋិតទៅ ។

បទពាក្យគតិ

លង់លុះសុរិយ សុរិយាទំនេរ ទទួលបានទៅ ព្រលប់ដឹងគ
បាំងបិទព្រៃជ្រៅ ចន្ទណ៍នៅ រៀបស្ដង់អាត្មា ។ ស្រេចហើយឡើង
ទៅ គង់គាល់ព្រះពៅ ព្រះចម្រក្រា ។ ស្ដេចទតទៅយល់ កិច្ចកល
កិរិយា ប្លែកនឹងនេត្រា ដណ្ដឹងទៅខ្លី ។ ថាទំនាងនេះ ពាក់គ្រឿង
ព្រាងប្រះ នាងឈ្មោះអ្វី នាងស្ដាប់ក្បាលភ្លាត់ ក៏តបាត់ស្មារតី
ជ្រួសមាត់ទូលខ្លី ថាខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ឈ្មោះចន្ទណ៍ ស្ដេចសួរទៀតខ្លី
ថាស្ដីឲ្យត្រង់ ប្រាប់អញឲ្យជាក់ នាងភ្ញាក់អស់អង្គ ដឹងខ្លួនទូលធ្ងន់
ដោយពាក្យមុសា ។ រីឯវេចក្ខន្ធព្រាង ថាខ្ញុំឈ្មោះនាង មរណមាតា
ស្ដេចស្ដាប់នាងទូល ទំនួលថែថា កើតទោមនស្ស ក្ដាញ់ក្នុងព្រះ
ទ័យ ។ នាងគាល់បានគិត បានដឹងជាស្ដេច ពុំក៏ស្វម័យ នាង
ខ្មាសស្រីស្នំ ព្រះគ្រមដទៃ ក្រាបលាវិលវៃ លំនៅអាត្មា ។ ក្រោយ
នាងចន្ទណ៍ សម្ដេចចក្រី មានព្រះឡង្គារ ឲ្យហៅស្រីស្នំ ចាស់ទុំ
ជុំគ្នា ស្ដេចដណ្ដឹងថា ហែនាងទាំងឡាយ ។ (នៅមានត)

តាមឯកសាររបស់ក្រុមជំនុំជំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ

អំពីទំនៀមប្រឆាំងទូកង

នៅស្រុកបាសាក់ ខេត្តឃ្លាំង (កម្ពុជាក្រោម)

និពន្ធដោយលោក ហាប់-ប៊ែន ហៅ ប៉ាង

នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យដ៏ ដ៏ស្រស់ស្អាត

រឿងល្បែងទូកង គឺជាទំនៀមមួយសម្រាប់ប្រទេសជាតិ មានតាមកជាច្រើនសតវត្សរ៍ណាស់ហើយ នឹងមានជាទំនៀមទម្លាប់ក្នុងស្រុកបាសាក់មកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

បើតាមផ្នែកនៃរឿងទូកងនោះ បាននិយមតាមគោលដើម គឺមិនមែនជាទូកសម្រាប់ប្រឆាំងនោះទេ គឺជាទូកជំនិះទ័ពស្រួចត្រួតទាហានជើងទឹកសម្រាប់ច្បាំងសឹកជាបស់ស្តេចត្រាញ់ខ្មែរ នៅស្រុកបាសាក់អំពីបុរាណ ។

រឿងទាំងនេះ បានផ្ទៀងផ្ទាត់តាមទំនៀមទម្លាប់ខ្លះ ហើយស្រដៀងតាមសេចក្តី ដែលមានទាក់ទងក្នុងរឿងទូកង ដែលមានក្នុងមៀវកៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងភូមិសាស្ត្រ ដែនកម្ពុជាក្រោម ស្រុក

បាសាក់ ខែត្រឃ្លាំង (កូហ៍ស៊ីន) គ្រង់ទំព័រ ២៥ និង ៣២ មាននៅ
ក្នុងពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យវង្ស ខែត្រឃ្លាំង ។ សៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ
មានបញ្ជាក់ឲ្យច្បាស់ទៅខាងចុង ។

តាមសេចក្តីយល់របស់អ្នកតែង ត្រូវបានផ្ទៀងទៀតនេះជា ៣ ភាគ
ដូចតទៅនេះ ៖

ភាគទី ១ រៀបរៀងតាមសាវតារខ្លះ តាមទំនៀមខ្លះ ៖

ភាគទី ២ អំពីការផ្លាស់ប្តូរទឹកខ្មែរ និងការកែប្រែឲ្យបានចំរើន ,

ភាគទី ៣ បញ្ជាក់អំពីល្បែង ជំនាញ ជំនះទូក និងកម្មវិធី ។

ប្រារព្ធរឿង

ភាគទី១ មានសេចក្តីដំណាលក្នុងទំព័រ ២៥ នោះថា៖

ការលពុទ្ធសករាជ ២០៧១ គ្រិស្តសករាជ ១៩២៨, គ្រាមានព្រះ
បាទអង្គចន្ទទី ១ ស្តេចតាំងបន្ទាយលង្វែកជាទីក្រុង ព្រះអង្គជាព្រះមហា-
ក្សត្រប្រកបដោយព្រះរាជប្ញទ័យសប្បុរស ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
យ៉ាងមាំមួន ។

ក្នុងសម័យនោះ នៅស្រុកបាសាក់ មានលោកចៅអធិការវិញ្ញាណ
ទេន ធ្វើជាចៅហ្វាយស្រុក, លុះលោកអនិច្ចកម្មទៅ រឿងនេះ ក៏ទ្រង់
ជ្រាបដល់ព្រះបាទអង្គចន្ទ ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះរាជទានយសសក្តិដល់ព្រះ

រាជបម្រើជិតស្និទ្ធនឹងព្រះអង្គម្នាក់ឈ្មោះពញា ភាត ដំរើស្និទ្ធកូបាល
ហើយព្រះរាជទានឲ្យមានអំណាចដូចស្តេចត្រាញ់ក្នុងស្រុកបាសាក់ ។

អំពីលោកស្និទ្ធកូបាល ភាត

លោកស្និទ្ធកូបាល ទៅធ្វើជាស្តេចត្រាញ់ នៅស្រុកបាសាក់នោះ
លោកចាត់ការរៀបចំស្រុកឲ្យមានមណ្ឌលមួយនៅចំកណ្តាល ហើយនឹង
ខែត្រ ៤ នៅទិសទាំង ៤ ។ ឯមណ្ឌលកណ្តាលនោះ គេហៅថា
រាស្ត្រ ក្នុងរបងសំរាប់បម្រើស្តេចត្រាញ់ ហើយតាំងឲ្យមានមន្ត្រីក្ស
ខែត្រ ៤ នោះ គឺ

ទី ១ - មន្ត្រីសេនាបរទេស ត្រួតត្រាទិសខាងកើត តាមទន្លេ
បាសាក់ដល់សមុទ្រ ;

ទី ២ - មន្ត្រីអធិកសេនា ត្រួតត្រាទិសខាងត្បូង តាមសមុទ្របាក់
លីវ ក្រមួនស ;

ទី ៣ - មន្ត្រីអញ្ជាតសេនា ត្រួតត្រាទិសខាងលិច តាមសមុទ្រ
ក្រមួនស ដល់ខែត្រភាម ;

ទី ៤ - មន្ត្រីសេនាសង្គ្រាម ត្រួតត្រាទិសខាងជើង តាមទន្លេ
បាសាក់ ដល់មាត់ជ្រូក ។

អំពីច្បាប់សម្រាប់ស្រុក

ក្នុងសម័យដែលរៀបចំក្របខ័ណ្ឌគ្រួសារទាំង ៤ នោះ លោកស្និទ្ធ
 ក្រុមបាលចាត់ឱ្យរៀបចំក្របខ័ណ្ឌចំណុចជើងគោកនឹងជើងទឹក ក្នុងខែក្រព្រាទាំង ៤
 ទិសនោះ ហើយបញ្ជាឱ្យរៀបចំគ្រឿងសស្រ្តាវុធសម្រាប់ទាហាន នឹង
 ពង្រីកប្រជាគ្រប់ភូមិ ក៏ត្រូវមានប្រដាប់គ្រប់គ្នាទាំងអស់ គឺ ធ្នូ ស្នា ដាវ
 លំពែង ផ្កាក វែល វលេ។

អំពីទាហានជើងគោក

ទាហានជើងគោកគឺជាសេនាតជ័យសង្គ្រាម មានសេនាតទាំងៗទៀត
 គឺ មេកងដប់ មេរយ មេពាន់ ។ ឯគ្រឿងស្បៀកពាក់ទាហាននោះ
 ត្រូវស្បៀកសំពត់ចងក្បិន ពាក់អាវពណ៌ឈ្មៅ(១) ឯឡើវអាវ គេប៉ាក់
 នឹងសំពត់លៀងឬក្រហម គេច្រើននិយមប្រើឡើវ ៩ ១១ឬ១២ ចំណែក
 ឯគ្រឿងសំគាល់យសស័ក្តិរបស់ទាហាននោះ គេប៉ាក់សំពត់ក្រហមនៅ
 កអាវ ឯនាយចៅហ្វាយត្រូវមានឆ្នុកសំពត់ពណ៌ក្រហម ១ ជាន់ ២ ឬ
 ៣ ជាន់ តាមចំណូលស័ក្តិរបស់នាយទាហាននោះ។ ។

អំពីទាហានជើងទឹក

ទាហានជើងទឹក ក៏មានគ្រឿងសស្រ្តាវុធដូចគ្នានឹងទាហានជើងគោក

(១) អាវពណ៌ឈ្មៅមានក្នុងសម័យមុន សម័យនេះពុំមានប្រើទេ ។

ដែរ ប៉ុន្តែខុសគ្នានឹងស្បៀកភាគខាងស្ទាបក្បែរ ពាក់ព័ន្ធនឹងត្រឹមចង្កេះ ។

ពួកវាហាងជើងទឹកនេះ ចែកជា៣ក្រុម គឺ

ក្រុមទី១ ហៅទ័ពស្រួច ហាត់ចំបាំងនឹងទឹកអុំ មានទំងន់ដូច
ទឹកនិយើងសព្វថ្ងៃនេះ,

ក្រុមទី២ ហៅទ័ពជំនួយ ហាត់ចំបាំងនឹងទឹកច្រវាក់ជួរ មានទំ-
ងន់ដូចទឹកច្រវាក់ប្រណាំងសព្វថ្ងៃនេះ;

ក្រុមទី៣ ហៅទ័ពបាសាក់ គឺទឹកធំមានដំបូលផង មានច្រវាក់
មានក្តោងធំ (រាងទឹកបាសាក់) បែបដូចទឹកប៉ុកបាយ តែរាងស្តួចវែង
ដំបូលមួយកាត់ខាងមុខឥតជញ្ជាំង សម្រាប់ដាក់ជើងចែវ ៨ ឬ ១០ ។
ទឹក នេះសម្រាប់ដាក់ស្បៀងអាហារ (នៅមានច្រកក្នុងរាង ៣០ ឬ ៤០ ផ្ទាំង
មុខ ឥឡូវគេចោលរាងនេះហើយ) ។

របៀបបង្កាត់ចំបាំង នឹងរក្សាពលរដ្ឋ ស្រេចលើមន្ត្រីទាំង ៤ ទិស
ចំណែកខាងមន្ត្រីទាំង ៤ ទិស ត្រូវបែកនៅក្នុងឧបទ្វីប មេលោកស្និទ្ធកូ-
បាលគ្រប់ចំពូក ។ សម័យនោះ មានបញ្ញត្តិច្បាប់សម្រាប់ស្រុកមួយ
បែប គឺ

១- កំណត់នៅថ្ងៃពេញចូលរំលឹកខែអស្សុជ្ឈដ្ឋេវចេញវស្សា ត្រូវ
អ្នកព្រឹទ្ធាចារ្យ នឹងនាម៉ឺន ព្រះ ពញាគ្រប់ខែត្រទាំងអស់មកដូចជុំគ្នា

នៅមន្ទីរលោកស្ម័គ្របុល ហើយលោកក៏នាំអ្នកទាំងអស់នោះ ទៅ
កាន់ទីកាម ដើម្បីធ្វើទានសីលតាមច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

២- កំណត់ថ្ងៃពេញបូណ៌មី ខែកត្តិក រដូវអកអំបុកនោះមន្ត្រី
ទាំង ៤ ទិស កេណ្ឌទាហានជើងគោក ជើងទឹក ប្រជុំនៅមុខបន្ទាយ
ស្តេចត្រាញ់ ប្រឡងប្លង់គ្នាមួយថ្ងៃ មួយយប់ ។

ចំណែកទាហានជើងទឹក ឲ្យល្បងប្លង់ ឯទន្លេពាមកន្ត្រា ក្នុងខែត្រ
ឃ្លាំង ផ្សិតកន្លែងនោះ ជាទីប្រជុំផ្លូវទឹកគ្រប់ខែត្រ ទីនេះទៅមកបាន
ដោយងាយ ។

តាមលក្ខន្តិកសញ្ញានោះ ត្រូវ ១ ឆ្នាំប្រជុំពីរលើករាល់តែឆ្នាំទៅ ។
អំពីលោកស្ម័គ្របុល ភាគ ជាទីស្តេចត្រាញ់នៅស្រុកបាសាក់
នោះ ឃើញមានក្នុងសាវតារលោកអធិការឱ្យ អ្នង ប្រាប់ថាលោក
ស្ម័គ្របុល បានចាត់ការថែរក្សាស្រុកទាំងប៉ុន្មាន ដូចរៀបរាប់មកខាង
លើហើយ គឺលោកធ្វើតាមក្បួនច្បាប់របស់លោកក្រឡាពាសនាម មោះ
ធ្វើជាស្តេចត្រាញ់ក្នុងដែនបាសាក់ កាលរាជ្យព្រះមហាក្សត្រព្រះនាម
ព្រះបាទ បទុមសុរិយវង្ស មានច្បងចេញខ្មាំងណាស់ ។

សេចក្តីត្រង់នេះ ខ្ញុំបានចម្លងមកពីសៀវភៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ទំព័រ
៣២ ។

កាលលោកស្មិទ្ធកូបាល ភាគ រៀបចំការរក្សាស្រុកយកតាម
 ក្បួនលោកក្រឡាពាស មាន ស្រុកមានសេចក្តីរក្សាមកក្នុង តំរូវដែល
 មានចោរប្លន់ស្រាវជ្រាវក្នុងប្រទេសម្តងសោះ ឯការហាត់ច្បាំងសឹក
 សង្គ្រាមដោយក្បួនទូកនោះ លុះយូរៗទៅក៏ដាច់ជាទំនៀមប្រណាំងទូក
 ទៅវិញ ។

លោកស្មិទ្ធកូបាល ដល់កំណត់ដកហើយ ក៏ទទួលអនុវត្តកម្មទៅ
 លោកមានបុត្រប្រុសម្នាក់ ឈ្មោះចៅពញាឡុង ទទួលទីជាអធិការឱ្យ ។
 លោកនេះក៏បានរៀបចំតាមច្បាប់អំពីដើមរៀនមក ពេលដែលលោកដក
 ទៅលោកមិនមានបុត្រាបុត្រីស្នងលោកតទៅទៀតឡើយ ។

សម័យនោះ ក្នុងព័ន្ធប្រាជ័យចេស្តា ទ្រង់គង់ក្នុងក្រុងឧត្តុង្គមាន
 ជ័យ ទ្រង់ជ្រាបថាស្រុកបាសាក់មិនមាននាម៉ឺន ព្រះពញា ឡុងត្រួតត្រា
 ស្រុកតទៅទៀត ទើបទ្រង់ត្រាស់ប្រើម៉ឺន ជ័យ ទីជាចៅពញាទេសវង្ស
 ឱ្យទៅឈរនៅខែត្រដែនបាសាក់កាល ព.ស ២១៦៣ គ.ស ១៦២៦
 កាលចៅពញាទេសវង្សទៅត្រួតត្រា ស្រុកក៏បរិច្ចាធដោយភោគសម្បទ
 មហាជនទាំងឡាយសុខសប្បាយ ចំណែកឯច្បាប់សម្រាប់ស្រុក ក៏
 បណ្តែតបណ្តោយរៀបរយបាត់អស់ទៅ នៅតែប្រឡងទូក ក៏ទៅ
 ជាល្បែងប្រណាំងលេងទៅវិញ ។

សូមរៀបរាប់ពីចៅហ្វាយស្រុក ដែលលេងទូកតាមកនោះ គឺ

- | | | |
|--------------------|------|----------------|
| ១ - តញ្ជា តាត | ទីជា | ស្នំទូកបាល, |
| ២ - តញ្ជា ឡុង | " | អធិការឱ្យ, |
| ៣ - ម៉ឺន ជ័យ | " | ចៅតញ្ជាទេសឱ្យ, |
| ៤ - តញ្ជា ពេជ្រ | " | អធិការឱ្យ, |
| ៥ - តញ្ជា ម៉ៅ | " | " |
| ៦ - តញ្ជា តាត ទី ២ | " | " |
| ៧ - ម៉ឺន សួរ | " | " |
| ៨ - ចៅហ្វាយ ណឹម | " | " |
| ៩ - " សុខ | " | " |
| ១០ - " អ៊ុន | " | " |
| ១១ - " អ៊ូ | " | " |

ក្នុងតង្វាយការនេះដំណាលថា ចៅហ្វាយស្រុកទាំង ១១ រូបនេះ សុទ្ធតែបានទទួលយសសក្តិអំពីព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងនៅក្រុង កម្ពុជាតា រៀងមក ។ កាលលោកចៅហ្វាយស្រុក អ្វី ធ្វើជាចៅហ្វាយ ស្រុកក្នុងព-ស-២២២ពត-ស ១៨៨០ បានតែពីរឆ្នាំក៏ឈប់ធ្វើទៅ ។ ចាប់ ដើមតាំងពីឆ្នាំនោះមក មិនមាននាម៉ឺនអំពីស្រុកទៅទៅត្រួតត្រាស្រុកនោះ

ទៀតឡើយ ។ ឯទំនៀមទំលាប់ផ្សេងៗនោះ ឃើញនៅតែល្បឿនលេង
ទូកន មានលេងរៀងរាល់មក មិនដែលកាត់ខានឡើយ ។

អំពីអង្គភាព សីល-ទៀប

លោកឡើងជាអ្នកហ្វៀន ក្នុងឆ-ស២២៣១ គ-ស-១៨៨៨ លោក
បានរៀបចំច្បាប់ទំនៀមទំលាប់ខ្មែរជាច្រើន ឯល្បឿនទូកននោះ លោក
ជានាយកចេញចាត់ការរៀបលេង ឲ្យមានរបៀបរៀបរាប់ល្អ ទូកនក្នុង
ខែត្រឃ្លាង បាក់លីវ ក្រមួនស ក៏រីករិតរត់ចំរើនច្រើនឡើងទៀត ។
ទូកនក្នុងប៉ុន្មានខែត្រនេះសុទ្ធតែល្អៗណាស់ដែរ ។ ឯស្រុកបាសាក់គេធ្វើ
បណ្តោយប្រមាណ ១៨៨៧ ២១ ម៉ែត្រ ក្បាលកន្លែងឡើងជាងទូកស្រុក
ទាំងពួងនោះ ហើយមានធ្វើក្បាប់ចេតាផង មានចំណុះពី២៥
ដល់២៨នាក់ ។

របៀបលេង ខ្ញុំមានព័រផងគឺ ដូច្នេះចេញស្រាវនឹងអកបុក មក
ប្រជុំគ្នានៅខេត្តពាមកន្តា ក្នុងពេលព័រលឺតនៃការអុំទូកនេះ មានទូក
មួយពួកឈប់នៅស្រុកអំពូយា មានស្ពានមួយវែង ទំនៀមទំលាប់ មាន
មាត់ខ្សែទាំងសងខាង មានផ្លូវធំចេញចូលស្រួល, អុំនៅទីនេះខ
យប់ថ្ងៃការ ហើយក៏បញ្ចូលគ្នាទៅលេងនៅពាមកន្តា ។ មកដល់ឆ.ស.
២២២១ គ-ស១៨០២ លោកឡើងស័ក្តិជាអ្នក ក៏បានមកធ្វើជាសេនា-

បតីនៅក្នុងភ្នំពេញទៅ ។ ក្រោយនោះលោកឡឹម ឯម ជាបុត្ររបស់
លោកស៊ីន-ឡៅប កាន់កាប់ទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរតទៅទៀត ។

អំពីលោកដុកភូសី ឡឹម ឯម

កាលព.ស.២២៦៦ គ.ស ១៩២៣ លោកឡឹមទីជាដុកភូសី បាន
ធ្វើការតាមទំនៀមទម្លាប់រឿងមក ដល់រដ្ឋបាលចេញវិស្សា លោកអញ្ជើញ
ទៅរៀបលេងទូក ឲ្យមានរបៀបរៀបរយល្អមើលហើយសប្បាយជាង
បែបបទដែលលេងអំពីមុនៗមកផង ពីព្រោះពេលយប់ មានអុជប្រឡឹប
ហែងដោយក្បួនទូក ប្រគំភ្លេងលេងជាទីសប្បាយរីករាយគ្រប់គ្នា ។

អំពីកិច្ចដែលប្រជុំគ្នា

នៅឧត្តាសលេងទូកក្នុងរដ្ឋបាលចេញវិស្សា កាលព.ស ២២៦៧
គ.ស.១៩២៤ មហាជនទាំងឡាយ មកប្រជុំគិតគ្នាថា "ឯទំនៀមលេង
ទូកនេះ គឺមានមកអំពីជំនួនពីតាយើងរាល់គ្នា ចំណែកមនុស្សដែល
មកលេងនោះ ប្រហែលជាង១ម៉ឺននាក់, ចំណែកឯទូកក៏ដូចជា
ក៏ ថែវ អុំ ប្រហែលជាង១ពាន់ទូក ល្មមយើងរួមគ្នាសន្មតល្បឿននេះ
ឲ្យបានស្រួលតាមបែបភាគការប្រទេសក្នុងសម័យនេះផង" ។ ក្នុងពេល
សព្វថ្ងៃនោះ បានព្រមព្រៀងគ្នាថា ៖

១-រដ្ឋបាលចេញវិស្សា មានប្រណាំងទូកហែងភ្លេងបណ្តែតតាមទំនៀមលេង

ទឹក សន្មតថាធ្វើសក្តារប្លង់រំលឹកដល់ព្រះពុទ្ធបាទ ក្នុងគន្លឹមហានទី ។

២- ផ្លូវអកអំបុក បៀបលេងដូចគ្នា សន្មតហៅថាបុណ្យសំពះព្រះវិទ្យា^(១)

៣- ផ្លូវចេញវិស្សា ត្រូវលេងនៅតាមកន្លា តាមទំនៀមចាស់ ទុំរៀងមក ។

៤- ផ្លូវអកអំបុក ត្រូវលេងឯកន្លែងតែមួយ មានអះភ្លឺញាតិម្តង បារាំង ចិន យួន ទៅលេងផង ។

ដល់គ.ស. ១៩២៨ ក៏ចោលទឹកខ្លះតាមកន្លា ហើយឈប់អំបុក ផ្លូវចេញវិស្សា ហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ នៅលេងតែផ្លូវអកអំបុក ។

អំពីកន្លែងលេងទូកពីបុរាណ

ទីធ្លាប់ប្រណាំងទូកពីបុរាណរៀងមកនោះ ឈ្មោះតាមកន្លា នៅស្រុក កំពង់ឆ្នាំង ឃុំថាមឌួន ខណ្ឌញៀន ខេត្តឆ្នាំង ។ ទីនេះមានតាមបែក ជារាង រាម ១ ទៅរាលលាវ (ប្រាំលើវ ឬ ប្រាំកំលើ) រាម ១ ទៅខេត្ត ក្រចេះស ១ ទៅខេត្តឆ្នាំង ។ ទីនេះតាមនោះប្រហែលៗរយម៉ែត្រមាន បេត់ត្រង់ល្អណាស់ ។ ខ្លះកន្លែងនោះជាទីហែស្មាន មានតែព្រៃព្រឹក្សា នឹងសត្វផ្សេងៗ ។ បើដល់ផ្លូវលេងទូកនោះ ក៏បរិបូណ៌ដោយមហាជន ទាំងឡាយ ព្រមទាំងទំនិញលក់ដូរមានគ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង ក្នុងពេលនោះ

(១) ការសន្មតនេះមិនឃើញមានច្បាប់អ្វីទេ គឺតែងដោយមតិមហាជន ។

បើនឹងធ្វើបទ ប្រហែលដូចជាទីក្រុង ១ បរិបូណ៌ដោយភោគសម្បត្តិ
នឹងសេចក្តីរក្សាមក្សាន្ត ។ ហេតុនោះ បានជាមហាជនទាំងឡាយបាក់
ចិត្តធ្លាប់គំនិតទៅលើគ្រួសារជាកំសាន្តរៀនមក ។

របៀបលេងទូកតាមរដូវ

សម័យក្រោយៗមក ការលេងទូកនេះ មិនចាំបាច់បង្ហូរ ឬសន្ទុក
គ្នាឡើយ តែដល់រដូវផ្លាស់លេងហើយ ក៏រៀបចំស្បៀងអាហារ ទូកគ្មាន
ប្រព័ន្ធរៃត្រង់រាល់កម្រិត រាល់ស្រុកទៅលេង បើអ្នកណាទៅដល់មុនក៏លេង
មុនអ្នកដែលទៅដល់ក្រោយក៏លេងបណ្តោយតាមគ្នាទៅ ។ ក្នុងពេលលេង
ពួកស្រុកហោត្រាវៀរខ្លះ, ក្រោយក៏បោកបាចសាច់ទឹក ពួក
សន្ទុកគិតកងរំពងទាំងថ្ងៃយប់ ។ ពេលយប់មានអុជចង្កៀងតាម ប្រទីប
ទៀន ដូច ជំរៀបគ្នាជាជួរហែងភ្លើងដោយក្បួនទូកបណ្តែតកន្ទោងតាម
ទឹក អុជកាំជ្រួចរន្ទាត់ទៀន ។ ចំណែកខាងភ្លើងដូរដង្ហែសាត់គំប្រគំ
សូរសព្ទព្រហ្មនិងអធិកនិងពន្លឺប្រថពី ទាំងព្រះសង្ឃក៏សូត្រព្រះបរិត្តពុទ្ធ-
មន្តតាមទូកហែងភ្លើងនោះ ។

ក្បួនដែលដឹងថាភ្លើងទៅមកចំនួន ២-៣ លើកប៉ុណ្ណោះ ក៏ឈប់
បង្អង់សិន នៅសល់តែការប្រណាំងទូក រហូតដល់ពេលព្រឹកហើយ
នាំគ្នាអង្គុយសម្លឹងដល់ព្រះសង្ឃជាការស្រេច ។ តមក គេសន្ទុកគ្នាថា

ដល់ពេលអកអំបុកក្នុងខែកត្តិកនេះ យើងត្រូវតែរៀបសង់រោង ឬបារាំង
 នៅក្បែរត្រក់ពូជនោះ ដើម្បីនឹងធ្វើជាទីសម្រាប់ទទួលនាម៉ុន បារាំង
 ចិន យួន មកទស្សនា នឹងបង្ហាញល្បែងទាំងនេះដល់នានាជាតិផង,
 លុះសន្មតគ្នាស្រេចហើយ ក្នុងវេលាថ្ងៃត្រង់ ត្រូវនឹងទឹកជំនោរជារ
 ឡើងពីសមុទ្រមក, ពួកជនដែលនៅខែត្រឃ្លាំង ក៏បណ្តែតទូកតាមខ្សែ
 ទឹកហូរទៅខែត្រនោះ ។

ឯបណ្តាជននៅខែត្រក្រមួនស ក៏ទៅតាមតាមព្រែកអំពូជនោះ
 បណ្តោយតាមខ្សែទឹកជារចូលទៅខែត្រនោះ ។ ចំណែកខាងបណ្តាជន
 ខែត្របាក់លីវ ត្រូវនឹងចាំទម្រង់ថ្ងៃសៀលទឹកនាចរិញ ទើបទៅតាម
 ទឹកនោះបាន ។

អំពីការផ្លាស់ប្តូរទឹកស្ទឹង និងការកែប្រែឲ្យបានបំរើ

ព្រែកអំពូជ, នៅឃុំចាញ់គូ ទីរួមខែត្រឃ្លាំង ទីនោះជាផ្លូវធំ
 មានចាក់កៅស៊ូល្អស្អាតណាស់ ចម្ងាយពីខែត្រឃ្លាំងជាង ១៧ គីឡូម៉ែត្រ
 មានទំហំទំងន់ព្រែកជាងមួយរយម៉ែត្រមានស្ពានដែកមួយធំ១ទំងន់ថ្ងៃ បើ
 ឈរហើយមើលទៅខាងកើតខាងលិច ក៏ឃើញព្រែកនោះត្រង់ល្អណាស់
 នៅត្រង់ក្បាលស្ពានខាងត្បូង មានផ្ទះផ្សារតាផ្ទះបណ្តោយតាមថ្នល់ ។
 ឯថ្នល់នោះទៅកាន់ខែត្របាក់លីវ, តាមមាត់ព្រែកទៅខាងលិច មានផ្ទះ

ផ្សារជាដួររបបណ្តោយតាមព្រែក មានវត្តព្រះសង្ឃខ្មែរមួយ នៅចុងផ្សារ
ខាងលិច ក្នុងទីផ្សារមានសាលាឃុំមួយ និងសាលាវិទ្យាមួយ ។

អំពីការរៀបចំទីកន្លែងប្តី

លុះដល់រដូវអភិបុក លោកចៅហ្វាយខ័ណ្ឌ លោកចាត់
ការរៀបចំឲ្យរាស្ត្រសង់រោងមួយចំនួន ៣ កន្លែង សម្រាប់ទទួលនាម៉ឺន,
ក្នុងទីវត្ត ឲ្យរៀបសាលាមួយសម្រាប់ទទួលព្រះសង្ឃ ហើយលោកធ្វើ
សំបុត្រចុកហ្វាយកំណត់ពេលវេលា និងអញ្ជើញលោកចៅហ្វាយខែត្រ
ព្រមទាំងនាម៉ឺនចិនយួនផង ។

លុះដល់ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែកត្តិក រដូវអភិបុក បណ្តាជនទាំង ៣
ខែត្រមកមូលជួបជុំគ្នា អំលេងកំសាន្តតាមធម្មតា ដល់ពេលម៉ោង ២
រសៀល រៀបរោងទទួលមន្ត្រីឯសាលាវត្ត, លុះពេលដឹកម៉ោង ៤
ល្ងាច ផ្អែកជាគូ។ សទ្យាពូសូរបាញ់កាំភ្លើងគ្រវីទង់ជ័យនៅមុខ
បារាំង អុំមួយគូម្នាក់យកឈ្នះបាញ់ ។ ដល់ពេលម៉ោង ៥ រសៀល
លោកចៅហ្វាយខែត្រនិងនាម៉ឺនខ្មែរយួនអញ្ជើញទៅដល់ព្រមគ្នា, តមក
ក៏បាញ់កាំភ្លើងគ្រវីទង់ជាសញ្ញា, ពួកអ្នកអុំជាគូ យកឈ្នះបាញ់ដល់ចុង
ព្រំត្រ ពោះឈ្នះក្តី បាញ់ក្តី ទូកទាំងពីរនេះត្រូវអុំទន្ទឹមគ្នា គេហៅថា
ប្រាស់ប្រវា សាឡើងវិញ នោះមានអ្នកឈរកាន់គងវាយម្នាក់ ហើយ

មានអ្នកឈរជ្រៀនបន្ត ជាពាក្យកាតព្វកិច្ចឈ្នះផ្ដាច់ផ្ដាច់ ចាក់ក្បាច់
 ទូកញ្ជាក់មុខជាក់គ្នាទៅវិញទៅមក ឯអ្នកឈរមើលទាំងសងខាងផ្លូវ
 ចូលនោះ គេឆក់ហង់ មើលនឹងស្លាប់ចំរៀង ។ ឯមនុស្សចំណុះទូក
 នោះ ចំនួន ៤៤ ឬ ៤៨ នាក់ ក៏ប្រាស់ច្រវ៉ែតច្រវ៉ែត ហើយចាំទទួល
 ពាក្យបន្តទាំងចុងឃ្លាថា ហែយ៉ី ហែយ៉ី ។ បន្ទាប់ពីនេះគេ
 ចែកផ្ទាំងដល់អ្នកទុក ។ ឯផ្ទាំងដែលឲ្យនោះ មានតែចំណីកាហា
 ស្រាបាយ, ហើយត្រូវល្បីនិងទឹកតែដល់ក្រុមមន្ត្រីទាំងឡាយ, តទៅទៀត
 មានអ្នកជំរុញច្រានទៅហែផ្ទាំងភ្លើងដោយក្បួនទូក ដូចកាលដង្ហែភ្លើងឯរាម
 កន្លែងដែរ ។ ក្នុងការរាមវិញ មានភ្នកទុកសកទុកសក មន្ត្រី
 សមាទាន តាមរបៀបបែបផែនច្រវ៉ែតមក, រួចក៏ទ្វារផ្ទាំងដល់ម្ចាស់ទូក
 ដែលហែផ្ទាំងភ្លើងនោះទៀត ។ រីឯផ្ទាំងសម្រាប់ឲ្យនោះ គឺពួកចិន-យួន
 ក្នុងផ្សារ យោសនាគ្នាទិញគ្រឿងប្រដាប់ប្រដាប់ផ្សេងៗ ចែកជាផ្ទាំង ។
 នៅឧកាសដែលចែកផ្ទាំងនោះលោកចៅហ្វាយខែត្រ លោកស្នងអំពីទី-
 នៅមន្ទាប់ខ្មែរដែលលេងទូកនេះជាសេចក្ដីត្រសា ។ ពេលនោះមាន
 លោកដុកភូសី ឡឹម-ឯម លោកក៏បាននិយាយពន្យល់អំពីទីនោះមន្ទាប់
 ខ្មែរ ដែលមានមកជាច្រើនសតវត្សរ៍ហើយ ។ ទើបពួកអ្នករាជការ
 ទាំងអស់គ្នាមានលោកចៅហ្វាយខែត្រជាដើម ក៏ទទួលត្រេកអររីករាយ

ហើយលោកពោលថា ល្បែងនេះ គួររាប់បញ្ចូលក្នុងរឿងប្រវត្តិសាស្ត្រ
ក្នុងប្រទេសបារាំង បើសិនជារាជការមានធ្វើបុណ្យអ្វីមួយ ត្រូវតែយកទូក
ឆ្លងទៅលេងកំដរឬបុណ្យរាជការផង បានឬទេ? រាជការខឹងឲ្យរង្វាន់ ។
ទើបលោកដុកក្លូស៊ី ខឹងជនជាតិខ្មែរទាំងអស់ក៏ទទួលព្រមព្រៀងគ្នាក្នុង
ពេលនោះ ។

ចាប់តាំងពីឆ្នាំនោះមក រាជការតែងតែត្រូវការ ក្នុងមួយឆ្នាំពីរដង
ឬ ៣ ដង គឺនៅថ្ងៃ ១៤ កក្កដា ក្នុងម្តង ថ្ងៃ ១១ វិច្ឆិកាម្តង, បើឆ្នាំណា
មានតាំងតុលាការទំនិញ នោះ ត្រូវអុំឲ្យរាជការ ៣ ដង ។ បើគិតរួមទាំង
ទំនៀមខ្មែរពីរដងផង ត្រូវជា ១ ឆ្នាំអុំទូក ៤ ឬ ៥ ដង ។ រាជការតែង
តែចែករង្វាន់ជាច្រើនក្នុងមួយឆ្នាំរួមទាំងប្រាក់ជាធម្មតា, ការលេងល្បែង
ទូកនេះ ក៏កាន់តែចំរើនឡើងជាដរាបមកមិនដែលអាក់ខានឡើយ, សូម្បី
តែស្រុកទេសកើតអស្ចារ្យដូចកាលឆ្នាំ ១៨៤៥-៤៦-៤៧ នេះ ក៏
នៅតែមានលេងត្រូវកន្លែងដែលធ្លាប់លេងពីមុននោះ ពោះបីប្រកបដោយ
អន្តរាយច្រើន ក៏នៅតែរកទុក្ខលេងចាល់តែបាន ប៉ុន្តែលេងដោយ
ភិតភ័យ ។ បើកាលណាដល់រដូវត្រូវលេងហើយអ្នកដែលនៅស្រុក
ណាក្នុងណាក៏នាំគ្នាលេងនៅស្រុកនោះក្នុងនោះ ប៉ុន្តែមានកន្លែងខ្លះគេ
លេងតែពេលថ្ងៃ ។

អំពីទូកវិញ បើកឡែងណាមានទូកន គេក៏រៀបលេងតាមទំនៀម
 ទៅ បើកឡែងណាមិនមានទូកនទេ គេយកស្បែកទូកចែវពីរ-បី ឬ
 ចែវបួន ហើយគេយកដីស្អិតមកបូកលើក្បាល កន្លែង ធ្វើរាងក្បាលដូច
 ជាទូកនិមែនទែន ទើបយកក្រដាសពណ៌ខៀវ ក្រហម លឿង បៃ
 តិលើដីស្អិតនោះ ហើយគេរៀបស្វាធម៌ បាយសី នៅក្បាលទូក
 រួចនាំគ្នាអុំលេងតាមកូមិស្រុកទៅ ។

អំពីល្បែងទូក រាងពៀ-ជំនិះទូក និងកម្មវិធី

ទូកនៅស្រុកបាសាក់ក៏មានទ្រង់ច្រាយបែបដែរដូចទូកន នៅកម្ពុជរាជ
 ដែរ ឯគ្រឿងប្រដាប់តាក់តែងទូក អ្នកជិះក្បាល នឹងអ្នកច្រៀងបើក
 បទបន្ទូល មានប្លែកគ្នាខ្លះ ដូចរៀបរាប់តទៅនេះ ៖

គេយកសំពត់ពណ៌ផ្សេងៗ ទំហំប៉ុនទង់ក្បាលបូកខ្សែ បណ្តោយ
 ៥០ ឬ ៦០ សង្កឹមម៉ែត្រ, គេយកអង្កាប្លង់ខ្សែសយ-ឱន បាក់ជារូបផ្សេងៗ
 ហើយចងព្យួរ មានផ្កាខ្ពស់ពីរនៅសងខាង, ឯក្បាលទូកមានស្វាធម៌ ១,
 ទូកខ្លះទៀតមានរៀបចំទៀង ៥ ដូច ៥ បាយសី នឹងមានកូសរំកាយ
 ប៉ាងផង ។ មុននឹងដាក់ចុះពីបង្គន់រោង គេប្រគល់កូនលេងច្រៀងកំ
 មួយយប់សិន ព្រឹកឡើងទើបដាក់ចុះលេង ខាងក្បាលមានប្រព័ន្ធ
 ដោតអមក្បាលទូក សំរាប់អ្នកជិះក្បាល បន្ទាប់អ្នកជិះក្បាលហៅស្មា

ឯក ជិតតែម្នាក់ឯងដែរ, បន្ទាប់ស្មាឯកហៅស្មាទឹមមានពីរនាក់, បន្ទាប់
 ស្មាទឹមទៅហៅកូនគូ គឺ មួយគូៗហូតដល់កណ្តាលទូកនោះ មានខ្លង់
 មួយ គេចែកពីរក្បាលពីរកន្សែងខ្លង់ស្មើគ្នាគ្នា ហើយនៅសេសមួយ
 គេហៅថាខ្លង់ប្រាំធាន ខ្លង់នោះគេអាចជើងសាច់ទូកទន់ប្លែងលឿនឬមិន
 លឿន គ្រូវែមមួយ ឈឺទល់ឬមិនបាច់ទល់, គ្រង់ខ្លង់ប្រាំធាននោះ
 មានមនុស្សពីរនាក់ ម្នាក់វាយគង់ ម្នាក់ទៀតច្រៀងបើកបទបន្ត បន្ទាប់ពី
 ខ្លង់ប្រាំធានទៅ គេហៅថាកូនលុត គឺលុតជើងម្ខាងលើខ្លង់ ជើងម្ខាង
 ឈរជាគូៗ ទៅដល់អ្នកស្រង់យោង ៤.៥ ៦ នាក់ក៏មាន, ឯអ្នកស្រង់
 យោងចាំស្តាប់អ្នកកាន់កន្សែង ស្រែកឆ្លងស្តាំ ឯអ្នកកាន់កន្សែងមើលអ្នក
 ជិះក្បាល ។ បើអ្វីផ្ដើមទូកដទៃ អ្នកជិះក្បាលចាប់ប្រាំអុំ អ្នកកន្សែងក៏
 អុំដែរ ដើម្បីយកឈ្នះចាញ់ ។

កម្មវិធី

កម្មវិធីនេះ ជាទំនៀមមួយកើតឡើងដោយសាមគ្គីនៃមហាជន
 ដែលគាស្រីយនៅក្នុងបច្ចុប្បន្នត្រាម (ស្រុកបាសាក់) ព្រមព្រៀងមូលគំនិត
 គ្នា បង្កើតឲ្យមានជាបែបភាពតាមសម័យនិយមដូចតទៅនេះ :-

១-ថ្ងៃពេញចូលរំលឹកនៃអស្សុជរដូវចេញវស្សា គ្រូលេងទូកនៅតាម
 កន្លា ហៅថាធ្វើសក្ការបូជាវល្លិកដល់ពុទ្ធបាទក្នុងទឹក ។

២- ថ្ងៃពេញបូណីមីនៃកត្តិក ត្រូវលេងទូកនៅអំពូយា ហៅថា
បុណ្យសំពះព្រះវៃ ។

៣- ប្រជាពស្ត្រនៅឃុំនោះ តែជិតដល់កំណត់ ត្រូវនាំគ្នាសង់
ពេនមួយចំនួន ៣ ល្ងង់ក្នុងទីវត្ត ជំរះស្មៅឲ្យស្អាត រៀបចំសាលាមួយ
លំអទៅដោយភ្លើងនិងប្រដាប់ផ្សេងៗ ជាគ្រឿងរចនាទៅតាមស្រុក ។

៤- ថ្ងៃពេញបូណីមីត្រូវមកឲ្យជុំគ្នា ដើម្បីនឹងប្រគេនចង្ហាន់
ដល់ព្រះសង្ឃ ហើយរៀបបាក់ ៣ ល្ងង់នឹង ហាលវត្ត ។

៥- ដល់ម៉ោង ២ រសៀល ត្រូវអុំប្រណាំងគ្នាលេងឲ្យដឹងកំលាំង
ទូក ដើម្បីនឹងផ្ដល់ឲ្យត្រូវគ្នា ។

៦- ម៉ោង ៥ នាម៉ឺនចំ-តូច អញ្ជើញទៅមូលដ្ឋាន ត្រូវអុំមួយគូ
ម្នាក់ ៗ យកឈ្នះចាញ់ ។

៧- ម៉ោង ៦ ល្ងាច ទូកនាំទាំងអស់ មកតម្រៀបនៅខាងមុខបាក់
ដើម្បីនឹងទទួលភ្ញៀន ។

៨- ម៉ោង ៧ យប់ លៀងភោជនាហារដល់នាម៉ឺន បាក់និង ខ្មែរ
ចិន យួន, ឯក្នុងវត្តប្រគេនកេសជ្ជៈ គឺ តែ ការហូរ ទឹកកកជាដើម
ដល់ព្រះសង្ឃ ។

៩- ម៉ោង ៨ យប់ មានហែងភ្លើងដោយក្បួនទូក អុំជុំជុំជុំ រន្ទា

ភ្នំខៀន បណ្តែតតាមទឹក ។

១០ - ម៉ោង ៧ យប់ ឲ្យរង្វង់ដល់ទូកហែង្កាភ្នំ, ពេលនោះ
ក្នុងទីវត្ត ឧបាសក ឧបាសិកា និងប្រាសាទស្បៀងរើនព្រះបរិត្ត សំដែង
ធម៌ទេសនារហូតដល់ភ្នំ ។

ឯមន្ត្រីអ្នករាជការ ពេលម៉ោង ៨ នោះ គេគ្រឡប់ទៅគេហដ្ឋាន
រៀងៗខ្លួនទៅ ។ ឯទូកនោះនៅលេងដល់ភ្នំ ។

ព្រឹកឡើងថ្ងៃ១រោច គេប្រគេនចង្ហាន់ព្រះសង្ឃពេលព្រឹកនឹងថ្ងៃក្រង
សន្ទុកថាចូលបុណ្យ ។ ឯទូកនិងកិរិយាយគ្នា ទៅកាន់ទីឋានរៀងៗខ្លួនទៅ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់

ល្បែងទូកនិងដែលបានរៀបរាប់មកនេះ ខ្ញុំបានផ្ទៀងតាមទំនៀមផង
តាមសាវតារផង, ប៉ុន្តែ សេចក្តីនឹងរឿងទាំងនេះឃើញថា កាលពី
ជំនាន់បុរាណនោះ ចាស់ទុំបានយកគម្រាប់តាមបែបក្នុងកម្ពុជរដ្ឋទាំងអស់
ប៉ុន្តែ ដល់បកសម័យក្រោយៗ ក៏មានការវិបត្តិយ្យៀងឈ្នាត ខុសពីគ្នា
ខ្លះៗដោយអន្លើ ។

រឿងនេះ សមាគមបានស្រាវជ្រាវរកខ្លី លោកចៅហ្វាយអង្គ
យកមកចម្លង ទុកជាភក្តីដំណែលគេទៅ, ដល់លោកចៅហ្វាយនោះអនុញ្ញាត
កម្មទៅ សាវតារនេះបានជូនទៅកូនចៅរបស់លោកនៅភូមិកោត, ប៉ុន្តែ
ភូមិនោះ ឥឡូវនេះ ឆេះខ្ទេចខ្ទីអស់ហើយ ។

៧
រឿងព្រេងប្រទេសអេឡិច្វី(១)

ចែងអំពីរឿងកើតឡើងលើភ្នំ

ភិក្ខុ ម៉ែន-រៀម

សិស្សព្រះវិហារវិទ្យាល័យព្រះសីហនុរាជ

ប្រែបកសាសាអង់គ្លេស

ចំនួនជាច្រើនថ្ងៃកន្លងទៅហើយ គេដំណាលថា នៅក្នុងទីក្រុង
អាដង់ស៍-អាបាបា មានបុរសកំឡោះម្នាក់ឈ្មោះ ការហា ។ បុរស
នេះមកពីប្រទេស គ្លុហ្គីហ្សូ មកនៅធ្វើជាអ្នកបំរើថៅកែម្នាក់ឈ្មោះ ហាប់
តុម-ហាស៊ី ក្នុងទីក្រុង អាដង់ស៍-អាបាបា នោះ តាំងតែពីតុម ។

ហាប់តុម-ហាស៊ី ជាថៅកែម្នាក់ស្អាតស្អំបំផុត មានកម្មសិទ្ធិ
លើវត្ថុគ្រប់យ៉ាង ដោយសារទឹកប្រាក់របស់គាត់, ហើយគាត់តែង
អនុវត្តចិត្ត ដោយគ្មានវត្ថុអ្វីមួយប្លែកប្លែកក្នុងគាត់ ក្រៅពីវត្ថុដែល
គាត់មានហើយនោះឡើយ, ការងារដែលគាត់ត្រូវធ្វើ ក៏គ្មានថែម
ទៀត ។

ក្នុងក្រុងកាលដ៏ត្រជាក់មួយ កាលដែលព្រះពាយលាយដោយ

ទឹកសន្សើម បក់កាត់ខ្លាំងរហ ។ ថៅកែ ហាច់តុម បានហៅអ្នក
បំរើរបស់គាត់ គឺ អារហា ឲ្យយកទសមកបង្ហាត់ភ្លើងកាំង ។ កាល
អារហា បង្ហើយកិច្ចនេះរួច, ថៅកែក៏ចាប់និយាយលេង, ដំបូង
គាត់និយាយនឹងខ្លួនគាត់ថា:

- « យីអើហ្ន៎ ! គ្រជាក់ដល់ថ្នាក់ប៉ុន្មានទៅ ដែលមនុស្សទៅ
ប្រាំបាន ? » , រួច គាត់បន្តទៅទៀតថា:

- « អញដូចជាសន្សើយណាស់ថា បើអ្នកណាមួយទៅឈរលើ
កំពូលភ្នំ ម៉ោន.អុំថត់ថ្ម ដ៏ខ្ពស់បំផុត ដែលមានខ្យល់យ៉ាងគ្រជាក់
អនេកអនន្ត បក់បោកមកលើ ឲ្យបានពេញមួយយប់ទាល់ភ្លឺ ដោយ
កុំដណ្តប់ភ្លយ ឬស្លៀកពាក់ទេ អាវ តើវាស៊ាប់ឬមិនស៊ាប់ ? » ។

- « ទេ, ខ្ញុំមិនដឹងដែរ », អារហាឆ្លើយ, « ប៉ុន្តែបើគេទៅធ្វើ
ដូច្នោះ តើអំពើនោះ មិនមែនជាអំពើឆ្គួតភ្នំភ្នំទេ ឬដូចម្តេច ? » ។

- « អើ, អីចឹងមែនហើយ », ថៅកែឆ្លើយតប, « បើធ្វើដូច្នោះ
ទៅ ហើយវាគ្មានបានទទួលកំរៃអ្វីពីការធ្វើនោះ, អំពើនោះ ជា
អំពើឆ្គួតលំណាមែន, ប៉ុន្តែអញហ៊ានក្លាស់ថា គ្មាននរណា អាចទៅ
ឈរដូច្នោះបានឡើយ » ។

- “ ឧ, ខ្ញុំហ៊ាន, ខ្ញុំជឿជាក់ថា រូបខ្ញុំគ្មានល្មមទៅឈរ
ស្រាតលើក្នុងនោះពេញមួយយប់បាន ” , អារហនិយាយ, “ ប៉ុន្តែ វា
មិនមែនជាកិច្ចការរបស់ខ្ញុំទេ ដោយហេតុថា ខ្ញុំគ្មានអ្វីសំរាប់ភ្នាល់នឹង
លោក ” ។

- “ ល្អ ! ល្អ ! ” , ថៅកែនិយាយ, “ ឲ្យតែឯងពិតប្រាកដជាហ៊ាន
ធ្វើការនេះបាន អញនឹងភ្នាល់ជាមួយឯងតាមរបៀបណាមួយ, គឺថា
ច្រើនណាស់ទៅឈរលើកំពូលក្នុងដែលដេរជាសង្គាយៗ ឲ្យបានពេញ
មួយយប់ ដោយគ្មានម្ហូបអាហារ គ្មានទឹក គ្មានសំលៀកបំពាក់
គ្មានកួយនឹងគ្មានភ្លើងសំរាប់កាំង ហើយមិនស្លាប់ព្រោះកិច្ចានេះ, ពេល
នោះ អញនឹងឲ្យឯងនូវដី ១០ អា ដែលជាដីចំការដ៏ល្អ ។ ព្រមទាំង
សេះមួយ នឹងពាហនៈខ្លះទៀតជាកម្មសិទ្ធិរបស់ឯង ” ។

អរោត, អារហា រកគល់ស្នើតែមិនជឿពាក្យដែលខ្លួនបាន
ស្តាប់, វាសួរថៅកែថា :

- “ តើពាក្យនេះ មានន័យពិតដូច្នេះមែនឬលោក ? ” ។

- “ យី ! អញជាបុរស តាំងនៅក្នុងពាក្យរបស់ខ្លួនណា ! ” , ថៅ
កែឆ្លើយ ។

- “ បើដូច្នោះមែន ល្ងាចស្អែក ខ្ញុំនឹងទៅធ្វើការនេះ, ហើយ

បន្ទាប់មក នៅឆ្នាំ ១៩៧១ ខ្ញុំនឹងបានជាម្ចាស់កង្វះសិទ្ធិ តាមមាន
ដំបូងខ្ញុំនោះ ធ្វើការល្បឿនអាជីពនៅអនាគត " ។

តែ ការហា ព្រួយចិត្តចំពោះការភ្ជាប់នេះជាពន្លឺពេក ពីព្រោះ
ខ្យល់ដែលបក់បោកលើកពូលក្នុងម៉ោង អុំបត់ចូល កំណាចខ្លាំងណាស់ ។
ម្ល៉ោះហើយ ក្នុងពេលព្រលឹមឡើង ការហា បានចូលទៅរកតាចាស់
ដ៏ចម្លែក ជា កុលសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រាប់រឿងភ្ជាប់នេះ ឲ្យ
តាខាងជួយខ្លួន ។ តាចាស់ ស្តាប់ការហានិយាយប្រាប់រឿងនេះ ដោយ
ស្ងប់ស្ងៀមនឹងដោយការរិះគិត, ទីបំផុត កាលការហានិយាយបបំភាគ
ពេលថា ៖

- " មិនអីទេ ! កុំព្រួយ, ខ្ញុំនឹងជួយអ្នកឯងក្នុងរឿងនេះ : គួន
រំលងជ្រលងក្នុង ម៉ោង អុំបត់ចូលទៅមានផ្ទាំងសិលាមួយដុំយ៉ាងខ្ពស់ ដែល
គេអាចមើលទៅឃើញក្នុងវេលាថ្ងៃ ។ ល្ងាចស្អែក នៅពេលព្រះអាទិត្យ
អស្តង្គត ខ្ញុំនឹងទៅបង្ហាត់ភ្លើងនៅទីនោះ ដែលជាទីអាចមើលទៅឃើញ
ពីកន្លែងដែលអ្នកបិតនៅ ។ ពេញមួយរាត្រីនោះ អ្នកឯងត្រូវចោល
ភ្នែកច្រឡោតមើលទៅភ្លើង ដែលខ្ញុំបង្ហាត់នោះ, កុំបិទភ្នែកឲ្យងងឹតគួន
កាត់អ្នកឲ្យសោះ ។ ពេលដែលអ្នកមើលភ្លើង ត្រូវគិតព័ត៌មានទៅភ្លើង
គិតពីរូបខ្ញុំជាសំឡាញ់អ្នកឯង ដែលកំពុងតែថែទាំភ្លើងនោះឲ្យអ្នក ។

បើអ្នកធ្វើតាមវិធីនេះ អ្នកនឹងអាចរស់នៅបាន ទុកណាជាខ្យល់យប់
នោះ កំណាចយ៉ាងណាក៏ដោយ ។

ការហា ទទួលអំណរគុណតាចាស់ រួចត្រឡប់ទៅផ្ទះថៅកែ
ហាបំភ្លឺវិញ ដោយមានបេះដូងយ៉ាងត្រចះត្រចង ។ វាបានប្រាប់
ថៅកែហាបំភ្លឺថា វាប្រុងប្រៀបនឹងទៅធ្វើកិច្ចនោះហើយ ។

នៅសាលាសម័យ, ថៅកែបានបញ្ជូន ការហា ឲ្យទៅឈរ
លើកំពូលភ្នំ ម៉ោង-អ៊ិនថតថ្ម ដោយមានខ្ញុំកំដរជាច្រើននាក់ ទៅចាំ
ឃ្លាំមើលផង ។ នៅលើកំពូលភ្នំ, កាលដែលព្រឹកកាល បានគ្រប
ដណ្តប់មកហើយ ការហា ក៏ប្រមូលសំលៀកបំពាក់ខ្លួនដាក់មួយដុំ
រួចចាប់ផ្តើមឈរកណ្តាលខ្យល់សឹមត្រជាក់ ដែលបោកបក់កាត់ភ្លើងខ្លាំង
រាប ក្នុងអស្ចារ្យកាល នៃព្រះអាទិត្យ ។ រំលងជ្រលងភ្នំ ចំនួន
ជាច្រើនម៉ែល(១) ទៅទីមួយឆ្ងាយ, ការហាបានឃើញពន្លឺភ្លើងរបស់
សិឡាញ៉ាវ៉ា ដែលចោលពន្លឺភ្លឺប្រាប់ ។ ដូចជាផ្កាយក្នុងខែងងឹត ។

ព្រះពាយ ចេះតែត្រជាក់ឡើង ។ ហើយហាក់ដូចជាទំលុះចូលទៅ
ក្នុងសាច់ ចាក់ចុចនាដៃដល់ខ្លួនក្នុងភ្នំ នៃការហា ។ ឬ ដែលវា
ឈរជានោះ ប្រែក្លាយជាទឹកកក ។ គ្រប់តែពេលដែលឈានចូល
មក ភាពត្រជាក់ចេះតែបង្កើនសកម្មភាព ធ្វើឲ្យការហាស្លឹកឆ្ងាយឡើង។

ដកបដល់វាក៏យថា ខ្លួនវាប្រហែលជាលែងមានកំដៅទៀតទេធីន; ប៉ុន្តែ
 វាទំបើកភ្នែកក្រឡេកមើលទៅភ្លើង ដែលហោលពន្លឺផ្ទុះ ។ ក្នុងចិត្តយ
 នោះ ហើយធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា សិល្បាញ់ចាស់វាក៏ពុំដឹងតែថាជាភ្លើងនោះ
 សំរាប់ខ្លួនវា ។ ជួនកាល មានដុំពពកស្លើង ។ អណ្តែតត្រសកមក
 គ្របពន្លឺនោះបាត់មួយសន្ទុះ ធ្វើឲ្យការហាសន្តឹងឡើងវិញច្បាស់មើល ដកប
 ដល់ដុំពពកគួប ។ នោះឃ្លាតចេញពីពន្លឺ ។ ពេលនោះ ការហា
 ទៅជាអ្នកក្រដាស់ រួចគ្រុនញ័រ ចាប់មិនស្រួលខ្លួនតែម្តង ។ ក៏ប៉ុន្តែ
 ពេញមួយយប់នោះ វាប្រាំយរស្រាតនៅទីនោះបានដកបដល់ភ្លឺស្រាងៗ
 ទើបវាស្ងៀកភាគ់ទៅ-អាវ ចុះពីកំពូលភ្នំ រួចដើរត្រឡប់ទៅផ្ទះថៅកែ
 វាវិញ ។

ឃើញការហាមកដល់, ថៅកែ ហាប់តុម ក៏ស្រាប់តែភ្ញាក់
 ព្រើត, ភាគ់សួរទៅឯកំដៅភាគ់ឯទៀត ដោយមន្យ័តថាៈ-

- “ អ៊ូ! វាបានទៅឈរលើកំពូលភ្នំ ពេញមួយយប់ ដោយ
 ឥតមានម្ហូបអាហារ ទឹក គួយ នឹងសំលៀកបំពាក់ អីចឹងមែនហ៎? ” ។

- “ អីចឹងមែនលោក! ”, អ្នកបំរើឆ្លើយ, “ ភាគ់បានបំពេញ
 លក្ខណសម្បត្តិទាំងនេះ ត្រឹមត្រូវមែន ” ។

- “ ល្អ! អ្នកឯងជាមនុស្សពូកែមែន ”, ភាគ់និយាយទៅកាន់

ការហា, ចុះអ្នកឯង ធ្វើដូចម្តេច បានជាប្រាំឈរបាន? ” ។

- “ ខ្ញុំក្រឡេកមើលទៅភ្លើងផ្ទះ ៗ មួយ បិតានៅលើក្នុងមួយ
ឆ្ងាយពីកន្លែងខ្ញុំ ”, ការហាឆ្លើយ ។

- “ ថាម៉េច? ឯងមើលភ្លើង? អ្វី! ឯងចាញ់គ្នាល់ហើយ បើ
ដូច្នោះ ឯងគ្រូវានៅជាខ្ញុំកំរេងអញ្ចូតទៅទៀត, មិនត្រូវបានដី
បានខ្មោចទីទេ! ” . . . ។

- “ ទេលោក, ភ្លើងនោះនៅទីឆ្ងាយ-ឆ្ងាយពីខ្ញុំ គឺផ្ទះលើជ្រលង
ក្នុងមួយទៅទៀតទើបដល់, វាមិនអាចឱ្យកំរេងសូម្បីបន្តិចដល់ខ្ញុំឡើយ ”,
ការហា ពោល ។

- “ ទេ, អញមិនឱ្យដឹងទេ ព្រោះឯងមិនធ្វើតាមលក្ខខណ្ឌ
នៃការគ្នាល់ , ព្រោះតែភ្លើងនោះហើយ បានជាឯងអាច
ឈរបាន . . . ” ។

ពេលនោះ ការហា ព្រួយបិត្តពន់ទោក ។ វាបានចូលទៅក្នុង
សំឡាញ់របស់វាម្តងទៀត រួចប្រាប់សំឡាញ់នោះពីហេតុការណ៍ដែល
កើតឡើង ។

ភាពសំ ទូន្មានវាថា ឱ្យយករឿងពីរនោះ ទៅប្តឹងចៅក្រម ។
ការហា បានចូលទៅប្តឹងរឿងនេះដល់ចៅក្រម ។ ក៏កោះហៅចៅក្រម

ហាប់តុម ឲ្យចូលខ្លួនកាន់ទីតុលាការ ។ កាលដែល ហាប់តុម ប្រាប់
 រឿងខ្លួនដល់ ចៅក្រម ហើយខ្ញុំកំដរប្រាប់បន្ថែមថា ការហា បានមើល
 ភ្លើង ដែលបិទនៅឆ្ងាយលើជ្រលងភ្នំទៅទៀតនោះ ។ ចៅក្រម គាត់
 ឲ្យការហាចាញ់ដោយខុសនឹងលក្ខណសម្បត្តិនៃការភ្ជាប់ គ្រងចំណុច
 ថា ត្រូវឈរដោយឥតមានពន្លឺសំរាប់អាំង ។

ការហា ចូលទៅរកសំឡាញ់ចាស់នោះម្តងទៀត ដើម្បីប្រាប់
 ឲ្យដំណឹងទុក្ខព្រួយដល់សំឡាញ់ថា ខ្លួនត្រូវគេផ្ដន្ទាទោសឲ្យបិទនៅក្នុង
 ជីវភាពជាខ្ញុំកំដរគេទៅទៀត ទុកណា ជាខ្លួនបានបំពេញតំណកម្មនៅ
 លើកំពូលភ្នំដូច្នោះហើយក៏ដោយ ។

បុរសចាស់ និយាយណែនាំការហាថា កុំកាលអស់សង្ឃឹម,
 ទុកណាជាខ្លួនជាមនុស្សវៃព្រៃ តែនៅមានប្រាជ្ញាមិនខានអំពីចរិតចៅក្រម
 ដែលនៅក្នុងទីក្រុងប៉ុន្មានទេ ។

និយាយហើយ គាត់គ្រុកតិចដែលអង្គុយ រួចដើរទៅរកជួប
 បុរសម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ហេលុយ ដែលគាត់ធ្លាប់នៅបំរើ កាល
 គាត់នៅពិភុមារភាព ដើម្បីនិយាយរឿងភ្ជាប់រវាងថៅកែ ហាប់តុម
 នឹង ការហា ឲ្យគាត់ជួយគិតរឿងនេះផង ។

ហេលុយ គិតមួយសន្ទុះហើយឆ្លើយថា៖

- កុំខ្វល់ពីរឿងនេះឲ្យសោះ, ចាំខ្ញុំជួយយកអាសាអ្នកឯង ។ ។

នៅថ្ងៃមួយក្រោយមក, ហេលុយ បានបញ្ជូនសំបុត្រទៅ
អញ្ជើញភ្ញៀវក្នុងទីក្រុង ដើម្បីឲ្យមកទទួលការជប់លៀងភោជនាហារ
នៅផ្ទះគាត់ ។ ក្នុងចំណោមភ្ញៀវដែលត្រូវអញ្ជើញ, ថៅកែ ហាប់
តុម មិនទៅក្រុមដែលគាត់គិតឲ្យការហាចញក្នុងរឿងក្លាស់ ក៏បាន
ត្រូវគេអញ្ជើញដែរ ។

កាលបរិច្ឆេទនៃពិធីជប់លៀងភោជនាហារ មកដល់ហើយ, ភ្ញៀវ
ទាំងឡាយ ដ៏ប្រដាប់កាយដោយគ្រឿងសល់ឱ្យយ៉ាងសង្ឃឹម ។ ជិះសេះ
ទេសញ្ជី ដើរហែហមដោយហ្មត់បរិពារពីក្រោយ គគ្រឹកគគ្រេង ឆ្ពោះ
ទៅកាន់ពិធីជប់លៀង ។

ថៅកែ ហាប់តុម យើង ដែលកំដរស្រកដោយបរិពារ ២០ នាក់
គឺម្នាក់ជាអ្នកប៉ងឆ្លើយការពារកំដៅព្រះអាទិត្យជូនលោក ហើយមានអ្នក
វាយស្មា ៤ នាក់ទៀត គិតតែពីវាយស្មាកុំឲ្យរលំឡើយ ជា
សញ្ញាប្រាប់ពួកជនឲ្យដឹងថា លោកថៅកែធំនាម ហាប់តុម អញ្ជើញ
ទៅប្រមូលក្នុងពិធីជប់លៀងភោជនាហារនោះឯង ។

អតិថិជនទាំងឡាយ, បានចូលទៅអង្គុយតាមលំដាប់លំដោយលើ
កំពលដ៏ទន់ល្ងង់យ៉ាងស្អាត ដែលគេត្រាលក់រួចពីមុនហើយស្រចះនោះ,

បែកប្រាកប្រាជ្ញល្អល្អចៅវិញទៅមកតាមរឿងរបស់គេ ។

ភោជនាហារដ៏មានរសជាតិទាំងឡាយ ដែលចំអិននៅក្នុងចង្រ្កាន
ក្បែរនោះ ដូចជាសាច់ត្រីតា, តោតតា, ដុំរ៉ាំ, ទំ អ៊ុនប៊ីរ៉ាំ ទំនីប្រ
កតចម្លាញ់ដទៃទៀតជាច្រើន បានចោលក្នុងឈ្នួលឈ្នប់លើសលុបអស្ចារ្យ
នាំឲ្យកើតសម្រេកគំលានឃ្លានស្ទើរស្រក់ទឹកមាត់ ដល់ពួកភ្ញៀវទាំងនោះ។
ពេលវេលាចេះតែកន្លងទៅៗ , ការដែលត្រូវលើកភោជនាហារមកជូន
ភ្ញៀវបរិភោគ ក៏ល្មមពេលហើយ តែមិនមានម្ហូបចេញមកឲ្យភ្ញៀវឃើញ
សោះ មានតែក្នុងឈ្នួលឈ្នប់បក់ចេញពីចង្រ្កានមកតែប៉ុណ្ណោះ ។ ពេល
ល្ងាច ឈានចូលមកហើយ តែភោជនាហារ មិនទាន់ចេញមកទទួល
ភ្ញៀវនៅឡើយទេ ។ ភ្ញៀវទាំងឡាយ ក៏ចាប់ផ្តើមខ្សឹបខ្សាច់គ្នាទៅវិញ
ទៅមក, គេច្នួល់ចង់ដឹងថា ប្រហែលជា លោកហេលុយ ឥតមានភោជ
នាហារអ្វីទំនាំចេញមកទទួលពួកគេទេដឹង ។ ក្នុងឈ្នួលនៃសាច់ចៀង
ឆាកចេះតែបក់ក្នុងមិនឈប់សោះ ។ ទីបំផុត ភ្ញៀវម្នាក់ក្នុងចំណោមភ្ញៀវ
ទាំងឡាយនោះ ទិញយាយឡើងថា ៖

- “ លោកហេលុយ, ម៉េចក៏លោកធ្វើការអីចឹង ? ក្រែងលោក
អញ្ជើញពួកយើង ឲ្យមកទទួលការជប់លៀង , ចុះហ្នឹងម៉េចបានជាមិន
ឃើញមានម្ហូបអាហារអ្វីសោះដូច្នេះ ? ” ។

- “ម៉េចកំនិយាយយ៉ាងហ្នឹង ? ” , ហេលុយឆ្លើយ, “លោកគ្រាន់
តែហិតក្នុងទៅមិនបានឬ ? ” ។

- “ ឆឹតហើយ យើងហិតបាន, តែការហិតក្នុង មិនមែនជាការ
បរិភោគទេ; វាគ្មានការផ្អែកពោះ ដោយការហិតក្នុងទេ ! ” ។

- “ ចុះកំដៅរបស់ភ្លើង ដែលយើងមើលទៅឃើញដោយពិបាក
អាចកក់ក្តៅដល់យើងបានដែរឬអី ? ” , ហេលុយសួរ, “ បើប្រសិនបើការ
ហាបានកក់ក្តៅដោយភ្លើងដែលវាមើលទៅឃើញ គ្រាន់ដែលវាឈរនៅ
លើភ្នំ ម៉ោងអ៊ុំថតថ្មនោះមែន, ពេលនេះ អស់លោកក៏អាចផ្អែកបាន
ដោយគ្រាន់តែហិតក្នុងគោដនាហារចម្រើនពីចង្រ្កានដូចការហាដែរ ” ។

ផងទាំងឡាយ បានយល់ស្របតាមពាក្យហេលុយ, ឯចៅក្រមក៏
យល់ខ្វះខាតរបស់ខ្លួន ហើយថៅកែហាបំប៉នកើតអៀនខ្មាសក្រែកលែង
ចៅក្រម បានសម្តែងសេចក្តីអរគុណចំពោះហេលុយដែលបានឱ្យដំឡើង
ដល់ខ្លួន ។ រួចប្រក្រាសសេចក្តីជាថ្មីថា : ការហាត្រូវជាអ្នកមានជ័យ
ជំនះក្នុងកាលក្តាលពេលនោះ, ត្រូវបានដី បានផ្ទះ ទីសត្វពាហនៈក្នុង
កិច្ចការ ។

រួចហើយ ហេលុយបានបង្ហាត់ឱ្យគេលើកគោដនាហារមកដូនត្រៀម,
ពិធីដប់លៀងក៏ចាប់ផ្តើមដោយបរិយាកាសដ៏រីករាយតទៅ ។

រឿងសាមកុក

កណ្តូងទី ៤១

ទុកញាវិបុលរាជសេនា ន្ទ-កិន ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាងវៃឆ្លាតបើបានអាន
នឹងបេះឧបាយកលបំណាន
ទាំងមានសត្វានស្នេហាជាតិ។

ចូលដូច្នោះគ្រូអរណាស់ ទើបចាត់ចែងទុកតូចរហ័សឲ្យជៀវកាន់
ក៏ចុះទូកនោះទៅដល់ក្នុងកងទ័ពជ័យ ហើយប្រាប់ទាហានថា យើង
សុំចូលទៅជួបនឹងជ័យមេទ័ព ។ ទាហានក៏ចូលទៅប្រាប់សព្វសេចក្តី
ថា ឥឡូវជៀវកាន់ចូលមករកលោកទៀត ។ ជ័យឮដូច្នោះក៏គ្រូអរ
តែគិតក្នុងចិត្តថា ដែលជៀវកាន់មានការមកម្តងទៀតឃើញថា ការ
របស់យើងដែលគិតធ្វើមកនោះ ក៏នឹងបានសម្រេច ព្រោះជៀវកាន់នេះ
ឯង, ជ័យក៏ប្រើទាហានត្រឡប់ទៅប្រាប់ជៀវកាន់ថា យើងនៅដេក ។
ទាហានក៏ទៅប្រាប់ជៀវកាន់តាមពាក្យដែលជ័យបង្គាប់ ។ ជៀវកាន់

ចេញទៅនៅក្រៅបន្ទាយ ។

ក្នុងឧណៈកងទ័ពចូល លើកចុះមកដល់ដៃស្រុកកងជីវនោះ
 ប៉ាន់ថាឆ្ងាយពីហានចូលធ្វើអន្តរាយ ក៏តែចេញទៅនៅក្នុងស្រុកកាំងតាំង។
 ឡោសុក បានទៅសួរប៉ាន់ថា នឹងរឹតតែតាំងច្បាំងនឹងចូល
 យ៉ាងម្តេច ទើបនឹងបានជ័យជំនះចូល ? ។ ប៉ាន់ថា ឲ្យយកប្រាក់
 លាមចាក់សាទួកចម្បាំងចូលគ្នា ហើយយកពួកចងទូកឱ្យនឹងគ្រប់
 ទូក ហើយឲ្យយកភ្លើងដុតបំផ្លាញ ទើបចូលនឹងបែក ។ សេចក្តីទាំងនោះ
 ឡោសុក ក៏បានទំព័រជ្រាបដឹង ក៏សរសើរថា ប៉ាន់ថាមានជម្រះ
 ប្រាជ្ញា ដឹងក៏រាប់បានប៉ាន់ថាចេះដឹងយ៉ាងសែស លុះដឹង
 លើកកងទ័ពមកគ្រានេះ ប៉ាន់ថាគឺមករៀបចងទូកនៅជាមួយនឹងដីយើ ។

កាលជៀវកាន់ទៅកេដីយើនោះ ដីយើក៏ប្រើទាហានទៅប្រាប់ជៀវ
 កាន់ថា ដីយើទៅដេកមិនខាន់ភ្នាក់ ជៀវកាន់ក៏នៅចាំខាងក្រៅបន្ទាយ។
 ដីយើ ក៏ឲ្យហៅឡោសុកមកជួបហើយបង្ហាត់ថា ឥឡូវជៀវកាន់មក
 បញ្ឆោតទៀតហើយ គឺមកមើលហេតុអ្វីចូលក្នុងកងទ័ពយើ ។
 នឹងក្លែងឲ្យយកខ្លួនជៀវកាន់ទៅបង្ខំទុក ចូរដកទៅនិយាយអង្វរប៉ាន់ថា
 ឲ្យនិយាយនឹងជៀវកាន់ជាមេត្រីគ្នា បើឃើញជៀវកាន់ទំប៉ាន់ថាតែទៅ

ចូលចូលក្នុងបន្ទាយ ឲ្យបាំងបង់គិតទុកដោយបញ្ជាតចូល ឲ្យយកច្រវែកយ
ចងក្លាប់ទុកចាកសាឲ្យជាប់គ្នាបាំងអស់ យើងនឹងបានយកភ្នំដុតឲ្យឆេះ
ទុកក្នុងកងទ័ពឲ្យអស់កុំឲ្យសល់ ឡោសុកក៏ចេញទៅទទួលជៀវកាន ។

ជៀវកានក៏គិតឃើញថា ចិត្តជីវ័យមិនកាន់ជាប្រក្រតីដូចជាជីវ
ទើបឲ្យទាហានដែលជួបទុកមកនោះ នាំទុកទៅចតផុតកងទ័ពជីវ័យ
ហើយជៀវកានក៏ដើរចូលទៅក្នុងបន្ទាយ ឃើញមុខជីវ័យបែបក្រញូត ។
ឯជីវ័យក៏ធ្វើជាខឹងហើយនិយាយនឹងជៀវកានថា អ្នកឯងគ្មានគិតដល់ផ្លូវ
មេត្រីរបស់កាននឹងយើងសោះ ហ៊ានមើលងាយយើង ។ ជៀវកានឮដូច្នោះ
ក៏អស់សំណើចហើយតបថា ខ្លួនខ្ញុំនឹងលោកប្រាកដជាភ្លឺសំឡាញ់
គ្នាមកពីក្មេង គ្រានេះខ្ញុំនៅចាំចិត្តស្រឡាញ់តែឮពាក្យទុកដូចអ្វីបង្កើត
បានជាទស្សន៍ទៅមកសាកសួរសុខទុក្ខ ដែលលោកថាខ្ញុំបង្គាប់មើល
ងាយប្រមាទពោះគឺ យើងម្តេច ? ។ ជីវ័យថា កាលអ្នកឯងមកពីច្បាប់
ខ្ញុំក៏ជឿនយថា ចូលឲ្យមកបញ្ចុះបញ្ចូលខ្ញុំ ឯគំនិតរបស់ខ្ញុំនេះ ត្រង់
តែទឹកក្នុងមហាសមុទ្ររំលឹកស្លូត ទើបខ្ញុំត្រូវទៅចុះចូលចូល តែថាខ្ញុំគិត
អាណិតអ្នកគ្រោះជាភ្លឺសំឡាញ់ បានជាខ្ញុំហាមប្រាមអ្នកមិនឲ្យអ្នកយក
ឈ្មោះចូលមកនិយាយ ប្រយោជន៍នឹងកាត់បំបិទផ្លូវសេចក្តីដែលអ្នកប្រុង
នឹងនិយាយបញ្ចុះបញ្ចូលខ្ញុំនោះ ខ្ញុំក៏បបួលអ្នកជិតស្រាហើយនាំគ្នាចូល

ទៅដេកលើគ្រែជាមួយ លុះខ្ញុំដេកលក់អ្នកកំលួចយកសំបុត្រដែលឈ្លម៍
 នឹងទៅអ៊ុំនម្ពីរកង់ទៅបាត់ កាលដែលនឹងទៅក៏មិនបានលាខ្ញុំសោះ
 លបត់ទៅក្នុងពេលអធ្រាត្រស្ងាត់ ហើយយកសំបុត្រនោះទៅឱ្យចូច ៗ ក៏
 សម្លាប់ឈ្លម៍ ទៅអ៊ុំនម្ពីរអសារ ការធំរបស់ខ្ញុំដែលគិតគ្នាទុកក៏ខូចទាំង
 អស់ព្រោះវត្ថុនៃអ្នកមួយ ឥឡូវខ្លួនគិតមកនឹងធ្វើប្រទូសរ៉យយើងទៀតប្តូរ
 បើយើងគិតមិនដល់ថាខ្លួនជាភ្ញីសំប្បាញមកជាដើម ក៏នឹងឱ្យកាត់ក្បាល
 ផ្តាល់ទុកនៅមុខបន្ទាយ បើនឹងបណ្តោយទៅដោយយោគយល់ខ្លួនក៏នាំ
 យកសេចក្តីទៅប្តឹងផ្តល់ឱ្យចូចដឹងក្នុងគន្លងទ័ពយើងទាំងអស់ យើងនឹងធ្វើ
 សឹកតទៅក៏គ្មានចន្លោះនឹងយកការឱ្យបាន ហើយបង្គាប់ទាហានឱ្យនាំខ្លួន
 ទៀវកានទៅឃុំទុកប្រាប់ថា បើកាលណាវាយទ័ពចូចចែក ទើបបើក
 លែងខ្លួនកាលណោះ ដើរយកដីចូលទៅខាងក្នុង ៗ ឯទាហាន ២ នាក់
 ក៏នាំខ្លួនទៀវកានទៅឃុំទុកក្នុងវត្តលើកំពូលភ្នំ ។

១ ឈ្មោះនោះទៀវកានក៏មានទុក្ខព្រួយស៊ីមិនបានដេកមិនលក់ លុះ
 ពេលកណ្តាលយប់ស្ងាត់ឃើញខ្សែភ្លឺ ក៏ចេញដើរទៅលេងខាងក្រោយវត្ត
 ប្រាជ្ញានឹងឱ្យស្វាងទុក្ខព្រួយចិត្ត ទទួលឮសំឡេងមនុស្សក្នុងខ្ទមប្របោះ
 ដេកមើលក្បួនពិជ័យសម្រ្គាមជំរុះជ្រៅទូលាយ ហើយអធិប្បាយចេញទៅ
 ជាច្រើន ១ ទៀវកានផ្សំស្តាប់ក៏ចាប់ចិត្តគិតថា អ្នកមើលតម្រាមនេះ

មានដង្រៃប្រាជ្ញាច្រើនណាស់ ក៏ដើរចូលទៅគោះទ្វារប្រាជ្ញានឹងចូលទៅ
 សន្ទនាផង ។ ឯប៉ាងថង់បានឮបុរៈគោះទ្វារក៏ម្នីម្នាសួរថា ទេណាមានការ
 អ្វី? ។ ជឿវកាន់ក៏ឆ្លើយថា ខ្ញុំឈ្មោះជឿវកាន់មានការមករកអ្នក ។ ប៉ាង
 ថង់ក៏បើកទ្វារហៅឲ្យចូលទៅ ។ ជឿវកាន់ទទួលខំនាប់ហើយសួរថា អ្នក
 ឈ្មោះអី? ។ ប៉ាងថង់ឆ្លើយថា ខ្ញុំឈ្មោះប៉ាងថង់ ។ ជឿវកាន់សួរថា
 អ្នកនេះប្តូរដែលគេហៅភាចារ្យ "ហង់ស្វី" នោះ ។ ប៉ាងថង់ថា ខ្ញុំនេះឯង ។
 ជឿវកាន់ថា មនុស្សត្រាស់ឮឮក្តីឈ្មោះអ្នកថា មានដង្រៃប្រាជ្ញាច្រើន
 ណាស់ ហេតុម្តេចអ្នកមកនៅក្នុងទីមិនសមគួរដូច្នេះ? ។ ប៉ាងថង់ថា
 ដំរីយំនោះជាមនុស្សកាន់ខ្លួនអ្នកចង់អ្នកដឹងនឹងរកទេណាស្ម័គ្រខ្លួន ហើយ
 មើលឆ្ងាយប្រមាទមនុស្សទាំងពួង បានជាខ្ញុំបរិភោគមកលាក់ខ្លួនតូចនៅ
 ក្នុងទីនេះ ប្រាជ្ញាឲ្យបានសេចក្តីសប្បាយ ។

ជឿវកាន់ថា ខ្លួនអ្នកមានដង្រៃប្រាជ្ញាហើយចំណាត់ក្នុងពិជ័យ
 សង្គ្រាមដែលមកស្វែងនៅដូច្នេះ ក៏ដូចជាមនុស្សអប្បឥតប្រាជ្ញាសោះ
 ឯចិត្តចូចនោះស្រឡាញ់អ្នកមានដង្រៃប្រាជ្ញាណាស់ នឹងចង់សន្ទនាផង
 ប្រសិនបើអ្នកទៅនៅនឹងចូចហើយនឹងនឹងបានសេចក្តីសុខ ខ្ញុំនឹងនាំអ្នក
 យកទៅ ហើយនឹងស្នើសេចក្តីគាប់ប្រសើរឲ្យអ្នកទៀត ។ ប៉ាងថង់ក្លែង
 ភកថា ខ្ញុំគិតនៅជាដកបថា នឹងគេចរេះចេញទៅឲ្យផុតដៃស្រុកកាំង

តាំង តែមិនមាននរណានឹងជួយណែនាំទៅបាន ឥឡូវបើអ្នកមកទទួល
ចុះពិតហើយ ខ្ញុំក៏ទទួលអំណរជាច្រើនផុត បើនឹងបង្កើនឲ្យយូរទ្វាបក្រុង
ជ័យជំនាញ ក៏នឹងធ្វើអន្តរាយយើងទាំង ២ ឲ្យបានសេចក្តីលំបាក ។

ជឿវិភាគថា អ្នកកុំព្រួយឡើយ ហើយក៏នាំប៉ាន់ថាជលបរត់ចេញទៅចុះ
ទូកស្រួតទៅទៅដល់បន្ទាយចូត ជឿវិភាគក៏ចូលទៅចូលពិតមានប្រាប់
ចូតដែលបាត់តបឆ្លើយគ្នានឹងជ័យ ហើយនិយាយពីបានបញ្ចុះបញ្ចូល
ប៉ាន់ថាជននាំមកផងនោះឲ្យចូតស្តាប់ ។

ចូតឮហើយក៏ពេញអំណរណាស់ ទើបចេញមកគំនាប់ទទួលប៉ាន់
ថាជននាំចូលទៅឲ្យអង្គុយទីសមគួរ ហើយថាអាយុជ័យក៏នៅក្នុងណាស់
តែចិត្តទាហានអង្គអាចមិនខ្លាចអ្វីសោះ លើកដំកើខ្លួនថាមានដម្រេះ
ប្រាជ្ញាតែម្នាក់ឯង មិនបានយកគំនិតប្រឹក្សាដែលមានដម្រេះប្រាជ្ញាសោះ
ឥឡូវខ្លួនអ្នកបានមកដល់ខ្ញុំហើយ ចូរគណិតចុះការធ្វើដែលខ្ញុំធ្វើ បើ
ឃើញត្រូវខុសក៏ឲ្យអ្នកជាសំភៀនប្រាប់ ។ ប៉ាន់ថា ខ្ញុំបាទបានឮ
កិត្តិស័ព្ទដោយគេនិយាយឮលឿងថា មហាទេវតាមានដម្រេះប្រាជ្ញាស្មារតី
រាងវែងការសង្គ្រាម ទោះបីនឹងតាំងក្បួនទ័ពត្រាណា ក៏មែនត្រូវតាម
តម្រាពិជ័យសង្គ្រាមមិនដែលខុស ខ្ញុំបាទមកឥឡូវនេះ ក៏នៅមិនទាន់
បានឃើញច្បាស់ដូចពាក្យគេនិយាយ បើបានឃើញរបៀបបន្ទាយហើយ
ទើបអាចថាខុសនឹងត្រូវបាន ។

(នៅមានត)

ពាក្យវប្បធម៌

លោក នាង-ហ៊ី រៀបរៀង

លោក សម.ចំរើន ពិនិត្យ

អស់លោកអ្នកអានទាំងឡាយ!

គណៈកម្មការវប្បធម៌ទីបីនឹងបានទទួលសំបុត្រពីលោក សុខ-សេនី
នៅឃុំស្វាយពាល ស្រុកពារាំង ខេត្តព្រៃវែង សូមឲ្យអធិប្បាយពន្យល់
ពាក្យ ៥ ម៉ាត់នេះគឺ៖ សង្ឃធាតុ, សង្ឃសីទ, សង្គតា,
ឆាប័កថា និង សុទ្ធតកថា ។ លោក សុខ-សេនី ចង់ដឹងឲ្យ
ច្បាស់ថា តើអត្ថន័យរបស់ពាក្យនីមួយៗ ខុសឬក៏ដូចគ្នាជាមួយនឹងឈ្មោះ? ។

មុននឹងបំពេញចំណង់របស់លោក សុខ-សេនី, ក្នុងនាមគណៈកម្ម-
ការវប្បធម៌, ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះម្ចាស់សំបុត្រ ដែលមាន
សេចក្តីចូលចង់ដឹងទុកជាគ្រឿងបណ្តុះគំនិតប្រាជ្ញា ។

ពាក្យសួររបស់លោក សុខ-សេនី នេះ គាំឲ្យយើងសប្បាយចិត្តពន្ល
លោក ព្រោះលោកចេះចង់ដឹងសួរឃ្លាត់ទៅយើងផង ទាំងជាហេតុ
គាំឲ្យយើងមានគំនិត និងរើសរកពាក្យមកអធិប្បាយតម្រូវតាមគំនិតរបស់
អ្នកអានផងទៀត ។

ឥឡូវ យើងសុំលើកពាក្យរបស់លោក សុខ-សេនី មកអធិប្បាយ
ដូចដូចមានខាងក្រោយ ៖

១- សន្និបាត ពាក្យនេះក្នុងវិចិត្រនៃក្រមខ្មែរភាគទីពីរ លោក
 ព្យល់ថា មកពីមគធៈនឹងសំស្ក្រឹតថា សំនិបាត ឬ សន្និបាត គឺការ
 ប្រជុំ, ការជួបជុំ, ការប្រមូលរូបមន្ត, ការឈរជុំគ្នា ។ គណៈកម្ម-
 ការដែលរើសយកពាក្យនេះ ដោយផ្អែកទៅនឹងពាក្យបារាំងថា (Assemblée)
 ថា (Réunion) ដែលមានន័យថា ៖

ក - (ASSEMBLÉE) ការជួបជុំនៃមនុស្សច្រើននាក់ក្នុងទីតែមួយ
 ដើម្បីដកពិភាក្សាបញ្ហាណាមួយ ហើយសម្រេចដោយគិតយកតាម
 មតិភាគច្រើន ។ សន្និបាតក្នុងសមាគមរាណីជកម្ម ឬគណៈបក្ស
 នយោបាយ, តាមធម្មតា, មានបីប្រភេទគឺ មហាសន្និបាត (Assemblée
 générale) សន្និបាតសាមញ្ញ (Assemblée ordinaire) នឹងសន្និបាតវិសា-
 មញ្ញ (Assemblée extraordinaire) ។

មហាសន្និបាត បានដល់ការប្រជុំធំៗរៀងរាល់ឆ្នាំរបស់សមាគម
 ឬគណៈបក្សនយោបាយដោយមានសមាជិកច្រើន ឬប្រតិភូជាតំណាង
 សមាជិកដែលមានចុះឈ្មោះបានចូលមកប្រជុំផង ។

សន្និបាតសាមញ្ញ ជាការប្រជុំរបស់សមាជិកតាមចំនួននឹង
 កាលបរិច្ឆេទដែលកំរិត ដើម្បីពិភាក្សាបញ្ហាតាមរបៀបព្រះដែលក្រុមអតិ-
 បាលដាក់ស្នើផ្ដល់មក ។ ការប្រជុំនេះ បើសមាជិកដែលចូលមកពុំបាន

គ្រប់គ្រាន់តាមចំនួនដូចកំរិតទេ ត្រូវលើកទៅថ្ងៃមុខយ៉ាងតិចត្រឹម១៥ថ្ងៃ ។
ការប្រជុំលើកទីពីរនេះ ទោះមានសមាជិកតិចជាងលើកមុនទៀត ការពិ-
ភាក្សានឹងសេចក្តីសម្រេចដែលធ្វើឡើងនោះយកជាការដែរ ។

សន្និបាតវិសាមញ្ញ ជាការប្រជុំដែលត្រូវធ្វើទៅតាមរូបមន្តដូច
ខាងលើ ថ្ងៃក្នុងត្រីមាសមុនត្រូវលើកពេលវេលាដែលកំរិតនៅក្នុងលក្ខន្តិកៈ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ការប្រជុំបែបនេះមិនសូវមានជាញឹកញយទេ រៀបរៀងតែ
មានករណីពិសេសដែលបង្ខំឱ្យធ្វើខាងក្នុង ដូចជាការរំលាយសមាគម
ឬករណីដែលភ័ក្តមានឯទៀតតាមកាលៈទេសៈ ។

១ - (RÉUNION) ជាការជួបជុំនូវមនុស្សច្រើននាក់ទោះផ្តាច់ដៃក
ពិភាក្សាពីរឿងអ្វីក៏ដោយ ។ ការប្រជុំបែបនេះកំហៅថាសន្និបាតបានដែរ ។

២ - សន្និសីទ ពាក្យនេះគ្មាននៅក្នុងវចនានុក្រមទេ ជាពាក្យ
ដែលគណៈកម្មការវប្បធម៌ ទើបនឹងបង្កើតដោយផ្ដល់នូវពាក្យបារាំងថា
(conférence) ។ ឯពាក្យ (conférence) ដែលគណៈកម្មការប្រែថា សន្និ-
សីទនេះមានន័យថា :

ក - ការជួបគ្នាដើម្បីដដែលពីបញ្ហាណាមួយដែលពុំទាន់សម្រេចនៅ
ឡើយ រវាងប្រទេសនានា លោកហៅថា សន្និសីទរវាងអ្នកការទូត ។

ខ. កាលពីពាក់កណ្តាលខែកក្កដាឆ្នាំមុន គណៈប្រតិភូខ្មែរ

ដែលមាន ង.ទ. សីន-សាន ជាប្រធាន បានទៅកាន់ក្រុងប៉ារីសដើម្បី
ធ្វើសន្និសីទអំពីការទាក់ទងនឹងសេដ្ឋកិច្ច រវាងប្រទេសបារាំងនិងកម្ពុជា ។

១ - ការបរិយាយអធិប្បាយពីរឿងណាមួយ ដើម្បីឲ្យមនុស្ស
ដែលនៅជួបជុំនោះស្តាប់សម្រាប់ជាគ្រឿងបណ្តុះសតិបញ្ញា ។

១. កាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំមុននេះ លោកកេនី-វ៉ែណូស៊ីត្តិ, បានធ្វើ
សន្និសីទអំពីបញ្ហាអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ក្រោមការទេសចរណ៍នៃក្រុមអភិបាល
នៃសមាគមសិស្សចាស់ នឹងមិត្តនៃវិទ្យាល័យព្រះស៊ីសុវត្ថិ ដើម្បីរក
ការដោះស្រាយពីការសិក្សាជាភាសាខ្មែរ ។

៣ សង្គ្រោះ ពាក្យនេះក៏ជាពាក្យថ្មីដែរ ។ គណៈកម្មការ
រើសយកដោយផ្ដើមនឹងពាក្យបារាំងថា (Allocution) ដែលមានន័យថាពាក្យ
និយាយដោយសន្តិច មិនបានអធិប្បាយពន្យល់ឲ្យវែងឆ្ងាយទូលាយ
ឡើយ ។ ដូចយ៉ាងការឲ្យដំបូន្មានខ្លីៗ ដែលអ្នកធំធេងដល់អ្នកនៅ
ក្រោមបង្គាប់ឬក៏ការថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងខ្លី ដែលឥស្សរជនជាអ្នកទទួល
បដិសណ្ឋារកិច្ចអំពីអ្នកដទៃប្រារព្ធទៅអ្នកដែលរៀបទទួលខ្លួន ដោយពុំ
បានព្រាងទុកជាមុនប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែនៅពេលសព្វថ្ងៃ ពាក្យសង្កត់នេះ
រកគល់នឹងស្ថិតនឹងដើមអស់ទៅហើយ មកពីអ្នកប្រើប្រើនវាតែឃ្លាត
ឆ្ងាយពីគំនិតដើម ។

១៣ ហេតុនេះ នៅពេលដែលទើបនឹងគេឆ្លើយតបដល់ស្នាដៃ
ភាសាយានពោធិបិណ្ឌ លោកសិក្សាប្រធានាធិបតីនៃសាធារណ
រដ្ឋសាលាស៊ីបានថ្លែងសន្តិសុខមួយ ។

៤- បាវកថា ពាក្យនេះគ្មានក្នុងវចនានុក្រមទេ ។ គណៈ
កម្មការទើបនឹងបង្កើតថ្មីដោយផ្លូវទាំងពាក្យបារាំង (Causerie) ដែល
មានន័យថា ការសន្ទនាទៅមកនៅក្នុងគ្រួសារ, ការនិយាយយ៉ាងងាយ
ដល់អ្នកស្តាប់ ដើម្បីឲ្យលឺពីរឿងណាមួយ ហើយភ្នំអ្នកស្តាប់ឱ្យធ្វើ
តាមដើម្បីជាប្រយោជន៍ ។

១៤ ហេតុនេះ នៅពេលដែលមានពេទ្យកកស្ទះក្នុង ៗ ក្រសួងសុខា
ភិបាល គេនឹងចាត់ភ្នាក់ងារឱ្យទៅកាន់កូមីស្រុក ដែលជាទីកកស្ទះនៃ
ពេទ្យដើម្បីឲ្យលឺពីរបៀបចាត់បង្គាន់ដើម្បីតាមវិធីអនាម័យ ព្រមទាំងឱ្យចេះ
ព្យាបាលខ្លះ នៅពេលដែលគ្រូពេទ្យទៅដល់ ឬមុនដែលជំងឺអ្នកជំងឺទៅ
ព្យាបាលពេទ្យក្នុងមន្ទីរពេទ្យ

៥- សុខ្មែរកថា ពាក្យនេះមានពីរបទគឺ សុខ្មែរ ជាគុណនាម
ប្រែថា ល្អ, ប្រពៃ, ពិរោះ, ដែលគួរចង់ឮ, គួរចង់ស្តាប់, ពិរោះចាប់ចិត្ត,
ដែលគួរស្រឡាញ់, គួររីករាយ, ហើយនឹងពាក្យ កថា នាមនាម មាន
ន័យថា ពាក្យ, សំដី, ពំនោល, ការសំដែង, រឿង ។ រួមបទទាំងពីរ
មកទៅជាសមាសនាមថា សុខ្មែរកថា ប្រែថា សំដីពិរោះ សំដីគួរចង់

ស្តាប់ ខ្មែរសំដៅយកត្រង់សំដីសូត្រ, ថ្ងៃនិងក្នុងប្រជុំជន ។

ពាក្យនេះគណៈកម្មការ ប្រែដោយផ្ទាល់ទៅនឹងពាក្យបារាំងថា (Discours)

ឯពាក្យ (Discours) នេះ មានន័យច្រើនប្រការណាស់ដូចតទៅ ៖

ក-ពាក្យសំដីដែលគេនិយាយកាន់គ្នាទៅវិញទៅមក,

ខ-សេចក្តីថ្លែង ជាពាក្យដោះស្រាយរបស់មេធាវី ក្នុងរឿងក្តី
នីមួយៗ នៅចំពោះមុខសាលាជំនុំ,

គ-ការពង្រីកសេចក្តីជាបទពន្យល់ក្នុងរឿងណាមួយ,

ឃ-ដំណើរគន្លងពាក្យសព្ទនៅក្នុងភាសា,

ង-(តាមបែបវេយ្យាករណ៍) សំដីរបស់ជនណាមួយដែលគេយក
មកពោលជាបំណងត្រង់ៗ តែម្តង លោកហៅថាសំដីផ្ទាល់,

ច-សំដីរបស់ជនណាមួយ ដែលគេលើកមកពោលគាត់ដែរ តែ
មិនយកមកទាំងស្រុងត្រង់ៗ តែម្តងទេ លោកហៅថា សំដីមិនចំពោះ
ឬសំដីប្រយោលដូចជាពាក្យថា នៅពេលនោះលោក... បានមាន
ប្រសាសន៍ថាយ៉ាងនេះយ៉ាងនោះ... ,

គណៈកម្មការដែលរើសពាក្យសុទ្ធតែថាមកផ្ដើមពាក្យបារាំង (Discours)
ឥតមានគំនិតសំដៅថា ឱ្យបានសេចក្តីសំសព្ទគ្រប់ទៅតាមបារាំងទេ
គឺគ្រាន់តែសំដៅចំពោះត្រង់ “ សំដីដែលគេបានព្រាងទុកជាមុន ហើយ

ទៅថ្ងៃយ៉ាងដែលអ្នកស្នាក់នៅប្រជុំជនច្រើននាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

ដូច្នេះយើងសូមរំលឹកដល់លោកអ្នក ដែលយកពាក្យដូចខាងលើនេះ
ទៅប្រើនោះ សូមឲ្យលែងរកទៅតាមករណីដ៏គួរផងចុះ ដើម្បីកុំឲ្យច្រឡំ
ប្រឡំគ្នា ដាំឲ្យស្លាកសេចក្តីស្តាប់មិនបាន អ្នកសរសេរចង់ថាយ៉ាងនេះ
ហើយប្រែថា បានន័យទៅយ៉ាងនោះទៅវិញ ។

សេចក្តីអធិប្បាយពន្យល់ពាក្យទាំង ៥ ម៉ាត់នេះពុំទាន់ពិស្តារ សព្វ
គ្រប់ទេ ។ អស់លោកអ្នកអាចមានលោកសុខ-សេន ដែលជាម្ចាស់
សំបុត្រផ្តើមបង្កើតការតបឆ្លើយនេះ ប្រហែលជាពុំទាន់ពេញចិត្តសមតាម
អធ្យាស្រ័យនៅឡើយទេឆ្លើយ ។ ប្រសិនបើការស្មាននេះត្រូវពិត យើងសូម
អំពាវនាវដល់អស់លោក-អ្នកអាច សូមឲ្យធ្វើសំបុត្រថ្ងៃនៃការទូចនោះ
ទៅគណៈកម្មការវេប្បធម៌គ្រង់តែម្តង ឬធ្វើទៅក្រសួងយោធាការពារជាតិ
ឲ្យប្រគល់ទៅយើងក៏បាន ។ គណៈកម្មការនឹងទទួលឆ្លើយដំបូងវិញ
ដោយសេចក្តីរីករាយ ។

សេចក្តីចូលរបស់លោកអ្នកអាចដែលផ្ញើទៅឲ្យយើងនេះ ទុកដូច
ជាគ្រឿងជាសំគំនិតយើងឲ្យកែកំហុសខ្លះប្រសិនបើមាន, ឬឲ្យគណៈ
កម្មការវេប្បធម៌បែកគំនិតយោបល់ ហើយនឹងបានកែតម្រូវឲ្យសមតាម
អធ្យាស្រ័យរបស់សាធុជនអ្នកអាចផងទៀត ។

វិធានការកំណត់ដីប្រវត្តិការណ៍

ព័ត៌មានផ្សេងៗរបស់ក្រសួងធម្មការ

អំពីការតាំងមន្ត្រីសង្ឃ

- បានតាំងភិក្ខុ អឿ-សំអាទ អាយុ ៣៨ ឆ្នាំ វស្សា ១៨ នៅវត្ត
គោកអញ្ចាន់ ឃុំចោមចៅ ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអនុគណៈ ស្រុកភ្នំពេញ
កណ្តាល តាមសញ្ញាបត្រលេខ ២៩៣០ ចុះថ្ងៃទី៦ ៥ ៦០ ។

- បានតាំងភិក្ខុ អ៊ឹម-ប័ណ្ណ អាយុ ៣៧ ឆ្នាំ វស្សា ១៦ នៅវត្ត
កំពង់ក្តុល ឃុំសាក់អំពៅ ជាព្រះគ្រូធម្មវិទូសាចារ្យ ជាសហការីនៃ
អនុគណៈស្រុកភ្នំពេញ កណ្តាល តាមសញ្ញាបត្រលេខ ២៩២៩ ចុះថ្ងៃ
ទី ៦-៥-៦០ ។

- បានតាំងភិក្ខុ ឡុង-ជិប អាយុ ៥៨ ឆ្នាំ វស្សា ៣៦ នៅវត្តល្វេស
ជាទីព្រះវិន័យធរអនុគណៈ ស្រុកសូទ្រនិគម សៀមរាប តាមសញ្ញាបត្រ
លេខ ២៩៣៦ ចុះថ្ងៃទី៦-៥-៦០ ។

- បានតាំងភិក្ខុ ហេង-ឡឿន អាយុ ៤៨ ឆ្នាំ វស្សា ២៨ នៅ
វត្តល្វេស ជាទីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអនុគណៈ ស្រុកសូទ្រនិគម សៀមរាប តាម
សញ្ញាបត្រលេខ ២៩៣៧ ចុះថ្ងៃទី ៦-៥-៦០ ។

- បានតាំងភិក្ខុ ប៉ែន-គឹមហាង អាយុ ២៧ ឆ្នាំ វស្សា ៤ នៅវត្ត
ល្វេសជាទីអនុលេខាធិការអនុគណៈ ស្រុកសូទ្រនិគម សៀមរាប តាម
សញ្ញាបត្រលេខ ២៩៣៨ ចុះថ្ងៃទី ៦-៥-៦០ ។

វចនានុក្រមសំស្ក្រឹត-ខ្មែរ

(ឈម)

ព្រះមហា ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង

អតីតបិ ឆាតុ ឆេះក្រលែង, ក្តៅក្រលែង ។ - គុ. ឆ័. ដែលក្តៅ, ក្តៅ
(សំឡេង)

អតីតបស្សិនី គុ. ដែលប្រតិបត្តិប. ក្រលែង ។

អតីតវមី ព្រ.វិ. ក្រពេកណាស់ ។

អតីតានិវិ គុ. កំរិយាស្តមក្រពេក ។

អតីតាវ គុ. ដែលពិបាកឆ្លងក្រពេក ។

អតីតិក្ស្យា ស្ត្រ. សេចក្តីខ្លាច ។

អតីតិទីប្តិ គុ. ដែលចង់គេចចេញក្រពេក ។

អតីតិគុ គុ. ស្រួចក្រពេក, ដែលខុតក្រពេក ។ - គុ. គា, ស្រី. ការខ. .
ស្រួចក្រពេក ។

អតីតិទ្រី គុ. ដែលយង់ឃ្នងក្រពេក (ចម្លង) ។

អតីតិទិ ក. គ. ខ្ពស់ម្ខាងដំណាច់ ។

អតីតិណ្ឌ គុ. ក្តៅក្រពេក ។

អតីតិបិ ឆាតុ. ចំអែក ។